

LIETUVOS  
METRIKA  
(1552–1561)



Lietuvos istorijos institutas

LITHUANIAN  
METRICA

Book No. 37  
*Book of Inscriptions 37*

(1552–1561)

ЛИТОВСКАЯ  
МЕТРИКА

Книга 37  
*Книга записей 37*

LIETUVOS  
METRIKA

Knyga Nr. 37

(1552–1561)

*Užrašymų knyga 37*

Parengė  
DARIUS BARONAS

VILNIUS  2011

UDK 930.2(474.5)  
Li301

Knygos rengimą ir leidybą finansavo  
LIETUVOS MOKSLO TARYBA  
NACIONALINĖ LITUANISTIKOS PLĖTROS 2009–2015 METŲ PROGRAMA  
(Sutarties Nr. LIT-1-4)

Knygą recenzavo  
dr. Algirdas Baliulis  
dr. Elmantas Meilus

ISBN 978-9955-847-49-6 (37 knyga)  
ISBN 5-420-01071-2 (bendras)

© Lietuvos istorijos institutas, 2011

## IVADAS

**Archyvinė charakteristika.** Lietuvos Metrikos knyga Nr. 37 šiuo metu saugoma Rusijos valstybinio senųjų aktų archyvo (*Российский государственный архив древних актов*) 389 fonde (aprašas 1, saugojimo vienetas 37). Jos likimas panašus į viso Lietuvos Metrikos komplekso istoriją, bet turi ir savitų vingių. Jau žinomus faktus aptarsime glaustai, daugiau dėmesio skirsime tik skelbiamai knygai būdingiems dalykams.

Lietuvos Metrikos knyga Nr. 37 (toliau LM 37) kanceliarijos priklausomybės požiūriu<sup>1</sup> iš pradžių priklausė Lietuvos Metrikos kanclerių knygų grupei. Tai įrodo ir paties rankraščio duomenys, ir 1623 m. kanclerių knygų aprašas, kuriame ji minima kaip *Księgi roznych spraw za panowania tegoz krola przywileiow, listow, dekretow od roku 1552 do roku 1561*<sup>2</sup>. Maždaug 1745 m. Lietuvos Metrika buvo pervežta į Varšuvą ir čia 1747 m. buvo parengtas naujas jos knygų aprašas. Jame 37-ajai knygai buvo suteiktas 76 numeris<sup>3</sup>. (Vicekanclerių grupės knygos buvo žymimos lotyniškomis raidėmis.) Tuo pat metu Varšuvoje buvo sudaromas Lietuvos Metrikos knygų dokumentų santraukų (antraščių) sąvadas. LM 37-osios knygos dokumentų antraštės yra šio antraščių sąvado III tomo 204–225v lapuose<sup>4</sup>. Dar vienas Lietuvos Metrikos knygų dokumentų antraščių sąvadas – minėto 1747–1751 m. sąvado kopija – buvo sudarytas maždaug 1760 m. Jame LM 37-osios knygos dokumentų antraštės yra XVIII tomo 565–607 puslapiuose<sup>5</sup>. Maždaug 1786 m. tuomečio LDK raštininko Adomo Naruševičiaus rūpesčiu visos Lietuvos Metrikos knygos iš naujo buvo įrištos ir 1787 m. buvo sudarytas naujas jų aprašas, kuriame publikuojama knyga išlaikė 76 numerį, suteiktą jai sudarant ankstesnį 1747 m. aprašą<sup>6</sup>.

Tai, kad Lietuvos Metrikos knygos po trečiojo Respublikos padalijimo buvo išvežtos į Peterburgą, buvo lemtingas dalykas, nes jos ne tik buvo tiesiog prarastos, bet ir buvo suardyta per šimtmečius susiklosčiusi jų struktūra. Mat Lietuvos Metrikos kanclerių ir vicekanclerių knygos Peterburge buvo sujungtos ir pergrupuotos pagal Lenkijos Karūnos Metrikos pavyzdį. Tai liudija 1798 m. J. Kiršbaumo parengtas inventorius, kuriame publikuojamoji knyga pirmą kartą buvo

<sup>1</sup> Apie Lietuvos Metrikos kanclerių ir vicekanclerių atskirų knygų grupių susidarymą žr. Д. Антанавичюс, Ревизия книг Литовской Метрики 1641 г. и формирование самостоятельной группы вице-канцлерских книг, *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijos šaltiniai. Faktas. Kontekstas. Interpretacija*, Vilnius, 2007, p. 139–178.

<sup>2</sup> Г. Я. Голенченко, Реестр книг Метрики Великого княжества Литовского 1623 г., *Исследования по истории Литовской Метрики. Сборник научных трудов*, Москва, т. 2, 1989, с. 347.

<sup>3</sup> *Описание книг и актов Литовской Метрики*, составил С. Л. Пташицкий, Санкт-Петербург, 1887, с. 86.

<sup>4</sup> Archiwum Główne Akt Dawnych [toliau – AGAD], Sumariusz Metryki Litewskiej.

<sup>5</sup> AGAD, Archiwum Publiczne Potockich.

<sup>6</sup> *The „Lithuanian Metrica“ in Moscow and Warsaw: Reconstructing the Archives of the Grand Duchy of Lithuania Including An Annotated Edition of the 1887 Inventory Compiled by Stanisław Ptaszycki*, [prep. by] P. Kennedy Grimsted with the collaboration of I. Sułkowska-Kurasiowa, Cambridge, 1984, p. A–41.

priskirta vadinamajai (dirbtinei) Užrašymų knygų (*Книгу записей*) grupei ir gavo 37 numerį<sup>7</sup>. Ši signatūra išliko XIX a. – XX a. pirmojoje pusėje, Lietuvos Metriką kilnojanč po įvairias carinės Rusijos, o vėliau Sovietų Sąjungos dokumentų saugyklas, – plačiau šito neaptarinėsime, nes šie faktai gerai žinomi<sup>8</sup>. 1952 m. tuometiniame Sovietų Sąjungos centriniame valstybiniame senųjų aktų archyve Maskvoje pernumeravus visus Lietuvos Metrikos fondo vadinamuosius vienetus, ši knyga išlaikė bendrosios numeracijos Nr. 37, kuris svarbus iki šiol.

**Knygos archeografiniai bruožai, foliacija, dokumentų numeracija.** Kadangi neturėjome galimybės su šia rankraštine knyga susipažinti *de visu*, esame ypač dėkingi Gediminui Lesmaičiui, kuris 2011 m. rugsėjį, darbuodamasis Rusijos valstybiniame senųjų aktų archyve, nustatė archeografinius duomenis, apibūdinančius šios knygos fizinę būklę. Anot Lesmaičio, ši knyga įrišta ir turi tamsiai rudos odos viršelį; oda kiek apsitrynusi, su rėmeliu. Viršelio nugarėlė šviesiai rudos spalvos, jos laukelio raudoname fone įrašyta: „Записи Вел. Княж. Лит. № 37 1552–1561.“ Knyga restauruota, tekstas surašytas rudos spalvos rašalu. Knygos lapų formatas 19×30 cm. Knygos tekste esama pabraukimų pieštuku. Knygos lapai yra su vandenženkliais, kurie būdingi XVIII a. pabaigoje ir XVI a. naudotam popieriui<sup>9</sup>.

Tai viena iš didesnių XVI a. Lietuvos Metrikos knygų. Dokumentų nuorašai surašyti į 495 lapus. Ankstyviausia XVI a. pabaigos lapų numeracija kirilicos raidėmis apima 495 lapus; skaičiai kirilicos raidėmis užrašyti kiekvieno lapo viršutiniame dešiniajame kampe. Šalia šių skaičių XIX a. buvo įrašyti atitinkami arabiški skaitmenys. Kitaip negu ankstyviausios lapų numeracijos atveju, arabiškais skaičiais buvo sužymėti dar du paskutiniai iki tol nenumeruoti lapai. Tokiu būdu pastaroji foliacija pasiekė 497 lapus, kurie ir nurodyti minėtame Stanisławo Ptaszyckio registre. Tačiau ir

<sup>7</sup> Книга посольская Великаго Княжества Литовскаго, содержащая в себе дипломатическия сношения Литвы в государственование короля Сигизмунда-Августа (с 1545 по 1572 год), изд. М. Оболенский и И. Данилович, Москва, 1843, с. 394.

<sup>8</sup> Описание книг и актов Литовской Метрики, сост. С. Л. Пташицкий, Санкт-Петербург, 1887, с. 12–20; E. Banionis, Введение / Įvadas / Preface, *Lietuvos Metrika (1427–1506). Knyga Nr. 5. Užrašymų knyga 5*, Vilnius, 1993, p. 7–10, 29–32, 39–42.

<sup>9</sup> I. 1–51 matyti vandenženkliai, kurie vaizduoja Madoną spinduliuose, o kitoje pusėje išryškėja įrašas „Schwudnis“ (panašus vandenženklis Laucevičiaus kataloge (E. Laucevičius, *Popierius Lietuvoje XV–XVIII a.*, t. 1–2, Vilnius, 1967) Nr. 2482, datuojamas 1779–1780 m. Vandenženklis Habdankas skyde (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1033, datuojamas 1598 m.) – I. 54, 66, 93. Vandenženklis Habdankas skyde (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1032, datuojamas 1598 m.) – I. 56, 92. Vandenženklis Jaučio galva su dvigubu kryžiumi (Laucevičiaus kataloge Nr. 1498, datuojamas 1592–1593 m.): I. 57, 60, 63, 64, 67, 70, 72, 73, 75, 76, 77, 79, 85, 87, 88, 89. Vandenženklis Kirvis skyde su karūna ir pusmėnuliu (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1705, bet skiriasi tuo, kad pastarasis vandenženklis turi vieną papildomą liniją virš pusmėnulio): I. 94, 95, 98, 101, 102, 104, 107, 108, 109, 111, 113, 116, 117, 119, 121, 125, 128, 129, 131, 136, 137, 138, 139, 140, 143, 145, 146, 148, 151, 153, 154, 156, 159, 161, 162, 164, 166, 167, 170, 174, 175, 178, 179, 180, 182, 183, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202. Lapės herbo vandenženklis, vaizduojantis vainiką nupieštą strėlę su dviem skersiniais ir rutuliuku tarp jų (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1806, datuojamas 1554 m., bet skiriasi tuo, kad pastarajame nėra rutuliuko tarp skersinių): I. 206, 207, 210, 211, 212, 214, 216, 218, 221, 225, 227, 229, 230, 232, 235, 238, 239, 242, 243 (?), 244 (?), 245, 246 (?), 248, 253 (?), 254, 256, 259, 262, 264, 266 (?), 267 (?), 268, 272, 273, 277, 280, 281, 283 (?), 285, 286, 288, 291, 293, 294, 295, 299, 301, 302, 304, 307, 310, 312, 314, 315, 316, 317, 319, 321, 324, 325, 328, 329, 332, 334, 335, 338, 340, 342, 343, 346, 349, 350, 351, 355, 356, 359, 361, 362. Lapės herbo vandenženklis su raidėmis „LS“ (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1858, datuojamas 1600 m.): I. 223. Lelijos herbo vandenženklis (Laucevičiaus kataloge Nr. 2052, datuojamas 1598–1600 m.): I. 368, 369, 370, 371, 372, 374, 375, 378, 381, 382, 383, 387, 388, 392, 393, 394, 399, 401, 402, 403. Lelijos herbo vandenženklis (Laucevičiaus kataloge Nr. 2132, datuojamas 1533–1534 m.): I. 406, 407, 411, 412, 413, 416, 417, 422, 423, 427. Vandenženklis Pasaga skyde (Laucevičiaus kataloge Nr. 2729, datuojamas 1597–1599 m.): I. 426, 428, 429, 430, 435, 436, 438, 441, 444, 446, 448, 449, 452, 454, 456, 457, 458, 459, 460, 462, 467, 468, 469, 473, 475, 478, 479, 481, 482, 483, 484, 486, 490, 491, 494, 495. Vandenženklis Kirvis skyde (panašus Laucevičiaus kataloge Nr. 1655): I. 498, 502, 503, 504, 509, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 522, 523, 526, 527, 534, 535, 536, 537, 538, 540, 541, 544, 548, 550, 551, 556, 557, 558, 559, 562, 564, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 576, 578, 579, 582, 586, 587, 590, 591.

ši numeracija nebuvo galutinė, nes ji neapėmė dviejų šioje knygoje esančių dokumentų registų. LM 37-osios knygos rankraštis prasideda XVIII a. vidurio (?) lotyniškais raidėmis transliteruotu registru, kuriame lengva įžvelgti lenkiškos rašybos bruožų. Jis užima l. 1–51v. Po to yra originalus rusėniškas 1598 m. registras, surašytas l. 52–94. LM 37-osios knygos dokumentų tekstai prasideda nuo l. 95. Ištinė foliacija, apimanti abu registrus ir dokumentų korpusą, buvo atlikta Rusijos valstybiniame senųjų aktų archyve (tuometiniame ЦГАДА) XX a. šeštajame dešimtmetyje. Ji išlieka aktuali iki šiol ir siekia iš viso 592 lapus. Ši foliacija atspindi mūsų pateiktose nuorodose, surašytose laužtiniuose skliaustuose; šalia pirmojo skaičiaus lenktiniuose skliaustuose esantis skaičius perteikia XVI a. pabaigos foliaciją. Kaip ir kitos Lietuvos Metrikos knygos, ši taip pat turi 1786 m. Adomo Naruševičiaus parūpintą lapą, kuris įklijuotas antroje pirmojo viršelio pusėje.

Lapo 495v apačioje esantis ornamentas įrėmina LDK kanceliarijos rašovo Stanislovo Gralevskio pavardę, kuris šią knygą, mūsų laikų nepasiekusio originalo kopiją, baigė perrašinėti 1598 m. Kaip galima spręsti iš atitinkamo įrašo, atlikti šį darbą jį paskyrė LDK kanceliarijos raštininkas Aleksandras Korvinas Gosievskis. Jau tada buvo nurodyta, kad šioje Metrikos knygoje yra 1552–1561 m. „privilegijos, patvirtinimai, teismų bylos ir pranešimai bei kitokie karaliaus Žygimanto Augusto raštai“ (l. 52). Toks knygos chronologinių rėmų nustatymas įsigalėjo amžiams. Pagal šiuos metus ir pagal knygos dokumentų turinio apibūdinimą nesunku ją atpažinti jau 1623 m. kovo 11 d. sudarytame Lietuvos Metrikos knygų registre: *Księgi roznych spraw za panowania tegoz krola przywileiow, listow, dekretow od roku 1552 do roku 1561*<sup>10</sup>. Šiame registre ji buvo priskirta prie Žygimanto Augusto laikų knygų (nr. 39). Pastaruoju metu Darius Antanavičius atkreipė dėmesį į dar vieną originalių Lietuvos Metrikų knygų registrą, sudarytą 1623 m. lapkričio 26 d. ir saugomą Varšuvos vyriausiajame senųjų aktų archyve (*Archiwum Główne Akt Dawnych*) Radvilų archyvo (*Archiwum Radziwillów*) 27 skyriuje, (sign. 11)<sup>11</sup>. Antanavičiaus nuomone, mūsų skelbiama Lietuvos Metrika šiame sąrašė pažymėta 50 numeriu ir apibūdinama šitaip: *Metryka przywilejów i różnych spraw potocznych pisarstwa pana Wołowicza od roku 1552 do roku 61, bez początku, zaczyna się od sprawy komisyyjy opatrowania zamków ukrainnych Czerkas i Kaniowa*. Antroji šios knygos apibūdinimo dalis kiek netikėta, nes nepanašu, kad mūsų skelbiama kopija būtų nurašyta nuo originalo, neturinčio pradžios. Turint omenyje, kad mūsų skelbiama kopija buvo nurašyta 1598 m., o 1623 m. pats originalas buvo apibūdintas kaip neturintis pradžios, galime daryti prielaidą, kad per ketvirtį amžiaus (nuo 1598 iki 1623 m.) originalios knygos fizinė būklė smarkiai pablogėjo. Tikslumo dėlei galima pažymėti ir tai, kad, priešingai nei 1623 11 26 registro įrašė, kuriame išskirtos Čerkasų ir Kanevo pilys, mūsų skelbiamos knygos pradžioje iš tikrųjų nemažai dėmesio skiriama Ukrainos pilių aprūpinimui. Tačiau keblumų kyla dėl to, kad tai pasakytina pirmiausia apie Vinicos ir ypač Braclavo pilis, mat pastaroji 1552 m. buvo atstatinėjama po to, kai ją 1551 m. sudegino totorių ir turkų kariuomenė. Žinių apie Čerkasų ir Kanevo pilis iš tikrųjų yra ir LM 37-ojoje knygoje, tačiau vargu ar galime manyti, kad jos atsirado specialios komisijos, kuri minima minėto registro įrašė, pastangomis. Kodėl tokiu būdu ši knyga buvo apibūdinta 1623 11 26 sudarytame registre, paaiškės, tikėkimės, po nuodugnesnių Lietuvos Metrikos knygų istorijos tyrimų. Jau dabar aišku, kad 1623 03 11 registre aiškiau apibūdintas originalios knygos turinys, nors apie jos prastą fizinę būklę sužinome iš vėlesnio 1623 11 26 registro.

**Knygos turinys, jos informatyvumo bruožai.** LM 37-osios knygos turinys įvairialypis. Joje gausu dokumentų, atskleidžiančių to meto valstybės ir visuomenės gyvenimo aktualijas: karinė mobilizacija ir mokesčių rinkimas, pasiuntinybių organizavimas ir keitimasis informacija tarp val-

<sup>10</sup> Г. Я. Голенченко, Реестр книг Метрики Великого Княжества Литовского 1623 г..., с. 347.

<sup>11</sup> Remiuosiu Dariaus Antanavičiaus spaudai parengtu straipsniu „Rastas originalių XVI a. Lietuvos Metrikos knygų sąrašas!“ Už neeilinę progą pasinaudoti dar neskelbtu straipsniu nuoširdžiai dėkoju jo autoriui.



## Į V A D A S

dovo ir aukščiausių to meto valstybės pareigūnų, žemvaldystės ir kilmingumo patikrinimo bylos, tapusios ypač aktualios dėl tuo metu vykdytos Valakų reformos.

Norėdami pabrėžti šios Lietuvos Metrikos Užrašymų knygos dokumentų informatyvumą, galime atkreipti dėmesį ir į tas sritis, kurios naujesniuose veikaluose taip pat nebuvo plačiau nušviestos. Suprantama, kad kiekvienas mokslinis veikalas turi savo ribas, o kiekvieno autoriaus dorybė yra supratimas, kad nereikia viename veikale stengtis vienu ypu išsakyti viską, ką žinai. Tad tolesnes pastabas reikia priimti kaip užuominas būsimiems tyrimams.

Kiek anksčiau gana nuodugniai LDK ir Krymo totorių diplomatinius santykius tyręs Egidijus Banionis, pasiekęs XVI a. vidurį, jiems didesnio dėmesio jau neskyrė, apibūdino juos kaip palyginti ramius<sup>12</sup>. Ramesni santykiai tyrėjams paprastai nėra per daug patrauklūs, bet ir tokio laikotarpio dokumentuose galima rasti vaizdingų šaržų, leidžiančių geriau įžvelgti, kaip buvo palaikomi diplomatiniai santykiai, ir apibūdinančių to meto politinę kultūrą. Iš kai kurių dokumentų ryškėja Žygimanto Augusto rūpestis, kad Lietuvoje per ilgai neužsibūtų Krymo chanato pasiuntiniai, nes tokia jų viešnagė buvusi per didelė našta valstybės iždui (dok. nr. 19). Iš kai kurių dokumentų galima sužinoti, kiek lėšų buvo skiriama Krymo chanato pasiuntiniams išlaikyti (dok. nr. 456), koku būdu buvo organizuojamas atminų perdavimas Krymo chano pasiuntiniams neramiame stepių regione (dok. nr. 591, 612, 613, 614). Žinoma, Banionis teisus teigdamas, kad gresiant karui su Rusija, Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės ir Krymo chanato santykiai suintensyvėdavo<sup>13</sup>. Šiuo aspektu LM 37-oji knyga taip pat informatyvi, nes kaip tik šios knygos chronologija sutampa su tuo laikotarpiu, kai artėjo ir prasidėjo karas su Rusija dėl Livonijos (dok. nr. 491, 556, 557). Tuometiniai santykiai su totoriais buvo tokie, kad kai kurie Krymo chano Devleto Girėjaus pasiuntiniai ir tarnai atvykdavo tarnauti į Lietuvos valdovo dvarą arba pagyventi jo valdomoje valstybėje (pvz., dok. nr. 32, 593). Kai kurie totoriai tapdavo nuolatiniais gyventojais. Kaip antai, iš Krymo chanato emigravęs, krikštą priėmęs, žmoną vedęs totorius Michailas nuolat gyventi įsikūrė Vinicos mieste (dok. nr. 320). Neramaus stepių pasaulio pulsas jaučiamas ir tuose dokumentuose, iš kurių matyti Lietuvos centrinės valdžios pastangos išlaikyti stabilią padėtį aktyvėjančių kazokų ir klajojančių turkų sultono bei Krymo chano valdinių akivaizdoje (dok. nr. 105, 321, 488, 489, 609, 610, 611 ir kt.). Manome, kad šie duomenys gali papildyti ištis spalvingą LDK ir Krymo totorių santykių vaizdą. Šiuos santykius pastaruoju metu, daugiausia diplomatinio aspektu, nagrinėjo Dariuszas Kołodziejczyk<sup>14</sup>. Taip pat galima pridurti, kad užsienio politikos dokumentų kontekste LM 37-oji knyga papildė dar 1843 m. M. Obolenskio ir I. Danilovičiaus išleistą Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pasiuntinybių knygą<sup>15</sup>.

LM 37-ojoje knygoje taip pat esama svarbių duomenų, padedančių geriau pažinti Vilniaus miesto istoriją. Žinias apie 1554 m. maro epidemijos poveikį Vilniaus miestui (dok. nr. 317), Vilniaus vaito Augustino Rotundo rekomenduotas naudoti priešgaisrines priemones (dok. nr. 175), atskirus namus (dok. nr. 131, 616), prie Vilnios upės Lukui Juodkai išnuomotus vandens malūnus (dok. nr. 377) bei nuotrupas apie Žemutinę pilį (dok. nr. 211) papildė platesnėms kultūros istorijos studijoms svarbūs duomenys, pavyzdžiui, apie italus Lietuvoje. LM 37-ojoje knygoje sutinkame Žygimanto Augusto dvaro kapelos muzikantą Džianą Italą, įsirengusį sau būstą Vilniaus miestiečio Lariono Artiomovičiaus namo pastogėje (dok. nr. 350), randame ir Lenkijos Karūnos virtuvininką Zigmantą Fanello, kuriam valdovas suteikė dvi valstiečių tarnybas Rokantiškių valsčiuje (dok.

<sup>12</sup> E. Banionis, *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės pasiuntinybių tarnyba XV–XVI amžiais*, Vilnius, 1998, p. 258.

<sup>13</sup> Ten pat.

<sup>14</sup> Plg. D. Kołodziejczyk, *The Crimean Khanate and Poland-Lithuania: International Diplomacy on the European Periphery (15th–18th Century). A Study of Peace Treaties Followed by Annotated Documents*, London-Boston, 2011, p. 94–97.

<sup>15</sup> *Книга посольская Великаго Княжества Литовскаго*, изд. М. Оболенский и И. Данилович, Москва, 1843.

## Į V A D A S

nr. 90). Tokie duomenys patvirtina Pauliaus Rabikausko ir Wojciecho Tygielskio išsakytą mintį, kad Vilniuje XVI a. galėjusi būti tam tikra italų kolonija<sup>16</sup>.

Galima pastebėti, kad kai kurie LM 37-osios knygos dokumentai dar fiksuoja Lietuvos didžiojo kunigaikščio Vytauto laikų (1392–1430) realijas. Šis valdovas minimas keliuose dokumentuose (pvz., nr. 213, 386, 420, 526). Šiuo požiūriu ypač įdomus yra dok. nr. 386, iš kurio sužinome, kad keliaudamas po savo dvarus, Vytautas su palyda apsistodavo netoli Slanimo gyvenusio Blizneco name. Suprantama, kad LM 37-ojoje knygoje kur kas daugiau užfiksuota ypač netvarių, jos laikotarpio istorinės tikrovės pėdsakų. Joje esama net gana egzotiškų dalykų, kurie itin įdomūs kultūros istorijai besidomintiems tyrėjams ir šios srities entuziastams. Antai 2011 m. pasirodė pirmas gana išsamus straipsnis apie juokdarių fenomeną LDK XIV–XVIII a. pradžioje. Jį parašė Raimonda Ragauskienė<sup>17</sup>. Prie jau paskelbtų dalykų galima pridurti, kad LM 37-ojoje knygoje taip pat yra pavienių žinių apie neūžaugas (juokdarius). Pavyzdžiui, iš vieno dokumento galima manyti, kad pas Čekijos karalių Maksimilijoną (1548–1576) juokdariui Fabijonui turėjo sektis gana neblogai – grįžęs į tėvynę jis iš Narevo miestiečių atpirko du savo tėvoninės žemės laukus ir perleido juos savo motinai, broliui ir seseriai (dok. nr. 169). Turėtų lėšų jam užteko tam, kad iš vieno Narevo miestiečio nusipirktų namą ir iš Žygimanto Augusto išsirūpintų leidimą atidaryti jame karčemą be prievolės mokėti karčėpinigius. Ir laukus, ir namą gerasis juokdarys perleido savo mamai, broliui ir seseriai (dok. nr. 170). Iš kito dokumento sužinome, kad Žaslių ir Valažino dvarų laikytojas Lukašas Lenskis Žasliuose laikė karalienei Kotrynai priklausančią neūžaugą Fuksą, kurios išlaikymas kainavo gana apvalią sumą – 30 kapų grašių per metus (dok. nr. 187).

Neseniai pasirodžiusioje puikioje Eugenijaus Saviščevo knygoje *Žemaitijos savivalda ir valdžios elitas 1409–1566 metais* (2010) teigiama, kad nuo XV a. antrosios pusės iki pat 1566 m. joks LDK valdovas nesilankė Žemaitijoje, ir tik nuorodoje galima rasti žinią, kad XVI a. kronikininkas Motiejus Strykovskis manė, „jog Žygimantas Augustas 1552 m. važiavo Žemaitijos pakraščiu grįždamas į Vilnių iš Karaliaučiaus.“<sup>18</sup> Santūrus požiūris į Strykovskio žinių visai suprantamas, nes tokios itinerariumo atkarpos neužfiksavo abiejų paskutinių valdovų Jogailaičių buvimo vietos ir keliavimo maršrutus rekonstravęs Antonis Gąsiorowski<sup>19</sup>. Bet kaip tik šią 1552 m. rudenį įvykusią Žygimanto Augusto kelionę Žemaitijos panemunėmis Vilniaus link beveik dokumentiškai tiksliai atskleidžia LM 37-osios knygos dokumentai, nurodantys, kur ir kada keliaujantis valdovas ir jo dvaras planavo sustoti (dok. nr. 29). Apskritai norisi pabrėžti, kad LM 37-ojoje knygoje esantys dokumentai leidžia daug tiksliau įsivaizduoti valdovo buvimo Lietuvoje (ir ne tik) vietas tam tikrais 1552–1561 m. tarpsniais. Tai, kad šie ir panašūs duomenys nepateko į istoriografiją, patvirtina žinomą dalyką – kol rankraštinės Lietuvos Metrikos nėra skelbiamos ištiesai, nėra visai lengva, o kartais ir tiesiog problemiška panaudoti juose esančius duomenis.

LM 37-osios knygos turinį sudaro ne vien jos dokumentai ir registrai. Joje esama tam tikrų „svetimkūnių“, kuriuos paliko vėlesnių laikų atsakingi ir suinteresuoti asmenys. Ankstyviausi tokio pobūdžio įrašai šioje knygoje pradėjo rasti XVII a. pabaigoje, daugiausia jų buvo padaryta XVIII a.,

<sup>16</sup> Žr. W. Tygielski, *Włosi w Polsce XVI–XVII wieku*, Warszawa, 2005, p. 307, ir nuorodą: P. Rabikauskas, Italia-Lituania nei secoli XV–XVI: l'incontro con la Chiesa occidentale, in: *La via dell'ambra*, a cura di R. C. Lewanski, Bologna, p. 309. Apie pavienius italus tarp Vilniaus elito XVII–XVIII a. žr. A. Ragauskas, *Vilniaus miesto valdantysis elitas XVII a. antroje pusėje (1662–1702)*, Vilnius, 2002, p. 290–293.

<sup>17</sup> R. Ragauskienė, Dvaro juokdario „institutas“ Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje XIV a. pabaigoje, *Naujasis Židinys-Aidai*, 4, 2011, p. 263–271.

<sup>18</sup> E. Saviščevas, *Žemaitijos savivalda ir valdžios elitas 1409–1566 metais*, Vilnius, 2010, p. 227.

<sup>19</sup> A. Gąsiorowski, Itineraria dwu ostatnich Jagiellonów, *Studia Historyczne*, R. 16, zesz. 2 (61), 1973, s. 269.

o jie surašyti paskutiniuose dviejuose šios knygos lapuose<sup>20</sup>. XIX a. ketvirtajame dešimtmetyje Sankt-Peterburgo archyvarai paskutiniame lape (592) padarė įrašą, liudijantį, kiek šioje knygoje yra dokumentų lapų<sup>21</sup>. Ankstesnių laikų interesantų įrašai rodo, ko LM 37-ojoje knygoje buvo dažniausiai ieškoma ir dažniausiai nerandama. Tiesa, perskaičius įrašą, jog šioje Lietuvos Metrikos knygoje nėra žinių apie Ežeronių miestelio cerkvę, kyla įtarimas, kad, ko gero, ne visi ieškotojai buvo pakankamai atkaklūs. Kalbant apie Ežeronių cerkvę, reikia pažymėti, kad viename 1560 m. dokumente (nr. 329) gana detaliai apibūdintos priemonės, kurių turėjo imtis Lietuvos didžiojo kunigaikščio Žygimanto Augusto valdžios atstovai steigdami šį miestelį: jame buvo funduota ir katalikų bažnyčia, ir stačiatikių cerkvė. Gali būti, kad archyvinės medžiagos ieškotojams tam tikrų sunkumų iškildavo dėl šios knygos apimties. Tikėtina, kad ir dažnam šiuolaikinės kritinės istoriografijos atstovui pats fizinis knygos dydis ir jos rankraštinė būklė trukdydavo gausiau panaudoti joje esančias žinias, nors joje ir esama svarbių, įdomių ir iki šiol istoriografijoje plačiau nepanaudotų duomenų. Dar 1989 m. S. V. Abrosimova šią Lietuvos Metrikos knygą priskyrė prie Ukrainos miestų istorijos tyrimams ypač svarbių šaltinių. Pagal jos sudarytą lentelę, kurioje sužymėta, kiek kokioje Lietuvos Metrikos Užrašymų knygoje esama dokumentų, susijusių su Ukrainos miestų istorija 1500–1569 m. laikotarpiu, LM 37-ajai knygai atiteko trečioji vieta (LM 8 – 74 dokumentai; LM 14 – 58 dokumentai; LM 37 – 53 dokumentai; LM 12 – 50 dokumentų)<sup>22</sup>. Žinoma, tokios apimties ir įvairialypio turinio Lietuvos Metrikos knyga nušviečia kur kas įvairesnes to meto Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės politinio ir socialinio gyvenimo sritis. Vis dėlto drįstame manyti, kad šios knygos turinys mokslinėje apyvartoje panaudojamas kur kas menkliau, negu leistų turingas jos turinys. Eglei Deveikytei atlikus gana reprezentatyvią šios Lietuvos Metrikos knygos anksčiau skelbtų dokumentų paiešką<sup>23</sup>, susidaro įspūdis, kad tik palyginti nedidelė jų dalis iki šiol

<sup>20</sup> Mums pavyko perskaityti šiuos XVIII–XIX a. įrašus. Žr. LM-37, l. 590 (496): 1780 Febr(uarii) 12 quaesivit Krassowski. По щету 499 листов. [Lapo vidurys perbrauktas įmantria linija ir užbaigtas žodžiu] Wszystko. Szukałem woytowstwa Brzeskiego. Nie masz, Hołownia [?] 1693 d(ie) 13 iu(nii) [?]. || [l. 590v]: Dyploma xiążentom Kurlandskim ni masz. [...] Funduszu Drohobuskiego nie masz. Quaesivit [...]. Quaesivit manifestney ey x. Janusza Zbar(askiego) [?], n(on) est. Matymowiczow Pankowicza ne. Do querendy spectat. W tey xiendze nie masz inwentaru [?] chutieckoho [?]. H. Usicz [?]. Quaesit(abatur) liber per J. M. y dyspozycy eadem [?]. Nie ma w(ojewódtz)wa Kyow(skiego) y Wołynskiego. Cerkwi Oziarskiej nie masz. Lectum per Stanislaum Jurkowski. [...] Golenski z Łusznawen mp. Księga zreistrowana mp. || [591 (497)] Stemplewski Nił. Vidi Hołownia Dereczyna i Ostrowa. Hołowni nie masz. J. M. Pana woiewody Plockiego, plebaniy Olickiey, kamienicy Offamanowskiey [?], Downarowiczowi, Chodatowskiemu szukano. Jan Sawelski. Kondratowicza nie masz. Rafałowicz Leczkowicz [?] Horodn(icyz) wileń(ski). [...] OO. Karmelu Bos(i) od x(ie)cia In Rudziu Mikołoja, nie ma fund(uszu). Ipse vidi ograniczenia Bolkowone [?], mp. Rewidowałem tą księgę. Sobie nie znalazłem [...]. In rem Jm. PBrodow(skie)go. [...] Zapisu X. Zbaraskoho Xiężnie Ms(t)isławs(kiej) nie ma. Ni mas Leonewe Hrenowiczu [...]. Jaszczyki w 2 nawiesz kawgany y na skarbski o W. X. Lite. Rewidowane A(nno) 1730. [...]. Rewidowałem tę xięgę [...].

<sup>21</sup> LM-37, l. || [592] Въ сей книгѣ номерованныхъ и запечатанныхъ листовъ 497 четириста девяносто семь, за подписомъ комисіи учражденной господиномъ министромъ юстиціи для разсмотрения и приведения въ порядокъ метрическихъ книгъ находящихся в польской метрикѣ, состоящей при третьемъ Департаментѣ Правительствующаго Сената. Оберъпрокуроръ Владиславлевъ, Статский Совѣтникъ [...].

<sup>22</sup> С. В. Абросимова, Книги записей Литовской Метрики как источник по истории городов Украины первой половины XVI в. (до Люблинской унии 1569 г.), in: *Исследования по истории Литовской Метрики. Сборник научных трудов*, т. 2, Москва, 1989, с. 199.

<sup>23</sup> Eglės Deveikytės peržiūrėtų leidinių sąrašą pateikiame iš eilės pagal jų leidimo metus: *Zbiór praw litewskich od roku 1389 do roku 1529, tudzież rozprawy sejmowe o tychże prawach od roku 1544 do roku 1563*, Poznań, 1841. *Archiwum księztw Sanguszków w Sławucie*, t. 5 (1513–1547), Lwów, 1897. *Lietuvos TSR istorijos šaltiniai*, t. 1, red. K. Jablonskis, Vilnius, 1955. *Акты, относящиеся к истории Западной России. Собранные и изданные Археографическою комиссиею*, т. 3: *1544–1587*, Санкт-Петербург, 1848. *Собрание государственных актов, касающихся истории Литвы и соединенных с ней владений (от 1387 до 1710 года)*, ред. ученого секретаря М. Круповича, ч. 1, Вильно, 1858. *Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею*, т. 1: *1361–1598*, Санкт-Петербург, 1863. *Сборникъ Муханова*, изд. 2 дополненное, Санкт-Петербург, 1866. *Русско-еврейский архив: Документы и материалы для истории евреев в России.*, т. 2: *Докумен-*

paskelbta. Atrodo, kad iš XIX–XX a. pradžios istorikų labiausiai ją panaudojo iškilus Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės žydų istorijos tyrėjas Sergejus Beršadskis, kuris paskelbė dalį su žydų istorija susijusių šios knygos dokumentų, o dar didesnę jų dalį perpasakojo arba anotavo<sup>24</sup>. Galima pridurti ir tai, kad bent kol kas mums nežinoma, ar yra išlikusių LM 37-osios knygos dokumentų originalų. Dariaus Antanavičiaus bandymai 2011 m. birželio mėnesį jų rasti Varšuvos vyriausiajame senųjų aktų archyve nebuvo sėkmingi.

Tikimės, kad šios knygos paskelbimas padės joje esančią medžiagą sparčiau įvesti į mokslo apyvartą.

**Dokumentų kiekis, jų chronologinės ribos.** LM 37-ojoje knygoje išskyrėme iš viso 619 dokumentų. Dokumentų yra daugiau negu LM 37-osios knygos registruose minimų dokumentų. Taip išėjo todėl, kad mes kaip atskirus dokumentus išskyrėme registrų sudarytojų nefiksuotus atskirus įrašus ir kanceliarijos darbuotojų pastabas apie dokumentus, kurių tekstai, sudarant LM 37-ąją knygą, nebuvo įtraukti. Taip pat reikia atkreipti dėmesį į tai, kad iš tiesų dokumentų yra daugiau negu 619, nes iš bendro konteksto neišskyrėme tų dokumentų, kurie transumuoti vėliau išduotuose dokumentuose. Transumptų kiekis skirtinguose dokumentuose įvairuoja. Dauguma dokumentų turi po vieną transumptą: tai dok. nr. 43, 63, 65, 106, 123, 182, 272, 293, 294, 295, 386. Kai kurie dokumentai jų turi po kelis: dok. nr. 87 turi 3 transumptus; dok. nr. 154 – 2; 275 – 2; dok. nr. 276 – 2; dok. nr. 291 – net 5.

Dauguma dokumentų surašyti rusėniškai, bet yra ir lotyniškų, ir lenkiškų. Dokumentai lotynų kalba – tai dok. nr. 43.1, nr. 87.1, nr. 293, nr. 293.1, nr. 294, nr. 294.1, nr. 295, nr. 295.1. Vadinasi, lotyniškų dokumentų, įtraukiant lotyniškai rašytuose dokumentuose esančius jų transumptus,

*ты и регестры к истории Литовских евреев (1550–1569)*, собрал и издал С. А. Бершадский, Санкт-Петербург, 1882. *Акты Литовской Метрики*, т. 1., вып. 1: *1416–1498 гг.*; вып. 2: *1499–1507 гг.*, собр. Ф. И. Леонтович, Варшава, 1896. *Документы Московского архива Министерства юстиции*, т. 1, Москва, 1897. *Акты Литовско-Русского государства 1390–1529*, изд. М. Довнар-Запольский, Москва, 1899. М. Любавский, *Областное деление и местное управление Литовско-Русского государства*, Москва, 1892. М. Любавский, *Литовско-русский сейм. Опыт по истории учреждения в связи с внутренним строем и внешнею жизнью государства*, Москва, 1900. *Акты, издаваемые Виленскою комиссиею для разбора древних актов*, т. 28, Вильна, 1901. М. Доўнар-Запольскі, *Дзяржаўная гаспадарка Вялікага Княства Літоўскага пры Ягелонах*, падрыхтавалі да друку А. І. Груша, Р. А. Аляхновіч, Мінск, 2009 (pirmas leidimas 1901). И. Малиновский, *Сборник материалов, относящихся к истории Панов-рады Великого Княжества Литовского*, Томск, 1901. Н. Максимейко, *Сеймы Литовско-Русского государства до Люблинской унии 1569 г.*, Харьков, 1902. *Литовская метрика*, т. 1 (=Русская историческая библиотека, т. 20), Санкт-Петербург, 1903. *Литовская метрика*, отд. 1, ч. 1: *Книги записей*, т. 1 (=Русская историческая библиотека, т. 27), Санкт-Петербург, 1910. М. Любавский, *Очерк истории Литовско-Русского государства до Люблинской унии включительно*, Москва, 1915 (изд. 2). *Хрестоматия по истории СССР. С древнейших времен до конца XVII века*, т. 1, сост. В. И. Лебедев, М. Н. Тихомиров, В. Е. Сыроечковский, Москва, 1951 (изд. 4). *Белоруссия в эпоху феодализма*, т. 1: *С древнейших времен до середины XVII века*, сост. З. Ю. Копыский, М. Ф. Залого, Минск, 1959. *Хрестоматия по истории Белоруссии. С древнейших времен до 1917 г.*, сост. А. П. Игнатенко, В. Н. Сидорцов, Минск, 1977. Anksčiau publikuoti LM-37 knygos dokumentai nurodomi Pastabose.

<sup>24</sup> Pateikiame šiame tome skelbiamų ir S. A. Beršadskio parengtame leidinyje *Русско-еврейский архив...*, т. 2, СПб, 1882 anotuotų dokumentų konkordanciją pasiremdami Eglės Deveikytės tyrimu. Pirmiausia nurodomas LM-37 dokumento numeris, o skliaustuose – jo atitikmuo Beršadskio veikale: Nr. 31 (№ 31, c. 27), nr. 70 (№ 29, c. 26), nr. 110 (№ 77, c. 62), nr. 153 (№ 86, c. 64), nr. 173 (№ 92, c. 66), nr. 183 (№ 93, c. 66–67), nr. 198 (№ 94, c. 67), nr. 199 (№ 95, c. 67), nr. 221 (№ 98, c. 68), nr. 266 (№ 100, c. 69), nr. 280 (№ 106, c. 71–72), nr. 285 (№ 101, c. 69), nr. 314 (№ 114, c. 75), nr. 328 (№ 117, c. 76), nr. 367 (№ 120, c. 77), nr. 435 (№ 124, c. 78), nr. 438 (№ 123, c. 78), nr. 439 (№ 129, c. 81–82); nr. 473 (№ 125, c. 79), nr. 475 (№ 125, c. 79), nr. 479 (№ 127, c. 81), nr. 511 (№ 131, c. 83–84), nr. 540 (№ 135, c. 86), nr. 585 (№ 138, c. 88), nr. 589 (№ 140, c. 89), nr. 606 (№ 143, c. 90). Kai kurių Beršadskio paskelbtų dokumentų datos nurodytos arba ne visai tiksliai, arba paremtos tik gretutinių dokumentų išdavimo laiku. Šiuo aspektu plg.: LM-37, nr. 70 ir (№ 29, c. 26); nr. 153 ir (№ 86, c. 64); nr. 173 ir (№ 92, c. 66); nr. 285 ir (№ 101, c. 69); nr. 314 ir (№ 114, c. 75); nr. 367 ir (№ 120, c. 77); nr. 439 ir (№ 129, c. 81–82); nr. 473 ir (№ 125, c. 79); nr. 479 ir (№ 127, c. 81); nr. 540 ir (№ 135, c. 86); nr. 585 ir (№ 138, c. 88); nr. 606 ir (№ 143, c. 90). Beršadskio publikuoti LM-37 knygos dokumentai nurodomi Pastabose.



## ĮVADAS

iš viso yra 8 (be lotyniškuose dokumentuose esančių transumptų jų būtų 5). LM 37-oje knygoje yra du dokumentai lenkų kalba (dok. nr. 377 ir 599).

Kaip ir daugelyje kitų ankstyviausių Lietuvos Metrikos knygų, formalūs knygos chronologiniai rėmai anaip tol nesutampa su ribinėmis pavienių dokumentų datomis. Seniausi šioje Metrikos knygoje esantys ankstesnių dokumentų transumptai siekia Lietuvos didžiojo kunigaikščio Kazimiero Jogailaičio laikus (1440–1492). Manome, kad seniausias LM 37-osios knygos dokumentas – tikriausiai 1464 m. kovo 5 d. Lietuvos didžiojo kunigaikščio Kazimiero išduotas dokumentas kamarninkui Narušui Jonaičiui (dok. nr. 193.3)<sup>25</sup>. Kitu to paties valdovo laikus siekiančiu dokumentu galime laikyti kunigaikščio Ivano Rogatinskio dokumento transumptą (291.4). Šiuo dokumentu jis savo dukrai Fediuchnai perleido Berestečko dvarą. Dokumento data nurodyta 1466 m. kovo 5 d. Vis dėlto tam tikri jo turinio nelygumai bei XV a. pernelyg moderni leksika verčia įtarti, kad tai gali būti falsifikatas (žr. p. 508)<sup>26</sup>. Prie ankstyvesnių LM 37-osios knygos dokumentų taip pat galime priskirti nuorašus iš Lietuvos didžiųjų kunigaikščių Aleksandro (1492–1506) ir Žygimanto Senojo (1506–1548) laikų. Tokių dokumentų iš viso yra 35 (iš 1494–1546 m. laikotarpio). Kiti dokumentai yra iš 1552–1561 m. laikotarpio.

**Knygos braižai.** Visi dokumentai rusėnų kalba surašyti vienodu (Stanislovo Gralevskio) pusiau nuostatiniu raštu. Iš visos LM 37-os knygos labai aiškiai išsiskiria dokumentai lotynų kalba, perrašyti arba tvarkingu humanistiniu kursyvu (dok. nr. 43.1, 293, 294, 295), arba netvarkingu kursyvu (87.1). Todėl manome, kad lotyniškus šios knygos dokumentus perrašė du skirtingi rašovai. Palyginę lotyniško dokumento (nr. 87.1) braižą su lenkiško dokumento (nr. 377) braižu, manome, kad juos perrašė vienas rašovas. O palyginę kitų lotyniškų dokumentų braižą su LM 37-osios knygos antro lenkiško dokumento nr. 599 braižu, manome, kad juos parašė vienas asmuo.

**Knygos publikavimo principai.** LM 37-osios knygos tekstas pateiktas pagal bendrąsias Lietuvos Metrikos rengimo spaudai taisykles. Rusėniškos raidės perteiktos dabar vartojamais rašmenimis. XVI a. pabaigoje užrašytos antraštės išryškintos. Ryškiu šriftu taip pat perteikiamos titulinės raidės. LM 37-osios knygos dokumentų tekstai rašyti ištisai, atskirų dokumento sudedamosios dalys nepradedamos iš naujos eilutės. Patogumo dėlei mes iš naujos eilutės perteikėme tik eschatakolą ir dokumentų transumptus, o naracinė ir dispozicinė dokumentų dalis pateikiama taip, kaip yra rankraštyje. Neparašytos (nesutrumpintos) žodžių dalys arba vienas kitas žodis, be kurio nukenčia teksto rišlumas, pateikiamos laužtiniuose skliaustuose. Didžiųjų ir mažųjų raidžių rašyba sumoderninta. Lotyniški ir lenkiški dokumentai perteikti remiantis įprasta tokios rūšies dokumentų skelbimo praktika<sup>27</sup>.

Rengdami rankraštį spaudai, neperteikėme kai kurių pagalbinių ir techninių teksto tvarkymo ypatybių. LM 37-osios knygos dokumentų korpuso pradžios kolontituluose pažymėti metai ir mėnuo: „Рок [15]52 и м(е)с(е)ц април, м(е)с(е)ц маи, м(е)с(е)ц июн, м(е)с(е)цъ августъ.“ Metai nurodomi lape *verso*, o mėnuo – lape *recto*. Tokie kolontitulai yra nuo l. 95 iki 126. Lape 124v ir lape 125v kolontituluose pažymėta Pok I ir I. Tai tikriausiai reiškia šios Lietuvos Metrikos knygos pirmuosius metus. Vėlesniuose puslapiuose tokios pagalbinės priemonės nepasitaiko. Taip pat neperteikėme ir kustodų. Dokumentų korpuse jie reguliariai kartojasi kiekvieno lapo *verso* pusėje.

<sup>25</sup> Dėl šio dokumento datavimo problemų žr. p. 502.

<sup>26</sup> Šio dokumento teksto istorijai gali būti svarbi ta aplinkybė, kad jis, kaip ir kiti dokumentų nr. 291, 293–295 transumptai, buvo perrašytas po to, kai vienos kelionės metu su skryniomis patekęs į upę nukentėjo nuo vandens ir gyvių. Apie panašius dokumentų nuotykius žr.: R. Ragauskienė, „Dingę istorijoje“: XVI a. LDK privačių archyvų dokumentų dinamika, *Istorijos šaltinių tyrimai*, sudarė D. Antanavičius, t. 3, 2011, p. 85–107.

<sup>27</sup> Žr. *Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25*, parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis, Vilnius, 1998, p. VII–VIII. *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do pol. XIX w.*, Warszawa, 1953.

## ĮVADAS

Tai rodo, kad jie buvo reikalingi tik tam, kad įrišant knygą nesusimaišytų lapai. Sėkmingai atlikus šį darbą, o pačiai knygai laimingai pasiekus mūsų dienas, kustodai tapo nesvarbūs.

Ženklas [!] rodo, kad prieš jį esantis žodis klaidingas dalykiniu požiūriu, bet paliktas toks, koks rankraštyje. Ženklas [s] rodo, kad prieš jį esantis žodis klaidingai užrašytas gramatikos požiūriu, bet paliktas taip, kaip tekste. Ženklas [?] rodo, kad prieš jį esantis žodis arba frazė ne visai aiški, bet palikta tokia, kaip tekste. Penki taškai, t. y. ....., rodo, kad rankraštyje šioje vietoje paliktas tarpas.

LM 37-osios knygos publikacija parengta iš Lietuvos istorijos instituto rankraštyne saugomo mikrofilmo.

Už visokeriopą pagalbą rengiant šią knygą spaudai noriu kuo nuoširdžiausiai padėkoti kolegoms iš Archeografijos skyriaus, o ypač Dariui Antanavičiui, Algirdui Baliuliui, Eglei Deveikytei, Artūriui Duboniui ir Laimontui Karaliui. Sergejus Temčinas maloniai pagelbėjo iškilus kai kuriems neaiškumams dėl rusėniškų žodžių rašybos. Visa atsakomybė dėl knygos trūkumų tenka jos parengėjui.

*Darius Baronas*

## INTRODUCTION

**Archival characteristics of Lithuanian Metrica book no. 37.** Lithuanian Metrica (henceforth – LM) book no. 37 is currently held at the Russian State Archive of Early Acts (*Rossiiskii Gosudarstvennyi Arkhiv Drevnikh Aktov*), fonds no. 389, description no. 1, archival unit no. 37. In general terms its fate reflects that of all this aggregation of archival sources, although it has some peculiarities of its own. That is why the generally known facts will be skipped over and the special characteristics of the present book will be considered in greater detail.

According to its affiliation in terms of a particular department of the chancery of the Grand Duchy of Lithuania (henceforth – GDL), there is no doubt that it originally belonged to the so-called books of the chancellor<sup>1</sup>. This becomes apparent from the manuscript itself and from the 1623 register of the books of the chancellor. This book is described in this latter document as „Księgi roznych spraw za panowania tegoz krola przywileiow, listow, dekretow od roku 1552 do roku 1561“.<sup>2</sup> In about 1747 the Lithuanian Metrica books were transported to Warsaw, where a new description of them was compiled in 1747. The present book received no. 76 in the list,<sup>3</sup> while the vice-chancellor books were marked out by Latin characters. At the same time a compilation of summaries (headings) of all the documents of LM books was drafted in Warsaw. The headings of the present book have been brought together in vol. 3, leaves 204–225v<sup>4</sup>. A later copy of the compilation of 1747–1751 was made in 1760. The headings of this book are in vol. 18, on pages 565 to 607<sup>5</sup>. In about 1786 all the books of the Lithuanian Metrica were provided with new bindings on orders of the then grand notary of the GDL Adam Naruszewicz, and their new list was made in 1787. The book in question retained its number 76<sup>6</sup>. The transport of the Lithuanian Metrica to St Petersburg after the third partition of the Polish-Lithuanian Commonwealth had far-reaching consequences not only because of its permanent loss to its true possessors but also with regard to disruption of their original system which had been formed in the course of several centuries. For after they had been moved to St Petersburg, the LM books of the chancellor and

<sup>1</sup> On the process of the formation of Lithuanian Metrica books belonging either to the office of chancellor or to that of vice-chancellor see: Д. Антанавичюс, Ревизия книг Литовской Метрики 1641 г. и формирование самостоятельной группы вице-канцлерских книг, in: *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijos šaltiniai. Faktas. Kontekstas. Interpretacija*, Vilnius, 2007, p. 139–178.

<sup>2</sup> Г. Я. Голенченко, Реестр книг Метрики Великого княжества Литовского 1623 г., *Исследования по истории Литовской Метрики. Сборник научных трудов*, Москва, т. 2, 1989, с. 347.

<sup>3</sup> *Описание книг и актов Литовской Метрики*, составил С. Л. Пташицкий, Санкт-Петербург, 1887, p. 86.

<sup>4</sup> Archiwum Główne Akt Dawnych [henceforth – AGAD], Sumariusz Metryki Litewskiej.

<sup>5</sup> AGAD, Archiwum Publiczne Potockich.

<sup>6</sup> *The „Lithuanian Metrica“ in Moscow and Warsaw: Reconstructing the Archives of the Grand Duchy of Lithuania Including An Annotated Edition of the 1887 Inventory Compiled by Stanisław Ptaszycki*, ed. by P. Kennedy-Grimsted with the collaboration of I. Sułkowska-Kurasiowa, Cambridge, 1984, p. A–41.



## INTRODUCTION

those of the vice-chancellor were united together and rearranged according to the pattern of the Metrica books of the Polish Crown. This is evident from the inventory of 1798 which was compiled by J. Kirshbaum. The latter official attributed this book to the artificially compiled group of books, the so-called Books of Inscriptions, and gave it number 37<sup>7</sup>. This signature proved to be permanent, despite all later relocations of Lithuanian Metrica books within the Russian realm of archives in the 19th – first half of the 20th century<sup>8</sup>.

**Palaeographic features, foliation, and the numeration of the documents.** Since we have had no possibility to explore this manuscript *de visu* we are especially grateful to Gediminas Lesmaitis who managed to establish the palaeographic characteristics of this book while working at the Russian State Archive of Early Acts in September 2011. These data allow us to describe the physical state of this book. The leather cover of the book is of dark brown colour. Its spine is of light brown colour and it contains an inscription „Записи Вел. Княж. Лит. № 37 1552–1561“. The book has been repaired, its main text is written in ink of brown colour. The format of the book is 19×30 cm. The underlines of the book were made with pencil. The leaves of the book bear watermarks that are characteristic of paper used in either late 18th or late 16th centuries<sup>9</sup>.

This book is rather voluminous. Its corpus of documents alone occupies 495 handwritten leaves. The earliest numeration of the book, made at the end of the 16th century, encompasses 495 leaves; the numbers written in Cyrillic characters were put down on every right corner of each leave (*recto*). Close to them respective numbers in Arabic numerals were written down in the 19th century. This foliation covered also the last two leaves of the book, which had hitherto been left unnumbered, and is reflected in the register edited by Stanisław Ptaszycki in 1887. This foliation, however, was not final, because it did not cover two registers of the documents of the book. There is a transliterated register, made in Latin characters, at the very beginning of this manuscript book (folios 1–51v). It is followed by a Ruthenian register that was made in 1598 (folios 52–94). The corpus of the documents starts at leave 95 *recto*. A continuous numeration of the manuscript was carried out in 1950s at the then Central State Archive of Early Acts in Moscow. This numeration remains in force and encompasses 592 leaves in all. This foliation is reflected in our edition and is placed within square brackets (a next number in round brackets indicates the numeration of late 16th c. foliation). As all others, so this Lithuanian Metrica book no. 37 has an introductory page supplied through the good offices of Adam Naruszewicz in 1786.

An ornamental rendering of the last lines of the main text of the book surrounds the name of Stanisław Gralewski. He was a scribe at the chancery of the GDL who transcribed this book in 1598. The original book did not survive and the present edition is based on its copy of 1598. Already then it was made explicit that this book contains „charters of privileges, corroborations, court records, reports and other documents issued by King Sigismundus Augustus in 1552–1561“ (fol. 52). This chronological framework of this book came to be permanent. A similar description of the contents of this book is also displayed in the 1623 register where one reads as follows: „Księgi roznych spraw za panowania tegoż krola przywileiow, listow, dekretow od roku 1552 do roku 1561“.<sup>10</sup> This register lists it among other books that were produced under Sigismundus

<sup>7</sup> Книга посольская Великого Княжества Литовского, содержащая в себе дипломатические сношения Литвы в государственное короля Сигизмунда-Августа (с 1545 по 1572 год), изд. М. Оболенский и И. Данилович, Москва, 1843, с. 394.

<sup>8</sup> Описание книг и актов Литовской Метрики, сост. С. Л. Пташицкий, Санкт-Петербург, 1887, р. 12–20; E. Banionis, Введение / Įvadas / Preface, *Lietuvos Metrika (1427–1506). Knyga Nr. 5. Užrašymų knyga 5*, Vilnius, 1993, p. 7–10, 29–32, 39–42.

<sup>9</sup> For more details look at the Lithuanian introduction to this book, p. 6, footnote no. 9.

<sup>10</sup> Г. Я. Голенченко, Реестр книг Метрики Великого Княжества Литовского 1623 г., с. 347.

## INTRODUCTION

Augustus, its number in the 1623 register is 39. Recently Darius Antanavičius drew our attention to yet another, somewhat later register of the Lithuanian Metrica book, dated 26 November, 1623 (held at *Archiwum Główne Akt Dawnych* in Warsaw, *Archiwum Radziwiłłów*, 27 section, signature 11)<sup>11</sup>. According to Antanavičius, the present Lithuanian Metrica book no. 37 is mentioned here under no. 50 and characterized as follows: „Metryka przywilejów i różnych spraw potocznych pisarstwa pana Wołowicza od roku 1552 do roku 61, bez początku, zaczyna się od sprawy komisji opatrowania zamków ukraińskich Czerkas i Kaniowa“. The news about the missing beginning of this book is unexpected because it is very unlikely that the copy of 1598 should have been made from a mutilated original. Taking into account that the extant copy was made in 1598 and the status of the original was thus described in 1623, we may infer from this, that the physical state of the original book underwent significant deterioration in the course of this quarter of a century. The news in the register of 26 November, 1623, about the commission called into action for the maintenance of the castles of Cherkasy and Kanév, is also a bit strange. There is certainly information about the border castles of the GDL, but the information about those of, for example, Bratslav and Vinica are much more pronounced than regarding Kanév and Cherkasy. Why was this book so described by a register-maker of 1623, is a question that, hopefully, will be answered some later time.

**The contents of the book.** The contents of this Lithuanian Metrica book is truly manifold. There are a lot of documents dealing with military organization, and tax collection, the expedition and reception of messengers, the circulation of information between top officials of the GDL, landholding and money-raising activities, investigations into the genuineness of the claims to noble origins on the part of gentry, and many other issues of everyday life of state and society at large. There is quite a lot of information about the relations between the GDL and the Crimean Khanate in the mid-16th century, which has not been extensively used in historiography so far. A number of documents may shed additional light on this topic covered recently by Dariusz Kołodziejczyk<sup>12</sup>. The same can be told with regard to many other aspects of contemporary historical research. Suffice it to give just a few such fields of research.

It may be noted that a few documents of LM book no. 37 are capable of mirroring some realities from as early a time as that of the Grand Duke Vytautas of Lithuania (1392–1430). This ruler is mentioned in documents no. 213, 386, 420, 526. Of particular interest is doc. no. 386 by dint of which we come to know that during his travels this ruler and his court used to sojourn with a Bliznec, who had his home not far from the town of Slanim. Of course, most picturesque details in this book derive from the mid-16th century. Some items of information may be of special interest to the historians of culture. For example, this book contains information about dwarfs, who used to amuse persons of royal blood, including the King Maximilian of Bohemia (1548–1576); these are documents no. 169, 170, 187. Some more information about people related to the royal and grand ducal court can also be gathered in other documents of book no. 37. For example, we come to know that a musician at the court of Sigismundus Augustus, an Italian by name Gianni Italiano had a deal with a Vilnius burgher, Larion Artiomovich, by which the Italian could accommodate himself under the roof of the latter person's house (doc. no. 350). On the other spot we meet another Italian, Sigismondo Fanello, who was granted two farmsteads in the vicinity of

<sup>11</sup> We are referring to the not-so-far released article by Darius Antanavičius. We express our gratitude for possibility to make use of it.

<sup>12</sup> Cf. D. Kołodziejczyk, *The Crimean Khanate and Poland-Lithuania: International Diplomacy on the European Periphery (15th–18th Century). A Study of Peace Treaties Followed by Annotated Documents*, London-Boston, 2011, p. 94–97.

## INTRODUCTION

Vilnius (doc. no. 590). Such and similar facts can provide more substance to the claims made by Paulius Rabikauskas SJ and Wojciech Tygielski that a kind of Italian community established itself in Vilnius in the course of the 16th century<sup>13</sup>. Last but not least, we would like to draw attention to the fact that the dates and places of issue of a rather great number of documents can significantly improve our knowledge about the itinerary of Sigismundus Augustus, that has been reconstructed by Antoni Gąsiorowski in 1973 without making use of this Lithuanian Metrika book.

Eglė Deveikytė has recently carried out a rather representative exploration with regard to earlier publications of the documents contained in this book<sup>14</sup>. It is our impression that only a small part of them has been published so far. We hope that our publication will provide a more user-friendly access to the contents of this book than it was the case when this book was available solely in manuscript form.

**The quantity of documents, their chronological limits.** We have numbered 619 documents of this book. This number is bigger than that shown by two, Latin and Ruthenian, registers. This is due to the fact that we gave individual numbers to separate smaller inscriptions that had previously been bypassed. It is also worth bearing in mind that number 619 is not the absolute one, because a number of documents contains rewritten earlier documents (transumpt) which, considering this structural peculiarity, were not given individual numbers. The number of transumpt is different in different documents: doc. no. 43 has 1 transumpt, no. 87 – 3; no. 291 – 5; no. 293 – 1; no. 294 – 1; no. 295 – 1.

Most documents are written in Ruthenian language, but there are a number of documents written in Latin and Polish. The documents in Latin are: 43.1, 87.1, 293, 293.1, 294, 294.1, 295, 295.1. Hence, there are 8 Latin documents, including the transumpted ones (or 5 without transumpt). LM book no. 37 contains 2 Polish documents (no. 377 and 599).

As is the case with many other early LM books, so also this book contains a number of documents which date from much earlier period of time than that indicated by its subtitle. The earliest transumpted documents reach the time of Grand Duke Kazimieras Jogailaitis (Pol. Kazimierz Jagiellończyk). In our opinion the earliest document of this book is a transumpted one, which, to all probability, was originally issued on 5 March, 1464; it was granted to the chamberlain of the grand duke, Narušis Jonaitis (doc. no. 193.3)<sup>15</sup>. A transumpted document issued by prince Ivan Rogatinski, allegedly on 5 March 1466, may be considered the second oldest one in this book. The problem is that some of its features point in the direction of its being spurious, although this does not mean that this document is substantially untrue. A series of early documents is continued by those charters that were issued under grand dukes Alexander (1492–1506) and Sigismundus the Old (1506–1548). The number of such documents amount to 35 and they cover a time span from 1494 to 1546. The rest of the documents dates to 1552–1561.

**The hands of book.** All the documents in Ruthenian are written in the hand of Stanisław Gralewski. The duct of his hand is quite orderly and legible. The hands of the documents in Latin stand, understandably, in rather sharp contrast to the rest of the book. Part of them is rendered in orderly humanistic cursive duct (doc. no. 43.1, 293, 294, 295) and one of the documents (no. 87.1) is written in rather irregular and messy manner. So that is why we suppose that these

<sup>13</sup> W. Tygielski, *Włosi w Polsce XVI–XVII wieku*, Warszawa, 2005, p. 307 with reference to: P. Rabikauskas, *Italia-Lituania nei secoli XV–XVI: l'incontro con la Chiesa occidentale*, in: *La via dell'ambra*, a cura di R. C. Lewanski, Bologna, p. 309. On individual Italians among the elite of Vilnius in the second half of the 17th century see e. g.: A. Ragauskas, *Vilnius miesto valdantysis elitas XVII a. antroje pusėje (1662–1702)*, Vilnius, 2002, p. 290–293.

<sup>14</sup> For more details look at the Lithuanian introduction to this edition, p. 10, footnote no. 23; The previously published documents are indicated in the chapter „Pastabos“, p. 491–529.

<sup>15</sup> On problems related to the dating of this document see p. 502.

## INTRODUCTION

two groups of the documents were written by two different scribes. Having compared the duct of the Latin document no. 87.1 with Polish document no. 377, we are inclined to believe that these two documents were written by one and the same person. The same procedure with the rest of the Latin documents and Polish documents led us to believe that those documents were written down by another scribe. So all in all, the bulk of the text of the book was transcribed by three persons: Stanisław Gralewski and two other (unknown) scribes.

**Editorial principles.** Preparing this book for publication we followed the generally accepted principles that have been applied in previous editions of the Lithuanian Metrika book published by the the Lithuanian institute of History. The Ruthenian text is rendered in modern characters (those no longer in use were not transliterated). The subtitles of the documents written at the end of the 16th century are reproduced in bold script. The initial letters in the manuscript have also been reproduced in bold script. The abridged words were disclosed by placing the reconstructed parts of words inside parentheses. A small number of words added by the editor are placed in square brackets; without them the text would have been less readily intelligible. The writing of capital and small letters was subject to modern grammatical rules. The Latin and Polish documents were reproduced in keeping with generally applied rules in editing this sort of source material<sup>16</sup>.

We have also introduced some auxiliary marks, all of them in square brackets. Mark [!] is meant to convey that the word before it is subject to some subject-matter error, but is left as it appears in the text. Mark [s] indicates that a word before it is mistakenly reproduced in the manuscript from a grammatical point of view, but is also left as it stands in the manuscript text. Mark [?] indicates that a previous phrase or word remains obscure but is left as in the manuscript. The five dots ..... mean that there is a lacuna in the respective place in the text of the manuscript.

The publication of LM book no. 37 was prepared from a microfilm held at the manuscript collection of the Library of the Lithuanian Institute of History.

The edition of this book took not a one or two years. At the end of a long journey I would like to express my sincere thanks to my colleagues at the Paleography department of the Lithuanian Institute of History: Darius Antanavičius, Algirdas Baliulis, Eglė Deveikytė, Artūras Dubonis, and Laimontas Karalius. Sergejus Temčinas supplied us with much assistance and a number of clues with regard to some finer points in the Ruthenian written language. Responsibility for all shortcomings falls with the editor of this volume alone.

*Darius Baronas*

<sup>16</sup> *Žr. Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 25*, parengė D. Antanavičius ir A. Baliulis, Vilnius, 1998, p. VII–VIII. *Instrukcja wydawnicza dla źródeł historycznych od XVI do poł. XIX w.*, Warszawa, 1953.

STANISLAUS AUGUSTUS REX

HÆC

MAGNI DUCATUS LITVANIÆ

ACTA PUBLICA

*VICISSITUDINE TEMPORUM*

DISPERSA COLLIGI,

LACERA INNOVARI,

CORROSA TRANSCRIBI

*ATQUE EX LOCO SQUALLIDO*

IN CONCLAVI ÆDIUM REIPUBLICÆ COLLOCARI

PROVIDENTIA AC BENEFICENTIA SUA

FECIT

A.D. M.DCC.LXXXVI,

CANCELLARIATU

ALEXANDRI PRINCIPIS SAPIEHA,

PROCANCELLARIATU

JOACHIMI COMITIS CHREPTOWICZ,

CURA & LABORE

ADAMI NARUSZEWICZ,

MAGNI DUCATUS LITVANIÆ NOTARII



[1]

R E J E S T R  
Księgi 37\*  
Króla Zygmunta Augusta  
od roku 1552 do roku 1561  
Przywilejow

1**. List pisany do woiewody kijewskoho kniazia Frydrycha Hlebowicza Pronskoho Hlebowicza Prońskoho otpisuiuczy iemu na list ieho, kotorym on pisał za dworanimom hospodarskim Zwerom Lwowicz pryczyniauczy sia o opatrnost iemu	1
2. List pisany do rotmistra hospodarskoho pana Alexandra Dmitreiewiczza, aby z rotoiu swojeiu do Winnicy iechał	1
3. List pisany ko wsim zemianom winnickim aby się nie wylamowali z powinnostey swoich pry staroste ich wenickom protiwniepriyatela czasu potreby iezdyli	2    [1v]
4. List pisany do woyta y do wsich meszczan winnickich, aby zamok nowy budowali w Winnicy	4
5. List pisany do kniazia Alexandra Czortoryskoho marszałka hospodarskoho, a do pana Petra Zahorowskoho, y do dworan hospodarskich kniazia Matfeia Czetwerzeńskoho, a do kniazia Michayła Kurcewicza, aby iechawszy rozhraniczyli grunty zamku kowelskoho z starostwom lubomskim	5
6. List pisany do woiewody wilenskoho pana Mikołaiia Radziwiła, aby zdanie swoje hospodaru ieho miłosti oznaymił z storony zaroblenia zamku brasławskoho y o nieradnosti na inszych zamkach ukraiennyh	6
7. List pisany do podstoleho y rotmistra hospodarskoho pana Stanisława Paca y do inszych rotmistrow y towarzyszóv ich, aby penezy, kotoioie wziali na zasłużonoie do skarbu hospodarskoho wernuli, także poddanym, kotorym krywdy czynili, aby im nahorodyli	7    [2]
8. List pisany do marszałka hospodarskoho pana Wasila Tyszkowicza, aby penezy u rotmistrów, kotorych ne zasłużyli, odobrał y do skarbu hospodarskoho odoślał	8
9. List pisany do kniazia Pawła biskupa wilenskoho, pana Hryhorya Ostika, do woiewody trockoho pana Mikołaiia Radziwiła y do wiewody nowhorodskoho pana Iwana Hornostaia, daiuczy znat o nebespiecznosti ot cara perekopskoho	9
10. List pisany do panow rad Welikoho Kniastwa Litowskoho z storony zabudowania zamku brasławskoho, także też o nedbałosti ludey peneżnych, aby hospodaru zdanie y radu swoiu oznaymili	10

\* Skaičius 37 įrašytas XIX a.  
\*\* Čia ir toliau numeracija iki šio registro pabaigos (p. 51) – mūsų.

11. List pisany do kniazia Pawła biskupa wileńskoho y do inszych kniaziey, biskupow y do panow rad, aby pohotowiu byli z poczty swoimi protiwnepriyatela cara perekopskoho	11    [2v]
12. List pisany do tatar kniazia Temera Bułhakowicza a kniazia Bitaka Abrahmanowicza, a Derbisza Bachmet murzy z storony prymira z carem ich perekopskim	12
13. List pisany do kniazia Pawła biskupa wilenskoho y do inszych kniazew, biskupow y panow rad duchownych y swieckich, aby pisali do mistra inflantskoho oznaymuiuczy, że na den narożenia Panny Maryi komisary wysłani byt ne mohut	13
14. Regestr listow woiennych z Gostynina posłanych	14
15. List pisany do marszałka zemli Wołyńskoie kniazia Kostentyna Ostrozkoho, aby w budowaniu zamku brasławskoho pilnował	15
16. List pisany na Wołyń z Olbiangu, aby ku budowaniu Brasławla iechali y pry kniaziu Kostentyu tam u wolnoho horodyszczamieszkal	16
17. List pisany do wojewody nowhorodskoho podskarbieho zemskoho pana Iwana Hornostaia z storony oprawienia posła    [3] posła y hońcow cara perekopskoho z upominki także o wybranie penezey z derżaw	17
18. List pisany do toho ż, aby płatił remiesnikom kotoryie robiat zamok brasławski	18
19. List derżawcy wysockomu panu Preclawu Gnoieńskomu na otpuszczenie piatysot złotych polskich	19
20. List derżawcy wysockomu panu Preclawu Gnoieńskomu na złotych sto w każdy hod z dochodow derżaw ieho	20
21. Regestr listow, kotoryie pisani do panow rad, daiuczy znat o wyiezde hospodarskim z Gdańska	21
22. List pisany do wojewody nowhorodskoho podskarbieho ziemskoho pana Iwana Hornostaia, aby wiedaiuczy o wyiechani hospodarskom z Gdańska do Wilni wezde po dworom na hostyńcu staceiu hotowaty wele	22
23. List pisany do derżawcy kameneckoho pana Martyna Tura, aby wyiechawszy osmotreł seł marszałka hospodarskoho pana Pawła    [3v] Pawła Sapiehi, to iest, Holubla, Wieszolkow y Bokininoy woli, także seł hospodarskich Oltusza, Radosza y Orehowa y hospodaru oznaymił o gruntech y o możnosti tych poddanych	23
24. List żydom beresteyskim Pesochu Ayzykowiczu, Lazaru Jakowowiczu na wyzwolenie ot płatow niekotorych do desiaty let	24
25. List gleytowny tatarynu posła cara perekopskoho Derbiszu Machmet murze Bułhakowiczu, iż wolno iemu y brati ieho dwom pryiechawszy z Ordy peremieszkiwati w zdeszniem państwie	25
26. List pisany do pana trockoho pana Jaranima Chodkiewicza, iż nie nadobie żadnoho szafowania imeniami starostynoie żamoytskoie pani Mateiewoie Woytechowicza po smerti ieie, gdyż hospodaru ieho miłości zapisała	26
27. List pisany do wojewody wileńskoho pana Mi-    [4] -kołaia Radywiła, aby serebszczynu z imeney swoich, także z imeney hospodarskich derżaw swoich do birczoho wydał y aby sam na czas naznaczony iechał do hospodara	27

28. Regestr kolko z ktoroho mesta koni wysyłauiut na woynu w Welikom Kniastwe Litowskom	27
29. Z toho rejestru pod tym obyczaiem listy po wsey zemli sut pisanyi, iako na tom liste niżej napisano	28
30. List pisany do ieho korolewskoie miłości ot wojewody nowhorodskoho, oznaymuiuczy ktorom obyczaiem zmowił remiesników ku budowaniu zamku brasławskoho	29
31. List do starosty żomoytskoho pana Jeronima Chodkiewicza y do namiestników, kotoryie po derżawach ieho miłości sut w Żomoity, aby merczym ot hospodara wysłanym grunty mezy poddanymi na wołoki    [4v] wołoki pomerity dopuskali Stanisława Rayskoho y dworanina Tołwińskoho	30
32. Potworzenie soznania marszałka zemli Wołyńskoie kniazia Kostentyna Kostenty-nowicz Ostrozkoho na oprawu wena dwatcat czotyry tysieczy czotyrochset y trytcat dwa złotych polskich małżonce ieho milosty knehini Zofyi Grabiance s Tarnowa na zamku Dubnie zapisanoie	31
33. Potworzenie listu zoznania pana Stanisława Nemiry Ostromenczyna na zapisanie wecznostyu dworca Jakimowicz służebniku ieho Stanisławu Rudyńskomu	32
34. List do wojewody nowhorodskoho, podskarbieho ziemskoho pana Iwana Hornostaja, aby wojewode witebskomu panu Stanisławu Kiszce na liczbu płatow starostwa brasławskoho przyimował dwieste kop hroszey y    [5] owsa dwieste boczek	33
35. Opowiedanie knehini Wasilewoie Sanguszkowicza knehini Zofyi Łozczanki na syna ieie Michayła Bohowitynowicza Szumborskoho o naiechanie gwałtownoie na imenie ieie Kozirady y pobranie w tom imeni maiętnosti ruchomye	33
36. List horodniczohohorodeńskoho pana Hryhorya Wołowicza, aby dwor dorohowski so wsim podał y postupił na wecznost pisaru hospodarskomu panu Stanisławu Komorowskiemu	35
37. List ko wsim boiarom y poddanym dwora dorohobuskoho, aby wedaiuczy, iż hospodar dał na wecznost pisaru swoiemu panu Stanisławu Komorowskiemu, wsiakoie posłuszeństwo czynili, a ieho za pana swoiego meli	36    [5v]
38. List ko wsim rotmistrom y do towarzyszow ich pisany, aby nie perod [!] dworanimom hospodarskim Mychajłom Myszkoiu każdoie czwerti popisywali sia	37
39. List do kniazia biskupa wileńskoho y do kapituły S. Stanisława w Wilni, aby poddanym swoim w wilenskom meste na kosteły ufundowanym wina, horełok pality y szynkowaty zaboroniali	38
40. List wojewody nowhorodskoho, podskarbieho ziemskoho pana Iwana Hornostaja, aby rozosłał dworan hospodarskich na uwiazywanie w imieniu tych, kotoryie serebszczyny ne dawali	39
41. List dano sprawcy zamkow y dworow w Welikom Kniastwe Litowskom panu Petru Falczewskomu na czotyrysta kop hroszey z myt koweńskich w każdy hod do woli hospodarskoie	
42. List dano Mikołaiu Grocholskomu na sto kop czotyry kopy 48 z myt koweńskich    [6] do woli hospodarskoie	40
43. Opowiadanie wojewody nowhorodskoho pana Iwana Hornostaja na starostu czerkaskoho kniazia Dmitra Sanguszkowicza o niedanie na chowanie wnuki swoiey panny	

REGISTRAS	
Maryni knieżni Lwowny Połubienskoj dedu ieie marszałku hospodarskomu kniaziu Wasiliu Połubienskomu	41
44. Sprawa starostynoie brasławskoie knehini Iłinoie Ostrozskoie z marszałkom zemli Wołyńskoie kniazem Wasilem Ostrozskim o naiechanie y wybitie gwałtownoie z zamku Ostroha y o sprotywienie zwirchnosti ieho korolewskoy miłości	42
45. Soznanie dworanina hospodarskoho Andreia Bohufałowicza, iż podał list hospodar-ski pozowny marszałku wołyńskomu kniaziu Wasiliu Ostrozskomu w sprawie knehini Iłinoie Ostrozskoie	43
46. Sprawa woiewody nowhorodskoho pana Iwa-    [6v] -na Hornostaja z starostoju czerkaskim z kniazem Dmitrom Sanguszkowiczom z storony wychowania do let zupołnych panny Maryni kneżny Lwowny Połubeńskoy	44
47. Sosnanie poddanych zamku stepańskoho starostinoie Brasławskoie, knehini Illinoie Ostrozskoie, iakim obyczaiem otniał z mocy y władnosti ot pannieie ich marszałok wołyński, kniaz Kostentyn z kniazem Dmitrom Sanguszkowiczom	45
48. Sprawa meszczan kijewskich z preorom kijewskim klasztoru swiatoho Mikołaiia kniazem Benedyktom o szynk horełczany w domu na klasztor ot Czerwenskoho zapisany	46
49. Uchoda meszczan kijewskich z preorom kostela swiatoho Mikołaja w Kijewie kniazem Benedyktom o szynk horełczany ot desiatniko [s] kijewskoho na <sup>11</sup> klasztor zapisany	46    [7]
50. Wyrok hospodarski na prysużenie imenia Ceperowa popu ormiańskomu z Łucka Wartiku ku cerkwi swiatoho Stefana ot kapituły łuckoy kostela hołownoho Swiatoie Troycy	47
51. Sosnanie kniazia Andreja a kniazia Kostentyna Wiszniewieckich, iż zostali winni panu Hryhoryu Chodkiewiczuz szestsot kop hroszey	48
52. Odłożenie sprawy na inszyi czas swieszczennikow cerkwi Ś. Illi poniłabickimi [!] z kniazem Iwanom, z kniazem Michajłom Massalskimi o krywdy y utyski od nich podelanyie	49
53. Sosnanie kniazia Waleryna, biskupa łuckoho y beresteyskoho, na zapisanie czo-tyrochsot y trynadcaty kop hroszey litowskich na imieniu zastawnom Kraysku y pry tom że imeniu czast gruntu służe swoiemu Lwu Huryngu wecznostiu	50    [7v]
54. Sprawa marszałka hospodarskoho kniazia Alexandra Koszyrskoho z zemeninom zemli Wołyńskoie Michajłom Hulewiczom o prymowku słow podstiwosti ieho do-tkliwych	51
55. Sosnanie dworanina hospodarskoho Hawryła Tyszkiewiczza na prodanie wecznostiu imenia na werchu reki Wołny na imia Horodyszczza woiewode trockomu panu Mikołaiu Radiwiłu	52
56. List do starosty brasławskoho, kniazia Bohusza Koreckoho, aby rotmistru drab-skomu na zamku wennickom Janu Dobradyńskomu kazał rotu zdaty y postupity Janu Wirbowskiemu	53

<sup>1</sup> Rankr. prielinksnis na pakartotas du kartus.

REGISTRAS	
57. Prywiley woiewode połockomu panu Stanisławu Stanisławowiczuz Dowoynu na nekotorye ludy putnyje zemli połockoy do żywota ieho miłosty danyie	54
58. List do lesniczoho puszcz podlaskich pana Iwana Ladskoho, aby meszczanom Szereszowskim w puszczy wodłuh hranic    [8] ich, derewa na budowanieny y drow ne zaboroniał	55
59. Registr kolko doli wybrał z słuh putnych zamku połockoho pan Stanisław Do-woyno, woiewoda połocki	56
60. Opowiadanie żyda łuckoho Bałka Misanowicza na kniazia Dmitra Sanguszkowicza o nieoddanie sumy penezey nad zapis ieho	57
61. Prysieha ieho korolewskoie miłości na zderżanie przymierza do dwoch hod z kniazem welikom moskowskom	57
62. Zapisanie do knih z roskazania hospodarskoho na starostynuii brasławskoju kne-hineiu Illinoiu Ostrowskoiu o neposłuszeństwo y o nieutczenie listu hospodarskoho do nieie ot hospodara pisanoho, aby doczki swojeie zamuż nie wydawała	57
63. Opowiadanie woiewody łenczyckoho pana Andreja Kosteleckoho imieniem sestry ieho knehini Illinoie Ostrozskoie o pobranie listow y prywileiow pry    [8v] wziatiu gwałtownomu zamku Ostroha ot kniazia Wasila Ostroskoho	58
64. Odłożenie sprawy na inszyi czas hospodaru należaczoy z kniazem Wasilem Ostrozskim o sprotywienie majestatu hospodarskomu także y knehini Ilinoy z tym że kniazem Wasilem o otniatie gwałtow [s] u nieie zamku Ostroha	59
65. pisanie prywileiu korola jeho miłosti Żygimonta danoho Ofanasu Kozaku na do-zwolenie poniat w małżeństwo za siebie Tyszkowoy Bychowcowoy z imieniem ieie	60
66. List uwiaszczy czerez namiestnika eyszyszskoho Iwana Wiszniewskoho w imienie Tyszynoie Bychowcoie toho ż Ofanasa Kozaka Bisłamowa jeho korolewskoie miłosti z pany radami koło sprawiedliwosty ludzkoie	62
67. Postanowienie jeho korolewskoie miłosti iakim obyczaiem sprawiedliwost maiet byty czynena obywatelem tak Welikoho    [9] Kniazstwa Litowskoho, iako y Korony Polskoie	63
68. List do woiewody wileńskoho pana Mikołaiia Radywiła, aby do Wilna na seym iechał	64
69. Registr do kotorych kniazew, panow listy pisani wzywaiuczy na Seym	65
70. List meszczanom y wsim ludem wołosti czeczerskoie na postanowienie, iakije powinnosti maiut pełniłi ku zamku tamosznomu	66
71. List do derżawcy knyszyńskoho pana Petra Falczewskoho, aby z wołosti knyszyn-skoj za woytostwa popłacił Janu Łukaszewiczowi a Fiedora Waskiewiczza	67
72. List do mytnikow koweńskich pana Iwana Kuncewiczza y Urlicha Hoza, aby se-kretara kniażaty pruskoho Krysztofa Bedekera bezmytnie sol prowaditi pozwolił	68
73. Prywiley detem boiarskim Hryhoryu Solucowu, Fiedoru Matfeiewiczuz, Nikite    [9v] Hawryłowiczuz a Azynu Semenowiczuz na czast imenia w powete łuckom u Kniazi	69
74. List do pana trockoho, starosty żomoitskoho pana Jeronima Chodkiewiczza, aby pisaru skarbnomu Manowskiemu Fiedorowiczuz u wołosti wielkieyskoj desiat służob podati y uwiezati kazał	69
	27



REGISTRAS	
75. List do wojewodow, starostow, kniaziew, panow y wsich obywateluy Welikoho Kniaztwa Litowskoho, aby protyw nepriyatela kniazia moskowskoho z hetmanom panom Juryem Radiwiłom tiachnuli y wo wsim ieho miłosti posluszni byli <sup>2</sup>	70
76. Pokazanie y wpisanie listow prawa na imenie Poniany tywuństwe dyrwiańskom czerez boiaryna žomoytskoho Hryhorya Dowgiałowicza, za kotorym okazaniem y list [do] tywuna dyrwiańskoho Jana Gradowskoho pisan, aby toie imenie Poniany Dowgiałowiczu postupił    [10]	71
77. Prywiley panu Woynie Epimachu Petrowiczu na piat zeml pustowskich w zemli połockoy nedaleko ot rubeža moskowskoho do woli y łaski hospodarskoie danyie	74
78. List wojewode kijewskomu panu Hryhoryu Chodkiewiczuz na wybiranie na siebie pozytków so wsich korczom kijewskich	75
79. List temu ž na otpuszczenie reszty na nim zostaloy z czynienia liczby ze starostwa koweńskoho	76
80. List do wojewody nowhorodskoho, podskarbieho ziemskoho pana Iwana Hornostaia, aby służe swoiemu hospodarskomu Stanisławu powyższył iurgelta po trytcaty kop hroszey w każdy hod	77
81. List do toho ž, aby w derżawie swoiey Kijewskoy pułtory wołoki pustych Janu Dworańskomu podaty y uwiezaty kazał	77
82. List do dworanina hospodarskoho Jana Steckowicza, aby za desiatynu, kojaia na kostał krewski z paszni zamku krewskoho dawana była oszacowawszy    [10v] gruntom nahorodił	78
83. Prywiley meszczaninu dorohickomu Michayłu Czechu na wyzwolenie domu ieho w Dorohiczynie z troma wołokami y z ohorodom od wsiakich płatów i powinnozey mestskich do czotyroch żywotow	79
84. Prywiley wojewode wileńskomu panu Mikołaiu Radywiłu na derżanie dwora Wolpieńskoho do troch hod so wsimi płaty	81
85. List do wojewody nowhorodskoho, podskarbieho ziemskoho pana Hornostaja, aby ot dworan hospodarskich Stanisława Lenartowicza a Stanisława Martynowicza wziawy [s] 200 kop hroszey liczby na nich z tywuństwa wileńskoho nie prawil	82
86. Registr popisania brodow y perewozow na rece Dwinie czerez pana wojewodu połockoho	83
87. List pisany do derżawcy ilkowskoho [!] Krysztofa Olenskoho y do dworanina, kotory w Liskowie na rewizyi Pawła Kotowicza, aby na służbie osocznickoy bolsz    [11] poddanych ustawili	83
88. Registr kotoryie rotuy z zamkow tiachnuty maiut ku woysku	84
89. List do rotmistra drabskoho na zamku Homeyskom Lenskoho, aby z połowicoiu rotuy swoieie do Wilni tiachnuł	86
90. List pisany do kniaziey, panow, starost, aby rotmistru drabskomu Andrysu Felmanu y rote ieho kudy tiachnuty budet spokojno sia zachowali y żywnost wodłuh ustawy prodawali	87
91. List do rotmistra Zakliczewskoho, aby z rotoiuy swoieiu ku tiachnieniu k woysku pohotowu był y do skarbu po penezuy na sto drabow posłał	89

<sup>2</sup> Rankr. buli.

REGISTRAS	
92. List pisany do derżawcy rohaczewskoho Mateja Woytechowicza, aby zamok Rohaczow so wsim podał w derżanie kniaziu Iwanu Sołomeroockomu	90
93. List pisany do boiar, meszczan y wsich ludey wołosti zamku rohaczewskoho, aby kniazia Iwana Sołomereckoho    [11v] wo wsim posluszni byli	91
94. List pisany do kniazia Dmitra Wiszniewieckoho, aby kozakom nie dopuskał szkody czynity czabanom y włusom cesara tureckiego	91
95. List pisany do pana Hryhorya Wołowicza y do rewizora Stanisława Rayskoho, aby Andreju Zochowskiemu w derżawie swoiey Eyszyszkoj gruntom ieho krywdy ne czynil y iesli rozobrani, aby pan Rayski z pomery iemu zas powernuł	93
96. List pisany do wojewody nowhorodskoho, podskarbieho ziemskoho pana Hornostaja, aby pisarom skarbnym kniaziu Janu Makowieckomu a kniaziu Jaronimu Kwileckomu datku w każdy hod powyższyt po soroku kop hroszey	93
97. List pisany do wojewody trockoho pana Radywiła, aby w derżawie swoiey Wasiliskoy odwiernoho Mateja Bohdanowicza z dwoh wołok ne zhaniał	95
98. Prywiley Struckzasu Bohdanu Steckowiczu na niekotoryie    [12] na niekotoryie ludy y zemli w rosienskoy y lubaczyskoj wołosty y prawom lennym danyie	96
99. List żydom kremianeckim Lewonu Jechakowiczu a Pesachu Chaimowiczu na arendowanie korczmy horelczanoie w Kremienicy na try hody	97
100. Prywiley Olechnu a Iwanu Jackowiczom Borzdobohatym na imenia Woysiecz a Weczyn w powete Łuckom prawom wecznym danyie	98
101. Prywiley na potvrzenie delu weczystoho imeney materystych kniazia Jurya y kniazia Semena Juryewiczow kniaziat sluckich y sestry ich miłosti kniezni Zofyi Słuckoie	99
102. List do horodniczoho wilenskoho Yoppra Ostrasa [s], aby z derżawy swoiey Wolkinickoy Janu Konarskomu w każdy hod po dwatcat boczek żyta dawał do żywota	100
103. Prywiley wojewode trockomu panu Mikoła-   [12v]-iu Juryewiczu Radywiłu na dwor Stankowski prawom wecznym dany	101
104. Prywiley boiarynu kryczewskomu Ortomu Wasilewiczu na try pustowszczyny podle hranicy moskowskoj leżaczyie do woli y łaski hospodarskoie danyie	102
105. Prywiley Bohuszu Michnowiczu na zostawienie ieho pry woystostwie horodeńskom wodłuh prywileiu korolewoie Bony	103
106. List do podskarbieho ziemskoho pana Hornostaja, aby u marszałka hospodarskoho pana Wasila Tyszkiewicza nikotorych płatow nie prawil do troch hod z Lososinoie, z Rożanoie, z Belawicz y Raykowicz	104
107. List pisany do sprawcy starostwa kowienskoho kniazia Matfeia Ogińskoho, aby Iwanoy Bułhakowoy selco Woysznidowo [s] w wołosti Rumszyszkoy do żywota ieie w derżanie podał	105?
108. Prywiley Aleksandru Matowskiemu na dworec Czekmatowski do żywota iemu y zonie    [13] y żonie ieho dany y na wyprawu z toho dworca wena dwom doczkom po piatydesiat zołotych polskich	106
109. List pisany do sprawcy starostwa horodeńskoho Sebestyana Dybowskoho y po nim buducznych starost, aby szynku kisłowskomu z dwuch wołok w horodenskoy wołosti leżacznych nikotorych płatow nie brali	107

REGISTRAS	
110. Potwerczenie prywileiu korolewoie ieie miłosti Bony Michayłu Laskomu na imenia w wołosti zamku kowelskoho Sekun a Szuszkii na wecznost iemu danyie	108
111. Prywileiy Hlebu Janowiczu Korsaku na archiepiskopiu połockoju	109
112. Potwerczenie wecznostiu zemeninu zemli połockoie Artemu Iwanowiczu kuplie ieho u boiar putnych połockich imeney gruntow, tamże w zemli połockoy lezacych	110
113. List meszczanom kaniewskim na bezmyt-    [13v] -noie propuszczenie z towary ich wezde po Welikomu Kniastwu Litowskomu do woli hospodarskoie	111
114. List dany meszczanom wenickim na bezmytnoie torhowanie po wsiem Wielikom Kniastwie Litowskom do woli y łaski hospodarskoie	112
115. List dany boiarom y meszczanom czerkawskim na bezmytnoie skupowanie żywnostey na potrebu ich po Welikom Kniastwie Litowskom do woli hospodarskoie	113
116. List pisany do derżawcy Olitskoho Stanisława Rayskoho, aby Petru Pacewiczu z wołoki zemli nie brał żadnych czynszow [gdy] na rewizyi u Raduni budet	114
117. Prywileiy potwerczenia Fredrychu Wetryńskomu domu z placom w meste wileńskom iemu od Łukasza Bezskeho na wecznost zapisanoho	115
118. List pisany do pana Mikołaja Naruszewicza,    [14] aby w derżawie swoiey Markowskoy masztaleru Pawłu Bylewskomu dwie wołoki pustych dał	116
119. List pisany do pana Jurya Tyszkiewicza, aby w derżawie swoiey wołkowyskoy Janu Oltuchowiczu dwie wołoki zemli pustych podaty kazał	117
120. Prywileiy marszałku hospodarskomu panu Jozyfu Chaleckomu na korczmu w imieniu ieho Chaliczy	118
121. Prywileiy Juryu Alexandrowiczu na seło Horynku w powecie Kremianeckom leżaczoie do woli hospodarskoie danoie aż po smerti Michayła Skubedy derżaczoho onoho seło	119
122. List pisany do derżawcy kroszkoho Stanisława Skaszewskoho, aby w każdy hod dawał plebanowi kroszkomu po czotyrmnaciach kop hroszey	120
123. List pisany do sprawcy starostwa horodenskoho pana Sebestyana Dybowskoho a do dworanina Ławryna Woyny, aby    [14v] aby buduczy na pomery wołocznoy horodeńskoy Stanisławowy Stańskoy w wołosti mostowskoy try wołoki zemli dali	121
124. Prywileiy dany biskupu wileńskomu kniazii Waleryanu na zamenu niekotorych zeml y ludey dwora hospodarskoho Wirszupskoho z grunty y ludmi imenia biskupieho werkowskoho wecznymi <sup>3</sup> czasy	122
125. List pisany do podskarbieho ziemskoho pana Hornostaja, aby wradniku wielkieyskemu Jacyniczu na liczbie pryniał to, szto on wydał na podymowanie kniaziaty pruskoho u Wilkiey na liczbie pryniał	123
126. Prywileiy korola Żygimonta dany Wasiliu Tyszkiewiczu na niekotoryie ludy w eyszyszkom powecie po Paszy boiarynu putywlskim wiecznostiu	124 [?]
127. List pisany do marszałka pana Jurya Tyszkiewicza, aby w derżawie Wołko-   [15] -wyskoy wołoku senożati podał panu trockomu Chodkiewicz	125
128. List pisany do marszałka pana Skumina Tyszkowicza y do sekretara pana Mikołaiia Naruszewicza, aby buduczy na postanowieniu wołostiey ruskich panu trockomu Chodkiewicz	126

<sup>3</sup> Rankr. wecznymi

REGISTRAS	
129. List do marszałka pana Ostafia Wołowicza, aby panu trockomu Jaronimu Chodkiewicz	127
130. Prywileiy meszczanom kijewskim na korczmy w meste kijewskom ku <sup>4</sup> pożytku ich mestkomu prywerneniyie	128
131. List pisany do wsiey kapituły kosteła hołownoho wileńskoho, iakim obyczaiem maiut braty w imieniu ko-    [15v] -stelnom streszowskom ot towarow meszczan kijewskich	129
132. List pisany do woiewody trockoho pana Mikołaiia Radywiła y do poddanych starostwa ieho mozyrskoho, aby dań medowuii w każdy hod wydawali woiewode kijewskomu p. Chodkiewicz	130
133. List do podskarbieho ziemskoho pana Hornostaja, aby z derżawy Kormiałoskoy na panu Chodkiewicz	131
134. List woiewode trockomu panu Mikołaiu Radiwiłu otpuszczenia ich miłosti wsia- kich płatow y dochodow z derżawy Smolenskoie za try hody	131
135. List ieho z miłosti woiewode trockomu na humna y wsiakije użiatia humen lidskoho y belickoho pokol to ieho miłost derżaty budet	131
136. List ieho z miłosti panu woiewode trockomu na płat z myta y korczmy mozyr- skoie y na inszyie wsi dochody    [16] a potom na połowinu, a z druhoie połowiny liczb	131
137. List dany żydom Dawidu Smerlewiczu a Jesku Słomiczu na arendowanie myt kowienskich na try hody	132
138. Potwerczenie Klimontu Drożdży imeney odnoho kuplenoho u Wasilia Sołopka na Swisłoczy y w Podnieteczu, a druhoho darownoho tamże na Swisłoczy y w Podnie- teczu na wecznost	133
139. List pisany do pisarow skarbnych kniazia Makowieckoho a kniazia Kwileckoho, aby z dwuch seł Szypna y Stadnik u starosty dorohickoho pana Kiszki nikotorych płatow z nich nie prawili	134
140. Prywileiy dany staroste mstibochowskomu panu Wołowiczu na dozwozenie w meste mstibowskom horełki pality y młyny poprawiwszy na siebie pożytki braty	135    [16v]
141. Prywileiy tomu z staroste mstybochowskomu na dozwozenie pobudowaty browarow, sołodowien y woskoboyni w meste mstybochowskom	136
142. List pisany do derżawcy liskowskoho pana Hornostaja, aby dworca Połońska dworaninu nie boronił uwiezaty rotmistra Antonia Mora	136
143. List pisany do starosty bronskoho pana Olenskoho, aby w wołosti Sariożskoy dwie selca Tukuny a Monki podskarbiemu dwornemu Włoszku podał	137
144. List serbinu Stepanu do starosty mstysławskoho na piatnaciach czołowiekow y czotyry pustowszczyny	138
145. List pisany do woiewody trockoho, hetmana z storony nebesiecznosti ot nie- priyatela kniazia moskowskoho y o inszyie reczy koło namowy z pany radami w toy reczy	139
146. Prywileiy panu Michayłu Sapezie na    [17] dworec Miklaszewski nazwany, selco za perewoz, za plac y za ohorody w meste dorohickom do żywota ieho dany	140

<sup>4</sup> Rankr. prielinksnis ku pakartotas du kartus

REGISTRAS	
147. List pisany do starosty brańskoho pana Olenskoho, aby dworeć Miklaszowski postupił dworeninu uwiezaty pana Michayła Sapiehu	141
148. List pisany do marszałka pana Szymkowicza, aby synu boiarskomu Wasiliu Czapliczu puszczy pry hranicy pruskoy piat wołok podał	141
149. List pisany do namiestnika bielskoho Petra Konińskoho a do dworanina Stanisława Dewiałtowskoho, aby karłu korola czeskoho Rabyanu [s] pol ieho, kotoryie on u mieszczan narewskich wykupował w pomeru wołocznoiu nie brali	142
150. Prywiley karłu korola czeskoho Rabijanu [s] na dozwoleńie w domu ieho w meste narewskom korczmu mety bez płacenia kopszczyzny	143    [17v]
151. List pisany do namiestnika skidelskoho y mostowskoho Jana Wiktoryna, aby panu Stanisławu Dowoynu u wołosti mostowskoy dwie selca Krupelewoy y Michaiłowoy podał	144
152. Prywiley kniaziu Matfeiu Oginskomu na niewodnictwo braslawskoie, uszpolszkoie, pienianskoie, oposkoie, wilkomirskoie y oniksztsenkoie	145
153. Arenda komor y prykomorok mytnych u zemli Żomoytskoy żydom beresteyskim Dawidu Szmerlewiczu y Jesku Szłomiczu a Awramu Długaczu na try hody	146
154. Prywiley sekretaru, woytu wilenskomu, doktoru Augustinu na ludy w wołosti oszmeńskoy w sele Kozorezach, Kostiulach y Zohalach y pry tych sełach pustych wołok odynadcat y morgow wisimnatcat prawom lennym	147
155. List do burmistrzow, radec y wsich me-    [18] -szczan wileńskich, aby sia tak sprawowali ku hotowosti prychod [s] wsiakich ot ochnia, iako im woyt ich ot <sup>5</sup> hospodara sprawu dał	148
156. Prywiley zemeninu powetu belskoho Stepanu Borowskomu na sem wołok obruku [s] lubeykowskoho u wołosti Surozkoy na wiecznost iemu danyie	149
157. Prywiley diaku kancellaryey hospodarskoie Michayłu Kolede na dozwoleńie kupity imenia Wolkowicz na wiecznost u Wasila Ukołwa	150
158. List Hryszy Żukowu, lesniczomu horodeńskomu, na wołoku zemli y plac pry meste Nowom Dwore	151
159. Prywiley lesniczomu podlaskomu panu Iwanu Ladskomu na dwory Wysoki Dwor, Żołudek y na dwie sele Oczyzo a Bołoczno u wołosti swisłockoy	152    [18v]
160. Potwierżenie boiarynu dubieńskomu Mikołaiu Werbickomu prywileiu korolewoie ieie miłosti Bony na imienicze Lebedyno y na try senożiaty wysłuhi jeho na panu Pacu	153
161. List żydu beresteyskomu Choszku Ochronowiczu na arendowanie szynku horełczanoho, piwnoho y medowoho pomernoie y torhowoie w Sereszowie na try leta	154
162. List żydu słonimskomu Awramu Małomu na arendowanie w meste słonimskom browarow y szynku horełczanoho na try leta	155
163. Prywiley woiewodynoy witebskoy pani Stanisławowoy Kiszcennoy na wyniatie imeney ieho w Podlasziu z prysudu powetow zemli podlaszkoie y na przyłuczenie ich u prawo zemskoie Welikoho Kniastwa Litowskoho	156
164. List do pisarow skarbnych kniazia Jana Makowieckoho a do kniazia Kwileckoho    [19] y do skarbnego Zareckoho, aby z dwora Romeczowskoho z czynszow y z	

<sup>5</sup> Rankr. vt.

REGISTRAS	
humna toho dwora derżawcu gieranowskoho pana Koryckoho kwitowali w koždy hod na liczbie	157
165. List pisany do pisarów skarbnych kniazia Makowieckoho y do skarbnego Zareckoho, aby so wsiakoho użatia zboża z folwarku żoslenskoho takie szto wyidet na karlicu pry liczbie pana Lenskoho kwitowali	158
166. List pisany do pana Alexandra Władyczki, aby w derżawie swoiey Birszańskoy w sele Oszmentyszkach Martynu Podskarbskomu szest wołok osełych a try pustych podał	159
167. List pisany do dworanina Fedrycha Wotryńskoho y do poddanych, kotory w puszczy na hranicy pruskoy na woli sadowiat sia, aby w borty ne wstupowali sia	159
168. List pisany do dworanina Andreja Ilgowskoho o pomeru wołocznoiu w woło-    [19v]-sti słonimskoy a zamok y młyny y palenie smoły y o zabranie gruntow zamku słonimskoho	160
169. Prywiley boiarynu powetu trockoho Tobianu Woytechowiczu, iż nie maiet niczoho szkodyty na pocztivosti iemu y potomkom ieho wiazenie y muka za obwinieniem w niewinnosti ieho stałaia	161
170. Potwierżenie tomu ż Tobianu Woytechowiczu dwoh zemli Otwitowczyny y Rymkowczyny u wołosti eyszyszkoy na wiecznost wodłuh prywileiew korola Kazimiera y korola Żygimonta	162
171. Sprawa boiar eyszyskich z storony szlachectwa ich czerez kniazia Waleryana, biskupa wilenskoho, prosluchiwanoie Miżancom, Jacewiczom, Darmożydowiczom Woyzbanom, Dargiewiczom, Stawidom, Woysetom, Wilkońcom, Dyezkońcom, Bostuńcom, Bysmontom	163
172. List od korola ieho miłosti do kniazia bisku-    [20] -pa wilenskoho na tyie reczy y sprawy z naukoiu ieho miłosti hospodarskuju posłany	165
173. Prywiley panu Janu Hayku na korczm wolnuju w domu ieho w meste wasiliskom leżaczoho	166
174. List na arendowanie myta pinskoho żydu beresteyskomu Chaimu Rubinowiczu na try hody	167
175. List pisany do starosty pińskoho pana Falczewskoho, aby myto pinskoie wodłuh arendy hospodarskoie żydu Chaimu Rubinowiczu w zawedenie podał	168
176. List do starosty mstysławskoho kniazia Sołomereckoho, aby zemeninu mstysławskomu Iwanu Wasilewiczu zemlu nazwanuju Bodohozez [s] podał	169
177. List pisany do woiewody połockoho pana Dowoyna za słuhami putnymi połockimi, aby ich z maiętnostiami wolno puszczał s osełostiey ich	160    [20v]
178. List dany plebanu belskomu kniaziu Pekarskomu na dozwoleńie iemu drow y derewa na budowanie z puszczy belskoie wozity	171
179. Potwierżenie woiewode wileńskomu panu Mikołaiu Radiwiłu daniny perwszoie zamkow Klecki y Dawidowa Horodka y dwora Falinicz na wecznost	172
180. Otprawa z skarbu posłow pana Wasila Tyszkiewicza, pana Mikołaiia Żomortyna y pana Jana Hayka do welikoho kniazia moskowskoho y stacyia opisanyia	173



REGISTRAS	
181. Kwit do skarbu panu woiewode trockomu do pryiechania jeho korolewskoie mi- łosti do Welikoho Kniastwa Litowskoho, aby iemu po semisot kop hroszey w każdy hod dawano	174
182. Kwit tomuż do skarbu dany, żeby z zyta y so wsich iaryn y inszych pożytkow folwarkow hospodarskich Lidy y Belicy liczby z toho nieho miłosti niesmotrono kwit    [21]	174
183. Kwit do skarbu panu Szymkowiczu na wsi penezы dochodowyie z starostwa ieho tykotyńskoho dla budowania w zamku Tykotynie otpuszczonyie	174
184. Kwit panu woiewode trockomu do mytnikow koweńskich na propuszczanie bezmytnoie sto łasztow soli rekoіu Niemnom	174
185. Kwit dany Wulfu puszkaru, aby wodle perwszoho kwitu, do pana woiewody nowhorodskoho pisanoho, iurgelt iemu wydawał	174
186. Kwit do skarbu dany starostynoy mstysławskoy, aby kwitu, kotorym małżonku ieie kniaziu Połubieńskomu z dochodow mstysławskich sumu penezы za rok 56 wypustili doiskawszy sia tak mnoho y teper pry uczynieniu liczby z dochodow mstysławskich, ze wytrutili y daley	174
187. List do rewizorow Stanisława Rayskoho y Semena Woyny pisany, aby boiarynu powetu trockoho Zenku Hrynkowiczu imienicze ieho nad rekoіu Newiszoiu    [21v] y dworeć nad rekoіu Żemiapiszoiu u wołosti wasiliskey w pomeru wołocznoju perwey wziatyie zasia postupili	174
188. Prywiley panu Stanisławu Dowoynu na ludy u wołosti mostowskoy w sele Kru- pelewcach y w sele Melechowcach na wecznost danyie	175
189. List pisany do derżawcy kameneckoho pana Tura a do rewizora pana Iwana Sapiehi o podanie troh wołok zemli Wasiliu Iwanowiczu	176
190. List na arėdowanie sałodowni horodeńskoie żydom Jakubu Ochelewiczu a Choszu Chaimowiczu na try hody	177
191. List pisany do pisarow skarbnych kniazia Makowieckoho y kniazia Kwileckoho y do skarbnoho Zareckoho, aby pani Komaiewskuju kwitowali z płatow ożskich y perełomskich	178 [?]
192. Kwit do skarbu, aby czerez rotmistra kijewskoho Tuszyńskoho posłano z skar-    [22]-bu piatsot kop hroszey na budowanie zamku Ostroh	178
193. Kwit do skarbu panu Naruszewiczu, iż ieho korolewskaja miłost iemu w Mar- kowie y Miadele z 10 wołoki seno y owes diakolny na siebie braty daty raczył	178
194. Korczma boiarynu wilenskoho powetu Janu Martynowiczu Sipowiczu w imeniu jeho dysieńskom	178
195. List chorużomu dorohickomu Petru Borychowskomu do rewizora Iwana Sapiehi, aby zeml ieho na woytostwa w sele Żurobiczach danyh nie ruszono	178
196. Służebniku Grabowieckomu Pawłu Nietyszewiczu dano list do Stanisława Ray- skoho na obranie iemu troh wołok pustych u Wolite	178
197. List do mieszczan połockich y witebskich z storony płacenia myta ot towarow ich wsiakich do Inflant y za hranicu iduczych	178    [22v]
198. List mytniku, aby wsi poddanyie hospodarskije, kniaskiye y panskiye kupcy ot wsich towarow swoich myto płatili	178
34	

REGISTRAS	
199. List zas aby kupcy cudzoziemskyie osoblivie inflantskyie takiesz ot wsich to- warow swoich myto dawali	178
200. List meszczanom wileńskim, tym kotorye pohoreli, na otpuszczenie serebszczyny	179
201. List pisany do skarbnoho Zareckoho a do pisara skarbnoho Iwanowicza, aby na meszczanech wileńskich podatku im otpuszczoneho nie prawili	180
202. List do woiewody wilenskoho pana Radywiła, aby Rasmusu Achlaru pomoc z zamku beresteyskoho dawał hamowaty, kotoryie by iemu myta nie dawali	181 [?]
203. List pisany do derżawcy labenskoho Woyny Hryczynowicza o simdesiat kóp żyta Ławrynu Woynie	181 [?]
204. List do skarbnoho Zareckoho, aby dał sto kop hroszey panu Rasmusu Dowgir- du	182    [23]
205. Potwierżenie boiarynu horodeńskomu Janu Wnuczku zemlicy medkowskoy wodłuh prywileiu korolewoie ieie miłosti Bony	182
206. Potwierżenie boiarynu berznickomu Ławrynu Zarubie troch wołok zemli w wołosti berznickoy wodłuh prywileiu korolewoie Bony	183
207. Prywiley Woynie Hryczynowiczu na korczmu w wymeniu ieho Miłodowie y na myto ot mostu na rece Struzs	185
208. List Sebestyanu Dybowskomu na pozwolenie kupity imeneyca nad rekoіu Łanieju leżaczoho u Hryhorya Slepca boiaryna lechowickoho	186
209. List na arendowanie perewozu pod mestom horodeńskom Bartoszu Zbroszku do troch hod	187
210. List arendowny Matysu Sawickomu perewozu pod mestom dorohickom na try hody	188
211. List panu Micute na odiskanie zemli pustoy po Andreju Kunicy boiarynu    [23v] horodeńskom	189
212. Kwit plebanu sirutańskomu do skarbu na 83 kop hroszey iemu za ieho tołmaczu Muchedynu Kulzymenowiczu pożyczonyie winnyie	189
213. Kwit tołmaczu Muchedynu do Borzobohatocho, aby iemu z myta komory wilen- skoie dał simdesat kop hroszey	189
214. List pisany do woiewody wilenskoho pana Radywiła za panom Janom Chrzeno- wiczom o prywernenie imenia ieho Swiran, ktoroie wziato o nieuczynienie liczby z dochodow homeyskich	190
215. List pisany do podskarbieho dwornoho pana Włoszka a do pisara skarbnoho kniazia Makowieckoho, aby ot Sienkowskoho y ot Choleczińskoho za żyto penezы nie smotreli	191
216. List pisany do starostы kremianeckoho pana Siemaszka o żywnost burgrabi kre- mianeckomu Stanisławu Ka-    [24] -meneckomu	192
217. List pisany do panow rad Welikoho Kniastwa Litowskoho o nowinach z ukrainy	193
218. List pisany do pisarow skarbnych kniazia Makowieckoho y do kniazia Kwilec- koho, y do skarbnoho Zareckoho, aby kniazia Sołomereckoho pry liczbie z starostwa mstysławskoho kwitowali	195
219. List pisany do starostы mstybochowskoho pana Wołowicza, aby dwie wołoki podał Petrowoy Butkiewiczа	195
35	

REGISTRAS	
220. List pisany do meszczan kijewskich, aby płatow połowicu z korczom kijewskich kniaziu Zbaraskomu oddawali	195
221. Kwit Wołodymieru Zabołockomu z skarbu dano na dwatciat kop hroszey, dwa postawy sukna łońskoho, odomaszku na szatu	196
222. Kwit do starosty słonimskoho, aby tomu ż Zabołockomu z humien słonimskich dał sto kop żyta	196
223. List do skarbu Jopu po sorok kop hroszey    [24v] w każdy hod za wniaty pożytkow pomeru wołocznuju wrađu ieho horodnictwa wileńskoho do inszoho postanowienia	197
224. List pisany do starosty brasławskoho pana Ostyka o stanie służebnika ieho Bielawskoho ku prawu o niepostupenie ozera Drywiaty	197
225. List pisany do kniaziey, biskupow y inszych niekotorych panow rady około otprawy mistra inflanskoho	198
226. List pisany do tych że kniaziey, biskupow y panow rad koło otprawienia posłow ot moskowskoho kniazia	199
227. Prywiley dworaniu Andreju Hołubu na służbu ludey seniewickuju w wołosti nowhorodskoy lennym prawom danaja	200 [?]
228. List pisany do pana Szymkowicza o dwie wołoki zemli w wołosty tykotyńskoy kniazii Mikołaiu y bratu ieho Matuszu Kobylińskomu	201
229. List kniazii Juryu słuckomu na sim ty-    [25] -sieczey kop hroszey na potrebu hospodarskui wziatyie	202
230. Wyrok na postanowienie kniazia Iwana Czortoryskoho pry kupli ieho imienia Woysieczy od Michajłowie Woysieckoie	203
231. List na arędowanie myta y mostowoho w meste mostowskim Bohdanu Stepanowiczu	204
232. Prywiley meszczanom beresteckim na Wołyni na prawo maydeburskoie	205
233. Potwierżenie dworaniu Alexandru Siemaszku tysiacza kop hroszey na imienia Wiszkwie a Słowiażyczow iemu od podskarbinioie Iwanowie Andrejewicza zapisanoie y w inszych imeniach dełu rownoho	206
234. List pisany do myтника połockoho Feliksa, aby ot meszczan połockich myta a ot towarow ich w cużych lesech ne brał	207
235. List pisany do derżawcy perewalskoho Jana Pałuskoho, aby wodłuh ohraniczenia czerez pana Falczewsko-    [25v] -ho puszczy paniey Sapieżiniey lepuńskoho imienia niczym sia wstupowaty zaboroniał	208
236. List pana Falczewskoho na tuii puszczy im dany	209
237. Soznanie ziemianki kobryńskoy Krysztowowoy Oleny Chodorowny na prodanie dwoch czastey ostrowa andryanowskoho zemeninu dorohickomu Stanisławu Mogilnickomu	210
238. List dany Andreiewoy Nikiforowicza Hannie do namiestnika krynskoho, aby sia w zemli ieho, kotoryie za daninoiu derżyt, niczym sia nie wstupał	211
239. List meszczanom krasnosielskim na wolnost ot dawania wsiakoho myta do czotyroh let	211 [?]
240. List pisany do starosty tykotyńskoho Pawła Szymkowicza za moskwitynom Bohdanom Szyszkinom, aby iemu dano piat wołok zemli w Berezinach na Chwoscze	213    [26]
36	

REGISTRAS	
241. List pisany do myтника połockoho Feliksa Żyda o piatdesiat kop hroszey woiewode połockomu na poprawienie hory dryskoie	214
242. List dany popu miadelskomu Swiatoie Troycy Maksimu Fiedorowiczu do namiestnika miadelskoho, aby z dwoch wołok na cerkow nadanych żadnych powinnościey nie prawil	215
243. Prywiley na horodnictwo połockoie panu Woynie Petrowiczu Epimachu	216
244. List pisany do derżawcy kryczowskoho pana Szoluchi, aby imeneyco Połonicu Petru Rozbickomu podał	217
245. List do starosty mstysławskoho kniazia Sołomereckoho o zemli niekotorye w wołosti mstysławskoy, kotoryie dani Stanisławu Jasieńskomu do woli hospodarskoie	218
246. List na arędowanie myta y korczom horełczanych żydu bereteyskomu Jesku Szłomiczu w meste Kameneckom	219    [26v]
247. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby za odwoz kamienia z poddanych upitskich na kniazii Kroszyńskom do skarbu nie prawili	220
248. List dany Juchnu Bołobanu do derżawcy krewskoho pana Ostyka a do rewizora Jana Steckowicza, aby z piaty wołok, kotoryie w pomeru u niego wziali byli, żadnych powinnościey na nim nie prawili	221
249. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby detem starosty melnickoho pana Irykowicza o nieuczynienie liczby z młynow melnickich y łosickich y z podymnoho trudnosti nie zadawali	222
250. List pisany do tywunow zemli Żomojtskoie o wybiranie czynszow z wołostiey żomojtskich	223
251. List pisany do namestnika belskoho Koninskoho a do dworania Dewiałtowskoho o otmenu meszczanom bel-    [27] -skim za grunty ich	224
252. Prywiley kasztelanu gnieźnieńskomu panu Trebuchowskomu na obwarowanie listow, prawa, prywileiow małżonce ieho na rożnyie zamki y imenia, kotoryie prychoďnie dla pomoczenie popsowały sia	225
253. List pisany do pana Petra Falczewskoho, aby dał Bartoszu Wlewskomu z dochodow knyszyńskich czotyry set kop hroszey y żywnostiey z potrebu	226
254. Cautio et renovatio privilegii a rege Sigismundo genereso olim Bohusio Bohowitynowicz marschalco super bona Jarosławec, Podleszczy, Horodnicza et curia Kniachnino dati perpetuo per Sacram Regiam Meiestatem Sigismundum Augustum magnifico Nicolao Trebuchowski, castellano Gnesnensi coniugique suae magnificae Theodora Bohuszowne propter humefactionem huius privilegii ever-    [27v] -sione currus in aquam cum cista facta	227
255. Cautio et renovatio literarum magnificae Sophiae consortis domini Nicolai Radziwiłowicz, palatini Vilnensis, domino Bohussio Bohowitynowicz super bona Brzesciec datarum per Sacram Regiam Maiestatem Sigismundum Augustum eidem magnifico Nicolao Trebuchowski coniugique suae Bohuszowne occasione humefactionis illarum facta	228
256. List kniazii Sołomereckomu na derżanie zamku bohaczewikoho y na plac toho ż zamku	229
257. List tomu ż kniazii Sołomereckomu do pisarow skarbnych y do skarbnego o kwitowanie ieho z tych płatow, kotoryie iemu dani	230
37	

REGISTRAS	
258. Prywiley boiarynu mozyrskomu Mitku Lewonowiczu na ostrow zemli w wołosti mozyrskoy lukianowski do woli    [28] hospodarskoie dany	232
259. Prywiley boiarynu mozyrskomu Janu Kłapotu na zemlu w wołosti mozyrskoy W Zimowiszczach do woli hospodarskoie	233
260. List Mateju Nielubowiczu do wojewody trockoho o postupienie iemu imeneyca Olzowa	234
261. List pisany do starosty kremianeckoho o postupienie niekotorych zeml y ludey wojewode witebskomu kniaziu Zbarażskomu ku zamku ożochwieckomu	235
262. List pisany do starosty mstybochowskoho o seło Praszniki ku dworcu Hrynkowskomu panu Chodkiewicz	238
263. Wsia odprawa s ktoroho stolnik pan Jan Chodkiewicz a derżawca czeczerski y propoyski pan Juri Zenowewicz do Infant otprawieny, to iest nauka taynaia	237
264. Nauka panu stolniku panu Zenowewi-    [28v] -czu y też starostom, rotmistram y towarzyszam	238
265. Szafary na zamki inflantskyie otprawleni, to iest na Zelburg, na Maryehauzen etc.	238
266. Nauka szafarom iako sia sprawowaty maiut na tych zamkach	239
267. Inwentar reczy zostalych a posłanym na zamki inflantskyie	240
268. List wojewode kijewskomu kniaziu Kostentyu Ostrozskomu na penezey z skarbu na dwieste koniey y na zboże żywnost	241
269. List temu ż wojewode do wojewody trockoho, aby z derżawy Mozyrskoie dań medowuju y tywunszczynu w każdy hod dawano	242
270. List dany meszczanom wilenskim do pisarow skarbnych y skarbnoho, aby na nich serebszczyny nie prawili	243
271. Prywiley kniaziu Kostentyu Ostrozskomu na wojewodztwo kijewskie	244    [29]
272. List do derżawcy kowienskoho o szestsot boczek żyta, owsa kniaziu wojewode kijewskomu	245
273. List tatarynu Michayłu dany do kniazia starosty brasławskoho o podanie iemu selca Skurincy w wołosti wenickoy	246
276. List gleytownyi kozakom czerkawskim tym, kotoryie do Moskwy zbiehli na bezpiecnoie zaś zwernenie	247
277. List pisany do marszałka pana Wołowicza o postupienie młyna na rece Jaselde panu Mikołaiu Naruszewicz	248
278. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby Jopu <sup>6</sup> Preotfasu na liczbie prynieli, szto wydał na kormienie wołow	249 <sup>7</sup>
279. List pisany do starosty brańskoho o podanie iemu wołok obrubu lubeykowskoho w wołosti sarazkoy panu Włoszku	250    [29v]
280. List wojewode kijewskomu do starosty pinskoho, iżby z folwarkow pinskich y kobryńskich szestsot boczek żyta do Kijewa otprawił	251
281. List na arendowanie szynkow y myt homelskich ziemianom bobruyskim	251

<sup>6</sup> Žodis taisytas.  
<sup>7</sup> Paraštėje vėlesne rašysena (pieštuku?) užrašyta 314.

REGISTRAS	
282. List pisany do lesniczych puszc horodenskich, aby senożaty w puszczach tamosznych pomerati dopustili sprawcom pomery wołok horodeńskich	252
283. List na arėdowanie młynow horodeńskich na rece Łososnie żydom	253
284. List mieszczanom ozerskim na wolnost ot płacenia kopszczyny do dwoh hod y na fundowanie na kościel y na woyta tamosznoho po dwie wołoki	254
285. Prywiley mestu kryńskomu na ufundowanie dwoch wołok na cerkow	255
286. List do starosty mstysławskoho pisany za puszkárom zamku mstysławskoho, aby nie ruszał ieho z zemli	256    [30]
287. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho o iurgielt puszkárom mstysławskim	257
288. List do pana Jurya Tyszkiewicza o podanie panu Hryhoryu Wołowiczu dworca Worobieiewskoho y seła Menkow w wołosti wołkowyskoy	258
289. List pisany do namiestnika skidelskoho o podanie dwoh wołok Woytechu Chodyczyczu	259
290. List pisany do hetmana pana Mikołai Radywiła za pani Jedkowoju woyskoju, aby ieie na woynu ne potiahał	259
291. Prywiley Symonu Rudawskomu na przyłuczenie domu ieho w Wilni pod prysud zamkowy z prysudu mestkoho	260
292. List Pawła Ostrowickoho a Jana Steckowicza storony rozdelenia czerez nich puszczy ieho korolewskoie miłosti Łotowskoie z wojewodoiu połockim Stanisławom Dowoynoiu	261    [30v]
293. Prywiley meszczanom homeyskim na peczat mestkuju	262
294. List tym że meszczanom dany do kniaziey panow obywatelley Welikoho Kniastwa Litowskoho, aby ot towarow ich żadnoho myta nie brali	263
295. Odkaz korola ieho miłosti na tyie listy, kotoryie boiare gieranowskyie na imenia swoi ot panow Gasztoltow wysłużonyie pokładali	264
296. Odkaz korola ieho miłosti tym że boiarom gieranowitskim, kotoryie listow na imeni swoi ne maiut y też tym, kotorye pokładaty ne choteli	265
297. Prywiley na choruztwo żyżmorskoie Raieckomu	267
298. Prywiley boiarynu reczyckomu Fedoru Borysowicz	268
299. List panu Stanisławu Włoszku do staro-    [31] -sty branskoho o podanie młyna na rece Turosnie y wołoki zemli	269
300. List kupcu Symonu Leysu do mytnikow kowieńskich o propuszczenie soli ieho bezmytnie	264
301. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby tywuna užweńskoho przy czynieniu liczby kwitował z płatow, kotoryie postanowieni tywunom brati z každoie wołoki	270
302. List meszczaninu wilenskomu <sup>8</sup> Lawrynu Artemowiczu <sup>8</sup> na obrowanie iemu gmachu w domu ieho czerez muzyka <sup>9</sup> Dziaka [s] Włocha zbudowanoho, że nie maiet żadnoie wiecznosti met za tym przybudowaniem	272

<sup>8-8</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius 2 ir 1.  
<sup>9</sup> Rankr. muzyka



REGISTRAS	
303. List pisany do meszczanow oszmieńskich, aby w każdy hod dawali za browary y za sołodowni po wisim kop hroszey do ruk pana Jana Hayka	273
304. List bezmytny Hanusu Kowolu na propuszczenie soli	274    [31v]
305. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby na mieszczanach brańskich serebszczyny nie prawili	275
306. List pisany do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby serebszczyny z wołosti uswiatskoie nie prawili	276
307. List odwiernomu Woytechu Chodyczyczu dany do Sebestyana Dybowskoho a do Lawryna Woyny o dwie wołoki iemu	277
308. List do pana Onikieia Hornostaja o postupienie seł Kołodczyczy, Kisłowiczy y Artechowicz rotmistru Kasporu Służyńskomu	278
309. Gospodar korol ieho miłost kazał popisaty zamkow inflantskich folwarki, ludy y wsi dochody y pożytki ot mała do wielka, raczył iemu nauku daty, iako sia tam zachowaty maiut	279
310. List pisany do skarbnoho o penezy Alexandru Bryndzy	280    [32]
311. List Stepanu Pawłowiczu do Sebestyana Dybowskoho y do Lawryna Woyny o dwi wołoki iemu na służbie odwernickoy u wołosti horodenskoy	281
312. List Filipu Chlebowiczu do toho ż Dybowskoho y do Woyny o podanie iemu dwu wołok po brate ieho Antoniu w wołosti horodenskoy	282
313. List Hryszku Hacukowiczu do tych że sprawiec o dwi wołoki zemli	283
314. List do tychże sprawiec horodeńskich o dwi wołoki Lawryńcu Rohaczewiczu	284
315. Prywiley panu Woytechu Jasieńskomu na derżanie dworów Oży y Perełay do żywota ieho	285
316. List do mytnikow Wołyńskoie zemli Borzobohatych o peneży	286
317. Prywiley Hrynkowoy Kosciszycza Rohożiance na dworeć Czyzowszczyny do żywota za Kubleju reczkoju	287
318. List wojewodynoy witebskoy Kiszczynoy    [32v] do mytnika połockoho, aby ot towarow ieie myta nie brał	288
319. List pisany do rewizora Laskowskoho a do dworanina Dewiałtowskoho o odmenu Janu Gradowskomu na folwarki Żosity a Toszay [s] 1560 apr[ilis] 27 [!]	289
320. List Jaronimu Kwileckomu o podanie iemu wołosti punskoy zemli pustoy Kowalewszczyny y zastenku piaty morgow wołosti birszańskoy sorok y wisim morgow	290
321. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho o penezy zmwolenie y o sukno puszkaru witebskomu Mikłaszewiczu	291
322. List ziemianom woystomskim y plebanu tamosznemu do derżawcy markowskoho, aby im wstupu dobrowolnoho w puszczy y w ozero <sup>10</sup> ne zaboroniał	292
323. List moskwitynu Bohdanu Szyszkinu do starosty tykotyńskoho o piat    [33] wołok w Berezyniach na Laskowie	292
324. List na arędowanie korczom mstysławskich żydu na try hody	294
325. List do marszałka pana Wołowicza o peneżey strawnie Kowalskomu y szestema masztalerom y koniuszkom 20	295

<sup>10</sup> *Originaliame tekste wozero: po prielinksnio w brūkšniais pažymėtas žodžių atskyrimas.*

REGISTRAS	
326. List meszczanom y żydom pińskim na wyzwolenie ich ot płacenia nekotorych płatow do 8 hod	296
327. Prywiley Wołczkowiczu na seło Brozelcy w wołosti eyszyszkoj prawom muzkoho	279 [!]
328. List młynarzowi Jodce na arędowanie młynow na rzece Wilni w Wilni	298
329. List słuhom putnym zamku połockoho stanu zadorowskoho do wojewody połockoho, aby im uwezania nie boronił w zemli pustowskyie na Tarantowie	299
330. List pisany do rewizora powetu trockoho, aby poddanym eyszyszkim Strokewiczom y Jachniewiczom zem-    [33v] -lu masłowskuju w wołosti raduńskoy dali	300
331. Prywiley panu kalenickomu Tyszkiewiczuz na dorżanie [s] zamku homeyskoho	301
332. List do skarbnoho y do pisara, aby peneżey serebszczynnych na panu wilenskim nie prawil	302
333. List mieszczanom rewskim [s] na wolnost ot płacenia myta do 12 let	303
334. List pisany do wsich tych, kotorym rozkazano u woysku zbiraty sia do Bobiska [s], aby wo wsim panu wilenskomu posłuszni byli y wodłuh ustawy zprawowali sia	304
335. Prywiley panu Wołowiczu na zemlu u powetie horodeńskom po tatarynu Milku Manceru Hoydaiewiczza na wiecznost	305
336. List poddanym słonimskim so starosty słonimskoho y do rewizora, aby ich ku służbie tiahłoy ne prymuszali	306
337. List boiarom słonimskim Jelczanom do    [34] starosty słonimskoho y do rewizora, aby wodle postanowienia żadnych czynszow na nich nie brali	307
338. Prywiley meszczanom rewskim [s] na dom hostynny na meste tamosznym	308
339. List pisany do starosty homeyskoho, aby w sprawie boiaryna homeyskoho Bohdanowicza z poddanymi homeyskimi seła Narkowicz rosoznanie meży nimi uczynił <sup>11</sup> o zemlu bukunowskuju y jetroszowskuju	309
340. List kniaziaty pruszkomu na bezmytnoie propuszczanie żywnosti z Prus do zamku Growbinu <sup>12</sup> w Kurlandiech y z zamku Growbinu do Prus zprawdzonych	310
341. List żupniku Olkuskomu na bezmytnoie propuszczenie reczy wsiakich na potreby hospodarskyie posłanych czerez nieho	311
342. List Stanisławu Połunskomu o ośm służob ludey y try zemli pustow-    [34v] -wskich w wołosti swisłockoy	311
343. List boiarom horodeńskim Bełockczowiczom do sprawcy horodeńskoho y do dworanina o odmenu im za grunty ich	312
344. List Ludwiku na bezmytnoie propuszczanie wsiakich reczy na potreby hospodarskyie czerez nieho posłanych	314
345. Prywiley panu Woytechowiczu na try wołoki zemli pustych nikruszyskich w wołosti moyszagolskoy prawom dożywotnim	314
346. List do pana wileńskoho pana Chodkiewiczza około sprawowania ludey w woysku	315
347. List do tywuna wilenskoho o dwie wołoki pustych w tywuństwie wileńskom mnichom klasztora Swiatoho Ducha u Wilni	316

<sup>11</sup> *Rankr: mczynił.*

<sup>12</sup> *Rankr: raidė w užrašyta virš eilutės, ištaisant klaidą. Be to, paskutinė raidė u užrašyta ant i.*

REGISTRAS	
348. List do dworanina Lawryna Woyny, aby ziemianom horodenskom [s] Andrejewiczu, Fiedorowiczu, Hostyłowicza    [35] zemlu Prusanowszczynu im wernuł	318
349. List do pana Jasińskoho o penezey, o med y воск plebanu ozskemu z derżawy Ozskoie	319
350. List do pana Chodkiewicza o desiat wołok lesnych Baksurku [s] wołosti wilkieyskioy	320
351. List Swiderskomu na dozwole nie iemu zkupowaty imeney y zemly <sup>13</sup> szlachty polockich	321
352. List Jewdokimu Opalichu do woiewody kijewskoho o podanie iemu sieliszcza sulżińskoho z dwiema czołowieki w kijewskim	322
353. List Borzobohatomu do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby na liczbie od nieho pryniali penezey, kotoryie on wydał Żołdoku y Jachowskomu	323
354. List ziemianom słonimskim Radywiłłowcom, aby w służbu putnuju ne werneno	324
355. Spisanie strelby w pole wyprawenych	325
356. Pryniatie roku od Chrszonowicza z že-    [35v] -miany łomzeyskimi z Czy- czerkim a Wroblewskim na postanowienie im otca toho, kotory ..... czynił o hołowu brata ich	325
357. List poddanym wołosti upitskoy na wyzwolenie ich ot dawania żyta, owsa y sena y ot wozenia kamienia	326
358. Druhi list takowy	326
359. List Wasilewiczu do derżawcy raduńskoho Hercysza [s] o dwie wołoki iemu w wołosti radunskoy	327
360. List kniazia Czortoryskomu na wyzwolenie samoie osoby ieho ot iechania <sup>14</sup> na woynu	328
361. List do starosty belskoho o desiatynu z dwoch folwarkow belskich na plebanuiu tamosznoiu	329
362. List bezmytni kniaziaty pruszkomu na pereprowazenie do Prus 400 wołów	330
363. List pisany do sprawcy starostwa horodeńskoho, aby ludem w sele Skrynnikach, kotoryie pan [s] Wołowiczu    [36] w otmenu dany, z gruntow ieho perenosty sia ne kazał	331
364. List do woiewody trockoho, aby wyiechawszy .....	
365. List panu Jasienskomu na dwa tysiaczy kóp hroszey w skarb hospodarski wzia- tyie, kotoryie maiet wybraty z derżaw swoich	333
366. List poddanym tym na woli do dwanatcaty let, kotoryie budut sia [sado]wyty sia w puszczy lubetskoy	334
367. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho o kwitowanie pana Falczewskoho z tysiaczy czerwonych złotych	335
368. List pisany do woiewody połockoho za boiary putnymi połockimi Ucholnickimi, aby do sprawy zemli ich nie ruszał	336
369. List pisany do Derżka, aby żyto y innyie żywnosti nekotoryie summy na panu Chodkiewicza nie prawil	337

<sup>13</sup> Rankr. raidė y užrašyta atskirai nuo likusios žodžio dalies po ilgoko tarpo.

<sup>14</sup> Rankr. raidė c užrašyta virš eilutės ištaisant klaidą.

REGISTRAS	
370. List kupcu gdanskomu a Zachlenu [s]    [36v] na bezmytnie żywnosti nekotoryie sumy na panu Chodkiewiczu nie prawil	338
371. List do pana Dowoyna o penezey z derżaw ieho	338
372. List boiarom lepuńskim Azacharewiczom do pana Rayskoho, aby zemli ich w wołosti pomeraty ne kazał	339
373. List do tywuna wileńskoho za boiary putnymi wołosti nemenczynskoy, seło Troszkuny, Kiemeszyły, Łokszankoie, Kierniańskoie, aby ich ku służbie tiahloy ne pryworoczał	340
374. List boiarynu Lisowskomu Szosowiczu do derżawcy Liskowskoho y do rewizo- row o służbu ludey iemu, w ktorom wisim wołok wymerych na rece Żelwi z obima berehami	341
375. List Kinskomu na iurgielt	342
376. List panu Tyszkowiczu na derżanie w sume penezey do dwora Mezyrycza y Jayny	343
377. List do lesniczoho Lisowskoho, aby ne zabo-    [37] -roniał wozyty derewa na budowanyie y drowa <sup>15</sup> do dwora Liskowskich	344
378. List zemeninu wołyńskomu Hoskomu na iarmarok w imieniu ieho Krupoy	345
379. List meszczanom y żydom wołodymerskim na wyzwolenie ich ot płacenia ne- kotorych myt y podatkow do desiaty hod	346
380. List tym že meszczanom wołodymerskim na iarmarok w meste tamosznom	347
381. List żydu kobryńskomu Fabiszu Eszkowiczu na arėdowanie sołodowni kobryskie	348
382. List na arėdowanie sołodowen y browarow mostowskich żydu horodenskomu Pesaku Hankowiczu	349
383. Prywiley panu Haiku na try wołoki w wołosti perełomskoy w woystostwie horo- dyskom na wiecznost	350
384. List pisaru Bardzobohatomu y brataniczom iego do starosty kowelskoho o folwark y seło zamku kowelskoho, nazwanoie Tyliczow	351    [37v]
385. List dany kasztellanu radomskomu panu Janu Tarła do toho z starosty kowelskoho o podanie ieho miłosti zamku Kowla	352
386. List Wasilewiczu do Rayskoho y do Woyny, aby iemu dwi wołoki w wołosti radunskoy dali	353
387. List do starosty pinskoho o try wołoki zemli Orde w sele Borykowiczach	354
388. List do sprawice myt wołyńskich o penezey na dwieste koni woiewode ki- jewskomu	355
389. List do starosty pinskoho, aby żyta y owsa na dwieste boczok zpustyl do Kijewa	356
390. List do marszałka pana Hornostaja, izby żyta 415 solanok y owsa takze do Ki- jewa spustyl	357
391. List boiarynu gieranowskomu Hryszku Komaszewiczu y brati ieho, aby na nich z piaty wołok czynszu ne brano	358    [38]
392. List do horodniczoho kijewskoho o 600 mac owsa woiewode kijewskomu	359

<sup>15</sup> Rankraštyje dwora.

REGISTRAS	
393. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby wpisali w reiestra skarbnie otkul sia maiet poczynaty służba woiewode kijewskomu	360
394. List woiewode kijewskomu na bezmytnoie propuszczenie sto łasztow popełu do Gdańska	361
395. List tomu ż kniaziu woiewode kijewskomu do meszczan kijewskich, aby kopczynu z korczom ieho miłosti dawali	361
396. List tomu ż do skarbnoho o <sup>16</sup> penezey y o sukno na słuhi	362
397. List Hlewickomu na iurgielt	363
398. List boiarom powetu horodenskoho Kameneckim do sprawcy starostwa horodenskoho o szest wołok	364
399. List boiarynu homeyskomu Lewohu Wolku do starosty homeyskoho, aby ieho z zeml pustowskich troh Lawrynkoie    [38v] Poteiewskoie y Sabelszczyny ne ruszał do łaski hospodarskoie	365
400. List pisany do starosty słonimskoho o zbudowanie staien na koni, o penezey strawnyie iurgieltniku y masztalerom	366
401. List panu Kwileckomu dany do derżawcy jurborskoho o zemlu Kowalewszczynu	367
402. Listy do starost inflantckich pisanyie, do dynemburskoho, do rozytenskoho y lucenskoho, do zelborskoho etc.	368
403. List pisany do starosty mstysławskoho, aby ne zaboroniał uwezaty horodniczo-ho radomskoho Rudka Juryewicza wo dwi pustowszczynie y czotyry czołowieki w powiecie mstysławskom leżaczich	369
404. List do toho ż, aby ne zaboroniał uwezaty zemenina mstysławskoho Juryewicza w try służby ludey	370
405. List Iwanu ..... do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby liczby    [39] z ozer wilenskich ne prawil	371
406. Prywiley Hryhoryu Horyduszu [s] na dwie sieliszcza pustych y na zemlu u zwinehorodczyne na Tekiczy w brasławskom y wenickom do woli hospodarskoie	372
407. List do pana Stanisława Rayskoho a do Delnickoho, aby wołoku zemli pryдали na plebanu kostela wisztinieckoho y z korczmy plebanskoie żadnoie kopszczyny nie brali	373
408. List meszczanom horodeńskim dany do sprawcy starostwa horodeńskoho y do rewizorow o senožatey w puszczy y inszyie pożytki mestkiie, aby sia nie wstupowali	374
409. List tym że meszczanom do pana Dowoyna, aby senožaty w puszczy horodenskoy pomeryty kazał y im na płate rozdał	375
410. List zemeninu poweta wilenskoho Filipowiczu do pana Hayka y Stecko-    [39v] -wicza o otmenu iemu za zemlu Jagieliszku y za inszyie grunty dworca ieho Pryłupskoho w pomeru wołocznuju wziatyie	376
411. List do dworanina Andreia Ilbiowskoho, aby pry zamku słonimskom remesnikow na <sup>17</sup> swołoce osadił	377
412. List na arędowanie myt kremianeckich żydu na try leta	378

<sup>16</sup> Rankr. d.  
<sup>17</sup> Rankr. prielinksnio na atskyrimas pažymėtas dviem įstrižais brūkšneliais.

REGISTRAS	
413. List sudynoy belskoy Matejewoy Lewickoy do starosty brańskoho, aby zemli Klewinowszczyny, kotoaraia iest w otmene dana żadnych podatkow ne brał	379
414. List żydom na arędowanie myta hrebelnoho torhowoho y iatok y inszych w selech kremianeckich	380
415. List do starosty bobruyskoho pana Stanisława Dowoyna na derżanie w siemi tysieczach kop hroszey dworow Uszpolskoho, Peniańskoho	381
416. List tomu ż do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby pry czynieniu liczby    [40] 203 [kop] y hroszey polskich dwa od nieho pryniali	382
417. List do starosty dynemborskoho y do szafara toho ż zamku, aby o budowaniu y o strelbie toho ż zamku, także y o puszkarach dostatocznuju sprawu dał	383
418. List panu Chriczononowiczu na derżanie dwora Dersaniskoho w troh tysieczey kopach hrozsey litowskich	384
419. List meszczanom braclawskim ne bezmytnoie torhowanie po Welikom Kniastwe do piaty let	385
420. List Woynie Hryczynie na arędowanie ozer horodeńskich do dwoch hod 386	
421. List panu Stanisławu Rayskomu na arędowanie ozer w derżawach ieho	387
422. List kasztellanu radomskomu panu Tarłu na derżanie zamku Kowla w sume penezey 30000 zołotyeh pol(skich)	388
423. List panu Jasinskomu na derżanie wołosti luboszczanskoie w sume penezey w 8000 kopach hroszey	389    [40v]
424. List synom boiarskim Serheiu a Stepanu Kuczyckim do sprawcy starostwa horodenskoho o żywnost im samym y dwom słuhom ich	390
425. List do woiewody kijewskoho kniazia Kostentyna Ostrozskoho, aby pilnie postrehał, iakoby nikto słuł y kozakow swoich na pole tatar storežey nie posyłał	391
426. List do starosty łuckoho kniazia Koreckoho, aby posterehał, iakoby nikto słuł y kozakow ne posyłał szkody czynity poddanym tureckoho y cara perekopskoho	392
427. List Troncku [s] Falczewskomu na derżanie seł klucza łuckoho Czercehorodka z prysełkom Maniewicz, Koku [!], Raduni dwoi, Kozlinie a Bruchanowicz w dwoch tysieczey kopach hroszey	393
428. List do starosty czerkawskoho y kanewskoho y do boiar, meszczan y kozakow tamosznych, aby słuhi cara    [41] perekopskoho niczym ne zaczepali	394
429. List Sidorowiczu Prudniku na wyzwolenie ieho ot płacenia dolhow	395
430. List panu Wołczkowiczu, koniuszomu y podkomoromu wileńskomu, derżawcy waliskę, stanowyty pożytki poddanych ieho miłosti hospodarskich braclawskich y wenickich, iż ludey kniazkich, pańskich y zemiańskich, kotoryie imenia swoi w powete braclawskom y wenickom maiut, także około poradku storožy y innych reczy	396
431. Prywiley panu Lwowiczu Tyszkiewicz na seło zamku ostrskoho nazwanoie Ozyrny [!] na wecznost	397
432. List do pana Wołłowicza o tyseczy kop hroszey na ludey służebnyie kniaziau Połubeńskomu, także aby wedomost dał o sele Ostow, iako iest ot Słonima	398
433. List do starosty zelborskoho, aby puszkarom pry zamku tamosznym po dwie wołoki dał, także o strelby y o inny-    [41v] -ie reczy oznaymił	399



REGISTRAS	
434. List do sprawce komory wołyńskoie, aby wodłuh postanowienia ..... kniazii woiewode kijewskomu po dweste kop hroszey dawali w koždy hod	400
435. Prywiley boiarynu mstysławskomu <sup>18</sup> Wigure na zemlu pustowskuju u wołosti kryczowskoy na imia Chotowye lennym prawom	401
436. List Stanisławowoy Stańskoy do derżawcy mostowskoho, aby iey prydał cze- twertuju wołoku zemli	402
437. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby na meszczanach Łosickich ni- kotorych płatow do dwoch hodow nie prawili	403
438. Prywiley puszkárom mohilewskim Sawe Dmitru Chotianu na osm wołok zemli na służbe puszkarskoy, wodłuh zawedenyia namestnika mohilewskoho	404
439. Prywiley posłom zamku mohilewskoho Jakimowiczom na czotyry wołoki zem-    [42] -li na służbe teselskoy	405
440. List pisany do pana Naruszewicza, aby w Markowe na koni owsa, sena tak też woznicom y inszym na sprawu z potrebu dawał	406
441. List do mytnika połockoho Szczastnoho Feliksa o penezey y o sukno puszkaru Rozemblatu	407
442. List na dobrowolnoie y bezmytnoie propuszczanie posłow hospodara moldaw- skoho do zemli moskowskoie	408
443. List do pisarow skarbnych y do pisara skarbnoho o penezey y o sukno puszkaru Mstysławę Stryszkowiczu	409
444. List do pana Wołłowicza o żywnosti synu boiarskomu Semionu Kurowaiewu	410
445. List panu Dowoynu na bezmytnoie propuszczanie woiewode czotyroh wozow iego z towarami do Turok	410
446. List do derżawczy kryczewskoho za boiarami kryczewskimi Bohdanom, Daszkom, Judkom a Hawryłom,    [42v] aby ich zemli kosmiczyńskoy, michałowskoy, Semen- kowszczyny, Wasilewszczyny y Urmandowszczyny ne ruszał do łaski hospodarskoie	411
447. List do derżawcy surażskoho, aby po skonczeniu arędy zydu Hoszku Almono- wiczu z szynkow, browarow y inszych w meste Szuraszwskom [s]	412
448. List na wyzwolenie dwoch domow w meste wilenskom na ulicy Sawiy y od innych powinnostey mestkich, kotoryie prysłuchaiu [s] szpitalu cerkwi Swiatoho Spasa	413
449. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby koniuszomu dwornomu panu Koryckomu na liczbie pryniali	414
450. Prywiley boiarynu sztokliszkomu Mikołaiu ..... na zostawienie ieho pry zemli	415
451. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby koniuszomu panu Koryckomu na liczbie pryniali penezey, kotoryie on    [43] wydał z derżawy Lipnickoie na strawu masztalerom	416
452. List pisany do derżawcy jurborskoho Stanisława Szaszewskoho, aby poddanym jurborskim <sup>19</sup> mesteczka Worbiłowa wo wsim zachowali	417
453. List pisany do derżawcy czeczerskoho y propoyskoho za zemeninom Andreiem Szemetom y za inszymi poddanymi	418

<sup>18</sup> Rankr. raidē t jrašyta virš eilutēs ištaisant pastebētą klaidą.  
<sup>19</sup> Rankr. pastarijų dviejų žodžių pakeistas linksnis iš poddanych iurborskich.

REGISTRAS	
454. List do toho ž starosty, aby poddanym propoyskim na szczeszbu [!] zemli dał na samom rubeży na służbe konnoi	419
455. List do derżawcy kryczowskoho, aby obrawszy zemlu pustowskuiu boiarynu kryczowskomu Jarcowu prodał	421
456. List do toho ž derżawcy o dwi wołoki zemli na wychowanie popu cerkwi swia- toho Jurya w Kryczewe Sawe Kondratowiczu	421
457. List do skarbnoho o penezey dworaninu Krysztofu ..... 458. List kniazii zbarażskomu na bezmy-   [43v] -tnoie propuszczenie ..... y innych reczy	422
459. List synu boiarskomu Zachan Piatomu do starosty kremianeckoho o żywnost iemu y trom synom ieho	423
460. Ustawa nowouczynena na zamki inflantskyie, po czomu żywnost służebnym prodawana byty maiet	424
461. List pisany do starosty krewskoho pana Ostyka po czomu maiet ..... 462. List pisany do starosty słonimskoho pana Wołłowicza a do dworanina Ilgowskoho za boiary zamku słonimskoho Pacewiczom y inszych, aby im zemlu ich podał <sup>20</sup> y ku służbe pańskoy [!] ne prymuszał	426
463. List do starosty kremianeckoho o żywnosti synu boiarewemu Iwanu Bahtyuri y o zemlu iemu na paszni	427
464. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby na meszczanach łosickich żadnych podatkow do skarbu    [44] do dwoch hod nie prawili	429
465. List do szafara zamku zelborskoho Nezdynśkoho o sto boczok muki Teplickomu	430
466. List panu Szoluszo na plac w koždy hod po trysta kop hroszey z derżawy j(ego) k(rolewskiej) m(iłości), aby za tyie penezey sorok kony meł	431
467. List pisany do meszczan wasiliskich, aby browarow w domech swoich ne meli ..... 468. List do Hrycynowicza a do Woyny, aby w wołosti besznickoy na służbe besz- nickoy [!] dwoch czołowiekow postanowili	433
469. List do Falczewskoho, aby w sele Jawtoze obrawszy osm czołowiekow na osoc- nikuju [s] służbu w sprawu lesniczoho pesztuńskoho podał	434
470. List do pana Leniskoho o postupienie seła witcaniskoho panu Seniawskomu u wołosti żoslenickoy	435
471. List do starosty szwanborskoho Lewono-    [44v] -wicza o żywnost puszkaru Hanusu Byschawu	436
472. List do pana Wołkowicza o postupienie dwoch seł Kozłow, Auiewicz [s] w der- żawe ieho Wasiliszskoy tomuz p. Syniawskomu	437
473. List na arędowanie sołodowen w meste horodenskom żydom Osweiewicz Cha- imowiczu na try seła	438
474. List do pana Falczewskoho, aby wołok zemli dwatciat szest morgow y prutow dewiatnatciat w sele Bezorowiczach Semenu Orde	439
475. List do pana Chodkiewiczza, aby z dochodow beliskich w koždy hod po 50 f(lo- renow) komorniku Dremliku wydawał	440

<sup>20</sup> Rankr. raidē o užrašyta kaip d.

REGISTRAS	
476. List do Kuncewicza za boiarami wołosty peniańskoy Jurewiczom a Petrowiczom, aby zemli ich niekotorych, hde sediat, czynszu nie prawil	441
477. List do pana Tyszkiewicza o try wołoki zemli Zwasztoszku na imia Ziałonoszczynu <sup>21</sup> w derżawe ieho Pinskoy    [45] panu Tyszkiewiczzu	442
478. List mieszczanom kleswieleckim Tyszkiewicza	443
479. List do pana Falczewskoho iakuiu meroiu maiet prodawaty sołody meszczanom Dobuczym	444
480. List pisany do wradnika Wiktoryna, po iakoy cenie y iakoiu meroiu maiet kazaty prodawaty sołody meszczanom mostowskim	445
481. List do kniazia Sołomereckoho o dwie zemli pustowskich boiarynu mstysławskomu Andrejewiczu y synom ieho	446
482. List do pana Szymkowicza Poszuszeweńskoho, dworenina deweltowskoho, aby, obobrawszy dwanatciat służob w wołosti wilenskoj, kniazium biskupu Żomoytskomu oddali	447
483. Prywiley saletrinku Skretu [s] na dom y na dwie wołoki w meste łuckom na służbe saletnickoy dany	448
484. List tomu ż na wyzwolenie ieho do troh    [45v] hod ot płacenia dołhu, komuby szto wynen	449
485. List Mikłaszewskomu na woytostwo wilkomirskoie do woli y łaski hospodarskoie danoie	450 [?]
486. Prywiley panu Kmite na korczmu wolnuiu w imieniu Gedroitiach	450
487. List do pana Tyszkiewicza, aby cara perekopskoho oznaymił o wojnie inflantskoy z kniazem moskowskim, żeby y on z woyskom swoim w zemlu ieho tiachnuł	452
488. List do starosty czerkawskoho y kanewskoho y do boiar, aby czara perekopskoho wolno prepustili z woyskom do zemli moskowskoy	453
489. List meszczanom ostrzyńskim na pozwolenie im zawedat sołodowen y browarow tamosznych do troh hod	454
490. List do kniazia Kroszyńskoho, aby na meszczanech ponewianskich desiat kop hroszey za ordyńszczynu ne prawil	455    [46]
491. List ko wsim kupcom, aby mostowoie na rece Berezynie pry dwore Sakowskom dawali	456
492. List panu Tyszkiewiczzu dwora Zdytowskoho y z dworcom Chrysycsom w troh tysieczach kopach hroszey	457
493. List do <sup>22</sup> skarbnoho Zareckoho o płatu roczystyn [s] puszkárom witebskim	458
494. List do toho ż o penezey y sukno puszkaru witebskomu Jurkowu	459
495. List panu Sołtanu na derżanie zamku y dworow Lachowickich	460
496. List do szafara dunemburskoho Nezdynskoho, aby do zamku Konhawni [s] zboża y inszych żywnostey otosłał	461
497. List kniazium Zbarażskomu na derżanie dwora z mestom Botoh w sume penezey	462

<sup>21</sup> Rankr. pirmoji raidė n užrašyta pusiau, su viena kojele.  
<sup>22</sup> Rankr. prielinksnis užrašytas virš eilutės.

REGISTRAS	
498. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby penezey pokonewskich y srebszczyny z imeney kniazia witebskoho do skarbu ne prawili	463
499. List do pana Radywiłła, iz poczty służe-    [46v] -bnikow woiewody połockoho maiut pry zamku połockom zostaty po otiechaniu y samoho pana woiewody hde potreba wskazet	464
500. List panu Oborskemu na derżanie dworow Moyszahoł, Kierniowa y Stałorkow [!] y też wsich dworow tywuństwa Trockoho w sume penezey dwuch tysiaczy kop hroszey litt(owskich)	465
501. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho o penezey zmwolenie y o sukno	466
502. List do tych że, aby woiewodu witebskoho kniazia Zbarażskoho z penezey pokonewskichy srebszczynych w skarbe kwitowali	467
503. List do woiewody połockoho, aby ludey putnych dwa koni obrawszy tam w Połocku Szczytu podaty kazał	468
504. Prywiley korola Żygimonta Staroho pisaru Wasilewiczu na seło w Lodymerskom powete na imia Swiniuchy wiecznostiu	469    [47]
505. List Michayłowicza Swinkosowskoho na zapisanie wena czotyry tysiaczy kop hroszey litowskich małżonki ieho knežny Czortoryskoy na zamku swiniuskomu y na inszych imeniach	470
506. List do pana Władyki, aby na koni paszu a na słuchy strawu pana Tarła dawał	471
507. List do pana Hercyka, aby na strawu masztaleru Janu Hołubu na tydeń po szesnatciat hroszey dawał	472
508. List j(ego) m(iłoś)ci panu <sup>23</sup> Jurewiczu Radywiłłu <sup>23</sup> , woiewody trockoho, hetmanu naywyższoho Welikoho Kniazstwa Litowskoho, starosty mozyrskoho, derżawcy lidskoho na imeniy rakotyńskoie <sup>24</sup> , kotoryie korol j(ego) m(iłoś)ci zpustyl	473
509. List kupcu Leysu na bezmytnoie propuszczenie dwaciat piat łasztow soli	474
510. List ormianom mesta łuckoho na wyzwolenie ich ot płacenia nekoto-    [47v] -rych podatkow do desiaty let	475
511. List meszczanu bobry\u/skomu Ułanu Rudczycu na arėdowanie korczom bobruyskich na try hody	476
512. List Andrejewiczu Dowoynu na perenoszenie sumy ieho dwatciat tysieczy kop na zamku Pinsk y Kobryn z dworom Uszpoł, penianskoy y Obel	477
513. List tomu ż panu Dowoynu, iz maiet w hod starostwach swoich pinskom y kobryńskom boiarow, szlachty y żydow sudyty	478
514. List do starosty kniazia Zbarażskoho, aby wodłuh perwszoho rozkazania synu boiarskomu Zachary Tatomu żywnost	479
515. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby osaczowawszy za myto zemli Żomoitskoie, kolko pryidet od s(wiatoho) Nikitia do nowoho leta od żydow mytnikow, takowuiu sumu wzieni    [48] do skarbu	480
516. List do tych że, aby wodle rejestru sprawcy koweńskoho myta kolko za czwerthoda myta wozmut	481

<sup>23-23</sup> Rankr. šio vardo linksnis ištaisytas iš Jurewicza Radywiłła.  
<sup>24</sup> Rankr. taisyta iš Rahotyńskoie?

REGISTRAS	
517. List do Steckowicza, do Wołodkowicza, do Esmanay do małżonok ich knechin Burnawskich, aby do sprawy z panom wileńskim panom Chodkiewiczom y z brateiu ieho o opeku detey ..... x(ię)cia Burnowskocho żadnych maiętnosti nie rozprasza- li	482
518. List do skarbnoho Zareckoho, aby puszkaru Sturlemusu [s] w każdy hod wydawał po 80 kopach hroszey także odomaszok y sukno	483
519. List na arędowanie browarow w meste belskom, nerewskom y klesznolskom zydom Izaku Brodawce a Szczasnowiczu	484
520. List do namestnika rakontyskocho imenem Mikutowiczy kuchmistru kor(olewsko- mu)    [48v] Żygimontu ..... podał	485
521. List do Skumina Tyszkiewicza, aby ludem cara perekopskocho skarb zdał, iakoby doszło w celosty do cara	486
523. List kniaziatom Peczyhorskim [s], kotoreie by choteli do Welikoho Kniazstwa Litowskocho na służby pryiechaty, wolno im budet	487
524. List służe cara perekopskocho Kutuszu Mane [!], iż wolno iemu budet y braty ieho na służbu do Welikoho Kniazstwa Litt(owskocho) pryiechaty	488
525. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby mytnikom kowenskim na liczbie pryiały sumu penezey myta, kotoryie by meli pryity ot soli	489
526. List czaszniku panu Petkowiczu na czterysta kop hroszey do skarbu gospodarsko- ho wziatych, kotoryie maiet wybrat z dworów swoich Skierskomonskich y Rosiene	490    [49]
527. List do pana Falczewskocho, do kniazia Pelichowskocho, do Dybowskocho a Dowoy- ny Hryzyna [s], aby wyiechawszy panu Wołowiczu ku imeniu ich dowspadowskomu na czotyry mili gruntow podali hosudarskich	491
528. List do pisarow skarbnych y do skarbnoho, aby obrachowawszy kolko pryidet od swiatoho Mikoły do nowoho leta myta żamoytskocho, takowuiu sumu od mytników Szmerlewicza y towarzyszow ieho do skarbu wziali	492
529. List na arędowanie mostu na rece Nemne namestniku horodens(komu)	493
530. Ustawa po czomu od czego myta na komorze kowieńskiey biorą	494
531. List do sprawci myta kowenskocho, aby lentzmarszałku zemli inflantskoie w każdy tydeń po 50 zł. dawali	495
532. List kniazii słuckomu na derżanie zam-    [49v] -ku bobruyskocho w sume penezey dwanatciat tysiaczy kop hroszey litowskich	496
533. List do Dybowskocho a do Ławryna Woyny o dwi wołoki w starostwe horodeń- skom odwernomu Iwanu Tawłowiczu [s] z brataniczom ieho Zdanowiczom	497
534. List do Tamowskocho, iż dano obrusnomu Waskowiczu plac z ohorodom w meste kryńskom po Chobaku [s]	498
535. List panu Chayku na dozwole nie budowaty browarow y sołodowien w meste oszmenskom y derżaty na sebe do szesty hod	499
536. List panu Szymkowiczu na dozwole nie budowaty browarow y sołodowien budowaty w meste tykotynskom y derżaty do szesty hod	500?
537. List na arędowanie składu solennoho pinskom zydom do troh hod	501    [50]
538. List gleytowny kniazii Wiszniewieckomu, iż bespecznie mozzę iechaty do zdesz- noho panstwa [z] zemli moskowskoie	503
50	

REGISTRAS	
539. List kozaku Hawryłu Michayłu a Szczasnomu y towarzyszom ich na dozwole nie pryity bespecznie z zemli moskowskoie do zdesznoho państwa	504
540. List do starosty czerkawskocho kniazia Michayła Wiszniewieckoho oznaymuiu- czy, iż gleyt listowny poslan bratu ieho kniazii Dmitru, także y kozakom nizowym, kotorych aby namawlał do Inflant	505
541. List pisany do cara perekopskocho, iżby on oznaymił cara, iż iest otprawlen zo wsim dobrym do niego, aby streczu protyw nich posłano	406 [s]
542. List do woiewody kijewskocho, aby    [50v] list gleytowny posłał, także iesli streczy ne budet ot cara perekopskocho, aby poseł zmieszkał w Kijewie do nauki hospodarskoie, kozakow też nizowych, aby namawlał do Inflant	507
543. List do marszałka pana Tyszkiewicza, iż iesliby strecza z Ordy ..... ne budet, aby skarby z wozow złożył, y w opatrnosti swoiey meł	508
544. List synu boiarskomu Zweromu do starosty kremianeckocho, aby iemu dał zemli na szistdesiat boczok y senożatey z potrebu y czotyry czołowiki u wołosti kremianeckoy	509
545. List burmistru wilenskomu Mnichu na wyzwolenie domu ieho u Wilni od stoiania hostey do szesty let	510    [51]
546. List do starosty kremianeckocho kniazia Zbarażskocho o podanie dwora Lepczuwki [s] z lesom ot starostwa kremianeckocho dworeninu Wołodimeru Zabołockomu	511
547. List do tywuna wilenskocho kniazia Ogińskocho a do dworenina Awrama Kun- cewicza, aby rozkazali poddanym swintańskim, ilgwiańskim, żeby sia ne wstupali w zemlu pana Narbuta imenia ieho Powoznyszok	512
Koniec rejestru    [51v] ..... <sup>25</sup>    [52]	
<sup>25</sup> Mikrofolme trūksta [tuščio] lapo 51v.	



МЕТРЫКА ПРИВИЛЕВЪ, ПОТВЕРЖЕНЕИ, СПРАВ СУДОВЫХ И ПОВЕДАНЕИ И ИНЫХ  
ЛИСТОВ КОРОЛЯ ЕГО М(И)Л(О)СТИ ЖИКГИМОНТА АВГУСТА, ЗА КАНЦЛЕРСТВА  
ЕГО М(И)Л(О)СТИ ПАНА МИКОЛАЯ ЯНОВИЧА РАДИВИЛА, ВОЕВОДЫ ВИЛЕНСКОГО  
ЕТС., СПРАВЪ ПИСАРСТВА ПАНА ОСТАФЬЯ БОГДАНОВИЧА ВОЛОВИЧА ОТ РОКУ  
1552 АЖ ДО РОКУ [15]61. ПЕРЕПИСАНА И ЗРЕЕСТРОВАНА ЗА РОСКАЗАНЬЕМ  
ЯСНЕ ВЕЛМОЖНОГ(О) ПАНА ЛЬВА САПЕГИ, КАНЦЛЕРА ВЕЛИКОГО КНЯЗСТВА  
ЛИТОВСКОГО, СТАРОСТЫ СЛОНИМЬСКОГО ЕТС. ЕТС., ЗА СПРАВОВАНЬЯ В ТОТ ЧАС  
МЕТРЫКОЮ ОТ ЕГО М(И)Л(О)СТИ МЕНЕ АЛЕКСАНДРА КОРЬВИНА КГОСЕВЬСКОГО,  
ПИСАРА ЕГО М(И)Л(О)СТИ КАНЪЦЛЯРЫЙСКОГО В РОКУ ТИСЕЧА ПЯТЬСОТЬ  
ДЕВЕТЬДЕСЯТЬ ОСМОМЪ<sup>26</sup> || [52v]<sup>27</sup>

<sup>26</sup> Rankr: apatinėje paraštėje esama ne visai aiškių ir ne visai išskaitomų vėlesnių įrašų: iš kairės į dešinę: Nm [?] 1554, fol. 101. 1742 rewidował Woytkowski, 17 n 31 [?].

<sup>27</sup> Rankr: šis puslapis paliktas tuščias, bet vėliau jame atsirado įrašai lenkų kalba, kuriuos paliko vėlesnių amžių interesantai: Szukałem dyspozycy obywatelom [...] nie masz tylko posłanicy [...]. Szukał Niezdomski [?]. Apatinėje paraštėje taip pat esama įrašų: Bohdanowicz, Radvano herbo atmaina, herbas ⚔, ir Judycky.

Рейстръ всех справ нижеи описаных

1. Отпис до воеводы киевского кн(я)зя Фредриха Пронского на листъ его до его королевское м(и)л(о)сти за дворанином Звером Львовичом оповедаючи послуги его и жедаючи о опатрность ему писаныи	Листъ 1    [53]
2. Листъ до ротъмистра г(оспо)д(а)рского пана Александра Дмитриевича, абы з ротою своею до Веницы ехал	лист 1
3. Листъ ко всимъ земяномъ веницкимъ, абы се с повинньности своих еждченья часу потребы против неприятеля при старосте ихъ веницкомъ не выламовили	лист 2
4. Листъ писаныи до воита и всихъ мещанъ веницких, абы замок новьи въ Веницы будовали	лист 4
5. Листъ до кн(я)зя Алексанъдра Чорториского, пана Петра Загоровского и иныхъ дворанъ г(оспода)рскихъ, абы выехавши кгрунты замьку Ковелского зъ староствомъ Любомъскимъ розграничили	лист 6
6. Листъ до воеводы виленского и пана Миколая Радивиля о заробенью и забудованью замьку Браславьского, неопатрности и нерадности замьковъ украинныхъ и иных речах писаныи	лист 7    [53v]
7. Листъ до подстолего и ротъмистра г(о)с(по)д(а)рьского пана Станислава Паца и инъшихъ ротъмистровъ и товаришовъ ихъ, абы п(е)н(е)зи, которые взяли на заслужоное зъ слущныхъ причинъ до скарбу г(о)с(по)д(а)рьского вернули; такъже подданымъ, которымъ кривды чинили, абы нагородили	листъ 10
8. Листъ до маршалъка г(о)с(по)д(а)рьского пана Василя Тишковича, абы п(е)н(е)зи у ротъмистров, которыхъ не заслужили одобрал и до скарбу г(о)с(по)д(а)рьского отослал	листъ 12
9. Листъ до кн(я)зя Павла бискупа виленского, пана виленского пана Григоря Остика, воеводы троцкого и пана Миколая Радивиля и воеводы новгородского пана Ивана Горностая даючи знати о небеспечности отъ цара перекопъского	лист 14
10. Листъ до пановъ радъ Великого Князства Литовского, стороны забудованья замьку Браславьского и о недбалости людеи служебных, абы г(о)с(по)д(а)ру зданье и раду свою ознакомили	лист 15
11. Листъ до князя Павла бискупа виленского и до инъшихъ кн(я)зеи бискуповъ и пановъ радъ, абы поготовью с почты своими против неприятеля цара перекопъского были	листъ 16
12. Отпис до татар кн(я)зеи Темера Бульгановича, Битака Абрагмановича, Дербиша Багмет Музы стороны успокоенья паньствъ короля его м(и)л(о)сти з г(о)с(по)д(а)ремъ ихъ царомъ Давлитъ Киреемъ	листъ 18    [54]
13. Листъ до пановъ радъ Великого Кн(я)зьства Литовьского, абы писали до мистра лифлянтъского ознаимуючи же на ден(ь) нароженья Панны Марьи комисары на поправенье и поровнанье границъ высланы быти за небытностью г(о)с(по)д(а)рьскою в Кн(я)зьстве Литовьскомъ не могутъ	листъ 19
14. Реестръ листовъ военныхъ зъ Кгостынина посланых	лист 20
15. Листъ до маршалъка земли Волынское кн(я)зя Костеньтина Остроског(о) в будованью замьку Браславьского и абы оногo пилен был	листъ 22

REGISTRAS

16. Листы на Волынь з Олбянькгу писаные, абы ку будованью Браславля ехали и пры кн(я)зю Костентину тамъ у воного городища меишали	листъ 26
17. Листъ до воеводы новгородьского подскарбево земьского etc.? пана Ивана Горностая стороны отъправенья посла и гонцовъ цара перекопъского и о выбранье п(е)н(е)зеи з державъ	листъ 28
18. Листъ до воеводы новгородского подскарбего жъ земьского etc. пана Ивана Горностая, абы платил ремесникомъ, которые робять замокъ Браславьскии	листъ 32
19. Посланье реестру от пана воеводы новгородского людеи слати з волостеи поднепръских и п(е)н(е)зеи выданныхъ скарбу г(о)с(по)д(а)рьского и инъшихъ потреб посланныхъ до замьковъ ново будовати початы(х) до Браславля и в Белое Церкви	лист 33    [54v]
20. Листъ державцы висоцкому пану Прецлаву Кгноенскому отпушенья сумы пятисотъ золотыхъ полскихъ, которое остал был винен з личбы за некоторые роки до скарбу з доходовъ державъ его Высокого и Городна платити	листъ 36
21. Листъ тому жъ державцы висоцкому пану Прецлаву Кгноенскому на сто зодотыхъ полскихъ в кождыи год з державъ его жъ Высокого и Городна	листъ 36
22. Реестръ листовъ до панов рад даючи знати о выезде г(о)с(по)д(а)рьскомъ до Великого Кн(я)зьства Литовьского зъ Кгданьска писаныхъ и форма тыхъ листов	листъ 37
23. Листъ до воеводы новгородского, подскарбего земьского etc. пана Ивана Горностая, абы о выеханьи г(о)с(по)д(а)рьскомъ зъ Кгданска до Вилни ведаючи везде подводомъ на гостинцу стацею готовати велел	листъ 38
24. Листъ до державцы каменецкого пана Мартина Тура, абы выехавши сел маршалка г(о)с(по)д(а)рского пана Павла Сопеги Голубля, Вычолновъ и Бонининои Воли, такъже сел г(о)с(по)д(а)рскихъ Олтушья, Радеша и Орехова осмотрел и г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти о кгрунте и маетности подданныхъ через писанье справу дал для чиненья замены	лист 39
25. Листъ жидомъ берестеискимъ Песоху Фигановичу, Лазару Якововичу Менхину Якубовичу на вызволение ихъ для упаду погоренья домов и    [55] маетностеи ихъ от плату на нихъ зъ соиму виленского до шести летъ а от иных платовъ до десети	лист 39
26. Листъ кглеитовны татарину послу цара перекопъского Дербишу Магмет Мурзе Бульгановичу на дозволение ему и братьи его двумъ з орды до панства его королевское м(и)л(о)сти приехавшы при г(о)с(по)д(а)ры и на дворе его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскомъ перемешкивати	лист 40
27. Отпис до пана троцкого, старосты жомоитского и пана Еронима Ходкевича стороны именеи старостиное жомоитское небощыцы пани Матеевое Воитеховича г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти еще за живота ее записаных	лист 41
28. Листъ до воеводы виленского etc. пана Миколая Радивиля стороны выданья серебъщиzny з ымении и деръжавъ его до биръчого и межи инъшими речъми, абы самъ до его королевское м(и)л(о)сти на час всимъ паномъ радомъ ку зъеханью для объмышлеванья потреб земьских назначоиии приехал <sup>28</sup>	лист 41

<sup>28</sup> Eilutėje vėlesnis (XVII a.?) inicialas O R.

29. Такие жъ листы и до иных пановъ радъ врадниковъ и панятъ, которыхъ рее-  
стромъ пописано о зъеханье до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти и о серебъщизну  
писано такъже и до местъ г(оспо)д(а)рьскихъ от карты 43 до 46
30. Реестръ колко с которого конемъ высылають на воину у Великомъ Князстве  
Литовскомъ лист 46
31. Реестръ пописание пановъ радъ, врадниковъ дворныхъпаняи иных становъ  
духовныхъ и светскихъ такъже вдов и местъ до которыхъ певную суму п(е)-  
н(е)жную покладаючи посыланы были з листы в справахъ земьскихъ писаныхъ [?]  
около выполнения постановления соимовог(о) дворане его королевское м(и)л(о)сти  
от листу 47 а [?] до 50 || [55v]
32. Листъ до воеводы виленского etc. пана Миколая Радивила або форма кото-  
рымъ обычаемъ листы водлугъ реестру вышепомененого сумъ писаны лист 50
33. Листъ до его королевское м(и)л(о)сти от воеводы новгородского писаныи  
ознаимуючи постановление которое учинилъ з Борзобогатымиколо роботы замьку  
Браславьского, яко се они тамъ за п(е)н(е)зи мытные справовати мають лист 52
34. Листъ до старосты жомоитского etc. пана Еронима Ходкевича а в небытно-  
сти его м(и)л(о)сти в державахъ жомоитскихъ до наместниковъ его м(и)л(о)сти  
писаныи высылаючи до Жомоити мерчихъ Станислава Раиского и Толвиньского  
на померанье и поровнанье на волоки кгрунътовъ межи поддаными г(о)с(по)-  
д(а)рскими etc. лист 53
35. Потвержение сознанья маршалъка земли Волынское кн(я)зю Костентина Ко-  
стенътиновича Острозского на оправу вена двадцати чотырохъ тисечей чотырохъ  
сотъ тридцати и двухъ золотыхъ полскихъ малжонъце его м(и)л(о)сти кн(я)г(и)ни  
Зофеи Кграбянъце с Тарнова на замьку Дубне вынемъши за третью часть всихъ  
именей записаную листъ 54
36. Потвержение листу и сознанья пана Станислава Немири з Остроменчина на  
дворецъ Якимовичи служебнику его Станиславу Рудинскому вечностью записаныи  
учиненаго листъ 56
37. Листъ воеводе витебьскому etc. пану Станиславу Петровичу Кишьце до под-  
скарбего земьского пана Ивана Горностая писаныи, абы ему в кождый годъ на  
личбе с платовъ староства браславског(о) двесте копъ грошей и овса цыншовог(о)  
двесте бочокъ примовалъ квитуючи его с того лист 58 || [56]
38. Оповеданье кн(я)г(и)ни Василевог(о) Санькушковица кн(я)г(и)ни Зофеи Лоз-  
чанъки на сына ее Михаила Боговитиновича Шумъбарского о наеханье кгвалтов-  
ное на имене ее Козирады, о побранье в томъ имении многихъ речей маестности  
рухое, справъ и листовъ на имения листъ 58
39. Листъ до городничого городенского пана Григоря Воловича, абы дворъ Доро-  
говский со всимъ писару г(о)с(по)д(а)рскому etc. пану Станиславу Коморовскому  
вечностью подалъ и поступилъ листъ 59
40. Листъ тому жъ пану Станиславу Коморовскому etc. до бояр и подданныхъ двора  
Дороговьского, абы ведаючи, ижъ ихъ г(о)с(по)д(а)рь ему на вечностъ отдать, и  
его за пана собе маючи всякое послушеньство ему чинили листъ 60
41. Листъ ко всимъ ротмистромъ и до товаришовъ ихъ, абы се передъ двораниномъ  
г(о)с(по)д(а)рьскимъ Михаиломъ Мышкою каждое чверти пописовали листъ 61

42. Листъ до кн(я)зю бискупа виленского и до капитулы св(я)того Станислава  
в Вилне, абы подданымъ своимъ в Виленскомъ месте вина горелого палити и  
оного шинковати забороняли с певныхъ причинъ и для голоду лист 61
43. Листъ до воеводы новгородского, подскарбего земьского etc. пана Ивана  
Горностая, абы розослалъ дворанъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ на увязыванье в ыменья  
тыхъ, которые серебъщизны не дали и о иныхъ речахъ листъ 63
44. Листъ до справьцы замьковъ и дворовъ у Великомъ Князстве Литовскомъ ||  
[56v] пану Петру Фальчевскому на чотыриста копъ грошей з мыт ковенскихъ в  
кождый годъ до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское листъ 64
45. Листъ Миколаю Кгрохолскому на сто чотыри копы сорокъ и осмъ грошей в  
кождый годъ з мытъ ковенскихъ до воли г(о)с(по)д(а)рьское листъ 64
46. Оповеданье воеводы новгородского etc. пана Ивана Горностая на старосту  
черкасского кн(я)зю Дмитра Сонькушковица в справе унучки его м(и)л(о)сти  
кн(я)жны Марины Полубенской листъ 65
47. Справа старостиное браславьское кн(я)г(и)ни Ильиног(о) Острозское з маршалъ-  
комъ земли Волынское кн(я)земъ Василемъ Острозскимъ о наеханье и о выбитье  
кгвалтовное зъ замьку Острога и о спротивенье звирхности его королевское  
м(и)л(о)сти листъ 66
48. Сознанье дворанина г(оспода)рского Анъдрея Богуфаловича поданя листу  
г(о)с(по)д(а)рьского позовного маршалъку волынскому кн(я)зю Василю Остроз-  
скому в справе кн(я)г(и)ни Ильиног(о) Острозское etc. лист 70
49. Справа его м(и)л(о)сти пана воеводы новгородского etc. пана Ивана Горностая  
зъ старостою черкаскимъ кн(я)земъ Дмитромъ Сонькушковицомъ стороны выхованя  
до летъ зуполныхъ унучки ег(о) княжны Марыны Лвовны Полубенской и о маест-  
ностъ и скарбы ее etc. || [57] лист 71
50. Сознанье подданныхъ замьку Степанского старостиное браславское кн(я)-  
г(и)ни Ильиног(о) Острозское якимъ обычаемъ ихъ з mocy и владности от панее  
ихъ маршалокъ волынский князь Костентинъ Острозский с кн(я)земъ Дмитромъ  
Сонькушковицомъ отняли листъ 72
51. Справа мещанъ киевскихъ с преоромъ кляштора св(я)того Миколая в Киеве  
кн(я)земъ Бенедыкомъ о шинкъ горелчаныйи в томъ дому на кляшторъ от Чер-  
веньского записанымъ листъ 73
52. Угода мещанъ киевскихъ с преоромъ костела св(я)того Миколая в Киеве  
кн(я)земъ Бенедыкомъ о шинкъ горелчаныйи в томъ дому на кляшторъ от Чер-  
веньского записанымъ листъ 74
53. Вырокъ г(о)с(по)д(а)рьский на присуженье вечностью имения Цепарова попу  
ормяньскому з Луцка Вартику к церкви С(вя)того Стефана от капитулы Луцкое  
костела головного Св(я)тое Троицы etc. листъ 75
54. Сознанье кн(я)зю Анъдрея и кн(я)зю Костентина Вишневецкихъ ижъ zostали  
винъни пану Григорию Ходъкевичу шестьсотъ копъ грошей etc. листъ 76
55. Отъложенье справы на инъший часъ священникомъ церкви св(я)того Ильи По-  
никвицкимъ с кн(я)зми Иваномъ и Михаиломъ Масалскими о кривды и втиски  
от нихъ поделаные листъ 77 || [57v]



REGISTRAS	
56. Оповеданье и вызнанье кн(я)зя Валерияна, бискупа луцкого и берестейского, записанья <i>от</i> него суммы п(е)н(е)зи чотырохъсотъ и тринадцати копъ грошей литовскихъ на именью заставномъ Крайску и при томъ же именью <i>части</i> кгрунъту слуге своему Льву Гурину на вечность	листъ 78
57. Справа маршалъка г(о)с(по)д(а)рьского кн(я)зя Александра Кошерского зъ земениномъ земли Волынское Михаиломъ Гулевиномъ о примовку словъ почтливости его <i>доткливыхъ</i>	листъ 80
58. Сознанье дворанина г(о)с(по)д(а)рского Гаврыла Тишкевича проданья его именья на верьху реки Волмъ на <i>име</i> городища воеводе троцкому etc. пану Миколаю Радивилу вечностью	листъ 80
59. Листъ до старосты браславского кн(я)зя Богуша Корецкого, абы <i>ротмистру</i> драбъскому на замьку Веничкомъ Яну Добрадинскому казал роту здати и поступити Яну Вирбовъскому	листъ 82
60. Привилей воеводе полоцкому пану Станиславу Станиславовичу Довоину на люди путные в земли Полоцкои стану Куриловского и задорожъского доживотнымъ правомъ	листъ 83
61. Листъ до лесничого пуць подляшскихъ пана Ивана Лядского, абы <i>мещаномъ</i> шерешовскимъ в пуще водлугъ границъ ихъ дерева на будоване и дров брати не забороняль	листъ 83    [58]
62. Реестръ колько доли выдалъ зъ слугъ путныхъ замьку Полоцкого пан Станиславъ Довоино, воевода полоцкии	листъ 85
63. Оповеданье жида луцкого Батка Мисановича на кн(я)зя Дмитра Сонькгушку о неотданье суммы п(е)н(е)зи на запис его	листъ 85
64. Присяга его королевское м(и)л(о)сти на здержанье <i>примеря</i> до двухъ годъ с кн(я)земъ великимъ московскимъ	листъ 85
65. Записанье до книгъ з росказанья г(о)с(по)д(а)рьского непослушенство и неучтене <sup>29</sup> листу г(оспо)д(а)рьского от старостиное браславское кн(я)г(и)ни Ильиное Острозское до нее <i>от</i> короля его м(и)л(о)сти через певных посланъцов, абы дочки своее кн(я)жны Галшки без воли и ведомости его королевское м(и)л(о)сти ни за кого в малженство не давала, посланого	листъ 86
66. Вписанье листу короля его м(и)л(о)сти до тое старостиное браславское и венецкое кн(я)г(и)ни Ильиное Костентиновича Острозское кн(я)г(и)ни Бияты с Костелца писаного, абы дочки своее кн(я)жны Галшки без воли и ведомости его королевское м(и)л(о)сти ни за кого в малженство не давала	листъ 87
67. Оповеданье воеводы ленчицкого пана Анъдрея Костелецкого именемъ сестры его кн(я)г(и)ни Ильиное Острозское о побранье листов, привилевъ и твердостей ее и дочки ее кн(я)жны Галшки при взятыю кгвальтовномъ замьку Острога от кн(я)зя Василья Острозского	листъ 88
68. <i>Отложено</i> sprawy г(о)с(по)д(а)ру належачои с кн(я)земъ Василемъ Острозскимъ о спротивенье маестату г(о)с(по)д(а)рьскому такъже и кн(я)г(и)ни Ильинои Острозской etc. с тым же кн(я)земъ Василемъ о <i>отняты</i> кгвалтом у нее замку Острога	листъ 88    [58v]

<sup>29</sup> Virš žodžio iškelta raidė a (н?) su titulu.

REGISTRAS	
69. Уписанье привилью короля его м(и)л(о)сти Жикгимонъта даныи Офанасу Козаку на дозволенье ему понять за себе в <i>малженство</i> Тишковую Быховъцовою з ыменьемъ ее	листъ 89
70. Листъ увяжчии через наместника <i>еишинского</i> Ивана Вишневского тогожъ Офанаса Козака в ыименье Тишковое Быховъцовое	листъ 89
71. Намова его королевское м(и)л(о)сти с паны радами коло справедливости людское	листъ 90
72. Постановенье его королевское м(и)л(о)сти якимъ обычаемъ справедливость маеть быти чинена обывателемъ такъ Великого Князства Литовского яко и Коруны Полское	листъ 91
73. Листъ до воеводы виленского etc. пана Миколая Радивила, абы до Вилна на <i>сеимъ</i> ехаль	листъ 97
74. Реестръ до которыхъ кн(я)зевъ, пановъ листы писаны взываючи на <i>сеимъ</i>	листъ 98
75. Листъ мещаномъ и всимъ людемъ волости Чичерское постановенья якие повинности мають полнити ку замьку тамошнему	листъ 101
76. Листъ до державцы кнышинского пана Петра Фальчевского, абы у волости Кнышинской за <i>воитовства</i> поплатил Юрю Лукашевичу а Федору Васкевичу etc.	листъ 104    [59]
77. Листъ секретару кн(я)ж(а)ти его м(и)л(о)сти пруского Криштофу Бедекеру до мытниковъ ковенскихъ пана Ивана Кунычовича и Улриха Гоза на безмытное провазденье с Крелевъца до Великого Князства Литовского соли	листъ 104
78. Привилей детемъ боярскимъ Григорию Солнъцову, Федору Матъфеевичу, Миките Гавриловичу и Азыку Семеновичу на часть именья в повете Луцкомъ У Княжи посадыру Ивановичу москвитину жъ	листъ 105
79. Листъ до пана троцкого, старосты жомоитского пана Еронима Ходкевича, абы писару скарбному Мановъскому Федоровичу у волости Вилкеиской десет служобъ до дворца его в <i>той</i> же волости Вилкеиской в Повьстасех подати и увезати казалъ	листъ 105
80. Листъ до обывателеи Великого Князства Литовского, абы противъ неприятеля кн(я)зя московского з <i>гетманомъ</i> паномъ Юремъ Радивиломъ тягнули и во всемъ его м(и)л(о)сти послушни были	листъ 106
81. Показанье и уписанье листовъ права на именье Помяны въ тивунъстве Дирвянскомъ через боярына жомоитского Григоря Довькяловича, за которымъ оказаньемъ и листъ до тивуна дирвянского Яна Кградовскогописан, абы тое именье Помяны Довькяловичу поступил	лист 108
82. Привилей Воине Петровичу Епимаху на <i>пят</i> земли пустовскихъ в земли Полоцкои недалеко <i>от</i> рубежа московског(о) до воли и ласки г(оспода)рское    [59v]	листъ 111
83. Листъ воеводе киевскому пану Григорию Ходъкевичу на <i>выбира</i> не на себе пожитьковъ со всихъ <i>корчомъ</i> киевскихъ	лист 112
84. Листъ воеводе киевскому etc. пану Григорию Ходъкевичу на отпушенье решты на немъ <i>зосталои</i> с чиненья личбы зъ староства ковенского	лист 113

85. Листъ до воеводы новгородского, подскарбего земьского etc. пана Ивана Горностая, абы слуге г(о)с(по)д(а)рьскому Станиславу юркгелту по другои тридцати копъ грошей в кождыи год повыишил	лист 113
86. Листъ до воеводы новгородского Ивана Горностая, абы в державе своеи Кревской полътори волоки пустых Яну Дворанскому подати и увезати казалъ	лист 113
87. Листъ до дворанина г(оспода)рского Яна Стецковича, абы за десятину, которая на костел Кревьский с пашни замьку Кревьского даивана, ошачовавши кгрунтьомъ нагородил	лист 114
88. Привилеи мещанину дорогицкому Михаилу на вызволене дому его в Дорогичыне с трема волоки и з огородомъ от всяких платов и повинностей местских до чотырох животов	лист 114
89. Привилеи воеводе виленскому etc. пану Николаю Радивилу на держанье двора Волпенского со всеми платы до трех год	лист 115    [60]
90. Листъ до воеводы новгородьского, подскарбего земьского etc. пана Горностая, абы от дворанъ г(о)с(пода)рьскихъ Станислава Ленартовича а Станислава Мартиновича взявши двесте копъ грошей к учиненью личбы з доходов тивуньскихъ по тивуне виленскомъ etc. пану Павлу Кгедроитю через то не примушал	листъ 116
91. Реестръ пописанья бродов и перевозовъ на реце Двине через пана воеводу полоцкого	листъ 117
92. Листъ писаныи до державьцы лысковского Криштофа Оленского и до дворанина, который в Лыскове на ревизии, Павла Котовича, абы осочников лысковскихъ болшь причинили и под справою абы были лесничого тамошнего	листъ 118
93. Реестръ, которые роты зъ замьков тягнути мають к воиску	листъ 119
94. Листъ писаныи до ротмистра драбьского на замьку Гомеискомъ Ленского, абы с половицою роты своее до Вилни тягнулъ	листъ 120
95. Листъ писаныи до кн(я)зеи, панов воевод, старость etc., абы ротъмистру драбьскому Аньдрысу Телману и роте его куды тягнути будет спокоине се против нимъ заховуючы живность подлугъ уставы продавали	листъ 120
96. Листъ писаныи до ротмистра Закличевского, абы з ротою своею ку тягненью к воиску поготову был и до скарбу по п(е)н(е)зи на сто драбов прислал    [60v]	лист 121
97. Листъ писаныи до державцы рогачевского Матея Воитеховича, абы замокъ Рогачовъ со всемъ подал в держанье кн(я)зю Ивану Соломирецкому	листъ 121
98. Листъ писаныи до бояр, мещанъ и всихъ людей волости замьку Рогачевского, абы кн(я)зя Ивана Соломирецкого во всемъ послушни были	листъ 122
99. Листъ писаныи до кн(я)зя Дмитра Вишневецкого, абы козаком не допускал шкоды чынити чабаномъ и влусомъ цесара турецког(о)	листъ 122
100. Листъ писаныи до пана Григоря Воловича и до ревизора Станислава Раиского, абы Аньдрею Жоховскому в державе своеи Еишиииской кгрунтьомъ его кривды не чинилъ и если розобраны, абы пан Раиский отмену слушную вделал	листъ 123
101. Листъ писаныи до воеводы новгородского, подьскарбего земьского etc. пана Горностая, абы писаромъ скарбнымъ кн(я)зю Яну Маковецкому а кн(я)зю Ярониму Квилецкому датку в кождыи годъ повышгшил по сороку копъ грошей	листъ 127 [s]
102. Листъ писаныи до воеводы троцкого etc. пана Радивила, абы в державе своеи Василишъской одверного Матея Богдановича з двух волокъ не зганял	листъ 126

103. Привилеи струкъцасу Богдану Стецковичу на некоторые люди и земли в Рососенской и в Любачицкои волости, правом ленным данные	листъ 127    [61]
104. Аренда жидом кремянецкимъ Левону Ицхаковичу и Песаху Хаимовичу корчмы горелчаное в Кремянцы на три годы	листъ 128
105. Привилеи Олехну а Ивану Яцковичомъ Борздобогатымъ на имена Воисеч и Вечин в повете Луцкомъ правомъ вечнымъ данные	листъ 129
106. Потвержение делу вечистого именей материстыхъ кн(я)зя Юря и кн(я)зя Семена Юревичовъ кн(я)жать Слуцкихъ и сестры ихъ м(и)л(о)сти кн(я)жны Зофеи Слуцкое	листъ 130
107. Листъ до городничого виленского Иопапраетраса [s], абы з державы своеи волькиницкои Яну Конарскому в кождыи год по двадцати бочок жита давалъ до живота его	листъ 132
108. Привилеи воеводе троцкому etc. пану Николаю Юревичу Радивилу на двор Станьковскийи правомъ вечнымъ даныи	листъ 133
109. Привилеи боярыну кричовскому Ортему Василевичу на три пустощины на самой границы московской у Братковичах лежащие до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское	листъ 134
110. Зоставенье Богуша Михновича при воитовстве Городенскомъ водлугъ привилью королевое Боны	листъ 134
111. Листъ пану Василью Тишковичу, маршалку г(оспода)рскому до подскарбего земьского etc. пана Горностая на отпушенье ему до трех год платов з Лососиное, з Рожанье, з Белавич и Баковичъ	листъ 135    [61v]
112. Листъ писаныи до справцы староства ковеньского кн(я)зя Матфея Окгинского, абы Ивановои Бульгаковойи селцо Воишнидово [s] въ волости Румьшинской до живота ее в держанье подал	листъ 135
113. Привилеи Александру Матовскому на дворець чекмановскийи до живота ему и жоне его даныи и на выправу вена с того дворца двумъ дочкамъ его по пятидесять золотыхъ полскихъ	листъ 136
114. Листъ писаныи до справцы староства городенского Себестыяна Дыбовского и по немъ будучихъ старость, абы Шимьку Кисловьскому з двухъ волокъ в Городенской волости лежащихъ никоторыхъ платов не брали	листъ 136
115. Листъ пану Василью Тишковичу, маршальку г(о)с(по)д(а)рьскому, на корчму волную на гостинцу з Менска до Борисова идучомъ подле реки Бродни	лист 137
116. Потвержение привилью королевое ее м(и)л(о)сти Боны Михаилу Ласковичу на имения въ волости замьку ковельского Секун а Сушки на вечность ему данные	лист 137
117. Привилеи Глебу Ивановичу Корьсаку на архиеписколю полоцкую	лист 139
118. <sup>30</sup> Потвержение вечностью земенину земли Полоцкое Артему Ивановичу купли его у бояр путныхъ полоцкихъ именей кгрунтов тамъ же в земли Полоцкои лежащихъ	листъ 140    [62]
119. Листъ мещаномъ каневьскимъ на безмытное пропушане с товары ихъ везде по Великому Князству Литовскому до воли г(о)с(по)д(а)рьское	листъ 144

<sup>30</sup> *Apačioje arabiškais skaitmenimis vėlesne rašysena užrašyta 113 [?].*



120. Листъ мещаномъ веницкимъ даныи на безмытное торъгованье по всемъ Великому Князстве Литовскомъ до воли и ласки г(оспода)рское	листъ 145
121. Листъ даныи бояромъ и мещаномъ черкасскимъ на безмытное купованье живностей на потребу ихъ по Великому Князстве Литовскомъ до воли г(о)с-(по)д(а)рьское	листъ 145
122. Листъ писаныи до державцы олитского Станислава Раиского, абы Петру Пацевичу з волоки земли не брал жадныхъ цыншовъ, кгда на ревизии у Радуни будетъ	листъ 146
123. <sup>31</sup> Привилеи потверженья Фредриху Ветринскому дому с пляцомъ в месте Виленскомъ ему от Лукаша Безского на вечность записаного	листъ 146
124. <sup>32</sup> Листъ писаныи до пана Миколая Нарушевича etc., абы в державе своеи Марковскои машталеру Павлу Быдлевскому две волоки пустыхъ в держанье далъ	листъ 147
125. Листъ писаныи до пана Юря Тишковича, абы в державе своеи Волковыскои Яску Олтуховичу две волоки земли пустыхъ подати казалъ	листъ 148
126. Привилеи маршалъку г(о)с(по)д(а)рьскому пану Есифу Хамецкому на корчму в ыменю его Халчы	лист 148    [62v]
127. Привилеи Юрю Александровичу на село Горынку в повете Кремянецкомъ лежащее до воли г(о)сп(о)д(а)рьское по смерти Михаила Скуибеды держачого оногo села	листъ 149
128. Листъ до державцы крожъского Станислава Скашевского писаныи, абы плебанови крожъскому по чотырнадцати копъ грошей в каждыи год давалъ	листъ 150
129. Листъ писаныи до справцы староства городенского пана Себестяна Дыбовъ-ского и до дворанина Лаврина Воины, абы будучи на помере волоочнои городенскои Станиславовои Станскои въ волости Мостовъскои три волоки земли дали	листъ 150
130. Привилеи даныи бискупу виленскому кн(я)зю Валерияну на замену неко-рыхъ земель и людеи двора г(о)сп(о)д(а)рьского Вишупъского зъ кгрунты и людми именья бискупъего Верковъского вечными ч(а)сы	листъ 150
131. Листъ писаныи до подскарбего земъского пана Горностая, абы владнику вилкеискому Яцыничу, абы ему то што он выдал на подымованье кн(я)жати пруского у Вилкеиб на личбе принялъ	листъ 152
132. Привилеи короля его м(и)л(о)сти Жикгимонта Василью Тишковичу даныи на некоторые люди у Еишишгскомъ повете по Пашы, боярину путивльскому, на вечность	листъ 153
133. Листъ писаныи до маршалъка etc. пана Юря Тышковича, абы    [63] в державе своеи Вольковыскои пану троцкому, старосте жомоитскому etc. пану Ерониму Ходъкевичу волоку сеножати ку именью его Гнезнои завель	листъ 154
134. Листъ писаныи до маршалъка etc. пана Скумина Тишковича и до секретара пана Миколая Нарушевича, абы будучи на постановеньи пожитков у волостяхъ рускихъ, три волоки кгрунту сеножатеи въ волости моголевскои, его ж(е) м(и)-л(о)сти пану Ерониму Ходъкевичу, пану троцкому, старосте жомоитскому etc. ку замъку его м(и)л(о)сти Шкловскому дали	листъ 155

<sup>31</sup> *Apačioje lotyniškėmis raidėmis vėlesne rašysena užrašyta* NB.  
<sup>32</sup> *Viršuje lotyniškėmis raidėmis vėlesne rašysena užrašyta* NB.

135. Листъ до маршалъка и писара etc. пана Остафья Воловича писаныи, абы пану Ерониму Ходъкевичу, пану троцкому etc. в державе своеи Моголевскои три волоки сеножатеи ку замъку его м(и)л(о)сти Шкловскому поспол с паном Скуминомъ Тишковичомъ etc. и паном Нарушевичомъ вышеимененыи подал	листъ 155
136. Привилеи мещаномъ киевскимъ на корчмы в месте Киевскомъ ку пожытъку ихъ местскому приверненые	лист 156
137. Листъ писаныи до всеи капитулы костела головного Виленского, якимъ обычаемъ мають брати мыто в ыменью костелномъ Стрешовскомъ от товаровъ мещан киевскихъ	листъ 158
138. Листъ до воеводы троцкого etc. пана Миколая Радивиля и до старцовъ и людеи волостныхъ староства его м(и)л(о)сти мозырского, абы дан медовую в кождыи год воеводе киевскому etc. пану Ходкевичу выдавали	лист 159    [63v]
139. Листъ воеводе киевскому etc. пану Григорию Ходъкевичу до подскарбего земъского пана Горностая, абы з державы его м(и)л(о)сти коръяловъскои нико-рыхъ платовъ для знищенья на маетностяхъ подданныхъ от жолънеров до скарбу не брал за одинъ рокъ	листъ 159
140. Листъ воеводе троцкому etc. пану Миколаю Радивилу отпушенья его м(и)-л(о)сти всихъ платовъ и доходов з державы сомилишъское на три годы	листъ 160
141. Листъ его жъ м(и)л(о)сти пану воеводе троцкому на гумна и всякие ужатья гумен лидъского и белицкого поколе то его м(и)л(о)сть держати будетъ	листъ 160
142. Листъ его жъ м(и)л(о)сти пану воеводе троцкому на платъ з мыта и коръчмы мозырское и на иньшие вси доходы на год, а потом на половину, а з другое по-ловины личбу до скарбу чинити будет повинен	листъ 160
143. Листъ жыдомъ берестеискимъ Давыду Шмерлевичу а Еску Шломичу даныи арендованья мытъ ковенскихъ на три годы	листъ 161
144. Потверженье Климонъту Борисовичу Дроздчы именей оногo купленого у Василя Сопотка, а другого от тестя его Миколая Новицкого даровного в повете Городенскомъ на Свислочи и в Поднетечю лежащихъ вечностью	листъ 163
145. Лист даныи подчашому старосте дорогицкому пану Миколаю Кишце до писаров скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкого на    [64] допущенье ему на пожитокъ себе брати вси платы и доходы з двухъ сел Шипна и Стадникъ в чомъ абы его не наидовали	листъ 166
146. Привилеи старосте мстибоговскому пану Воловичу на дозволенье в месте Мстибоговскомъ горелку палити и з млыновъ (поправившы оныхъ) на себе по-житъки брати	листъ 167
147. Привилеи тому жъ старосте мстибоговскому etc. пану Григорию Воловичу на дозволенье ему броваровъ, солодовень и воскобоини в месте Мстибоговскомъ побудовати	листъ 168
148. Листъ до державцы лысковъского и межиречского пана Ивана Горностая писаныи, абы дворанину Станиславу Скочъку в дворець Полонско ротъмистра Аньтония Мора увезати не боронилъ	листъ 169
149. Листъ до старосты броньского и саражъского пана Криштофа Оленбского, абы въ волости Саражъскои две селцы Текуны а Монки подскарбему дворному пану Влошку подалъ	листъ 169



150. Листъ <i>Сербину</i> Степану до старосты мстиславского кн(я)зя Ивана Соломерецкоꝝ(о) на обранье и поданье ему в старостве мстиславскомъ пятнадцати ч(о)л(о)веков тяглыхъ и чотырохъ пустовъщин на поселенье двorca до особливого подтверженья его королевское м(и)л(о)сти	листъ 169    [64v]
151. Листъ писаныи до воеводы троцкого, гетмана etc. стороны небезпечности <i>от</i> неприятеля кн(я)зя московского и о инъшие речи коло намовы с паны радами	листъ 171
152. Привилеи пану Михаилу Сопезе etc. на дворець двора Бранского именемъ Миклашевскии названыи селцо и прозвищомъ Заменово до живота его заменою за перевоз на реце Бугу плаць и огороды в месте Дорогицкомъ королю его м(и)-л(о)сти в певнои суме <i>от</i> него пушоные даныи	листъ 171
153. Листъ до старосты бранского пана Оленьского писаныи на поступленье дворенину его королевское м(и)л(о)сти увезанья пана Михаила Сопегу в тотъ дворець миклашовъскии	листъ 172
154. Листъ москвичомъ Лву и Михаилу Зверовымъ а Тарху Тимофеевичу Цвеленю до старосты тыкотинского, абы имъ в пущи тыкотинскои на границахъ прилеглихъ ку Визне дал	листъ 173
155. Листъ до маршалъка и писара старосты тыкотинского пана Яна Шимъковича писаныи, абы сыну боярскому Василю Чаплинку пушцы при границы прускои и мазовецкои при реце Бебре лежащее пять волокъ подалъ	листъ 173
156. Листъ до наместника Белского Петра Конинъского и до дворанина Станислава Девялтъовского писаныи, абы карълу короля ческого Фабияну <i>поль</i> , через него у мещан наревскихъ окупленных, в померу волочную не брали и с того цыншу не правили	листъ 173    [65]
157. Привилеи Карлу короля ческого Фабияну жъ на дозволенье в дому его в месте Наревскомъ корчму вольную мети	листъ 174
158. Листъ писаныи до наместника скиделского и мостовского Яна Викторина, абы пану Станиславу Довоину etc. у волости Мостовъскои села Крупелевъцы и Милаховцы з пустоветчиною миковъщиною поступил и подал до воли г(о)с(по)д(а)рьское	листъ 175
159. Привилеи кн(я)зю Матьфею Окгиньскому на неводництво браславъское, ушполское, пеняньское, опеское, вилькомирское и оникъштенское	листъ 175
160. Аренда комор и прикоморокъ мытныхъ в земли Жомоитскои жидомъ берестеискимъ Давыду Шмерлевичу и Еску Шломичу а Авраму Длукгачу на три годы	листъ 176
161. Привилеи секретару, воиту виленскому, доктору Авкгуштыну на люди и волости Ошменскои в селех Козорезах, Котюлях и Жогалахъ и при тыхъ селахъ пустыхъ волокъ одиннадцать, и моркговъ осмънадцать правомъ леннымъ	листъ 177
162. Листъ до бурмистров, радець и всихъ мещанъ виленскихъ, абы ся ку готовности кгвальту всякихъ пригод от огня такъ справовали яко воитъ ихъ <i>от</i> г(о)с(по)д(а)ра справу дасть    [65v]	листъ 178
163. <sup>33</sup> Привилеи земенину повету Белского Степану Боровскому на семь волокъ обрубъ Любеиковъского въ волости Саражъскои на вечност даныи	листъ 179

<sup>33</sup> Paraštėje NB.

164. Привилеи дьяку канцлярии г(о)с(по)д(а)рьское Михаилу Коледе на дозволенье ему именья Волькович в повете Новгородскомъ лежачого у Василя Уколова вечностью купити	листъ 180
165. Листъ Гришы Жукову, лесничому городенскому на волоку земли у волости Кнышинскои в селе Ятвези на поселенье двorca для <i>от</i> биранья меду в бортников на пожиток короля его м(и)л(о)сти и для иныхъ потреб пущи городенское	листъ 182
166. Листъ тому жъ Гриши Жукову на волоку земли и пляць на збудованье двorca для збиранья осочниковъ ку нему яко лесничому тамошнему в повете Новгородскомъ при местечку Новомъ Дворе	листъ 182
167. Потвержение лесничому подляшъскому пану Ивану Лядскому на двory Высокии Двор, Жолудокъ и на села Очижо а Болочо у волости Свислоцкои леннымъ правомъ	листъ 182
168. Потвержение боярину Дубенскому Миколаю Вербицкому на именичо Лебедино зъ сеножатми и зо всимъ <i>от</i> него на пану Пацу выслужоное водлугъ привилью королевы ее м(и)л(о)сти Боны на то ему даного, вечностью	листъ 184    [66]
169. Аренда жиду берестеискому Гошку Огроновичу шинку горелчаного, пивного и медового померного и торгового в Шерешове на три лета	листъ 186
170. Аренда жиду слонимъскому Авраму Малому броваровъ и шинку горелчаного в месте Слонимъскомъ на три лета	листъ 187
171. Привилеи воеводиной витебскои пани Станиславовой Кищиной на <i>выняте</i> имении ее в Подляшью с присуду поветовъ земли Подляшское а на прилученеихъ у право земъское Великого Князьства Литовъского	листъ 188
172. Листъ писаныи до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Яна Маковецкого, кн(я)зя Квилецкого и до скарбного Зарецкого, абы з двора Ремезовскоꝝ(о) цынъшовъ и гумна его и з ыныхъ державъ зъ ста копъ грошей державъцу кгераноинъского пана Яроша Корицкого в кождый год квитуючы то ему на личбе примовали	листъ 189
173. Листъ писаныи до тыхъ же писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы пана Лукаша Ленъского, державъцу жосленского зо всякого ужатя збожя фольварку жосленъского и выданья на потребы карлицы королевое ее м(и)л(о)сти з доходовъ двора Жосленского в кождый год квитовали	листъ 189
174. Листъ до тыхъ же справецъ скарбныхъ пану Григорю Воловичу, абы    [66v] с кабизнь [s] медовыхъ, пивныхъ и горелчаныхъ з млыновъ и броварного у Мстибогове <i>от</i> него до певного часу водлугъ першихъ листовъ личбы не смотрели	листъ 190
175. Листъ писаныи до маршалъка, державъцы бирштанъского пана Александра Владычки, абы в державе Бирштанъскои в селе Ошментишкахъ Мартину Подскарбъскому шесть волокъ оселыхъ а три пустыхъ подал	листъ 190
176. Листъ до дворанина Фредрыха Ветрынского и до подданныхъ через неꝝ(о) в пущахъ на границы прускои осаженныхъ, абы в борти не вступовали ся	листъ 190
177. Листъ до дворанина Анъдрея Илькговъского писаныи о померу волочную въ волости Слонимъскои, замокъ, млыны, паленье смолы и забранье кгрунътовъ замъку Слонимъского <i>жс(е)</i>	листъ 191
178. Варунокъ боярину повету Троцкого Тобияну Воитеховичу ижъ не мает ничего шкодити почътивости его и потомъковъ его вязене и мука ему за обвиненемъ в невинности его стала	листъ 194

179. Потвержене тому жъ Тобияну Воитеховичу двухъ земель Рымьковъщины и Овилтовъщины у волости Еишишъскои на вечност водлугъ привилев королеи их м(и)л(ос)ти Казимира и Жикгимонта	лист 194
180. Прослухиванье sprawy через кн(я)зя Валерыяна, бискупа виленского, бояр еишишъских стороны шляхецтва ихъ за мандаты его королевское м(и)л(о)сти	лист 197
181. Листъ от ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти до кн(я)зя бискупа виленского Валерыяна на тые речы и sprawy ихъ бояр еишишъских з наукою ег(о) м(и)-л(ости) г(оспода)рскою посланыи	лист 202    [67]
182. Привилеи пану Яну Гаику на корчму вольную в дому его в месте Васи-лишъскомъ лежакомъ	листъ 204
183. Аренъда мыта пинского жыду берестейскому Хаиму Рубиновичу нп три годы	листъ 205
184. Листъ до старосты пинского пана Фальчевского писаныи, абы мыто пинское водлугъ аренды г(о)с(по)д(а)рьское жиду Хаиму Рубиновичу в заведение подал	листъ 206
185. Листъ земенину мстиславъскому Ивану Васильевичу до старосты мстис-лавъского кн(я)зя Соломирецкого на землю у волости Мстиславъскои Будогощъ до воли и ласки г(о)с(по)даръское	листъ 207
186. Листъ за слугами путными полоцкими стану Куриловъского и задорожъского до воеводы полоцкого etc. пана Станислава Довоина писаныи в многихъ кривдахъ ихъ	листъ 208
187. Листъ плебану белскому кн(я)зю Пекарскому на дозволенье ему дров и дерева на будованье с пуцы белское возити	листъ 209
188. Потверженье воеводе виленскому пану Николаю Радивилу замъковъ Клецка, Давыдова Городка и двора Фалимичъ водлугъ першое данины на вечностъ	листъ 210
189. Отправка зъ скарбу послов пана Василья Тишковича, пана Миколая Жомортина и пана Яна Гаика до великого кн(я)зя московского и стацяя описаная    [67v]	лист 212
190. Квитъ до скарбу пану воеводе троцкому до приеханья его королевское м(и)л(о)сти до Великого Князьства Литовского, абы ему по семи сот копъ грошей в каждыи год давано	листъ 213
191. Квитъ пану воеводе троцкому до скарбу даныи, жебы зъ жита и со всякихъ яринъ и инъшихъ пожитъковъ фольварковъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ Лиды и Белицы личбы с того у его м(и)л(о)сти не смотроно	листъ 213
192. Квитъ до скарбу пану Яну Шимъковичу на вси п(е)н(е)зи доходовые зъ староства его тыкотинского для будованья замъку в Тыкотине отпущонные	листъ 213
193. Квитъ пану воеводе троцкому до мытников ковенскихъ на пропущенье без-мытное сто лаштов соли рекою Немномъ	листъ 213
194. Квитъ данъ Вульффу пушкару до скарбу, абы водле першого квиту до пана воеводы новгородского писаного юркгелтъ ему выдавал	листъ 213
195. Квитъ до скарбу даныи старостинои мстиславъскои, абы квиту, которымъ малжоньку ее кн(я)зю Полубенскому з доходовъ мстиславскихъ суму п(е)н(е)зи за рокъ [15]56 выпустили, в скарбе доискавши такъ много и тепер при вчи-ненью личбы з доходовъ мстиславскихъ же вытрутили и дален	листъ 213

196. Листъ до ревизоров Станислава Раиского и Семена Воины писаныи, абы боярину повету Троцкого Зеньку Гриньковичу именъиче его над рекою Невишою и дворець над рекою Жемяпишою у волости Василишъскои в померу волочную первей взятые зася поступили etc.	листъ 214
197. Квитъ Венцлаву Акгрипе до скарбу на 40 копъ грошей за наклады его до Ифлянтъ ездечи принятые	лист 215    [68]
198. Посыланье Григоря Воловича старосту мстибоговского от его королевское м(и)л(о)сти пушь его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскихъ объездчати etc.	листъ 215
199. Привилеи пану Станиславу Довоину на люди у волости Мостовскои в селе Крупелевцахъ и в селе Мелеховъцахъ до именья его Каменцы вечностью	листъ 215
200. Листъ Яну Васильевичу у в ыменичу его Понерлицы над рекою Панерлицою на корчму волную	листъ 217
201. Квитъ до скарбу ротъмистру остръскому Скопоцкому, абы п(е)н(е)зи зъ скарбу на сто драбов по первому давали etc.	листъ 217
202. Листъ писаныи до державцы каменецкого пана Тура и до ревизора пана Ивана Сопеги на три волоки земли у волости Каменецкои Василью Ивановичу до воли и ласки г(оспода)рское	листъ 217
203. Аренъда солодовни городенское жидомъ берестейскимъ Якубу Огелевичу и Гошу Хаимовичу на три годы	листъ 218
204. Листъ до писаров скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецког(о) и до скарбного Зарецкого пани Яновои Комаевъской стороны платовъ и доходовъ ожъскихъ и переломъскихъ	листъ 219
205. Квитъ до скарбу, абы через ротъмистра киевского Стужинского послано зъ скарбу пятьсотъ копъ гр(о)шей на будованье замку Остръског(о)	листъ 221    [68v]
206. Квитъ до скарбу пану Нарушевичу, ижъ его королевская м(и)л(о)сть ему в Маркове и Мяделе з десятое волоки сено и овес дякольными на себе брати дати рачил	листъ 221
207. Корчма Боярину Виленского повету Яну Мартиновичу Сиповича в ыменью его дисенскомъ	листъ 221
208. Листъ хоружому дорогицкому Петру Бориховъскому до ревизора Ивана Со-пеги, абы земля его на воитовство в селе Журобичахъ даныхъ не рушано	листъ 221
209. Служебнику Кграбовецкого Павлу Нетишевичу дано листъ до Станислава Раиского на обранье ему трех волокъ пустыхъ у в Олите	листъ 221
210. Листъ до мещанъ полоцкихъ и витебскихъ стороны плаченя мыта от товаров ихъ всякихъ до Ифлянтъ и за границу идучих	листъ 222
211. Листъ мытнику, абы вси подъданные г(о)с(по)д(а)рьские, князские и панские купъцы ото всихъ товаровъ своихъ мыто платили	листъ 222
212. Листъ зас абы купъцы чужоземьские особливе ифлянтские такежъ ото всихъ товаровъ своихъ мыто давали	листъ 222
213. Листъ мещаномъ виленскимъ, которымъ дома в месте Виленскомъ погорели, на отпущенье серебыщизны	лист 222
214. Листъ до скарбного Зарецкого и писара скарбного Ларыона Иванвича, абы на мещанехъ виленскихъ податку имъ отпущонного не правили	лист 223    [69]



REGISTRAS

215. Листъ до воеводы виленского, маршалъка земьского, канцълера В(е)л(икого) Кн(язства) Л(и)т(о)в(ского), старосты берестейского etc. пана Миколая Радиви-  
ла и до подстаростего его м(и)л(о)сти, абы Размусу Ахляру помочь зъ замьку  
Берестейског(о) гамовати тыхъ, которые бы ему мыта не давали, давал листъ 224
216. Листъ до державцы лабенского Воины Гричиновича писаныи о семьдесятъ  
копъ жита Лаврину Воине на выхованье мерниковъ его листъ 226
217. Листъ писаныи до скарбного Зарецкого, абы даль сто копъ грошей пану  
Размысу Довкгирду листъ 226
218. Потерженье боярину городенскому Яну Унучку на землицу Медковскую  
водлугъ привилю королевое ее м(и)л(о)сти Боны листъ 226
219. Потвержение боярину бержницкому Лаврину Зарубе трохъ волок земли у  
волости Бержницкои водлугъ привилю королевое ее м(и)л(о)сти Боны листъ 227
220. Привилеи Воине Гричиновичу на корчму в ыименью его Молодаве и на  
мыто от мосту на реце Струзе листъ 227
221. Листъ Себестыяну Дыбовьскому на позволение купити именеица над речкою  
Ланею лежачого у Григоря Слепъца боярина ляховицкого листъ 228
222. Аренда перевозу под местомъ Городенскимъ Бартошу Зброшку до трохъ  
год листъ 228 || [69v]
223. Аренда Матысу Савицкому перевозу под местомъ Дорогицким на три  
годы листъ 229
224. Привилеи Петру Мицуте, хоружому и судьи городенскому, на землю пустов-  
скую по Аньдрею Куницы, боярине городенскомъ, вечностью листъ 230
225. Квитъ плебану сирутанскому до скарбу на 83 копы грошей ему за его толь-  
мачу Мухъедини Кульзымановичу позычоные винные листъ 231
226. Квитъ тольмачу Мухъедину до Борзобогатого, абы ему з мыта коморы во-  
лынское дал 70 копъ грошей, даныи листъ 231
227. Листъ до воеводы виленского etc. пана Миколая Радивиля писаныи за п(а)-  
номъ Яном Хрещонвичом о привернение ему именья его Свиран о невчиненье  
личбы з доходовъ гомейскихъ взятое листъ 231
228. Листъ лесничому бирштаньскому и дорсунишъскому Якубу Ганкговскому  
до скарбу на сто золотых в каждыи год за юркгелтъ и за страву листъ 232
229. Листъ до подскарбего дворного пана Влошка и писара скарбного кн(я)зя  
Маковецкого, абы от Сенковьского и от Халзинского за жито з гумна двора  
Броньского до Кгданьска пуццоное п(е)н(е)зи не смотрели etc. Листъ 232
230. Листъ до старосты кремянецкого пана Семашка писаныи о живность бурк-  
граби кремянецкому Станиславу Каменецкому листъ 232 || [70]
231. Листъ писаныи до пановъ рад Великого Кн(я)зьства Литовского о новинахъ  
з украины и посылаючи лист до ихъ м(и)л(о)сти от старосты черкасского пана  
Есифа Халецкого и справцы воеводства Киевьского кн(я)зя Миколая Збаражского  
з листу препис, ижъ княз(ь) великии московскии на кгрунтье его к(о)р(олевское)  
м(и)л(о)сти замок будовати хочет листъ 233
232. Листъ до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкого и  
до скарбного Зарецкого старосте мстиславьскому кн(я)зю Ивану Соломирецкому

REGISTRAS

- даныи на двесте копъ грошей и третнюю часть дани медовое с половицою жит  
и всякого збожя фолварковъ зъ староства его Мстиславского в каждыи год на-  
лежащи листъ 233
233. Листъ до старосты мстибоговского etc. Григоря Воловича Петровои Бутке-  
вича и сыну ее Лукашу на две волоки у Мстибогове даныи листъ 234
234. Листъ писаныи до мешанъ киевьскихъ, абы платовъ половицу с корчомъ  
киевьскихъ кн(я)зю Миколаю Збаражскому, которыи на замьку Киевьскомъ на  
местьцу воеводы киевьского ест отдавали листъ 235
235. Квитъ до скарбу Володимеру Заболоцкому на 20 копъ грошей два поставы  
сукна одамашку на шату листъ 235
236. Тому жъ Володимеру до старосты слонимьского квитъ на сто копъ жита з  
гумень слонимьскихъ листъ 235
237. Листъ до скарбу Йоупу на сорокъ копъ грошей в каждыи год внятем по-  
житьков померою волочною в раду его городництва виленьского до иньшого  
постановенья листъ 235 || [70v]
238. Листъ до старосты браславьского пана Юря Остика писаныи стороны замь-  
ку и места Браславского о нестане служебника его Белявьского ку справе и о  
непоступенье озера Дрывяты, за што абы его на замок Виленскии до иньшое  
науки г(о)с(по)д(а)рьское осадити дал листъ 235
239. Листъ писаныи до кн(я)зеи бискуповъ и иньшихъ некоторыхъ пановъ рады  
около отправки мистра ифлянтьского листъ 237
240. Листъ писаныи до тыхъ же кн(я)зеи бискупов и пановъ радъ около отправки  
пословъ от кн(я)зя московьского листъ 238
241. Квитъ до скарбу пану Юрю Тишкевичу на 30 коп грошей и акъсамиту на  
шату листъ 239
242. Квитъ Акгрипе до скарбу на двадцать копъ грошей и сукно парпьяньское листъ 239
243. Привилеи дворанину Аньдрею Голубу на службу людем Сеневицкую у во-  
лости Новгородскои леннымъ правомъ листъ 239
244. Листъ до старосты тыкотинского etc. пана Шимьковича писаныи каплану  
кн(я)зю Миколаю и брату его Матеушу Кобылинскимъ на три волоки лесныхъ  
земли о Тыкотине за ихъ три в Кобылинахъ близостью имъ належачих листъ 240
245. Квитъ до скарбу кн(я)зю Федору Острожецкому Головни на 80 коп грошей  
сукна и одамашокъ с певныхъ причин листъ 241 || [71]
246. Варунокъ кн(я)зю Юрю Юревичу Олелковича Слуцкому на семь тысячей  
копъ грошей на потребу г(о)с(по)д(а)рьскую взятую листъ 241
247. Приповеданье кн(я)зю Костентину на двесте кони службу на чверть листъ 242
248. Листъ мешаномъ витебьскимъ до мытника полоцкого и витебског(о) Феликса  
Жида, абы от товаровъ ихъ не бралъ мыта до певного часу листъ 242
249. Тымъ же мешаномъ витебьскимъ данье видымусу на важницу их листъ 243
250. Вырокъ кн(я)зю Ивану Чорторискому zostавенья его при именью Восечу  
однои части его вечностью а двухъ частях до отложенья ему певное сумы п(е)-  
н(е)зи листъ 243
251. Аренда мыта и мостового в месте Мостовскомъ Богдану Степановичу листъ 245



REGISTRAS	
252. Квитъ до скарбу пану Лядскому на 20 копъ грошей	листъ 246
253. Привилеи месту Берестечку в земли Волыньскои на право маидембурское	листъ 246
254. Потверженъе дворанину Александру Семашку певное сумы п(е)н(е)зеи от подскаръбиное дворное пани Ивановое Анъдреевича записаное    [71v] ему на именяхъ Вышкове и словяжичохъ и в ынъшихъ именяхъ ее делу ровного	листъ 247
255. Листъ до мытника полоцкого Феликса писаныи, абы от мешчанъ полоцкихъ мыта от товаровъ ихъ в чужихъ лесехъ выробленыхъ не брал	листъ 249
256. Листъ до державцы перевалского Яна Палуского писаныи, абы водлугъ ограниченья через пана Фальчевского пушцы панее Сопежиное лепунского имения ничимъ не вступоваль се	листъ 251
257. Листъ пана Петра Фальчевьского, справцы замъковъ и дворовъ его королевское м(и)л(о)сти Великого Князьства Литовского etc. ограниченья тое пушцы воеводиное подляшьское ее м(и)л(о)сти пани Ивановое Сопежиное и сына ее м(и)л(о)сти пана Павла Сопеги	листъ 252
258. Сознанъе земянки кобрыньское Криштофовое Олены Ходоровны на проданъе от нее двухъ частей острова анъдрияновьского земенину дорогицкому Станиславу Мокгиляницкому вечностью	листъ 259
259. Листъ Анъдреевои Никифоровича Ганъне до наместника кринского Анъдрея Тарновьского даныи, абы ся в земли ее, которые за даниною держить, ничимъ ся не вступал	листъ 262
260. Листъ мешчаномъ красноселскимъ на вольности от даванъя всякого мыта до чотырохъ лет	листъ 263    [72]
261. Листъ москвитину Богдану Шишкину до старосты Тыкотинского пана Яна Шимъковича и дворанина Павла Котовича на пять волок кгрунъту замъку Тыкотинского в Березынахъ на Хвощехъ	листъ 263
262. Листъ до мытника полоцкого Феликса Жида писаныи, абы воеводе полоцкому пану Станиславу Довоину на поправенъе горы замку Дриского з мыта полоцкого пятьдесятъ копъ грошей дал	листъ 264
263. Листъ попу мяделскому Св(я)тое Троицы Максиму Федоровичу до наместника мяделского Миколая Нарушевича даныи, абы з двухъ волокъ на церковь наданыхъ жадныхъ повинностей не правил	листъ 264
264. Привилеи на городництво полоцкое пану Воине Петровичу Епымаху	листъ 265
265. Листъ до державцы кричовьского пана Шолухи писаныи, абы именеицо Полоницу в повете Кричовьскомъ лежачое Петру Розбицкому подаль	листъ 265
266. Листъ десятнику роты драбьское мстиславское Станиславу Ясенскому до старосты мстиславьского кн(я)зя Соломирецкого на певные пустовъщицны и сеножать над речкою Чорною у Стаицахъ волости Мстиславьское до воли г(оспо)да)рское	листъ 266
267. Аренда млына и корчомъ горелчаныхъ в месте Каменецькомъ жиду берестейскому Еску Шломичу	листъ 266    [72v]
268. Листъ до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и Квилецкого, до скарбного Ивана Зарецкого, абы п(е)н(е)зеи за отъвозъ камня с подданныхъ упитьскихъ на кн(я)зю Крошинскому до скарбу не правили	листъ 267

REGISTRAS	
269. Листъ Юхну Болобану до державъцы кревьского пана Остика и до ревизора Яна Стецковича даныи, абы с пяти волокъ, которые в померу у него взяли были, жадныхъ повинностей на нимъ не правили	листъ 267
270. Листъ до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы детемъ старосты мельницкого пана Ириновича о невчинене личбы з млыновъ мельницкихъ и лосицкихъ и с подымного трудности не задавали	листъ 269
271. Листъ писаныи до тивуновъ земли Жомоитское о избранъе цынъшовъ з волостей жомоитскихъ	листъ 270
272. Листъ до наместника белского Петра Кониньского и до дворанина Девяльтовского о отмену мешчаномъ белскимъ за кгрунъты ихъ	листъ 270
273. Прывилеи кашталяну кгнезенскому etc. пану Миколаю Требуховскому объварованъя права листовъ и привилейъ малъжонъце его пани Федоре Боговитиновне на розные замъки и имения для замокненъя пригодного ихъ, належачие	листъ 272
274. Листъ до пана Петра Фалчевского, державцы кнышиньского, абы Бартошу Влевьскому з доходовъ кнышиньскихъ чотыриста копъ грошей и живностей с потребу на вывоженъе и выготоване товаровъ до Кгданска	листъ 278    [73]
275. Cautio vel renovatio privilegii a rege Sigismundo generoso olim Bohuseo Bohovitinovicz marschalco etc. super bona Jaroslawce cum villis Podlesczy, Horodnicza et curia Kniahinino perpetuo dati per sacram regiam maiestatem Sigismundum Augustum magnifico Nicolao Trzebuchowski castellano Gniesnensi etc. coniugique suae magnificae Teodoraе Bohuszownae propter humefactionem huius privilegii eversione currus in aquam cum skrynja facta	folio 279
276. Renovatio literarum magnificae Sophiae, consortis domini Nicolai Radzivilovicz, palatini Vilnensis etc. domino Bohuszio Bohovitinowicz super bona Brzesciec datarum per sacram regiam maiestatem Sigismundum Augustum eidem magnifico Nicolao Trzebuchowski etc. coniugique suae magnificae Teodoraе Bohuszownae occasione humefactionis illarum facta	folio 282
277. Renovatio eisdem magnifico Nicolao Trzebuchowski etc. coniugique suae magnificae Teodoraе Bohuszownae literarum a magnifica Sophia coniuge olim magnifici Nicolai Radzivilowicz, palatini Vilnensis, etc. nobili Paulo Hoiniatycki servitori suo super villam Plaschowa datarum ob eadem causam facta	folio 285
278. Привилеи кн(я)зю Богдану Васильевичу Соломирецкому на державу Рогачевскую	листъ 287
279. Листъ тому жъ кн(я)зю Соломирецкому до писаровъ скарбныхъ и до скарбного на отпушенъе ему з доходовъ замъку Мстиславского староства его двухъ сеть копъ грошей, половицы дани медовое и особливе половицы збожъя фольварковъ тамошнихъ	листъ 288    [73v]
280. Привилеи боярину мозырскому Митику Леоновичу на осторвь земли у волости Мозырской Лукьяновьскими до воли г(о)с(по)д(а)рьское даныи	листъ 289
281. Привилеи боярину мозырскому Яну Клопоту на землю у волости Мозырской В Зимовищахъ до воли г(оспо)д(а)рьское	листъ 290
282. Листъ Матею Нелюбовичу до воеводы троцкого, гетмана наивышъшого etc. пана Миколая Юревича Радивила о приверненъе ему имения Ольжова по мужобойцы Миколаю Якубовичу Раклевича	листъ 290

283. Квитъ законъникомъ бернардыномъ кляштора виленского на тридцать бочокъ жита до Раконътишокъ	листъ 291
284. Листъ до старосты кремянецкого пана Петра Семашка писаныи о поступенье некоторыхъ земель и людей ку замьку Ожоговецкому кн(я)зю Стефану Збаражъ-скому	листъ 292
285. Отпущенье Миколаю Яновичу, хоружичу василишъскому плату з двадцати моркговъ прutowъ пяти земли у Василичъкахъ от Воины причина ревизора да-ное	листъ 293
286. Листъ до старосты мстибоговъского пана Григоря Воловича писаныи о село Празники ку дворцу гриньковскому старосте жомоитскому etc. пану Ярониму Ходъкевичу	листъ 293
287. Квитъ пану Яну Ходкевичу etc. до пана виленского на двесте коп грошей литовскихъ з доходов вилкеискихъ	листъ 294    [74]
288. Отправа або инъструкыця столнику пану Яну Ходкевичу и державцы чечерскому и пропоискому пану Юрью Зеновъевичу до Ифлянть посланымъ и наука таинная	листъ 294
289. Наука зас пану столнику Ходкевичу и пану Зеновъевичу такъ тежъ старо-стамъ, ротмистромъ и товаришомъ яко се мають въ Ифлянтьтех поступовати	листъ 296
290. Шафары на замьки ифлянтьские на Зелборкъ и на Марыенгавзен Янъ Ключковъскийи на Люцен Анъдреи Держко на Розытен Петръ Миклашовъскийи на Невъганю што ся прозываетъ Донемборку Станиславъ Нездинскийи отправенные	листъ 299
291. Шафаромъ наука яко ся на тыхъ замькохъ ифлянтьтскихъ справовати маюм	листъ 299
292. Описание яко живности на замьки ифлянтьтские послати и откуль	листъ 301
293. Реестръ речей zostалыхъ на замьки ифлянтьтские посланыхъ за рассказаньемъ короля его м(и)л(о)сти через Иопи Приетфуса городничого виленского, державцы волькиницкого и лепуньского пану Фридрихови Воловичови, коморникови его королевъское м(и)л(о)сти поданныхъ	листъ 303
294. Листъ преору киевъскому кляштора св(я)того Миколая кн(я)зю Бенедикту до мещанъ киевскихъ на певную суму п(е)н(е)зеи с корчомъ киевскихъ	листъ 308    [74v]
295. Листъ до мытника полоцкого Феликса Жида некоторому пушкарю полоцкому на певныи урочистыи платъ и на оправу стрелбы з мыта полцкого	листъ 308
296. Листъ воеводе киевъскому кн(я)зю Костеньтину Острозскому варуючы, ижъ подчасъ небеспечныи от неприятеля, зласса от московского, кгда того потреба будет п(е)н(е)зи скарбу на двесте коней живность зъ шпихлера киевского давано быти мает	листъ 309
297. Листъ тому жъ кн(я)зю воеводе киевъскому до воеводы троцкого, гетмана найвышъшого etc. пана Миколая Юревича Радивила, абы з державы мозырское дань медовую и тивунъщину в кождыи годъ ему выдавано	листъ 310
298. Листъ даныи мещаномъ виленскимъ до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкого и скарбного Ивана Зарецкого, абы на нихъ серебыщины для поветрея морового имъ отъпушоное не правили	листъ 310
299. Привилеи кн(я)зю Костентину Острозскому на воеводство киевское	листъ 311

300. Листъ до державцы ковельского Фронца Фальчевского о шест сотъ бочокъ овса кн(я)зю воеводе киевъскому etc.	листъ 312
301. Листъ татарину Михаилу до кн(я)зя старосты браславъского кн(я)зя Богуша Корецкого даныи о поданье ему селца Скурынцы у волости Веницкои	листъ 312    [75]
302. Листъ кглеитовныи тымъ козакомъ черкасскимъ, которые до Москвы збегли, на беспечное имъ засъ звернение до панствъ его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти	листъ 313
303. Листъ до маршалька старосты слонимъского пана Григоря Воловича о по-ступенье млына на реце Яселде пану Миколаю Нарушевичу	листъ 313
302. [s] Листъ до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкоз(о) а до скарбного Зарецкого Иопу Преотфасу, городничому виленскому, державцы волкиницкому, абы ему што выдать на корменье воловъ въ Волкиникахъ, на личбе принели	листъ 314
303. Листъ до старосты бранского etc. Криштофа Оленьского писаныи о поданье семи волокъ обрубку Любеиловъского въ волости Саражскои пану Станиславу Влошку, подскарбему дворному etc.	листъ 314
304. Листъ кн(я)зю воеводе киевъскому до старосты пииского etc. Станислава Фальчевского на некоторое збожье до Киева	листъ 315
305. Аренъда шиньковъ и мытъ гомеискихъ земяномъ бобруиским Власу Ручичу и Федору	листъ 315
306. Листъ до лесничихъ пушъ городенскихъ писаныи, абы сеножатеи в пущахъ тамошнихъ померати справцамъ помер волокъ городенскихъ допустили	листъ 316
307. Аренъда млыновъ городенскихъ на реце Лососне жидомъ Якубу Ягаиловичу а Гашку Хаимовичу	листъ 317    [75v]
308. Листъ мещеномъ озерскимъ на волность от плаченъя капъщизны до дву год и на уфунъдованье на костел и воита тамошних по две волоки	листъ 317
309. Привилеи месту Криньскому на уфунъдованье двухъ волокъ на церьковь листъ 318 310. Наука шафару короля его м(и)л(о)сти пану Анъдрею Держку дана на продаванье в Ыфлянтьтех служебнымъ людемъ живностейи	листъ 319
311. Листъ до старосты мстиславъского кн(я)зя Ивана Соломирецкого писаныи за пушкаркомъ замьку Мстиславъского, жебы его зъ земли, которую маеть во мьстислави на службе пушкарскои, не рушал	листъ 319
312. Листъ до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкого и до скарбного Зарецкого о юркелтъ пушкаркомъ мстиславъскимъ	листъ 320
313. Листъ до пана Юря Тишкевича etc. о поданье пану Григорию Воловичу дворца Воробьевъского и села Меньковъ в державе его Волковыскои	листъ 320
314. Отпущенье пану виленскому, старосте жомоитскому etc. зъ серебщищизны певное сумы п(е)н(е)зеи	листъ 321    [76]
315. Листъ до наместника скиделского Яна Викторина о поданье двохъ волокъ земли Воитеху Ходычичу	листъ 321
316. Листъ до гетмана etc. пана Миколая Радивила за воискою берестейскою панею Юревою Едьковою, абы ее на воину не потегал	листъ 321



317. Привилеи Симону Рудаўскому на прилученье дому его въ Вилни под присудъ замъковыи с присуду местъского листъ 322
318. Листъ отъ хоружого ошменьского Павла Островицкого и ревизора дворовъ его королевское м(и)л(о)сти Яна Стецковича розделенья через нихъ пущи его королевское м(и)л(о)сти лотовское до имения воеводы полоцкого пана Станислава Довоина Любча etc. листъ 323
319. Привилеи мешаномъ гомеискимъ на печать местъскую листъ 325
320. Листъ тымъ же мешаномъ гомеискимъ до всихъ вобецъ заручныи, абы отъ товаровъ ихъ жадного мыта водлугъ листу ихъ не брали листъ 325
321. Отказ короля его м(и)л(о)сти на листы, которые бояре кгереноинские на имения свои, отъ пановъ Кгаштолтовъ выслужонные, покладали яко которого его королевская м(и)лость водлугъ права его при имению оставил листъ 326 || [76v]
322. Отказ тежъ короля его м(и)л(о)сти тымъ бояромъ кгераноинскимъ, которые листовъ на имения свои не мають и тымъ, которые покладати не хотели листъ 328
323. Привилеи Каспору Раецкому на хоружьство жижморское листъ 328
324. Привилеи боярину речицькому Федору Борисовичу на землю куничную качановъскую и на островъ за Днепромъ Кликуновъскийи до воли г(о)с(по)д(а)рьское листъ 329
325. Листъ пану Станиславу Влошку до старосты бранского и саражского о поданье млына на реце Туросне и волоки земли листъ 329
326. Листъ купьцу Симону Лейсу до мытниковъ ковенскихъ о пропущенье слои его безмытне листъ 329
327. Листъ писаныи до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы тивуна Ужвенского Станислава Авъкгуштыновича при чиненью личбы с платовъ, которые тивономъ брати с каждое волоки постановено, квитовали листъ 330
328. Листъ мешанину виленскому Лариону Артемовичу на обьяварованье ему кгмаху в дому его через музыка Дзяна Влоха збудованого, же не маеть жадное вечности мети за тымъ прибудованемъ листъ 331 || [77]
329. Листъ до мешанъ ошменьскихъ писаныи, абы в кождый годъ выдавали за бровары и за солодовни по осми копъ грошей до рукъ пана Яна Гаика листъ 331
330. Листъ безмытныи Ганусу Ковалю на пропущенье соли листъ 332
331. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного писаныи, абы на мешанехъ бранскихъ серебрящизны не правили листъ 332
332. Листъ безмытныи пану Козинъскому проваженья семисотъ лаштовъ ванъчосу и попелу на сто сорокъ лаштовъ Бугомъ зымен(ен) его волынъскихъ листъ 333
333. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы серебрящизны з волости Усвятъское и Озерицькое не правили листъ 333
334. Листъ одверному Воитеху Ходычичу до Себестыяна Дыбовского, справцы староства Городенского и до Лаврина Воины дворанина на две волоки земли у волости Городенской листъ 333

335. Листъ до пана Оникея Горностая, маршалъка, державцы речицкого и любошанского о поступенье сел Колодъчичи, Кисловичи, Катерховичъ ротъмистру Каспору Стужинъскому листъ 334 || [77v]
336. Наука отъ короля его м(и)л(о)сти Акгрипе, шлючы его до замъковъ ифлянтскихъ, фольварки, люди и вси доходы и пожитъки отъ мала и до велика пописывати листъ 334
337. Листъ писаныи до скарбного, ключника виленского о п(е)н(е)зи стравные Александру Бринъдзы листъ 335
338. Листъ Степану Павловичу до справцы староства Городенского Себестыяна Дыбовского и Лаврина Воины, дворанина, даныи о две волоки ему на службе одверъницкои у волости Городенской листъ 335
339. Листъ Филипу Глебовичу до того жъ справцы староства Городенского и дворенина его королевское м(и)л(о)сти о поданье ему двухъ волокъ по брате его Анътонью у волости Городенской листъ 335
340. Листъ Гришку Гацуковичу до тыхъ же справецъ о две волоки земли ему листъ 336
341. Листъ до тыхъ же справецъ городенскихъ о две волоки Лавриньцу Рогацевичу листъ 336
342. Привилеи пану Воитеху Ясенскому на державы ожъскую и переломъскую правомъ доживотнымъ листъ 337
343. Листъ писаныи до мытниковъ Волынъское земли Борздобогатыхъ о п(е)н(е)зи на страву комисаромъ ку вчиненью справедливости с подданыи ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти подданымъ воеводы волоского etc. листъ 337 || [78]
344. Привилеи Гринковой Костишыча Ульяне Рогозянице на дворецъ Чыжовчину за Кублею речкою до живота ее по животе мужа ее Гриня Костюшича даныи листъ 338
345. Листъ воеводиной витебской etc. пани Станиславовой Кищиной до мытника полоцкого Феликса Жида, абы отъ товаровъ ее м(и)л(о)сти мыта не бралъ листъ 338
346. Листъ до ревизора земли Жомоитское Якуба Лашковского и дворенина Воитеха Девяльтовъского писаныи о отмену Яну Кградовъскому за фольваръки у волости Веленьской Жосети и Рожчи, людьми и кгрунътами у воитовъстве Корановъскомъ в селе Пачувишкахъ споручъ ку имению его прилеглými листъ 339
347. Листъ Ярониму Квилецкому до державцы пуньского Станислава Влошка и державцы биръштанъского Александра Владыки о поданье ему земли пустои Ковалевъщизны и застенъку пяти моркговъ у волости Пуньской а сорока и трох моркговъ у волости Бирштанъской листъ 339
348. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного пушкару витебскому Болътромею Миклашевичу даныи о п(е)н(е)зи плату урочистого и о сукно листъ 340
349. Листъ земяномъ воистомъскимъ и плебану тамошнему до деръжавыцы марковъского, абы имъ вступу доброволноз(о) в озеро и в пушу ижъскую не заборонял листъ 340
350. Листъ москвитину Богдану Шишкину до старосты тыкотинского о пятъ волокъ ему в Березыняхъ на Лясковъце листъ 342 || [78v]
351. Аренъда коръчомъ мстиславъскихъ жиду Еску Шломичу на три годы листъ 342



352. Листъ до маршалъка старосты слонимъского пана Григоря Воловича о п(е)-н(е)зи стравные юркгельтнику Яну Ковалскому шестьма машталеромъ и двадцатма конюшомъ в каждыи тыден при конехъ в Слониме будучимъ	листъ 343
353. Листъ мешаномъ и жидомъ пиньскимъ на вызволенье ихъ <i>от</i> плаченъя некоторыхъ платов до осми год	листъ 344
354. Привилеи пану Яну Вольчковичу на село Брожелцы у волости Еишишъскои леньнымъ правомъ	листъ 345
355. Arenda <sup>34</sup> młynow w Wilnie na rzece Wilni Lukaszowi Jodce młynarzowi do czterech lat	листъ 345
356. Листъ слугамъ путнымъ замъку Полоцкого стану Задорожского и мешанину полоцкому Петру Скорубе до воеводы полоцкого пана Станислава Довоины, абы имъ увязанъя в земли пустовские над рубежомъ московскимъ на Таранътове за земли ихъ пану воеводе полоцкому присужонные, не боронилъ	листъ 346
357. Листъ до ревизоровъ повету Троцкого, абы подданымъ еишишскимъ Строчевичомъ и Яхневичомъ земли Масловские у волости Радуньскои в отъмене за земли ихъ у волости Еишишъскои пану Яну Шимъковичу <i>отданные</i> , поступили	листъ 347    [79]
358. Привилеи пану Каленицкому Васильевичу Тишковича на державу Гомеи-скую	листъ 348
359. Листъ до <i>скарбного</i> и писара <i>скарбного</i> пану виленскому, старосте жомоит-скому etc. пану Герониму Ходъкевичу на <i>отпущенье</i> п(е)н(е)зеи серебъщизныхъ з ыменей его м(и)л(о)сти до <i>скарбу</i> приходячихъ	листъ 348
360. Листъ мешаномъ рошъскимъ на вольность <i>от</i> плаченъя мыта до двенадцати леть	листъ 348
361. Листъ до всихъ тыхъ, которымъ розказано у воиско збирати ся до Бовъска, абы во всемъ пана виленского, старосту жомоитского etc. пана Яронима Ходъкевича послушни были и водлугъ уставы справовали ся	листъ 349
362. Привилеи пану Остафью Воловичу маршалъку и писару etc. на землю в повете Городенскомъ ку именью его Микелевъщине по татарине Мулькумане Чогоидаевичу на вечность	листъ 351
363. Листъ пану Фальчевскому до Дыбовъского о стацыю кгда <i>будет</i> на ревизыи в повете Городенскомъ с кн(я)земъ Пилиховскимъ	листъ 352
364. Листъ подъданымъ слонимъскимъ Марку Тимофею и Опанасу и инымъ бра-тѣи ихъ до старосты слонимъского пана Григоря Воловича и ревизора Анъдрея Илькговъског(о), абы ихъ ку службе тяглои не примушали	листъ 352    [79v]
365. Листъ бояромъ слонимъскимъ Ельчаномъ до старосты слонимъского ж(е) и ревизора, абы ведле постановенья жадныхъ цынъшов на нихъ не брали, заста-вуючи при mocy листъ короля его м(и)л(о)сти Александра	листъ 353
366. Привилеи мешаномъ рошъскимъ на домъ гостинный в месте тамошнемъ	листъ 354
367. Листъ до старосты гомеиского пана Каленицкого Васильевича Тишковича, абы в справе боярина гомеиского Савы Богдановича с поддаными гомеискими села Нарковичъ о землю Букуновъскую и Петрашовъскую розознанье учинилъ	листъ 356

<sup>34</sup> Rankr. raidė r parašyta tartum rz ligatūra.

368. Листъ кн(я)жати прускому на безмытное пропушанье живностей и иныхъ речей с Прусь до замъку в земли Курляндьскои Кгровъбину, а <i>от</i> замъку Кгров-бину до Прусь	листъ 356
369. Листъ жупнику олькускому Людвигу на безмытное пропушанье речей всякихъ на потребы г(оспо)д(а)рьские через него посланыхъ	листъ 356
370. Листъ Станиславу Полонъскому до пана Григоря Воловича etc. и пана Ми-колая Нарушевича etc. ревизоров, абы ему у волости Свислоцкои осмъ служобъ людеи и три земли пустовскихъ обравиши завели и подали	листъ 356
371. Листъ бояромъ городенскимъ Белокозовичомъ до справцы городенского Себестыяна Дыбовского и дворанина Лаврина Воины    [80] о отмену имъ за кгрунътами ихъ в померу волочную взятые	листъ 357
372. Назначенье року некоторымъ паномъ ротмистромъ с почътами ихъ у воиску у его м(и)л(о)сти пана виленского становитисе	листъ 358
373. Листъ Нъюсту Лодвигу на безмытное пропушенье на потребы г(о)с(по)д(а)рьс-кие через него посланыхъ всякихъ речей	листъ 358
374. Привилеи Петру Воитеховичу на три волоки земль пустыхъ некрашишъскихъ у волости Моишакголскои правомъ доживотнымъ	листъ 358
375. Листъ писаныи до пана виленского, старосты жомоитского etc. пана Яронима Ходкевича около справованья людми у воиску	листъ 359
376. Списание стрелбы, которая з Вильни зъ Зелборку и з Дунемборку его м(и)л(о)сти пану виленскому послана	листъ 360
377. Листъ до тивуна виленского кн(я)зя Матфея Окгиньского о две волоки пустыхъ в тивунъстве Виленскомъ мнихомъ кляштора Святого Духа въ Вилне за десятину, которая з дворца Маминьского на нихъ прихоживала	листъ 361    [80v]
378. Листъ до дворанина Лаврина Воины, абы земяномъ городенскимъ Ярмоле Анъдреевичу, Семену Федоровичу и инымъ землю Прусаковъщизну в померу волочную взятую вернуть або <i>отмену</i> слушную кгрунътомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ даль	листъ 361
379. Листъ до кухмистра пана Ясенского о п(е)н(е)зи за медъ и воскъ плебану ожъскому з державы ожъское	листъ 362
380. Листъ до пана виленского, старосты жомоитского, пана Яронима Ходъкевича о десеть волокъ лесныхъ музыку Валенътому Бакъфарку у волости Вилкеискои	листъ 362
381. Листъ Ватславу Свидерскому на дозволенье ему именей и земль у земянъ шляхты и мешанъ в земли Полоцкои	листъ 363
382. Листъ Евдокиму Опалиху до воеводы киевского маршалъка Волянъское земли etc. кн(я)зя Костентина Острозского о поданье ему селища сулжынского з двема ч(о)л(о)в(е)ки в повете Киевскомъ	листъ 363
383. Листъ Ивану Борздобогатому до писаровъ <i>скарбныхъ</i> и <i>скарбного</i> , абы на личбе <i>от</i> него приняли п(е)н(е)зи ротмистру веницкому Жольдалу на драбы и Яцковъскому на наимованье <i>роботников</i> до замъку Веницкого за листомъ г(оспо)-д(а)рскимъ даные	листъ 364    [81]
384. Листъ земяномъ слонимъскимъ Радивиловъцомъ до старосты слонимъского пана Григоря Воловича и Анъдрея Илькговъского дворанина, абы ихъ у службу путную не притегали	листъ 364

385. Списание стрелбы и потреб до них з Вилна, Зелборка и Дынемьборка ку его м(и)л(о)сти пану виленскому Ходкевичу в поле выправеныхъ	листъ 365
386. Принятые року <i>от</i> пана Мартина Хрыщоновича зъ земяны ломъзенскими с Чичерскимъ и Вроблевскимъ на поставенье имъ истъца того, который еднанье о голову брата ихъ Станислава Чичерского чинилъ	листъ 366
387. Листъ подданымъ волости Упитское на вызволение ихъ <i>от</i> даванья жита, овса и сена и <i>от</i> воженья камня для недостатку ихъ до певного часу	листъ 368
388. Другии листъ таковыи же подданымъ волости Упитское	листъ 368
389. Листъ одверному Федору Васильевичу до державцы радунского о две волоки ему въ волости Радуньскои	листъ 369
390. Листъ кн(я)зю Ивану Чорторискому на вызволение самое особы его <i>от</i> еханья на воину	листъ 369    [81v]
391. Листъ до старосты белского о десятину з двухъ фольварковъ белскихъ на плебанию тамошню	листъ 370
392. Листъ безмытныи кн(я)жати прускому на перепроваженье до Прусь зъ Жо-моити чотырохъ сотъ воловъ скупеныхъ	листъ 371
393. Листъ писаныи до справцы староства Городенского, абы людемъ в селе Скрыньникахъ, которые пану Остафью Воловичу в отъмене даны, зъ кгруньтовъ его переносити ся не казалъ	листъ 371
394. Листъ до воеводы троцкого писаныи, абы выехавши подъданныхъ слонимъ-скихъ выводу шляхетства прослухалъ	листъ 371
395. Листъ Воитеху Ясенскому кухмистру на две тисечи копъ грошей <i>от</i> него до скарбу г(оспо)д(а)рьского даныхъ до выбранья оныхъ з державъ его Ушпол, Пенянь, Ожы и Перелома	листъ 372
396. Листъ людемъ тымъ, которые домами своими в пущи любенскои садити ся будутъ на дванадцать летъ воли	листъ 373
397. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного о квитованье пана Фалчевьского, саросты пинского и кобриньского, с тисечи черленхъ золотыхъ с платовъ г(оспо)-д(а)рьскихъ	листъ 373
398. Листъ до воеводы полоцкого писаныи за бояры путными полоцкими Уголь-ницкими, абы до росправы зъ земль ихъ не рушал	листъ 374    [82]
399. Листъ писаныи до шафара на замьку Люценскомъ Анъдрея Держка пану Яну Ходькевичу столнику, старосте люценскому, <i>отпущенья</i> суммы п(е)н(е)зи за жыто и живность <i>от</i> него браную	листъ 375
400. Листъ купьцу кгдаанскому Григорию Азухтену на безмытное пропущенье зо Кгданьска до Великого Князства Литовского через комору ковенскую ста лаштовъ соли	листъ 375
401. Листъ до пана Станислава Анъдреевича Довоина о п(е)н(е)зи з державъ его Бобруиска, Мереча, Довькговъ и Перелай	листъ 375
402. Листъ бояромъ лепунскимъ Озахаревичомъ до пана Раиского мерчого, абы земль ихъ у волоки померати не казалъ	листъ 376
403. Листъ до тивуна Виленского кн(я)зя Матфея Окгиньского за бояры путными волости Неменчиньское, абы ихъ ку службе тяглои не приворочал	листъ 376

404. Листъ боярину лысковьскому Матею Шашовичу до державьцы лысковь-ского и межирецкого пана Ивана Горностая и ревизора Анъдрея Илькговьского zostавючи его при службе людеи сторожовъ замьку Лысковьского Ровбичов на ретце Зелве зъ берегами водлугъ данины старостиное жомоитское пани Катерины Станиславовны Глебовны	листъ 377    [82v]
405. Листъ Петру Кониньскому на юркгелтъ	листъ 378
406. Листъ воеводе подляшъскому пану Василью Тишковича на Лысковъ, Межи-речь и Аину в суме п(е)н(е)зи шести тисечахъ копах грошей ку потребе г(о)с-(по)д(а)рьскои и земьскои позычныхъ, заведеные	листъ 378
407. Листъ до лесничого пушъ лысковьское и межирецкое воеводе подляшъскому etc. пану Василью Тишковичу даныи, абы деревья на будованье и дрова возити до двора Лысковьского не заборонял	листъ 379
408. Листъ земенину волынъскому Ярофею Госкому на ярмарокъ в ыменью его Крупои	листъ 379
409. Листъ мешаномъ и жидомъ володимерскимъ на вызволение ихъ <i>от</i> плаченья некоторыхъ мытъ и податковъ до десети годъ	листъ 380
410. Листъ земенину волынскому Ерофею Госкому на корчму вольную у дворцы его под местомъ Луцкимъ	листъ 380
411. Листъ тымъ же мешаномъ володимерскимъ на ярмарокъ в месте тамош-немъ	листъ 381
412. Листъ жыду кобриньскому Фаибишу Есковичу арендованья солодовни ко-бриньское	листъ 381
413. Аренда солодовень и броваровъ мостовскихъ жыду городенскому Песаху Хацковичу	листъ 382    [83]
414. Привилей пану Яну Гаику на три волоки бортевь у волости Переломьскои на вечность	листъ 383
415. Листъ Ивану Борздобогатому и братаничомъ его до старосты ковелского Фроньца Фальчевьского, абы имъ у фольваркъ и село замьку Ковелског(о) назва-ное Туличовъ увязанье поступилъ и в томъ имъ никоторое переказы не чинилъ	листъ 383
416. Листъ кашталяну радомьскому etc. пану Кгабриелю Тарлу до того жъ старо-сты ковелского о поданье его м(и)л(о)сти замьку Ковля	листъ 384
417. Листъ до пана старосты слонимьского, ижьбы кони пана Тарловы з Межи-реча до Зелвы на страву принялъ etc.	листъ 384
418. Листъ одверному Федору Василевичу до Раиского и Воины мерчихъ, абы ему две волоки у волости Радуньскои водле перьшого росказаня его королевьское м(и)л(о)сти подали	листъ 385
419. Листъ до старосты пиньского etc. пана Станислава Фальчевьского о три во-локи земли Семену Орде в селе Бoryковичохъ ку имению его прилеглыхъ	листъ 385
420. Листъ до справецъ мытъ волынскихъ о п(е)н(е)зи на двесте коней воеводе киевьскому etc. кн(я)зю Костентину Острозскому	листъ 385    [83v]
421. Листъ до старосты пиньского etc., абы жита и овса по двесте бочокъ спустил до Киева	листъ 386

422. Листъ до маршалъка державцы речицкого и любошаньского пана Оникея Горностая, ижъбы жита чотыриста и петнадцать солянокъ и овса такъже до Киева спустил	листъ 386
423. Листъ боярыну кгераноиньскому Гришку Комязевичу и братъи его до старосты кгераноиньского пана Яроша Корицкого и ревизора Яна Стецкевича зоставуючи ихъ при вольностяхъ шляхетскихъ и абы ихъ ку жаднымъ повинностямъ з ыменемъ ихъ не примушали	листъ 386
424. Листъ до городничого киевского Алексанъдра Дмитровича воеводе киевскому etc. кн(я)зю Костенътину Острозскому на шестьсотъ маць овса etc.	листъ 387
425. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы вписали в реестра скарбные от которого часу служба пану воеводе киевскому починати се маєт	листъ 387
426. Листъ воеводе киевскому кн(я)зю Костентину Острозскому на безмытное пропущенье ста лаштов попелу до Кгданска	листъ 388
427. Листъ тому жъ воеводе киевскому до мешанъ киевскихъ, абы капъщизну с корчомъ его м(и)л(ос)ти выдавали	листъ 388    [84]
428. Листъ воеводе ж(е) киевскому до скарбного Ивана Зарецкого о п(е)н(е)зи и о сукно на слуги его м(и)л(о)сти	листъ 388
429. Листъ Станиславу Хлевицкому коморникови его королевское м(и)л(о)сти на юргелтъ	листъ 389
430. Листъ бояромъ повету Городенского Каменицкимъ до справцы староства Городенского о шесть волокъ	листъ 389
431. Листъ боярыну гомеискому Левону Вольку до старосты гомеиского пана Каленицкого Тишкевича, абы его зъ земель пустовъскихъ трохъ Лавровское, Хотеевское и Сабелковъщины до ласки г(оспода)рское не рушалъ	листъ 390
432. Листъ до старосты слонимьского пана Григоря Воловича о збудованье стаен на кони и о п(е)н(е)зи стравные юргелтнику и машталеромъ даныи	листъ 390
433. Листъ пану Ярошу Квилецкому до державцы пуньского Станислава Влошка о землю Ковалевъщизну даныи	листъ 391
434. Листы до старостъ ифлянтскихъ дунемьборского, розытенского, люценского, зелборского, до бовьского и марыеньгавзенского писаные о пожитковъ и порадку постановенью в оныхъ староствах	листъ 392
435. Листъ до старосты мстиславьского кн(я)зя соломирецкого писаныи, абы дьяку г(о)с(по)д(а)рському Анъдрею Ивановичу городничого радомъског(о)    [84v] Рядка Юревича в две пустовъщине и чотыри ч(о)л(о)в(е)ки в повете Мстиславьскомъ лежачие увезати не заборонялъ	листъ 393
436. Листъ до того жъ старосты мстиславьского, абы тому жъ Анъдрею Ивановичу земенина мстиславьского Савицкого Юревича в три службы людемъ увязати не заборонял	листъ 394
437. Листъ Ивану и Дмитру Бобоедомъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы на нихъ личбы з озер утенскихъ не правили и приимуючи взятое на г(о)с(по)д(а)-ра его м(и)л(ос)ти у дворе утенскомъ отца ихъ жыто в певной суме п(е)н(е)зеи и остатокъ суммы п(е)н(е)зеи со всего ихъ квитовали	листъ 395

438. Привилеи Григорю Комдашу на две селища пустыхъ и на землю у Звине-городщине на Текичы у повете Браславьскомъ и Веницкомъ до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рское	листъ 396
439. Листъ до пана Станислава Раиского и до Григоря Дельницкого писаныи, абы волоку земли на плебанию костела Выстынецкого а с корчмы плебаньское абы жадное капъщизны не брали	листъ 396
440. Листъ мешаномъ городенскимъ до справцы староства Городенского и до ревизора тамошнего даныи о сеножати в пущи и о инъшие пожитъки местские etc.	листъ 397
441. Листъ тымъ же мешаномъ городенскимъ до пана Станислава Довоина державцы бобруиского, мерецкого etc., абы сеножати в пуще городенскои померыти казалъ и имъ на плате роздал	листъ 398
442. Листъ земенину повету Виленского Матъфею Филиповичу до писара г(о)с(по)д(а)рського etc. дол пана Яна Гаика и до Яна Стецковича даныи,    [84a] <sup>35</sup> о отмену ему за землю Якгелишку и за инъшие кгрунты дворца его Прилупьского в померу волочную взятые	листъ 398
443. Листъ до дворенина Анъдрея Илькговьского, абы при замьку Слонимскомъ ремесниковъ розныхъ кожного на волоце осадилъ	листъ 399
444. Аренда мытъ кремьянецкихъ жыду Якубу Феликсовичу на три лета	листъ 399
445. Листъ судьиной белскои Матеевой до старосты бранского Криштофа Оленского, абы зъ земли Клевиновъщины, которая е(сть) в отмене дана, жадныхъ податковъ не бралъ	листъ 401
446. Листъ жидомъ Мошею Агроновичу, Якубу Есковичу, Овади и Якубу Давыдовичу арендованья мыта гребелного торгового, ятокъ и инъшихъ многихъ пожитъковъ в селехъ кремьянецкихъ	листъ 401
447. Листъ старосте бобруискому пану Станиславу Довоину на Ушполи, Пеняны и Обели в семи тисечахъ копахъ грошей от него до скарбу земьского позычоныхъ заведеные до выдержанья ее	листъ 402
448. Листъ тому жъ пану Станиславу Довоину до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы при чиненью личбы некоторую певную суму п(е)н(е)зеи от него на оброки мысливъцомъ и стрелцомъ выданую приняли	листъ 403
449. Листъ писаныи до старосты дунемьборского пана Мальхера Шемета    [84a v] и шафара оног(о) замьку Станислава Нездинского, абы о будованью, стрелбе того замьку такъже и о пушкарехъ достаточную справу дали	листъ 403
450. Росказанье мытнику жыду кн(я)зю старосте мстиславьскому с корчмныхъ п(е)н(е)зеи в каждыи годъ по двесте копъ грошей до инъшое науки давати	листъ 404
451. Листъ пану Мартину Хрыщоновичу на двор Дорсунишъскийи в трохъ тисечахъ копахъ грошей литовьскихъ в скарбъ земьскийи от него позычоныхъ заведеныйи до отданья ее	листъ 404
452. Листъ мешаномъ браславьскимъ на безмытное торгованье товарами ихъ по Великомъ Князстве Литовскомъ до пяти лет	листъ 405

<sup>35</sup> Taip rankraštysje: klaidinga puslapių paginacija, todėl pasikartojantis skaičius 84 papildomai išskirtas raidėmis 84<sup>a</sup> (recto) ir 84<sup>a</sup> ob (verso).



453. Аренда Воине Гричыне озер городенскихъ до двухъ годъ	листъ 406
454. Аренѣда пану Станиславу Раискому, державцы олитъскому, немоноитскому и сымненскому озер в деръжавахъ его на два годы	листъ 407
455. Листъ кашталяну радомъскому etc. пану Кгабриелю Тарлу на замокъ Ковель в суме п(е)н(е)зеи тридцати тисечахъ золотыхъ полскихъ ку потребе г(о)с(по)д(а)рьской и земъскои позычоныхъ заведении	листъ 408
456. Застава волости Любошаньское Воитеху Ясенскому в осми тисечах копахъ грошей до трохъ год	листъ 409
457. П(е)репис стрелбы на замьку Карькусе	листъ 410    [85]
458. Стрелба замьку Гелмелского	листъ 410
459. Списание стрельбы в замьку Трыкате	листъ 410
460. Листъ сыномъ боярскимъ Сергею и Степану Кучыцкимъ до справьцы староства Городенского etc. Себестыяна Дыбовъского о живность имъ самымъ и двумъ слугамъ ихъ	листъ 411
460 [!]. Листъ до воеводы киевского etc. кн(я)зя Костеньтина Острозског(о), абы пилне постерегалъ якобы нихто слугъ и козаковъ своихъ на поле татар стеречи не посылалъ	листъ 411
461. Листъ до старосты луцкого кн(я)зя Богуша Корецкого писаныи, абы постерегалъ якобы нихто слугъ и козаковъ шкоды чинити подьданымъ цесара турецкого и цара перекопъского не посылал	листъ 412
462. О тое жъ и до старосты черкасского писано	листъ 413
463. Листъ Фроньцу Фальчевскому на села ключа Луцкого Чернъчегородокъ с приселкомъ Маневичы, Колек, Радуні двои, Козлинич и Бруханович у двухъ тисечахъ копахъ грошей ку потребе г(о)с(по)д(а)рьскои от него позычнои заставеные до выкупенья староства Ковельского у пана Кгабриеля Тарла и данья ему в державу за першымъ листомъ и даниною г(о)с(по)д(а)рьскою	листъ 413
464. Листъ до старосты черкасского и каневъского и до бояр, мешчанъ и козаковъ тамошнихъ, абы слуги цара перекопъского и иныхъ людеи при немъ будучих ничим не зачепали	лист 414    [85v]
465. Листъ Алексею Сидоровичу Пруднику на вызволение его от плаченья всякихъ долъговъ кому бы што винен до трохъ год	листъ 414
466. Листъ подданому озерищъскому Федору Пахомовичу золотору о вызволение со всихъ долъговъ его до трехъ год	листъ 415
467. Наука пану Яну Волъчковичу конюшому и подконюшому виленскому etc. становити пожитъки с подданныхъ его м(и)л(о)сти г(оспода)рьскихъ браславъскихъ и веницкихъ из людеи князскихъ, панскихъ и земянскихъ, которіе именья свои у повете Браславъскомъ и Веницкомъ мають, такъже около сторожы и иныхъ речеи	листъ 415
468. Привилеи пану Скумину Львовичу Тишкевича на село замьку Остръского, названое Чернинъ, вечностью	листъ 416
469. Листъ до маршалъка старосты слонимъского etc. пана Григоря Воловича о тисечу копъ грошей на люди служебные кн(я)зю Александру Полубенскому такъже о селе Остове, яко далеко от Слонима ес(тъ), абы ведомость дал	листъ 416

470. Листъ до старосты зелборского Миколая Тальвоша, абы пушкаромъ при замьку тамошнемъ по две волоки далъ, такъже о стрелбе, пороху и иншихъ, речахъ ознаимл	лист 417
471. В тое жъ слово писаны листы до иныхъ старость в земли Ифлянтъскои	листъ 418    [86]
472. Листъ до справецъ мытъ коморы волынское Борзобогатыхъ писаныи, абы воеводе киевскому etc. кн(я)зю Костеньтину Острозскому за корованъ по двесте копъ грошей в кождыи год водлугъ постановенья без кожного омешканья давали	листъ 418
473. Привилеи боярину мстиславъскому Михаилу Викгуре на землю пустовъскую у волости Крычовскои Хотовижъ леньнымъ правомъ	листъ 418
474. Листъ Станиславовои Станскои до державцы мостовъского etc. Яна Викторина, абы еи далъ у волости двора Мостовъского четвертую волоку земли споручъ ку тремъ первеи от короля его м(и)л(о)сти данымъ	листъ 419
475. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы на мешчанехъ лосицкихъ для упаду ихъ никоторыхъ платовъ до двухъ годовъ не правили	листъ 420
476. Привилеи пушкаромъ замьку Могилевъского Саве, Дмитру, Хотяну и Ивану на осмъ волокъ земли водлугъ заведзенья наместника могилевского имъ на службе пушкарскои даныхъ	листъ 420
477. Привилеи теслемъ замьку Могилевского Артему и Прощку Якимовичомъ на чотыры волоки земли водлугъ заведзенья наместника могилевского на службе теселскои даное	листъ 421
478. Листъ до секретара державцы марковского etc. пана Миколая Нарушевича, абы в Маркове на кони овса, сена такъ тежъ возницомъ, ковалю и коморнику на страву с потребу давалъ	листъ 421    [86v]
479. Листъ до мытника полоцкого Щастного Феликса о п(е)н(е)зи и о сукно пушкару Ганусу Розенблоту	листъ 422
480. Листъ на добровольное и безмытное пропущенье пословъ г(о)с(по)д(а)ра молдавъского до земли Московъское	листъ 422
481. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного о п(е)н(е)зи и о сукно пушкару мстиславъскому Логвину Грицковичу	листъ 422
482. Листъ до маршалъка старосты слонимъского пана Григоря Воловича о живность сыну боярскому Самъсону Короваеву	листъ 423
483. Листъ воеводе полоцкому пану Станиславу Довоину на безмытное пропущенье везде чотырохъ возовъ с товарами его до Турокъ	листъ 423
484. Листъ до державцы кричовъского пана Анъдрея Шолухи писаныи за бояры кричовъскими Богданомъ, Дашкомъ, Юдкомъ и Гавриломъ Беликами, абы ихъ зъ земль Космычиньскои, Михалевъскои, Семеньковъщицны, Василевъщины и Урмандовъщины не рушал до ласки г(оспода)рское	листъ 424
485. Листъ писаныи до врадника шерешовъского Станислава Бернатовича, абы по сконьченью аренѣды жиду Гошку Агроновичу шиньковъ, броваровъ и иншихъ речи у месте Шерешовъскомъ зас оные ему и товаришу его Езофу на три лета подал	листъ 424

486. Листъ на вызволенье двух домовъ на улицы Савичои в месте Виленскомъ    [87] лежачыхъ къ шпиталю церкви Св(я)того Спаса прислухающихъ <i>от</i> стоянъя гостей и <i>от</i> инъшихъ повинностей местъскихъ	листъ 425
487. Листъ до писаровъ <i>скарбныхъ</i> и <i>скарбного</i> etc., абы конюшому дворному etc. пану Корицкому на личбе што <i>он</i> выдал на скупованье овса п(е)н(е)зи при- няли	листъ 426
488. Привилеи боярыну стоклишъскому Николаю Коръвелю zostавуючи его при земли застенку пяти волокахъ и трохъ моркгахъ вечностью в отъмене за некото- рые земли его через Аврама Куньцевича даныхъ	листъ 426
489. Листъ до писаровъ <i>скарбныхъ</i> и <i>скарбного</i> , абы конюшому etc. пану Кориц- кому на личбе п(е)н(е)зи, которые <i>он</i> выдал з державы липнишское на страву машталеромъ, приняли	листъ 427
490. Листъ писаныи до державъцы юрборского и ботоцкого Станислава Скашевъ- ского, абы ку подданымъ юрборъскимъ местечка Вирбилова во всемъ ся по томъ заховалъ яко ревизорове постановять	листъ 428
491. Листъ до державцы чычерского и пропоиского пана Юря Зеновьевича за земениномъ чичерскимъ Анъдреемъ Чемечомъ и за инъшими поддаными, абы имъ на селидбу далъ земель пустовъскихъ на самом рубежу на службе конънои	листъ 429
492. Листъ некоторымъ подданымъ пропоискимъ до того жъ старосты пропоис- кого и чичерского, абы имъ на селидбу земель на самом рубежи на службе коннои дал	листъ 429    [87v]
493. Листъ до державцы кричовъского пана Анъдрея Шолухи боярину крычов- скому Протасу Ярцову на землю пустовъскую	листъ 430
494. Листъ до того жъ державцы крычовъского попу церкви Св(я)того Юря в Крычове Саве Конъдратовичу даныи на две волоки земли для выхованья его	листъ 430
495. Листъ до <i>скарбного</i> Ивана Зарецкого писаныи дворенину г(оспода)рскому Криштофу Вееру на п(е)н(е)зи осмъдесять копъ грошей за рокъ одинъ з мыта берестейского не <i>отданыи</i> юркгелтъ	листъ 431
496. Листъ воеводе витебъскому кн(я)зю Збаражскому на безмытное пропущенье збожья и иныхъ речей до Рыги такъже и назад до Витебска рекою Двиною	листъ 431
497. Листъ сыну боярскому Захари Пятому до старосты кремянецкого кн(я)зя Миколая Збаражского о живность ему и тромъ слугам его	листъ 431
498. Устава новоучинена на замъки ифлянтьские почому жывност служебнымъ продавана быти маеть	листъ 432
499. Листъ до старосты кревьского, люценъского и розытенского пана Миколая Остика писаныи почому маеть ротмистру на замъку Розытенскомъ жывность продавати, такъже абы ему <i>корчмы</i> мети в замъку не заборонял	листъ 432
500. Листъ до старосты слонимъского пана Григоря Воловича и дворанина Анъдрея Илъкговского за бояры замъку Слонимъского Гавриломъ Пацевичомъ и инъшими, абы им землю ихъ подавши ку службе путницкои не примушал	листъ 433    [88]
501. Листъ до старосты кремянецкого кн(я)зя Миколая Збаражского о живность сыну боярскому Ивану Бахтыяру и о землю ему на пашню	лист 435
502. Листъ до писаровъ <i>скарбныхъ</i> и до <i>скарбного</i> , абы на <i>мещанехъ</i> лосицкихъ жадныхъ податковъ для впаду ихъ до <i>скарбу</i> до двухъ год не правили	листъ 435

503. Листъ до шафара на замъку Зелборскомъ Станислава Нездинского о сто бочокъ муки ржаное ротъмистру драбъскому Миколаю Теплицкому	лист 436
504. Листъ пану Анъдрею Шолусе на платъ в кождыи год по триста копъ грошей ему з державы его крычовъское, за которые п(е)н(е)зи абы сорокъ кони почту поготовью на ономъ замъку Крычовском мел	листъ 436
505. Листъ писаныи до <i>мещанъ</i> василишъскихъ, абы броваровъ, озницъ и евъей в домехъ своихъ не мели робечи солоды в озницахъ дворныхъ такъже медъ и пиво и о инъшихъ многихъ речахъ	листъ 437
506. Листъ до Воины Гричиновича, державцы лабенского, перстунъског(о) и бержницкого и дворанина Лаврина Воины, абы у волости Бержницкои на службе осочницкои двухъ чоловековъ постановили	листъ 438
507. Листъ до пана Петра Фальчевъского, справцы <i>пожитков</i> в замъкохъ и дворехъ г(оспо)д(а)рьскихъ, абы в селе Ятвезе обравши осмъ чоловековъ на осочницкую службу в оправу лесничого перстунъского подалъ	лист 439    [88v]
508. Пану Юрю Зеновьевичу державъцы чичерскому и пропоискому на <i>пятсотъ</i> копъ грошей з державъ его в кождыи год за што на замъкахъ тамошнихъ слу- жебниковъ шестьдесятъ коней мети повинень	листъ 439
509. Листъ до старосты шваньборского и марыеньгавъзенского Яна Леоновича о живность пушкару Ганусу Бишъхаву до замъку Шваньборского посланомъ	листъ 439
510. На Каркусъ замокъ посланымъ пушкаромъ о таковую жъ живност писано	листъ 439
511. Листъ до ложничого etc. пана Лукаша Ленъского о поступенье села витю- ниского пану Ярошу Синявъскому у волости Жосленскои	листъ 440
512. Листъ до конюшого пана Яна Воловича о поступенье двухъ сел Козловъ и Авъжевичъ в державе его Василишъскои тому жъ пану Ярошу Синявъскому	листъ 440
513. Аренъда солодовень в месте Городенскомъ жыдомъ Якубу Овьсеевичу а Гашку Хаимовичу на три лета	листъ 440
514. Листъ до старосты пинъского etc. пана Фальчевъского о три волоки земли двадцать шесть моркговъ и протовъ деветнадцатъ в селе Безоровичахъ хоружому пинъскому Семену Орде	листъ 441
515. Листъ до краичого, старосты белского пана Юря Ходкевича, абы з доходовъ бельскихъ в кождыи год по петидесятъ золотыхъ коморнику Петру Дремълику вы- давалъ	листъ 442    [89]
516. Листъ писаныи до дворенина Аврама Куньцовича за боярами волости Пе- няньское Яномъ Юревичемъ а Фронъцкомъ Петровичом, абы зъ земель ихъ, на которыхъ они сядятъ, цынъшу не правилъ	листъ 442
517. Листъ до воеводы подляского etc. пана Тишкевича о три волоки земли в застенку на имя Зьяловъщину в деръжаве его Аинскои пану Каленицкому Тиш- ковичу <sup>36</sup>	листъ 443
518. Листъ <i>мещаномъ</i> клещелезскимъ на выбиратье мостового <i>от</i> купъцовъ в месте тамошнемъ	лист 443

<sup>36</sup> Rankr. parašėję ženklas panašus į kampuotą aštuoniukę arba svastiką ☸.

519. До краичого, старосты белского, ижьбы дани с тыхъже мещанъ клещелезскихъ <sup>37</sup> не правилъ etc.	лист 443
520. Лист до пана Станислава Фальчевского, старосты пинского и кобрынского, писаныи якою мерою маеть казати продавати солоды мещаномъ добучинскимъ	лист 444
521. Листъ до врадника мостовьского etc. Яна Викторина писаныи, по якои цене и якою мерою маеть казати солоды мещаномъ мостовскимъ продавати	лист 444
522. Листъ до старосты мстиславьского кн(я)зя Ивана Соломирецького о две земли пустовьскихъ боярину мстиславьскому Ходку Аньдреевичу и сыномъ его	лист 445
523. Листъ до маршалька державьцы веленского etc. пана Миколая Шимьковича пошушвенского и дворанина Воитеха Девялтовского    [89v], абы обобравши дванадцать служобъ у волости Веленьскои кн(я)зю бискупу жомоитскому подали	лист 445
524. Привилеи салетрънику Яну Скреку на домъ и на две волоки в месте Луцкомъ на службе салетръницкои	листъ 446
525. Листъ тому жъ Яну салетрънику на вызволение его до трохъ годъ от плаченъя долъговъ кому бы што виненъ был	листъ 446
526. Привилеи маршальку etc. пану Яну Кмите на корчму вольную в ыменью его Кгедроитях	лист 447
527. Привилеи дворанину Петру Миклашевьскому на воитовьство Вилькомирское до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское	лист 447
528. Описание посланья от Ганускопа, за росказаньемъ от его королевское м(и)л(о)сти, живности на люди его кролевьское м(и)л(о)сти на местахъ и замькохъ в земли Ифлянтьскои будучие	листъ 448
529. Листъ до маршалька etc. пана Скумина Тишкевича, абы цару перекопьскому о воине ифлянтьскои с кн(я)земъ московскимъ ознаимиль, жебы и онъ з воискомъ своимъ в землю его тягнулъ и неприязни доводиль	листъ 449
530. Листъ до старосты черкаского и каневьского кн(я)зя Михаила Вишневецкого, бояр, мещанъ и козаковъ тыхъ замьков писаныи, абы цара перекопьского з воискомъ его волно до земли Московьскои перепустили	лист 450    [90]
531. Листъ мещаномъ острынскимъ на позволение имъ солодовень и броваровъ тамошнихъ до трохъ годъ заведати на певномъ податку в каждыи год	листъ 450
532. Листъ до державьцы упитьского кн(я)зя Ивана Крошиньского, абы на мещанехъ поневяжьскихъ десети копъ грошей не правилъ	лист 451
533. Листъ ко всимъ купьцомъ писаныи, абы мостовое на реце Березыне при дворе саковьскомъ давали	лист 451
534. Листъ воеводе подляскому etc. пану Василью Тишкевичу на двор Здитовъ з дворьцомъ Хрислицкимъ в трох тисечахъ копахъ грошей до скарбу г(оспо)д(а)рьского от него позычоныхъ заставеныи	лист 452
535. Листъ писаныи до скарбного Ивана Зарецкого о платъ врочистыи пушкаромъ витебьскимъ Юрку Парфеновичу и двумъ товаришом его	лист 453
536. Листъ до тогожъ скарбного о п(е)н(е)зи и о сукно пушкару витебскому жъ Аньдрею Юркову	лист 453

<sup>37</sup> Rankr. žodis taisytas; atrodo, virš jo buvo iškelta d.

537. Листъ пану Ивану Солтану на замокъ и дворы ляховицкие в трохъ тисечахъ копахъ грошей от него до скаръбу г(оспо)д(а)рьского позычоныхъ заставеные	лист 454
538. Листъ до шафара дунемьборского Нездинского, абы до замку Кокенгавъзе збожъя и иньшихъ живностей отослал	лист 454    [90v]
539. Листъ кн(я)зю Владиславу Збаражскому на держанье двора з местомъ Ботокъ в суме п(е)н(е)зеи шестьнадцати сот копахъ грошей на потребу г(оспода)рскую и земьскую от него позычоныхъ заведеного	листъ 456
540. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы п(е)н(е)зеи поконевскихъ и серебрящизныхъ з ыменей кн(я)зя воеводы витебьского до скарбу не правили	лист 457
541. Листъ до гетмана пана Миколая Радивиля, ижъ почты служебниовъ воеводы полоцкого пана Станислава Довоины по отеханьи самого пана воеводы где потреба вкажеть мают при замьку Полоцкомъ зостати	лист 457
542. Листъ тивуну и городничому троцкому на дворы Моишакголу, Керновъ, Аньторки и на вси тежъ дворы тивуньства Троцкого в суме п(е)н(е)зеи двухъ тисечахъ копахъ грошей заведеные	лист 458
543. Листъ до писаровъ скарбныхъ и скарбного о п(е)н(е)зи змовленые и о сукно люнское пушкару суражьскому Яну Величку	лист 460
544. Листъ до тыхъ же писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы воеводу витебьского кн(я)зя Збаражского с п(е)н(е)зеи поконевскихъ и серебрящизныхъ в скарбе квитовали	лист 460
545. Листъ до воеводы полоцкого, абы людеи путныхъ два кони обравши тамъ у Полоцку Миколаю Щиту подати казал	лист 460    [91]
546. Уписание привилею короля его м(и)л(о)сти Жикгимоньта писару Михаилу Васильевичу на село у Володимерскомъ повете Свинюхи на вечность	лист 461
547. Листъ Михаила Михайловича Свинюского на записанье вена чотырохъ тисечей копъ грошей литовьскихъ малжоньце его кн(я)жне Федоре Чорторискои на замьку Свинюскомъ и на иньшихъ именахъ его	лист 462
548. Листъ до маршалька державцы бирштаньского пана Александра Вл(а)дыки пану Кгабриелю Тарлу даныи, абы на кони пашу добрую и на слуги его м(и)л(о)сти страву давал	лист 464
549. Листъ до хоружого земьского державьцы радуньского пана Щастного Герьцыка, абы на страву машталеру Яну Голубу на пилнованье кони до Радуни посланому на тыдень по шестнадцати грошей даваль	лист 464
550. Прысега ротмистромъ	лист 465
551. Листъ от его м(и)л(о)сти пана Миколая Юревича Радивиля, воеводы троцкого, гетмана наивышгшого Великого Кн(я)зьства Литовьского etc. на именье его м(и)л(о)сти Раконътишгское, которое его королевьскои м(и)л(о)сти спустил	лист 465
552. Листъ купьцу Симон(у) Леису на безмытное пропущенье двухъсотъ двадцат пяти лаштов соли до Вел(икого) Княз(ства) Литовского	лист 467    [91v]
553. Листъ ормяномъ места Луцкого на вызволение ихъ от плаченъя некоторыхъ податъковъ до десети летъ	лист 467
554. Листъ мещанину бобруискому Уласу Рудьчичу на аренду корчомъ бобруискихъ на три годы	лист 468



REGISTRAS	
555. Листь пану Станиславу Аньдреевичу Довоину перенесеня сумы его дванадцати тисечей копъ грошей на замьки Пиньскъ и Кобрын з дворовъ Ушпол, Пенян и Обель	лист 468
556. Листь тому жъ пану Довоину, ижъ маеть в тыхъ староствах своихъ Пинскомъ и Кобрынскомъ бояр, шляхту и жыдовъ судити	лист 470
557. Листь до старосты кремянецкого кн(я)зя Миколая Збаражского, абы водлугъ перьшого росказанья сыну боярскому Захари Пятому живность выдавалъ и сеножати к селцу его Сопоновцу прислухаючыє завел	лист 470
558. Листь до писаровъ скарбныхъ и скарбного о мыте земли Жомоитское мытникомъ Шмерлевичу, Шломичу и Длукгачу з нову на другие три годы арендованомъ	лист 471
559. Листь до тыхъ же писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы Давыду Шмерлевичу и товаришомъ его водле реестру справецъ ковенского мыта: кольцо за чверть году мыта учинит только зъ слушныхъ причинъ имъ за чверть вытрутили	лист 471    [92]
560. Листь до Богдана Стецковича, Мартина Володковича и Павла Есмана и мальжонокъ ихъ кн(я)жонъ Бурневъскихъ, абы до росправы с паномъ виленскимъ паномъ Еронимомъ Ходкевичомъ и братьею его м(и)л(о)сти о опеку детеи и именей кн(я)зя Григоря Бурневъского жадныхъ маетностей не роспрашали	листъ 472
561. Листь до скарбного Ивана Зарецкого, абы пушкару Петру Гурлемусу выдавалъ в кождый год по осмидесятъ копъ грошей, одомашекъ, китаику и сукно	листъ 474
562. Аренда жидомъ Изаку Бродавце и Якубу Щастновичу броваровъ в местехъ Белскомъ, Наревскомъ и Клещелезскомъ через польпета лета	листъ 475
563. Листь до наместника раконтишского Станислава ....., абы две службы людем двора Раконтишского именемъ Микутевичи кухмистру коруньскому пану Жикгимоньту Фаниолу подал	лист 476
564. Листь писаныи до маршалка, деръжавьцы чернобыльского пана Скумина Тишкевича стороны проваженья скарбу его королевское м(и)л(о)сти до цара перекопского	лист 476
565. Листь кн(я)жatomъ петигорскимъ на вольное приеханье до Великого Кн(я)зства Литовского паньства его королевское м(и)л(о)сти etc.	лист 477
566. Листь слуге цара перекопского купцу Мурзе дозволенья до паньства и на двор его королевское м(и)л(о)сти приехати	лист 477    [92v]
567. Листь до писаровъ скарбныхъ и скарбного, абы мытникомъ ковенскимъ Давыду Шмерлевичу и товаришомъ ихъ певную суму п(е)н(е)зеи мыта от соли Ганускоповои приходячого на личбе приняли и ихъ с того квитовали	листъ 477
568. Листь чашнику etc. пану Матею Петковичу на чотыриста копъ грошей до скарбу г(о)с(по)д(а)рьского даныхъ на державы его Скерстомоини и Росемни внесеныхъ до выбранья оныхъ	листъ 478
569. Листь до пана Петра Фальчевского, князя Адама Пилиховского(о) Себестыяна Дыбовского и Воины Гричины, справецъ пожитковъ в замькохъ и дворехъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ, абы зъехавши пану Остафью и пану Григорью Воловичомъ кгрунту коло имения ихъ Довьспудского на чотыри мили завели	листъ 479 <sup>38</sup>

<sup>38</sup> Šalia skaičiaus įrašyto kirilicos raidėmis užrašyta 479.

REGISTRAS	
570. Листь до писаровъ скарбныхъ и скарбного о мыте земли Жомоитское мытникомъ Давыду Шмерлевичу, Еску Шломичу и Авраму Длукгачу на другие три годы арендованомъ	лист 480
571. Аренда Льву Михаиловичу мосту на реце Немне у Городне	лист 480
572. Ustawa po czemu od czego myta na komorze kowienskiey biorą	лист 481
573. Листь до справецъ мыта ковенского, радецъ места Кгданского, абы лентьмаршалку земли Ифлянтское в кождый тыдень з мыта ковенского по петидесят золотыхъ выдавали	лист 482    [93]
574. Листь кн(я)зю Юрю Слуцкому на замокъ Бобруискъ в суме п(е)н(е)зеи дванадцати тисечахъ копахъ грошей ку потребе г(о)с(по)д(а)рьской и земьскои позычныхъ	лист 482
575. Листь до Себестяна Дыбовъского и до Лаврына Воины о две волоки земли в старостве Городенскомъ одверному Ивану Павловичу з братаничомъ его Ивашкомъ Ждановичомъ	лист 484
576. Листь до наместника криньского etc. Аньдрея Тарковъского, ижъ дано обрусьному Степану Васковичу пляцъ с огородом в месте Крынскомъ по Матею Голяку	лист 484
577. Листь пану Яну Гаику позволенья броваровъ и солодовен в месте Ошменьскомъ побудовати и на себе до шести год держати	лист 484
578. Листь пану Яну Шимьковичу позволенья броваровъ и солодовень в месте Тыкотинскомъ побудовати и на себе до шести год держати	листъ 485
579. Аренда складу соленого жыдомъ в месте Пинскомъ Хайму и Авраму Рубинвичомъ и товаришомъ его до трохъ год	лист 486
580. Листь кглеитовнымъ кн(я)зю Дмитру Вишневецкому на дозволенье зъ земли кн(я)зя московского до панства его кор(олевское) м(и)л(о)сти отчизны своеє приехати	лист 487    [93v]
581. Листь писаныи до того жъ кн(я)зя Вишневецкого посылаючи ему лист кглеитовнымъ на беспечное приеханье зъ земли Московское до паньства и на двор его королевское м(и)л(о)сти	лист 488
582. Листь козакомъ Гаврилу Михаилу Щастному и товаришом ихъ на дозволенье беспечне зъ земли Московское до панства его королевское м(и)л(о)сти приити	лист 489
583. Листь до старосты черкасского кн(я)зя Михаила Вишневецкого ознаимуючи, ижъ лист кглеитовнымъ брату его кн(я)зю Дмитру и козакомъ низовымъ, которыхъ абы до Ифлянтъ намовял, посланъ	листъ 489
584. Листь до посла цара перекопского Ачалыбея, жебы царь <sup>39</sup> ижъ зо всимъ добрымъ до него отправень ознаимил, абы противъ стречу якобы в поминьки вцеле допроважоны были, послал	лист 490
585. Листь до воеводы киевского, абы лист кглеитовнымъ кн(я)зю Дмитру Вишневецкому послалъ, такъже естли стречи от цара перекопского не будет, абы посол до науки г(оспода)рское в Киеве змешкалъ, козаковъ тежъ низовыхъ, абы до Ифлянт намовялъ	лист 491

<sup>39</sup> Taisyta iš царя [?].

586. Листъ до маршалька пана Скумина Тишкевича, ижъ естли стреча з Орды борздо не будет, абы скарбъ, з возовъ зложивши, в опатрности своєї меллист	492    [94]
587. Листъ сыну боярскому Льву Зверову до старосты кремянецкого кн(я)зя Миколая Збаражского, абы ему на шестьдесят бочокъ земли, сеножати и чотыри чл(о)в(е)ки у волости Кремянецкои далъ	листъ 492
588. Листъ бурмистру виленскому Павлу Мниху на вызволение дому его въ Вильни от стоянья гостей до шести лет	лист 493
589. Листъ до старосты кремянецкого кн(я)зя Миколая Збаражского о поданье двора Лепесовъки з лесомъ от староства Кремянецкого дворанину Володимеру Заболотскому	листъ 493
590. Пописанье стрелбы на замъку Мстиславскомъ	лист 494
591. Листъ до тивуна виленского кн(я)зя Окгиньского и до дворанина Аврама Куньцовича, абы рассказали подданымъ швинтяньскимъ и лынквяньским, жебы в земли и в лес пана Станислава Нарбута имения его Первонишокъ не вступовали	лист 494

Instygator || [94v–95 (1)]<sup>40</sup>

<sup>40</sup> Mikrofilme, iš kurio rengiama ši LM knyga, nėra l. 94v kadro. Sekančio, 95 psl. viršuje esama XVIII a. įrašo: List pierwszy. Instygator

Рок [15]52

1. Petrakavas, 1552 04 28

Листъ писаныи до воеводы киевского кн(я)зя Фредрыха Глебовича Проньского отписуючы ему на лист его, которымъ онъ писалъ за двораниномъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ Зверомъ Львовичомъ прычыняючы се о опатрност ему.

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жьмоитский, мазовецкий и иныхъ.

Воеводе киевскому, державцы чорнобыльскому, князю Фредрыху Глебовичу Проньскому што твоя м(и)л(о)сть писалъ до нас за двораниномъ нашимъ Зверомъ Львовичомъ, оповедаючи намъ послуги его, которые онъ пры першыхъ воеводахъ киевскихъ будучы готовымъ на службы наши послуги свои верне а хтиве оказывалъ где и на Во-лыни пры маршалку земли Волынское князю Костентину з ыменей своихъ, которые маеть на Волюню и пры старостахъ луцкихъ такъже пильне и накладне служылъ, и жадаешъ твоя м(и)л(о)сть нас за нимъ, абыхмо ласку нашу вчинили и замокъ нашъ Остръ в держанье ему дали, за чымъ бы онъ наперед хтившы

ку послугамъ нашимъ быть. Ино намъ на тот час видело се речы мало позадержати, але тое писанье твоеи м(и)л(о)сти за нимъ маючы на баченью потом с тымъ то учинити, што ся намъ видети будетъ.

Писан в Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552<sup>a</sup> м(е)с(я)ца април(я) 28<sup>b</sup> день. || [95v]

2. Petrakavas, 1552 04 28

Листъ писаныи до ротмистра г(о)с(по)-д(а)рьского пана Александра Дмитриевича, абы з ротою своею до Веницы ехал.

Жыкгимонт Авъгуст Божю м(и)-л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомоитский, мазовецкий и иныхъ.

Ротмистру нашему пану Александру<sup>a</sup> Дмитриевичу што перво сего писати есмо до тебе казали, абы еси зо всимъ почтомъ роты твоее до Киева ехалъ и тамъ пры воеводе киевскомъ державцы чорнобыльскомъ князю Фредриху Глебовичу Проньскомъ, где его м(и)л(о)сть лежати будетъ, мешкалъ. Ино естли бы сесь нашъ листъ на местцу тебе zostалъ або на дорозе едучы до Киева поткалъ, а хотя бы и у Киева засталъ, абы еси зо всимъ почтьомъ роты твоее до Веницы ехалъ и тамъ на местцу ротмистра нашего

1. <sup>a</sup> Po skaičiumi įrašytu kirilicos raidėmis užrašyta 1552. <sup>b</sup> Po skaičiumi įrašytu kirilicos raidėmis užrašyta 28.  
2. <sup>a</sup> Pirmoji raidė A užrašyta ištaisant a mažąją.

пана Кмиты лежалъ и то маршалъку земли Волинъское, старосте володимерскому, князю Василью Костеньтиновичу Острозскому оповедаль и вес почот роты своее его м(и)л(о)сть оказаль и пописаль и пры немъ службы нашее г(о)с(по)д(а)рьское и земъское пиленъ былъ такъ яко еси повинен маючы зупольными почотъ роты твоее добре осаажоны коньми, зброями и иными речами ку таковой службе належными запособеными, а инакъ бы еси учинити и того росказанья нашего ослушати ся не смель и без мешканья у Веницы былъ конечно.

Писан в Петръкове под лет Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца април(я) 28 день. || [96 (2)]

Тые листы посланы служебникомъ воеводы киевского, державцы чорнобыльского, князя Фредрыха Глебовича Пронского Романомъ Савою Тетръкова.

### 3. *Petrakavas, 1552 04 30*

**Листъ писаныи ко всимъ земяномъ веницькимъ, абы се не выламвали с повинностей своихъ пры старосте их веницкомъ противъ непрятеля часу потребы ездити.**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ко всимъ земяномъ нашимъ веницькимъ<sup>a</sup> писалъ, присылалъ до нас староста браславский и веницький, князь Богушъ Федоровичъ Корецкий о томъ, штожъ деи онъ маючы ведомо отъ старосты барского пана Берната Претвица о поганьстве татар, ижъ мели на городище Браславское прыити хочечи в пленъ брати тамъ остальных и тежъ которые подданные нашы с полону втекли собрали ся до оног(о) городища, онъ деи стерегучы того, абы они шкоды которое не вчинили под городище Браславское лежати пошоль и вамъ всимъ на тую послугу нашу г(о)с(по)-

д(а)рьскую зъ собою ити казал и лист нашъ под зарукою десятима копами грошей на каждого з вас положоную писаныи к вамъ указываль, на которомъ описано, ажбы есте завжды коли о людехъ непрятельскихъ слухи небеспечные прыидуть, з нимъ, старостою своимъ, на поле ходили; вы деи и за тымъ листомъ нашимъ з нимъ на тую послугу нашу ити и послушеньства в томъ к нему чинити || [96v] не хотели, о чомъ есте брата своего Ивана Кошку з листомъ вашимъ до нас присылали поведаячы в таковомъ хоженъи зъ старостою на поле и под шляхи и за людьми непрятельскими трудность немалую примуете для чого жъ били намъ чолом, абыхмо васъ с того и за оное заруки на вас положоное вызволили, чого намъ учинити и с тое службы земъское и заруки на вас положоное вызволити не видело ся, ани тежъ то есть речъ прыстоина, абы вы на таковую послугу нашу зъ старостою ходити не мели, кгдажъ то и в листе вашомъ, который есмо перво сего до маршалъка Волинъское земли, старосты володимерского, браславского и веницкого князя Федора Андреевича Сонькгушковича на жалобу вашу писати казали, есть меновите описано, ижъ вы под шляхи на поле зъ старостою ходити и людехъ своихъ з собою брати з девяти дымовъ десятого повинни, а кгдабы люди непрятельские под замки нашы тамошние прышли, тогды есте повинни з людьми своими яко на квалтъ ити и отъпоръ непрятелю чинити, над которую уставу и лист нашъ вамъ даныи не мели бы есте сплосати с того выломовати, для чого жъ прыказуемъ вамъ, ажбы есте таковыхъ вымысловъ перестали и свовольства в томъ никоторого не чинили, а где бы того потреба указывала, водле перьвшого постановенья нашог(о) зъ старостою на поле и под шляхи ходили, маючы зъ собою подданныхъ вашихъ яко вышеш описано конечно. Бо где бы есте/и за симъ росказанемъ нашимъ послушеньства в томъ ку старосте чинити не хотели, ведаите о томъ ижъ не только тою зарукою || [97 (3)]

3. <sup>a</sup> Rankr. вныцькимъ

нашою на вас положоною але сродзе за то карани будете яко непослушные и недбалые в таковой службе нашої г(о)с(по)д(а)рьской и земской. Ведъже естли бы староста для своего пожытку зверу бити и рыбъ ловити на поле шоль на тотъ часъ вы з нимъ ити и людехъ своихъ слати неповинни. А што есте всказали до насъ черезъ тогожъ брата вашего Ивана Кошку бьючы намъ чоломъ о томъ кгда которому з людехъ непрятельскихъ вязня поимати, Богъ помочъ, абы такового вязня до старосты не давали, але жебы кождыи з васъ могъ вязня до нас, г(о)с(по)д(а)ра, вель, ино то не естъ речъ прыстоина, абы вы таковыхъ вязней у себе ховати мели, не даючы до старосты, которыхъ абы есте завжды давали до старосты, а староста не маеть оногъ вязня черезъ служебника своего ани черезъ кого иншого одно тымъ, хто бы самъ поимал або слуга и подданныи его, до нас слати только естли бы тотъ самъ хто поималъ ехати з нимъ не хотель, тогды староста инымъ кимъ будетъ хотети можетъ вязня к намъ послати. Пры томъ всказали есте до насъ жалуючы на старосту вашего князя Богуша Федоровича Корецкого о томъ, ижъ с пустыхъ селищъ примусиль вас у замьку Веницькомъ две городни робити к тому што есте повинни давати подводы, кони онъ в потребахъ земскихъ до нас г(о)с(по)д(а)ра або где инде шлетъ якобы онъ по своихъ потребахъ служебниковъ своихъ на тыхъ подводахъ посылати мель и сторожовъ, которыхъ до замку даете для кликанья на замьку в Новичы, онъ таковымъ || [97v] сторожомъ в день дрова рубати до кухни и иншыя потребы свои робити кажетъ, за чымъ вашимъ городнемъ и схованнемъ в замьку сторожы учинити не могутъ, а в томъ ся вамъ шкода в захованью вашомъ дееть. А што онъ писалъ до нас поведаячы, ижъ некоторые подданные ваши собравшы ся ходили на поле и злодеискимъ обычаемъ чабаномъ цара турецкого шкоду учинили, вы в томъ хочете сами межы подданныхъ вашихъ винныхъ вынаити. Ино што ся дотычетъ роботы двухъ городень в замьку селищъ пустыхъ хто пустого селища ловушками

або якимъ пожыткомъ ужываеъ повинень будетъ завжды замокъ робити и оправляти што перед тымъ с тыхъ селищъ робливано, а естли бы оныи чые селище повинности своей в работе замьковой досить чинити не хотель, таковыи нехаи бы селища на замокъ поступиль, с которого тую повинность роботы урад нашъ або тотъ, кому бы оное селище даль, выполнити, а на подводахъ вашихъ староста потребахъ своихъ черезъ то посылати такъже и кликуновъ ку жаднымъ роботамъ прыставляти не маеть, о чомъ есмо особливый листъ нашъ до него писати казали, абы вамъ в томъ трудностей не задавалъ. А што есте подвезали ся шкодниковъ, которые чабаномъ цара турецкого шкоды починили, межы подданныхъ вашихъ сами вынаити, ино ажбы есте таковы винныхъ вынашедшы до везенья старосте подали, нехаи бы за то подле заслуги караны были ижъбы на то смотречи иншыи того допускати ся не мели.

Писанъ в Петръкове под лет Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца април(я) 30 день. || [98 (4)]

### 4. *Petrakavas, 1552 04 30*

**Листъ писаныи до воита и до всехъ мещанъ веницькихъ, абы замокъ новыи будовали въ Веницы.**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польский, великий княз литовский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ

Воиту и всимъ мещаномъ места нашего Веницкого, што есте присылали до нас братью вашу мещанъ веницькихъ Клеука Юрковича а Ивашка Костюковича, жалуючы на старосту браславского и веницкого князя Богуша Федоровича Корецкого, ижъ онъ вас прымушаеъ робити дерево на будованье замьку нового у Веницы и к тому што есте повинни робити ставъ на реце Богу, с тое повинности не выламуете ся, нижили онъ на реце Вишни ставъ спустнымъ сыпати вамъ кажет, чого есте неповинни и ачь перед тымъ



тотъ ставъ есте робили, але за примушеньемъ маршалъка земли Волыньское, старосты володимерского, браславского и веницкого князя Федора Андьреевича Сонъгушковича, а ижъ то не есть повинность ваша. Прото били есте намъ чоломъ, абыхмо вас с тое роботы замъку и ставу вызволили, тежъ жаловали есте же староста тамошнии, кгда у воиско идеть або за людми непрятельскими такъже коли на поле под шляхи старечы ходитъ вамъ зъ собою ити кажетъ, а особно кгда потреба тог(о) вказываетъ || [98v] на доведыванье о людехъ непрятельскихъ, тогды вас мешанъ миль за десеть и большеи посылаетъ, а не служебниковъ своихъ. В томъ обътежливостъ собе быти мените, поведаячы ижъ только повинъни есте на шляхи доведывати ся о людехъ за тры мили отъ замъку ходити, а такъ далеко не есть повинность ваша. А к тому же на уходы вас староста не пускаетъ, а за то собе поклоны и подаръки мети хочеть. Еще жалуете на старосту о выбиратье воита, которого онъ з волею нашою г(о)с(по)д(а)рьскою выбираетъ и вставляетъ вамъ воитомъ в томъ месте нашомъ, а вы поведаете мети на месте дяди нашего славное памети Александра короля воита межы собою избирати и уставляете. Жаловали есте тежъ которые слуги старостины в дома местские, понемшы жоны, вступили, таковых староста закрывает, а повинности и потяглей местких з вами тягнути не кажетъ, а где в домехъ слуги его стоять таковых з домовъ самыхъ выганяють и в томъ трудность задають и к тому о корчму горельчаную у вас черезъ предковъ его старость веницкихъ отънятую и о камень млыновое, которыи млынъ ест на Богу в дозренность оправованья вашего всеми потребамъи же онъ камень с того млына беручы до млыновъ браславскихъ и до села веницкого Мезякова провадити кажетъ, а вамъ до того млына веницкого на Богу новое камень давати велить чого вы с трудностью доставаете и немалыи наклад на то чыните. В той же жалобе вашои доложили || [99 (5)]

4. <sup>a</sup> Rankr: o.

есте, же городни в замъку Веницкомъ волости Вонячынское повинность роботы вас робити примусиль а за то вонячынскихъ людехъ пограбившы грабежъ вамъ далъ и потомъ тотъ грабежъ отъ вас взямышы вонячынцомъ вернулъ, в чом собе великую кривду от него быти мените. Где под тым часом староста тамошнии князь Богушъ Корецкии до нас присылал, поведаячы своволенство и<sup>a</sup> непослушенство ваше в повинностяхъ вамъ звыклыхъ, яко жъ деи и тых часовъ, кгда онъ маючы ведомо от старосты барского пана Берната Претвица о людехъ непрятельскихъ, ижъ мели на городище Браславское прыйти, для того пошолъ з Веницы и тамъ ся пры ономъ городищы положылъ стерегучы, абы которое шкоды подданымъ нашимъ не вчынили, вы деи с ним ити не хотели, што намъ дивно, ижъ вы таковую небалост в послугахъ нашихъ к нему, старосте своему, чыните, чого вам даремне опустити не хочемъ и наперед хотечы во всихъ тыхъ речахъ застановенье вчынити, ижъбы ся омешкане в службахъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и земскихъ не деяло и вам тежъ над уставу нашу старостове тамошние трудности не чынили на томъ есмо постановили, же вы мешчане замокъ робити на томъ местцу, где будетъ указано вамъ повинъни есте, бо то чыните для беспечнейшого захованья горлъ жон, детеи и маестностей вашихъ, а зъ старостою тамошним у воиско и на поле под шляхи людехъ стеречы и где бы потреба ку службе нашои указывала ходити маєте такъже и на доведыване || [99v] людехъ не за тры мили, але где бы потреба указывала там есте ехати и доведывати ся о людехъ непрятельскихъ повинъни, нижили кромъ потребы службы наше, коли староста на поле идеть зверу бити и рыбъ ловити, не маєт вас зъ собою на то поволокати. А ставы, млыны тые, которые есте за первыхъ старост робливали а на то староста довод вчынить, тогды и теперъ маєте робити ничымъ се не выламаючы, а о выбиратье воита то не есть речъ в(а)ша, але наша г(о)с(по)д(а)рьская

таковые врады в местех подавати, а в небытности нашои ино староста маєт з ведомостью нашою г(о)с(по)д(а)рьскою воита уставляти. А корчмы горельчанои ниhto с подданныхъ нашихъ не маєт мети безъ дозволенья и листовъ нашихъ – какъ же и вамъ держати не годить ся. А на уходы, коли слуховъ небеспечныхъ нетъ, и не есть потреба васъ пры замъку держывати и староста не маєт вамъ забороняти и с того собе пожытковъ вымышляти. А которые служебники старостины мешанъки поняли и в дома местские вступили и наперед хто бы в домъ местский вступилъ, таковые кождые повинности местские з вами тягнути и платити мають, а старостинъ слуга стоячы у мешанина не маєт его вытискати и трудности задавати и большеи на потребу свою будованья заступовати. А ку роботамъ замъковымъ чого есте неповинъни робити и што перед тымъ инъшые волости робливали прымушати вас такъже и на камень млынового с того млына до которог(о) вы потребы даете, староста не маєт брати и до иншихъ || [100 (6)] млыновъ провадити в чомъ ажъбы есте заховали ся ку старосте вашому нынешнему и потомъ будучому подле сего росказанья и листу нашего, ничымъ с того не выступуючы и не выламываючы ся конечно, бо где бы есте в таковыхъ повинностяхъ давно звыклыхъ а злаща в послугахъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и земскихъ, которое омешканье чынили, ведаите о томъ, ижъ срокго от нас за то карани будете.

Писан в Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца април(я) 30 день.

Тые листы посланы с Петрькова служебникомъ старосты браславского князя Корейцкого Иваномъ.

#### 5. *Petrakavas, 1552 04 08*

**Лист писаныи до князя Александра Чорторынского, маршалъка г(о)с(по)д(а)рьского и до пана Петра Загоровского и до дворанъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ**

5. <sup>a</sup> Rankr: обои их.

**князя Матфея Четвертенского а до князя Михаила Курцевича, абы выехавшы розграничыли кгрунъты замку Ковельского зъ староствомъ Любомьскимъ.**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкии и иныхъ.

Князю Александру Федоровичу Чорторыискому а маршалъку нашему п(а)ну Петру Богдановичу Загоровскому а двораномъ нашимъ князю Матфею Васильевичу Четвертенскому а князю Михаилу Кунцевичу. Присылати || [100] рачыла до насъ королевая ее м(и)л(о)сть и великая кнегини Бона пани матка наша о кривды и втиски, которые ся деють именьямъ и подданымъ ее м(и)л(о)сти в паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ, замъку Ковельского, месту Вижьве и селамъ Порыдубомъ и Сомину в забранью кгрунъту земельного, в кгвалтехъ, боехъ, в грабежахъ и в ыншихъ многихъ речахъ зъ староства Коруны Польское Любомьского зъ сель зъ Стахора, Лукова, Царыньскои Воли, Любохи, Наискремна(?) Гдежъ под тымъ часомъ будучы у нас на соиме здешнемъ в Петрыкове каштелянъ Воиницкии панъ Станиславъ Матеевскийи поведилъ перед нами, же тежъ многие жалобы от подданныхъ того староства его Любомьского прыходять такъже о забирании кгрунъту, бои, грабежы з ыменей ее королевское м(и)л(о)сти поделанныхъ, чого застановити и поровновати они старостове тамошние не могутъ ажъ за особливимъ высланьемъ от нас на оныи кгрунът, о которыи розницы деють ся, бо деи для того таковое заиштье межы подданныхъ уростають, ижъ з обудву сторонъ границы переходять. О чомъ ее кролевская м(и)л(о)сть жадала нас, абыхмо там выславшы поровнанье вчынити и таковые своволенства на обе стороне усмирал казали. Ино ижъ тые заиштья и незгоды межы поддаными уростають о кгрунът, обоих<sup>a</sup> тых панствъ нашихъ, што хотечы успокоити видело ся намъ выслати на оныи кгрунът

пеньными комисаровъ яко жъ стороны Коруны Польское послали есмо тамъ кашталяна львовьского, старосту белзъского и любельского пана Станислава, кграбю || [101 (7)]<sup>b</sup> с Теньчына, а воиского любельского, старосту красноставского пана Миколая Богуша, а хоружого леньчыцкого, старосту грубешовьского п(а)на Аньдрея Дубовьского, а подкоморого холмьского пана Яна Ореховьского; а зъ стороны Великого Князства замьку Ковельского прекладаемъ то на васъ и приказуемъ вамъ, ажбы есте вземшы порозуменье зъ старостою ковельскимъ королевоее ее м(и)л(о)сти паномъ Яномъ Лашом, на которыхы бы часть могли тамъ выехати с тыми комисарми Коруны Польское, обославшы ся рокъ подобными и местцо ку зъеханью заложившы на тые земли пенъные где ся за што заиштя межы подданных деють, выехали и зыгожаючи се с ними о кгвалты, бои, грабежи и о вси кривды и речы рухомые досмотрели и справедливсть обоихъ староствъ подданным делали. А што ся дотычетъ кгрунъту земельного и в томъ бы есте которое поровнанье вчинили и на обе стороне застановили безъ шкоды и нарушенья границъ старыхъ до часу выслания комисаровъ отъ насъ на границы межы тыми паньства нашими Коруною Польскою и Великимъ Князствомъ Литовьскимъ, которые комисары, кгда на розознанье границъ от нас высланы будуть, тогды тое застановенье вашо о кгрунът землени вчненое давности держанья мети и ничего праву кграницамъ старымъ шкодити не мает для чого, абы есте з обудву сторонъ то што на тот час через вас будетъ застановено и в которую сторону што ся кгрунъту достанеть на листех своих достаточне описавшы тые листы до скарбу нашог(о) за печатми своими отдали, ижъбы напотомъ ведомость того была о которые земли на тотъ час розница, спор есть, а которыхы бы звал судех || [101v] за иньшими справями на тотъ рокъ тамъ выехати не могъ, тогды тые тры, которые выедуть мають то судити и обычаемъ права конъчyti с тыми комисарми

польскими яко и вси вы в семъ нашомъ листе помененые.

Писанъ в Петрькове под лет Бож(его) наро.ж(енья) 1552 м(е)с(я)ца април(я) 8 день.

#### 6. *Petrakavas, 1552 04 29*

**Листъ писаныи до воеводы виленьского пана Миколая Радивила, абы зданье свое г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти ознаимиль стороны заробленья замку Браславьского и о нерадности на иньшихъ замькохъ украинныхъ.**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий князь литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ.

Воеводе виленьскому, маршалку земьскому, канцлеру нашему Великому Князства Литовьского, старосте берестейскому, державцы борысовскому и шовленьскому, пану Миколаю Радивилу. Поведаемъ твоеи м(и)л(о)сти, ижъ есмо на тотъ час з ласки Божьей в добромъ здоровьи. Есть того зведомо твоеи м(и)л(о)сти, што есмо умыслили замокъ Браславьский, черезъ непрятеля нашего цара перекопского зрадливе взятыи и спаленыи, сего лета казати заробити и знову забудовати, а маючи за то, же маршалокъ земли Волыньское, староста володимерский князь Василей Костеньтинович Острозьский з людьми пенезными, которые пры немъ суть, и тежъ с тыми на замькох пры границахъ московскихъ положоными, и к тому землю Волыньскую а две роте пешых по сту драбовъ оныи замокъ а звлаща же тамъ неподалеку одного городища Браславьского люди служебные здешнего паньства нашего Коруны Польское || [102 (8)] выправленные лежати будутъ тымъ беспечнеи людьми волости наше Веницькое робити може, а кгда прыидеть час будованю замьку Веницького, тогды тотъ замокъ Веницький може быти забудованъ людьми землянь тамошних и мещаны. Ведже хочечы то казати по-

чати с порадою вашей м(и)л(о)сти всихъ пановъ рад нашихъ одного паньства Великого Князства Литовьского пры бытности твоеи м(и)л(о)сти у насъ здесь в Петрькове писати есмо казали, абы их м(и)л(о)сть и намъ раду и зданье свое отъписали, особно маючи то на баченьи, же час выслуги людемъ служебнымъ вжо прыходить, которымъ немалая сума зъ скарбу нашего на початокъ службы их дана есть, а где бы на другую четверть лета п(е)н(е)зи имъ не даны, абы с тое службы не зъехали, а в небеспечности паньству нашему отъ непрятеля тымъ не вчинили, писати есмо казали, ижъбы их м(и)л(о)сти тую дорогу нашли отколь п(е)н(е)зи на заплату другое чверти взяти. То пакъ тых часовъ князь Павелъ, бискупъ виленьский, а панъ виленьский, державца упитский панъ Грыгореи Грыгоревич Остикъ а воевода троцкий, державца литьский, василишгский и белицкий панъ Миколай Юревич Радивиль а воевода новгородский, маршалокъ дворный, подскарбии земьский, староста слонимьский и мстибоговьский, будучи на одьномъ местьцу у Вильни зданье и раду свою коло будованья замьку Браславьского к намъ отъписали, же князь Василей и панъ Василей Тишкович с таковымъ почтомъ людеи могутъ тотъ замокъ робити, для чого абы вжо без мешканя тамъ тягнули и вземъ \Б(о)га/ на помочь тую роботу почали. Ведже прыгледаючи речы прышлые а бачачы, што тот теперешини || [102v] цар перекопский черезъ прысегу свою намъ учинилъ и обовяючи ся, абы онъ злого умыслу вземшы, на паньство наше тое роботы не перекажалъ, а где бы самъ з воиски великими тягнулъ, князь Василей и панъ Тишкович, не могучы отпору учинити, оставившы тую роботу, мусели бы отътуль стягнути, а онъ, ку готовому будованью и дереву прышедшы, тымъ лацнеи забудовати и осадити бы могъ, што потомъ большую трудность и неславу учинити, чого Боже уховаи, може. А для того видить ся их м(и)л(о)сти, абы посилокъ \який/ людьми большими былъ, на што бы они пры том будованью огледати ся и тымъ беспечнеи оную роботу кончыти могли, яко о томъ шы-

рей их м(и)л(о)сть в листе своемъ доложили, а иньшыи панове рады, будучы порозну зданье и раду свою писали, же князь Василей яко есмо назначили тои роботе досит учинити може, которое писанье их м(и)л(о)сти уважившы, учинилъ с тимъ, што ся намъ лепшого ку пожытку того паньства нашего видети будет, нижли на тотъ час тое речы умыслили есмо мало позадержати поки бы служебные с Польски на Подолье прытягнули. А што ся дотычетъ о п(е)н(е)зи на служебные на то их м(и)л(о)сть писали, поведаючи, ижъ тому рады и тое дороги вынайти не могутъ отколь бы их взяти такъ немалую суму на заплату другое чверти, гдежъ ачъкольве в таковых речах и потребахъ земьскихъ прыстоиней бы их м(и)л(о)сти тамъ будучы намъ подати таковую дорогу до того, чымъ бы ся тая потреба земьская оправити могла, яко ся то завьжды за предковъ нашихъ заховывало, але их м(и)л(о)сть || [103 (9)] на то рады вынайти не могли. Мы, маючи ласкавыи взгляд на доброе и пожыточное одного паньства нашего, казали есмо на другую чверть пенези зъ скарбу нашего дати, што не можетъ быти безъ обьтяжливости на скарбъ нашъ, для чого есть потреба, абы на то истота которая и вдеспенье достаточное в скарбъ нашъ дано, абыхмо мы прыехавши, даст Богъ, щастливе до одного панства ведали отколя тыхъ п(е)н(е)зеи на нашу потребу смотрети. Писали тежъ их м(и)л(о)сть панове рады до нас, даючи ведати писанье городничого киевского, державцы любецького пана Ивана Служки ку их м(и)л(о)сти, што ему даль знати наместьникъ его любецький, маючи ведомо зъ стороны Московьского о зломъ умисле его на паньство наше, якобы недалеко отъ Киева, у Вышегороде замокъ робити хотель. Тежъ и полоняникъ, подданныи нашъ, которыхы з Москвы вышолъ, пану воеводе троцкому таковыи жъ слухи, што тамъ слышелъ; поведиль и посланецъ нашъ Павелъ Островицкий, которого есмо з вязни черезъ милосердье наше с порадою всихъ вашей м(и)л(о)сти пановъ рад нашихъ выпуценыи до великого князя московского посылали, вжо

5. <sup>b</sup> Šalia kirilica užrašyto skaičiaus 7 yra užbrauktas arabiškas XVIII a. skaitmuo 7.



отголь прыехаль и яко там былъ прынять и отгыправень, што тежъ за слухи его дошли, то онъ паномъ радомъ поведиль, и к намъ в листе своемъ достаточне *отписаль*. А к тому писалъ до нас староста черкаснии и каневский панъ Янъ Хрщоновичъ, же гонецъ цара перекопьского до нас идеть о кривдах тых часовъ новопделаныхъ в Очакове через Претвица и князя Корецкого и тежъ князя Дмитра Вишневецкого, пры которомъ гоньцы царскомъ посолъ нашъ Александръ Вл(а)д(ы)ка толмача своего шлеть и листъ до старосты черкасского черезъ него писалъ, абы в осторожности былъ и иньшымъ замькомъ нашимъ о зломъ умысле того цара на паньства нашы || [103v] ведати далъ, и тотъ онъ листъ до нас прислалъ. Мы з листу Островицкого и тежъ з листу Александра Владыки, до старосты черкасского писаного, копею казавшы списати в семь листе нашом до твоеи м(и)л(о)сти шлемъ коло чогожъ есмо до пановъ рад писати казали, абы их м(и)л(о)сть старостамъ украинымъ велели о томъ зломъ умысле неприятеля нашего, князя московского, певности доведывати ся. Ведже и твоеи м(и)л(о)сти естли бы што нового о томъ слышети з украины пришло, ажъбы твоя м(и)л(о)сть намъ ознамиваль и раду, и зданье свое писалъ, чымъ бы того неприятеля всперети и не допустити на томъ *местцу* замьку будовати. Даем тежъ твоеи м(и)л(о)сти ведати, ижъ тых часовъ староста черкаснии и каневский писалъ к намъ, жалуючы на ротмистровъ драбьских на тыхъ замькохъ положоныхъ, а болшь Розбицкого, поведаячы великие трудности собе *от* него и то за кривду и зельженье *перед* себе беручы, што есмо намовившы з вашою м(и)л(о)стью п(а)ны радами на уставе описали, абы на каждомъ замьку ворота старостинымъ и ротмистровымъ замькомъ замыканы были такъже и спижарьни, для чого онъ, стерегучы замов служебниковъ своихъ з ротмистром и товаришы его, в замку мешкати не хотелъ и на тотъ часъ в месте мешкает, бо деи для того,

ижъ замокъ не рано *от* ротмистра *отмыкано*. Подстаростему его черькаскому поручникъ ротмистровъ замовившы ся пры немъ поличокъ далъ, чого онъ утерпевшы просить, жебы по давному отъ воротъ замьковыхъ и спижарень одень<sup>а</sup> его ключъ былъ. К тому жалует ся на ротмистра черькаского, якобы онъ в справы его судовъ вступовати ся мелъ, а не допущати ему подданныхъ судити || [104 (10)] и винныхъ карати. Тежъ пишеть, же то устава естъ в тых замькох, абы никому меду пресного тамошние подданные не продавали, одно старосте водле уставы и в томъ продаваньи медовъ и иньшихъ живностей ротмистромъ за кривду собе береть поведаячы, ижъ до нихъ ся вси с тыми товарами обернули, а за то они позволяютъ таковымъ на входы и на иньшыя ловушки ходити, с *чог(о)* староста пожытокъ мевалъ, а онъ живности выхованье собе окупити достати не може. Еще далъ знати, же на Черкасех ротмистръ не спольна роту маеть, и просить, абы тамъ посланъ *от* нас кто на выведенье тыхъ всихъ речей, хочечы то все на ротмистровъ довести и оказати, а ротмистры двухъ товаришовъ прислали, поведаячы великую *нерадност* и *неопатренье* \тых/ замьковъ и втисненье подьданныхъ нашихъ *от* старосты. Тежъ и то же ся водле уставы нашое к нимъ не заховываетъ и великую кривду собе отъ него менять, о чомъ и листы свои до нас писали, которыхъ мы, казавшы копеи списати, пры семь листе нашомъ твоеи м(и)л(о)сти шлемъ. Твоя бы м(и)л(о)сть, *тои* справе *нерадности* на тыхъ украинскихъ замькохъ вырозумевшы, к намъ отъписал, што ся в томъ твоеи м(и)л(о)сти видить, бо не ради быхмо большеи того таковыхъ незгод и ростырковъ межы нихъ слышели, кгдажъ ся за первымъ писаньемъ нашимъ не згодили чому в час потреба забечы на што маючы писанье *от* твоеи м(и)л(о)сти такъ есмо то умыслили осмотрети, жебы ихъ незгоды, чого Боже уховаи, тымъ замькомъ нашимъ шкоды к упаду которого подданнымъ не принесли и не зьеднали.

6. <sup>а</sup> Turétŭ būi одинъ.

Писан в Петрькове под лет Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца апрыл(я) 29 день. || [104v]

# 7. Gostyninas, 1552 05 14

**Листъ писаныи до подстолего и ротмистра г(о)с(по)д(а)рьского пана Станислава Паца и до иньшыхъ ротмистровъ и товаришовъ ихъ, абы п(е)н(е)зи, которые взяли на заслужоное до скарбу г(о)с(по)д(а)рьского вернули, такъже подданнымъ, которымиъ кривды чынили, абы имъ нагородили**

Жыггимонтъ Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомоит(т)ский, мазовецкий и иныхъ.

Подстолему и ротмистру нашему пану Станиславу Миколаевичу Пацу а городничому меньшому, ротмистру, князю Аньдрею Семеновичу Одиныцевича, а ротмистромъ нашимъ князю Михаилу Вишневецкому, пану Ивану Ивановичу Лядскому а пану Михаилу Тишковичу, а пану Лукашу Ивановичу, пану Каленицькому Васильевичу Тишковица, пану Александру Дмитриевичу, а царевичомъ остриньскому ..... а пунскому, а князю Шахманьцеру и всимъ товаришомъ в ротахъ их. Тых часовъ послалъ к намъ воевода виленский, марьшалокъ земьский, канцлеръ Великого Князства Литовьского, староста берестейский, державца борысовьский и шовленьский панъ Миколаи Радивиль реистръ присланныи \его м(и)л(о)сти/ *от* марьшалка нашего, державцы меньского и волькововьского пана Василья Тишковица попису его яко ся есте *перед* нимъ с почьты своими и на которыхъ часть оказовали. Вырозумели есмо с того реистру великую *недбалост* и *сплошенство* ваше, ижъ есте не паметаючы на то, што на таковой службе вашои паньству нашому належит, часу назначоного попису, где вамъ *от* насъ || [105 (11)] ознамено было, мешкали и не становили ся вси а почты в ротахъ своихъ незупольные мели и кони негодные ку службе

становили и то вамъ отъ нас даремне опуцено не будетъ. Бо естли бы есте товаришовъ такъ много вывести не могли на колько хто п(е)н(е)зи взять, тогды пры пописе каждыи таковыи ротмисмтръ мелъ бы то оповедати и п(е)н(е)зи до скарбу нашего верьнути, а на свои пожытокъ того не привлащати и негодныхъ коней ку службе на тое *местцо* у попису не становити. А кгдажъ есте обычаи звиклыи и на повинность вашу мало помнечы такъ ся в *тои* службе справовали, мы то заховываемъ до того часу, поки, даст Богъ, до тамошнего панства нашего Велико-го Князства Литовьского щасливе прыедемъ. Вы тежъ с тое службы роспуцены будете на онъ час того доведати ся для чого есте почынили и такъ zostавити хочем, якобы напотомъ таковая *недбалост* и *сплошенство* службе нашої г(о)с(по)д(а)рьской и земьской не деяло се и небеспечности паньству нашому не прыносила. А на тотъ час тые вси п(е)н(е)зи, за которые есте не служили вымыслы своими в себе задержали, слушне мають быти до скарбу нашего вернены такъ за непостановленого коня яко и за того, которыхъ поставлень ку службе негодныи. Пры томъ многократъ жалобы до нас прыходять о великихъ кривдах и шкодахъ подданнымъ волостей нашихъ и тежъ князьскихъ, паньскихъ и духовныхъ, где есте лежали || [105v] и куды дорогою тягнули, поделаныхъ в бранью быдла, збожья и иньшихъ всякихъ маестностей ихъ, пры чомъ забитья, бои немалые ся деяли отъ вас самыхъ, товаришовъ и слугъ вашихъ. Ино мы служебныхъ для обороны паньства нашего умыслили ховати, а не для сказы и знищенья подданныхъ. Чого по вас не хочечы мети послали есмо дьяка нашего Яна Гаика и рассказали ему тые п(е)н(е)зи подле реистру попису пана Тишковица за непоставленныи почоть, а хотя которыхъ и поставлень а негодныи ку службе, в таковой же мере заховываючы ся вземшы *от* вас ротмистровъ тые п(е)н(е)зи до скарбу нашего *отдати* по тому, \почому/ есте на конь брали. А такъ ажъбы есте конечно тые п(е)н(е)зи вси безъ каждыхъ вымысловъ ему отъдали *иначе* того чынити не смели, а



кгды наново вамъ п(е)н(е)зи отъ маршалъка нашего, державцы меньского и вольковыского пана Василья Тишковича, зъ скарбу нашего посланные будуть даваны на тотъ час бы есте почтовъ поправовали и дополняли, которыхъ рассказали есмо тому дьяку нашому пры пану Василью огледавши пописывати и колько хто з вас почту в роте своей окажетъ добре осадившы яко належытъ ку таковой службѣ на колько ему п(е)н(е)зи даны будуть, а пры даванью п(е)н(е)зеи всимъ подданымъ нашимъ вы сами, товарышы и слуги ваши, кому будете чымъ винни, ажбы есте перед паномъ Васильемъ Тишковымъ и пры томъ посланъцы нашомъ усправедливили ся и справа в чомъ кого умовать велели есмо с тыхъ же п(е)н(е)зеи, которые на службу || [106 (12)] вашу вамъ давати маеть вытручыти и шкоднымъ заплату чинити. А где бы тыхъ п(е)н(е)зеи што на кого за службу его прыидеть за выступ его и за шкоды черезъ него поделанные не достало, тогды статькомъ и маетностью его велели есмо платити. А естли бы и статку столько не мель а оселости своее в паньстве нашомъ Великомъ Князстве не оказалъ, такового рассказали есмо ротмистру тому, в чьей роте будучы свовольности почыналь, увистити до заплаты с чого ся ротмистръ хотя бы и вымовляль, а оного прыняти в прыпоруце не хотель, тогды на маетности его будетъ то позыскано, кгдажъ маючы его в роте своей отъ збытковъ не повстегаль. О томъ бы есте ведали и подле того розказанья нашего оказавшы и пописавшы почты ваши а не беручы п(е)н(е)зеи первей всимъ подданымъ нашимъ сами с товарышы и служебники вашими усправедливили ся и шкоднымъ, чымъ кому винъни зостанете, поплатили, а потомъ дбалей и пильней в службѣ нашомъ справовали ся и где будете на лежахъ такъже тежъ и в тегненъи подданымъ шкоды не чынили а даромъ живнотеи в нихъ брати не казали отъ своволенствъ и збытковъ товарышовъ и слугъ своихъ повстегали, а на местцахъ назначоныхъ до инъшое науки нашео мешкаючы завъжды

ку службѣ поготову были и товарышовъ отъ себе нигде не роспушчали конечно.

Писан в Кгостынне лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца мая 14 дня. || [106v]<sup>a</sup>

#### 8. *Gostyninas, 1552 05 15*

**Листъ писаныи до маршалъка г(о)с(по)-д(а)рьского пана Василья Тишковича, абы п(е)н(е)зи у ротмистровъ, которыхъ не заслужыли, одобраль и до скарбу г(о)с(по)-д(а)рьског(о) отослалъ.**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стыю король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ.

Маршалъку нашому, державцы меньскому \и волковскому/ пану Василью Тишковичу. Што еси послалъ реистра попису людемъ пенежныхъ, которые под справою твоею суть до воеводы виленского, маршалъка земского, каньцлера Великого Князства Литовского, старосты берестейского, державцы борысовского и шовленского пана Миколая Радивиля. Ино пакъ воевода виленский тые реистра к намъ прислалъ, гдежъ есмо с того попису и реистру твоего вырозумели великою недбалости и сплошеньству ротмистровъ, же они не паметаючы, што на таковой службѣ ихъ паньству нашому належытъ на часъ назначонны, где мѣстце попису имъ отъ насъ ознаимено было, не становили ся вси и к тому почты в ротахъ своихъ незупольные мели и кони негодные ку таковой(и) службѣ у попису перед тобою ставили, которая жъ недбалост и сплошенство ихъ даремне от насъ опушcono не будетъ и, кгда с тое службѣ роспушcоны будутъ, хочемъ се с пильностью того доведати для чого они такъ недѣбале той службѣ пильновали а повинности своей досить не чынили. Бо естли бы они товарышовъ такъ много вывести не могли на колько || [107 (13)] хто п(е)н(е)зи взять, тогды пры пописе кождый таковыи ротмистръ мель бы опове-

7. <sup>a</sup> Virš lapo numerio 106o6 užrašyta 8.

дати и п(е)н(е)зи до скарбу нашего вернуть и на свои пожытокъ того не привлащати, и негодныхъ коней ку службѣ на тое мѣстце у попису не ставити, а на тотъ час тые вси п(е)н(е)зи, за которые они не служачы вымыслы своими в себе задержали, хочемъ мети, абы до скарбу нашего вернены были, такъ за непоставленого коня яко и за того, которыхъ поставлень ку службѣ негодныи. Пры томъ ижъ многократъ жалобы до насъ прыходятъ о великихъ кривдахъ и шкодахъ подданымъ волостей нашихъ и тежъ кнежскихъ, паньскихъ и духовныхъ, где люди служебные лежали и куды дорогою тягнули, поделанныхъ въ бранью быдла, збожья и иныхъ всякихъ маетностей ихъ, пры чомъ заобиства, бои немалые деяли<sup>a</sup>. Ино мы служебныхъ для обороны паньства нашего отъ непрятеля умыслили ховати, а не для сказы и знищенья подданныхъ и того неради слышымъ, для чого жъ послали есмо дьяка нашего Яна Гаика и рассказали есмо ему тые п(е)н(е)зи почому на конь брали за непоставленныи почотъ, а хотя которыхъ поставлень, а ку службѣ негодныи, в таковой же мере заховываючы ся от ротмистровъ взяти и до скарбу нашего отъдати. А кгда наново имъ п(е)н(е)зи зъ скарбу нашего присланные давати будетъ, казали есмо ему пры тебе почтовъ ихъ огледати и описовати и колько хто з нихъ почту в роте своей добре осадившы яко належытъ ку таковой службѣ окажетъ, на только имъ п(е)н(е)зи давати маешъ. Ведже пры даванью п(е)н(е)зеи всимъ шкоднымъ ротмистры сами, товарышы и слуги ихъ кому будутъ чымъ зашкодили повинни, || [107v] мають перед тобою пры томъ посланъцы нашомъ усправедливити ся и в чомъ с права умовены будутъ, ты бы с тыхъ же п(е)н(е)зеи, которые на службу ихъ давати имъ маемъ на тотъ же часъ вытрутилъ и заплату шкоднымъ чынилъ. А где бы тыхъ п(е)н(е)зеи, што на ког(о) прыидеть за выступ его и за шкоды черезъ него поделанные не достало, статькомъ и маетностью его платилъ бы еси. Паклижъ бы и статку столько и оселости своео у

Великомъ Князстве Литовскомъ не мель, штобы еси такового ротмистру тому, в чьей роте будучы свовольности почыналь, а отъ ротмитсра неповстяган, прыпоручылъ и увистилъ до заплаты. Прото ажбы еси по всимъ волостямъ где люди служебные лежали ознаимилъ, абы кождый на часъ отъ тебе назначонны за шкодою и кривдою своею до тебе ехаль и права собе доводилъ, а мы до всехъ ротмистровъ, которые под справою твоею суть листъ нашъ писати казали, абы они п(е)н(е)зи, которыхъ не заслужыли, черезъ того дьяка нашего до скарбу отъдали и почты свои яко хто служытъ тебе пры немъ оказали и ему в реистръ пописали, а не беручы п(е)н(е)зеи наново отъ тебе первей ся подъданымъ нашимъ во всемъ, о што имъ вина дана будетъ, сами и зъ слугами своими усправедливили и права чымъ кому хто зостанеть винень поплатили, а по томъ дбалей и пильней в службѣ нашомъ поступовали и где будетъ лежать такъ тежъ и в тягненъи подданымъ шкоды не чынили и даромъ живнотеи сами не брали, товарышовъ и слугъ своихъ от свовольностей повстегали. А што ся дотычетъ мешканья твоего на которыхъ бы мѣстцу с тыми людьми мешкати еси мель, ино не видело ся намъ, абы еси з Мозыра до инъшое науки нашео рушыл ся, бо насъ || [108 (14)] слухи небеспечные з украинъ о людехъ непрыятельскихъ доходятъ, якобы мели злыи умыслъ в паньство нашо под замъки украинные ку Киеву и инъшымъ вторгънути, для чого, жебы еси со всеми людьми пенежными в Мозыры змешкаль недалеко роты от себе розложывшы, поки науку отъ насъ мети будешъ. А где бы под тымъ часомъ люди непрыятельские у паньство нашо вторгънули, ажбы есте, возьмъ Бога на помочъ, отъпор имъ, а паньству нашому оборону чынили сколько вамъ Богъ допоможетъ и какъ добрымъ а вернымъ подданымъ нашимъ належытъ.

Писанъ в Кгостынне под лет Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(я)ца мая 15 дня.

8. <sup>a</sup> Rank: ištaisyta iš стали.

9. *Gostyninas, 1552 05 15*

**Лист писаныи до князя Павла, биску-  
па виленског(о), до пана виленског(о) пана  
Григоря Остика, до воеводы троцкого пана  
Миколая Радивила и до воеводы новгород-  
ского пана Ивана Горностая, даючы знать  
о небеспечности от цара перекопского**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польский, великий княз лит(о)вский,  
русский, пруский, жомойтский, мазовецкий  
и иных.

Князю Павлу, бискупу виленскому, пану  
виленскому, державцы упитскому, пану  
Грыгорию Грыгоревичу Остиковича, воеводе  
троцкому, державцы лидскому, василиш-  
скому, белицкому и сомилишскому, пану  
Миколаю Юревичу Радивилу, воеводе нов-  
городскому, маршалку дворному, подскар-  
бему земскому, старосте слонимскому и  
мстиславскому, пану Ивану Горностая. По-  
ведаемь вашей м(и)л(о)сти, ижъ есмо на тотъ  
час з ласки Божьей в добромъ здоровьи. Што  
ваша м(и)л(о)сть писали до нас, даючы ведати  
намъ, ижъ писалъ к намъ з Орды посолъ нашъ  
|| [108v] панъ Александръ Владыка о зломъ  
умысле на панства наши того неприятели  
нашого цара перекопского, чого ему Богъ  
м(и)л(о)стивый и справедливость наша не  
допоможесть. Ведже для лучшее беспечности  
умыслили есмо вашей м(и)л(о)сти и паномъ  
радамъ нашимъ и всимъ земляномъ казати  
поготову быти коло чого жъ безъ мешканья  
листы наши до вашей м(и)л(о)сти шлемъ, а  
ваша м(и)л(о)сть часу таковое потребы яко  
верные рады наши а милостники речы  
посполитое оного панства в томъ се водле  
звыклости своихъ противько намъ г(о)с(по)-  
д(а)ру заховае и тому нерыятелю, естли бы  
умысль свои польнити хотель, вземшы Бога  
на помочь, отпоръ чынити будете, о чомъ  
ажьбы ваша м(и)л(о)сть и намъ безъ мешканья  
ведати давали. Мы тежъ ку тамошнему пань-  
ству вже ся есмо приближили, чого маючы  
ведомо от вашей м(и)л(о)сти поспешыти и  
васъ послить, а тому неприятели нашему  
отпор дати сколько намъ панъ Богъ помо-  
-

жесть. А што есмо перьво сего намовили з ва-  
шею м(и)л(о)стью, ижъбы люди п(е)н(е)жные,  
которые под справою пана Василья Тишкови-  
ча суть, з Мозыра на Подолье тягнули, чому  
час назначоныи вжо прыходить. Ино видело  
ся намъ тых людей еще на украине, ближеи  
ку Киеву позадержати, о чомъ есмо до пана  
Василья Тишковича писати казали, абы он с  
тыми людьми п(е)нежными оттоль з Мозыра  
нерушаль ся, поки што певного о умысле  
того неприятели нашего ведаючы, иньшую  
науку нашу ему дати кажемъ.

Писанъ в Кгостынъне лет(а) Бож(его)  
нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца мая 15 дня. ||  
[109 (15)]

10. *Gostyninas, 1552 05 15*

**Листъ писаныи до пановъ рад Великого  
Князства Литовского стороны забудованья  
замьку Браславского такъже тежъ и о нед-  
балости людей пенезных, абы г(о)с(по)-  
д(а)ру зданье и раду свою ознаимили**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польский, великий княз лит(о)вский,  
русский, пруский, жомойтский, мазовецкий  
и иных.

Панамъ радамъ нашимъ Великого Кня-  
зства Литовского, тымъ, которые на тотъ  
час у Вильни будутъ. Што есмо перьво сего  
писали до вашей м(и)л(о)сти о забудованье  
замьку Браславского, ижъбы людьми волости  
нашое Веницкое забудованъ, гдежъ и вашей  
м(и)л(о)сти за пристоино быти видело ся то,  
коло чого зданье свое к нам есте отписали.  
Ино мы вжо ремесниковъ к той работе набыти  
змовити казали, але вырозумели есмо на тотъ  
час, же работниковъ о тисечу чоловековъ до  
тое работы есть потреба, чого волост Вениц-  
кая мети и такъ много людей на работу того  
замьку додати не можетъ. Прото ажъбы есте  
намовившы ся тому обычаи знашли, чымъ  
бы тотъ замокъ робити а откуль люди ку  
волости Веницкой до оное работы прылу-  
чыти, и к намъ бы о томъ ваша м(и)л(о)сть  
отписали безъ мешканья, ижъбы работа того  
замьку для малости людей не змешкивала ся.

Даемъ тежъ вашей м(и)л(о)сти ведати, тыхъ  
часовъ писалъ к намъ воевода виленский,  
маршалокъ земский, канцлеръ Великого  
Князства Литовского, староста берестейский,  
державца борысовский и шовленский,  
панъ Миколай Радивиль реистръ присланныи  
его м(и)л(о)сти от маршалка нашего, дер-  
жавцы менског(о) и волковыског(о) || [109v]  
пана Василья Тишковича попису людей п(е)-  
н(е)жных, которые на тотъ час под справою  
его суть. Вырозумели есмо недбалости их в  
той службѣ нашої в омешканью року на-  
значеного ку попису и в недостатку почтовъ  
супольныхъ. Яко жъ для лучшего порозуменья  
тотъ реистръ ку вашей м(и)л(о)сти шлемъ, с  
которого ваша м(и)л(о)сть достаточне обачы-  
те недбалост и сплошенство их, чого мы  
имъ даремне опустити не хочемъ. И кгда,  
даст Богъ, в тамошнем панстве нашомъ  
будемъ, имъ тежъ час выслуги и зъеханья с  
тое службѣ прыйдетъ, намовившы з вашою  
м(и)л(о)стью, паны радами нашими, хочемъ в  
то пильне взреть, абы ся таковые недбалости  
на той теперешней службѣ вжо загамовали,  
а на тот час видело ся намъ пры тых п(е)-  
н(е)зехъ, которые посланы имъ маюти быти,  
послати тамъ дворанина нашего Яна Гаика,  
ижъбы в кождого такового ротмистра за  
непоставленного коня и тежъ за негодного ку  
службѣ однако их на сторону отложившы  
п(е)н(е)зи почому на конь брали, вземшы до  
скарбу нашего отдалъ, а наново, кгда имъ  
п(е)н(е)зи даваны будутъ, нехай же теперъ  
почтовъ поправують и допольшують и колько хто  
почту в роте своей окажетъ добре осадившы  
яко належить, рассказали есмо ему с паномъ  
Тишковичовъ почтовъ ихъ огледавши попи-  
сати, а панъ Тишковичъ имъ на только п(е)-  
н(е)зи давати будетъ, што тотъ дякъ нашъ с  
нимъ прынемшы ку службѣ нашол в реистръ  
свои упишетъ. Нижли што ся дотычетъ шкод  
подданнымъ нашимъ от них поделанныхъ тые  
все шкоды в чомъ бы умовлены, казали есмо  
с тое жъ службѣ ихъ вытрутившы платити,  
а не достанет ли столько п(е)н(е)зи, тогда  
статькомъ и маетностью его шкодному доситъ  
чынити. Пакли бы столько маетности не мелъ

|| [110 (16)] колько на немъ сказано будетъ,  
ино самого увыстити ротмистру до заплаты,  
а ротмистръ с того ся вымовляти не маеть,  
кгдажъ в роте и справе своей маючы его  
от збытковъ не повстегаль, яко жъ есмо в  
томъ достаточную науку в листах нашихъ пану  
Тишковичу и Яну Гаику дали и особливый  
листъ до ротмистровъ о томъ писати казали.  
А пану Тишковичу велели есмо по всимъ во-  
лостямъ где люди пенезные лежали ведати  
дати, абы на час назначоныи в кривдахъ  
своихъ перед нимъ справедливости собе пры  
томъ посланцы нашомъ заплаты и шкоды  
в чомъ умовять доводили. Ваша м(и)л(о)сть  
того дяка нашего Яна Гаика, кгда служеб-  
нымъ п(е)н(е)зи зъ скарбу нашего пошлють,  
отправили и науку ему устную росказаньемъ  
нашимъ дали, абы онъ п(е)н(е)зи, за которые  
не служыли и почту не ставили, а хотя кото-  
рые и ставили кони негодные в почоть и ку  
службѣ, в ротмистровъ взявши, до скарбу  
нашого отдалъ, а в пописе томъ опатрѣне ся  
справоваль и почтовъ великихъ яко в ротми-  
стровъ такъ и в поручниковъ и товаришовъ  
не принимовали. Тежъ и то на бачности маю-  
чы, ижъбы пахолька, коня, зброи и каждою  
брони одное по двакрыть не указывали, и к  
тому штобы коня доброго и пахолька, а не  
хлопца, писалъ и в почоть принимоваль,  
только естли бы хто хотель пры особе своей  
на томъ кони, на которомъ часу потребы самъ  
будетъ сѣдети хлопца указати, то каждому с  
товаришовъ вольно. А учынившы тому всему  
досить рассказали бы есте ехати на Подолье  
до маршалка земли Волинское, старосты  
володимерского, князя Василья || [110v] Ко-  
стенътиновича Острозского и тамъ такъже  
пры кн(я)зю Василью вси роты огледати и  
пописати и во всемъ поступовати и спра-  
вовати ся подле листу и науки ему от насъ  
даное. А мы все листы в той справе пры семь  
листе нашомъ до в(а)шей м(и)л(о)сти шлемъ,  
с которыми его отплатити и реистра даваня  
п(е)н(е)зи зъ скарбу нашего и отъ пана Тиш-  
ковича присланные дати ему ваша м(и)л(о)сть  
кажете, абы ведомо мель колько хто с нихъ в  
роте своей ставити повиненъ и чого на комъ



правити маеть. И естѣли бы до князя Васи-  
ля п(е)н(е)зи служебнымъ первей посланы,  
ваша бы м(и)л(о)сть кн(я)зю Василью о томъ  
ведомо дали, жебы онъ п(е)н(е)зеи давати по-  
задержаль до того часу поки тотъ посланецъ  
нашъ тамъ у него будетъ. Также и до пана  
Василя Тишковича естѣли бы вжо п(е)н(е)зи  
посланы, штобы есте Гаика с тою наукою и  
росказаньемъ нашимъ безъ мешканья слали,  
жебы ся тымъ омешканье не деяло.

Писанъ в Кгостыніне под лет(о) Бож(его)  
народж(енья) 1552 м(е)с(е)ца мая 15 дня.

# 11. [Gostyninas, 1552 05 15]

**Лист писаныи до кн(я)зя Павла, би-  
скупа виленского, и до иньшых князевъ  
бискуповъ и пановъ рад, абы поготову были  
з почъты своими против неприятеля цара  
переконског(о)**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польскии, великии княз лит(о)вскии,  
рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии  
и иныхъ.

Князю Павлу, бискупу виленському,  
кн(я)зю Венѣцлаву Вербицкому, бискупу  
жомойтскому, князю Янушу [!] Ондрушевичу,  
бискупу киевському, пану виленському, дер-  
жавцы упитскому, пану Грыгору Грыгорьевичу  
Остиковичу, воеводе || [111 (17)] троцкому,  
державцы лидскому, василишському, белицко-  
му и сомилшському, пану Николаю Юревичу  
Радивилу, воеводе новгородскому, маршалку  
дворному, подскарбему земському, старосте  
слонимському и мстибоговському, пану Ива-  
ну Горностаю. Што ваша м(и)л(о)сть перъво  
сего писали до нас, даючы ведаѣи писанье ку  
вашей м(и)л(о)сти посла нашего з Орды пана  
Александра Владыки о зломъ умысле цара  
переконского на панства наши, а к тому  
которые слухи зъ стороны неприятеля нашего  
великого князя московского вамъ ознамено  
и умысле его коло будованья замьку недалеко  
от Киева. Мы с писанья вашей м(и)л(о)сти  
вырозумевшы, хочечы, абы часу потребы  
служьбы наше готовост и спешност была,  
писати есмо казали листы наши до всих вашей

м(и)л(о)сти пановъ рад наших до княжатъ и  
панятъ и всеи земли, абы поготову были, и  
естѣли бы где потреба указывала, маючы ве-  
домост от вашей м(и)л(о)сти до пана воеводы  
троцкого, на которого есмо справу гетьмань-  
ства преложили и поручили, яко на кгвалтъ  
ехали и збирали ся на мѣстцо ознаименованое,  
и тые листы до рукъ воеводы виленского,  
канѣцлера нашего, старосты берестейского,  
державцы борысовского и шовленского,  
пана Миколая Радивила посылаемъ, а панъ  
воевода ку розосланью их не мешкаючы ото-  
шлеть яко ся здавна заховывало. И естѣли бы  
тые неприятели наши злого умыслу своег(о)  
на панства наши не отъменили а сами  
тягнули або воиска великие свои послали,  
ваша бы м(и)л(о)сть листы свои || [111v] по  
земли розослали а час и мѣстцо ку зобранью  
ознаимили и сами бы есте рушыли ся. Будеть  
ли потреба ку Киеву указывать, тогды до  
Новгородка або до Клецка, пакли се тежъ то  
вашей м(и)л(о)сти видети будетъ до Слуцка  
або до Копыля, то зданьемъ на баченье ваше,  
а стягнувши ся вси споломъ яко верные  
рады наши водле звиклостей своихъ намъ  
г(о)с(по)д(а)ру и речы посполитои служыли  
и о томъ объмышляли и радили, якобы не-  
приятелю отпоръ а панству нашему оборону  
вчинити могли, и намъ бы ваша м(и)л(о)сть  
безъ мешканья ведомо давали. Мы опутившы  
вси иные справы се zde до тамошнего панства  
нашого спешыти ся и вас посилиѣи хочемъ,  
а неприятелю отпор чынити будемъ сколько  
намъ Богъ м(и)л(о)стивый допоможеѣи. Ведже  
на то бы есте бачность мели а безъ великое  
а кгвалтьтовное потребы земли не рушали,  
олижъ маючы певное ведомо о людех ве-  
ликихъ, которых бы старостове и державцы  
украинные з людми п(е)н(е)жными усперети  
не могли, бо то сами ваша м(и)л(о)сть розу-  
мети можете в тые теперешние неврожайные  
лета таковое рушенье посполитое не можетъ  
быти безъ трудности и накладу кождего с  
подданныхъ нашихъ. На то потреба вашей м(и)-  
л(о)сти баченье мети, абы даремне таковыи  
коштъ и наклад трудностю шляхты рыцерства  
учиненъ не былъ. || [112 (18)]

Тые листы посланы з военными листы  
черезъ Матфея, служебника пана воеводы  
новгородского, в руки пану канцлеру.

# 12. Gostyninas, 1552 05 18

**Листъ писаныи до татар кн(я)зя Темера  
Бульгаковича а кн(я)зя Битака Абрама-  
новича а Дербиша Багметъ мурзы стороны  
примеря с царемъ ихъ переконскимъ**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польскии, великии княз лит(о)вскии,  
рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии  
и иныхъ.

Князю Темиру Бульгаковичу а кн(я)зю  
Битаку Абрамановичу, а Дербишъ Багметъ  
Мурзе. Прысылали есте чоловека своего Ала-  
та к намъ з гоньцомъ брата нашего вольног(о)  
цара Давлит Кирея, г(о)с(по)д(а)ра вашего,  
Алакуломъ и черезъ того слугу своего писа-  
ли есте до нас, поведаючы, што братъ нашъ  
волныи царъ Давлетъ Кирей [в] братстве  
и в доброй прыязни з нами хочеть быти, и  
вы намъ прыяючы и служечы г(о)с(по)д(а)-  
ру своему правою рукою, а намъ – левою  
рукою, обещуете ся со всимъ домомъ своимъ  
до смерти своеи служыти и на то г(о)с(по)-  
д(а)ра своего приводити, абы с нами в доброй  
прыязни былъ. Нижли ведомо намъ даете,  
ижъ кгда прышолъ посолъ нашъ великии  
панъ Александръ Владыка до г(о)с(по)д(а)-  
ра вашего, якобы потомъ борздо некоторые  
люди наши собравшы ся под замокъ цесара  
турецкого под Очаковъ прыходили и шкоду  
учынили, а козаки по Днепру || [112v] чольна-  
ми пустили и шкоды чынять и о всемъ томъ  
брату нашему вольному цару дано знати. Вы  
хочечы видети добрую прыязнь межы нас  
г(оспо)д(а)рей пишете, абыхмо козакомъ з  
Днепра зъехати казали, и тымъ, которые на  
поли бывають, шкоды Очакову чынити не ве-  
лели. Мы то от вас ласкаве примуемъ и то  
вамъ всимъ добрымъ пометовати будем, ижъ  
вы намъ служыти обещуете ся и межы нас  
г(оспо)д(а)рей добрую прыязнь ради ведети

[s] хочете. А тежъ для такихъ лихихъ людей  
не годить ся межы нас доброму делу рушати  
ся, бо и до нас жалобы часто прыходять зъ  
замьковъ украинскихъ на козаковъ очаковскихъ  
и белгородскихъ, што они злодеискимъ обы-  
чаемъ под города наши прыходячы шкоды  
великие чыняютъ, люди бють и стинають и  
иньшыхъ в полонъ женуть, и будутъ ли то  
люди наши учынили за своею кривдою безъ  
нашого росказанья, бо мы грозно заказали  
старостамъ украиннымъ и всимъ подданнымъ  
нашимъ зачепокъ не чынити и не смели бы  
люди наши того чынити коли бы их не за-  
чепали. Какъ же и теперъ посланца нашего  
отправили есмо по всимъ городомъ украи-  
нымъ грозно росказуючы, штобы зачепокъ  
и шкод не чынили, а козаковъ з Днепра,  
естѣли будутъ наши, звести есмо велели.  
А г(оспо)д(а)рь нашъ [!] хочеть ли з нами в  
братстве и в доброй прыязни быти, онъ бы  
по тому жъ людямъ своихъ и козаковъ, которые  
в порученьи и обороне отъ цесара турецкого  
унялъ и под города наши ходити не казалъ  
и посла бы н(а)шог(о) || [113 (19)] со всимъ  
добрымъ к намъ безъ мешканья отпустилъ.  
А то видечы межы нами, не будутъ смети  
лихие люди зачепокъ чынити.

Писанъ в Кгостыніне под лет Бож(его)  
народж(енья) 1552 м(е)с(е)ца мая 18 дня.

Отъправенъ з гоньцомъ царскимъ Аль-  
лакуломъ.

# 13. [Torunė, po 1557 06 18]

М(е)с(е)ца июня осмогонадцат(ого) дня с  
Торуня отъправенъ дворенинъ князь Михаило  
Масальскии з листы о люди до работы замку  
Браславского з волости Луцкое польтораста  
чоловековъ, а з волости Володимерское сто  
чоловековъ, а Борзобогатымъ казано наняти  
пятьсотъ работниковъ с топоры и до тачокъ  
к той же работе колеса и кары до воженья  
дерева. Борзобогатымъ же казано готовати  
колько панъ воевода виленскии роскажетъ.

Особныи листъ о томъ до пана воеводы  
писано...<sup>a</sup>

13. <sup>a</sup> Po šio žodžio rankraštyje palikta tuščia eilutė.



до королевое ее м(и)л(о)сти о пятьдесятъ чоловековъ с Кремянъца к той же работе; и вси тые листы черезъ того же дворянина посланы. || [113v]

14

Torunė, 1552 06 16

**Листъ писаныи до князя Павла, бискупна виленского, и до иныхъ князевъ бискуповъ и панов рад духовных и светских, абы писали до мистра лифлянтского(о), ознаимуючы, же на ден Нароженья Паньны Марьи комисары высланы быт не могут**

Жыгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польскии, великии князь лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ.

Князю Павлу, бискупу виленскому, князю Валерыяну, бискупу луцкому и берестейскому, кн(я)зю Венцлаву, бискупу жомойтскому, князю Яну, бискупу киевскому, воеводе виленскому, маршалку земскому, канцлеру нашему Великому Князства Литовского, старосте берестейскому, державцы борысовскому и шовленскому пану Миколаю Радивилу, пану виленскому, державцы упитскому п(а)ну Григорью Григорьевичу Остиковича, воеводе троцкому, державцы лидскому, василишскому, белицкому и сомилшскому пану Миколаю Юревичу Радивилу, пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькейскому и тельшовскому пану Ерониму Александровича Ходкевича, воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому и мстибеговскому пану Ивану Горьностаю. Поведаетъ вашей м(и)л(о)сти, иже есмо з ласки милого Бога в добромъ здоровьи. Которое застановенье послы нашими з мистромъ лифлянтскимъ учинили, иже на поправенье и поровнанье границъ межы панства нашего и земли Лифлянтское комисары мають высланы быти. Яко жъ есмо умыслили были, абы то сее осени || [114 (20)] дошло а на певный часъ день Нароженья Паньны Марьи, штобы комисары

тамъ выехавшы то справовали. Нижли бачечы на то, же пры комисарох потреба быти всимъ тым кому ся зъ стороны лифлянтское кривда деетъ и хто именья ку границамъ прилеглие маєт, а под тымъ часомъ слухов небеспечных за росказаньемъ нашимъ або ку границамъ, або ку службе земской готовати ся мають, а тежъ и иныхъ немало потребъ и справъ земскихъ того лета зачато. Ачъ и границъ зъ землею Лифлянтскою естъ речъ немнеишая, ведже естли бы початы границы а за которою переказою слушне не были dokonаны, тогды лепей тое речы мало позадержать. Вы бы до мистра лифлянтского з листомъ своимъ кого з дворянъ нашихъ отыправили, поведаячы, же на тотъ рокъ, день Нароженья Паньны Марьи, комисары высланы быти не могут за небытностью нашою. Але кгда, даст Богъ, до тамошнего панства нашего щасливе приедемъ, намовившы з вашою м(и)л(о)стью паны радами нашими, иныхъи час подобныи обравшы ку высланию комисаровъ ознаимиль, а теперъ в той речы певного часу в небытности нашої до того панства и зложенья року не ознаимиваючы ему.

Писанъ в Торуні, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июн(я) 16 день.

Тотъ листъ посланъ с Торуня осмогонадцат(ого) дня черезъ дворянина Матфея Гурка. || [114v]

15.

Gostyninas, [1552 05]

**Реистръ листовъ военныхъ зъ Кгостынина посланныхъ**

По виленскому повету по Ошменской стороне:

до Медникъ,  
до Ошмены,  
до Крева, до Рудомины,  
до Маркова, до Мемежы,  
до Красного Села,  
до Аины,  
до Меньска,  
до Новгородка,  
до Лиды.

По Виленскому повету по завелеиской стороне:

до Мошакголы,  
до Кернова,  
до Вилькомира,  
до Ушполь и Пенян,  
до Оникшть,  
до Браслава,  
до Судерви.

По Троцкому повету:

до Лепунъ и Волькиникъ,  
до Емшышокъ,  
до Радуні,  
до Коневы и Дубичъ,  
до Василишокъ,  
до Жолудка,  
до Белицы,  
до Вольковиска,  
до Слонима,  
до Каменца,  
до Берестья,  
до Мельника,  
до Бельска,  
до Дорогичына,  
до Кобрыня,  
до Пиньска,  
до Клецка,  
до Рогачева,  
до Мстиславля,  
до Крычова. || [115 (21)]

По другой стороне троцкой:

до Сомилишокъ,  
до Жыжморъ,  
до Ковна до Упиты,  
до Дорсунишокъ,  
до Бержанъ,  
до Пунъ,  
до Кормялова,  
до Стоклишокъ,  
до Высокого Двора,  
до Довьков и Перелаи,  
до Ожы и Перелома,  
до Мереча,  
до Городьна.

До пановъ радъ:

до бискупа виленского,

до бискупа луцкого,  
до бискупа жомойтского,  
до бискупа киевского,  
до воеводы виленского,  
до пана виленского,  
до воеводы троцкого,  
до пана троцкого,  
до кн(я)зя слуцкого,  
до воеводы киевского,  
до воеводы новгородского,  
до воеводы полоцкого,  
до воеводы витебского,  
до воеводы подляшского,  
до подчашого,  
до краичого,  
до подкоморого,  
до чашника,  
до мечника.

До вдовъ:

до воеводиное виленское до Глебовичовое,  
до кнегини Костентиное,  
до кнегини Ильиное,  
до кнегини Дубровицкое,  
до пани Пацовое и до сыновъ ее,  
до пани Кгезгаиловое,  
до пани Коптьевое,  
до воеводиное витебское Носиловское,  
до старостиное жомойтское пани Матеевое, || [115v]  
до старостиное пинское пани Ивановое,  
до Сирпутевое,  
до Забрезеньское.  
До панятъ:  
до Сирьпутевичовъ,  
до пана Александра Сольтановича,  
до князя Жылинского,  
до Немировичовъ,  
до Сологубовичовъ,  
до Хрептовичовъ,  
до Воловичовъ,  
до князеи Свирскихъ,  
до кн(я)зеи Кгедроитскихъ,  
до Зеновьевичовъ,  
до Глебовичовъ,  
до Сопегъ,

до Завишь,  
до опекунов \сына/ Петра Кищина,  
до Петьковичовъ,  
до князя Анѣдрея Пронског(о),  
до князеи Соколянскихъ,  
до Друцькихъ,  
до Оди́нцевича.

До тивуновъ жомоитскихъ:  
бержаньского, шовѣдовъского,  
и тверьского, и бирженянскаго<sup>a</sup>,  
до вешвеньского, дирвяньскимъ,  
обеюхъ полови́нь тельшовског(о) и кго-  
диньского<sup>b</sup>,  
до оиракакгольского, ретовъского,  
поюрского и коршовъского<sup>c</sup>,  
до Скерстемони,  
до Вилькеи,  
до Велени,  
до Ясвоини,

На Волинь:  
до маршалъка земли Волинское,  
до старосты луцъкого,  
до старосты кремянецкого,  
до старосты ковельского,  
до князеи Сонькгушковичовъ,  
до князеи Вишневецкихъ<sup>d</sup>,  
до Чорторызскихъ,  
до князя Дубровицкого, || [116 (22)]  
до кн(я)зеи Збаражскихъ,  
до Четвертенскихъ,  
до князеи<sup>e</sup> и пановъ, хоружог(о) по всеи  
земли Волинъскои.

До маршалъковъ:  
до пана Оникея,  
до пана Василья Тишкевича,  
до князя Ивана Полубенского,  
до пана Александра Солтановича,  
до пана Комаевъского,  
до пана Крыштофа Завишы,  
до пана Нарбута,  
до пана Яна Шымковича,

до кн(я)зя Ерослава,  
до Кошерского молодого,  
до Загоровъского,  
до Семашка,  
до кухмистра,  
до конюшого дворного,  
до конюшого и подконюшого виленъ-  
ского,  
до конюшого троцког(о),  
до Весололовъского,  
до хоружыхъ и стяговъ татарскихъ повету  
Виленьского,  
до хоружыхъ и стяговъ татарскихъ повету  
троцъкого. || [116v]<sup>f</sup>

# 16. *Elbingas, 1552 06 30*

**Листъ писаныи до маршалъка земли  
Волинское кн(я)зя Костеньтина Острозъ-  
ского, абы в будованью замъку Браславъ-  
ского пильноваль**

**Жыкгимонт** Августъ Божью м(и)-  
л(о)стью король польскии, великии князь  
литовъскии, рускии, прускии, жомоитскии,  
мазовецъкии и иныхъ.

**Маршалъку** земли Волинъское, старосте  
володимерскому, князю Костеньтину Костень-  
тиновичу Острозъскому. Которыи замокъ нашъ  
Браславъскии прошлого году царь перекопъ-  
скии Давлет Киреи, ново оседышы на паньстве  
Орьды Перекопъское и убеспечившы насъ  
присегою черезъ посла своего, безъвестно  
вторгнувши в паньство нашо взять и спалилъ.  
В тымъ зрадливымъ поступкомъ черезъ  
присегу свою намъ г(оспо)д(а)ру и речы по-  
сполитои земьскои немалую шкоду учинилъ.  
Гдежъ мы бачечы, ижъ тотъ замокъ есть  
передъ всеми города нашими украиными на  
великои помочы и обороне подданымъ на-  
шымъ и хотечы лепшою беспечно́стью пань-  
ство и подданыхъ нашихъ осмотрети, не  
лютуючы на то накладу скаръбу нашего,  
вчинити умыслили есмо сего лета з Божьею

помочью казати заробити его, што видело ся  
намъ на твою м(и)л(о)сть преложити и в томъ  
послуги твоеи ужьити. Прото абы еси до го-  
родища Браславъского с тыми людьми п(е)-  
нежными, которые под справою твоею суть,  
тягнуль и на певныи день и часъ на свято  
закону греческого на день светого Ильи в  
того городища || [117 (23)] становиль ся, а  
мы писати казали до маршалъка нашего,  
державцы меньского и волькововского, пана  
Василья Тишковича, штобы онъ на тотъ рокъ,  
помененыи день светого Или, к тому городи-  
щу со всеми людьми пенежъными, в справе  
и порученьи будучыми, прытягнувши, твоеи  
м(и)л(о)сти ихъ оповедаль и справу тебе надъ  
ними здаль и черезъ то вжо до нихъ ничог(о)  
не мель. Отъсель тежъ отъ насъ посылаемъ  
пушкара нашего Валенътого, давши ему  
науку, которымъ обычаемъ, кштальтомъ а на  
якомъ мѣстцы замокъ будовати мает. Коло  
чого твоеи м(и)л(о)сти ознаимуюмъ, ижъ не  
есть воля наша, абы на горе будованъ, але в  
ровнинѣ, пры воде валомъ засыпаныи мети  
хочемъ. Ку которои роботѣ тотъ Валенътыи  
маетъ мети за п(е)н(е)зи наши сорокъ теслеи  
с ковалями в службу драбъскую, а межы нихъ  
чотыры мистры тесельские старшыи, а кгра-  
баровъ шестьдесятъ работниковъ з мистрами.  
Особно Валько маетъ мети чотырохъ служеб-  
никовъ ку послузе на него в тои роботѣ пре-  
ложенои, которые служебники его и тые  
тесли будутъ брати на службу драбъскую на  
кождыи кварталъ яко иньшыи драби. А за то  
ручницы, брони повинъни мети и варъты  
стеречы в окопѣ замъку яко прыслуша на  
драба. А на роботу тесельскую кромъ того  
будетъ имъ плачоно подле умовы и со всеми  
тыми ремѣстники. Велели есмо ему на тотъ  
же рокъ и день светого Ильи в того городи-  
ща становити ся у твоеи м(и)л(о)сти, а для  
поспѣшное работы наемныхъ людеи пять-  
сотъ работниковъ розказали есмо мытникомъ  
нашимъ, Олехну а Ивану || [117v] Борзобо-  
гатымъ, нанемшы и двесте воловъ а сто возъ  
на роботу ку проваженью дерева тамъ зосла-  
ти; надъ которыми людьми велели есмо с п(е)-  
неземи послати дворанина нашего. Воеводе

новгородскому, маршалъку дворному, под-  
скарбѣму земьскому, старостѣ слонимъскому  
и мстибоговъскому, пану Ивану Горностаю  
оныи дворенинъ, отъ пана воеводы новгород-  
ского посланыи, работники наемные з Во-  
лыня и воли и колеса коньные заведати и на  
роботу додавати и платити ремесникомъ и  
работникомъ будетъ на кождыи тыдѣнь и  
кварталь чыначы личьбу передъ тобою и во  
всемъ послушонъ тебе быти мает, справую-  
чы ся с тыми работники подле розказанья  
твоего. А твоя м(и)л(о)сть будешъ ему по-  
ручати и розказывати такъ якобы онъ неро-  
спрошне шафоваль и непотърѣбнымъ робот-  
никомъ, естли бъ ихъ збывало не платечы  
службу выказаль. Валько тежъ пры личбе  
нехаи будетъ и в справу тебе даеъ, колько  
которое недели работниковъ ему дано со  
всеми ремѣстники в справу и послушенъство  
твоеи м(и)л(о)сти его даемъ. Нижли коло  
работы замъку, яко маеъ быти робленъ, в  
томъ дали есмо науку ему. Твоя м(и)л(о)сть  
здаваи то на него самъ прычыняючы се, абы  
спешне будовано, яко онъ розумети и закла-  
дати будет. Ведже коло мѣстца, на которомъ  
заложыти замокъ, с нимъ бы ся еси порозу-  
меваль и такъ в то потрафляль, жебы онъ  
тотъ замокъ заложыль поблизу, тутъже пры  
старомъ городищи, на мѣстцу погожомъ ку  
оборонѣ, не на горѣ, подле || [118 (24)] науки  
нашое. И кгда до оногo городища прытяг-  
нешъ, мѣстцо ку заложенью замъку обравшы,  
положыль ся бы еси со всеми людьми коло  
того мѣстца неподалеку яко твоеи м(и)л(о)сти  
оныи Валько з розказанья нашего ознаимить  
и водле потребы вымерыть. Ведже на томъ  
мѣстцы не допуцаючы глубоко рововъ коло  
себе окопываи, але мало в землю вкопавшы  
острогомъ огородившы ся, вземъ Бога на по-  
мочь, замокъ заложыль бы еси. Яко жъ до-  
даючы работниковъ с потребу велели есмо з  
волостей замъку Луцкого польтораста чоло-  
вековъ, а зъ староства твоего Володимерско-  
го сто чловековъ, с Кремьянца пятдесятъ  
чловековъ, з волости Веницъкое польтораста  
чловековъ, з волости Вонячынъское сто  
чловековъ з возы и коньми ку воженью де-

15. <sup>a</sup> Tarpas po šios eilutės pabrauktas. <sup>b</sup> Tarpas po šios eilutės pabrauktas. <sup>c</sup> Tarpas po šios eilutės pabrauktas.  
<sup>d</sup> Ši eilutė pabraukta. <sup>e</sup> Rankr. князе. <sup>f</sup> Lapo viršuje kairėje parašėte užrašyta 15 (XVIII a.?).



рева до твоеи м(и)л(о)сти послати и на тотъ рокъ и день светого Ильи за прыставы старост и державецъ тыхъ замьков тебе их оповедати и подати, пры которыхъ людехъ кожъдыи прыставъ мает мешкати, люди не ропущаючы, поки тои роботе досит учынять и доколь ты тамъ лежати будешъ. А ижъбы твоя м(и)л(о)сть тымъ беспечней не выстерегаючы ся переказы от неприятеля тому досить чынилъ, рассказали есмо через листы наши княжатоу и панятому и всеи земли Волынской, абы на тую послугу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земьскую с почтомъ слугъ своихъ, колько хто ставити повинень, ехали конно, зброино яко на воину и у твоеи м(и)л(о)сти пры городищи Браславском || [118v] становили ся вси в тыдень по светомъ Ильи и до заробленя замьку пры тебе мешкати велели есмо, вынемшы особу старосты луцкого а кн(я)зя Александра Вишневецкого, а старосту кремнянецкого пана Петра Семашка; тые на замкохъ сами остати мають с половицами почтовъ, а другую половицу почтовъ з ураду и з ыменеи до тебе есмо слати велели. Особо князя Александра Чорторыиского а маршалка нашего пана Петра Загоровьского с кн(я)земъ Матфеемъ Васильевичомъ Четвертьенскомъ вызволили есмо и третю част почтов ихъ для судовъ межы землею Волынскою и Коруною Полскою на нихъ преложоных. Ведже и тые две части почтовъ слати повиньны, ты бы всех почтовъ огледавши на реистре у ведомости мель если кожъдыи яко повинень водле уфалы на соиме недавно минуломъ з девяти чловековъ десяти ставечы зупольныи почотъ пры собе мети будет, бо яко справу намъ дано, ижъ великую недбалость в службе нашої мають и незупольные почты ставять, чого мы хочемъ розказати досмотрети а по зъеханьи с тое службы имени и люди ихъ пописати, естли водле повиньности кожъдыи служылъ. К тому казали есмо ротмистру драбьскому з Веницы пятьдесятъ драбовъ с поручникомъ до тебе послати и въ твоемъ послушеньстве быти. А тежъ неподалеку оттоль с Коруны Польское служебные выправлены лежати будутъ, чого

Боже уховаи и кгвальтовное потреби и налоги от неприятеля, оттоль твоя м(и)л(о)сть ратуньку досегаи || [119 (25)] и намъ безъ мешканья ведати даваи. Мы еще иньшими силами и воискомъ большимъ вас посилимъ, а будеть ли потреба указывати и сами ся поспешымъ, естли бы неприятель головою отпор тому неприятелю, а паньству нашему оборону чынити кажемъ. Яко жъ и на тотъ час писати казали есмо до справцы людехъ п(е)нежныхъ корунныхъ, абы ся с тобою порозумеваль, а ку потребе ратунокъ чынилъ. С тыхъ же служебныхъ две роте ку тебе послати и помочы додати кажемъ, о чомъ только самому тебе ведати належытъ и будеш ли розумети работниковъ мало, тогда с тыхъ же драбовъ, хто всхочет наемати ся ку роботе, платити имъ вели и к тому людехъ служебныхъ зъ земли Волыньское ужываи от себе прозбами докладаячы, же и зиме тамъ лежати будутъ, поки ажъ замокъ заробить ся. Прото абы сами и зъ служебными своими к тому ся прычинили и тои роботе помочъ делали в чомъ естли бы ся выстерегали, штобы [в] повиньность звыклую не пошло, можешъ имъ обещати листъ нашъ зъеднати же того в повиньность имъ поличати не хочемъ и таковыи листъ до тебе за писаньемъ твоимъ пошлемъ, ачъ мала потреба листу такового, бо которые с нихъ пры зарубованью Жытомира с кн(я)земъ Янушомъ, бискупомъ виленскимъ, были и помочъ роботы для него чынили, тымъ в пошлину и в повиньностью того не почытано. Также и они будутъ захованы, а тежъ прыстоиней имъ || [119v] для нас, пана своего, вчынити и для своего беспечного покою, што мы от нихъ з ласкою прынемшы паметовати будемъ нагорожаючы то имъ ласкою нашою г(о)с(по)д(а)рьскою, коло чого шырей баченью твоему поручаемъ. А розумеючы же ся час вжо мало нешто спознилъ, жедаемъ и прыказуемъ тебе, штобы еси самъ зъ себе дбалое пильности прыложылъ и такъ ся к тому прычинилъ якобы початокъ того замьку слушне доконанъ быти могъ, а для зимныхъ часовъ недоробленыи ни к чому не оставлень по-

стерегаючы, жебы неприятель невытерпелъ того початьку летомъ доконати, за чымъ, Боже уховаи, могъ бы еще шкоду в паньстве нашоу учынити, то мы баченью твоеи м(и)л(о)сти поручаемъ за то маючы же в тои службе нашої дбале и пильне поступовати будешъ и то што почнешъ ку доброму коньцу и замкненью того лета приведеши. Бо хотя бы у вес до коньца не был зароблень одно ижъбы оборона с него быти могла, тогды и зимою можеть ся роботы прычинити.

Писан у в Ольбянгу лета Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июня 30 дня.

#### 17. *Elbingas, 1552 06 30*

**Цедула в томъ же листе князя Костеньтиновомъ послана до него**

Которыхъ кграбаровъ шестьдесятъ з Валькомъ к онои || [120 (26)] роботе прыидуть мають мети над собою двухъ старшихъ мистровъ и ачъ Валько роботу розмерати и розказывати имъ будеть, але под послушеньствомъ и справою твоеи м(и)л(о)сти будут, не под Вальковымъ, а службу мають мети и с тыми повиньностями, што драбомъ належы, такъ яко и тесли. А што ся дотычетъ работниковъ наемныхъ з Волыни, розумеемъ же о нихъ нелачно будеть. Твоя бы м(и)л(о)сть вырозумевшы естли межы служебныхъ ку наимованью охвочныхъ людехъ достанеть и лацней нижли на Волыни, о томъ бы еси Боръзобогатымъ знати далъ, жебы с п(е)н(е)зми тамъ ку наимованью слали, а ку шкоде скарьбу нашего на Волыни работниковъ дорожного не наимовали. А яко почнешъ з Божьею помочью тое будоване, то на бачности мей, абы неправе под старымъ городищемъ закладанъ замокъ, але неподалеку того городища пры воде в ровнине. А то твоя м(и)л(о)сть ведаи безъ мешканья до тебе пошлемъ, дела а гаковницъ пятьдесятъ розказали есмо воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому и мстибговьскому, пану Ивану Горьностаю

до тебе послати, порохи и оловъ з Валькомъ будутъ прыпровожаоны. То все Валькови, яко пушкару, в справу и заведыванье поручышъ. мр. || [120v]<sup>a</sup>

#### 18. *Elbingas, [iki 1552 07 02]*

**Листы писаны на Волынь з Ольбянгу, абы ку будованью Браславля ехали и пры кн(я)зю Костеньтину тамъ у в оного городища мешкали**

До старосты жытомирьского князя Дмитра, абы половицу почту слаль а самъ з другою половицою почту своего на замьку осталь.

Листъ до старосты кремняцького такъже штобы половицу почту слаль и люди до роботы замьку Браславьского водле розказанья королевою ей м(и)л(о)сти слаль.

Листъ до старосты луцького, абы половицу почту слаль и полтора чловековъ з возы.

До деръжавцы речыцького листъ до князя Вишневьског(о), абы половицу почту слаль, а самъ с половицою почту на замку осталь.

Листъ до князя Дубровицького, абы самъ с почтьомъ своимъ ехаль.

А до матьки его особливый листъ, штобы почот пры нем слала.

Листъ до кнегини Ильиное, штобы почотъ слала.

Листъ до кн(я)зеи Чорторыиских, абы княз Иван со всимъ почтомъ своимъ ехаль, а княз Александръ, штобы две части почту своег(о) пры немъ слаль для того, же комисаремъ естъ. || [121 (27)]

Листъ до кн(я)зеи Збаражьскихъ, абы сами с почты ехали.

Листъ до князя Кузьмы Жославьского, абы самъ с почтьомъ ехаль.

Листъ до пана Петра Загоровьского, абы две части почту слаль, а самъ зосталь для того, же комисаремъ естъ.

Листъ до хоружого и до всеи земли Волыньской, а другии листъ до другого повету.

17. <sup>a</sup> Kairės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas lapo nr. 16 (XVIII a.?).



Тые вси листы посланы з Мальбарку на Волынь писаремъ арапскимъ Семеномъ Бульгакомъ м(е)с(е)ца июл(я) второго дня.

До старосты луцъкого другие листы и до подстаростого володимерьского они розослати по поветомъ мають, а рокъ тымъ листомъ збирати ся всимъ у городища Браславьского в тыдень по светомъ Ильи.

Онъ же понес листъ до подстаростого володимерского, абы послалъ людеи сто человека к той работе.

Листъ особливый до Борзобогатыхъ писано о пятсотъ работниковъ наемныхъ и двесте воловь и о сто кар по чотыры кола до тое жъ работы.

Листъ особно до князя Костеньтина, абы вжо его м(и)л(о)стѣ до городища Браславьского тягнулъ будовати.

Листъ до старосты браславьского кн(я)зя Корецького, абы пры немъ лежалъ с почтомъ слугъ своихъ, што з ураду и з ыменемъ ставити повинень, а на замьку Веницькомъ ротмистра и дву земянъ обравшы имъ отъ себе поручыл || [121v] до того жъ будованья штобы выдалъ з волости Веницькое полтораства человекъ с коньми.

До ротмистра драпъского Крыштофа Рудницъкого, абы поручника с половицею роты пры кн(я)зю маршалку послалъ и там до забудованья того замьку мешкати казалъ во всемъ послушонъ будучы князя Костеньтина.

Листъ до пана Василья Тишковича, абы на день светого Ильи со всеми людми п(е)нежными у городища Браславьского становиль ся и подалъ люди в справу князю Костентину, а самъ вжо до нихъ ничего не мель.

Листъ до всихъ ротмистровъ, которые под справою пана Василья Тишковича были и послушеньство ку кн(я)зю Костентину и лежати пры немъ до заробенья замьку Браславьского и до выслуги.

Листъ до державцы вонячынъского, кн(я)зя Дмитрея Вишневекого, абы пры кн(я)зи Костентине с почтомъ з ураду и з ыменемъ

ставити повинньныи ехалъ до будованья замьку Браславьского пры немъ мешкалъ и сто человека з волости Вонячынъское на день светого Ильи послалъ к той работе.

Тые листы посланы з Мальборку черезъ коморника князя Костеньтина Станислава Карьского лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июль третего дня.

Листъ особливый до бискупа луцъкого, абы почотъ слугъ своихъ з ыменемъ набытыхъ отъ предковъ его и его самого, || [122 (28)] уставившы над ними человека годного, ку городищу Браславьскому слалъ и под послушеньствомъ князя Костеньтиновымъ имъ быти казалъ.

А други листъ до владыки луцъкого, также абы з ыменемъ своихъ отъчизныхъ и набытыхъ почотъ слугъ своихъ, уставившы над ними человека годного, ку городищу Браславьскому слалъ ничымъ року и дня в листе помененого не омешкиваючы и под послушеньствомъ князя Костеньтиновымъ имъ быти казалъ.

Тые листы посланы на Волынь черезъ дворанина г(о)с(по)д(а)рьского пана Янъчынъского з Отцева лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июл(я) осмого дня.

В той же речы посланы листы до подкоморого пана Грыгорья Ходкевича а до пана Ивана, подскарбего, а до маршалка пана Александра Сольтановича, которые именья маюу в земли Волыньскои, абы з оныхъ именемъ почотъ слугъ своихъ слали до городища Браславьского, уставившы над ними кожды з нихъ по человеку доброму, под справою и послушеньствомъ князя Костеньтиновымъ имъ быти казали и того року и дня помененого ничымъ не омешкали.

Тые листы з Мальборку посланы Федоромъ. || [122v]

# 19. Gdanskas, 1552 [07] 30

**Листъ писаныи до воеводы новгородского, подскарбего земског(о) пана Ивана Горностаия стороны отъправенья посла и гонцовъ цара перекопъского з упоминки также и о выбране п(е)н(е)зеи з державъ**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому и мстибеговьскому, пану Ивану Горностаю. Тыхъ часовъ маючы справу отъ тебе о после и гонцохъ цара перекопъского<sup>a</sup>, вырозумели есмо, ижъ потреба безъ мешканья их и посла нашего упоминьки до цара отъправити. Ино ачъ есмо перьво сего писали до твоеи м(и)л(о)сти, абы посла до инъшое науки нашое у Вилни задержалъ, а гонцы к намъ пуццоны, але ижъ такая потреба есть спешная, прото абы еси с тымъ посломъ царскимъ мовиль, естли бы онъ подле того, яко твоя м(и)л(о)стѣ вырозумевшы с повести посла нашего пана Александра Владыки намъ ознаимиль влегце до нас ехати хотелъ на подводахъ, твоя бы м(и)л(о)стѣ посла царьского и пры нимъ пословъ инъшыхъ и гоньцовъ, которымъ бы еси розумель потребу у нас быти, безъ мешканья на подводахъ к намъ отъправиль, осмотревшы его приставомъ и на страву зъ скаръбу нашог(о). А мы подводные листы на пятнадцать коней под него шлемъ до твоеи м(и)л(о)сти, а где бы подвод мети не могли, ты бы за п(е)н(е)зи кони под нег(о) по дорозе наимовати казал, бо пристойнеи на томъ шкодовати || [123 (29)], а нижили бы час омешканья метъ; а тежъ лежачы у Вильни болшеи бы стравиль. Прото нехаи бы онъ служебники и кони свои тамъ у Вильни оставиль, а самъ легце и спешне до нас ехалъ, наидуючы насъ се зде у Кгданьску. Ведже гоньцы нехаи бы зо всимъ отътоли ехали, бо вжо отъсель просто до цара

черезъ землю Волыньскую отъправити кажемъ. А которые послы и гонцы подле баченья твоеи м(и)л(о)сти тамъ у Вильни зостануть, а листы до нас мети будутъ, таковые листы отъ нихъ взявши, до насъ прышлешъ, учынившы перьвеи намову с посломъ царскимъ, же они для трудного переезду к намъ остануть тамъ. И будет ли ся видети тебе за пристойно, которые зъ ихъ мало потребують у насъ быти, тыхъ бы твоя м(и)л(о)стѣ до Орды отъправиль с таковымъ даткомъ яко и отъправоу кому належить, в чомъ ся твоя м(и)л(о)стѣ заховати маешъ подле обычаю давно звыклого и ведомости твоеи. Ведже отъ царевъ и отъ старьшыхъ улановъ и мурзь, которыхъ бы посолъ нашъ Александръ Владыка розумель быти тамъ делу нашему г(о)с(по)д(а)рьскому пожиточныхъ, таковымъ посломъ и гоньцомъ у насъ потреба быти. А самъ Александръ Владыка и тольмачъ, которые пры немъ у в Орде был, нехаи бы с посломъ царскимъ до нас ехалъ. А твоя м(и)л(о)стѣ на страву ему и тольмачу даси. А што пишешъ о зготованье поминьковъ до Орды и о послѣ, абы не мешкаючы то все было отъправлено, того и сами потребу бачымъ. Твоя м(и)л(о)стѣ безъ мешканья то все, што маєт быти послано, зготовати кажи. А што ся дотычетъ хто бы в посельстве || [123v] отъ насъ посланъ быти мель, ино видить ся намъ, ижъбы панъ Юрьи Васильевичъ Тишкевичъ на то ся згодиль. Коло чого жъ писали есмо до твоеи м(и)л(о)сти пановъ рад нашихъ, абы есте зданье свое к намъ отъписали и тотъ листъ до тебе шлемъ, которые панове рады у Вильни на тотъ часъ будутъ, абы тоя м(и)л(о)стѣ спольную намову зъ ихъ м(и)л(о)стью вчынившы, к намъ зданье свое отъписали, абы ся с тымъ ничего не мешкало. Пры томъ што еси писалъ до насъ, широко выписуючы росходы скарбу нашего для чого не доставает п(е)н(е)зеи и только одну тисечу копъ грошей поведашъ въ скарбе, на што немало росходовъ выличиль еси, а где бы тыхъ п(е)н(е)зеи не достало и самъ хочешъ до нас ехати, не

19. <sup>a</sup> Rankr. du kartus pakartota frazė цара перекопъского.

могучы тых потребъ нашихъ опатровати про недостатокъ, кгдажъ за трудными и немалыми заставами п(е)н(е)зи позычити не достанешъ, а з державъ многих платы нашы не выданы и не только з державъ, але и мещане и жыдове некоторые того што повинъни не платятъ, чому жъ есмо зъ широкого писанья твоеи м(и)л(о)сти достаточне вырозумели, бо праве пишешъ. Также в томъ рады достати не можешъ, складаючи то на нас, иже быхмо отсел п(е)н(е)зи казавшы позычити и до тебе послали поки ся платы з дворовъ зберуть. И што ся дотычетъ росходовъ тые водле потребы быти мусятъ. Ведже где бы твоя м(и)л(о)сть не предлужаючи часу платы нашы отъправовати казалъ, а злща на жыдех и на мещанех, о которыхъ вырозумели есмо, же инъшыя от чотырох летъ платовъ нашихъ не выдали, тогды бы такъ трудно о п(е)н(е)зи не было. || [124 (30)] А для таковое прычины прыстоино працовати о то и с пильностью п(е)н(е)зи доставати бы еси мель, коло чого и теперь, абы ся твоя м(и)л(о)сть старалъ и где кольвекъ п(е)н(е)зи набылъ, а потребы нашы г(о)с(по)д(а)рьские и земъские опатроваль, будучы певенъ заплаты, которую сам учынишь и заплатишь, кгда платы до скарбу нашего знесены будутъ. А мы тежъ се зде роскажемъ п(е)н(е)зи позычити и достануть ли ихъ позычити, до тебе пошлемъ, але на то ся сплощати и безъ печати не треба, кгдажъ и сезде о п(е)н(е)зи нелацно прыстоинеи, и лацнеи тамъ ихъ позычити можешъ, бо не такъ великии недостатокъ на подданныхъ нашихъ прышолъ, абы межы купцы тисащи и двухъ достати не могъ, а злща на такъ певную а неомешканую заплату. А о тые невыданные, ижъ твоя м(и)л(о)сть не далъ намъ знати, с которыхъ державъ до скарбу нашего не отданы. Прото на тотъ час листовъ о томъ до тебе не шлемъ, але на мещанъ ковенъскихъ и на жыдовъ, которые п(е)н(е)зи платовъ задержали, шлемъ до тебе листы, за которыми мощно и безъ мешканья отъправу вчинити росказалъ бы еси. А кгда потомъ намъ знати даси, хто з державецъ платовъ н(а)шыхъ не выдалъ на онъ час, будемъ

ведати якую отъправу ку выбираню безъ мешканья учинити роскажемъ. К тому што твоя м(и)л(о)сть пишешъ до нас, же на отъправу в посельстве ити маршалъку нашому пану Богдану Семашку до Волох далъ еси подле баченья своего шестьдесятъ копъ грошей, двадцать локот оксамиту и два поставы сукна луньского, бо яко вырозумели есмо с писанья твоего, же ведомости мети еси не могъ, што перед тымъ || [124v] таковымъ посломъ давано, кгдажъ книги справъ тых у королевои ее м(и)л(о)сти, пани матки наше, zostали и ачъ панъ Семашко за тымъ даткомъ готовъ есть ку службѣ нашои, але другии посолъ отъ нас менованыи панъ Станиславъ Анъдрушевичъ для форобы в посельстве ити не можетъ и прото пишешъ до насъ инъшыхъ на то подаючи, о чомъ мы за перъшымъ писаньемъ твоеи м(и)л(о)сти росказали, абы державца моишакгольскии панъ Матушъ Кгедроить с паномъ Семашкомъ отъправенъ, которому естли бы еси того писанья нашего не ознаимиль и отъправы не далъ, ино нехаи бы с паномъ Семашкомъ на мѣстѣ его дворанинъ нашъ панъ Янъ Кмита в томъ посельстве ехалъ, о чомъ листъ нашъ писаныи до него к тебе пошлемъ. А твоя м(и)л(о)сть отъправу ему зъ скарбу нашего дали, а будеш ли Матусу вже то ознаимил и отъправу далъ, онъ нехаи ся готуетъ кгда час того будетъ ити в посельстве с паномъ Семашкомъ поидеть. Бо теперь воеводы волоского в земли его нетъ, пошолъ до Угор за росказаньемъ цесара турецког(о). За тымъ писалъ еси до насъ, ижъ в Рызе поветрые великое есть, яко жъ и листъ писаныи до твоеи м(и)л(о)сти о томъ отъ пана воеводы полоуког(о) к намъ еси послалъ и пишешъ, же мещане старые виленские выстерегаютъ ся, жебы до Вильни не прышло, бо не завъжды ся того уваровали, кгда в Рызе поветрее бываетъ. Для чого твоя м(и)л(о)сть науки потребуешъ отъ нас, естли бы, чого Боже уховаи, поветре у Вильни замножило ся, а твоя м(и)л(о)сть, не хочечы умерети, з Вильни выехати мусишь, кого пры скарбе нашомъ оставити маешъ, яко жъ и о служебнику нашомъ Боукгарскомъ даешъ

знати, же драбовъ тых, на которые ему плачно, распустилъ, ижъ не хотели одно п(е)н(е)зми готовыми заплаты мети, чого твоя м(и)л(о)сть не поступил, стерегучы, || [125 (31)] абы инъшыя жольнеры на то смотречы п(е)н(е)зми всеи заплаты не домавляли ся. Ведже видить ся твоеи м(и)л(о)сти за прыстоино, абы Боукгарскому на два десятъки драбовъ с п(е)н(е)зми давано с прычины потребы тое естли бы твоя м(и)л(о)сть з Вильни выехати муселъ. Ино ачъ ся таковое пляски и каранья Бозского поветрея трудно устеречы, а смертъи чоловіку а на борздомъ кони оминуты, однакожъ писати есмо казали до воита и до всее рады места Виленского, абы у великои острожности были и до места никого з Рыги не пушали. А естли бы, Боже уховаи, к тому прышло а поветрые бы ся у Вильни вказывати почало, твоя м(и)л(о)сть што в час даваи намъ знати, ижъбыхмо кони и инъшыя речи намъ потребные выпровадити за часу оттоль казали, а самъ отеждаючи з Вильни пры скарбе нашомъ оставишь тыхъ, которые в скарбе справують, осмотревшы добре сторожою, а Боукгарскому на чотыры десятъки драбовъ п(е)н(е)зми на тотъ час даси для потребы большеи сторожы, бо в небытности тебе самого мало есть двухъ десятковъ драбовъ пры скарбе в замъку мети. Писалъ еси тежъ до насъ за писаньемъ листу маршалъка нашего, державцы гомеиского, ижъ жольнеры роты гомеиское жыто наше в замъку тамошнемъ розобрали, которого жыта до сего часу еще не отдали, на што науки твоя м(и)л(о)сть потребуешъ, если п(е)н(е)зи службы ихъ задержати за то маешъ. Ино то есть речъ прыстоиная задержати так много п(е)н(е)зи, штобы за тое жыто стояло, а кгда жыто отдадутъ на тотъ час п(е)н(е)зи задержанные озмутъ. Послалъ тежъ еси до насъ листы от старосты и ротмистра || [125v] мстиславского до тебе писаные, на которыхъ вырозумели есмо писанья князя Полубенского, ижъ земляне мстиславские сыченьемъ складовъ переказу чынять пожиткомъ корчмы

тамошнее. Чого абы твоя м(и)л(о)сть пильне стеречы и боронити казалъ, не допушаючи имъ таковыхъ складовъ сытити, бо тежъ хотя бы того обычаи былъ давнымъ або за листы нашими склады имъ вольно сытити, тогды не шынкомъ продавати ихъ которого шынъку и частыхъ складовъ, абы имъ конечно не позволено. А ижъ земенинъ тамошнии Якубъ Вяжевичъ з ыменемъ Караньским, которое на границы московскои маеть заложыль ся былъ за воеводу виленского, державцу бобруиского, борысовьског(о) пана Яна Глебовича до имения его Дубровны, с которог(о) имения кривды и зачепки за границю в земли Московскои владничокъ и подданные его чынять, а перед нимъ, старостою, ку праву становити ся не хотятъ, за што велель смоленскии наславшы на тое село и на инъшое учыниль собе досить за кривды подданныхъ г(о)с(по)д(а)ра своего. Ино в таковомъ безъради никому шкода и неслава одно намъ г(о)с(по)д(а)ру и речи посполитои, чого бы виненъ староста стеречы и таковыхъ лихихъ людей карати и не допушати имъ того чынити, а за обосланьемъ зъ стороны московского справедливостъ мель бы чынити, не смотречы на то што онъ вымавалъ и выломываетъ пры суду его, бо ниhto с пановъ рад подданого нашего з ыменемъ до себе прыимовати не можетъ, а тежъ в небытности самого шляхтича на имении, с которого бы ся кривда за границю деяла, врад нашъ виненъ справедливостъ чынити, стерегучы покою, абы ся зачепки || [126 (32)]<sup>b</sup> не деяли, в чомъ наперед абы ся князъ Полубеньскии опатрънеи заховалъ и радиль, жебы безърадя и несправы в паньстве нашом зъ стороны московского того неприятеля не розумели. А што ся дотычетъ писанья ротмистрова до тебе коло недостатъку стрельбы на замъку Мстиславскомъ и неспособного будованья замъку, ты бы гаковницами, ручницами, салетрою, оловомъ посилилъ тотъ замокъ подле потребы и обаченья своего, кгдажъ того в скарбе нашомъ досить есть. А што ся дотычетъ дель,

19. <sup>b</sup> Dešinės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas lapo nr. 18.



кгды, даст Богъ, сами тамъ будемъ на онъ часть и делъ, колько обравшы, на тотъ замокъ пошлемъ. О будованье замъку потреба намъ ведати отъколь може ратунокъ и помочь мети и хто перед тымъ его робиль.

Писанъ у Кгданьску лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца август(а) [!] 30 день.

Тотъ листъ посланъ и з ынъшыми листы до пана воеводы новгородского м(е)с(е)ца августа первого дня в панеделок черезъ дворанина г(о)с(по)д(а)рьского Ворону.

## 20. Gdanskas, 1552 06 06

**Листъ писаныи до воеводы новгородского, подскарбего земьског(о) etc. пана Ивана Горностая, абы платилъ ремесникомъ, которые робятъ замокъ Браславъскийи**

Жыггимонт Август Божью м(и)л(ос)тью король польскийи, великийи княз лит(о)вскийи, рускийи, прускийи, жомоитьскийи, мазовецкийи и иных.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, || [126v] старосте слонимьскому и мстибоговьскому, пану Ивану Горностаю. Поведаемъ твоеи м(и)л(ос)ти, ижъ есмо на тотъ час з ласки милого Бога в добромъ здоровьи, ачъ есмо вжо перво сего твоеи м(и)л(ос)ти через листъ нашъ ознакоми коло выправы ку будованью замъку Браславьского пушкара нашего Валька, а з нимъ теслеи, копачовъ и инъшыхъ ремесниковъ и потребъ ку той работе належачых, которыхъ мель выправовати с Кракова Июсть, и то есмо твоеи м(и)л(ос)ти ознакоми(и) казали, которымъ обычаемъ змова и постановенье тымъ ремесникомъ учинена быти мела для заплаты тыхъ п(е)н(е)зеи имъ выданыхъ. Але ижъ с прычины некоторое тое постановление мало нешто ся отменило, прото ест потреба знову то ведати тебе колько Июсть выдалъ. Для чого посылаемъ твоеи м(и)л(ос)ти реистръ отъ него к намъ прысланыи, на которомъ стоить описано выданья того тисеча пятьдесятъ и пят золотых и полъ осма гроша на личбу

польскую, которую жъ суму п(е)н(е)зеи, абы еси отдалъ до минъцы в руки справцы и писарови минъцному Мартину Коньдратовичу, а особно бы еси послал п(е)н(е)зи платити ремесникомъ за роботу, окромъ того, што отъ Юста взяли, кгды почнуть робити чотыромъ мистром теслямъ по трыдцати и шести грошеи польскихъ, а трыдцати и шестемъ товаришомъ ихъ по осмънадцати грошеи на лецкую личбу на кождыйи тыдень маеть быти имъ плачоно, а копачомъ, которыхъ шестьдесятъ есть, окромъ того, што Юсть имъ далъ, за роботу маеть имъ плачоно по тому, почому Валекъ умовить. Прото абы твоя м(и)л(ос)ть на тотъ кварталъ нинешнийи платити за роботу теслемъ и копачомъ трыста копъ послалъ, а на прышлыи кварталъ всимъ тымъ стома ремесникомъ, теслемъ и копачомъ послалъ бы твоя м(и)л(ос)ть || [127 (33)] вчас п(е)н(е)зи на кождую особу за службу их драбъскую яко инъшымъ драбомъ по пети золотых кусыхъ, кождыйи золотыйи по двадцать и о(с)ми грошеи польскихъ, бо такъ их змовено, то вчынит зупольных золотыхъ лядское личбы, по трыдцати грошеи личачы в золотыйи, чотырыста шестьдесятъ и шесть золотых и грошеи двадцать личбы польское, а особливе чымъ бы имъ за роботу плачоно на то пошлемъ с чотырыста копъ, ижъбы ся для недостатку п(е)н(е)зеи заплаты часть не мешкаль а переказы в работе того замку не стало.

Писанъ в Кгданьску лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июн(я) 6 день.

## 21. 1552 06 28

Лета Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца июн(я) 28 дня.

Посланъ реистръ отъ пана воеводы новгородского людеи слати з волостейи подднепръскихъ и п(е)н(е)зеи выданых с скарбу г(о)с(по)д(а)рьского и инъшыхъ потребъ, посланыхъ до замъковъ новопочатыхъ будовати до Браславля и в Белое Церкви, которы ес(ть) слово в слово вписанъ.

Отъправень дворанинъ г(о)с(по)д(а)рьскийи Анъдrei Люля на волости руские за листы

пановъ рад року [15]52 м(е)с(е)ца генъвара трыдцатог(о) дня на выганянье людеи ку работе замку нового до Киева.

То есть: з любошанъ 20 человека;

з Бобруиска с обоихъ половины, з виленское половицы и с троцкое, шестьдесятъ человека не послано никого; || [127v]

з Свислочи пятьдесятъ человека;

з Речицы сорокъ человека;

с Чечерска 25 человека, с Пропоиска 25 человека. С тыхъ пятидесятъ не послано никого;

з Мозыра пятьдесятъ человека;

Топоровъ всихъ трыста.

А рокъ прыйти до Киева по Велице дни у двухъ неделях.

Потомъ засе для огурства их посылаю повторе на выгоняне ку той работе замку нового дворанина Матея Олехновича и выправень по тымъ волостямъ з Вильни року пятьдесятъ второго марта 29; тры копы ему дано.

Еще по третии кротъ послано на волости руские дворанина Бокея выгоняти людеи на работу замъковую ку Белои Церкви; дано ему на страву пять копъ грошеи, бо ехати не хотель, естли бы мnei ему на страву было дано, а выехалъ з Вильни перед светымъ Ильею за две недели безъ трехъ день в субботу июл(я) девятог(о).

## 22. 1552 07 ...

Року Бож(его) нарож(енья) 1552

На росказанье и на писанье листу г(о)с(по)дарьского послано до Борзобогатых на наимованье людеи до Браславля Васильемъ Чечетомъ пятьсотъ копъ грошеи, || [128 (34)] а ему на страву дано 20 копъ и пять локоть сукна луньского.

М(е)с(е)ца июля

Послано до Браславля на 44 жольнеровъ по пяти золотыхъ польскихъ кусыхъ на кожъдого на четверть року. Сумою чынить на тую четверть 80 копъ и сорокъ грошеи литовьскихъ. То имъ Ларкомъ послано.

Тымъ же Ларкомъ послано доилидомъ мистромъ чотыромъ а товаришомъ ихъ 36-ма

особамъ водлуг листу г(о)с(по)д(а)рьского чотыромъ по 36 грошеи польскихъ, а 36-ма по 20 грошеи польскихъ, то чынить на литовьскую личбу на четверть року 149 коп и 45 грошеи и шесть п(е)н(е)зеи.

Тымъ же Ларкомъ послано на 60 чоловековъ копачовъ 50 коп.

Имъ же послано 200 копъ грошеи на многие потребы тамошние, чого бы была потреба ку работе замъковойи.

Сума того всего, што послано Ларкомъ, 480 копъ 45 г(рошеи) и 6 п(е)н(е)зеи. А кромъ того ему на страву дано 25 копъ грошеи.

Сума всего, што послано на робленье замку Браславьского, готовыхъ п(е)н(е)зеи Васильемъ Чечетомъ и Ларкомъ и тымъ што имъ на страву дано 1026 копъ \51/ грошеи и 6 п(е)н(е)зеи. || [128v]

## 23. 1552 07 12

**Реистръ пометныи в року 1552-м июля 12 дня.**

Посланы чотыры дела королевьские до замку Браславьског(о). В одномъ деле, на которомъ выбито лето 1536 кромъ ложа поважыло 35 каменей; тогожъ ложа и с колы поважыло 23 камени и пол кам(еня).

Другое дело под такимъ же рокомъ выбитымъ и с формою кромъ ложа и коль поважыло 36 каменей; тогожъ дела ложе и с колы поважыло 24 камени.

В третемъ деле, \на которомъ/ лето выбито 1534, кромъ ложа и коль поважыло 20 каменей и полъ каменя. Тогожъ дела ложе и с колы поважыло 24 камени и пол каменя.

В четвертомъ деле, на которомъ лето выбито 1536, кромъ ложа и коль поважыло 36 каменей. Тогожъ дела ложе белое и з колы поважыло 25 каменей.

Можьдер меденыи и с толкачомъ поважыло тры камени и полъ каменя.

Гаковницъ 30 з ложами в(аша) м(и)л(ос)ть росказалъ 50 послати, ино я еще зиме до Веницы послалъ 30, а тепер 30 – то 60, а стоплевъ старыхъ 15, а новыхъ стоплевъ 6;



формы новыхъ 3, бо старыхъ не было. Тое все поважыло 30 и 6 каменей и поль камня.

Салетры две бочки, кромъ бочокъ поважыло 24 кам(ени) и 30 вос(к). || [129 (35)]

Серы бочъка чыстое ваги 12 каменей.

Свинъцу тридцать каменей. Сум(а) 346 кам(ени) и 5 вос(к).

По девети грошей от камня приидет и дано фурманом 51 копа и 54 грошы.

Фурману за два возы по одному коню воз под одного пушкара до Браславля от коня по 3 копы чынить 6 копъ.

Июл 13 дня.

Послано до Белое Церкви и до Киева гаквониц 30, штомъплевъ старыхъ 15, а новыхъ 5; формъ 3. Все то поважыло 35 каменей и поль камня.

Аркабузовъ 20, а формъ железныхъ 20 поважыло то поль сема камня.

Салетру бочка важи з бочкою поль семанадцат камня.

Серы бочка ваги 12 каменей, свинъцу 30 каменей.

Куплено 2 полоники железныхъ ку литью куль за 8 грошей. Сума 101 кам(ень) и 20 восков по 9 грошей от камня приидет копъ 13, грошей 5, п(е)н(е)зеи.

Под Томаса пушкара от Вильни до нового замъку Церкви Белое нанято в того татарына Сенька Романовича || [129v] 2 возы по одному коню от коня по 2 копы от Вильни аж до Киева приидеть шесть копъ грошей.

24.

1552

У ведомость г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти, жыдове тые, которые плату, на нихъ положоного зъ соиму берестейского, до скарбу за чотыры годы не дали:

за [15]47 рокъ –  
жыдове олыцъкие две копе не дали;  
за [15]48 рокъ –  
жыдове олыцъкие жъ 2 копъ не дали;  
за [15]49 рокъ –  
жыдове олыцъкие жъ 2 копъ не дали;  
за [15]50 рокъ –  
жыдове олыцъкие жъ 2 копъ не дали.

За [15]48 рокъ –  
жыдове несухоежъские 5 копъ не дали;

за [15]49 рокъ  
жыдове несуховежъские 5 копъ не дали;

за пятидесятыи рокъ –  
жыдове несуховежъские 5 копъ не дали.

Жыдове степањские 15 копъ за рокъ [15]50 не дали.

Жыдове слонимъские не дали были за рокъ [15]48, за рокъ [15]49, за рокъ [15]50 зособна за кожъдый год по тры копы грошей; ино вжо на тых жыдах слонимъских Ворона справиль. || [130 (36)]

Жыдове ровеньские за рокъ [15]50 15 копъ не дали.

Тыкотинъские жыдове ни за одинъ рокъ ничего не дали. А мели бъ давати за кожъдый рокъ по 25 копъ грошей.

А за недавно прошлыми [15]51 ни одные жыдове ни гроша не дали.

Што с тымъ чынить, посылалъ дворанъ Кохана, Явора, Яцка – ничего. Тыхъ часовъ послалъ былъ Зузина и битъ хотели и подвод не дали и пешого назад отъправили, а в Берестьи сами грошы побрали, ни кукнуть не дали.

25.

Gdanskas, 1552 08 24

Листъ державцы висоцкому пану Прецлаву Кгноенскому на отъпущенье пятисотъ золотыхъ польских

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский жомоитский, мазовецкий и иныхъ.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, што которую суму осталъ виненъ з личбы до скарбу нашего платити державца висоцкии и городецъкии, панъ Прецлавъ Кгноенский з доходовъ державъ своихъ з Высокого и Городка по у вес час деръжанья его, мы з ласки наше с тое все сума от него пятьсотъ золотыхъ польских, двесте копъ литовских,

примуемъ, || [130v]<sup>a</sup> а остатокъ штожъ кольве за прошлые лета заплаты нашы до часу поки почаль ся писати рокъ пятьдесятъ вторыи виненъ осталъ и задержалъ пры себе над тую суму пятьсотъ золотыхъ, ему отъпускаемъ и вольнымъ чынимъ, на што вже не повиненъ большеи до скарбу нашего платити, только двесте копъ литовскихъ, што учынимъ пятьсотъ золотыхъ польское личбы, которую заплатити, тогда со всехъ платов задержанныхъ до року пятьдесятъ второго квитован быти маеть. На што пану Преславу Кгноенскому даемъ сес нашъ листъ под печатью нашою.

Писанъ в Кгданьску лета Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца августа 24 дня.

26.

Gdanskas, 1552 08 21

Листъ державцы висоцкому, пану Прецлаву Кгноенскому на золотыхъ сто в кожъдый год з доходовъ державъ его

Жыкгимонт Август Бож(ью) м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский жомоитский, мазовецкий и иныхъ.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ. Которые державы Высокое а Городокъ от нас держытъ панъ Прецлавъ Кгноенский и певныи урочыстыи платъ до скарбу нашего с тых державъ давати повиненъ кожного году чотыреста золотыхъ монеты и личбы польское, ино мы з ласки наше с тое сумы п(е)н(е)зеи на листе нашемъ перво сего ему даномъ || [131 (37)] описаное даемъ ему до его живота на кожъдый год сто золотыхъ на личбу польскую, то вчынить сорокъ копъ литовскихъ. Тое вжо сто золотыхъ онъ не будеть повиненъ до скарбу нашего з держав своихъ давати, але за симъ листомъ нашимъ маеть то кожъдог(о) году ку своему пожытку привлащати и до живота его не маеть большеи давати до скарбу нашего за вси пожытки в ономъ первомъ листе нашемъ помененные с тых державъ, только трыста золотыхъ почонъ-

шы такъ платити отъ раты, на которую дати платы виненъ до скарбу нашего в року нине идучомъ пятьдесятъ второмъ, и на то даемъ пану Прецлаву Кгноенскому сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ в Кгданьску лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца августа 21 дня.

27.

Gdanskas, 1552 08 15

Реистръ листовъ, которые писаны до пановъ рад даючы знать о выезде г(о)с(по)-д(а)рьскомъ з Кгданьска

Князю Павлу, бискупу виленскому,  
Князю Валерыяну, бискупу луцкому и берестейскому,

Князю Венцлаву Вербицкому, бискупу жомоитскому,

Князю Яну Аньдрушевичу, бискупу киевскому,

Пану Виленскому, державцы упитскому, пану Грыгорию Грыгоревичу Остиковича,

Воеводе троцкому, державцы лидскому, василишъскому, белицкому и сомилшъскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу, || [131v]

Пану троцкому, старосте жомоитскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовскому пану Ярониму Александровичу Ходкевича,

Воеводе полоцкому, пану Станиславу Станиславовичу Довоину,

Воеводе витебскому, державцы браславскому, усвятскому и озерыщскому пану Станиславу Петровичу Кише,

Воеводе подляскому, старосте кревскому и мозырскому, п(а)ну Миколаю Воитеховичу Наръбуту.

28.

[Gdanskas, 1552 08 15]

В тые слова писано до всехъ пановъ рад

Поведаемъ твоеи м(и)л(о)сти, ижъ есмо з ласки милого Бога в добромъ здоровьи. Будучы намъ се zde во Кгданьску поблизу

25. <sup>a</sup> Kairės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas lapo nr. 20.

того паньства нашего Великого Князства Литовьского, умыслили есмо для потребь нашихь г(о)с(по)д(а)рьских и земьскихь отъчизны нашею наведити, яко жь выежь-дчаемь зо Кгданьска в четвергъ, м(есе)ца сеньтебра перьвого дня, тою дорогою черезь землю Прускую на Королевецъ до Ковна и до Вильни и будемь у Вильни, ажъ дасть Богъ у пятницу по светомъ Михале тогож м(е)с(е)ца сеньтебра остаточного дня. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ.

Писанъ в Кгданьску лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца августа 15 дня. || [132 (38)]

### 29. *Gdanskas, [1552 08]*

**Листъ писаныи до воеводы новгородского, подскарбего земьского etc. пана Ивана Горностая, абы ведаючи о выеханьи г(о)с(по)д(а)рьском зъ Кгданьска до Вильни везде по двором на гостиницу стацею готовати велель**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому и мстибоговьскому, пану Ивану Горностаю. Поведаемь твоеи м(и)л(о)сти, ижъ тыхъ часовъ отъсель зо Кгданска просто до паньства нашего Великого Князства Литовьского умысливши ехати тою дорогою на Ковно до Вильни и выехавшы з границъ прускихъ од Шваба будем, даст Богъ, в четвергъ на завътрея свята светого Матеуша у дворе королевое ее м(и)л(о)сти Юрьборку, а на завътрее в пятницу в Скерьстемони. Снедавшы где потреба есть, и мость знову робити на реце Дубисе, на которыи переправившыся до двора нашо(о) Велены на ночь, отътоль в субботу до Вилькеи, а в неделю перед светымъ Михаломъ до Ковна. Тамъ потреба на Невяжы реце мость знову будовати, а на Вельи поромовъ немало способити, для которого перебиванья у Ковне

черезь понеделокъ зостанемь, а во второкъ до Жыжморъ, в среду до Сомилишокъ, в четвергъ до Троць, а в пятницу до Вильни. Ты бы о томъ ведалъ и стацею по всимъ тымъ ночлегомъ водле потребы и реистру, которыи ку твоеи м(и)л(о)сти || [132v] пры семь листе нашомъ шлемъ, готовати и способити казалъ и мосты, и гати где бы была потреба знову робити, а старыхъ поправовати велель. Ведже нехаи бы кожъдыи державца большеи стацеи мель нижли на реистре описано, абыхмо на всемъ в часность зъ дворомъ нашимъ мели. А што будетъ у нихъ взято большеи, нижли на реистре описано, на то квиты от врадниковъ дворныхъ озмуть.

А што перьво того послалъ еси к намъ листъ тивуна нашего виленьского, пана Павла Шымьковича Кгедроитя, на которомъ онъ пишеть, даючи знати, ижъ двory тивуньские на волоки помероны, а бору тежъ мало, для чого онъ часу прыханья нашего дровъ с потребу дати не можетъ. Ино мы хотимъ, абы личба чынена с пожытковъ дворовъ тивунскихъ, а естли не могутъ быти отъ него дрова, твоя м(и)л(о)сть п(е)н(е)зи скарбу нашего на дворе даи спореи такъ прыидет.

Писалъ еси тежъ о пословъ и гоньцовъ татарскихъ, чому есмо с писанья твоего вырозумели, же ест потреба его безъ мешканья отправити. Ино мы первеи того о томъ твоеи м(и)л(о)сти знати дали, штобы еси посла царского и гоньцовъ отпустилъ к намъ и безъ мешканья ехати казалъ и не ведаем, што ся в томъ дееть, же тьи листы наши твоеи м(и)л(о)сти такъ долъго не дошли. Ведже естли бы вжо еси посла отправилъ к намъ и гоньцовъ, которые первеи прышли, тогды оногъ гоньца, што тепер ново прышол, там бы || [133 (39)] твоя м(и)л(о)сть до прыханья нашего задержалъ. К тому пишешъ до насъ на писанье листу нашего по-польски о машталера, которыи пры Дрозицахъ у Симне, же ему заплата не давана в неведомости твоеи. Ино сами то бачымъ, же неведомостью твоее м(и)л(ости) то ся стало. Ведже нехаи бы державца симненьскийи то, што ему прыходитъ, завъжды выдавалъ.

Писанъ в Кгданьску лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца ..... дня .....

### 30. *Gdanskas, 1552*

**Листъ писаныи до державцы каменецкого, пана Мартина Тура, абы выехавшы осмотрель сель маршалка г(о)с(по)-д(а)рьског(о) пана Павла Сопеги, то ест Голубля, Вычолковъ и Бокининой Воли, также сель г(о)с(по)д(а)рьских Олгушя, Радеша и Орехова, и г(о)с(по)д(а)ру ознамил о кгрунтх и о можности тых подданныхъ**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Державцы каменецкому пану Мартину Туру. Прысылалъ до насъ маршалокъ нашъ, панъ Павелъ Ивановичъ Сопега о томъ, штожъ деи ку местечку нашему Пещатскому немало кгрунту власности его забрано, и местечко деи на его земли посажено, и на иньшыхъ местъцахъ с померы волочное мног(о) деи земли его побрано, за што отмены ему не дано и немалую деи сказу вчынено селомъ его Голублю, Вычолькомъ и Бокининой Воли, которыхъ онъ, хотячы намъ г(о)с(по)д(а)ру пустити, билъ чоломъ, абыхмо отмену слушную дати велели селы нашими Олгушью, Радешом, Ореховомъ, || [133v] або Полосками и Дубровицою. Што мы розумеючи быти речъ слушную, того ему не отмовили, нижли ижъ потреба намъ ведомость того мети, такъ о селехъ его, яко и нашихъ. Ты бы с тымъ, кого панъ воевода виленьскийи на то с тобою пошлеть, до оныхъ сель Голубля, Вычольковъ и Бокининой Воли, ехал и всехъ людей и земли ихъ и тые, которые ему будутъ ку нашимъ землямъ забраны, по достатку списали и тежъ наши села, в которыхъ онъ отъмены просить, кгрунтъ и маестности подданныхъ списавшы, намъ о томъ достаточную справу дали, абыхмо с писанья вашого справившыся безъ шкоды нашею и его тую отмену вчынили.

Писанъ в Кгданьску .....

### 31. *Gdanskas, 1552 08 14*

**Листъ жыдомъ берестейскимъ Песоху Аизаковичу, Лазару Якововичу, Мелхину Якубовичу на вызволение от платовъ некоторыхъ до шести летъ, а некоторыхъ до десети лет**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаимуюемъ симъ листомъ нашимъ. Прыездили до насъ подданные наши жыдове берестейские Песох Аизакович, Лазар Яковович, Меньхинъ Якубовичъ, бючы намъ чоломъ о томъ, што з Божьего допущенья тыхъ часовъ место нашею Берестейское згорело, гдежъ на тотъ часъ дома со всеми маестностями || [134 (40)] ихъ погорели. Для которого упаду и шкоды своею били намъ чолом, абыхмо ласку нашу вчынили и отъ того плату нашего, которыи на нихъ зъ соиму виленьского, недавно минулого, уставленъ з господара домового и жоны его по золотому черленому платити, тежъ и отъ коневыщыны и поуздного за прыханьемъ нашимъ до Берестя давати звыклого, и отъ иньшыхъ подачокъ и платовъ повинныхъ з мешцаны берестейскими платити, до которого певного часу ихъ вызволили. Мы бачачы таковыи упад и школу ихъ, которую они отъ огню прыняли, на чоломбитъ и для запоможенья ихъ то есмо учынили, а отъ плаченья золотыхъ што мели платити з господара домовог(о) и жоны его по золотому черленому, тыхъ жыдовъ нашихъ в Берести оселыхъ дома а обещне тамъ перемешкиваючыхъ, а не на иньшыхъ местъцахъ, вызволяемъ и чынимъ вольныхъ до певного часу и року, то есть отъ свята Внебовзятя Паньны Марьи до шести летъ. В томъ часе неповиньни жыдове берестейские тыхъ золотыхъ до скарбу нашего давати и платити ажъ тотъ рокъ и часъ вольности отъ насъ имъ данное выидеть, то есть на день того жъ свята Внебовзятя Паньны Марьи, которое свято будетъ писати ся рокъ пятьдесятъ осмыи. А особливе з ласки нашею даемъ имъ вольности



и вызволяемъ *от* коневъщныи и поуздного и инъшыхъ платовъ, што з местомъ Берестеи-скимъ платити повинъни, отъ того жъ свята и дня Внебовзятъя Панъны Марьи на десять летъ, по тому яко в листе нашомъ мещаномъ берестеискимъ описано стоить в томъ часе до року вышеиназначоного, то есть до десети летъ коневъщныи и поуздного и иныхъ платовъ, с которыхъ место || [134v] Берестеиское вызволено. А с ними повинъни платити не маю*т* давати кромъ капъщызны с корчомъ, где бы они корчмы в домехъ своихъ держали. Таковыи кожъдыи, держачы корчму и шынкъ маючы, повинъни капъщызну до скарбу нашего давати.

Писанъ в Кгданьску лета Бож(его) нароженья 1552 м(е)с(е)ца августа 14 дня.

### 32. *Marienburgas, 1552*

Листъ кглеитовныи татарыну послу цара перекопъского Дербишу Магметъ мурзе Бульгаковичу, ижъ вольно ему и братьи его двумъ пръехавшы з Орды перемешкивати в здешнемъ паньстве

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ etc.

Ознаиуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ будучы у нас посолъ брата нашего Великое Орды и великого цара Давлитъ Кирея Дербишъ Магметъ мурза Бульгаковичъ билъ намъ чоломъ *от* себе и *от* братьи своее князя Теми Берка и *от* князя Биитака Абъдрахмановича, Осламъ-Керъменъского воеводы, штобыхмо маючы на бачности нашои г(о)с(по)д(а)рьскои, какъ то за продковъ нашихъ бывало, а князи, уланы и мурзы Великое Орды в потребах и трудностяхъ своихъ до паньства нашего Великого Князства \Лит(о)вского/ пръеждъчали томънымъ конемъ *от*почывали, потому жъ и онъ з братею, хотечы к нам и паньству нашему утечку мети, просилъ нас, абыхмо имъ того не заборонили и ласку нашу в томъ

учынивши лист нашъ кглеитовныи на то имъ всимъ тремъ братомъ дали. Мы за чоломъбистемъ его то учынили и до паньства нашог(о) || [135 (41)] всимъ тремъ братомъ пръехати и перемешкивати пры нас г(о)с(по)д(а)ры и на дворе нашомъ дозволили. Кгды они, не давши прычыны зъ себе ку неласце г(о)с(по)д(а)ра своего, пръехати в паньство наше всхочуть, то имъ будетъ вольно за симъ нашимъ листом, в чомъ ни *от* кого гамованы и задерживаны быти нигде не маю*т*. Але добровольне на двор и до двери нашихъ прыпущоны будутъ, какъ то слуги добрые брата нашего и нашы спольные.

Писанъ в Мальборьку etc.

### 33. *Marienburgas, 1552 09 ...*

Листъ писаныи до пана троцкого, пана Яронима Ходкевича, ижъ не надобе жадного шафования именамъ старостиное жомоитъское пани Матеевое Воитеховича по смерти ее, кгдыжъ г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти записала

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ.

Пану троцкому, старосте жомоитъскому, плотельскому, вилькеискому и тельшовъскому, пану Ярониму Александровичу<sup>a</sup> Ходкевича. Што твоя м(и)л(о)сть пишешъ к намъ, маючы ведомо о смерти старостиное жомоитъское пани Матеевое Воитеховича пани Катерыны Глебовны и о розшафованью именей ее. Ино вже тые именья, которые она перъво сего намъ, г(о)с(по)д(а)ру, записавшы в моць и в деръжанье поступила и дала, а з ласки нашое на них до живота своего мешкала, ведже врадники *от* нас вставеные были и по смерти ее оные врадники тые именья, яко властност нашу, к рукамъ нашимъ взявши держать, для чого || [135v] не есть потреба инъшого шафования тому. А в ыменье под-

33. <sup>a</sup> Rankr. Алексадровичу.

ляское Рудку брать ее небощыцы воеводичъ полоцкии панъ Миколаи Глебовичъ въехалъ, с чого безъправне вытискати его не годить ся, олижъ перъвей правнымъ судомъ в томъ *вспереть* будет, о томъ бы еси ведалъ.

Писанъ в Мальборку лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца сент(ебра) ..... дня.

### 34. *[Vilnius], 1552 10 15*

Пръехавшы г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти со Кгданьска черезъ землю Прускую на Ковно и Троки до Вильни, рачылъ его королевская м(и)л(о)сть, с паны радами их м(и)л(о)стью намовившы, росказати листы по земли о зъеханье ку его м(и)л(о)сти росказати лета Бож(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца окт(ябра) 15 дня.

### 35. *Vilnius, [1552 –]*

Листъ писаныи до воеводы виленъского etc. пана Миколая Радивиля, абы серебъщызну з ыменей своихъ такъ тежъ з ыменей г(о)с(по)д(а)рьскихъ державъ своихъ до бирчого выдалъ и абы и самъ на час назначоныи до г(о)с(по)д(а)ра ехалъ

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ etc.

Воеводе виленъскому, маршалъку земъскому, канъцлеру Великого Князства Литовъского, старосте берестеискому, державцы борысовъскому и шовленъскому, пану Миколаю Радивилу. Што перво сего будучы намъ з вашою м(и)л(о)стью паны радами нашими, княжаты, паняты и со всеми землями на вальномъ соиме недавно минуломъ уфалили || [136 (42)] и постановили для потребы обороны земъское серебъщызну с подданныхъ нашихъ и королевое ее м(и)л(о)сти наивышшое великое кнегини Боны, пани матки нашое, и з людеи вашое м(и)л(о)сти пановъ рад духовныхъ, светскихъ, князскихъ паньскихъ и земянскихъ на тры годы зъ сохи воловое по пяти грошей.

А первая серебъщызна мела быть дана в року пятьдесятъ перъвомъ, нижи для неврожаю и лихолетья чынечы сфольгowane и ласку нашу в томъ на тую потребу земъскую п(е)н(е)зи зъ скаръбу нашего служебнымъ дати есмо казали, яко жъ немалыи почотъ служебныхъ за нашы п(е)н(е)зи на украине нине идучого году хованъ, а даванью серебъщызны рокъ отложили есмо день Нароженья Панъны Марьи недавно минулого свята, коло чого на перъвыхъ листехъ нашихъ достаточне ознаимено есть; и в томъ же року мела быти дана другая серебъщына. То пакъ рокъ отъ нас зложонымъ свята Нароженья Панны Марьи минулъ, а многие серебъщызны прошлого году еще не выдали, за што таковые недбалые уфалы земское и непослушныи росказанья нашего кромъ жадного сфольгования караны будутъ. А што ся дотычетъ другое серебъщызны уфаленое на нинешнии год пятьдесятъ вторыи, мы розумеючы немалые потребности и долеглости земъские з небеспечныхъ слуховъ отъ непрятелей прилеглихъ тому паньству нашому, для чого есть потреба служебныхъ не роспушати, которымъ на заплату, абы п(е)н(е)зи за часу были выбраны и зготованы. Прото || [136v] складаемъ певныи рокъ *от*-данью тое другое серебъщызны на громницы прыидучого свята в року пятьдесятъ третем. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ и серебъщызну *от* всее земли уфаленую с подданныхъ нашихъ вравдовъ твоихъ и з ыменей твоее м(и)л(о)сти и з ыменей сестренъца своего, сына пана Щастного Ильинича за прошлыи год чымъ борздеи до бирчыхъ земъскихъ на то уставленыхъ отънести и отъдати казалъ, а другую серебъщызну наново подле тое жъ уфалы до тыхъ же бирчыхъ казавшы выбрати и на тотъ рокъ отъ нас зложонымъ, на свято громницъ, отъдалъ конечно, ничымъ року зложоного не омешкиваючы и пыльне того росказавшы стеречы, абы ниhto с подданныхъ нашихъ владу твоего тежъ и твоее м(и)л(о)сти подданныхъ и сестренъца твоего ничого оное серебъщызны утаити не смели. А хто бы утайлъ таковыи нехаи бы совито платилъ, а предся отъ насъ каранъ за то *будет*. Пры томъ



ознаимуемъ твоеи м(и)л(о)сти, ижъ бачачы есмо немалые потребы того паньства нашего отчызного Великого Князьства Литовьского и опустившы неменьшыя sprawy паньства нашего Коруны Польское здесь приехали есмо и, вземъ Бога на помочъ, о томъ объмышляти и таковыя sprawy земьские с порадою ваше м(и)л(о)сти пановъ рад нашихъ становити ку доброму того паньства хочемъ. Для чого видело ся намъ вашу м(и)л(о)сть пановъ рад нашихъ и всехъ владниковъ земьскихъ везвати и певнымъ час ку зъеханью до нас зложыти и ознаимити. А для того складаемъ рокъ певнымъ вашей м(и)л(о)сти и паномъ радамъ зъехати ся ку намъ день светого *Мартина* для || [137 (43)] судовъ и иныхъ потребъ, которые належать ку справамъ и мѣстѣцамъ вашимъ. А владникомъ земьскимъ – день светое Катерины, *борздо* по светомъ *Мартине* приидучого свята. Твоя бы м(и)л(о)сть на тотъ рокъ, на день светого *Мартина*, яко рада наша бачачы немалые потребы земьские до нас до Вильни ехал и о таковыхъ справахъ и потребахъ земьскихъ, пры нас г(о)с(по)д(а)ры будучы, посполъ з ынъшыми, на то отъ насъ везванными, радили и объмышляли, яко бы было з добрымъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьским и речы посполитое земьское.

Писанъ у Вильни.

### 36. [Vilnius, 1552 10]

В тое жъ слово писано:

до князя бискупа виленьского,  
до князя бискупа луцького,  
до князя бискупа жомойтского,  
до князя бискупа киевского,  
до пана виленьского,  
до пана троцького,  
до пана воеводы троцького,  
до пана воеводы киевского,  
до воеводы полоцького,  
до воеводы новгородского,  
до воеводы витебского,  
до воеводы подляшского, || [137v]  
до маршалка дворного,

до княжатъ слущкихъ,  
до маршалка земли Волыньское.  
До владниковъ дворныхъ:  
до пана подьячого,  
до пана краичого,  
до подкоморого,  
до стольника,  
до кухмитстра,  
до конюшого дворного,  
до конюшого и подконюшого виленьского,  
до конюшо[го] троцького,  
до конюшого городеньского,  
до мечника.  
До маршалковъ:  
до пана Василья Тишковича,  
до пана Оникея,  
до князя Полубеньского,  
до пана Завишы,  
до пана Комаевьского,  
до Ерослава,  
до Семашка,  
до Сольтановича, || [138 (44)]  
до Кошерьского,  
до Загоровьского,  
до Яна Шымковича,  
до пана Сопеги,  
до Петра Нарьбута.

До панятъ:  
до Сирьпутевичовъ,  
до Немировичовъ,  
до Сологубовичовъ,  
до Хрептовичовъ,  
до Щытовичовъ,  
до Воловичовъ,  
до Довоинновичовъ,  
до Зеновьевичовъ,  
до Глебовичовъ,  
до Сопегъ,  
до Завишычовъ,  
до воеводичовъ подляшскихъ Пацевичов.

Тые листы Коморовьский писалъ лета 1552 в м(е)с(е)цы октябры о зъеханье до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти до Вильни на день светое Катерины и о серебыщину водле уставы соимовое, абы на громницы

прышлые другую серебыщизну отдали под советостю. || [138v]

До митрополита,  
до владыки полоцького,  
до владыки володимерского,  
до владыки пиньского,  
до владыки луцького,  
до Упиты, до Моишакголы,  
до Кернова, до Вилькомира,  
до Оникшть,  
до Ушполь и Пенянь,  
до Браславля,  
до Волькиникъ и Лепунъ,  
до Емишышокъ, до Радуня,  
до Коневы и Дубичъ,  
до Василишокъ,  
до Волькововьска,  
до Слонима,  
до Каменьца,  
до Берестья,  
до Мельника,  
до Бельска,  
до Дорогичына,  
до Пиньска,  
до Кобрыня,  
до Сомилишокъ,  
до Жыжморъ,  
до Ковъна,  
до Дорсунишокъ,  
до Бирьштанъ,  
до Пунь,  
до Довькговъ,  
до Перелаи,  
до Ожы,  
до Перелома,  
до Меречы,  
до Городна,  
до тивуна бержанског(о),  
до шовьдовьского,  
до бержениянског(о) и тверског(о),  
до вешвеньского,  
до телшовского обеюхъ половинь и кгондинского,  
до оракольского, ретовьского,  
до поюрьского и коршовьского,  
до Скерстомони,

до Вилькеи, до Юрборка,  
до Велени и Ясвоини,  
до Речыщы,  
до Гомья,  
до Оршы,  
до Овручого, || [139 (45)]  
до Крычова,  
до Мстиславля,  
до Чечерьска и Пропоиска.

Тые листы панъ *Гермогенъ* писалъ.

До Шеметовичовъ.

На Волынь:

до старосты луцького,  
до старосты володимерского,  
до старосты кремьнецкого,  
до старосты ковельского,  
до князя Дубровицького,  
до князей Чорторыискихъ,  
до старосты жытомйрского,  
до князей Вишневецкихъ,  
до князей Збаразскихъ,  
до князей Четвертеньскихъ,  
до князей Курцовичовъ,  
до князей Ружыньскихъ,  
до князей любецкихъ,  
до хоружого земли Волыньское,  
до всехъ князей пановъ земли Волыньское, || [139v]  
до Завишычовъ.

На Русь:

до князей Друцькихъ,  
до князей Лукомьскихъ,  
до князей Соколиньскихъ,  
до князя Жыжемьского,  
до Крошыньскихъ,  
до Нелединьского,

До князей и панов в повете Полоцком.

До вдовъ:

до кнегини Костеньтиновое,  
до кнегини Ильиное,  
до кнегини Дубровицькое,  
до кнегини Мстиславьское,  
до кнегини Жеславьское,  
до пани воеводиное виленьское Глебовича,  
до Копътевое,

до Сирпутевого, до пани Кгезькгаиловое, до пани Богушовое, до старостиное пиньское пани Ивано- вое, до кнегини Жылиньское, до пани Заберезеньское, до старостиное володимерское.    [140 (46)]	з Дорогичына 60 кон з Мелника 20 кон з Берестья 150 кон с Каменьца 50 кон з Луцька 30 кон з Володимера 30 кон зъ Слонима 10 кон з Новогородка 20 кон з Мельника 20 кон с Кобрыня 20 кон с Пружаное 15 кон зъ Сельца 10 кон  зъ Шерешева 15 кон з Вилькеи 10 кон з Росень 15 кон з Нарви 10 кон з Вольковыска 15 кон с Порозова 10 кон	60 коп гр(ошей) 20 коп гр(ошей) 50 коп гр(ошей) 50 коп гр(ошей) 30 коп гр(ошей) 30 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей) 20 коп гр(ошей) 20 коп гр(ошей) 20 коп гр(ошей) 15 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей)  15 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей) 15 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей) 15 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей) 10 коп гр(ошей)
По Виленському повету по ошменської стороне: до Медъникъ, до Ошмены, до Крева, до Марькова, до Красного Села, до Аины, до Новагородка, до Лиды и Белицы.		
37. [Vilnius], 1552 12 27		
Реестръ колько с которого места коней высылають на воину у Великомъ Князстве Литовском	Сума з мѣсть 900 коп 40 коп гр(о)ш(ей)	
Року Божъ(его) нарож(енья) 1552 м(е)с(е)ца декабря 27 дня. Королю его м(и)л(о)сти з Великого Княз- ства до Коруны Полское естъ постановено з мѣсть Великого Князства, што бы мели на воину посылати. З Вильни 500 кон, то бы 500 коп гр(о)- ш(ей), але 200 отъпустити, а трыста взяти. С Троковъ 10 кон 10 копъ гр(о)ш(ей) с Ковна 50 кон 50 коп гр(ошей)    [140v (46v)] з Велены 10 кон 10 коп гр(о)ш(ей) с Пунь 8 кон 20 коп гр(о)ш(ей) з Меречы 20 кон 20 коп гр(ошей) з Городна 50 кон 50 коп гр(ошей) з Бельска 50 кон 50 коп гр(ошей) з Броньска 15 кон 15 коп гр(ошей) зъ Саража 15 кон 15 коп гр(ошей)	З волостей русскихъ: З Могилева з волости и з места 150 коп гр(ошей) з Бобруйска з обеих половиць 60 коп гр(ошей) зъ Свислочы 50 коп гр(ошей) з Любошанъ 50 коп гр(ошей) з Мозыра и з Обчыча 60 коп гр(ошей) з Речыцы 30 коп гр(ошей) с Пропоиска 20 коп гр(ошей) с Чычерьска 20 коп гр(ошей) с Крычова 20 коп гр(ошей)    [141v] з Борысова 20 коп гр(ошей) Сума з волостей русскихъ 480 коп гр(ошей) Сума з мѣсть и з волостей 1000 коп 420 коп гр(ошей)	

38. [Vilnius, 1552]	до Щытовичовъ, до Сопегъ, до Шеметовичовъ, до Сологубовичовъ, до Зеновьевичовъ, до Завишычовъ.
Таковую суму пенѣжную покладаючи до всѣхъ мѣсть листы писаны, которые посланы з листы в справа(х) земьскихъ писаные около выполненья постановеня соимового, черезъ дворанъ его королевьской м(и)л(о)сти ниже написаныхъ с Кракова. То естъ панъ Богуфаль Дорошковичъ отъправенъ в субботу первую уступившы в постъ м(е)с(е)ца фев(раля) 18 дня; до пана воеводы новгородского ку розосланью понес листы тые. До князя бискупа виленского, до князя бискупа жомойтського, \до князя бискупа киевьского/, до пана воев(оды) вилен(ского) оставлен в канцля(реи). До пана виленьского и до места Виленъ- ского, до пана воеводы троцкого и до места, до пана троцкого и до места Вилькеи, до князя воеводы киевьского, до пана воеводы полоцкого, до пана воеводы витебског(о), до князя слущкого, до п(а)на воев(оды) новгородского, до п(а)на воев(оды) подляиского.    [142 (48)]	На Русь: до князей Друцкихъ, до князей Соколенскихъ, до Крошынського, до князей и панов у повете Полоць- комъ, до князей Лукомьскихъ, до князя Жылиньского, до Нелединьского.
До вдовъ: до паней воеводиное виленьское Глебо- вичовое, до Сирпутевого, до пани Заберезинское, до пани Кгезгаиловое.    [142v]	
По Виленському повету по ошменської стороне: до Медникъ, до Красного Села, до Порозова з места, до Ошмены, до Маркова, до Крева, до Аины.	
По Виленському повету по завельской сто- роне: до Моишакголы, до Ушполь и Пенянь, до Вилькомира и Оникштъ, до Браславля.	
По Троцкому повету: до Сомилишокъ, и до места до Упиты, до Пунь, до повету и места, до Жыжмор, до Дорсунишок,	
До панять: до Сирпутевичовъ,	

до Ковна, до повету,  
до Бирштань,  
до Высокого Двора.  
до Жомоити:

до тивуна биржаньского, до шовъдовъ-  
ского, до берженияньского и тверьского, до  
вешвенъского, до дирвяньского, до тельшовъ-  
ского обоюх половинъ, и кгонъдынъского, до  
оиракгольского, до ретовского, до поюрского  
и коршовъского, до Скерстомони а з Росейнъ,  
и з места до Велени и Ясвоини.

До владыки полоцкоу,  
до Оршы,  
до Мстиславля,  
до Речицы,  
до Овручого,  
до Чычерска,  
до Гомъя,  
до Крычова,  
и Пропоиска, || [143 (49)]  
до воеводичовъ подляскихъ Пацевичовъ  
до Радуни,  
до Вольковыска, до повету и до месту,  
до Коневы и Дубичъ,  
до Еишышокъ,  
до Василишокъ.

А тые листы по дорозе едучы самъ панъ  
Богуфаль роздати маеть до Завишы в Пере-  
вальце, до пана Комаевъского на Ожы, до  
Шольтановича в Шешъкини, до пана Павла  
Сопеги в Кодню, до Хрептовичовъ в Городне,  
до Воловичовъ в Городне.

До Коптевое, до пани Богушовое, до пани  
Потеевое; до Волькиникъ и Лепунъ 2, до Ка-  
меньца, до повету и до места; до Берестъя,  
до повету и до места; до Белска, до повету и  
до места; до Броньска, до Саража, до Нарви,  
до местъ с одного у Бельску дати.

До Довъкговъ и Перелаи, до Ожы и Пере-  
лома, до Меречы, до повету и до места; до  
Городна, до повету и до места.

Того жъ дня посланъ Ленартъ Довкгирдь  
с тыми листы.

То есть до Глебовичовъ, до Новогородка,  
до повету и до места; до Лиды и Белицы, до  
Слонима, до повету и до места; до Мельника,  
до повету и до места; до Дорогичына, до по-  
вету и до места; до Пиньска, до Кобрыня, до  
повету и до места; и тамъ жо до Пружаное,  
до Сельца и до Шерешова; с одного у Ко-  
брыни отъдати маеть до старостиное || [143v]  
пиньское, пани Ивановое, до митрополита, до  
владыки пиньского, до Порозова до места, до  
Вольковыска, до повету и до места.

Того жъ дня в суботу.

С тыми жъ листы посланъ Ильяшъ Не-  
свицький на Волянъ, то есть до князя бискупа  
луцъкого, до маршалъка земли Волянъское,  
до повету и до места Володимерского, до  
князя старосты луцъкого, до повету и до  
места.

До Кошырского князя Александра,  
до Семашка,  
до князеи Чорторыиских,  
до всех князеи Сонкгушковичовъ,  
до князеи Збаразскихъ,  
до князеи Курцевичовъ,  
до князеи Любецькихъ,  
и хоружого земли Волянъское,  
до Загоровъского,  
до князя Дубровицкоу,  
до старосты жытомирского,  
до князеи Вишневецкихъ,  
до князеи Четвертеньскихъ,  
до князеи Ружынъскихъ,  
до всех князевъ, пановъ.

До кнегини Костеньтиновое,  
до кнегини старостиное володимерское,  
до кнегини Ильиное,

До владыки луцъкого,  
до владыки володимерского,  
до старосты кремянецкоу,  
до старосты ковельского. || [144 (50)]

С того реистру под тымъ обычаемъ листы  
по всеи земли сумъ писаны, яко на томъ листе  
нижеи написано, мр.

39.

*Vilnius, 1552 12 26*

**Жыкгимонтъ Божью м(и)л(о)стью ко-  
роль польский, великий князь литовский,  
русский, пруский, жомойтский, мазовецкий  
и иныхъ.**

Воеводе виленъскому, маршалъку земъ-  
скому, канцлеру нашему, старосте бере-  
стеискому, державцы борысовъскому и шов-  
ленскому, пану Миколаю Радивилу. Ведомо  
твоеи м(и)л(о)сти есть постановеньє зъ соиму  
виленъского в року пятьдесятъ первомъ ми-  
нулого, на которомъ соиме з вашою м(и)-  
л(о)стью паны радами нашими духовными  
и светскими, княжаты, паняты и со всеми  
землями уфалили и постановили есмо на  
оборону земъскую серебрящизну на тры лета  
от сохи воловое по пяти грошеи, а от земли  
польтретя гроша, а такъже и з огородника  
яко жъ и рокъ первныи отданью перьвого  
податъку назначонъ былъ далеи. Нижли час  
ознамено, а то для неврожаиныхъ летъ день  
Нароженья Панны Марыи свята прошлого под  
совитостю того року и часу не омешкати, а  
другое серебрящизны отданью рокъ зложили  
есмо на громницы приидучого свята в року  
пятьдесятъ третемъ. Яко жъ перьвая сереб-  
щизна мало не вся вжо выбрана, а чого не  
добрано за непослушенъствомъ ведже да-  
ремне то непослушнымъ опуцено не будетъ.  
Ижъ за ихъ небалостю омешкане дееть ся  
в потребе земъскои, которую мы прошлого  
лета, бачечы немалые небеспечности от не-  
приятелеи границами тому паньству<sup>a</sup> нашему  
прилеглихъ, за властные п(е)н(е)зи скарбу  
|| [144v] нашего опатровали служебныхъ на  
украине ховаючы поки бы серебрящизныи  
платъ выбранъ былъ. Яко жъ и наперед не  
хотячы ихъ с тое службы респущати, а маючы  
ведомо, же тотъ платъ перьвое серебрящизны  
вельми малыи ратунокъ таковымъ потребамъ  
земъскимъ учинити може, для того и для  
иныхъ справъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и  
земъскихъ и тежъ абы вси справы на соиме

за прозбою шляхты рыцерства уфаленые, а  
черезъ насъ, г(о)с(по)д(а)ра, постановленые  
были на врадахъ нашихъ держаны, яко ся то  
постановило, же в кождомъ повете судя  
и писаръ и вижы прысяжные быти мели, а  
пересуду винъ вижованого зменьшывши от  
давнего велели есмо то на писме до всихъ  
поветовъ хоружымъ дати. Але ижъ хоружие  
не вземшы того постановенья с канцляреи  
нашое отехали, за тымъ на врадахъ в тыхъ во  
всехъ речахъ справуютъ ся по первому. Тежъ што  
на томъ же соиме для лепшого порадности и  
справы в томъ паньстве нашомъ уфалено и  
постановено, же вси люди князские и пань-  
ские, и духовныхъ з наданья предковъ нашихъ  
и от насъ, г(о)с(по)д(а)ра, которые замъки  
робити, мосты мостити и стацей, подьводы  
давати были повинъни, таковые повинъности  
в работе и в стацей, яко в речы земъскои оны<sup>b</sup>  
люди полънити, а на подьводы до державы або  
повету, ку которому перьвеи прыслушали, дати  
мели по шести грошеи на годъ зъ службы,  
розложывши на две раты по половицы. В  
чомъ до сего часу ничего не почало ся не за  
иньшымъ чымъ, але за небалостю хоружыхъ.  
А кгдажъ есмо с тыхъ всихъ прычинъ тыхъ  
часовъ возвавшы вашу м(и)л(о)сть пановъ  
радъ духовныхъ и светскихъ и всехъ ку соиму  
прыслухаючыхъ коло обороны земъское и о  
томъ намовы || [145 (51)] чынили, яко жъ на  
оборону земъскую уфалено и поступлено есть  
дать на служебныхъ ку тымъ тремъ серебрящиз-  
намъ, на соиме уфаленымъ, хтокольве службу  
земъскую служыти повиненъ и колько коней  
службе ставитъ, с кождого коня маеть дати  
по копе грошеи, а духовные рымъского и  
греческог(о) закону зъ своихъ людеи давати  
повинъни зъ службы по шести грошеи. Ко-  
торые ж(е) податки вси потреба без мешканья  
на заплату служебнымъ избрати, для чого жъ  
складаемъ певныи рокъ тому податку, с коня  
по копе гроншеи, поступленому, такъже и  
духовнымъ зъ службы по шести грошеи за-  
платити и отъдати о середопостыи прыдучомъ

39. <sup>a</sup> Rankr. пануству. <sup>b</sup> Rankr. оные: skiemuo ные pridurtas vėliau; raidė o įrašyta dešinėje parašėje, o ные – kairėje.



в року пятьдесятъ третемъ. А серебыщизне третей отъданью покладеи певнымъ часть день Нароженья Панъны Марьи свята в томъ же року пятьдесятъ третемъ. А около постановенья справ и судовъ шляхетскихъ и тыхъ всихъ потребъ земскихъ в работахъ замьковъ, мостовъ и в даваньи стацеи и п(е)н(е)зеи на подводы хочемъ мети, абы ся все выполънило и держано подле уфалы соимовое и ознаи-муемъ певные роки п(е)н(е)зи и на подводы уставленные отдавати до враду нашего на семью субботу по тры грошы зъ службы, а на светии Михаль другую тры грошы. Што абы завъжды на тые роки отдавано и плачно. Прото абы твоя м(и)л(о)сть пане воевода з воеводства и староства, и державъ твоихъ и тежъ з ыменей своихъ серебыщину невыданую и тотъ платъ с коней уставленные на подданныхъ своихъ выбравшы до рукъ воеводы новгородского, маршалъка дворного, подъскарбего земского, старосты слонимского, пана Ивана Горностая, яко до подскаръбего земского, на тые роки вышеипоменены отдаати казаль, дня и року ничымъ || [145v] не омешкиваючы. А то т(воеи) м(и)л(ости) приказуемъ под совитостю заплаты того податъку. Тежъ што бы еси в повете своемъ суди и писары присяжные и вижы уставиль, а пересуды и вины и вижованое брати и во всемъ заховати и справовати ся казаль по тому яко на соиме прошломъ уфалено, абы надъ тое постановенье шляхта ни в чомъ трудности не мели, чого штобы т(воя) м(и)л(ость), яко рада наша, доизрель и такъ ся в томъ заховаль, жебы иные врадники прыкладомъ справы т(воеи) м(и)л(ости) справовали ся до того часу, поки поправеньемъ статуту вси таковыя постановенья соимовые в статутъ уписаны будуть. А нехаи бы вси кн(я)зи и панове и духовные тои повинности земскои не вымвляючи ся доситъ чынили, яко в уставе соимовои на то описано есть и подъданымъ своимъ будовати замки и мосты [мостити], и стацеи давати казали, а за подъводы пенезми на тые роки, вышеимененные, до враду, отъ которого кому кольвекъ таковыя люди

отъданы, а первей того оною повинностью обьязаны были, ничымъ с того не выламуючы ся, платити велели. Бо хотя бы хто листы вызволенные мелъ, то ему ку обороне ити не можетъ, кгдажъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, з ласки нашое даемъ тые пожытки, што на нас и на врады наши прыходятъ, а земскихъ повинностей никому не отдаемъ. Прото естли бы ся хто того выламовати хотелъ, нехаи бы люди его, на которыхъ тая повинностъ здавна бывала, за децкимъ полнити то прымушоны конечно.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нар-ж(енья) 1552 м(е)с(е)ца дек(абра) 26 дня. || [146 (52)]<sup>c</sup>

#### 40. Vilnius, [1552] 01 11

**Листъ писанный до его кор(олевской) м(и)л(о)сти отъ воеводы новгородского, пана Ивана Горностая, ознаи-мующы, которыми обычаемъ змовиль ремесниковъ ку будованью замьку Браславьского**

Листъ пана воеводы новгородского, который онъ до короля его м(и)л(о)сти послалъ якое постановление учынилъ з Борзобогатыми коло роботы замьку Браславьского, под которымъ обычаемъ они за п(е)н(е)зи короля его м(и)л(о)сти мытныя тамъ в Браславлѣ справовати ъе/ мають, водле которого жъ застановенья и умовы, черезъ пана воеводу з ними о то учыненное. Листъ короля его м(и)л(о)сти с подписомъ руки его м(и)л(о)сти властное есть имъ посланъ, жебы они такъ ся в томъ заховали, яко на томъ листе п(а)на воеводы новгородского нижеи ест описано, который тыми словы есть написанъ.

Наяснейшыи м(и)л(о)стивыи г(о)с(по)д(а)ру посыламъ до вашей м(и)л(о)сти вмову, яко ся есми з Борзобогатыми о замьку Браславьскомъ вмовиль. Во што ваша м(и)л(о)сть, г(о)с(по)д(а)рь нашъ м(и)л(о)стивыи, рачъ самъ взреть и што ся будетъ в(ашей) м(и)л(ости) видети вбавити або прыбавити, або яко будетъ воля в(ашей) м(и)л(ости) такъ ваша

м(и)л(о)сть с тымъ вчинити рачъ, а водле тое вмовы ее рачъ ваша м(и)л(о)сть имъ черезъ листъ свои г(о)с(по)д(а)рьскии росказати и тамъ дворанина своего послати, жебы ся такъ справовали або якъ будетъ воля вашей м(и)л(о)сти, г(о)с(по)д(а)ра нашего м(и)л(о)стивого. Бо естли наука вашей м(и)л(о)сти имъ особная черезъ дворанина вашей м(и)л(о)сти, г(о)с(по)д(а)ра нашего м(и)л(о)стивого, не будетъ, тогды они в томъ сплосать ся и недбале, и непильне то справоватъ || [146v] будутъ, за што прошу и чоломъ бью, абы тая речъ на мне не залегла, але якъ до вашей м(и)л(о)сти тотъ мой листъ, наменьшого слуги в(ашей) м(и)л(ости), будетъ данъ, жебы ваша м(и)л(о)сть имъ того жъ часу черезъ листъ и дворанина своего росказаль, абы того пильни были.

А тая речъ такъ ся в собе маетъ

Чотырыста воловъ мають зготовати, которыми переменою дерево возити до замьку. половиною тыждень мають робити, а половина опочывати маетъ. Пры томъ сто и пятьдесятъ возовъ мають зготовати для запаса, естли бы ся которые казили, тогды мають другими готовыми возити, жебы ся за тымъ работа не мешкала. Пры томъ мають наняти шестсотъ чоловековъ добрыхъ, не робятъ, рослыхъ а дужыхъ, а умелыхъ с топоры молодцовъ. К тому мають послати сокиръ готовыхъ чотырыста. А пры тои всеи справе мають послати добрыхъ а годныхъ, обравшы шестъ паръсунъ, то есть надъ кождымъ с томъ паръсуне, которые мають тыхъ всихъ справъ досмотрати. А напередъ мають послати трыста чоловековъ с топоры передъ Великоднемъ за две недели, и тые люди мають тамъ дерево готовати и с пневя пускати. А потомъ и тую остаточную другую трыста чоловековъ з волы и з возы мають послати по Велицедни у двухъ неделяхъ а наболеи у трохъ, которые остаточныя<sup>a</sup> люди тамъ прышедшы с тыми волы и возы мають тое дерево брати и до замьку Браславьского возити и его доробляти. А Борзобогатые мають || [147 (53)]<sup>b</sup> тые п(е)н(е)зи тымъ людемъ

розумне и опатрне давати за добрымъ и твердымъ рукоемствомъ тутъ на местцу половицу, а тамъ в Браславлѣ пры роботѣ мають п(е)н(е)зи готовые держати, а коли вжо будутъ выслуговати, тогды вжо мають имъ тые п(е)н(е)зи досталъ додавати за тою ж(е) паруюко, жебы мужыки, наемъ побравшы, не повтекали, жебы за тымъ шкода и омешканье роботѣ того замьку Браславьского не была. А кгдажъ они с тыхъ п(е)н(е)зи мытныхъ, которые у справѣ своей мають, што ку потребе и роботѣ того замьку вашей м(и)л(о)сти Браславьского выдадутъ радне а слушне подле тое умовы моее, тогды то все отъ вашей м(и)л(о)сти на личбе имъ будетъ прынято. То пакъ все есть на воли вашей м(и)л(о)сти, г(о)с(по)д(а)ра нашего м(и)л(о)стивого.

Писанъ у Вильни ..... м(е)с(е)ца ген(вара) 11 дня.

#### 41. Vilnius, 1553 12 23

**Листъ до старосты жомойтского(о) пана Еронима Ходкевича и до наместниковъ его, которые по державѣхъ его м(и)л(о)сти сумъ в Жомойти, абы мерчыи отъ г(о)с(по)д(а)ра высланыи кгрунты межы подданными на волокы померыть допускали**

Жыкгимонтъ Августъ, Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии князъ лит(о)вскии, рускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ.

Пану троцкому, старостѣ жомойтскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовьскому, пану Ерониму Александровичу Ходкевича, а в небытности его м(и)л(о)сти самого в державѣхъ в Плотелѣхъ, в Телшахъ, в Полоньдзѣ || [147v], в Кгрунтѣхъ, в Корждахъ, в Кретиндзѣ, в Кгинътилишкахъ ино наместникомъ его м(и)л(о)сти тамошнимъ, хто на тотъ часъ тые врады отъ него заведаетъ. Повѣдаемъ твоеи м(и)л(о)сти, ижъ для лепшого покою межы подданныхъ нашихъ и для постановенья платовъ и пожытковъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ умыслили есмо росказати в тыхъ

39. <sup>c</sup> Dešinės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas ir nubrauktas lapo nr. 29.

40. <sup>a</sup> Rankr. žodis остаточные pakartotas du kartus. <sup>b</sup> Rankr. dešinės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas ir nubrauktas lapo nr. 30.

державѣхъ твоихъ, яко и в ѡнѣшихъ дворехъ нашихъ, земли подданныхъ нашихъ на волоки померыти и поровнати, для чого жъ послали есмо на тую померу державцу олитского и немоноинского Станислава Раиского а дворанина нашего Тольвиньского. И кгда они до тыхъ державъ твоихъ прыедутъ твоя бы м(и)л(о)сть, пане троцкии, а в небытности пана троцкого вамъ владникомъ его тамошнимъ приказуемъ, абы есте Станиславу Раискому а Тольвиньскому приставовъ а текуновъ и всихъ владниковъ волостныхъ подали, отъ которыхъ бы они справу взявши тую померу почали. А людемъ волостнымъ приказали бы есте в помере послушнымъ ихъ быти, никоторое переказы в томъ не чынячы, и сами бы есте пры померенью волокъ кождыи в своемъ враде с тыми померчыми нашими были и того догледали, ижъбы достаточне звыклое обычаемъ волоки мерены и выпростаны безъ обѣтливости подданныхъ нашихъ, которые не будутъ повинныи померчымы стацеи ани жадныхъ инѣшихъ доходовъ давати, кромъ только з волоки вымереное. Оныи, хто тую волоку примет, маєть дати мерчымы десеть грошей, а за таковыя волоки, || [148 (54)] которые не прыняты, впусе зостануть, з нашихъ платовъ платили бы есте, а то вже имъ будетъ на страву и за працу ихъ. А потомъ, кгда таковыя волоки, за которые п(е)н(е)зми нашими платити будете, хто кольвекъ возьметъ, отъ таковыхъ, штобы есте за кождую волоку п(е)н(е)зи нашы по десети грошей отбирали. Тежъ догледали бы есте того, где бы ..... князские, паньские, земяньские и духовныхъ земли межы подданныхъ нашихъ прынели, безъ которыхъ бы волоки выровновать ся не могли, абы они таковыя земли у волоки будучы отмену слушную онымъ, чые суть, давали, а вымеронныя волоки межы подданныхъ нашихъ, з ведомостью владу твою м(и)л(о)сти, пане троцкии, роздавали и селы людемъ садили. А подданнымъ под виною нашою приказати бы еси велель, абы справедливе земли свои вывели и мерчымы оповедали. Такъ тежъ и то где бы што кгрунту нашего безъ данины

забрано, во всемъ тыхъ мерчыхъ послушни были конечно. Тежъ абы давали под тыхъ мерниковъ подвод где на помере будутъ и сохъ воловыхъ для розогнанья волокъ, а тог(о) бы инакъ чынити не смели.

Писанъ у Вильни под лет Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца дек(абра) 23 дня.

42. *Krokuva, 1553 02 23*

**Потрвержение сознания маршалка земли Волыньское князя Костеньтина Костеньтиновича Острожского на оправу вена двадцати и чотырох тисечей чотырохсотъ и трыдцати дву золотыхъ полскихъ малжоньце его м(и)л(о)сти кнегини Зофеи кграбянце с Тарнова на замьку Дубне записаное || [148v (54v)]**

Чынимъ явно тымъ нашимъ листомъ кому будетъ потреба тог(о) ведати або чтучы его слышати. Прышедшы перед насъ обличне маршалокъ Волыньское земли, староста володимерский, княз Костеньтинъ Костеньтиновичъ Острожский оповедалъ, ижъ тыхъ часовъ понялъ его м(и)л(о)сть в малженьство за себе дочку пана краковьского, старосты стрыского и любачевьского, п(а)на Яна кграби с Тарнова паньну Зофею, по которой взялъ в посагъ о отца ее м(и)л(о)сти предреченого пана Яна кграби с Тарнова, дванадцат тисечей двесте и шестнадцать золотыхъ монеты и личбы Корунны Польское, личачы в кождыи золотыи по трыдцати грошей польскихъ, а грошъ польский по осми п(е)н(е)зеи литовьскихъ большыхъ, и взявши оную всю суму до рукъ своихъ на свои властныя потребы то обернуль и ку своему пожытку привлащылъ. Але пры взятю оное суммы посагу паньне оправы веновное не вчынилъ, кгдажъ з уфалы земьское, недавно на соиме виленскомъ постановеное, всякие записы перед урадомъ нашимъ мають быти объявленные оповеданы. А ижъ онъ бралъ малжоньку за себе в Коруне Польской, где урад кождыи з Великого Князьства Литовьского такового сознания и записовъ прыимовати не могъ, ажъбы з ведо-

мостью и волею нашою г(о)с(по)д(а)рьскою прото, упевняючи в томъ оправу малжоньце своеи, до насъ, г(о)с(по)д(а)ра, прыездить и очевисто вызналъ, ижъ вено малжоньце своеи совито оправует на третей части всихъ именей своихъ з делу ему прышлыхъ от братаннй его, дочки кн(я)зя Ильи Острожского, кнежны Гальшки. Певную суму п(е)н(е)зеи двадцать чотыры тысячи чотырыста трыдцать два золотые, такъже на польскую || [149 (55)] личбу и миньцу, которою личбою тогъ посагъ бралъ, записалъ и оправилъ, в которую то третью част кнегини малжоньце своеи назначылъ и завель в оправе веновної замокъ свои Дубно з местомъ, з дворы и з дворьцы, и с фольварьки з волостыми и зъ слугами путными и з ыменнй боярскими и со всеми селы и людми и всякий кгрунтъ ку тому замьку прыслухоачыи и со всеми пожытки и доходы яко з розделу оны замокъ в част его прышолъ и досталъ ся и яко самъ в держанью и в поживаню того былъ ничого не выимуючы, а ни уменьшаючи всякое владности, ижъ малжонька его м(и)л(о)сти кнегини Зофея того замку и всео оправы своео в той вышеименови суме маєт в держаню и в поживаню быти, и тымъ владнути и шафовать подле воли своео, яко паней веновної належить розмножаючи и прыбавляючи пожытки и кождую владност и розказыванье над подданными того замьку маючи. А естли бы похотела по животе его тотъ замокъ в той суме кому завести и спустити, в томъ вольность ей далъ, яко у власности ее. Тежъ и то где бы дети и потомькове его, оставшы по немъ, а в недостатку потомства кровные близкие пры томъ замку Дубеньскомъ бачыли большеи нишли третая часть выноситъ всихъ именей его, тогды мають быти вси имена списаны и на ровные части поровнаны. А покажет ли ся болшь третее части в той оправе веновної, ино маєт быти взято и прывернено ку двумъ частемъ, по што звышъ третее части наидет ся. Пакли бы тежъ третее части зупольна не выносило, ино з двухъ частей именей его нагородити мають, якобы зупольна третя част во всихъ именей пры

томъ именью замьку Дубеньского в оправе малжонька его м(и)л(ости) || [149v] держала на вдовьемъ столыцы седячы до живота своего, ужываючи кождого росказ\ы\ванья на томъ яко пани оногю именья. А пакли бы хотела, вдовии станъ опустившы, в малженьство поити, тогды дети и потомькове, которыхъ бы по себе оставилъ, а где бы потомства не оставившы зышолъ, ино близкие кровные его м(и)л(о)сти не мають оногю замьку Дубна и всео тое оправы з mocy и владности малжоньки его выимовати и ничымъ уступовати ся в то не будетъ мети mocy, олижъ тую всю суму вышеименованую, двадцать чотыры тисечы чотырыста трыдцать и два золотые польские, отложат и заплатят паней Зофеи грабяньце с Тарнова, або кому то ей правомъ власне належати будетъ. А кгда заплата всео суммы доидеть ее, тогды повиньна будетъ тое оправы своео зступити, взявши заплату. К тому и то такъ обьявровываючи постановилъ, естли бы тотъ дель, который невечне укгрунтованыи маєт з братаньюю своею, дочкою князя Ильи Костеньтиновича Острожского, княжною Гальшкою, порушонъ былъ, а тотъ замокъ Дубеньский прышолъ бы в част княжны Гальшки, на онъ часъ малжонька его м(и)л(о)сти маєт поступити оногю замьку Дубна, а оправы своео смотрети будетъ в той части, што ся достанеть ему и на которомъ похочеть замьку третью част мети того ей допустить и вольност далъ обирати в оныхъ именьяхъ. А то што она оберет в третью часть маєт держати и вживати мою сего листу нашего. И тымъ пренесеньемъ суммы тое на инѣшыи замокъ або именье, ничого оправе ее шкодити и жадное затрудненье быти не маєт во всихъ артыкулахъ и члонькахъ, такъ яко и на оны замокъ Дубеньский || [150 (56)] описано естъ маєт мою держано быти.

И просилъ насъ кн(я)зь Костянътинъ, абыхмо тое сознание и оповеданье, и оправу малжоньце его з ведомостью нашою г(о)с(по)д(а)рьскою учыненую листомъ нашимъ потвердили. Ино кгдажъ онъ самъ таковое добровольное сознание на оправу веновную малжоньце своеи перед нами учы-



нить и насъ о подтверженъе тое речы просиль, мы з ласки наше на прозбу его то учынили и тую оправу и вено мальжонъце его, кнегини Зофеи грабянъце с Тарнова, на томъ замьку и на всемъ имени дубеньскомъ учыненное, подтверждаемъ симъ листомъ нашимъ. Мае<sup>т</sup> ее м(и)л(о)сть оное сумы вышеименованное, двадцати и чотырох тисечей чотырохсотъ и трыдцати дву золотых польскихъ, на томъ замку и месте Дубеньскомъ и на всемъ, што *еи* в оправе веновнои отъ мальжонька ее записано, смотрети держачы и вжываючы оного замьку и всего того имения, а подле того оповеданья, перед нами черезъ кн(я)зя Костеньтина самог(о) добровольне учыненного, во всемъ захована мае<sup>т</sup> быти. Которое жъ то оповедане и позволенъе его, яко слушне водле права и статуту учыненное, не мае<sup>т</sup> быти ничымъ нарушоно. Яко жъ на твердость того и печат нашу казали есмо прывесити к сему листу нашему.

Писан у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца фев(раля) 23 дня. || [150v]<sup>a</sup>

43. *Vilnius, 1553 ... / Ostromenčinas, 15[52] 05 08*

**Потверженъе листу сознания пана Станислава Немиры з Остроменъчына на записанъе вечностю дворца Якимовичъ служебнику его Станиславу Рудиньскому**

Жыкгимонт Август etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будучымъ, кому бы то потреба была ведати або чтучы его слышати. Постановившы ся очевисто перед нас урожонныи панъ Станиславъ Немира з Остроменъчына оповедаль и сознать, ижъ онъ дознавши верьныхъ службъ слуги своего Станислава Рудиньского, которыми онъ ему и предком его услуговалъ, и хотечы то ему панъ Немера нагородити, далъ, даровалъ и записать на вечность ему самому и потомькомъ его,

Станислава Рудиньского, слуги своего, дворець свои, называемыи Якимовичы, з людьми усими, которыхъ семь служобъ, ку тому дворцу прислухаючыми, зо всимъ тымъ якъ сам держалъ, ничего на себе и на потомьки свои не зоставуючи, далъ и листомъ своимъ описалъ тому помененому Станиславу Рудиньскому, слуге своему, на што ему и листъ свои записаныи далъ, которыи листъ перед нами и показовалъ. Которого мы листу огледавши для лепшого певности казали есмо слово от слова в сес *наш* лист прывилеи вписати и такъ ся в собе мае<sup>т</sup>:

[43.1] „IN NOMINE DOMINI AMEN. FIAT. Ne res gestae ex hominum memoria delabantur et in robore suo permaneant firmiter testor et immutabiliter ratifico. Ego || [151 (57)] Stanislaus Nimira in Ostromieczin et Siđłowicz haeres. Significo hisce literis meis universis et singulis, praesentibus et futuris harum notitiam habituris, quod ex gratia nostra, habens prae oculis optima atque dona<sup>a</sup> servitia nobilis Stanislai Radsinski, quibus ille mihi et antecessoribus meis fideliter inservivit et ad intercessionem ac petitionem nobilis et charissimae uxoris meae Hedvigae z Dąbrowicz bona mea villam seu pagum nomine Jakimowicze ad quam villam septem rusticae familiae spectant: primus nomine Damas, secundus Ilko, tertius Ihnat Janowicz, quartus Kunicki, quintus Iwaszuta Zolnierzewic, sextus Paszko Klimowicz, septimus Dzienid, cum fratribus, cum omnibus proventibus, fructibus ex illa villa Jakimowicze provenientibus, quocunque nomine nuncupatis, ad illam villam spectantibus, nil pro me et successoribus meis reservans, in perpetuum do, dono et tribuo praefato Stanislao Radzinski et successoribus eius, sicut ego pro me ipso tenui, prorsus nihil pro me et successoribus meis reservans, sed cum omnibus proventibus, censibus, cum omni iure ac dominio et possessione supradictae villae aut aulae cum titulo haereditario praefatus Stanislaus Radzinski cum successoribus suis tenebit sicut proprium suum in perpetuum.

42. <sup>a</sup> Rankr: kairēs paraštēs viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas lapo nr. 32.

43. <sup>a</sup> Rankr: dona.

Ex ista autem villa et septem familiis rusticis praefatis praefatus Stanislaus Radzinski tenebit ad omnem expeditionem bellicam ex mandato Sacrae Regiae Maiestatis proficisci simili modo et successores eius tenebunt ad vitam nostram. Post obitum vero nostrum || [151v] praefato Stanislao Radzinski et successoribus eius liber erit cum illa aula supranominata cuilibet inservire. Ille vero praefatus Stanislaus Radzinski ipse et successores eius [si] aliquam iniuriam sibi a me sentiret, tunc praedicto Stanislao Radzinski et successoribus eius cum ipsis donatis a me bonis cum aula, terris, arboribus, mellificiis et ad aedificandum aptis cum piscatoriis et sylvarum venationibus pro placito liberum eum praedicto Stanislao Radzinski et successoribus eius et bona, quae ego donavi et literis expressi, cuilibet dare, donare, vendere, commutare et in meliorem usum suum vertere in aeternum. Cui rei testes adfuerunt in quorum praesentia sigillo meo litterae istae sunt signatae et propria manu mea subscriptae expressos qui erant generosis nobilibus Michaelae Kraszewski, Petro Rozanowski, Stanislao Szwidewski, Nicolao Jaszewski et nonnullis aliis fidedignis, qui aderant his litteris.

Actum in Ostromieczyn sabbato in die sancti Stanislai \die/ 8 maii Anno Domini millesimo quingentesimo trigesimo [!] secundo.“

И бить намъ, г(о)с(по)д(а)ру, чоломъ Станиславъ Рудиньскийи, абыхмо ему *тот* дворець Якимовичы, данину пана Немерыну, листомъ нашимъ подтвердили. Ино мы, г(о)с(по)д(а)рь, з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, чынечы на чоломъбитъе его, помененыи дворець Якимовичи подтвердили есмо и симъ листомъ подтверждаемъ ему и потомком его на вечност. А для лепшого твердости дали есмо ему *тот* *наш* лист подписавшы его рукою нашою.

Писанъ у Вильни року 1553 м(е)с(е)ца ..... || [152 (58)]<sup>b</sup>

43. <sup>b</sup> Rankr: dešinēs paraštēs viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas ir nubrauktas lapo nr. 33.

44.

*Narevas, 1553 01 07*

**Листъ до воеводы новгородского, подскарбего земского, пана Ивана Горностая, абы воеводе витебскому пану Станиславу Кише на личбе с платов з староства Браславьского прымоваль двесте копъ грошей, о овса двесте бочокъ**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польскийи, великий княз лит(о)вскийи, рускийи, прускийи, жомойтскийи, мазовецькийи и иныхъ.

Воеводе новгородскому, маршальку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому, пану Ивану Горностаю. Которыи платъ пенежныи и овесь цынъшовый завьжды на нас выдаванъ бывае<sup>т</sup> с подданных нашихъ замьку Браславьского, ино мы за жеданьемъ воеводы витебьского, старосты браславьского, державцы усвятского и озерыщьского, пана Станислава Петровича Кишки дали есмо ку пожитку его в кожъдый год ему на себе брати с платовъ нашихъ пенежныхъ двесте копъ грошей, а овса цынъшового двесте бочокъ и стацею, которая з волости на насъ бывае<sup>т</sup> брана завьжды, до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, на што особливыйи листъ нашъ ему данъ, за котрымъ, абы твоя м(и)л(о)сть кожъдого году то отъ пана воеводы на личбе прымоваль квитуючы его с того конечно.

Писанъ у Нарви под лето Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца ген(вара) 7 дня.



45.

1552 12 23

**Оповеданье кнегини Васильевой Сонь-  
кгушковича кнегини Зофеи Лозчаньки на  
сына ее Михаила Боговитиновича Шумь-  
барского о наехане кгвальтовное на имени  
ее Козирады и о побране в том имени  
маетности рухомое** || [152v]<sup>a</sup>

Под лет Бож(его) нарож(енья) 1552  
м(е)с(е)ца декаб(ра) 23 дня.

Оповедала и жаловала г(о)с(по)д(а)ру  
королю его м(и)л(о)сти кнегини Васильева  
Михайловича Сонькгушковича кнегини Зофея  
Андреевна Ложьчанька, штожь деи сынъ  
ее Михаилу Боговитинович Шумьбарьскии  
наехавшы мощно кгвальтомъ зъ слугами и  
зъ многими помочники своими в кольку  
десять конехъ на двор ее Козирадскии на  
день светого Миколая року тисеча пятьсотъ  
пятьдесятъ второго декабра шостого дня  
врадника ее козирадского Михаила Мотылевъ-  
ского поималъ и оковавши его взять и *нет*  
ведати где поделъ. И схованье ее в склепе  
глиненомъ и в свирьнохъ замъки поотъбивалъ  
и всю маетность ее самое и тежъ маетност  
прятелеи ее, которая в томъ дворе ее в Ко-  
зирадах в захованьи была зложена, то есть  
святости серебромъ оправенные, злото, серебро,  
перъла, шаты мужьские и женьские, ланъцухи  
и золотые перъстени, клеиноты, п(е)н(е)зи  
готовые, и стаенъ кони возники и ездные  
и иньшыя многие речы рухомые, твердости,  
прывилья, и подтверженья г(о)с(по)д(а)рьские  
на имения ее веновные, купчие и на заставы  
за презыски и на долги пенезъные и тежъ  
листы судовые и въвящые, и впоминальные  
о речахъ лежащихъ и рухомых – то все с того  
двора ее Козирадского забралъ и на кольку  
десять подводахъ козирадскихъ зъ собою по-  
везъ. То есть: наперъвеи деи забралъ за тымъ  
кгвальтовнымъ наеханьемъ своимъ листъ обо-  
леукии на дванадцатъ сотъ копъ грошей отъ  
кн(я)зя Ковельского, а другии листъ оболеукии  
же врочыстыи подтверженья г(о)с(по)дарьское  
на тую дванадцатъ сотъ копъ грошей. Што

в Обольцахъ листъ веновнымъ на Козирады  
достамент [s] || [153 (59)] небощыка Бого-  
витина листы вси на имение купленное Не-  
свич в тисечу копахъ грошей и подтверженья  
г(о)с(по)д(а)рьское и вся справа несвичкая и  
иньшыя листы г(о)с(по)д(а)рьские и пановъ  
рад их м(и)л(о)сти. Такъ тежъ листы визна-  
ные на заставы и на долги, и на презыски, и  
судовые, и увящые, и впоминальные о речахъ  
лежащихъ и рухомых, которыхъ потомъ на  
ре[и]стре достаточне и меновите прыведшы  
собе ку памяти списати хочеть. Тежъ листъ  
записанымъ сыновъ ее, того Михаила и Пав-  
ла Боговитиновичовъ на деветьсотъ копъ  
грошей долгу их, в которомъ долгу их в  
деветисотъ копахъ грошей личбы и монеты  
литовьское держала отъ нихъ в заставе име-  
нья Кордышово и Жолобъки на Волюню, в  
повете Кремянецкомъ. Листъ вызнаннымъ На-  
хима Ребичыча и сына его Кучка, и зятя их  
Шай, жydовъ берестейскихъ, на суму п(е)-  
н(е)зи позычоную, на трыста копъ грошей  
личбы и монеты литовьское. Листъ вызнаннымъ  
Ганыскина, немъца кгданьского, на долгъ  
п(е)н(е)зны, што за жыто зосталъ *еи* винень,  
то есть на шестьсотъ копъ грошей личбы и  
монеты литовьское. Листъ веновнымъ дочки ее  
Зофеи, которыхъ малъжонокъ ее панъ Петръ  
Семашко, староста кремянецкии на имени  
своемъ на Добратине записалъ дванадцатъ  
сотъ копъ грошей личбы и монеты литовьское.  
Тежъ маетност ее властная и тежъ прятелеи  
ее, которые в томъ дворе ее, в Козирадах, в  
склепе в захованью были поставили. То есть:  
святости серебромъ оправенные, злото, серебро,  
перла, шаты мужьские и женьские, ланъцухи  
золотые перстени, клеиноты, п(е)н(е)зи гото-  
вые и иньшыя речы рухомые. То все за тымъ  
наеханьемъ собравшы || [153v] зъ собою повезъ  
и кони возники и ездные зъ стаини тежъ  
побрал, п(е)н(е)зи готовыхъ лежащихъ взять  
две тысячи копъ и трыста копъ грошей личбы  
и монеты литовьское. А к тому деи в ыменья  
волынъские, у двор Коръдышовьскии и тежъ  
именье Жолобъки, именье Обычъ, именье Не-

45. <sup>a</sup> Rankr. kairės paraštės viršutiniame kampe arabiškais skaitmenimis užrašytas lapo nr. 34.

свичъ и во вси люди и села, к тымъ именьямъ  
волынъскимъ прислухающихъ, кгвальтовне  
въехалъ и въ свою моцъ и в поживанье их  
взялъ и стада полътретяста свирепъ взять и  
немалые шкоды в тыхъ именьяхъ *еи* почынилъ.  
Где она на огледанье того кгвальту и на  
списане всихъ тыхъ речей, маетности своее  
и прятелеи своих, в томъ имению Козира-  
дахъ забраное и шкод в тыхъ именьяхъ ее  
волынъскихъ и тамъ в Козирадахъ, отъ того  
сына своего Михаила Боговитиновича Шумь-  
барского почыненыхъ, вижа, дворанина его  
м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьского ..... взяла и  
просила, абы тое оповеданье и жалоба ее до  
книгъ его королевьское м(и)л(о)сти записано.  
Г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть рачыль то  
росказати записати. тр.

46.

Krokuva, 1553 02 29

**Листъ до городничого городеньского  
пана Грыгоря Воловича, абы двор Доро-  
говьскии со всимъ подалъ и поступилъ на  
вечност писару г(о)с(по)д(а)рьскому etc.  
пану Станиславу Коморовьскому**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польскии, великии княз литовьскии,  
рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии  
и иныхъ etc.

Городничому городеньскому, пану Гры-  
гору Богдановичу Воловича, а в небытности  
его у дворе нашомъ Дорогове ино || [154  
(60)] вradнику его тамошнему, хто *от* него  
на тотъ часъ тотъ двор нашъ Дороговьскии  
заведаетъ. Што есмо перъвеи сего дали были  
тобе отъ насъ заведати до часу тое имение,  
двор нашъ Дороговьскии, ино мы оныи двор  
нашъ с подаваньемъ церковнымъ, з бояры и  
з зъ [s] слугами, с ковалями, зъ солениками  
и з людми тяглыми, и с чeledю невольною,  
зъ земляимъ и з домами их, и со всимъ яко  
ся в собе маеть и яко перъвеи сего староста  
жомойтскии, небощыкъ панъ Матеи и жона  
его пани Катерына к рукамъ своимъ держали  
и яко то по смерти ихъ в моцъ и к рукамъ  
нашимъ спало, з ласки наше г(о)с(по)-  
д(а)рьское дали у в отчызну на вечност

писару нашому, державцы жыжморьскому,  
глушъскому и быховьскому, пану Станиславу  
Коморовьскому. Ты бы о томъ ведалъ и того  
двора Дороговьского зъбожьемъ готовымъ, ко-  
торое тамъ у гумне и в стиртахъ есть, и тежъ  
зъ жытомъ засеянымъ и з быдломъ великимъ и  
малымъ и со всимъ тымъ, што вышешъ описано  
есть служебнику пана Коморовьского, кото-  
рыи *от* него зъ симъ листомъ нашимъ тамъ  
пръедеть, поступилъ и подалъ безъ кождого  
омешканья конечно, абы то инакъ не было. А  
где бы самого пана Грыгоря на тотъ часъ в томъ  
дворе нашомъ не было, ино тебе, вradнику  
его тамошнии, приказуемъ, ажъбы еси тому  
росказанью нашому г(о)с(по)д(а)рьскому на  
всемъ досить учынилъ и того двора служеб-  
нику пана Коморовьского поступилъ.

Писанъ у Кракове под лет(о) Бож(его)  
нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца фев(раля) 29  
дня. || [154v]

47.

Krokuva, 1553 02 29

**Листъ ко всимъ бояромъ и подданнымъ  
двора Дороговьского, абы ведаючи, ижъ  
ихъ г(о)с(по)д(а)рь далъ на вечност писару  
своему etc. пану Станиславу Коморовьско-  
му, всякое послушенство чынили и его за  
п(а)на своего мели**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью  
король польскии, великии княз лит(о)вскии,  
рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии,  
и иныхъ etc.

Ко всимъ бояромъ и ко всимъ слугамъ  
путнымъ и людемъ тяглымъ и всимъ тымъ,  
которые за живота старосты жомойтского,  
небощыка пана Матея Клочка ку имению и  
двору Дороговьскому, а по немъ и жоне его  
панеи Катерыне Глебовне служыли и прислу-  
хали. Оповедаемъ вамъ, ижъ есмо тое имение,  
двор Дороговьскии, которыхъ по ихъ смерти в  
руки и в моцъ нашу г(о)с(по)д(а)рьскую со  
всими вами спадкомъ прышолъ, дали и да-  
ровали есмо на вечност у вотчызну писару  
нашому, державцы глушъскому, быховьскому  
и жыжморьскому, пану Станиславу Якубо-  
вичу Коморовьскому з ласки наше г(о)с(по)-

д(а)рьское за его к намъ верные службы со всеми вами и з домами, и зъ землями, и з людьми вашими, и со всеми службами, и подачками, и повинностями в(а)шими, и с подаваньемъ церковнымъ, и со всимъ на все по тому яко панъ Матеи староста и его жона пани Катерына, а по них и мы сами держали, ничего не вымуючы и на нас<sup>а</sup> не оставуючы. И вы бы о томъ ведали и всякие службы, дякла, подачки и повинности свои ему польнили и отъ сего часу вжо его за пана своего властного мели и всякое послушеньство чынили не иначеи, одно яко ку пану своему отчызному. А онъ мает вами справовати и радити, яко ся ему || [155 (61)] налепи а пожыточней видети будеть конечно.

Писан у Кракове лета Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца фев(раля) 29 дня.

#### 48. *Lukovas, 1553 01 15*

**Листъ ко всимъ ротмистромъ и до товаришомъ их писаныи, абы перед дворяниномъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ Михаиломъ Мышкою кожъдое чверти пописовали ся**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ.

Ко всимъ ротмистромъ нашимъ и товаришомъ ротъ ихъ, людемъ пенежнымъ. Поведаемъ вамъ, ижъ хочечы в добрую порадност справу таковое службы вашео увести, абыхмо мы, г(о)с(по)д(а)рь, и справца вашъ кому у справу от насъ то поручоно ведомо под кожъдымъ часомъ мели готовности вашео яко есте ку службе нашої способни и готови. Прото рассказали есмо дворянину нашему Михаилу Федоровичу Мышке в чверть лета на лежах вамъ назначоныхъ вси почты ротъ вашихъ насколько хто зъ скарбу нашего п(е)н(е)зи беретъ огледати и в реистръ таковыя почты ку службе нашої годные писати: похолька именемъ, зброю и всю бронь его, коня шерстью, клеины и знаки. Вы бы на кожъдую

чверть лета перед тымъ дворяниномъ нашимъ почты свои оказывали и в реистръ его писали и таковыхъ коней и зброи, которые вжо будутъ в реистръ вписаны, не отменяли и ку потребе службы нашео готово мели, а завжды пры пописе ему оказовали. Ведже естли бы || [155v] прыгодне коня або зброи в реистръ написаное хто отбыль, то маеть ротмистрови в тотъ же часъ объявити и такъже доброго коня або зброю на оное месьтцо способити, а пры пописе тому дворянину нашему маеть оповедати и в реистръ его написати прычину для чого отъмениль. А которые бы товаришы отменяючы кони и зброи ротмистрови в тотъ час не оповедали, а пры пописе и оному дворянину нашему не ознаимивали, таковому заплата на оного коня ити не маеть. О томъ ведаючы, ажъбы есте заховали ся подле сего росказанья нашего конечно.

Писанъ у Лукове под лет Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца ген(вара) 15 дня.

#### 49. *[1553]*

**Листъ до князя бискупа виленског(о) и до капитулы Светог(о) Станислава въ Вильне, абы подданымъ своимъ въ Виленскомъ месте на костелы уфунъдованымъ вина горелог(о) палити и шынквати забороняли**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ etc.

Кн(я)зю Павлу, бискупу виленскому, и капитуле его м(и)л(о)сти костела головного Виленского Светого Станислава и всему духовенству кляшторовъ и костеловъ у месте Виленскомъ. Ознаимуемъ твоеи м(и)л(о)сти, ижъ бачечы в теперешние лета неврожайные недостатокъ живности а меньшую шкоду в томъ, же вино горелое зъ солодовъ палать, на што немало збожъя выходить ку шкоде посполитои, в чомъ простерегаючы впаду убоства людемъ недостаточныхъ, которыхъ

немало а на частыхъ мѣстцахъ голод и недостатокъ утиснуль есть, и хотячы у месте Виленскомъ пры столечномъ замъку нашомъ того панства Великого Князства Литовского лепшую порадност учинити, || [156 (62)] а таковой шкоде збожъя отъ паленья вина горелого забегаючи, постановили есмо и то особливимъ листомъ нашимъ опатрыли и на прышлыи часъ умоцнили, ижъ ниhto у месте Виленскомъ перемешкиваючы буд права и прысуду местского або якого иног(о), такъ тежъ князскимъ, панскимъ и духовныхъ мещане и ихъ коморники и вси обователи того места за якими кольвекъ правы в домехъ своихъ сядячы, не мають вина горелого палити и его шынквати таковымъ обычаемъ, яко на тотъ часъ вси ку шкоде посполитого человека чынять. Але воить и бурмистры, маючи права и прывилья отъ продковъ нашихъ и отъ насъ наданные становити порадност в месте в той речы, яко и в ынъшои, чынечы опатрыность и рад лепшыи, маютъ обрати одного або двухъ межы собою, которые того с повинностью присягъ своихъ будутъ догледати и стеречи, ижъбы ниhto в месте и на предместьи горельки не палиль и прывозное куповати не смель, одно тые отъ воита и бурмистровъ на то выбранные маютъ оное вино горелое палити, ведже не зе збожъя, только з дрождземъ пивныхъ, медовыхъ и з лякгру вина земского и иныхъ трунъковъ с чужыхъ земель прывозного питья. Тежъ хто бы до тог(о) места горельку готовую прывез, тую горельку оные жъ на то з ураду местского уставленные куповати мают, а ниhto иныхъ. А тую горельку, што будутъ сами палити з лякгровъ и з дрождчей и прывозную купуючы шынквати мають гарнъцы и квартами ценою, которая будеть уставлена з ураду местского водле дорогости, || [156v] а отъ нихъ всякому человеку, вышеименою мерою купившы, вольно будеть шынквати в месте або на передместю мерою малою и великою, якою кольвекъ может лацней отбыти и продати. Которое жъ постановенья на то отъ насъ учыненное казали есмо тамъ у месте Вильни для ведомости всехъ обывателей

оного места выволати и ознаимити, жебы от того часу не инакъ, одно водле тое уставы нашео коло шынкъу горельчаного тамъ ся заховали.

А прото, абы твоя м(и)л(о)сть, княже бискупе, и вамъ всимъ закону рымского духовенству у Виленскомъ месте пры костелех уфунъдованому прыказуемъ, ажъбы есте людемъ и подданымъ своимъ, которыхъ кольвекъ тамъ под собою маете грозно росказали, жебы они горельки на себе не палили и прывозное ни отъ кого не куповали и ее не шынквали. Такъ тежъ и особливе в домехъ вашихъ нехай бы ни отъ кого продавана и шынквана не была, одно абы вси подданные ваши подле того постановенья и росказанья нашего на томъ листе нашомъ вамъ ознаименого в томъ ся заховали, ничымъ того не выступаючы. Бо естли бы хто иныхъ, кромъ ведома тыхъ на доизренье з ураду местского на то уставленныхъ, прывозную горельку у месте Виленскомъ на себе куповаль або ее палиль явне або таемне шынквати хотель, тогда урадъ мѣстский з ведомостю пана воеводы виленского або враду его м(и)л(о)сти и з вижомъ замъковымъ маеть оные шынкы забирати. В чьемъ бы кольвекъ \дому/ перемешкиваючы того ся поважыль отъ чого ниhto таковыхъ боронити и заступовати || [157 (63)] не мают. А хто бы ся смель того важыти и ихъ заступовати, писати есмо листъ нашъ казали до воеводы виленского, маршалька земского, канцлера Великого Князства Литовского, старосты берестейского, державцы борысовского и шовленского, пана Миколая Радивиля, абы его м(и)л(о)сть з ураду своего на тыхъ свовольныхъ и сего росказанья нашего непослушныхъ помочь месту даваль и везеньемъ таковыхъ караль, хто бы хотель сему росказанью и постановенью нашему противити се. О томъ ведаючы, абы ся есте во всемъ заховали подле сего постановенья нашего конечно.

Писанъ .....

47. <sup>a</sup> Rankr. *frázè* и на нас *pakartota du kartus*.



50.

[1553], *Krokuva*,

**Лист до воеводы новгородского, подскарбего земского, пана Ивана Горностая, абы розослал дворан г(о)с(по)д(а)рьских на увязыване в ымена тых, которые серебыщизны не дали**

Жыкгисмонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому, пану Ивану Горностая. Поводаем твоеи м(и)л(о)сти, ижъ есмо на тотъ час з ласки Божьи в добромъ здоровьи. Тых часовъ маючы справу отъ кн(я)зя Венцлава, бискупа жомойтского, а *от* маршалка нашего пана Яна Юрьевича Комаевского о серебыщизне еще невыданои, рассказали есмо листы наши писати и в ыменя таковыхъ недбалыхъ увязывати ся через дворанъ нашихъ. Которые листы вси шлемъ твоеи м(и)л(о)сти || [157v] в руки через коморника нашего Гурьна. Твоя бы м(и)л(о)сть дворанъ нашихъ ничего не мешкаючы розослалъ и увязывати ся в ыменя всихъ таковыхъ казалъ подле тыхъ листовъ нашихъ, богатого и вбогого в *той* речи заровно маючы, кгдажъ таковую недбалость в посполитои речи земскои показуютъ зъ себе. Для чого потреба дворанъ таковыхъ слати, которые бы безъ боязни и не фольгуячы никому увязывали ся, бо досить ся фольговало и скарбу нашего закладано на потребу для посполитое речи. Тежъ абы т(воя) м(и)л(ость) далъ намъ знати вырозумевшы што бы выносило п(е)н(е)зеи того посполитого податку поплатившы долги и на новопрыповеданое службъ заплату давши жольнером, бо того есть потреба, абы большыи почоть людеи служебныхъ на украине былъ, в чомъ маючы ведомо отъ тебе и другои тысячы коней прыповедати кажемъ. К тому ознаймуемъ тебе, ижъ воевода киевский, державца чернобыльский, княз Фредрых Глебовичъ Проньский писалъ до нас поведаячы, што в замьку в Белое Церкви

новозабудованомъ студня не выкопана, без которое быти не може, живности тежъ в томъ замьку ничего нетъ, о чомъ и ротмистръ тамошний Станиславъ Речковський к намъ писалъ поведаячы, же за две недели могъ бы голодомъ выморыти их в замьку томъ. А особно пишетъ ротмистръ, же гаковницы, которые тамъ посланы, потреба направить. Салетры тежъ и олову || [158 (64)] мало, ачъ серки достатокъ есть, але за салетрою порох не робить ся, а тежъ тотъ пушкар, з Вильни посланыи, робити не хочеть, поведаячы, ижъ ся на то не умовляль, а другии пушкар, што на Черкасехъ служылъ, поднимаетъ ся порох робити, нижи хочет, абы ему повызшно заплаты, о чомъ писали оба два тые пушкары до нас, а мы листы их до т(воеи) м(и)л(ости) отъсылаемъ. Што абы еси водле потребы осмотрель и *будет* ли ся тебе видети плату имъ повыишыть, то т(воя) м(и)л(ость) подле баченья своего учыни, яко бы ся порохи на томъ замьку робили и стрельба была оправлена. И то тежъ потреба осмотреть отъколь ся можетъ лацней оныи замокъ наспижовать живностями, яко жъ, абы т(воя) м(и)л(ость) вжо к тому ся казалъ прычыняти и способляти за часу таковые живности, абы ся водою прыпустить могло до Киева або где ближеи *от* оногo замьку отколь бы лацней на возы беручы запровадити на замокъ. Писалъ тежъ до нас староста черкаский и каневский, княз Дмитрей Федоровичъ Соньгушковича, ижъ на Черкасехъ в таковой же нерадности стрельба есть, а пушкары два, котрымъ платять, ино одинъ пьяница великий, а другии ничог(о) не умеетъ. Твоя бы м(и)л(о)сть на тотъ замокъ иньшыхъ пушкарое послалъ, взявши их *от* служебника нашего Иона, ижъ в лепшой *порадности* стрельба на томъ замьку была. А розсылаючы пушкарое на замьки вели т(воя) м(и)л(ость) с ними коло роботы пороховъ и поправованя стрельбы умовляти ся, кгдажъ тог(о) завжды потреба на оныхъ замкахъ.

Писан у Кракове ..... || [158v]

51.

*Belskas, 1553 01 09*

**Листъ дано справцы замковъ и дворовъ у Великом Князстве Лит(о)вском, пану Петру Фальчевьскому на чотырыста коп грошей з мыт ковенскихъ в кождыи год до воли г(о)с(по)д(а)рьское**

Справцы замковъ и дворовъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ у Великомъ Князстве Литовскомъ, пану Петру Фальчевьскому дано на мыте ковенскомъ чотырыста копъ грошей, а то *мает* быти ему давано в кождыи год, почонъ[ши] *от* нового лета року [15]52, то есть на чверть року по сту копъ будетъ ся выдавати тотъ датокъ до воли и ласки его королевское м(и)л(о)сти, на которыи датокъ дано ему листъ у Бельску, едучы его королевскои м(и)л(о)сти з Великого Князства до Коруны Польское лета Бож(его) нарож(енья) 1553 году.

52.

*Krokuva, 1553 03 25*

**Листъ дано Миколаю Кгрохольскому на сто копъ чотыры копы сорок осмъ грошей з мыт ковенскихъ до воли г(о)с(по)д(а)рьское в кождыи годъ**

Миколаю Кгрохольскому дано на мыте ковенскомъ сто копъ чотыры копы сорок осмъ грошей, а то *будет* ему давано отъ нового лета року [15]53 и завжды на тое свято *будет* ся выдавати тотъ датокъ до воли и ласки его королевскои м(и)л(о)сти, на которыи датокъ дано ему листъ в Кракове лета Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца мар(та) 25 дня. || [159 (65)]

53.

*1553 10 15*

**Оповеданье воеводы новгородского etc. пана Ивана Горностая на старосту черкасског(о) кн(я)зя Дмитра Соньгушковича о недане на ховане внуки своеи панны Марыны кнежны Лвовны Полубенскои деду ее, маршалку г(о)с(по)д(а)рьскому, кн(я)зю Василю Полубеньскому**

Лет Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца ок(тябра) 15 день.

Господар король его м(и)л(о)сть и великий княз Жыкгимонт Августъ казалъ записати.

Оповедалъ и жаловалъ г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти воевода новгородский, маршалокъ дворный, подскарбии земский, староста слонимский, панъ Иванъ Горностаи на старосту черкасског(о) и каневьского, князя Дмитра Федоровича Соньгушковича, ижъ онъ змовиль у мальженьство за себе унучку его м(и)л(о)сти, дочку державцы крычовьского, князя Льва Васильевича Полубеньского, княжну Марыну и утвердилъ записы з дедомъ и опекуномъ ее, маршалкомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, старостою мстиславскимъ, княземъ Васильемъ Аньдреевичомъ Полубеньскимъ под заруками на г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сть и онои княжне меновите в листех описаныи не поимовати иньшое жоны, кромъ ее. За котрымъ умоцненьемъ и записы его княз Василен Полубеньский далъ до рукъ его вси скарбы и *маетност* ее: золото, серебро, клеиноты, шаты, перла и иишыя многие речы. А онъ на записе своемъ вси тые речы поменивши, што его речми и скарбы дошло || [159v] наперед всихъ долговъ тые скарбы и заруки в листе его описаные на именья свои внес и прыпустилъ, естли бы тое панъны в мальженьство за себе не понялъ, наперед иныхъ всихъ долговъ вси тые скарбы и заруки, в листе его описаные, мели бы тиеи плачоны зъ ыменей его, яко жъ по смерти князя Василя Полубеньского, опекуна тое панъны. Онъ *деи* ее взявши далъ на хованье до тетки своеи, подскарбиное земское, пани Богушовое Боговитиновича, пани Феди Аньдреевны Соньгушковича. То пакъ ижъ ведомостъ дошла пана воеводы новгородского, же княз Дмитръ иньшую мальжоньку вжо *маетъ*. Для того панъ воевода просиль, абы прыповеданье его м(и)л(о)сти до книгъ было записано. А тая унучка его, княжна Марына Львовна, штобы прывернена *от* пани Богушовое и дана на хованье его м(и)л(о)сти, яко деду ее, хотячы далеи правне с княземъ Дмитромъ поступовати.

Ино г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть тое оповедане и жалобу пана воеводы новгородского казалъ записати, а прыверненье панъны



на инъшыи час отложыть его м(и)л(ость), хотячы росказанье свое г(о)с(по)д(а)рьское ознаимити, естли мает быти отъ пани Богушовое взята оная княжна.

#### 54. *Knišinas, 1554 01 05*

**Справа старостиное браславское etc. кнегини Ильиное Острозское з маршалком земли Волыньское, кн(я)зем Василем Острозским о наеханье и о выбиите кгвалтовное зъ замку Острога и о спротивенье звирхности его королевскои м(и)л(о)сти || [160 (66)]**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)-с(е)ца генвара 5 дня у пятницу.

Господар король его м(и)л(о)сти с паны радами их м(и)л(о)стью рачыль седети на справе судовои, которая прышла до суду его королевское м(и)л(о)сти зъ жалобы старостиное браславское и веницкое кнегини Ильиное Костеньтиновича Острозское кнегини Бияты с Костелца противъ маршалка земли Волыньское, старосты володимерского, князя Василья Костеньтиновича Острозского. Воевода калиский с Коруну Польское панъ Мартинъ Зборовскийи именовъ кнегини Ильиное шырокими словы преложыль жалобу на кн(я)зя Василья о наеханье кгвалтовное на замок Острогъ, заровно кгвалтовника яко и князя Дмитра, его менуючы спротивностю подданности его противъ г(о)с(по)д(а)ра, и просиль короля его м(и)л(о)сти, абы отъ его королевскои м(и)л(о)сти в тои речи правне поступовано, кгдаж тая речь властне належачая г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти. Ино его королевская м(и)л(о)сть поручыти рачыль мовити и правне поступовати в томъ дворанину его м(и)л(о)сти Мартину Липьскому, которыйи учынилъ жалобу тыми словы и на писме до канцеляреи дал:

[54.1] „Наяснейшыи м(и)л(о)стивыи г(о)с(по)д(а)ру поведамъ зъ стороны вашей королевскои м(и)л(о)сти с кривды кнегини Ильиное Острозское причины выступу и ображенья маестату вашей королевскои м(и)л(о)сти черезъ князя Василья Острозского, што

абы ясне показало ся, ничего на сторону справедливости в(а)шей королевскои м(и)л(о)сти не упущаючы. Напервеи, наяснейшыи а м(и)л(о)стивыи г(о)с(по)д(а)ру, яко перед тымъ такъ и тепер, жалуючы на маршалка земли Волыньское, которыйи кгдажъ тую повинньность || [160v] носити, абы право и справедливость всимъ вовець и кождому зособна чынилъ, а тымъ жебы ся застановляли всякие выступы и смелост людееи злых ку укрывженью и втисненью людееи невинныхъ, добрых и всякое звирхности с хути подданных, тамъ он, запомнявши тои повинньности своее выступиль противъ особе вашей кролевскои м(и)л(о)сти, ижъ будучы судею краю оного навыйшыи, самъ велице утиснуль, укрывдиль кнегини Ильиную, человека невинного, будучы старостою вашей королевскои м(и)л(о)сти. Которыйи, то есть попрысяжонныи урадникъ, кгвалтовъ, преспеченства посполитого перестерегаючы боронити, тамъ онъ запомнявши тое повинньности своее наездъ и кгвалтъ домовыйи вчынилъ, чымъ выступиль противъ вашей королевскои м(и)л(о)сти и повинньности своее. Поручникомъ и справцою будучы людееи служебныхъ вашей королевскои м(и)л(о)сти, которые ваша королевская м(и)л(о)сть рачышь ховати и тамъ держати и его над ними накладомъ своимъ и речи посполитое великимъ, которого тая была повинньность, абы перестерегалъ покою и миру посполитого, абы борониль отъ неприятели подданных паньствъ вашей королевскои м(и)л(о)сти и оных местць, которые суть ворота ку всему паньству вашей королевскои м(и)л(о)сти, чого всего, абы онъ былъ пильнымъ а вернымъ сторожом отъ вашей королевскои м(и)л(о)сти ку доброму а здоровому речи посполитое, а ку славе, учтивости и вжыткови в(а)шей королевскои м(и)л(о)сти, яко то нашего пана, где онъ то все отложывши на сторону и к тому еще Божскую боязнь, звирхность вашей королевскои м(и)л(о)сти и срокгость правъ самъ, будучы гетманомъ тых служебных и оборонцою подданных вашей королевскои м(и)л(о)сти от неприятели, || [161 (67)] с тыми служебными вашей

королевскои м(и)л(о)сти и з Дмитреемъ Сонькгушковичомъ, такъже тежъ сторожомъ покою и безпеченства оных местць, будучы и з ынъшыи помочниками своими, почтомъ людееи зброиныхъ немалымъ ку бою прыготованымъ наехаль обычаемъ непрятельскимъ на замок пограничныи въ спокойномъ паньстве и под вольнымъ росказываньемъ вашей королевскои м(и)л(о)сти, человека небоевого, убогую сироту, удову под обороною вашей королевскои м(и)л(о)сти будучую, которыйи замок тымъ кштальтомъ и способомъ взять и осель с тым же другимъ кгвалтовникомъ яко одинъ посторонньи неприятель вашей королевскои м(и)л(о)сти и подьданныхъ вашей м(и)л(о)сти, абовем, што одно одинъ окрутныи а мощныи неприятель учынити можетъ, то онъ все вчынилъ и выполньилъ, бо люди невинные, спокойные одны пораниль, а другие побиль, другие до смерти помордовалъ и ку большои окрутности а выполньеню оказанья такъ тые зраненные, збитые а-яко и иные<sup>а</sup> и малымъ хлопятамъ и деткамъ не терпячи оные зъ замьку с тыми помочники своими оны повыметаль, где шкодливые ображенья на своих телех подняли, где еще над то, абы ся поровналь во всихъ поступкахъ неприятелии посторонньому, пана замьку оног с певными слугами его в мощь свою вземъшы, люди вольные стану собе ровного, у вязенье тяжкое осадиль и их тамъ в немъ водле воли своее держаль. Маестность к тому вшелякую и замок Острогъ мощною а зброиною рукою осель и опановаль, которого и до того часу мощно боронить ..... Тамъ же и белые головы служебницы и инъшыи слуги в мощь свою взявшы то, што его || [161v] воля была, с помочники своими и с тымъ другимъ кгвалтовникомъ чынилъ и чынить, а будучы слугою вашей королевскои м(и)л(о)сти в том своемъ кгвалтовномъ учыньку княжну Гальшку, паньну вшелякое подствивости годную, которыйи еще к тому водле всих справъ бозскихъ прырожонных и людских будучы повинень яко не стоят, яко не мыслить, яко

не радить о горла крови своее то гды тымъ большеи о захованью подствивости а славы цнотливое, которая сама чинить люди того света несмертельными и в чомъ панъ Богъ в нас пребывати рачы, онъ тамъ княжну Гальшку, запомнявши повинньности своее, з оброны а опеки вашей королевскои м(и)л(о)сти и матки ее вырывавшы отъ зганьбенья а окрутного кгвалту не борониль, а снать выдалъ, которыйи еи учынилъ злыи человекъ кгвалтовникъ посполитыи, образитель вашей королевскои м(и)л(о)сти маестату Дмитръ Сонькгушковичъ, будучы к тому подданнымъ вашей м(и)л(о)сти звирхности вашей королевскои м(и)л(о)сти спротивиль ся и тымъ всимъ помененымъ и к тому еще росказанье и посланцыи вашей м(и)л(о)сти зельжыль и ничому послушонъ быти не хотель, а ку большому оказанью неприятельства и спротивенья вашей королевскои м(и)л(о)сти тое, што мощно взять, того и вашей королевскои м(и)л(о)сти и стороне болячою мощною а зброиною рукою боронить и подат не хочеть. Чымъ всимъ кгвалт посполитыи учынилъ а попольнилъ, маестать Божыи и вашей королевскои м(и)л(о)сти образиль и противъ ему выступиль. А кгдаж вже с тыхъ причинъ, наяснейшыи а м(и)л(о)стивыи королю, ясне ся оказало ображение Божьею и вашей королевскои м(и)л(о)сти маестату и учыненье и попольнене кгвалту || [162 (68)] посполитог(о), тогды ваша королевская м(и)л(о)сть есть повинен тог(о) и з стороны Бозское, бо сторожомъ правъ и для того от него мечъ даныи в руках своих маеш, и съ стороны ображенья звирхности маестату вашей королевскои м(и)л(о)сти а попольнене кгвалту посполитого, зрушенья свобод, правъ и покою, ижъ ваша кролевська м(и)л(о)сть ласкою Божьею и выобраньемъ вольнымъ всих подданныхъ своих естес поставен, абыс таковымъ сказцамъ речи посполитое своее владностю своею паньскою закладалъ, в чомъ естли ваша королевская м(и)л(о)сть естесъ повинень противъ неприятелиа посто-

54. <sup>а-а</sup> Rankr: яко и иные | яко и иные.

роньнего и подданных своих таковые речи чынячому чоло и перси свои кролевьские и всих подданных своих зажить, тогда тымъ болшъ всимъ обычаемъ противъ подданому своему, которыи повинности и прыстоинности своею запомнявши таковые речи важыти ся смель почына<sup>ти</sup> противъ вашей королевьскои м(и)л(о)сти и всею речи посполитое, абовемъ на прудкомъ загамованью таковых речеи на<sup>лежит</sup> почати великих вольные славные росказанья и панованья и здоровье вашей королевьскои м(и)л(о)сти и всею речи посполитое, а *если* тако ся ма<sup>ет</sup> в правех, которые властно<sup>о</sup> везеня уживаю<sup>т</sup> кривду вашей королевьскои маестату поручаю<sup>т</sup>, тогда тымъ болшъ, которые обычаемъ непрятельскимъ у вольнои речи посполитои взрушываю<sup>т</sup> и которые своими выступы плачъ и местцо небеспечное чого с пильностю стеречи мель опуститъ и которые посланьцовъ и росказанью паньскому не только неповольностю альбо неучтеньемъ повиннымъ, але тежъ и поднесеньемъ зброинои руки своею спротивлять ся || [162v] смеетъ, чого всего ясные перед вашою королевьскою м(и)л(о)стью доводы суть. А такъ с тыхъ причынъ, наяснейшии а м(и)л(о)стивии королю, якъ зъ свежего выроку вашей королевьскои м(и)л(о)сти, которыи ваша королевьская м(и)л(о)сть учынити рачылъ, в подобенство другому кгвальтовнику и образцы маестату своего тог(о) тежъ кгвальтовникомъ посполитымъ и образцою маестату своего зна<sup>ти</sup> будешъ рачылъ.“

И доводилъ Липьск<sup>ии</sup> зъ стороны г(о)с(по)д(а)рьское непослушества и противности в том оказаное сознаньемъ на ураде замьку Луцького посланцов г(о)с(по)д(а)рьскихъ Юря Ивановича Куренецького, старостича пинского, а Павла Ораньского, где пишеть, же они в кн(я)зя Василья и в князя Дмитра въ Острозе были и листы г(о)с(по)д(а)рьские под заруками до них писаные имъ оказовали о приверненье княжъны Гальшки и о поступленье замьку Острога и иныхъ именей кнегини Ильиное, чого они не учынили и подле росказанья г(о)с(по)д(а)рьского не заховали ся. К тому еще покладалъ сознанье

старосты жытомирского князя Андрея Глебовича Проньского, на которомъ онъ пишеть, ижъ, будучы посланъ *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти взяти замокъ Острозьск<sup>ии</sup> и подати кнегини Ильинои, ехалъ до Острога маючы ведомость тамъ о кн(я)зю Василью, а кгда прыехалъ тамъ кн(я)зя Василья не поведано в Острозе и з дель и з ручничъ стреляно, а в место не пушаючы его множество[м] людеи готовыхъ ку бою засадившы, поведаячы, ижъбы на князя Дмитра и на мальжоньку его, княжну Гальшку оныи замокъ держали. Два служебники именемъ Кублицьк<sup>ии</sup> а Стромило ему то отказывали, ачъ отъменили собе имена, але узнаны черезъ него, же князю || [163 (69)] Василью служыли, и они обадва то визна<sup>ли</sup>, же князю Василью служыли. Але на тотъ час поведили себе служечы кн(я)зю Дмитру и мальжоньце его княжне Гальще и на нихъ тотъ замокъ держачы не хотели поступити и листовъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ примовати. Пры томъ еще и сознанье стороны, которые пры кн(я)зю Проньскомъ были и тыми ж(е) словы сознавали, Липьск<sup>ии</sup> на писме оказалъ. К тому положыл и оказалъ на реистре тыхъ служебныхъ, которые пры кн(я)зю Василью на томъ кгвальте были. И сознанье Богдана Быстрыцького, яко позванъ князь Костянътинъ маньдатомъ и што за речи або слова в ыменьи его Дубне поткали и прыдали ся ему. И просилъ г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, або на то княз Василей судовне отъповедалъ и справовалъ ся того. На то княз Василей поведилъ чынячы обьмову, ижъ дано ему копею з маньдату за печатью посланьца его королевьское м(и)л(о)сти, на што повиненъ бы становити ся, а тежъ и маньдаты подле статуту в томъ паньстве не заховываю<sup>т</sup> ся, одно позвы, але ижъ доткнено его в повинности подданой таковые речи слышечы, ехалъ до его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ра, абы особую своею становилъ ся и непослушного до вниманья по собе не оказалъ. И просилъ г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, жебы не рачылъ за таковою обьмовою неласки своею кролевьское и срокгости жадное противъ ему стегати, хочечы ся того справити, кгда *от*

стороны, то *ест* кнеги[ни] Ильиное позванъ будеть звыклымъ обычаемъ права посполитого, докладаючы того, же ся всчала речъ зъ жалобы кнегини Ильиное въ ее кривде, прото ничого виннымъ не естъ г(о)с(по)д(а)ру. Олижъ сторона правне доведеть естъли *ей* в томъ виненъ зостанеть, || [163v] тогда за тымъ г(о)с(по)д(а)рьская вина вкажеть ся. И немало в томъ обьмовы и прозбы ку г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти чынилъ. И г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть, выслушавшы речеи ихъ, хотячы в той справе своеи г(о)с(по)д(а)рьскои, яко и в ынъшыхъ всихъ справахъ своихъ кролевьскихъ, нарадившы ся с паны радами ихъ м(и)л(о)стью, вырокомъ своимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ наити *если* повиненъ княз Василей вже на тотъ часъ отъказывати, доколь еще кнегини Ильиная права собе не звела. Прото отложыти рачылъ тую справу до понедельку прыидучого в той же моцы яко и нынешнии рокъ в понеделокъ генъвара осмого дня вырокомъ его королевьское м(и)л(о)сти в той речи оповеданъ напервеи, што ся дотычетъ маньдату его королевьское м(и)л(о)сти, кгдажъ сувесь властне обьмовляеть и стегаетъ ся ку самои речи его королевьское м(и)л(о)сти. Тогда его м(и)л(о)сть пры моцы заховыва<sup>ет</sup>, але ижъ тотъ маньдаты вышолъ с початку речи sprawy и жалобы кнегини Ильиное, которую ку его королевьское м(и)л(о)сти по кольку кротъ прыносила за чымъ таковая речъ самого его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ра вынурыла<sup>б</sup> и оказу<sup>ет</sup> ся ведже ижъ пры той то речи г(о)с(по)д(а)рьскои кнегини Ильинои, яко стороне жалобной заховано право, которое, ижъ мусить ити водле статуту а звычайу тутошнего паньства его м(и)л(о)сти Великого Князства. Прото его м(и)л(о)сть г(о)с(по)д(а)рь такъ зна<sup>ти</sup> и сказа<sup>ти</sup> рачылъ, ижъ кнегини Ильиная правне противъ стороне в той своеи справе поступовати ма<sup>ет</sup>, а што ся дотычетъ стеганя и скутечного доконанья подле маньдату в той то его королевьское м(и)л(о)сти властною справе тую речъ пры томъ маньдате своимъ г(о)с(по)д(а)рьскомъ

в таковои же || [164 (70)] моцы, яко и на нынешнемъ року за обжалованьемъ и доводомъ правнымъ кнегини Ильиное, которая естъ поводомъ, и будеть повинна зъ стороны его королевьское м(и)л(о)сти тог(о) доводити. Заховать его королевьская м(и)л(о)сть собе рачылъ на прыездъ свои г(о)с(по)д(а)рьск<sup>ии</sup> до Великого Князства Литовского зъ соиму прышлого корунного, которыи естъ тепер до Люблина зложонъ. И рокъ певныи его королевьская м(и)л(о)сть положыти рачылъ и час и местъце назначывшы на замку Берестейскомъ *от* першого дня прыезду его м(и)л(о)сти на замокъ Берестейск<sup>ии</sup> в тыдень и тое зложенье року на речъ свою кролевьскую ознаимити рачылъ. Прото такъ естъ с тымъ вчынилъ, ижъ на сеимъ коруньск<sup>ии</sup> в тыхъ часехъ а вборзде рачыть его м(и)л(о)сть высездчати. Еще того его королевьская м(и)л(о)сть росказалъ доложыти, естъли бы ся кнегини Ильиная до позвовъ, яко то водле права ити мусить, прыхилити и сягнути хотела, тогда позвы стороне поданые, якъ тепер, такъ и перед онымъ часомъ не уменьшаючы ничого праву посполитому ити могутъ, хотя тежъ и перед рокомъ положоннымъ въ якии час неблиск<sup>ии</sup> позвы даны будутъ, тогда за оными позвы рокъ прыпалыи на томъ местцу уберетъ и мети кнегиня можеть, ведже того часу и пры року его королевьскои м(и)л(о)сти, нижли будеть ли хотети в чотырох неделяхъ за позваньемъ своимъ року смотре<sup>ти</sup> яко земьского а звычайного то будеть на воли ее, || [164v] одно ижъ его королевьская м(и)л(о)сть с прычины обоего панства своего *отежъдчати* рачыть *оттоль* до Польски, для чого на инъшыи часъ рокъ свои преложыти рачылъ, тогда не веда<sup>ет</sup> его м(и)л(о)сть, будеть ли тежъ мети час в той справе судити их по чотырох неделяхъ *от* сего дня, за прудкимъ выеханьемъ своимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ. А ку тому то тежъ кнегини Ильиная ма<sup>ет</sup> бачыти, ижъ яко речъ его м(и)л(ости) г(о)с(по)д(а)рьская безъ ее доводовъ поити не можеть, такъ тежъ и кнегини Ильиное справа яко то

54. <sup>b</sup> Rankr: žodis вынурыла pakartotas du kartus.



и прылучоная не ведати естѣли ся можетъ *от* того его королевьскои м(и)л(о)сти року и *от* справы делить.

Писанъ у Кнышыне .....

55. *Knišinas, 1554 01 17*

**Сознание дворанина г(о)с(по)д(а)рьског(о) Анѣдрея Богуфаловича, иж подалъ листь г(о)с(по)д(а)рьскими позовными маршалку волынскому кн(я)зю Василю Острозскому в справе кнегини Ильиное Острозское**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца генвар(я) 17 день.

Дворанинъ г(о)с(по)д(а)рьский Анѣдри Богуфаловичъ Дорошковича прышедшы до книгъ его королевьское м(и)л(о)сти созналъ и оповедалъ то, иж сего дня, в среду, ходилъ онъ з листомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ до маршалка земли Волынское, старосты володимерьского, князя Василя Костентиновича Острозьского рокъ за позвы *от* старостиное браславское и веницькое, кнегини Ильиное Костентиновича Острозское кнегини Бияты с Костельца зложонны прекладаючы ему на *тот* же рокъ, на которыи || [165 (71)] онъ в речы его королевьское м(и)л(о)сти властнои, о которую мандатомъ позванъ естъ ку справе становити ся *мает*. То *ест* по прыеханью его королевьское м(и)л(о)сти с Коруны Полское, зъ соиму в Люблине зложоного, до паньства его м(и)л(о)сти Великого Князства Литовьского на замокъ Берестейский в тыдень, яко жъ *деи* княз Василей тотъ листь его королевьское м(и)л(о)сти *от* него прынемшы ку *той* росправе з нею становити ся на оныи рокъ обещаь ся. И тое сознане его рачыль г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть казати в книги свои записати.

Писанъ у Кнышыне .....

56. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš вихованье.

56. *Knišinas, 1554 10 15*

**Справа воеводы новгородского, пана Ивана Горностая зъ старостою черкасским, кн(я)зем Дмитром Сонькгушковичом стороны вихованья<sup>a</sup> до лет зупольных панны Марыны кнежны Львовны Полубенской**

Под лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца октября 15 день.

Г(о)с(по)д(а)рь король его м(и)л(о)сть и великий княз Жыкгимонт Август казалъ записати. Оповедль и жаловаль г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти воевода новгородский, маршалокъ дворный, подскарбии земский, староста слонимьский, панъ Иванъ Горностаи на старосту черкасского и каневьского, князя Дмитра Федоровича Сонькгушковича, иж онъ змовиль у малженьство за себе унучку его м(и)л(о)сти, дочку державцы крычовског(о), князя Ивана Васильевича Полубеньского княжну Марыну и утвердилъ записы з дедом и опекуномъ ее, || [165v] маршалкомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, старостою мстиславьскимъ княземъ Васильемъ Анѣдреевичомъ Полубеньскимъ под заруками г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сть и онои кнежныне меновите в листехъ описанными не поимовати иньшое жоны кром ее. За котрымъ умоцненьемъ и записы его княз Василей Полубеньский далъ до рукъ его вси скарбы, маестности ее золото, серебро, клеиноты, шаты, перла, и иньшыя многие речы, а онъ на записе своемъ вси тые речы поменивши, што его речми и скарбы дошло, наперед всих долговъ и презысковъ тые скарбы и заруки в листе его описаные на именья свои внес и прыпустиль, то *ест* естѣли бы тое паньны в малженьство за себе не поняль, тогды перед всих иных долговъ и презысковъ вси тые скарбы и заруки в листе его описаные мели быти *ей* плачоны именьями его. Яко жъ по смерти князя Василя Полубеньского, опекуна тое паньны, онъ *деи* ее вземъшы подле тых же записовъ и умовы, далъ на вихованье до *тетки* своее подскарбиное земьское пани Богушовое Боговитиновича

пани Феди Анѣдреевны Сонькгушковича. То пакъ ижъ того вже певная ведомостъ естъ, же *тот* княз Дмитрей иньшую себе за жону дочку небошика князя Ильи Костеньтиновича Острозского княжну Гальшку взять, о што через матку ее, кнегиню Бияту с Костельца, перед нами обжалованъ естъ, ижъ тую дочку ее онъ кгвальтовне *от* нее взять и насильство окрутное *ей* учынилъ, пры чомъ и шкоды великие в побраню скарбовъ и маестности оное себе быти менила, || [166 (72)] о штож и маньдатомъ нашымъ княз Дмитръ *от* нее перед нас позванъ естъ. Где панъ воевода новгородский постерегаючы того, абы в неведомости того права внучки его м(и)л(о)сти на тые именья кн(я)зя Дмитра Сонькгушковича уже <sup>b</sup>заведенные и описаные в речах<sup>b</sup> и скарбехъ через него *от* князя Василя Полубеньского побраных и в зарукахъ, в которые вже упали за тымъ отпушемъ внучки его м(и)л(о)сти а *взятемъ* другое жоны через ..... черезъ якие презыски отъ кнегини Ильиное и *от* иных многих ..... и в томъ тые именья внутце его вжо перво заведенные и описаны ..... даны имъ не были *первей* нижли вырокъ г(о)с(по)д(а)рьский на тотъ маньдаты межы кнегинею Ильиною и кн(я)зем Дмитромъ вышоль. Просиль г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти панъ воевода, абы его м(и)л(о)сть тое прыповеданье его вышениображеное ку ведомости своеи г(о)с(по)д(а)рьскои прыпустившы розказаль до книгъ уписати, а тая унучка его княжна Марына, што бы прывернена отъ пани Богушовое и дана на хованье его м(и)л(о)сти яко деду ее. Ино г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть тое оповеданье и жалобу пана воеводы новгородского казалъ записати, а што ся дотычетъ тое паньны княжны Марыны Львовны, внучки пана воеводы новгородского, маршалокъ г(о)с(по)д(а)рьский, державца каневьский и дубицький, панъ Янъ Шымкович перед его королевьскою м(и)л(о)стью обьмову учынилъ и то оповедалъ, же староста мстиславьский, небошыкъ княз Василей

Полубеньский описаль ее в опеку мети и до летъ ховати малженьце *своеи*, матце пана Яновои и домовяль ся, абы до нее дана, || [166v] а князь Иванъ Полубеньский прысылалъ до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, просячы, штобы ему за правомъ прырожонымъ тая паньна на хованье была дана. Ино его королевьская м(и)л(о)сть за таковыми споры рачыль взять ее у секвестръ свои г(о)с(по)д(а)рьский и далъ его м(и)л(о)сть ее з рамени своего на хованье пану воеводе новгородскому, деду ее до росправы, чого выпис с книгъ пану воеводе данъ *ест*.

Писанъ у Кнышыне.

57. *Knišinas, 1553 12 10*

**Сознание подданных замку Степаньского, старостиное браславское, кнегини Ильиное Острозское, яким обычаем их отьянля з моцы и владности от панее их маршалок волынский княз Костентин с кн(я)зем Дмитром Сонькгушковичомъ**

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)с(е)ца декабра 10 дня.

Господар король его м(и)л(о)сть рачыль розказать записати выслухавшы сознанья людеи замьку именья Степаньског(о) старостиное браславское и веницькое кнегини Ильиное Костеньтиновича Острозское кнегини Бияты с Костельца, штобы они сознавали о *вынятию* их з моцы и владности кнегини Ильиное, которые кгда были через *прияте*ля ее м(и)л(о)сти пана ..... Черньковьского поставлены у каньцляреи его королевьское м(и)л(о)сти тры човеки, слуги путные, зъ села Мецька, Грынъ Анѣдреевичъ, Остап Корунькиловичъ, а зъ села с Крычерска Иванецъ Янучичъ.

Поведили ижъ яко маршалокъ земли Волынское, староста володимерский, княз Костянтинъ посполъ зъ старостою черкасскимъ и каневскимъ княземъ || [167 (73)] Дмитромъ Федоровичомъ Сонькгушковича замокъ Острог

56. <sup>b</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš описанные и); 1 (virš заведенные); 3 (virš в речах).



взяли в среду, а потомъ в субботу заказ прышолъ через боярына степаньского Федора Бутовича, абы вси люди замку Степаньского ку кнегини Ильинои, панеи своеи послушенства никоторого не чынили и ей не служыли, одно владника князя Костеньтиново Оверкея послушны были и до Острога имъ з бронеи ити росказали. И кгда деи люди степаньские прышли до Острога князь Костянътинъ на мость перед замокъ вышедшы руку имъ давалъ и тамъ же перед нимъ Оверкеи велелъ им послушенства не чынити владнику кнегини, панеи ихъ, Шашку, а естли бы онъ моцью их прымушалъ ку послушенству велелъ его бити, а ижбы вжо отъ оногo часу послушны были его владника от кн(я)зя Костеньтина уставленого. И потомъ казано имъ у воротъ стеречи на гребли, а иньшых инде у сторожу. Какъ же пры нихъ кнегини Ильина зъ замьку Острозского вышла, они вси послушенство чинячы ку владнику князю то чынили, што имъ казано. И потомъ того Грыня на завѣтрее до дому отпуcono, а иньшые подданные степаньские вси остали и мешкали в замьку тыдень, а некоторые две недели тамъ мешкавши и служечы, што имъ велено, ропущоны оттоль, а потомъ яко у двухъ неделяхъ росказано имъ от князя Костеньтина, жебы до Турова вси, которые бы ручницы мели, шли кн(я)зя Дмитрея провадити до Черькас комягами, а кони мели с Турова вернути, и тамъ же тыдень того ождали, || [167v] а потомъ пуцоны до домовъ. И к тому деи они вси повинности польнили и служыли. Некоторые з них на князя Костеньтина и за росказаньемъ владничка тамошнего Оверкего Аньдреика до Дубна ездили хто з людеи тяглых на то повинень меды возили особливе платы пенежные и дани медовые давали и на все яко властные подданные его послушенства чынили, судили ся, и справовали перед онымъ владникомъ вины и пересуды браны на них через оногo Андреика и до везенья некоторых сажалъ яко властных княжых.

Которое сознание их записавшы выпис с книгъ кнегини Ильинои на то дано.

Писан у Кнышыне.

58.

*Knišinas, 1554 02 04*

**Справа мешанъ киевских с преором киевским кляштору светог(о) Миколая кн(я)зем Бенедыктом о шынкъ горельчаныи в дому на кляштор от Червенског(о) записаныи**

Лета Божьего нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца фев(раля) 4 дня.

Г(о)с(по)д(а)рь король его м(и)л(о)сть и великий князь Жыкгимонтъ Август казалъ записати. Жаловаль его королевскои м(и)л(о)сти воитъ, бурмистры и радцы, и все посполство места Киевского за позвы его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскими через братю свою мешанъ киевскихъ Ивана, Павла и Онофрея на преора киевского с кляштора светого Миколая князя Бенедыкта о томъ, што жъ деи он над прывиля || [168 (74)] и вольности их отъ предковъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскихъ славное памети от его королевскои м(и)л(о)сти самого г(о)с(по)д(а)ра тому месту Киевскому наданные в пожытокх их местьских шкоду и переказу имъ чынечы у дому своемъ, на костель тамошнии наданомъ от десятника киевского Червенског(о), горельку на себе палилъ и ку пожытку своему ее шынкуеть. А то деи на прывилю нашомъ описано естъ, ижъ никому горелька в шынкъ не дана, только месту. Яко жъ они беручы на помочь себе в том прывилеи г(о)с(по)д(а)рьскими покладали. Тотъ преор на дозволение оногo шынъку также листъ г(о)с(по)д(а)рьский перед его м(и)л(о)стью г(о)с(по)д(а)ремъ покладалъ и того доводилъ, же за листом его королевское м(и)л(о)сти у дому своемъ, от оногo десятника на кляштор записаныи [s], корчму вольную медомъ и пивомъ и горелькою шынковати маеть. Ино ачъколькокъ с прывиля г(о)с(по)д(а)рьского оказало ся, же месту шынкъ горельки прыдано, ведже руки своее г(о)с(по)д(а)рьское в томъ его королевская м(и)л(о)сть замкнути не рачылъ и того не описано, абы ништо иньи тымъ трунькомъ шынковати не мель, однако ж(е) его королевская м(и)л(о)сть во всемъ пры моцы заховаючи наданье и прывилеи

свои г(о)с(по)д(а)рьский ни в чомъ его не хочечы нарушыти, оногo шынъку горелки тому преору через то мети не казалъ и ку пожытку их местьскому прыпустити то велелъ, нижили иж наданье того прывилю, месту Киевскому даного, не загорожено – ест ласка и данина его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьская || [168v] в томъ иньшомъ. Прото тежъ не нарушываючы листу и данины своее г(о)с(по)д(а)рьское, оному преору сказати рачылъ его королевская м(и)л(о)сть, ижъ мешане киевские тому преору кн(я)зю Бенедыкту за тую горельку мають давати кождыи год по две копе грошей до его живота под тымъ обычаем, ижъ маеть его отъ них доходити на певные роки, то естъ на день светого Петра, одна копа, а о Божемъ Нароженьи другая копа. Одно жъ по животе того преора потомкомъ его на которых жадного права себе не мель и только на свою особу его показалъ, прото ничего мешане киевские за горельку давати не мают. А преор тежъ и потом, хто бы тотъ домъ держалъ Червенского, не мают горельки в немъ мети и шынковати не могут. А ведже меду и пива не мает быти заборонено князю Бенедыкту в томъ дому шынковати до его живота подле листу г(о)с(по)д(а)рьского.

Писанъ у Кнышыне.

59.

*Knišinas, 1554 02 06*

**Угода мешанъ киевских с преором костела светог(о) Миколая у Києве с кн(я)зем Бенедыктом о шынкъ горелчаныи у дому от десятника киевског(о) на кляштор записаныи**

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца февраля 6 дня.

Постановившы ся очевисто мешане киевские именемъ Иванъ, Павелъ а Онофрей поспол с преором костела || [169 (75)] светого Миколая у Києве Бенедыктомъ, оповедили, што жаловали мешане очевисто перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью на того преора киевского, же онъ над прывилеи и вольности местьские, от г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти имъ наданные, горельку у

дому своемъ костельномъ у себе палилъ и ее шынковалъ ку шкоде их, гдежъ з выроку г(о)с(по)д(а)рьского не рачылъ его м(и)л(о)сть казати тое горельки ему на себе там держати, одно жъ предся велелъ его м(и)л(о)сть давати мешаном киевскимъ преору по две копе грошей в кождыи год до его живота, для того, же онъ листъ его королевскои м(и)л(о)сти на то себе маючи перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью покладалъ и довелъ вольного шынъку медомъ, пивомъ и горелькою у дому своемъ от десятника киевского Червенского на костель записаномъ. Ино онъ, отъступившы самъ добровольне того пожытку своего з выроку г(о)с(по)д(а)рьского ему прысужоного, згodu з нимъ в томъ вчынилъ и за все за то, штобы они кожного году по две копе грошей до живота ему давати ему мели, взялъ в них однимъ разомъ поль деветы копы грошей и вжо от того часу и в годы их мешане киевские ему самому и потомъ будучым преоромъ киевскимъ ничего за горельку не мають давати, нижили будетъ имъ вольно в томъ дому костельном, отъ Чырвенского записаномъ, мед и пиво шынковати, кром горельки, на што они з obu сторон позволившы || [169v] и спольне то постановившы, оповедили и просили, абы то у книги г(о)с(по)д(а)рьские было записано.

А такъ тое постановление и добровольная угода их очевисто отъ них вызнаная до книгъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ записана ест.

Писанъ у Кнышыне.

60.

*Knišinas, 1554 01 20*

**Вырокъ г(о)с(по)д(а)рьский на прысуженье вечностю имения Цепарова попу ормянскому з Луцка Вартьку къ церкви светого Стефана отъ капитулы Луцкое костела головног(о) Светое Троицы**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полски, великий князь лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Смотрели есмо того дела с паны радами нашими, што первеи сего жаловалъ намъ

богомалець нашъ, попъ ормянъскии з Луцка именемъ Вартыкъ на бискупа луцкого и бере-стеиского, князя Юря Фальчевъского, ижъ онъ упросилъ в нас именье на церковь ормянъ-скую Светого Стефана, отъ предковъ нашихъ наданую и уфундованую, у Луцку, именемъ Цепаровъ, давши того намъ справу, ижъ вси ормяне з Луцка пошли прочъ, только тотъ одинъ попъ пры церкви зосталъ, за чымъ мы тое именье Цепаровъ прыдали на казнодею в костеле головномъ замьку Луцкого Светое Троицы и привилемъ нашимъ то уфундо-вано. То пакъ потомъ за частыми жалобами и набеганьемъ ку намъ, г(о)с(по)д(а)ру, отъ того попа ормянъского Вартыка князь Юри Фальчевъскии учинилъ постановление з нимъ на шесть летъ, естли бы котории || [170 (76)] ормянинъ зошли ся до места Луцкого жыти, тогда онъ того привилъя данины наше отъ-ступити мель, а пакли бы ся не зошли ормяне до тыхъ шести летъ, ино вже оное именье Цепаровъ водле данины наше пры костеле зостати мело. И тое постановление листомъ нашимъ обьяваровано естъ.

И поступилъ былъ князь Юри Фальчевъ-скии с того именья попу ормянъскому уро-чыстого плату до того часу, до шести летъ, по десеть копъ на годъ давати. Ино первей-нижли тотъ часъ назначоныи пришолъ, князь Фальчевъскии змер, а бискупство луцкое мы з ласки наше князю Валерыяну теперешне-му бискупу луцкому дали и коли тая шестъ летъ вышла оныи попъ Вартыкъ очевисто с княземъ Валерыяномъ, бискупомъ луцкимъ, и капитулою его передъ нами мовилъ, до-водячы, же ормяне до Луцка сходятъ ся и большеи ихъ будетъ, кгда тое именье пры церкви зостанеть. А князь бискупъ и капиту-ла его мовили и боронили ся тымъ, же князь Юри Фальчевъскии не мель mocy самъ безъ капитулы отступовати того, што на костель надано, и чынили споръ з обудву сторонъ. Вед-же оказало ся то, же оное именье Цепаровъ предокъ нашъ Великий Князь Швитрыгаль-даль на вечностъ ку тои церкви ормянъскои. И мы, хотечы привилейи предка нашего, такъ-же и нашъ привилейи пры mocy заховати, и

объямовившы с паны радами нашими, на томъ есмо постановили: тое именье Цепаровъ на церковь ормянскую Светого Стефана попу Вартику и по немъ будучимъ попомъ держати вечно присудили со всеми того села, обыходы и пожытками яко ся в собе здавна || [170v] маеть зъ млыномъ и зъ ставомъ ку тому селу Цепарову прислухаючымъ. А не нарушаючы нашего привилъя за тое именье поступили есмо з мыта нашего луцкого на казнодею того костела нашего головного у Луцку в кождый годъ давати по трыдцати копъ грошей и поля нашего пры месте Луцкомъ недалеко на пятнадцать солянокъ. Котории же тотъ платъ п(е)нежныи и оное поле маетъ мети казнодея до того часу поки быхмо напро-тивъ того именъечка Цепарова чымъ инымъ тое местце пры ономъ костеле головномъ на казнодею уфундовали, а Цепарово казнодея на тую церковь попу Вартику поступити вжо маеть вземшы будованье што будетъ самъ прыбудовалъ и вси статки свои кромъ збожя засеяного. Которое именье Цепарово держачы Вартыкъ и ку тому прычыняти маеть, абы ся ормяне до того места нашего Луцкого ходили, для которыхъ бы потреба попа и церкви оное в томъ месте нашомъ Луцкомъ.

И на твердость того печатъ наша приве-шена естъ ку тому листу.

Писанъ у Кнышыне лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца генвар(я) 20 дня.

61. [Knišinas], 1554 01 22

**Сознание князя Андрея и князя Ко-стенътина Вишневецкихъ, ижъ зостали винъни пану Грыгорию Ходкевичу шесть-сотъ копъ грошей**

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)-с(е)ца генвар(я) 22 день.

Господаръ король его м(и)л(о)сть и вели-кий князь Жыкгимонтъ Августъ казалъ записати. Оповедалъ передъ его королевскою м(и)-л(о)сть князь Андрою Ивановичъ Вишневец-кий з братомъ || [171 (77)] своимъ молодшымъ Костеньтиномъ, ижъ за позваньемъ передъ его

королевскую м(и)л(о)сть листы его м(и)-л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскими позовными отъ подкоморого г(о)с(по)д(а)рьского, старосты ковенского, пана Грыгоря Александровича Ходкевича дядко ихъ, державца речыцкый, князь Александръ Вишневецкийи и они учынили намову и постановление с паномъ подкоморымъ и листомъ своимъ описали ся дати ему суму п(е)н(е)зи дванадцать сотъ копъ грошей на выкупенье зъ Орды невестьки князя Александровы а ихъ дядиное кнегини Федоровое Вишневецкое и в листе написа-ли, же тая сума дошла пана подкоморого отъ нихъ, нижли ижъ князь Андрою Вишневецкийи з братомъ на частъ свою тыхъ п(е)н(е)зи ше-стисотъ копъ грошей на тотъ часъ мети не могли и пану подкоморому ихъ не отдали. Для того пана подкоморого просили, абы тыхъ п(е)н(е)зи шестисотъ копъ грошей до Великодня прыидучого свята пожьдалъ. Яко жъ подвязали ся они тую всю суму п(е)н(е)-зи отдати подкоморому на тотъ рокъ и день помененыи на Великдень пришлыми, котории будутъ в року теперешнемъ тисеча пятсотъ пятьдесятъ четвертомъ. А где бы они п(е)-н(е)зи здостатчычъ не могли и тои сумы на оныи рокъ пану подкоморому не заплатили, тогда дали его м(и)л(о)сти мочъ узяти в тои суме п(е)н(е)зи и увезати се на себе во все именье ихъ части усекны [?] и держати его до зупольное заплаты тое сумы п(е)н(е)зи шестисотъ копъ грошей. И просилъ князь Андрою самъ отъ себе и отъ брата своего мо-лодшого, жебы г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть ку ведомости своеи королевскои допустити и \то/ до книгъ канцляреискихъ записати казати рачыль. А такъ тое добровольное || [171v] со-знание и оповеданье король его м(и)л(о)сть до книгъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ записати розказати рачыль.

62.

Knišinas, 1554 02 08

**Отложение справы на иньшыи часъ священникомъ церкви светог(о) Ильи по-никвицкимъ с княземъ Иваномъ и с княземъ Михаиломъ Масальскими о кривды и втиски отъ нихъ поделанные**

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)-с(е)ца февраля 8 дня.

Г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть казалъ записати. Што за позвы его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскими жаловали его королев-скои м(и)л(о)сти подданные его м(и)л(о)сти священники церкви Светого Ильи с Поник-вицы Яковъ а Коньдратъ, а дьяконъ Федоръ на князя Ивана и князя Михаила Федоровичовъ Масальскихъ, менуючы, же они кривды и втиски великие имъ делаютъ, поведаять ихъ быти своими подданными и не подле права и уставы церковное прымушаетъ ихъ у церкви Божьей справовати ся, и земли деи ихъ власт-ные князь Михаило в нихъ отнял и маетностъ ихъ побралъ з домы и со всемъ владникъ его и оные речы, яко шырей у позвехъ описано естъ. И доводячы тое жалобы свое листъ Казиме-ра короля его м(и)л(о)сти славное памяти и листъ судовыйи пана Станислава Петровича, маршалька земьского, старосты городеньско-го, передъ его королевскою м(и)л(о)стью ука-зывали. Яко жъ и кн(я)зи Масальские передъ его королевскою м(и)л(о)стью становили ся. Нижли г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть, маючы блиский часъ еханья своего г(о)с(по)д(а)рьского до Коруны Польское на сеимъ в Люблине зло-жоныи, прото рачыль тую речъ отложыти по щастливомъ, дастъ Богъ, прыеханью своемъ оттоль, с Коруны к тутошнему паньству его м(и)л(о)сти Великому Князству Лит(о)вскому, || [172 (78)] до Городна у двухъ неделяхъ, на котории повинъни они будутъ передъ г(о)с(по)-д(а)ремъ его м(и)л(о)стью стати и судовне в тои речы розправити ся, а до того часу имъ некоторое трудности задавати и в церковь Божью и в земли<sup>a</sup> церьковные и во все то, што попы держали, князи не мають уступати

62. <sup>a</sup> Rankr: ištaisyta iš ю į и.



ся и з mocy у поповъ брати и о тые кривды, о побранье статков княз Михаило маеть з урадникомъ своимъ Семеномъ городняниномъ справедливость учынити, кгдажъ вызнал самъ, же не онъ, але врадникъ его побраль статки его.

Писанъ у Кнышыне.

### 63. *Knišinas, 1554 01 15 / Torčinas, 1552 08 09*

**Сознание кн(я)зя Валерыяна, бискупа луцкого и берестейского, на записанье сумы чотырохсот и трынаццати коп грошей лит(о)вских на именью заставном Краиску и пры том же именью части кгрунту слуге своему Льву Гурыну на вечность**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)-с(е)ца генъвара 15 дня.

Господар король его м(и)л(о)сть и великии княз Жыкгимонт Август казалъ записати. Прышедшы перед его королевскую м(и)л(о)сть обличне князь Валерыянъ, бискупъ луцкии и берестейскии, оповедалъ и вызналъ то, ижъ маючы на именью заставномъ, у Краиску, и особливе к тому жъ именью Краискому на кгрунтѣ, на вечность прыкупленомъ, суму п(е)н(е)зеи чотырыста и трынаццат копъ грошей литовскихъ Воитеху Носиловскому на тое именьѣ от его м(и)л(о)сти даную, далъ, даровалъ и записалъ з ласки своеѣ тую суму п(е)н(е)зеи и купленину яко свою властную служебнику своему Льву Грыгоревичу Гурыну, дознавши на всемъ веръное а цнотливое ку собе || [172v] в службахъ его захованье, на што и листъ свои с печатю и с подписомъ руки своеѣ властнѣе и тежъ, што мель у себе листовъ заставных и на вечностъ продажи на тое именьѣ Краиско прыслушаючых до рукъ его далъ и вжо отъ того часу тое все право свое на нег(о) влилъ и держати добровольне ему поступилъ до отложенья ему за тую заставу п(е)н(е)зеи его от отчычовъ давши ему вольность тую суму и ону вечностъ куды хотя обернути и подле воли своеѣ то ужывати, а самъ вжо тое сумы ему отступившы з нее ся вырекъ ничого в томъ на себе не выимуючы ани заставуючы впустилъ в держане и в по-

жыванье того именья оногѣ служебника своегѣ, яко жъ и листъ свои оному Льву Гурыну даный перед его королевскою м(и)л(о)стью оказывалъ, иже далъ г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, абы то ку ведомости своеѣ г(о)с(по)д(а)рьскоѣ прыпустити и сознанье его в той речы добровольне вчыненѣе до книгъ записати розказати рачылъ, которогѣ листу от кн(я)зя бискупа служебнику его Гурыну на то даногѣ г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть огледавши казалъ его слово отъ слова в книги вписати. И такъ ся в собе маеть:

[63.1] „Валерыянъ з Божьи ласки бискупъ луцкии и берестейскии, визнавамъ тымъ моимъ листомъ кому бы того потреба была ведати, ижъ которую суму п(е)н(е)зеи чотырыста и трынаццат копъ грошей литовскѣе личбы маю на именью заставномъ, а инъшѣе и на вечностъ купленѣе отъ пана Воитеха Носиловского на части его у Краиску, в которѣ сумѣ п(е)н(е)зеи слуги путныѣ и люди его и земли и частю его у пущы, што над Вельею, до отложенья мне тых п(е)н(е)зеи на певныѣ роки в заставѣ держу, яко то шыреи листы пана Воитеха Носиловского на то || [173 (79)] мне даныѣ в собе обьмовляють. Ино я тою сумою п(е)н(е)зеи вышеописаною всю спольна отъ мала до велика што колвекъ на тыхъ листахъ заставныхъ и продажныхъ описано естъ далъ, доровалъ и симъ листомъ моимъ даю, дарую и записую з ласки моеѣ подскарбѣе моему Льву Грыгоревичу Гурыну за его ку мне, пану своему, веръную а цнотливую службу, не на инъшыхъ которѣхъ дальшыхъ частъ откладаючы але от сего жъ часу якомъ ему тотъ листъ мои далъ со всимъ правомъ и властностью яко я тую суму п(е)н(е)зеи на томъ именью пана Воитеховомъ описаную маю и с тымъ, што тежъ есми на вечностъ купилъ. Маеть тотъ подскарбии мои Гурынъ коли его воля будѣть тую суму п(е)н(е)зеи подле листовъ заставныхъ и продажныхъ отъ пана Воитеха Носиловского к рукамъ своимъ взяти и еѣ ку пожытку своему обернути водле своеѣ воли, а я вжо тое сумы п(е)н(е)зеи ему отступую и с нее ся вырекаю ничого на себе в томъ не заставуючы а ни вы[и]муючы, а

ведже поколь ему тая сума п(е)н(е)зеи отъ пана Воитеха отложена будѣть, онъ маеть тые слуги путныѣ и люди, и земли, пущы и инъшыѣ пожытки, што в мене в той сумѣ в заставѣ и в продажи естъ, к рукамъ своимъ взяти и держати и того вжывати до того часу поколь ему за то п(е)н(е)зи отложены будѣть и которѣ листы на то заставныѣ и на вечностъ продажныѣ мель есми в себе отъ пана Воитеха, тые есми листы тому подскарбѣе моему к рукамъ его подавалъ, абы тымъ тое сумы п(е)н(е)зеи \вжо/ яко своеѣ властности на пану Воитеху Носиловскомъ собе смотрѣль, о онъ мне, пану || [173v] своему, тую ласку заслуговати будѣть и поки тежъ ему тые п(е)н(е)зи за тое именьѣ отложены будѣть, маеть мене с того именья своегѣ до Вильни дровами ратовати и обьсылати ку потребе моеѣ што можно будѣть. И на то есми ему далъ сѣсь мои листъ з моею печатю и с подписью руки моеѣ властнѣе.

А пры томъ были и того добре сведомѣ служебники мои княз Янъ Речыцкии, каноникъ и казнодеѣ костела Луцкого, а староста мои торчыньскии, панъ Воина Грычынъ, а маршалокъ мои Езофъ Насеховскии и инъшыѣ люди добрыѣ служебницы мои.

Писанъ у Торчине под лет(о) Бож(его) нароженья тисѣча пятсотъ пятдесятъ второгѣ м(е)с(е)ца августъ девятый день, индиктъ десяти. Подписъ руки кн(я)зя бискупа самого.“

И кгда князь бискупъ именьѣ Краиско к рукамъ своимъ у заставѣ и некоторую частъ на вечностъ на себе держачы и маючы вольностъ тые п(е)н(е)зи яко свои властныѣ, кому хотя отъдати и даровати, тому служебнику своему оную суму чотырыста копъ и трынаццат копъ грошей даровалъ и записалъ и тамъ же пры именью Краискомъ кгрунтъ на вечностъ прыкуплены до рукъ его ку добровольному пожыванью отъдалъ и ему поступилъ и то на листѣ своемъ описавшы самъ очевистѣ перед его королевскою м(и)л(о)стью вызналъ. Г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть, велѣвши тое добровольное оповѣданье и сознанье его м(и)л(о)сти до книгъ канцлярейскихъ записати и выписъ с книгъ Льву Гурыну под печатю его м(и)л(о)сти дати, на то розказат(и) рачылъ.

Писанъ у Кнышыне. || [174 (80)]

### 64.

### *Knišinas, 1553 11 25*

**Справа маршалка г(о)с(по)д(а)рьского князя Александра Кошерского зъ земениномъ земли Волынское Михаилом Гулевичомъ о прымовку словъ подстивости его доткливыхъ**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1553 м(е)-с(е)ца ноябра 25 дня.

Господар король его м(и)л(о)сть и великии княз Жыкгимонт Август казалъ записати. Што позывалъ перед его королевскую м(и)л(о)сть листы позовными маршалокъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскии, князъ Александръ Аньдреевичъ Кошерскии земенина земли Волынское Михаила Гулевича о прымовку словъ подстивости его доткливыхъ на роки судовыѣ нинѣшныѣ на светѣхъ Мартинъ, на которѣхъ онъ рокъ за позваньемъ своимъ ку двору его королевскоѣ м(и)л(о)сти и ку праву ехалъ, але ижъ г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть для поветреѣ, которѣе у Вильни и на многыхъ мѣстѣцахъ з допущенья Божьегѣ замножило ся, и простерегаючы, абы и ку двору его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскому не занесено, прото вси справы судовыѣ рачылъ его королевская м(и)л(о)сть отложити на инъшыхъ часъ, то естъ до роковъ другыхъ по утишеньи поветреѣ першыхъ отъ г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти зложонныхъ, а в небытности г(о)с(по)д(а)ра черезъ пановъ радъ ихъ м(и)л(о)сти справованы и сужоны будѣть. О чомъ князь Кошерскии ведаючы з дороги до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти прысылалъ служебника своего Грышка, бьючи чоломъ, абы тая справа его на томъ часъ перед его королевскою м(и)л(о)стью конѣцъ прыняти могла, кгдажъ не хотѣлъ бы в томъ, яко в речы подстивости его долеглои большеѣ трвати. Нижли ижъ Гулевичъ не сталъ || [174v] и ничогѣо собе ведати не далъ, за которѣе нестанье его сказанъ децкии по него а до \ко/нѣчноѣе и очевистѣе росправы егѣ(о) королевская м(и)л(о)сть сказати рачылъ, же тые слова Гулевичовы и прымовка его кн(я)зю Александру и подстивости его шкодити ничогѣо не маеть. А хотяжъ бы князъ Кошерскии в томъ часѣ с того света

зышолъ не прынемшы росправы с нимъ, а коли бралъ ся ку справе а сторона позваная не пильновала, тогда за такового прычыною и потомком кн(я)зя Александровымъ не мает быти ни *от* кого прымова и подстивости ихъ уближение з оных словъ делано.

Писанъ у Кнышыне.

65. *Knišinas, 1553 12 12 / Koidanovas, 1553 04 13*

**Сознание дворянина г(оспода)рского Гаврыла Тишкевича на поданье вечностью имения на верху реки Волмы на имя Городища воеводе троцкому пану Николаю Радивилу**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаимуюмъ тымъ листомъ нашимъ, хто на него посмотрит або чтучы его услышьт и кому будетъ потреба тог(о) ведати. Постановившы ся перед нами обличне дворянинъ нашъ Гаврыло Тишкевичъ оповедалъ и вызнал, ижъ которое именье на верху реки Волмы на имя Городище з людьми куплеными к тому именью у Доинаровичах и тежъ з людьми отчызными и прыхожими, со всимъ яко ся оное именье в себе мает купилъ в Михаилово Федоровича Гаврыловича Феклы Львовны и в мужа ее Михаила за чотырыста копъ грошей лит(о)вских, || [175 (81)] ино онъ тое именье двор на верху реки Волмы именемъ Городище куплю свою з будованьемъ дворнымъ и з людьми отчызными, прыкуплеными и прыхожими того именья со всимъ с тымъ яко онъ купилъ и на себе держалъ, не заставуючы з нею [s] ничего на себе, на жону, на дети, на братю и близких своихъ, продалъ вечно обель и на веки непорушно воеводе троцкому, державцы лидскому, василишскому, белицкому и сомилишскому пану Николаю Юревичу Радивилу самому его м(и)л(о)сти панеи и детемъ их за тую жъ суму п(е)н(е)зи, яко и самъ купилъ, за чотырыста копъ грошей литовское монеты и личбы. На што и лист свои продажныи под

печатью своею и под сведомомъ и печатями некоторых людей стороннихъ его м(и)л(о)сти далъ, которы же листъ передъ нами оказыванъ и такъ ся в себе маеть:

[65.1] „Я, Гаврыло Тишкович, вызнаваю самъ на себе симъ моимъ листомъ, кому того потреба будетъ ведать а чтучы его слышать нынешнимъ и напотомъ будущимъ, ижъ што есми которое именье на верху реки Волмы на имя Городище з людьми прыкуплеными к тому именью у Доинаровичахъ и тежъ з людьми отчызными того именья и прыхожими со всимъ яко ся тое именье само в себе маеть купилъ у пани Михаилово Федоровича Гавриловича Феклы Львовны и в мужа ее пана Михаила за чотырыста копъ \грошей/ на вечность яко шырей около тое купли моеи на листех и продажномъ есть описано. То пакъ тепер тое именье двор на верху реки Волмы на имя Городище куплю мою з будованьемъ дворнымъ || [175v] и з людьми прыкуплеными к том уименью у Доинаровичах и тежъ з людьми отчызными того именья и прыхожими и зъ ихъ землями, службамы и даньми грошовыми и медовыми и со всякими подачками и повинностями ихъ и тежъ и зъ землями пашными, дворными и подлазными, и з борнымъ деревомъ, и с пущами, и з ловы в них зверыньными и пташыми, зъ сеножатыми, з водами, з реками и з речками, зъ ставы и зъ ставищы, з млыны и зъ ихъ вымельки, и с потоки водеными, и з бобровыми гоны, и со всякими доходы и пожытки того имения, котрымъ кольвекъ именемъ названы або менены быти могутъ и какъ тое именье Городище и з людьми прыкупными у Доинаровичах само в себе в границах, в рекахъ и в знакахъ дерева и в межах и обыходах своихъ маеть и яко я купилъ и на себе его держалъ со всимъ, не заставуючы з него ничего самъ на себе, на жону и на дети, на братю и близких моих, есми обель вечно и на веки непорушно вельможному пану его м(и)л(о)сти пану Николаю Юревичу Радивилу, воеводе троцкому, державцы лидскому, василишскому, белицкому и сомилишскому, его м(и)л(о)сти панеи и их м(и)л(о)сти детемъ и потомком, и

щадкомъ за чотырыста жъ копъ грошей личбы и монеты литовское личечы по десети п(е)н(е)зи у грошъ, которые п(е)н(е)зи вжо вси спольна *от* его м(и)л(о)сти мне дошли, где я и листъ мои купчыи, которы есми мель на тое именье Городище *от* пани Михайлово и *от* мужа ее, и иные вси листы на тое именье прислухаючы его м(и)л(о)сти пану воеводе троцкому подаль и вжо его м(и)л(о)сть панъ воевода самъ и его м(и)л(о)сти п(а)ни, и их м(и)л(о)сти || [176 (82)] дети, и потомъки, и вси щадки мають оное именье Городище со всимъ яко шышей есть описано и з людьми прыкупными, куплю мою, держати на себе и его ужывать и вольни ихъ м(и)л(о)сть то продать, *от*дать, заменить, розшырыть, прибавить и людьми осажывать и куды хотя к лепшому а вжиточному своему обернуть яко воля их м(и)л(о)сти будетъ. А я самъ, жона и дети, потомъки, братья, близкие мои не мають ся в тое имене ничымъ уступовати и того под ихъ м(и)л(о)стями поискивати.

А пры томъ были и того добре сведоми братъ мои его м(и)л(о)сть панъ Василей Тишкевичъ, маршалокъ г(о)с(по)д(а)рьский, староста меньский, а панъ Грыгорей Богдановичъ Шолуха, а другии братъ мои панъ Михаил Тишкевичъ, яко жъ ихъ м(и)л(о)сть за прозбою моею печати свои к сему моему листу продажному прыложили. А на твердость того листу и продажи моее и я свою печать пры печатехъ ихъ м(и)л(о)сти прыложилъ и тотъ есми листъ продажныи под печатями их м(и)л(о)сти пановъ шышей и под печатью моею его м(и)л(о)сти пану воеводе троцкому далъ.

Писанъ у Коиданове, лета Божьег(о) нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ третего, м(е)с(е)ца апреля трынадцатого дня.“

И кдыжъ тую продажу Гаврыло Тишкевичъ вчинившы перед нами г(о)с(по)д(а)ремъ то оповедалъ и явне вызналъ, мы того добровольного оповеданья и вызнанья его выслухавшы, казавшы есмо до книгъ канцляреи наше записати и на то даемъ пану воеводе троцкому сесь нашъ лист, до

которого на твердость тое речы и печать наша прыложена *ест*.

Писан у Кнышыне лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1553 году м(е)с(е)ца декабра 12 дня. || [176v]

66. *Vilnius, 1556 02 29*

**Листъ до старосты браславского князя Богуша Корецкого, абы ротмистру драбскому на замку Веницком Яну Добрадинскому казал роту здати и поступити Яну Вирбовскому**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король Польский, великий княз лит(о)вский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ

Старосте браславскому и веницкому князю Богушу Федоровичу Корецкому. Што которую роту драбскую на замьку Веницкомъ заведаль отъ насъ Янъ Добрадинский, ино мы тую роту поручили служебнику нашому Яну Вирбовскому, которому *от*сель вжо тамъ ку той службѣ нашей ехати велели, а Добрадинскому *от*толь тягнути и того мѣстца уступити ему казали. Прото кды онъ тамъ прытягнетъ, ты бы бачность на то маючы, ижъ на вкраинныхъ замкахъ за незгодою старосты з ротмистромъ поспешность часу службѣ наше быти не можетъ, во всемъ з нимъ ся згожаючы намъ, г(о)с(по)д(а)ру, служылъ и ку помешканью ему и роте его будованья в замьку поступилъ. Только жъ яко Добрадинский и рота его мела, ведже онъ подданных наших тамъ у Веницы оселостями перемешкиваючихъ в роту и под владность его прыимовати не маеть, ижъ таковыи окромъ датку служыти повинень, особливе рассказали есмо ему стеречы того, штобы збытки и звады в замьку не были и шкоды подданнымъ нашимъ *от* роты его и к тому ижъбы замокъ у годину назначоную всих замьковъ украинныхъ ку замыканью замыкан || [177 (83)] и отмыканъ былъ, а в нocy по замькненью, абы никому не отмыканъ. А што ся дотычетъ питья для драбовъ, ино абы до корчмы и зъ замьку в нocy не ходили. Мы



дозволили ему трунѣкы всякыи в пивницы его мети и шыньковати драбомъ, нижли што абы никому иному с тыхъ трунѣковъ его шыньку не продавано и не шыньковано. Также абы жаднымъ с подданныхъ нашихъ и слугъ твоихъ и ниhto обѣчыи в замѣку и в месте его шыньку, трунѣковъ некоторыхъ не куповаль. Ты бы о томъ ведаючи ничымъ сего росказанья нашего и вставы первей отъ насъ на писме тебе даное не отъступоваль и во всемъ згодливе тамъ з нимъ ся заховаль конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца фев(раля) 29 день.

67. *Vilnius, 1558 05 06*

**Привилеи воеводе полоцѣкому пану Станиславу Станиславовичу Довоину на некоторые люди путные в земли Полоцѣкои до живота его м(и)л(о)сти даные**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полскии etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ маючи ласкавыи узгляд на служѣбы воеводы полоцѣкого, державцы свислочьского пана Станислава Станиславовича Довоина дали есмо его м(и)л(о)сти и симъ листомъ нашимъ даемъ до живота его люди наши в земли Полоцѣкои || [177v] путники стану Курьловѣского полѣ дванадцата коня, а стану Задорожѣского путниковъ же чотыры кони, которые плату некоторого до скарбу нашего не даивали, одно служѣбу военную конемъ служывали, зъ землями тыхъ путниковъ пашными и непашными, з бортными, с пушою, с озерами, з реками, з ловы рыбными и пташыми и со всеми ихъ входы и со всемъ яко ся земли тыхъ путниковъ сами в себе в границахъ и обыходахъ своихъ мають. И даемъ вольность пану воеводе полоцѣкому то держати и вживати, двор на кгрунѣте тыхъ путниковъ себе збудовати и корчмы вольные мети и долю в тыхъ путниковъ зъ жыта со всякого збожѣя на себе брати и по тому, яко ся того обычаи во всей земли Полоцѣкои и Витебѣскои заховываеъ, и пожытокъ себе панъ воевода маеъ

отътоль примножати, становити водле воли и баченья своего яко самъ налепеи розумеючи, до живота своего. На што жъ есмо п(а)ну воеводе полоцѣкому дали сес нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 6 дня.

Остафеи, писаръ.

68. *Krokuva, 1559 03 01*

**Листъ до лесничого пушѣ подляскихъ пана Ивана Лядског(о), абы мещаномъ шерешовѣскимъ в пушѣ водлугъ границъ ихъ дерева на будоване и дровѣ не заборонял**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полскии, великии князь etc.

Лесничому пушѣ нашихъ подляскихъ пану Ивану Ивановичу || [178 (84)] Лядскому. Присылали до насъ мещане наши шерешовские, жалуючы о томъ, ижъ што королевая ея м(и)л(о)сть и наивышшая великая кнегини Бона, пани матка наша, з ласки своея рачыла месту тамошнему дати земли на пашни и лесы, в которыхъ они дерево на будованье и на дрова себе брати мають, и тотъ весь кгрунѣтъ имъ данымъ завести и привилеямъ то подтвердить рачыла, которыхъ они перед нами покладали, где меновите границы того кгрунѣту поколе имъ ку вживанью заведено и подано описано естъ. Напервей почоньшы кругъ места Шерешовѣского, нижеи шерешовского ставу, а вышеи дубичынѣского ставу рекою Ильсною на низъ ажъ в тольстымъ верхъ, тымъ тольстымъ верхомъ черезъ великую дорогу верхъ речки Пещее и Зимеголемъ ажъ в речку Крывецъ, тою речкою Крывцомъ черезъ реку Ильсну в межу костельную, зоставуючы место по праву, а костель по леву ажъ речку Точницу и тою речкою Точницею ажъ в Чепелевъ Груд, Чепелевымъ Грудомъ в багонъ Сушычныи, тымъ сушычнымъ багомъ у Хонцовъ дуб, а отъ того Хонцова дубу речкою Клокотницею в тую ж(е) реку Ильсну межы ставы нижеи шерешовѣского, а вышеи дубичынѣского, в тую жъ первшую пята, которая взела початокъ тыхъ границъ вы-

шемписаныхъ. То пакъ деи ты в тотъ кгрунѣтъ имъ уежѣдчати дерева на будованье и дровѣ брати и инъшихъ пожытковъ в томъ кгрунѣте имъ вживати забороняеъ и служебникомъ своимъ, осочникомъ нашимъ забороняти и за то ихъ грабити и крывду имъ чынити кажешъ ку немалой крывде и шкоде их. И били намъ чоломъ, || [178v] абыхмо надъ данину и привилеи ея королевѣское м(и)л(о)сти, пани матки нашея, естъ наданъ и заведенъ крывды имъ в томъ чынити не казали. А такъ кгдажъ тотъ кгрунѣтъ по тымъ границамъ и врочыщамъ ку вживанью месту тамошнему отъ королевое ея м(и)л(о)сти пани матки нашея естъ наданъ и заведенъ и привилеямъ ея м(и)л(о)сти потверѣжонъ, приказуемъ тебе, ажъбы еси в томъ кгрунѣтъ<sup>a</sup> имъ уежѣдчати и дерева на будованье и дровѣ брати, пашни пахати и инъшихъ пожытковъ в томъ кгрунѣте имъ вживати не заборонялъ и служебникомъ своимъ и осочникомъ нашимъ забороняти и крывдъ имъ черезъ то чынити не казал, и водле привилея королевое ея м(и)л(о)сти пани матки нашея, и водле сего листу и росказанья нашог(о) в томъ ся заховаль, жебы они черезъ то крывды и шкоды себе в томъ не мели и намъ болшъ того о томъ не жаловали.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца марта 1 дня.

Остафеи, писар.

**Будучы г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти в Коруне Польскои на соиме в Люблине тые справы початы писати лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца марта || [179 (85)]**

69. *[Liublinas, 1554]*

**Реистръ колько доли выбралъ зъ слугъ путныхъ замку Полоцѣкого пани Станислава Довоино, воевода полоцѣкии**

Воевода полоцѣкии панъ Станиславъ Станиславовичъ Довоино писалъ до короля его м(и)л(о)сти, ижъ почаль долю брати зъ

слугъ путныхъ замку Полоцѣкого того минулого лета.

Взято жыта на замокъ чотыры тысячи и десетъ копъ, а вымолочоно с него чотырыста и двадцать четвѣртокъ.

Овса тысячу осмъ отъ шестьдесятъ шесть копъ, а намолочоно трыста семьдесятъ и полѣчетвѣрты четвѣртки.

Пшеницы сто шестьдесятъ семь копъ, а намолочоно шестнадцать четвѣртокъ.

Ячменю трыста семьдесятъ шесть копъ, а вымолочоно пятьдесятъ полѣдеветы четвѣртки.

Ярыцы [s] сто трыдцать и тры копы; с того вымолочано полѣшестнадцаты четвѣртки.

Гречыхи вымолочоно сто пятдесятъ одну четвѣртку.

Горогу [s] деветнадцать четвѣртокъ.

А с тымъ листомъ присылалъ служебника своего Ставровѣского. || [179v]

70. *Liublinas, 1554 03 08*

**Оповеданье жыда луцѣкого Батка Мисановича на кн(я)зя Дмитра Сонькгушко о неоддаие сумы п(е)н(е)зеи на запис его**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца марта 8 дня.

Оповедалъ передъ его королевѣскою м(и)л(о)стью подданныи его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскии жьд места Луцѣкого Батко Мисановичъ, ижъ князь Дмитръ Федоровичъ Сонькгушко, с панствъ его королевѣское м(и)л(о)сти выволаныи, зосталъ ему виненъ вжо отъ немалого часу трыста копъ грошей личбы литовѣское и листь записъ властное руки и подъ печатью его онъ в себе быти менить и поведиль, же ему вжо сто копъ грошей с тое сумы заплачона, а двесте копъ грошей еще на немъ зостала, а особливе деи безъ запису виненъ ему зосталъ князь Дмитрей двадцать и полѣтрети копы грошей литовѣскихъ и тое оповеданье свое далъ до книгъ его королевѣское м(и)л(о)сти канцлярейскихъ записати.

Писанъ у Люблине.

68. <sup>a</sup> Rankr. raidė y taisyta iš o?

## 71. [Liublinas, 1554 02 24–03 04]

**Присяга его королевское м(и)л(о)сти на здержанье примеря до двух год с князем великим московским**

Будучы г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти в Коруне Польскои на соиме в Люблине, вчынилъ его королевская м(и)л(о)сть присягу перед послы московскими, а выдавалъ его м(и)л(о)сти присягу княз бискупъ краковъ-скии. || [180 (86)]

Мы Жыкгимонт Августъ з ласки Божьей король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных панъ и дедичъ.

Присягаемъ Пану Богу на томъ, ижъ маемъ брату нашему великому кн(я)зю Ивану Васильевичу московскому какъ в томъ нашомъ прямирномъ листе описано есть до тых описаныхъ дву год покои держать мощные на всемъ. Такъ намъ пане Боже поможъ и тотъ светии крыжъ.

## 72. [Liublinas], 1554 03 29 / Liublinas, 1554 03 17

**Записанье до книгъ з росказанья г(о)с(по)д(а)рьского на старостиную браславскую кнегиню Ильиную Острозскую о непослушеньство и неучтене листу г(о)с(пода)рьского до нее от г(о)с(по)д(а)ра писано(о), абы дочери свое замуж не выдавала**

Лета Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца март(а) 29 день

Господар король его м(и)л(о)сть рачылъ росказати записати. Которая дочка старосты браславского и веницкого князя Ильи Костеньтиновича Острозского княжна Гальшка, кгвальтовне черезъ князя Дмитра Соньгушковича взятая, в оног князя Дмитра отыскана, и з росказанья и за листомъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскимъ дана до матки ее кнегини Ильиное кнегини Бияты с Костельца. То пакъ его королевская м(и)л(о)сть посылати рачылъ до кнегини Ильиное посланьцовъ своихъ Ленарта Довкгирда

а Александра Гиньцу з листомъ своимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, || [180v] абы она безъ ведома и воли его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ра тое дочки свое ни за кого в мальженьство не давала и жадныхъ змовъ о мальженьство ей не чынила и дотце своеи того чынити не позволяла с прычынъ немалыхъ, которые его м(и)л(о)сть г(о)с(по)д(а)рь рачылъ перед себе взяти належачыхъ паньству его м(и)л(о)сти Великому Князству Литовскому, злща земли Волыньское, для чого оныи листъ свои г(о)с(по)д(а)рьскии рачылъ его м(и)л(о)сть рукою своею кролевъскою подписати, абы она в тымъ дбальшее послушеньство в томъ чынила. Гдежъ тые посланьцы его королевское м(и)л(о)сти, бывшы у нее, перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью таковое сознание вчынители, ижъ кнегини Ильиную на старосте в Познаньи наехали и будучы в нее оныи листъ г(о)с(по)д(а)рьскии ей давали и устье росказанье г(о)с(по)д(а)рьское оповедили, абы княжна Гальшка ни за кого в мальженьство не была змовляна кромъ воли его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьское. Она деи листу г(о)с(по)д(а)рьского взяти от них не хотела, поведаячы досить деи на томъ, же первей таковыми листы мене убеспечено, за которыми ся мне кгвалтъ и злупенье стало, а дочка деи моя есть на тотъ часть вдовою, которая под таковымъ же правомъ сидеть яко и я, чому деи г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть и мне не заказуетъ в мальженьство поити яко девце моеи. За чымъ деи они по кольку кротъ листъ г(о)с(по)д(а)рьскии ей давали, мовечы, абы выслухала листу г(о)с(по)д(а)рьского, а [о]на деи за тым мовеньемъ их отъказала, хотя бы былъ и папезскии лист, я его брати до рукъ моих и слухати не хочу. Г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть, || [181 (87)] бачачы таковую свовольность и неучтенье листу своего кролевъского, рачылъ росказати и записати до книгъ своих г(о)с(по)д(а)рьскихъ сознание тых посланьцовъ его м(и)л(о)сти для памяти прышлого часу тое справы яко жъ и оныи листъ, с которымъ тые дворане ездили, до тых же книгъ, слово от слова есть писанъ:

[72.1] „Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии, и иных.

Старостиной браславской и веницкои, кнегини Ильиной Костеньтиновича Острозской кнегини Бияте с Костельца. Тых часовъ маючы ведомость, ижъ дочка т(воеи) м(и)л(ости) княжна Гальшка кгвальтовне взятая черезъ князя Дмитрея Федоровича Соньгушковича в него отысканая и на тотъ часть у кровныхъ брати твоее у воеводы сирадского пана Яна с Костельца а у воеводы леньчыцкого пана Аньдрея с Костельца. Ино ижъ есмо вырокомъ нашимъ казали оную дочку твою где бы кольве кн(я)зь Дмитръ спостигненъ былъ вземъшы отъ него мощью зверьхности наше г(о)с(по)д(а)рьское подати ее тебе, протом на тотъ часть казали есмо писати до оных воеводъ, жебы они тую дочку твою княжну Гальшку провадили к тебе и дали ее твоеи м(и)л(о)сти жадныхъ змовъ о мальженьстве ей ни с кимъ не чынечы, яко жъ и твоеи м(и)л(о)сти прыказуемъ, кгда будетъ дана до тебе оная дочка твоя, жебы еси безъ ведома и воли нашее ее ни за кого в мальженьство не змовляла, маючы на бачности звирхность опекуньства нашего г(о)с(по)д(а)рьского над нею || [181v] и то не меншъ важечы ижъ вырокомъ нашимъ ачъ-кольве тая паньна сказана дати до тебе, а ведже для многихъ прычынъ слушныхъ не дали есмо мощи тебе о мальженьство ее некоторого постановенья чынити, естли жъ бы еси за симъ писаньемъ и росказаньемъ нашимъ тую речъ у себе легцеважечы в мальженьство дочку твою змовляла або она сама безъ и ведомости наше г(о)с(по)д(а)рьское за кого бы поити смела, о томъ ведай, ижъ отъ всихъ именей своихъ отпадетъ и яко внесена ест с панства нашего такъ и на оныи часть о ней ничего ведати и жаднымъ правомъ до именей кн(я)зя Ильиныхъ прыпустить ее не хотимъ с прычынъ слушныхъ потребы речы посполитое оног паньства нашего Великого Князства Литовского злща земли

Волыньское, о чомъ ведаючы абы еси не сплосала ся и смелости некоторое в томъ на себе не брала и дотце своеи того чынити не допустила. Ведже еслибы мальжонокъ ей наидоваль ся ты бы намъ ведати дала, а мы маючы ведомо о томъ за кого будетъ годити ся ее выдати не заборонимъ и на то позволившы тебе ознаимити волю нашу роскажемъ, для чого жъ с тымъ листомъ нашимъ послали есмо до тебе з двору дворан нашихъ Ленарта Довкгирда а Олександра Гиньцу, а тую волю и росказанье наше велели есмо тебе оповедати, водле которог(о) абы ты и дочка т(воеи) м(и)л(ости) заховала ся конечно.

Писан у Люблине лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца март(а) 17 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ и<sup>а</sup>. || [182 (88)]

## 73. Parčėvas, 1554 04 25

**Оповеданье воеводы леньчыцкого пана Андрея Костелецкоз(о) именем сестры его кнегини Ильиное Острозское о побранье листов и привилей пры взяти кгвалтовном замку Острога от кн(я)зя Василя Острозскоз(о)**

Лета Божего нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца апрел(я) 25 дня.

Будучы г(о)с(по)д(а)ру королю его мил(о)сти в Коруне Польскои в Парцове, воевода леньчыцкии панъ Аньдрей Костелецкии именемъ кровное сестры свое старостиное браславское и веницкое кнегини Ильиное Костеньтиновича Острозского кнегини Бияты с Костельца оповедать его мил(о)сти г(о)с(по)д(а)ру, ижъ пры кгвальтовномъ взяти замку кнегини Ильиное Острога черезъ маршалка земли Волыньское, старосты володимерского князя Василя Костеньтиновича Острозского вси листы веновные, привилей и твердости ее и тежъ листы и твердости дочки ее кнежны Гальшки прыслушаючы на именья по отцы ее князю Ильи zostалые и листы судовые, за которыми во в покою на именьяхъ своихъ

72. <sup>a</sup> Rankr. po jungtuko ir tekstas nutruksta.



седели, побраны суть и прыти к нимъ не могла до сего часу яко жъ деи о то княз Костентинъ позванъ ку праву листы позовными его королевское мил(о)сти и шыреи жалоба ее на позвех есть описана. А ведже на тот час просилъ панъ воевода, абы его королевская м(и)л(ость) тое оповеданье кнегини Ильиное ку ведомости своеи г(о)с(по)д(а)рьскои прыпустившы росказат рачыль записати, яко жъ его королевская м(и)л(ость) то рачыль росказати записати до книгъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ.

Писанъ. || [182v]

74. [Parčėvas], 1554 04 25

**Отложение sprawy на иншыи час г(о)с(по)д(а)ру належачои с князем Василем Острозскимъ о спротивене маестату г(о)с(по)д(а)рьскому также и кнегини Ильиной \Острозскои/ с тым же кн(я)зем Василем о отняте кгвалтомъ у нее замьку Острога**

Лета Бож(ьего) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца апрел(я) 25 дня.

Што которыи рокъ маршальку земли Волынское старосте володимерьскому князю Василью Костеньтиновичу Острозьскому за маньдатомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ о речъ и справу належачую его королевскои м(и)л(о)сти з обжалованья старостиное браславское и веницкое кнегини Ильиное Костеньтиновича Острозское кнегини Бияты с Костелца зложонъ есть по прыеханью г(о)с(по)д(а)рьскомъ на замокъ Берестеиский в тыдень становити ся ку справе, а к тому за позвы тое жъ кнегини Ильиное невестки его, кнегини Бияты с Костельца с нимъ и на тотъ же час прыпадываль рокъ праву в крывде ее яко в позве кнегини Ильиное жалоба достаточней описано есть. Ино ижъ для властныхъ справъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ его королевская м(и)л(о)сть тую справу свою г(о)с(по)д(а)рьскую также и рокъ кнегини Ильиное рачыль преложити на роки судовые

от г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти зложонные на завътрые громницъ в року прыидучомъ пятьдесятъ пятомъ. О томъ кнегини Ильиная просила г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, жебы его королевская м(и)л(о)сть рачыль тотъ рокъ и в таковой же моцы до книгъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ казати записати, и г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть рачыль росказати записати оныи рокъ на завтрее громницъ в той же моцы заховываючы яко и тотъ, которыи до Берестья былъ зложонъ за мандатомъ || [183 (89)] г(о)с(по)д(а)рьскимъ и за позвы кнегини Ильиное, коло чого достаточней в листе его королевскои м(и)л(о)сти отрочономъ есть описано, для чого листъ отрочоный пры неи зосталь.

Писан.

75. Krokuva, 1530 09 06

**Уписание привиллю короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта даныи Офанасу Козаку на дозволение понят в малженство за себе Тишковой Быховцовои з ыменемъ ее**

Тые листы уписаны для того, абы оныи Козакъ от столу г(о)с(по)д(а)рьского никому<sup>a</sup> их не отдаляль.

Самъ Жыкгимонт Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомоитьский, мазовецкий и иных.

Биль намъ чоломъ дворанинъ нашъ Офанасъ Васильевичъ Козакъ, абыхмо дозволили ему поняти и за себе жону дворанина нашего небощыка Тишка Быховцову с тымъ именемъ, которое онъ на нас выслужыль у повете Еишыском. Ино мы для его к намъ верное службы з ласки наше на чоломбитье то вчынили тую жону небощыка Быховцову с тымъ именемъ его, которое есмо Быховцу были дали, дозволили ему поняти. Маеть онъ тое имяне держати и его вжывати со всимъ с тымъ какъ небощык Быховець его на себе держаль, а намъ с того мает службу земь-

75. <sup>a</sup> Rankr. žodis никому pakartotas du kartus.

скую службути. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Кракове под леты Бож(его) нарож(енья) 1530 м(е)с(е)ца сентяб(ра) 6 д(е)н индикт 4.

Подпис руки короля его м(и)л(о)сти.

Справы пана Коптевы,  
писара etc. || [183v]

76. Eišiškės, 1531 06 16

**Лист увящии черезъ наместника еишышского Ивана Вишневецкого в ыменье Тишыное Быховцовое того жъ Офанаса Козака**

Прыказаньемъ г(о)с(по)д(а)ра нашего великого короля Жыкгимонта я Иванъ Михайловичъ Вишневецкий, державца еишышский, што г(о)с(по)д(а)рь нашъ его м(и)л(о)сть король Жыкгимонтъ дозволилъ дворанину его м(и)л(о)сти Офанасу Васильевичу Козаку поняти жону небощыка дворанина его м(и)л(о)сти Титка [s] Быховцову у деръжанью моемъ у волости Еишышскои со всимъ тымъ именемъ какъ тотъ небощыкъ дворанинъ его м(и)л(о)сти Тишко Быховець держаль, гдежъ его м(и)л(о)сть г(о)с(по)д(а)рь нашъ писалъ до мене, абыхъ я тому дворанину его м(и)л(о)сти Офанасу Васильевичу Козаку далъ увязанье у тое имяне, и в люди, и в земли пустовские, а я водлугъ науки и писаня листу его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ра нашего короля Жыкгимонта того дворанина его м(и)л(о)сти Офанаса Васильевича Козака в тое имяне у держаньи моемъ у волости Еишышскои, которое держаль дворанинъ его м(и)л(о)сти Тишко Быховець в люди у осмъ служобъ чловека на имя Митька Мицовича з братею, Родвила Миковича с пасынъки, Яна Довборовича з братьею его, Матея Будрыковича зъ братьею, Довькгля Рымьдевича з братею, Матея Секирчыча з братьею, а Шымька Бильчака Бильчаканьца з братьею, а Стася Вельковича з дятковичы, а восьмъ земль пустовскихъ на имя Рымшышки а Биуншъки, а Рупшышки, Люборошки, ||

[184 (90)] Рымовидишки, Янькушки, Пелюшышки, а Мелькишки увезаль зо всимъ какъ тотъ дворанинъ его м(и)л(о)сти небощыкъ Тишко держаль. И на то есми тому дворанину его м(и)л(о)сти Офанасу Васильевичу \Козаку/ далъ сесь мои листъ увящии под моею печатью.

Писанъ у Еишышскахъ под лет Бож(его) нарож(енья) 1531 м(е)с(е)ца июн(я) 16 день индикт 4.

77. [Vilnius], 1554 06 03

**Намова его королевское м(и)л(о)сти с паны радами коло справедливости людское**

Прыехавшы г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти к Великому Князству з люблинского соиму року Божего 1554 м(е)с(е)ца июн(я) 3 дня во второкъ<sup>a</sup>.

Рачыль его королевская м(и)л(о)сть зъ их м(и)л(о)стью паны радами намовы чынити коло справедливости людское, кгдажъ справы судовъ его королевское м(и)л(о)сти преложены до роковъ судовыхъ и на томъ его м(и)л(о)сть рачыль зоставити, абы справедливости предлуженье не деяло ся никому, рачыль росказати, ижъбы вси таковыи станы, которые не седять в повете, позываны были перед комисары на кого комисея будетъ дана с канцляреи г(о)с(по)д(а)рьское, тамъ же и на тотъ часъ о мешанъ вольковскихъ зъ земяны Трызнами, которые тыхъ мешанъ позывали перед пана воеводу троцького о подводы, не хотячы з ыменей своихъ выслужонныхъ подвод давати. И г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть наити || [184v] то рачыль же панове воеводове до дворовъ волостей и месьт г(о)с(по)д(а)рьскихъ ничего не мають, только до шляхты, которые под справою воеводства седять, а мешане, волощане и слуги путные державца судить, которыи з державы не ма быть ни до кого позыванъ, только до самого г(о)с(по)д(а)ра албо кому то поручоно будетъ от его королевское м(и)л(о)сти, а в поветъ его не позывати.

77. <sup>a</sup> Pastebėtina, jog 1554 m. birželio 3 d. buvo sekmadienis.

На тои справе были князь Павелъ, бискупъ виленьский, князь Валерыянъ, бискупъ луцкии, княз Венцлавъ, бискупъ жомойтский, воевода виленьский, маршалокъ земьский, канцлер Великого Князства Литовьского, староста берестейский, державца борысов(ский) и шовлен(ский) панъ Миколаи Радивил, панъ виленьский, державца упитский, панъ Григорей Григоревичъ Остикъ, воевода троцкии державца лидский, василиш(ский), белиц(кий) и сомилиш(ский) панъ Миколаи Юревич Радивил, панъ троцкии, староста жомойтский, державца плотел(ьский), вилкеи(ский) и телшов(ский) пан Еронимъ Александровичъ Ходкевичъ, воевода киевский, дер(жавца) черно(быльский), княз Фредрых Глебовичъ Пронский, воев(ода) полоц(кий) панъ Станиславъ Станис(лавович) Довоино, воев(ода) новгород(ский), мар(шалок) двор(ный), подскар(беи) зем(ский), старос(та) слоним(ский) пан Иван Горностаи, воевода витеб(ский), староста браслав(ский), дер(жавца) усвят(ский), панъ Станиславъ Кишка. || [185 (91)]

#### 78. *[pro 1554 06 03]*

**Постановенье его королевское м(и)л(о)сти якимъ обычаем справедливост маеть быти чынена обывателем так Великого Князства Лит(о)вског(о) яко и Коруны Польское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаймуемъ тымъ нашимъ листомъ кому будетъ потреба того ведати, ижъ за частыми жалобами обователеи панствъ нашихъ Коруны Польское и Великого Князства Литовьского земли Волынское и Подляское а звлаща с тыхъ поветовъ, которые межы себе прилегли границами, постановили е(с)мо, ижъ таковымъ обычаемъ справедливость маеть

быти чынена на обе стороны, такъ обывателемъ Великого Князства, яко и коруннымъ о всякие кгвалты, наездъки, мордерства, пожоги, грабежы, о долъги и о инъшые вси кривды прыпалые яко-кольве менованные межы которыми кольвекъ особами кождого стану до того часу деяли ся и на прошлые [s] часы могутъ ся прыгодить.

Напервеи с кождое земли або повету отъ насъ менованы и обраны суть суди, староста кождого повету прылеглого, а в небытности его подстаростии з двема особами, нижеи описаными, яко з Браславьского повету есть менованъ староста браславьский, а з нимъ панъ Петръ Мыльский, маршалокъ нашъ, а Петръ Чапля, дворянинъ нашъ, а с Подольского воеводства корунного || [185v] Матеи Влодекъ, староста каменецкий, а Еронимъ Лянскоруньский, староста сокальский, а Юри Язловецкий, [староста] чирвоногородский.

А где ся доконываетъ Подольское воеводство, тогды вжо комисары зъ стороны Великого Князства повету Луцкого староста луцкий, маршалокъ нашъ, панъ Богданъ Семашко а князь Матьфеи Четвертенский, а з Львовьского повету староста лвовьский, панъ Станиславъ Гербуртъ Фредрушъ, хоружий галицкий, и Янъ Гербуртъ, подкоморый каменецкий, с тымъ же поветомъ, кгда прииде до Стребовельского повету Бернатъ Претвиць староста требовельский Станиславъ Струсь, Якубъ Божъзановьский, воиский галицкий.

Потомъ кгда приидеть до повету Володимерского тамъ староста и князь Александр Чорторыиский а маршалокъ наш панъ Петръ Загоровьский, а з Бельское земли прылеглои к тому повету староста бельзский <sup>a</sup> а Миколаи /а Олександръ Лашъ, подкоморый бельзский<sup>a</sup>, а Миколаи Лисаковьский, мытникъ бельзский и хелмьский.

Кгда приидеть до староства Берестейского, тамъ пры пану старосте державца каменецкий панъ Мартинъ Туръ а хоружий берестейский Кирдеи<sup>b</sup>, а с Коруны прылеглое

земли Хелмьское староста хелмьский а Миколаи Реизнакловиць а Орнолфъ Уханьский, ловчий бельзский, староста вышегородский.

Кгда приидеть до повету Мельницького, пры старосте || [186 (92)] хоружий а Адамъ Косиньский а с Коруны отъ земли Луковское ку старосте Якубъ Канимирь воиский парцовьский Адам Зеленьский подсудокъ земли Луковское.

З Дорогицького повету староста и судя земьский и судя кгородский дорогицкий, а с Коруны отъ Луковское земли тые, которые менованы суть, а отъ Ливьское земли староста ливьский, судя и подсудокъ, а кгда приидеть до Нурского повету, тогды староста нурский Янъ Лисаковьский поборца, а ижъ прылегла часть земли Ломзенское тогды и Вацлавъ Вирбовьский.

А кгда приидеть до Бельское земли, тогды староста тыкотиньский и браньский, а подсудокъ земли Бельское, а с Коруны староста ломъзеньский Миколаи Тросницкий чашникъ а подъсудокъ ломъзеньский.

А кгда приидеть до Визское земли каштелянъ оное земли и староста, и хоружий.

Але ижъ некоторые земли собе такъ прылеплыи ижъ на некоторыхъ мествцахъ ку одной приходять границы двухъ и инъде трохъ земель або поветовъ где бы трудно было судямъ оное одное земли на одинъ часъ зъехати ся з оными двоима або троима комисарми, которые двухъ земель выедуть отъ кого бы якое омешканье такихъ справъ прыити могло, тогды в томъ такъ уставляемъ, абы предся суди вси зъехали ся на часъ назначоны || [186v] на оное мествцо где ся зезволять з другое стороны судьи, естли же не со всеми, тогды с одными або двоими, где первей нижи што инъшого почнуть, обачывшы якобы много справъ мело быть, мають то межы собою постановити, которую землю первей мають отъправовати, а тамъ же ся с другими судьями намовити о часъ и о мествцо на которыхъ бы ся мели з ними зъехать ку чыненью таковое справедливости в чомъ старостове або ихъ

наместьники мають большую пильность чынити в посыланью до старость з другое стороны и в обьсыланью судей своее земли, а ижъбы в часъ дали оповедать и обьявить у своихъ земьскихъ судей естли бы ся на тотъ часъ трефили и по торгохъ и в костеловъ у светые дни злаща прынамней на две недели где ся мають суди зъехать.

Кгдабы тежъ судя за форобою альбо тежъ службою нашою, альбо за неякою инъшою причиною слушною быт не могъ, тогды маеть быти поставень отъ насъ на тое мествце и таковою жъ моцью инъшыи, а для того оными судя, которыхъ будетъ немоцонъ маеть намъ ознаимити и перед часомъ за чотыры недели, ижъбы на его мествцо другии за часу отъ насъ быть в томъ же повете обранъ и высланъ. А где бы которого судю перед самымъ рокомъ судовымъ або и в самые роки нашла хороба, тогды нехай ся в томъ справедливост не отволокаеть, але инъшыи суди без него мають предся метъ моцъ судит, а тотъ<sup>c</sup> такъ немоцныи на другомъ выезде мает ся вывести прысягою, яко правдиве немоцонъ быть, перед товаришыи своими. || [187 (93)]

А кгдабы которыхъ с тыхъ судей тежъ мель свою речь власную о кривдахъ своихъ, або естли бы на него самого якая жалоба была, тогды маеть встат з мествца своего, а другие мають его судить.

Тые суди з обудвухъ панствъ такъ з Великого Князства яко и с Коруны мають мети два певные часы на таковые суды зъездъчати ся, то есть по святе Божьего Тела на завътрые, а другии рокъ на границы на тое мествцо, где собе сами суди оберуть, и мають ся обослать листы своими мествце ку зъеханью ознаймуючы на одинъ часъ в Коруне, а другии часть в Князстве Литовьскомъ.

На которыхъ часть певными и на мествце границъ зъехавшы ся обои суди мають суд завести, мествцо нашо г(о)с(по)д(а)рьское на собе носячы, и будутъ судить обычаемъ суседскимъ, то есть яко на обьчомъ праве чынены одной стороне жалобливои Князства

78. <sup>a</sup> Rankr. šis teksto fragmentas buvo praleistas ir įrašytas vėliau, po paskutine šio paragrafo eilute. <sup>b</sup> Rankr. po šio žodžio rankraštyje 3–4 raidžių tarpas.

78. <sup>c</sup> Rankr. virš žodžio raidės o ta pačia ranka užrašytas ženklas panašus į apskirtą septynetą.



Литовьского одно право, а потом другое право зъ стороны коруньного паньства жалуючому человеку. И такъ будутъ судить право одно через другое *первыми* разъ в Коруне, в Княстве по две недели, а напотомъ по осми дни, естли бы *борздо* не могли *отправить*, але предъся тые *суды* мають быти сужоны право черезъ право, яко *вышеи* есть описано, а ведже такъ мають ся *первеи* перед тымъ рокомъ порозуметь комисары *местце* певное до места которо(о) || [187v] або села, штобы недалеко отъ границъ, зъеханью *своему* обрати где *первеи* мають почати в Коруне *первыми* судъ, а другии разъ в Княстве. А такъ на потомные часы завжды разъ в Коруне, а другии в Княстве зъездчати ся будутъ.

До ихъ суду не маеть быти позовъ жадного враду одно оных жо комисаровъ, то есть по коруньного человека коруньныхъ комисаровъ позовъ, а в Княстве обователя позвать позовомъ комисаровъ того паньства Великого Князства.

О которого позву могутъ быть печати всихъ, где бы лацно всихъ печати мети не могъ, тогда и под одною комисара печатью позовъ маеть быти важныи, даючи его стороне за чотыры недели, а таковые позвы мають быти сторонамъ даваны черезъ возные або черезъ вижы владовые, а за працу имъ отъ тыхъ позововъ даванья, ношенья альбо кладенья на имению на милю по грошу маеть быти плачно, *от* стороны тое, которая позывается, а потомъ тотъ возныи альбо вижъ пръехавшы до книгъ владовыхъ маеть сознать которого дня онымъ позовомъ объжаловано(о) позвал, а *врад* тое сознанье записати и минуту, то *ест* выпис с книгъ *выдат* повинень. А *от* выпису по шести грошей польскихъ тотъ, который его *вымуетъ*, маеть дати, а не болшь. || [188 (94)]

А оповедать кривды *каждые* и записывать *будутъ* у *врадехъ* замъковыхъ в поветехъ маючы листъ *от* ураду своего, под которымъ суди тую жалобу слышечы, винень урадъ будетъ записать и выпис с книгъ стороне

жалобливои под печатью своею дати за дванадцать грошей, а естли бы урадъ боронилъ записыванья, а не далъ выпису, тогда оного враду *судеи* под которымъ скрывжоныи сознанье и выписъ с книгъ ма быти *прынять* у суду названыхъ и менованыхъ *судеи*.

М[енова]ные тежъ суди мають судити водле Бога и справедливости ничего сторонамъ не фольгуючы, отъволокъ жадныхъ не допускаючы ани позволяючы до жадного враду иньшого отъзывати ся, ани опелевать судячы в праве побожьне под своимъ сумненьемъ яко *насправедливеи* ведля слушныхъ доводовъ сторонъ ихъ самыхъ власного выведанья правды просто не допускаючы обема сторонамъ *нижли* на помоч себе статуту ани коруньного, ани князства великого брати противъ доводное справедливости не мають.

И будутъ мощни тые суди сказывать и конъчыти вси права о речы рухомые, кромъ власности и вечности кгрунътовъ земельныхъ. А ведже тые жъ мають розницы около позыванья и держанья кгрунътовъ земельныхъ <а ведже тые жъ мають розницы около позыванья и держанья кгрунътовъ земельныхъ><sup>d</sup> становити межы сторонами до выезду великихъ || [188v] комисаровъ на вечыстое розграниченье, а то таковымъ *обычаемъ*, ижъ хто до того часу што с *покоемъ держымъ* и вжываеть, то маеть держати до выезду великихъ комисаровъ и до сконъченья границъ вечныхъ, а где бы одна сторона другои не признавала позыванья на которомъ *местьцу*, тогда тамъ такие розницы комисары альбо суди мають межы сторонами *росправит*.

А где бы ся в чомъ не згодили суди, тогда мають стороны ку намъ о *вырокъ* в *той* речы отослати, тамъ где мы на тотъ часъ будемъ, або в Литве, або в Коруне, *выписавшы* всю справу и давши обема сторонамъ *выпис* тое *справы* под печатью *всехъ судей*, а мають *выроку* нашего зъехавшы ся на другомъ року *росказать* досить чинити сторонамъ *подъле* сказанья и *выроку* нашего.

78. <sup>d</sup> Rankr. šio sakinio pradžia pakartota du kartus. Rankr. šis fragmentas nubrauktas.

А што которого часу на комъ што скажутъ тые жъ суди, тогда то староста поветовый маеть *отъправоват* на имению непослушныхъ с Коруны на человеку коруньномъ, а Князства на онои земли человеку, а старостинои *моцы* в *той* речы противити ся сторона не *мает*, такъ яко *враду* нашего повинень *послушеньство* чинити, а ведже по сказаньи не *борздо* одно у *восми* неделяхъ маеть быти *заплата* а *отправа* чынена.

А тымъ *судямъ* праца ихъ, абы *недаремне* была, таковыи || [189 (95)] *кождыи*, *котормы* *будеть* *узнанъ* *виньныи* с права *кгвалт* альбо *наездьку* *забоиство* або *мордьерство* учинившы, такъ *коруньныи* человекъ, яко и Князства Великого Литовьского, маеть *платить* стороне *шкоду* и за *голову* альбо за *раны* и тотъ *накладъ* што *доводячы* права *наложить* водле *доводу* его, а *судямъ* *вины* двадцать *гryвeнь*.

А к тому хто *будеть* *узнанъ* с права, ижъ *грабежъ* альбо *забранье* *невиньное* учинилъ и которую жъ *колве* *шкоду* не жалуючы *врадови* и права не *просячы* маеть тако жъ *шкоду* *платить* жалобливои стороне и *накладъ*, што *наложилъ* *доводячы*, права, а комисаромъ отъ *кожъдое* *презысканое* *сумы* *десятая* *гryвна* *даеть* *тотъ* што *зыщеть*, которую *десеть* *гryвeнь* и *иные* *вины* комисары *будутъ* *брати* и *делитъ* *межы* себе *коруньныи* на *коруньномъ* человеку, а Княства Литовьского з оного паньства *обователи* *взявшы* на томъ *перестануть* за *свою* *працу* и за *накладъ*.

Тые суди не мають у *большомъ* *почте* *ехати* одно *первыи* у *двадцати* *коней*, *други* – у *петнадцати*, *третии* – у *десети*. А стороны не мають *мети* *болшь* *пры* себе одно по *шести* *особъ* *прятелей* *своихъ* *альбо* *служебниковъ*, *ничого* *болшь* *почту* и *особъ* не *прычыняючы*, а то под *виною* *десети* *гryвeнь* *сторона* *маючы* *большыи* *почотъ* и *личбу* *прятелей* *альбо* *служебниковъ* *будеть* *виньна* *платить*. || [189v] комисаромъ того паньства, в котормъ *есть*.

78. <sup>e</sup> Rankr. keturių raidžių tarpas.

Тую *вину* *заплатившы* *туть* же *потомъ* комисары мають такъ *великии* *почотъ* *особъ* *пры* немъ *зоставить* *яко* *вышеи* *есть* *описано*, а што *болшь* *будеть* *мети*, то маеть *отослати* з *границы* и не *мети* *пры* себе *первеи* *нижли* у *суд* *уступить* *только* *кротъ* в *тую* *вину* *упадываетъ*, *колько* *кротъ* *важыль* ся *болшь* *пры* себе *особ* *мети* *нижъ* *есть* *описано*.

Тежъ абы *беспечне* и *спокойне* *заховали* ся з *обудву* *сторонъ* за *чымъ* бы комисары *беспечне* становити и *судити* *могли* на то *объварованье* *нашо* *маеть* *быти*, а то *такимъ* *обычаемъ*, ижъ в томъ *часе* *яко* *будутъ* *судити* *роковъ* *осмъ* *дни* *хто* бы *слова* *невчтивыми* на *судю* ся *торгнуль*, а тымъ его *ульжыль*, маеть *седети* *шестъ* *недель* а за *ведомостью* и за *волею* *нашою* на *замъку* *повету* *своего*, а где бы *сторону* *слова* *зольжыль* у *суда* *будучы* *напоминая* отъ *судей* *переставати* *таковыхъ* *словъ*, а не *повстягнуль* ли бы ся *повторе* *маеть* *седети* *тры* *недели* на *замъку* *такъ* жъ за *ведомостью* *нашою*.

Естли бы *тежъ* *хто* *торгнуль* ся *рукою* на *судю* а *вдарыль* або *раниль* в томъ *часе* *поки* *суд* *стоитъ* и *перед* *часомъ*, *альбо* по *судехъ*, *такии* *будеть* *повинень* *утерпети* *яко* *статутъ* *объмовляеть*, *якобы* *кглектъ* *нашъ* *зыкгвальтиль*. || [190 (96)]

А естли бы *стороне* такъ въ его *самого* *особе* *яко* *тежъ* у *прятелей* и *слугахъ* *назначоного* *почту* *перед* *часомъ* *осмъ* *дни* и в томъ *часе*, а *тежъ* и по *ономъ* *часе* *суду* *такъже* *осмъ* *дни* *образиль* *торгненьемъ* *руки* *будет* *винень* *терпеть* *тую* *вину* *яко* и *суди*, а то *для* *того*, *ижьбы* *каждый* *ку* *справе* *своеи* *пръехать* *справоватъ* и *отехать* *беспечне* *могъ*.

А што ся *дотычетъ* *збеговъ*, *которые* бы *перед* *тымъ* *от* *десяти* *летъ* за *кого* *такъ* до *Коруны*, *яко* *тежъ* до *Князства* *зашли* и *десеть* *летъ* *сполъна* *заседели*, тогда *около* *такихъ* *збеговъ* або *шкодниковъ* *маеть* *быти* *право* на онъ *часъ* *кды* *великие* *комисары* *вечыстые* *розграниченья* *межы* *обема* *тymi* *паньствы* *межы* *Коруною* и *межы* *Князствомъ* *чинити* *будутъ*<sup>e</sup>, а *таковыхъ* *збеговъ* *хто* бы *кольвекъ*

у себе мель и к нимъ ся перед тыми нинешними судьями зналь або за доводомъ стороны оказало бы ся, ижъ в него суть, тогда их пры собе мети и деръжати маеть, ажъ до выезду великих комисаровъ, перед которыми виненъ будетъ их ку праву поставити, а пакли бы видело ся ему быть трудно и небесечно, такъ долго тых то збеговъ до выезду великих комисаровъ держать и ховать, тогда нехаи вжо перед тыми нинешними судьями ку праву их ставить.

А што ся дотычетъ тых новых нинешних збеговъ, || [190v] которые ещо трох легъ незаседели, таковыхъ каждыи такъ с Коруны яко \тежъ/ и с Князства будетъ повиненъ перед тыми нинешними судьями ку праву ставити и с права отчыча и шкодника выдать со всеми статки, с которыми за него зашолъ, не маеть вжо за таковым виннымъ и осужоннымъ ничымъ стояти ани ег(о) боронить, ани зась повторе за границу до имени своего приимовати под виною нарушенья покою посполитого.

А хто жъ бы кольвекъ такъ упорнымъ былъ, такъ с Коруны, яко и с Князства, жебы тых токовыхъ збеговъ альбо шкодниковъ перед нинешними судьями ку праву ставить и их выдавать не хотель, тогда таковыи кожъдыи, яког(о) жъ бы кольвекъ стану альбо достоенства былъ, маеть заплатити вины старосте поветовому петнадъцать грьвенъ монеты польское такъ в Коруне, яко и в Князстве, а старостове за то никому не фольгковать мають, сослать з ураду своего на таковог(о) збега альбо шкодника и маеть его казать моцне взят со всеми его статки, с которыми бы тамъ зашолъ, и маеть его оному пану чьи есть выдати. А естли бы которыи панъ на чьемъ бы именью тот збеглыи альбо шкодникъ наиденъ былъ, а онъ бы вradoви его выдати не хотель и оног(о) боронил, и хто бы ся моцы вradoви спротивилъ, таковому кожъдому яког(о) бы стану кольвек был || [191(97)] не маеть ничым иным каранъ быть одно таковымъ каранемъ без милосердья якое прыстои на то, которыи ся моцы и зверхности нашої противяеть.

А от того часу такъ с Коруны яко и с Князства не мають вжо на обе стороне збеги и шкодники приимованы быть под виною судьямъ преречонымъ двадцать грьвенъ, а стороне шкоду и наклад маеть заплатити, абы вже болшъ добрыи покой и суседство межи тыми паньства ничымъ не нарушало ся.

Того тежъ докладаючи, ижъ естли бы до того часу, которого кольвекъ стану чоловіекъ з обудву панствъ о прошлые кривды таковыи которыи бы суду тых судей належали почаль альбо велъ право буд перед нами альбо тежъ перед которымъ кольвекъ иньшымъ судом або урадомъ, которымъ бы ся право еще не скончыло, тогда маеть быти вольно кожъдому таковому опустившы такое право своего виноватцу альбо того на комъ бы чого мель искати перед тотъ судъ позвати. А тамъ оная сторона противная з нимъ ся повинна будетъ росперети о речы прыпалые, а тому суду лежающие, яко вышеи описано естъ. || [191v]

А такъ розказуемъ вамъ всемъ восполкъ старостам и державцамъ, абы того жъ часу яко скоро листы нашы о томъ до васъ прыидуть уведшы ихъ у листъ або до книг своихъ вradoвыхъ того жъ часу безъ всякого омешканя розказали ихъ оповедать и закликать первей у всехъ земскихъ судовъ естли бы ся на тотъ час трафили, а потомъ на торъзехъ, ярмаркахъ в местечкахъ и в селах, а звлаща у св(я)та пры костелехъ и церквяхъ, ижъ хто бы мель або маеть кривду або якую справу с кимъ другое земли, абы вже ся в час готоваль к тому яко бы свое справедливости перед такимъ судомъ доводити мель.

А на лучшее сведецтво тое постановление нашое печатью нашою запечатати казали есмо.

Писанъ.

79.

Vilnius, 1554 06 30

Листъ до воеводы виленского etc.  
апану Миколая Радивилу<sup>a</sup>, абы до Вильна на сеимъ ехал

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий князь литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Воеводе виленскому, маршальку земскому, канцлеру Великого Князства Литовского, старосте берестейскому, державцы борысовскому и шовленскому, пану Миколая Радивилу, ведомо твоеи м(и)л(о)сти яко || [192(98)] раде нашої, ижъ мы маючи особливую бачность на тое панство нашо Великое Князство Литовское, а яко прыроженыи а дедичныи г(о)с(по)д(а)рь, обмышляючи о розмноженью доброго и пожиточного речы посполитое земское, не литуючи працы и трудности, не занехали есмо с панства нашого с Коруны Польскои прыехати се zde хотечы з Божьею помощью всякие дела с порадою вашеи м(и)л(о)сти пановъ рад нашихъ за тымъ прыеханьемъ нашимъ на доброй мере постановити и беспечною обороною осмотрети и ачъ некоторые речы и справы земские на прошлыхъ соимахъ вальныхъ уфаленые вжо во всемъ панстве нашомъ черезъ листы нашы ознаимены, ведля которое жъ уфалы земское хочемъ мети, ажбы вси обователи того панства нашог(о) заховали и справовали ся, нижли же и на тот часъ немало важныхъ потребъ естъ, которые безъ соиму вального постановены быти не могутъ, коло чого ж есмо намовившы з вашою м(и)л(о)стью паны радами нашими умыслили съеимъ вальныи зложыти, на которыи рокъ певныи князеи, пановъ, вradников земских, рыцерства до нас возвати, яко жъ певныи час и рокъ тому соиму складаемъ у Вильни на день светог(о) Мартина свята закону рымского в нинешнемъ року пятдесят четвертомъ. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведаючи ку оному часу на сеимъ до нас ехаль, а будучы || [192v] пры

нас, г(о)с(по)д(а)ры, восполкъ з ыншыми паны радами нашими о таковыхъ потребахъ земскихъ, которые вамъ шырей на онъ часъ отъ насъ оповеданы будутъ, обмышляли и радили, яко бы было з добрымъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ и речы посполитое.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(есе)ца июн(ь) 30 дня.

80.

[Vilnius, 1554 06 30]

Реистръ до которыхъ князевъ, пановъ листы писаны вызываючи на сеимъ

До князя бискупа виленского,  
до князя бискупа луцкого,  
до князя бискупа жомойтского,  
до пана воеводы виленского,  
до пана воеводы троцкого,  
до пана троцкого,  
до воеводы витебского,  
до маршалька земского,  
до князеи случькихъ,  
до воеводы киевского,  
до воеводы новгородского,  
до воеводы подляского,  
до маршалька дворного,  
до маршалька земли Волыньское. || [193(99)]

До вradниковъ дворныхъ:

до краичого,  
до кухмистра,  
до конюшого виленског(о) и подко-  
нюшог(о),  
до конюшого городеньского,  
до подкоморого,  
до конюшог(о) дворного,  
до конюшого троцког(о).

До маршальковъ:

до пана Василья Тишковича,  
до князя Полубенского,  
до Семашка,  
до Кошырьского,  
до Яна Шымковича,  
до Петра Нарбута,  
до пана Оникея,

79. <sup>a-a</sup> Rankr. fragmentas taisytas iš: пана Миколая Радивила.



до пана Завишы,  
до Ярослава,  
до Сольтановича,  
до Загоровського,  
до пана Павла Сопеги.  
До паняť:  
до Сирпутевичовъ,  
до Сологубовичовъ,  
до Щытовичовъ,  
до Довоиновичовъ,  
до Глебовичовъ,  
до Завишычовъ,  
до князеи Пронских,  
до старостича пинского,  
до Немеровичовъ,  
до Хребтьовичовъ,  
до Воловичовъ,  
до Зеновьевичовъ,  
до Сопегъ,  
до воеводичов подляских Пацевичов<sup>a</sup>  
до Шеметовичовъ. || [193v]  
На Волянь:  
до старосты луцького,  
до старосты кремянецкого,  
до князеи Чорторыискихъ,  
до князеи Вишневецкихъ,  
до князеи Четвертенскихъ,  
до князеи Ружыньскихъ,  
до хоружоꝝ(о) земли Волинское,  
до старосты володимерскоꝝ(о),  
до князя Дубровицкоꝝ(о),  
до \всих/ князеи Сонькгушковичовъ,  
до князеи Збаражскихъ,  
до князеи Курцевичовъ,  
до князеи Любецкихъ,  
до всих кн(я)зеи и п(а)нов земли Во-  
лынское.  
На Русь:  
до князеи дружькихъ,  
до князеи Соколенскихъ,  
до Крошыньскихъ,  
до кн(я)зеи Лукомьскихъ,  
до князя Жылинского,  
до Нелединьского,

до князеи и пановъ в повете Полоцькомъ  
и Витебскомъ с хоружымъ до Мстис-  
лавля.  
По Виленьскому повету:  
по Ошменьской стороне,  
до Медникъ,  
до Крева,  
до Красного Села,  
до Меньска,  
до Лиды,  
до Белицы,  
до Ошмены,  
до Маркова,  
до Аины,  
до Новогородка. || [194 (100)]  
По Виленьскому повету  
по завельской стороне:  
до Моишаголы,  
до Вилькомира,  
до Ушпол и Пенянь,  
до Кернова,  
до Оникштъ,  
до Браславля.  
По Троцькому повету:  
до Волькиникъ,  
до Еишышокъ,  
до Коневы,  
до Василишокъ,  
до Вольковыска,  
до Каменьца,  
до Мельника,  
до Дорогичына,  
до Кобрыня,  
до Лепунъ,  
до Радуня,  
до Дубичъ,  
до Жолудка,  
до Слонима,  
до Берестья,  
до Бельска,  
до Пиньска.  
По другой стороне Троцкои:  
до Сомилишокъ,  
до Ковна,  
до Дорсунишокъ,

80. <sup>a</sup> Rankr. šis žodis nukeltas į žemesnę eilutę ir pabrauktas.

до Пунь,  
до Стоклишокъ,  
до Жыжморъ,  
до Упиты,  
до Бирштанъ,  
до Кормялова,  
до Высокого Двора, || [194v]  
до Довьковъ,  
до Ожы,  
до Меречы,  
до Перелаи,  
до Перелома.  
До Жомоити:  
до тивуна бержаньского,  
до бержениянького и тверского,  
до дирвяньского  
и кгоньдиньского,  
ретовьского,  
до Керстомони,  
до Велены,  
до шовьдовьского,  
до вешьвеньского,  
до тельшовьского обоюхъ половинъ,  
до оирагольского,  
поюрьского и коршовьского,  
до Вилькеи,  
до Ясвони. || [195 (101)]<sup>b</sup>

81. Vilnius, 1554 08 21

Листъ мещаномъ и всимъ людемъ во-  
лости Чычерьское на постановенье якие  
повинности маюѣ полнити ку замку та-  
мошнему

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью  
корол полский, великий княз лит(о)вский,  
русский, пруский, жомойтский, мазовецкий  
и иных.

Ознаимуюмъ тымъ листомъ нашимъ, што  
перво сего и тых часовъ прыходили до нас ме-  
щане и вси люди нашы волости Чычерьское,  
жалуючы и велико собе отежаючи о томъ,  
штожъ деи державцы тамошние першыи и  
и теперешнии державца тетерьский и пропо-  
иский панъ Юри Николаевичъ Зеновьевича

крывды и тяжкости имъ великие делати, но-  
вины уводити и пожытки неслухные и вины  
непомерные на них собе береть, чого перед  
тымъ не бывало, для чого жъ деи многие с  
тое волости наше прочъ ся розошли и дани  
и платовъ нарыхъ немало знищало, а он деи  
рыхъ новинъ и кривдъ чынити перестати  
и ни в чомъ имъ фольговати не хочет, о  
чомъ же их тыми часы воевода виленьский,  
маршалокъ земьский, канцлеръ Великого  
Князства Литовьского, староста берестейский,  
державца борысовьский и шовленьский, панъ  
Миколаи Радивиль з росказанья нашего смо-  
трель очевисте. Они о томъ з нимъ мовили  
и тые кривды и тяжкости свои на реистрь  
списавшы покладали || [195v] бьючы чоломъ,  
абыхмо имъ уставу нашу дали яко бы ся мели  
наперед державцы нашы с ними справовати  
и которые доходы врокомъ на нихъ брати. А  
такъ мы бачачы, ижъ што по тые часы онъ  
бралъ на них то все, чынимъ за листы нашими  
и тые вси жалобы их на сторону отложывшы,  
а не хотячы далеи того такового обътяженья и  
знищенья имъ, подданымъ нашимъ, чынити  
допустити вчынили есмо та\ко/вое постано-  
венье. Наперъвеи што ся дотычетъ стацыи и  
живности на державцу с тое волости наше,  
мають они, подданные нашы, тые, которые  
особливые земли свои мають и особливими  
сохами своими пашуть, давати ему на кождыи  
год съ хлеба по соляньце жыта а по соляньце  
овса, меречы ушоркъ солянькою тою, которую  
есмо здесь у Вильни заковавши имъ дати ка-  
зали, а тое жыто и овесь сами они до замьку  
отвозити и отдавати мають, почоньшы отъ  
запустъ Филиповыхъ ажъ до светого Николы  
зимьнего, а за кождою солянкою жыта маюѣ  
давати городничому державцы тамошнего  
пищого по пенезю, а за овсомъ по пенезю  
ж водле давное повинности своее. Сена  
тежъ на кождую зиму съ хлебъ а по возу  
доброву [s] якъ кляча повести можетъ мають  
давати. А естли бы зъ села до замьку трудно  
было одною клячою тотъ возъ вести, тогды  
два возки малыхъ сена за одинъ возъ давати

80. <sup>b</sup> Rankr. dešinės paraštės viršutiniame kampe prie lapo nr. užrašytas ir perbrauktas skaičius 66.

мають. Которые люди не за рекою живутъ, тые на день светого Николы, а которые за рекою живутъ тые на Боже Нароженье сено отъдати мають. А за тым сеном водле звыклое || [196 (102)] повинности свое будуть повинни дати по дванадцати п(е)н(е)зи, а за косного копу грошей, а кгда потреба вкажетъ в замьку што поправити або знову будовати, ино по весне две недели, а у восень якъ оброблять ся тры недели робити и поправовати мають, што потреба вкажетъ. Нижли естли бы прышла робота замьку знову або иная якая кгвальтовная потреба, тогды мають робити до того часу поки зароблять. А кгда они на тую роботу прыидуть або заробившы до домовъ своихъ поити усхочуть, *от* того ничего в них брано быти не мает. Кади тежъ што они на замокъ на кожъдыи год давати повинни, тые кади с потребу замьковою якобы было без обътяжливости ихъ водле реистровъ, которые посланъцы нашы будучы тамъ з розказанья нашего списали и до скарбу нашего дали, завъжды на семую субботу отъдавати мають, ничымъ того року не омешкиваючы, а за кожъдою кадю городничому державцы тамошнего мають давати поставного поль-гроша. А што ся дотычетъ бранья винъ, ино головная и злодеиская вина *мает* быти брана до скарбу нашего по перьвому. А кгда хто с нихъ межы собою побъеть ся не до крови, отъ того державца маеть брати на нихъ вины отъ рубля по десети грошей, а отъ полтъины по пяти грошей подле листа *отца* нашего, *которыи* они оказывали. А куницъ, лисицъ, бобровъ и *кож*дого зверу косматого и меду пресного не мають они потаемне по домоу продавати, жебы ся || [196v] злодеиство не множило. А ижъбы торгомъ нашимъ запоможенье деяло ся, для того куницы, лисицы, бобры и всякии *звер* косматии и *мед* пресныи такъ тежъ вшелякую живностъ мають они на торгу тамошнемъ продавати для запоможенья места тамошнего, а то все в нихъ ценою *мает* куплено быти. А пакли бы хто з нихъ куницы, лисицы, бобры, або *которыи* инъшыи *звер* косматии, и тежъ медъ пресныи потаемне

продавать, а то \бы/ было переведено, таковыи вины маеть заплатити два рубля грошей до скарбу нашего, а полюдья мають они давати по грошу водле давного обычая. А которые люди в месте живутъ, а земли пашни свои по селамъ мають, таковые полюде будуть повинни давати и платити по тому якъ подьданные нашы волостные полюде даютъ и спольняють. А сторожовъ по шести до замьку на кожъдыи год мають они давати. А што ся дотычетъ даванья дровъ, ино хто возъ сена дастъ, тотъ и возъ дровъ одинъ якъ кляча повести можетъ маеть дати. А люди боярскихъ, которые безъ листовъ нашихъ земли и люди тамъ держать и тежъ мещане тамошние и бобровники тяглые и подданные нашы тые, которые земли тяглые под собою держачы ихъ вжывають, мають имъ в местех и в роботе замьковои и во всемъ помогати и всякие повинности весполокъ с ними спольняти водле давного обычая. Тежъ, кгда озера стануть || [197 (103)], тогды на кожъдую зиму кожъдое озеро только одинъ разъ державца на себе зволочыти и рыбу брати маеть, а потомъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ рыбу в тых озерах ловити вольно будеть по тому якъ и *перед* тым бывало, нижли у езы ихъ в закоты никоторого уступу мети и бобровъ гонити и переказы никоторое в бобровых гонех державца чынити не можетъ. А метовни которыхъ не мають они без ведомости державцы тамошнего метати и розрубливати, але кгда потреба вкажетъ для платовъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ або для якое слушное потребы волостное розрубъ чынити и *мет* метати, тогды они з ведомостю державцы тамошнего и за вижомъ его, а без бытности державцы, ино за ведомостью и вижомъ наместника его, розрубъ чынити и метъ метати мають. Што тежъ они били намъ чоломъ, абыхмо уставу нашу имъ дати казали почому \бы/ быдло деръжавца в нихъ куповати мелъ, того ся намъ учынити и уставы на быдло давати имъ не видело, але мають ся они в томъ заховати водле давного обычая. А которую сторожу повинни они *от* татар в Гомъи держати, ино ижъ кожъдому

оборона и осторожность есть потребна, для того на тую сторожу яко подданные нашы волостные, такъ тежъ попы тамошние и ижъ люди боярские мають на кожъдыи год с хлеба по два грошы давати, а державца оземшы в нихъ тые п(е)н(е)зи маеть за то ажъ до году сторожу || [197v] в чомъ имети. А што они за данью семи копъ грошей и по чотыры грошы пищого давати не хотели и с тог(о) ся выламывали поведаячы ижъ того давати неповинни, ино державца слалъ ся на бояр тамошних, поведаячы, ижъ они здавна то даивали, але ижъ они на тотъ довод слати ся не хотели для того и тепер тую семъ копъ грошей за данью и по чотыры грошы пищого державцы давати будуть повинни. А естли бы они на тые роки вышеписанные, жьга, овса, сена и кадеи не отъдали и в недбалост то себе покладаючы тыхъ роковъ омешкали, а *децкии* для того до нихъ поедеть, тому *дец*-кому помильное платити они будуть повинни на кожъдую милю по грошу. А такъ вжо *от* того часу державца чычерскии и пропоискии панъ Юри Николаевич Зеновьевича и по немъ будучыи державцы нашы мають подле тое уставы нашое с подданными нашими чечерски-ми без жадное обтежливости ихъ справовати ся и в тых во всехъ речах ихъ заховати ничего не *отменяючы* ани *прыбавляючы*, и ничымъ с того не выступуючы яко вышеи в семъ листе нашомъ уставномъ *стоит* описано под ласкою нашою г(о)с(по)д(а)рьскою, а подданные тежъ нашы чечерские тую уставу таке жъ во всемъ польнити мають ничымъ с нее не выступуючы под виною нашою. Которая жъ устава имъ, подданнымъ нашимъ, волости Чечерское маеть быти до воли и ласки нашое г(оспода)рьское. || [198 (104)] Якъ же на твердость того и печать нашу казали есмо прыложить к тому листу нашому.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца август 21 дня.

82.

Vilnius, 1555 08 26

**Листъ до державцы кнышынского пана Петра Фальчевьского, абы у волости Кнышынской за воитовства поплатил Юрю Лукашевичу а Федору Васкевичу**

Жыкгимонт Августъ etc.

Справцы пожитъковъ в замькохъ и дворахъ нашихъ державцы кнышынскому и забельскому пану Петру Фальчевьскому. Ачъ есмо тебе розказали были тые п(е)н(е)зи за воитовства задержати у волости Кнышын-ской Юрю Лукашевичу а Федору Васкевичу для некоторыхъ злишковъ, с которыхъ они не *отдали* до скарбу н(а)шог(о), а такъ ся намъ видело ласку нашу в томъ имъ учынити и *прыказуемъ* тебе, абы еси имъ тые п(е)н(е)зи за воитовства ихъ заплатилъ водлугъ ошачованья ревизоровъ нашихъ, за кожъдую волоку по десети копъ грошей лядскихъ конечно.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1555 м(е)с(е)ца август 26 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар. || [198v]

83.

Vilnius, 1556 04 08

**Листъ до мытников ковенских пана Ивана Куньцовича а Урьлиха Гоza, абы секретару княжати пруског(о) Крыштофу Бедекеру безмытне сол продавати допу-стили**

Жыкгимонт Августъ etc.

Мытникомъ нашимъ ковеньскимъ, державцы Ясвоинскому пану Ивану Куньцевичу а Урлиху Гозу и инымъ мытникомъ которые и напотомъ тое мыто ковенское отъ нас заведати будуть. Дозволили есмо секретару княжати его м(и)л(о)сти пруского Крыштофу Бедекеру прыпровадити на год сто лаштовъ соли с Королевца до паньства нашего Великого Князства Литовского рекою Немномъ до места Ковеньского и безмытне продавати до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское. Прото *прыказуемъ* вамъ, ажъбы есте тую соль его на год сто лаштовъ, почонъшы нинешнег(о)



року пятьдесят шостого добровольне до Ковна пропустили и безмытне продавати не забороняли, никоторого гамованья не чинечы, заховываючи ся водле сего листу до ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1556 м(е)с(е)ца апреля 8 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское

[С]пр[ва] воев[оды] вил(еньского), мар[шалка] зем[ского], кан[цлера], стар[осты] бер[естейского], бо[б]р[уиского], шов[ленского] дер[жавцы], пана Миколая Радивила.

Остафеи, маршалокъ<sup>a</sup>. || [199 (105)]

#### 84. Vilnius, 1556 04 10

**Прывилеи** детям боярским Григорию Солнцову, Федору Матфеевичу, Миките Гаврыловичу а Азыку Семеновичу на част имени в повете Луцкомъ У Княжи

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Били намъ чоломъ подданные нашы дети боярские Григорей Ивановичъ Солнцовъ а Федор Матфеевичъ, а Микита Гаврыловичъ, а Зыкъ Семеновичъ, которые перьво сего на имя нашо г(о)с(по)д(а)рьское з Москвы прыехали и поведили перед нами, ижъ москвитинъ Садыр Ивановичъ деръжалъ часть имения з ними спольного в земли Волынской, в повете Луцкомъ, на имя У Княжи, з данини отца нашего славное памяти Жыкгимонта короля его м(и)л(о)сти. То пакъ онъ тыхъ часовъ вмер, а оная частька имения его засе к рукам нашимъ по немъ прыходить. Ино тые дети боярские били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую в томъ имъ вчинили и тую часть, спадокъ нашъ, на хлебокормене и пожывенье имъ дали, о чомъ же и воевода виленский, маршалокъ земьский, канцлеръ Великого Князства Литовского, староста берестейский, державца борысовьский и шовленьский, панъ Миколай

Радивиль з некоторыми паны радами нашими о томъ за ними у прычыне нас жедалъ. Мы з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское || [199v] на прычыну их м(и)л(о)сти и на чоломъбитье тыхъ детеи боярских то вчинили. Оную часть имения У Княжи по смерти того Садыра на нас спалую, на хлебокормленье тымъ детемъ боярскимъ, вышеимененымъ, дали и тымъ листомъ нашимъ даемъ. Мають они тую част з людми и зъ землями и со всимъ с тымъ яко<sup>a</sup> ся тая часть здавна в собе мает и якъ ее тотъ Садыр держалъ на себе, держати и вживати и тою частью людми и землею наравно поделити межы собою мают. А с того намъ, г(о)с(по)д(а)ру, службу земьскую военную служыти и по тому жъ с тое части на службу земьскую выправовати повиньни будутъ, яко и тотъ Садыр выправовалъ. И на то есмо имъ дали сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца апырля 10 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа Пана Остафьево.

#### 85. Vilnius, 1556 04 26

**Листъ до пана троцкого, старосты жомойтского(о) пана Еронима Ходкевича, абы писару скарбному Мановскому Федоровичу въ волости Вилкеиской десеть служобъ подати и увезати казалъ**

Жыкгимонт Август.

Пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовьскому, пану Ярониму Александровичу Ходкевича. Што перьво сего з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо писару нашоу скарбному || [200 (106)] Мановскому Федоровичу дворец у волости Вилькеиской в Повстасехъ, а тыхъ часовъ прыдали есмо ему десять волокъ земли нашео тамъ же у волости Вилькеиской в Повыштавскомъ воитовстве праве к тому дворцу его прылеглие з людми

83. <sup>a</sup> Mikrofilme matyti tik марша...

84. <sup>a</sup> Rankr. raidė o užrašyta kaip skaičius 8.

на них оселыми, то есть на имя Юрья Аньдреевича, Павла Аньдрушковича, Миколая Степановича, Матея Павловича, Берната Гордовича, Станислава Петрашевича, Петра Волчковича, Степана Мацьковича, Воитка Бортковича зъ их служьбами и подачками, со всимъ тымъ яко на нас г(о)с(по)д(а)ра держано была. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведаючи, то ему подати и увезати его казалъ и с чымъ то ему подано будетъ, то бы еси все по достатьку на листе своемъ выписавшы до нас послалъ. А мы особливы листъ нашъ на то ему дати кажемъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца апреля 26 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

#### 86. Vilnius, 1534 07 13

**Листъ до воевод, старост, князев, панов и всихъ обывателей Великого Князства Литовского, абы противъ непрыятеля кн(я)зя московского з гетманомъ паномъ Юремъ Радивиломъ тягнули, и во всемъ его м(и)л(о)сти послушни были**

Старымъ лист гетманови || [200v]

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(ов)ский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий, и иныхъ etc.

Воеводамъ, старостамъ, кн(я)земъ, паномъ, воеводичомъ державцам, бояромъ, дворяномъ и хоружымъ и всеи шляхте отчызного паньства нашего Великого Князства Литовского(о). Поведаемъ вамъ, ижъ есмо тыхъ часовъ взявши Бога всемогущего на помочь и справедливость нашу перед себе бачечы невиньное розлитье крови хрестияньское вас подданныхъ нашихъ о поседанье несправедливое замьковъ и волостей нашихъ отчызны нашео отъ непрыятеля нашего московского, умыслили и отъправили есмо от насъ пана виленьского, гетмана нашего навыйшого, старосту городеньского, маршалка нашего

дворного державцу лидского и белицького, пана Юря Миколаевича Радивила зо всеми вами з воиски нашими и которымъ ся обычаемъ онъ маеть з вами, подданными нашими, справовати и радити и з Божьею помощью напротивъ тому непрыятелю нашоу отъпор чынити и вальку вести, в томъ во всемъ маеть ся его м(и)л(о)сть справовати водле воли Божье смотрачи на то, ижъбы з Божьею помощью могъ где пожыточную речъ земьскую вчинити и довести. А прото жадамы всихъ вашео м(и)л(о)сти, подданныхъ нашихъ, отъ великого стану ажъ до малого, абы есте, паметаючи на Бога Сотворителя и на безбожьное, несправедливое забранье замьковъ и волостей нашихъ отъ того непрыятеля нашего и на нашу справедливость, намъ, г(о)с(по)д(а)ру своему прырожоному, и речы посполитои земьскои || [201 (107)] водле звыклости и справедливыхъ верныхъ заслугъ своихъ первшихъ верне а хтиве намъ послужыли и напротивку тому непрыятелю нашоу мужне<sup>a</sup> ся брали якобыхмо мы з ласкою и помощью Божьею и за верными и справедливыми послугами вашими могли к тымъ замькомъ и волостемъ отъчызнымъ нашимъ, подстудне отъ того непрыятеля нашего забранымъ, зася прыити, а мы бачечы таковыя послуги ваши хотимъ вамъ всимъ подданнымъ нашимъ отдавати ласкою нашою г(о)с(по)д(а)рьскою и повышеньемъ честей вашихъ, яко добрымъ а вернымъ подданнымъ нашимъ. За тымъ \тежъ/ прыказуемъ вамъ, абы кожъдыи з васъ вси посполите во всякои речы нашои г(о)с(по)д(а)рьскои и земьскои тамъ будучы на службе нашои послушни были гетмана нашего навыйшого пана Юря его м(и)л(о)сти, где бы его м(и)л(о)сть кого кольве на службу нашу отъправиль и послалъ або иньшую которую кольвекъ справу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земьскую справовати кому полетиль, абы ся ниhto з васъ его м(и)л(о)сти не вымовялъ, одно тамъ ехалъ, або такъ учынилъ яко ся ему, гетману нашоу, и пожыточному земьскому доброму видети

86. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš може.

будет, ничымъ з воли и росказанья нашего не выступуючи, а которымъ обычаемъ повиненъ кожъдыи з васъ тую службу земскую заступовати и яко тежъ хто повиненъ станов ити ся под хоругвою своею поветовою и которымъ способомъ духовные з ыменемъ закупныхъ мають службу нашу и земскую заступовати и по шыху пры гетмане нашомъ на томъ почти яко маете служыти и которыи || [201v] бы тежъ для немоцы не могъ на воину ехати, або хто бы хотелъ сына за себе послати, и хто бы тежъ замешкал року воины, а на рокъ положонымъ безъ жадное слушное прычины не прыехалъ, к тому тежъ почому маеть гетманъ казати писаромъ своимъ *от* попису *воиска* нашого(о) брати и которыи бы тежъ хоружии *земенина* дома осадилъ або по шыху прочь отпустилъ, або бы тежъ хто безъ ведома гетманьского з *воины* зъехалъ, тежъ сторожы военное хто бы негораздо досмотрелъ и хто бы тежъ на войне будучы на дома и на гумна шляхетские наежъдчалъ, чымъ мають таковыи вси караны быти, тые вси артыкулы вышеимененные под которымъ способомъ таковыи речи маю*т* быти захованы достаточне есть ознамено въ *правехъ* земскихъ, которые есмо всему Великому Князству отъ насъ дали, гдежъ есмо и тыхъ часовъ то все завесили и завешаемъ и заставуемъ на тыхъ артыкулахъ у *правехъ* описанныхъ и на справе гетмана нашего, маеть его м(и)л(о)сть в томъ ся справовати во *всихъ* тыхъ речахъ по тому яко в *правехъ* описано есть водле воли и росказанья нашего г(о)с(по)д(а)рьского. А вы будучы пры гетмане нашомъ под послушеньствомъ и справою его м(и)л(о)сти, абы есте его м(и)л(о)сть пана виленьского, гетмана *наивышшого* во всемъ были послушни и справовали ся межы себе радне и одинъ на другого обозы и на станы не находили, звадь и ростырковъ некоторыхъ межы себе не мели, и тежъ, абы есте на дома и гумна *шляхетские* не наежъдчали, и в *домехъ* *шляхетскихъ* *свовольне* || [202 (108)] не становили ся и кгвальтомъ некоторыхъ *речей* не брали. А естли бы кому з васъ живности

на себе \не/ достало або стравы на кони ваши, таковыи абы просилъ вижа в *гетмана* нашего и ехавшы с тымъ вижомъ гетманьскимъ *взял* перед нимъ што ему потреба будетъ, а за кожъдую речъ перед тымъ же вижомъ п(е)н(е)зми заплатилъ водле тое вставы *нашое*, нижеи описаное: за вола оремого – сто грошей, <sup>b</sup>[за ко]рову *телную* ...ты грошей<sup>b</sup>, за яловицу – шестнадцать грошей, за *вепра* кормного – дванадцать, а за некормного – десеть грошей, за свинью – десеть грошей, за барана – шесть грошей, за гуся – грошь, за *трое* куровъ – грошь, за копу жыта – пять ..... грошей, а за бочку жыта – пять грошей, за копу овса – тры грошы, а за бочку овса – тры грошы, за воз сена однимъ конемъ – два грошы. А не заплатившы тое цены водле *уставы* *нашое*, абы ниhto з васъ *ничого* *взяти* не смель, не лупилъ, а *дровъ* бы есте *силою* не брали, пчоль з ульевъ не лазили и *бортного* *дерева* не драли и не рушали. А *дрова* абы есте брали где хто *стоитъ*, *нижли* абы есте *домовъ* не *розбирали* и *плотовъ* не *жъгли* и *ставовъ* не *волочыли* и не *спускали*, а *жыта* и *ырын* не *топтали*, не *травили* и не *жали*, бо естли бы хто з васъ таковую *шкоду* *учынилъ* и с тое *уставы* *выступилъ*, таковыи отъ гетмана *мает* *каранъ* быти и то *платити* яко в *правехъ* *описуеъ*. Тежъ *естли* бы хто будучы на *службе* *нашомъ* *одинъ* на *другого* *обозъ*, або на *станъ* *кгвальтомъ* *нашолъ* а *ранил* або *вдарылъ* *кого*, або бы хто *кого* *звядившы* ся || [202v] *забилъ*, таковыи *горломъ* *маеть* *быти* *каранъ*, яко *злочынъца* *водле* *учынкы* *своего*. Гдежъ *всякую* *речъ* *справу* *воиска* *нашого* *дали* *есмо* и *даемъ* в *моць* *пану* *виленьскому*, *гетману* *нашому*, што бы ся его м(и)л(о)сть тамъ будучы *видело* *доброго* и *пожыточного* *намъ* и *речи* *посполитои* *земьскои*, з *Божьею* *помочью* з *воискомъ* *нашымъ* *учынити* *безъ* *шкоды* *нашое* г(о)с(по)д(а)рьское и *земьское* и к тому *прызволяемъ*, и на томъ *зоставуемъ*.

Писанъ у Вильни 1534 июл(я) 13 дня *индикт* 7.

86. <sup>b-b</sup> Rankr: šis teksto fragmentas pridurtas kairėje paraštėje. Dalies marginalijos mikrofilme nematyti.

87. *Alytus, 1556 05 15 / Luokė, 1499 04 25/ Kražiai, 1499 08 20/ Kražiai, 1524 02 01/*

Показанье и уписание листовъ права на именье Помяны в тивунстве Дирванскомъ через боярына жомойтского(о) Грыгоря Довкяловича, за которымъ оказанемъ и лист до тивуна дирванского(о) Яна Кградовского писанъ, абы тое именье Помяны Довкяловичу поступилъ.

Лета Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)-с(е)ца мая ..... дня.

Будучы г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти в Рудникахъ, билъ чоломъ его королевское м(и)л(о)сти и великому князю Жыкгимоньту Августу боярынъ земли Жомойтское Грыгореи Довкялович Орвидовича о дворец Помяны в тивунстве Дирвянскомъ по сестре его Станиславовой Клочковой Марте приверненныи ку тому тивунству, же она потомства не мела, а кровные *братя* не озвали ся, ино онъ указывалъ листы и право сестры своее перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью, што не з данины г(о)с(по)д(а)рьское тотъ дворецъ *вышолъ*, которые листы нижеи слово *от* слова уписаны: || [203 (109)]

[87.1] „In nomine Domini amen. Sub anno nativitatis eiusdem milesimo quadringentesimo nonagesimo nono, inditionis secunda, pontificatus sanctissimi in Christo patris et domini domini Alexandri divina providentia pape sexti anno ipsius octavo die vero Iovis vicessima quinta, mense aprilis hora tertia vel quasi, in domo honorandi viri domini Simonis plebani in Lukniki in domo ipsius in stuba altiori alba ad orientem sita, in mea, notarii publici, et testium infrascriptorum praesentia, constituti personaliter nobiles Jacobus Jacosz cum Alberto, fratre germano suo, manu indivisa super bonis hereditariis suis immobilibus paternis cum domino Stanislao Kloczko, pro tunc tenutario in Dirwiany districtu, fecerunt et concluderunt contractum talem, quia praedicti Jakosz cum Alberto germani Janowiczy Girminaisii de districtu Dirwiany vendiderunt portiones suas hereditarias patrimoniales alias bona sua hereditaria aut alias curiolam dictam Goniawe

cum terra, araeis [?] et aedificiis cum omnibus et singulis utilitatibus, proventibus, silvis, aquis, pratis, nemoribus, piscinis, palludibus, lacubus, venationibus, ac universis obventionibus in longum et latum quomodo ipsimet tenuerunt et habuerunt cum omni iure et dominio nihil iuris aut proprietatis sibi reservantes in eisdem pro dimidia octodecima sexagena latorum grossorum alias monety ad latos grossos in terra curentium praefato domino Stanislao Kloczko tenutario tenendum, habendum, possidendum, utifruendum ac alias ad usus beneplacitos convertendum suos perpetue et in aevum. Super quibus omnibus et singulis praedictus, praenominatus, dominus Stanislaus Kloczko una cum dictis || [203v] Jakobo et Alberto germanis petierunt a me, notario publico, unum vel plura instrumentum vel instrumenta et hoc praesens publicum instrumentum.

Actum et datum anno, loco, indicionis, die et tempore quibus supra, praesentibus honorandis, districtis [?] et nobilibus viris Simone plebano, Laurentio altarista et altero Laurentio altarista et vicario bacalaureo [?], ministro ecclesiae Georgio Juczeuicza Squalaini [?], Stanislao Kierbedzisz, Matheo Juczewicz et aliis quam plurimis fide dignis testibus spetialiter ad praesentia praedicta vocatis et rogatis.

Et ego Paulus Joannis de Przasznissek clericus, Plocensis dioceseos sacerdos, ac imperiali auctoritate publicus notarius, quia praedicto contractui et habitioni, venditioni, commissioni, tradicioni, et aliis omnibus et singulis praemissis una cum praenominatis testibus praesens interfui eaque omnia et singula praedicta sic fieri vidi et audivi, ideo hoc praesens instrumentum manu propria scriptum conferi signoque una cum sigillo meis adiuncto, unius domini plebani praefati testis, quia praelibati venditores sigillo proprio caruerunt, sed supra testium consenserunt communiri, in testimonium omnium et singulorum praemissorum rogatus et requisitus.“

[87.2] „Панъ Станиславъ Яновичъ панъ троцкии, староста жомойтскийи, бояре князя великого на имя Якосъ а братъ его Воиткусъ Яновичы Кгминовича прышодшы передъ насъ



очевисто почали мовити, штожъ уздолъжали мноз(о) и не мели чымъ тых долъговъ запла-тити, и просили нас || [204 (110)], абыхмо имъ дозволили продати землю свою *отчызную* слуге нашому Станиславу Ключку за осмънад-цать копъ грошей на реце на Винъте, и мы досмотревшы з бояры подлугъ ихъ визна-ня дозволили есмо имъ продати землю свою отчызную на реце на Венъте слуге нашому Станиславу Ключку за осмънадцать копъ гро-шей обель вечно. А пры томъ былъ тивунъ *дирвянскии*, Марътинъ Якубовичъ.

Писанъ у Крожахъ, августа 20 инъ-дикт 2.“

[87.3] „Я Щасным Богумачычъ и зъ жоною своею Александрю, а я Болътроем Лаврыновичъ и зъ жоною своею Барбарою, зяти небощыка пана Станислава Ключка, вы-знаваемъ сами на себе симъ нашым листомъ нынешнимъ и напотомъ будущимъ, кождому доброму, хто на него посмотритъ або чтучы его слышътъ, кому *будет* потребъ того ве-дати, што есмо искали именей и статью, и инъшыхъ некоторыхъ речей, на пани Марти и на ее мужу Грегору Аньцушковицу, которые жъ именье и статьи небощыка цтя нашего пана Станислава Ключка мела Марта у вене своемъ у Сольшниках третнюю часть двора отчыznego, а в Жомоити купленыи дворецъ на имя Кгомяны у Повенти. Ино мы з обу сторонъ не хочечи ся в томъ правовати и взяли есмо межы собою згду черезъ люди добрые и в том и зъеднали ся пани Марта и зъ мужомъ своимъ Грыгоромъ *отпустили* намъ тую третнюю часть у Литве именья Солшницкого и к тому еще *отдали* намъ зброи и инъшыя некоторые речы небощыка цтя нашего и челяд невольную всю из дворца жомоитъского зъ Кгомянъ. А мы Щастныи и Болтроем зъ жонами нашими Александрю и Барбарою, вышеписанные, *отпустили* есмо паней Марте тотъ дворецъ || [204v] купленыи у Жомоити на имя Кгомяны у Повенъте зо всеми статки домовыми и зъ животиною, и с хоромы, и зъ землею пашною и бортною, и зъ сеножатями, зъ лесы, з луками, и з лугами, и з реками, и з речками, с пруды и с прудицы,

и з ынъшыми зо всеми домовыми статки, и зо всемъ по тому якъ ся тотъ дворецъ зда-на у своихъ границахъ мель. Вольныи оныи панъ Грыгоръ и пани Маръта тотъ дворецъ вышеписаныи, Кгомяны, *отъдати*, продати, променити, на костель записати, и куды хотя тамъ ку своему доброму обернути, а намъ Щастному, Болътроему и нашимъ жонамъ, Александре и Баръбаре, ани нашимъ детемъ и ближнимъ нашимъ, ани потомъ будущимъ щадкомъ нашимъ, дворца Кгомяновъ не *поис-кивати*. А што небощыкъ, тестъ нашъ, былъ кому виненъ, то мы вси тые долъги в Литве и в Жомоити маемъ платити. А хто бы мель тое наше еднанье рушыти и того дворца Кгомянъ *поискивати*, тотъ *первей* маеть вины заплатити г(о)с(по)д(а)ру, королю его м(и)л(о)сти, сто копъ, а пану воеводе троцькому, пятьдесятъ копъ грошей, што жъ не маемъ и тыхъ статковъ цтя нашего, вышеписанныхъ, *поискивати* у Грыгора и у его жоны Марты у Литве и в Жомоити, што есмо искали на ихъ, а Грыгор и Марта, и ихъ дети также не мають искати на насъ и на нашихъ детехъ ничего. А пры томъ были люди добрые и тому добре зведомы: панъ Станиславъ Миколаевичъ на-местникъ крозскии, панъ Пашко подскарбии, наместникъ ретовъскии, Марътинъ Томаше-вичъ, Грыгор Козель писар пана старостинъ, Болътроем Яцъковичъ, Богданъ Адамовичъ, Янъ Петровичъ, Грыць Левцовичъ и инъшыхъ людей добрыхъ много было пры том. А для || [205 (111)] лепшее твердости сего нашего листу и печати есмо свои приложили к сему нашому листу и еще просили есмо о печати пана Станислава Миколаевича а пана Пашка подскарбего, и их м(и)л(о)сть на нашу прозбу вчынили и печати свои тежъ приложили к сему нашому листу.

Писанъ у Крожахъ, фев(раль) 1 ден. Под лет Бож(его) нарож(енья) 1524, инъдикт 12.“

За оказаньемъ тыхъ листовъ его коро-левская м(и)л(о)сть писати розказати рачыль до тивуна дирвяньского Яна Кградовского, ижъбы выведавшы ся достаточне, до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти отъписаль естли тая Марта оному Грыгорю Довкяловичу сестра была.

Яко жъ Янъ Кградовскии отъписаль, да-ючы певную ведомость, ижъ тая Марта сестра оному боярыну Грыгорю Довкяловичу.

Яко жъ за тымъ писаньемъ тивуна дир-вяньского таковыи листъ тому боярыну до него его королевская м(и)л(о)сть дати розказать рачыль, которыи слово *от* слова нижеи уписанъ:

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ. Еtc.

Тивуну земли Жомоитъское волости Дирвяньское Яну Кградовскому. Што перво сего билъ намъ чоломъ боярынъ земли Жо-моитъское Грыгор Довкгвилович Орвидовича и поведиль перед нами, ижъ земянька наша Станиславовая Ключковая Марта, сестра его, записала и даровала ему дворецъ Кгомяны, ко-торыи отъ мужа своего за слушнымъ правомъ на себе держала и право свое на него влила и ему поступила. || [205v] Н[а] што мы листъ нашъ до тебе писати казали, ажъбы еси пев-ную справу намъ даль, естли тотъ дворецъ Кгомяны, на которыи онъ перед нами листы твердости, *от* тое Станиславовое Ключковое ему даные, покладалъ, ему належит и естли бы то сестра его властная была, яко жъ ты за розказаньемъ нашимъ выведанье о томъ тамъ уделавшы до нас писалъ достаточную ве-домость и справу намъ даючы, ижъ тая Станис-лавовая Ключковая Марта сестра его рожоная ест, и на тотъ дворецъ Кгомяны право свое ему дала и<sup>a</sup> на вечность спустила и даровала. А прото кгдажъ то властне ему належытъ, мы не хочечи никому с подданныхъ нашихъ ублизенья никоторого праву справедливому вделати, з ласки наше на чоломъбитье его его чынячы приказуемъ тебе, ажъбы еси оныи дворецъ Кгомяны, которыи перво сего ку тивунъству Дирвяньскому, враду твоему, естъ приверненъ, ему поступиль и то ему за симъ листомъ нашимъ подаль конечно.

Писанъ у в Олите, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца мая 15 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

88.

1556 04 13

**Прывилей пану Воине Петровичу Епи-маху на пять земель пустовъскихъ в земли Полоцкои, недалеко от рубежа москов-ского, до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское даные**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)-л(о)стью etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Биль намъ чоломъ || [206 (112)] боярынъ земли Полоцкое панъ Воина Петровичъ Епимахъ и поведиль перед нами, ижъ воевода поло-цкии, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довоинъ далъ ему до воли и ласки нашої пять земель пустовъскихъ в земли Полоцкои, неподалеку от рубежа московского на имя Печеневу, Епимахову, Душне, Ревушы, Велеву, прилеглые к ретце Неведре, а Кузмину над Жолошем озеромъ, которые деи почонъшы отъ Александра короля его м(и)л(о)сти ажъ до сего часу впусте лежали и ни одного чо-ловека на нихъ нетъ, на што его м(и)л(о)сть и листъ свои под печатью своею ему даль, которыи онъ перед нами покладалъ бьючы чоломъ, абыхмо его пры томъ zostавили и тые пустовъщыны ему дали, о чом же панъ воевода полоцкии особливе листъ свои за нимъ просячы до нас писалъ. А воевода ви-леньскии, маръшалокъ земъскии, канъцлер Великого Князства Литовского, староста берестеискии, державца борысовъскии, шов-леньскии, панъ Миколаи Радивиль таке жъ о томъ у прычыне нас жадал. Мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на жаданье их м(и)л(о)сти и на чоломбитье его то вчынили: тые вси пу-стовъщыны, вышеимененные, ему есмо дали и симъ листомъ нашимъ даемъ, нехаи онъ оныя земли со всемъ яко ся здавна в собе мають

87. <sup>a</sup> По и сека ноо.

держыть и вживають до воли и ласки наше, а намъ с нихъ службу военную подле уфалы земское служыти маеть. И на то есмо ему дали сес нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца апреля 13 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа Пана Остафьева. || [206v]

#### 89. Vilnius, 1556 07 04

**Лист воеводе киевскому etc. пану Григорию Ходкевичу на выбиратье на себе пожытков со всех корчомъ киевских**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, што перво сего вси корчмы киевские во всехъ тыхъ, которые ихъ держали и шынкъ в нихъ мевали на нас г(о)с(по)д(а)ра оземъшы воеводе киевскому, подкоморому нашему, державцы кормяловскому, пану Григорию Александровичу Ходкевича в справу и доизренье были поручили, ино мы тыхъ часовъ вси пожытки корчомъ тамошних, которые его м(и)л(о)сть з нихъ уставить, з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на тотъ час пану воеводе киевскому дали и симъ листомъ нашимъ даемъ. Маеть его м(и)л(о)сть пожытки вси с тыхъ корчомъ на себе брати, а до скаргу нашего ничего з нихъ давати и личьбы намъ с того чынити не будетъ повинень до воли и ласки и иньшого постановенья нашего. На што жъ есмо его м(и)л(о)сти дали сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца июля 4 дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 90. Vilnius, 1556 07 07

**Листъ воеводе киевскому etc. пану Григорию Ходкевича на одпущенье ресты на немъ зосталои с чыненья личьбы зъ староства Ковеньского(о) || [207 (113)]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, што воевода киевскии, подкоморыи нашъ, державца кормяловскии, пан Григорей Александровичъ Ходкевича за держанья своего с Ковна за рокъ пятьдесятъ вторыи, пятьдесятъ третии и пятьдесятъ четвертыи у скарге нашомъ личбу чынилъ и некоторая сума немалая рещты на немъ и на враннику его м(и)л(о)сти у квитехъ скаргьныхъ описана и оставлена на выведанье посланьца нашего. Ино мы не хотячы, абы панъ воевода тымъ забавяль ся и зъ слугами своими и для того омешкивалъ ехати до воеводства своего, тые вси ресты на пана воеводу и на слугъ его, што оставлено и на квитехъ скаргьныхъ описано на выведанье посланьцовъ нашихъ, отпущаемъ и на немъ и потомъкохъ и слугахъ его того смотрети и правити у скарге нашомъ не мають. А к тому особливе з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское даемъ пану воеводе вси платы, доходы, двора, места и волости наше Кормяловское на насъ прыходячыи року пятьдесятъ пятого с чого личбу повинень былъ панъ воевода у скарге нашомъ чынити то все яко цынъшы голые, такъ и вси платки, што з волок подданные дають пану воеводе, отпушаемъ и вольнымъ его со всего того чынимъ. На што дали есмо пану воеводе сес нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ и Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца июля 7 дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи маршалокъ, писар. || [207v]

#### 91. Vilnius, 1556 08 12

**Лист до воеводы новгородско(о), подскарбего земско(о), пана Ивана Горностая, абы слуге г(о)с(по)д(а)рьскому Станиславу повишишыл юргелъту по тридцати копъ грошей в кождый год**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому, державцы кревскому, пану Ивану Горностаю. Што которыи юргелтъ по тридцати копъ грошей первей того изъ скаргу нашего даванъ былъ служебнику нашему Станиславу ....., ино мы з ласки наше, на тотъ юргелтъ его первыши повишишили ему другую тридцать копъ грошей и сукно порпрянское на сукну ему самому, а на двухъ слугъ его по кольтрышовому сукну. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ оныи юргелтъ шестьдесятъ копъ грошей и сукно порпрянское на его самого и на двухъ слугъ его по сукну кольтрышовому за рокъ теперешнии пятьдесятъ шостыи ему далъ, а потомъ завжды на кождый годъ таковыи жо юргелтъ изъ скаргу нашего твоя бы м(и)л(о)сть ему давлъ безъ переводу конечно.

Писанъ у Вильни, лета Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца август 12 день.

Подписъ руки его кор(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи маршалокъ, писар.

#### 92. Vilnius, 1556 08 28

**Листъ до воеводы новгородского, пана Ивана Горностая, абы в державе своеи Кревской полторы волоки пустыхъ Яну Двораньскому подати и увезати казал || [208 (114)]**

Жыкгимонт Августъ etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому, державцы кревскому, пану Ивану Горностаю. Билъ намъ чоломъ

служебникъ нашъ Янъ Двораньскии и просилъ нас, абыхмо ему дали полторы волоки пустые кгрунъту нашего Кревского замьку, лежащие с одной стороны пры именечку его Черкасовыщине, а з другой стороны отъ места Кревского, которымъ деи волокамъ копецъ неподалеку отъ его копца, отъ дороги кревское стоять, а граница деи идеть хворостомъ прочыщонымъ, ажъ до берегу речки кревляньки, и большеи деи в тыхъ волокахъ болота низъ сухого кгрунъту. А такъ мы з ласки наше, на чоломъбитье его то вчынили: тую полторы волоки ему дали. Прото будутъ ли оные волоки пусты, твоя бы м(и)л(о)сть ихъ ему подати и в то его увезати казалъ и, кгда то ему подано будетъ, ажъбы еси списати казавшы намъ ознаимиль, а мы листь нашъ ему на то дати кажемъ.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца августа 28 дня.

Подписъ руки г(о)с(по)д(а)рьское.

#### 93. Vilnius, 1556 08 27

**Листъ до дворанина г(оспода)рского Яна Стецковича, абы за десятину, которая на костел Кревский с пашни замку Кревского даивана, ошачовавши, кгрунтомъ нагородил**

Жыкгимонт Августъ etc.

Дворанину нашему Яну Стецковичу. Мовилъ намъ служебникъ || [208v] нашъ Янъ Двораньскии о томъ, што которая десятина перво сего на костель Кревский с пашни наше тамошнее жъ кревское давана, ино ижъ есмо вжо пашни тамъ мети не казали, для того оная десятина давана быти не можетъ. Прото ажъбы еси достаточне выведавши ся почому будетъ десятины на лето на тотъ костель давано, за то ему земли наше далъ волоку одну або полторы, а хотя и болшь и то кгрунътомъ нашимъ нагородиль, уважившы якобы за оную десятину стояло, жебы безъ шкоды того костела Божьего было конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1556 м(е)с(е)ца августа 27 дня.

Подписъ руки г(о)с(по)д(а)рьское.



94. *Vilnius, 1556 09 05*

**Прывилеи** мешанину дорогицкому Михалу Чеху на вызволение дому его в Дорогичине с трема волоки и з огородомъ отъ всякихъ платовъ и повинностей местскихъ до чотырохъ животовъ

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ. Биль намъ чоломъ подданыи нашъ, мешанинъ дорогицкии Михаль Чехъ и просилъ насъ, абыхмо вызволили домъ его в месте Дорогицком, где онъ самъ мешкаеть, в которомъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, едучы с Коруны Польское або с Польски до паньства нашего Великого Князства Литовьского в Дорогичине часом стоянъе меваемъ, и к тому тры волоки земли его тамъ же на местскихъ полях и огород, где фольваркъ свои маеть, *от* капи а отъ цынъшовъ и отъ всякихъ поплатовъ нашихъ и местьскихъ, которые кольвекъ с тог(о) дому || [209 (115)] и с трох волокъ до скарбу нашего приходятъ, о чомъ же и воевода виленьскии, маршалокъ земьскии, каньцлер Великог(о) Князства Литовьского, староста берестеицкии, державца борысовскии и шовленьскии, панъ Миколаи Радивиль нас у прычыне за нимъ жедалъ. А такъ мы на прычину пана воеводы виленьского и на чоломъбитъе его то есмо вчинили, а потомъ домъ его, в которомъ самъ мешкаеть, для способнейшого побудованья про вчасност нашу г(о)с(по)д(а)рьскую ку стоянью и тры волоки земли на поляхъ местьскихъ и огород, где свои фольваркъ маеть, отъ капи, отъ моркгового, *от* цынъшовъ и ото всякихъ повинностей и поплатьковъ нашихъ и местьскихъ, што кольвекъ з дому и з волокъ тыхъ в скарбъ нашъ прихожывало, вызволили есмо и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ, и тое вольности Михаль Чехъ и его жона, дети и потомькове ихъ до чотырохъ животовъ мають ужывати сами або тые, кому то они правомъ своимъ спустили и завели, и маеть то *быти* заховано имъ во всякои моцы безъ затрудне-*ня от* старостъ и *от* врадниковъ нашихъ тамошнихъ, такъ ижъ цынъшовъ и поплатовъ до наменованого в семъ нашомъ листе часу

з дому и с трох волокъ и с фольварку не мають на немъ и на детехъ его до скарбъу нашего правити. А по зостыю чотырохъ особъ ихъ, то естъ самого Чеха, жоны его и двухъ потомьковъ ихъ, тогды с того дому, с фольварку и с трох волокъ ихъ менованныхъ всякие платы, цынъшы, капи яко и иные мешчане дорогицкие мають до скарбу нашего полънити водле постановенья волочного. А *ижбы* || [209v] даремне не былъ отълучонъ отъ послушеньства обывателеи паньства нашего Великого Князства Литовьского, прото с того дому и з волокъ, и с фольварку до чотырохъ животовъ менованныхъ мають служъбу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земьскую конъно и зброино служыти и заступовати водле обычаевъ звыклыхъ, по тому, яко и иные земляне наши, шляхта повегу Дорогицкого з ыменей и оселостей своихъ военную служъбу служатъ. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ, до которого на твердостъ тое речы и печать нашу прытиснути есмо велели.

Писанъ у Вильни, лета Бож(его) наро-*ж(енья)* 1556, м(е)с(е)ца сентебра, пятого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

95. *Vilnius, 1556 09 14*

**Прывилеи** воеводе виленьскому, пану Миколаю Радивилу на держанъе двора Волпеньского до трехъ годъ со всеми платы

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ. Которыи двор Волъпа по князи Павле Гольшаньскомъ, бискупе виленьскомъ, к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ прышоль, ино ижъ в томъ дворе волоки непомераны для того и платы не постановлены были. А кгдажъ з росказанья нашего воевода виленскии, марьшалокъ земьскии, каньцлер Великого Князства Литовьского, староста берестеицкии, державца борысовскии и шовленьскии, панъ Миколаи Радивиль померу волокъ и постановенье вчинилъ, мы бачечы, ижъ такъ пожитокъ его м(и)л(о)сти никоторыи не естъ,

прото з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское даемъ его м(и)л(о)сти оныи двор со всеми || [210 (116)] платы и доходы з места и волости приходячыи и з гумны и со всимъ тымъ, штобы кольвекъ до скарбу нашог(о) отътоль мело приходити, почонъшы отъ Божьего Нароженья свята минулого, *от* которого ся рокъ пятьдесятъ шостыи писати почаль, ажъ до трехъ годовъ не маеть его м(и)л(о)сть и не будетъ повиненъ с того двора Волпы и з гумень тамошнихъ никоторыхъ платовъ до скарбу нашего давати и личбы з нихъ чынити ажъ до выиштя тыхъ роковъ вышеписанныхъ и назначонныхъ, але вси платы и доходы с померы волочное постановенные с подданныхъ тамошнихъ волъпеньскихъ такъже и з гумень по вси тые тры годы мает его м(и)л(о)сть на себе беручи ку пожитку своему привлащати. И на то есмо пану воеводе виленьскому дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(его) наро-*ж(енья)* 1556, м(е)с(е)ца сент(ебра), 14 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар.

96. *Varšuva, 1557 01 10*

**Листъ до воеводы новгородског(о), под-скарбего земског(о), пана Горностая, абы от дворан г(о)с(по)д(а)рьскихъ Станислава Ленартовича а Станислава Мартиновича взявшы двесте коп грошей личбы на нихъ с тивунства Виленьского не правил**

Жыкгимонт Августъ etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому, державцы кревскому, пану Ивану Горностаю. Што перьво сего дана намъ была справа зъ скарбъу нашего, ижъ тивунъ виленьскии, || [210v] державца ушпольскии и пеняньскии, панъ Павелъ Кгедроить задержалъ платы наши з держаней своихъ, то естъ з доходов тивуньскихъ за рокъ сорокъ шостыи сорокъ шесть копъ двадцатъ семъ грошей и пять п(е)н(е)зеи, за мед и збожъе

кгероиноиньское семъ копъ и одинадцать грошей, за девеносто и за шестъ плотовъ дерева, кожъдыи плотъ по полторы копы грошей чынить сто копъ сорокъ и чотыры копы грошей, воловьщизны<sup>a</sup> з Бобруиска семьдесятъ деветь копъ и десеть грошей, воловьщизны з Маркова пятнадцатъ копъ грошей, з личбы тивунское за рокъ пятьдесятъ четвертыи сто и осмьнацатъ копъ двадцатъ и два грошы и одинъ пенез забору, з озеръ тивуньскихъ двадцатъ копъ грошей, з неводництва тивунского за рокъ сорокъ четвертыи, сорокъ пятыи, сорокъ шостыи, сорокъ семыи, сорокъ осмыи, сорокъ девятыи, пятьдесятыи, пятьдесятъ первыи, пятьдесятъ вторыи и пятьдесятъ третии на кожъдыи рокъ по пятнадцати копъ, сумою сто и пятьдесятъ копъ грошей. С того жъ неводництва за рокъ пятьдесятъ пятыи водле реистру и выведаня дворанина нашего Ивана Олексеевича пятьдесятъ копъ грошей, а сто плотовъ дровъ с тивуньства Виленско-го жъ, которые року пятьдесятъ второго по прыеханью нашомъ зъ Кгданьска мель дати с пустовъщынъ, которые наимоваль своимъ людемъ за шесть летъ водле выведанья того жъ Ивана Алексеевича сорокъ осмъ копъ сорокъ и чотыры грошы взялъ зъ скарбу на дрова, а на расходы не положылъ ста копъ грошей, личбы не чынил з останковъ || [211 (117)] збожъя за рокъ пятьдесятъ четвертыи и з ужатъя збожъя за рокъ пятьдесятъ пятыи дворовъ нашихъ Лыквеньского и Дисеньског(о) личбы не давалъ з гумна обельского за рокъ пятьдесятъ четвертыи и пятьдесятъ пятыи, к тому платовъ нашихъ дворовъ Ушьпольско-го, Пеняньского и Обельского не додалъ до скарбу нашог(о) поки волоки не были водле выведанья и реистру Ивана жъ Алексеевича девятисотъ копъ и трыдцати копъ двадцать и осмъ грошей и пять п(е)н(е)зеи, с тыхъ же дворов не додал до скарбу нашего платовъ. Кгды вжо волоки настали, водле выведанья и реистровъ Ивановыхъ, двесте копъ пятьдесятъ и тры копы и одинънадцать грошей и тры п(е)н(е)зи. Ино ижъ по смерти его имениа и

96. <sup>a</sup> Rankr: воловьщизныны.

маетность его на дворанъ нашихъ Станислава Ленартовича а Станислава Мартиновича Вековича по жонахъ ихъ, дочкахъ его, на них прышли, не однокротъ есмо до них листы наши писати казали, жебы они о тые платы личбу у скарбе нашомъ учинили, а потомъ, кгда они за напоминаньемъ нашимъ личбы вделати не хотели, мы во всеи тои суме в ыименя их на насъ увязати ся и до зупольное заплаты держати есмо велели были. То пакъ тые дворане наши прыездили здеся до нас, быючы чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили а с тое суммы што вытрутити имъ казали, о чомъ же и ваша м(и)л(о)сть панове рада наши у прычыне за ними нас жадаючы писали. Ино мы на жаданье вашои м(и)л(о)сти рад нашихъ и на чоломъбите их то вделали – || [211v] тую суму п(е)н(е)зеи, вышеиописаную, з ласки нашею имъ есмо отпустили, только они за вси тые платы, у верху в семь листе нашомъ менованые, будутъ повинни скоро прыехавшы тамъ до Вильни двесте копъ грошей литовское личбы до скарбу нашего отдати и заплатити. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведаючи, тую двесте копъ грошей в них до скарбу нашего взяти казаль, а остатъка тыхъ платовъ и доходовъ нашихъ вжо бы еси на них не правилъ и ку чыненью личбы их через то примушати и некоторое трудности для того имъ чынити не велель.

Писанъ у Варшаве, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557, м(е)с(е)ца ген(вара), 10 дня.

97. [1557 12 11]

**Реистръ пописанья бродовъ и перевозовъ на реце Двине черезъ пана воеводу полоцкого**

Будучы его королевскои м(и)л(о)сти у Варшаве, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца дек(абра) 11 дня у суботу панъ воевода полоцкии прислалъ до его м(и)л(о)сти г(оспо)д(а)ра пописавшы на реистре перевозки и броды на реце Двине.

Напервеи:

Почонъшы от рубежа полоцкого ажъ до самое Невгини нигде броду нетъ на Двине. || [212 (118)]

Отъ Невгини в трохъ миляхъ на Лучосне есть перевозъ, але броду нетъ и туды Витолтъ ходилъ до Великого Новгорода и Москве, где и тепер тамъ еще крыжы есть.

Первшыи брод Бероза отъ тое Лучесны в двоухъ миляхъ, а отъ Невгини у пети миляхъ, отъ того броду березского в полторы мили, а отъ Невгини у восьми миляхъ понижеи Бобра острова над Ивановою рекою есть брод мелькии.

Третии брод в мили отъ Ивановое реки, а от Невгини в десети миляхъ у в Островцахъ.

Четвертыи брод отъ того Островъца в полъпеты мили, а отъ Невгини в чотырнадцати миляхъ под Светымъ островомъ над клавками, вельми мелькии, а отъ Круибарку замъку в трохъ миляхъ.

А почонъшы отъ Круибарка города до Земъборка [s] города до Куконоса города и до Сковоротна города, то нигде брода нетъ.

Отъ Сковоротна города чотыры мили до Лелеверта города тамъ бродъ есть подъ Лелевертомъ замъкомъ, на вышшыи конецъ острова, а отъ Лышкова города || [212v] в чотырохъ миляхъ внизъ и отъ Лелеверта города ажъ до Лышкова города нигде броду нетъ.

А отъ Рыги в полъ мили, на плесе Рызскомъ над островами брод есть вельми мелькии песковатыи.

А под Кесью замъкомъ есть река Кавъя, въ версте от замку, а вода ведена в замокъ з Узнора стюденъца, а Узнор тотъ зо пьсковского прыезду, а рура под дубомъ, по левои стороне.

А отъ Друи дорога добрая по литовскои стороне, ажъ до Березы брода все мосты, а по рускои стороне, почоншы отъ Земъбаръка города ажъ до Рыги, самое по обапол Двины дорога добрая, ачъкольвекъ есть реки, але есть везде мосты на них, а тежъ речки и ручаи невеликие.

98. Vilnius, 1557 02 04

**Листъ писаныи до державцы лысковског(о) Крыштофа Оленског(о) и до дворанина, которыи у Лыскове на ревизии Павла Котовича, абы на службе осочницкои болшъ подданныхъ устави**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы лысковскому и межырецкому Крыштофу Оленьскому а дворянину нашому, которыи там до Лыскова || [213 (119)] на ревизью отъ нас посланъ, Павлу Котовичу. Приходили до нас подданные наши, осочники тамошние лысковские Оксюта Боньдеревичъ а Грынецъ Денисовичъ о томъ, штожъ деи перед тымъ было тамъ у Лыскове двадцать чоловековъ, которые службу бортную служывали и осоки пильновали, а тепер только два их, а пуца тамошня велика, для чого они тои службе осочницкои одны сами досить вчинити не могутъ. Ино кгдажъ осочниковъ тамъ мало, прыказуемъ вамъ ажъбы есте с тыхъ же первыхъ бортниковъ еще болшъ осочниковъ прычинили, жебы всих осочниковъ тамъ у Лыскове было осмъ коней и на кождого коня абы есте дали по две волоки земли на службу осочницкую. А нехаи тые вси осочники будутъ под справою и присудом лесничого тамошнего Ивана Собаки, по тому якъ и иньшыхъ дворовъ и волостей нашихъ осочники у справе и присуде лесничыхъ есть. А ты, Крыштофе, жебы еси в тые осочники ничымъ ся не вступалъ и некоторыхъ полатковъ на нихъ не браль конечно.

Писанъ у Вильни Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца фев(раля) 4 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа Пана Остафьева.

99. [1557 03 16]

**Реестръ, которые роты зъ замъковъ тягнуты мають къ войску**

М(е)с(е)ца марта 16 дня постановено роты звести поднепръские: || [213v]

З Оршы – Захаревъскии 100 драбовъ, с которыми служат.

Зо Мьстиславля – Розбицькии 100 драбовъ, с которыми служат, а еще наново ему прыдано 50 драбовъ.

Зъ Гомья – Ленъскии зъ стома драбами роты своею, а на петдесять драбовъ наново ему прыдано, а другую 100 драбовъ роты своею с поручникомъ на Гомьи zostавити маеть.

З Остра – Анъдрыс Тольманъ 100 драбовъ, а 50 роты своею жъ поручить Кградовскому, которыи п(е)н(е)зми шафует тому жъ и будованье замъку.

Тымъ тягнути и становити ся у Вильни в пети неделяхъ по Великодни, а служба такимъ же обычаемъ яко и на тотъ часъ служить и такою жъ заплатою нижли готовыми п(е)н(е)зми, а не сукны, и за одну четверть тое польгода, на которую взяли заплату сукны половину маеть имъ быти нагорожено подле уваженя слушного.

А то подвинские ротмистры:

З Дрисы – Хелмъскии зо 100 драбовъ, а на 50 ему прыдати.

З Браславля – Богданъ сто драбовъ, а на 50 ему прыдати.

З Дрысвета – Закличевъскии 100 драбовъ, а другое сто ему прыдати.

Тымъ заплата идет п(е)н(е)зми по тому жъ и будет плачено, а тегнуты имъ ку войску у Вильни не бываючи и почнеть ся служба кому наново прыданыи почот от вытягнення з местца кгдажъ и на тот час на службе сум на давныи почот от выслуги п(е)н(е)зми платит. || [214 (120)]

100. Vilnius, 1557 03 19

**Листъ писаныи до ротмистра драбског(о) на замку Гомейскомъ Ленъского, абы с половиною роты своею до Вильни тягнулъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии etc.

Ротмистру драбскому на замку Гомейскомъ ..... Ленъскому. Што з ротою своею з двемасты драбовъ пры замъку нашомъ тамошнемъ служыи, ино ижъ хочемъ мети,



жебы еси сее весны прышлое з ротою своею у воиску нашомъ былъ, ты бы половину роты своею одно сто драбовъ поручнику своему злетившы пры замъку тамошнемъ зоставилъ, а з другимъ стомъ драбовъ здесе до Вильни тягнуль, а мы для тое потребы тебе еще на пятьдесятъ драбовъ прыдаемъ. Ты бы без кожъдого мешканья на тую пятьдесятъ драбовъ по п(е)н(е)зи здеса до скарбу нашего прыслалъ и с тыми полтора ста драбовъ на певныи час, то есть у пети неделях по Великодни конечно се zde у Вильни становилъ ся и роту свою пописалъ иначеи того не чынячы и сего росказанья нашего ослуhati ся не смели и што еси перъво сего заплау взялъ на роту п(е)н(е)зми и сукны ино ижъ в таковой службе у воиску заплата п(е)н(е)зми чынена бываеъ, а не сукны, прото чверть лета, в которую рушыи ся з местца, на тую послугу нашу кажемъ нагородити ку сукнамъ, якобы дошла заплата безъ шкоды вашею, а тому почту новопрыданому почнеъ ся служба отъ того дня, яко ся з местца рушышь, для чого абы еси от старосты тамошнего гомейского пана Яна Яновича Хрщоновича на писме за печатью его сознанье до скарбу нашого(о) прынес, || [214v] меновите описавшы день которого с тамошнего замъку нашего вытягнешъ, а на давныи почотъ отъ выслуги плачоно п(е)н(е)зми будетъ. А особливе прыказуемъ, ажъбы еси самъ товаришы и вся рота твоя в тягненьи без обтяжливости подданных заховали, чого бы еси с пильностью стерегъ и ничего безъ заплаты брати не допускалъ, але ты и рота твоя нехаи собе живность купують водле вставы нашею, которую на особливомъ листе нашомъ до тебе шлемъ.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца марта 19 дня.

101.

1557 03 19

**Листъ писаныи до князеи, панов, воевод, старост etc., абы ротмистру драбскому Андрысу Телману и роте его куды тягнути будет спокоине ся заховали и живность водлуг уставы продавали**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стыю король польский etc.

Княземъ, паномъ, воеводомъ, старостамъ, державцамъ, княгинямъ, панямъ, вдовамъ, бояромъ и двораномъ нашымъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ и всимъ вранникомъ нашымъ и тежъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ. Росказали есмо ротмистру драбскому на замъку нашомъ Остръскомъ будучомъ Андрысу Тельману сее весны прышлое з ротою его стома драбовъ до воиска нашего тягнути. Прото, кгда онъ оттоль водле росказанья нашего потягнешъ, прыказуемъ вамъ, ажъбы есте ку нему и ку роте его спокоине ся заховали. А они мають в тягненьи безъ обтяженья подданных заховати ся и ничего безъ заплаты не мають брати, але ему самому и всеи роте его живность водле сее уставы нашею нижеи описаное бродавати [s] бы есте велели. То есть: вола оремого || [215 (121)] – осмъдесятъ грошей; корову тельную – по сороку грошей; яловицу – по двадцати и чотыры грошы; вепра кормного – по двадцати грошей; свинью – по десети грошей; барана – по шести грошей; гусь – по грошу; двое куровъ – по грошу; копу жыта – по осми грошей; бочку жыта – по десети грошей; копу овса – по пети грошей; бочку овса – по шести грошей; а возъ сена однимъ конемъ – по два грошы. Конечно, абы то инакъ не было.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца мар(ца) 19.

102.

Vilnius, 1557 03 23

**Листъ писаныи до ротмистра Закличевського, абы з ротою своею ку тягненью к воиску поготову был и до скарбу по п(е)н(е)зи на сто драбовъ прыслалъ**

Жыкгимонт Август etc.

Ротмистру драбскому на замъку Дрысвецкомъ Закличевському. Што з ротою своею стома драбовъ пры замъку нашомъ тамошнемъ Дрысвецкомъ служышь, ино ижъ хочемъ мети, жебы еси сее весны прышлое з ротою своею у воиску нашомъ былъ, для тое потребы еще тебе на сто драбовъ прыдаемъ, ты бы безъ кожъдого мешканья на тотъ почотъ новопрыданыи по п(е)н(е)зи до скарбу нашого(о) слалъ и с тыми двемасты драбами на тую послугу нашу поготову былъ иначеи того не чынячы и сего росказанья нашего ослуhati ся не смеючы. А которого часу оттоль рушыты ся и на которыи рокъ и где ку попису тягнути и становити ся маешъ, то инъшымъ часомъ другимъ листомъ нашымъ ознамено тебе будетъ. И почому в тегненьи ты || [215v] и рота твоя живность куповати маеъ, на што тежъ листъ нашъ послати тебе кажемъ. А тому почту новопрыданому почнеъ ся служба от того дня яко ся з местца рушышь, для чого абы еси отъ владу тамошнего на писме за печатью сознанье до скарбу нашего прынес меновите описавшы день, которого с тамошнего замъку вытягнеш.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1557 м(е)с(е)ца марта 23 дня.

103.

Vilnius, 1557 04 02

**Листъ писаныи до державцы рогачевского Матея Воитеховича, абы замок Рогачов со всим подаль в держане князю Ивану Соломирецькому**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы рогачевському Матею Воитеховичу. Дали есмо замок тамошнии Рогачовъ отъ насъ в держанье князю Ивану Васильевичу Соломирецькому и въвезати есмо его в

то послали дворанина нашего Самоила Гаика, росказали ему замок и тежъ стрельбу замъковую, боярь, мешанъ, и всих людей волости тамошнее на реистръ списати. Ты бы о томъ ведаючы тотъ замок ему здаль и въ справы владу тамошнему належачые вжо ничымъ ся не въступалъ и самъ оттоль зъехалъ.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(ьего) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца апреля 2 дня. || [216 (122)]

104.

Vilnius, 1557 04 02

**Листъ писаныи до боярь, мешанъ и всих людей волости замку Рогачевського, абы князя Ивана Соломерецкого во всем послушны были**

Жыкгимонт Август etc.

Бояромъ, мешаномъ, старцомъ и всимъ людямъ волостнымъ замъку Рогачовського. Ижъ тамошнии замокъ ест украинный и хотячы, абы в немъ справа, порадокъ и опатрность добрая была, дали есмо тотъ замокъ отъ насъ в держанье князю Ивану Васильевичу Соломирецькому и въвезати есмо его в то послали дворанина нашего Самоила Гаика и росказали ему замокъ тамошнии и тежъ стрельбу замъковую и васъ всихъ на реистръ списати. Прото кгда тотъ дворанин нашъ в тотъ замокъ его увяжетъ и держати то ему подасть, прыказуемъ вамъ, ажъбы есте князя Ивана во всемъ послушны были по тому якъ и первшыхъ державецъ тамошнихъ конечно.

Писан у Вильни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца апреля 2 дня.

105.

[1557]

**Листъ писаныи до князя Дмитра Вишневецкого(о), абы козакомъ не допускалъ шкоды чинити чабаном и влусом пессара турецкого**

Жыкгимонт Августъ etc.

Князю Дмитрею Ивановичу Вишневецкому. Поведаемъ тебе, ижъ есмо на тотъ часъ

посполъ с королевою || [216v] нашою ее м(и)-л(о)стью и великою княгиною Катериною з ласки Божъе в добромъ здоровьи. Едучы намъ с Коруны Польское, зъ соиму варышавъ-ского, даны суть листы, отъ тебе писанные, черезъ служебника твоего Миска, которыи для того, жебыхмо отъ посла нашего князя Анъ-дрея Одиныцевича ведомость взяли о вмысле и справе цара перекопского, и порозумели есмо на мѣстцо до Вильни прѣехавшы отъ нашего и царского посла, ижъ цар перекопскии тебе добывати на томъ замъку хочеть. А ижъ тежъ такъ тяжкая зима была и трудныи до тебе проездъ, прото ожидаючи рушенья зимы и дворанина нашо(о) Василя Шашковича, до тебе посланого, того служебника твоего пры дворе нашомъ задержати казали, за тымъ слухи к намъ се зде прыходыть, ижъ тебе цар добы-валъ, а в томъ часе хлопецъ отъ тебе до нас с тою жъ новиною прѣехалъ и порозумели есмо службѣ сталости и мужьнои обороне твоеи з воли Божъей и всихъ подданныхъ нашихъ пры тебе мешкающихъ, што ласкаве на передние часы паметовати хочемъ, и што ся дотычетъ того замъку, черезъ тебе забудованого, и по-слуги твоее, намъ такая послуга твоя прѣемна есть, кгда еси на нас, г(о)с(по)д(а)ра, на такъ потребномъ мѣстцу замок забудоваль, а звлаща где бы могла бытъ беспечная остро-рожность ку повстанганью шкодниковъ лихихъ людей з убеспеченьемъ панствъ нашихъ. А ижъбыхмо || [217 (123)] на тотъ часъ людьми и стрельбою посилили оныи замокъ яко еси о томъ к намъ писалъ, теперъ не видело ся с прычинъ певныхъ тебе тежъ зводити оттоль на сѣи часъ негодило ся, маючи ведомость отъ тебе и з ынъшыхъ украинъ о сумысле князя великого московского ку будованью замъковъ пры Днепре, злаща где бы хотелъ города на нашомъ кгрунѣ и для зачепокъ, абы козаки в небытности твоеи чынити не важыли ся, за чымъ бы и небеспечности на паньства нашы прыносили, для чого, абы еси тамъ оставшы великую пильностъ в томъ чынилъ и зачепокъ делати чабаномъ и влусомъ

105. <sup>a</sup> Rankr. чере.

цесара турецкого шкодити козакомъ не до-пускалъ, маючи бачность на многие прычины и на докончанье и прысягу нашу с цесаромъ турецкимъ, которыи вчынили есмо на вечныи миръ также и с царемъ перекопскимъ, а мы за тымъ твоимъ слугою четвертого дня шлемъ до тебе ..... нашего с которымъ достаточную науку на все свое писанье и жалованье отъ нас мети будешъ. Што ся дотыче посла цара перекопского тотъ отъ нас вжо отправленъ з нашимъ посломъ паномъ Раимусомъ Довк-гирдомъ, а Захарка оныи, о которымъ еси писалъ первей того, отпушонъ. А такъ ижъ того слушныи прычины суть, которыи по-сланецъ нашъ тебе ознаимит, для которыхъ есмо то вчынили. Прото, абы еси ку тому с пильностю || [217v] прычинилъ ся если на тговянь [?] поидуть, абы поминки годовые и послы без шкоды и зачепки через<sup>a</sup> поле прошли, ажъбы бы ся показала твоя чуиностъ в росказанью нашомъ и цару ульженье мысли завасненои противъ себе учынишь. А противъ тому посланъцу нашому, которого шлемъ к тебе в стречу до Черкасъ, якъбы тебе то все, што отъ нас с тымъ двораниномъ послано в целости дошло сухимъ путемъ какъ порозу-мееи альбо водою нехаи бы без мешканья его у Черкасахъ стречали. etc.

## 106.

Vilnius, 1557 12 09 /  
Vilnius, 1546 07 29

**Листъ писаныи до пана Грыгоря Во-ловича и до ревизора Станислава Раиского, абы Андрею Жоховскому в державе своей Еишыскои кгрунтомъ его кривды не чы-нилъ, и если розобраны, абы пан Раискии с померы ему зас прывернулъ**

Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью королъ полскии, великии князъ лит(о)вскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ etc.

Старосте мстибоговскому, городничо-му городеньскому, державцы еишыскому, вораньскому, коневьскому, дубичскому и

зельвеньскому, пану Грыгорю Богдановичу Воловича и инымъ державцамъ еишыскимъ, хто и напотомъ тотъ двор нашъ Еишыскии держати отъ насъ будетъ, а ревизору нашому, державцы олитскому, симненъскому и не-моноитъскому Станиславу Раискому. Биль намъ чоломъ служебныи нашъ Анъдрей Же-ховъскии и поведилъ передъ нами, ижъ што которые земли и огороды тамъ у Еишыскахъ || [218 (124)] к тому домъ и корчму вольную у мѣсте тамошнемъ по смерти брата своего Петра Жеховьского держитъ онъ за листомъ, даниною нашою, на службѣ военънои. То пакъ деи гаевникъ бельскии Иванъ Михаи-ловичъ, помераючи земли нашы на волоки, тамъ у волости Еишыскои, некоторую часть оныхъ земель его, у волоки нашы померывшы за земли шляхетские отменою пороздавалъ, а огороды, которые мелъ за мѣстомъ Еишы-скимъ, мещаномъ тамошнимъ также роздано на цынъшу, а за то ему никоторое отмены и до сихъ часовъ не давано. И покладалъ передъ нами листъ, данину нашу, ижъ то дано ему отъ насъ держати до дву животовъ, которого мы огледавши и достаточне выслухавшы казали слово отъ слова в сѣс нашъ листъ вписати и такъ се в собе маеть:

[106.1] „Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью королъ польскии, великии князъ литовъскии, рускии прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иныхъ etc.

Державцы еишыскому и вораньскому, пану Богдану Мартиновичу Хребътовича и инымъ державцамъ нашимъ, которые и на-потомъ тотъ двор нашъ Еишыскии отъ насъ держати будутъ. Биль намъ чоломъ тотъ под-даныи нашъ Анъдрей Жоховскии и поведилъ передъ нами, ижъ братъ его Петръ Жоховскии за листы а даниною короля его м(и)л(о)сти, отъца нашего держаль до живота своего у волости Еишыскои две земли пустовьскихъ на имя Наркушку а Венъцковъщину, а огородъ за мѣстомъ Еишыскимъ на имя Ракиишкии, а чоловека еишыского на имя Матеика Поклен-ца, которого онъ в некоторои || [218v] суме п(е)н(е)зеи окупилъ и тамъ же на третей части земли Нарковское за собою его осадилъ. А к

тому особливе землю пустовьскую тамъ же у Еишыскахъ на имя Чеховъщину пташеньную а корчму вольную у мѣсте Еишыскомъ и ого-родъ пустыи на имя Букъшышъгскии и над то землю Станкевъщину на што жъ оныи Петръ Жоховъскии и листы данину короля его м(и)-л(о)сти, пана отъца нашего, с подписью руки его м(и)л(о)сти, а инъшыи судовые листы коло земли Станелевъщныи, за которыми онъ то держаль в себе мелъ. То пакъ оногo Петра Жоховског(о) в животе не стало, а то все спадкомъ на насъ г(о)с(по)д(а)ра прышло, гдежъ королъ его м(и)л(о)сть за прычиною королевое ее м(и)л(ости) и наивышъшее ве-ликое кнегини Боны, пани матки нашое, и за чоломъбитьемъ того Анъдрея Жоховьского далъ былъ его м(и)л(ос)ть ему тые вышепи-санные земли и огороды и корчму вольную у мѣсте нашомъ Еишыскомъ держати со всимъ по тому якъ небощыкъ, братъ его Петръ Жо-ховъскии держаль до воли и ласки его м(и)-л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьское. Нижли потомъ тотъ же Анъдрей Жоховъскии билъ чоломъ его королевскои м(и)л(о)сти, абы его м(и)-л(о)сть пры тыхъ всихъ земляхъ и огородахъ и корчме вольнои зоставилъ до его живота. Его м(и)л(о)сть за чоломъбитьемъ его тотъ спадокъ рачылъ ему дати до его живота, на што онъ и листъ его королевское м(и)л(о)сти передъ нами вказываль, и билъ намъ чоломъ, абыхмо пры тыхъ земляхъ и корчме вольнои его зоставили и тые вси вышеимененные земли, и домъ, и корчму волную дали ему до дву животовъ, о чомъ же и панове рады нашы за имъ насъ жадали. Мы на прычину радъ на-шихъ и на чоломъбите его з ласки нашое || [219 (125)] г(о)с(по)д(а)рьское то вчынили: тотъ спадокъ и тые земли вышеимененные, которые по оному брате его на насъ, г(о)с(по)-д(а)ра, прышли ему самому и его жоне даемъ до дву животовъ со всимъ по тому яко и братъ его деръжалъ, ничего не зоставуючы, и ты бы о томъ ведалъ и с тыхъ земель, вы-шеимененныхъ, и з оногo дому и с корчмы вольное у мѣсте Еишыскомъ его не рушаль, и водле первъшыхъ листовъ и данины короля его м(и)л(о)сти, отъца нашего, и теперешнего



в томъ его заховаль, а он с того всего нехай намъ службу земьскую служыт по тому яко и братъ его служылъ. А што ся дотычет жоны Петра Жоховьского, которая по смерти мужа своег(о) в томъ же дому была зостала, тая Петровая учынила с нимъ умову и листы своими ся описали, ижъ она возьмъшы некоторые речы рухомые и статокъ домовыйи с того дому в томъ дому уже не маеть мешкати, нижли маеть мешкати тамъ где ее воля будетъ. Прото кгдажъ она с того дому сама се по своей доброй воли вырекла и мешкати в немъ до живота своего не хочеть, мы тую вгodu ихъ пры mocy заставуемъ, нехай они в томъ межы собою заховывають яко се сами листы своими описали.

Писанъ у Вильни под лет(о) Божего нароженя тисеча пятьсотъ сорокъ шостого м(е)с(е)ца июля двадцат девятого дня, индикта четвертого.“

И билъ намъ чоломъ тотъ служебный нашъ, Анѣдри Жоховский, абыхмо ласку нашу в томъ ему учынили и с того рухати его не казали, о чомъ же и воевода виленский, маршалокъ земьский, канцлеръ Великого Князства Литовског(о), староста берестейский, державца борысовский и шовленский, панъ Миколай Радивиль нас за нимъ у прычине || [219v] жедалъ. Ино кгдажъ се то з листу нашего показало, ижъ тые земли и огороды, вышеимененые, такъ тежъ домъ и корчма вольная в месте Еишыскомъ по смерти брата его, Петра Жоховского, дано ему отъ нас до дву животовъ, мы и теперь з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское и на прычину пана воеводы его м(и)л(ости) виленского то чынячы пры томъ всемъ што на листе нашемъ первомъ от нас ему на то даномъ описано есть его заставуемъ такъжо до дву животовъ, а они с того намъ мають службу военную служыти по тому яко и первей сего служыли. Ты бы, пане старосто, о томъ ведаючи, некоторое трудности и переказы вжо ему в томъ не делалъ, а естли што будетъ тыхъ земель и огородовъ, на листе нашемъ описанныхъ, у волоки через померъчыхъ забрано и роздано, а за то отмены не вчынено, ты бы,

Станиславе Раиский, яко ревизор нашъ, кгда для постановенья sprawy волочное тамъ у Еишышскахъ будешъ достаточне ся о томъ выведавшы, отмену слушную и ровную землями нашими вделалъ, где бы ему споручъ было и во всемъ заховали бы есте его водъле одного первшого листу и теперешнего росказанья нашего.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца декабр 9 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(ости).

Остафей Воловичъ, маршалокъ, писар. || [220 (126)]

107.

Vilnius, 1557 04 15

**Листъ писанныи до воеводы новгородског(о) подскарбег(о) земског(о) пана Горностая, абы писаромъ скарбнымъ князю Яну Маковецкому а кн(я)зю Ярониму Квилецкому датку в кождыи годъ повышыль по сороку копъ грошей**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью королъ полский, великий княз лит(о)вский, руский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому, державцы кревьскому, пану Иоану Горностаю. Што есмо на уставе нашей волочнои описати казали писаромъ личбъ скарбъ нашего за службу ихъ на прыимованье личбъ в скарбе на нихъ преложоную в кождыи годъ по сту и шестидесять копъ грошей, по петнадцати локоть адамашки, а на слуги ихъ по поставу сукна кольтрышоваго. То пакъ будучы на то отъ насъ обраны на тую службу, писары наши скарбные каноникъ варшавский, плебанъ кобрыньский княз Янъ Маковецкий а плебанъ мстибоговский и пуньский княз Яронимъ Квилецкий били намъ чоломъ, ижъ тымъ даткомъ в уставе описанымъ на той \службе/ выховати ся не могутъ, абыхмо з ласки наше полепшенье в томъ вчынити казали. Прото, абы твоя м(и)л(о)сть тотъ датокъ, имъ в уставе описанныи, давати велель кожъдому з нихъ по сту и шестидесять копъ грошей, по петнадцати

локоть адамашки и на слуги ихъ по поставу сукна кольтрышоваго, а над то особливе з ласки наше для лепшого выхованья ихъ по сороку копъ грошей и тотъ датокъ выдавати бы твоя м(и)л(о)сть велель имъ почавшы от дня нового лета, которого ся почаль рокъ нынешний пятьдесятъ || [220v] семьи, и такъ кождыи рокъ завъжды на тотъ день нового лета поколя на той службѣ скарбу нашего будутъ, ничымъ того датку в скарбе задерживати бы твоя м(и)л(о)сть имъ не велель, а то тебе на личбе от насъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца априля 15 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(ости).

Остафей, маршалокъ, писар.

108.

Vilnius, 1557 12 22

**Листъ писанныи до воеводы троцкого etc. пана Радивила, абы в державе своей Василишской одверного Матея Богдановича з двухъ волок не зганяль**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью королъ полский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Воеводе троцкому, старосте мозырскому, державцы лидскому, василишскому, белицкому и сомилышскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу, а в небытности его м(и)л(ости) самого у Василишскахъ, ино наместнику его тамошнему и инымъ державцамъ хто и напотомъ Василишки отъ насъ держати будетъ. Билъ намъ чоломъ одверный нашъ Матеи Богдановичъ и зъ сыньми своими Павломъ а Петрыкомъ о томъ, штожъ земли его отчизные, купленые и выслужоные дворянинъ нашъ Павелъ Котовичъ, будучы тамъ на справе волочнои у Василишскахъ, померывшы у волоки наши далъ ему на службѣ одверницькой водле уставы наше || [221 (127)] волокъ две в селе Бакштахъ над речкою Неледишкою волныхъ отъ всихъ повинностей, а третью на цыньшу, и поведилъ передъ нами тотъ одверный, ижъ онъ уже старалсье [s] на службѣ нашей и не здужаетъ служыти, але

на местце свое ку той службѣ маеть сына своего, для того просилъ насъ, абыхмо его с тыхъ волокъ не велели рушыти хотя жъ и дома будетъ мешкати. Прото абы твоя м(и)л(о)сть, пане воеводу, а в небытности его м(и)л(ости) тебе, наместнику, и хто Василишски напотомъ держати будетъ, прыказуемъ, ажьбы есте того одверного з двухъ волокъ ему даныхъ на той службѣ его и сыновъ его не рушали и некоторыхъ платовъ с тыхъ волокъ не правили водле уставы наше, нехай онъ тые волоки деръжыть на службѣ одверницькой, а естли самъ не будетъ мочи уже тое службѣ пыльновати, тогды сынъ его маеть зе него служыть.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1557 м(е)с(е)ца декабра 22 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(ости).

Остафей, маршалокъ и писар.

109.

Vilnius, 1558 01 01

**Прывилей струкцасу Богдану Стецковичу на некоторые люди и земли в Рососенской и в Любачицкой [s] волости, правомъ леннымъ даные**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью королъ польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных

Билъ намъ чоломъ трукцасъ нашъ Богданъ Стецковичъ, абыхмо ему дали пяти служобъ людей в Рошскомъ || [221v] повете в Росисенской волости, которые держалъ здраца нашъ княз Василей Масальский, и кгда онъ до Москвы втекль, ино тые люди прывернено и держано ку замъку нашему Рошскому, а к тому чотыры службы людей тамъ жо в Рошскомъ повете в Любавицкой волости, которые держалъ боярынъ смоленский Александро Мисковичъ, то есть Пудовнина служба, Иванова служба, Мамаева служба, Баверстова служба, а пустовыщину на имя Мальковщину, и кгда тотъ Александро змер, потомства по собе не оставившы, тые люди, тая пустовыщина такъ жъ прывернена и держена ку тому замъку нашему Рошскому и тежъ в той же волости Любавицкой в селе

Зорчынском земля пустая слугъ путныхъ рошскихъ на *имя* Федка Мисного и брата его Власа держана ку замьку нашому Рошскому, жъ о чомъ же и воевода виленьский, маршалок земьский, канцлер Великого Князства Литовьского, староста берестейский, державца борысовьский и шовленьский, панъ Миколаи Радивиль нас за нимъ у прычыне жадал. А такъ мы маючы ласкавы узгляд на службы того труксаса нашего, которыми онъ будучы пры дворе нашомъ и на замькохъ украиньныхъ роты отъ насъ держачы добре и пильне ласку нашу намъ заслуговаль, на жаданье пана воеводы виленьского и на чоломъбитье того Богдана з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское то есмо вчинили: дали есмо ему и симъ листомъ нашимъ даем тую пять служобъ людемъ вышепомененыхъ в Рососенской волости, которые княз Василей Масальский здраца<sup>a</sup> нашъ держаль, и к тому тые чотыры службы людемъ || [222 (128)] в Любавицькой волости, которые боярынъ смоленский Александро Мисковичъ держаль, и пустовыщину на *имя* Мильковъщину и тежъ землю пустую слугъ путныхъ в селе Зорчынскомъ Федка Мисного и брата его Власа зъ братьею поплечники, всехъ тыхъ людемъ вышепомененыхъ и зъ землями ихъ пашными бортными, и зъ сеножатми, и з данью грошовою, и медовою, и куничною, и зо всеми пожытки и доходы, которые они на замокъ нашъ Рошский даивали и польнивали и со всимъ яко ся тые люди и земли в себе в границахъ и обыходехъ своихъ здавна и тепер мають и яко княз Василей Масальский и Александро Мисковичъ и по нихъ ку замьку нашому Рошському тые люди и земли держаны и тежъ яко ся здавна в себе маеть тая пустовыщина на Зорчыне, маеть онъ самъ и его жона и ихъ дети и вси потомьки ихъ мужьчызного рожаю тые люди держати и вживати вечно будучы вольны тамъ прибавити и розшырыти людми осадити и пожытокъ себе привлащати яко самъ налепен розумеючы, а нам с того службу земьскую военную служыти мают по тому яко и иньшые бояре

109. <sup>a</sup> Rankr: здраца.

шляхта служить. И на то есмо дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца генвара 1 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [222v]

### 110. Vilnius, 1557 12 15

**Лист жыдомъ кремьянецкимъ Левону Ицхаковичу а Песаху Хаимовичу на арендоване корчмы горельчаное в Кременьцы на тры годы**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, што перво сего староста кремьянецкий панъ Петръ Михайловичъ Семашко запродавъ корчму тамъ в Кремьянцу горельчаную жыдомъ тамошнимъ кремьянецкимъ же Левону Ицхаковичу а Песаху Хаимовичу по выдержанью оранды жыдовъ кремьянецкихъ Мошея а Якуша Давыдовичовъ а Еска Хексилевича, на тры роки почонъшы отъ нового лета року пятьдесятъ осмого ажъ до року шестьдесятъ перьвого, а мели они платити на два роки на кожъдый рокъ зособна по сту копъ грошей, а на третии рокъ сто и двадцать копъ грошей литовьское личбы. То пакъ тые жыдове помененые Левон и Песохъ тыхъ часовъ прыехавшы до насъ знову торгъ и постановенье вчинили и тую корчму горельчаную у Кремьянцы за большую суму нижли у старосты тамошнего кремьянецкого они были закупили, имъ есмо такъ жъ на тры роки арендовали, почонъшы отъ нового лета року пятьдесятъ осмого ажъ до року шестьдесятъ перьвого, с которое жъ корчмы мають они дати напервыи рокъ сто копъ грошей литовьское личбы, платячы тые п(е)н(е)зи на кожъдую четверть року по двадцати и пяти копъ грошей, а на два годы в кожъдый рокъ зособна по сту и двадцати копъ грошей, отдаючи на кожъдую четверть року по трыдцати || [223 (129)] копъ

грошей, ажъ до зупольное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи, а на кожъдую четверть року тые п(е)н(е)зи водле сее аренды наше мають они отдавати до рукъ старосты тамошнего кремьянецкого часу той заплате назначоного ничымъ не омешкиваючы, а естли бы отколь горельку было привезено, а имъ не оповедавши без дозволения ихъ, по селам волости замку нашего Кремьянецкого маеть то боронено быти и кого бы в томъ слушне дознано, таковыи на замокъ Кремьянецкий маеть заплатити вины тры копы грошей, а тымъ жыдомъ горельку всю, которую будетъ привезъ, тратитъ, а плебанъ тамошнии кремьянецкий в горельце тымъ жыдомъ переказы некоторое чынити не маеть. К тому тежъ у млынехъ тамъ у Кремьянцы солоды жытны, с которыхъ горельку палять, тымъ жыдомъ без мерки вольно молоти будет. И на то есмо имъ дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1557 м(е)с(е)ца дек(абра) 15 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

### 111. Vilnius, 1558 01 15

**Прывилей Олехну а Ивану Яцковичомъ Борздобогатымъ на именья Воисечь а Вечын в повете Луцькомъ правомъ вечнымъ данные || [223v]**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ etc.

Чынимъ явно симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будучымъ кому будетъ потреба того ведати, ижъ мы, маючы ласкавыи узгляд на службы ключниковъ, городничыхъ и мостовничыхъ замку нашего Луцког(о), справецъ мытъ нашихъ коморы волыньское и подляшское Олехна а Ивана Яцковичовъ Борздобогатыхъ, которыми они, будучы на тые врады отъ насъ преложоны, веру и дбалость свою пильне намъ залетили и залецывать не переставаютъ, што хотячи имъ ласкаве нагородити и вперед тымъ пильнейшихъ и охотней-

шихъ ку службамъ нашимъ вчинити з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ впрод речонымъ брати, Олехну а Ивану Борздобогатымъ, именья наши Воисечь а Вечын в земли Волыньской лежачые, в повете Луцькомъ, которые именья перво сего земенинь земли Волыньское Михаилу Васильевичъ Воисецкий посполь зъ жоною своею Жданою Федоровною з ласки и данины продковъ нашихъ и великихъ князей литовьскихъ ихъ м(и)л(о)сти прокомъ ихъ данные держачы и в моцы своей маючи королевой ее м(и)л(о)сти и великой кнегини Боне паней матце нашої и намъ г(о)с(по)д(а)ру ото всехъ кривныхъ и близкихъ своихъ на вечность по животе своемъ записали, а потомъ за тымъ правомъ нашимъ и за даромъ ихъ сполечнымъ будучи, жона того Воисецкого опатрона з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское слушнымъ пожывеньемъ тые обадва именья Воисечь а Вечын со всимъ яко ся в себе мають за живота своего ку столу нашому г(о)с(по)д(а)рьскому и в руки наши пустила и здала. Мы тежъ казавшы к рукамъ || [224 (130)] нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ ихъ взяти и ку ключу Луцкому прывернути вже на сесь час дали есмо тые именья Олехну а Ивану Борздобогатымъ, а дали есмо то имъ у в отчизну со всимъ яко ся тые именья обадва сами в себе в широкости границъ и в пожытокхъ своихъ мають и яко Воисецкий и жона его, а по них на нас держаны ничог(о) с тыхъ именей на нас г(о)с(по)д(а)ра и на потомковъ нашихъ, великихъ князей литовьскихъ, не оставуючы. Маеть Олехно а Иван Борздобогатые сами и ихъ жоны, дети и напотомъ будучые ихъ щадки тые именья держати и вживати на вечные часы, будучы вольни оные именья, Воисечь а Вечын, розшырыти людми осадити, прибавити и тежъ отъдати, продати, даровати и записати и яко сами налепен розумеючы ку своему лепшому а жыточному обернути и тымъ яко властностью своею подле воли своею шафовати, а намъ г(о)с(по)д(а)ру и потомкомъ нашимъ, великимъ княземъ ли-



товъскимъ их м(и)л(о)сти службу земьскую военную служыти и заступовати мають по тому якъ и иньшые земяне шляхта обователи земли Волынское служить. И на то есмо имъ дали сес нашъ листь, до которого на твердость того и печат нашу привесити казали.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ген(вара) 15 дня.

Подпис руки г(о)с(по)дарьское.

Подпис руки пана канцлеровы.

Остафеи, мар(шалок), писар. || [224v]

## 112.

Vilnius, 1558 01 20

**Прывилеи \на/ подтверженье делу ве-чыстого именей матерыстых кн(я)зя Юря а кн(я)зя Семена Юревичовъ, княжат Слуцкихъ, и сестры их м(и)л(о)сти кнежны Зофеи Слуцкое**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ нинешнимъ и напотом будучым, кому будетъ потреба того ведати. Постановившы ся передъ нами очевисто княз Юрьи а княз Семень Юревичы, княжата Слуцкие, братья рожоная, а стороны сестры их м(и)л(о)сти кнежны Зофеи Юревны Слуцкое мальжонокъ ее м(и)л(о)сти, краичьи нашъ Великого Князства Литовьского, державца ожескии и переломьскии, панъ Юри Александровичъ Ходкевича, оповедали и явне визнали, ижъ ихъ м(и)л(о)сти зволившы ся промежъ собою вчынили делъ вечыстыи и постановенье о имениа матерыстые, с которого жъ розделу достало ся кн(я)зю Юрю Слуцкому двор Волъколата с подаванем костела рымьского и церкви рускихъ, з будованьемъ, с пашнею дворною, с челядю неволною, з гумномъ<sup>a</sup> и быдломъ, з мещаны и з людми тяглыми, кромъ трох сель Старог(о), Вешнянъ и Прохода прыложонных Доманьковичъ и дворца Ситьца, которыи з людми досталь ся, и Долгинову

и тежъ з бояры шляхтою Авькгуштыномъ Станиславовичомъ, Яномъ Венъцлавовичомъ, Васильемъ Пилиповичомъ зъ их имении, слугами панцерными и путными, зъ землями пустовьскими, с пущами, зъ ставы, млыны, с озеры, з ловы зверынными и рыбными, || [225 (131)] з бобровыми гоны, с платы грошовыми и медовыми и со всеми того имениа шырокостями и пожытки такъ, яко тое именье в границахъ своихъ есть, маючы владность всякихъ пожытковъ якимъ кольвекъ именемъ названы будутъ в томъ имении прыбавити, розшырыти и в пущы Волъкулацкои попеловъ паленемъ и иными речми якимъ кольвекъ обычаемъ могутъ быти поменены пожытокъ себе прыбавляти, а иньшыи ниhto пожытковъ себе с тое пущы привлащати не маеть, кромъ князя Семена, брата его м(и)л(о)сти рожного. А князю Семену Слуцкому достал ся двор Маньковичы с подаваньемъ церкви руское и с капліцою, которая есть в Мяделе, и тежъ с челядю неволною, з гумномъ и з быдломъ, з волостью, з бояры паньцерными и путными, зъ шляхтою и зъ ихъ имении, и землями пустовьскими, с пущами с озеры, зъ ставы, млыны, з ловы зверынными и рыбными, з гоны бобровыми и зо всемъ кгрунтьтомъ и пожытки якимъ кольве именемъ названы будутъ и со всемъ яко тое именье в шырокостяхъ своихъ есть и до тыхъ часовъ держано было, маючы уступъ в пущу волкулацкую на вси пожытки и вжыване порту кожъдои потребе его м(и)л(о)сти и к тому жъ двору Маньковьскому прыдали его м(и)л(о)сти волости двора Волкулацког(о) село Старое, Проход, село Вешняны, а бояре шляхту, которые прислухали ку двору Волъкулацкому Яна Урбановича з обема имениями его зъ Завличом и Городищомъ, со всемъ яко ся тые помененые села и того Яна Урбановича имениа в кгрунтехъ и пожыткахъ своихъ мають, некоторое повинности || [225v] тыхъ сель вышеимененыхъ, то есть села Старого, села Проходовъ, села Вешнянъ, и того Яна Урбановича а\ни/ з ыменей обьчыхъ его не

112. <sup>a</sup> Rankr. лумномъ.

оставуючы ку двору Волъкулацкому, але вечно и непорушно со всеми пожытки и доходы и со всемъ кгрунтьтомъ своимъ ку двору Маньковьскому, яко и иньшые подданные двора того повинньни будутъ. А сестре их м(и)л(о)сти княжне Зофеи Слуцкои досталь ся двор Долгиново з местомъ и с подаваньемъ костела рымьского и церкви рускихъ и з будованьемъ и с пашнею дворною, с чeledю неволною, з гумномъ, з быдломъ, з волостью, з бояры паньцерными, зъ слугами путными и тежъ з бояры шляхтою и зъ ихъ имении ку Долгинову прислухаючими и зъ землями пустовьскими, с пущами и зъ ставы, с озеры, з ловы зверынными и рыбными, з гоны бобровыми, с платы грошовыми и медовыми, и со всякими того имениа Долгиновьского шырокостями и пожытки такъ яко тое именье княз Юри и княз Семень Слуцкие держали и якобы тежъ напотомъ тое именье у границахъ своихъ будучы платы готовыми и всякими иными пожытки розшыроно быти могло. И еще к тому всему имениу Долгиновьскому на томъ же розделе еи же м(и)л(о)сти княжне Зофеи Слуцкои прыдано дворе(ц) Волъкулацкии Ситце, ку которому людеи есть служобъ зупольныхъ дватьцать тры, а боярынъ паньцерныхъ на имя Миколаи Докторъ такъже з будованьемъ того дворца, с чeledю неволною, з быдломъ и з гумномъ, с пашнею того дворца дворною и з людми, и с тымъ боярыномъ и со всеми ихъ пожытки, платы и повинностями, и зо всеми кгрунтьты поль за межами ихъ стародавными и з уходомъ в пущу волкулацкую || [226 (132)] и з деревомъ бортнымъ такъ яко ся тотъ двор Ситце з людми и со всеми шырокостями своими здавна в собе маеть, некоторое повинности того дворца помененого Ситца ку двору Волъкулацкому не заставуючы, але вечно и непорушно ку двору Долгиновьскому со всеми пожытками и доходы кгрунтьтомъ своимъ повиненъ будетъ ..... и жадали нас княз Юри а княз Семень Юревичы, княжата Слуцкие, а стороны сестры их м(и)л(о)сти кнежны Зофеи Слуцкое мальжонокъ ее панъ краичьи, абыхмо тое оповеданье их до книгъ каньцляреи нашое записати казавши, тотъ

делъ и постановенье, межы их м(и)л(о)стью вчыненное, листомъ нашимъ утвердили. Ино ижъ кнежна Зофия Слуцкая очевисте перед нами была не постановила ся, зъсылали есмо до нее врад нашъ, маршалька и писара нашого, старосту тыкотиньского, пана Яна Шымковича на опытанье ее м(и)л(о)сти, естлы бы ся з волею и ведомостью ее таковыи делъ сталъ. Ее м(и)л(о)сти отказала до нас, ижъ она на тотъ делъ позволила и вжо его прыняла и вечно держати хочеть. А такъ кгдажъ ихъ м(и)л(о)сть оные имениа промежку себе поделивши тотъ делъ перед нами оповедали, мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на жаданье ихъ то вчынили, тое оповеданье и сознанье ихъ у книги каньцляреи нашое записати казавшы на то даемъ князю Юрю его м(и)л(о)сти, княжати Слуцкому, сесъ нашъ листь и тотъ делъ, межы ихъ м(и)л(о)стью вчыненныи, подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ. Мають они того всего, яко вышеи в семъ листе нашомъ поменено, што ся кому зъ ихъ м(и)л(о)сти с того розделу достало, держати || [226v] и яко власности своее вжывати на вечные часы. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему листу нашому.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ген(вара) 20 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар.

## 113.

Vilnius, 1558 01 18

**Листъ до городничого виленског(о) Иона Праетраса, абы з державы своеи Волкиницкои Яну Конарскому в кожъды год по двадцати бочок жыта давал до живота ег(о)**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Городничому виленьскому, державцы волькиницкому и лепуньскому Иопу Праетрасу. Дали есмо з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское служебнику нашему Яну Конарскому на выхованье его жыта з гумна двора нашего

Волькиницкого бочокъ двадцать на кожъдыи рокъ по тому ажъ до живота его. А такъ ажъбы еси ему тое жыто <sup>a</sup>давати почаль<sup>a</sup> отъ року теперешнего пятьдесятъ осмого м(е)-с(е)ца генвара первого дня нового лета и на тотъ рокъ выдавши потомъ в кожъдыи год от того первомененог(о) дня нового лета ажъ до живота его завъжды выдавати не занежалъ бы еси, привозячы тое жыто все спольна подводами нашыми оттоль з Волькиникъ сюды до Вильни до дому его конечно.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ген(вара) 18 ден.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [227 (133)]

#### 114. Vilnius, 1558 01 30

**Привилеи воеводе троцкому etc. пану Миколаю Юревичу Радивилу на двор Станьковъскийи правомъ вечнымъ даныи**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных

Чынимъ явно симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучы его услышьть, нинешнимъ и напотомъ будучымъ, кому будетъ потреба того ведати. Кгдыжъ каждыи заслуги годности и веры с пожиткомъ добра речы посполитое оказованные слушне мають быти вспоминая, а прото мы, маючи вдяч-не прыемные и годностью заслугъ залец-ные службы продковъ воеводы троцкого, старосты мозырского, державци лидского, василишъского, белицького и сомилишского, пана Миколая Юревича Радивила ку продкомъ нашимъ, королемъ и великимъ кн(я)зем литовскимъ, и отъцу нашему славное памяти Жыкгимонту, королю и великому кн(я)зю его м(и)л(о)сти, и намъ, г(о)с(по)д(а)ру, пожиточ-не а хтиве оказованные, яко жъ и самъ панъ воевода не упослежаячы ни в чомъ продковъ

своихъ з местца своего в раде нашои и теж з воиски отъ нас будучы отправованъ ку всперетью налоги непрыятеля отъ границъ паньства нашего а меваячы в справе своии местце и владнучы урадомъ гетманьства великог(о) доброго нашего г(о)с(по)д(а)рьского и земъского пожиточне стерегучи з великою пильностью и з немалымъ накладомъ ласку нашу заслугуючы, добре ся намъ подобалъ. А яко вернои и пожиточнои раде нашои належыть, в кажъдыхъ справахъ нашихъ и земъскихъ завъжды ся заховалъ и заховыват а подобат ся намъ не переставаетъ, што хотечы его м(и)л(о)сти вызнати и ласкаве нагородити а вперед охотнейшимъ ку службамъ нашымъ вчынити его з ласки нашое || [227v] г(о)с(по)д(а)рьское дали и даровали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ и даруемъ вперед менованому пану Миколаю Юревичу Радивилу, воеводе троцкому, спадокъ нашъ по князи Павле Гольшаньскомъ, бискупе виленъскомъ, на нас спалыи, двор Станьковъскийи з будованьемъ дворнымъ и з дворцы к нему прислухаючыми и з волостью Жытиньскою зъ имени бояр, шляхты, зъ слугами панцерными и путными, з людми тяглыми и прыхожыми, и зъ землями пашными и непашными, з лесы, с пущами, с озера, з реками, з ловы зверыньными, рыбными и пташыми и бобровыми гоны, з данью грошовою и медовою, з дяклы житными и овсяными, и со всякими пожитки и подачками, и повинностями подданных и со всимъ по тому яко тотъ двор помененыи Станьковъскийи з дворцы к нему прислухаючыми и волост Жытиньская сама в себе в границахъ, в широкостяхъ кгрунтьовъ и обыходахъ своихъ мають и яко княз Павел, бискупъ виленъскийи, на себе держалъ. А дали есмо то его м(и)л(о)сти на вечность ничого на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и потомковъ нашихъ, великихъ князеи литовскихъ, не заставуючы. Маеи панъ воевода троцкии и его м(и)л(о)сти мальжонъка, дети и вси потомъ будучыи ихъ щадки тотъ двор Станьковъскийи з дворцы и волост Жытиньскую со всеми подданными и

113. <sup>a-a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius 2 ir 1.

зъ ихъ землями и повинностями и всякие кгрунтьы и зъ имени боярскими держати и вжывати на вечные часы и вольни они тотъ двор нашъ отдати, продати, заменити, на костель записати и куды хотячы ку своему лепшому и пожиточнейшому обернути яко сами налепи розумеючы. На што жъ даемъ пану воеводе троцкому сес нашъ лист с печатью || [228 (134)] привесистою и с подписаньемъ руки нашое г(о)с(по)д(а)рьское.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ген(вара) 30 дня.

Подпи(с) руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 115. Vilnius, 1558 02 09

**Привилеи боярыну крычовъскому Ортему Василевичу на тры пустовъщыны подле границы московскои лежачыи до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское даныи**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)-л(о)стью король польскии, великии княз литовъскийи, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных

Биль намъ чоломъ боярынъ нашъ крычовъскийи Ортемъ Василевичъ и покладалъ перед нами листъ державцы крычовског(о) пана Аньдрея Богдановича Шолухи, котрымъ ему даль до воли и ласки нашое тры пустовъщыны на самой границы московскои лежачыи, названные Ильное а Малышковъщызну а Хатабовъское у Братковичахъ на службѣ земскои военнои и биль намъ чоломъ, абыхмо его пры тыхъ пустовъщынахъ zostавили и листъ нашъ на то ему дати казали. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитѣ его то вчынили, с тыхъ трехъ пустовъщынъ его есмо не рушыли и сесъ листъ нашъ на то ему дали. Маеи онъ тые тры пустовъщыны Ильное, Малышковъщыну а Хатабовъское держати и вжывати, а намъ службу земъскую военную конемъ с того службыти до воли и ласки нашое г(о)с(по)-д(а)рьское, по тому якъ и инъшыи бояре крычовъские служить. А на твердост || [228v]

а на твердость [s] того и печать нашу казали приложити к сему нашему листу.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца фев(раля) 9 дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 116. Vilnius, 1558 02 25

**Привилеи Богушу Михновичу на зоставеньи его пры воитовстве Городенском водлуг королевое Боны**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовъскийи, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ознаиуемъ симъ листомъ нашимъ. Биль намъ чоломъ подданыи нашъ Богушъ Михновичъ и покладалъ перед нами листъ королевое ее м(и)л(о)сти и наивышнее кнегини Боны, пани матки нашое, под печатью и с подписью руки ее м(и)л(о)сти, которыи ее королевъская м(и)л(о)сть дати ему рачыла воитовство Городеньское до воли и ласки ее м(и)л(о)сти. И биль намъ чоломъ, абыхмо его пры томъ воитовстве zostавили, и на то ему наш листъ дали. Ино мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите его то вчынили: пры томъ воитовстве его заставуемъ. Маеи онъ тое воитовство Городенское и всими доходы и пожитки здавна к тому воитовству прислухаючыми держати и вжывати, стерегучи правъ и вольностей места тамошнего и безъ обьяженья подданныхъ нашихъ, заховываючи се до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское. И на то есмо ему дали сесъ нашъ листъ з нашою печатю. || [229 (135)]

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца фев(раля) 25 дня.

Подпись руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.



117. *Vilnius, 1558 02 20*

**Лист до подскарбего земьского etc. пана Горностая, абы у маршалка г(оспо)д(ар)ского Василя Тишковича некоторых платов не правил до трех год з Лососиное, з Рожаное, з Белавич и Баикович**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земскому, старосте слонимскому, державцы кривскому, пану Ивану Горностаю. Што маршалокъ нашъ, староста меньский, панъ Василей Тишкевич на кожъдый год з Лососиное, з Рожаное, з Белавич и Баикович повиненъ давати до скарбу нашего полтора ста копъ грошей, ино мы з ласки наше тую суму п(е)н(е)зеи за тры годы, то есть за рокъ пятьдесятъ семьи, пятьдесятъ осмы и пятьдесятъ девяты, ему отпустили и ничого оттоль онъ за тые роки до скарбу нашего давати не/маеть, аж в року шестьдесятъ зася тую жъ суму полтора ста копъ грошей яко и перво онъ давалъ до скарбу нашего давати будет повинен. Твоя бы м(и)л(о)сть ведаючи, тое сумы п(е)н(е)зеи до скарбу нашего(о) до тых трех год в него не править, а то тебе за симъ листом нашим от нас на личбе прынято будет.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца фев(раля) 20 день.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи etc. || [229v]

118. *Vilnius, 1558 03 02*

**Лист писаны до справцы староства Ковенског(о) князя Матфея Окгиньского, абы Иванови Бульгаковой сельцо Воиш-нидово [s] въ волости Румъшышской до живота ее в держанье подал**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский,

русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Справцы староства Ковеньского кн(я)зю Матфею Богдановичу Окгиньскому. Што которое именецо в повете Мерецкомъ на имя Урьдоминъ дворянинъ нашъ Иванъ Васильевичъ Бульгакъ з ласки и данины королевое ее м(и)л(о)сти и наивышшее кнегини Боны, пани матки наше, до живота своего держачи оправу веновную жоне своей Олене Федоровне вчинилъ, некоторое волости на то не маючи, ино мы по смерти его оное именечко к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ в нее взяти казали, а для скротства и недостатку ее ласку нашу чынячы, дали есмо ей на выхованье до животе ее в повете Ковеньскомъ у волости Румъшышской сельцо наше Воишвидово под Немном воитовства Занемоньского шестнадцать волокъ<sup>a</sup> оселых. Ты бы о том ведаючи, в тую шестнадцать волокъ<sup>a</sup> за сим листом нашимъ ее увезалъ и держати то ей подаль и людем на тых волокахъ оселымъ вжо от того часу службу и послушенство всякое ну ней чинити и вси поплаты и подачки, которые до скарбу нашего даивали, ей давати велел. Нехаи она тую шестнадцать волок до живота своего(о) держит и вживает и вси подачки с тых людеи себе на выховане свое беретъ.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) 1558 м(е)с(е)ца марта 2 дня.

Подпис руки его кор(олевской) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [230 (136)]

119. *Vilnius, 1558 03 03*

**Прывилей Александру Матовьскому на дворец Чекмаковський до живота ему и жоне его даныи и на выправу вена с того дворца двумъ дочкам его по пятидесяти золотых полскихъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз

литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, што который дворецъ Чекмаковський близко Гольшанъ з людми и зъ землями к нему прислухаючыми воеводина виленская, канцл(е)ровая Великого Князства Литовьского, пани Ольбраховая Мартиновича Кгаштольтовая пани Зофия дала была служебнику своему Александру Мотовьскому и его жоне и их детемъ на вечность. Ино ижъ она mocy и вольности того делати не мела, мы тотъ дворецъ к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ взяти были казали, а потомъ бачачи убоство и недостатокъ того Матовьского и чынячы в томъ ласку нашу, засе его пры томъ дворцы помененомъ Чакмаковьскомъ заставляемъ и тотъ дворецъ до его живота ему даемъ, а по животе его жона его таке жъ до живота своего тотъ дворецъ держати и вживати маеть, а по смерти ее двумъ дочкамъ ее, которыхъ с тымъ Матовьскимъ прибыла, кождою с нихъ по пятидесяти золотыхъ польскихъ дати и тымъ их с того дворца вывеновавши, засе тот дворец к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ взяти казати маем. И на то есмо тому Матовьскому дали сес нашъ лист з нашою печатю.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца марта 3 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи etc. || [230v]

120. *Vilnius, 1558 02 10*

Под лет Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца фев(раля) 10 дня.

Дана корчма земенину Юрию Воитеховичу Маслу в ыменью ег(о) Поздюкомъ пры до-розе, котора идеть з Вильни до Голшан.

121. *Vilnius, 1558 04 04*

**Лист писаны до справцы староства Городеньского Себестяна Дыбовьского и по немъ<sup>a</sup> будучых старост, абы Шымку Кисловскому з двух волок въ Городенской волости лежащих некоторых платовъ не брали**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский etc.

Справцы староства Городеньского, наместнику озерскому и новодворскому Себестяну Дыбовьскому и иным по нем будучымъ старостамъ городеньскимъ, которые две волоки земли у волости Городеньской, у воитовстве Демидовковскомъ, славное памяти королевая ее м(и)л(о)сть и наивышшая кнегини Бона, пани матка наша, з ласки своее рачыла дати служебному ее королевьской м(и)л(о)сти, который вставичне пры серебре ее м(и)л(о)сти служылъ, на имя Шымку Кисловскому на вричистомъ плате на двухъ копахъ грошей, ино ижъ он и на тотъ часъ вставичне пры службахъ королевень их м(и)л(о)сти панень сестрь нашихъ милых мешкает, билъ нам чоломъ, абыхмо тые две волоки, которые онъ держить, отъ того податку вольные учинили. А такъ мы, чинечы ему в томъ ласку нашу, его от того плату нашего вызволяемъ, маеть онъ тые две волоки держати и их вживати, а плату которого з нихъ платити не маеть, одно тою жъ службою, пры которой и на тотъ час || [231 (137)] мешкает, служыти повиненъ будетъ. Ты бы, Дыбовский, и всимъ по немъ будучымъ старостамъ приказуемъ, абы есте его заховали водле сего листу нашего конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца априля 4 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, маршалокъ, писар.

118. <sup>a-a</sup> Šis teksto fragmentas pagal atitinkamą nuorodą perkeltas iš lapo apačios. Rankr: jis įrašytas tarp eilučių, prasidedančių Писан у Вилни... ir Подпис руки.

121. <sup>a</sup> Rankr: нень.

## 122. [Vilnius], 1558 03 10

**Лист пану Василю Тишковичу etc. на корчму волную на гостинцу з Менска до Борисова идучом подле реки Бродни**

Лет(а) Божьего нарож(енья) 1558 м(е)-с(е)ца марта 10 дня.

Дана корчма на вечность пану Василю Тишковичу маршалку г(о)с(по)д(а)рьскому, старосте меньскому, на кгрунть его пры гостиньцу, котории идеть з Менска до Борисова подле реки Бродни, с которое онъ самъ и его жона и дети, и потомки их никоторого плату до скарбу давати повиньни не будутъ вечно. тпр.

## 123. Vilnius, 1558 03 21 / Gardinas, 1553 01 07

**Потвержение привилью королевое ее м(и)л(о)сти Боны Михаилу Ласковичу на имена въ волости замку Ковельского Секун а Сушки на вечност ему даные**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных etc.

Ознаимую симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба тог(о) ведати. Билъ намъ чоломъ земенинъ нашъ Михаилу Ласковичъ || [231v] и покладалъ перед нами листъ королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки наше, в которомъ описано, што княз Василей Михайловичъ Сонькгушковича ковельскии в рукахъ своихъ маючы Ковель вчинилъ былъ змову и постановление з отцемъ того земенина нашего Левкомъ Ласковичом. Взялъ отъ него ку замьку Ковельскому имение его отчызное половицу Задыб, а на тое местце далъ ему именья свои отчызные у волости Ковельскои Секунъ а Сушки у двухсот копахъ грошей держати до того часу, поколь бы ему онъ або его потомьки

имение под нами г(о)с(по)д(а)ремъ купилъ за двесте копъ грошей и ему подалъ. То пакъ княз Василей той змове досить не вделалъ, а имение Ковельское потомъ в руки королевое ее м(и)л(о)сти пани матки наше пустилъ. А такъ королевая ее м(и)л(о)сть за чоломъбितьемъ того Михаила Ласковича с тое умовы, с княземъ Васильемъ вделаное, его выпустила и вольнымъ вделала и тотъ листъ, в которомъ тая умова была ни во што обернула, а тые именья Секунъ а Сушки ему самому, жоне и детем, потомкомъ его, дала на вечные часы зо всимъ яко се тые именья сами в собе в границахъ и обыходехъ своихъ мають<sup>a</sup>. Котории листъ королевое ее м(и)л(о)сти пани матки наше велели есмо слово от слова в сес наш лист уписати и такъ ся в собе маеть:

[123.1] „Бона Божью м(и)л(о)стью королевая польская, навыйшшая кнегини литовская, руская, пруская, жомойтская, мазовецкая, и иных. Ознаимую симъ нашимъ листом, кому будетъ потреба того ведати, иж што княз Василей Михайловичъ Санькгушковича ковельскии предок нашъ у рукахъ своихъ Ковель маючы учынилъ былъ || [232 (138)] змову и постановление з боярыномъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ Левком Ласковичомъ, ижъ в него взялъ ку замьку своему Ковельскому имене его отчызное половицу Задыбъ, а на тое местце далъ ему имене свое отчызное у волости Ковельскои у двохсот копахъ грошей держати под тымъ способомъ, ижъ Левко Ласковичъ мель тые именья Секунъ и Сушки в той суме держати до того часу, ажъ поколь бы ему онъ былъ або потомьки его имение под кородемъ его м(и)л(о)стью купилъ за двесте копъ грошей литовскихъ и в руки ему подалъ. То пакъ княз Василей ковельскии той змове досить не вделалъ, а именья ковельское отъ него потомъ в руки наши прышло. Ино сынъ небошыка Левка Ласковича Михаилу билъ намъ чоломъ, ижъбыхмо его с тое умовы, черезъ небошыка отьца его Левька с княземъ ковельскимъ о томъ сделаном, выпустили и вольнымъ

123. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš маеть.

вделали и тые именья Секунъ и Сушки ему з ласки наше на вечност дали, яко жъ и маршалокъ короля его м(и)л(о)сти, писар нашъ панъ Богданъ Михайловичъ Семашко нас о томъ за нимъ жедаль. А такъ мы оног листу кн(я)зя ковельског(о), котории ся былъ Левкови, ласку яко верхуописано ест и иньшого именья доставати описаль, выслухавшы з него и вырозумевшы, з ласки наше и за прычыною пана Семашка и на чоломъбите оног Михаилу то есмо вделали и с тое умовы, черезъ князя Василья ковельского з отцемъ его вделаное, его есмо выпустили и симъ листомъ нашимъ выпускаемъ и вольнымъ делаемъ и оныи листъ князя ковельского, в которомъ тая умова описана естъ, ни въ во што оборочаем. || [232v] Тые именья Секунъ и Сушки у волости Ковельскои тому Михаилу Левковичу Ласковичу, жоне и детемъ и потомькомъ его на вечные часы зо всимъ на всемъ, яко ся в собе в границахъ и в обыходехъ своихъ мають и яко их отецъ его небошыкъ Левко и онъ самъ после отца своег(о) ажъ до сихъ часовъ держаль, даемъ. Маеть онъ, жона, дети и потомки его тые именья Секунъ а Сушки держати и ихъ вжывати зо всимъ яко ся в собе маеть, а намъ с того службу земьскую военную служыти ку замьку Ковельскому, прислухати в потребахъ нашихъ, тамъ же ку замьку Ковельскому послуговати. И на то есмо тому Михаилу дати казали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Городне под леты Божьего нароженья тисеча пятсотъ пятьдесятъ третего, м(е)с(е)ца генъвара семого дня, инъдикта первоонадцать.“

И билъ намъ чоломъ, абыхмо тые именья Секунъ а Сушки листомъ нашимъ утвердили. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское и на чоломъбите его то вчинили: тые именья вышеимененные Секунъ а Сушки водле листу королевое ее м(и)л(ости), пани матки наше, ему подтверждаемъ симъ листомъ нашимъ. Маеть онъ самъ, его жона, дети и потомки ихъ тые именья помененные Секунъ а Сушки з людми и зъ землями зо всимъ, яко ся в собе в границахъ и въ обыходехъ своихъ

здавна мають, держати и вжывати вечно и на веки непорушно, а намъ с тог(о) службу земьскую военную служыти под хоругвою земли Волыньское и серебыщизну або яки кольвек податокъ на соиме ухваленни до хоружого отдавати || [233 (139)] маеть по тому яко иные земяне шляхта, нижли с прысуду и послушеньства враду нашего ковельского не маеть ся выламовати. А ведже ижъ имение его отчызное Задыбы, которое отецъ его ку Ковлю променялъ, было у повете Володимерском, прото естли бы тотъ замокъ Ковель отъ столу нашог(о) г(о)с(по)д(а)рьског(о) кому з ласки наше отьданъ былъ, тогды онъ же с тыми именьями своими, вышеимененными, Секунемъ и Сушками не будеть ку замьку Ковельскому прислухати и никоторое повинности чынить, одно по первому ку повету Володимерскому быти, а намъ г(о)с(по)д(а)ру служыти посполъ з ынъшыми земяньми шляхтою оног повету Володимерского. А на твердость тое речы печать нашу казали есмо привесити к тому листу нашему.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца марта 21 дня.

С подписю руки короля его м(и)л(о)сти.

Пры т(ом) былъ воев(ода) вил(енский), мар(шалок) зем(ский) кан(цлер) вели(кого) кн(я)з(ства) лит(о)в(ского) стар(оста) бер(естейский), дер(жавца) борыс(овский) и шов(ленский) пан Мик(олай) Рад(ивил).

Остафен, маршалокъ и писар.

## 124. Vilnius, 1558 03 28

**Прывилей Глебу Ивановичу Корсаку на архиепископью полоцкую || [233v]**

Жыкгимонт Август etc.

Ознаимую симъ листомъ нашимъ кому будетъ потреба того ведати, ижъ есмо маючы ласкавыи узгляд на пыльные и верные службы боярына земли Полоцкое пана Глеба Ивановича Корсака и за жаданьемъ воеводы полоцкого, державцы свислоцкого, пана Станислава Станиславовича Довоина и пановъ бояр земли Полоцкое дали есмо ему и симъ листомъ нашимъ даемъ архиепископу



владычество полоцкое по смерти теперешнего архиепископа владыки тамошнего полоцкого Германа Хрыптовича. Маеть онъ по животе его вжо за симъ листомъ нашимъ и даниною в тую архиепископью полоцкую уехати и тую архиепископью а монастыр светого Михаила у Городку, подаванья нашего г(о)с(по)-д(а)рьского, у справу свою взяти и на тотъ станъ духовныи уступившы и водле звычайу закону хрестияньского совершывшы ся за нас, г(о)с(по)д(а)ра, повиненъ будетъ Бога просити и тую архиепископию со всимъ по тому яко перьвые архиепископы, владыки полоцкие держали, маеть онъ до живота своего держати и всихъ пожытковъ водле давного обычаю вживати и к тому монастыру светого Михаила в Городку архиманьдрытов на то годныхъ подавати справуючы се во всимъ слушне и радне яко на его станъ светительскии належить. И на то есмо ему дали сес нашъ листь с подписаниемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское, до которого на твердость || [234 (140)] того и печать нашу приложить казали.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца марта 28 дня.

#### 125. [Vilnius], 1558 03 25

Лета Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)-с(е)ца марта 25 дня данъ квитъ с подписью руки г(о)с(по)д(а)рьское, абы далъ Влевъско-му з мытъ подляскихъ трыста копъ грошей на роботу товаровъ лесныхъ. Борзобогатыи Иванъ.

#### 126. Vilnius, 1558 04 01

**Потвержение вечности земениу земли Полоцкое Артему Ивановичу купи его у бояр путныхъ полоцкихъ именей, кгрунтовъ там же в земли Полоцкои лежащихъ**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомоитьскии, мазовецкии и иныхъ.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будущимъ всимъ в по-

сполитость кому будетъ потреба того ведати або чтучы его слышати. Билъ намъ чоломъ земенинъ земли Полоцкое Артемъ Ивановичъ и поведилъ передъ нами, ижъ онъ з ведомостью и дозволениемъ воеводы полоцкого, державцы свислоцкого, пана Станислава Станиславовича Довоина скупилъ тамъ у Полоцкю земли || [234v] у бояр и слугъ нашихъ тамошнихъ путныхъ на вечность. То ест напервеи у Борыса Ивановича Шыловича именейцо его властное з будованьемъ дворнымъ, с пашнею дворною и з людми тяглыми тамошними зъ ихъ землями, з бортми, зъ сеножатями, з лесы, боры, з дубровами, з ловы зверыньными и пташыми, и рыбными, з бобровыми гоны, с озеры, з реками и речками, со всимъ на все яко се тое именечко Белое само в себе в границахъ, обыходехъ и в пожыткахъ своихъ маеть, ничего там на сестрѣ и на близкихъ его не оставуючы, за полтора ста копъ грошей монеты и личбы литовское на вечност. И к тому особливе земли его на Ладосне дубровы, сеножати, подле Негрозицы речки и в Пелехове, Болонъное, Цотовые с поддаными нашими з Шарки и з Королькомъ и борть по всеи Ладоскои земли маючы вольность старое ходити и нового болшъ прибавляти и вступъ во всю Ладосскую землю и в пушу тамошнюю на бранье дерева на будованье и тежъ лубья, лыкъ и всякихъ иныхъ запасовъ, такъ тежъ з вольнымъ уступомъ в озеро Ладрено, по тому яко и ладошняномъ з неводомъ, з нороты и со всякими доспехи в ловенью рыбъ. А в Микиты Ялоновича Лопшы в жоны и ихъ дети купилъ землю ихъ отъчизную путную на имя Въ Возмищохъ, землю пашную и непашную, зъ сеножатями, з деревомъ бортнымъ, з реками и з речками, с пруды и с прудицы и особно з бортью, которая есть по всеи земли Ладоскои и Белскои под ихъ клеины и которую напотомъ прибавити можетъ, з уходы у в озера и реки по земли Ладоскои и Белскои з Ладошняны и Беляны, Цотовые || [235 (141)] и со всимъ на все яко здавна бывало и яко сами держали и вживали, за двадцать копъ грошей литовское монеты и личбы на вечность. А у Пилипа Ивановича Божковича

купилъ землю его отъчизную путную ж тамъ же на Беломъ, пашную и непашную, зъ сеножатями и с озерными уходы и з бортью, которая есть по всеи земли Ладоскои и Белскои под его клеиномъ отъчизнымъ и со всимъ на все яко вся здавна тая земля сама в себе и в границахъ, обыходехъ и в пожыткахъ своихъ маеть, ничего не вымуючы, за петнацать копъ грошей литовское личбы и монеты на вечность. А в Санька Мишука а Никипора Опанасовичовъ Божкевичовъ купилъ землю ихъ властную отъчизную на Беломъ, которая лежитъ межы Артемовыхъ земель перво купленныхъ и з дворцомъ, в которомъ сами мешкали и з садомъ пры томъ же дворцы, землю пашную и непашную, ляда, сеножати и з бортнымъ деревомъ, которая борть есть по всеи земли Ладоскои, с озеры и реки, со всякими входы яко ся здавна тая земля в границахъ и пожыткахъ своихъ маеть, ничего не вымуючы, за двадцатъ копъ грошей литовское монеты и личбы на вечность. А в десятника тамошнего черствятского Малашка, а в Ортема и в брата его Кумина, а у Опанаса и в брата его Максима, а у Грыдка и в братаничовъ его, Ульяна, Ониска и Савки, а у Ивана Пралника и в дети его Ходора, Петра, Герасима, а в Курыла Никипоровича и в Харьтона и в брата его Кузмы псорцовъ купилъ две земли на име Вилишенъскую а другую отменъную, которая достала ся имъ меною от Когонцовъ противко Когоносское земли, с которыхъ деи земель ку двору || [235v] нашему Черсвятскому жадныхъ служобъ а ни подачокъ не бывало, то есть земли пашные и непашные, зъ сеножатями, з деревомъ бортнымъ и со всякими уходы, с озеры и речками и зъ езы на рекахъ, а особно з уходами во все озеро Отулово под Сухопары и въ озерови Лишно и реку Вилишну зъ езомъ на устю и по земли Вилишенъскои, а по другои земли Кугоньское у в озеро Городенько у Веребно и в Белое з неводомъ, с подволоками и со всякими доспехи ку ловенью рыбъ и со всимъ на все яко ся в пожыткахъ своихъ

мають, ничего не вымуючы, за тридцатъ копъ грошей литовское монеты и личбы на вечность. А у Орехвы Петровича и в жоны его Матруны и въ ихъ дети купилъ землю его властную, куплю отца и деда его в Заголовкахъ, землю пашную и непашную, лядо, сеножати и дерево бортное и со всякими уходы и пожытки яко ся здавна у себе в границахъ и обыходехъ своихъ маеть, ничего тамъ на близкихъ его не оставуючы, за двадцать копъ грошей монеты и личбы литовское на<sup>a</sup> вечность. А потомъ особно в того жъ Орехвы Петровича купилъ землю его властную а отъчизную путную на Беломъ в Заголовкахъ, пашную и непашную з ляды и зъ сеножатями, з деревомъ бортнымъ, с озеры, реками, речками и со всеми входы и пожытки такъ яко предковъ его и они сами вживали и яко се в границахъ и обыходехъ своихъ здавна маеть, ничего не вымуючы, за полътретядцатъ копъ грошей монеты и личбы литовское на вечност. || [236 (142)] А в Костька, Панътелея, Пилипа, Данила Грыдковыхъ дети Махоневыхъ в жонѣ и в дети ихъ купилъ землю ихъ властную на Ладосне, куплю продковъ ихъ, и домъ, в которомъ сами мешкали над руче-чи противъ дому Ивана Москаля, которая жъ земля есть промежку земли того жъ Москаля, а Васка Борысовича и брата его Семена. А к тому ниву в межахъ противъ \озера/ с одное стороны противъ нивы Москалево, а з другое стороны Харка а Микиты Шарковичъ нивы, а под каменскимъ рубезомъ Цотовую ниву зъ Шерки [s] и з Александровичы, а за Ладосномъ, за церковью Старыну Цотовую с тымъ же Харкомъ а Микитою Шарковичъ и з Васкомъ Борысовичомъ таковую жъ част, якую Харко и Микита тамъ мають, и еще особно в Заголовкахъ землю Борько Зереи почонъшы отъ мосту ладоского по левой стороне дороги ажъ до Пересты, а што по другои стороне дороги земли в Заголовкахъ тыхъ же Шарковичовъ Харкова а Микитина подле земли Глеба Ивановича Корсаковы и Орехвины, ино и тамъ в той земли продали

126. <sup>a</sup> Rankr. не.

ему третью часть особно сеножатку подле реки Чертежъ промежку земли Васковы властность свою и што колвекъ землицъ ихъ во всеи зели Ладоскои на *част* ихъ прислухало со всимъ на все пашные и непашные з ляды зъ сеножатъми з деревомъ бортнымъ, которая борть есть по всеи земли Ладоскои с озера, реки и речками, с пруды и с прудищы и со всимъ на все яко ся тые земли частъки ихъ сами в собе в межахъ границахъ и пожиткохъ своихъ мають, ничего не вымуючы, за полътретяцать копъ грошей личбы и монеты литовское на вечность. А у Харка Лукяновича и в сыновъ его Гридка || [236v], у Якова а Ортема и в Микиты Анътоновича и в сына его Логвена Шарковъ купилъ частъку землицы ихъ купленную отъ продковъ ихъ в Заголовкахъ, которую мели в Цотове з братьею своею Мохоневичы со всимъ на все яко се здавна у собе мела и еще в тыхъ же Заголовокъ уголь землицы отъ продковъ ихъ Анъдрею Корольку заставою заведеную, а не на вечностъ проданую, позволившы Артемъ и тотъ уголь земли в Корольковыхъ детицъ альбо в кого бы колвекъ на онъ часть в держанью была яко заставленное выкупити и посполъ з ынышыми землями на вечность держати описали, к тому полянку за рекою Ладощницею подле озерка противъ двора Васка Борысовича и промежку земли Мохоневичовъ и Васковы и Ортемовы Лопшыньское и еще сеножатки, которые мели они в Цетове з Мохоневичы и тыхъ сеножатокъ частки свои пустили и продали ему то все за шесть рублей грошей личбы и монеты литовское на вечностъ. А у в Ёгната Гридковича Тетерынича и въ его жоны Хони и въ сына Моисея купилъ землю на Ладосне, куплю отъца его Грыдка Тетеры ..... которую правомъ выискали под братьею своею Зодориничы третью *част* оное земли, на чомъ Иванъ Задора седелъ<sup>b</sup>, то есть землю пашную и непашную, ляда, сеножати, лесы, боры и старыны з бортнымъ деревомъ, которая *ест* под клеиномъ Ивана Задорынымъ по всеи

земли Ладоскои з реками и речками, со всеми входы || [237 (143)] и пожитки яко ся в собе здавна маеть, ничего не zostавуючы тамъ на Ладосне, такъ тежъ и за рекою Досницею и в старынахъ и яко Иванъ Задора и онъ самъ на себе держалъ и вживалъ з ынышыми ладошняны, за двадцать копъ грошей монеты и личбы литовское на вечность. А у Ивана и въ Уляна а Олескы Василевичовъ Задоринича, а у Игната Теперыничовъ в жонъ и в детицъ ихъ купилъ дворыще и зъ сеножатую подле озера Ладосна, которое было в заставе у попа ладосского, а потомъ у Ивана Задоры в петидесять грошей широкихъ, и они уси зволившыся и выкупившы в Задоры ему жъ на вечностъ спустили. И еще такъ же з ведомостю и дозволениемъ пана Станислава Довоины, воеводы полоцкого, чынилъ онъ мену з боярыномъ тамошнимъ полоцкимъ Семеномъ Борысовичомъ, который променялъ ему землю свою на Ладосне, куплю дядка своего Якова Митковича Козиньщину, поделивши наполь з братомъ своимъ рожинымъ Васкомъ Борысовичомъ, которая лежитъ отъ земли его по ручей, што делить тую часть его с тымъ же братомъ его Васкомъ, и к тому особно ляда свои отъчизные с пометомъ и з нивкою за другимъ ручаемъ, ничего на себе не оставуючы, поборъ цотовы с поддаными нашими ладоскими и што по той части его Козиньщине и в Старыне за рекою Ладощницею, отъ Макаровичъ половица в делу прыити || [237v] маеть и часть свою в Лучкахъ, то есть земли пашные и непашные, з бортью зъ сеножатъми, з ляды и з лесы и со всеми пожитки, яко ся тые земли сами в собе, што здавна к нимъ прислухало розумеючы то быти з лучшимъ пожиткомъ своимъ. А Артемъ напротивку тое мены поступилъ ему уголь земли своей под Краснымъ Кремомъ, которая лежитъ блиско земли его, Сеньковщыны, што купилъ онъ у в Уляна, а у в Олексея Задоры и в Ёгната Грыдковича Тетеры и тежъ нивку Москалевскую межы его ж(е) земли, которую купилъ онъ у Ивана

126. <sup>b</sup> Rankr. ištaisyta iš зеделъ.

Москаля и борть, што есть по той земли зъ сеножатъми, з лесы и со всимъ, што к нимъ прислухаетъ, што собе они на обе стороне одинъ другому поступившы описали ся *моцно* и *вечне* держати, гдежъ Артемъ Ивановичъ на вси тые земли свои купленные и меновные у верху помененные яко листы дозволенные пана воеводы полоцкого такъ тежъ и листы купчие под сведомъ и печатми некоторыхъ людей стороннихъ, землянъ тамошнихъ *полоцких*, перед нами покладалъ, на которыхъ *широкост* и *обост* тыхъ земель, знаки, границы, врочыща, входы и всякие пожитки достаточне а меновите описаны суть.

И билъ намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчынили. На то дали ему нашъ листъ и то ему подтвердили на вечностъ, о чомъ же и воевода *полоцкии*, державца свислоцкии, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довоина нас за нимъ у прычине жедаль, поведаючы ижъ Артемъ с тыхъ землицъ || [238 (144)] своихъ купленныхъ *лепей* и *пожиточней* часу кождое потребы службу земьскую намъ г(о)с(по)д(а)ру заступуетъ и потомъ заступовати можетъ, нижли слуги путные, которыхъ мы листовъ дозволенныхъ и купчихъ перед нами покладаныхъ огледевши и ихъ достаточне выслулавшы и бачечы на то, кгдажъ земляне *полоцкие* таковыя права и вольности данные имъ *от* продковъ нашихъ славное памяти королеи ихъ м(и)л(о)сти и великихъ князеи литовскихъ и *от* нас, г(о)сп(о)д(а)ра, на привильяхъ описаные и вмощенные мають, ижъ шляхте у слугъ нашихъ путныхъ и в людехъ простыхъ, а слугамъ путнымъ и людемъ простымъ у шляхты тамошнее имения и всякие земли закупити и на вечность купити вольно, **прото** мы с тыхъ прычинъ и з особливое ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское и тежъ на прычину пана воеводы полоцкого и на чоломъбитъ Артемово то есмо учынили, на то даемъ ему сесь нашъ листъ и тые вси земли, куплю его, у верху помененные со всеми пожитки и владностми в тыхъ шырокостяхъ, знакохъ,

границахъ и обыходехъ яко на листехъ его купчихъ меновите описано есть. Потвержаемъ ему симъ нашимъ листомъ на вечностъ, маеть самъ Артемъ, его жона и ихъ дети потомъки и ихъ щадки водле листовъ купчихъ и меновныхъ и сего теперешнего потверженья нашего то на себе держати и добровольне а спокоине яко власности своею ужывати вечно и на веки непорушно и вольни будутъ тамъ розшырыти || [238v] и пожитковъ прибавити, и яко куплю свою маючы владность на листехъ купчихъ описаную *отдати*, *продати*, заменить и кому хочечы записати, шафуочы и оборочаючы тымъ подле воли своею яко властностью своею, а намъ, г(о)с(по)д(а)ру, и потомъкомъ нашимъ, великимъ княземъ литовскимъ ихъ м(и)л(о)сти, службу земьскую военную конно зброино служыти и заступовати мають по тому яко инышыя бояре шляхта тамъ в земли Полоцкои служать. И на то дали есмо ему сесь нашъ потвержоный листъ, до которого и печать нашу привесити казали.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца априля первого дня.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.  
Справа пана Остафья Воловича.

#### 127. Vilnius, 1558 04 04

**Листъ мешаномъ каневскимъ на безмытное пропущенье с товары ихъ везде по Великому Князству Литовскому до воли г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ.

Княземъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, княгиням, паням, державцамъ, вдовамъ, бояромъ и двораномъ нашимъ, <sup>a</sup>воитомъ, бурмистромъ, радцамъ, и мытникомъ, нашимъ<sup>-a</sup> г(о)с(по)д(а)рьскимъ и тежъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ, || [239 (145)] по паньству

127. <sup>a-a</sup> Rankr. šis teksto fragmentas įrašytas apatinėje paraštėje, įkeltas į jam priklausančią vietą pagal atitinkamą ženklą.



нашому Великому Князству Литовському и по всему Понизовью и земли Волыньскои. Тыхъ часовъ прьездили до насъ подьданные наши мещане каневськіе Михаило, Анъдрей а Минько, жалуючы сами отъ себе и ото всихъ мещанъ тамошнихъ каневскихъ, о томъ, штожъ *деи* кгда они с товары своими ездять живность собе куповати, вы *деи* мыто на них берете и трудности и гамованья имъ чыните ку немалои кривде и шкоде ихъ. Ино мы бачачы, ижъ они суть люди украинъные, а ижъ тежъ не блиско живность собе скупують и трудность и наклады прьимують, прото чынячы имъ ласку нашу прьиказуем вамъ, ажъбы есте *от* тых товаровъ ихъ, которые они живность собе куповати едучы зъ собою мети будуть, такъ тежъ кгда скупившы живность назад с нею до Канева поедуть, мыта нигде в нихъ ни отъ чего не брали и везде добровольне безмытне пропускали, никоторого гамованья имъ не чынечы и сего розказанья нашего ослуhati ся не смеючы конечно. Ведже ужывати они того мають до воли и ласки нашое г(о)сп(о)д(а)рьское.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца апреля 4 дня.

**128. Vilnius, 1558 04 04**

**Лист даныи мещаномъ веницкимъ на безмытное торъгованье по всем Великом Князстве Литовскомъ до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Княземъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, княгинямъ, панямъ, державцамъ, наместникомъ, вдовамъ, бояром и двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ || [239v] и мытникомъ нашимъ и тежъ князскимъ, панским и духовныхъ в паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ и на Волыни, на Руси и Подляшю, што есмо розказали мещаномъ места Веницького з домами ихъ

переносити ся и селити ся пры замъку нашомъ тамошнемъ же Веницькомъ новозбудованомъ и бачачы, ижъ то имъ яко людемъ на украине мешкаючимъ *ест* с трудностью и з накладомъ, прото для запоможенья их, чынечы имъ ласку нашу, дозволили есмо имъ во всемъ паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ на Волыни, на Руси и на Подляшю добровольне безмытне<sup>a</sup> торговати, купити и продавати. А такъ прьиказуемъ вамъ, ажъбы есте о томъ ведаючы, нигде никоторого мыта в нихъ не брали и гамованья имъ жадного не чынили и водле сего розказанья и листу нашего к нимъ ся заховали, иначеи того не чынячы и сего розказанья и листу нашего ослуhati ся не смеючы конечно. А тая вольность мает имъ быти до воли и ласки нашое г(о)сп(о)дрьское.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца апрыля 4 дня.

**129. Vilnius, 1558 04 04**

**Лист даныи бояромъ и мещаномъ черкасскимъ на безмытное скуповане живности на потребу их по Великом Князстве Литовском до воли г(о)сп(о)д(а)рьское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Княземъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, княгинямъ, панямъ, державцамъ, вдовамъ, бояром и двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ и мытникомъ нашимъ г(о)сп(о)д(а)рьскимъ и тежъ князскимъ, панским и духовныхъ || [240 (146)] по паньству нашому Великому Князству Литовскому и по всему Понизовью и земли Волыньскои. Тыхъ часовъ прьездили до нас бояре подданные наши и мещане черкаские, жалуючы сами отъ себе и отъ всихъ мещанъ тамошнихъ черькаскихъ о том, што жъ *деи* кгда они с товары своими ездять живности собе куповать, вы *деи* мыто на нихъ берете и трудность

128. <sup>a</sup> Rankr. безмытне.

и гамованье имъ чыните ку немалои кривде и шкоде их. Ино мы бачачы, ижъ они суть люди украиные а ижъ тежъ не блиско живность собе купують и трудность, и наклад прьимують, прото, чынячы имъ ласку нашу, прьиказуемъ вамъ, ажъбы есте отъ тыхъ товаровъ ихъ, которые они живность собе куповати едучы зъ собою мети будуть, такъ тежъ кгда купившы живность назад с нею до Черкасъ поедуть, мыта нигде в нихъ ни *от* чего не брали и везде добровольне и безмытне пропускали и никоторого гамованья имъ не чынили и сего розказанья нашего ослуhati ся не смеючы конечно, ведже вжывати то они мають до воли и ласки нашое г(о)сп(о)д(а)рьское.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца апрел(я) 4 дня.

**130. Vilnius, 1558 04 14**

**Лист писаныи до державцы олитского Станислава Раиского, абы Петру Пацевичу з волоки земли не брал жадных цыншов кгда на ревизыи у Радуни будет**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии, и иных.

Державцы олитскому, симненському и немоноицькому пану Станиславу Раискому. Биль намъ чоломъ боярын нашъ || [240v] Петръ Пацевичъ, абыхмо з волоки земли его, которую онъ под собою у Радуни маеть, *от* даванья цынъшу его вызволили для вбозьства и недостатку его и тежъ для старости летъ, в которыхъ онъ будучы досить тому вчынити не можеть. А такъ мы для зештъя летъ его звлаща маючы о томъ справу, ижъ черезъ немалыи часть в рукахъ непрятельскихъ на Москве у везенью седель, з ласки нашое *от* даванья цынъшу и со всякихъ служобъ и повинностей его есмо вызволили до живота его. Ты бы о томъ ведал, и тамъ на ревизыи у Радуни будучы, ку жаднымъ потяглемъ и

повинностямъ его не прьимушаль и дал ему покои конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца април(я) 14 д(е)н(ь).

Рука г(о)сп(о)д(а)рьская.

Остафен, писар.

**131. Vilnius, 1558 02 01**

**Прывилеи потверженья Фредрыху Ветрыньскому дому с пляцом в месте Виленьском ему от Лукаша Безского на вечность записаного**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведати. Постановившы ся перед нами добровольне очевисте земенинъ Коруны Польское Лукашъ Федоровичъ Безскии оповедалъ и явне визналь, ижъ дознавши ку собе доброе захованье дворанина нашего Фредрыха Ветрыньского Епимаха сестраньца [s] своего || [241 (147)] далъ и дароваль ему на вечность домъ свои з будованьемъ и с пляцомъ на передместью Виленьскомъ лежащии под горою блиско двора подчашого нашего Великого Князства Литовског(о), старосты дорогицкого пана Миколая Петровича Кишки, а з другое стороны подле двора Яроша Теличыного, а с третее стороны противъ млына паперного над рекою Вильнею, давши вольность тому впродречоному<sup>a</sup> Фредрыху Ветрыньскому оныи домъ вышеименованыи с пляцомъ<sup>b</sup> и з будованемъ вечно держати<sup>c</sup> и вжывати и тежъ *от*дати, продати, даровати, записати и куды хотячы ку своему лепшому и вжыточному обернути и тымъ подле воли своее не иначеи одно яко власностью своею шафовати, а онъ самъ и нихто с кривныхъ и блискихъ его в тотъ домъ вжо черезъ то ничымъ ся вступовати и до того дому ничего мети не мають на вечные часы. И не даючы тотъ Лукашъ Безскии тому Фредрыху Ветрыньскому на то

131. <sup>a</sup> Rankr. впродречому. <sup>b</sup> Rankr. пямомъ. <sup>c</sup> Rankr. держачы.

никогого листу своего записаного, просить насъ, абыхмо то до книг канцлярьи наше записати казали и листомъ нашимъ то ему утвердили. Мы тое очевистое оповеданье и добровольное сознание его у книги канцлярьи наше записати казавшы тому Фредрыху Ветрынскому сестренъцу его на то даемъ сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1558 м(е)с(е)ца февраля 1 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, мар(шалок) и писар. || [241v]

132.

Vilnius, 1558 04 21

**Листъ писаныи до пана Миколая Нарушевича etc., абы в державе своеи Марковскои машталеру Павлу Быдлевскому две волоки пустыхъ в держанье далъ**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовьскии, рускии, прускии, жомоитьскии, мазовецкии и иных.

Секретару нашему державцы марковъскому и мяделскому, пану Миколаю Нарушевичу. Што первей сего листъ нашъ писати есмо казали до державцы бывшего марковъского Юря Захаряшевича, приказуючы ему, абы онъ две волоки пустыхъ и корчму вольную в месте нашомъ Марковъскомъ машталеру нашему Павлу Быдлевскому далъ, ино онъ тыми часы поведиль перед нами, ижъ водлугъ росказанья нашего корчма есть ему дана. Нижли волокъ еще ему не дано и билъ намъ чоломъ, абыхмо его пры листе нашомъ первшомъ заховали и две волоки дати ему велели. Прото приказуемъ тебе, штобы еси и тепер ему две волоки пустыхъ пры месте нашомъ Марковъскомъ далъ и во всемъ бы еси его заховаль водлугъ первшого листу нашего, а на пожывенье тепер ему далъ бы еси чотыры бочки жыта конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1558 м(е)с(е)ца апрыл(я) 21 день.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, писар. || [242 (148)]

133. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš вде.

206

133.

Vilnius, 1558 04 14

**Листъ писаныи до пана Юря Тишковича, абы в державе своеи Волковыскои Яску Олтуховичу две<sup>a</sup> волоки земли пустыхъ подати казалъ**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовьскии, рускии, прускии, жомоитьскии, мазовецкии и иных.

Маршалъку нашему, державцы вольковъскому, пану Юрю Васильевичу Тишковича. Билъ намъ чоломъ тотъ служебныи нашъ Яско Олтуховичъ и просить нас, абыхмо дали ему две волоки пустыхъ неоселыхъ тамъ у волости Вольковъскои, кгдажъ деи онъ яко и иньшыи служебные не маеть с чого служъбы служыти. А прото прыказуемъ тебе, ажъбы еси, будучы тамъ в дворе нашомъ Вольковъскомъ, две волоки земли людми \ не/оселые, где бы ему къ его дому поблизу и споручъ было, обравшы подати и завести ему велель. Естъли бы иньшыхъ волокъ под собою не мель, с которых онъ маеть только служыти тою службою пры дворе нашомъ, по тому яко и иньшыи служебные, а цыншу и никоторого податку не казалъ бы еси на немъ правити до воли и ласки наше и до иньшого постановления.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нароженья 1558 м(е)с(е)ца апрел(я) 14 день.

Подпис руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [242v]

134.

Vilnius, 1558 04 22

**Прывилеи маршалъку г(о)сп(о)д(а)рьскому пану Есифу Халецкому на корчму в ыименью его Хальчы**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовьскии, рускии, прускии, жомоитьскии, мазовецкии и иных.

Ознаимuemъ симъ нашимъ листомъ. Поведиль перед нами маршалокъ нашъ, староста

черкаски и каневъскии, пан Есифъ Михайловичъ Халецкии, штожъ деи от давного часу меваль онъ завжды корчму вольную в ыименью своем Халчи ку пожытку его и просить насъ, абыхмо и тепер тое вольности у в ономъ именью ему вживати и, корчму тамъ збудовавши, шинъкъ вольныи, то есть мед, пиво и горельку деръжати дозволили, а то деи не есть на жадной шкоде и переказе корчмамъ и пожыткомъ нашимъ г(о)сп(о)д(а)рьскимъ. А такъ кгдажъ в томъ шкоды намъ г(о)сп(о)д(а)ру нетъ, мы з ласки наше г(о)сп(о)д(а)рьское на прозбу его то вчынили и в томъ именьи его Хальчы корчму вольную мети и в неи шинъкъ мед, пиво и горельку держати дозволили и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ. Маеть онъ самъ и по немъ его жона, дети и потомки их в ономъ именьи Хальчы тое корчмы и з нее всяких пожытковъ ужывати, а нихто переказы никоторое в томъ чынити ему не маеть. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1558 м(е)с(е)ца апреля 22 день.

Рука г(о)сп(о)д(а)рьская.

Остафеи, мар(шалок) и писар. || [243 (149)]

135.

Vilnius, 1558 04 29

**Прывилеи Юрю Александровичу на село Горыньку у повете Кремянецкомъ лежачое до воли г(оспода)рское даное ажъ по смерти Михаила Скуибеды держачого оногo села**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовьскии, рускии, прускии, жомоитьскии, мазовецкии и иных.

Ознаимuemъ симъ нашимъ листомъ кому будеть потреба тог(о) ведати. Билъ намъ чоломъ земенинъ нашъ Юреи Александрович и поведиль перед нами, ижъ королевая ее м(и)л(о)сть и наивышшая великая кнегини Бона, славное памяти пани матка наша, дати рачыла воиту кремянецкому Михаилу Скуибеде и его

жоне село Горыньку у повете Кремянецкомъ на службу земъскую до животовъ, которое онъ за листомъ и даниною его королевъское м(и)л(о)сти и тепер на себе держыть и его вжываеть, нижли по животе своемъ хотель бы онъ ему, зятю своему, и жоне его, дотце своеи, тое село Горыньку в руки пустити и имъ то оставить, але ижъ то никому иному только намъ, г(о)сп(о)д(а)ру, ку столу нашему належыть, для того онъ билъ намъ чоломъ, абыхмо на то позволили и чынячы ему ласку нашу г(о)сп(о)д(а)рьскую и нагороженье за шкоды и скаженье именеи его у земли Подольскои от поганьства татар за вторгненьемъ безвестнымъ тых людех непрыательскихъ у паньства наши, тое село Горыньку ему дали и то ему листомъ нашимъ подтвердили. А такъ мы з ласки наше г(о)сп(о)д(а)рьское на чоломъ-|| [243v]-битье его то чынячы и хотячы ему, подданому нашему, за шкоды его отъ людех непрыательскихъ учыненые нагороженье тымъ уделати на то есмо позволили и симъ листомъ нашимъ позволяемъ и тое село Горыньку по животе оногo воита кремянецкого ему даемъ до воли и ласки наше г(о)сп(о)д(а)рьское. А воит кремянецкии за онымъ листомъ и даниною королевое ее м(и)л(о)сти, пани матки наше, добровольне того ужывати мает до живота своего, не похочет ли ему, зятю своему, спустити того села за живота своег(o) до чого онъ пры животе его ничего мети и в то ся за симъ листомъ нашимъ уступовати и переказы в томъ никоторое ему чынити не маеть, ажъбы водле сего нинешнего листу и данины наше г(о)сп(о)д(а)рьское тое право от нас ему на то даное ему и жоне его по немъ спало и прышло. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ, до которого и печать нашу прыложыти казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1558 м(е)с(е)ца апрел(я) 29 дня.

Рука г(о)сп(о)д(а)рьская.

Остафеи, маршалокъ и писар.

207



136.

Vilnius, 1558 05 04

**Лист** писаныи до державцы крожс-  
коз(о) etc. Станислава Скашевського, абы  
в кождый год давалъ плебанови крожс-  
скому по чотырнадцати копъ грошей ||  
[244 (150)]

Жыкгимонт Август etc.

Державцы крожскому и ботоцькому Ста-  
ниславу Скашевскому и инымъ державцамъ,  
хто и напотом тые дворы *от* нас заведати  
будеть. Мовиль намъ доктор нашъ, плебан  
крожский, князъ Петръ ....., *иже* з доходовъ  
крожских за подчашого нашего Великого  
Князства Литовьского, старосты тыкотинь-  
ского и могилевьского пана Станислава  
Кгезгаила давано было плебану крожскому  
на плебанию тамошнюю плату вочыстого  
здавна *от* продковъ пана Кгезгаиловыхъ  
на тую плебанию надано(о) чотырнадцать  
копъ грошей и покладалъ перед нами листы  
продковъ пана Кгезгаиловых на то даные, а ты  
*деи* тепер того плату ему спольна выдати не  
хочешъ, одно десеть копъ грошей ему давати  
кажешъ, для чого онъ просилъ нас, абыхмо  
листъ нашъ о томъ дати казали. Ино кгдажъ  
тотъ платъ *от* продковъ пана Кгезгаиловыхъ на  
тую плебанию крожскую здавна есть наданъ,  
ты бы, Скашевский, и инымъ державцамъ,  
хто и напотомъ тые дворы *от* нас держати  
будеть, приказуемъ, ажъбы есте тотъ платъ  
чотырнадцать копъ грошей всю спольна  
на кождый год на тую плебанию выдавали,  
ничым не задержываючи конечно, абы то  
инакъ не было.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1558 м(е)с(я)ца мая 4 дня.

С подписью руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [244v]

137.

Vilnius, 1558 05 05

**Листъ** писаныи до справцы староства  
Городеньского, пана Себестыяна Дыбовъ-  
ского а до дворанина Лаврына Воины, абы  
будучы на померы волочнои городенскои  
Станиславовои Станьскои въ волости  
Мостовскои тры волоки земли дали

Жыкгимонт Августъ etc.

Справцы староства Городеньского на-  
местнику новодворскому, молявицькому и  
озерскому, пану Себестыяну Дыбовскому а  
дворанину нашему Лаврыну Воине. Прыка-  
зуемъ вамъ, ижъбы есте, будучы на справе  
померы волочное у повете Городеньскомъ,  
на которую есте за росказаньемъ нашимъ  
отъправены, у волости двора нашего Мо-  
стовьского, обравшы на местцу погожомъ  
в застенъку, где бы *еи* споручъ, межы под-  
даными нашими тры волоки земли дали бы  
есте *тои* служебницы королевое ее м(и)л(о)сти  
и великое кнегини Боны, пани матки нашои,  
Станиславовои Станьскои Зофии Яновне и то  
*еи* в держанье давши намъ ознаимите. А мы  
нашъ листъ дати *еи* кажем.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нароже-  
нья 1558 мес(я)ца мая 5 дня.

С подписью руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

138.

1558 ...

**Прывилеи даныи бискупу виленскому**  
**кн(я)зю Валерыяну на замену некоторых**  
**земль и людеи двора г(о)с(пода)рского**  
**Виршупскоз(о) зъ кгрунты и людми именья**  
**бискупного Верковскоз(о) вечными часы ||**  
**[245 (151)]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью  
корол полский, великий княз литовьский etc.

Чынимъ ведомо симъ нашимъ листом.  
Вчынили есмо мену с княземъ Валерыяномъ,  
бискупомъ виленскимъ. Княз Валерыянъ з  
ведомомъ и призволенемъ капитулы своее

даль и поступилъ ку потребе нашои к двору  
нашому Виршупьскому земель, боровъ, лесовъ,  
пропашей и сеносажень своихъ Верковьскихъ  
всихъ *от* мала и до велика, што кольвекъ *их*  
*ест* ничего на себе и на иных по немъ буду-  
чихъ бискуповъ не оставуючы, на вечност  
по однои стороне реки Вельи, што *от* двора  
нашого Виршупъ лежитъ ажъ по берегъ тое  
реки Вельи такъ долъго и широко яко се то  
здавна само в собе маеть. А к тому поступилъ  
намъ пры месте Виленскомъ пляцовъ мещан  
своихъ виленьскихъ, поблизу стаень нашихъ,  
то *ест* пляцу поблизу Юрка малера, а другого  
пляцу Петра кожемяки, а подле пушкарни  
нашое третьего пляцу Станислава Едевича, с  
которымъ в томъ же дому живетъ Воитковая  
Чорная, а четвертого пляцу Вильнакова, со  
всеми платы и доходы, и службами, и иными  
всякими повинностями, которые кольвекъ на  
кн(я)зя бискупа с тыхъ мещанъ и з домовъ  
и пляцовъ *их* прыходять и яко тые пляцы  
сами в собе и в границахъ своихъ лежать и  
зъ *ихъ* огороды тыльными. А мы, чынячи  
кн(я)зю Валерыяну за то досить, такъ жъ ||  
[245v] дали и записали, и поступили и симъ  
листомъ нашимъ даемъ, записуемъ и поступа-  
емъ вечными часы ку двору его м(и)л(о)сти  
бискупному Верковскому по другои стороне  
реки Вельи, што *от* Верокъ лежитъ, люди  
нашы Ошкинцы на имя Миколая Шымелевича  
а Кгрына Шемневича, а Бозиса Шемелевича,  
а Яна Жырнеля, а Юря Миколаевича, а Пашка  
Миколаевича, а Яна Влаза, а Гануса Юреви-  
ча, а Петровое вдовы, а Мартина Юревича,  
под которыми *ест* земли вымероное волокъ  
одинадцать. А кромъ того наддатковъ, што  
ку тымъ же волокамъ по тры моркги над-  
давано, чинить волоку одну а моркговъ тры,  
а застенъковъ к тому ж(е) селу Ошкинскому  
моркговъ осмьнадцат прутовъ шестнадцат,  
а к тому з ведомомъ и позволениемъ воеводы  
виленьского, маршалъка земскоз(о), канцлера  
Великого Князства Литовьского, старосты  
берестейскоз(о), державцы борысовьского и  
шовленского, пана Миколая Радивила, дали и

поступили есмо кн(я)зю бискупу люди нашы  
Порешцы воеводства Виленского, псарцы на  
имя Томаша а Стася, а Бозиса, а Петра, а Яна  
Мартиновича, а Стася Мамелевича зъ Яномъ,  
а Юся Мартиновича зъ Юремъ, а под ними  
земли вымероное волокъ пять, а еще тамъ  
же по конецъ волокъ тыхъ людеи за стенами  
пустыхъ волокъ девет, а за тыми волоками  
пустыми пры стене села Шукштуль волокъ  
осельхъ тры з людми, которыхъ была повинъ-  
ность у сторожу до воротъ замьку || [246 (152)]  
Виленьского ходити, на имя Януля Шарка а  
Воитюля Станулевича, а Юхна Клеиву; то  
все вышепомененое отдали и променяли  
есмо кн(я)зю бискупу со всею тыхъ людеи  
нашихъ, вышепомененыхъ братею а поплеч-  
ники и зъ *ихъ* детми, и зо всеми *ихъ* землями,  
то *ест* волоками службами и подачками, гаи  
и сеножатми, иными всякими пожытками и  
оную тежъ деветъ волокъ пустыхъ, яко ся тые  
люди, земли и волоки сами в собе в межах  
и в границахъ своихъ мають, ничего на нас,  
г(о)сп(о)д(а)ра, и на нашы потомьки, и на  
панов воевод виленских тамъ не выимуючы,  
ани оставуючи и з береги реки Вельи и Решы  
пры которыхъ тые люди и земли лежать, и  
вжо есмо *от* сего часу всихъ тыхъ людеи и  
земль нашихъ кн(я)зю Валерыяну, бискупу  
виленьскому, со всею на все в держанье  
поступили и праву вольности костельнои то  
приписали и прыписуемъ вечне и непорушне.  
Нижли што сы дотычетъ реки Вельи, што  
кольвекъ *ее* у в обою ж(е) берегахъ через  
именье его м(и)л(о)сти Верковьское идетъ и  
чого его м(и)л(о)сть с предки своими чаючи  
обадва береги ажъ до сего часу завьжды в  
держаньи и в поживани были, тое реки Вельи  
княз Валерыян бискупъ межы обома тыми  
береги намъ не поступилъ, але оставилъ то  
ку двору своему Верковьскому ку поживанию  
своему и потомьковъ своихъ по давному для  
ловенья рыбъ на кухню *ихъ*, а мы тежъ того  
*от* кн(я)зя бискупа не потребовали, ани мены  
з нимъ на то || [246v] никакое не делали. Яко  
жъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, такъ тежъ вранники

и подданные нашы ловеньемъ рыбъ никаких тамъ до тое реки Вельи межи обама береги уступовъ мети ани на *ней* езовъ казати бити не маемъ, одно поживати тое реки мають кн(я)зи бискупы и рыбы тамъ на себе казати ловити покуль береги и земля их Верковская идти. А што тежъ ошкинцы по реце Вельи, будучи за нами г(о)с(по)д(а)ремъ, рыбы ловливали тамъ и теперъ вольно имъ будетъ на тую реку ездити и рыбу на князеи бискуповъ ловити по давному. А княз бискупъ в тую сторону черезъ реку Велью где *Виршупа* до земель и лесов, и боровъ, и сеножатеи намъ *от* него промененых такъ жъ через то *никотороꝝ(о)* уступу ани люди его уходу мети не мають. А про лепшую твердость и сведомья дали есмо на то князю Валерыяну и по немъ будущимъ бискупомъ виленскимъ сесь нашъ листъ под нашою печатью и с подписомъ руки нашое.

Лет(а) Божьего нароженья 1558 м(е)-с(е)ца ... дня ...

139. *Vilnius, 1558 04 01*

**Лист писаныи до подскарбего земскоꝝ(о) пана Горностага, абы владнику вилькеискому Яцыничу на личбе принялъ то, што он выдалъ на подымоване княжати пруского на ночлегу у Вилкеи**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король полский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, /мазо(вецкий)\ etc.

Воеводе новгородскому, маршалку дворскому || [247 (153)] подскарбему земскому, старосте слонимскому, державцу кревьскому, пану Ивану Горностаю. Што перво сего в року *пятдесять шостомъ* выдано на подымованье княжати его м(и)л(о)сти пруского за устнымъ росказаньемъ нашимъ через владника пана троцького, старосты жомойтского, державцы плотелского, вилькеиского и тельшовьского, пана Яронима Олексан-дровича Ходкевича, вилькеиского *Мартина* Яцынича, то есть кгда до нас ехалъ, тамъ ночовалъ и снедалъ, а назад едучы также у Вилькии снедалъ, всего вышло сумою грошей

копъ семь, овса бочокъ десеть и сена – возъ чотыры. Ино хотяжъ его м(и)л(о)сть листу н(а)шоꝝ(о) на то не маеть, але на *устное* росказанье выдано *ест*, твоя бы м(и)л(о)сть то на личбе у *скарбе* нашомъ тому владнику пана троцького прыняти велель.

Писанъ и Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца апрыля 1 дня.

С подписю руки короля его м(и)л(о)сти. Остафеи, мар(шалок) и писар.

140. *1523 07 28*

**Прывилеи короля его м(и)л(ости) Жыкгимонта даныи Василью Тишковичу на некоторые люди у Еишыском повете по Пашы боярыну путивльскимъ на вечность**

Жыкгимонт Божью м(и)л(о)стью король полский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на нег(о) || [247v] посмотреть або чтучы его вслышты нинешнимъ и напотомъ будущимъ, кому будетъ потребъ того ведати. Билъ намъ чоломъ дворянинъ нашъ *Василеи* Тишковичъ и поведиль перед нами, ижъ мы *первеи* сего дали бояромъ путивльскимъ, двумъ братомъ Пашы а Якиму, люди у *Еишышскомъ* повете не на вечность. Ино тотъ Якимъ *вмер*, а *детей* по собе не оставиль, и братъ его Паша тые вси люди одинъ самъ держаль, а потомъ тотъ Паша *вмер*, а жону зъ сыномъ своимъ на томъ имении оставиль. Ино жону его с тыми людьми за себе понялъ дворянинъ нашъ *Михаило* Овцынъ и тую *часть* Якимову держаль безъ данины нашое. И *Василеи* Тишковичъ билъ нам чоломъ, абыхмо тую *часть* людеи Якимову ему дали. И мы *казали* тому *Михаилу* Овцычу листы данину предкомъ его на тые люди положить перед воеводою троцькимъ, гетманомъ навыйшимъ, старостою браславскимъ и веницькимъ, княземъ Костеньтиномъ Ивановичом Острозскимъ, а князю Костеньтину его м(и)л(о)сти *казали* есмо о томъ доведати ся и досмотрети.

И тот *Михаило* перед кн(я)земъ гетманомъ его м(и)л(о)стью листъ данину нашу предкомъ своимъ, Пашы а Якиму, обама братомъ положить и его м(и)л(о)сть того листу осмо-трившы намъ *отказоваль* и тотъ листъ перед нами жъ покладалъ. Мы тому зрозумевшы коли жъ тые люди даны были тымъ *путивль-цомъ*, двумъ братомъ, не на *вечност*, а тотъ Паша *часть* брата своего без данины нашое держаль, а тыми разы по них наследокъ одинъ ся *осталь*, а тотъ тежъ *Михаило* тые вси люди держаль без данины нашое, || [248 (154)] мы з ласки нашое половицу тых людеи дали дворянину нашому *Василью* Тишковичу, а пры *другои* половицы тых людеи *зоставили* есмо сыны того Пашына *Путивльцова* и тотъ листъ *первшую* данину нашу *казали* есмо *содрати*. И *Василеи* Тишковичъ билъ намъ чоломъ, абыхмо на тые люди дали ему нашъ листъ и подтвердили то ему нашимъ листомъ на вечность. Ино мы на его чоломъбитье то *вчынили*, на то дали ему сесь нашъ листъ и тые люди и земли, которые бы мели *прыити* на того Якима *Путивльца*, подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ *вечно* ему самому и его жоне, и их *детемъ*, и напотомъ будущимъ их *щадкомъ* со всеми землями тых людеи и з гаи, и лесы, и дубровами, и з ловы зверынь-ными и пташыми, и с озеры, и з речками, и зъ *ставы*, и зъ *млыны*, и зъ их *вымельки*, и з *бобровыми* гоны, и зъ *служьбами* всеми тыхъ людеи, и з даньми *грошовыми* и *медо-выми*, и *бобровыми*, и *куничными*, и з *дяклы оржаньми* и *овсяными*, и со *всимъ* с тымъ какъ ся тые люди и земли сами в собе и в границах ся *своихъ* мають и *воленъ* онъ тамъ *прыбавити* о *розшырыти* и к *своему* *лепшому* и *вжыточному* *обернути* какъ самъ *налепеи* *розумеючы*. А на *твердост* того и *печат* нашу *прывесити* есмо *казали* к сему нашому листу. А пры томъ были панове рады княз Янъ, бискупъ *виленский*, воевода *троцкий*, гетманъ *наивышшии*, староста *браславский* и *веницький* княз *Костентинъ* Иванович Острозский, || [248v] панъ *троцкий*, старо-ста *городеньский*, панъ *Юреи* Миколаевич

Радивиловича, маршалокъ *земский*, воевода *новгородский*, державца *мерецкий* и *довь-кговьский* пан Янъ Янович Забрезиньский, маршалокъ *дворный*, староста *берестейский*, *ковеньский* и *лидский*, панъ *Юреи* Иванович Ильинича и иные панове рады нашы.

Писанъ у Вильни под леты Божего на-роженья *тисеча пятсот двадцать* *третего*, м(е)с(е)ца *июля* 28 дня, *индикт* 10.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа пана *Колтя*, писар.

141. *Vilnius, 1558 05 20*

**Лист писаныи до маршалька пана Юря Тишковича, абы в державе Вол-ковьской волоку сеножати подалъ пану троцькому Ходкевичу**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Маршалку нашому, державцы *вольковы-скому* пану Юрю Васильевичу Тишковича а дворянину нашому ..... . Мовиль намъ панъ *троцкий*, староста *жомойтский*, державца *плотельский*, *вилькеиский* и *тельшовьский* панъ *Еронимъ* *Алексаньдровичъ* *Ходкевича* и просил нас, абыхмо дали его м(и)л(о)сти *волоку* сеножати двора нашего *Вольковьского* пры *Роси* *ретце* *лежачое*. || [249 (155)] Ино *если* бы тая сеножать ку двору нашому *Вольковьскому* *потребна* не была, вы бы, достаточне о томъ *выведавши* ся, *волоку* сеножати *отмерывшы* там на *ономъ* *местцу* его м(и)л(о)сти дали ку *именью* его *Гнезною* и *завели* то *безъ* *кож*дого *омешканья*. *Пакли* *ж(е)* бы *безъ* тое сеножати *двор* нашъ *Воль-ковьский* *обыити* ся не могъ и вы бы где на *иньшомъ* *местцу* *волоку* сеножати его м(и)-л(о)сти *отмерыли* и *завели*.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца *мая* 20 дня.

Подпис руки г(о)сп(о)д(а)рьское.



142. *Vilnius, 1558 05 20*

**Лист писаныи до маршалъка пана Скумина Тишковича а до секретара пана Миколая Нарушевича, абы будучы на постановени волостей русских, пану троцкому Ходкевичу тры волокы сеножатеи въ волости Могилевской подали**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных etc.

Маршалъку нашему державцы чорнобыльскому пану Скумину Львовичу Тишкевича а секретару нашему державцы марьковскому и мядельскому пану Миколаю Нарушевичу. Дали есмо пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовскому пану Ярониму Александровичу Ходкевича тры волокы сеножатеи кгрунъту замъку нашего Могилевског(о) и вы бы о том || [249v] ведали и, кгда в тамошних волостях русских пожытки наши постановяти будете, приказуемъ вамъ ажъбы есте тую тры волокы сеножатеи, а не будет ли столько сеножатеи, ино кгрунтомъ противъ замку его м(и)л(о)сти Шкловского отъмерыти казали и жебы ся тые волокы выполнили яко се волока в себе маеть влолжъ и внизъ подле реки Днепра а в шырынню от Днепра и вымерывшы тые волокы подали бы есте их держати ку замъку его м(и)л(о)сти Шкловскому.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 20 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

143. *Vilnius, 1558 05 20*

**Лист до маршалъка пана Остафья Воловича, абы пану троцкому пану Ярониму Ходкевичу в державе своєї Могилевской тры волокы сеножатеи подалъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных etc.

212

Маршалъку и писару нашему, державцы медницкому и могилевскому, пану Остафью Воловичу. Дали есмо з ласки наше пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовскому, пану Ярониму Александровича Ходкевича тры волокы сеножатеи кгрунъту замъку нашего Могилевског(о) и через лист || [250 (156)] нашъ росказали есмо маршалку нашему, державцы чорнобыльскому, пану Скумину Львовичу Тишковича, а секретару нашему, державцы марковскому и мядельскому, пану Миколаю Нарушевичу, кгда в тамошних волостяхъ русскихъ пожытки наши постановяти будутъ, тую тры волокы сеножатеи, а не будетъ ли столько сеножатеи ино кгрунтомъ противъ замъку его м(и)л(о)сти Шкловского отмерыти жебы ся тые волокы выполнили яко ся волока в себе маеть удолжъ унизь подле реки Днепра, а в шырынню от Днепра и вымерывшы тые волокы велели есмо имъ подати их держати ку замъку его м(и)л(о)сти Шкловскому. Прото як они тые волокы вымерывшы ку тому замъку его в держане их подадутъ, ты бы подданнымъ нашимъ тамошнимъ могилевскимъ росказалъ, жебы ся они в тотъ кгрунът вжо ничымъ не вступовали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 20 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

144. *Vilnius, 1558 05 23*

**Привилеи мешаномъ киевскимъ на корчмы в месте Киевскомъ ку пожытку их местткому приверненые**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии, и иных etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ. Приездили тых || [250v] часовъ до нас воить, бурмистры и радцы места нашог(о) Киевского сами от себе и ото всихъ мешанъ тамошнихъ о томъ, што жъ наданы и впривильеваны имъ суть от продковъ нашихъ славное памяти

королеи и великихъ князеи их м(и)л(о)сти и от нас, г(о)сп(о)д(а)ра, вси корчмы у месте Киевскомъ ку пожытку их местскому чого они за таковыми вольностями от немалого часу вживали, нижи ижъ мы перво сего тые вси корчмы у месте Киевскомъ з моцы и владности их вынемшы, дали и поступили были в справу воеводе киевскому, подкоморому нашему, державцы кормяловскому, пану Грыгорию Александровича Ходкевича. Ино они до насъ, г(о)сп(о)д(а)ра, утекли ся и листы привилья наши г(о)сп(о)д(а)рьские перед нами оказывали, быючы намъ чоломъ, абыхмо таковое шкоды и втисненья месту тамошнему и имъ подданнымъ нашимъ не чинили и зася то ку пожытку ихъ местскому имъ привернули, обовязуючы ся давати намъ за то до скарбу нашего певную суму п(е)н(е)зеи осмьсотъ копъ грошей каждого году. Которых жо листов их перед нами через них на то покладаных огледати велели есмо воеводе виленскому, маршалку земскому, канцлеру Великого Князства Литовского, старосте берестейскому, державцы борысовскому и шовленскому, пану Миколаю Радивилу. Ино в томъ листе описано, што мешаном корчмы держати а капищизну давати на замок нашъ и ачъкольвек за тые корчмы иньшыя некоторые подданные || [251 (157)] наши большую суму п(е)н(е)зеи намъ подвышали и дванадцат сотъ копъ грошей на год до скарбу нашего давати хотели, нижи мы, чынечи в томъ ласку, имъ яко людемъ украинымъ и не хотячы над оные листы и привилья наши г(о)сп(о)д(а)рьские черезъ них перед нами покладаные уближенья никоторого в пожыткахъ ихъ местских чыинити, на той суме п(е)н(е)зеи на осмисотъ копахъ грошей вси корчмы места Киевского имъ есмо поступили и дали и вжо в семь году нынешнемъ пятьдесятъ осмомъ на певныи часъ, то есть на день светого Семена м(е)с(е)ца сеньтебра первого дня, маеть панъ воевода киевскии вси корчмы киевские мешаномъ пустити и ихъ черезъ то к рукамъ своимъ не держати, а они вземшы тые корчмы на себе будутъ повинньи отдати половицу тое суммы поме-

ненное, то есть чотырыста копъ грошей от того часу и року от дня светого Семиона за полъ года на громницы, а другую чотырыста копъ грошей у год на тотъ же день светого Семиона, которыи будетъ в году прышломъ пятьдесятъ девятом и такъже каждого году на две раты тые п(е)н(е)зи осмьсотъ копъ грошей и на тые роки за капищину корчомъ киевскихъ отдавати они до скарбу нашог(о) повинньи будутъ. А панъ воевода киевскии теперешнии и потомъ будучые воеводове в тые корчмы ничымъ ся вступовати и переказы никоторое делати имъ не маеть, такъ тежъ панове воеводы || [251v] и ротмистрове наши и тежъ десятники, товаришы ротъ ихъ и митрополи, бискупы, архимандрьчы люди сами ани на пановъ своихъ и всякие перемешкивающие в месте Киевскомъ и в монастыры Киевском корчму ку пожытку своему встановляти и яко в месте за замкомъ такъ и в замку у кляшторы и в монастырохъ жадного шыньку на продажу держати не мають кромъ ихъ мешанъ киевскихъ або кому они призволят. А хто бы хотель черезъ сесь заказъ и вставу нашу корчмы на себе встановляти и шыньку ку пожытку своему мети, тогды з двораниномъ нашимъ, которыи от насъ, г(о)сп(о)д(а)ра, будетъ на то имъ приданъ, тые корчмы забирати мають в чомъ панъ воевода нынешнии и потомъ будучие воеводове мають помоч имъ чинити и половицу трунъковъ и судовъ забраныхъ корчомныхъ мають на замокъ брати, а другую пры нихъ заставляти, а в томъ не маеть ниhto им спротивляти ся под закладомъ нашимъ стома рублями грошей на каждого такового, хто бы в томъ противность оказалъ. А естли бы ротмистрове и десятники ротъ ихъ о таковыи заказъ и вставу нашу г(о)сп(о)д(а)рьскую не дбаючи, хотели себе шыньку становляти якими ж(е) кольвекъ трунками, а тымъ бы в пожытокъ нашихъ шкода намъ ся деела, тогды то все, штобыхмо на томъ шкодовали маеть таковому вытручоно быти п(е)н(е)зеи, которые бы за службу ихъ зъ скарбу нашего даны имъ быти мели. Одно ж(е) || [252 (158)] ротмистромъ вольно

213

будеть в замьку для себя трунокъ держати, а збудовати имь бровар свои подле того жь местского бровара и яко меды сытити, такъ и пива варыти у томъ броваре и у котле своимъ, а местскии бровар, которыи мещане в моцы и владности своєї держати будутъ, ничимъ не мають уступовати ся, а мимо тымъ бровары местские и ротмистровьские, которые спольне побудованы будутъ, не маеть ни хто иньшыхъ броваровъ мети и ихъ установляти, и тежъ медовъ и пивъ у нихъ варыти для того, абы некоторые шынки нигде окромъ местскихъ корчомъ не были уставливаны за п(е)н(е)зи, и на то дали есмо имъ сесь нашъ листъ, до которого и печать нашу приложити казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 23 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи писар.

145.

Vilnius, 1558 05 18

**Листъ писаныи до всеи капитулы костела головного Виленьского, якимъ обычаемъ мають брати мыто в ыименю костельном Стрешовском от товаровъ мещанъ киевскихъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз, лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ко всеи капитуле, прелатомъ и каноникомъ костеле головно(о) Виленьского Светого Станислава. Што тыхъ часовъ будучи тутъ очевисте воитъ и мещане места нашего Киевьского жаловали намъ на владниковъ вашихъ имена || [252v] костельного Стрешыньского, ижъ кгда для купованья живности и в торьговлю рекою Днепромъ на судинахъ они ходять, тогды тые владники ваши, которые коли отъ васъ тамъ бывають уставлены пры томъ имени Стрешыньскомъ, трудность великую и гамованья имъ чинять и мыто незвычайное скопное отъ товаровъ ихъ у нихъ берутъ, не дбаючи о росказанье и листы наши г(о)с(по)д(а)рьские, которые имъ

на вызволение отъ всякихъ мытъ у паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовьскомъ отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, подаваны суть, и кгда за жалобою ихъ правъ и фуньдушов костельныхъ черезъ васъ перед нами покладаныхъ огледати поручили есмо воеводе виленьскому, марьшальку земьскому, канцлеру Великому Князства Литовьского, старосте берестейскому, державцы борысовьскому и шовленьскому пану Миколаю Радивилу. Ино ачьколькокъ на привильяхъ описано естъ мыто на костель тамъ у Стрешыне, нижли ижъ они подле правъ и вольностей своихъ отъ продковъ нашихъ славное памети и отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, имъ наданыхъ мыта отъ товаровъ своихъ не повиньни нигде давати и яко в Коруне Польской, такъ и в тутошнемъ паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовьскомъ за тою вольностью и привильями продковъ нашихъ они не дають, а ведже мы не хочечы пожитковъ костельныхъ уменьшывати такъ постановили и росказали имъ давати мыта в томъ имении вашомъ Стрешыньскомъ отъ кождое комяги за якимъ жебы кольвекъ товаромъ была по дванадцати грошей. а отъ поль комяжка и отъ баидака по шести, а отъ чольну наложенного товаромъ або живностью по тры грошы. Ведже тое мыто брано отъ нихъ быти мает, || [253 (159)] кгда у в одну сторону с комягами поидуть по тому яко и на тотъ час мыто брано отъ нихъ, а назад идучы ничего вжо они отъ комягъ и отъ полукомяжковъ давати не будутъ повиньни, а то вамъ приказуемъ под закладомъ нашимъ тремасты рублями грошей, ажъбы вы сами и владники ваши подле сего росказанья и вставы наше ку тымъ подданымъ нашимъ мещаномъ киевскимъ во всемъ заховали ся жадное имъ трудности и гамованья чинити и некоторыхъ над ними тамъ вымысловъ и пожитковъ собе над сее постановенье наше делати не смеючи конечно, абы то инакъ не было.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 18 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

146.

Vilnius, 1558 05 28

**Листъ писаныи до воеводы троцкого пана Радивила и до подданныхъ староства его Мозырског(о), абы дан медовую в кождыи годъ выдавали воеводе киевскому п(а)ну Ходкевичу**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Воеводе троцкому, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицькому и сомилышъскому пану Миколаю Юревичу Радивилу и всемъ старцомъ и людемъ волоснымъ замьку Мозырьского. Што которую данъ медовую волости || [253v] Мозырское з ласки наше дали есмо прошлого году воеводе киевскому, подкоморому нашему, державцы кормяловьскому, пану Григорию Александровичу Ходкевича и нине нас панъ воевода жадалъ о тую данъ, поведаючи, же тамъ пры томъ замьку дани ничего не маеть. И мы на жеданье его м(и)л(о)сти тую данъ на сесь часть ему дали. Твоя бы м(и)л(о)сть, пане воевода троцькии, и тежъ вамъ, старцомъ и всимъ подданымъ нашимъ тамошнимъ, прыказуемъ, ажъбы есте всю данъ медовую волости Мозырское и данъ бчицькую и тежъ тивунщызну великую и малую завьжды кождого году пану воеводе киевскому выдавали и служебника, которого его м(и)л(о)сть тамъ посылати будетъ выбирати дани медовое, не забороняли до иньшого постановенья нашего.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 28 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, писар.

147.

Vilnius, 1558 05 24

**Листъ до подскарбего земского пана Горностая, абы з державы кормяловьской на пану Ходкевичу некоторыхъ платовъ не правиль за одинъ рокъ**

Жикгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Воеводе новгородскому, маршалку дворному, подскарбему земьскому, старосте слонимьскому, державцы кревьскому пану Ивану Горностаю. Мовиль намъ воевода киевскии, подкоморыи нашъ, державца кормяловскии, || [254 (160)] панъ Григорей Александровичъ Ходкевича, ижъ подданные наши двора Кормяловьского платовъ и доходовъ до скарбу нашего за рокъ пятьдесятъ семьи для знищенья на маетностяхъ отъ жольнеровъ выдати не могли, о чомъ мы хотячи того певную справу мети для выведанья шкод ихъ посылали есмо тамъ справцу староства Ковеньского князя Матфея Богдановича Окгиньского, которыи бывшы тамъ и списавшы шкоды ихъ намъ того справу черезъ писара нашего скарбного князя Яна Маковецького, каноника варшавьского, далъ, ижъ тымъ подданымъ нашимъ всеи волости Кормяловьское немалая шкода у выбранью маетности и статковъ домовыхъ и в потравенью збожья стала, за которымъ спустошеньемъ платовъ нашихъ за тотъ рокъ выдати не могутъ. А такъ мы чинечи имъ в томъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую, тотъ платъ весь што они з волок своихъ давати повиньни за рокъ пятьдесятъ семьи отпускаемъ и с того пана воеводу киевского вольнымъ чинимъ. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведал и тыхъ платовъ на его м(и)л(о)сти не правиль.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 24 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар. || [254v]



**148. Kaniava, 1558 06 02**

Лист г(о)с(по)д(а)рьский данъ пану воеводе его м(и)л(о)сти троцькому, которымъ рачылъ его королевская м(и)л(о)сть отпу-  
стити его м(и)л(о)сти вси платы, доходы с  
подданных и гумно двора Сомилишског(о)  
на сесь год 58, 59, 60, то есть на три лета,  
ижъ не маеть его м(и)л(о)сть за тые три лета  
личбы у скарбе чинити.

Дата у Коневе того жъ року [15]58 июн(я)  
2 дня.

Подпис руки его К. М.

**149. Kaniava, 1558 06 02**

Другии листъ с подписомъ руки его ко-  
ролевское м(и)л(о)сти даньи его м(и)л(о)сти  
пану воеводе троцькому, которымъ дати рачылъ  
г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть гумна и всякие  
ужатья гумень лидского и белицького до того  
часу поколе то его м(и)л(о)сть держатъ будетъ,  
а личбы по увесь часть не маеть чинити.

Дата в Ковне [!] [15]58 июн(я) 2.

**150. Kaniava, 1558 06 02**

Трети листъ с подписомъ руки его коро-  
левское м(и)л(о)сти, которымъ дати рачылъ  
пану воеводе троцькому платъ з мыта и с коръ-  
чмы мозырское и инъшые вси доходы только  
на сесь год 58, а потомъ половину маеть его  
м(и)л(о)сть того на себе брати, а другую до  
скарбу отдавати и личбу чинити.

Дата в Ковне [!] того жъ року [15]58  
июн(ь) 2.

**151. [Kaniava, 1558 06 02]**

В той же речи до мытниковъ листъ, абы  
п(е)н(е)зи з мыта и с корчмы его м(и)л(о)сти  
отдали. || [255 (161)]

**152. Beržtai, 1558 07 03**

Квитъ до Зарецького наместнику ра-  
конътишскому Дмитру на 20 копъ грошей  
литовскихъ и на 15 локоть одамашки.

Дата у Бирштахъ року [15]58 июн 3 ден.

**153. Vilnius, 1558 [iki 06 29]**

Лист даньи жыдомъ Давыду Шмер-  
левичу а Еску Шломичу на арендованье  
мытъ ковеньскихъ на три годы

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)-  
л(о)стью ес.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ,  
ижъ што которую комору ковеньскую и  
прыкоморки ку той коморе прислухающие и  
з восковничымъ и соляничымъ и з мытовъ  
всякихъ товаровъ держали и заведали отъ насъ  
державца ясвеньский Иванъ Кунъцевичъ а Ур-  
лихъ Гозъ, ино с причинъ певныхъ умыслили  
есмо тую комору ковеньскую арендовати яко  
жъ и арендовали есмо подданнымъ нашимъ  
жыдомъ берестейскимъ Давыду Шмерлеви-  
чу а Еску Шломичу а Абраму Длукгачу на  
три годы, почонъшы отъ дня свята светыхъ  
апостолъ Петра и Павла в теперешнемъ року  
тисеча пятсотъ пятьдесятъ осмомъ до того жъ  
дня свята светыхъ апостолъ Петра и Павла, на  
который год и день писати ся будетъ рокъ ти-  
сеча пятьсотъ шестьдесятъ первый, то все што  
кольвекъ ку коморе и прыкоморкамъ ковень-  
скимъ з восковничого, соляничого и з мыта  
приходить и належить тымъ менованымъ  
жыдомъ до тыхъ трох годовъ арендовали  
есмо за дванадцат тысячей копъ грошей, то  
есть на кождый год за чотыры тысячей копъ  
грошей, личбы и монеты Великог(о) Княз-  
ства || [255v] Литовского, в кождый грошь  
личачи по десети п(е)н(е)зеи больших. Тую  
суму повинни будутъ в скарбъ нашъ плати-  
ти двакротъ на год, то есть две тисечи копъ  
грошей на новое лето, а другую две тисечи  
копъ грошей додержавшы году на день све-  
тыхъ апостолъ Петра и Павла, отъ которого  
свята и дня мають тые менованные жыдове,  
Давыд а Еско а Абрамъ \комору/ ковеньскую  
с прыкоморки к ней прислухающими и яко на  
тотъ часъ пры ней суть в справу и моць свою  
взяти и мыта отъ всякихъ товаровъ сухимъ  
путемъ и водою и отъ работъ лесныхъ брати и  
отъ всякихъ товаровъ, отъ которыхъ кольвекъ  
до того часу на той коморе и прыкоморкахъ  
ковеньскихъ мыто бирано и якие бы кольвекъ

товары новонаиденные домыслы людскими на  
оную комору приходили, они мають мыто  
брати водле уставы наше и звыклого обы-  
чаю в томъ краю и яко ся на оныхъ мытехъ  
нашихъ заховываеъ, а над уставу нашу и над  
обычаи давныи ничего нового не уводячы. А  
которые товары наши лесные на тую комору  
проважоны бывали и вперед провадити их бу-  
дутъ, отъ таковыхъ всихъ товаровъ нашихъ имъ  
мыта не брати, а пропускати ихъ добровольне.  
Нижли яко вси таковые наши товары лесные  
и чьи кольвекъ прыидуть на тую комору,  
мають ихъ списывати и того ведомо в скарбе  
нашомъ чинити повинни будутъ. А никому  
они всякихъ товаровъ за инакъшыми листы  
нашими и ничыими инъшыми не повинни  
безмытне пропускати, кроме за листомъ рукою  
нашою || [256 (162)] г(о)с(по)д(а)рьскою под-  
писанымъ, а што кому пропускать за такимъ  
листомъ нашимъ, маеть быти имъ то прынято  
в скарбе нашомъ и с тое суммы повинное  
до скарбу нашего платити такъ много яко  
мыта отъ оныхъ товаровъ на тотъ листъ нашъ  
пропущоныхъ прыити мело имъ вытрутити.  
А естли бы хто кольве и якого будъ стану  
в промыту товары свои прывель и не опо-  
ведавши товаровъ альбо што утаившы с нихъ  
на коморе и на прыкоморкахъ не пописать и  
черезъ комору провезъ, таковыи кождый хто  
жъ кольвекъ будетъ вси товары свои тратить,  
а мытники наши мають того стеречи и за-  
бирати с помощью враду нашего и половицу  
прымытъе до скарбу нашог(о) давати повин-  
ни, а половицу за свою працу брати мають.  
А озмут ли они в промыту неслухне, они  
сами то нагрожати шкодному повинни, а в  
чомъ бы ся отъ нихъ, мытниковъ нашихъ, кому  
крывда видела и хто бы до нихъ самыхъ до  
слугъ и справецъ ихъ о мытнотой справе дело  
мель, в таковой речи не судити ихъ никому  
иному, одно на нашъ суд г(о)с(по)д(а)рьский  
то беремъ, а в небытности нашой, ино в скар-  
бе нашомъ кому то будетъ поручено отъ насъ  
мають и повинни будутъ усправедливити ся  
и презысканое платити, а отправу на нихъ с  
того жъ суда, а не з ыншог(о) враду давати.  
А пакли бы в томъ часе аренды ихъ з до-

пущенья Божего поветрее моровое в томъ  
месте нашомъ альбо валька отъ непрятеля  
в ономъ краю зачала ся, || [256v] а они для  
тыхъ прычинъ на той аренде своеи шкодовали,  
тогда то имъ отъ насъ водлугъ ласки наше  
г(о)с(по)д(а)рьское и великосты часу яко  
много то стояти будетъ, с тое жъ суммы вы-  
тручно маеть быти, ошачовавши колько бы  
за оныи увесь часть неспокоиный отъ поветрея  
альбо отъ вальки мели они в скарбъ нашъ  
заплатити, того не мають додавати, ведже  
то они слушне показати мають отъ которого  
дня таковыи часть небеспечныи и замъкненье  
дороги ку проездчанью купцовъ черезъ мыта  
и ку отъбыванью товаровъ зачнетъ ся, а якъ  
долго стояти будетъ. Естли жъ бы тежъ  
какого року тые мытники наши омешкали  
и заплаты не вчинили водле того яко вышеи  
описано и поменено естъ, тогда маеть то на  
нихъ и на ихъ помочникахъ, хто за нихъ до  
скарбу нашего опишетъ ся, черезъ децко  
нашего моцно зъ совитостю отправлено быти,  
и на томъ мыте ихъ большеи не держати, але з  
рукъ ихъ взяти казати маемъ а не допустити  
имъ тое аренды дале вживати. И на то даемъ  
сесь нашъ листъ с подписомъ руки наше и  
с печатью нашою.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ... дня ...

Остафеи мар(шалокъ), писар. || [257  
(163)]

**154. Vilnius, 1558 05 15 / Zbliantai, 1555 06 05 / Lyda, 1556 02 01**

Потвержене Клименту Дрождчи име-  
ней одного купленного у Василя Сопотка  
на Свислочи и в Поднетечью, а другого  
даровного отъ тестя его Миколая Новиц-  
кого тамже на Свислочи и в Понетечью  
на вечность

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью  
король польский, великий князь литов(с)кий,  
русский, прусский, жомойтский, мазовецкий  
и иныхъ.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ ни-  
нешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ

потреба того ведати. Биль намъ чоломъ боярынъ нашъ Климонть Борысовичъ Дрождча и поведиль перед нами, же онъ купиль именье у Городеньскомъ повете на Свислочи и в Поднетечью у боярина нашего Шымъка Аньдреевича Сопотька за двесте копъ и за дванадцать копъ грошей личбы литовское, которое именье тотъ Сопотько куплею *ж* мель *от* подскарбего нашого(о) дворного, державцы веленьского, пана Ивана Аньдреевича, на што ему и листъ свои продажныи далъ и тую продажу свою ставшы очевисте оповедаль и визналь перед воеводою троцкимъ, державцою лидьскимъ, василишьскимъ, белицькимъ и сомилишьскимъ, паномъ Миколаемъ Юревичомъ Радивиломъ, которого оповеданья и вызнанья его и выпис с книгъ *от* пана воеводы троцкого онъ себе взялъ. А к тому особно што дворанинъ нашъ Миколаи Новицький, тестъ его, выкупиль именье, || [257v] блискость жоны своее Катерины Сидоровны Иваньковское, тамъ же в Поднетечью и на Свислочи в того жъ Шымъка Сопотка за сто копъ грошей личбы литовское и тымъ имениемъ и вечностю того имения такъ тежъ и оною сумою п(е)н(е)зи Миколаи Новицький и зъ жоною своею его яко зятя своего даровали на вечность, отдаляючи то сами *от* себе и *от* детеи и всихъ близкихъ своихъ, и потому жъ листъ свои даровныи на то ему дали и на враде замьку нашего Лидского перед наместникомъ пана воеводы троцкого Якубомъ Абрамовичом то оповедали, которого ихъ оповеданья онъ такъ же и выпис с книгъ владовыхъ себе взялъ и тотъ выпис владовый и листъ на то дарованыи Миколая Новицького и жоны его такъ же и другии выпис с книг пана воеводы троцкого оповеданья, Шымъка Сопотькова оное продажы его и листъ его продажныи на оное именье Свислоцкое и Поднетецкое перед нами онъ покладалъ, еще пры тых листех и выписехъ покладал Климентъ Дрождча привилеи *отца* нашего Жыкгимонта, славное памети короля его м(и)л(о)сти, на паркгамине писаныи под печатью прывесистою с подписомъ руки его м(и)л(о)сти, которымъ его королевская

м(и)л(о)сть тое именье Свислоцкое с прикуплями и з двема землями выслужоныи подскаръбему дворному небощику пану Ивану Аньдреевичу, его жоне детемъ и потомькомъ будучымъ щадкомъ и близкимъ его на вечность подтвердить рачиль, даючи ему волность то на себе держати, двор будовати, млыны и ставы || [258 (164)] справовати, люди садити, прибавити и розшырити и к своему лепшому и вжиточному яко самому налепеи розумеючи обернути. И поведиль Климонть Дрождча, же за тым привильемъ небошыкъ подскарбии оное именье Свислоцкое част Шымъку Сопотьку продалъ на вечность, которую ему *тест* же его Миколаи Новицький з беднанья поступиль, а част ц(е)стю его зъ еднанья ижъ блискость жоны его Миколаи Новицький пустиль, которые обедве части *от* Шымка Сопотка продажою а отъ ц(е)стя его и жоны его по выкупленью отъ Сопотька даромъ ему на вечность прышли. И бил намъ чоломъ тотъ Климентъ Дрождча, абыхмо ему на то нашъ листъ дали и то все ему подтвердили нашымъ листом на вечность. Мы тыхъ всихъ листовъ его на куплю и даровного и тежъ выписовъ с книгъ оповеданья на врадахъ нашихъ и подтверженья *отца* нашего короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта пану Ивану подскаръбему даного огледавшы и ихъ достаточне выслулавшы, казали есмо листъ Сопотковъ продажныи и другии листъ Миколая Новицького и жоны его даровныи слово *от* слова в сес нашъ листъ вписати и такъ ся в себе мають:

[154.1] „Я Шымъко Аньдреевичъ Сопотко признаю то сам на себе симъ моимъ листомъ, кому будетъ потребе того ведати нынешнимъ и напотомъ будучимъ, што которое именье в повете Городеньскомъ на рече Свислочи и в Поднетечью купиль есми у пана Ивана Аньдреевича, || [258v] подскарбего г(о)с(по)д(а)рьского дворного, державцы веленьского, за двесте копъ и за двадцать копъ грошей личбы литовское. А такъ я тое именье Свислоцкое и в Поднетечю за тую *ж* суму за двесте копъ и за двадцать копъ грошей личбы литовское, кромъ челеди невольное, конеи, быдла и всихъ речей рухомахъ маетности моее, продалъ есми

обель вечно и на веки непорушно пану Климонту Борысовичу Дрождчи з дворомъ и з будованьемъ дворнымъ и со всеми хоромами зъ селищы, з навозы и зъ землями с польми, с пашнею дворною и зъ землями оменными, зъ жытомъ и ярынами засеянными на тыхъ земляхъ Свислоцкихъ и Поднетецкихъ, и зъ жытомъ в гумне зложонымъ и зъ сеножатями, з гаи, з дубровами, з лесеи и кустовъи, з огороды и зъ ихъ насеньми овощовыми, зъ сады, с умилищы, зъ ставы, зъ ставищыи, зъ млыны и зъ ихъ вымельки и тежъ з людми тяглыми и зъ ихъ служьбами и подачьками, и зъ землями мужыцкими, зъ гаи и зъ сеножатями, и зъ ихъ хоромами, зъ селищы пустовьскими зъ землями и зъ сеножатями и с пчолами, которые естъ себрены в людехъ пана Миколая Яновецкого поднетецкихъ, со всимъ яко ся тое именье само в себе в межахъ, границахъ, в пожыткахъ и обыходахъ своихъ маеть, ничего на себе на жону, на дети и на блиские мои не оставуючи и волен панъ Дрождча самъ его жона и ихъ дети, и потомки тое именье со всимъ тымъ на себе держати и его вжывать, отъдать, продать, записать, заменить || [259 (165)] и ку своему лепшому вжиточному обернути яко сам налепеи розумеючи, а я вжо самъ, жона, дети и потомки а ништо з блискихъ моихъ не маемъ ся в тое именье яко у властную мою куплю и продажу уступовати и под паномъ Дрождчою, его жоною, детьми и потомками его поискивати яко жъ есми и вси листы, твердости и квит на *отмену* и право все на тое именье прислухающее пану Дрождчи *отдалъ* и тое имение со всимъ тымъ ему поступиль на вечность водле тое продажы моее, яко у верху естъ поменено, и на то есми пану Дрождчи далъ сесь мои листы продажныи под моею печатью и с подписомъ руки моее властное. А при томъ были ихъ м(и)л(о)сть панове княз Миколаи Пац, деканъ виленский, секретар г(о)с(по)д(а)рьский, а панъ Щастныи Герьцыкъ, хоружый земьский, державца бирштанский, панъ Размыс Довькгирдь, наместникъ троцкий, а панъ Мартин Володковичъ, яко жъ ихъ м(и)л(о)сть для леп-

шое твердости за прозбою моею и печати свои к сему листу моему прыложили.

Писан у Зблянах, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1555 м(е)с(е)ца июня 5 дня. Я Шымъко Сопотько, властная рука, бомъ самъ ее подьписаль.“

[154.2] „Я Миколаи Новицький и зъ жоною моею Катериною Сидоровною визнаемъ тымъ нашимъ листомъ сами на себе кождому доброму, кому будетъ потреба того ведати, нынешнимъ и напотомъ будучимъ, што *ж* есмо выкупили блискость нашу за сто копъ грошей *имене* Поднетецкое Иваньковъщизну у пана Шымка Сопотька и вечностью того имения, такъ и тымъ самымъ имениемъ || [259 v] со всимъ яко ся \само/ в себе маеть и сумою тою сто копами грошей зятя нашего пана Климентъа Борысовича Дрождчу даровали и симъ листомъ нашимъ даруемъ на вечные часы ему самому и его жоне и ихъ детемъ и потомъ будучимъ щадкомъ, отдаляючи то сами и *от* иньшыхъ детеи и всихъ близкихъ нашихъ, и воленъ зять нашъ тое именье розшырити и прибавити, и *отдати*, куды хотя обернути, а мы вжо сами, дети и потомки и блиские наши ничего до тог(о) мети не мають. И онъ противко того вырекъ ся части у другихъ именияхъ жоны моее под Пусчою и на Жорковце и вжо до того онъ ани жона его, дочка наша Ефросиня, ничего мети не маеть и на то есмо ему дали тотъ нашъ листъ под печатми нашими. А пры томъ были: панъ Богданъ Новицький, братъ мои, а панъ Жданъ Словик, а панъ Иванъ Сирота, яко жъ ихъ м(и)л(о)сть за прозбою моею и печати свои прыложили к сему нашему листу.

Писан в Лиде лета Божьего нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ шостого м(е)с(е)ца февраля первого дня.“

Ино кгдажъ подскарбии дворныи, небошыкъ панъ Иванъ Аньдреевичъ таковыи привилеи отъ короля его м(и)л(о)сти пана *отца* нашего одержаль, маючи в тое именье со всимъ на себе держати, а к своему а вжиточному яко налепеи розумеючи оборочати, але только онъ або потомки, але и блиские его и за таковою вольностью и правомъ тое



именье з рукъ своих Шымку Сопотьку и Миколаю Новицькому на вечност пустил, *от* которых также иньшою продажою а иншое || [260 (166)] даромъ Клименту Дрождчи на вечност достало ся, мы з ласки нашео г(о)сп(о)д(а)рьское на чоломъбитье его то есмо вчынили: на то ему даемъ сесь нашъ листъ и тую куплю его *от* Шымька Сопотка и дар *от* Миколая Новицкого и жоны ег(о) имениа на Свислочи и Под Нетечю купленное и даровное как вышеи в сем нашем листе ку привили короля его м(и)л(ос)ти, пана *отца* нашего, пану подскарбему даномъ выписано *ест*, подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ вечно и на веки непорушно самому Клименту Дрождчи и его жоне, и их детям, и напотомъ будучимъ ихъ щадкомъ, з будованьемъ дворнымъ и зъ землями пашными, и зъ сеножатми дворными и тежъ з людми того имениа, и зъ ихъ всими землями пашными и бортными, зъ сеножатями, з гаи, з лесы, з дубровами, з ловы зверынными, пташиими и рыбными, и бобровыми гоны, и тежъ зъ службами, и входами всехъ людей и земель оныхъ именей, з даньми грошовыми и медовыми, и бобровыми, и з дяклы жытными и овсяными, и со всимъ с тымъ какъ ся тые имениа на Свислочи и в Поднетечью купленное и даровное здавна и нине сами в собе в границах, в межах и обыходех и пожытокх своих мають. Маеть Климентъ Дрождча самъ, его жона, дети и их потомъки и щадки тые имениа на Свислочи и в Поднетечью куплю и дар со всими тыми пожытки и владностями подле купли его *от* Сопотка и дару *от* Новицкого и жоны его и подле выписовъ, выреченья и листов их на то ему данымъ [s], яко вышеи в семъ листе нашемъ и у привили короля, || [260v] пана *отца* нашего, описано *ест*, на себе держати и того всего добровольне и спокоине яко власности своео вжывати, розъшыряти, прыбавити и куды хотячи к *летшому* и вжытоному своему обернути яко самъ налепи розумеючи, а намъ, г(о)сп(о)д(а)ру, и потомкомъ нашимъ, великимъ княземъ литовскимъ их м(и)л(о)сти, с того службу земьскую военную конжно и зброино служити, по тому яко иншые бояре шляхта в тутошнемъ паньстве нашемъ Ве-

ликомъ Князстве Литовскомъ служить. А на твердость того и печат нашу привесити есмо казали к сему нашему листу.

Писан у Вилни лета Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца мая 18 дня.

Подпис руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар.

#### 155. *Krasnystavas, 1558 06 29*

**Лист писаныи до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого а князя Квилецкого(о), абы з двухъ сел Шыпна а Стадник у старосты дорогицкого(о) п(а)на Кишки никоторыхъ платовъ з нихъ неправили**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, канонику варшавскому, пробощу ломзенскому, князю Яну Маковецкому, а плебану мстибоговскому и пуньскому, князю Яронику Квилецкому. || [261 (167)] Што которые села именемъ Шыпне а Спадники держала на себе королева ее м(и)л(о)сть, пани matka наша, а по животе ее королевское м(и)л(о)сти на нас спадкомъ пришли, ино мы тые села ку замьку нашему Дорогицкому прывернуть розказали. То пакъ поведиль перед нами подчасыи наш староста дорогицкии панъ Миколаи Петрович Кишка, штожъ онъ будучи на томъ старостве не мает никоторого слушного вхованья, и просиль его м(и)л(о)сть нас, абыхмо тые села нашы на вхованье его ему дали и вси платы и доходы, которые з них до скарбу нашего прыходятъ, брати ему на пожытокъ его допустили. Ино мы з ласки нашео тые села помененье замку Дорогицкого на вхованье пану подчасому дали и вси платы и доходы до скарбу нашего прислухающие на пожытокъ его брати ему допустили. Вы бы о томъ ведаючи в томъ его не наидовали и оныхъ пожытковъ нашихъ *от* него не смотрели конечно.

Писанъ у Красномъ Ставе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца июня 29 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар.

#### 156. *Krasnystavas, 1558 07 03*

**Привилей даный старосте мстибоговскому пану Воловичу на дозволене в месте Мстибоговском горельки палити и млыны поправившы на себе пожытки брати || [261v]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаимуюемъ тымъ нашимъ листомъ, ижъ за прозбою старосты мстибоговского, городничого городеньского, державцы еишышского(о), вораньского, коневьского, дубицкого(о) и зельвенского, пана Грыгоря Богдановича Воловича дозволили есмо у месте Мстибоговскомъ горельку палити и ее шыньковати, датку, пожытку его и к тому особливе млыны тамъ его накладомъ направити дозволили и яко горельку, такъ и млыны, ку пожытку его держати ему дали до певного часу, то *ест* отъ дня светог(о) пророка Ильи прышлого свята, которое *будет* в нинешнемъ году пятьдесятъ осмомъ на три годы ажъ до того жъ свята светого Ильи, которое прыидеть в року шестьдесятомъ, маеть панъ Грыгорей горелку на пожытокъ свои тамъ держати до того часу и року на семъ листе нашемъ менованого, такъ тежъ и млыны направившы пожытки всякие до того жъ часу на себе з них мети, а вже в тымъ часе ни хто иный горельки тамъ палити и ее шыньковати не маеть, кромъ дозволенья владового або того, хто *от* ураду на то уставленъ *будет*. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Красномъ Ставе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца июля 3 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар. *тп.* || [262 (168)]

#### 157. *Krasnystavas, 1558 07 06*

**Привилей тому жъ старосте мстибоговскому на дозволенье побудовати броваровъ, солодовень и воскобиинъ в месте Мстибоговскомъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаимуюемъ симъ листомъ нашимъ, поведиль перед нами староста мстибоговский, городничий городеньский, державца еишыский, вораньский, коневьский, дубицкий и зельвенский, панъ Грыгорей Богдановичъ Воловича, ижъ многие мещане подданные нашы мстибоговские корчмы в себе маючи всякие труньки шынькують, а до скарбу нашего г(о)сп(о)д(а)рьского вельми малыи пожытокъ с того *ест* и просиль нас, абыхмо дозволили ему накладомъ его бровары, солодовни и воскобиини тамъ побудовати и водле потребы направити, а с того певнымъ плат уставившы на пожытокъ его брати ему до слушиног(о) часу допустили. Ино мы бачечи, же то вперед з большимъ пожыткомъ скарбу нашего быти можетъ, на то есмо прызволили и симъ листомъ нашимъ прызволяемъ. Маеть вжо онъ тамъ бровары и котлы способити, воскобиини и тежъ солодовни на робенье солодовъ побудовати и водле потребы оногo места направити. В которыхъ броварехъ мещане и вси обователи того места нашего меды ситити, пива варыти *будуть* в домехъ || [262v] и нигде инде ку варенью таковыхъ труньковъ броваровъ не вжываючи, такъже тежъ и воскобиини и солодовни ни хто тамъ в месте ани на передместю не можетъ мети, кромъ замьковыхъ солодовней и воскобиини, и в тыхъ же солодовняхъ замьковые солоды роблены мають быти, а мещане не мають куповати солодовъ прывозныхъ, одно *будуть* куповати солоды замьковые по тому, почому збожье с которого солод вробленъ в торгу на *тот* день *торговии* продавано *будет*. И кгда таковыи солод ку варенью пива до бровару замькового прыидет, тогды *от* кождое бочки, в которой

чотыры корцы краковскихъ будутъ, зварывшы пиво маеть дати два грошы лядскихъ, то есть *шестнадцат* п(е)н(е)зеи литовскихъ, а од медницы меду осмъ п(е)н(е)зеи, а отъ забиванья воску отъ кождога каменя чотыри п(е)н(е)зи. И тые вси пожытки з броваровъ и солодовень и тежъ з воскобоини маеть панъ Грыгореи на себе брати и держати то на пожытокъ свои отъ певного часу и дня светог(о) пророка Ильи прышлого свята в нинешнемъ году тисеча *пятсот* пятьдесятъ осмомъ на *пят* годовъ, ажъ до того жъ свята светого пророка Или, которое будетъ в року тисеча *пятсот* шестьдесятъ третемъ, с чого вжо панъ Грыгореи до онога часу на сем листе нашомъ значоного до скарбу нашего ничего давати и личбы чинити не повинен будет. И на то дали есмо ему *сес* *наш* *лист* з *нашою* *печатю*.

Писан у Красном Ставе *лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(есе)ц(а) *июл*(я) 6 дня. || [263 (169)]

#### 158. Vilnius, 1558 05 30

**Лист писаныи до державцы лысковског(о) пана Горностая, абы дворца Полонска дворенину не боронил увезати ротмистра Аньтонья Мора**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Державцы лысковскому и межырецькому пану Ивану Горностаю дали есмо з ласки нашег(о)с(по)д(а)рьское ротмистру ..... Аньтонью Мору гишпану дворець нашъ Полоньско и въвезати есмо его в то послали дворанина нашего Станислава Скочка. Ты бы о том ведаючи, в томъ ему противень не былъ и кгда тотъ дворанинъ нашъ в то его увязеть и держати ему то подасть, приказуемъ тебе, ажъбы еси в тотъ дворець често ничымъ не вступалъ.

Писанъ у Вильни *лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(е)с(е)ца мая 30 дня.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 159. Vilnius, 1558 05 30

**Лист писаныи до старосты броньского пана Оленьског(о), абы въ волости Саражской две селце Текуны а Монки подскарбему дворному пану Влошку подаль**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Старосте броньскому и саражскому, пану Крыштьофу Оленьскому. Дали есмо з ласки нашег(о)с(по)д(а)рьское подскарбему нашему дворному, державцы жыжморскому и пунскому || [263v] пану Станиславу Захаряшевичу Влошку на вечност два сельца наших волости Саражское одное сельцо Текуны, в котормъ кгрунъту деветь волокъ, а другое Моньки, в немъ кгрунту пять волокъ, з людми на тыхъ волоках оселыми. Ты бы о томъ ведаючи в тые оба сельца его увезалъ и держати то ему подаль и людемъ тыхъ селець послушнымъ его быти велель конечно.

Писанъ у Вильни *лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(е)с(е)ца мая 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар.

#### 160. [1558]

**Лист сербину Степану до старосты мстиславского на пятнадцат ч(о)л(о)в(е)ков и чотыри пустошицны**

Король его м(и)л(о)сть казалъ дати сербину Степану у старостве Мстиславскомъ пятнадцать чоловековъ тяглых людей и на поселенье дворца чотыры пустошьины, то ему обрати и подати маеть староста мстиславский княз Иванъ Соломерецкий, што кгда ему подано будетъ, тогды его королевская м(и)л(о)сть особливимъ листомъ своимъ подтвердить рачить. ....

#### 161. Krasnystavas, 1558 07 21

Року [15]58 *м*(е)с(е)ца июля 21 дня.

Будучи королю его м(и)л(о)сти в Красномъ Ставе Аньдреи Холева с повяту Браньского оповедалъ, што былъ нанялъ ся служити воину от Биковъ, отъ Воитъка Воитковича, отъ Станька Аньдреевича, отъ Якуба Ваврынцовича. || [264 (170)] Прышоль пешо и просиль, абы до дому былъ отпушонъ, поведаячи, ижъ кгда выехалъ з дому конь ему здохъ. Корол его м(и)л(о)сть его до дому отпустить рачиль. *mp*.

#### 162. Krasnystavas, 1558 07 22

**Лист писаныи до воев(оды) троцко-го, гетмана etc. стороны небеспечности от непрятеля кн(я)зя московског(о) и о иншыя речи коло намовы с паны радами в тои речи**

Жыкгимонт Августъ etc.

Воеводе троцкому, гетману etc. О здоровьи королевскомъ. Вырозумели есмо з листу т(воеи) м(и)л(ости) новинамъ, с которыми панъ воевода киевский москвитина на имя Русина Твириенева тыхъ часовъ до паньства нашего з воиска кн(я)зя великого с Хортицы прыехавшы ему до Киева, а с Киева з листомъ Семена Кмитинымъ к нему посланымъ до т(воеи) м(и)л(ости) послан, яко жъ и тотъ москвитинъ присланыи от т(воеи) м(и)л(ости) се zde повести своее ни в чомъ не отменяеть, и што т(воя) м(и)л(ость) выписуешъ намъ зданье свое широко небеспечност прекладаючи в тои речи и бытности нашег(о)с(по)д(а)рьское паньстве або зъеханья панов рад для намов в тыхъ справах потребу быти розумеючи такъже около опатренья и наспижованья замьковъ украиньныхъ, злаща понизовьи поднепрьскомъ, и о посилокъ людми намъ прыпоминаючи а ознаимуючи теж, ижъ еще т(воя) м(и)л(ость) листы военные с канцляреи нашег(о)с(по)д(а)рьское не дошли, о которыхъ въ отеханью т(воеи) м(и)л(ости) насъ || [264v] в Острыне рассказали есмо, абы писаны и отосланы, а в цедуле того жъ листу даешъ знати, же ся т(воя)

м(и)л(ость) зъездчалъ с паномъ воеводою виленскимъ, а з намовы зъ его м(и)л(о)стью zostалъ еси на томъ ехати до Мозыра, нижили недостатки свои т(воя) м(и)л(ость) намъ прекладаешъ тому всему достаточне с писанья т(воеи) м(и)л(ости) вырозумели есмо, и ачъ чулость и дбалость т(воя) м(и)л(ость) в такихъ справах добре ся намъ подоба, ведже во всемъ томъ достаточные намовы чинили есмо з в(ашою) м(ило)с(ть)ю паны радами нашими пры выеханью нашомъ с тамошнего панства нашего Великого Князства Литовьского и не бачим, абы тепер за тою таковою ведомостю што прычинити ся намовами могло, кгдажъ самъ оныи москвитинъ не ведаеть, естли на нашомъ альбо на своемъ кгрунъте княз великий замокъ забудовалъ, бо в немъ не былъ, одно яко слышалъ то поведаетъ, а с тыхъ тежъ замьковъ от старость украиньныхъ ведомости жадное не маемъ на чиемъ кгрунъте и яко далеко отъ Черкасъ оныи замокъ забудовалъ, и для того писали есмо спешне до Черкасъ, абыхмо о всемъ ведомость мети могли, листы тежъ о воину а о послушенство а поспешност ку еханью на местца назначоны за обосланьемъ через листы т(воеи) м(и)л(ости), вже до пана воеводы виленьского, яко каньцлера, посланы суть и ведомость от его м(и)л(о)сти маемъ, же розосланы суть по всеи земли. Прото т(воя) м(и)л(ость) в тои речи справовати ся будешъ подле оныхъ намовъ и постановенья || [265 (171)] нашего з вашою м(и)л(о)стью паны радами нашими. Мы тежъ черезъ того посланьца нашего або от кого кольвекъ з границъ што певного нас доидеть не занежаемъ ведомости т(воеи) м(и)л(ости), яко рады и гетмана нашего, и всего потребного ку пожиткови речи посполитое, а што ся дотычетъ наспижованья замьковъ ино вжо *первей* на весне до Киева живност послана, а на тотъ часъ и до Черкасъ всякие живности ослати есмо казали, а чого будетъ потреба взявши ведомость отъ старость оныхъ замьковъ осенью прычинити кажемъ. О людехъ тежъ служебныхъ на украине ведомост т(воя) м(и)л(ость) маеш, ижъ суть отъправлены и п(е)н(е)зи имъ даны зъ скарбу



нашого, яко жъ писати есмо казали до пана воеводы киевского, абы ся его м(и)л(о)сть поспешаль до воеводства своего, бо кгдажъ ему на немалыи почоть служебных п(е)н(е)-зи даны, а частеишая и большая ведомост всяких новинъ подчасъ бытности его оттоль быти можетъ.

Писанъ у Красномъ Ставе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца июля 22 дня.

**163. Varšuva, 1558 09 08**

**Прывилеи пану Михаилу Сопезе на дворец Миклашевский названыи сельцо за перевозъ, за пляц и за огороды в месте Дорогицкомъ<sup>a</sup> до живота его даныи. тр.** || [265v]

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, кому будетъ потреба того ведати, ижъ з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ воеводитчу подляшскому пану Михаилу Ивановичу Сопезе дворец нашъ двора нашего Браньского именемъ Миклашевский названыи, сельцо а прозвищемъ Заменово, в которомъ людми оселыхъ волокъ двадцать, а пашни дворное пят волокъ и млыникъ в томъ же кгрунтье. А дали есмо то ему со всеми пожытки до его живота, а онъ нам напротивко того пустилъ и поступилъ мость, альбо яко на тотъ часъ естъ перевозъ, на реце Бузе в месте нашемъ Дорогицкомъ и к тому пляцъ и огороды в томъ же месте Дорогицкомъ отъ паны Николаево Юревича Остиковое, пани Ганъны, княжны любецкое в певнои суме п(е)н(е)зеи, в трохсотъ копахъ грошей, заведы и заставлены кашталянъ любельскому пану Флерыяну Жебрыдовскому, а отъ него т(е)стю пана Сопежыну старосте дорогицкому пану Анъдрею Фалковичу то прышло, по которого смерти дотце его Марине, жоне пана Сопеги, оныи перевоз досталь ся в тои же суме, а она ему, мужу своему, то даровала, а такъ воеводичъ подляшский

пан \Михаило/ тог(о) дворца ему з ласки наше даног(о) маеть со всеми пожитки и зъ млыномъ к тому фолварку прылегломъ и на кгрунте томъ лежачог(о) вживати || [266 (172)] до живота своего со всимъ, а в перевозъ албо мост в пляц и огороды онъ ани его жона ничымъ уступовати ся не мають и хто бы иныи уступовати ся хотелъ не отдавши суммы, тогды повинень онъ очищити намъ то. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ, до которого и печат нашу приложити казали.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца сеньтебра 8 дня.

Подпись руки королевское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

**164. Varšuva, 1558 09 08**

**Лист писаныи до старосты бранског(о) пана Оленского, абы дворец Миклашовский поступилъ дворенину увезати пана Михаила Сопегу**

Жыкгимонт Августъ etc.

Старосте браньскому и саражьскому пану Крыштофу Оленьскому. Даемъ тебе ведати, ижъ з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо воеводитчу подляшскому пану Михаилу Ивановичу Сопезе дворец нашъ двора Браньского именемъ Миклашевский названыи, сельцо прозвищемъ Заменово, в которомъ людми оселыхъ волокъ двадцат, а пашни дворное пять волокъ и млиникъ в томъ же кгрунтье, а дали есмо то ему со всеми пожытки до его живота и в то его въвезати послали есмо || [266v] дворанина нашего ..... рассказавшы \ему/ абы онъ в томъ дворец нашъ именемъ Миклашевский названыи сельцо и в двадцат волок людми оселыхъ в сельцы Заменове, а в пят волок неоселых на паинню дворную и в млыникъ в томъ же кгрунтье и к тому дворцу прислухаючи его въвезаль. Ты бы о томъ ведалъ и тому рассказаню нашему ни в чом не будучи противень, того дворца Миклашевског(о) Заменова и з людми к нему прислухаючи тому дворенину на-

<sup>a</sup> Rankr. дорогицкомъ.

шому поступил и кгда он в то его въвяжет и ему водле данины наше держати подасть, ты бы ся вжо в то не вступоваль и ему того вживати не забороняль конечно. А остатокъ волокъ оселых и неоселыхъ к тому дворцу належачыхъ привернулъ бы еси ку двору нашему Браньскому.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца сентебра 8 дня.

Подпись руки королевское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

**165. [Varšuva], 1558 09 12**

Лет(а) Бож(его) 1558 м(е)с(е)ца сен(тебра) 12.

Дано квитъ до скарбу дворанину Якубу Семеновичу, на которомъ дано ему 50 копъ грошей. тр.

**166. [1558 09 01-02] Liublinas**

З Люблина дано листъ г(о)с(по)д(а)-рьский пану Фальчевскому || [267 (173)] до жydовъ арендаровъ мыта ковеньского, абы они выдавали ему по чотырыста копъ грошей в кождыи годъ водле першого листу г(о)с(по)д(а)рьского. тр.

**167. Varšuva, [1558 09 25]**

Москвичомъ у Варшаве:

Лву а Михаилу Зверовымъ, а Тарху Тимофеевичу Цвеленю велель г(о)с(по)д(а)рь листъ дати, абы имъ у тыкотиньскои пуцы дано кождому з нихъ по пяти волокъ на границахъ прылеглыхъ ку Визне противъ земянъ мазовецькихъ, ижъбы москвою и татары границы засажоны были над рекою Беброю и Нарвею. тр.

**168. Varšuva, 1558 09 25**

**Лист писаныи до маршалъка, пана Яна Шымковича, абы сыну боярскому Василю Чаплинку пуцы пры границы прускои пят волокъ подаль**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскийи, велики(и) княз лит(о)вскийи etc.

Маршалъку и писару нашему старосте тыкотиньскому пану Яну Шымковичу. Билъ намъ чоломъ сынъ боярский Василен Чаплинъка, которыйи на имя нашо г(о)с(по)-д(а)рьское до паньства нашего Великого Князства Литовьског(о) зъ земли Московское прыехаль, абыхмо ему ласку || [267v] нашу учинили и хлебокормленьемъ пожаловали. А прото прыказуемъ тебе, ажъбы еси пять волокъ пуцы наше пры границы прускои и мазовецкои пры реце Бебре лежачое, где и инъшымъ москвичомъ рассказали есмо на пожывление ихъ давати, ему подаль и завести велель безъ всякого омешканья конечно.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца сентябр 25 дня.

Подпис руки его корол(евское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи маршалокъ и писар.

**169. Varšuva, 1558 09 25**

**Лист писаныи до наместника бельского Петра Кониньског(о), а до дворанина Станислава Девяльтовьского, абы карлу кор(оля) ческог(о) Фабияну поль его, которые онъ повыкуповал у мещан наревских, в померу волочную не брали**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)-л(о)стью король польскийи, велики(и) княз лит(о)вскийи etc.

Наместънику бельскому Петру Кониньскому а дворанину нашему Станиславу Бальтронеевичу Девяльтовскому и инымъ наместникомъ бельскимъ, хто и напотомъ тот замокъ нашъ Бельский отъ насъ заведати будеть. Прыездить тыхъ часовъ до насъ под-

даныи нашъ, карель короля его м(и)л(о)сти ческого Максимилиана именемъ Фабиянъ и поведилъ передъ нами, штожь прыехавшы ему недавно минулыхъ часовъ до родичовъ своихъ, которые мешкают в месте нашомъ Наревъскомъ, окупилъ онъ в некоторыхъ мещанъ тамошнихъ две поля свои *отчизные*, в которыхъ *деи* большеи водле померы волочное быти не можетъ одно блиско двадцати моркговъ, и тые *деи* поля окупившы, далъ онъ *матце* своей Куницы || [268 (174)] Артишовои и брату своему Максиму и сестре Юстынъце, подданымъ нашимъ тамошнимъ, и билъ намъ чоломъ, абыхмо тыхъ поль черезъ него окупленыхъ у волоки померы*ти* не велели, поведаяочи, ижъ лежать на особливомъ мestyцy, и кромъ того *деи* волоки наши обыити ся не могутъ, и к тому абыхмо ласку нашу вчини́ли ему и цынъшу с того брати не казали, и с того тыхъ родичовъ его вызволили. А прото, естъли бы безъ тыхъ поль его волоки наши тамошние обыити ся могли, мы на чоломъбитъе его ласку нашу чинечи ему, приказуемъ вамъ, ажъбы есте ихъ в померу волочную не брали, одно для ведомости то вымерыли. Также тежъ цынъшу и никоторого плату отъ матки и брата, и сестры его с того не правилъ бы еси, Конинъский, и никоторое трудности о то задавати не казалъ, яко жъ и напотомъ будущымъ врадникомъ тамошнимъ приказуемъ, ажъбы водле сего листу и росказанья нашего в томъ заховали ся. Паклижъ бы безъ тыхъ его поль не могли волоки тамошние выпростовати ся, вы бы на томъ же мestyцy и тыхъ поль его волоку зупольную завели и подали *матце*, брату и сестре его, и с того цынъшу в нихъ не правили.

Писанъ у Варшаве лета Божего *наро-ж(енья)* 1558 м(е)с(е)ца *сент(ябра)* 25 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

170.

Varšuva, 1558 09 12

**Прывилеи карлу кор(оля) ческого Фабияну на дозволенъе в дому его в месте Наревъскомъ корчму мети без плачєния капщызны тp.** || [268v]

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стю корол польский etc.

Билъ намъ чоломъ подданыи нашъ, карель короля его м(и)л(о)сти ческого Максимилиана именемъ Фабиянъ и поведилъ передъ нами, штожь купилъ онъ в подданого наровског(о) Василья Прыбытка домъ в месте Наровъскомъ лежачии з одное стороны отъ Адама Секлицького, а з другое стороны отъ Лукаша Блебановича, мещанъ тамошнихъ же, и тотъ *деи* домъ далъ онъ подданои *нашои* тамошнеи же Куницы Арьтишовои, *матце* своей, и брату своему Максиму а сестре Юстынъце, и билъ намъ чоломъ, абыхмо *корчму* тамъ в томъ дому мети имъ допустили и *от* даванья капщызны вызволили. Ино мы з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское и для чоломъбитья его то чинячи *корчму* тамъ в томъ дому мети и шынъкъ медомъ и пивомъ ку *пожитку* *матце*, брату и сестре его вышепомененымъ держати дозволили есмо и *от* капщизны медовое и пивное вызволяемъ ихъ. Мають вже они то для пожывенья своего мети и того шынъку вживати, а врадники наши тамошние не мают имъ никоторое трудности о то задавати и капщызны правити. На што жъ дали есмо ему сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писан у Варшаве лет(а) Бож(его) *наро-ж(енья)* 1558 м(е)с(е)ца *сент(ябра)* 2 день.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

171.

Varšuva, 1558 10 12

**Лист писаныи до наместника ски-делског(о) и мостовског(о) Яна Викторина, абы пану Станиславу Довоину въ волости Мостовскои две селе Крупелевцы и Михаловцы подаль** || [269 (175)]

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью корол польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Наместнику скидельскому и мостовскому Яну Викторыну. Дали есмо з ласки нашео державцы бобруискому, мерецькому, довжковскому и прелаискому пану Станиславу Аньдреевичу Довоину люди наши того двора Мостовского село Крупелевцы на реце Ельнои: Грынька Сенковича, Кеибовичы *службу*, Юхна Яньковича а Болътромея Мордасовича *службу*, Павла а Балътромея Сеньковичов, Клима Микошича, Якуба Лаврыновича а Матея Станковича назвищомъ Скаржиковъ *службу*, Якуба Урбашевича *службу* и сельцо Михаловцы на *той* же реце Ельнои Матея Роньковича *службу*, Занька Проньцевича зъ зятємъ его Лукяномъ *службу*, Клочка Мистиса з братомъ его Юрггелемъ и зъ сыномъ Миколаемъ *службу* а землю пустовскую Маковщизну, яко жъ и въвезати в то послали есмо двор(анина) Щепана Михайловича Лопату. Ты бы, Викторине, тые люди в семь листе нашомъ меновите описанные ему поступилъ со *всеми* тыхъ *людеи* землями и зъ землю пустовскою вышеописаную, ничего тамъ не *выимуючи*, жебы еси черезъ то ничымъ ся в нихъ не вступовалъ, але нехаи панъ Довоино тое ласки данины нашео уживаетъ со *всимъ* по тому яко на нас г(о)с(по)д(а)ра держано было.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) *наро-ж(енья)* 1558 м(е)с(е)ца *октяб(ра)* 12 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. тp. || [269v]

172.

Varšuva, 1558 10 10

**Прывилеи князю Матфею Окгинскому на неводництво браславское, ушпольское, пеняньское, опеское, вилкомирское и оникштенское**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз литовский, руский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ дали есмо врад неводництва Браславского и дворовъ тивунства Виленьского, Ушпольского и Пеняньского и тежъ Опеское, Вилкомирьское и Оникштеньское отъ насъ заведати князю Матфею Богдановичу Окгиньскому. Маеть онъ отъ свята теперешнего прышлого светыхъ апостоль Шымона и Юды тое неводництво и вси озера браславские и дворовъ тивунства Виленьского, Ушпольское и Пеняньское и тежъ Опеские, Вилкомирские и Оникштеньские, великие и малые, к тому и реки, которые кольвек к тымъ озеромъ прислухають у справу и в *моц* свою взяти и заведати, и завъжды, кгда того часъ будетъ, маеть онъ озера браславские и опеские двема наводами, а дворовъ тивунства Виленьского трема неводами, а ушпольское однимъ, пеняньское однимъ жо, а вилкомирские по тому *жс* однимъ, а оникштеньские таке *жс* однимъ неводомъ тягнути и на рекахъ езы забивати и всякую рыбу, што в тыхъ озерахъ и на езахъ в рекахъ вловена *будет*, ку *пожитку* своему оборочати, а до *скарбу* нашего за рыбу *всихъ* тыхъ озер браславского и дворовъ || [270 (176)] тивунства Виленьского и з Опескихъ, и Ушпольскихъ, и Пеняньскихъ, и Виелькомирьскихъ, и Оникш\т\еньскихъ. А за езы *кождого* року до трехъ годовъ на певныи *часть* и день Нароженья Панъны Марьи рымьского свята по двесте и по шести *десять* копъ грошей давати онъ маеть, ничымъ того року не *омешкиваючи*, и ку *тягненью* тыхъ неводовъ завъжды того потреба, маеть ему до *каждого* невода давано быти по двадцати *чоловековъ* подданныхъ нашихъ *осадныхъ*, которыхъ дворанинъ нашъ Аврамъ Кунъцевичъ яко *ревизор* тамошнии *зоставить*, и *вжо* *от* сего часу врад нашъ во *вси* озера тамошние и



реки ничымъ ся вступати и переказы никоторое в ловеню рыбъ ему чынити и подданымъ нашымъ тамошнимъ у в озерахъ и в рекахъ тамошнихъ безъ воли и ведомости его, зиме и лете, некоторыми ловушками рыбъ ловити допускати не мають, окромъ крыгою а удою вольно будетъ подданымъ нашимъ тамошнимъ у в озерахъ и в рекахъ нашихъ рыбу себе ловити. А которые подданные наши ведаютъ по озерахъ тони выводити, тыхъ подданныхъ нашихъ врад нашъ ку вывоженю тонеи забороняти ему за наемъ не маеть. А *если* бы, чого Боже вховаи, которого году в месте Виленскомъ поветрее было, тогды сумы п(е)-н(е)зеи, которую *каждого* году обовязаль ся былъ до *скарбу* нашего давати, не *мает* онъ платити, одно жъ з рыбы што онъ в озерахъ и в рекахъ нашихъ того неводництва вловившы продаст, личбу у *скарбе* нашомъ вчинити и п(е)н(е)зи за тую рыбу || [270v] взятые до *скарбу* нашего *отдати* повиненъ будетъ, так тежъ и за тыхъ подданныхъ нашихъ, которые тые неводы тягнути будутъ, маеть онъ *каждого* году цыншъ, што они плачивали до *скарбу* нашего, водле постановенья ревизорского за нихъ платити, такъ якобы ничего цыншу нашего с тыхъ подданныхъ нашихъ не убыло, и жебы ся имъ некоторое обьтяженъ над постановенье ревизорово не деяло.

Писанъ у Варшаве *лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(е)*с*(е)*ц*(а) ок(тябра) 10 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

173. *Krasnystavas, 1558 10 18*

**Будучи г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)-л(о)сти и великому князю Жыггимонъту Августу в Коруне Польскои у Красномъ Ставе**

*Лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(е)-*с*(е)*ца сен*(тябра) 18 дня.

Аренъдовано *от* его королевское м(и)-л(о)сти вси коморы и прыкоморки мытныя в земли Жомойтской жидом берестейскимъ Давыду Шмерлевичу а Еску Шломичу и Авраму Длукгачу, отъ певного часу, то есть

*от* дня светого Микиты теперешнего руского свята в нинешнемъ року *пятьдесят* осмомъ, на тры годы за певную суму || [271 (177)] *пенезеи*, то есть за две тысячи и за сто копъ грошей на литовскую личбу в *каждый* год платячи по семисотъ копъ грошей, которую жъ аренду мають они держати во всихъ члункохъ и артыкулахъ под тымъ способомъ яко и на ковенское мыто имъ же *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти *первей* аренда есть дана и *вышеи* у сихъ книгахъ слово *от* слова уписана.

174. *Brestas, 1558 08 06*

**Прывилеи секретару, воиту виленскому, доктору Авьгуштыну на люди въ волости Ошменской, в селе Козорезах, в селе Котюлях, в селе Жогалах, и пры тыхъ селахъ пустыхъ волокъ одинадцать и моркговъ осмънадцать ему правомъ леннымъ данные**

Жыггимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий князь литовский etc.

Ознаимуюмъ тымъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ нинешнимъ и напотомъ будучимъ кому будетъ потреба того ведати, што перьво сего дали есмо з ласки наше секретару нашому, державцы стоклишскому, воиту виленскому, доктору Авьгуштыну люди наши двора Ошменского в селе Козорезахъ Матея Козореза зъ сынъми зъ Юремъ а Матеємъ и зъ ихъ потужники, Юхномъ Яновичомъ а Петромъ Миколаевичомъ, волоки две службы зуполные || [271v] две в селе Буинянахъ Андрея Яцковича, Петра Томковича зъ сыномъ Андреемъ волока служба зуполная одна, Венцлава Стецковича и з братомъ Станиславомъ волока служба одна, в селе Котюляхъ Стас Болътромеевич зъ сынъми его Петромъ а Павломъ волока служба одна, Томъко Якубовичъ зъ сыномъ своимъ Воитехомъ а з братомъ его Павломъ волока служба одна, в селе Вильчевичахъ Пацеля Вильчевича зъ сыномъ Адамомъ и с потужникомъ его Петромъ и зъ сыномъ его Щастнымъ волока служба одна, Шашель, Янелъ и Юри Богдевичи зъ сынъми ихъ

волока служба одна, Мартинъ Петкович Болобанъ зъ сынъми Шыманомъ, Томелемъ а Янелемъ и с потужникомъ ихъ Янелемъ Беньковичомъ волока служба одна, у селе Жогалахъ Мартинъ Жогало и зъ зятемъ Юремъ а Мисель Мартиновичъ зъ сыномъ Янелемъ волоки две службы зуполные две. О што жъ и листъ нашъ до писара нашего, конюшого городеньского(о), державцы ошменского, утеньского и красносельского(о) пана Яна Миколаевича Гаика ему есмо дали и в то его увезати велели. Яко жъ за тымъ росказаньемъ и листомъ нашимъ тые люди поданы ему суть, в небытности тамъ на онъ час самого \пана/ Гаика через урядника его тамошнего. Нижли онъ перед нами поведил, ижъ ку тымъ же людемъ и пры оныхъ селехъ помененыхъ *вымероно ест* и впусе зостало *одинадцать* волокъ и *осмънадцать* моркговъ земли наше то *ест* к селу Козорезову а к селу Буиняномъ семь волокъ, а в селе Котюляхъ *осмънадцать* моркговъ, в селе Вильчевичахъ | [272 (178)] две волоки, в селе Бечевичахъ такъже две волоки, которыхъ земля *первей* нижли волоки тамъ померано тые жъ люди ему *от* насъ данные ужывали и ихъ пахали, и билъ намъ чоломъ абыхмо и тые волоки ку тымъ же людемъ ему прыдали и тое все листомъ нашимъ подтвердили ему на вечност, о чомъ жо и воевода виленский, маршалокъ земьский, канцлеръ Великог(о) Князства Литовского, староста берестейский и ковенский, державца шовленьский, панъ Миколай Радивиль у прычине насъ за нимъ жедалъ. А такъ мы на жаданъе и прычину пана воеводы виленского и на чоломъбите его з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское то вчинили: тую *одинадцать* волокъ земли и *осмънадцать* моркговъ в селехъ помененыхъ ему есмо дали и оные люди *вышеи*писанные подтверждаемъ ему симъ нашимъ листомъ. Маеть онъ самъ, жона и дети его, и потомъки ихъ мужчизного рожая тые люди двора нашего Ошменского в селехъ помененыхъ ему данные зъ землями под ними *вымеронными* и оную тежъ *одинадцать*

волокъ неоселыхъ и *осмънадцать* моркговъ за симъ листомъ нашимъ на себе держати и того вживати вечными часы со всеми тыхъ людей службами, платы, доходы и повинностями яко ся тые люди и земли сами в себе в пожиткахъ и обыходахъ своихъ мають и яко то на насъ г(о)с(по)д(а)ра держано было и вольни будуть они тамъ всякие пожитки себе прыбавити и яко сами налепеи розумеючи розшырыти, а намъ с того службу земьскую военную служити по тому яко || [272v] и иные бояре шляхта у паньстве нашемъ Великомъ Князстве Литовскомъ служить. А на *твердост* того дали есмо ему *сесь* нашъ листъ, до которого и печать нашу привесити казали.

Писанъ у Бересте *лет*(а) *Бож*(его) *нарож*(енья) 1558 *м*(е)*с*(е)*ца* августа шостог(о) дня.

Подпись руки кор(олевской) его м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

175. *Varšuva, 1558 09 30*

**Листъ писаныи до бурмистровъ, радецъ и до всихъ мещанъ виленскихъ, абы ся такъ справовали ку готовости кгвалту всякихъ прыгодъ отъ огня яко имъ воитъ ихъ отъ г(о)с(по)д(а)ра справу дастъ**

Жыггимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий князь etc.

Бурмистромъ радцамъ и всимъ мещаномъ места нашего Виленского. Бачачи есмо частые прыгоды отъ огню на тое место Виленское, што яко ведомость маемъ частеи приходитъ з неопатрности и неспособности ку обороне такового кгвалту. Прото хотечи тому и инымъ впередъ всякимъ пригодамъ забечи а с помочью Божею доброи справе и в пораднои обороне оно место нашо мети и в готовость люди способити ку обороне всякихъ прыпалыхъ потребъ *устне* поручили и науку дали есмо, будучи тыхъ часовъ у насъ секретару нашому, державцы стоклишскому, воиту виленскому, доктору Авьгуштыну<sup>a</sup>,

175. <sup>a</sup> Rankr. Авьгу|кгуштыну.

абы он намовившы з вами водле тое науки || [273 (179)] и росказанья нашего через урад нашъ постановеныи везде в местскихъ домехъ постановили, с чымъ хто ку обороне кгвалту готовъ быти маеть. Прото абы есте вси того росказанья нашего выслушали, а вы бурмистры и радцы, посполъ з воитомъ то постановили и с пилностью догледали, ижъбы водле тое науки и росказанья нашог(о) через вас урад *наш* постановеныи вси ку готовности способили ся яко годить ся пры столечномъ замьку нашомъ *чуиност* на всякую потребу мели. А того абы и мы *иначеи* потомъ не дознали, бо быхмо ничому иньшому одно не *опатръности* а несправе *вашои* то привлащали и потомъ с тымъ то учинимъ, што бы ся нам, г(о)с(по)д(а)ру, видело лепшого и пожиточнейшого тому месту, вежде яко через вас постановено будетъ такъ и во всихъ домехъ князскихъ, паньскихъ, духовныхъ и землянскихъ такового порадку довести росказати хочемъ. Прото абы есте прыклад *первеи* сами ку порадку дали, ижъбы и иные на то гледечи *чуинеишыи* ку тому *были*.

Писанъ у Варшаве *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1558 м(е)с(е)ца *сент(ебра)* 30 дня. тр.

Остафеи, *маршалокъ*, писарь. || [273v]

#### 176. *Ugrovas, 1558 10 13*

**Привилеи земенину повету Белского Степану Боровьскому на семь волокъ обрубу Любеиковского въ волости Саражской на вечност ему даные**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю корол полскии, великии княз литовьскии etc.

Ознаимуюемъ симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрит або чтучи его услышитъ, нинешнимъ и напотомъ будучим, кому будетъ потреба того ведати. Билъ намъ чоломъ земенинъ нашъ повету Бельского Степан Климовичъ Боровьскии о томъ, которые людцы и дворець на имя Хутябино держитъ *отчичъ*<sup>а</sup> его Ильяшъ Андреевичъ Боровьскии в Саражской волости подле пашни наше

дворца Завыиковьского за даниною славное памети королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки наше, и с того платъ певныи до скарбу нашего даеть, абыхмо тымъ его пожаловали и на службу земьскую ему дали, чого намъ учинити не видело ся за таковою прылеглостю ку нашему дворцу. А кгдажъ королевая ее м(и)л(о)сть того дати моцы не мела, казали есмо то к рукамъ нашимъ взяти. И он намъ чоломъ билъ о обрубъ Любеиковскии в той же волости, в которой семь волокъ моркгованыхъ вымероно есть через дворанина нашог(о) Станислава Болтроевича || [274 (180)] Девильтовьского, тое волости мерчого, о чомъ и воевода виленьскии, *маршалок* земскии, *канцлер* Великог(о) Князства Литовског(о), староста берестейскии и ковеньскии, державца шовленьскии, панъ Миколай Радивиль за нимъ нас жадалъ, даючи прычину, же в скарбе пры писарехъ скарбныхъ в писанью реистровъ добре ся заховываетъ. Ино мы на прычину пана воеводы виленьского и на чоломъбитье его то учинили: тую семь волокъ обрубъ Любеиковьского ему есмо дали и симъ листомъ нашимъ даемъ на вечност. Маеть онъ самъ, жона и дети его и потомъки ихъ семь волокъ обрубъ Любеиковьского на себе держати и того яко власности своее уживати со всимъ по тому и за тыми жъ знаки и границами яко тотъ обрубъ помененыи Любеиковьскии на нас г(о)с(по)д(а)ра былъ держанъ и через того дворанина нашего вымеронъ. И будетъ воленъ онъ самъ, жона, дети и потомъки его тамъ прибавити и розшырити яко сами *налепеи* розумеючи ку пожитку своему привлащати, а нам с того маюи они ку службе земьской конь ставити и посполъ з ынъшою шляхтою повету Бельского служити. И на то дали есмо ему сесь нашъ листь, до которого и печат нашу привеcити казали.

Писан у в Угрове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1558 м(е)с(е)ца октября третегонадесят дня.

Подпись короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, *маршалокъ*, писар. тр. || [274v]

176. <sup>а</sup> Rankr. отчимъ.

#### 177. *Varšuva, 1558 09 23*

**Привилеи дьяку канцлярьи г(о)с(по)д(а)рьское Михаилу Коледе на дозволенье купити именья Вольковичъ на вечност у Василя Уколова**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польскии, великии княз лит(о)вскии etc.

Ознаимуюемъ симъ нашимъ листомъ всимъ посполите и кому будетъ потребъ того ведати. Билъ намъ чоломъ дьякъ нашъ Михаилу Грыгоревиць Коледа, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вделали а именье на имя Вольковичи, лежащее в повете Новгородскомъ, которое светое и славное памети король его м(и)л(о)сть и великии княз Жикгимонтъ, пан отецъ нашъ, Василю Уколову браньцу на хлебокормлене до отъчищенья *отчизны* его дати рачиль, ему в тог(о) Уколова купити и на вечность одержжати дозволили, а на то ему листь нашъ дозволеныи дали, бо деи тежъ оног(о) именья тотъ Уколовъ вжо *от* кольконадцати летъ самъ не держитъ, але его без воли и дозволенья нашего г(о)с(по)д(а)рьского заставуетъ, а тепер в заставе есть у державцы вельеньского Коледы Федоровича, а за тымъ деи оное именье ходечи по застамъ знищело и немало *от* него кгрунту розобрано. Яко *ж* *маршалокъ* и писар нашъ, староста тыкотинскии, пан Янъ Шымьковичъ того тежъ намъ справу далъ, же тое именье Волковичи и на сесь часть в заставе есть || [275 (181)] у державцы дорсунишгского Коледы Федоровича, а оног(о) дьяка Михаила, которыи пры немъ в канцлярьи *нашои* мешкаючи *службъ* нашихъ *пильнует* залецивши намъ, просиль за нимъ, абыхмо ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское в томъ ему не отъмовили, а оное именье купити позволили. Ино кгдажъ оныи Уколовъ не маючи на томъ именью Вольковичахъ вечности, одно только на хлебокормлене свое у короля его м(и)л(о)сти, *отца* нашего, себе упросиль, а што большого кромъ воли и дозволенья нашего г(о)с(по)д(а)рьского смель то вчинити а оное именье Вольковичи з рукъ своихъ выпущати

и его заставовати, тогды вжо яко онъ отъ того именья мель бы *отпасти*, данину право свое самъ себе нарушывшы, такъ тежъ и тотъ хто на него п(е)н(е)зи неслушне давалъ *моцности* права недоведавши ся, а на то дозволенья нашего г(о)с(по)д(а)рьского не одержжавшы, бо ачъколькокъ король его м(и)л(о)сть, панъ отецъ нашъ, з ласки свое г(о)с(по)д(а)рьское именья браньцомъ подавати рачиль, тогды только на хлебокормлене до часу замереного, до очищенья *отчизны* их, а вечности имъ некоторое и вольности шафования не написано ани взычено и вжо за тымъ мело то *быти* спасти до столу нашего г(о)с(по)д(а)рьского. Вежде мы маючи над ними *обеа* *литост*, то есть яко над Уколовом, такъ и над тымъ Коледою, державцою дорсунишгскимъ, абы ку шкоде не прышли, за чоломъбитьемъ того дьяка нашего Михаила Коледы и на жеданье *маршалъка* и писара нашего пана Яна Шымьковича то есмо вчинили: дозволили и симъ листомъ нашимъ дозволяем || [275v] тому Михаилу Коледе оное именье Вольковичи у Василя Вколова на вечность купити, а кгда купить и в держане его *приидеть*, тогды за симъ дозволениемъ и листомъ нашимъ и водлугъ листу своего купчого а продажного Уколова маеть онъ самъ, его жона, дети и потомки, и ихъ *щадки* вечно тое именье держати и вживати зо всим на все яко ся оно в собе и в пожиткахъ своихъ маеть. А щымъ ему продано будетъ и во всемъ по тому и с такими вольностями яко на листе его купчомъ отъ оног(о) Василя Уколова на тое именье ему даномъ будетъ описано и доложено, а дети и потомъки и нихто *иныи* з близкихъ Василя Уколовыхъ *потом*, кгда тое именье Вольковичи оному дьяку *нашому* продано будетъ и в держанье *приидеть*, до того именья ничего мети правомъ и *близкостю* под нимъ доходити а ни *поискивати* не мають и не будутъ мочи вечно. С тыхъ *прычинъ* *верху* *речоныхъ*, ижъ оныи *Василеи* Уколовъ самъ отъ того именья былъ *отъпаль*, а право и данину свою нарушылъ, кгдажъ оное именье не маючи *жадно*е моцы, кромъ воли и дозволенья нашего, з рукъ своихъ заставою упустилъ и тепер самъ его



в держани не ест. На што *ж* даем ему сесь нашъ лист з нашою печатю.

Писан у Варшаве лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца сентебра 23 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писарь. || [276  
(182)]

178. *Varšuva, 1558 10 10*

**Лист Гриши Жукову, лесничому го-  
роденскому, на волоку земли у волости  
Книшинской в селе Ятвези**

Будучи у Варшаве королю его м(и)л(о)сти  
дати рачиль его королевская м(и)л(о)сть  
Грышы Жукову, лесничому городеньскому,  
у волости Кнышыньскои у селе Ятвези на  
Березовои волоку одну земли на поселенье  
дворца для отъбиранья меду в бортниковъ на  
пожитокъ короля его м(и)л(о)сти и для иныхъ  
потребъ пущы городенское, о чомъ до пана  
Петра Фальчевьского, державцы кнышиньско-  
го листъ г(о)с(по)д(а)рьский с подписомъ руки  
его кор(олевское) м(и)л(о)сти ему естъ данъ.  
тр. 1558 м(е)с(е)ца ок(тябра) 10 дня.

179. *[Varšuva, 1558 10 10]*

Тому жъ Грышы Жукову далъ король его  
м(и)л(о)сть у повете Городеньскомъ пры ме-  
стечку Новомъ Дворе волоку земли и пляцъ на  
збудованье дворца, для збиранья осочниковъ ку  
нему яко лесничому тамошнему; о томъ листъ  
его королевское м(и)л(о)сти такъжо с подпи-  
сомъ руки его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьское  
ему дано до Себестыяна Дыбовьского и до  
Лаврина Воины, абы они, яко померчие волокъ  
у дворехъ Городенскихъ, его в тую волоку и в  
пляцъ увезали. тр. || [276v]

180. *[Varšuva], 1558 10 24*

Дано квити до скарбу короля его м(и)-  
л(о)сти пану Яну Гаику, писару его коро-  
левское м(и)л(о)сти, на сто копъ грошей  
под датю в року 1558 м(е)с(е)ца октябрь(а)  
24 дня.

181. *Brestas, 1558 08 09*

**Прывилеи лесничому подляскому пану  
Ивану Лядскому на дворы Высокии Двор,  
Жолудокъ, и на две селе Очижо а Болочо  
у волости Свислоцкои правом мужского  
рожаю данные**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью  
корол полский, великий княз лит(о)вский etc.

Чинимъ явно тымъ нашимъ листомъ, хто  
на него посмотреть або чтучи его вслышитъ  
нинешнимъ и напотомъ будучимъ, кому бу-  
детъ потреба того ведати. Билъ намъ чоломъ  
лесничии нашъ подляский панъ Иван Ивано-  
вичъ Лядский о томъ, ижъ перво сего отецъ  
нашъ, славное памети Жикгимонтъ король его  
м(и)л(о)сти, дати рачиль отъцу его пану Ива-  
ну Васильевичу Лядскому противъ отъчизны  
его, которую онъ на Москве мель, два дворы  
Высокии Двор а Жолудокъ з месты, с корчма-  
ми, с капщыною, зъ слугами путными и со  
всеми людьми волостными, з дяклы житными  
и овсяными, з данью грошовою и медовою,  
и с челядью невольною, и тежъ з гумны, а  
особливе две селе даньныхъ Очижо або Лочо  
у волости Свислоцкои, такъже з данью грошо-  
вою и медовою, бобровою и куничною и со  
всим с тымъ || [277 (183)] какъ ся тые дворы  
и села здавна в себе маюу, до отчищення  
отчизны его, которые жъ потомъ дворы и  
села помененные мы, г(о)с(по)д(а)рь, листомъ  
нашимъ отцу его и ему самому подтвердили,  
такъже до отчищення отчизны его, за чимъ  
онъ тые дворы и села и тепер на себе держитъ  
и тог(о) вживаетъ. Одно жъ билъ намъ чоломъ,  
абыхмо водле тое первшое ласки и данины  
нашое при томъ его заставляючи ему самому и  
детемъ, и потомъкомъ его мужчизного рожаю  
тые дворы и села дали и то ему подтвердили  
на вечност, о чомъ жо и воевода виленский  
маршалокъ земьский, канцлер нашъ Великого  
Князства Литовског(о), староста берестейский  
и ковеньский, державца шовленский, панъ  
Миколай Радивиль у причине за нимъ нас о  
то жадал. А такъ мы, паметаючи на службу  
пана Ивана Лядского, отца его, и такъжо

на заслуги его самого бачность маючи, ко-  
торыми онъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую  
намъ заслугуетъ, и хотечи его и вперед тымъ  
охотнейшого ку службамъ нашимъ вчинити,  
з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на жаданье  
и прычину пана воеводы виленьского и на  
чоломъбитье его то вчинили: тые дворы Вы-  
сокии Двор а Жолудокъ и села у Свислоцкои  
волости Очижо або Лочо со всеми бояры  
путными и з людьми тяглыми, с челядью не-  
вольною, с платы, доходы и пожитки з данми  
грошовыми и медовыми и со всимъ с тымъ  
яко ся они здавна сами в себе, в пожиткахъ и  
обыходахъ своихъ маюу и яко то онъ до сего  
часу деръжалъ || [277v] пану Ивану Лядскому  
и его сыномъ, и потомъкомъ ихъ мужчизного  
рожаю дали есмо и симъ листомъ нашимъ  
даемъ и подтверждаемъ вечно и на веки непо-  
рушно под тымъ обычаемъ, ижъ панъ Иванъ  
Лядский и потомъки, и щадки его, которые  
з него поидуть, з роду на род мужчизный  
рожаи, маюу тые именья вечными часы на  
себе держати и того вживати, а намъ с того  
службу земьскую подле уфалы заступовати  
по тому яко и иные кн(я)зи, панове и земя-  
не, шляхта того паньства нашего, Великого  
Князства Литовьского, намъ служатъ. Одно  
жъ естыли бы потомъки его мужчизны род  
зышоль, а прышло бы на девки потомство  
ихъ, тогды они в тыхъ именьяхъ дедичити не  
маюу, але маемъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, або по-  
томъки наши оныхъ девокъ с тыхъ именей вы-  
посажити и замужъ казати ихъ выдати, а тые  
именья засе в наши руки ку столу нашему  
г(о)с(по)д(а)рьскому маюу прыйти. И на то  
дали есмо ему сесь нашъ листъ, до которого  
и печат нашу привесити казали.

Писанъ у Берести лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца август(а) 9 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь. || [278  
(184)]

182. *Varšuva, 1558 09 11 /  
Vilnius, 1540 07 07*

**Потвержение боярину дубеньскому Ми-  
колаю Вербицкому прывилю кор(олевы)  
ее м(и)л(ости) Боны на именичо Лебедино  
и на тры сеножати vysлуги его на пану  
Пацу тр.**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-  
л(о)стью etc.

Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ дубень-  
ский Миколай Вербицкий и поведиль перед  
нами, ижъ годное памети королевая ее м(и)-  
л(о)сть и великая кнегины Бона, пани матка  
наша, пры дворцы его Лебедине с чотырма  
чоловеки и зо всимъ тымъ, што к нему при-  
слушаетъ, которые онъ выслужилъ на воеводе  
подляскомъ, небощику пану Миколаю Пацу и  
к тому пры трох сеножатехъ на имя В Голод-  
номъ Оступе, на В Юнои а на Саковъщине и  
с полемъ на пять бочокъ, которые сеножати  
ему небощикъ панъ Пацъ к тому жъ дворцу  
его прыдалъ, заставила и то ему листомъ  
своимъ подтвердить рачила, которые онъ листъ  
королевое ее м(и)л(о)сти, перед нами покла-  
далъ, бьючи намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу  
г(о)с(по)д(а)рьскую вделали и то ему нашимъ  
листомъ подтвердили и дали ему на то нашъ  
листъ. А такъ мы оног(о) листу королевое ее  
м(и)л(о)сти пани матки наше огледавши, ||  
[278v] велели его слово от слова до книгъ  
канцлярейскихъ и в сес нашъ листъ вписати,  
которые такъ ся в себе маеть:

[182.1] „Бона Божью м(и)л(о)стью коро-  
левая польская, великая кнегини литовьская,  
руская, пруская, жомойтская, мазовецкая и  
иныхъ. Билъ намъ чоломъ земенин нашъ дубень-  
ский, которые ся намъ тыхъ часовъ прошлыхъ и з  
усказанья комисарей нашихъ и зъ кгрунтьтомъ  
нашимъ от подкоморого и ловчого короля  
его м(и)л(о)сти, державцы каменецкого, пана  
Миколая Юревича Пацевича досталъ на имя  
Миколай Вербицкий и поведиль перед нами,  
ижъ што которые дворець на имя Лебедино  
и с чотырма чоловеки на имя Якубомъ Фи-  
липовичомъ и з детьми и с потужники его, а  
Яскомъ Росою такъ жъ з детми и с потужники

его, а Янькомъ Блюдником и з детми и потужники его, а Янькомъ Микутевичом теж з детми и с потужники его, а и с челядю невольною его на имя Хомою и с чотырма сыны его на имя Грыцуюто а Лаврыномъ и зъ сеножатми, гаи, лесы и болоты, и з ловы пташими и со всимъ с тымъ, яко ся тот дворецъ самъ в собе и в границах своих мает, онъ на пану Пацу выслужилъ и ку тому тежъ онъ поведилъ перед нами, ижъ особно панъ Паць прыдалъ ему к тому дворцу тры сеножати на имя В Голодномъ Оступе а на В Юнної а на Саковъщине и с полемъ на пят бочокъ, которыи онъ дворецъ и тые сеножати приданые и тепер на себе держитъ и того вживаеъ, нижли жадног(о) || [279 (185)] листу потверженья в себе не маеъ, за чимъ бы тот дворецъ на себе держалъ. Ино билъ намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили и на тотъ дворецъ дали ему нашъ листъ и то ему нашимъ листомъ подтвердили, яко ж в тотъ час будучи при нас наместникъ нашъ мостовъскийи и дубенскийи Анъдреи Некшыньскийи поведилъ перед нами, ижъ онъ мешкаючи тамъ естъ добрымъ а пожиточнымъ слугою нашимъ. Ино мы з ласки нашег(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите его то вчинили и тотъ дворецъ Лебедино, которыи онъ на пану Пацу выслужилъ, з людьми и с чeledю невольною вышеиописаными и зъ землями и зъ сеножатми, гаи, лесы, болоты и з ловы пташъими и тежъ границы тые, которые к тому дворцу его ест напервеи граница ест от людей нашихъ дубеньскихъ Павловичовъи от межъ их зася граница отъ людей нашихъ дубеньскихъ Сухинич и от межъ их вдолжъ ажъ до дороги, которая до Городна и до Острыны идеть черезъ земли двора нашего Дубенского и от порту Дубенского от одное стороны, а з другое тежъ стороны прышли земли и поля бояр и людей нашихъ дубеньскихъ на имя Куликовъ, Княжеводскихъ и Сухиницъкихъ, ку тому с третее стороны границы поля и сеножати и мшары того жъ дворца его прышли ажъ до

копца скидельского, которыи копець державца нашъ скидельскийи, озерскийи, крыньскийи, во-искийи городеньскийи небошикъ панъ Богданъ Гринькевичъ промежъку земель || [279v] на-шыхъ скидельскихъ и дубеньскихъ и тежъ межъ земель боярина нашего скидельского Козака вделалъ и тые теж тры вышеиписанные сеножати и с полемъ, которые ему к тому дворцу панъ Паць прыдалъ, потвержаеъ ему симъ нашимъ листомъ на вечность. Маеъ онъ самъ и жона его и дети и потомъкове их тотъ дворецъ Лебедино и с тыми чотырма члове-ки и зъ ихъ сынъими и с чeledю невольною и тежъ и зъ землями, и зъ сеножатъми, гаи, лесы и болоты, и ловы пташъими и со всимъ тымъ яко ся тотъ дворецъ Лебедино въ в [s] границах своих вышеиописаныхъ маеъ и тежъ с тыми трема сеножатми и полемъ такъ якъ ему панъ Паць далъ на себе держати и его вживати и розшырати, а намъ з него мает службу земъскую коньно и зброино водле статуту права земъского посполъ з боярыи городеньскими служити. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни под лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1540 м(е)с(е)ца июл 7 дня, ин-дикта третегонадцать.

Подпис руки королевое ее м(и)л(о)сти. Валерыанъ.<sup>а</sup>

Где ачъкольвекъ королевая ее м(и)л(о)сть matka наша будучи на Городне и всих дво-рехъ тамошнихъ панею дочастною не мела<sup>б</sup> жадное моцы кгрунъту и людей власности нашег(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе того боярына нашего Миколая Вербицъког(о) то есмо вделали: || [280 (186)] пры томъ дворцы Лебедине и сеножаткахъ с полемъ первопоме-неньхъ, што в листе королевы ее м(и)л(о)сти ему описано и чог(о) будетъ ли онъ за тымъ листомъ до сихъ мeсть в держанью и пожива-нью быть, зоставуеъ и оныи лист королевое ее м(и)л(о)сти потвержаеъ ему симъ нашимъ

182. <sup>а</sup> Atrodo, XVI a. pabaigos perrašinėtojas ištaisė savo klaidą Васерьянъ. <sup>б</sup> Rankr. šis žodis taisytas XVI a. pabaigos perrašinėtojo, kuris buvo bepradedęs rašyti не ма...

листомъ. Маеъ онъ самъ, его жона, дети и потомъки ихъ тотъ дворецъ Лебедино з людьми и со всимъ яко ся в собе маеъ, такъ жъ и тые тры сеножатки В Голодномъ Оступе на Вюнної а на Саковъщине и с полемъ на пять бочокъ держати и того вживати во всемъ водле оног(о) листу королевое ее м(и)л(о)сти, пани матки нашег(о), а с того будетъ повиненъ онъ службу земъскую военную коньно и зброино служити, по тому яко и инъшые земляне нашии городеньские служить. И на то даеъ тому Миколаю Вербицъкому сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца сеньтебра 11 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Янь Шымъковичъ маршалокъ и писар, стар(оста) тыкотинскийи.

#### 183. Varšuva, 1558 10 11

Лист жыду берестеискому Гошку Огроновичу на арендоване шынку горельчаног(о), пивног(о) и медового, по-мерное и торговое в Шерешове на тры леты || [280v]

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Ознаиуеъ симъ листомъ нашимъ. Арендовали есмо шынкъ горельчаныйи и ме-довыйи, млыны и к тому торговое и померное в месте нашемъ Шерешовскомъ подданому нашему, жыду берестеискому Гошку Огроно-вичу до певного часу, то естъ на тры лета, почонъ от светого Мартина, которое будетъ в нинешнемъ году пятдесять осмомъ, ажъ до того жъ часу и свята светого Мартина, кото-рое маеъ быти в году шестьдесять первомъ. Маеъ онъ шынкъ горельчаныйи, медовыйи и млыны, торговое и померное в моцъ влад-ность и справу свою взяти и держати то ку пожитку своему, а за то кожъдого году на тотъ час и рокъ помененыи по сту копъ грошей литовское личбы повиненъ будетъ до

скарбу нашего давати, ничымъ и некоторыми причинами оных п(е)н(е)зи пры собе черезъ тотъ рокъ назначоныи не задерживаючи и жадное вымовы не чинечи. А ведже кгда млива до двора нашего Шерешовского по-треба будетъ вказовати, тогды онъ тому досит чинити и збоже на таковую потребу дворную у воных млынех без заплаты и безъ бранья меръки молоти казати маеъ завъжды коли бы одно потреба вказывала и вжо до тог(о) <sup>а</sup>-року и часу вышеипомененог<sup>а</sup>, не будет мочи наместникъ шерешовскийи и ниhto с подданныхъ нашихъ яко в шынку такъ и в тыхъ всихъ речах жадное переказы ему || [281 (187)] делати и ку шкоде его меду и горельки шыньковати тамъ в Шерешове и у волости та-мошней, а торговое маеъ онъ брати по тому яко перед тымъ и на сесь часъ обычаи того заховываеъ ся и яко и у инъшыхъ листехъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ бирано бываеъ подданнымъ нашимъ и людямъ перееждчимъ обътяжливости не чинечи. Ведже што ся до-тычетъ броваровъ и шынку пивного там же в Шерешове до того онъ ничего мети и пере-казы и трудности в томъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ некоторое делати не маеъ. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца ок(тябра) 11 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи маршалокъ, писар.

#### 184. Varšuva, 1558 [10 11]

Лист жыду слонимскому Авраму Ма-лему на арендоване в месте Слонимском броваровъ и шынку горельчаного на тры лета

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Ознаиуеъ симъ листомъ нашимъ, ижъ для лепшого пожитку скарбу нашего арен-довали есмо бровары и шынкъ горельчаныйи

183. <sup>а-а</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš часу и); 1 (virš року); 3 (virš вышеи-помененого).



в месте нашомъ Слонимъскомъ подданому нашему тамошнему слонимъскому жыду Аврамъку Малому под тым обычаем, || [281v] *иж \он/* бровары тамъ в Слониме побудовати и вси потребности в нихъ мети подвезалъ ся. А кгда вжо того черезъ него способено будетъ *от* того часу маеть онъ до трехъ летъ бровары и шинкъ горельчаныи в моцы и в справе своеи *мети* и брати будетъ у броварехъ отъ варенья бочки солоду, в которой чотыры корьцы меры краковское, по грошу литовскому, а шинкъ горельчаныи *от* того жъ часу почнеть держати и яко за бровары такъ и за тотъ горельчаныи шинкъ платити и давати до скарбу нашего г(о)с(по)д(а)рьского маеть в *кождыи* годъ тридцати копъ грошей личбы литовское, ажъ до того часу помененог(о), то есть до трехъ летъ, и \не/ маеть онъ *каждого* году тыхъ п(е)н(е)зи омешкивати платити в скарбъ нашъ, к тому дрыва до варенья пива онъ самъ куповати маеть, а не тые, которые будутъ варыти, а в томъ *от* князеи, пановъ и *от* шляхты тамошнее такъже тежъ и *от* старосты слонимъского никоторая переказа не маеть быти ему чинена. И на то дали есмо<sup>a</sup> тому Аврамъку сесь нашъ листь з нашою печатю.

Писан у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ... дня.

Остафеи маршалокъ<sup>b</sup>, писар. тр. || [282 (188)]

#### 185. *Ruchna, 1558 09 30*

**Прывилеи воеводиной витебской пани Станиславои Кищыной на выняте именеи ее в Подляшию с присуду поветовъ земли Подляское а на прылучене ихъ у право земское Вел(икого) Княз(ства) Лит(о)вского**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Чынимъ явно тымъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведати. Присылала до насъ воеводина витебская, пани Станиславовая Петровича Кищиная, пани Ганъна Радивиловна о томъ, што жъ которые имена свои и детеи своихъ маеть у земли Подляскои, то есть место Угровъ и села к нему прислухающие: Рухна, Гарты, Порывар, Холытоница, Якимовичи, Борыхъ и Жужолька, Кавечинъ, а место Соколовъ такъже зъ сельми: Купятином, Земпковомъ, и Де[с]етномъ<sup>a</sup>, ино деи с тыхъ именеи до судовъ поветовыхъ в земли Подляскои и у праву ее позывають и трудности ее м(и)л(о)сти задаютъ, зъвляща же она инъшыя имена свои под правомъ посполитымъ земскимъ оного паньства нашего Великого Князства Литовского и поодаля тыхъ именеи маеть и ни одинъ деи часъ такъ у в оныхъ именяхъ литовскихъ и тутъ на Подляшию справу *еи* частокрот мети прыгожае ся || [282v], для чого она в молодости детеи своихъ, не могучимъ и себе обороны учинити, просила нас, абыхмо с права подляшского и с поветовъ оныхъ тые имена ее и детеи ее выняли а влучили у в одинакое право яко и иные имена тамъ она у паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ под правомъ посполитымъ земскимъ маеть. Ино мы, бачечи таковые причины а на прозбу ее м(и)л(о)сти, то вчинили: тые вси имена ее и детеи ее вышеименованные и што кольвекъ они тамъ ихъ мають с присуду поветовъ земли Подляское выняли и выимуемъ и влучаемъ ихъ у право посполитое земское паньства нашего Великого Князства Литовского, с которыхъ именеи пани воеводина и сынове ее в томъ праве подляское земли неповинни вжо *от* того часу никому *отп*оведати и перед судомъ становити ся, але судити и справовати ся будутъ звыклымъ правомъ у Великомъ Князстве Литовскомъ перед нами, г(о)с(по)д(а)ремъ, а в небытности нашои у в ономъ паньстве, ино

184. <sup>a</sup> Rankr: raides ec dengia rašalo dēmė. <sup>b</sup> Rankr: šis žodis padengtas rašalo dēmė.

185. <sup>a</sup> Rankr: ant šio žodžio užtiškusi rašalo dēmė; raidė c – mūsų spėjimas.

перед паны радами нашими ихъ м(и)л(о)стью яко з ыншыхъ именеи своихъ они повинни перед судомъ становити ся. А на утверженье тое речи и печать нашу привесити есмо ему казали к сему нашему листу.

Писан у Рухне лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца сентября 30 дня.

Подпис руки кор(оля) его м(и)л(ости).

Пры *т(ом)* был воев(ода) вил(енский), мар(шалок) зем(ский), кан(цлер) Вели(кого) К(ня)з(ства) Лит(о)в(ского), стар(оста) бер(естейский) и ковен(ский), дер(жавца) шов(ленский), п(а)н Мик(олаи) Ради(вил).

Остафеи маршалокъ, писар. || [283 (189)]

#### 186. *Krokuva, 1558 11 08*

**Лист писаныи до писаров скарбныхъ князя Яна Маковецкого а до князя Квилецкого(о) и до скарбного Зарецкого, абы з двора Ремезовского с цыншовъ и з гумна того двора державцу кгераноинского(о) п(а)на Корыцкого квитовали в кождыи год на личбе**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, канонику варшавскому, плебану ломъзенскому и кобрыньскому, князю Яну Маковецкому и плебану пуньскому и мстибоговскому, князю Ярониму Квилецкому а скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Которыи двор Ремезовский ку замъку Кгераноиньскому отъ насъ держитъ конюшыи нашъ дворныи, державца кгераноиньский, трабьский, панъ Ярошъ Корыцкий ино мы с того двора нашего Ремезовского дали ему на пожитокъ его мети в *кождыи* годъ гумно всякого ужатъя и вси цыншы и иные пожытки што кольвекъ отътоль с фольварку и з волости до скарбу нашего приходитъ, вынемшы дьякольные овесъ и сено дьякольное, то онъ будетъ повинень давати на кони нашы ку своему пожитку того не оборочаючи. К тому особливе

дали есмо ему и дозволили брати такъже кожского году з доходовъ нашихъ, которые до скарбу нашего з державъ его идуть, певныи платъ, то есть || [283v] сто копъ грошей на литовскую личбу. Вы бы о томъ ведали и в нынешнемъ року пятьдесятъ осмомъ то на личбе *от* него прыняли и кожского году с того его квитовали, а на ресте того ему не оставовали до воли и ласки и инъшого в томъ постановенья нашог(о) г(о)с(по)д(а)рьског(о).

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 8 дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 187. *Krokuva, 1558 11 08*

**Лист писаныи до писаров скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого(о) а до кн(я)зя Квилецкого и до скарбного(о) Зарецкого, абы зо всяког(о) ужатъя збожя с фольварку Жосленского(о) также што выидет на карлицу пры личбе п(а)на Ленского(о) квитовали**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ канонику варшавскому, плебану ломъзенскому и кобрыньскому князю Яну Маковецкому и плебану пуньскому и мстибоговскому князю Ярониму Квилецкому, а скарбному нашему ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Дали есмо ложничому нашему, державцы жосленскому и воложиньскому пану Лукашу Ленскому на выхованье его фольварокъ Жосленьский всякого ужатъя и иные вси пожытки што кольвекъ с тог(о) фольварку до скарбу нашего приходитъ, вынемшы сена дворные – то онъ будетъ повинен давати на кони нашы, – || [284 (190)] а которую карлицу королевое наше ее м(и)л(о)сти именемъ Фуксу<sup>a</sup> за росказаньемъ

187. <sup>a</sup> Rankr: šio vardo tik pirmas skiemuo aiškiai matyti, toliau mikrofilme iš kitos lapo pusės persiėviečiantis inicialas neleidžia žodžio pabaigos aiškiai įskaityti.

нашымъ тамъ у Жосляхъ онъ ховаеть, ино мы на выхованье и на потребы тое карлицы велели ему брати з доходовъ нашихъ двора Жосленьского тридцать копъ грошей кождого году. Вы бы о томъ ведали и в нинешнемъ року пятьдесятъ осмомъ то на личбе *от* него прыняли и кождого году с того его квитовали, а на ресте того ему не zostавовали до воли и ласки и иншого в томъ постановенья нашего г(о)с(по)д(а)рьского.

Писанъ у Кракове *лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 8 дня.

Подпись руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 188. [1558 II 08]

Дано листъ короля его м(и)л(о)сти пану Грыгорию Воловичу, старосте мстибоговъскому, до тыхъ помененыхъ справецъ скарбныхъ, абы водле первшыхъ листовъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ в сихъ книгахъ вышеописаныхъ с капщизнъ медовыхъ, пивныхъ и горельчаныхъ и з млыновъ и з броварного тамъ у Мстибогове личбы отъ него не смотрели и на ресте тог(о) ему не zostавовали до певного часу, на тыхъ листехъ его королевъское милости описаного. || [284v]

#### 189. Krokuva, 1558 II 08

**Лист писаныи да пана Александра Владычки, абы в державе своеи Бирштанскои в селе Ошментишках Мартину Подскарбъскому шест волок оселых, а тры пустых подаль**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польскии, великии князь литовъскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Маршалъку нашему, державцы бирштанъскому, пану Александру Владычце. Дали есмо з ласки наше лесничому дорсунишъскому и бирштанъскому Мартину Подскарбъ-

скому на лесничество тамошнее у волости Бирштанъскои в селе Ошменьтишкахъ, над рекою Ошменьтею, шесть волокъ з людьми на нихъ оселыми и тамъ жо на пашню ему тры волоки земли пустыхъ. Ты бы о томъ ведаючи, оную шест волокъ людьми оселых и тры волоки пустыхъ на пашню ему з одного завель и подаль и в то его увезаль, проволоки в томъ не чинячи конечно.

Писанъ у Кракове *лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 8 дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)-л(ости).

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 190. Krokuva, 1558 II 08

**Лист писаныи до дворанина Фредрых Ветрынског(о) и до подданных которы [s] в пуцы на границы прускои на воли садоваты ся, абы в борти не вступовали ся**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король полскии, великии князь лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Дворанину нашему Фредрыху Ветрынскому и всимъ || [285 (191)] подданымъ нашимъ черезъ него осажонымъ в пуцахъ нашихъ на прускои границы. Которые борти в тыхъ пуцахъ нашихъ суть, што вы подданные тамошние на свои пожитокъ оборочаете до чого вамъ ничего, але на то дана вольность вамъ земель и распашей уживати яко жъ все таковое дерево бортное поручили есмо заведати лесничому бирштанъскому и дорсунишъскому Мартину Подскарбъскому, а онъ вжо черезъ бортниковъ наемныхъ то опатровати маеть. Ты бы, Ветрынскии, а в небытности его ино тому, хто *от* него заведаетъ тые<sup>a</sup> воли наши, и вамъ всимъ подданымъ нашимъ приказуемъ, ажъбы есте во всеи пуцы нашої в дерево бортное ничымъ ся не вступовали и никоторое переказы в томъ чинити не смели, стерегучи ся казни наше г(о)с(по)д(а)рьское.

190. <sup>a</sup> Rankr. тье.

Писанъ у Кракове *лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 8 дня.

Подпись руки кор(оля) его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 191. Krokuva, 1558 II 12

**Лист писаныи до дворенина Андрея Илковског(о) померу волочную въ волости Слонимскои, о замокъ, о млыны, о палене смолы и о забране кгрунтов замку Слонимског(о) жъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польскии, великии князь лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Дворанину нашему Анъдрею Илъковскому. Прысылал || [285v] еси до насъ коло померы волокъ замъку Слонимъского, ижъ тамъ неслушне помера становена, для чого просиши науки естли бы еси волоки знову \там/ померати мель. Ино абы еси в томъ подле уставы наше справовал ся и где бы неслушне и не в тры поля волоки помероно было, тамъ бы еси знову помераль, а где бы слушне и водле потребы помера учинена, тое бы еси не рушаль и трудности в томъ подданымъ нашимъ не чиниль. Ведже где бы одно поправить было потреба о людехъ бы могъ зъ селидбъ их не рушати, тамъ бы еси поправиль водле потребы, одно жъ того постерегаи, ижъбы еси тую новую померу для порадуку, а не з ынъшое которое прычины делаль. А што просишь, естли бы еси мель местечко заложити у пяти милях *от* Слонима у Любишычахъ, ино естли в томъ пожыток нашъ быти розумеешъ, ты бы, намовившы ся с паномъ старостою, местечко заложиль, а постановившы и вымерившы его волю выволати казали и дали имъ на которыи слушныи часъ яко ся пану старосте и тобе видети будет, што кгда потомъ намъ ознаимите, мы на волност тог(о) местечка лист нашъ дати кажемъ. Даешъ тежъ ведати, ижъ ку имению Бытенъскому конюшого нашего дворного, державцы кгераноинъского и трабского пана Яроша Корыцького люди наши гноенские

|| [286 (192)] и немало бору прилегло, а на другомъ местцу люди его любиские и хорошенъские с поддаными нашими любискими и булскими спольне землями помешали ся, в чомъ видит ся \тобе/ замену с паномъ конюшымъ учинити. Ино абы еси добре то \в себе/ уважилъ и порозумель, естли бы в томъ шкоды намъ, г(о)с(по)д(а)ру, не было, вы бы посполь с паномъ старостою слонимъскимъ тамъ на тые земли выехали и замену вчинили, такъ то становячи без шкоды наше яко ся налепеи вамъ видети будетъ, о чомъ жо и до пана конюшого писати есмо велели, жебы онъ тую мену з вами становиль и свои люди и земли, штобы было споручъ ку кгрунъту нашему пустиль, а за то нашими людьми и кгрунътомъ *от*мену собе взять. Даль еси тежъ знати о томъ, дворець, которыи держитъ на себе за правомъ купнымъ дворанинъ наш Левъ Образцовъ, ино Некрас, ани жона его, маючи до животе, продать данины наше не могли и естли не за иншымъ правомъ одно в суме то держитъ, тогды п(е)н(е)зи своихъ на истцу смотрети будетъ, а мы шкоды наше мети в томъ не хотимъ. Што ся дотычет замъку Слонимъского, в которомъ дома и парканъ опаль и погнил, а первей земяне шляхта и люди волостные то оправовали, мы и теперь до всихъ земянъ шляхты, которыхъ бы люди ку тои роботе повинъни, лист нашъ писати велели, ижъбы они тотъ замокъ и дома в немъ робили и оправовали, на што здавна повинност маюи, а до старосты тежъ писати велели, ижъбы || [286v] рассказали людми тяглыми дерева зимою на то выпустити сколько мети его можеть и такъ тотъ замок оправити и осмотрети якобы до конца дома не впали. К тому тежъ даль еси намъ ведати о млыны замъковые и поселские, ижъ погнили и опали и з немалою працою бы ихъ оправовати. Ино мы до пана старосты слонимъского и о томъ писати велели, жебы онъ тые млыны направить велель подле потребы, а хотя *ж* бы и нашимъ накладомъ за п(е)н(е)зи, а ты ихъ арендовати можешъ посполь с паномъ старостою на сесь рокъ прышлыи пятдесятъ девятии, такъ якобы с пожиткомъ скарбу



нашого было. О мещанъ слонимъских, ижъ просятъ, жебы имъ болшъ и месту волокъ прыдано было, кгдаж на тых волоках, што перво имъ дано, выжывити ся они не могутъ. Ино и то учинити и большеи волокъ к месту прыдати можешъ, але кожъдыи таковыи, хто ново волоку приметь, нехаи бы цыншъ з нее платиль по тому яко люди осадные з волокъ платять, кромъ роботы, а капщизну з домовъ своихъ пры такои кожъдой волоце нехаи бы тежъ они платили, яко ся сами того обовязуютъ. Далей намъ ознаимуюшъ о бояр неяхих Родивилъцовъ, ижъ удают ся у право шляхетское, а перед тым <sup>а</sup>у ловы пры владнику еждчали<sup>а</sup> и на сторожу до Рудникъ хожывали, а пры п(е)н(е)зех до скарбу нашего еждчали, и просишъ науки естли бы еси земли их мель померати на волоки. Ино кгдажъ тые повинности помененые они первей полънили и яко в ловы и на сторожу хожывали || [287 (193)] и до скарбу пры п(е)н(е)зех еждчали, тые ся шляхтою меновати не могутъ. Ты бы земли их уси што кольвекъ их под собою они мають на волоки помериль. Вырозумели есмо тежъ з реистру от тебе до нас посланого немалую шкоду в забранью кгрунъту нашего от некоторых князеи, пановъ и бояр шляхты границами тамъ блиско прылеглых. Ино таковые вси кгрунъты нашы, которые бы ку тому замъку нашому Слонимъскому первей завъжды держаны были а тепер безъ прычины от нашихъ кгрунътовъ забраны, ты бы тамъ вси кгрунъты забраные объехалъ и достаточне ихъ списаль, нижли тепер яко хто много ихъ забралъ и отъ которого часу, а мы потомъ зошлемъ кого тамъ для огледанья правъ ихъ, кому што будетъ дано и потомъ через комисаровъ розграниченье вделати велимъ. Ведъ же яко еси выписаль о печи смоляные Викторыновы, ижъ онъ розрушыти ихъ не хотель допустити, закрываючи ся, же есмо тую речъ на комисары дали. Ино писати есмо казали до нег(о) лист, абы онъ у паленью тое смолы даль пущы покои до

узнанья через комисаровъ, што тое зимы быти не можеть, али жъ на весне, а старосте есмо рассказали, абы печей не казиль.<sup>б</sup>

А што показуетъ Викторынъ листъ пана Гермогеновъ и князя Нарбутовъ на ставъ пры которомъ на реце Сироменце они его zostавили за сознаньемъ людеи, ино естли панъ Гермогенъ и княз Нарбутъ не за нашою || [287v] комисыею и росказаньемъ смотрели, тогды кгрунту нашего осуживати жадное моцы не мели, чого онъ за таковымъ листомъ ихъ одержати не можеть и привернулъ бы еси то ку замъку, не покажет ли комисеи, за которою то они справовали, а которыи тежъ лист князя Нарбутовъ указываетъ Викторынъ на землю Пашковскую, ижъ ему у в отмене дана за его земли, а тых земель его подданные не прызнавають, абы от него узаты были, яко жъ и самъ границы тых земель оказывають помешаньемъ межъ вымовляючи се и мерникъ князя Нарбутовъ того в памяти не маеть, где бы от него земли взято и кгдажъ онъ того не показаль где его земли узаты суть, тогды нехаи от князя Нарбута на то озметъ сознанье з реистровъ его где бы и на которомъ местцу отмену за то в него взять, а таковая глухая отъмена за тымъ квитомъ князя Нарбутовымъ поити ему не можеть. А в томъ во всемъ заховаль ся бы еси водле сего росказанья и листу нашего конечно.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 12 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

192.

1558 10 23

**Прывилеи боярыну повету Троцкого Тобияну Воитеховичу, ижъ не маеть ничего шкодити на подстивости ему и потомком его вязенье и мука за обвиненем в невинност его стала** || [288 (194)]

**Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии,**

191. <sup>а-а</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš пры владнику); 1 (virš у ловы); ir 3 (virš еждчали). <sup>б</sup> Rankr. pradedama iš naujos eilutės.

рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ознаимуюмъ тымъ нашимъ листомъ, што которыи боярынъ повету Троцкого Табиянъ Воитеховичъ прыгодне у вязенье прышоль и на муце былъ и недосветчона на него вина никоторая выступу шкодливого подстивости его, гдежъ с того вязенья и обвиненья за росказаньемъ нашимъ вызволенъ естъ. И онъ просиль насъ, абыхмо невинность его листомъ нашимъ ознаимившы то обьявровали, якобы тое вязенье на почтивости его ему и потомъкомъ его не шкодило. Ино кгдажъ онъ у вязенье былъ прышоль прыгодне а не оказалась жадная вина и прычина выступу его, мы, г(о)с(по)д(а)рь, симъ листомъ нашимъ всимъ посполите ознаимуюмъ и въ ведомость потомъ будучымъ приводимъ, же тое таковое вязенье его и пытанье через мистра на муце ему и потомъкомъ его на подстивости ихъ ничего шкодити не маеть. И на то дали есмо ему сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Петръкове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца окт(ябра) 23 дня.

Подпис руки кор(олевское) его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

193. *Petrakavas, 1558 11 24 / 1540 06 20 / iki 1540 06 20 / Vilnius, 1464 03 05]*

**Потвержение тому ж Тобияну Воитеховичу двух земель Овильтовщизны а Рымъковщизны въ волости Еишыской на вечност водлугъ прывилевъ<sup>а</sup> кор(оля) Казимера и кор(оля) Жыкгимоньта** || [288v]

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ. Биль намъ чоломъ бояринъ повету Троцкого Тобиянъ Воитеховичъ и поведиль перед нами, штожъ которые земли у волости Еишыской

Овильтовщизну а Римъковщизну Юшковича держит он на себе по жоне своей Катерине Петровне за даниною и листомъ деда нашего, славное памяти Казимера короля, котормъ его м(и)л(о)сть продку жоны его, коморнику своему Нарушу Яновичу тые земли помененые дати рачиль, на што онъ листъ его м(и)л(о)сти тому Нарушу даныи на то и тежъ листъ потвержение отца нашего славное памяти Жыкгимонта короля и великого князя его м(и)л(о)сти на тые жъ земли отъ его королевское м(и)л(о)сти в себе мель, нижли прыгодне в нег(о) з дому его згинули, чого онъ доводячи, ижъ оные листы у него были, покладалъ перед нами листъ судовыи владниковъ дворныхъ короля его м(и)л(о)сти отъца нашего, в котормъ описано, ижъ кгда державца еишыскии и воранъскии панъ Левъ Семеновичъ Чижъ на тые земли его слугъ своихъ насылалъ и грабежъ тамъ учинити ему велель, менуючи то быти землями нашими пустовъскими Еишыского двора, тогды они досмотревшы его з нимъ очевисте за оказаньемъ черезъ него перед ними тыхъ листовъ помененыхъ, оные земли ему присудили на вечность и листъ свои судовыи под печатьми своими ему дали, в котормъ оные листы обадва слово от слова уписаны суть. И тыхъ онъ земель своихъ || [289 (195)] и тепер у спокоиномъ держаньи будучи биль намъ чоломъ, абыхмо на то листъ нашъ дати ему казали. А такъ мы, оногю листу судового тыхъ владниковъ дворныхъ перед нами черезъ него покладаного огледавши, велели его слово отъ слова в сесь нашъ листъ уписать, котормъ такъ ся в собе маеть:

[193.1] „Мы суди дворные, отъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ра короля Жыкгимонта высажонные, княз Андрей Кошырьскии, маршалокъ г(о)с(по)д(а)рьскии, а княз Иванъ Полубеньскии, маршалокъ г(о)с(по)д(а)рьскии, а Шымъко Мацкевичъ, тивунъ виленъскии, Янъ Воитеховичъ, кухмистръ г(о)с(по)д(а)рьскии, Павелъ Нарушовичъ, секретар г(о)с(по)д(а)рьскии, Миколаи Андрошевичъ,

193. <sup>а</sup> Rankr. прививев.

конюшым г(о)с(по)д(а)рьскими, державца ожескими и переломскими. За рассказаньем его королевское м(и)л(о)сти смотрели есмо того дела. Стояли перед нами очевисто, жаловаль намъ за позвы г(о)с(по)д(а)рьскими боярынъ г(о)с(по)д(а)рьскими Троцкого повету, Еишыское волости Табиянъ Воитеховичъ на пана Льва Семеновича Чижя, державцу еишыского и вораньского, о томъ, штожъ деи онъ недавно прошлых часовъ наставшы служебников своих на имя Дьяка, Пилата а Якуба Сеньничого на властные земли его на имя на Оливильтовъщизну а на Рымковъщизну Юшковича моцно кгвалтьтомъ двои воли его пограбити росказаль, жыта и ярыны позатыкати велель. Панъ Левъ Чижъ напротивко тому поведиль: правда ест, ижъ есми на тые земли тыхъ служебниковъ своихъ посылалъ и збожье его на тыхъ земляхъ позатыкати есмо велель и тые двои воли его до двора г(о)с(по)д(а)рьского Еишыског(о) до мене || [289v] пригнано в тую причину, ижъ десятникъ еишыский Воисет поведиль передо мною, же то суть земли г(о)с(по)д(а)рьские пустовские тяглые. Табиянъ Воитеховичъ на тые земли положылъ перед нами листь подтверженье г(о)с(по)д(а)рьское его м(и)л(о)сти короля Жыкгимонта, у которомъ листе его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьском, подтверженомъ достаточно, выслушавшы казали есмо его слово от слова в сесь нашъ листь уписати, которымъ так ся в собе маеть:

[193.2] „Жыкгимонтъ Божю м(и)л(о)стью король польскими, великими князь литовскими, рускими, прускими, жомойтскими, мазовецкими и иныхъ. Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ. Биль намъ чоломъ боярынъ повету Троцкого Табиянъ Воитеховичъ. Покладаль перед нами листь дату славное памяти его м(и)л(о)сти продка нашего короля Казимира и просиль нас, абыхмо еще ему на то листъ нашъ дали и тые земли Оливильтовъщизну а Рымковъщизну нашимъ листомъ ему подтвердили. А такъ \мы/ того листу продка нашог(о) славное памяти его м(и)л(о)сти короля Казимера огледавши

и достаточно его выслушавшы, казали есмо его слово от слова в сесь нашомъ листе выписати, которымъ так ся в собе маеть:

[193.3] „Казимеръ Божю м(и)л(о)стью король польскими, великими князь литовскими, рускими, княжа пруское, жомойтскими и иныхъ. Биль намъ чоломъ коморникъ нашъ Нарушъ Яновичъ и просиль насъ о две земли пустовскихъ у волости Еишыской на имя Овивильтовъщизны<sup>b</sup> а Римковъщизны Юшковича, яко жъ наместникъ нашъ еишыский панъ Олехно Табор перед нами того часу поведиль, ижъ тые земли з давныхъ часовъ || [290 (196)] пусты суть. Ино мы на его прозбу и чоломъбитье то есмо вчинили и тые две земли пустовскихъ у волости Еишыской на имя Овивильтовъщизну а Рымковъщизну Юшковича, яко ся тые земли сами ся в собе мають дали есмо тому коморнику нашому Нарушу Яновичу и потомъкомъ его на вечность и росказали есмо наместнику нашому еишыскому пану Олехну Табору тые земли ему подати и поступити, и маеть онъ намъ с того службу земскую конъно зброино служити по тому яко и иные шляхта намъ служат.

Писанъ у Вильни м(е)с(е)ца марта пятого дня индикта второгонадцать.“

Гдежъ мы з ласки наше на чоломъбитье его то есмо вчинили и тые две земли пустовскихъ Овивильтовъщизну а Рымковъщизну Юшковича водлугъ листу славное памяти предка нашего его м(и)л(о)сти короля Казимера даемъ и подтверждаемъ тымъ нашимъ листомъ Табияну Воитеховичу, жоне и детемъ его, и потомъкомъ ихъ на вечность. Мають они намъ с тог(о) службу земскую конъно и зброино служити по тому яко и иные шляхта намъ служат и на твердость тог(о) листу нашего и печать нашу казали есмо приложити.“

А такъ мы, суди, промежку собою тому добре зрозумевши Табияна Воитеховича в томъ есмо его правого знашли и пры томъ листе г(о)с(по)д(а)рьскомъ подтверженомъ его есмо zostавили. И тотъ грабежъ чотыры вольт<sup>c</sup>

193. <sup>b</sup> Galbūt Овивильтовъщизны. <sup>c</sup> Pastebėtina, kad dokumento pradžioje buvo kalbama apie dviejų, o vėliau apie keturių jaučių pagrobimą.

его казали есмо пану Льву Чижю, жебы тому Табияну з навяскою вернулъ, а тые две земли Оивилтовъщизну а Рымковъщизну Юшковича водлугъ даты его м(и)л(о)сти славное памяти короля Казимера и тежъ водлугъ потвержена || [290v] его м(и)л(о)сти короля Жыкгимонта присудили есмо Табияну Воитеховичу, жоне и детемъ его, и потомъкомъ ихъ на вечность и мають они с того г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти службу земскую конъно зброино служити по тому яко и иные шляхта г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти служить. И на то дали есмо сесь нашъ листь под нашими печатми под лета Божего нарож(енья) тисеча пятсот сорок м(е)с(е)ца июня двадцатого дня.“

И кдыжъ мы тые листы деда нашог(о) Казимера и отца нашего Жыкгимонта, королеи ихъ м(и)л(о)сти, на оные земли в себе онъ мель, што онымъ судомъ тыхъ урядниковъ помененыхъ перед нами оказалъ, мы з ласки наше, на чоломъбитье его чинячи, пры тыхъ земляхъ его zostавуемъ и то ему подтверждаемъ симъ нашимъ листомъ на вечность. Маеть онъ самъ, жона, дети и потомъки ихъ водле оныхъ листовъ продковъ нашихъ, на томъ листе судомъ выписаныхъ, тые земли Оивильтовъщизну а Рымковъщизну Юшковича на себе держати и того вживати вечно и с того намъ, г(о)с(по)д(а)ру, службу земскую военную конъно и зброино служить по тому яко и иные бояре шляхта намъ служат. И на то дали есмо ему сес нашъ лист з нашою печатью.

Писанъ у Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 24 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писаръ. || [291 (197)]

#### 194. *Petrakavas, 1558 11 24*

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ноябр(а) 24 ден у Петрькове одвернымъ короля его м(и)л(о)сти Костюку а Яцку казалъ его королевская м(и)л(о)сть дати по две волюки кождому з нихъ у волости замку Городеньского, о чомъ дано имъ листь до Се-

бестяна Дыбовьского и до Лаврына Воины с подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское. мр.

#### 195. *Varšuva, 1558 08 19 / Krasnystavas, 1558 06 27 /*

**Справа бояр еишыскихъ зъ стороны шляхетства ихъ черезъ князя Валерыяна бискупа виленьского прослу/хиваное**

Будучи г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти у Варшаве в року пятдесят осмомъ.

Тая справа писана естъ ку его кор(олевской) м(и)л(о)сти отъ князя Валерыяна, его м(и)л(о)сти бискупа виленьского, около справы бояр еишыскихъ нижеи выписаное.

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца август 19 дня у Вильни.

За рассказаньемъ и за листы мандаты г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти и великого князя Жыкгимонта Августа слухани бояре г(о)с(по)д(а)рьские воеводства Троцкого повету Еишыского тые на имя, которые нижеи описаны и || [291v] опытываны были черезъ мене Валерыяна, бискупа виленьского. А пры мне на тотъ часъ были з росказанья его королевское м(и)л(о)сти на местце пана воеводы его м(и)л(о)сти троцкого, пана Микалая Юревича Радивиля для ведомости и прислухання тое справы яко заповестники присуду троцкого судя и наместникъ троцкии, панъ Янъ Яновичъ Вольменьский, а панъ Станиславъ Бартошевичъ, хоружии рудоминьский, писар его жъ м(и)л(о)сти пана воеводинъ, а ревизорове его королевское м(и)л(о)сти державца олитский, панъ Станиславъ Раиский, а панъ Семень Воина, которые отъ его королевское м(и)л(о)сти тую справу принесли и тыхъ бояр мандаты г(о)с(по)д(а)рьскими передъ мене припозвали. Первыи мандатъ его слово отъ слова такъ ся в собе маеть, которымъ былъ чтесть:

[195.1] „Жыкгимонтъ Август Божю м(и)л(о)стью король польскими, великими князь литовскими, рускими, прускими, жомойтскими, мазовецкими и иныхъ.



Бояромъ нашымъ волости Еишыское: Мижанцомъ, Яцевичомъ, Дарможыдовичомъ, Воизбуномъ, Доркгевичом, Ставидомъ, Воисетомъ, Прышмонътомъ, Вильканцом, Дичканъцомъ, Бостунцомъ. Што перво сего рассказали есмо были васъ манъдаты нашими перед нас ку праву припозывати<sup>a</sup>, маючи ведомость о томъ, ижъ многие з васъ в той хоругви будучи первей людьми народу простого, а тепер боярми шляхтою менуются быти и в право шляхетское вдаете и именья нашы за вызволениемъ *от* державецъ тамошнихъ и *от* иныхъ подаваемые вамъ на себе держите ку шкоде || [292 (198)] нашои. Ино ижъ перед выеханьемъ нашимъ с тамошнего паньства нашего Великого Князтва Литовьского не было часу тое справы прослухивати и ачъколько мель бы того досмотрети воевода троцкии, гетманъ Великог(о) Князства Литовьского, староста мозырскии, державца лидскии, белицкии и сомилышскии пан Миколаи Юревич Радивиль, ижъ се то в повете воеводства его м(и)л(о)сти деетъ, але ижъ поодаль отъ Вильни на тотъ час его м(и)л(о)сть есть, прото не видело ся намъ *от*толь его м(и)л(о)сти для того казать зъездчати и прекладаемъ тую справу на князя Валерияна, бискупа виленьского. Ведже для лепшого выведаня о томъ рассказали есмо пану воеводе троцкому наместника его м(и)л(о)сти троцкого ку той справе до князя бискупа послати и пры томъ выведанью ему тамъ быти, и ачъколько хоружии еишыскии и шляхта волости тамошнее вас зъ собою шляхтою не признавають и простыми людьми *быти* менуютъ, за котормъ вызнаньемъ ихъ могли быхмо казати тые именья и земли вашы яко властность нашу отобрати и на нас, г(о)с(по)д(а)ра, привернути, нижи не хотячи есмо коротко вамъ в томъ чинити приказуемъ вамъ, ажъбы есте за симъ листомъ нашимъ перед княземъ бискупомъ стали и яко выводъ шляхетства вашего ставили, такъ и права свои за чимъ тые именья на себе держите, перед его м(и)л(о)стью покладали и того ся

справили *от* данья вамъ сего листу за две недели безъ кождыхъ вымовъ конечно.

Писанъ у Красномъ Ставе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 || [292v] м(е)с(е)ца июн(я) 27 дня.

Остафеи маршалокъ, писаръ.“

А по вычтенью того манъдату, постановившы се передо мною обличне тые бояре позванные не только тые, которые в томъ первомъ манъдате стоять, але и в *ы*ншихъ манъдатехъ описаны суть вси с одного зволившы ся вчинили ку мне речъ черезъ речника своего, которого на тотъ часъ при собе очевиسته мели некогого Мартина Заяцковьского, поведаячи, ижъ они, яко послушные подданные г(о)с(по)д(а)рьские, на тые листы и мандаты его королевьское м(и)л(о)сти передо мною ся становять и шляхетства свои оказати и выводити готови, одно хотели бы того перед собою видети, хто бы з ними *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти о томъ мовиль, а хто ихъ передъ г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью на шляхетстве ихъ обвиниль, и тепер в томъ бы ихъ виновати хотель, хотячи, абы тотъ выступиль. И я имъ тое оповедиль, ижъ вжо перво сего о всихъ таковыхъ, которые ся винъни выводити дана есть его королевьскои м(и)л(о)сти справа *от* хоружого и *от* иньшое шляхты еишыское, которые таковыхъ за шляхту и за братью себе не признавають, яко то на манъдатехъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ кождому з нихъ ознамено есть. И хоружии еишыскии Янъ Станиславович, выступившы перед мене, поведиль: правда *деи* есть, жемъ я о некоторыхъ в канцлярии г(о)с(по)д(а)рьскои справу того даваль, але только о трехъ ихъ, которые за моего хоружьства *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти у боярство увошли, але о иныхъ певное ведомости онъ не маеть, хто каковъ *ест*, одно ведает, же под хоругвою || [293 (199)] его службу боярскую служить, а доводити *деи* мне чогомъ до кого певне несведомъ нельзе <sup>b</sup>пред ся, а ведже чого *деи* буду сведом а поточит ся тая реч с которми с нихъ,<sup>b</sup> я

195. <sup>a</sup> *Atrodo, virš žodžio užrašytas skaičius 2.* <sup>b</sup> *Rankr. šis teksto fragmentas buvo praleistas, paskui užrašytas atatinėje parašėje. Perkeltas pagal atitinkamus ženklus.*

подле повинности моее его королевьскои м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)ру нашему таити того не буду, одно нехаи отъ г(о)с(по)д(а)ра, отъ его м(и)л(о)сти, хто с ними о то мовить. И я напоменуль с того пана Станислава Раиского и пана Семена Воину яко ревизоровъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ, абы они слышачи то сами о томъ с ними мовили и тое потребы зъ стороны пожитковъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ на нихъ доводили. И панъ Раискии поведиль, жемъ я естъ чужоземець, родовъ тутъ ничиихъ не ведаю, ани тежъ кого с нихъ певне виновати могу. А тежъ *деи* тая речъ намъ с паномъ Воиною такъ далеце *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти не *ест* злецена и тые бояре повторе и по третее тыми жъ ся словы оповедали, же они роды свои боярские шляхетские готови выводити, только бы хто хотель о то с ними мовити. И я вырозумевшы тому и обьмову в томъ учинившы с тыми, которые на тотъ часъ пры мне были, кгдажъ коло того шляхетства зъ стороны пожитковъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ ништо з ними на тотъ часъ не мовить, а звлаща же панъ Раискии и пан Воина ревизорове г(о)с(по)д(а)рьские взяли то себе до достаточнейшого науки г(о)с(по)д(а)рьское, ино я тыхъ всихъ бояр, которые были за тыми манъдаты г(о)с(по)д(а)рьскими на оныи рокъ зъехали ся, до домовъ ихъ отпустиль, ведже с тыхъ манъдатовъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и обвиненя ихъ ничимъ не выпускаючи до иньшого науки || [293v] г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти. А што ся дотычетъ покладаня листовъ на именья и на земли ихъ, яко тежъ в мандатехъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ описано, о томъ тежъ вси они *от* мене напомниманы были, абы листы свои подле росказанья г(о)с(по)д(а)рьского передо мною покладали. Ино некоторые з нихъ поведили, же они на *от*чизны свои листовъ ниякихъ не мають, одно с предковъ своихъ седечи на земляхъ своихъ г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти службу боярскую служить, а которые *деи* з нас мели в себе листы на выслуги нашы и предковъ нашихъ, або тежъ купчие и закупчие тые *деи* есмо вжо перво сего перед державцою нашимъ еишыскимъ, паномъ Грыгоремъ Воловичомъ и перед ревизоры г(о)с(по)д(а)рь-

скими паномъ Раискимъ а паномъ Семеномъ Воиною оказывали и покладали и до *ре*истровъ тыхъ пановъ ревизоровъ дали то уписати. А потомъ после тое обьмовы и осветченя ихъ сами добровольне выступившы некоторые з нихъ бояре на *имя*: Адамъ, Марко а Янъ Андрошевичи Воисеты поведили, же они безвинъне суть позвани, бо они родомъ своимъ *ест* шляхта. И хоружии еишыскии Янъ Станиславовичъ и пры немъ иньшая шляхта еишыская – Лаврынъ Онцъкевичъ а Юри Петковичъ, а Павелъ Спортикъ, Грыгореи Федорович – поведили и сознавали то подле повинности своее г(о)с(по)д(а)ру своему, же то люди суть простые, хлопство, || [294 (200)] а не шляхта, а батько ихъ десятникомъ бываль над волостю г(о)с(по)д(а)рьскою Еишыскою. И я звышь того сведецтва хоружог(о) и шляхты вышеимененое опытываль тыхъ и с тыхъ Воисетовъ, кгдажъ они з *от*ца и дедовъ своихъ *ест* таковыми людьми простыми, чи мають в себе листы г(о)с(по)д(а)рьские вызволенные с тяглое службы у боярскую, або иньи якии довод подле статуту. Они в себе жадныхъ листовъ быти не поведили, ани выводу не поставили. И я обмовившы в томъ с паномъ наместникомъ троцкимъ на *мест*це пана воеводы его м(и)л(о)сти троцкого, которми ку той справе *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти ко мне есть приданъ, и з *ы*ншыми, которые на тотъ часъ пры мне были, тымъ есми [?] Воисетом г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти ку двору Еишыскому по давному службою тяглою служить казаль. А хоружии еишыскии через то ихъ под хоруговъ за бояр примовати не маеть.

За тымъ таковымъ розсудкомъ князя бискуповымъ его кролевьская м(и)л(о)сть zostавити рачиль тыхъ подданныхъ своихъ Воисетовъ на тяглую службу.

Потомъ засе выступили такъ жъ добровольне бояре Петръ Станьковичъ, Юри Яновичъ, Миколаи Станиславовичъ и з *ы*ншою братьею ихъ, Мижанъцы, и поведили, же ихъ тежъ безвинъне позывають, а они *суть* з роду своего бояре шляхта, яко жъ вси они спольне на весь домъ свои, што кольвекъ ихъ в томъ

роду *ест*, доводячи того, же суть *от* давных г(о)с(по)д(а)рей бояре шляхта, покладали листъ Казимера, короля его м(и)л(о)сти, потомъ листъ Александра, короля, еще к тому листъ || [294v] короля его м(и)л(о)сти Жикгимонта, и потомъ листъ на паркгамене нынешнего г(о)с(по)д(а)ра нашего, короля его м(и)л(о)сти и великого князя Жикгимонта Августа, и иных розных листов немало, которыми то слушне а достаточне вывели и оказали, яко то шырей на тыхъ листах ихъ описано *ест*, же они суть со всимъ домомъ своимъ люди бояре шляхта г(о)с(по)д(а)рьская. Яко жъ над то опытывалъ есми тутъ же очевисте хоружого еишыского Яна Станиславовича и иньшое шляхты, *если* тые Мижанцы *ест* одно племя, а тые листы, которые передо мною покладали *если* дому и роду ихъ служить, а с тыхъ ли они продковъ идуть, которые на тыхъ листах ихъ описаны, хоружии и шляхты поведили, же они вси одинъ родъ *естъ*, и тые листы, которые покладали с продковъ ихъ имъ служить. И я тому порозумевши и тые листы ихъ добре в себе уважившы, засе есми ихъ в целости имъ поворочаль и на службы тяглые а ни на жадные иньшыи повинности, окромъ боярское шляхетское службы, не казал есми ихъ вернути.

Тыхъ бояр водле того жъ знаиденья князя бискупного zostавити его кор(олевская) м(и)л(о)сть рачиль, одно жъ росказал выведывать ся под ними о забраные земли пустовскихъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ.

Еще потомъ в тотъ же часъ выступившы добровольне бояре Лапиклы<sup>с</sup>: Янъ Счасновичъ, Миколай Коньдратовичъ, сами *от* себе и *от* иньшое брати свое, которымъ тежъ на маньдате г(о)с(по)д(а)рьскомъ дана в томъ вина, же они не *ест* шляхта, але простые люди, || [295 (291)] мужыки, а тепер ся бояры делаютъ, положили сами добровольне передо мною листъ г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти и великого князя Жыкгимоньта Августа, на паркгамине писаныи, с привесистою печатью, поведаячи, же они за тымъ листомъ

г(о)с(по)д(а)рьскимъ *естъ* бояре шляхта со всимъ родомъ своимъ. А к тому привилеи положили на карте паркгаменовеи, гербъ малеваныи, которыи ся называетъ Зренева с крижомъ, пры которомъ гербе написаны суть латиньскимъ писмомъ рады некоторыхъ пановъ коруньных, и поведили, же и тотъ гербъ *естъ* властныи роду их, который с предковъ своихъ в себе мають, и тотъ они гербъ перво сего судовымъ обычаемъ перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью покладали и прысягу на немъ чинили в томъ часъ, коли такъ жъ некоторои брати ихъ – Якубу, Валенътому Бальтронеевичомъ – отъ прыставовъ волостныхъ на честь ихъ было приганено, яко то шырей в томъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскомъ, которыи отъ себе положили, обьмовляеть. И панъ Раискии а панъ Воина, ревизорове, поведили, же тотъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскии не всимъ имъ, але одно двомъ парсонамъ зъ ихъ роду служить на имя Якубу, Валентому Бальтронеевичомъ, брати рожонои, которыхъ г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть з ласки свое, а не на тую прысягу их, боярскую шляхетскую службу допустити рачиль и зъ ихъ землями, але имъ иньшымъ, кромъ тыхъ двухъ казал *деи* вжо г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть тяглою службою служыти по давному, яко жъ то и на томъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскомъ описуеть. В тотъ жо часъ при мне хоружии Янъ || [295v] Станиславовичъ и некоторые бояре шляхта Себестыанъ Кгабрыяловичъ а Лаврынъ Яцковичъ, Матеи Митковичъ, Петръ Моньтвилъ, Бенедыкт Яновичъ поведили и сознавали имъ то у в очи, же они не *ест* шляхта, але люди простые, мужыки, ани ихъ межи собою за шляхту мети хотят. И я, угленувшы в привилеи г(о)с(по)д(а)рьскии, же г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть прысягу тыхъ бояр вышепомененых, ку ktorои они на онъ часъ зъ суда а с права яко бояре шляхта за братьею себе ровною припущоны были и которое прысяги свое они и тепер ся держать и для того за шляхту ся менують, на сторону отложити рачиль, а одно двухъ с нихъ ку шляхетству

195. <sup>с</sup> Rankr. žodis pabrauktas kitu rašalu.

припустилъ для таковое розницы, которые ся в томъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскомъ оказываютъ; далеи есми в той речи не поступоваль и даль то на розсудокъ и на вырокъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскии.

А што ся дотычетъ того гербу Сренявы с крижомъ, которыи они пры привилеи положили подпираючи шляхетства своего и поведаячи его своимъ, ино в тотъ же часъ выступившы перед мене поведили очевисте боярынъ повету Виленьского Лукашъ Миколаевичъ зъ сестрою своею рожоною Альжбетою, же тотъ гербъ, которыи покладанъ, не *естъ* тыхъ и с тыхъ Лапикловъ, але досталь ся *деи* былъ и прышол в руки намъ по смерти матки наше близкостю восполук з ыменьемъ и з ыньшыми многими листы и речми рухомыми и былъ *деи* в захованью тое сестры мое, нижли коли одного часу домъ горель, тому *естъ* з двадцатъ || [296 (202)] летъ, и тотъ *деи* гербъ в тотъ часъ згинулъ, а *ест* *деи* нашъ, а не ихъ. И я опытывалъ того Лукаша и сестры его Альжбеты, кому то звездомо было, жебы то былъ гербъ ихъ а коли имъ пожара тая стала ся и тотъ гербъ згинулъ, чи оповедали то они которому владу або *если* хто в нихъ до пожогы тотъ гербъ видалъ, и они оповеданья владового ани якого доводу на то передо мною не вчинили, одно тая Альжбета, которая поведаетъ, же тотъ гербъ у нее на онъ часъ згинулъ, брала ся на томъ сама ку присязе, а тые засе Лапиклы, которые его положили, такъ жъ ся брали ку присязе, поведаячи, же они близшы на томъ прысягнути, яко и первеи на томъ гербе перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью прысягали, же ихъ *естъ* и тымъ же гербомъ на томъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскомъ вечными часы печатовати ся имъ доущоно. Ино я тую речь давамъ на розсудокъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскии, а тотъ гербъ малеваныи до розознанья г(о)с(по)д(а)рьског(о) восполукъ и с тымъ привилеи г(о)с(по)д(а)рьскимъ, што они покладали дали есмо в захованье до рукъ п(а)на Станислава Раиского а пана Семена Воины яко ревизоровъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ.

Тую речь zostавлено на тотъ часъ подле привилеи одно *ж* с прычынъ певныхъ до князя бискупа на листе г(о)с(по)д(а)рьскомъ выписаныхъ zostавленъ тотъ привилеи у канцлярей.

А окромъ тыхъ вышеимененыхъ справъ иньшыи бояре вси, которые были припозвани, такъ яко на початку сего оповедали ся, не хотели далеи в жадную справу вдавати ся, алижъ бы хто противко имъ || [296v] о томъ *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти мовиль, а в томъ до домовъ своихъ *от*ехали. *пр*.

196.

Varšuva, 1558 09 08

А то листъ *от* его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти до князя бискупа виленьского на тые речи и справы з наукою его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскою посланыи

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Князю Валерыяну, бискупу виленьскому, поведеам твоеи м(и)л(о)сти, ижъ есмо на тотъ часъ з ласки Божьи в добромъ здоровьи. Мели есмо тыхъ часовъ листъ твои, на которомъ до насъ твоя м(и)л(о)сть писалъ коло справы бояр еишыскихъ, которую есмо на твою м(и)л(о)сть преложили, ижъ они за маньдаты нашими перед тобою ся становили, але выводовъ на шляхетство и правъ або листовъ на именья свои не оказывали, домовляючи се, ажбы хто зъ стороны наше противко имъ мовиль, што намъ дивно *ест*, ижъ они того, што *естъ* противко статуту домовляютъ ся, злаща ижъ готовии иньстыкаторъ противко имъ маньдаты нашъ до нихъ о томъ писаныи, абы ся справовали и шляхетство свое выводили, а на земли або на именья права свои оказовали, в чомъ ач се они небачне заховали. Мы еще не хотечи || [297 (203)] ублизенья праву ихъ чинити, прыказуемъ, абы твоя м(и)л(о)сть тымъ всимъ бояромъ, которые первеи перед тебе за росказаньемъ нашимъ маньдаты нашими позваны были и кого знову позвано будетъ, рокъ певнымъ зложившы, казалъ перед собою



стати и подле первшого розказанья нашего, маючи при собе наместника троцького того дела досмотрель, и выводы их на шляхетства передь собою ставити и листы и права их оказовати велели, которые выводы нехай бы они чинили обычаемъ права посполитого и статуту земьского. А где бы выводу чинити которые не хотели, ино яко зъ стороны наше поддаными братьею поплечники ихъ довод окажетъ ся на тых хто бы выводити ся не хотелъ и особливе на таковыхъ, которые бы вонтпливые доводы мели, на всихъ таковыхъ абы твоя м(и)л(о)сть всказанные подле статуту и водлугъ Бога и справедливости светое чинилъ далеи проволоки не чинечи. Ведже естли бы твою м(и)л(о)сть што особливого в тои справе розумеючи конца тамъ учинити не могъ, то бы еси на розсудокъ нашъ г(о)с(по)д(а)рьскии отослалъ, выписавшы достаточне всю справу яко ся передъ твоею м(и)л(о)стью точити будеть, такъже имена тых усих кого бы с тою справою твоя м(и)л(о)сть до нас отсылалъ, жебыхмо ведали кому меновите таковое право належить, котормъ ся они боронити будутъ, а не такъ яко на тотъ часъ имени сказанные и усправедливленные у выписе твоеи м(и)л(о)сти не описаны, за чимъ || [297v] потомъ можетъ ся затрудненъ справы таковое учинити, а особливе на то твоя м(и)л(о)сть бачностъ мей хотя бы которыи з нихъ шляхетство вывелъ, а естли не на отъчизномъ именью мешкаеть, а подданные нашымъ кгрунтьомъ меноватъ будутъ, нехай бы право на то оказалъ, котормъ бы обычаемъ то ему в руки пришло и за чимъ то на себе онъ держитъ. А хто бы шляхтою \быти/ менуючи ся на таковые земли нашы под собою их держачи права никоторого отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, в себе не мелъ и его передъ твоею м(и)л(о)стью не оказовалъ, у такового абы твоя м(и)л(о)сть земли нашы отъбирати и ку двору нашему приворочати велель. А што далъ твоя м(и)л(о)сть намъ знати о бояр еишыскихъ Воисетовъ, котормъ еси с прычынъ слушныхъ за певнымъ досвятченьемъ и за сознаньемъ хоружого и бояръ шляхты, ижъ суть люди простые, службу тяглую ку двору

Еишыскому служити велель, то твоя м(и)л(о)сть слушне водле права и добре вчинилъ, и нехай ужо подле суда своего земли на волоки помероны и на службу тяглую они описаны будутъ. Которыхъ тежъ бояръ Мижанцовъ за листы и доводомъ ихъ слушнымъ пры вольности ихъ шляхетскои твоя м(и)л(о)сть zostавилъ, ино кгда ся то за доводомъ слушныхъ правъ передъ твоею м(и)л(о)стью оказало, ижъ они суть бояре шляхта, мы тыхъ таковыхъ бояр ку потяглымъ приворочати не казали. || [298 (204)] Одно жъ потреба на то бачностъ мети, естли которые з нихъ будутъ забрали земли пустовьские, о што кгда бы на которого з нихъ зъ стороны наше довод былъ чинень, о то твоя м(и)л(о)сть судовне досмотришь. К тому порозумели есмо с тое жъ справы твоеи м(и)л(о)сти о бояре еишыские жъ Лапиклы, которые не иное какое право оказовали на шляхетство свое, только листъ нашъ с привесистою печатью покладали, даныи некому Якубу Болътромеевичу а братьи его Блажею а Валенътыну з ласки наше у право шляхетское вызволяючи ихъ трехъ братью рожонныхъ. А на томъ же листе нашомъ доложено, же инъшыи вси кровные братья ихъ нерожонные мають тяглою службою ку двору нашему служити, а надъ \то/ еще твоя м(и)л(о)сть выписуешь в листе своемъ, же хоружии и бояре шляхта повету Еишыского передъ твоею м(и)л(о)стью вызнавали, ижъ они суть простые хлопи, а не шляхта, и твоя м(и)л(о)сть для того привилью нашего отложилъ то на вырокъ нашъ. Ино ижъ то меновите в привилью нашомъ описано, же вси братья кровные ихъ службою тяглою ку двору нашему служити мають, а надъ то еще хоружии и бояре шляхта того повету Еишыского то сознавали, ижъ они суть простые хлопи, а тые в ономъ листе нашомъ меновите описанные ку потпоре або обороне всихъ ихъ того привилью нашего имъ узычали, тогды тые вси таковые, которые у привилью нашомъ не описаны, звлаща || [298v] за сознаньемъ хоружого и бояръ шляхты подле того жъ первшого знаиденья и выроку нашего, на ономъ листе нашомъ описаного, нехай теперь ку двору нашему службою тя-

глою служить, а они, ижъ смели в тое право таковыхъ ку собе приимовати, слушне бы вжо отпасти его мели, звлаща, ижъ тежъ меновали первей того рожоннымъ братомъ собе третего на томъ листе описаного, Блажея, которыи не естъ братомъ ихъ рожоннымъ, за таковыми причинами казали есмо оныи листъ у канцляреи нашої задержати и вчинимъ с тымъ што ся намъ слушного будеть. Для чого жъ, абы ихъ твоя м(и)л(о)сть тымъ двумъ листу судового на право шляхетское не давалъ, и такъ то застановилъ до инъшого в томъ постановенья нашего.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца сентебра 8 дня.

197. Vilnius, 1556 02 28

**Привилей пану Яну Гаюку на корчму вольную в дому его в месте Василишскомъ лежащего**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскии etc.

Ознаймуемъ симъ нашымъ листомъ. Билъ намъ чолом писаръ нашъ, конюшыйи городеньскии, державца оименьскии, панъ Янъ Николаевичъ Гаюко и просилъ нас, абыхмо ласку нашу вчинили, дали ему в месте нашомъ Василишскомъ, в дому его, которыи онъ здавна тамъ || [299 (205)] у Василишкахъ маеть корчму вольную мети и в неи мед, пиво и вино горелое добровольне шиньковати. А так мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, бачачи на пыльные службы пана Яна Гаюка, которыи онъ <sup>a</sup>уставичне будучи при нас, <sup>a</sup> г(о)с(по)д(а)ры, на дворе нашомъ, ласку нашу намъ добре заслугуетъ, з ласки наше на его чоломъбитъе есмо вчинили в томъ дому его у месте нашомъ Василишскомъ корчму вольную ему дали и симъ листомъ нашымъ даемъ. Маеть панъ Янъ Гаюко и его жона, дети и потомъки ихъ вечными часы тую корчму вольную в томъ дому своемъ в месте нашомъ Василишскомъ на себе держати и ее вживати и в неи мед, пиво и вино горельчаное казать шиньковати

водле воли и пожитку своего яко налелеи сами розумеючи, а капшызны и жадное повинности с тое корчмы своее они з мешаны нашыми тамошними василишскими ку двору нашему Василишскому давати и польнити не мають. И на то есмо ему дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1556 м(е)с(е)ца фев(раля) 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писаръ.

198. Varšuva, 1558 10 31

**Лист на арендованье мыта пиньског(о) жыду берестейскому Хайму Рубиновичу на тры годы || [299v]**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскии etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашымъ, што которое мыто пиньское з мытами посельскими и корчму медовую, пивную и горельчаную и перевозъ пиньскии подданные нашы жыдове пиньские Израель и братъ его Нахимъ Песеховичы в королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки наше, перво сего арендовали на тры годы на кожъдый годъ за польпятаста копъ грошей, которми аренде ихъ выидеть рокъ на светого Михала прышло-го рымьского свята в року пятьдесятъ девятомъ. Ино мы по выдержанью тое аренды ихъ, арендовали есмо тое мыто пиньское з мытами посельскими и корчму медовую, пивную и горельчаную и перевозъ пиньскии подданому нашему жыду берестейскому Хамъи Рубиновичу на тры жъ годы, почавшы отъ дня светого Михаила рымьского свята, которое будеть в року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ девятомъ до того жъ дня и свята светого Михаила, на которыи часть и день писати ся будеть рокъ шестьдесятъ вторыйи. Арендовали есмо то все яко вышей поменено за тысячу копъ и за шестсотъ копъ и за пятьдесятъ копъ грошей литовское личбы, то ест на кожъды годъ за польшоста ста копъ грошей со всимъ по тому

197. <sup>a-a</sup> Rankr. уставичне будучи \уставичне/ при нас.

яко то до сего часу тые жыдове Израиль а Нахимъ за арендою королевое ее м(и)л(о)сти, пани матки, нашое держали. Маеть тотъ Рубиновичъ на тотъ часъ и рокъ менованыи, на день светого Михала, по выдержани аренды тыхъ жыдовъ, оное мыто пиньское з мытами посельскими и корчму медовую, пивную и горелчаную || [300 (206)] и перевозъ пиньский в моцъ и в заведанье свое взяти и то все к рукамъ и пожитку своему держати и заведати, а до скарбу нашего на кождый годъ с того по польшоста коп грошей давати маеть, то есть первую польрока выдержавшы маеть онъ до скарбу нашего дати двесте копъ семьдесятъ копъ и пять копъ грошей, а другую половину тое сумы п(е)н(е)зеи такъ жъ двесте копъ семьдесятъ копъ и пять копъ грошей додержавшы року до скарбу нашего отдати и заплатити онъ повиненъ будетъ. И такъ тую суму п(е)н(е)зеи по всю тую тры годы до скарбу нашего платити и отдавати онъ маеть, а естли онъ тамъ в корчмах або на перевозе што направовати, або слуги для прыгледанья пожитку своего ховати будетъ, тогды онъ тымъ ничего с тое сумы вытручивати и на личбе у скарбе нашомъ того класти не маеть. Однако *ж* до \3/ году, яко вышемъ описано, спольна по польшоста ста коп грошей до скарбу нашего давати и платити онъ маеть черезъ руки старосты пиньского и кобриньского, державцы селецкого, пана Станислава Фальчевского(о). А староста тамошнии пиньский в мыте, в корчмахъ и в перевозехъ некоторое переказы чинити ему не маеть. И на то есмо тому Хаиму дали сюю нашу аренду с подписаньемъ руки нашое г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатю.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца окт(ябра) 31 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, мар(шалок) и писар. || [300v]

199.

Varšuva, 1558 10 31

**Лист писаныи до старосты пиньского, пана Фальчевьского, абы мыто пиньское водлугъ аренды г(оспода)рское жыду Хами Рубиновичу в заведанье подалъ**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Старосте пиньскому и кобриньскому, державцы селецкому пану Станиславу Фальчевьскому. Што которое мыто пиньское з мытомъ посельскимъ и корчму медовую, пивную и горелочную и перевозъ пиньский подданные нашы жыдове пиньские Израиль и братъ его Нахимъ Песаховичи в королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки нашое, перво сего арендовали на тры годы, на кожды год за польпята ста копъ грошей, которой аренде ихъ выидеть рокъ на светого Михала пришлого рымского в року пятьдесятъ девятомъ. Ино мы по выдержанью тое аренды ихъ арендовали есмо тое мыто пиньское з мытами посельскими и корчму медовую, пивную и горелочную, и перевоз пиньский подданому нашему жиду берестейскому Хаимъ Рубиновичу на тры жъ годы, почавшы от дня светог(о) Михала рымьского свята, которое будетъ в року тисеча пятьсотъ пятьдесятъ девятомъ до того жъ дня и свята светого Михала, на которыхъ часъ и день писати ся будетъ рокъ шестьдесятъ вторый. Арендовали \есмо/ тое все, яко вышемъ поменено, за тисячу копъ и за шестьсот копъ и за пятьдесят коп грошей литовьское личбы, то есть на кожды год || [301 (207)] за польшоста ста копъ грошей, со всимъ по тому яко то до сего часу тые жыдове Израиль а Нахимъ за арендою королевое ее м(и)л(о)сти, пани матки нашое, держали. Маеи тотъ Хамъ Рубиновичъ, на тотъ часъ и рокъ менованыи, на день светого Михала, по выдержанью аренды тыхъ жыдовъ, оное мыто пиньское з мытами посельскими, и корчму медовую, пивную и горелочную, и перевозъ пиньский в моцъ и в заведанье свое и то все к рукамъ и ку пожитку своему держати и заведати, а до скарбу нашего на

кождыи год с того по польшоста ста копъ грошей черезъ руки твои давати маеть, то ест первую польрока выдержавшы маеть онъ до скарбу нашего дати двесте копъ семьдесятъ копъ и пять копъ грошей, а другую половицу тое сумы п(е)н(е)зеи, такъ *ж* двесте семьдесятъ и пять копъ грошей додержавшы року до скарбу нашего отдати и заплатити онъ повиненъ будетъ и такъ тую суму п(е)н(е)зеи по вси тые тры годы до скарбу нашего платити и отдавати онъ маеть. Прото кгда тотъ рокъ день светого Михала приидеть, ты бы тое мыто и корчмы и перевозъ тамошнии пиньский водле аренды нашое ему в моцъ и в заведанье подалъ и некоторое переказы в томъ ему не чинил и тую суму п(е)н(е)зеи на час назначоныи в него беручы, до скарбу нашего бы еси отдавалъ. Одно жъ с кимъ онъ то держати усхочеть, того онъ маеть тебе оповедати, а ты у книги тамошние вродовые то упишы. А тотъ || [301v] товаришь его, которого онъ собе примовати будетъ, нехай перед тобою оселость свою окажет, на чомъ бы тое сумы смотрети было, жебы тая сума кождого году спольна до скарбу нашего доходила.

Писанъ у Варшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца октября 31 дня.

200.

Petrakavas, 1558 12 08

**Лист до старосты мстиславского кн(я)зя Соломерецкого, абы земенину мстиславскому Ивану Васильевичу землю названую Будогощъ подалъ**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Старосте мстиславьскому, князю Ивану Васильевичу Соломерецкому и инымъ старостамъ тамошним, хто и напотомъ тотъ замокъ нашъ Мстиславль отъ нас держати будетъ. Биль намъ чоломъ земенинъ нашъ мстиславьский Иванъ Васильевичъ и повелит перед нами, ижъ што которую землю тамъ у волости Мстиславьской названую Будогощъ перво сего плебан котриньский и вязиньский князъ Петръ держал и кгда онъ зъ сего

света зышолъ тая земля по смерти его на насъ г(о)с(по)д(а)ра прышла. Ино староста бывший мстиславьский князъ Василей Андриевичъ Полубеньский тую землю одному подданому нашему мстиславьскому Пашку Воитковичу на вроце на копе грошей далъ, а кгда тотъ человекъ с тое земли зышолъ, тая земля часть немалыи впусе лежала, а потомъ такъ жъ староста мстиславьский бывши князъ Иванъ Васильевичъ Полубеньский тую землю Будогощъ на службе земской до воли и ласки || [302 (208)] нашое ему далъ яко жъ онъ и листъ князя Ивановъ на то ему даныи перед нами вказывалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу над нимъ вчинили и пры той земли его zostавили. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите его то вделали, пры той земли на Будогощи его zostавили. Ты бы, княже Иване, и иньшымъ старостамъ, хто и напотомъ тотъ замокъ нашъ Мстиславль отъ насъ держати будетъ, приказуемъ, ажъбы есте тое земли в него не брали и с того его не рушали, нехай онъ тую землю со всимъ яко ся она здавна в собе маеть до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на себе держити и вживаеть, а намъ с нее службу земскую посполъ зъ шляхтоу земляны тамошними служить. На што жъ есмо ему дали сес нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца декабря 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

201.

Petrakavas, 1558 12 09

**Лист писаныи до воеводы полоцкоз(о), п(а)на Довоина за слугами путными полоцкими, абы их з маетностями волно пуцалъ з оселостей их**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Воеводе полоцкому, державцы свислоцкому, п(а)ну Станиславу Станиславовичу Довоину. Што которыхъ подданныхъ нашихъ, слугъ путныхъ стану Курыловьского и Задорожьского з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское || [302v] твои м(и)л(о)сти до живота твоего



дали есмо, а потомъ и з выроку нашего г(о)с(по)д(а)рьского при земляхъ *отчизныхъ* и купленыхъ тыхъ путниковъ тебе есмо zostавили, вчинившы ихъ самыхъ вольными, естли бы которые з нихъ за тобою жити не похотели, тогда зъ статьякомъ и со всеми маестностями своими добровольне мають *оттол* знести ся, а ты ихъ самыхъ и статьяковъ ихъ ничимъ гамовати не маешъ. И *естли* бы што з маестности ихъ з росказанья твоего было взято, то все имъ в целости поворочати маешъ, што шыреи на выроку нашомъ в томъ чиненомъ описано. То пакъ брата тыхъ путниковъ стану Задорожского, которые сами отъ себе и ото всее брати своее того стану здеся до нас приходили Самъсонъ Заговаль, Оксень Порщачичъ, Пилимонъ Семеновичъ, Васко Павловицький, Васко Смоликъ, Устинъ Сухорукъ, Иванъ Коркилович, Денис Ивановичъ а Лукянъ Федоровичъ били намъ чоломъ, абыхмо имъ листь нашъ до тебе дати казали, жебы еси ихъ и тежъ брати ихъ, которые бы за тобою жити не похотели, сее зимы з домов ихъ не рушалъ и никоторое трудности имъ не чинилъ и жито на земляхъ ихъ *отчизныхъ* и купленыхъ засеяное на пришлое лето з доли имъ пожати допустилъ и маестност их, з росказанья твоего побраную, имъ поворочати казаль и земли кгрунъту нашего тамъ же в земли Полоцкои, где бы они осести и пашни свои || [303 (209)] пахати мели, жебыхмо твоеи м(и)л(о)сти имъ завести и подати велели. А такъ приказуемъ тебе, ажъбы твоя м(и)л(о)сть ихъ самыхъ и тежъ брать ихъ, которые бы за тобою жити не похотели, теперъ противко зимы з домовъ ихъ не рушалъ и трудности никоторое имъ не чинилъ и жито на земляхъ ихъ *отчизныхъ* и купленыхъ засеяное на пришлое лето имъ пожати допустилъ, а собе с того всего жита доли четвертьи снопъ взялъ и в томъ ся водле обычаю тамошнее земли заховаль. Такъ тежъ и маестность ихъ, естли бы которая з росказанья твоего побрана имъ, поворочати бы еси казаль, а особливе приказуемъ тебе, ажъбы твоя м(и)л(о)ст земли кгрунъту нашего пуци тамъ в земли Полоцкои *естли* не можеть быти где инъде, ино хотя

в ловехъ нашихъ тамошнихъ у Страдыни, где бы они домами своими поселити ся и пашни пахати мели, имъ завель, и на которомъ *местцы* имъ земли на поселенье и на пашни ихъ заведешъ, то бы еси намъ ознаимиль, мы листь нашъ на то имъ дати роскажемъ.

Писанъ у Петръкове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1558 м(е)с(е)ца декабр(а) 9 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

А стану Курыловскому в тое жъ слово *лист* данъ.

## 202. *Petrakavas, 1558 12 09*

**Лист даный плебану бельскому кн(я)зю Пекарскому на дозволение ему дровъ и дерева на будованье с пуцы белское возити || [303v]**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стю корол польский etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ. Мовиль намъ казнодея нашъ, плебанъ бельский князь Пекарский о томъ, ижъ што которую плебанию з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское тамъ у Бельску онъ держитъ, ино ижъ ку тои плебании пуци нетъ и дерева на будоваене и дровъ на потребу дворную онъ и люди его не меють отъколь брати, для чого билъ намъ чоломъ, абыхмо дозволили ему и людемъ его дерево на будованье и дрова на потребу дворную с пуци нашое бельское брати. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломбитье его то вчинили, дозволили есмо ему и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ: маеть онъ с пуци нашое бельское дерево на будованье и тежъ дерево лежачое на дрова на потребу свою дворную где бы было безъ шкоды пуцы нашое и лововъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ за ведомостью и за веденьемъ лесничого нашего тамошнего бельского собе казати брати. По тому жъ и людемъ его вольно будетъ таке жъ з ведомостью лесничого нашего дерево лежачое собе на дрова с тое жъ пуци нашое бельское брати. И тое вольности за симъ листомъ нашимъ мает онъ вживати до живота

своего або до того часу поки тую плебанию бельскую держати *будеть*. И на то есмо дали сес нашъ листь з нашою печатю.

Писан у Петръкове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1558 м(е)с(е)ца декабр(а) 9 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар. || [304 (210)]

## 203. *Petrakavas, 1558 12 19*

**Року [15]58 декабр(а) 19 у Петръкове Мальхеру Борке данъ листь до Раиского, ижъбы ему далъ з гумна Симненского десеть бочокъ жита**

## 204. [1558]

**Потвержение воеводе виленскому etc. пану Николаю Радивилу данины первое замковъ Клецка и Давыдова Городка и двора Фалимичъ на вечность**

Мы, Жикгимонтъ Августъ, Божью м(и)л(о)стью король польский, великий князь литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ. Чинимъ явно симъ листомъ нашимъ нинешнимъ и напотомъ будучимъ, кому *будет* потреба того ведати або чтучи слышати, ижъ вгленувшы есмо на вси службы воеводы виленского, маршалка земьского, канцлера нашего Великого Князства Литовского, старосты берестейского, державцы борисовского и шовленького, пана Миколая Радивила, которыми его м(и)л(о)сть почавшы з молодыхъ летъ своихъ в коморе отъцу нашему славно [s] памяти Жикгимонъту, королю его м(и)л(о)сти, и намъ, г(о)с(по)д(а)ру, *обеще* трвajući на дворе нашомъ з великимъ накладомъ добре ся во всехъ справахъ своихъ подобаль, якъ же будучи возванъ до рады нашое, з *местца* своего зычливыми и пожиточными радами своими в *кождыхъ* || [304v] справахъ намъ, пану своему прироженому, и паньствамъ нашимъ значне подобати ся не переставаль, за чымъ кгда бываль в посельствахъ у великихъ и знакомитыхъ справахъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и земьскихъ в

цесара хрестиянского и короля рымьского ихъ м(и)л(о)сти веръви [?] повиноватыхъ брати нашое з добрымъ уваженьемъ и с поважностью маестату нашего кролевьского дела наши г(о)с(по)д(а)рьские на слушнои мере становиль а ку доброму сконъченью приводиль и часу бытности нашое в земли Прускои ве Кгданьску з немалымъ накладомъ ку службе нашої ехаль. А на тои недавно минулои послуге нашої г(о)с(по)д(а)рьскои противъ мистра и всего закону ифлантского у воиску нашомъ немалыи почоть ездныхъ и пешыхъ з дела и вшелякою стрельбою накладомъ своимъ держаль и самъ особую своею будучи при насъ, г(о)с(по)д(а)ры, у воиску здоровыми и пожиточными радами своими о всемъ добромъ нашимъ и земьскимъ працовите усиловаль, чого всего достаточне досветчившы и дознавшы а бачечи, же всехъ продковъ своихъ заслугъ ку продкомъ нашимъ, королемъ и великимъ кн(я)земъ литовскимъ ихъ м(и)л(о)сти, и паньствамъ нашимъ верне зычливе ку пожиткови речи посполитое славне оказываныхъ узновити не оmeshкаль и ни в чомъ ихъ не упоследилъ панъ воевода виленский. Што кгдажъ продковъ его м(и)л(о)сти *от* нашихъ продковъ знакомите нагорожано яко \и/ инымъ в память пришло, мы такъже уважившы добре службы его м(и)л(о)сти яко || [305 (211)] верное и пожиточное рады намъ и паньствамъ нашимъ, противъ чого узнавшы слушне годно вызнати ласкою нашою г(о)с(по)д(а)рьскою тые таковые вси заслуги его м(и)л(о)сти, якъ же умысливши есмо щодробливе и ласкаве вси таковые заслуги его м(и)л(о)сти объяснить и нагородити, перво сего дали есмо впередреченому пану Миколаю Радивилу, воеводе виленскому, замъки наши Клецко и Городокъ Давыдовъ с подаваньемъ клашторовъ, костеловъ соборныхъ и иныхъ церквей, з месты и з мыты, и двор нашъ Фалимичи з дворы, з дворцы и з волостми, и з ымени бояр шляхты, и со всимъ правомъ и влосностью по тому яко тые замки Клецко и Городокъ княз Федор Ярославовичъ и Фалимичи<sup>a</sup> княз Василеи Сонкгушковичъ и

204. <sup>a</sup> Rankr. Фамилич.

по них ку рукамъ королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки нашое, держано. А дали есмо то его м(и)л(о)сти у в *отчизну* под тымъ обычаемъ, кгдабы то по *матце* нашої королевое ее м(и)л(о)сти на нас спало, тогды вжо моцъ дали есмо его м(и)л(о)сти пану воеводе и его потомъкомъ тую данину нашу всю взяти до рукъ своихъ и вечно держати, около чого шыреи привилеи нашъ на тую данину перво того даныи отъ насъ объмовляеть, за которою *ж* ласкою и даниною нашою тепер вже в держане тог(о) всег(о) ег(о) м(и)л(о)сть пришлоъ и будучи увязанъ черезъ посланцовъ нашихъ, жедалъ нас панъ воевода, абыхмо при томъ держаньи тую ласку и данину нашу поновившы, другимъ листомъ и привилеємъ нашимъ утвердили его м(и)л(о)сти на вечность. А прото яко перво сего уважаючи добре вси заслуги его м(и)л(о)сти з молодыхъ летъ его намъ || [305v]<sup>b</sup> и паньствамъ нашимъ Короне Польскои в некоторыхъ службахъ а особливе Великому Князству Литовскому, *отчизне* нашої, пожиточне оказованные и николи неизменяваемые, для того ласкаве есмо на то призволили, ино потому жъ охотне призволяемъ и зоставуючи першыи привилеи и данины наши при моцы на то пану воеводе данные, а узновяючи ихъ симъ листомъ нашимъ, подтверждаемъ тые замъки наши Клецко и Городок Давыдовъ и двор Фалимичи пану воеводе виленскому самому и его м(и)л(о)сти паней малъжоньце, детям и потомъкомъ, и щадкомъ ихъ м(и)л(о)сти обоего поколенья мужского и женского, и всимъ ближнимъ, и кровнымъ ихъ на вечность с подаваньемъ костеловъ, клашторовъ головныхъ и церквей соборныхъ, з места, з мыты земными, водяными в Клецку и Городку, и Фалимичахъ, и з дворы, и з дворцы с челядю невольною, з ыменьи бояр шляхты, зъ слугами паньцерными и путными, и з волостми и з селы, и з людми *отчизными*, и прихожими, з даньми грошовыми, медовыми и куничными, бобровыми и вшелякими поплатки и повинностями подданныхъ, з ловы зверыньными и

пташыми, и рыбными, з водами, з реками, зъ озеры и с половомъ вшелякихъ рыбъ, и езы, и всякии грунтъ такъ широко и долъго и со всимъ правомъ, дедицствомъ яко по князи Федоре Ярославовичи тые замъки, а двор Фалимичи по князи Васильи Сонькгушковичи ковельскомъ, королевой ее м(и)л(о)сти, пани *матце* нашої, в руки пришли || [306 (212)] и яко за ее кролевъскую м(и)л(о)сть держано, ничего на нас и на потомъковъ нашихъ, великихъ князей литовскихъ, не зоставуючи и не выимуючи, и то опатруючи, абы менованое неменованому, а неменованое менованому ничог(о) не перекажало, а моцы и вольности сему привилею и у вживанью пожитковъ вшелякихъ не уимовало, але маеть панъ воевода и его пани малъжонька и ихъ м(и)л(о)сти дети и щадки ихъ обоего народу и вси ближние ихъ м(и)л(о)сти то все держати и вживати вечно и на веки непорушно, водле тыхъ границъ яко увящие *от* насъ посланные на увязанье тые замъки, дворы его м(и)л(о)сти подали и границы кгрунтъовъ меновите в реи-страхъ своихъ пописали, вольни будучи тамъ розшырати, прыбавляти и *отдати*, продати, заменити, на костель записати и куды хочяти ку своему пожитку обернути, яко то власност свою. А на утверженьє тое речи даемъ пану воеводе виленскому сесь нашъ лист с подписью руки нашое г(оспода)рское, до которого и печать нашу маестатную привесити казали есмо. etc. .... || [306v]

#### 205. [Petrakavas], 1558 12 24

Лем(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)-с(е)ца дек(абра) 24 дня.

Послано послами до князя великого московског(о) воеводу подляского, пана Василья Тишкевича, а пана Миколая Жомортина, а пана Яна Гаика писара, а казано пану Василью Тишкевичу отъправу зъ скарбу дати по тому яко кн(я)зю воеводе витебьскому, а пану Миколаю яко п(а)ну Яну Шымъковичу,

а пану Гаику по тому яко п(а)ну Петру Семашку, а потомъ пану Венцыславусу.

А ижъ по дорозе подводы и стацяя в дворех нашихъ, где волоки помероны, давана имъ быти не маеть, на то зъ скарбу казано дать пану Василью трыдцать копъ грошей, а пану Миколаю двадцать копъ грошей, а пану Гаику сорокъ копъ грошей, а то для того пану Гаику болшь дано, ижъ онъ далеи с Польски ехати маеть, нижли тые панове послы.

А стацяя казана имъ давати на местъцахъ звыклыхъ а где волоки немерены в дворех королевскихъ, то естъ пану Василью – яловицы 2, гусей 8, кур 15, хлеба, соли, крупъ и яринь, а в рыбные дни рыбъ с потребу, пива бочки 3, меду вшатковъ 4, овса бочокъ 15, сена возовъ 15, соломы таке *ж* с потребу.

А пану Миколаю половицу тое стацей.

А пану Гаику – яловицу 1, кур 8, гусей 3, меду ушатокъ, пива бочка, овса бочокъ 7, сена возовъ 7, соломы, а в рыбные дни рыбъ с потребу. || [307 (213)]

#### 206. [Petrakavas], 1558/1559

Пану воеводе троцкому дано квить до скарбу, абы ему на кождыи годъ до приеханья его королевское м(и)л(о)сти до Великого Князьства Литовского давано по семисотъ копъ грошей водле квиту, которыи пану воеводе до пана Горностая писаныи быть данъ.

#### 207. [Petrakavas], 1558/1559

Другии квить пану воеводе троцкому до скарбу данъ, жебы зъ жита и со всякихъ яринь и иньшыхъ пожитковъ с фольварковъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ з Лиды и Белицы абы личбы с того у его м(и)л(о)сти не смотрно, оставившы на г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сть платъ и доходъ з местъ и волостей, а сень дворныхъ только половицу мает его м(и)л(о)сть на кони г(оспода)р(ские) давати, одно жъ з местскихъ и з волостныхъ доходовъ его м(и)л(о)сть личбу чинити и тые таковые всякие доходы пенезные и дякольные, и з млыновъ, з местъ и з волостей, и с корьчомъ в скарбъ нашъ давати повинень подле оног

листу нашего, которымъ пожитки фольварковые в тыхъ дворех его м(и)л(о)сти даны.

#### 208. [Petrakavas], 1558/1559

Дано квить до скарбу пану Яну Шымъковичу, ижъ розказано ему п(е)н(е)зи вси доходовые за овесь, сено, куры, гуси, волы, што кольвекъ ихъ до скарбу прыити мело в семь году [15]58 зъ староства Тыкотинског(о), зоставити для будованья замъку Тыкотинь, с кого жебы зо всего того личбу в него, альбо в подстаростего его тыкотиньского за тотъ рокъ взято и квитовано. mр. || [307v]

#### 209. [Petrakavas], 1559 01 01

Дано квить пану воеводе троцкому до мытниковъ ковенскихъ, жебы они соль его м(и)л(о)сти сто лаштовъ до Кролевца рекою Немномъ безмытне пропустили и не гамовали року [15]59 ген(вара) 1 дня.

#### 210. Petrakavas, 1558 12 29

Року [15]58 дек(абра) 29 дня у Пемрькове

Данъ квить Вульфу пушкару до скарбу, абы водле першого квиту до пана воеводы новгородского писаного юркгелтъ ему выдавать.

#### 211. [Petrakavas], 1558 12 29

Року [15]58 м(е)с(е)ца декаб(ра) 29 дня. Казано дать зъ скарбу п(е)н(е)зи на первшую четверть в року [15]59 пятмадесять драбомъ, которые в замъку Виленскомъ Нижнемъ служить.

#### 212. [Petrakavas], 1558 12 29

Дано квить до скарбу старостинои мстиславскои, абы квиту, которымъ малъжонку ее кн(я)зю Полубенскому з доходовъ мстиславскихъ суму п(е)н(е)зей за рокъ [15]56 выпустили, в скарбе доискавшы ся, такъ много и тепер при вчиненью личбы з доходовъ мстиславскихъ

204. <sup>b</sup> Rankr. vėliausioje lapų numeracijoje pažymėta 305, turėty būti 305o6.



же вытрутили и на личбе то *от* нее приняли, а которымъ попомъ мстиславскимъ малжонькъ ее водле фундату в року [15]56, [15]57 и в полроку [15]58 з доходowych п(е)н(е)зеи платилъ, жебы взявши *от* нее ведомост и то на личбе *от* нее приняли.

Дата року [15]58 м(е)с(е)ца дек(абра) 29 д(е)нъ. тпр. || [308 (214)]

### 213. *Petrakavas, 1559 01 01*

**Лист писаныи до рэвизоровъ Ст(ан)-ислова Раиского а Семена Воины, абы боярыну повету Троцкого Зеньку Грынковичу имениче его над рекою Невишою, которое в померу взяли, зася поступили**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы олитскому, симненскому и немоноитскому, ревизору дворовъ нашихъ повету Троцкого Станиславу Раискому а дворанину нашому на тую жъ ревизею к нему прыданому Семену Воине. Што перво сего жаловалъ намъ бояринъ повету Троцкого, волости Василишское Зенько Грынковичъ, ижъ дворанинъ нашъ Павелъ Котовичъ за розказаньемъ нашимъ, помераючи земли подданныхъ нашихъ на волоки у волости Василишской, именъчко его над рекою Невишею и дворець над рекою Жемяпишою в заболоти з людьми и зъ землями *от* него вземъши на волоки померил и подданнымъ нашимъ роздалъ, которого деи именъчка и дворца продкове его и онъ самъ з давныхъ часовъ за панованья великого князя Витовъта и Александра короля его м(и)л(о)сти и тежъ за панованья *отца* нашего славное памети Жикгимонта короля его м(и)л(ости) у спокоиномъ держаньи былъ, яко жъ и державца бобруискии, мерецькии, довъкговьскии и перелаискии панъ Станиславъ Аньдреевичъ Довоинъ а маршалок и писар *наш*, || [308v] староста тыкотиньскии панъ Янъ Шимьковичъ а писаръ нашъ, конюшыйи городеньскии, державца ошменъскии, утеньскии и красносельскии панъ Янъ Гаико перед нами поведили, ижъ онъ с продковъ своихъ бояринъ шляхта и тое именъчко и дворець

помененыи *от*чизна его властная *ест*, с чого продки и онъ самъ службу земьскую военъную служивали, о чомъ есмо перво сего до тебе, Раискии, листъ нашъ писати казали, ижъбы еси тамъ у Василишкахъ будучи о томъ ся выведавши намъ ознакомили. То пакъ ты, Семене Воино, за злеценемъ Станислава Раиского, о \том/ выведанье вчинивши, *от*-писалъ еси, ижъ при бытности князя Януша, бискупа луцького, тамъ у Василишкахъ ставилъ перед его м(и)л(о)стью хоружого тамошнего василишского и некоторыхъ землянъ шляхту, которые сознавали, ижъ отецъ того Зенька Гринь и онъ самъ такъ тежъ и сестра того Зенька стрыечная Федя Пацовна сама, которую бояринъ Миколаи Матеевичъ понялъ и отецъ ее, дядко того Зенька Паць, которыхъ земли Павелъ Котовичъ такъже на волоки розмерилъ, завъжды с того спольного имения своего службу земьскую поспол з бояри шляхтою служивали и под хоруговью тамошнею василишскою становили ся, яко жъ и княз бискупъ луцькии черезъ листъ свои таковую жъ справу намъ о томъ далъ. И к тому тотъ Зенько вказывалъ перед нами два листы, одинъ листъ дяди нашего Александра, короля его м(и)л(о)сти, а другии листъ || [309 (215)] судовыйи Павла Подскарбьского а Жикгимонъта Яновича, в которыхъ листехъ его бояриномъ пишеть. А прото кгдажъ онъ выводъ слушныи учинилъ и таковая справа о немъ намъ дана, ижъ онъ с продковъ своихъ бояринъ шляхъта, а тое именъчко и дворець его помененыи *от*чизна его властная *ест* и тое именъчко над рекою Невишею спольно ему с тою сестрою его Федею Пацовною, с чого продки их и они сами службу земьскую военъную служивали, приказуемъ вамъ, ажъбы есте тое именъчко над рекою Невишою и дворець над рекою Жемяпишою з людьми и зъ землями, што Павелъ Котовичъ на волоки померившы подданнымъ нашимъ былъ роздалъ, естъли бы ся безъ тыхъ земель его волоки наши выпольнити могли, тому Зеньку и сестре его Феде Пацовне зася *отдали* и поступили, и черезъ то вже тыхъ земель не

моркговали. А пакли бы волоки наши безъ тыхъ земель ихъ выпольнити ся не могли, вы бы имъ за земли их, которые у волоки наши взяты будутъ, такъ жо добрымъ кгрунътомъ нашимъ, яко и в нихъ взять будетъ, отъмену ровную и слушную и где бы было споручимъ дали, никоторое проволоки не чинячи и того постерегаючи, жебы они на властности своей ничым не шкодовали и намъ черезъ то докуки о том не чинили. Нехаи они то держать и вживають а нам водле давного обычаю службу земскую военную служат.

Писан у Петръкове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца генвара 1 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

При т(ом) был воев(ода) вил(еньский), мар(шалок) зем(ский), кан(цлер) Вели(кого) Кн(язства) Л(и)т(о)в(ского), стар(оста) берест(еиский) и ковен(ский), дер(жавца) шовлен(ский), пан Мик(олаи) Радивиль.

Остафеи, маршалокъ, писаръ. тпр. || [309v]

### 214. *[Petrakavas], 1559 [01 07]*

Дано квити Веньцлаву Акгрыпе до скарбу г(о)с(по)д(а)рьского, абы за наклады его, которые до Ифлянтъ у справахъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскихъ ездечи прынялъ, дано 40 коп гр(о)шей.

Дата року 1559.

### 215. *1559*

Пана Григоря Воловича старосту мстибоговьского, шлючи его королевская м(и)л(о)сть объездчати пушъ его м(и)л(ости) г(о)с(по)д(а)рьскихъ, рачилъ розказати зъ скарбу за квитомъ своимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ дати ему 50 копъ грошей на страву а атласу на шату.

Дата року [15]59 тпр.

### 216. *Petrakavas, 1558 12 10*

**Прывилеи пану Станиславу Довоину на люди въ волости Мостовьской в селе Крупелевцах и в селе Мелеховцах на вечност данные**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью etc.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть абе чтучи его услышеть, нинешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведати. Билъ намъ чоломъ державца бобруискии, мерецькии, довъкговьскии и перелаискии, панъ Станиславъ Аньдреевичъ Довоино, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили и дали ему на вечность люди наши двора Мостовского, которые ку имению его Каменце близко || [310 (216)] прилегли в селе Крупелевцах на Ельной на имя Гринька Сеньковича Кеибовича зъ сыномъ его Якубомъ и внукомъ Матеемъ дома два службу; Юхна Яньковича а Болътроея Мордосовича зъ сыномъ Юхновымъ Стасемъ и з братьею его Блажеемъ а Стасемъ и з братомъ Балътроеевымъ Томукомъ и зъ сыномъ Юхномъ дымы два службу; Павла а Балтроея Сеньковичовъ, Клима Микошыча, Якуба Лавриновича а Матея Станьковича назвищомъ Скоръжики и зъ сынми того Павла Матеемъ, Каспоромъ а Степаномъ и зъ сыномъ Балътроеевымъ Шымъкомъ и з братьею того Клима Микошыча Янькомъ, Якубомъ а Шымъкомъ и зъ сынъми Якуба Лавриновича Шымъкомъ а Петромъ и з братомъ Янькомъ и с трема сынъми Матея Станьковича Блажеемъ, Миколаемъ а Стасемъ дымовъ пять службы, Якуба Урбашевича и з братомъ его Павломъ дымъ одинъ службу; а в селе Мелеховцахъ, тамъ же на Ельной, Матея Ронькевича и зъ сынъми его Валеньтыномъ, Павлом, Щепаномъ а Нестеромъ дымъ одинъ службы, Занька Пронцевича и зятя его Лукяна и з двема сынъми Лукяновыми Матеемъ а Конъдратомъ дымы два службы, Клочка Мистиса и брата его Юркгеля и сына Миколая, и шестьма сыны Клочковыми Миколаемъ, Балътроеемъ, Якубомъ, Петромъ, Яномъ а Павломъ дымы тры

служба, и землю пустовъскую Мишковъщину. О чом жо и воевода виленъский, маршалокъ земъский, канцлер нашъ Великого Князства Литовъского, староста берестейский и ковеньский, державца шовленьский, пан Миколаи Радивиль у прычине нас за нимъ жадал. А такъ мы, бачность маючи на службы п(а)на Довоиновы, || [310v] которыми онъ обещне при дворе нашомъ мешкаючи накладне и пильне ласку нашу г(о)с(по)д(а)рскую заслугует и добре службами своими намъ, г(о)с(по)д(а)ру, подобати ся не переставаетъ, што хочечи вызнати и вперед ку службамъ нашимъ охотнейшого его вчинити, з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рское, на жаданье и причину пана воеводы виленского и на прозбу его то есмо вделали: тые люди вышеимененные з братею, с потужники и з детми их ему дали и симъ листомъ нашимъ даемъ и утвержаемъ то ему вечно и на веки непорушно. Маеи панъ Станиславъ Довоино самъ и по немъ жона и дети его, и потомъ будучие щадки их тые люди менованные в селе Крупелевцахъ и в селе Мелеховцахъ на Ельнои, и тамъ жо оную землю пустовъскую вышеименованую на себе держати и того вживати со всеми тыхъ людей землями, з даньми грошовыми, медовыми и з дяклы житными и овсяными, и со всеми их службами и повинностями такъ яко ся тые люди сами в себе в пожиткох и обыходах своих мають и яко то на нас г(о)с(по)д(а)ра держано было. И волень будетъ панъ Довоино самъ и потомъки его тые люди яко властность свою отдати, продати и заменить, прибавити и розшырыти и яко сами налепи розумеючи ку лепшому а пожиточному своему обернути. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему нашому листу.

Писан у Петръкове лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1558 м(е)с(е)ца декабря 10 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рское.

Рука пана канцлерова.

Остафеи, писар. тп. || [311 (217)]

#### 217. *Petrakavas, 1558 12 28*

Дана корчма дворанину Яну Васильевичу у в ыменичу его Понерлицы над речкою Понерлицою на кгрунъте его, где онъ местце обереть при дорозе великои, которая идетъ з Городна до границъ прускихъ, на вечност, без капъщизны. Дата року [15]58 м(е)с(е)ца декабр(а) 28 дня у Петръкове.

#### 218. *[Petrakavas], 1559 01 03*

Дано квит до скарбу, абы по первому давали ротмистру остръскому Скопоцкому п(е)н(е)зи зъ скарбу на сто драбов, а Кградовскому юрькгелъту первей змовеныи, кгда онъ при шафованьи п(е)н(е)зеи г(о)с(по)д(а)рскихъ и при роботе замку Остръского мешкаль, абы и на тотъ час ему давали.

Дата року [15]59 м(е)с(е)ца ген(вара) 3 дня.

#### 219. *Petrakavas, 1559 01 13*

**Лист писаныи до державцы каменецког(о) пана Тура а до ревизора пана Ивана Сопеги о подаанье трох волок земли Василю Ивановичу**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Державцы каменецкому пану Мартину Туру а дворанину нашему Ивану Федоровичу Сопезе. Билъ намъ чоломъ тотъ земенинъ нашъ, Василь Ивановичъ, о том, || [311v] ижъ которое именейцо его у Кобринскомъ повете, У Болотехъ, взято за королевую ее м(и)л(о)сть, пани матку нашу, и ку замьку нашему привърнено, абыхмо над нимъ ласку нашу вчинили, а за то у волости Каменецкои ему споручъ землю пустую на врочищы у Терешковскихъ Дворищъ, межи реки Гольшаницы и Проворотя дали. Ино ачъ ся то показало, же тое именейцо его у Кобринскомъ повете слушне отъ него взята и ку замьку нашему привернена, ведже чинячи над нимъ ласку нашу дали есмо ему на вхованье его тамъ у волости Каменецкои три волоки пустых до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рское

и приказуемъ тебе, Иване Сапега, абы еси, яко ревизоръ оного замьку, тры волоки земли пустое на том угорищу у Терешковскихъ Дворищъ ему подаль и завель. А естли бы тамъ было на переказе волокамъ и подданнымъ нашимъ, и ты бы на инъшомъ местцы такъже споручъ ему три волоки пустых в обрубе завел и подаль. А ты пане Туре тых трох волокъ ему поступовати и заводити не боронилъ бы еси и по увязанью в тое ся не уступоваль. Нехай он то держитъ до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рское, а с того не будет он повинен ничог(о) платити, только службу земскую служити.

Писан у Петръкове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца ген(вара) 13 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рское.

Справа пана Остафья. || [312 (218)]

#### 220. *1559 01 07*

Дано квить до скарбу Венцлаву Акгрипе, абы за наклад его, который онъ до Ифлянтъ едучы принял, абы ему дано зъ скарбу сорокъ копъ грошей.

Дата року [15]59 м(е)с(е)ца ген(вара) 7.

#### 221. *Petrakavas, 1559 01 19*

**Лист на арендованье солодовни городенское жидом Якубу Огелевичу а Гошу Хаимовичу на тры годы**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ школястыкъ варшовъский, плебанъ городенский, княз Адам Пилиховъский а справца дворовъ староства Городенского, державца остриньский, новодворский, озерский и молявицкии Собестянь Дыбовский, обачивши в месте Городенскомъ непорядокъ у вареньи и продаваньи лихих пивъ и хочечи то ку лепшому порадку привести, вчинили постановенье с подданными нашими зъ Якубомъ Огелевичомъ, жидомъ берестейскимъ, а Гозшкомъ Хаимовичомъ, жидомъ городенскимъ, ижъ

они солодовню городенскую заведати и солоды всякие робити и подданнымъ нашимъ городенскимъ продавати мають тымъ обычаемъ, кгда збожье по якои кольве цене в торгу у Городне в день торговли в понеделок || [312v] будетъ продавано, тогды они через увесь тыдень ажъ до другого дня торгового до понедельку мають продавати солодовую бочку солоду всякого пятыма грошей дорожей цены торговое, яко через тых жыдовъ в торгу збожье скуповано будетъ. И вчинивши они с ними таковое постановление до насъ о томъ отъписали. То пакъ мы розумеючи в таковомъ продаваньи солоду дорожост быти, не хотели есмо на таковое постановление позволити. Нижли тые жыдове повелили перед нами, же тамъ в Городне топчучи бочку солоду купують. Ино мы уменьшывши еще двема грошми тое цены, яко от тыхъ врадниковъ нашихъ было постановено, аранъдовали есмо тымъ жидомъ, Якубу а Гошку, солодовню нашу городенскую на тры годы, почонъшы от дня светог(о) Бальтромае свята теперешнего пришлого в нинешнемъ року пятьдесятъ девятомъ, ажъ до того жъ и свята светого Бальтромае, на котории часть и день писати ся будетъ рокъ шестьдесятъ вторый. Мають тые жыдове на тотъ рокъ на ден светого Бальтромае солодовню городенскую в мощъ и в заведанье свое взяти и солоды добрые, то есть пшеничные, ячменьные и житные сами [з] зъбожья своего робити и подданнымъ нашимъ, мешаномъ городенскимъ, продавати тымъ обычаемъ, кгда збожье дудеть по якои кольве цене от понеделку до понеделку в торгу у Городне через тые жыды скуповано, тогды || [313 (219)] они через увесь тыдень до того жъ дня торгового до понедельку мають продавати солодовую бочку солоду всякого трема грошы дорожей цены торговое. Ведже солоды немешаные, але с однакого збожья роблены и продаваны быти мають. То есть межи пшеницою ячмень, а межи ячменемъ овесь и жито мешано быти не маеи, одно кожъды солод зособна тые жыдове робити и продавати повинни будуть, а намъ до скарбу нашего от тое солодовни на кожъдыи год



по польтораста копь грошей <sup>a</sup>-литовское личбы давати<sup>a</sup> они мають и так того стеречи и пильновати тые жидове будутъ повинни, якобы завжды с потребу солодовъ всяких подданымъ нашимъ, мешчаномъ городеньскимъ, за п(е)н(е)зи ихъ додавали, а мешчане наши места Городеньского и тежъ люди князские, паньские и духовныхъ в месте Городеньскомъ мешкающие не мають вжо в себе в дому солодовъ робити и нигде куповати и до \та/мошнего места привозити, одно в тых жидовъ тою ценою яко вышем написано солод куповати и пиво с них варыти мають. Также тежъ и с постороннихъ людей ниhto на торгъ городеньский солоду на продажу привозити и яко отъ подданныхъ нашихъ в месте Городеньскомъ мешкающихъ такъ и отъ приезжихъ в робленьи и в продаваньи тых солодовъ оным жидомъ некоторая переказа чинена быти не мает и вольно будетъ тымъ жидомъ для купованья збожья и продаванья солоду бочку або тую, которую теперъ в тамошнемъ месте нашом солодъ || [313v] отмераючи продають и купують, меру за ведомостю враду нашего у солодовни нашої вымерившы в себе держати. И на то есмо имъ дали сес нашъ листь з нашою печатю.

Писанъ у Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца генъвара 19 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа пана Остафья.

## 222. Petrakavas, 1559 01 18

**Лист писаныи до писаровъ скарбныхъ кн(я)зя Маковецкого и кн(я)зя Квилецкого и до скарбног(о) Зарецког(о), абы пани Комаевскую квитовали с платовъ ожскихъ и переломскихъ**

Жикгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскийи etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, канонику варшавьскому, плебану кобриньскому, князю Яну Маковецькому а плебану мстибоговско-

му и пуньскому, князю Ярониу Квилецкому, а скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Зарецкому. Што есте перво сего до нас писали коло dokonанья личбы зъ Ожи и Перелома за держанья маршалъка нашего, пана Яна Комаевьского, же есте водле листу и розказанья нашего до Ожи и Перелома дворанина нашего Ленарта Довькгирьда посылали ку пригледанью сконченья тое справы, и тепер писали есте до нас и реистръ дворанина нашего Ленарта Довькгирьда под печатью его и под печатью владника ожского, краичого нашего Великого Князства Литовског(о), державцы ожского и переломьского, пана Юря Александровича || [314 (220)] Ходкевича, прысылали есте в недобранны цынъшовъ и иныхъ пожитковъ нашихъ скарбныхъ з дворовъ и волостей Ожскихъ и Переломьскихъ. Дознавши чого не доставало за весь часъ держанья маршалъка нашего п(а)на Яна Комаевьского, то есть черезъ семь летъ яко жъ о томъ посыланъ тамъ перво сего воискии городеньскийи, ключникъ и подключии троцкии, Бенедыктъ Протасовичъ для выбиранья недобранныхъ платовъ и полуиног(о) меду и бранья винъ и иныхъ речей, што подданные вскладали на слугъ п(а)на Комаевьского, якобы имъ заплатити мели, и брали ся ку присязе, а владники и слуги пана Комаевьского ку тому ся не знали и отводити ся хотели. Якъ же есмо на онъ часъ ку отводу слугъ и владниковъ пана Комаевьского ближышыхъ нашли и казали имъ отводити ся присягою. Ино тые люди не хотели ихъ ку присязе вести. То пакъ в томъ часе панъ Комаевьскийи змер, а мальжонька его доконываючи личбы то все листы и писмомъ слушне показала, чого вы на себе не беручи до нас есте всю тую справу отослали еще будучи намъ у Варшаве. И мы сказали, абы пани Комаевьская тыхъ всихъ слугъ мужа своего, которымъ вина дана, прет ся тамъ у в Ожи ку отводу становила, чому есмо з листу вашего и реистру того дворанина и враду нашего вырозумели есмо, и на томъ

тую речъ зоставуемъ, ижъ кгда маршалъковая наша, старостина ковеньская, пани Яновая Комаевьская, пани Крыстына Яновна водле выроку нашего в томъ ся заховала на тотъ часъ и рокъ от насъ зложоньи, на день светого Мартина, тихъ всихъ служебниковъ небощика || [314v] мужа своего на певномъ местцу у в Ожи ку присязе и ку усправедливенью ставила, которые служебники готовы были во всемъ томъ усправедливити и присязу вчинити водле выроку нашего и черезъ колько дней присязи пильновали и подданные наши ихъ ку присязе не вели, а иньшыи сами не стали, яко то достаточне на томъ реистре того дворанина и враду нашего посветчають, же тые, которие стали сами ку присязе, брали ся мимо вырокъ нашъ, которымъ ку отводу владника п(а)на Комаевьского еще первей того припущоны, а коли жъ они вжо и по двакротъ не хотели ихъ ку присязе вести, тогды сами в томъ виньи дали ся. И прото во всемъ томъ, што ся з реистровъ Бенедыктовыхъ показало, и на реистре твоємъ, Маковецкийи, меновите есть описано, чого на подданныхъ не добрано, п(а)ню Комаевьскую и служебниковъ небощика мужа ее правыхъ знаидуемъ и вольными ихъ отъ того чиним и приказуемъ вамъ, ажъбы есте со всего того, кроме што она повинна за мальжонька своего до скарбу нашего заплатити, пани Комаевьскую и служебниковъ ее у скарбе нашомъ квитовали. А тые останки платовъ нашихъ, которыхъ за держанья п(а)на Комаевског(о) не добрано, казали есмо до пана краичого писати, абы на подданныхъ нашихъ отправити велель яко вы розложите по части и на роки платити. А вы абы есте розложили што можетъ быти, абы тыхъ платовъ част у в осень пришлюю на нихъ выбралъ, а другую част в рокъ а потомъ останокъ тыхъ платовъ, абы || [315 (221)] добралъ безъ великое обътяжливости и трудности подданныхъ. А на боярехъ понемоньскихъ, скольвеньскихъ и городисцькихъ за две лете, за толоки, и тежъ на осочникахъ и конюхохъ,

которые листовъ нашихъ вызволеньхъ от платовъ нашихъ перед посланьцомъ нашимъ Бенедыктомъ не показали, о которыхъ пишете, ижъ они заразомъ тые платы отдати и заплатити могутъ, розказали есмо то на нихъ справити. Вы бы реистра попису Бенедыктового, водле которыхъ тые платы наши маюмъ быти на тыхъ подданныхъ нашихъ отправованы, до пана краичого послали.

Писанъ у Петрькове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца ген(вара) 18 д(е)нь.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

## 223. 1559 01 26

Року [15]59 м(е)с(е)ца генъвара 26 дня дано квитъ до скарбу, абы черезъ п(а)на ротмистра киевского, пана Каспора Стужиньского послано зъ скарбу пятсот копь грошей на будованье замку Острьского.

## 224. [Petrakavas], 1559 01 24

Року [15]59 м(е)с(е)ца генъвара 24 дня дано квит до скарбу, ижъ король его м(и)л(о)сть пану Нарушевичу в Маркове и в Мяделе з десятое волоки сено<sup>a</sup> и овес дякольными на себе брати дати рачиль до иньшое науки, жебы того на личбе в него не смотрели. пр. || [315v]

## 225. Petrakavas, 1559 01 ...

Дана корчма боярину г(о)с(по)д(а)рьскому Виленьского повету Яну Мартиновичу Сиповича в ыменью его Дисеньском на кгрунъте его, где онъ местъце обереть при великои дорозе, которая идеть з Браславля до Вильни, на вечность без капъцизны.

Дата року [15]59 м(е)с(е)ца ген(вара) ... дня у Петрькове.

221. <sup>a-a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš личбы); 1 (virš литовское); ir 3 (virš давати).

224. <sup>a</sup> Rankr. село.

**226. Petrakavas, 1559 02 10**

Року [15]59 фев(раля) 10 день у Петръ-кове.

Дано листъ хоружому дорогийскому Петру Бориховскому до ревизора Ивана Сопеги, абы земель его на воитовство даныхъ в селе Журобичахъ отъ короля Жикгимоньта а закутка земли на врочищи *От* Липины *От* Патровъ, на которые и привилъя оказоваль, не рушано, а естли бы на пашню г(о)с(по)д(а)рьскую тые земли его обернены, абы *отмену* ровную на иншомъ *местцу* за все за то, з одного даль тотъ листъ с подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское.

**227. Petrakavas, 1559 02 10**

У Петръкове року [15]59 фев(раля) 10 день.

Служебнику Кграбовецького Павлу Нетишевичу дано листъ г(о)с(по)д(а)рьский до Станислава Раиского, ижъбы обравшы в Олите три волоки пустыхъ ему на службе земьскои даль. *Тот* лист с подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское. тпр. || [316 (222)]

**228. Petrakavas, 1559**

У Петръкове року [15]59. Сыну Филискову Якубу тые листы дано:

Первыи листъ до бурмистровъ, радець и всихъ *мещанъ* *полоцкихъ* и *витебскихъ*, жебы они, ездечи до *Ифлянт* и за границу, ото всихъ товаровъ своихъ мыто платили подле уставы зъ *скарбу* даное, и по тому яко во всемъ Великомъ Князстве *обычаи* того заховываеъ. А естли бы листы вызволенные якое на то мели, абы перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью положили в томъ часе *нижъ* ся з Риги *звернуть*, а тепер другие идучи, жебы *все* товары свои дьяку его королевское м(и)л(о)сти Лукашу Гарабурде, которому г(о)сп(о)даръ его м(и)л(о)сть тое справы мытное пригледати *росказати* рачиль, уписать дали. А естли бы в томъ часе *нижъ* ся з Риги *звернуть* листовъ вызволенья на то не мели, тогда назад идучи абы мыто

заплатили. А пакли<sup>a</sup> бы они за тымъ листомъ г(о)сп(о)дарьскимъ мыта отъ товаровъ своихъ платити и оповедати ся мытнику тамошнему не хотели, казано тому мытнику при томъ же дьяку г(о)сп(о)дарьскомъ таковые *все* товары ихъ забирати. И данъ *тот* листъ с подписомъ руки г(о)сп(о)дарьское.

**229. Petrakavas, 1559**

Другии листъ тому мытнику данъ *таке* жъ с подписаньемъ руки г(о)сп(о)дарьское, абы *все* подданные г(о)сп(о)дарьские и князские и паньские купцы *таке* жъ ото всихъ товаровъ своихъ мыто платили водле уставы зъ *скарбу* || [316v] даное по тому яко во всемъ Великомъ Князстве мыто платять. А где бы платити не хотели а мыто *проеждчали*, казано товары ихъ забирати.

**230. Petrakavas, 1559**

Трети листъ с подписаньемъ руки г(о)сп(о)дарьское тому мытнику данъ, до того же Якуба писаныи, абы *все* купцы *чужоземьские* и *особливе* купцы *ифлянские* *таке* жъ ото *всех* товаровъ мыто давали водле уставы и по тому яко во всемъ Великомъ Князстве дають, а естли бы мыта давати не хотели и *коморы* мытные *проеждчали*, таковые товары при томъ же дьяку Лукашу Гарабурде тому мытнику забирати казано. тпр.

**231. Krokuva, 1559 02 29 [?]**

**Лист** *мещаномъ* *виленскимъ*, *тымъ* *которые* *погорели*, *на* *одпущенье* *серебщизны*

Жикгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаимуюемъ симъ нашимъ листомъ, што *перво* сего *мещаномъ* *места* *нашого* *Виленьского*, *тымъ* *которымъ* *ся* з Божьего *допущенья* *школа* от *огню* у *погореньи* *домовъ* ихъ *стала*, *кгда* *место* *нашо* *тамошнее* *Виленьское* *горело*, *отпустили* *есмо* *две*

*серебщизны*, што они до *скарбу* *нашого*(о) *одну* на *громницы* *свято* *прошлое*, а *другую* на *святыи* *Михаль* *свято* *пришлое* до *скарбу* *нашого*(о) *дати* мели. || [317 (223)] Ино они *тыхъ* *часовъ* *били* *намъ* *чоломъ*, *абы* *хмо* *еще* *ласку* *нашу* *имъ* *вчинили* и *отъ* *иньшихъ* *серебщизнъ*, *которые* *бы* *положены* до *часу* *певного* для *запоможенья* ихъ *вызволили* и с *того* их *вольными* *вделали*, *яко* *жъ* и *воевода* *виленскийи*, *маршалокъ* *земьскийи*, *канцлер* *Великого* *Князства* *Литовьского*, *староста* *берестейскийи* и *ковеньскийи*, *державца* *шовленьскийи*, *панъ* *Миколаи* *Радивиль* *нас* о *томъ* за *ними*<sup>a</sup> у *причине* *жедалъ*. А *такъ* *мы* на *жаданье* его *м(и)л(о)сти* и на *чоломбитье* их *то* *вчинили* и *третью* *серебщизну*, *которая* *кгда* *положена* *будеть*, *тымъ* *мещаномъ* для *упадку* и *шкоды* ихъ, *которую* от *огню* в *погоренью* *домов* *своихъ* *приняли*, з *ласки* *нашого* г(о)сп(о)дарьское *есмо* *отпустили* и *симъ* *листомъ* *нашимъ* *серебщизны* *одное*, *которая* по *отданью* *тыхъ* *двухъ* *серебщизнъ* *положена* *будеть*, не *мають* *платити*, *але* отъ *плаченья* *тое* *серебщизны* они *вольни* *быти* и *водле* *сего* *листу* *нашого* в *томъ* *захованы* *быти* *мають*. На *што* *жъ* *есмо* *имъ* *дали* *сесь* *шашъ* *лист* с *подписаньемъ* *руки* *нашого* г(о)сп(о)дарьское и с *печатью* *нашою*.

Писанъ у Кракове *лет(а)* *Бож(его)* *наро-ж(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *фев(раля)* 29 *дня*.<sup>b</sup>

Подпись руки г(о)сп(о)дарьское.

Остафеи, *маршалокъ*, *писаръ*. || [317v]

**232. Krokuva, 1559 03 01**

**Лист** *писаныи* до *скарбного* *Зарецько-го* а до *писара* *скарбного* *Лерыона* *Ивановича*, *абы* на *мещанех* *виленских* *податку* *имъ* *отпущоного* *не* *правили*

Жыкгимонтъ Августъ etc.

*Скарбному* *нашому*, *ключнику* *виленьскому* *Ивану* *Зарецкому* а *писару* *нашому* *скарбному* *Лерыону* *Ивановичу*. Што *бурмистры*, *радцы* и *все* *мещане* *места* *нашого* *Виленьского* при *положеньи* и *уфаленьи* по-

*датку* *серебщизного* на *всю* *землю* *повиньни* до *скарбу* *нашого* по *пятисотъ* *копъ* *грошей* *платити*. Яко *жъ* *року* *пятидесять* *пятого* и *отъдали* *деи* по *пятисотъ* *копъ* *грошей*, а в *року* *пятидесять* *шостомъ* и *семомъ* *ижъ* не *давали* *панове* *рада* и *княжата*, *панята* и *все* *земяне* *шляхта* зъ *своихъ* *именеи* для *того* и они *листомъ* *нашимъ* отъ *того* *вызволены* за *оказаньемъ* *права* их, на *которомъ* *то* *описано* *мають* *же* не *давати* *имъ* *податку*, *одно* в *томъ* *час* *кгда* и *шляхта* зъ *своихъ* *именеи* *дають*. На *што* они и *лист* с *подписью* *руки* *нашого* г(о)сп(о)дарьское до *нас* *присылали* *поведаючи*, *же* *дворанинъ* за *листомъ* *нашимъ* на *отправу* *того* *податку* за *тые* *два* *годы* *посланъ* *сполъна* *тысячи* *копъ* *грошей* *правити* на *месте* *Виленьскомъ*. А *особно* *прынесенъ* до *нихъ* *листъ* *нашъ*, абы в *нынешнем* *року* *пятидесять* *девятомъ* на *громницы* *прошлого* *свята* при *томъ* *податку*, *которыи* зъ *шляхетскихъ* *людеи* *маеъ* *быти* *данъ* за *рокъ* *пятидесять* *осмыи* || [318 (224)] и *потомъ* *другии* у в *осень* *року* *нине* *идучого* *выдавали* *завжды* по *поль-третяста* *копъ* *грошей*, *кгда* за *погореньем* *места* *вызволены* *суть* *листомъ* *нашимъ* *ажъ* до *певноз(о)* *часу* на *ономъ* *листе* *описаного* не *давати* *такового* *податку* *уфаленого* на *всю* *землю*, *только* *половицу*, *то* *есть* *польтретяста* *копъ* *грошей*, о *чомъ* *били* *намъ* *чоломъ*, *абы* *хмо* для *упадку* и *скаранья* *Божьего* *огнемъ* *ласку* *нашу* *тому* *месту* *вчиненую* *держали*, *объяжати* ихъ *надъ* *тые* *листы* *нашы* *пода-тками* не *велели*. Яко *жъ* и *воевода* *виленьскийи*, *маршалокъ* *земьскийи* *канцлер* *Великого* *Князства* *Литовьского*, *староста* *берестейскийи* и *ковеньскийи*, *державца* *шовленьскийи*, *панъ* *Миколаи* *Радивиль* *таке* *жъ* *прекладаючи* *упад* их, *которыи* от *огню* *приняли* и *оные* *доле-глости* *местские* *нас* за *ними* *жедалъ*, *абы* *хмо* в *томъ* *податку* *ульжение* *имъ* *вчинили*. Ино *што* *ся* *дотычетъ* *тыхъ* *листовъ* *нашихъ* на *таковые* *сумы* до *нихъ* о *заплату* *выданныхъ* *то* *учинено* за *справою* *даною* зъ *скарбу*, а *коли* *ж* *имъ* *таковые* *листы* и *вызнанье* з *ласки* *нашого* *дано*, *хочемъ* *мети*, абы *тому* *дворанину*

228. <sup>a</sup> Rankr. бакли.

231. <sup>a</sup> Rankr. за нимъ. <sup>b</sup> 1559 m. vasaris turėjo 28 dienas.



именемъ нашымъ оповедали есте, жебы тыхъ *пятьсотъ* копъ грошей на нихъ за рокъ *пятьдесять* шостыи и *пятьдесят* семыи не правилъ и вжо бы есте того на нихъ в скарбе нашомъ не смотрели и в *реистра* скарбные оныи *лист* нашъ вписавшы с того ихъ квитовали. А што ся дотычетъ тыхъ двухъ *податковъ*, што они повинни давати, мы на жаданье п(а)на воеводы *виленског(о)* || [318v] и для упадку и шкоды ихъ, которую они от огню приняли, ласку нашу имъ чинячи, того *податку* *польтретяста* копъ грошей имъ отпустили, а другую *польтретяста* копъ грошей на двои роки, то есть на *кождый* рокъ по сту по двадцати и по пяти копъ грошей до скарбу нашего они *отдавати* будутъ, кгдажь<sup>а</sup> и шляхта зъ своихъ *именей* уфаленую *серебщизну* по половицы на двои роки до скарбу нашего *отдавати* мають. Которую всю *суму* на одно *зложившы*, то есть *польтретяста* копъ грошей имъ *поличите* в *заплату* *сумы*, взято в нихъ в скарбъ нашъ, кгда до *Ифлянтъ* *воиско* шло, а яко великая *сума* на листе с *подписомъ* *руки* *нашое* имъ даномъ на тые п(е)н(е)зи *окажетъ* ся, абы есте и *остатокъ* тыхъ п(е)н(е)зи с п(е)н(е)зи *серебщизны* *земское* *заплатили* имъ. А то вамъ за онымъ и симъ *листомъ* *нашимъ* на *личбе* *приняти* *роскажемъ*.

Писанъ у Кракове *лет(а)* *Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *марца* 1 дня.

*Подпись* *руки* *г(о)сп(о)дарское*.  
*Остафеи*, *писарь*.

### 233. *Petrakavas, 1559 02 11*

*Лист* до воеводы *виленского* *п(а)на* *Радивила etc.*, абы *Размусу* *Ахляру* *помочъ* *замку* *Берестейског(о)* *давалъ* *гамовати* *тыхъ*, *которые* *бы* *ему* *мыта* *не* *давали*

*Жыкгимонтъ* *etc.*

*Воеводе* *виленскому*, *маршалку* *земскому*, *канцлеру* *Великого* *Князства* *Литовского*, *старосте* *берестейскому* и *ковеньскому*, *державцы* *шовленьскому*, || [319 (225)] *пану* *Миколаю* *Радивилу*, а в *небытности* *его* *м(и)-*

*л(о)сти* *самого* на тотъ *часъ* у *Берестьи* *ино* *подстаростему* *его* *берестейскому* и *всимв* *тымъ*, *которые* *рекою* *Бугомъ* *под* *замокъ* *нашъ* *Берестей* до *Кгданьска* с *товары* *або* и *зъбжжи* *своими* *плынуть*. *Тыхъ* *часовъ* *подданыи* *нашъ*, *радца* *места* *Краковского* *Еразмус* *Ахляр* *вказывалъ* *перед* *нами* *листъ* *потверженье* *нашо* на *мостъ* на *реце* *Бузе*, *которыи* *онъ* у *купца* *места* *Познаньского* *Гануса* *Унькгера* *купилъ*, *под* *которыи* *мостъ* *завжды* с *комягами* *плывучи* *мостовое* *отъ* *кождое* *комяги* по *дванадцати* *грошей* *давати* *вси* *повинни* *водле* *листу* *отца* *нашого* *славное* *памяти* *Жикгимонъта* *короля* *его* *м(и)л(о)сти*, *которымъ* *оныи* *мостъ* и *мостовое* *дати* *рачылъ*. *Ино* *деи* *тепер*, *кгда* *тамъ* *путемъ* *под* *тотъ* *мостъ* с *комягами* *идуть* *маючы* *листы* *вызволенье* *отъ* *мытъ* *нашыхъ* *тыми* *листы* *имъ* *ся* *боронять*, а *давати* *мыта* *не* *хочуть*, *одно* *тые*, *которые* *листовъ* *не* *мають*, *водле* *права* *его* *ку* *нему* *заховывають* *ся*. А *к* *тому* *тежъ* *што* *есмо* *дозволили* *ему* по *конецъ* *мосту* *того* с *приезду* *краковьского* на *рове* *мост* *збудовати* *повышывши* *ему* *мыта* *яко* *перво* по *два* *п(е)н(е)зи* *от* *коня* *бирано*, и *мы* *придали* *еще* *ему* по *три* *п(е)н(е)зи*, *то* *ест* *всего* по *полугрошку* *литовьскому*, и *потомькомъ* *его* *мыта* *брати* *вечне*, *што* *ширей* на *листе* *нашомъ* *от* *нас* *ему* *даномъ* *ест* *описано* и *утвержоно*. И *они* *деи* *ездячи* на *тотъ* *мостъ* *того* *мыта* *платити* *не* *хочуть*. *Ино* *если* *же* *мы* *кому* *листы* *нашы* *безъмытные* *даемъ* и *мыто* *отпускаемъ*, *тогда* *нашо* *г(о)сп(о)-* *дарское* *мыто* *отпущем*, || [319v] а *таковыхъ* *пожитковъ* *кому* *то* *перво* *дано* *уимовати* *з* *нарушеньемъ* *правъ* *не* *звыкли*. *Прото* *всимв* *тымъ*, *которые* *рекою* *Бугомъ* *под* *замокъ* *нашъ* *Берестейскии* до *Кгданска* *комяги* с *товарами* и *зъбжжи* *своими* *пускають* и на *тотъ* *мостъ* *за* *дозволеньемъ* *нашимъ* *збудованыи* *ездят*, *приказуемъ*, *ажьбы* *есте* *водле* *первшыхъ* *листовъ* и *потверженья* *нашого* *тому* *Ахляру* на *то* *даного* *мыта* *отъ* *кождое* *комяги* по *дванадцати* *грошей*, а *кто* *конемъ* на *мостъ* *поедетъ*, *ино* *от* *коня* по *полугрошку* *литовь-*

232. <sup>а</sup> *Rankr.* К кгдажь.

*скому* *ему* *давали*. А *кто* *бы* *упорне* *за* *симъ* *росказаньемъ* и *листомъ* *нашимъ* *от* *комяги* *мыта* по *дванадцати* *грошей* и *мостового* по *полугрошку* *платити* *не* *хотели*, *твоя* *бы* *м(и)-* *л(о)сть*, *пане* *воеводу*, а в *небытности* *его* *м(и)-* *л(о)сти* *самого* у *Берестьи* *тобе*, *подстаростии* *берестейскии*, *приказуемъ* *ажьбы* *еси* *гамовати* *таковыхъ* *товары* *зъ* *замьку* *нашого* *помочь* *давалъ*. *Ведже* *кгда* *под* *мостъ* и *черезъ* *мостъ* *товаровъ* и *збожей* и *фурмановъ* *нашыхъ* *што* *пойдетъ*, *отъ* *таковыхъ* *ничого* *брати* *не* *маеть*, *але* *вольно* и *не* *беручи* *мостового* *пропущати* *будеть*.

Писанъ у *Петрькове* *лет(а)* *Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *феврал(я)* 11 дня.

*Подпись* *руки* *г(о)сп(о)дарское*.  
*Остафеи*, *маршалокъ*, *писар*.

### 234. *Krokuva, 1559 03 04*

*Лист* *писаныи* до *державцы* *лабенског(о)* *Воины* *Грычиновича* о *семдесят* *коп жыта* *Лаврину* *Воине* || [320 (226)]

*Жыкгимонт* *Августъ* *Божью* *м(и)-* *л(о)стью* *король* *польскии* *etc.*

*Державцы* *лабеньскому*, *перстуньскому* и *бержницкому* *Воине* *Грычиновичу*. *Што* *бы* *еси* *далъ* *дворанину* *нашому* *Лаврыну* *Воине* на *выхованье* *мерьниковъ* *его* *семдесять* *копъ* *жита* *безъ* *переводу* *з* *гумень* *нашыхъ*, а *то* *тобе* *пры* *личбе* в *скарбе* *нашомъ* *от* *тебе* *принято* *будеть*.

Писанъ у Кракове *лет(а)* *Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *марца* 4 дня.

Тотъ *листъ* с *подписомъ* *руки* *г(о)сп(о)-* *дарское*.

### 235. *Krokuva, 1559 03 04*

*Лист* *писаныи* до *скарбного* *Зарецкого*, *абы* *далъ* *ста* *копъ* *грошей* *пану* *Размысу* *Довкгирду*

*Жикгимонтъ* *Августъ* *etc.*

*Скарбному* *нашому*, *ключнику* *виленьско-* *му* *Ивану* *Зарецкому*. *Што* *бы* *еси* *зъ* *скарбу*

*нашого* *далъ* *пану* *Размысу* *Довкгирду* *за* *страву* *се* *зде* *мешкаючи* *сто* *копъ* *грошей*. А *то* *тобе* *за* *симъ* *листомъ* *нашимъ* на *личбе* *от* *насъ* *принято* *будеть*.

Писанъ у Кракове *лет(а)* *Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *марца* 4 дня.

Тотъ *листъ* с *подписомъ* *руки* *его* *к(о)р(о)-* *левское* *м(и)л(о)сти*.

### 236. *Krokuva, 1559 03 03*

*Потверженье* *боярыну* *городенскому* *Яну* *Унучку* *землицы* *Медковской* *водлуг* *прывиллю* *кор(олевое)* *ее* *м(и)л(ости)* *Боны* || [320v]

*Жикгимонт* *Августъ* *Божью* *м(и)л(о)стью* *король* *польскии* *etc.*

*Билъ* *намъ* *чоломъ* *боярынъ* *городеньскии* *Янь* *Унучко* и *покладалъ* *перед* *нами* *листъ* с *подписомъ* *руки* *славное* *памяти* *королевое* *ее* *м(и)л(о)сти* и *навышъшое* *великое* *кнегины* *Боны*, *пани* *матки* *нашое*, в *которомъ* *опису-* *еть*, *ижъ* *ее* *королевская* *м(и)л(о)сть* *дати* *ему* *рачила* у *волости* *Городеньской* *землицу* *Медковьскую*, *зо* *всимв* *яко* *ся* в *собе* *маеть*, *которое*<sup>а</sup> *онъ* *водлугъ* *данины* и *листу* *коро-* *левое* *ее* *м(и)л(о)сти* и *до* *того* *часу* *держалъ* и *вживалъ*, *ижъбыхмо* *его* и *тепер* *пры* *той* *землицы* *зоставили* и *листомъ* *своим* *то* *ему* *потвердили*. А *такъ* *мы* на *чоломъбитье* *его* в *томъ* *ему* *ласку* *нашу* *чинечы*, *тую* *землицу* *Медведковьскую* [s], *которую* *онъ* *до* *того* *часу* *водлугъ* *данины* и *листу* *ее* *королевское* *м(и)л(о)сти* *держалъ* и *вживалъ*, *при* *немъ* *зо-* *ставили* и *заховали*, *такъ* *ижъ* *онъ* *самъ* и *жона* *ег(о)* *мають* *тую* *землицу* *держати* и *вживати* *во* *всемъ* *по* *тому* *яко* в *листе* *королевое* *ее* *м(и)л(о)сти* *описано* *ест*. И на *то* *есмо* *ему* *дали* *сесь* *нашъ* *лист* *з* *нашою* *печатью*.

Писанъ у Кракове *лет(а)* *Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца* *марца* 3 дня.

Тотъ *листъ* с *подписомъ* *руки* *г(о)сп(о)-* *дарское*.

236. <sup>а</sup> *Rankr.* кокоторое.

237.

*Krokuva, 1559 03 03*

Потверженъ боярыну бержницкому Лаврыну Зарубе трох волок земли у волости Бержницькои водлугъ привилю кор(олевое) Боны || [321 (227)]

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз л(и)т(о)вский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкии и иных etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ, штожъ покладал перед нами листь с подписомъ руки светое памети королевое ее м(и)л(о)сти и наивышшое кнегины Боны, пани матки наше, бояринъ бержницькии Лаврынъ Заруба, в которомъ описуеъ, ижъ ее кролевская м(и)л(о)сть на пожывенъе его дати ему рачила три волоки земли у волости Бержницькои и тую тры волоки завести ему розказала наместънику перстуньскому и бержницькому Воине Гричину. Што онъ водлугъ данины и листу ее королевское м(и)л(о)сти чынячи на меству певномъ без шкоды наше г(о)сп(о)дарское ему завель и назначылъ, которыхъ онъ за даниною королевое ее м(и)л(о)сти водлугъ заведенья наместъника бержницького Воины и до того часу держал и вживалъ. И билъ намъ чоломъ, абыхмо теперь пры оныхъ трохъ волокахъ земли его zostавили и листомъ своимъ то ему потвердили. А такъ мы на чоломъбитъе его в томъ ему ласку нашу чинечи тую три волоки земли, которую онъ до того часу водлугъ данины королевое ее м(и)л(о)сти и заведенья Воининогo держитъ и вживаетъ пры немъ zostавили и заховали, так ижъ онъ самъ и жона его мають тую землю держати и вживати во всемъ по тому, яко в листе королевое ее м(и)л(о)сти и в листе заводчомъ наместника бержницького описано *ест*. И на то есмо ему дали || [321v] сесъ нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца марта 3 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)дарское.

Остафеи, писар. тпр.

266

238.

*Krokuva, 1559 03 03*

Привилеи Воине Гричиновичу на корчму в ыменью его Молодаве и на мыто от мосту на реце Струзе

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаимуюмъ тымъ нашимъ листомъ, билъ намъ чоломъ державца перстуньский, лабеньский и бержницький Воина Гричиновичъ и просилъ насъ, абыхмо в ыменью его Молодаве на кгрунтье его властномъ корчму вольную ему мети и в неи шинкъ, мед, пиво и горельку деръжати ку пожитку его дозволили. А к тому где онъ на гостиньцу пиньскомъ на реце Струзе мостъ своимъ властнымъ накладомъ направуеъ, а с того некоторого пожитку не маеъ, ажъбыхмо тежъ ему на томъ мосту мостовое брати установили, а то деи не будетъ на жадной шкоде и переказе мытамъ и местамъ и корчмамъ нашимъ обапольнымъ. Ино кгдажъ в томъ шкоды намъ, г(о)сп(о)дару, нетъ, мы з ласки наше, на чоломъбите его то вчинили, в томъ именью его Молодаве на властномъ кгрунтье его корчму вольную мети и на пожиток его мед, пиво и горельку на шинкъ держати, а мостового на томъ мосту, которыхъ онъ на реце Струзе накладомъ своимъ направуеъ, от воза и от коня || [322 (228)] по два п(е)н(е)зи брати ему самому, жоне и детемъ его дозволили и симъ нашимъ листомъ дозволяемъ, в чомъ ниhto переказы ему чинити не маеъ, одно *ж* онъ будетъ повиненъ с пильностью того постерегати, абы з оное корчмы некоторые злочиньства и збытки не деяли ся. Такъ тежъ, ижъбы тотъ мостъ завъжды на томъ гостиньцу накладомъ его опатренъ былъ. И на то дали есмо ему сесъ нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца марта 3 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)дарское.

Остафеи, писаръ.

239.

*Krokuva, 1559 03 03*

Лист Себестыяну Дыбовскому на позволение купити именеица над речкою Ланею лежачо(о) у Грыгоря Слепца, боярина ляховицко(о)

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Билъ намъ чоломъ справца дворовъ городенскихъ, державца остриньский, озерский и новодворский, панъ Себестыянъ Дыбовский и просилъ насъ, абыхмо дозволили ему скупити ку именью его Дужиньскому в повете Новгородскомъ лежачому за п(е)н(е)зи и наклад его у земенина ляховицкого Григоря Васильевича Слепца именеицо его отчизное над речкою Ланею лежачое, которо(о) он от стародавна || [322v] и от предковъ своихъ и до того часу спокоине держит и вживаетъ. Ино мы на чоломъбитъе его то з ласки н(а)шое чинечи и оное именеицо верху мененое от того земенина ляховицкого ку именью его Дужиньскому купити есмо ему дозволили и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ, такъ ижъ кгда тое именеицо Дыбовскому онымъ Грыгореи Слепецъ добровольне продасть и поступитъ, тогды онъ вжо маеъ его ку именью своему Дужиньскому держати и вживати и якъ налепи розумеючи яко властность свою шафовати вечными часы зо всякими властностями и волностью якъ самъ тотъ Слепецъ того именеица держалъ и вживалъ, которое именеицо повиненъ будетъ з него служити службу земьскую в повете Новгородскомъ. И на то есмо ему дати казали сесъ нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца марта 3 дня.

Подпись руки г(о)сп(о)д(а)рское.

240.

*Krokuva, 1559 03 03*

Лист на арендоване перевозу под местом Городенским Бартошу Зброшкю до трох год

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король полский etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ. Поведилъ перед нами справца дворовъ городенскихъ державца || [323 (229)] остриньский, озерский и новодворский, панъ Себестыянъ Дыбовский, ижъ которыхъ перевозъ под местомъ Городенскимъ на реце Немне онъ в заведыванью своемъ маючи завъжды з него на кожъдый год по пятидесять копъ грошей до скарбу нашего плачивалъ, ино деи тыхъ часовъ онъ пожиток скарбу нашо(о) прымножаючи тотъ перевозъ арендовалъ подданому нашему Бартошу Зброжъку, почавшы отъ нового лета року пятьдесятъ девятого, ажъ до зупольного выдержанья на тры годы, до сконченья року шестдесятъ первшого, с которого водълуг постановенья и аренды его оныи Бартошъ Зброшкю подвязал ся в тыхъ трохъ годовъ на кожъдый рокъ платити до скарбу нашего по пятидесять копъ грошей литовскихъ. А хотечи тымъ досконалеи тои аренде черезъ Дыбовского з нимъ постановенои досить делати, билъ намъ чоломъ, ижъбыхмо ему на то листъ нашъ дали и то ему на тые тры годы арендою нашою утвердили. А такъ мы то ку ведомости нашої господарской припустившы и на то призволившы, на то ему сесъ нашъ листъ даемъ и водлугъ постановенья Себестыяна Дыбовско(о) справцы дворовъ городенскихъ тотъ перевозъ або мостовое на пятидесять пяти копахъ грошей оному Бартошу Зброшкю арендуемъ. Маеъ онъ тотъ перевозъ заведаячи по тому ся заховати якъ завжды передъ тымъ бывало и до скарбу || [323v] нашего черезъ тые тры годы, почавшы отъ року пятдесятъ девятого *ж* ажъ до сконченья року пятдесятъ первшо(о) зупольнымъ годъ выдержавшы, ажъ до року по пятидесять пяти копахъ грошей до скарбу нашего черезъ руки справцы дворовъ городенскихъ платити повиненъ будетъ. И

267



на то есмо ему *дати* казали сес *наш лист* з нашою печатю.

Писан у Кракове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца марца* 3 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

Остафеи, писар.

#### 241. *Krokuva, 1559 03 10*

**Лист арендовныи Матысу Савицкому перевозу под местом Дорогицким на три годы**

Жикгимонт Август Божью *м(и)л(о)стью* корол польский etc.

Ознаимуюм симъ нашимъ листомъ. Што которыи перевозъ на реце Бузе при месте Дорогицкомъ достал ся намъ, *г(о)с(по)д(а)ру*, от воеводича подляского *п(а)на* Михаила Сопеги, ино мы тотъ перевозъ со всеми пожитки, которые ку нему *належат*, арендовали есмо на тры лета дьяку воеводы виленского, маршалъка земьског(о), канцлера Великого Князства Литовского, старосты берестейского и ковенского, державцы шовленского, пана Миколая Радивиля Матысу Савицкому за певную суму *п(е)н(е)зи*, за сто золотыхъ польскихъ, || [324 (230)] то есть за сорокъ копъ грошей литовское личбы, на кождый год, которая аренда маеть ся ему почать держать отъ сего свята блиско прыидучого Великодня в року нынешнемъ тисеча пятьсотъ пятьдесятъ девятомъ, ажъ до того часу поки тамъ мость в Дорогичине на Бугу збудованъ будетъ. И вжо в року прыидучомъ, *шестдесят*омъ, такъже и на прышлые лета на кожъдый год, на Великъдень, поки ся тамъ *мост* збудуетъ, маеть онъ водле тое аренды своее по сороку копъ грошей литовскихъ до скарбу нашего платити и *отдавати*. А пакли бы до того року мость ся не збудоваль, а онъ бы такъ великое сумы с того давати не могъ, ино маеть тотъ перевозъ зася к рукамъ нашимъ *г(о)с(по)д(а)рьским* пустити, вчинившы за плату за *выдержаныи* часть. Также если бы *первей* того року мость збудованъ былъ, тогды онъ пустившы перевозъ за тотъ часть весь, што *выдержаль* водле личбы, яко ошачовано

будеть, кладучи на каждую четверть лета по десети копъ грошей, маеть и повиненъ *будет* до скарбу нашего заплатити. А держачы ему тотъ перевозъ маеть *всихъ* пожитковъ, што ку тому перевозу здавна приходило вживати и на себе брати, яко отъ *людеи* шляхетскихъ и отъ подданныхъ житышину, такъже отъ купцовъ и *всихъ* гостей перееждчыхъ отъ перевозу, яко *обычаи* есть, завжды брати. А староста дорогицкыйи вси владники *нашы* в томъ ему некоторое переказы чинити не мають. А онъ тежъ над *звыклыми* *обычаи* пожитковъ причиняти и привлащати себе не *мает*. И на то дали || [324v] есмо ему сесь *нашъ листъ* з нашою печатью.

Писанъ у Кракове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца марца* 10 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

#### 242. *Krokuva, 1559 03 13*

**Лист Петру Мицуте на одысканье земли пустои по Аньдрею Куницы боярину городенском**

Жыкгимонт Август Божью *м(и)л(о)стью* королъ польскийи, великийи княз *лит(о)вскийи*, рускийи, прускийи, жомойтскийи, мазовецкыйи и иных etc.

Ознаимуюм симъ нашимъ листомъ. Присылалъ до насъ *хоружыйи* и судя *городеньскийи* панъ Петръ Мицута, даючы того справу, ижъ которую землю *пустовъскую* держаль бояринъ *нашъ* Городеньского повету Аньдреи Куница именемъ ..... за даниною *отца* нашего славное *памети* Жикгимонъта короля его *м(и)л(о)сти*, то пакъ *деи* тыхъ часовъ недавно тотъ бояринъ *нашъ* Аньдреи Куница *змер* потомства по себе *никоторого* не зоставившы, а тую *деи* землю его яко впусе по немъ *зосталую* братья его розобрали и на себе держать и *вжывають*. И билъ намъ *чоломъ* Петръ Мицута, абыхмо ласку нашу вчинили и *тымъ* его пожаловали, хотячи то под *оными*, хто забраль, *выискати*. Ино мы, маючы *ласкавыи* *узгляд* на *службы* его, *тымъ* его пожаловали и тую землю, которая впусе по *земитью* того боярына нашего Аньдрея

Куницы *зостала*, со *всимъ* якъ ся у себе *мает*, онъ тую землю отъ *тыхъ*, которые ее в неведомости яко впусе *лежачую* розобрали, *выискати* и ее на себе || [325 (231)] *держати* и *вживати* самъ и жона его Федора и дети его и *потомъки* ихъ *вечно*, а намъ с того *службу* *земъскую* *мает* *служити*, яко и з *ынъшыхъ* *именей* *своихъ* *подле* *уфалы* *земское* *служити* *повиненъ*. И на то есмо ему дали сесь *гашъ листъ* с подписью руки *нашое* *г(о)с(по)д(а)рьское* и з нашою печатю.

Писанъ в Кракове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца марца* 13 дня.

#### 243. *[Krokuva], 1559 03 27*

Року [15]59 марца 27 дня.

Дано квити до скарбу, ижъ *тольмачъ* Мухединъ Кульзыманович будучи на послуже у в Орде *позычилъ* себе на *страву* у *плебана* *сирутаишского* 83 *копы* *гр(ошеи)*, абы тому *плебану* *сируташъскому*, кгда до *Вильни* *прыедетъ*<sup>a</sup>, *тые* *п(е)н(е)зи* *осмъдесять* *три* *копы* *грошей* зъ скарбу *заплачоно*. *тпр*.

#### 244. *[Krokuva], 1559 03 27*

Того жъ дня *марца* 27.

*Другийи* квити тому жъ *тольмачу* Мухедину дано до *Борздобогатого*, абы *мыта* *коморы* *волынъское* *далъ* ему 70 *копъ* *грошей*, которую онъ будучи у в Орде у *гоньца* *царского*<sup>a</sup> *чобана* на *страву* себе и тежъ *кони* *купуючи* *позычилъ*. *тпр*.

#### 245. *Krokuva, 1559 03 20*

**Лист писаныи до воеводы виленског(о) пана Радивиля за паном Яном Хрщоновичом о привернене имени ег(о) Свиран, которое взято о невчинене личбы з доходовъ гомейскихъ || [325v]**

Жыкгимонт Август etc.

Воеводе *виленъскому*, *маршалъку* *земъскому*, *канъцлеру* *нашому*, *старосте* *бере-*

*стейскому* и *ковеньскому*, *державцы* *шовленскому*/, *пану* *Миколаю* *Радивилу*, *писаль* и *присылалъ* до насъ *староста* *гомейскийи* *панъ* *Янъ* *Хрщонович* о томъ, ижъ *дворанин* *нашъ* *Аньдреи* *Голубъ* за *роказаньемъ* и *листомъ* *нашымъ* *увезаль* ся на нас в *ыменье* его *Свираны* за то, *якобы* онъ з *доходовъ* *гомейскихъ* *личбы* в *скарбе* *нашомъ* не *вчинилъ* и *п(е)н(е)зи* *сумы* *немалое* не *отдалъ*. То пакъ онъ в томъ же листе *своемъ* *писаль* до насъ *поведаючи*, ижъ тотъ *замокъ* *наш* *Гомей* по тому отъ насъ *держити*, яко и *панъ* *Оникии* *Горностаи* *держаль*, *беручи* на себе *половицу* *всехъ* *платовъ* и *пожитковъ* и *дани* *медовое*, а *другую* *деи* *половину* *платовъ* и *доходовъ* *завжды* в *кождыи* *рокъ* до *скарбу* *нашого*(о) *отдаваль* и *хотячы* онъ *зо* *всихъ* *пожитковъ*, што до *скарбу* *нашого* з *Гомъя* *приходить* *личбу* *достаточную* *вчинити*, *билъ* намъ *чоломъ*, абыхмо *половину* *оныхъ* *платовъ*, которые на себе *браль* на *личбе* в него *прыняти* и с *тог(о)* *квитовати*, а *тые* *люди* его на нас *увязанные* *зася* ему *привернути* *казали*. Прото *будет* ли *панъ* *Оникеи* *Горностаи* *держачи* от насъ тотъ *замокъ* *половицу* *всехъ* *платовъ* и *доходовъ* *нашихъ* на себе *браль*, *твоя* бы *м(и)л(о)сть* *также* и ему *половицу* *оныхъ* *доходовъ* в *скарбе* *нашомъ* на *личбе* *приняти* и с *того* его *квитовати*, а *люди* его, в которые ся на нас, *г(о)с(по)д(а)ра*, *увязано*, *зася* ему *привернути* || [326 (232)] *роказаль*.

Писанъ у Кракове *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1559 *м(е)с(е)ца марца* 20 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

#### 246. *Krokuva, 1559 03 30*

*Лесничому* *бирштанъскому* и *дорсунишъскому* *Якубу* *Ганкговскому* дано *листь* до *скаръбу* с *подписомъ* *руки* *ег(о)* *кор(олевъское)* *м(и)л(о)сти*, абы ему за *юркгелтъ* его и за *страву* в *кождыи* *рокъ* *давано* по *сту* *золотыхъ* *польскихъ*.

Рокъ [15]59 у Кракове *маръца* 30 дня.

243. <sup>a</sup> Rankr. *прыедетъ*.

244. <sup>a</sup> Rankr. *чарского*.

247.

*Krokuva, 1559 04 01*

**Листъ писаныи до подскарбего дворного пана Влошка а до писара скарбного князя Маковецького, абы от Сенковского и от Халзинского за жито п(е)н(е)зеи не смотрели**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскии etc.

Подскарбему нашему дворному, державцы жыжморскому, пану Станиславу Влошку а писару нашему скарбному, ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобриньскому, ломзеньскому, князю Яну Маковецькому. Которое збожье з гумень двора нашего Броньского року прошлого пятьдесят осмого до Кгданьска спустити есмо рассказали старосте броньскому и саражьскому на онъ час будучому Матею Сеньковьскому и подати велели старосте закочимьскому Матысу Халзинскому, ино Халзиньскии тое збожье, то естъ деветьдесят три лашты || [326v] а корцы пятьдесят семь вземшы от Сеньковьского, подалъ справцы товаровъ нашихъ лесныхъ Ганус Скопу. Яко жъ Ганусъ Скопъ се zde поведиль перед нами, ижъ тое збожье у Кгданьску продалъ за тры тисечы двесте осмьдесят осмь золотыхъ за полосма гроша, вы бы о томъ ведали и вже того збожья до Кгданьска пуцоного и п(е)н(е)зеи за него от Сеньковьского и от Халзиньского не смотрели. Але Ганусъ Скопъ кгда перед нами окажетъ где тую суму обернулъ, ведомость чинити вамъ в томъ роскажемъ.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца апрел(я) 1 д(е)нь.

248.

*Krokuva, 1559 04 11*

**Лист писаныи до старосты кремьянецкого пана Семашка о живонот буркграби кремьянецкому Станиславу Каменецкому**

Жикгимонтъ Августъ etc.

Старосте кремьянецкому пану Петру Михайловичу Семашку и инымъ старостамъ кремьянецкимъ, хто и напотомъ отъ нас тотъ

замокъ нашъ держати будеть. Билъ намъ чоломъ буркграбя замьку нашего Кремьянецкого Станиславъ Каменецкийи о томъ, ижъ которую живность онъ самъ с трема особами и к тому платъ певнымъ кожьдого году с постановенья королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки нашое, за тую службу свою при тамошнемъ замьку нашомъ маеть, абыхмо его пры томъ zostавили и тую живность и платъ ему выдавати велели. А такъ мы, маючи бачность на службы сестры его кривное п(а)ни Всидницкое, старое панее королевень ихъ м(и)л(о)сть, сестръ нашихъ милыхъ, то есмо вчинили: || [327 (233)] пры той живности и плате вочистомъ водлугъ постановенья ее королевьское м(и)л(о)сти zostавили. Ты бы, пане Семашку, и инымъ старостамъ кремьянецкимъ, хто и напотомъ отъ нас тотъ замокъ нашъ держати будеть, прыказуемъ, ажъбы есте тую живность на него самого и на трехъ особъ, которыхъ онъ при собе мети будеть, выдавали и платъ на кожьдый год по тому яко то онъ до сего часу на себе биралъ, ему платили до его живота. А онъ будучы пры томъ замку нашомъ намъ годне заслуговати маеть.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца апреля 11 дня.

Подпись руки его м(и)л(ости) г(о)с(по)-д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

249.

*Krokuva, 1559 05 06*

**Лист писаныи до панов рад Вел(икого) Княз(ства) Литов(ского) о новинах з украинны**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Паномъ радамъ нашимъ их м(и)л(о)сти Великого Князства Литовског(о), тымъ которые на тотъ часъ у Вильни будутъ. Поведаемъ вашей м(и)л(о)сти, ижъ есмо на тотъ часъ посполъ с королевую \н(а)шою/ ее м(и)л(о)стью и великою кнегинею Катериною и с королевнами их м(и)л(о)стью, сестрами нашими милыми, з ласки Божьи в добромъ здоровью. Писалъ тыхъ часовъ до нас справца воевод-

ства Киевьского княз Миколаи Аньдреевич Збаражскийи поведаючи новины, которые ся тамъ под тымъ часомъ на вкраине деють, а звлаща ижъ княз великийи московскийи замок будовати хочеть на вочищы Манастирыщох межы замком || [327v] нашимъ Черкасы и островомъ Хортицю, с которого жъ мы листу его до насъ о томъ писаного для лепшого вырозуменья препись и тежъ листъ отъ старосты черкаского пана Есифа Халецького к нему писаныи до васъ посылаемъ. Порозумеете ваша м(и)л(о)сть, ижъ тые новины згожають ся с писаньемъ пословъ нашихъ з Москвы. А прото што бы ваша м(и)л(о)сть о томъ ся намовили и намъ зданье и раду свою выписали, што ся в томъ вашои м(и)л(о)сти видети будеть, и естли тотъ непрятель будовати на нашомъ кгрунтьте всхочеть, которыми способомъ боронити а не допустити того будованья на кгрунтьте нашомъ.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 6 дня.

250.

*Krokuva, 1559 04 17*

**Лист писаныи до писаров скарбныхъ кн(я)зя Маковецког(о) и до кн[я]зя Квилецког(о) и до скарбного Зарецког(о), абы кн(я)зя Соломерецког(о) пры личбе з доходовъ староства Мстиславског(о) квитовали тр.**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому, князю Яну Маковецькому и плебану пуньскому и мстибеговскому кн(я)зю Ярониму Квилецкому а скарбному нашему и ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Ознаймуемъ вамъ, ижъ маючи взгляд на службы старосты мстиславьского кн(я)зя Ивана Васильевича Соломерецького и хотячи, ижъбы онъ тымъ можней и большымъ почтомъ на ономъ замку украиномъ намъ служылъ, дали есмо ему в кожьдый год с п(е)н(е)зеи нашихъ доходовъ с того замьку Мстиславског(о), || [328 (234)] староства его, двесте копъ грошей а

третью часть дани медовое што кольвекъ до ключа нашего ее и оттоль приходить, а особливе половицу жита и всякого зьбожя с фольварьковъ тамошнихъ, якъ много коли его вжато будеть, брати есмо ему на его пожитокъ допустили такъже кожьдого году и вжо то онъ на себе брати почати маеть в теперешнемъ году пятьдесят девятомъ. Вы бы о томъ ведали и при чиненью личбы в скарбе нашомъ з доходовъ нашихъ то на личбе отъ него прыимовали и с того его квитовали, и на ресте того ему не zostавовали, до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское.

Писан у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца апреля 17 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, мар(шалок), писар.

251.

*Krokuva, 1559 05 10*

**Лист писаныи до старосты мстибеговского пана Воловича, абы две волоки земли подалъ Петровои Буткевича**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Старосте мстибеговскому, городничому городеньскому, деръжавцы еишыскому, вораньскому, коневьскому, дубицкому и зелвеньскому, пану Григорию Богдановича Воловича, а в небытности его самого у во Мстибегове, ино его подстаростему || [328v] тамошнему. Прыездили се zde тыхъ часовъ до нас тая подданая наша боярка мстибеговская Петрова Буткевича зъ сыномъ своимъ Лукашомъ о томъ, што жъ которыхъ дворець свои мела она з детьми своими пры дворцы Грыньковьскомъ, што мы з ласки нашое пану троцкому дали з местечкомъ Свислоцкимъ. Ино ижъ панъ троцькийи службы их не потребовалъ и з дому их проч имъ вынести ся казалъ, для того били они намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили и хлебокорменьемъ их пожаловали. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское дали имъ тамъ у во Мстибегове две волоки земли нашое на службу земьскую боярскую. Ты бы, пане Грыгореи, а в небытности его самого, тобе подстаростии его тамошнии прыказуемъ,



ажьбы еси две волоки неоселых земли наше тои боярце и сыномъ ее завель и держати имъ подалъ. А они повинъни будут с того намъ конемъ служити по тому яко иные бояре шляхта пры томъ замьку Мстибоговьскомъ намъ служить.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 10 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.  
Остафеи, мар(шалок), писар.

## 252. *Krokuva, 1559 05 10*

**Лист писаныи до мешанъ киевских, абы платовъ половицу с корчомъ киевских кн(я)зю Николаю Збаражскому отдавали** тп. || [329 (235)]

Жыкгимонт Августъ etc.

Воту, бурмистромъ, радцамъ и всимъ мешаномъ места нашог(о) Киевского. Што за росказаньемъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ на замьку Киевскомъ княз Миколаи Аньдреевичъ Збаражскийи на мествцу п(а)на воеводы киевского есть, а такъ для вихованья его и слугъ его даемъ ему половицу платовъ, што за корчмы киевские повинни есте давати. Прото приказуемъ вамъ, ажьбы есте половицу тое сумы п(е)н(е)зеи, которую давати есте повинъни с корчомъ киевскихъ до скарбу нашего отдавали на часы назначоные до рукъ кн(я)зю Николаю Збаражскому, а иначеи того не чинили бы есте конечно.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 10 дня.

Подпись руки его королевское м(и)л(о)сти.

Остафеи, мар(шалок), писар.

## 253. *[Krokuva], 1559 04 12*

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца апрел(я) 12 дн(я).

Дано квить до скарбу, абы Володимеру Заболоцкому зъ скарбу дано 20 копъ грошей, 2 поставы сукна люньского, одамашку на шату.

## 254. *[Krokuva, 1559 04 12]*

Того жъ дня.

Дано квить до старосты слонимского, абы тому жс Володимеру з гумен слонимских дал сто копъ жита. тп. || [329v]

## 255. *[Krokuva], 1559 05 13*

Дано квить до скарбу, абы Иопу зъ скарбу г(о)с(по)д(а)рьского, для того, ижъ пожитки владу его городництва виленского померою волочною вняты, дано сорокъ копъ гр(ошей) и вперед жебы кожъдого году по сороку жъ копъ грошей давали до инъшого постановенья.

Дата року [15]59 м(е)с(е)ца мая 13 дня.

## 256. *Krokuva, 1559 05 16*

**Лист писаныи до старосты браславского п(а)на Остика о нестане служебника ег(о) Белявского ку справе о непоступенье озера Дрывяты**

Ижъ перво сего за листомъ маньдатомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ служебникъ пана Юрья Юрьевича Остика, старосты браславского, на року зложомомъ, которыи прыпаль ему стати в року нынешнемъ пятьдесят девятомъ м(е)с(е)ца ... дня, перед г(о)с(по)д(а)ремъ его м(и)л(о)стью ку справе не стал с тое прычины таковыи листъ г(о)с(по)д(а)рьскийи до пана Юря Остика есть писанъ, которыи такъ ся в собе маеть.

Жыкгимонт Августъ etc.

Старосте браславскому пану Юрю Юревичу Остику. Што пишешъ до нас, ижъ место наше Браславское на мествцу небеспечномъ збудовано, чого есть потреба, абы оное место на инъшое мествцо перенесено было, и пишеш до нас, ижъ дворанинъ нашъ Абрамъ Куньцевичъ, которыи з росказанья нашего на ревизею до Браславля ест послан, обрад мествцо годное ку поселению тог(о) места над озером, на усти где портъ || [330 (236)] и дорога быти можеть. Ино кгдажъ тое мествцо, от Абрама Куньцовича назначоное, годно

есть ку поселению того места, прыказуемъ тебе, абы еси всимъ мешаномъ тамошнимъ тамъ на тое мествце, от Кунцовича назначоное, нести ся и тамъ домами имъ селити ся казалъ и того бы дозрель, абы на добромъ а годномъ мествцу тое место збудовано было, а для перенесенья оног(о) места мешаномъ нашимъ даем вольность от даванья капщизны зъ шыньковъ<sup>а</sup> их, кроме цыншовъ з волокъ ихъ цыншовыхъ, отъ року нине идучого тисеча пятьсотъ пятьдесят девятого на шесть летъ. А што ся дотычетъ о вымеренье селищъ на дома тымъ мешаномъ нашимъ и о выморкованье огородовъ имъ, мы росказали Абраму Куньцевичу тамъ до того замьку зъехати а мествца ку селидбе мешаномъ на одномъ мествцы, от него обраномъ, вымерыти и огороды выморковати. И приказалъ бы еси всимъ мешаномъ, абы тамъ на тое мествцо назначоное безъ жадного омешканья зносили ся, и которые мешане на тои новои селидбе своеи шынкъ мети будить, тые не будутъ повинъни капщизны до скарбу нашего через тотъ час, отъ нас имъ ознаименыи давати, а которыи шынкъ на старых мествцахъ своихъ, где тепер домами своими селят, мети будутъ, на тыхъ бы еси капщизны зъ шыньковъ ихъ выбирати и до скарбу нашего отдати казалъ. А што пишешъ, ижъ домъ одинъ будованья доброго у стене замьку нашего Браславского ободралъ ся и покрыт ся [s] потребуеть и просишъ у нас науки, с которых бы есмо п(е)н(е)зеи, естли с цыншовыхъ або гуменных, тотъ домъ || [330v] покрыти казали, ты бы людемъ тяглымъ на цыншу неосажонымъ кгоньтовъ або драницъ выробити и тотъ домъ покрыти велель. Ведъже естли бы было што п(е)н(е)зеи ку побитью того дому на гвоздье потреба, ты бы п(е)н(е)зеи гуменьныхъ с тую потребу взялъ и тотъ домъ направить казалъ безъ омешканья. Тежъ пишешъ вымовляючи служебника своего Степана Белявского, яко бы он спротивенья коло непоступенья озера Дрывяты на лист нашъ не вчинилъ, и в томъ обвиненьи не есть винень. Ино не только на

выписехъ вижовъ урадовых то значне показало ся, же онъ за легько росказанье наше важиль, але и за маньдатомъ нашимъ ку справе того обвиненья не постановилъ, за што бы годно сродзе карати его. А так мы и тепер не опускаючи того тому служебнику твоему, конечно хочемъ мети и прыказуемъ тебе, абы еси оног(о) служебника своего Белявского за таковое непослушеньство и спротивност листомъ и росказанью нашему за ведомомъ воеводы виленского, маршалка земьского, каньцлера Великого Князства Литовьского etc., пана Миколая Радивиля у Вильни на замьку на певныи час на день светого Яна пришлого свята, которое будеть в року нынешнемъ пятьдесят девятомъ, до везенья осадилъ до воли и инъшого росказанья нашего. И пишешъ тежъ, же с того озера Дрывяты, которого былъ тотъ служебникъ твои перво сего за листомъ и росказаньемъ нашимъ кн(я)зю Матфею Богдановичу Окгиньскому не поступилъ, пожытокъ малыи. Ино ачъ пожитокъ с того малыи, тогды предся тот служебник || [331 (237)] твои таковое спротивности листомъ нашимъ не мель делати, и естли быхмо за непоступеньемъ того озера Дрывяты и людеи ку неводництву Браславскому прыслушающихъ, же через тот час ты кн(я)зю Окгиньскому ку летнему ловенью рыбъ не давалъ, в скарбе нашемъ шкодовати мели, того всего на тебе самом смотрети хочемъ.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 16 дня.

## 257. *Krokuva, 1559 04 22*

**Лист писаныи до князеи, бискупов и нишых некоторых панов рады около отпавы мистра ифлянтского**

Жыкгимонт Августъ etc.

Князю Валерыяну бискупу виленскому, князю Яну Аньдрошевичу бискупу луцкому и берестеискому, князю Яну з Доманова бискупу жомойтскому, князю Николаю Пацу бискупу киевскому, воеводе виленскому,

256. <sup>а</sup> Rankr. сынковъ.

маршалъку земьскому, канцлеру нашему Великоꙋ(о) Князства Лит(о)вскоꙋ(о), старосте берестейскому и ковеньскому, державцы шовленскому, пану Миколаю Радивилу, воеводе троцкому, гетману нашему навыйшому Великоꙋ(о) Князства Лит(о)вского, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицкому и сомилышскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу, пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькейскому и тельшовському, пану Ярониму Александровичу Ходкевича, а воеводе новгородскому п(а)ну Павлу Ивановичу Сопезе, а в небытности всих их м(и)л(о)сти || [331v] на местъцу у Вильни, ино тымъ паномъ радамъ нашимъ, которые на тотъ часъ тамъ зъехали ся будуть. Яко есмо перво сего ознакомили вашей м(и)л(о)сти причину, для которое мели есте зъехати ся на одно местцо тамъ до Вильни, такъ и тепер поведемъ вашей м(и)л(о)сти, ижъ мистръ ифлянтский за приеханьемъ своимъ се zde до нас, г(о)с(по)д(а)ра, просиль, абыхмо \паметаючи/ на докончане и списанья с панствомъ нашимъ Великимъ Князствомъ Литовскимъ, помочь учинили ему ку обороне противко великого князя московского, широко прекладаючи пленъ<sup>a</sup> и окрутенство, которое Московскийи войскомъ своимъ в земли его чиниль, и якобы простерегаючи небезпечность паньствъ нашихъ, где бы Московскийи землю оную опановаль. А потомъ в розмовахъ с паны радами нашими, которые на то высажоны, кланяет ся в подданьство и оборону нашу и ачь нешто послушеньства зоставуючи ку Решы немецкою, а ведже подалъ уже хотячи чотыры замъки на границы московской намъ поступити, от нас тежъ ему подано, которые бы места и замъки намъ мель подати, яко на цедуле списавшы в семь листе нашемъ до вас посылаемъ. И тое речи з нимъ до коньца становити хочем, зъвляща<sup>b</sup> што онъ заставуетъ звирхности в той земли на Решу, прото абы ваша м(и)л(о)сть намовившы ся достаточне а въважаючи у себе и то с чимъ послы наши отправлены от кн(я)зя великого,

чого вжо ведомост от них мети можете, бо ачь до нас кротце писали, на устное мовене отзываютъ ся, ведже и того листу препис вашей м(и)л(о)сти посылаем. Воевода тежъ витебскийи, княз Щепан Андреевич Збаражскийи || [332 (238)] даль намъ знати, ижъ войска Московского, которое пры границы ифлянтской лежитъ, ведомост его дошла, естли быхмо которую помочь Ифлянтъомъ хотели учинити, тогды тые люди нигде индее одно под тые украинные города нашы обернуть ся мають и для того на Витебскъ о люди служебные просить. Ваша бы м(и)л(о)сть на тые вси речи наравившы ся, а одностаине зданье и раду свою намъ выписали што бы ся вашей м(и)л(о)сти лепшого и пожиточнейшого повидело и большои беспечности и престреженью тамошнего паньства нашего отчизного Великого Князства Литовского немнеи уважаючи таковую отправу пословъ нашихъ ку чому тотъ неприятел умыслъ свои скланяетъ и приидеть ли к тому чымъ таковую потребу отпировати, кгдажъ скорбь нашъ не вынесетъ с такъ можнымъ неприятеlemъ, е естли не тепер, тогды вборзде, того Боже не даи, з большою небезпечностю на тое жъ приидеть по выистью перемеря, звляща<sup>c</sup> где бы землю Ифлянтскую опановаль, то ваша м(и)л(о)сть перед себе возьмшы и яко ся перед тымъ потребы и вальки с тымъ неприятеlemъ отъправовали достаточную зъ спольное намовы ваше подали и выписали раду, которые на тотъ часъ у Вильни есте, не ожыдаючи иныхъ чимъ наборздеи того дворанина к намъ отъправили с тымъ бо мистръ ифлянтскийи ехати квапить ся, яко жъ мает для чого, слышачы о неприятели вжо при границахъ своихъ. || [332v] Мы не ради быхмо отпировали ажъ первеи от вас зданье и раду ваше мети будемъ, а особливе о томъ, абы ваша м(и)л(о)сть обмысливши к намъ отписали, яко бы и чымъ Полоцко и Витебско и другие замъки в томъ краи посели, кгдажъ п(е)н(е)зеи с податковъ первыихъ земьскихъ не сподаемы ся в скорбе и ведомость того

257. <sup>a</sup> Rankr: плевь. <sup>b</sup> Rankr: зъвляща. <sup>c</sup> Rankr: злваща.

маемъ, ижъ многие зъвляща особы значные еще не выдали первыихъ податковъ а за прошлый рокъ пятьдесятъ осмыи мало што дано, чому абы есте обычаи нашли, жебы таковые податки недоданные выданы. Такъже где бы которые зъ ихъ м(и)л(о)сти пановъ радъ нашихъ не выдалъ еще того податку, абы отдалъ помнячи на то, што есте обещали намъ передъ выеханьемъ нашимъ, а тымъ и други(м) прыкладъ будетъ.

Писанъ у Кракове, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(есе)ца апреля 22 дня.

258. [Krokuva, 1559 04 22]

**Лист писаныи до тыхъ же князей бискуповъ и пановъ радъ около отправки пословъ от кн(я)зя московскоꙋ(о)**

Жыкгимонт Августъ etc.

Князю Валерияну бискупу виленскому, князю Яну Андрошевичу бискупу луцкому и берестейскому, кн(я)зю Яну з Доманова бискупу жомойтскому, князю Миколаю Пацу бискупу киевскому, воеводе виленскому, маршалъку земьскому, канцлеру нашему Великоꙋ(о) Князства || [333 (239)] Литовского, старосте берестейскому и ковеньскому, державцы шовленскому, пану Миколаю Радивилу, воеводе троцкому, гетману нашему навыйшому Великому Князства Литовскоꙋ(о), старосте мозырскому, державцы лидскому, белицкому и сомилышскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу, пану троцкому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькейскому и тельшовському, пану Ярониму Александровичу Ходкевича, а воеводе новгородскому пану Павлу Ивановичу Сопезе, а в небытности всих ихъ м(и)л(о)сти на местъцу у Вильни, ино тымъ паномъ радамъ нашимъ, которые на тотъ часъ тамъ зъехали ся будутъ. Ознаимемъ вашей м(и)л(о)сти, ижъ уважаючи у себе причины коло отправки пословъ нашихъ отъ князя великого московского, звляща естли того мистра ифлянтского под оборону нашу примемъ и о томъ же ся с царемъ перекопскимъ и чого певного коло покою панствъ нашихъ не постановило, такъ

тежъ маючи на памяти писанье князя воеводы витебского, яко есмо на первомъ листе нашемъ вашей м(и)л(о)сти ознакомили, умыслили землю рушты и такъ людъ розложыти, ижъбы войско с паномъ гетманомъ в Менску положило се, подляские поветы в Клецку або в Слуцку, або тежъ в Бобруйску были, и княжата Слуцкие до ихъ имения Петрикович абы ся рушлы с почтьомъ яко повинньи, волынцы в Житомиру нехай бы лежали, а жомойт с паномъ старостою жомойтскимъ здало бы се намъ пры границы жомойтской, в которыхъ местцахъ недалеко отъ Браславля, а тымъ бы ся в неприятели оголосило, и мог бы то || [333v] розумети на двое же для татар и остороженья границъ паньства то чинимъ. Прышло ль бы тежъ ку потребе могли бы ся стягнути, а звляща которые неподалеку отъ себе ку той стороне ифлянтской а Бобруйска с Петрыковичъ и Волыня для потребы ку наему лацнеи бы поспешыти ся ино где бы того потреба указывала, в чомъ предъ ся абы ваша м(и)л(о)сть зданье свое намъ ознакомили etc.

259. [Krokuva], 1559 05 22

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 22 дня дано квити до скорбу, абы пану Юрию Тишкевичу маршалку дали зъ скорбу 30 копъ гр(ошей), аксамиту на шату.

260. Krokuva, 1559 05 23

Дано квити до скорбу, абы Агрипе зъ скорбу далъ 20 копъ гр(ошей) и сукно порпьянского. Дата у Кракове року [15]59 м(е)с(е)ца мая 23 д(е)нь.

261. 1550

**Привилеи дворянину Андрею Голубу на службу людей сеневицкую въ волости Новгородской леннымъ правомъ даная**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимемъ тымъ нашимъ листомъ кому будетъ потреба того ведати, што перьво сего на причину воеводы || [334 (240)] виленского,



маршалъка земьского, канъцлера Велико(о) Княз(с)тва Литовьского, старосты берестейского и ковеньского, державцы борысовьского и шовленьского, пана Миколая Радивила дали есмо были дворанину нашому Анъдрею Голубу поль службы людеи замъку нашего Новгородского назвищомъ Сеневицскую яко *ж* и въвезати его в то рассказали есмо были. То пакъ он потом перед нами поведиль, ижъ тамъ не поль службы але целая служба людеи естъ, о чомъ и воевода подляскии, староста меньскии, панъ Василии Тишковичъ, котории перво сего тотъ замокъ Новгородскии от нас у справе своеи мелъ, писалъ до нас поведаяючи, што тамъ у Сеневицах ку имению его Морозовичамъ служба людеи зупольная естъ, у которои осмъ дымов людеи. И билъ намъ чоломъ тотъ дворанинъ нашъ, абыхмо тою службою людеи его пожаловали и ку имению его Морозовичамъ то ему дали. А такъ мы для служеб его и жаданье, и причину пана воеводы виленьского то учинили: оную службу людеи и зъ землями ихъ и со всим по тому яко ся тая служба сама в себе и в пожытокх и обыходехъ своихъ маеть, ему есмо дали и симъ листомъ нашимъ даемъ на вечност. Маёт онъ самъ, жона, дети его и потомъки их мужчизног(о) рожаю тую службу людеи Сеневицскую держати и того вживати <sup>а</sup>вечными часы<sup>а</sup> по тому яко и на нас, г(о)с(по)д(а)ра, держана была. И на твердост того дали есмо ему сес нашъ листь, до которого и печать нашу прыложыти казали.

Писан ... лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1550 м(е)с(е)ца ... дня.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалок, писар. пр. || [334v]

261. <sup>а</sup> Rankr. frazè вечными часы pakartota du kartus.

## 262. *Krokuva, 1559 05 22*

**Лист писаныи до пана Шымьковича о две волоки земли въ волости Тыкотинской князю Миколаю и брату его Матеушу Кобылинскимъ**

Жыкгимонт Августъ

Маршалъку и писару нашему, старосте тыкотиньскому, пану Яну Шымьковичу. Што вжо от немалого часу билъ нам чоломъ тотъ капланъ княз Миколаи самъ от себе и от брата своего Матеуша Кобыленьские о томъ, ижъ которую тры волоки земли у селе замъку Тыкотиньского у Кобылинах предкове их держали на себе, а потомъ пустили то в руки паномъ Кгаштовътомъ ку тому замъку Тыкотиньскому, по которых смерти со всимъ оныи замокъ к рукамъ нашимъ пришолъ. Ино онъ менуючи то быти отчизною своею правомъ прырожонымъ, ку тому ся прыповедалъ, абыхмо то яко блискост их засе имъ прывернули. Але ижъ за таковою прычыною, же тая земля правомъ вечнымъ, дедичнымъ от предковъ их в руки паномъ Кгаштовътомъ ку оному замъку прышли, не мели они вжо ку тому никоторого права и на сес час не мают, нижли мы яко г(о)с(по)д(а)ръ хрестияньскии хотячи их предся хлебокормленьемъ пожаловати, дали есмо з ласки нашею тому каплану кн(я)зю Миколаю и брату его Матеушу тамъ жо в Тыкотине кгрунъту нашего тры волоки неоселых, лесных. А прото штобы еси тую тры волоки земли где ся тебе будеть видети и где есмо инъшымъ подданымъ нашимъ и москве на службу земскую волоки давати казали, ему завести велель и в то || [335 (241)] его увезалъ, с чого и на службу земскую военъную конемъ служити намъ повинъни будутъ. Ведже естли бы хто иныи хотель тых трох волокъ в Кобылинах ихъ правомъ доходити у нас и они первеи мают тые волоки з ласки нашею даное до замъку нашего вернути и поступити потомъ тое продажи продков своих доходити могут ли оказати на то которое право.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца ма(я) 22 день.

## 263. *[Krokuva], 1559 05 30*

Дано квить до скарбу, абы князю Федору Петровичу Острожецькому Головни для того ижъ на староство Браславское и Веницькое до прыеханья князя Корецкого мешкати посланъ, дано [з] скарбу 80 коп гр(ошей), два поставы сукна люнского а два кольтрышового, а одамашки на шату. Дата року [15]59 мая 30 д(е)нь пр.

## 264. *Krokuva, 1559 06 04*

**Лист князю Юрю Слуцкому на сем тисечеи копъ грошей на потребу г(о)с(по)д(а)рьскую взятую**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Ознаимуемъ тымъ нашимъ листомъ, што перво сего взяли есмо ку потребе нашои у князя Юря Юревича Олельковича Слуцкого семь тисечеи копъ грошей литовское личбы з маетности отца его кн(я)зя Юря Слуцког(о), || [335v] ему и брату его князю Семену належачих, и в тои суме п(е)н(е)зеи описали есмо его м(и)л(о)сти по выистью року тои заплате оное суммы на квите нашомъ описаного взяти замокъ нашъ Мозырскии со всимъ и держати его ку пожитку своему до заплаты оное суммы. То пакъ ижъ заплата еще его м(и)л(о)сти не дошла и оного замъку Мозырского в держане ему не подано, тогды мы за тымъ нинешнимъ квитомъ нашимъ маемъ князю Юрю тую суму пенезеи семь тисечеи копъ грошей литовское личбы и монеты отдати и зуполне заплатити на певный рокъ, на день светого Балътромаея прышлого свята закону рымьского в року теперешнемъ пятьдесятъ девятомъ. А естли быхмо тых п(е)н(е)зеи его м(и)л(о)сти не отдали на тотъ помененыи рокъ, тогды маёт княз Юреи Слуцкии по выистью того року у

в онои суме п(е)н(е)зеи у семи тисечах копах грошей замокъ наш Пиньскии в заставу взяти и въехати за дворанином нашимъ Иваномъ Вогановьскимъ, которого есмо на тую справу увящимъ его м(и)л(о)сти прыдали, и к рукамъ своимъ в держанье взяти. Маеть з местомъ Пинским и з местечки и со всеми дворы и з волостми ку тому замъку прыслухоющими и со всякимъ мытом пиньскимъ и держачи тотъ замокъ нашъ Пинскии в тои суме п(е)н(е)зеи княз Юреи тою же владностю моцы и звирхности нашею г(о)с(по)д(а)рьское, яко и иные старостове отъ нас поставленные, землян шляхту оного повету правомъ посполитымъ земьскимъ въ их справах на томъ замъку судити, а мешчаны тамошними и поддаными нашими || [336 (242)] людми тяглыми и даньными владнути, радити и справовати и всякие пожитки з них и тежъ з гумень фольварковых и со всего што бы кольвекъ до скарбу нашего и на старосту и на ег(о) владника приходило по тому яко ся то уставою волочною постановило и до скарбу нашего з них бирано было по увесчасть держанья своего брата и вживати маёт до отложенья от нас тое всею суммы п(е)н(е)зеи семи тысячеи копъ грошей спольна его м(и)л(о)сти самому а по немъ потомъкомъ его м(и)л(о)сти, ничого с тое суммы за держанья его м(и)л(о)сти того замъку и за бранье пожитковъ уставленныхъ и звыхлых не вытручиваяючи, кгдажъ до скарбу нашего не маеть княз Юри и его м(и)л(о)сти потомъки с тых всихъ пожитковъ оного замъку, з мейст и волостей ничого давати и личбы у скарбе нашомъ чинити и ни о што отповедати, нижли тежъ князь Юри, того маеть постерегати, абы над уставу волочную подданные обтежаны ничымъ не были, а особливе шляхта в справах своих над право и статуть ничого уближенья не терпели. А ижъ тежъ тая сума п(е)н(е)зеи не одному кн(я)зю Юрю, але и брату его м(и)л(о)сти кн(я)зю Семену однако и заровно належить, тогды княз Юреи вземшы заплату от нас альбо тотъ замокъ нашъ Пинскии, маёт князю Семену, брату своему, заплатити половицу тое суммы, што на

него приидеть, то *ест* тры || [336v] тысячи<sup>a</sup> и пятсотъ копъ грошей, жебы княз Семень намъ, г(о)с(по)д(а)ру, и в скарбе нашомъ о то ся не впоминалъ, для чого и листъ свои намъ далъ естъ. А пры заплате ему *от* нас тое сумы або кгдаж у в оныи замокъ нашъ Пиньскии увязанье его м(и)л(о)сти доидеть, маеть княз Юреи тотъ листъ нашъ, которыи первеи на тую суму *от* нас ему данъ, намъ *отдати* и в себе его не держати. И на то дали есмо кн(я)зю Юрю Слуцкому *сес* нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июн(я) 4 дня.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.  
Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 265. [Krokuva], 1559 06 08

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июня 8 дня.

Князю Костеньтину на двесте коней службу прыповедать велено на четверть лета якъ первая польгода проидеть и дано квитъ до скарбу, абы ему на тую двесте коней п(е)н(е)зи даны по тому яко и первеи давали.

#### 266. Krokuva, 1559 06 07

Листъ короля его м(и)л(о)сти с подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское дано мещаномъ витебскимъ до мытника полоцкого || [337 (243)] и витебского Феликса Жида, абы *от* товаровъ их не бралъ мыта до певного часу, то естъ по светомъ Михале прыидучого свята в теперешнемъ року [15]59 за тры недели, а они на тотъ рокъ перед королемъ его м(и)л(о)стью стати и право и вольности свои на то оказати мають. Которыи листъ дано имъ у Кракове року [15]59 м(е)с(е)ца июн(я) 7 день.

#### 267. Krokuva, 1559 06 06

Тымъ же мещаномъ витебскимъ дано видымус на паркгамене под печатью и с

подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское на листъ короля его м(и)л(о)сти, которыи на важницу оным мещаномъ на паперу<sup>a</sup> быть данъ под датою року [15]59 м(е)с(е)ца июн(я) 6 день.

#### 268. Krokuva, 1559 06 12

**Вырокъ на zostавенье князя Ивана Чорторыиского пры купли его имениа Воисеча от Михайловое Воисецкое**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ тымъ нашымъ листомъ, ижъ што перво сего билъ намъ чоломъ княз Иван Федорович Чорторыиский о имение Воисечь менечи куплею своею у земляки земли Волыньское Михайловое Воисецкое || [337v] Жданы Федоровны *от* которое воисецкое тое имение Воисечь и другое Вечынъ намъ, г(о)с(по)д(а)ру, давано и листомъ ее записано на вечност с причыны первого записанья ее королевой ее м(и)л(о)сти и наивышшой великой кнегини Боне, панеи матце нашої, а к тому поменила, ижъ *от* столу нашего продкомъ ее дано. А так мы за таковымъ напомниманьемъ князя Чорторыиского хотячы ведомостъ взяти, если она слушне то намъ записати могла и ку подперетью права нашего велели есмо онои Воисецкой становити ся на певныи час и рокъ, то естъ по светомъ Юри теперешнего прошлого свята в року нынешнемъ пятьдесятъ девятомъ в неделю. Ино княз Чорторыиский за зложеньемъ того року перед нами ся становиль, а Воисецкая хоробою заложившы перед нами не стала, нижи листомъ своимъ ознамила даниною продковъ нашихъ то прызнаваючи *от* колькасот летъ в домъ ее, и мы для певнейшого досветченья в тои речы рассказали врадникомъ нашимъ справы оное выслухати и намъ то *отказати*. То пакъ с прослуханья тое речы оказало ся, ижъ княз Чорторыиский первеи, нижи она тые имениа намъ записала, купиль у нее Воисечь третью част на вечност за шестсот коп грошей, а две части в суме п(е)н(е)зе(и) у дванадцати

сотъ копахъ грошей, пры которой справе тутъ же будучы дворянинъ нашъ пан Михайло || [338 (244)] Михайловичъ Свинуский прыповедалъ ся к тому жъ имению Воисечу и Вечынню, маючы на то в себе право *от* королевое ее м(и)л(о)сти и наивышшее великое кнегини Боны, пани матки наше, *отцу* его даное и оказывалъ его и пуцалъ тое право свое князю Чорторыискому на имение Воисечь под тымъ обычаемъ, естли бы \то/ *отъ* насъ прысужоно ему на вечность онъ права своего князю *отступовалъ*, о чомъ ижъ ему рок не складалъ. Прото есмо права его ку розознаванью не припушаючы в речы князя Чорторыиского сказанье учинили. Ачъкольвекъ тая Воисецкая с прычынъ певныхъ оные имениа Воисечь а Вечынъ на вечност намъ<sup>a</sup> даровала и листомъ своимъ записала, на которомъ шырей то *ест* описано, нижи обачившы есмо, же княз Чорторыиский первеи тое имение Воисечь на себе купиль, а нашо право *от* нее намъ на то даное последнее и хотяжъ выслугою продковъ своихъ *отъ* столу нашего даною она быти менуеть, але ижъ такъ давно *отдано*, мы з выроку нашего zostавуючи князя Чорторыиского пры той купли его, сказали есмо ему третью част оног(о) имениа на вечность, а на двухъ частехъ тую суму п(е)н(е)зеи дванадцать сотъ копъ грошей прысудили. А ижъ тая Воисецкая вечност права дедичного на нас г(о)с(по)д(а)ра влила, прото право нашо г(о)с(по)д(а)рьское вечности на тые две части имениа Воисеча в целости заховаем и коли ему || [338v] з росказанья нашего дванадцать сотъ копъ грошей дано *будет*, онъ маеть п(е)н(е)зи взяти и до дву частей имениа того ничего не *будет* мети. А ижъ домовялъ ся княз Чорторыиский о збожье пры томъ имении засеяное, тогды маеть там пры томъ имению зостати и князю подано быти жита засеяного такъ много якъ на он час было, кгда то на нас, г(о)с(по)д(а)ра, узято, о чомъ тотъ жо дворянинъ выведанье тамъ будучи учинить у подданныхъ того имениа и только жъ заведеть

сеяного на нынешний рокъ пожати князю, але до ярынъ княз ничего не маеть мети, бо зиме взято на насъ. Такъжо до иныхъ всихъ речей што колвекъ прыбавлено тамъ в томъ часе яко к рукамъ нашимъ оное имение прышло, и то все добровольне выпровадити маеть допустити, для чого рокъ складаемъ *отъ* дня нынешнего за чотыры недели на поступлене того имениа князю Чорторыискому и если ему п(е)н(е)зи дванадцать сотъ копъ грошей *отдано* *будет* перед рокомъ альбо на рокъ, тогды только третья част того имениа ему маеть быти подана на тотъ помененыи рокъ черезъ дворянина нашего Юря Быковского, которого есмо ему на то прыдали. А пакли бы ему ..... п(е)н(е)зи не *отданы*, ино все тое имение на рокъ и день помененыи черезъ того жъ дворянина ему маеть *быти* подано. Алижъ заплата его доидеть тожъ поступити *будет* повинень ку выделению || [339 (245)] двухъ частей.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) [15]59 м(е)с(е)ца июня 12 дня.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 269. Krokuva, 1559 05 08

**Лист на арендованье мыта и мостового в месте Мостовском Богдану Степановичу**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, ижъ арендовали есмо мостовое, *обестку* и мыто нашо мостовское на тры годы земенину нашому Богдану Степановичу за певную суму п(е)н(е)зеи, за полтора ста копъ грошей на литовскую личбу со всимъ по тому яко тое мостовое и мыто нашо *наместникъ* скидельский и мостовский Янъ Викторынъ на нас заведаль и вжо онъ то на себе держати в моцъ и в заведанье свое взяти маеть на день семое суботы теперешнее прышлое, которая *будет* в року нынешнемъ пятьдесятъ девятомъ и держати то ажъ до трехъ годовъ, то естъ до того

264. <sup>a</sup> Rankr: тясячы.

267. <sup>a</sup> Rankr: на перу.

268. <sup>a</sup> Rankr: žodis намъ pakartotas du kartus.



жс дня семое суботы, на которыхы час и день писати ся будеть рокъ шестьдесятъ вторых, и тые п(е)н(е)зи польтораста копъ грошей маеть тотъ Богданъ до скарбу нашего на кождыи год давати на две раты: первую – || [339v] польрока выдержавшы – мает онъ на день светог(о) Мартина римьского свята до скарбу нашего дати семьдесятъ пять копъ грошей, а другую половицу тое сумы п(е)н(е)зеи таке жъ семьдесятъ пять копъ грошей – додержавшы року – на семую суботу до скарбу нашего отдавати и заплатити онъ повиненъ будеть. И такъ тую суму п(е)н(е)зеи по всю тую тры годы до скарбу нашего платити и отдавати он маеть на тые раты помененные. Ведже мость тамошнии завжды, коло потреба того вказывати будет, робити и направовати мают люди нашы тамошние мостовьские, которые на то завжды повинни были, и естли бы коли за ненаправленьемъ того мосту купцы и иные гости ездити черезъ него не могли, а онъ бы в той аренде своеи шкоду тымъ прынялъ, тогды то што слушне черезъ него у скарбе оказано будетъ, то с тое жъ сумы п(е)н(е)зеи маеть ему быти вытручоно и кгда мост на правуючи на железа одного мосту п(е)н(е)зи давати будетъ ино на свои властныи коштъ мает и будет онъ повиненъ дати тры копы грошей, а того з оное сумы вытручивати и на личбе у скарбе нашомъ класти не маеть, нижли если бы назвышь трох копъ грошей на железа до мосту тамошнего которого року п(е)н(е)зеи выдалъ и на личбе то слушне покажетъ, то ему такъже у скарбе нашомъ с тое жъ сумы п(е)н(е)зеи вытручоно быти мает. К тому тежъ, што бы онъ черезъ тое мыто за листом нашьмъ безмытнымъ рукою нашою подписаным пропустил, || [340 (246)] а слушне ль покажетъ и то у скарбе нашомъ маеть быти ему на личбе примовано. На што жъ есмо ему дали сюю нашу аренду с подписаньемъ руки нашое г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью.

Писанъ у Кракове лет(а) Божъ(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца мая 8 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.  
Остафеи etc.

271. <sup>a</sup> Rankr. žodis pabrauktas.

270.

1559 07 09

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июл(я) 9 дн(я).

Дано квити до скарбу, абы пану Лядскому дано зъ скарбу 20 копъ гр(ошей), для того ижъ посланъ пры пану Грыгорью старосте мстибоговьскомъ для потребъ пущъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ. тр.

271.

Varšuva, 1559 06 24

**Прывилеи мешаномъ берестецким на право майтѣборское**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаимуюмъ тымъ нашьмъ листомъ. Мовиль намъ каштелян гнезненьский, подкоморый нашъ, буркграбя краковьский, староста бреский, лелевьский и рогозиньский панъ Миколаи Требуховьский<sup>a</sup>, штожъ которое именье Берестечко маеть онъ по мальжоньце своеи паней Федоре Богушовне || [340v] Боговитиновича в земли Волыньскои, в которомъ именью замокъ забудованъ и пры немъ местечко осажено естъ. Ино просиль онъ нас, абыхмо оному местечку и людям его там оселымъ надали и впривилеевали право немецкое майтѣборское, ижъбы подданные в томъ месте оселые всяких вольностей у в ономъ праве уживали и имъ ся радили и справовали. Ино мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на прозбу пана гнезненьского то учинили и ку розширенью вольностей у в ономъ месте его тое право майтѣборское дали есмо оному месту его Берестецкому и подданнымъ его там оселымъ и симъ листомъ нашьмъ даемъ и то имъ на вси прышлые часы умоцняемъ и хочемъ то мети, абы тое право немецкое майтѣборское во всех члонькох и арьтыкулехъ в немъ описаныхъ черезъ бурмистры, радцы и вси врадники там уставленные держано было и абы подданные его мешчане того места сядячи под тымъ правомъ майтѣборским имъ судили \ся/ и радили, и выступныхъ правне

карали, постерегаючи того, абы ни в чомъ над звычайи одного права там не справовали ся и заховали бы ся во всемъ по тому яко и в месте нашомъ головномъ Виленьскомъ и в ынъшыхъ местехъ нашихъ одного паньства нашего Великого Князства Литовьского обычаи естъ таковог(о) права. И на то дали есмо имъ сесь нашъ листь, до которого и печать нашу привесити казали.

Писанъ у Варьшаве лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июн(я) 24 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская. || [341 (247)]

272.

1559 / Lukovas, 1559 04 15

**Потвержене дворанину Александру Семашку тысячи копъ грошей на имена Вышкове а Словяжичох ему од подскарбиное дворное пани Ивановое Андреевича записаное и в ынъшыхъ именахъ делу ровного**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король полский etc. etc. etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашьмъ. Биль намъ чоломъ дворанинъ нашъ Олександр Богдановичъ Семашко и поведиль перед нами, ижъ подскарбынина наша дворная пани Ивановая Аньдреевича Богдана Федоровна записала и даровала ему яко повиньному а кровному прыятелю своему на именьяхъ ее властныхъ отчизныхъ Вышкове а Славяжичох певную суму п(е)н(е)зеи тысячу копъ грошей, а в ынъшыхъ всехъ именьяхъ ее по смерти ее дель ровнымъ з ыними кровными своими мети ему допустила, на што и листь свои записныи под печатьми некоторых урядниковъ нашихъ и людей стороннихъ и с печатью ее ему дала и то на враде замьку нашего Луцького передъ старостою луцкимъ, княземъ Аньдреемъ Михайловичомъ Сонькгушковича Кошерскимъ очевисте ставши оповедала и визнала и в книги владовые записати то дала, яко жъ тотъ листь ее записнымъ на то ему данымъ и выпис с книгъ ураду луцкого перед нами оказываны были. И биль онъ намъ чолом, абыхмо листом нашьм то ему утвердили и дали ему на то наш листь. А такъ || [341v] мы одного листу и вызнанья ее перед урядомъ нашьмъ учине-

ного и перед нами покладаного огледавши, казали есмо онымъ листъ ее записнымъ слово от слова в сес нашъ листь уписати, которыхы такъ ся в себе маеть:

[272.1] „Я Ивановая Аньдреевича подскарбынина дворная Богдана Федоровна визнавамъ сама на себе симъ моимъ листомъ, хто бы тог(о) хотелъ ведати або чтучи его слышати. Штожъ узнавши я великую м(и)л(о)сть и повольность службъ повиноватог(о) а кровного своего п(а)на Олександра Богдановича Семашка, которые онъ напротивко мене показовалъ и милуючи его яко кривного своего даю, дарую и симъ листомъ моимъ по смерти моеи ему записую на именьяхъ моихъ властныхъ отъчизныхъ ничымъ никому непевныхъ, то ест Вышков двор а Словяжичы в тысячи копахъ грошей личбы и монеты литовьское, которые именья вышеописанные з дворми, с пашнями дворными, з людми и зъ ихъ землями, с польми, зъ сеножатями, з гаими, з дубровами и зо всимъ тымъ якъ я на себе держала в той суме п(е)н(е)зеи тысячи копахъ грошей на себе деръжати и вживати по смерти моеи маеть. А кровные и близкие мои ничымъ ся в то уступовати и не отдавши ему тысячи копъ грошей тыхъ именей з mocy и владности, и держанья его выимовати ани ся ими делити не мають. А если бы близкие и повиноватые мои тые именья мои в суме п(е)н(е)зеи пану Семашку от мене записанные в него взяти и межы себе делити хотели, тогды первей ему отложыти и заплатити тысячу копъ грошей тожъ якъ тые такъ и инъшыя именья по мне спалые || [342 (248)] с паномъ Александромъ Семашкомъ в ровнымъ дель поделити мають. Паклижъ бы кровные и повиноватые мои по смерти моеи тыхъ именей в него не окупившы, инъшымъ ся имени моими делити хотели, тогды онъ водлугъ описанья \сег(о)/ листу своего, тые именья вышепомененные в той суме п(е)н(е)зеи тысячи копахъ грошей в держаньи и шафунку своемъ мети и ихъ вживати яко я сама, а в ынъшыхъ во всехъ именьяхъ моихъ по смерти моеи з ынъшымъ кривными а повиноватыми моими и своими, на которыхъ за близкостю прироженою именья мои от-

чизные спадуть пред ся мають дель ровными мети, а тые имена мои *отчизные*, которых есми никому не описала ани в суме завела, мають спасти на крвную мою по животе моемъ кнегиню Анѣдреевую Масальскую Ганну Путятинъну. Тыхъ она именеи моих *отчизныхъ* до смерти своеи коли *еи* по животе моемъ до рукъ *приидеть* уживати маеть, нижли *от* сына и девокъ своихъ а кровныхъ моихъ яко *вечностю* ани заставою и *иными* некоторыми причинами никому не заводити по смерти *моеи*. Маеть тое ровнымъ деломъ припасти на пана Алексанѣдра и на дочки ее. Которые *ж* я добровольне описанье мое на враде замъку Луцкого и Володимерского вызнала и оповедала и до книгъ записати дала. На што и выписы с книгъ под *печатми* владовыми пану Семашку *ест* даны. А при томъ были и того добре сведоми и *печати* свои за прозбою моею к сему моему листу *приложити* рачили || [342v] вельможными княз Анѣдреи Михаиловичъ Санькгушковича Кошерскими, староста луцкими, панъ Петръ Богдановичъ Загоровскими, маршалокъ г(о)с(по)д(а)рьскими, княз Матфеи Четвертенскими, княз Федоръ Петровичъ Головня, панъ Иванъ Ива[нович] Лядскими, лесничии подляскими, а панъ Михаило Еломалинскими. Яко жемъ на твердость сего описанья своего *печат* мою напередѣ *вышеи* усихъ *верхуописаныхъ* пановъ к сему моему листу приложила.

Писанъ у Лукове под *лет(а) Бож(е)г(о)* нароженья тысяча *пятсотъ* *пятьдесятъ* девятого м(е)с(е)ца *апреля* *пятиго*надцать дня.“

И кгдажъ пани подскарбина мела вольность на тыхъ именахъ яко на *власности* *своеи* оную суму п(е)н(е)зи *ему* записати и ку делу ровному з *ыными* повинными кровными своими во *всихъ* именахъ своихъ могла его слушать не *допустити*, мы з ласки нашег г(о)с(по)д(а)рьское на *чоломъбитъ* его то *вчинили*, пры томъ *такомъ* записе пани подскарбиное его есмо *зоставили* и симъ листомъ нашимъ то *ему* *потвержаемъ*. Маеть онъ подле того запису ее на то *ему* даного и на *семъ* листе *нашомъ* *вышеи*уписаного тые имена. *Вышко*го а *Словяжичи* в *той* суме п(е)н(е)зи,

у *тисечи* *копахъ* *грошей* на себе держати и *ынышыхъ* *усихъ* *именяхъ* ее з *ыными* *кровными* ее дель *ровными* мети под тымъ *обычаемъ* яко она листомъ своимъ *записнымъ* *уживати* тог(о) *ему* *допустила*. И на то есмо *ему* *сес* нашъ *лист* з *нашою* *печатью*.

Писан у ... *лет(а) Бож(его)* *нарож(енья)* 1559 м(е)с(е)ца ... дня ...

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сть. || [343 (249)]

273.

Vizna, 1559 07 02

**Лист писаныи до мытника полоцког(о) Феликса, абы от мещан полоцких мыта от товаровъ и в чужих лесех выробленных не брал**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польский etc. etc. etc. etc.

Мытнику *нашому* *полоцкому* Феликсу и *инымъ* *мытникомъ* *полоцкимъ* хто *напотомъ* *мыто* *коморы* *полоцкои* *от* нас *заведати* *будеть*. *Прысылали* до нас *бурмистры*, *радцы* и *вси* *подданные* *нашы* *мещане* *места* *Полоцкого* *обътежливе* *жалуючи* о томъ, што *перво* сего *маючи* *справу* *от* тебе, *же* они за *границу* с *панства* *нашого* *Великого* *Князства* *Литовьско*го до *Рыги* с *товары* *своими* *ездятъ*, *тобе* *яко* *мытнику* *нашому* не *оповедавши* *ся* и *мыта* не *платечи*. *Писати* есмо *казали* до нихъ *листъ* *нашъ*, абы *мыто* *платили*, а *где* бы *платити* не *хотели*, *велели* есмо *всякие* *товары* *ихъ*, с *которыми* бы до *Рыги* *або* *где* *инъде* *ездили* *дьяку* *нашому* *Лукашу* *Гарабурде* *списати*, а *имъ* *права* и *вольности* *передъ* *нами* *положити*, *если* бы *от* *даванья* *мыта* *вызволены* *были*. То *пакъ* *деи* ты не *только* *ихъ* *переписываешь*, *але* и *мыто* в *нихъ* *берешь* и *слуги* *твои* *мыто* *беруть*, *менячи* *метъ* на то *от* тебе *порученье*. *Где* они *покладали* *передъ* *нами* *листъ* *великого* *князя* *Швитрыгаила* и *великого* *князя* *Казимера*, *королевича*, и *дяди* || [343v] *нашого* *Алексанѣдра* *короля* *его* *м(и)л(о)сти*, на *которомъ* *вжо* и то *доложено* *вызволяючи* *ихъ* *от* *даванья* *мыта* *яко* *виновцовъ* и *трочанъ* по *тому* *ж* и *отецъ* *нашъ* *славное* *памяти* *Жыкгимонт* *корол* *его* *м(и)л(о)сть* *ихъ* *зоставити*

и *вызволити* *рачыль*, што *мы* *привилъемъ* *нашымъ* *имъ* *потвердили*. Яко *жъ* *первеи* сего за *жалобою* *ихъ* *воевода* *новгородский*, *маршалокъ* *дворный* *подскарбии* *земьский*, *староста* *слонимьский*, *небощикъ* *панъ* *Иванъ* *Горностаи* *очевисте* тебе з *ними* *смотрель* и з *волею* а *ведомостью* *нашою* *г(о)с(по)д(а)рьскою* *зоставуючи* *ихъ* *водле* *привилъевъ* и *листовъ* *предковъ* *нашихъ* *ихъ* *м(и)л(о)сти* такъ *межы* *вами* *всказалъ*, *ижъ* *вжо* ты *ани* *справцы* *твои* *некоторого* *мыта* зъ *жадныхъ* *иныхъ* *товаровъ* *ани* с *попеловъ*, *которые* бы зъ *заграничья* *купованы* *князскихъ*, *паньскихъ* *пущахъ*, а не в *нашихъ*, *брати* з *нихъ* не *мель*, *только* *от* *воску* и *соли*. Яко *ж* и *листъ* *судовый* *пана* *воеводы* *новгородского* *пры* *тыхъ* *правахъ* и *вольностяхъ* *своихъ* *передъ* *нами* они *покладали*, *бьючы* *намъ* *чоломъ*, *абы* *хмо* *ихъ* по *давному* *обычаю* в *томъ* *заховали* и *кrywды* в *бранью* *мыта* *делати* и *товаровъ* *ихъ* *списывати* не *велели*. *Ино* *ачькольвекъ* в *тыхъ* *листе*хъ *предковъ* *нашихъ* *ихъ* *м(и)л(о)сти* *того* не *описано*, абы они за *границу* до *Рыги* с *товары* *своими* *добровольне* *ходити* *мели*, а *одно* || [344 (250)] в *нашомъ* *паньстве* *Великомъ* *Князстве* *Литовскомъ*, *нижли* *мы* з *ласки* *нашого* *г(о)с(по)д(а)рьское* *дознавшы* *верности* *службъ* *ихъ*, *которые* *намъ*, *г(о)с(по)д(а)ру*, *оказують*, *звлаща* *и* *ж* *прошлыхъ* *часовъ* за *ро*сказаньемъ *нашымъ* *сто* *чоловековъ* *стрельцовъ* на *замокъ* *нашъ* *г(о)с(по)д(а)рьский* *посылали* а к *тому* *же* *тежъ* и *немалую* *повинность* на *собе* *носятъ* и *яко* *вежы* *замъковые* *будують*, такъ *парканъ*, *перекопы* *робятъ* и *гору* *замъковую* *осыпують*, а *пред* *ся* *плат* *урочыстыи* до *скарбу* *нашого* в *кождый* *год* *дають* и на *воину* *часу* *потребы* з *бояры* *шляхтою* *ездятъ*. *Прото* *зоставили* есмо *ихъ* и *симъ* *листомъ* *нашымъ* *зоставуемъ* *пры* *всихъ* *тыхъ* *листе*хъ и *привилъяхъ* *ихъ* и *яко* *перъвеи* сего *вырокъ* *нашъ* *черезъ* *пана* *воеводу* *новгородского* *вчинили* есмо и на *листе* *его* *ест* *описанъ* такъ и на *сес* *час* *тобе*, *Филиксе*<sup>a</sup>, и *напотомъ* *будучымъ* *мытникомъ* *тамошнимъ* *приказуемъ*, *ажъ* *бы* *есте* *от* *жадныхъ* *иныхъ* *товаровъ* *ихъ* *ани* *от* *попеловъ*, *которые* бы не в *нашихъ* *лесехъ*

*будуть* *выроблены*, *через* *то* *некоторого* *мыта* *сухимъ* *путемъ* и *водою* *ани* *обестки* в *нихъ* не *брали* и *слугамъ* *своимъ* *брати* и *таковыхъ* *товаровъ* *ихъ* *списывать* *заказывали* и *трудности* *имъ* о *мыто* *некоторое* не *чинили*, *але* *во* *всемъ* *заховали* *бы* *ся* *есте* к *нимъ* *водле* *листовъ* и *привилъевъ* *предковъ* *нашихъ* и *водле* *сег(о)* || [344v] *теперешнего* *ро*сказанья и *листу* *нашого* *г(о)с(по)д(а)рьского*. *Нижли* *што* *ся* *дотычетъ* *мыта* *воскового* и *соленого*, *тое* *они* *водле* *обычаю* *стародавнего* *давати* *повиньни*, *лечъ* *естьли* *бы* *они* *въ* *своихъ* *власныхъ* *лесехъ* *попелы* *собе* *робили* *або* зъ *заграничья* с *чужоземьцовъ* *куповали*, *вы* *бы* *есте* *добровольне* *имъ* *пропускали* *жадного* *мыта* не *беручы*. А в *князскихъ* и *панскихъ* *пущахъ* *естьли* *бы* *наимуючи* *собе* *попелы* *палили*, *тогда* *прысегу* *делати* *мають*, *же* *то* *робили* и *скуповали* в *князскихъ* и *паньскихъ* *лесехъ*, а не в *нашихъ* *г(о)с(по)д(а)рьскихъ*. А *хто* *бы* в *нашихъ* *пущахъ* *попелы* *робиль*, *от* *таковыхъ* *жо* *повинень* *будеть* *мыто* на нас *платити*, по *тому* *яко* и в *ынышыхъ* *местехъ* *нашихъ* *платятъ*, *кгдажъ* *безъ* *воли* и *ведомости* *нашого* *г(о)с(по)д(а)рьское* *нихто* *товаровъ* *лесныхъ* в *пущахъ* *нашихъ* *даремне* *робити* не *маетъ*, *ведже* *только* *тые* *мещане* *полоцкие* *вольности* *от* *плаченья* *мыта* *вживати* *мають*, *которые* и *тые* *повиньности* *поменены* з *мещаны* *посполу* *выполняють*, а *которые* *такое* *повиньности* на *собе* не *носятъ*, *тые* *тежъ* и *вольности* на *листе*хъ *предковъ* *нашихъ* и на *семъ* *теперешнемъ* *листе* *нашомъ* *описаное* не *мають* *вживати*. А *от* *которыхъ* *товаровъ* *ихъ* *будеш* *ли* *ты*, *Феликсе*, *сам* *або* *слуги* *твои* на *мыто* *вставленные* *мыто* в *нихъ* *брали*, абы *еси* *то* *все* *передъ* *дьякомъ* *нашымъ* *Лукашомъ* *Гарабурдою*, *которому* есмо *то* *имъ* *списывати* || [345 (251)] *были* *велели*, в *целости* *поворочаль* и *заплатил* и за *все* *то* *досить* *имъ* *вчиниль* *конечно*, *жебы* *они* *черезъ* *то* зъ *жалобами* о *томъ* к *намъ* не *приходили*.

Писан у *Визне* *лет(а) Бож(его)* *наро*ж(енья) 1559 м(е)с(е)ца *июл(я)* 2 *дня*.

Рука *г(о)с(по)д(а)рьская*.

Остафеи etc.

273. <sup>a</sup> Rankr. Филиксе.



274.

*Varėna, 1559 07 10*

**Лист писаныи до державцы перевалского Яна Палуского, абы водлуг ограничения через пана Фальчевског(о) пуцы паней Сопежиной Лепунского имени ничим ся вступовати заборонял**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы перевальскому Яну Палускому. Што перво сего за частыми жалобами воеводиное подляское пани Ивановое Сопежиное пани Ганьны Сонкгушковны и сыне ее пана Павла рассказали есмо справцы пожитковъ в замькохъ и дворехъ нашихъ державцы кнышынскому пану Петру Фальчевскому зъехавшы до двора нашего Перевальского листовъ и привилевъ продковъ нашихъ королей и великихъ князей их м(и)л(о)сти воеводе подляскому пану Ивану Сопезе на именье Лепунское данных огледавши пуцу того имени их, в которую деи перво сего владники и подданные наши тамошние перевальские вступуютъ ся, отграничити и знаки певные положить, яко жъ за тымъ росказаньемъ и листомъ нашимъ || [345v] г(о)с(по)д(а)рьскимъ панъ Фальчевскими тамъ выездчалъ и справившы ся з листовъ и привилевъ продковъ нашихъ их м(и)л(о)сти перед нимъ покладаных тую пуцу их по знакомъ и врочищам описанымъ пани воеводиной подляской и сыну ее пану Павлу ку имению лепунскому отехалъ и отграничылъ, и всимъ подданнымъ нашимъ перевальскимъ под срокимъ караньемъ приказалъ, абы вжо через то у в оную пуцу не вступовали ся и ее не пустошыли и проробковъ новыхъ не чинили. То пакъ деи подданные наши тамошние не дбаючи о тое росказанье и постановление п(а)на Фальчевског(о) предся кгвальтовне в тую пуцу уступуютъ ся и проробки себе чинять и немалую шкоду делаютъ, для чого пани воеводиная подляская зъ сыномъ своимъ просили нас, абыхмо над тое постановление и лист п(а)на Фальчевского, которыми они в себе мают, не казали им крывды делати. А

прото, кгдаж вжо через пана Фальчевского тая пуца их знаки певными ограничона, што бы еси всимъ подданнымъ нашимъ перевальскимъ грозне прыказалъ, ажъбы они заховали ся в том к нимъ водле реистру и постановенья через п(а)на Фальчевского чиненого конечно, абы то инак не было, жебы пани воеводиная подляская и сын ее пан Павел через то крывды и шкоды некоторое не мели и нам болшь тог(о) о том не жаловали.

Писан у Воранех лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июл(я) 10 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи тр. || [346 (252)]

*275. Lieponys, 1558... / Vilnius, 1558 05 25 / Vilnius, 1523 08 13 / Vilnius, 1541 08 08*

**Листъ пана Фальчевского на тую пуцу имъ даныи**

Петръ Фальчевскими справца замьковъ и дворовъ его кор(олевское) м(и)л(о)сти Великого Князства Литовского, подкоморыи калискии, староста кнышынскими и забельскими. Чиню явно симъ моимъ листомъ, ижъ што тых часовъ недавно прошлых<sup>a</sup> будучы его королевскои м(и)л(о)сти на выеханьи с панства его королевское м(и)л(о)сти Великог(о) Князства Литовског(о) до Коруны Польское рачылъ розказати его королевская м(и)л(о)сть на прозбу и жалобу воеводиное подляское ее м(и)л(ости) пани Ивановое Богдановича Сопежиное пани Ганьны Сонькгушковны и сына ее м(и)л(о)сти дворянина его королевское м(и)л(о)сти его м(и)л(о)сть п(а)на Павла Ивановича Сопеги листъ с канцляреи с подписомъ руки его королевское м(и)л(о)сти отворыстыи ку мне выдати розказуючи, абых на час которыми до двора его кор(олевское) м(и)л(о)сти Перевальски зъехалъ и около забранья пуцы их м(и)л(о)сти лепунское через владниковъ его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти перевальскихъ ку Перевальце забраное справъ и привилевъ его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти славное памети

275. <sup>a</sup> Rankr. прошлых.

п(а)на а отца его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти на тую пуцу воеводе подляскому небощику пану Ивану Богдановичу Сопезе данных ведомость взявши по тых знаках и врочищах на привилыхъ его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти пану воеводе описанных, объехалъ и тую пуцу водле знаковъ привилевъ без шкоды к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти ограничившы и копцами || [346v] засыпавшы до имени их м(и)л(о)сти Лепунъ привернулъ водле сего листу его кор(олевское) м(и)л(о)сти, которыми такъ ся в собе мают:

[275.1] „Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомонтьскии, мазовецкии и иных. Справцы пожитковъ в замкох и дворех наших, державцы кнышинскому и забельскому пану Петру Фальчевскому. Поведилъ перед нами дворянинъ нашъ воеводичъ подляскии панъ Павелъ Ивановичъ Сопега самъ отъ себе и именемъ матки своео воеводиное подляское пани Ивановое Богдановича Сопежиное паней Ганьны Сонкгушковны о томъ, штож деи владники перевальские властную пуцу их имения Лепунъ уступуютъ ся и подданнымъ нашимъ людемъ волости Перевальское вступовати ся кажутъ и того имъ вживати забороняють, которая деи пуца з давныхъ часовъ от отца нашего славное памети Жикгимонта, короля его м(и)л(о)сти, ку оному имению Лепунамъ от отца его есть [s] дано и листы, привилыями его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти утвержоно, чого онъ доводячи и листы отца нашего, короля его м(и)л(о)сти, отцу его на тое имени Лепуны и на пуцу к нему прислухающую даные перед нами покладалъ, которыхъ границы тое пуцы меновите описаны ест, для чого жъ просилъ онъ нас, абыхмо таковое в томъ крывды чинити ему не казали и в тую пуцу лепунскую вступу добровольного мети забороняти ему не велели. А прото приказуемъ тебе, ажъбы еси на которыми певными часъ до того двора нашего Перевальског(о) || [347 (253)] зъехалъ и справившы ся с тых привилевъ от короля

ег(о) м(и)л(о)сти отца нашего на то отцу ихъ данных по тых знаках и врочищахъ, которые на оныхъ листехъ его кор(олевское) м(и)л(о)сти выписаны ест тую пуцу их ку имению их Лепунамъ привернул и границами певными и копцами от кгрунту нашего ограничылъ и пильне того постерегаючи<sup>b</sup> яко бы нам, г(о)с(по)д(а)ру в кгрунтьте нашемъ такъ тежъ имъ над тые привилыи отца нашего крывда и шкода тамъ не была и кгда границы певные тамъ положоны через тебе будуть, ты бы владникомъ и подданнымъ нашимъ приказалъ, абы они в то ничимъ ся не вступовали и крывдъ некоторыхъ в ономъ имению ихъ через то имъ не чинили конечно.

Писанъ у Вильни лета Божьего нароженья тисеча пятсотъ пятьдесятъ осмого м(е)с(е)ца мая двадцать пятого дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти.“

И яко на томъ листе его кор(олевское) м(и)л(о)сти до мене росказанье вышеи ест описано будучи пры инъшыхъ справахъ волочныхъ дворехъ его королевское м(и)л(о)сти понемунскихъ такъ на тые розницы где его м(и)л(о)сть панъ Павелъ от владу перевальского ку крывде имению своему Лепунамъ быти перед королемъ его м(и)л(о)стью менилъ, выехалъ и ставши на великой дорозе переехавши Немон его м(и)л(о)сть Павелъ Сапега, воеводичъ подляскии, доводячы справедливости своео положилъ и оказывалъ два листы славное памети короля его м(и)л(о)сти Жикгимонта, одинъ листъ данину с подписомъ руки его кор(олевское) м(и)л(о)сти || [347v] зоставуючи пры той пуцы отца его небощика пана Ивана Сопегу, воеводу подляского, черезъ вырокъ свои г(о)с(по)д(а)рьскии пры первомъ листе данине его кор(олевское) м(и)л(о)сти и тые листы передо мною оказованные для лепшого напотомъ врозуменья казаломъ в сес мои лист слово от слова уписать и такъ ся в собе маеть:

[275.2] „Жыкгимонтъ Августъ [!] Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз

275. <sup>b</sup> Rankr. постерегаючи.

литовскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иных.

Биль намъ чоломъ воевода витебъскии, маршалокъ *наш* панъ Иванъ Богдановичъ Сопега о томъ, ижъ люди наши некоторые перевальские в пушу его звечистую двора его Лепуникъ [s] въсѣждчаючы шкоды великие делают и мы казали о томъ достаточне довести и намъ отказать маршалку и писару нашему державцы перевальскому пану Коитю Васильевичу. И панъ Копоть поведилъ перед нами, ижъ о томъ достаточне ся доведаль от людей и осочников наших мерцких и ожскихъ, и переломъских, и перевалчанъ, ижъ то пуца звечистая двора его Лепуникъ [s] переехавшы Немон з великое дороги на лево по Скомонътову дорогу и тою дорогою до речки Серы, а на право вниз Немна до речки Оверницы, нижи которые люди наши в той пуши его мають проробьки стары тые мають держати, а ново не приробливати. При томъ покладалъ перед нами лист маршалка земского, воеводы новгородского, державцы мерцког(о), пана Яна Яновича Заберезинского, в которомъ описано, ижъ далъ ему шесть пустошынъ || [348 (254)] пахати у Мерецкомъ повете до нашего воли на имя Жостовщину а Кишкелишки, а Мацовъщина а Кудишски, а две Жуклевскихъ Говена Гридковича а Иванишки. А такъ мы выслухавшы устного отъказа и листу пана Коптева, з ласки наше на ег(о) чоломъбитъе то вчинили – при той пуши по тые границы вышеописанные его есмо оставили вечно и тую шесть пустошынъ ему и его жоне и их детемъ дали и дозволили есмо ему и тых отчичовъ искати и выводити и на тых пустошчинах за собою садити. И на то на все дали есмо ему сес нашъ лист з нашою печатью.

Писан у Вильни под лет Бож(его) нароженья тисеча пятсот двадцать третьего году, м(е)с(е)ца августа тринадцатого дня. В том листе подпись руки его королевское м(и)л(ос)ти и писарское.“

[275.3] „Жыкгимонтъ Август [!] Божю м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецъкии и иных.

Чинимъ знакомото симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотреть або чтучы его услышитъ, нинешнимъ и напотомъ будущимъ, кому будет потреба того ведати. Што жаловалъ намъ воевода подляскии, маршалокъ нашъ, староста дорогицкии, панъ Иванъ Богдановичъ Сопега на державцу перевальског(о) на Каспора Кунъцовича и на вси люди наши, которые до того двора нашего Перевальки прислухаютъ о том, ижъ они не дбаючи ничего на листы и на привилля, которие первей сего ему есмо подавали на имени Лепуны и на пушу к тому имению прислухающую, и переходячи черезъ границы, в тыхъ листах наших ему меновите || [348v] описанных, великие шкоды и кривды в томъ имению его в Лепунах поделали и пушу его спустошили и в него то отнимають и проробьки ново себе покопали и розчинили и еще копають и люди его побиили и границы себе починили и тепер еще тыхъ кривдъ и шкод и спустошене пушы и грабежовъ чинити не перестали противъ правомъ и привилемъ его, которые онъ на то у себе мает и перед нами их покладалъ, то есть два привилля данины наше на тое имение Лепуны, одинъ латинскимъ, а другии рускимъ языкомъ писанные, а третии тежъ листъ паркгаминовыи рускии на пушу с подписаньемъ руки наше. И просилъ нас за то яко ему есмо тое имение через листы наши першое даты дали и потомъ ег(о) при томъ всемъ zostавили, абыхмо и теперъ ему покои от вадника и от людей нашихъ перевальскихъ чинили, а предся о тое спустошене пушы и осажене имения его з урадникомъ нашимъ и з людьми перевальскими справедливост ему вчинили. Ино напротивъ тому Каспоръ Кунцович, вадникъ нашъ перевальскии, поведилъ, ижъ онъ в томъ пану воеводе ничего невинен, же тое пушы боронилъ, которую люди наши поведили быт нашою, а тежъ ее боронилъ за листы и за розказаньемъ нашимъ и положилъ перед нами листы наши до первших вадников перевальскихъ якъ до Богдана Довкгирдовича, а другии до самого Каспора от нас писаныи. А панъ воевода зася клалъ другие листы наши,

которые есмо такъ же давали ему до вадника нашего Каспора, || [349 (255)] абы ся онъ подлугъ его привилевъ заховалъ, которые перед нами оказывалъ, а в тую пушу его, жебы ся ничим не въступовалъ. А о тые листы до вадников перевальскихъ писанные поведилъ, ижъ оные листы на иную справу вадниковъ нашихъ через них самыхъ были выправованы для того, ижъ они поведили, жебы то была наша пуца, которую есмо первей ему были дали. А тутъ тежъ люди наши перевальские стоячи жаловали намъ, ижъбы то была их властная пуца, и завжды ку Перевальце держана и поживана была. А панъ воевода не допускаетъ имъ зъ стародавнихъ входовъ сумежистую пушу и в сеножать и инде што имъ zostавено у выроку нашимъ, которие тежъ они перед нами покладалъ, и тамъ деи их панъ воевода забираетъ и побивает, и грабит и они идутъ до тыхъ своихъ стародавнихъ уходовъ и себе новые границы чинить, а дерева бортные одны показил, а другие от них поотбиралъ и большеи себе забираетъ нижъ ему у привилы описано, и озера тежъ себе привлащилъ, к тому бояре под себе подбилъ, которыхъ не мает на привили описанныхъ. А панъ воевода поведилъ, озера ижъ еще перед нимъ завжды ку Лепунамъ прислухали ещо на онъ часть коли есмо были Лепуны дали смолнянинову пану Ивану Плюскаву для поживенья. А о бояре поведилъ, ижъ не маеть жадныхъ бояр одно тяглые, а другие путные, а тежъ коли бы были бояре || [349v] тамъ, тогды бы сами о себе мовили, и вказалъ реистръ тыхъ людей и их племя некоторого ся оказало, же то не были бояре. А такъ мы хотячи мети, абы болшъ того жалобы и розницы и споровъ межъ паномъ воеводою и его людьми и межъ нашимъ вадникомъ и людьми нашими перевальскими не было, а перед нас бы через тое не приходили и маючи волю и покои и конецъ слушыи во всихъ речахъ межъ ними на обе стороне, вчинили такъ есмо межъ обою стороною якъ з нашимъ именемъ и тежъ имениемъ пана воеводинымъ знашли и

сказали и тымъ нашимъ вырокомъ наидуемъ и скажемъ, ижъ тотъ Каспоръ Кунъцовичъ, вадникъ нашъ перевальскии, невиненъ тыхъ шкод пану воеводе оправити, прото ижъ яко zostалъ, же другие вадники наши того боронили, такъ тежъ и онъ боронилъ, а до тог(о) часу николи ся панъ воевода передъ нас з нимъ очевисте не приходилъ ани о томъ мовилъ, але вже далеи вадникъ нашъ перевальскии и которые по немъ будутъ и люди наши перевальские не мають пана воеводу и его потомковъ в томъ имению нагабати а некоторыхъ кривдъ чинити, а если бы по томъ нашемъ выроку тотъ державца нашъ и по немъ будучие в тое се имение Лепуны вступовали або шкоду ему тамъ вчинили, а такъ ижъ люди перевальские смели бы то вчинити, а на них бы то слушнымъ доводомъ было досветчно и переведено, || [350 (256)] тогды будутъ повинъни вины на насъ платити водлугъ воли наше, а шкоды оправовати пану воеводе подлугъ права. А естли бы тежъ вадникъ пана воеводиный лепунъскии або подданные его надъ тотъ нашъ вырокъ черезъ оные границы, што в листе нашемъ ему суть описаны, въ властность людей нашихъ перевальскихъ уступовали и шкоды имъ якие починили, тогды будутъ повинъни такъ же вину подлугъ воли наше заплатить и шкоды водлугъ права оправовати. Яко жъ оставуемо п(а)на Сопегу, воеводу подляского, и его потомки на веки при томъ имении Лепунах, такъ ижъ маеть его держати и вживати и в покою безъ жадного нагабанья нашего и нашихъ потомковъ и иньшихъ всихъ на веки водлугъ привилевъ нашихъ, которые есмо ему дали на тое имение Лепуны и на пушу а границы оное пуши его <sup>c</sup>лепунское мають быти переехавшы Немонъ з великое дороги налево по Скумонтову<sup>c</sup> дорогу а тою дорогою до речки Серы, а на право вниз Немна до речки Оверницы, яко у первшомъ листе нашемъ такъ же меновите описаны суть. А ведже вынявши то, што есмо тежъ перво выняли и выписали у первшихъ листахъ нашихъ людямъ нашимъ и

275. <sup>c-c</sup> Rankr: šis teksto fragmentas pabrauktas.



пана воеводинымъ подданымъ, што имъ *мает* быти вольно якъ старые поля и их сеножати и борти, которые зъ стародавна || [350v] мели в тых границах новых ничего не примуючи. А што ся дотычетъ боевъ и грабежовъ и инъ-шихъ кривдъ их з obu сторонъ поделаных на то, яко есмо давно мели выслати комисаровъ наших, такъ и тепер высылаемо з наше стороны писара наших дворовъ Виленског(о) повету, державцу ожского и переломского пана Миколая Андреевича а Миколая Юндила, державцу мерецкого, а пан воевода такъ жъ зъ свое стороны *мает* других двох комисаровъ годных и добрых пановъ тамъ до наших комисарей вывести, которые порозумевши ся восполкъ по Великодни в чотырох неделях, то есть в понеделокъ на завтрее по светомъ Станиславе *мают* ся зъехати межи Лепуны и межи Перевалькою, а тамъ *мають* наперед ся справити з листу нашего, которымъ есмо описали пушу пану воеводе, по которые знаки *мает* держати панъ воевода, а за тыми знаки, абы вжо не казили ани пустошыли люди наши пушцы пана воеводины, а там же *мають* видети, оказать и описати людемъ нашимъ перевальскимъ, которые поля, борти, входы, сумежи и сеножати они мели зъ стародавна в пушцы пана воеводиной и тепер мети *мают*. А естъли што панъ воевода *будет* забралъ старых выробков у людей наших, тогды тые комисары *мають* *от* нег(о) тое взявши || [351 (257)] зася людемъ нашимъ вернуть. А пакли бы тежъ люди наши с Перевальки наново тамъ што в пушцы пана воеводиной выробили, тогды такъ жъ тые комисары *мають* отъ нихъ тое вземшы пану воеводе *вернути*, о озера коли ся нашло, ижъ николи не прислухали ку Перевальце, тогды тежъ пана воеводу пры нихъ zostавуем, а тые слуги путные и люди тяглые, которых *реистръ* перед нами вказывалъ, ижъ ся не нашли быть бояры, тогды есмо их пану воеводе присудили. А о инъшыи вси кривды и шкоды *мають* тые жъ комисары пану воеводе з людьми нашими перевальскими справедливост вчинити и зъ слугами вранника нашего

перевальского, если бы были якие кривды имъ вчинили, в чомъ инъшомъ окром пушцы, а такъ жъ з людьми п(а)на воеводиными людемъ нашимъ перевальскимъ справедливост вчинили достаточную и конецъ во всех тыхъ речахъ тамъ<sup>d</sup> межи ними вчинити *мають*, яко ся имъ справедливе *будетъ* видети и яко *наидутъ* и скажутъ, тогды *лист* свои под печатъми своими обемамъ сторонамъ *мают* дати, и на то дали есмо воеводе подляскому сесь нашъ *лист* под нашою печатъю.

Писанъ у Вильни лета Божег(о) нароженья тисеча пятсот сорокъ первого року м(е)с(е)ца апреля осмого дня, индикта четвертогонадцать.“

В том листе подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(ости) и писарское.

И подле того, яко на оных листех его королевское м(и)л(ости) ест<sup>e</sup> описано || [351v] ничымъ не *отступаючи* даты и выроку его королевское м(и)л(ости) по тых всехъ знакахъ, *маючи* пры себе люди добрых, веры годныхъ, то есть яко зъ стороны бояр и подданныхъ его королевское м(и)л(ости) мерецкихъ, переломскихъ и тежъ людей лишковскихъ княжати его м(и)л(ости) Слуцкого, его м(и)л(о)сть панъ Павелъ Сопега обьводячи тую пушцу границы с привилевъ оказывалъ, <sup>f</sup>то есть переехавшы Немонъ з великое<sup>f</sup> дороги на лево по <sup>g</sup>Скомонтову дорогу<sup>g</sup>, а тою дорожкой до речки Сеиры границами и певными знаками здавна учинеными, и *от* речки Сеиры вернувши ся назад тымъ жо шляхомъ ажъ ку дорозе великой ку перевозу до реки Немна на право внизъ Немномъ до речки Оверницы, по которою докончившы границъ тое пушцы, в привилею описаных, его м(и)л(о)сть панъ Павелъ Сопега, воеводичъ подляский, пры бытности вранника лишковского их м(и)л(ости) княжат Слуцкихъ пана Миколая Скашевского оповедилъ, ижъ тая речка Оверница делить имене лепунское з ыменемъ княжат их м(и)л(ости) <sup>h</sup>Слуцкихъ Лишковомъ<sup>h</sup> ажъ до озера Овира, озеромъ Овиромъ ку стене волокъ повету Мерецкого

275. <sup>d</sup> Rankr: тамъ ištaisyta iš мамъ. <sup>e</sup> Rankr: ег(о). <sup>f</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas. <sup>g</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas. <sup>h</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas.

<sup>i</sup>села Мижаньцовъ<sup>i</sup> чиненое черезъ Грышка Дельницкого, померьчого его королевское м(и)л(о)сти мерецкого, и по другои стороне тое речки фольварокъ Солтанский и подданные в кгрунтых немалых тому фольварку ку именью Лепунамъ належачие своих властных быти менилъ и к тому подданные короля его м(и)л(о)сти перевальские пры обьеханью тыхъ границъ вышеимененых *вынаидуючи* || [352 (258)] инъшую дорогу Скомонтову знаки новоучинеными оказывали, лечъ их вывоженье границы водле слушности певныхъ знаковъ з границами в привилеях описанными згодити ся не могли. С тыхъ прычинъ розумеючи быти границу слушнеишую с привилевъ отъ его королевское м(и)л(о)сти *отцу* его даных, тую границу подле сего листу его королевское м(и)л(о)сти с подписомъ руки короля его м(и)л(о)сти до мене писаного поновившы и певными знаками и копцами немалыми новоучинеными, тую <sup>j</sup>пушцу лепунскую тою<sup>j</sup> дорожкой Скомонтовою *от* <sup>k</sup>державы перевальское<sup>k</sup> ограничилъ и умоцнилъ и подданымъ короля его м(и)л(о)сти перевальскимъ черезъ поновенье тое границы и засыпанье копцовъ тридцати и осми черезъ то в тую пушцу лепунскую уступу мети и ее пустошыти водле листу короля его м(и)л(о)сти под срокимъ караньемъ королевское м(и)л(ости) приказалъ, нижли што ся дотычетъ земель, кгрунту властности короля его м(и)л(о)сти подданныхъ перевальскихъ и инъшихъ полъ и сеножатеи стародавныхъ, боярскихъ, тыхъ яко бояре такъ и подданные короля его м(и)л(о)сти по старому держати и вживати *мають*, водле привилевъ его королевское м(и)л(о)сти в томъ листе верхуописаных. А надто естъли бы которые гаи межи полъ и сеножатеи тамъ в *той* пушцы боярские зъ стародавна были, с тыхъ они водле давности держанья своего уживати *будут*. А *ведже* предся яко бояре над свои гаи, такъ тежъ и подданные короля его м(и)л(о)сти перевальские вжо большеи того новыхъ || [352v] проробковъ над стародавные

поля свои в *той* пушцы проробливати не *будутъ* до того часу поки ведомость певнеишая с теперешнее померы яко в полях ихъ стародавныхъ такъ и в проробкахъ черезъ *першую* померу новоучиненыхъ з выведанья дворенина его королевское м(и)л(о)сти Грышка Дельницкого вчинена быти *маеть* и яко много полъ або волокъ подданныхъ короля его м(и)л(о)сти такъ тежъ и новыхъ проробковъ черезъ выведение того дворенина его кор(олевское) м(и)л(ости) покажетъ ся, на онъ часъ *маючи* у ведомости кгрунты подданныхъ его королевское м(и)л(о)сти стародавные, тые водле померы волочное пры подданныхъ перевальскихъ zostати *мают*, а особливе тые проробки вси яко перед померой *першою* в *той* пушцы *от* подданныхъ его королевское м(и)л(ости) розробленные такъ тежъ и померы волочные, которые естъли *будутъ* *от* бояр и подданныхъ учиненные со всимъ при ее м(и)л(о)сти паней воеводиной подляской и сыну ее м(и)л(о)сти пану Павлу воеводичу подляскому за тыми знаками водле листовъ его королевское м(и)л(о)сти учинеными посполъ с тою пушою пры именью ихъ м(и)л(о)сти Лепунамъ держано быти *маеть* до того часу поки ведомост тая его королевской м(и)л(о)сти в *той* мере черезъ мене дана *быти* *маеть*, а потомъ его королевская м(и)л(о)сть *маючи* то у ведомости своей г(о)с(по)д(а)рьской то с тымъ вчинити *будетъ* рачылъ, што слушного а справедливого его королевской м(и)л(о)сти здати ся *будетъ*. И на томъ далъ ихъ м(и)л(о)сти тотъ *мой* листъ под моею печатю. Писанъ у Лепунахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1558 м(е)с(е)ца ...

Петръ Фальчевскийи руку свою подписалъ *мр.* || [353 (259)]

275. <sup>i-i</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas. <sup>j-j</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas. <sup>k-k</sup> Rankr: teksto fragmentas pabrauktas.

276. *Tykocinas, 1559 07 02 / Brestas, 1558 02 23 / Brestas, 1559 02 20*

**Сознание землянки кобрыньской Крыштофовой Олены Ходоровны на про-  
данье вечностю двух частей острова  
Андрияновского земенину дорогицкому  
Станиславу Мокгильницкому**

**Жыкгимонтъ Августъ etc.**

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, постановившы ся передъ нами очевисте землянка наша кобрыньская Криштофова Олена Ходоровна оповедала и вызнала, ижъ которого острову Андроновского в повете Кобрыньскомъ мела она половицу, тогда с тое половицы одного острова дала сыну своему Григорию Крыштофовичу третью часть, а кромъ того в томъ же острове дала и на тры ланы дотце своей Ядвизе выдаючи ее за первшого мужа ее на имя за Богдана, а остатокъ тое отчизны своею острова Андроновского две части она с тыми детми своими Николаемъ а Юремъ и дочкою Доротою продали земенину повету Дорогицкого Станиславу Мокгильницкому за полтора ста копъ грошей личбы и монеты литовское ему самому, жоне, детемъ и потомкомъ их на вечность, отдаляючи то сама от себе и от детеи своих и от всех близких кривныхъ своих со всемъ яко ся тые две части одного острова Андроновского в себе мають з людми цыньшовыми и их подачками, з будованьемъ дворнымъ, з навозы, с огороды, болоты а реками, гаи и лесы, и боры, з сеножатми и с озеры, и со всеми иншими пожитки якимъ кольвекъ именемъ названы або менованы быти могутъ и особливе то сознавала, ижъ первеи никому тыхъ двухъ частей || [353v] одного острова не продавала и никоторымъ инымъ обычаемъ не заводила и не записывала, яко жъ и лист свои продажныи под печатъми некоторыхъ людей стороннихъ она с тыми детьми своими ему дала и на враде замъку нашего Берестейского очевисте вызнала и оповедала. На што

тот Станиславъ Мокгильницкий и выпишъ съ книгъ<sup>a</sup> урадовыхъ замъку Берестейского передъ нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо прыпустившы то ку ведомости нашой г(о)с(по)д(а)рьской до книгъ канцлярей нашею записати казали. А так мы того оповеданья и очевистого сознания оное землянки Крыштофовой Олены Ходоровны выслушавшы и оног(о) выпишу з ураду берестейского передъ нами покладаного огледавши, велели и у книги наши записати, которыи жо выпишъ урадовыи такъ ся в себе маеть:

[276.1] „Выпис с книгъ владовыхъ замъку г(о)с(по)д(а)рьского Берестейского. Лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ пятьдесятъ осмого м(е)с(е)ца февраля двадцать третего дня. Передо мною Станиславомъ Гамъшеемъ, подстаростимъ берестейскимъ, постановившы ся обличне на враде г(о)с(по)д(а)рьскомъ староства Берестейского землянка повету Кобрыньского пани Криштофова Олена Ходоровна сама добровольне объявила и визнала, ижъ которого острову отчизны своею мела деи она у повете Кобрыньскомъ половицу именемъ Андроновского, тогда деи с тое половицы того острова дала сыну своему Григорию Крыштофовичу третью часть, а к тому особно тог(о) такъ же тры ланы в томъ же острове дала дотце своей Ядвизе выдаючи замужъ за первшого мужа ее на имя Богдана, || [354 (260)] а остатокъ тое отчизны своею острова Андроновского две части она сама Олена Ходоровна посполу з детми своими Николаемъ а Юремъ, а дочкою Доротою продали деи владнику его вельможной м(и)л(о)сти пана а пана Миколая Радивила, воеводы виленьского, чорнавичицкому пану Станиславу Мокгильницкому, земенину повету Дорогицкого, за полтора ста копъ грошей личбы и монеты литовское на вечност, отдаляючи то сами от себе и от детеи своих и отъ всехъ близкихъ и кривныхъ своих со всемъ яко ся тые две части того острова Андроновского мають з людми цыньшовыми и их подачками, з будованьемъ дворнымъ,

276. <sup>a</sup> Rankr. съ книгъ.

зъ землями пашными, з навозы, с огороды, з реками и болоты, гаи и лесы и боры, з сеножатми и с озеры и со всеми иными пожитки якимъ кольвекъ именемъ названы або поменены быти могутъ. Гдежъ и панъ Станиславъ Мокгильницкий там же будучи обличне на враде староства Берестейског(о) сознавалъ, ижъ маючи дозволенье за листомъ его м(и)л(о)сти вельможного пана Станислава Фальчевьского, старосты пиньского, кобрыньского, клецкого и далей, з ураду его м(и)л(о)сти староства Кобрыньского, купити имене у землян повету Кобрыньского на острове Андронове мешкающих, и при томъ своемъ листе его ж м(и)л(о)сть особливый листъ славное а светое памяти небожчицы королевое ее м(и)л(о)сти старшее Боны ку позволеню купити || [354v] тотъ островъ в тыхъ земляхъ, которые на томъ острове мешкають, ему жъ дати рачыль, которыи лист от ее королевьского м(и)л(о)сти его м(и)л(о)сть панъ Станиславъ Фальчевьский на свое имя быть одержаль и тые вси бы [?] листы позволенные яко ее королевьской м(и)л(о)сти такъ и его м(и)л(о)сти п(а)на Станислава Фальчевьского панъ Мокгильницкий передо мною на враде оказовалъ и за тымъ деи позволениемъ \тые/ две части того острова Андроновского от пани Алены Крыштофовой вжо на вечност купиль, гдежъ и сама тая пани Олена сознала передо мною, ижъ около тое продажи своею особливый лист свои словы широкими достаточно выписавшы за сведомьемъ и печатъми людей добрыхъ пану Станиславу Мокгильницкому на себе дала, которыи листъ свои она оказавшы передо мною просила за то, абыхъ я тотъ листъ ее у книги владовые староства Берестейского записати велель, где тотъ листъ ее слово от слова такъ ся в себе маеть:

[276.2] „Я Олена Ходоровна Крыштофова, землянка повету Кобрыньского, восполкъ и з детьми своими Николаемъ а Юремъ и дочкою Доротою вызнаваемъ сами на себе симъ нашимъ листомъ, ижъ которог(о) острову я Олена Ходоровна своею отчизны

мела есми в повете Кобрыньскомъ половицу именемъ Андроновьского, тогда есми тое половицы острова з ласки своею дала сыну своему старшому Григорию Крыштофовичу третью часть. К тому особно тог(о) там же || [355 (261)] тры ланы в томъ же острове Андроновскомъ дала есми дотце своей Ядвизе выдаючи замужъ за первшого(о) мужа ее Богдана, а остатокъ тое отчизны своею острова Андроновского две части с тыми детми своими вышеиначеными продала есми его м(и)л(о)сти вержоному пану Станиславу Мокгильницкому, земенину повету Дорогицкого, владнику вельможного пана а пана его м(и)л(о)сти п(а)на воеводы виленьского чернавьскому, за сто пятьдесятъ копъ грошей личбы и монеты литовское личечи в кождый грошъ по десети п(е)н(е)зи белыхъ ему самому и жоне его, детемъ и потомкомъ его на вечност, отдаляючи то сама от себе и от детеи своихъ и от всехъ <sup>b</sup>кривныхъ и близкихъ своих<sup>b</sup>. Которыи островъ лежить межъ реками одною рекою Каниною а Шевнею, а третее Муховцомъ, а от четвертое стороны от людей королевьскихъ – Куминовичовъ, Влезловичов – речкою Лествицею, со всемъ яко ся в себе маеть з людми цыньшовыми и их подачками и з будованьемъ дворнымъ, зъ землями пашными, оремыми и неоремыми, з навозы и с огороды, з реками и болоты, з боромъ и бортями медовыми и со всякимъ деревомъ бортнымъ, з лесы, гаи и сеножатми и с озеры, и рыбами, и со всеми иными пожитки якимъкольвекъ имени названы або поменены быти могутъ, ничего на себе ани на потомство свое, ани на близкихъ нашихъ не заставляючи ани заховываючи. Воленъ вжо панъ Мокгильницкий зъ жоною своею и потомки ихъ || [355v] тую две части отчизны моею острова Андроновског(о) у своей моцы и владности мети и его вживати такъ яко самъ налепеи розумеючи ку своему пожиточному обернути и если похочеть воленъ будетъ такъ же кому хочачи продати,

276. <sup>b-b</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš и близких); 1 (virš кривных); 3 (virš своих).



даровати, заместити, на костелъ записати яко властность свою и вже я, Олена Ходоровна, посполу вышеи с тыми поменеными своими детьми и никоторые кривные и близкие нашы до того острова Андроновского в тые две части отъчизны своею уступу жадного мети и пану Станиславу Мокгильницкому в немъ пожитковъ забороняти и жадное переказы ни в чомъ тамъ чинити не маемъ. А естли бых я сама або дети мои имени вышеи со мною назначеными альбо которые кривные або близкие нашы не яко хотели под паномъ Станиславомъ Мокгильницкимъ, жоною або детьми и потомъки ихъ тое продажи моею доходити и якимъ правомъ поискывати, тогды я, Олена, и тые дети мои пану Станиславу и жоне его повинъна буду тые две части продажу отъчизны моею того острова Андроновского своимъ властнымъ накладомъ в кождомъ праве очищати, а панъ Станиславъ Мокгильницкий в томъ не маеть себе ничого шкодовати, а пакълижъ бых я або дети мои очищати або у кождомъ праве его заступовати не мели, а панъ Станиславъ Мокгильницкий мял бы на томъ которую шкоду примовати, тогды я сама або которые зъ сынов моихъ || [356 (262)] альбо дочка моя Дорота будемъ винъни г(о)с(по)д(а)ру королю его м(и)л(о)сти вины заплатити пятьдесятъ копъ грошей, а на врадъ староства Кобринского трыдцать копъ грошей, а пану Станиславу Мокгильницкому весь наклад и шкоды на реченье слова его м(и)л(о)сти безъ жадныхъ доводовъ не ображаючи суменья его м(и)л(о)сти совито платити и заплатившы и за то досить его м(и)л(о)сти вчинившы предся тотъ запис свои и продажу пры моцы на вечные часы заставуючы ни в чомъ тое продажи своею нарушывати не маемъ. А ижемъ я не маючы \своее/ печати властное тую свою продажу сама особою своею и з детьми прышедшы оповедала и о прыложение печати к тому моему листу просила ихъ м(и)л(о)сти писара фольварковъ староства Берестейского п(а)на Крыштофа Кграевьского а буркграби замъку Берестейского пана Андрея Каркграбского а

земянь повету Берестейского пана Сидора Нелоевского а пана Михаила Калиховича и пана Михаила Рожчича, которые ихъ м(и)л(о)сть за прошенъемъ моимъ печати свои к тому моему листу рачили прыложити, где я, Олена, с тыми вышеописаными своими детьми его м(и)л(о)сть пану Станиславу Мокгильницкому дала тотъ мой листъ вызнаныи за добрымъ веданъемъ и прыложеньемъ ихъ м(и)л(о)сти тых на концы в листе описаныхъ пановъ печатями.

Писан у Берестыи лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца февляля 20 дня.“

И за очевистымъ постановеньемъ панее Крыштофовое Олены Ходоровны выслушавшы того добровольного обявения и вызнанья ее передо мною на то вчиненого и бачачи в томъ прозбу ее быти слушную тое обявенье || [356v] и вызнанье ее у книги владовые замъку Берестейского записати есми велель на што и выпис с книгъ за прозбою ее мое [?] п(а)ни Олены Ходоровны пану Станиславу Мокгильницкому под печатью моею ест данъ.

Писанъ у Берестыи. И кгдажъ будетъ тая Крыштофова маючы моць тымъ шафовати Станиславу Мокгильницкому то продала, мы очевистого и добровольного сознанья ее выслушавшы, казавшы до книгъ нашихъ записати на то Станиславу Мокгильницкому сесь листъ нашъ того сознанья даемъ з нашою печатью.

Писан у Тыкотине лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июля 2 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи etc.

277. *Mardasavas, 1559 07 09*

**Лист даныи Андреевой Никифоровича Ганне до наместника крынског(о) etc., абы ся в земли ее, которые за даниною держит, ничимъ ся не вступал**

Жыкгимонт Августъ etc. etc. etc.

Наместнику крынскому, котренскому и квасовьскому Андрею Тарновьскому. Што которые земли на имя Немьковъщину, Панютевьщину у волости двора Квасовьского

держалъ на себе за листомъ королевое ея м(и)л(о)сти и наивышъшее кнегини Боны, пани матки нашею славное памети, дворанинъ нашъ Андрей Никифорович, ино ижъ онъ тыхъ недавно минувыхъ часовъ змер, а тые помененые земли прыходять ку столу нашему г(о)с(по)д(а)рьскому, кгдажъ королевая || [357 (263)] ея м(и)л(о)сть не мела моцы тымъ шафовати, ведже мы з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское а за чоломъбитъемъ жоны того Андрея Ганъны для старости летъ ея при тыхъ земляхъ вышеимененыхъ ея есмо заставили и заставляемъ до ея живота. Ты бы о томъ ведалъ и в тые земли ничимъ ся не вступовалъ и никоторое трудностей не чинилъ конечно.

Писан у Мордасове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июл(я) 9 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, маршалокъ, писар.

278. *Tykocinas, 1559 07 02*

**Листъ мещаномъ красносельскимъ на вольность отъ даванья всякого мыта до чотырохъ летъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стю король польский, великий князь лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ etc.

Ознаимуюемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ для лепшого пожитку скарбу нашего г(о)с(по)д(а)рьского и для купцовъ и гостей переждчыхъ хотячы порадокъ вчинити розказали есмо писару нашему, конюшому городеньскому, державцы ошменьскому, утеньскому и красносельскому пану Яну Николаевичу Гаику при дворе нашемъ у Красномъ Селе место садити и торгъ которого кольвекъ дня установити, абы ся тымъ лепей, способней оное место тамъ садило и в пожиткахъ своихъ розъшырало. Прото всимъ подданнымъ нашимъ, которые тамъ мешкати будутъ, даемъ и узычаемъ вольности отъ даванья всякого мыта торговоз(о) || [357v] и капъщизны отъ дати сего листу нашего до чотырохъ годъ, в котромъ часе вольно будетъ мещаномъ

красносельскимъ со всякими товары ихъ везде по местомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, князскимъ и паньскимъ ездити и торговати, а мытники нашы, князские, паньские жадного мыта ани торгового брати з нихъ не мають. А которыи з нихъ шынкъ в домехъ своихъ мети будутъ, тые такъжо капъщизны не будутъ повинъни давати до того часу имъ отъ насъ даного. Ведже по выштыю тыхъ чотырохъ летъ повинъни они будутъ все то на насъ, г(о)с(по)д(а)ра, давати и польнити и по тому ся заховати яко и в ынъшыхъ местехъ нашихъ обычаи того заховываеъ ся. И на то дали есмо сесь листъ нашъ з нашою печатью.

Писанъ у Тыкотине лет(а) Божес(о) нароженья тысяча пятсотъ пятьдесятъ девятого м(е)с(е)ца июля второго дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.

Остафеи, марш(алок) и писар.

279. *Krokuva, 1559 04 17*

**Листъ писаныи до старосты тыкотинског(о) п(а)на Шымковича за москвитинномъ Богданомъ Шышкиномъ, абы ему дано пятъ волокъ земли в Березыняхъ на Хвоцехъ**

Жыкгимонт Августъ etc.

Маршалъку и писару нашему, старосте тыкотиньскому пану Яну Шымковичу, а дворанину нашему Павлу Котовичу, а в небытности самого пана Яна на тотъ часъ у Тыкотине ино подстаростему его тамошнему. Дали есмо з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское тому москвитину Богдану Ивановичу Шишъкину, которыйи перьво сего на имя нашо г(о)с(по)д(а)рьское зъ земли князя великог(о) || [358 (264)] московского выехалъ, на поживенье его пять волокъ кгрунту замъку нашего Тыкотиньского в Березинахъ на Хвоцехъ. Ты бы, п(а)не Яне, посполь с Павломъ Котовичомъ, а в небытности его у Тыкотине тебе, Павле, приказуемъ, ажъбы еси с подстаростимъ тыкотиньскимъ в тую пять волокъ земли нашею его увязали и то ему завели по тому яко и инымъ москвичомъ тамъ пры замъку Тыкотиньскомъ за розказанъемъ нашимъ по пяти волокъ земли подавано естъ.

Писанъ у Кракове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца апреля 17 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, марш(алок), писарь.

#### 280. Vilnius, 1559 08 10

**Лист писаныи до мытника полоцкого Феликса Жыда о пятидесят копъ грошей воеводе полоцкому etc. на поправене горы дрыское**

Жыкгимонт Август, Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных

Мытнику коморы полоцкое Феликсу Жиду. Што перво сего рассказали есмо тебе дати на поправованье горы замьку Дрыского, ино ижъ за тые п(е)н(е)зи гора поправена быти не могла, ты бы еще воеводе полоцкому, державцы свислоцкому пану Станиславу Станиславовичу Довоину на тую роботу даль з мыта нашего полоцкого пятьдесят копъ грошей, а то тебе на личбе в скарге нашомъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца август(а) 10 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писарь. || [358v]

#### 281. Vilnius, 1559 08 07

**Лист даныи попу мяделскому Светое Троицы Максиму Федоровичу до наместника мяделског(о), абы з двух волок на церков наданных жадных повинностей не правилъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Секретару нашому, державцы марковскому и мяделскому пану Николаю Нарушевичу и иным державцамъ, хто и напотомъ тотъ замокъ Мядельский от нас держати будетъ. Прыеждчалъ тыхъ часовъ до нас попп мядельский Светое Троицы Максимъ Федоровичъ о томъ, штожъ деи дворянинъ

нашъ Янъ Стецьковичъ, будучы отъ нас посланъ на справу померы волочное замьку нашего Мядельского и заховываючисе водле уставы наше, две волоки земли ку той церкви Мядельской Светое Троицы даль, с которых волокъ неповинень онъ до скаргу нашего некоторых платовъ и повинностей полънити, одно ку той церкви то держати и Бога за нас, г(о)с(по)д(а)ра, просити. Яко жъ и лист под печатью своею на то ему даль, в которомъ меновите описано где и на якихъ местъцахъ тые волоки вымерены и ему поданы суть. То пакъ деи наместникъ твои мядельский с тых волокъ цынъшу до скаргу нашего править и оные повинности полънити ему кажетъ, для чого билъ намъ чоломъ, абыхмо в томъ кривды ему чинити не казали. А прото, кгдажъ тотъ дворянинъ нашъ Янъ Стецьковичъ, водле уставы наше в томъ ся заховываючи, || [359 (265)] тые две волоки земли наше ему на церковь даль, ты бы, пане Николаю, и по немъ будучымъ державцамъ нашимъ прыказуемъ, ажъбы есте с тых двухъ волокъ на церковь даныхъ цынъшу до скаргу нашего не правили и некоторых повинностей полънити ему не казали и дали ему в томъ впокои, и за рокъ пятьдесят осмыи, абы еси цынъшу до скаргу нашог(о) правити на немъ не казалъ, нехаи онъ тые две волоки, ку той церкви Светое Троицы по тому яко от Яна Стецьковича ему заведены и поданы суть, держитъ и вживаеъ а за нас, г(о)с(по)д(а)ра, Бога просить.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца август(а) 7 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар etc.

#### 282. Vilnius, 1559 08 09

**Прывилеи на городничество полоцкое пану Воине Петровичу Епимаху**

Жыкгимонт Август, Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ, ижъ з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское за жаданьемъ и причиною воеводы полоцкого, державцы

свислоцъкого, пана Станислава Станиславовича Довоина дали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ боярыну земли Полоцкое пану Воине Петровичу Епимаху городничество полоцкое. Маеъ онъ тотъ врад городничество держати и заведати справуючи ся во всемъ слушне и радне || [359v] и вживаючи всякихъ доходовъ и пожитковъ тому владу належачыхъ по тому яко и первые городничые тамошние. И на то есмо ему дали сесь нашъ листъ, до которого на твердост того и печать нашу прыложыти казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца август(а) 9 дня.

Подпись руки г(оспода)рьское.

Остафеи, писарь.

#### 283. Vilnius, 1559 08 14

**Лист писаныи до державцы крычовског(о) п(а)на Шолухи, абы именеицо Полоницу Петру Розбицкому подаль**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Державцы крычовскому пану Анъдрею Богдановичу Шолусе. Што которое именеицо у повете Крычовскомъ названое Полоницу боярынъ крычовский Наумъ держалъ, ино онъ самъ вмер, а сынове его ..... на Москву втекли, а тое именеицо на нас, г(о)с(по)д(а)ра, прышло и ку замьку тамошнему Крычовскому прывернено. А такъ мы за чоломъбитем ротмистра мстиславского Петра Розбицкого тое именеицо Полоницу ему дали и прыказуемъ тебе, ажъбы еси в тое именеицо его увезалъ и то ему держати подаль и с чымъ тое именеицо ему подаси, то бы еси на реистръ списавшы намъ ознаимиль, а мы потомъ листъ нашъ на то ему дати роскажемъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца августа 14 д(е)нь.

Остафеи. || [360 (266)]

#### 284. Vilnius, 1559 08 19

**Лист писаныи до старосты мстиславского, князя Соломерецкого о земли некоторые въ волости Мстиславской, которые даны Станиславу Ясенскому до воли г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Старосте мстиславскому князю Ивану Васильевичу Соломирецькому. Поведиль перед нами десятникъ роты драбское мстиславское Станиславъ Ясенский, ижъ ты даль ему на службе земскои у волости Мстиславской чотыры пустошьщины названные Семинища, Маньцовскую, Опшывскую и Окашынскую и сеножать пустошьскую у Стаищахъ над речкою Черною Напатою под Кошаны, которые деи пустошьщины от давнихъ часовъ впусе лежать, а плату некоторого з нихъ до скаргу нашог(о) нет, яко жъ и листъ твои писаныи до наместника твоего красносельского и добросельского Ивана Русина, жебы тыхъ пустошьщынъ и сеножати ему поступиль, передъ нами вказывалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо его пры тыхъ земляхъ zostавили. Ино кгда будутъ тые земли и сеножати здавна впусе лежать, а плату некоторого з нихъ до скаргу нашего нетъ, мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье его то вчинили: тые пустошьщины помененые Семинища, Маньцовскую, Опшывскую и Окашынскую и сеножать пустошьскую у Стаищахъ над речкою Черною ему есмо дали. Маеъ онъ тые пустошьщины \и сеножать со всимъ яко ся у собе маеъ онъ тые пустошьщины/ до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское держати и вживати, а намъ с того службу земьскую военную посполъ з ынъшыми бояры шляхтою || [360v] повету Мстиславского служыти.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца август 19 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.



285. *Vilnius, 1559 07 29*

**Лист на арендованье млына и корчомъ горелчаныхъ жыду берестейскому Еску Шломичу в месте Каменецкомъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ которыи млынъ и корчмы горелчаные в месте нашемъ Каменецкомъ арендовали есмо были перво сего подданому нашему жыду берестейскому Еску Шломичу на тры годы на кождый год за сто и сорокъ копъ грошей, яко жъ вжо часть той аренде нашои выходить на свято светог(о) Мартина блиско прышлое, ино мы для пожитку скарбу нашего г(о)с(по)д(а)рьского знову тые млыны и корчмы горелчаные тому Еску Шломичу арендовали есмо за таковую жъ суму п(е)н(е)зи, то есть на кождый год за сто и сорокъ копъ грошей личбы литовское, которая жъ аренда ему быти маеть на тры лета, то ест почоньшы<sup>a</sup> отъ свята светого Мартина в нынешнемъ году пятьдесятъ девятомъ ажъ до тог(о) року и часу свята светого Мартина, которое будетъ в року шестьдесятъ второмъ. А к тому тамъ жо в Каменъцу арендовали есмо ему бровары и солодовни такъжо на тры лета до того жъ року свята светого Мартина, которое быти маеть в року вышепомененом. Маеть вжо Еско Шломичъ то все в моцы, владности и справе || [361 (267)] своеи мети, а кождого году за млыны и корчмы горелчаные по сту и сорокъ копъ грошей, \а за бровары и солодовни по шестидесят коп гр(о)шей/, личбы литовское до скарбу нашего отдати, ничымъ и некоторыми прычынами пры себе оное заплаты не задерживаючи, веджо тьи солодовни и бровары державца тамошнии поддаными нашими направити и побудовати маеть, а коли кольвекъ на потребу замъковую млива на потребу замъковую вказывати будетъ, тогда онъ всякое збожъе на таковую потребу в млынехъ без заплаты

285. <sup>a</sup> Rankr. почонь.

и безъ бранья мерокъ молоти казати маеть, завжды коли бы одно потреба вказывала и вжо до того року и часу вышепомененого ниhto с подданыхъ нашихъ не будутъ мочы жадное переказы ему в томъ чинити и трудности задавати, чого постерегати повинень будетъ державца тамошнии. И на то дали есмо тому Еску Шломичу сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца июл(я) 29 дня.

286. *Vilnius, 1559 08 19*

**Лист писаныи до писаров скарбныхъ и до скарбного, абы п(е)н(е)зи за отвоз камня с подданных упитских на князю Крошынском до скарбу не правили**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол польский, великий княз лит(о)вский etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану ломзенскому и кобрыньскому князю Яну Маковецкому, и плебану мстибоговскому и пуньскому кн(я)зю Ярониму Квилецкому, а скарбному нашему, ключнику виленскому || [361v] Ивану Семеновичу Зарецкому. Которые п(е)н(е)зи за отвозъ камня року пятьдесятъ шостого и року пятьдесятъ семого подданные нашы волости Упитское винъни были zostали, што на реистрехъ скарбныхъ на державцу тамошнего князя Ивана Крошынського на реште описано, ино ижъ они п(е)н(е)зи на подводы з волокъ подле уставы нашоe до скарбу нашего дали, мы ихъ от тых п(е)н(е)зи, што за отвозъ камня по тые прошлые годы дати были винъни, вольными чынимъ. Вы бы о томъ ведали и вжо тых п(е)н(е)зи на князю Крошынскомъ не смотрели и в томъ его зъ скарбу нашего не наидовали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца августа 19 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

287. *Vilnius, 1559 08 23*

**Лист даныи Юхну Болобану до державцы кресьског(о) пана Остика а до ревизора Яна Стецковича, абы с пяти волок, которые в померу у него взяли были, жадных повинностей на них не правили**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Державцы кресьскому пану Миколаю Юревичу Остиковича а ревизору нашему Яну Стецковичу. Што перво сего постановляючи ты, Яне Стецковичу, померу волочную в дворе нашемъ Вишневскомъ, земли боярына нашог(о) Юхна Болобана и брати его на волоки померыль за неоканем права и с пяти волокъ их отчызныхъ черезъ тебе вымероных || [362 (268)] цынъшу на них правити казалъ и в реистре их на цынъшу описалъ, которого они не выдаючи многокrotъ к намъ набегали поведаячи, ижъ продкове их ани они сами аж до того часу службы путницкое не служыли и подачокъ не даивали, але завжды службою шляхетскою служыли, и хотячы то показати слушнымъ доводомъ били намъ чоломъ, абыхмо имъ дали на выводъ шляхетства. А такъ мы за частымъ набеганьемъ ихъ писати розказали до князя Валерыяна, бискупа виленского, абы его м(и)л(о)сть, маючи пры себе наместника воеводства Виленского Яна Новицкого, того досмотрель. Яко жъ княз бискупъ за розказаньемъ и листомъ нашимъ маючи пры себе на местце наместника виленског(о) Павла Новицкого, хоружого ошменского, судю виленского Павла Островицкого и тебе, Яне Стецковичу, яко ревизора, и к тому возвавшы ку себе з реистры писара нашог(о) скарбного князя Яна Маковецкого той справе прислушаетъ и шляхетства их выведаетъ, вчынивши достаточне намъ на писме черезъ листъ свои ознаимиль, ижъ ставшы перед его м(и)л(о)стью Юхно Болобанъ поставиль двухъ братю своихъ роженыхъ Андьрея а

Миколая и третьего братанича своего Мартина Воитеховича и поведили, же они естъ зъ отца и зъ деда, с продковъ своихъ шляхта родомъ с Подляшия, продокъ ихъ некийи Миколаи Сарнацкийи, и приказаль ся пану Бурцу и выслужиль у него именье у Вишнове и служиль ему с него службою шляхетскою конем, а по пану || [362v] Бурцы достало се деи Вишнево пану Цыбульце и он пану Цыбульце такъже служиль службою шляхетскою, а потомъ кды достало ся Вишнево ку столу нашему г(о)с(по)д(а)рьскому они деи по тому жъ мешкали на томъ именъечку служечи службою шляхетскою конемъ покуль на волоки не помероно, на которое именечко листы данину Бурцову и подтверженье славное памяти Жикгимоньта короля его м(и)л(о)сти, отца нашего, погорели и доводячы напервеи, же естъ шляхта поставили передъ княземъ бискупомъ земенина нашего рудоминского Яна Павловича, которыи ставшы поведиль, ижъ тые Болобанове естъ его кровные братья з двухъ роженые з отцовъ своих. К тому тежъ доводили тые Болобаны, хто в них видалъ листы на тое именечко, ставили бояр шляхту Якуба Нарушевича с повету Ошменского а Щасного Лукашевича с повету Кресьского а Якуба Пилиповьского с Кресьского ж(е) повету, которыи служиль небощику п(а)ну Цыбульце и был от него вранникомъ у Вишневе. Тые ставшы перед кн(я)зем бискупомъ вси однастине поведили, ижъ в них тые листы видали и того сведоми, же они завжды с того именечка службу шляхетскую<sup>a</sup> служыли конемъ, яко жъ и выпис оповеданья на вrade того погоренья покладали. И еще княз бискупъ пыталъ тебе, Яне Стецковичу, яко ревизора, якую ведомост о них мель. Ты деи поведиль, ижъ жадное ведомости не маешь, толко на волоки померыль именъечко их за невказанемъ листовъ || [363 (269)] на то, а над то княз Маковецкийи указаль зъ скарбу нашего два реистры: одинъ небощика пана Цыбульчынъ, которымъ с того именья серебыщину давано, а другии реистръ с чымъ тое именье

287. <sup>a</sup> Rankr. шляхеткую.

к рукамъ нашимъ прышло. В тыхъ обудвухъ *реи*страх меновите Болобановъ описуеъ, ижъ они завѣжды служывали *служ*бою боярскою, а не путною. Гдежъ князъ бискупъ учинившы коло того выведанье пильное и вырозумевшы с того всего доводу ихъ, прыпустилъ тыхъ Болобановъ зъ ихъ выводомъ подле статуту ку доводу зупольному, то естъ ку прысязе. А такъ тотъ Болобанъ Юхно зъ братею своею Анѣдреемъ, Миколаемъ и зъ братаничомъ своимъ Мартиномъ, а зъ ними и тотъ братъ ихъ стрыечнымъ, прысягнули на томъ, ижъ они естъ зъ *отца* и зъ деда, съ продковъ своихъ, шляхъта съ повету Мельницкого, зъ дому Сарѣнацкихъ, а оные бояре Якубъ Нарушевичъ а Щаснымъ Лукашевичъ, а Якубъ Пилиповичъ такъже прысягу вчынили на томъ, ижъ тыхъ Болобановъ листы на тое именье, данину Бурцову и пана Цыбульчину и потверженье *отца* нашего Жыкгимонта, короля его м(и)л(о)сти, видали того сведоми, же тые Болобаны *ест* шляхъта. Ино кгдажъ они токовое сведецство и довод о шляхетстве своемъ и право на тое именечко свое доводомъ слухнымъ передъ княземъ бискупомъ оказали, мы зъ ласки наше *г(о)с(по)д(а)рьское* ихъ пры томъ именецы заставуемъ *от* всякихъ платовъ и повинностей симъ листомъ нашимъ вольными [чинимъ] и прыказуемъ вамъ, абы есте съ тыхъ пяти волокъ цыньшу зъ нихъ за роки прошлые не *правили* и напередъ николи цыньшу ани жадныхъ повинностей зъ нихъ не смотрели, але нехаи они тое именечко *держатъ* водле давного обычаю намъ съ того *службу* земъскую военную || [363v] *служать* у повете Кревъскомъ по тому яко и иные бояре шляхъта тамошние.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1559 м(е)с(е)ца августа 23 дня.

288. <sup>a</sup> Rankr: плошенствомъ.

# 288. Vilnius, 1559 09 04

**Лист писаныи до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы детямъ старосты мельницкого пана Ирыковича о невчынене личбы зъ млыновъ мельницкихъ, лосицкихъ и съ подымного трудности не задавали**

Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью король польский etc. etc. etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардыякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому князю Яну Маковецкому, а плебану мстибговъскому и пуньскому, князю Ярониму Квилецкому, а скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Што староста мельницкий, небощикъ панъ Янъ Ириковичъ за млыны мельницкие и лосицкие за рокъ пятьдесятъ шостымъ и пятьдесятъ семымъ, а у осмомъ року за польшоста м(е)с(е)ца зосталъ виненъ у скарбе нашемъ за што виненъ былъ давати *кождого* году по осмидесятъ копъ грошей литовскихъ, ино *иж* змер, до скарбу нашего не заплатившы и личбою не справившы ся, мы за чоломъбитьемъ и прозбою брата его Каспора и детеи его то имъ *отпустили* и волными чинимъ. Вы бы ведаючи о томъ того на нихъ не *правили* и зъ скарбу нашего ихъ в томъ не *наидовали*. А ижъ тежъ подымного за колько годъ *от* п(а)на Ирыковича до скарбу нашего не дано, которого земляне шляхъта тамошня дати ему не *хотели*, што есте тежъ в *реи*страхъ на реште на него писали, ино кгдажъ то ни для чого иного одно за сплошенствомъ<sup>a</sup> *земян* шляхты стало ся, мы и отъ того подымного *детеи* || [364 (270)] пана Ирыковичовыхъ вольными чынимъ и вжо бы есте о то зъ скарбу нашего трудности имъ не задавали и того подымного не *правили*. Ведже староста тамошний за листомъ нашимъ *г(о)с(по)д(а)рьскимъ* маеъ то на нихъ *моцно* справити и в скарбъ нашъ *отдати*. О томъ бы есте ведали.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1559 м(е)с(е)ца *сент(ябра)* 4 дня.

Подпись руки ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(ости).

Остафеи, маршалокъ, писар.

# 289. Vilnius, 1559 09 12

**Листъ писаныи до тивуновъ земли Жомойтское о выбиратье цыньшовъ зъ волостей жомойтскихъ**

Жыкгимонтъ Августъ, Божю м(и)л(о)стью etc.

Ко всимъ паномъ тивуномъ земли Жомойтское, *оира*кольскому – Миколаю Шымковичу, *пошуш*веньскому, *бержань*скому – Мальхеру Шемету, *веш*веньскому – Каспору Белевичу, *корш*овъскому – кн(я)зю Юрю Боровъскому, *берженянь*скому – Себестяну Миколаевичу, *твер*скому – Миколаю Яновичу, *ретовъ*скому – Марку Внучку, *поюр*скому – Станиславу Янушевичу, *ужъ*веньскому – Станиславу Губе, *шовъдовъ*скому – Мартину Чеховичу, *дирван*скому – Воитеху Шемету, *дирван*скому – Яну Кградовъскому, *кгондинъ*скому – Яну Бурбе. Што бы есте [с] подданныхъ нашихъ волостей жомойтскихъ, тивунствъ нашихъ цыньшы *выбирали* за рокъ теперешнии *пятдесят* девятымъ по тому яко и за прошлые роки, то *ест* *одпущаючи* имъ по тридцати и пяти грошей съ *кождое* волоки, альбо яко панъ *троц*кий, староста жомойтский, *державца* *плотел*ский, *вилькеи*ский и *тельшовъ*ский панъ Яронимъ Александровичъ *Ходкевича* || [364v] вамъ именемъ нашимъ *г(о)с(по)д(а)рьскимъ* науку дасть, водле которе сего листу нашего заховали ся бы есте.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1559 м(е)с(е)ца *сент(тябра)* 12 дня.

Подпись руки его королевъское м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

# 290. Vilnius, 1559 09 19

**Лист писаныи до наместника бельского Конинского а до дворанина Девяльтовского о отмену мещаномъ бельскимъ за кгрунты ихъ**

Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Наместнику бельскому Петру Конинъскому а дворанину нашему Станиславу Девяльтовъскому. Яко *первеи* сего zostавили есмо мещанъ бельскихъ пры кгрунтъхъ ихъ *местъ*скихъ подле правъ и листовъ *от* *продковъ* нашихъ тому месту наданныхъ, которыхъ земель всего они *держали* *деи* *польчетверьтаста* *волокъ* и *польчетверты* *волоки*, съ чого *платъ* давали *водле* *реи*стру, где мы и *привильемъ* нашимъ то *утвердили*, *нижли* они *мають* *подле* *нинешнее* *уставы* *нашое* *всимъ* *местомъ* *даное* *платъ* *давати* и *повинность* *платити* *яко* *то* *на* *привилью* *нашомъ* *имъ* *даномъ* *есть* *описано*. То пакъ кгда есмо вамъ *росказали* до Бельска *ехати* и *порадокъ* *чынити* в *перемеранью* и *поправеню* *волокъ* на *фольварки* и *села* *нашы* *г(о)с(по)д(а)рьские*, *тогда* *отлучыли* *есте* *часть* *земли* *мест*кихъ *ку* *фольваркомъ* и *селомъ* *нашимъ* и *дали* *есте* *намъ* *того* *справу* *яко* *черезъ* *листы* *свои* *такъ* и *устне*, *ижъ* *постановенье* *волочное* *нашыхъ* *пашень* и *сель* *без* *ихъ* *земль* || [365 (271)] *выполннити* *ся* и *порадокъ* *померы* *волочное* *жаднымъ* *обычаемъ* *быти* *не* *могло*, для чого *мещане* *бельские* *не* *однокротъ* *до* *нас*, *г(о)с(по)д(а)ра*, *бьючи* *чоломъ* *прыездили*, абы *земли* *ихъ* *с* *померы* *тое* *были* *вылучоны* и *непрыворочаны* *ку* *фольваркомъ* и *селамъ* *нашимъ*, *жебы* *тымъ* *привилеи* *нашъ* *имъ* *даныи* *не* *нарушон*. А к тому *менили* на *тыхъ* *земляхъ* *фольварки* *немалымъ* *накладомъ* *побудованые*, *сады* и *сажовъками*, *гаями* *запособленые* *земли* *направленые* и *многокротъ* *усиловали* *насъ* *прозбами* *своими*, абы *по* *старому* *держали*, *позволяючи* *на* *моркгованье* *земль* *если* *бы* *большеи* *над* *польчетверьтаста* *волокъ* *знашло* *ся* и *с* *того* *зlishку* *платъ* и *повинности* *подле* *уставы* *польннити* *хотели*. *Нижли* *мы* *не* *хотячы* *уставы* *отменяти* *для*



того прозбамъ их *местца дати* есмо не хотели, звлаща же только мешаномъ, которымъ тые кгрунъты з ласки нашео упрывильеваны и даны суть, але княземъ, паномъ, воеводамъ и старостамъ и *всеи* шляхте, которых земли ку нашымъ кгрунътомъ прылегли были в нашу померу волочную земли их брати, а имъ за то *отмену слушную отдавати* есмо казали, ведже чинечы над ними ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую, а водле привилья нашого имъ на вечность отъ насъ даного ихъ поставуючи, такъ мети хочемъ и приказуемъ вамъ, абы есте за тые земли такъже много и такимъ добрымъ кгрунтомъ, яко ся в них взяло, *отмену слушную* дали землями нашыми, тому месту блиско прылеглými, а што *будет* ли на фольварки замъковые земель взято, то бы есте инъде але з одного пры земляхъ мѣстскихъ нагородили. А што ся дотычетъ розбирания волокъ мѣстскихъ, ино вы есте вымерывшы || [365v] и подавши имъ тую польчетвертаста и польчетверты волоки водле давного *реистру кождую* волоку назначившы и выписавшы границу тотъ *реистръ* имъ дали, нехаи жебы они межы собою поделили и колько хто перед тымъ мель только и тепер маеть мети, и на томъ себе фольварки побудовати, вживаючи вольности мѣстское и привилья нашего на то имъ даного. А ведже и они то межы себе поделити мають водле померы волочное и уставы нашео ничымъ с нее не выступуючы, а не *иначеи*. А если бы хто з нихъ с постановенья волочного выступилъ або фольварки не на томъ мѣстцы где будетъ отъ вас назначено побудоваль або якую помешку в помере чынилъ, вы бы таковымъ меша*ти* постановеня волочного не допустили и о упорныхъ намъ ведомо давали, а мы потомъ з непослушными такъ вчинимъ яко ся намъ, г(о)с(по)д(а)ру, видети будетъ. Огороды тежъ ихъ пры мѣсте Бельскомъ нехаи бы кожъдыи свое деръжалъ и пры своемъ zostавшы такъ много мель яко перъвеи, а прutowое платитъ будутъ с того повинъни по уставе нашої. А што даль справу ты, Станиславе, же огородов над первшыи огороды прыбавил еси зъ земель прыбылыхъ нашихъ и инъшихъ а мѣстскихъ,

тые бы есте роздали межы инъшихъ мешанъ тамошнихъ, которые не мели. А што ся дотычетъ гаевъ *мѣстскихъ*, которые увошли в кгрунъты фольварковъ и в влостные, тые *деи* гаи справца пожитковъ в замъкахъ и дворехъ нашихъ, державца кнышынскии и забелскии, панъ *Петръ Фальчевскии* велелъ имъ каждому з нихъ *вырубати* и на себе побрати. Прото заховали бы \ся/ есте || [366 (272)] подле того постановенья п(а)на Фальчевьского, а тыхъ рубати и дерева имъ брати не забороняли.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1559 м(е)с(е)ца сент(ябра) 19 дня.*

Подпись руки его королевское м(и)л(о)сти.

Остафеи Воловичъ, писар.

291. [Vilnius, 1559 09 02] / Vilnius, 1516 11 20 / Trakai, 1501 03 19 / / Luckas, 1506 03 10 / Berestečkas, 1466 03 05 / Vilnius, 1517 07 03

**Привилеи каштеляну кгнезненскому пану Требуховському на обьяварованье права листов и привилевъ малжонце его пани Федоре Боговитиновне на разные замки и именья, которые прыгодне для помоченья попсовали ся**

Жыкгимонт Август, Божью м(и)л(о)стью король и великии княз etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ, кому того будетъ потреба ведати. Поведилъ передъ нами каштелянъ кгнезненскии, подкоморыи нашъ Коруны Полское, буркграбя краковъскии, староста брестскии и рокгозиньскии и лилевъскии, панъ Миколаи Требуховъскии, ижъ едучы ему с Коруны Польское пры нас, г(о)с(по)д(а)ры, до здешнего паньства нашего Великого Князства Литовского и въехавшы вже в границы замъку нашего Тыкотиньского в селе Торкгоняхъ, на затоку речномъ, возъ, в которомъ были скрыни з листы и з ыными речами мальжоньки его м(и)л(о)сти пани Федоры Богушовны Боговитиновича, прыгодне у воду впаль и обернулъ ся. За

которымъ оберненьемъ того воза в скрыняхъ многие листы и инъшие речи позамокали || [366v] и кгда по выретованью з воды оногo воза скрынъ пересмотрывано, служебники *деи*, которые пры возехъ его ехали, до одное скрыни, в которой не ведали што было и ключовъ до нее в себе не мели и не сподеваючи ся в неи листовъ, отворыти и черезъ час не малыи ее рушати не смели, бо *деи от* тое скрыни, в которой важнеишыи листы на вси именья были, *ключи* мальжонька его м(и)л(о)сти при собе мела, которая инъшою дорогою до Вильни на Берестей ехала и за тымъ *деи* недозреньемъ многие ся листы в тои скрыни попсовали такъ, ижъ на некоторыхъ листехъ писма на знать, а иные отъ старости и тымъ замоченьемъ для неборздаго опатренья *от* росточенья робаковъ в прохъ ся обернули и подрали, и попсовали ся на конецъ, ижъ не только вычтены быти не могли, але мало знаковъ ихъ остало. Яко жъ на онъ часъ мы сами, г(о)с(по)д(а)рь, в дорогу едучы тую прыгоду и воз у воде бачили и скоро про тои прыгоде панъ кгнезненскии у Тыкотине намъ, г(о)с(по)д(а)ру, шкоду тую и о листехъ, же тамъ были, оповедалъ, а на сес вже часъ будучи у Вильни по отворенью тое скрыни, ку которой по тои прыгоде мальжонька его м(и)л(о)сти не борздо пришла алижъ тутъ у Вильни, зъехавшы ся з мальжонькомъ своимъ, скрыню отомкнувши и обачывшы такъ великую шкоду панъ кгнезненскии листы таковые вси латиньскимъ и рускимъ писмомъ писаные, а иныхъ знаки яко на именья *отчизные* и купленые мальжоньки своео и детеи ее м(и)л(о)сти передъ нами || [367 (273)] оказывалъ. То есть листы на замокъ и местечко Жуково с фольваркомъ Суховцами, на замокъ и местечко Берестечко, на именье и двор Свиарынъ, на именье и двор Ярославичи, на фольварокъ подле Луцка на Гнидаве, на именье и двор куплю мальжоньки своео половица у Скленина именья в Киевскомъ повете под Житомеромъ, Грежане куплю першого мужа мальжоньки своео князя Фредрыха Глебовича Пронского, воеводы киевского, и ее м(и)л(о)сти самое со всеми селы и прыселькы тыхъ *именей*, такъже

на именья литовские первого мальжонька ее м(и)л(о)сти князя воеводы киевского и брата небошиковского кн(я)зя Анъдрея Проньского *отчизные* и матерыстые, то есть на *имене* дворъ и местечко Комаи, на именье и двор Кгирвидишки, на именье и дворецъ Польпяны, на именье и двор Ваку с *корчмою* на гостиньцу великомъ, на два пляцы на Заречью у Вильни. А к тому на куплю и прыкуплю того жъ первого мальжонка ее князя воеводы киевского, на именье двор и местечко Михалишки с перевозомъ на Вельи и пры томъ же именьи самое пани кгнезненское прыкуплю и кгрунтъ *земленыи* и воды а ку именью Комаискому такъже обоихъ ихъ, на куплю и прыкуплю над озеромъ Комаими, на дворцы и люди з кгрунътомъ *земленнымъ* и воды и на дворецъ Конабишки на реце Едупи по тому жъ зъ селы и прыселькы тые преречоны именья || [367v] вси и жедалъ нас панъ кгнезненскии, абыхмо то его м(и)л(о)сти и мальжонъце его листомъ нашимъ обьяваровали, якобы вперед шкодити и беспечного уживанья *именей* таковыхъ и кгрунътовъ ихъ тая пригодная шкода переказы чинити не могла. Ино мы бачачи, ижъ ся такая шкода пану кгнезненскому и мальжонъце его будучи ему на послузе нашої пригодила, а кгдажъ всякие прыгоды передъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, прыпушоные *моцю* звирхности нашео в прышлые часы опатрены и остережоны бывають, тогды таковые, которые на послузе нашої прыгожають ся и овшемъ слушнеи остережоны быти мають, прото хотячы пану кгнезненскому и малжонце его м(и)л(о)сти и детемъ ее листомъ нашимъ упевнити и убеспечити спокойное держанье и вжыванье всео маетности ихъ *именей* лежаких, огледавши есмо тыхъ листовъ черезъ п(а)на кгнезненьского намъ оказованыхъ и которые з нихъ малую шкоду отъ воды прыняли тые безъ преписанья zostали, а иные ижъ шкодливе попсовали ся а вычтены могли быть рассказали есмо в сесь листь нашъ названныи *видымус* слово *от* слова уписати и такъ ся в собе мають:

[291.1] „Во имя Божье стань ся. Ку вечной речи памятной. Коли дела людские с

часомъ переменностью переходять и борздо с памети выходить высокое рады мудрых людей то знашли, штобы писмом и моцностью листов || [368 (274)] и годностью сведецствъ на давность и потомъ будучымъ в знаемость прышли бы. А прото Мы, Жыкгимонтъ з ласки Божеи король польский, великий князь литовский, \руский/, княжа пруское, жомойтский и иных, панъ и дедичъ чиним знаменито симъ нашимъ листомъ хто на него посмотрит або чтучи его услышть, нинешнимъ и напотомъ будучымъ, кому будетъ потреба того ведати. Биль намъ чоломъ маршалок и писаръ нашъ, наместникъ довѣгвовский, пан Богущъ Боговитинович о томъ, што дали есмо ему на Волини двор нашъ в Луцком повете на имя Жуково с присельки з Белевомъ а з Новымъ Ставом, а з Гуменъники и зо всимъ тымъ какъ на нас было держано, абыхмо то ему подтвердили на вечность. Ино мы впамятавши на веру продковъ его, а потомъ вбачившы верные заслуги его, которые онъ чинил брату нашему славное памети королю и великому князю Александру и вжо намъ за наше панованье, же не только накладовъ на службы \н(а)шы/ и земские наложыти не жаловал, але и горла своего на службах наших напротивко неприятелю нашихъ утратити не лютоваль, а к тому працы велие в справахъ нашихъ поднималъ, заховываючи ся стале а цнотливе у вере намъ, пану своему прырожному, што ж завѣжды учынькомъ пополняль. Мы тые вси послуги ег(о) в бачности маючи и на его покорное чоломъбитье будучи к нему ласкою нашою порушоны, а хотячи его осмотри и пожаловати и охотнейшого а поспешнейшого наперед ку службама нашимъ вделати, з особливое ласки наше || [368v] дали есмо и вечне даровали, записуемъ и вечне записали тымъ то нашимъ прывильемъ тотъ двор нашъ в Луцкомъ повете на имя Жуково с челядю невольною и с присельки з Белевомъ а з Новымъ Ставомъ и з Гуменъники п(а)ну Богушу Боговитиновичу и ег(о) паней и его детемъ, и напотомъ будучымъ их щадкомъ и ближним

их зъ слугами путными и зо всеми людьми даньными и тяглыми и с конюхи и зо всеми их землями и тежъ дворными пашными и бортными и з боры, лесы и з дубровами и з гаи, и з дубники и с хворосты, и с пастовники и з ловы зверыньными и пташими, з ляды и з сеножатями, и з болоты, и з реками, и з речками, и з гоны бобровыми, зъ ставы, и зъ ставищы, з млыны и зъ ихъ вымельки, и с озеры и з даньми грошовыми, и медовыми, и бобровыми, и куничными, и жытными, и з мытомъ и зо всеми платы и подачки, котормъ кольвекъ именемъ могутъ названы або менены быти и зо всимъ правомъ, паньствомъ и владностью какъ ся зъ стародавна и тыми разы тотъ дворъ в собе маеть и какъ на нас былъ держанъ ничего оттоль на нас и на нашы наследки не выимуючы, и потвержаемъ то симъ нашимъ прывилиемъ вечно и на веки непорушно ему самому, его жоне и их детемъ и напотомъ будучымъ ихъ щадкомъ и ближнимъ ихъ и волень будетъ панъ Богущъ и его пани, дети и напотомъ будучие ихъ щадки. и ближние ихъ тотъ дворъ отдати, продати, заменить и тамъ место садити, и торгъ мети, и замокъ тамъ будовати и села людьми осаживати и розшырати и прыбавляти и к своему лепшому и вжиточному оборочати || [369 (275)] какъ сами налепи розумеючи. А для лепшого сведомья и большое твердости тыхъ всихъ вышеписаныхъ речей и печать нашу казали есмо прывесити к сему нашему прывилью. Пры томъ были княз Воитехъ, бискупъ виленский, воевода виленский, канцлер нашъ панъ Миколай Миколаевичъ Радивиловича, <sup>a</sup>панъ виленский<sup>a</sup>, гетманъ наивышшы, староста луцкий, маршалокъ Волинское земли княз Костянтинъ Ивановичъ Острозский, воевода троцкий, маршалокъ дворный, панъ Грыгорей Станиславовичъ Остиковича, панъ троцкий, староста жомойтский, панъ Станислав Янович, маршалокъ земский, державца слонимский, панъ Янъ Миколаевичъ, подчашы, староста городеньский, панъ Юри Миколаевичъ Радивиловича, воевода новго-

291. <sup>a-a</sup> Rankr. šis teksto fragmentas pabrauktas.

родский, панъ Янъ Яновичъ Забрезиньский, староста берестейский и лидский, маршалокъ панъ Юри Ивановичъ Ильинича и иные панове рады Великого Князства Литовского.

Писанъ у Вильни лета Божего тисеча пятьсотъ шостогонадац<sup>b</sup> м(е)с(е)ца ноября двадцатыи индикта пятого.

Подпись руки королевское.

Справа Коптя писара, наместника перевальского.“

[291.2] „Александръ Божю м(и)л(о)стью великий княз литовский, русский, жомойтский и иных. Чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотрить або чтучи его услышит, кому будетъ потреба того ведати. Биль намъ чоломъ городничыи луцкий Петрушко Мушатич, што есмо дали || [369v] ему село з людьми на имя Свиныно, а первей того села половина слушало к Луцкому повету, а другая половица слушала к Володимерскому повету, и биль намъ чоломъ абыхмо тое село Свиныно потвердили ему нашимъ листомъ на вечность. И мы бачечы его службу к намъ верную, а з ласки наше то есмо вчынили и тое село Свиныно з людьми обедве тые половицы Луцкого повета и Володимерского потвержаемъ симъ нашимъ листомъ вечно и непорушно ему самому, его жоне и их детемъ и напотомъ будучымъ ихъ щадкомъ и зъ землями пашными и бортными, и з лесы и з дубровами, и з гаи и с хворосты, и з ловы и з ловищы, и зъ сеножатями и з болоты, и з реками и з речками, и з бобровыми гоны, и с крыницами и с потоки, и з ставы и зъ ставищы, з млыны и з даньми, и с полазными землями, и с цыньшы и со всеми платы и доходы и подачки и со всимъ по тому што здавна к тому селу слушало и какъ ся в границахъ своихъ мело, и волень онъ тое село отдати, продати, заменить, прыбавити, розшырити, и ку своему лепшому и вжиточному обернути, яко самъ налепи розумеючи. А на твердость того и печать нашу казали есмо прывесити к сему нашему листу.

291. <sup>b</sup> Rankr. dešinėje paraštėje esama vėlesnio įrašo 1516.

Писанъ у Троцехъ в лето семь тысяч девятое м(е)с(е)ца марта девятогонадацъ дня, индикта четвертого.

Правиль воевода троцкий, маршалокъ земский, панъ Янъ Юревичъ [!].“

[291.3] „Я Петрушко Мушатич, городничыи луцкий, визнаваю симъ моимъ листомъ каждому доброму кому будетъ потреба того ведати або чтучи его слышачы, што есми выслужылъ имене в Луцком || [370 (276)] повете и Володимерскомъ на г(о)с(по)д(а)ры его м(и)л(о)сти великомъ короли Александре на имя Свиныно, которое жъ именье потвердилъ г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть на вечность. Ино я зъ своее доброе воли дарую и даю и записую по своемъ животе тое имене сестренцу своему роженому пану Богушу Михаилу Боговитиновичу, писару г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти, городничому троцкому, вечно ему и его детемъ, которыхъ будетъ метъ с панею своею з ласки милостивого Бога, и его щадкомъ. Нижли естли быхъ жону мель, а с нею далъ бы ми Богъ дети и я того именья не отдаляючи отъ детей своихъ, мають тое именье дети мои держати. Паклижъ быхъ я детей не мель, а жону свою безъ плоду оставить, ино таки маеть тое именье держать писар г(о)с(по)д(а)рьский, сестренець мои рожеоныи, панъ Богущъ водле моего запису со всимъ по тому яко ся тое именье в собе маеть и какъ я держалъ. И естли жъ бы некако з воли м(и)лостивого Бога не будетъ мети панъ Богущъ с панею своею деток, и панъ Богущъ не маеть инде нигде того именья обернути, але маеть записати тое именье по своемъ животе ближнимъ своимъ, кому будетъ его воля, а жона моя не маеть в то уступовати ся. А тому естъ добре сведоми и пры томъ были староста луцкий, маршалокъ Волинское земли, панъ Федор Янушевич, а владыка луцкий Кирыль, а ключникъ луцкий панъ Богдан Гошский, а наместникъ перемилский, князь Иван Путятин, а князь Федор Вышковский, а князь Левъ Буремский, а пан || [370v] Неме-ра Тольпыжыньский. А для лепшее спра-



ведливости и печать есми своєю привесилъ к сему моему листу и их м(и)л(о)сть такъже на мое чоломъбитъе вчини и печати свои привесили к сему моему листу.

Писанъ в Луцку в лето сем тысяч четвертогонадцать<sup>c</sup> м(е)с(е)ца марта десятого дня индикта девятого.“

[291.4] „Во имя Отца и Сына и Светого Духа. А се я рабъ Божы, Иванъ Рогатиньский, вызнаваю симъ моимъ листомъ всимъ целымъ разумомъ никим не намовленым, одно самъ по свое доброй воли, дароваль есми и далъ и записалъ дотце своей меньшой Федюхне, которую ми Богъ далъ з моею милою жоною с панею Овдотею, именье мое властное на имя Берестецъ, а то есми далъ и вредилъ и записом своимъ целымъ умомъ на веки вечные. Маеть дочка моя Федюхна тое именье Берестецъ на веки вечные держати со всим паньствомъ какъ я держалъ и дети ее и потомъки ее. Вольно ей будетъ тое именье Берестецъ отдати и даровати и записати пры животе и по животе своемъ кому хочащы и по души своей дати, а не надобе ся в то никому вступовати, ни дотце моей кнегини Васильевой, а некоторымъ близнимъ моимъ нине и на веки. А надто еще далъ есми <sup>d</sup>-дитяти своему Федюхне<sup>d</sup> пятсотъ золотых в золоте, а сто копъ грошей, а шубу соболью оксамитомъ крытую, а два кубъки серебряных – одинъ позлоченъ, други белыи, две мисе серебряных. То все жона моя п(а)ни Овдотья дотце моей Федюхне маеть дати, || [371 (277)] а того моего запису не маеть никто порушати, што вредилъ я на веки вечные. А пры томъ были княз Федор Ивановичъ, а панъ Федко Глебовичъ, от г(о)с(по)д(а)ра великого короля конюшым новгородским. А писалъ сесь мои листъ своею рукою г(о)с(по)динъ отец мои духовным, игумень спаским Иона. И просилъ есми кн(я)зя Федора а п(а)на Федка, штобы печати свои завесили на томъ моемъ листе, а и ям панъ Иванъ Рогатиньский и свою печать завесил у сего своего листу.

Писанъ и данъ в Берестеицы в лето шест тысяч \девятсотъ/ семьдесятъ четвертого<sup>e</sup> м(е)с(е)ца марта пятог(о) дня индикта четвертог(о) [!].“

[291.5] „Я Павелъ Станиславовичъ з Голятина вызнаваю симъ моимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будущимъ, кому будетъ потреба того ведати. Которое селище небощца пани Юревая Пацевича пани Зофея мне дала и записала на вечность подле именья Берестечка на имя Пляшово, за мою службу и привилемъ своимъ тое селище мне ее м(и)л(о)сть подтвердила на вечность первой нижи в тастаменьте<sup>f</sup> записала, какъ же и в дастаменьте [s] ми ее м(и)л(о)сть тое селище записала подтверждаючи мне того листа своего першого, в которомъ же листе выписуеъ, ижъ я воленъ тое селище отдати, продати. Ино я тое селище на имя Плашово продалъ маршалку и писару г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти, державцы довьгговскому, пану Богушу Боговитиновичу за сто копъ грошей литовское монеты обель вечно его м(и)л(о)сти самому и его паней и детямъ и напотомъ будущимъ их щадкомъ со всимъ с тымъ как и мне ее м(и)л(о)сть небощца пани Пацовая дала и тотъ листъ, который мне пани небощица дала на тое селище под завесистою печатью, пану Богушу его м(и)л(о)сти есми далъ || [371v] и вже не маю я ани моя жона и дети, потомъки того селища под паномъ Богушомъ и под его панею и под потомъки его поискивати, а естли бы которые блиские хотели под паномъ Богушомъ того селища правомъ поискивати, я маю тот привилей, который есми пану Богушу на тое селище далъ, у пана Богуша взяти, а его м(и)л(о)сть маеть ми тогда тое привилее дати, а я маю перед правомъ тымъ блискимъ о тое селище отпоръ давати. А естли бых имъ тымъ привилем не могъ отпору дати, а они бы тое селище под паномъ Богушомъ зыскали, тогда я маю пану Богушу тые п(е)н(е)зи, што есми за тое селище в его м(и)л(о)сти взять – сто

291. <sup>c</sup> Rankr. *dešinėje paraštėje esama vėlesnio įrašo* 150[6]. <sup>d-d</sup> Rankr. *šis tekstas fragmentas pabrauktas*. <sup>e</sup> Rankr. *kairėje paraštėje esama įrašo* [14]66, *vienalaikio su vėliau įterptu, pirminį datos užrašymą koreguojančiu įrašu* девятсотъ. <sup>f</sup> Rankr. *дастаменьте*.

копъ грошей литовское монеты – зася ему отдати. А естли бы мне панъ Богуш не хотелъ того привилья дати, тогда я не маю того селища пану Богушу очищати. И на то есми его м(и)л(о)сти далъ сесь мои листъ вызнанныи под моею печатью. А пры томъ были: писар г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти, державца перевальскийи, панъ Копоть Васьковичъ, а панъ Богданъ Довкгирдович, дворянинъ г(о)с(по)д(а)рьскийи, а боярынъ князя Воитеховъ его м(и)л(о)сти бискупа виленского Козель, а служебникъ п(а)на Миколая Михновича Рачковича, маршалка и секретара г(о)с(по)д(а)ра короля его м(и)л(о)сти латиньского, державцы шовленьского Гаико Федковичъ. А для лепшого сведомья и твердости я, Павелъ, просилъ есми тых вышеписаных панов о их м(и)л(о)сти печати. Их м(и)л(о)сть на мою прозбу то вчини, печати свои к сему моему листу приклали.

Писанъ у Вилни, лета Божьего нароженья || [372 (278)] тысяча пятьсотъ семьнадцатого м(е)с(е)ца июля третего дня, индикта пятого.“

А з латиньскихъ листовъ што могло быть ку вырозуменью писма выбрано, то на особливомъ листе нашомъ списано, и хотимъ мети, абы сему листу нашому и оному латиньскому у кожъдого права вера была дана яко и тымъ головнымъ листомъ. Ведже ижъ инъшыя многие листы яко паркгаменовые, такъ и паперовые, на преречоныя именья, замъки, дворы и местечка, села, присельки и всякие кгрунты их яко отъчизные, такъ купленые и прыкупленые, паней кгнезеньской и детемъ ее належачые, вычтены и которые ся отъ зьяденыя робаковъ пороспадали шматы ихъ собраны и зложены быти не могли, тогда престрегаючи, абы на томъ панъ кгнезеньскийи и малжонька его м(и)л(о)сти и дети ее на вси прышлые часы не шкодовали, такъ постановляемъ и утверждаемъ, ижъ то все чого кольве пани кгнезеньская пошодшы в мальженьство за пана кгнезеньского по смерти першого мальжонька своего в держани и поживаньи покойномъ ажъ до сего часу была, такъ з данины продковъ нашихъ, яко

и набытымъ правомъ што колвекъ и тепер держити на вечность, пры тых своих вышеменных именьяхъ, замъкох, местечкох, дворех, дворьцехъ, волостях, селах и приселькахъ всякие кгрунты земельные и водяные в границах в шырокости и великости поколя ся на тотъ часъ стегають и замыкають, абы держали и вживали покойне вечными часы они сами и потомъки властные пани кгнезеньское, ни от кого в томъ пренаидованья и трудности не примуючы, хотяжъ бы и листовъ на што оказати не могли, одно держанья покойного у права || [372v] довели бы, тогда то одержати и пры всемъ зостати мають вечными часы, яко жъ на утверженье тое речы и печать нашу казали есмо привесити к сему листу нашому.

Дано и деяло ся на соиме вальномъ у Вильни пры бытности панов.

## 292. *Rūdninkai, 1559 12 10*

**Лист писанныи до пана Петра Фальчевьског(о), абы далъ Бартошу Влевскому з доходов кнышынских чотырыста копъ грошей и живностей с потребу**

Жыкгимонт etc.

Справцы пожытковъ в замъкохъ и дворех наших, державцы кнышынскому и забельскому, пану Петру Фальчевскому, а в небытности его самого у Кнышыне, ино наместнику его тамошнему. Писаль до нас дворянинъ нашъ Бартошъ Влевскийи, который отъ нас товаръ лесным на Подляшью справуетъ, ижъ ванъчосу и клепокъ десеть захцыковъ выробленог(о) ку сплаву на прышлую весну готуетъ. И ачъ есмо на вывоженье того товару з леса рассказали листомъ нашимъ Борздобогатымъ п(е)н(е)зи с коморы бельское до него дати, нижи ижъ Борздобогатые такъ много водле росказанья нашего п(е)н(е)зи с коморы бельское на тую потребу додати ему не могутъ, для того прыказуемъ тебе, ажъбы еси п(е)н(е)зи з доходовъ наших кнышынских на вывоженье и выготованье того товару ку сплаву до Вьлевьског(о) давал, || [373 (279)] тепер двесте копъ грошей, а потомъ другую

двесте копь грошей и тежъ збожъя и иныхъ живностей подле потребы ку выправе до Кгданьска додалъ, яко бы тые десеть захцыковъ весны прышлое до Кгданьска конечно спущоны были, а то все што на то выдаси на личбе *от* тебе прынято будетъ.

Писанъ у Рудникахъ *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1559 м(е)с(е)ца декабра 10 дня.

293. *Vilnius, 1559 09 02 / Krokuvā, 1519 04 17*

**Cautio vel renovatio privilegii a rege Sigismundo generoso olim Bohusio Bohovitinowicz marschalco etc. super bona Jaroslawce cum villis Podlesozi, Horodnicza et curia Kmahmino dati perpetuo: per sacram regiam maiestatem Sigismundum Augustum magnifico Nicolao Trzebuchowski, castellano Gneznensi etc. coniugique suae magnificae Teodora Bohuszowna propter humefactionem huius privilegii eversione currus in aquam cum cista facta**

Sigismundus Augustus, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Samogitiae, Masoviaeque etc. dominus et haeres.

Significamus praesentibus literis quorum interest aut futuris temporibus quoquomodo intererit universis. Quod cum exposuisset nobis magnificus Nicolaus Trzebuchowski, castellanus Gneznensis, cubiculi nostri praefectus, burgrabius Cracoviensis, Brzestensis, Rogoznensis Leloviensisque capitaneus suo et magnificae Theodora Bohussoviae coniugis suae nomine, quemadmodum, cum in comitatu nostro nobis e regno nostro in Lithuaniam proxime elapso tempore euntibus proficisceretur, || [373v] unus ex curribus illius ad oppidum Tykocin per villam Thargoniae iter facientibus casu in fluvium eversus inciderit, in quo thecae, sive scrinia, ipsius magnificae Theodora Bohuszownae coniugis suae cum literis privilegiorum aliisque rebus vehebantur, qua currus eversione scrinia in aquam prolapsa cum perfluxisset atque in eis res omnes humefactae essent, ii, qui custodiae

curuum adhibiti erant, caeteris quidem scriniis apertis caverunt ne quod in rebus, quae in eis fuerunt, detrimentum maius susciperetur id vero in que literae conclusae erant et a quo ipsamet Theodora Bohuszowna coniunx sua claves defferebat atque diversum ab se iter faciebat, ignari quid in eo esset non apertum currui inposuerunt. Itaque factum esse ut literae humefactae atque diu scrinio conclusae partim oblitterarentur, partim, quae vetustiores fuerant, putredine corrosioneque vermium ita absumerentur, ut difficulter perlegi possent. Cuius quidem eversionis currus nos ipsi idem iter facientes testes ac spectatores fuimus, cum autem Vilnam ipse magnificus Nicolaus Trzebochowski atque superius nominata coniunx illius venissent, tum primum periculo atque detrimento literarum animadverso, multa privilegia latino atque ruthenico idiomate perscripta, continentia iura bonorum eiusdem coniugis suae liberorumque illius tam patrimonialium, quam emptorum nobis exhibuit, nominatim vero literas super bona ipsius haereditaria Jaroslawce, ut cum aliis villis ad illa pertinentibus, nempe Podlesczy, Horodnicza et cum curia Kniahinino et caeteris eodem spectantibus, supplicavitque nobis, ut eidem magnificae || [374 (280)] Theodora coniugis suae per literas nostras caveremus ne is casus assumptionem privilegiorum illi successoribusque illius ad ius bonorum suorum tranquillitatemque possessionis efficeret. Itaque nos statuantes officii nostri esse cum omnibus fortuitis casibus succurrere, tum maxime eorum, quibus in obsequiis nostris agentibus eiusmodi casus incidunt, fecimus, quo eidem magnifico Nicolao Trzebochowski coniugique illius memoratae successoribusque eiusdem caveremus<sup>a</sup> et eas quidem literas, quae parum viciatae aqua essent integras relinqueremus in quibus autem maius vitium factum sit, ita tamen ut legi et dignisci possent, eas hic describendas atque inserendas praesentibus iussimus, quorum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis:

[293.1] „In nomine Domini amen. Ad perpetuam rei memoriam. Nos Sigismundus, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Russiae Samogitiaeque etc. dominus et haeres.

Significamus tenore praesentium, quibus expedit universis, praesentibus et futuris, praesentium literarum notitiam habituris. Quia supplicavit nobis generosus Bohussovius Bohovitynowicz marsalcus ac secretarius Magni Ducatus nostri Lithuaniae ac tenutarius Camenecensis, cui quemadmodum prioribus nostris literis donaveramus et dederamus bona post decessum nobilis olim Niemierae Tolpizinski et puerorum ipsius villam Jaroslawicz et cum aliis villis ad illam pertinentibus videlicet Podlesczy, Horodnicza et cum curia Kniahinino in districtu Luceoriensi sit(a), quae dictus Niemiera a nobilibus Kremianiecz et Zabokryczy coram || [374v] nobis iure mediante obtinuerat et possederat et quae fuerunt sibi eiusque pueris nostro privilegio in perpetuum confirmata, defficien(do) vero illo et pueris ipsius eadem ipsa bona ad nos praeterea sunt devoluta. Quoque in eo privilegio ipsi Niemierae, per nos concessio, post decessum ipsius propinqui eius non fuerunt denominati ac descripti petiitque nos humillime dictus Bohussius, ut si super eadem ipsa bona privilegio per nos concessio confirmare in perpetuum dignaremur. Nos itaque memoria repetentes ipsius fidelia ac benevolia servitia nobis prompte praestita eiusque supplicationibus ac illustris domini Constantini Iwanowicz, ducis Ostrozensis, castellani Vilnensis et marsalci Volinensis exercituumque Magni Ducatus nostri Lithuaniae ductoris ac Luceoriensis, Braslaviensis Vinicensisque capitanei, sincere nobis dilecti, nobis pro ipso factis annuentes ipsi Bohussio bona ante dicta Jaroslawicze et cum villis Podlesczy et Horodnicza et cum curia Kniahinino damus, confirmamus ac eodem privilegio nostro perpetuo attribuimus per ipsum et eius uxorem ac pueros successoreque eorum legitimos cum dictorum bonorum hominibus datariis et servilibus, alias s puthnemi, terris, agriculturis, alias paszniami y zachodnemi, ac terris eiusdem curiae Kniahinino, et agriculturis, mellificiis, appiariis, datiis grossorum et mellis ac marduris, datiis frumentariis ..... siliginis et avenae, borris, gaiis, mericis, rubetis,

paludibus<sup>b</sup>, fluminibus, fluviis, venationibus castorum, piscinis || [375 (281)] alveariis, alias sthawiski, molendinis et eorum emolumentis, stagnis ita late, longe et circumferentialiter prout ipsa bona in suis metis et graniciebus continentur et prout illa praedictus Niemiera possidebat, tenenda, habenda, utifruenda, dilatanda, adaugenda pacificeque et quiete possidenda, vendenda, alienanda, commutanda ac in suos usus beneplacitos prout ipsis et eorum posteris melius et utilius videbiturexpedit convertenda. In quorum omnium fidem et robur ac testimonium praesentibus sigillum nostrum est suspensum.

Actum et datum Cracoviae dominica Palmarum Anno Domini millesimo quingentesimo decimo nono<sup>c</sup>. Sigismundus rex etc.“

Nos itaque Sigismundus Augustus rex Poloniae et magnus dux Lithuaniae etc. easdem literas in toto, ut in se continentur, de verbo ad verbum descriptas praesentibus renovamus, redintegramus et ratificamus volentes ac decernentes etiam etiam easdem robur debita firmitatis obtinere debere neque aliam illis fidem quam si ipsae originales literae productae fuissent apud unum quodque iudicium dari debere, simul etiam statuantes, quod nemo hominum status et conditionis cuiuscunque ratione eiusmodi literarum vel potius bonorum in eis specificatorum, sed et si quae praeterea bona specificata in eis non sint dummodo ad eadem pertineant ac simul cum eis ad praesens possideri doceri poterint, in eiusmodi bonorum || [375v] possessione pacifica et quietata ipsum magnificum Nicolaum Trzebochowski ac coniugem eius memoratam liberosque ipsius inquietare, impetere aut molestare possit vel debeat ullo modo perpetuis temporibus.

Actum et datum Vilnae in conventionione generali Magni Ducatus nostri Lithuaniae die secundo mensis septembris Anno Domini millesimo quingentesimo quinquagesimo nono. Praesentibus reverendis in Christo patribus dominis Valeriano Vilnensi, Joanne Andruszowicz Luceoriensi, Joanne a Domanow Samogitiae,

293. <sup>a</sup> Rankr. caneremus. <sup>b</sup> Rankr. palludibus. <sup>c</sup> Rankr. dešinėje paraštėje esama vėlesnio įrašo 1519.



Nicolao Pac Kiioviensi episopis, Nicolao Radziwił, palatino Vilnensi, supremo marschalco et cancellario Magni Ducatus nostri Lithuaniae, Brzestensi, Kownensi, Schaulensi capitaneo, Nicolao Radziwił, Trocensi, exercituum Magni Ducatus nostri suppremo, nec non Mozirensi, Lidensi, Bielicensi ac Sumilicensi capitaneo, palatinis, Hieronimo Alexandrowicz Chotkiewicz, castellano Trocensi ac Samogitiae capitaneo generali, Gregorio Chotkiewicz Kiioviensi, succamerario eiusdem Magni Ducatus nostri, Kormialoviensi capitaneo, Stanislao Dowoyno Polocensi ac Swisłocensi capitaneo, Paulo Sopiha Nowegrodensi, Stephano duce Zbarazensi, Vitebliensi, Vasileo Thyskiewicz Podlascensi et capitaneo nostro Minszensi, palatinis, et aliis quam plurimis dignitariis et officialibus curiae nostrae in praesenti conventionem congregatis. || [376 (282)]

**294. Vilnius, 1559 09 02 / Zelva, 1512 07 06**

Cautio ac renovatio literarum magnificae Sophiae consortis domini Nicolai Radzivilovicz, palatini Vilnensis, domino Bohussio Bohovitinowicz super bona Brzesciec datarum per sacram regiam maiestatem Sigismundum Augustum eidem magnifico Nicolao Trzebuchowski etc. coniugique suae magnificae Theodora Bohussownae occasione humefactionis illarum facta

Sigismundus Augustus Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Samogitiae, Masoviae etc. dominus et haeres.

Significamus per praesentes literas, quorum interest, aut futuris temporibus quoquomodo intererit universis. Quod cum exposuisset nobis magnificus Nicolaus Trzebuchowski, castellanus Gneznensis, cubiculi nostri praefectus, burgrabius Cracoviensis Lelioviensisque capitaneus suo ac magnificae Theodora Bohuszownae, coniugis suae, nomine quemadmodum cum in comitatu nostro, nobis e regno nostro in Lithuaniam proxime elapso tempore euntibus, proficisceretur unus ex curribus illius ad oppidum Tykocin per villam Thargoniae iter facientibus casu in fluvium

eversus inciderit, in quo thecae, sive scrinia, ipsius magnificae Theodora Bohuszowna, coniugis suae, cum literis privilegiorum aliisque rebus vehebantur; qua currus eversione scrinia in aqua prolapsa cum perfluxissent atque in eis res omnes humefactae essent ii, qui ad custodiam curruum adhibiti erant, caeteris quidam scriniis apertis, caverunt ne quod in rebus, quae in eis fuerant, detrimentum \maius/ susciperent. Id vero in quo literae conclusae erant et a quo || [376v] ipsamet Theodora Bohuszowna, coniunx sua, claves defferebat atque diversum iter ab se faciebat, ignari quid in eo esset non apertum curru imposuerunt. Itaque factum esse, ut literae humefactae atque diu scrinio conclusae partim oblitterarentur, partim quae vetustiores fuerunt putredine corrosioneque vermium ita absumerentur, ut difficulter perlegi possent. Cuius quidem eversionis currus nos ipsi idem iter facientes testes ac spectatores fuimus. Cum autem Vilnam ipse magnificus Nicolaus Trzebuchowski atque superius nominata coniunx illius venissent tum primum periculo atque detrimento literarum animadverso multa privilegia latino atque ruthenico idiomate perscripta, continentia iura bonorum eiusdem coniugis suae liberorumque illius tam patrimonialium quam emptorum nobis exhibuit, nominatim vero literas super bona ipsius Brzesciec, supplicavitque nobis, ut eidem magnificae coniugi suae per literas nostras caveremus, ne is casus absumptorum privilegiorum illi successoribusque illius ad ius bonorum suorum tranquillitatemque possessionis efficeret. Itaque nos statuantes officii nostri esse cum omnium fortuitis casibus succurere, tum maxime horum, quibus in obsequiis nostris agentibus eiusmodi casus incidunt, fecimus quo eidem magnifico Nicolao Trzebuchowski coniugique illius memoratae ac successoribus eiusdem caveremus et eas quidem literas, quae parum viciatae aqua essent integras relinqueremus, in quibus vero maius vitium factum sit, ita tamen ut legi et dignosci possent, eas literas describendas atque inserendas praesentibus || [377 (283)] iussimus, quorum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis:

[294.1] „In nomine Domini Amen. Ad perpetuam rei memoriam. Quandoquidem haud omnibus hoc ignotum est, quod memoria hominum est labilis et parvi momenti inventa, ita ut negotia hominum rerumque dispositiones ad notitiam posterorum literarum munimine ac testium probatione deducantur. Proinde ego, Sophia, existens consors legitima olim magnifici domini Nicolai Radziwiłowicz, palatini Vilnensis, recognosco et notum facio per praesentes literas suas quibus expedit universis et singulis, tam praesentibus, quam futuris, quia ego considerans virilitatem et virtutem, conservationem et maximum erga se favorem per totum tempus in omnibus necessitatibus meis domini Bohussii Bohovitynowicz, marsalci ac notarii sacrae regiae maiestatis, do, concedo atque dono perpetue ac in aevum dicto domino Bohussio Bohovitynowicz bona sua propria Brzesciec et suae dominationis legitimis successoribus cum omni iure, dominio et proprietate eisdem bonis ab antiquo pertinentibus ita late, longe ac circumferentialiter prout ipsa bona suprascripta in suis limitibus et graniciebus ex antiquo sunt distincta et limitata ac etiam prout sola pacifice tenui exceptis bonis videlicet villa dicta Plaszowa, quam ego a praefatis bonis Brzesciec ademi et segregavi, dedi et perpetue inscripsi proprio servitori suo Paulo Hojnatycki pro ipsius diutissimis servitiis, super quam villam eidem literas et privilegium sub sigillo suo dedi et inscripsi et || [377v] ipse dominus Bohussius Bohovitynowicz, antequam haec bona Brzesciec in manus suas accipiet et iure haereditario possidere debeat, ex tunc prius dare et in effectum reponere debet ac tenetur trecentos florenos aureos ungariacales in manus magnifici<sup>a</sup> domini Nicolai Iurgiewicz Pacowicz, quam summam aureorum florenorum ipse dominus Nicolaus post mortem meam pro salute animae meae debeat dispensare et distribuere debeatque ac tenebitur idem dominus Nicolaus haec ipsa bona Brzesciec tenere usque ad plenam et integram exolutionem<sup>b</sup> praedictorum trecentorum florenorum aureorum a praefato domino Bohussio, prout ego id totum

in testamento suo conscripsi. Et eam ex nunc et ipse dominus Bohussius habebit potestatem et facultatem per praesentem inscriptionem meam praefata bona Brzesciec tenere, habere, possidere pacifice ac quiete utifruui, dare, donare, vendere, commutare et in suos successorumque suorum beneplacitos usus convertere, prout sibi et suis successoribus melius et utilius videbitur facere nunc et in perpetuum. Et propinqui amique mei nullusque consanguineorum meorum praedicta bona Brzesciec sub memorato domino Bohussio et eius successoribus legitimis nullo iure spiritali aut seculari exigere et lucrari debent. Quoniam haec bona Brzesciec pater dominus Iwan Rohatynski donavit et inscripsit mihi perpetue ac in aevum excepta et alienata ab aliis pueris suis et ab omnibus propinquis et consanguineis || [378 (284)] suis. In cuius rei testimonium ac robur praesentium literarum sigillum meum iussi appendi. Acta sunt haec in praesentia magnifici domini Kopeć Vaskowicz marsalci ac notarii Sacrae Maiestatis Regiae, tenutarii Zezmoriensis, et nobilis domini Zachariae Vizger vicesgerentis Szczuczynski et caetera et Bartholomei Miciewicz, quos dominos sum precata, quatenus dignarentur suae dominationes ob petitionem meam sigilla sua privilegio et literis meis appendere, quod suae dominationes fecerunt.

Acta sunt haec in curia Zelwy magnifici domini Nicolai Pacowicz Anno Domini millesimo quingentesimo duodecimo pontificatus sanctissimi papae Iulii, anno ipsius nono, feria tertia mensis iulii die sexto.“

Quarum literarum sigilla integra et nulla ex parte suspecta nobis simul sunt demonstrata. Nos itaque Sigismundus Augustus, rex Poloniae et magnus dux Lithuaniae etc., easdem literas in toto, ut in se continentur, de verbo ad verbum descriptas, praesentibus renovamus, reintegramus ac ratificamus, volentes ac decernentes etiam easdem robur firmitatis debitae obtinere debere neque aliam illis fidem quam si ipsę originales literae productae fuissent apud unum quodque iudicium dari debere simul etiam statueri, quod nemo hominum status et conditionis cuiuscunque

294. <sup>a</sup> Rankr. magnificae. <sup>b</sup> Rankr. exolutionem.

ratione literarum eiusmodi vel potius bonorum in eisdem specificatorum, sed, et si quae praeterea bona specificata in eis non sunt, dummodo ad eadem pertineant ac || [378v] simul cum eis ad praesens possideri, doceri possint in eiusmodi bonorum possessione pacifica et quieta ipsum magnificum Nicolaum Trzebuchowski ac coniugem eius memoratam liberosque ipsius inquietare, impetere aut molestare possit vel debeat ullo modo perpetuis temporibus.

Actum et datum Vilnae in conventionem generali Magni Ducatus nostri Lithuaniae die secundo mensis septembris Anno Domini millesimo quingentesimo quinquagesimo nono, praesentibus reverendis in Christo patribus dominis Valeriano Vilnensi, Iohanne Andruszowicz Luceoriensi, Ioanne a Domanow Samogitiae, Nicolao Pac Kiioviensi episcopis et magnificis Nicolao Radziwil Vilnensi, supremo marschalco et cancellario Magni Ducatus nostri Lithuaniae, Brzestensi, Cownensi Saulensique capitaneo, Nicolao Radziwil Trocensi, exercituum Magni Ducatus nostri Lithuaniae suppremo necnon Mozirensi, Lidensi, Bielicensi Sumilicensique capitaneo, palatinis, Hieronimo Alexandrowicz Chotkiewicz, castellano Trocensi Samogitiaeque capitaneo generali, Gregorio Chotkiewicz Kiioviensi, succamerario eiusdem Magni Ducatus nostri, Kormialoviensi capitaneo, Stanislao Dowojno Polocensi et Swislaciensi capitaneo, Paulo Sapiha Novogrodensi, Stephano duce Zbarazensi Witebliensi Wasilej Thyszkowicz Podlascensi et capitaneo nostro Minscensi, palatinis, aliisque || [379 (285)] quam plurimis dignitariis et officialibus curiae nostrae in praesenti conventionem congregatis.

**295. Vilnius, 1559 09 02 / Zelva, 1512 07 03**

Renovatio eisdem magnifico Nicolao Trzebuchowski etc. coniugique illius magnificae Teodora Bohussownae literarum a magnifica Sophia coniuge olim magnifici Nicolai Radzivilowicz, palatini Vilnensis, nobili Paulo Hoiniatycki servitori suo super villam Plaszowa datarum, ob eandem causam facta

Sigismundus Augustus, Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae Samogitiaeque etc. dominus et haeres.

Significamus per praesentes literas, quorum interest aut futuris temporibus quoquomodo intererit universis. Quod cum exposuisset nobis magnificus Nicolaus Trzebuchowski, castellanus Gneznensis, cubiculi nostri praefectus, burgrabius Cracoviensis, Brzestensis, Rogoznensis Leloviensisque capitaneus suo et magnificae Theodora Bohuszownae coniugis suae nomine, quemadmodum cum in comitatu nostro, nobis e regno nostro in Lithuaniam proxime elapso tempore euntibus, proficisceretur unus ex curribus illius ad oppidum Tykocin per villam Targonie iter facientibus casu in fluvium eversus inciderit, in quo thecae, seu scrinia, ipsius magnificae Theodora Bohuszowna coniugis suae cum literis privilegiorum aliisque rebus vehebantur, || [379v] qua eversione scrinia in aquam prolapsa cum perfluxissent atque in eis res omnes humefactae essent, ii, qui ad custodiam curruum adhibiti erant, caeteris quidem scriniis apertis, caverunt ne quod in rebus, quae in eis fuerunt, detrimentum maius susciperent. Id vero, in quo literae conclusae erant, et a quo ipsamet Theodora Bohuszowna coniunx sua claves defferebat atque diversum ab se iter faciebat, ignari quid in eo esset non apertum curru imposuerunt. Itaque factum esse ut literae humefactae atque diu scrinio conclusae partim oblitterarentur, partim, quae vetustiores fuerunt, putredine corrosioneque vermium ita absumerentur, ut difficulter perlegi possent. Cuius quidem eversionis curus nos ipsi idem iter facientes testes ac spectatores fuimus. Cum autem Vilnam ipse magnificus Nicolaus Trzebuchowski atque superius nominata coniunx illius venissent, tum primum periculo atque detrimento literarum animadverso multa privilegia latino atque ruthenico idiomate perscripta, continentia iura bonorum eiusdem coniugis suae liberorumque illius tam patrimonialium, quam emptorum, nobis exhibuit, nominatim vero literas super bona ipsius Pliashova. Supplicavitque nobis, ut eidem magnificae coniugi suae per literas

nostras caveremus, ne is casus absumptorum privilegiorum illi successoribusque illius ad ius bonorum suorum tranquillitatemque possessionis efficeret. Itaque nos statuentes officii esse cum omnibus fortuitis casibus succurere tum || [380 (286)] maxime eorum, quibus in obsequiis nostris agentibus eiusmodi casus incidunt, fecimus quo eidem magnifico Nicolao Trzebuchowski coniugique illius memoratae ac successoribus eiusdem caveremus et eas quidem literas, quae parum viciatae aqua essent integras relinqueremus. In quibus vero maius vitium factum sit, ita tamen ut legi commodeque dignosci possent, eas hic describendas atque inserendas praesentibus iussimus. Quarum tenor de verbo ad verbum sequitur et est talis:

[295.1] „In nomine Domini Amen. Ad perpetuam rei memoriam, ex quo memoria hominum labilis sit, re caduca, inventum est ut rerum humanarum operationes ad notitiam posterorum munimentis literarum et testium annotatione deducantur. Proinde ego Zophia coniunx olim magnifici Nicolai Radziwilowicz, palatini Vilnensis, recognosco et notum facio tenore praesentium, quibus expedit universis et singulis tam praesentibus quam futuris harum notitiam habituris, quomodo attendens constantiam et fidem servitorum nobilis Pauli Hojnatycki, servitoris mei, quibus servitiis et diligentia sua se mihi gratum et obsequiosum exhibuit multumque temporis serviens mihi consumpsit, volentes eum consolatum facere pro dictis servitiis suis praefato Paulo Hojnatycki villam meam nomine Plashova nuncupatam dedi, donavi, inscripsi perpetue et in aevum, cum omnibus hominibus, agris, cultis et collectis, hortis, pratis, campis, sylvis, borris, gaiis, mericis, rubetis, mellificiis, castorum venationibus, palludibus, torrentibus et aquarum decursibus, piscinis, vivariis, lacubus, stagnis, piscaturis, piscibus et piscinarum || [380v] demissionibus, molendinis constructis et in futurum construendis eorumque emolumentis, datiis, solutionibus grossorum, marduris, frumentorum et generaliter cum omnibus et singulis utilitatibus, fructibus, pertinentiis, attinentiis, obventionibus quomodolibet ad dictam villam Plashova ex antiquo pertinentibus

et spectantibus et quae per humanam industriam in ea villa ad necessitatem, utilitatem et commoditatem humanam per ipsum Paulum vel successores eius legitimos in terra aut aqua scrutari, inveniri, constitui, fundari et ordinari possint, cum omni denique iure, dominio et proprietate, nihil iuris, domini et proprietatis pro me et successoribus meis inibi relinquens et reservans, ita late, longe et circumferentialiter, prout eadem villa suprascripta in suis limitibus et graniciebus ab antiquo est distincta et limitata, et ut ego sola pacifice tenui, tenendam, habendam, possidendam et utifruendam pacifice, dandam, donandam, vendendam, commutandam, alienandam, resignandam et in suos suorumque successorum legitimorum usus beneplacitos convertendam, prout sibi et suis successoribus legitimis melius et utilius videbitur facere tenore praesentium mediante in perpetuum. In cuius rei testimonium ac robur maius sigillum meum praesentibus est appensum.

Actum et datum in curia, quae nuncupatur Zelwy, magnifici domini Nicolai Iurgewicz Pacowicz sabbato infra octavas Visitationis Beatae Mariae Virginis Anno Domini millesimo quingentesimo duodecimo. Praesentibus honorabilibus et nobilibus Stanislao“ et caetera plebanis, sed et plerisque aliis praesentibus hic idem adscriptis, || [381 (287)] qui tamen propter atramentum aqua dilutum legi non poterant. Quos nihilominus nos pro insertis et descriptis suscepimus, sigillis quoque earundem literarum salvis et nulla ex parte suspectis. Nos itaque Sigismundus Augustus, rex Poloniae et magnus dux Lithuaniae etc. easdem literas in toto, ut in se continentur, de verbo ad verbum descriptas praesentibus renovamus, reintegramus ac ratificamus volentes et discernentes etiam easdem robur firmitatis debitae obtinere debere neque aliam illis fidem, quam si ipse originales literae productae fuissent apud unum quodque iudicium dari debere, simul etiam statuentes, quod nemo hominum status et conditionis cuiuscunque ratione literarum eiusmodi vel potius bonorum in eisdem specificatorum, sed et si quae praeterea bona specificata in eis non sint, dummodo ad eadem pertineant ac simul cum eis ad praesens



possideri, doceri possint in eiusmodi bonorum possessione pacifica et quieta ipsum magnificum Nicolaum Trzebuchowski ac coniugem eius memoratam liberosque ipsius inquietare, impetere aut molestare possit vel debeat ullo modo perpetuis temporibus.

Actum et datum Vilnae in conventionе generali Magni Ducatus nostri Lithuaniae die secundo mensis septembris, Anno Domini millesimo quingentesimo quinquagesimo nono, praesentibus reverendis in Christo patribus dominis Valeriano Vilnensi, Ioanne Andruschowicz Luceoriensi, Ioanne a Domanow Samogitiae, Nicolao Pac Kiioviensi episcopis et magnificis Nicolao Radziwil Vilnensi, supremo marschalco || [381v] et cancellario Magni Ducatus nostri Lithuaniae, Brzestensi, Cownensi Sawlensique capitaneo, Nicolao Radziwil Trocensi, exercituum Magni Ducatus nostri Lithuaniae suppremo necnon Mozirensi, Lidensi, Bielicensi Sumilicensique capitaneo, palatinis, Hyeronimo Alexandrowicz Chotkiewicz, castellano Trocensi ac Samogitiae capitaneo generali, Gregorio Chotkiewicz Kiioviensi, succamerario eiusdem Magni Ducatus nostri, Cormialoviensi capitaneo, Stanislaо Dowojno Polocensi et Swislęcensi capitaneo, Paulo Sapiha Nowogrodensi, Stephano duce Zbarazensi Witebliensi, Vasilej Tyszkiewicz Podlascensi et capitaneo nostro Minscensi, palatinis, aliisque || [379 (285)] quam plurimis dignitariis et officialibus curiae nostrae in praesenti conventionе congregatis.

#### 296. *Valkininkai, 1559 10 10*

**Лист князю Соломерецкому на держанье замьку Рогачевьского и на плат с того жс замьку**

Жыкгимонт Август, Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ мы маючи узгляд на службы князя Богдана Васильевича Соломерецкого, з ласки наше даеи ему и симъ листомъ нашимъ даемъ державу замокъ нашъ Рогачевъ зо всимъ што к тому замьку прислухаеи и на врад его належитъ. А к тому хотечи, ижбы он ||

[382 (288)] тымъ можнеи и з большимъ почтомъ на ономъ замьку нашомъ украиномъ намъ служилъ, дали есмо ему в кожъдыи год с п(е)н(е)зеи нашихъ доходовыхъ того замьку Рогачевьского державы его сто копъ грошеи а половицу дани медовое всее што кольвекъ ее до ключа нашего отътоль прыходить, а особливе жита и всякого збожъя з волости тамошнее, которые прыходить на спижованье замьку половицу с фольварку брати есмо ему допустили также кожного году и то онъ брати маеи, почавшы року пятьдесятъ осмого, яко ему тотъ врад в руки прышоль, ажъ до воли ласки и иншого постановенья нашего. И хочемъ мети, абы в скарбе нашомъ пря чиненью личбы з доходовъ нашихъ то на личбе отъ него прымовано и с того его квитовано и на ресте того ему не оставуючи за симъ листомъ. И на то ему даемъ сесъ нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 10 ден.

Подпись руки к(оролевское) его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ и писар.

#### 297. *Valkininkai, 1559 10 09*

**Лист тому жс князю Соломерецкому до писаров скарбных и до скарбного о квитованье его с тых платов, которые ему даны || [382v]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc. etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому, князю Яну Маковецкому, а плебану пуньскому и мстибоговьскому князю Ярониму Квилецкому, а скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому. Ознаймуемъ вамъ, ижъ маючи узгляд на службы старосты мстиславьского, князя Ивана Васильевича Соломерецкого и хотечи, ижбы онъ тымъ можнеи и з большимъ почтомъ на ономъ замьку нашомъ украинномъ намъ служилъ, дали есмо ему в

кожъдыи год с пенезеи доходовыхъ того замьку Мстиславьского, староства его, двесте копъ грошеи, а половицу дани медовое, што кольвекъ до ключа нашего ее отътоль прыходить, а особливе половицу жита и всякого збожа с фольварковъ тамошнихъ якъ мноз(о) коли его ужато будетъ, брати есмо ему на его пожитокъ допустили также кожного году. А то брати маеи почавшы року пятьдесятъ осмого ажъ до воли ласки и иншого постановенья нашего. Вы бы о томъ ведали и пры чиненью личбы в скарбе з доходовъ нашихъ то на личбе отъ него прымовали и с тоз(о) его квитовали и на ресте того ему не оставовали.

Писанъ у Волкиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 9 ден.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [383 (289)]

#### 298. *Valkininkai, 1559 10 10*

**Привилеи боярину мозырскому Митьку Леоновичу на островъ земли въ волости Мозырской Лукяновский до воли г(о)с(по)д(а)рьское даны**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ замьку Мозырского Митько Леонович и поведилъ перед нами, штожъ воевода троцкии, гетманъ нашъ навьшшыи Великоз(о) Князства Литовьского, староста мозырский, державца лидский, белицкии и сомилишский, панъ Миколаи Юревич Радивил далъ ему до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское островъ земли у волости нашои Мозырской в недели Богутицкои подле села Михальковичъ на имя Лукяновьский, а с того деи острова плачывано до скарбу нашего по сороку грошеи и по ведру меду, и казалъ его м(и)л(о)сть с того ему ку замьку нашому Мозырскому на кони зброею служити, гдежъ перьво сего тотъ островъ за даниною нашою г(о)с(по)д(а)рьскою держалъ на себе Кузма Лесунъ, который в руки неприятельские татарские естъ узять. А домъ

того Лесуна в месте Мозырскомъ зъ землею пашною з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское ему есмо дали и на тот остров лист пана воеводы троцкого Митко Леонович перед нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили и пры том || [383v] острове Лукяновскомъ у волости Мозырской в недели Богутицкои, што перьво сего Лесунъ держалъ от пана воеводы троцкого ему даном, его зоставили и на то лист нашъ дали и то ему подтвердить казали, яко жъ и панъ воевода троцкии устне нас о то у прычине за ним жедал. А такъ мы на жаданье пана воеводы троцкого и на чоломъбитье \его/ то вчинили и при томъ острове Лукяновскомъ в недели Богутицкои, што Лесунъ держал, его зоставили и симъ листомъ нашимъ зоставуемъ и даемъ ему. Маеи онъ самъ, его жона и дети их тотъ островъ вышеименены з деревомъ бортнымъ и зо всимъ тымъ якъ ся самъ в собе в границах и пожиткахъ своихъ маеи на себе держати и того вживати до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, а намъ г(о)с(по)д(а)ру с того на кони у зброи ку замьку нашому Мозырскому поспол з ыными бояры нашими тамошними мозырскими служити мають. И на то есмо тому Митку дали сесъ нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 10 день.

Подпись руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

#### 299. *Valkininkai, 1559 10 10*

**Привилеи боярину мозырскому Яну Клопоту на землю въ волости Мозырской В Зимовищах до воли г(о)с(по)д(а)рьское даная || [384 (290)]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король полский, великий княз лит(о)вский etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Билъ намъ чоломъ боярынъ нашъ замьку Мозырского Янъ Аньдреевич Клопотъ и поведилъ передъ нами, штожъ воевода троцкии, гет-

манъ нашъ навѣишыи Великого Князства Литовьского, староста мозырський, державца лидський, белицкий и сомилішський, панъ Миколаи Юревич Радивиль далъ ему до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское землю у волости нашої Мозырской на имя В Зимовицах, которую подданные наши мозырские на имя Скрыголовцы безъ дозволенія владового дали были людемъ прихожымъ на плате своемъ на рубли грошей жъ держати, а до скарбу нашего с того некоторого плату не было и с тоє земли его м(и)л(о)сть ку замьку Мозырскому на кони зброєю служити ему казалъ. На што жъ и лист воеводы троцкого Янъ Клопотъ перед нами покладалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили и пры той земли У Зимовицах подле листу его м(и)л(о)сти его zostавили и на то листъ нашъ дали и то ему подтвердить казали, яко *ж* и панъ воевода троцкий устне нас о то у прычыне за ним жедал. А такъ мы на жаданье п(а)на воеводы троцкого и на чоломъбитье его то вчинили и пры той земли вышеименои его zostавили и симъ листомъ нашимъ zostавуемъ и даемъ ему, маєт онъ самъ, его жона и дети их тую землю У Зимовицах со всимъ с тымъ якъ люди прихожие на рубли грошей отъ подданных нашихъ Скрыгилецовъ мели, на себе держати и тог(о) вживати || [384v] до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, а намъ, г(о)с(по)д(а)ру, с того на кони у зброи ку замьку Мозырскому посполъ з ыными бояры нашими тамошними служыти мають. И на то есмо дали Яну Клопоту сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 10 ден.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, маршалокъ, писар.

### 300. *Valkininkai, 1559 10 13*

**Лист Матею Нелюбовичу до воеводы троцког(о) о поступенье ему именеица Ольжова**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий etc.

Воеводе троцкому, гетману навѣишому Великог(о) Князства Литовского, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицкому и сомилішському, пану Миколаю Юрьевичу Радивилу. Што перво сез(о) земенинъ повету Виленьского Миколаи Якубовичъ Раклевичъ прышедшы моцно кгвалтьомъ з многими помочниками на домъ брата своего роженного Станислава Якубовича Раклевича, маючи змову с кухаркою его Доротою Забелянскою, одного Станислава до смерти забилъ и окрутне замордовалъ, и тотъ домъ его, в которомъ ся перед нимъ замькнулъ былъ, спалилъ и всю маєтност его што кольвекъ было забравшы самъ скоро по оном злом учынкъ || [385 (291)] своемъ зникнулъ и зъехалъ<sup>а</sup> с тутошнего паньства нашего Великого Князства Литовьского и ачъкольвекъ потомъ кглеитъ нашъ ку справе ему данъ былъ и о томъ на враде воеводства Виленьского зъ земляны нашими Шымкомъ Романовичомъ и зъ жоною его Кахною Щастновною а Матеемъ Нелюбовичомъ и зъ жоною его Настасею Якубною и зъ сестрами его, которые на него о томъ жаловали, очевидно мовенье мель, нижли причинами слышными с того себе очистити<sup>б</sup> и вывести не могъ, чого зяти и сестры его сведецтвом на него довели и присягами еще поконати готови были, за што яко мордер, кгвалтьовникъ заплату прыняти мель, нижли ижъ еще рокъ и час у кглеите нашомъ ему описаны не вышолъ был, прото врад воеводства Виленьского, зложившы имъ певныи рокъ, к намъ до Короны Польское отослалъ на вырокъ нашъ г(о)с(по)д(а)рьский, которымъ жо рокъ кгда прыпалъ былъ будучи намъ на

300. <sup>а</sup> Rankr. въехалъ. <sup>б</sup> Rankr. очестити.

соиме в Петрькове, Матеи Нелюбовичъ самъ от себе и именемъ одного Шымка Романовича и жонъ их перед нами становиль ся и вырокъ нашего прыслуhati готовъ былъ, а оныи Миколаи Раклевичъ самъ не сталъ и прычины нестанья своего ни черезъ кого не оповедалъ, за чымъ водле обычаю права и статуту туземьского и вырокъ нашего на горло сказанъ и с паньства нашего яко кгвалтовникъ и мужобоица выволанъ естъ. Ино ижъ именье того мужобоицы Ольжово до справы казавшы к рукамъ нашимъ взяти, к замьку нашому Лидскому прывернути есмо велели, где тепер по сказаньи и вырокъ нашомъ слышне вина плачона быти мела ..... с него, але тот || [385v] Матеи Нелюбовичъ зъ жоною своею а сestroю одного мужобоицы бил намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчинили и тоє именеицо имъ прывернути казали, а отъ плаченья вины вызволили, поведаячы, ижъ много наложили позыскуючи одного мужобоицы и доходячы права за што и теперъ не естъ беспечонъ и мусить для осторожности здоровья своего, поколь мужобоица заплату учынкъ своего возметь, наклад чинити и в осторожности быти, о чомъ и панъ воевода виленьский, маршалокъ земьский, канцлер Великого Князства Литовского, староста берестейский и ковеньский, державца шовленьский, панъ Миколаи Радивиль нас жедалъ, будучи намъ у Вильни. Мы за чоломъбитьемъ его, а особливе за причиною \п(а)на/ воеводы виленског(о) вину нашу имъ для накладовъ их отпустили и тоє именеицо Ольжовьское част того забиццы, Миколая Раклевича, ему есмо вернули. Твоя абы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ и оное именеицо вжо со всимъ в целости с чымъ к замьку нашому Лидскому прывернено Матею Нелюбовичу и жоне его подати и поступити велель, без всякого омешканья.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 13 денъ.

### 301. *[Vilnius], 1559 10 28*

Року 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 28 дня. Данъ квить законьникомъ барнадыномъ кляштора виленского до Рокантишокъ на тридцать бочокъ жита. || [386 (292)]

### 302. *Vilnius, 1559 10 28*

**Листъ писаныи до старосты кремянецкого о поступенье некоторых земель и людемъ воеводе витебскому кн(я)зю Збаражскому ку замьку Ожоговецькому**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский, великий княз лит(о)вский etc.

Старосте кремянецькому пану Петру Михайловичу Семашку. Мовил намъ воевода витебський княз Щепанъ Аньдреевичъ Збаражский о том, ижъ кгда кнегини матка его м(и)л(о)сти вси именья ему и брати его м(и)л(о)сти спольные, неделеные держала, ино на онъ часъ час еще за королевое ее м(и)л(о)сти и наивышье кнегини Боны, пани матки наше, поля, лесы, дубровы и сеножати Кузминъ Рогъ названыи Болохово около зборное могилы до реки Жерди отъ замьку Ожоговецкого взято и держано ажъ до сего часу ку замьку Кремянецькому, яко жъ ты, пане Семашку, далъ намъ справу, ижъ вжо на томъ кгрунте села, люди осаконы, то ест село Осники, в немъ двадцат сем чоловеков тяглых, а огородников – десеть, а село Вороневцы – сорокъ и два чоловеки, а подсосудокъ – одинъ, а на селище Молотковцы Васильковскимъ дано тры\над\цать чоловеков, а на другомъ селищы, нижеи села Осниковъ Головенскому дано чоловековъ чотыры, а село Белозорка Нижняя – семнадцать чоловеков, а огородники чотыры, || [386v] а село Белозорка Вышняя – чоловековъ двадцать два, село Шыбеная Руда – чоловековъ тридцать, а на том же кгрунте названомъ Болохове воитъ лепесовьский Янъ Злыи, осадилъ на себе две селе, Колесце а Янковцы, в Колесцы – чоловековъ тридцать, а Янковцах – чоловековъ двадцать, а на селищы Котюжыньскому даномъ



осажено чоловіковъ десеть. То пакъ ижъ *от* братъи его м(и)л(о)сти з розделу тотъ замокъ Ожоговецкии ему ся досталь, княз воевода витебскии просилъ нас, абыхмо оныи кгрунтъ и тые села его м(и)л(о)сти з людми дали, або пакъ ку розознанью тое речы комисаров з рамени нашего тамъ выслали, о чомъ жо и воевода виленьскии, маршалокъ земьскии, канцлер Великог(о) Князства Лит(о)вского, староста берестейскии и ковенскии, державца шовленьскии, панъ Миколаи Радивил нась за нимъ у прычине жадалъ. Ино ачъкольве могло бы ся то показати, ижъ тотъ кгрунтъ слущне ку замьку Кремянецкому взято и держано, нижли мы на жаданье пана воеводы виленьского и князя воеводы витебского и для службъ его м(и)л(о)сти, которымъ княз воевода витебскии заслугуючи ласку нашу добре се намъ, г(о)с(по)д(а)ру, подобаль, з особливое ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское то чинечи половину того всего кгрунтъу и людми тамъ осажонных, то *ест* село Осники, село Вороневцы и селища Васильковскимъ и Головенскому даные з людми и со всеми доходы и пожитки ку замьку нашему Кремянецкому беремъ и зоставуемъ, а другую половину кгрунтъу и людми с пожитками их, то *ест* село Белозорка Нижняя, село Белозорка || [387 (293)] Вышняя, село Шыбеная Руда и два сельцы *от* Яна Злого осажонные Колесцы а Янжковцы и селище вышей Шыбеное Руды Котюжынському даное, князю воеводе витебскому есмо дали и в то его м(и)л(о)сть увезати и держати ему тые люди подати послали дворанина нашего Базылиуса Древиньского. А такъ прыказуемъ тебе, ажъбы еси тому дворанину нашему тых сель и людми князю воеводе подати и в нихъ его м(и)л(о)сть увезати не забороняль и по увязаньи вжо в тые люди ничымъ ся не вступоваль. А што ся дотычетъ кгрунтъу, которыи межы тыми селы пры замьку Кремянецкомъ зоставлеными и князю воеводе *от* нас даными естъ, мы через особливый листъ нашъ старосте браславському и веницкому князю Богушу Федоровичу Корецкому и тебе науку нашу дали, жебы есте безъ кождого мешканья

тамъ выехавшы тотъ весь кгрунтъ, поля, леси дубровы, сеножати и тежъ ставы и ставища по половине розделили, и которыи кгрунтъ ку замьку Кремянецкому прылежъ, вы бы то людмъ пры замьку Кремянецкомъ зоставленымъ дати маєте, а которая земля будетъ ку замьку Ожоговецкому прылегла, тую людмъ тых сел князю воеводе *от*едете и ограничите и знаками певными назначите, через которые бы границы и знаки одны люди у другихъ людми землю не входили, и што ся кгрунтъу кому с тых людми достанетъ и якими границами его ограничите то достаточне || [387v] на реистръ списавшы под печатъми своими до нас прышлете, заховываючи ся во всемъ подле росказанья и листу нашего, о томъ до вас писаного, конечно.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

### 303. [Vilnius], 1559 10 20

*Лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца окт(ябра) 20 д(е)н.

Миколаю Яновичу, хоружичу василишському, Воина Грычынъ, будучы на ревизии у Василишшках, далъ ему двадцать семь моркговъ, протовъ пять, земли кгрунтъу середнего на плате в *кождыи* год за моркгъ по тры грошы, ино король его м(и)л(о)сть за прычиною пана Яна Шылковича, маршалка, тотъ платъ ему отпустить рачыль до воли и ласки его м(и)л(о)сти, о чомъ и *лист* ему с подписью руки его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьское до пана Яна Волчковича данъ.

### 304. Vilnius, 1559 11 10

*Лист* писаныи до старосты мстибоговьского о село Празники ку дворцу грынковскому, пану Ходкевичу

Жыкгимонт Август, Божю м(и)л(о)стью король польскии etc.

Старосте мстибоговскому, городничому городеньскому, || [388 (294)] деръжавцы еишыскому, вораньскому, коневьскому, дубичскому

и зельвеньскому, пану Грыгорью Воловичу. Што отъписаль еси до нас, ижъ два села дворца Грыньковьского Празники а Вигни через померьчого мстибоговьского Юря Захаряшовича прывернено ку Мстибогову, а *от* Мстибогова ку Грыньковскому дворцу дано пятнадцать волокъ, сельце Ятвез. Ино ижъ перьво сего з росказанья нашего, Грыньковьскии дворець пану виленскому, старосте жомойтському, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовьскому etc. пану Ярониму Александровичу Ходкевича подалъ и в то его м(и)л(о)сть увезаль еси, с тымъ што ку дворцу Грыньковському держано на тотъ часть, то пакъ панъ виленьскии поведиль намъ, ижъ его м(и)л(о)сть тое *от*мены только деи дванадцать чоловіковъ вживаеъ, а тры волоки деръжить деи кухар нашъ Чыжъ. Ино ачъкольве обадва тые села были дворца Грыньковьского, але *иж* одно с них, село Вигни, межы кгрунтъомъ нашимъ естъ, его м(и)л(о)сть тое село Вигни намъ ку Мстибогову пустившы, жадалъ нас, абыхмо оное село Празники ему ку дворцу Грыньковському дали. А такъ мы на жаданье его м(и)л(о)сти з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское то вчынили: тое село Празники ему дали и прыказуемъ тебе, ажъбы еси без кождого мешканья тамъ въехавшы оное село Празники со всею землею, што тепер к нему естъ, пану виленьскому ку дворцу Грыньковському держати подалъ и с чымъ его м(и)л(о)сти тое || [388v] село подаш, то бы еси, на реистръ достаточне списавшы, намъ ознаимиль.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца ноября 10 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

### 305. [Vilnius], 1559 11 23

Року 1559 м(е)с(е)ца ноября 23 день.

Данъ квитъ его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти пану<sup>a</sup> Яну Ходкевичу до пана виленского на двесте копъ грошей литовьскихъ з доходовъ вилькеискихъ.

305. <sup>a</sup> Rankr. дану.

### 306.

[Vilnius, 1559]

**Вся отъправа с которою стольникъ панъ Янъ Ходкевичъ а державца чечерскии и пропойскии панъ Юри Зеновьевичъ до Ифлянтъ отпращены, то *ест* наука таинная**

**И** перьвей абы они такъ в тягненьи яко и на мestyцы во всехъ службахъ его королевское м(и)л(о)сти згодливе служыли, порозумеваючи ся зъ собою а в кажъдыхъ справахъ поступовали и заховали ся однакимъ зволеньемъ справуючи ся.

**А** отъ попису панове гетманове мають ся стягнути до Друи || [389 (295)] и *ест*ли бы ведомость ихъ зашла *от* посланьцовъ его королевское м(и)л(о)сти, же не хотять замьковъ поступовати ифлянтъы безъ заплаты имъ, тогды на Друи мають ся положить и ждати науки отъ его королевское м(и)л(о)сти. Естъли бы тежъ поступовали, ино обеюмъ имъ тягнути до Дуномьборку, а тамъ старосту оставившы самымъ тягнути на замьки назначонные: пану стольнику на Люцен, а пану Зеновьевичу на Розытен, а тамъ же в Бовску ездные и пешые розложить, где кому назначоно лежати.

**Ведже** и в замьцехъ порозну мешкаючи у великихъ а важныхъ речахъ одинъ з другимъ панове гетманы зъ собою порозумевати и справовати будуть, пильность у службахъ его королевское м(и)л(о)сти чинечи, а замьковъ и волостей ку тымъ замькомъ его королевское м(и)л(о)сти поданыхъ и прыслухающихъ, стеречи и боронити за Божеею помощью мають водле наибольшого преможенья а не допустити неприятелно ничимъ ушкожати.

**А** естъли бы од ифлянтовъ напомниманы были ку якои потребе з ними тягнути ся зъехавшы зъ замьку, ино паномъ гетманомъ старостамъ и ротмистромъ нельзя в небеспечности замьковъ, злаща такъ неоправенныхъ, *отежъдчати*, кромъ науки г(о)с(по)д(а)рьское, и тую прычину, же спустошалые замьки оставили, взявши передъ себе имъ ознаимья, а до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти по

науку || [389v] писати будуть, которая имъ *от* г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти вборзде доидеть. А того артыкулу панове гетманове никому не мають открывати, только сами одны у ведомости мети мають.

Сторожу часу небеспечности *от* неприятеля на границахъ держати, а за границу в землю неприятельскую ани сторож, ани пицovníк, ани тежъ воиноу жадинъ з людей его королевское м(и)л(о)сти абы вторгнути не мель под послушенствомъ повинности подданства. А хотя бы на сторожу люди неприятельские прыходили а стискати сторожу у границахъ его королевское м(и)л(о)сти хотели, тогда уеждчати и входить мають до замковъ его королевское м(и)л(о)сти. И али *ж* за квалтомъ боронити ся, бо много на томъ где неприятел сторожа можетъ у везенье *взяти*, а влаща початку ку нарушению перемиря, абы люди его королевской м(и)л(о)сти зъ себе не давали. Того панове гетманове пильно стеречи и рассказывати мають стеречи всимъ его королевское м(и)л(о)сти подданнымъ.

А где бы малые люди неприятельские в землю упали, хочечы шкоду чинити, тогда и таковых только у границахъ его королевской м(и)л(о)сти успирати и далее за границу безъ воли и науки его королевское м(и)л(о)сти не мають ходити, але о томъ естли неприятел уторгненьемъ в панство перемирье || [390 (296)] узрушаетъ, мають панове гетманове его королевское м(и)л(о)сти oznaimiti, а его м(и)л(о)сть г(о)с(по)д(а)рь дати рачить науку яко имъ поступовати.

А кгдабы неприятел под замокъ притянуль, або обогнал и облеге, тогда одинъ другому панове гетмани могут ли мають посилокъ и ратунокъ вчинити людьми розумеючи часу и потребе, ведже такъ яко бы свои замокъ добре опатронныи и осажоныи оставилъ такъже и ротмистрове могут чинити за писаньемъ пановъ гетмановъ под которого справою хто естъ, а панове гетманове то опатровати будутъ осторожные маючи бачност на подступную справу неприятельскую. А яко гетманове такъ старостове и ротми-

строве мають боронити замковъ и всего што властне естъ его королевское м(и)л(о)сти до наибольшого преможенья кгдаж то имъ и их вере злецоно.

Часу квалтовное налоги або обяженье *от* неприятеля где зъ замьку до пановъ гетмановъ менованных не может дати ведати, тогда ку его королевской м(и)л(о)сти мает быти послано даючы ведомость, а самымъ старосте, ротмистру и всему рыцерству мужне а стале застановляти ся яко цнотливымъ и вернымъ подданнымъ належит, ожидаючи науки и ратуныку *от* его королевской м(и)л(о)сти. || [390v]

307.

[Vilnius, 1559]

**А то наука пану стольнику пану Зеновьевичу и тежъ старостамъ, ротмистромъ и товарышомъ**

Напервей абы сторожу служебными чиную и дбалую при границахъ неприятельскихъ держали, якобы без вести неприятельские люди не прышли.

А кгда притягнуть до земли Ифлянтской и розложить ся по замькомъ, яко на которомъ замьку, якъ ездные такъ и пешые, пры тых менованных особахъ панохъ гетманахъ лежати будутъ, тогда того пана гетмана мають послушни быти во всякихъ справахъ службы его королевской м(и)л(о)сти. Одно жъ естли бы где стягнули панове гетманы зъ замковъ на тотъ час яко отъсель в тягненьи ездные справовати будетъ панъ Зеновьевичъ, а пешые – панъ стольник и к тому свою роту ездныхъ, але зъ замьку зводити людей и в справу свою оных на замьку не мають вытегати один *от* другого, одно тотъ, который на ономъ замьку, кгде кому лежати назначено, всихъ такъ ездныхъ, яко и пешыхъ, маеть радити, справовати и судити, а до старость, в которыхъ справахъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и замьковыхъ писати, то обоимъ паномъ гетманомъ спольне наравившы ся отпраовати и писати, || [391 (297)] с которого писанья их старостове мають ся порадившы и осторожные ку обо-

роне противку неприятеля мети и в томъ што гетманови належитъ писанья их слухать.

В замцехъ, где будутъ лежати гетманове, тамъ часть будованья пану гетманови, часть старосте и часть ротмистром, але в то мають потрафляти панове гетманове и старостове – пры комъ большыи почотъ людям, тому и помешканья большеи вделати, нижли стаини ездные зъ старостами поделяти мають. А где пановъ гетмановъ нетъ, тамъ ротмистрове зъ старостами будованьемъ мають разделить себе и на люди свои такъ жъ ведля почту людей пры комъ большеи будетъ. В тягненью служебные, абы у Великомъ Князстве Литовскомъ ничего дармо не брали, але водле уставы живность себе и на кони свои куповали.

А притягнувши до земли Ифлянтское, абы ни моцю не брали ани уставою живности не куповали и в пицование не посылали, одно – торгомъ, хто што до воиска привезетъ, абы платили, а не будутъ ли привозити живности, ино в пицование зъ земли Ифлянтское мають посылати, алиж за границу до земли Великого Князства и уставою куповати. И такъ ся будутъ справовати до науки его королевское м(и)л(о)сти, с пильностю стерегучи, абы ся тамошнимъ людямъ ничимъ не прикрыли, || [391v] але ся добре и згодливе заховали.

Стрельбу и вси речи ку стрельбе надлежащие мають мети панове гетманове у справе и въ ведомости посполу зъ старостами, а где пановъ гетмановъ нетъ, тогда ротмистрове такъже ся мають заховати зъ старостами пильность около стрельбы маючы.

Пушкары присяглые з мestyца его королевская м(и)л(о)сть дати розказалъ, а естли смерть або немощ на которого прыдетъ по тому жъ и иншыи на то вступаючи маеть присегати и мають быти пушкары у справе пановъ гетмановъ, а где пановъ гетмановъ нетъ, тамъ – у справе старость и ротмистровъ, по тому *ж* яко и стрельба.

Замыкати и отмыкати замокъ мають старостове з ротмистрами, и одинъ ключъ

у старосты, а другии в ротмистра або в пана гетмана быти маеть, што панъ гетманъ отпраовати будетъ черезъ своего справцу або поручника.

А замыкати замокъ якъ соньце заходитъ, а отмыкати – сонце усходить, а по замкненью до години назначоное никому замку не отмыкати.

Ротмистру для цвиченья драбовъ еще у стрелянью невывичонныхъ пороховъ маеть быти дано на первшую четверть || [392 (298)] лета, который ротмистръ на сто маеть, тому тридцать фунтовъ.

Драбомъ абы старостове жадного утиску не чинили, але драба маеть судити ротмистръ чыеи роты нижли не продлужаючи справедливость кождому укывжоному мають чинити за обосланьемъ старостинымъ, а не чыинити ли справедливости, ино панъ гетманъ маеть его перед собою ставити розказати и справедливость чинити безъ всякого омешканья.

Ротмистромъ корчмы мети для драбовъ своихъ, ловенье рыбъ в рекахъ и въ озерахъ и зверу и птаховъ пушы дозволяет<sup>a</sup> его королевская м(и)л(о)сть для того нового притягненья у в оныи краи неспособныи до воли и иншого постановенья его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьского. Нижли розказует его<sup>b</sup> королевская м(и)л(о)сть, абы никому иному одно служебнымъ в тыхъ корчмахъ шыньковали, а в томъ воли его королевское м(и)л(о)сти не ослухивали ся.

Ротмистромъ и десятникомъ живность отколь кольве будетъ проважона сухимъ путемъ водою отъ таковое живности, што на их потребу проважона будетъ, мыто не маеть брано быти.

На притягненье и оттягненье мают мети роты часу узычiena водле стародавнего звычаю. || [392v]

Ротмистръ, который бы не хотелъ службы, маеть перед выслугою за четверть року оповедати ся гетманови своему, а панъ гетманъ его королевское м(и)л(о)сти маеть то oznaimiti.

307. <sup>a</sup> Rankr. дозволя. <sup>b</sup> Rankr. розказу его.



А отъ его королевское м(и)л(о)сти ма-  
еть быти служба имъ выповедана, естли  
бы потреба не вказывала, за шесть недель  
перед часом выслуги. Ротмистръ где бы в  
поле зведенъ зъ замьку, а в тои службе до-  
бре ся заховалъ и приидеть ли потреба засе  
служебных на замьки вернути, тогда каждыи  
маеть быти на свое местцо вернень, ведже  
мают захованы быти в томъ водле воли и  
ласки его королевское м(и)л(о)сти.

А пры штурме и в полю раненому и  
ображеному ротмистру, десятнику и това-  
рышови, хочеть его королевская м(и)л(о)сть  
на вылечение ратунокъ вчинити зъ скарбу  
своего г(о)с(по)д(а)рьского, што будетъ воля  
его королевскои м(и)л(о)сти.

Старостове абы шляхту и подданныхъ  
замьку, на которомъ ест старостою спра-  
вовали, а служебные абы ся ничымъ не  
вступовали, такъже и служебные не мают  
ся ничымъ вступовати в подданных, которые  
перемешкивають по замцах оных.

Спижованье замьку маеть быти в заве-  
данью шафаровъ, отъ его королевское м(и)-  
л(о)сти посланных на тые замьки, которые  
часть тыхъ живностей осмотревшы, потребу  
на кождомъ замьку якобы чверть року люди  
и вси, што ку обороне замьку належать, вы-  
живити могъ часу обяженья. || [393 (299)]  
Останокъ будутъ продавати служебнымъ  
ценою.

А в обяженьи замьку отъ непрятеля  
где бы живности не достало служебнымъ  
мають з ведомостью панов гетмановъ, а на  
которых замькохъ только старостове, тогда  
з ведомостью старость, живность людемъ  
давати такъ яко будетъ мети науку отъ тыхъ  
вышеименованных особъ, и то в реистръ впи-  
сати и квиты брати на то.

Посылаючи до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)-  
л(о)сти в потребахъ земьскихъ на страву и  
на подводы пановъ гетмановъ посланьцомъ  
шафары с п(е)н(е)зи его королевское м(и)-  
л(о)сти давати мають водле уставы г(о)с(по)-  
д(а)рьское. А кгда шафары его м(и)л(о)сти  
г(о)с(по)д(а)рьские скупившы живность за

п(е)н(е)зи его королевское м(и)л(о)сти усхо-  
чут до иньшыхъ замьковъ слати, ино панове  
старосты на отвозъ тое живности подводы  
давати мают подданныхъ тыхъ замьковъ где хто  
старостою естъ водле потребы и можности  
тыхъ замьковъ.

### 308. [Vilnius, 1559]

Шафары на замьки ифлянтьские отъ-  
правлены, то ест на Зелборкъ и на Марыен-  
гавзен – Ян Клюковский, на Люцен – Анъдреи  
Держко, на Розытен – Петръ Миклашовский,  
на Невганю, што ся прозываетъ Донемборку –  
Станислав Нездинский. || [393v]

### 309. [Vilnius, 1559]

А то тымъ шафаромъ наука яко ся на  
тыхъ замкахъ справовати мають

На перьвеи:

То мають уважыти и бачность мети на  
прышлую потребу, абы люди отъ его коро-  
левское м(и)л(о)сти посланные часу потребы  
в недостатку живности могли зъ спижарни  
его королевское м(и)л(о)сти выхованы быти  
на чверть лета, а прото абы тыхъ живностей,  
которые з волостей г(о)с(по)д(а)рьскихъ по-  
проводять, такъже и купленные завьжды на  
замьку у спижарни ховали на особу одного  
чоловека бочку муки альбо жита, солоду на  
две особы – бочку, мяса полоц – тромъ, соли  
– ведля оногo краю ваги альбо меры – с по-  
требу, розумеючи тежъ и великости людемъ.

Мяса солоные, яловичые и бараньи мають  
мети у шпихлерех, розумеючи водле потребы:  
где сто драбовъ бочок 13 альбо и 20, яко ся  
налепи увидити, з осени.

Сыры и масла могутъ за п(е)н(е)зи купо-  
вать поколя с фольварковъ причинити ся.

Крупъ на шестъ особъ бочку, альбо и на  
меншеи, то водле баченя маеть опатровати.  
|| [394 (300)]

А тую бачность маеть мети не одно на  
служебные, але и на старостинъ почотъ, бо  
где бы непрятель замокъ объеглтъ, а жив-  
ности не достало, тогда за росказаньемъ пана

гетмана, а в небытности пана гетмана и <sup>a</sup>отъ  
старосты, отъ ротмистра будучы<sup>a</sup> напоменень  
маеть живность давати людемъ безъ п(е)н(е)-  
зеи, а на то квиты мають брати отъ тыхъ  
врадниковъ кому што дати роскажуть, а ведже  
такъ того панове старосты и ротмистры мають  
стеречи, абы алижъ в тотъ часъ зъ спижарни  
его королевское м(и)л(о)сти брано, где бы не  
достало живности и не мели где купить.

А што вышъ тыхъ живностей з волостей  
его королевское м(и)л(о)сти прыпроважono  
альбо за п(е)н(е)зи скуплено будетъ, то ма-  
ють продавати тою ценою розумеючи што  
будетъ с провозомъ коштовати, а естли бы  
дорогость великая въ ономъ край была, тог-  
ды можетъ грошомъ танеи, альбо и двема,  
бочку пушати нижи тамъ продають, а вед-  
же в то потрафляючи за што бы приходило  
у Великому Князстве Литовскомъ десет  
грошей за то абы тамъ 13 грошей бралъ,  
бо фурлюнь большеи бы коштовалъ, а для  
того отъ старость мають брати ведомо всехъ  
живностей, што з волости и с фольварковъ  
Великого Князства попровадятъ, абы тежъ  
ведали яко што спровадять. Ведже естли  
бы тамъ у Ифлянтьехъ танеи была живность,  
тогда они потомъ запровадившы || [394v] те-  
пер живности мають тамъ куповати, а подвод  
г(о)с(по)д(а)рьскихъ черезъ то не трудити в  
подводу. А што за п(е)н(е)зи его королевское  
м(и)л(о)сти скуповати будутъ, ино продаючи  
зася служебнымъ живность, не мають боль-  
шеи брати, одно ошачовавши за што купиль,  
и перевозъ и страву посланцови, абы людемъ  
служебныхъ дорогостью не обътежали. А  
п(е)н(е)зи его королевское милости, на  
шафование имъ данныхъ, не зменшили, бо пры  
личбе виньни будутъ тые п(е)н(е)зи вернути,  
або указати што на замьки за то купили. Того  
тежъ будутъ стеречи, абы живности з нового  
завьжды прычиняли и старые отъбывали<sup>b</sup>  
перед новымъ, але абы ростоппе в томъ ся  
заховали, а замьку николи безъ спижованья  
не мели, то ест можетъ на м(е)с(е)цъ и на

польтора живность отъбыти перед новымъ и  
зася з нового спижовати, а ведже отъбывати  
часу спокоиного а беспечного, а в спокоиный  
час завьжды на чверть лета живность сполна  
мети.

Живности всякие нигде иньде одно  
абы в замьку ховали и схованье такъже и  
мешканье свое шафары в замьку с п(е)н(е)-  
зми г(о)с(по)д(а)рьскими, на што панове  
гетманове, старосты и ротмистры мають  
бачность мети и вделати имъ помешканья  
и схованья и сторожа одного естли то естъ  
звыкlost з волости, а не будетъ ли столько  
будованья в которомъ замьку, ино старосты  
мають волостю прыбудовати в замьку зло-  
жене живностямъ. Естли жъ не буде кимъ  
будовати, тогда || [395 (301)] за п(е)н(е)зи  
его королевское м(и)л(о)сти то отпавити  
шафар повинень.

А кгда шафары посылати будутъ для  
скупованья живностей на тотъ часъ старо-  
стове подданныхъ тамошнихъ у проводники и  
в подводы давати мають не только на тотъ  
замокъ где будетъ старостою попровадити  
живность, але и на иньшые додавати одинъ  
другому ратунокъ чинити.

Кгда панъ гетманъ, староста и рот-  
мистръ, такъже и шафаръ в потребахъ его  
королевское м(и)л(о)сти и земьскихъ шлет  
до г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти, альбо до  
пановъ рад, таковому посланцу п(е)н(е)зеи  
г(о)с(по)д(а)рьскихъ на подводу и на страву  
водле уставы его королевское м(и)л(о)сти  
давати.

Быдло живое, которое бы на живность  
куповалъ, то такъже маеть уважыти яко и  
провоз што выдасть на проваженье того быдла  
и на живность.

Яловицы з волостей его королевское бра-  
ные, абы кождую перевелъ за 40 гр(о)шей,  
баранъ – за 8 грошей.

309. <sup>a-a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų nurodytus skaičius 2 (virš отъ ротмистра), 1 (virš отъ старосты)  
ir 3 (virš будучы). <sup>b</sup> Rankr. объбывали.

310. [Vilnius, 1559]

Жывность на замьки ифлянтские послати мають

Жыта муки – шестсотъ бочокъ збожъя гуменног(о) и дяколног(о) – || [395v] и хотя бы могли тепер запровадити чотырыста бочокъ жита не може ли быть шестьсотъ, а овса с пятсот бочокъ, яловиць волостныхъ и купленныхъ зо сто побить и солить, и барановъ другое сто, тое мясо завезуть на петидесять або на шестидесять подводахъ.

Тые вси речы абы староста \браславский/ выправиль тымъ шафаромъ короля его м(и)л(о)сти, яко бы со всеми с тыми спижамы на Друи пановъ гетмановъ доехалъ.

А п(е)н(е)зеи цынъшовыхъ и доходowych тому шафару 300 коп грошей.

А солодовъ фольварьковыхъ, што будетъ могло быт, послати.

Зъ Ушполь и Обель:

Жыта, муки и овъсовъ такъже много або яко преможет послати и отправити без мешканья зъ шафаромъ, абы на Друи паны гетманы доехалъ с тыми речами, а п(е)н(е)зеи шафару 300 коп грош(ей) маеть панъ кухмистръ дати, такъже и солоды дворные.

С Пенянь до Зельборку:

Жыта або муки шестсотъ бочокъ для того жебы зъ Жельборку подавано до Марыеньгавзенъ.

Солоды дворные тамъ же послати на тых же подводахъ зъ Зельборку, обравшы лепшыхъ коней, а хотя и подвое кляч у в один воз закладаючи, жита або муки половицу, то ест 300 бочок до Марыеньгавзенъ отправити. || [396 (302)]

З Упиты до Зельборку:

Овса шесть\сот/ бочокъ послати, а зъ Зельборку половицу того овса, то естъ трыста бочокъ, обравшы с тых подвод лепшыхъ коней до Марыеньгавзенъ отправадити людми осадными, а воиты над воитовствомъ своимъ каждыи.

310. <sup>a</sup> Rankr. Утянты. <sup>b-b</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš быти); 1 (virš тепер); ir 3 (virš остатокъ). <sup>c</sup> Rankr. знаки.

З Вилькомиря, з Оникштъ и з Утяны<sup>a</sup> на Дунемборкъ:

Вси жита, муки, солоды, такъ дворные, такъ и з волости вси провадити до Дунемборька, што можетъ <sup>b</sup>тепер быти остатокъ<sup>b</sup> погодливою дорогою, а подавати шафару Станиславу Нездинскому, а оттоль подавати будетъ подводами дынемъборскими до Розытень и Люценъ и до Зельборку, а отъ Зельборку до Марыеньгавзенъ не только зельборскими, але и леноварскими. Такъже и з Бовьска маеть панъ маршалокъ додавати подвод.

З Упиты до Дунемборку або Зельборку провадити то на баченью шафаровомъ.

Маеть быти послано две тисечи бочокъ овса ку додаванью на тые жъ менованые замки<sup>c</sup>, а яловицы и бараны стацеиныи до Дунемборку послати з Вилькомиря, з Оникштъ и з Утяны естли живо або посолившы шафар попровадити, то на его бачени маеть быти.

А п(е)н(е)зеи двесте копъ шафару панъ Кмита маеть дати. || [396v]

Селицькийи маеть послати с Полоцька на Люценъ и на Розытен 1000 бочокъ солодовъ, двесте бочокъ крупъ, двесте бочокъ гороху, польстееи мяса шестьсотъ, и подати то в руки шафаромъ, естли на Друи або на Дрысе, где будетъ ближеи, отъ тыхъ замьковъ. Ведже естли бы с Полоцка еще не пустиль, тогды хурманы наимуючи провадити часть, а иньшое могутъ ли сами старостове на подводахъ людееи тыхъ замьковъ до себе провадити, а не могутъ ли, тогды все на фурманехъ порозумеваючи ся зъ шафары водле потребы на писанье шафарское посылати, а остатокъ тыхъ жывностееи у Полоцьку купленныхъ слати до Дунемборку, а шафар з Дунемборку ма додавати, абы оттоль до Марыеньгавзенъ додавано и штобы панъ Селицькийи у пана Глеба побралъ спижу, которую онъ скуповаль за п(е)н(е)зи г(о)с(по)д(а)рьские и з другою спижою купленою, штобы спустиль, а квитъ свои пану Глебу далъ.

311. [Vilnius, 1559]

Г(о)с(по)д(а)рь король его м(и)л(о)сть шлючы Акгрыпу пописывати и паномъ старостамъ подавати замьки ифлянтские рачыль ест ему науку дати яко ся тамъ заховати маеть.

Напервеи жебы онъ людееи не пописываль, але от комисаровъ ифлянтскихъ и от старосты прыимовати рейстра попису людееи и повинностееи ихъ платовъ и всихъ доходовъ тымъ замькомъ належачихъ, такъже будованье и стрельбу, и фольварьки, и вшелякихъ можностееи и именееи шляхетскихъ, а где якие пожитки, злаша роботы || [397 (303)] товаровъ лесныхъ и порты могутъ быти, то все на рейстръ писати.

Нижли естли бы они попису людееи рейстровъ не давали, тогды он маеть пописывати и всего того, яко вышеипоменено, выведывати ся, але отъ попису людееи ничего не маеть брати.

Тежъ естли бы кгрунъты, земли вжо стоячи зъ его королевскою м(и)л(о)стью в томъ теперешнемъ постановеньи розданы, о томъ всемъ достаточне выведавшы ся, его королевскои м(и)л(о)сти маетъ ознакоми.

А будетъ ся выведывать отъ тыхъ же подданныхъ, которые ку замьку належать, естли передъ тымъ с ними повинности польнили и яко давно перестали того польнити ку замьку.

Будучыхъ в тыхъ замькохъ пограничныхъ, Люценъ и Розытень, маетъ обачити можность волостееи тыхъ и естли розделены села и люди межы тыхъ замьковъ, а теперъ отъ непрыятеля которого замку волости будутъ скажоны, до такового маеть прыдати два або тры села, отъ другого вземъшы прылеглостъ ближшую уважывшы ведже, абы и оногo староства, отъ которого будетъ отьлучати, в недостатокъ и у людееи многимъ взятъемъ не обьтяжыл, але потребу уважаючи и фольгуючи обоихъ староствъ потребе. тp. || [397v]

312. [Vilnius], 1559 12 02

Иньвеньтар речи zostалых, а посланых на замьки ифлянтские дня 2 декаб(ра) в року [15]59

И за росказаньемъ короля его м(и)л(о)сти черезъ мене Иopa Пpытефуса, городничого виленьского, державцы волькиницького и лепуньского, поданых пану Фредрыхови Воловичови, коморникови его кролевьское м(и)л(о)сти.

Марыеньгавзынь  
Стрельба и потребы zostалые

Квартирьшлянькги	2
Фальканеты великие	2
Фалканетов малых железных	2
Серпентинов железных	7
Гаковницъ	29
Квартиршлянковых кул	100
до великих дел железных кул	105
до серпентинов куль	200
до гаковницъ куль	250
Пороху дельничого цент(наров) пол(ных)	8
Олову ваг(а)	7 и пол цент(нара)

Салетры бочка и чверть  
Сярки бочка одна

А што ку тому послано:

гаковницъ	11
кул до гаковницъ	2200
важут	цент(наров) 23
Олову	цент(наров) 30
Пороху дел(ного)	цен(тнаров) 20
Пороху гаковничног(о)	цент(наров) 3
	[фунтов] 111
Пороху ручничног(о)	цент(наров) 1
Пороху рушничног(о) ротмистру	
тамошнему	цент(нар), [1]
	фунт(ов) 124
Салитры	цент(нар) 1
Сярки	цент(наров) 3 чверти
Мотыкъ	20
Секер	20



1559	№г. 312		
Рыдлев	10	Фалкона	1
Лопат железных	10	Фалканетов великих	2
[398 (304)]		Фалканетов средних	3
Люценъ		Серпентовъ	2
Стрельба и речы тамъ zostалые:		[398v]	
		Гаковницъ	40
Пила теселская	1	Ворковъ до пороху	8
Топор	1	Кул до фелтшлянкга желез(ных)	100
Бикги	2	Центъ 5, [фунтов]	108
Железныи друкгъ	1	Кул до фалконы –	100
Ворковъ до пороху	8	Важат цент(наров) пол 4, [фунтов]	24
Лышки железные	2	Куль до фалканетов великих	4-ста
Кнотовъ	6	цент(наров) 8, [фунтов]	112
Клямъры	2	Кул до серед(них) фалканет(ов) –	6-сот
Спижи готовои камен	1	цент(наров) 6, [фунтов]	84
Лядунковъ до гаковницъ	30	Куль до гаковницъ –	8 тысяч
Формы до гаковницъ	2	цент(наров) 60	
Меры пороху	2	Пороху дельног(о)	цент(наров) 4, [фунтов] 12, 31
Пушкары:		Пороху гаковничног(о)	цент(наров) 4
Матыс Буйно, слесар		Пороху рушъничног(о)	цент(нар) 1
Бартель фокъ што медью робит		Пороху рушничног(о) ротмистру тамошнему	цент(нар)
Крыштофъ Александрович			фунт(ов) 124
Северынъ Голцъ, столяр			цент(наров) 24
А помочники:		Олову	цент(наров) пол 2
Гришко Пиръхаль, муляр		Салетры	цент(нара) 3 четверти
Томко Лекгат, муляръ		Сярки	20
Миколаи Фуксъ, тесля		Мотыкъ	8
Бальцер Каменский, коваль		Секир	10
		Рыдлев	10
Дель ляных великих и малых	4	Лопать	1
Серпентынов	4	Пила тесельская	1
Гаковницъ	20	Топор	1
Пороху делног(о) бочки пол(ные)	3	Бикги	2
Пороху делног(о) бочки четверть		Железныи друкгъ	1
Олову штука ровная		Мехи ковалские	2
Кул до серпентов	45	Форма до мехов	1
А што ку тои стрельбе послано:		Наковальня	1
Олову	цент(наров) 16	Форшляк <sup>a</sup>	1
Пороху делног(о)	цент(наров) 6	Перликъ	1
Пороху гаковничног(о)	цент(нар) 1 [фунтов] 85	Веркъгамер	1
		Шробел	1
		Дуршляки	2
Стрельба и потребы посланные:		Клеще	2
Фелтшлянко[v]	1	Кропачъ	1

312. <sup>a</sup> Rankr. Форшлян.

1559	№г. 312		
Лохрыкъ	1	Пороху делного	цент(наров) 2
Железа малог(о)	возов 6	Пороху гаковнишног(о)	цент(наров) 2
Спижи готовои	камен(ей) 1	Стрельба и потребы послано	
Стали	цент(наров) 1	Фелтшлянского [!]	1
Лыжки железные	2	Фалканетов <sup>c</sup> великих	2
Кнотовъ	6	Фалканетовъ средних	3
Клямры	2	Серпентын	1
Лядунков <sup>b</sup> до гаковницъ	30	Гаковницъ	40
Меры до пороху 2		Ворковъ до пороху	14
До кожъдого дела по збытним лятшлюр и		Кул до Фелтъшлян [!]	100
зецколю			цент(нар) [1] [фунтов] 108
[399 (305)]			
Пушкары:		Кул до вел(иких)	4-ста
Стефанъ Бурникел што спижою робить		фалка(нетов)	цент(наров) 8 [фунтов] 112
Якубъ Высемирский, слесар			Шестсотъ
Генъдрых фон Букоч, столяр		Кул до серед(них) фалка(нетов)	цент(наров) 54
Ганусъ Орендъ, столяр		[399v]	
Ганусъ Штокъ		Куль до серпеньтиновъ	2-сте
Фальтын померникъ			цент(нар) 1, [фунтов] 64
Даниель шкляр			8 тысяч
Ленартъ Интонфер злотникъ тепер зе			цент(наров) 8 [фунтов] 60
Кгданьска		Куль до гаковницъ	цент(наров) пол 10 [фунтов] 3
А то памочники:		Пороху дельног(о)	цент(наров) 4 [фунтов] 85
Янъ Намыловский, слесар		Пороху гаковничного	цент(наров) пол 2
Матекъ, коваль		Пороху рушничного	цент(нара) пол
Енъдреи Скацкии, слесар		Пороху рушничного ротмистру	цент(наров) 20
Ярошъ Пекела, муляр		Олову	цент(наров) пол 2
Томъко Шакштель, муляр		Салитры	центъ 3 четверти
Янъ Возница, тесля		Сярки	20
Янъ Мешкиборух, тесля		Мотыкъ	20
Александръ Сливка, штелмах		Секир	10
Богданъ Мисюковичъ		Рыдлевъ	10
Томас Гилебрант		Лопать железных	1
Михель Лонтьгоер		Пила	1
Розытенъ		Топор	1
Стрельба и потребы zostалые:		Бикги	2
Дель ляных великих и малых	4	Железныи друкгъ	1
Дело железное	1	Лыжокъ железных	2
Гаковницъ	23	Кнотовъ	6
Пороху делного бочки	3	Клямры теселские	2
А што ку тои стрельбе послано:			
Олову	центъ 12		

312. <sup>b</sup> Rankr. Лядунков.

1559	№г. 312	
Мехи ковалские	2	Мнеишых серпинътов троху
Форма до мехов	1	больших ни <del>ж</del> ли гаковни <del>ц</del> 31
Наковальня	1	Пороху дельног(о) бочка 1
Форшлякъ	1	Пороху гаковничног(о) сундекъ невелкии 1
Перликъ	1	А послано до тои же стрельбы
Векгомер	1	Олову <i>цент</i> (наров) 28
Шробел	1	Пороху дельног(о) <i>цент</i> (наров) 13
Дуршляки	2	Гаковничного пороху <i>цент</i> (наров) пол 3
Клеще	2	
Кропачъ	1	Стрельба и инъшые потребы посланные
Лохрынкгъ	1	Фольканет великии 1
Железа малого возов	5	Фольканетов великих 3
Стали <i>цент</i> (наров) 3 четверти		Серпентын 1
Лядунъков <sup>с</sup> до гаковни <del>ц</del>	30	Гаковни <del>ц</del> 20
Мяр до пороху	2	Ворковъ до пороху 12
До кожъдог(о) дела по лядшуфлю и зецко <del>л</del> бю збытнимъ		Куль оловяных до великих фалканетовъ 200 <i>цент</i> (наров) 4, [фунтов] 56
Формы до гаковни <del>ц</del>	4	Куль железных до середних 6-сот, фальканетовъ <i>цент</i> (наров) 6, [фунтов] 84
Пушкары:		Куль до серпентинов 100, <i>цент</i> (нар) 1, [фунтов] 64
Фронцъ Коренъ, бальвер		Куль до гаковни <del>ц</del> 4 тыся <del>чи</del> , <i>цент</i> (наров) 4, [фунт] 1
Ганус Естеррейхер, столяр		Пороху делного <i>цент</i> (наров) 6, [фунтов] 69
Каспор Павль		Пороху гаковничного <i>цент</i> (наров) пол 2
Анъброжьи, столяр		Пороху ручни <del>ц</del> ног(о) <i>цент</i> (нар) 1 [фунтов] \104/
Ганусъ Фрызъ		[400v]
Яхимъ фон Мекелбургъ		Пороху ручни <del>ц</del> ного для ротмистра
Мартинъ Давнъ		тамошнего <i>цент</i> (наров) пол
Петер Кранихъ, столяр		Олову <i>цент</i> (наров) 12
[400 (306)]		Салетры <i>цент</i> (нар) 1
Помочни <del>ц</del> ы:		Сярки <i>цент</i> (наров) пол
Павель Пиявскии, коваль		Мотыкъ 14
Томас Пенътынъ		Секир 14
Грегор Шульцъ		Рыдлевъ 7
Леринцъ фон Брас		Лопать железных 7
Петер Табенскии, слесар		Пила теселская 1
Миколаи Слод, муляр		Топор 1
Шымъко Бобровъскии, мурал		Бикги 2
Янъ Дидюль, тесля	5	Железныи друкгъ 1
Анъдрыс, слесар	2	Мехи ковальские 2
Дунеборкъ		
Стрельба и речи там zostалые		
Дель ляных великих и малых	5	
Железных 2 а 3 по пяти пяди чынить дел	5	
Серпинътовъ	2	

312. <sup>с</sup> Rankr. Фелканетов?

1559	№г. 312	
Форма до меховъ	1	Олову <i>цент</i> (наров) 16
Наковальня	1	Пороху дельного <i>цент</i> (наров) 6
Форшлякъ	1	Пороху гаковничног(о) <i>цент</i> (наров) пол 2
Перликъ	1	Стрельба и инъшые потребы посланные:
Веркгамер	1	Фальканетов великихъ 3
Шробель	1	Фальканетов средних 2
Дуршляки	2	Серпеньтыновъ 2
Клеще	2	Гаковни <del>ц</del> ъ 30
Кропачъ	1	Ворковъ до пороху 14
Логрынкъ	1	Куль до фальканетов великих 6-сот, <i>цент</i> (наров) 13, [фунтов] 32
Железа малог(о) возы 4		Куль до средних фолканетовъ 4-ста, <i>цент</i> (наров) 4, [фунтов] 60
Стали <i>цент</i> (нара) тры четверти		Кул до серпеньтынов 4-ста, <i>цент</i> ъ 2, [фунтов] 44
Ложокъ железных	2	Куль до гаковни <del>ц</del> 6 тыся <del>чи</del> , <i>цент</i> ъ 6, [фунтов] 44
Кнотовъ	6	Пороху делного <i>цент</i> (наров) 9, [фунтов] 55
Клямъры	2	Пороху гаковничног(о) <i>цент</i> (наров) пол 4 [фунтов] 90 [?]
До кожъдое штуки по зецко <del>л</del> бю и лядшуфлю збытнимъ		Пороху рушничног(о) <i>цент</i> (нар) 1
Лядунъков до гаковни <del>ц</del>	30	Пороху рушничного ротмистру <i>цент</i> ъ [1] [фунтов] 69
Формы до гаковни <del>ц</del>	2	Салетры <i>цент</i> (наров) пол 2
Пороху мер	2	Сярки <i>цент</i> (наров) 3 четверти
Пушкары:		Олову <i>цент</i> (наров) 18
Еразмус Кунцъ		Мотыкъ 20
Касперъ Арьнолтъ		Секир 20
Лерынцъ, столяр		Рыдлевъ 10
Блажеи, тесля		Лопать 10
Урбанъ Преис		[401v]
А то помочники:		Пила 1
Миколаи Подгаискии, слесар		Топор 1
Юреи Шеньговер, скляр		Бикги 2
Осекъ, мураль		Железныи друкгъ 1
[401 (307)]		Лыжокъ железных 2
Павель Пивовар, муляр		Кнотовъ 6
Павель Дысмонъ, тесля		Клямров теселских 2
Якубъ Росковскии, слесар		Лядунъков до гаков[ни <del>ц</del> ] 30
Жельборкъ		Мяр до пороху 2
стрельба и речи тамъ		
зосталые:		
Дель железных	6	
Гаковни <del>ц</del> ъ	17	
Пороху бочки полъ		
Солитры троха		
Куль каменных	10	
До тое <i>жс</i> стрелбы послано:		

312. <sup>д</sup> Rankr. збытне.



Формъ до гаковниц	3	Железныхъ лыжок	2
До всихъ дель лядшуфле и зецкольбы збытне <sup>d</sup>		Кнотовъ	6
Пушкары:		Пушкары:	
Франць Клеи		Юреи Малыи, злотникъ	
Павель Кушъ		Томас фонъ Тонеравъ	
Ганус фон Цъменць		Якубъ Вешнеръ	
Петръ Якубъ		Помочники:	
Петръ фон Кголор		Лаврынъ Драбъ, муляр	
Юреи фон Пирнъ		Бартош Возница, тесля	
А то помочники:		Марко Бирковъскии	
Янъ Новицкии, слесар		[402v]	
Станислав Леховскии			
Стас Бислюк, муляр			
Матеи Кушнер, муляр			
Петръ Шынкар, тесля			
Валентынъ Петрович, тесля			
Юреи Поврозникъ			
Лорынць Пудлечко			
Бовъско:			
Стрельба и речи zostалые:			
Дел железных	4		
Серпентинов	7		
Гаковницъ	29		
Пороху делног(о)	боч(ка) 1		
Пороху гаковничног(о) немного			
Олову штука,			
а к тому послано олову	цент(наров) 26		
Пороху делног(о)	цент(наров) 13		
Пороху гаковничного	цент(наров) 3,		
	[фунтов] 15		
Пороху ручницного	цент(нар) [1]		
Пороху ручничного	цент(нар) [1],		
	фунт(ов) 64		
[402 (308)]			
Секеръ	14		
Мотыкъ	14		
Лопать	7		
Рыдлевъ	7		
Пила	1		
Топор	1		
Бикги	2		
Железныи колъ	1		
Клямъры	2		
Ворковъ до пороху	4		

315. *Vilnius, 1559 12 05*  
**Лист воеводе киевському кн(я)зю Костеньтину Острозскому на п(е)н(е)зи зъ скарбу на двесте коней и на збожъе, живност, овес и жыто зъ шпихлера киевского**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иных.

Ознаируемъ симъ листомъ нашымъ, што есмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали маршалку земли Волыньское, старосте володимерскому, князю Костеньтину Костеньтиновичу острозскому воеводство Киевское со всимъ по тому яко и першыи воеводы киевские оное воеводство держали, нижли для лепшого способности и запоможенья его м(и)л(о)сти, маемъ ему под часть небеспечныи отъ непрятеля, злаща отъ московского, коли бы перемеря не было, альбо небеспечность которая, и в перемерные лета, кгда того потреба будетъ, на двесте кони п(е)н(е)зи зъ скарбу нашего на кождого коня на год по десети копъ грошей, а если меньшая потреба, ино на польгода по пяти копъ грошей, казати давати. А княз воевода маеть за тые п(е)н(е)зи людии служебных тотъ почотъ мети и особливе слуги свои, которые повинень быть з воеводства ставити, которые о дву || [403v] конь зброино будутъ пры его м(и)-л(о)сти службы наше г(о)с(по)д(а)рьское и земское повинъни пыльны быти. И такъ ся в службах нашихъ заховати яко имъ отъ князя воеводы, або враду его, ознаимено будетъ. А \за/ п(е)н(е)зи завъжды на польрока в заплату на тотъ почотъ маемъ казати зъ скарбу нашего давати, а особно на кождый год такъ часу вальки и небеспечности, яко тежъ и за покоемъ кождого году зъ спихлеровъ нашихъ замьку Киевского на живность маеть его м(и)л(о)сть брати собе жита шестсотъ солянокъ, а овса такъ жъ шестсотъ солянокъ, а тое збоже будетъ его м(и)л(о)сть брати до иншого опатренья от нас, которымъ староствомъ або державою отьколь бы таковое

выхованье, живности на слуги свои мель. И на то есмо кн(я)зю воеводе киевському дали сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни летъ Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца декабра 5 дня. Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское. Остафеи, писар.

316. *Vilnius, 1559 12 05*  
**Лист тому жъ кн(я)зю воеводе киевскому до воеводы троцкого, абы з державы мозырское дань медовую и тивунщину в кождыи год ему выдавано || [404 (310)]**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскии, великии княз литовъскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иных.

Воеводе троцкому, гетману навыйшому Великого Князства Литовского, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицькому и сомилишьскому, пану Николаю Юревичу Радивилу, а в небытности его м(и)л(о)сти у Мозыры, ино наместнику его тамошнему. З ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо воеводе киевському, маршалку Волынское земли, старосте володимерскому, князю Костентину Костентиновичу Острозскому всю дань медовую з волости Мозырское и Бъчыцкое и теж тивунщину великую и малую. Твоя бы м(и)л(о)сть, пане воевода, а в небытности м(и)л(о)сти тебе, наместнику мозырскии, приказуемъ, ажъбы еси дань медовую с тых волостей Мозырское, Обьчыцкое и тивунщину великую и малую, штокольве до ключа нашего шло завъжды кождого году кн(я)зю воеводе киевському выдавалъ и служебнику, которого его м(и)л(о)сть тамъ посылати будетъ выбирати дани, не заборонялъ бы, твоя м(и)л(о)сть, а ни врад твои до иншого постановенья нашего.

Писанъ у Вильни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца декабра 5 дня. Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское. Остафеи, писар.

317.

*Vilnius, 1560 01 07*

**Листъ дании мещаномъ виленскимъ до писаровъ скаръбных и скаръбног(о), абы на нихъ серелцизны не правили || [404v]**

**Жыкгимонт** Август, Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Писаромъ нашимъ скаръбнымъ, ардьякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломъзенскому, к(ня)зю Яну Маковецкому, а плебану пуньскому и мстибоговскому, кн(я)зю Ярониму Квилецкому, а скаръбному нашему, ключнику виленскому Ивану Зарецкому. Што которое серебыщизны правите до скаргу нашего з места Виленского за рокъ *прошлыи*, тисеча пятьсотъ пятьдесятъ четвертыи, ино тыхъ часовъ били намъ чоломъ воитъ, бурмистры, радцы и мещане места Виленского, поведаючи, ижъ есмо тую серебыщизну за рокъ помененыи имъ отъпустили для поветрея морового, которое на онъ часъ в томъ месте з воли Божье было, на што они и листъ до воеводы новгородского, маршалка дворного, подскарбего земьского, старосты слонимьского, небощика пана Ивана Горностая писаныи мели, и *тот* листъ до рукъ пана воеводы новгородского, яко до подскарбего, отъдали, а в томъ оныи листъ згинулъ и в скарге нашемъ не нашли его. Ино хотяжъ они того листу на *тот* часъ не показываютъ, але мы маемъ то на доброй памяти, же тая серебыщизна имъ отъпущона за рокъ *пятдесят* четвертыи для упаду, которое отъ поветрия приняли, а прото прыказуемъ вамъ, ажъбы есте тое серебыщизны за рокъ пятьдесятъ четвертыи з места Виленског(о) не правили и с того ихъ квитовали.

Писанъ у Вильни летъ Божь(его) нароженья<sup>a</sup> || [405 (311)] тисеча пятьсотъ шестидесятого м(е)с(е)ца ген(вара) семог(о) дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар.

317. <sup>a</sup> Rank. нарожь.

318.

*Vilnius, 1559 12 05*

**Прывилеи кн(я)зю Костентину Острозскому на воеводство Киевское**

**Жыкгимонт** Август Божю м(и)л(о)стью король полский, великий княз литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ всимъ посполите и кождому зособна хто на него посмотреть або чтучи его услышитъ нынешнимъ и напотомъ будущимъ, ижъ маючи добрую бачность на заслуги продковъ маршалка Волыньское земли, старосты володимерского, князя Костентина Костеньтиновича Острозьского, которыми продкомъ нашимъ и речи посполитои земьскои верне, пожиточне и накладне заслуговали, горла и маестности своихъ не литуючи, а особливе отецъ его м(и)л(о)сти воевода троцкий, гетманъ навыйшый Великого Князства Литовского, староста браславский и веницкий, княз Костентин Иванович Острозский на службахъ дяди, отца н(а)шого, славное памяти королеи и великихъ кн(я)зеи их м(и)л(о)сти, знакомите и ростропне верность свою оказалъ напротивъ кождому непрятелю *отчизны* наше мужне застановляючи се, для чог(о) и в руки непрятельские прышоль былъ и черезъ немалыи час везень терпеть, а ничымъ *от* ласки пана своего прырожоног(о) || [405v] не уведень, хотяжъ былъ тамъ з везенья выпущоныи ку великои можьности прышоль, то все опустившы, до *отца* нашего славное памяти Жыкгимонта короля, поважившы горла своего, выехалъ и многие знакомитые службы оказывалъ частокротъ непрятельские воиска поражаючи, яко жъ и самъ князь маршалокъ верности продковъ своихъ наследуючы а мечаючи отъ нас в порученьи служебные люди и землю Волыньскую з ынъшыми поветы пры украине частокротъ по тому жъ охотне и накладне ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую заслуговалъ и заслуговати не переставаетъ,

што уважившы а дбалость и хтивость его м(и)л(о)сти ку службамъ нашимъ и речи посполитое бачечы и хотечи то его м(и)л(о)сти вызнати и в достоинстве повыишыти и охотнейшимъ ку службамъ нашимъ вчинити з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо впродменованому князю Костентину Костентиновичу Острозскому, маршалку Волыньское земли, старосте володимерскому, воеводство Киевское со всею справою, владностью и пожитки, которые здавна на пановъ воевод киевскихъ приходятъ. Маеъ княз воевода киевский того враду и достоинства а *местца* в лавицы рад нашихъ и всякое владности, справъ и пожитковъ на тотъ врад прыслухоющихъ вживати и тымъ владнути и справовати по тому яко<sup>a</sup> и першыи воеводы киевские того всего вживали. Ижъ з особливое ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское маршалство земли Волыньское при его м(и)л(о)сти zostавили есмо, || [406 (312)] для того дозволяемъ кн(я)зю Костантину, под часъ беспечными осмотревшы добре, *местце* свое на замьку нашемъ Киеве, *ажъбы* в таковой беспечности осталъ яко пры немъ самомъ не докладаячы ся нас, г(о)с(по)д(а)ра, для справъ враду оног(о) на Волынъ зъехати коли потреба того вказывати будетъ, ведже *отправившы* справы того враду маршалства без мешканья маеъ ся ворочати на *местьце* воеводства своего Киева. И на то даемъ князю Костентину сес листъ с подписаньемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское, до которого и печать нашу привесити казали есмо.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца декабря 5 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

318. <sup>a</sup> Rankr. яко pakartotas du kartus.

319.

*Vilnius, 1559 12 20*

**Лист до державцы ковельского etc. о шестсотъ бочок овса кн(я)зю воеводе киевскому**

**Жыкгимонт** Августъ Божю м(и)л(о)стью король etc.

Державцы ковельскому Фроньцку Фальчевьскому, штобы еси весны прышлое выправилъ и послалъ водою до Киева з гумень нашихъ ковельскихъ шестсотъ бочокъ овса и тамъ у Киеве до шпихлеровъ изъсыпати казавшы, подати велель воеводе киевскому, маршалку Волыньское земли, старосте володимерскому, кн(я)зю Костентину Костеньтиновичу Острозскому або наместьнику || [406v] его м(и)л(о)сти конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца дек(абра) 20 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

320.

*Vilnius, 1560 01 08*

**Лист татарыну Михаилу дании до кн(я)зя старосты браславьского о подаенье ему сельца Скурынцы въ волости Веницкои**

**Жыкгимонтъ** Августъ Божю м(и)л(о)стью etc.

Старосте браславьскому и веницкому кн(я)зю Богушу Федоровичу Корецкому, што еси далъ намъ справу, ижъ татарынъ Михаилу на имя нашо г(о)с(по)д(а)рьское с Орды вышодшы, охрѣтилъ ся и жону понявшы у Веницы мешкаеъ, а *ест* вожъ потребныи и сведомыи, и просилъ еси нас за нимъ, абыхмо его пожаловали и дали ему сельцо нашо у повете Веницкомъ названное Скурынцы, в которомъ двадцать чоловековъ естъ. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на прозбу твою и на чоломъбитье его то вчинили: дали есмо ему тое сельцо нашо Скурынцы з людьми. Ты бы тое сельцо ему подаль и в



то его увезалъ, нехай онъ тое сельцо Скурыньцы на себе держать и вживаеть, а намъ с того службу военную коньно зброино служить.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Подпис руки канцлеровы. || [407 (313)]

321. [Vilnius, 1559/1560]

**Листъ кглеитовнымъ козакомъ черкаскимъ, тымъ, которые до Москвы збегли, на беспечное зас звернение**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король etc.

Ко всимъ подданнымъ нашимъ козакомъ, которые нижеи замковъ нашихъ Черкасъ и Канева на Днепре суть. Поведилъ нам староста черкаский и каневский, князь Михаилло Александровичъ Вишневецкий, ижъ вы для того, што некоторые зрадцы нашы на Москву пошли, а вы яко верные подданные нашы зоставшы ся обовяете ся за то каранья, иишы с них в товаристве з вами были и иные некоторые речи берете перед себе, за чымъ не смеее до тых замковъ наших и инъде в паньство наше ити, ажъбыхмо милосердье нашо черезъ листъ нашъ вамъ ознамили, о чомъ онъ билъ намъ чоломъ за вами верность подданности ваше<sup>a</sup> намъ, г(о)с(по)д(а)-ру, повелили. Ино мы за чоломъбитьемъ его даемъ вамъ сесь листъ нашъ кглеитовнымъ, за которымъ абы есте смеле а беспечне на лист старосты черкаского до оных замковъ и инъде в паньства нашы, не выстерегаючи ся казни за тотъ таковыи выступъ свои, и каждого хто за въсказанемъ кн(я)зя старосты черкаского в панства нашы вернуть ся, кглеитуемъ симъ нашимъ листомъ отъ моцы, кгвалту || [407v] и всякого насильства etc.

321. <sup>a</sup> Rankr. наше.

322. [Vilnius], 1559 12 12

**Листъ писаныи до маршалъка пана Воловича о поступенье млына на реце Яселде пану Миколаю Нарушевичу**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король etc.

Маршалъку нашому, старосте слонимъскому, пану Грыгорию Воловичу. Биль намъ чоломъ секретар нашъ, державца марковъский и мядельский, панъ Миколаи Нарушевичъ о том, штожъ которыи млынъ на реце Ясельде ку двору нашому Здитовъскому по половицы зъ земянъкою нашою Станиславовою Некрашевича Ганъною Ивановною, теткою его, ино онъ билъ намъ чоломъ, штобыхмо его пожаловали и дали ему тую половицу млына з мельникомъ и всего ставища поколе залило кгрунъту нашего, о чомъ первей сего писати казали есмо до ревизора слонимъског(о) Аньдрея Илькговъского, абы намъ справу даль, каковыи пожытокъ тотъ млынъ чинить на нашу сторону. То пакъ Илькговъский к намъ отъписалъ, ижъ большеи сорока бочокъ через год не чынить вымельку. А коли жъ тотъ млынъ намъ зъ его теткою спольнымъ, и хотя бы и большеи чынилъ, мы для заслугъ пана Нарушевича верныхъ и цнотливыхъ ку намъ, то есмо вчынили: оног(о) млына на реце || [408 (314)] Ясельде половицу нашу и вес заливокъ ставу того поколе залила вода тепер ему есмо дали и симъ листомъ даемъ ему и всимъ потомъкомъ вечно и непорушно. Ты бы о том ведалъ и тотъ млынъ з млынаромъ и тры моркги земли на поселенье тому млынару поступилъ ему и в то его увезал а заграничылъ поколе тепер вода есть, абы онъ вышеи не подносилъ воды, ведже то все, што на семь листе нашомъ описано и черезъ тебе подано ему будетъ, воленъ онъ и потомъки его отъдати, продати и заменить и на свои пожитокъ обернути, а тебе и инымъ старостамъ нашимъ вже не надобе в то вступовати.

Писанъ ... лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца декабра 12 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

323. Vilnius, 1560 01 04

**Листъ писаныи до писаровъ скарбныхъ и до скарбног(о), абы Иоу Преотфасу на личбе прынели што выдаст на корменье воловъ**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавъскому, плебану кобринъскому и ломъзенъскому кн(я)зю Яну Маковецъкому, плебану мстибогъскому и пуньскому кн(я)зю Ярониму Квилецкому а скарбному нашому, ключнику виленъскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Которую сто и семь воловъ нашихъ рассказали есмо || [408v] городничому виленъскому, державцы волькиницкому и лепунскому Иоу Преотфасу взяти до Волькиникъ для работы, ино онъ, почонъшы отъ м(е)с(е)ца ноябра пятогонадцать дня в року пятдесять девятомъ, тые сто и семь воловъ ховаль, потомъ з росказанья нашего в томъ же року пятдесять девятомъ м(е)с(е)ца декабра пятого дня послано сорок воловъ на перезимованье до Мостовъ, а одинънадцатого дня декабра жъ дванадцать воловъ до Озеръ, а теперешнего м(е)с(е)ца генъвара десятого дня воловъ семьнадцать до Ушполь розослано, а остатокъ тых воловъ всихъ трыдцать пры немъ у Волькиникахъ zostало и черезъ двою зиму маеть их ховати. Вы бы о томъ ведали и што онъ на хованье тых воловъ, сенъ выдать на личбе у скарбе нашомъ, отъ него приняли конечно.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца генвара 4 дня.<sup>a</sup>

Остафеи, писар.

323. <sup>a</sup> Idomu pastebėti, kad dokumentas datuojamas 1560 m. sausio 4 d., nors apie vieną įvykį (septyniolika jaučių nugintų į Užpalius), kuris datuojamas tų pačių metų sausio 10 d., kalbama jau kaip apie įvykusį.

324. <sup>a</sup> Rankr. броньскому. <sup>b</sup> Rankr. декъ.

324. Vilnius, 1559 12 29

**Листъ писаныи до старосты браньского etc. о поданье семи волокъ обрубю Любеиковског(о) въ волости Саражской п(а)ну Станиславу Влошку**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король etc.

Старосте браньскому<sup>a</sup> и саражскому, пану Крыштофу Оленьскому. Што которую семь волокъ во волости Саражской у в обрубю Любеиковъскомъ перъво сего дали есмо || [409 (315)] на вечностъ земенину повету Бельского Степану Климовичу Боровъскому, ино ижъ онъ без потомства зъ сего света зышолъ велели есмо тебе оную семь волокъ ку двору нашому Саражъскому привернути. А такъ мы тую семь волокъ со всимъ, яко тотъ Степанъ держалъ, з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали подскарбему нашому дворному, державцы жыжморъскому и пуньскому пану Станиславу Захарявичу Влошку на вечностъ за его верные ку намъ службы яко жъ и въвезати есмо его в то казали дворанину нашому Грыгорию Сечунковичу. Ты бы о томъ ведаючи тые волоки тому дворанину нашому оказалъ и въвезати ему ег(о) в то не заборонялъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1559 м(е)с(е)ца декабра<sup>b</sup> 29 дня.

325. [Vilnius] 1560 01 05

Листъ кн(я)зю воеводе киевъскому до старосты пиньского Станислава Фальчевъского, ижъбы с фольварковъ пинскихъ и кобрыньскихъ збожъя шестьсотъ бочокъ жита весны прышлое до Киева отъправилъ и тамъ в Киеве въ шпихлеры зсыпавшы кн(я)зю воеводе а в небытности его наместънику подаль; рокъ [15]60 ген(вара) 5 день. || [409v]

326. *Vilnius, 1560 01 28*

**Лист на арендование шыньковъ и мыт гомейских земяномъ бобруйскимъ Власу Ручичу а Федору**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ для лепшого пожитку скарбу нашего арендовали есмо земяномъ бобруйскимъ Власу Ручичу а Федору вси корчмы в месте нашомъ Гомейскомъ – медовые, пивные и горельчанные – мыто, воскобоиню и важное и што ку тымъ корчмамъ до сего часу держано, на тры лета за певную суму п(е)н(е)зеи, за дванадцать сотъ копъ грошей литовское личбы, то есть на кождыи рокъ почавшы от февраля м(е)с(е)ца двадцать пятого дня в року нинешнемъ шестьдесятомъ до того жъ м(е)с(е)ца и дня в року шестьдесятъ третемъ. И вжо мають они помененные корчмы гомейские зъ шинкомъ медовымъ, пивнымъ и горелчанымъ, мыто, воскобоиню, важное и домъ мытныи и што ку тымъ корчмамъ прислухаетъ в моцъ и владность свою взяти и то держати ку пожитку своему тры годы, а заплату до скарбу нашего чинити мають кожного году на две раты – на день светого Яна Хрыстителя двесте копъ грошей – а другую двесте копъ грошей на тотъ день двадцать пятыи м(е)с(е)ца февраля, от которог(о) ся починаетъ || [410 (316)] аренда и такъ кожного году до трехъ лет на две раты помененные тую суму – дванадцать копъ [!] грошей – мають выплачивати, некоторыми причинами оных п(е)н(е)зеи пры себе черезъ тые роки не задерживаючи. А староста гомейский и ротмистръ тамошний и мещане яко в корчмахъ, воскобоини, у важномъ и в мыте и во всемъ томъ, што на тотъ час ку корчмамъ держано ест, переказы некоторое ку шкоде имъ делати не мають и корчомъ ани жадныхъ шыньковъ тамъ в месте Гомейскомъ и нигде у волости мети и некоторыхъ труньковъ на шынкъ продавати не могутъ и не мають. Также и перееждчимъ шыньковати не мають старостове допущати, але во всемъ безъ переказы они тое аренды до року назначеного додержати мають. И на

то дали есмо имъ сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 28 день.

Подпись руки ег(о) к(о)р(олевская) м(и)л(о)сть.

Остафеи etc.

327. *Vilnius, 1560 01 25*

**Лист писаныи до лесничыхъ пущъ городскихыхъ, абы сеножатеи в пущахъ тамошнихъ померати допустили справцамъ померы волок городскихыхъ**

Жыкгимонт Августъ etc.

Лесничымъ пущъ городскихыхъ Михаилу Собакину, Василиу Мицкевичу а Ивану Венг(е)славовичу. Даемъ вамъ || [410v] ведати, ижъ рассказали есмо справцы дворовъ городскихыхъ, державцы острыньскому, озерскому и новодворскому Себестыяну Дыбовьскому а дворянину нашому Лаврыну Воине, справцамъ померы волок городскихыхъ, вси сеножати наши, которые тамъ в пущахъ нашихъ тамошнихъ есть, розмерыти и на плате подданнымъ нашимъ роздати. Прото кгда они отъ васъ около таковыхъ сеножатеи ведомост мети похочуть, приказуемъ вамъ, ажъбы есте осочникомъ тамошнимъ, имъ вси таковые сеножати в пущахъ нашихъ вывести рассказали и где которымъ подданнымъ нашимъ они на плате нашомъ роздадутъ, ажъбы есте имъ ихъ вживати не забороняли, а они водлугъ уставы наше и постановенья черезъ нихъ уделаного цыншъ с таковыхъ сеножатеи до скарбу нашего черезъ руки державецъ тамошнихъ платити повинни будутъ. Нижли таковыхъ сеножатеи, которые бы посередъ оступовъ нашихъ были, розмерыти и никому роздавати не мають. А ведже вси тые, которымъ они таковые сеножати наимовати будутъ для кошенья и вожения сена на часы певные за ведомостью нашою ходити будутъ. Такъ тежъ и во всехъ иныхъ речахъ около порядку волостного прислухающихъ приказуемъ вамъ, ижъбы есте всимъ осочникомъ тыхъ справецъ нашихъ послушными быти рассказали, яко бы ся за-

впоромъ ихъ некоторое омешканье в справахъ волочныхъ не деяло конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 25 д(е)нь.

Остафеи. || [411 (317)]

328. *Vilnius, 1560 01 26*

**Лист на арендование млыновъ городскихыхъ на реце Лососне жыдомъ Якубу Ягайловичу а Гошку Хаимовичу**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, которыхъ млыновъ городскихыхъ на реце Лососне зъ шести колъ перво сего платили подданные наши ..... на тыден по десети грошей с кожного кола, ино теперъ арендовали есмо подданнымъ нашимъ – жиду берестейскому Якубу Ягайловичу, жиду городеньскому Гошку Хаимовичу – тые помененные<sup>a</sup> млыны городеньские на реце Лососне шесть колъ, до певного часу, то есть на тры лета, почавшы отъ громницъ свята прышлого в нинешнемъ року шестьдесятомъ, ажъ до того часу свята громницъ, которое маеть быти в року шестьдесятъ третемъ, мають они тые млыны во владность и справу свою взяти и держати то ку пожитку своему, а за то кожного году на тотъ час и рокъ помененнымъ, по шестидесять и по две копе грошей литовское личбы до скарбу нашего давати повинни и некоторыми причинами оныхъ п(е)н(е)зеи пры себе черезъ тотъ рокъ не задерживаючи. А с тыхъ млыновъ за мливо мають они п(е)н(е)зми брати отъ солоду, отъ жита и отъ иншого збожъя яко ся то || [411v] и первей заховывало. А врадъ тамошнии переказы имъ в томъ делати не маеть. И на то дали есмо имъ сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 26 день.

Остафеи, маршалокъ и писар.

329. *Vilnius, 1560 01 26*

**Лист мещаномъ озерскимъ на волност отъ плачения капщизны до дву год и на уфундование на костель и на воита тамошнего по две волокы**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Дали намъ ведомость справца дворовъ городеньскихъ, державца острынский, озерский и новодворский Себестян Дыбовьский а дворянинъ нашъ Лаврынь Воина, справцы померы волок городскихыхъ, ижъ для пожитку скарбу нашего с померы волочное заложили местечко на кгрунтьте нашомъ у в Озерахъ, и повелили передъ нами, ижъ для запоможенья и вбудованья того местечка есть потреба, абыхмо тымъ, которые ся в местечку фундовати будутъ на час певныи волности дали. А такъ мы с повести ихъ вырозумевшы и в томъ подданнымъ оног(о) местечка нашог(о) ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую чинечи, даемъ имъ волности отъ платовъ || [412 (318)] капщизныхъ, пивныхъ, медовыхъ и горельчаныхъ и отъ платовъ з домовъ и огородовъ прutowого, которые бы водлугъ уставы наше зъ садибъ и огородовъ на чомъ домами своими засядутъ платити были повинни, кромъ п(е)н(е)зеи подводныхъ, на два годы такъ ижъ они в томъ местечку нашомъ кгрунтьтуючы ся и заседаючи шынкъ пивныи, медовыи и горельчаныи вольно хто в томъ местечку похочеть мети мають. Такъ тежъ з домовъ и огородовъ своихъ плату прutowого платити повинни не будутъ на цалые два годы вольности в томъ уживаючи, то есть почавшы отъ свята светого Мартина в року пятьдесятъ девятомъ прошлого ажъ до того свята и дня светог(о) Мартина в року шестьдесятъ второмъ пришлог(о)<sup>a</sup>. А кгда тые два годы вольности выдержатъ, тогды вже на рокъ шестьдесятъ третии капщизну с корчомъ, з домовъ и огородовъ прutowое до скарбу нашог(о) платити будутъ повинни водлугъ уставы наше, а ведже з волокъ и

328. <sup>a</sup> Rankr. поменые.

329. <sup>a</sup> Rankr. прошлого.



моркговъ полныхъ ку тому местечку прыданныхъ цынъшы и на тые два годы вольности не вживаючи платити повинни будуть. К тому тежъ хотечы то мети, абы тамъ в томъ местечку костель былъ, фуньдуемо и надаемо в томъ местечку костель закону рымьского, ку которому с померы волочное маеть быти придано волокъ две, а с каждое волоки местское на кажъдыи рокъ жита по копе однои. || [412v] А церковь закону греческого, которая была первеи, от того местечка Озерского в полъ мили заложенъе светое Пятницы, тамъ же до того местечка новозаложенного перенесена быти маеть, ку которой две волоки земли попу тамошнему на выхованье зоставуемъ. А ижъбы тымъ лепшыи во всемъ томъ местечку порадокъ былъ и хтобы его догледати мель, тогды на воита тамошнего местьског(о) волокъ две вольныхъ зоставуемъ, которых онъ уживаючи будеть повиненъ во всяких справъ и порадку местского догледати и во всемъ ся водлугъ уставы нашео справовати. И на то есмо всимъ подданнымъ нашимъ тог(о) местечка Озерского дати казали сес нашъ лист з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 26 день.

Подпис руки ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(ости).

Остафеи.

330. Vilnius, 1560 01 26

**Прывилеи месту Крыньскому на уфуньдоване двух волок на церков**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Дали намъ справу справца дворовъ городеньских, державца остринский, озерский и новодворский Себестянъ Дыбовьский а дворанинъ нашъ Лаврынъ Воина, справцы померы волокъ городеньскихъ, ижъ для збору хрестянского подданныхъ || [413 (319)] нашихъ и для способленья торговъ в месте нашемъ Кринскомъ церкви руское есть потреба. Чому мы с по-

вести ихъ вырозумевшы и для подданныхъ нашихъ збор хрестияньский и способление того места мети хотечы на то есмо позволили и в томъ месте нашемъ Крыньскомъ церковь заложенъя Рожества Хрыстова фуньдовали и на выхованье попу две волоки вольныхъ пры томъ месте нашемъ Кринскомъ межы волоками местскими прыдати казали и тымъ листомъ нашимъ прыдаемо. Маеть тамъ пры той церкви поппъ добрыи научоныи и богобоиныи будучи за нас, г(о)с(по)д(а)ра, Бога просити и всихъ подданныхъ нашихъ во всяких справахъ хрестиянскихъ побожно научати яко ураду его належить, а тыхъ двухъ волокъ ку церкви вольно уживати маеть. И на то есмо дати казали сесъ нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ген(вара) 26 день.

Подпись руки ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(ости).

Остафеи etc.

331. [Vilnius, 1559/1560]

З росказанья короля его м(и)л(о)сти наука дана шафару короля его м(и)л(о)сти пану Аньдрею Держьку на продаванье в Ыфлянтехъ служебнымъ людемъ жита, овса, солодовъ и иныхъ речей стравныхъ, которые тамъ из гумеи короля его м(и)л(о)сти привезены и за п(е)н(е)зи его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьские куплены суть. || [413v]

Напервеи жита короля его м(и)л(о)сти по петнадцати грошеи литовьскихъ,

А ов[с]а меру по трынадцати грошеи, также литовьскихъ, продавати маеть.

А што ся дотычетъ солодовъ, гороху, крупъ, мяса свинег(о) в полътяхъ отъ Богуша Селицького, шафара короля его м(и)л(о)сти, с Полоцка до него привезено, то онъ водлугъ реистру его продавати маеть.

332. Kaniava, 1560 02 02

**Лист до старосты мстиславского писаныи за пушкаркомъ замьку Мстиславского, абы не рушалъ его зъ земли**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте мстиславьскому кн(я)зю Ивану Васильевичу Соломерецкому и инымъ старостамъ тамошнимъ по немъ будучимъ. Прыездилъ тыхъ часовъ до нас пушкар нашъ замку Мстиславьского именемъ ..... и повелитъ перед нами, ижъ перво сего маршалокъ нашъ, староста мстиславьский, князъ Василеи Полубеньский далъ ему тамъ у во Мстиславьли землю назвищомъ ... на службу пушкарскую, которую онъ и тепер на себе держачи, билъ намъ чоломъ, абыхмо пры той земли его зоставили и нашъ лист на то ему дали. А такъ мы з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье его то вчинили: тую землю вышеименованую на службу пушкарскую дали есмо ему самому и сыномъ его до животовъ ихъ. Маеи онъ || [414 (320)] тую землю, и сынове его, на себе держати и того вживати, а намъ з нее пры ономъ замьку нашемъ службу пушкарскую служыти. Ты бы, княже Иване, и по немъ будучие старостове, с тое земли его самого и сыновъ его не рушали, одно того догледали, ижъбы онъ той службе пишкарской, ему повинное, досить чынилъ конечно.

Писанъ у Коневе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца фев(раля) 2 день.

333. Kaniava, 1560 02 02

**Лист до писаровъ скарбныхъ и до скарбного о юркгелтъ пушкаркомъ мстиславскимъ**

Жыкгимонтъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецкому, а плебану пуньскому и мстибоговьскому, кн(я)зю Ярониму Квилецкому и скарбному нашему, ключнику виленьско-

му Ивану Зарецкому а писару скарбному Ларыону Ивановичу. Тыхъ часовъ рассказали есмо постановити певныи урочистыи платъ пушкаркомъ мстиславьскимъ Миколаю, Грышку, Павлу и Федору зъ скарбу нашего давати на службу ихъ пушкарскую при томъ замьку нашемъ в кожъдыи год на одного десетъ копъ грошей и шесть локоть сукна люньского, а они за то мають пушкарскую службу на замьку служити и стрельбы догледати и што бы невеликого слесерской работе належачого зопсовало направовати. А особно на кожъдыи год по шестидесятъ фунтъовъ пороху || [414v] зъ своео салетры мають давати отъ себе кажъдыи на оныи замокъ. Вы бы тотъ платъ зъ скарбу нашего имъ выдавали, почавшы отъ нового лета нине идучого року шестидесятого и потомъ завжды, хто отъ насъ подскарбимъ будеть, ажъбы тымъ пушкаркомъ тотъ датокъ зъ скарбу нашего на день нового лета выдавали и другихъ пушкарковъ на тотъ замокъ нашъ шлючи на таковомъ же датку и повинности ихъ становили.

Писанъ у Коневе лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца фев(раль) 2 дня.

334. Kaniava, [1560 02 02]

Ивану Карковичу, Кишку Сеилигову, Демиду а Ивану Герцыку в тое жъ слово листъ, яко и мстиславьскимъ пушкаркомъ.

335. Rūdninkai, 1560 02 15

**Листъ писаныи до пана до пана Юря Тишкевича о подаиье пану Грыгору Воловичу дворца Воробьевьского и села Менковъ волости Волковыской**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Маршалъку нашему, державцы вольковьскому, пану Юрю Васильевичу Тишкевичу. Которыи дворець Воробьевьский у повете Вольковьскомъ держалъ лесничыи городеньский Гриша Жуковъ, а по смерти его ку двору нашему Волковьскому прывернути есмо казали, ино тотъ дворець з людми и зъ землями и зо всимъ якъ ся в собе маеть, дали

|| [415 (321)] есмо у в *отчизну* старосте мсти-боговьскому, городничому городеньскому, державцы *еи*шыскому, вораньскому, коневьскому и дубичьскому пану Грыгору Богдановичу Воловича за его к намь верные *службы* и к тому з ласки нашое *г(о)с(по)д(а)рьское* тамь жо у Вольковывскомь повете пры его *властномь* дворцы даемь ему двадцать волокъ оселыхъ, село *Менькии*, з людми, зь землями и зо всимь якъ ся в собе маеть и с чымь по смерти Грышы Жукова к двору нашему *прыверненъ* и тые двадцать волокъ оселыхъ пры его дворцы село Меньки ему подаль и в то его увезаль и все с чим подаси земли и люди меновите списавшы намь листомь своимь *ознаимиль* бы еси, а мы *привилеи* нашъ на то ему дати кажемь.

Писанъ в Рудниках *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца фев(раля)* 15 дня.

Подпись руки *ег(о) к(о)р(олевское) м(и)л(ости)*.

Остафеи, *маршалокъ* и писар.

336.

[1560]

Пану виленьскому, старосте жомоитьскому, *г(о)с(по)д(а)рь* его *м(и)л(о)сть* отпустиль зь серепшизны, которую бы повинен в року шестъдесятомь, двесте копъ грошей и квитъ с подписомь руки *г(о)с(по)д(а)рьское* о томь до *скарбу* данъ. || [415v]

337.

Vilnius, 1560 03 06

**Листъ до наместника скидельского etc. о поданье двух волок земли Воитеху Ходычичу**

Жыкгимонт Август etc.

Наместнику скидельскому и мостовьскому Яну Викторыну. Билъ намь чоломь подданыи нашъ зь Скидля Воитехъ Ходычичъ, *которыи* служылъ час немалыи *королевое* ее *м(и)л(о)сти* славное *памяти пани матце* нашое, а по *отеханьи* ее *м(и)л(о)сти* за *ро-сказаньемъ* королевень ихъ *м(и)л(о)сти* есть пры *службе* *уставичное* *фронцымеръ* их *м(и)л(о)сти* ажъ до того часу, абыхмо дали ему,

яко и инымъ служебнымъ двору нашего, две волоки. Прото *прыказуемъ* тебе, ажъбы еси тому Воитеху Ходычичу две волоки у волости Скидельской *пустых* подаль, нехаи онъ тые волоки *держитъ*, по тому яко иные слуги двору нашего *поколя* нашего *а[льбо]* [коро]левень ихъ *м(и)л(о)сти* *служити* *будеть*.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца* *марца* 6 дня.

338.

Vilnius, 1560 03 04

**Лист писаныи до гетмана пана Миколая Радивиля за пани Едковою воискою, абы ее на воину не потегаль**

Жыкгимонт Август Божью *м(и)л(о)стью*.

Воеводе троцкому, гетману навыйишому Великог(о) Князства || [416 (322)] Литовьского, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицкому и сомилишъскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу. Била намь чоломь *воиска* *берестейская* Юревая Едковая ..... Юрловны, *ижъ*быхмо зь *службы* *нашое* *земьское* *военное* почотъ ее, *которыи* она з *ыменя* своего *повиньна* на *теперешнии* рокъ *шестъдесятыи*, *вызволители*, *поведаючи*, *ижъ* великую *шкоду* и *упад* на *маетности* *от* *огня* по *двакратъ* *приняла*. Ино мы за *чоломбитьемъ* ее и за таковою *причиною* *упаду* на *маетности* ее, *которыи* она *от* *огня* *приняла*, зь *службы* *нашое* *земьское* *военное* на *сесь* *теперешнии* рокъ *шестъдесятыи* *вольну* ее *чинимъ*. Твоя бы *м(и)л(о)сть* о томь *ведаль* и *почту* ее до *воиска* *нашого* в року *теперешнемъ* *шестъдесятомъ* не *наидоваль* и *трудности* *еи* в томь *задавати* не *велель*.

Писан у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца* *мар(ца)* 4 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

Остафеи Волович, *маршалокъ* и писар.

338

339.

Vilnius, 1560 03 07

**Привилеи Симону Рудавьскому на прылученье дому его въ Вильни под присуд замковыи с прысуду местьского**

Жыкгимонт Август Божью *м(и)л(о)стью*.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ. Билъ намь чоломъ служебникъ нашъ Симонъ Рудавьский || [416v], абыхмо *ласку* *нашу* *г(о)с(по)д(а)рьскую* *вчиныли* и *домъ* его тутъ в *месте* *Виленьскомъ* *Шышъчиньскийи* *лежацы* с *одное* *стороны* *водле* *дому* *местьского* *гостиньного*, а з *другое* *стороны* *подле* *манастыра* *Светое* *Троицы*, *которыи* *под* *прысудомъ* и *правомъ* *местскимъ* *есть*, с *права* и *прысуду* и *ото* *всих* *повиньностей* *местских* *вынявши* *под* *право* *замковое* *влучили* и *от* *стоянья* *дворанъ* *нашых* и *каждое* *особы* *тотъ* *домъ* его *вызволители*. А такъ мы з *ласки* *нашое* *г(о)с(по)д(а)рьское* на *чоломъбитье* его то *вчиныли* – *оныи* *домъ* его *вышеимененыи* с *прысуду* *права* *владности* и *ото* *всих* *повиньностей* *местьских* такъ *тежъ* *отъ* *стоянья* *дворанъ* *нашых* и *каждое* *особы* *вызволители* и *симъ* *листомъ* *нашимъ* *вызволяемъ* и *прылучаемъ* его у *право* *замковое* и *вжо* *от* *сего* *часу* *никоторое* *повиньности* *местское* с *того* *дому*, *которые* *перед* *тымъ* *бывали* *черезъ* то *польнены* *быти* не *мають*. И *тежъ* *перед* *воитомъ* и *врадом* *местьскимъ* онъ *самъ*, его *жона* *становити* *ся* и *справовати* *повиньни* не *будуть*, *але* с *того* *дому* *послушеньство* *чинити*, *становити* *ся* и *справовати* *мають* *перед* *врадом* *замковымъ* у *воеводстве* *Виленьскомъ*. На што *ж* есмо ему дали *сес* *нашъ* *листъ* з *нашою* *печатью*.

Писанъ у Вилни *лет(а) Божъ(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца* *марца* 7 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

Остафеи, *маршалокъ*, *писар*. || [417 (323)]

340.

Čerpičovas, 1560 02 01

**Лист Павла Островицкого а Яна Стецковича стороны розделения \черезъ них/ пущы его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти лотовское з воеводою полоцким паномъ Станиславом Довоинномъ**

З *роказанья* *г(о)с(по)д(а)ра* *короля* его *м(и)л(о)сти* и *великого* *князя* *я*, *Павель* *Каспоровичъ* *Островицъкийи*, *хоружыи* *ошменъскийи*, *судя* *виленьскийи*, а *я*, *Янъ* *Стецковичъ*, *ревизор* *дворовъ* его *королевское* *м(и)л(о)сти*, за *листомъ* его *королевское* *м(и)л(о)сти* *будучы* *высланые* *дельчими* на *розделение* *пущы* *лотовское* *пенное* зь его *м(и)л(о)стью* *паномъ* *Станиславомъ* *Станиславовичомъ* *Довоинномъ*, *воеводою* *полоцкимъ*, *державцою* *свислочскимъ*, з *ыменя* его *м(и)л(о)сти* *Любча*, которую *пущу* его *королевская* *м(и)л(о)сть* *рачыль* намь *роказати* *выехавшы* *наполы* *поделити* <sup>а</sup>и *поделивши* *половицу*<sup>а</sup> *ку* *именю* его *королевское* *м(и)л(о)сти* *кгераноинскому* *волости* *Лотовьское* *к* *селу* *Черпичову* *прывернути*, *отграничити* и *копцами* *засыпати*, а *другую* *половицу* *таке* *ж* *заграничившы* *ку* *именю* *любечьскому* его *м(и)л(о)сти* *пана* *воеводы* *полоцкого* *подати* и *поступити*. *Гдежъ* мы на *рокъ* *от* его *м(и)л(о)сти* *г(о)с(по)д(а)ра* *назначоныи*, то *есть* *м(е)с(е)ца* *генвара* *пятогонадцать* *дня*, тамъ на *ту* *пущу* *выехавшы* з *листомъ* *г(о)с(по)д(а)рьскимъ* *до* *Любча*, *до* его *м(и)л(о)сти* || [417v] *пана* *воеводы* *полоцкого*, а в *небытности* его *м(и)л(о)сти* в *Любчу* *до* *врадника* его *м(и)л(о)сти* *любецкого* *писанымъ* *посылали*, *абы* его *м(и)л(о)сть* *кого* *ку* *тому* *делу* *выслати* *рачыль*. Яко *жъ* в *небытности* его *м(и)л(о)сти* в *Любчу* ..... *врадники* его *м(и)л(о)сти* *все* *любецкие* *пан* *Матыс* *Лапа* а *любецкийи* *панъ* *Ждан* *Левоновичъ*, *будучи* *отъ* его *м(и)л(о)сти* на то *умоцованые*, к намь *прыехали* и *того* *делу* *розмеренья* и *розграниченья* *прыгледали* *гдежъ* *тую* *пущу* *пенъную* *всю*, которую намь *подданые* *г(о)с(по)д(а)рьские* и *пана* *воеводы* *полоцкого* *любецкие* *згодившы* *ся* *объвели*

340. <sup>а-а</sup> Rankr: šis teksto fragmentas pakartotas du kartus. Pakartota frazė pabraukta rašalu.

339



в кого объехавшы напылы есмо розделили, пушаючи одну половицу ку селу его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти Черпичову пры реце Березыни, а другую половицу пры властивомъ кгрунъте Любецкомъ, межи которыми стену положывшы широкую место межи копцы и знаками граничными в дереве заграничили, которая граница починаеть отъ копца, которыми *стоит* над рекою Сохою, деръжечи в леве всю половицу тое пушцы, розделеное пры реце Березыни, ку селу его королевское м(и)л(о)сти Черпичову. А по правои руце пушцу отъделеную пану воеводе полоцкому пры кгрунъте его м(и)л(о)сти Любецкомъ черезъ лесъ и бор местъцами сухими и мокрыми и черезъ дорогу, которая идетъ з Бакштъ до Любча ажъ до вочища Рубежницы у гору, на которое горе на вочищу Рубежницы, копцы тры усыпаны место Угольницы тутъ в тыхъ копцохъ доконала ся граница *той* пушцы розделеное. А отъ тыхъ копцовъ почала ся граница пушцы его королевское м(и)л(о)сти половицы отъделеное все деръжачы в леве, а по праве пушцу держачы его м(и)л(о)сти пана воеводы полоцкого. Яко подданные короля || [418 (324)] его м(и)л(о)сти сознавали Долятицкою граница идетъ тою горою вочищомъ Рубежницею местцомъ сухимъ по которой тежъ горе копцы посыпали и знаки граничные в деревехъ починили ажъ до болота, которое прозываютъ Ольшовое болото, черезъ лесъ ольховымъ, тымъ болотомъ граница идетъ недалеко до вочища, которое прозываютъ Узгорокъ, на которомъ Узгорку копецъ зсыпали, отъ того Узгорку граница идетъ черезъ лес ольховымъ мокрымъ местцомъ до другого вочища Узгорку, которыми Узгорокъ недалеко отъ оступу пана воеводы полоцкого Долятицкого, которыми прозываютъ Краснымъ Оступъ, где тежъ *ест* копецъ всыпанъ. А отъ того Узгорку и копца деръжечи все по леве пушцу его королевское м(и)л(о)сти, а по праве пана воеводы полоцкого, граница идетъ болотомъ черезъ лесъ ольховымъ мимо оступъ короля его м(и)л(о)сти, которыми прозываютъ

Березовымъ, ажъ до вочища Острову Еловымъ, до копца его м(и)л(о)сти пана воеводы виленского, именья Налибоцкого, которыми *есть* на томъ Острове Еловомъ. Тутъ у того Острову Елового и копца доконала ся граница пушцы его королевской с пушою его м(и)л(о)сти пана воеводы полоцкого долятицкою, в которомъ Острове нашли есмо и врадника его м(и)л(о)сти п(а)на воеводы виленского, Налибоцког(о), пана Мартина Осака, и з людьми его м(и)л(о)сти налибоцкими стоячи на своей границы. А у того Острова Еловог(о) почала ся граница пушцы его королевское м(и)л(о)сти с пушою его м(и)л(о)сти пана воеводы виленского, именья Налибоцкого, держачи пушцу его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти по леве, а пана воеводы его м(и)л(о)сти || [418v] виленского налибоцкую по праве граница идетъ тымъ Островомъ Еловымъ до другого копца, которыми копецъ *есть* на конецъ того жъ Острова, над Галым Болотомъ. А отъ того копца граница идетъ черезъ Галое Болото лесомъ<sup>b</sup> березовымъ до третьего копца, которыми *есть* на вочищу Острове Излюцкомъ, а отъ того Острову Излюцкого граница идетъ лугомъ Ольсовымъ до берегу на реце Излюти, которыми берегъ прозываютъ вочищомъ Осовецъ, тутъ ся в того берегу доконала граница тое пушцы короля его м(и)л(о)сти ку селу его королевское м(и)л(о)сти Черпичову отъделеное, по левои стороне пушца короля его м(и)л(о)сти, а по праве – их м(и)л(о)сти пановъ верхуписаныхъ. Яко жъ по томъ розделе нашомъ врадники его м(и)л(о)сти пана воеводы полоцкого вышеписанные прынявшы тотъ розделъ прыпоминали ся о дерево бортное, которое *есть* в стороне короля его м(и)л(о)сти, со пчолами менячи быти старыми уходами, яко жъ воитове и подданные его королевское м(и)л(о)сти, вся лотва, сознавали, ижъ любъчане зъ стародавна борти свои ажъ до сего часу мевали и спокоине вживали. Мы водле сознанья воитовъ и подданныхъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ на томъ тую речъ зостановили, ижъ любъчане

340. <sup>b</sup> Rankr. šis žodis pakartotas du kartus.

мають добровольные входы свои мети до дерева бортного своего, перед тымъ выробленого, але отъ того часу нового выроблят и прычиняти не мають. А ведже и тыхъ старыхъ только мають вживати до задрутог(о) дерева || [419 (325)] яко жъ мы того розграниченья нашего дали до скарбу его королевское м(и)л(о)сти сесь нашъ листъ з нашими печатями и за печетми тыхъ врадниковъ его м(и)л(о)сти пана воеводы полоцког(о) вышепомененыхъ, а другии листъ дали есмо тежъ за своими и за тыхъ же врадниковъ его м(и)л(о)сти пана воеводы полоцкого вышеписаныхъ печатми его м(и)л(о)сти пану воеводе полоцкому, а третии есмо листъ такъ же слово у слово себе заховали.

Писанъ в селе его королевское м(и)л(о)сти в Черпичове лет(а) Бож(его) нароженья 1560 м(е)с(е)ца февраля 1 дня.

341. *Vilnius, 1560 03 21*

**Прывилеи мешаномъ гомеискимъ на печать местъскую**

Жикгимонт Август Божью м(и)л(о)стью корол полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иныхъ.

Ознаимуюемъ симъ нашимъ листомъ. Присылали до нас подданные наши мешане места Гомеиского, оповедаючи, штожъ они печати местское, которое бы справы местские печатovati мели в себе не мають, и для того *деи* великое затрудненъ в тыхъ справахъ и потребахъ *местскихъ* имъ частокротъ деетъ ся. И били нам чолом, абыхмо ласку нашу вчинили а *печат* местскую мети имъ дозволившы гербъ прыдали. Ино мы з ласки наше || [419v] г(о)с(по)д(а)рьское и для чоломбѣтия ихъ, злаща абы омешканье и затрудненъ таковымъ справамъ и потребамъ ихъ *местскимъ* не деяло ся, то есмо вчинили – печать местскую з гербомъ Крыжа имъ дали и мети дозволили и симъ листомъ нашимъ позволяемъ, мають вжо они *от* того часу тое печати и гербу по-

мененого во всехъ справахъ и потребахъ оному месту належачихъ вживати и имъ печатovati ся по тому яко и у вьнышыхъ местахъ нашихъ Великого Князства Литовского *обычаи* того заховываетъ ся. И на то есмо имъ дали сес нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нароженья 1560 марта 21 дня.

Справа пана Остафьева.

342. *Vilnius, 1560 03 22*

**Листъ тымъ же мешаномъ данымъ до князеи, пановъ, обывателей Вел(икого) Княз(ства) Лит(о)вского, абы отъ товаровъ ихъ жадног(о) мыта не брали**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью королъ полский etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, державцамъ, княгинямъ, панямъ, вдовамъ, наместникомъ, тивуномъ, бояромъ, двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ и всимъ заказникомъ и тежъ мытникомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, князскимъ и паньскимъ, духовныхъ и светскихъ, по паньству нашему Великому Князству Литовскому. Што перво сего за чоломбѣтиемъ подданныхъ нашихъ мешанъ места Гомеиского дозволили есмо имъ || [420 (326)] с куплями нашими везде добровольне а безмытне ездити и без даванья жадного мыта всякими речми купечскими торговати, на што есмо имъ и листъ нашъ дали. Ино тыхъ часовъ *пръездили* до насъ тые подданные наши, мешане гомеиские, жалуючы намъ о томъ, штожъ *деи* вы не дбаючи ничог(о) на листъ нашъ г(о)с(по)д(а)рьский, на вольность отъ плаченья мыта имъ данымъ, *предся* и за тымъ листомъ нашимъ мыто в нихъ берете и ихъ гамуете и великие трудности в томъ имъ делаете, в чомъ они себе немало шкодуютъ. И били они намъ чоломъ, абыхмо *от* таковыхъ свовольностей оборону имъ вчинили и трудности делати не допустили, а закладъ нашъ на вас положили. Ино кгдажъ есмо ихъ отъ даванья мыта черезъ

листь нашъ вольными вчинили, приказуемъ вамъ под закладомъ нашимъ тысячью копами грошей, штобы есте водле того листу нашего на вольность отъ плаченя мыта имъ даного ку нимъ ся заховали, мыто отъ товаровъ ихъ не брали и везде добровольне и безъмытне с товары ихъ пропусчали и никоторое трудности имъ в томъ не чинили конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 22 дня.

Справа п(а)на Остафьева.

343.

[1552?]

**Отказъ короля его м(и)л(о)сти на тые листы, которые бояре кгераноинские на имена свои от панов Кгаштолтовъ выслужонные покладали** || [420v]

Лаврынъ Внучко маеть пры своемъ имению остатъ до прыханья г(о)с(по)д(а)рьского до Литвы. А помера волочная естли на его земли приидеть, тогды маеть быти земля его мерена тамъ где бы ся волоки г(о)с(по)д(а)рьские безъ его земли вымерыти не могли, але *отмены* ему за то не давати. Алижъ король его м(и)л(о)сть до Литвы приедеть, бо около листовъ его, король его м(и)л(о)сть взял собе на розмышление, маеть ли онъ пры нихъ зостать або не.

Крыштофъ Коморовьский, тотъ во всемъ водле привилья своего на имени Осовьскомъ и на людех Радкуньцах зосталъ вечно.

Янъ Масло, тотъ водле листу своего самъ и з детьми своими мають зостати до животовъ своихъ только, а потомъ на короля его м(и)л(о)сть.

Якубъ Абрамовичъ самъ и з детьми и с потомъки своими водле привилья захованъ быти маеть, але близкие и кровные водле привилья не мають к тому имению по их смерти ничего мети.

Попа любецкого листъ на камень воску в кожъды годъ внивечъ оберненъ.

Богданъ Скипорфовъ маеть зостать самъ и з детми и с потомъки водле привилья, але по их смерти кровные и близкие их к тымъ его именьямъ не мають ничего мети.

Павель Коробка, *тот* не мает ничог(о) мети ку имени, бо твердости на то нетъ, а и то, што продалъ, моцы не маючи, маеть быти взято на короля его м(и)л(о)сть. || [421 (327)]

Езофъ Загаранька маеть зостати самъ и з детьми пры имени, але продать, отъдать невольно и кровные и близкие к тому ничего мети не будутъ.

Грынъ Семеновичъ маеть самъ и з детьми на имению зостать, але продать невольно, а кровные близкие по их смерти к тому имению ничего мети не мають.

Янъ Олехновичъ самъ и з детьми маеть зостати пры земли Петровъщине, прыдано ку его отъчизне до животовъ своихъ, а по нихъ на г(о)с(по)д(а)ра. А што ся дотычетъ имения его *отчизног(о)* под Жыкгимонътишками в томъ маеть мети покои ажъ до прыханья г(о)с(по)д(а)рьского.

Мартинъ Михайловичъ, до живота своего на имению зостал, а потомъ на г(о)с(по)д(а)ра.

Каспор Загаранька, маеть быти на имению до живота своего, а потомъ на г(о)с(по)д(а)ра.

Миско Янъковичъ, зосталъ пры земли Маланискои в Жикгимонтишках самъ только зъ сынъми своими до животовъ своих, а потомъ тая земля на г(о)с(по)д(а)ра.

Микита, который покладалъ листъ Юря Кгаштолта, ино около того маеть ся достаточне панъ державца доведати, хто то былъ Юри Кгашътолтъ, маеть певную справу того королю его м(и)л(о)сти дати.

Мартинъ Федковичъ Нарейковича и з жоною Мамкою, мають пры земляхъ своих до животовъ своих мешкати, а потом на г(о)с(по)д(а)ра.

Александръ Пушкар, маеть во всем спокоине захованъ быти алиж до прыханья г(о)с(по)д(а)рьского до Литвы. || [421v]

Што пани Мартиновая, пани Кгашътольтовая, пани Ганъна, дала привилъемъ латиньскимъ якому Амъброжею Чеху с призволениемъ сына своего пана Ольбрыхта Кгашътольта, тотъ маеть зостать водле пры-

вилля самъ и с потомъки мужьского только народу.

Федор Сорока, маеть захованъ быти во всемъ водле привилья самъ зъ сынъми и с потомъки своими мужского только народу.

Иванъ Михайловичъ, маеть захованъ быти водле привилья своег(о) з детьми и с потомки своими мужского толко народу.

Станиславъ Коморовьский, тотъ ку Кгераноиномъ жадное повинности не маеть, а естъ воленъ самъ, зъ жоною, з детми, с потомъки, с кровными и близкими з ыменя своего Конъдратишкому служити кому хотя и воленъ *отдать*, продать водле привилья своего.

Жемличы мають зостать пры именияхъ и пры земляхъ, водъле листовъ самъ з детьми и с потомки мужьского народу.

Богданъ Федковичъ, маеть зостать на имению самъ з детьми и с потомъки мужского только народу. || [422 (328)]

344.

[1552?]

**Отказъ короля его м(и)л(о)сти тымъ бояромъ кгераноиньскимъ, которые листов на имена свои не мають, и тежъ тымъ, которые покладати не хотели**

Янъ Кимъбаръ Веитенаве а Мерлы Юри, а Янъ, а Балтроеи, а Каспаровая Володкевича, а Мартинъ Михайловичъ, а Миколаи Кгелезский, а Матеи Грышкевичъ, Кимъбар, Шымъко, Кочанъ, а Авьгуштынъ Петровичъ, а Лаврынъ а Богущъ Ятавътовичи, тыхъ всихъ король его м(и)л(о)сть зоставилъ пры их именияхъ до прыханья своего до Литвы, а ведже где \бы/ помера волочная прышла ку их землямъ, а волоки бы без того выпростовати ся не могли, тогды мають земель своих \не/ боронити и то што кольвекъ земли ихъ у волоки воидеть, то маеть панъ державца достаточне в реистру написати, а отъмены не мають имъ давати, алижъ короля его м(и)л(о)сти запытавши коли даст Богъ тамъ до Литвы приедеть, и не маеть панъ державца на их дома и дворы просто волокъ пущати, хиба где бы к землямъ ихъ волоки прышли,

а выполнити ся бы не могли, тамъ на оных местцах маеть земли их у волоки умерати и сколко вмерить мает в реистра писати, а *отмены* не мает имъ давати, алижъ короля его м(и)л(о)сть запытавши, коли даст Богъ там до Литвы приедеть. || [422v]

А што ся дотычетъ тых инъшихъ всихъ бояр, которые листовъ на имения свои не мають и которые покладати не хотели, яко суть в реистре пана державчиномъ меновите описаны, тых всих имения и земли мають быти на волоки мерены.

Справа пана Ерютотена [s] писара.

345.

Vilnius, 1560 03 12

**Привилеи на хоружьство жыжморское Каспору Раецкому**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовьский, руский, пруский, жомоитьский, мазовецкий и иных.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што хоружое жыжморское держалъ и заведаль до сего часу Янъ Раецкий, ино онъ для зешлости летъ своихъ не могучы тому враду досить чинити, тое хоружое за живота своего спустилъ сыну своему Каспору, на што мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское позволившы, оное хоружое жыжморское тому сыну его Каспору дали и симъ листомъ нашимъ даемъ. Маеть онъ на томъ враде будучы во всихъ справахъ оному враду належачихъ слушне и радне ся справовати и заховывати и пожитковъ вживати по тому яко и отец его и на то есмо ему дали сес нашъ лист з нашою печатю.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 12 дня. || [423 (329)]



346.

*Vilnius, 1560 03 29*

**Прывилеи боярыну речицкому Федору Борисовичу на землю куничную Качановскую и на остров за Днепромъ Кликуновскими до воли г(о)с(по)д(а)рьское даные**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Биль намъ чоломъ боярынъ нашъ речицки Федор Борисович и поведилъ перед нами, ижъ державца речицкии зешлыи княз Александръ Михайловичъ Вишневецкии далъ ему пры тамошнемъ замъку нашомъ Речицкомъ землю куничную названую Качановскую и островъ за Днепромъ Кликуновскими и велелъ ему с тое земли и острова службу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земскую конемъ служыти на што жъ княз Вишневецкии и листъ свои ему далъ, который онъ перед нами покладалъ. Яко жъ маршалокъ нашъ, державца речицкии и любошаньский, панъ Оникеи Горностаи далъ намъ справу, же то безъ шкоды нашеое есть, и биль намъ чоломъ тотъ Федор, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили и пры онои земли и острове его оставившы листъ нашъ на то ему дали. А такъ мы з ласки нашеое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе его то есмо вчинили и пры той земли и острове его zostавили и симъ листомъ нашимъ zostавуемъ. Маеъ онъ тую землю Качановскую и островъ Кликуновскими со всимъ яко ся в собе маеъ держати, а намъ с того службу земскую военную конемъ служыти до воли и ласки нашеое г(о)с(по)д(а)рьское. На што жъ есмо || [423v] ему дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 29 дня.

347.

*Vilnius, 1560 03 28*

**Лист пану Станиславу Влошку до старосты браньского о поданье млына на реце Туросне и волоки земли**

Жыкгимонт Августъ etc. etc.

Старосте браньскому и саражскому, пану Крыштофу Оленскому. Што который млынокъ на реце Туросной в двух милях отъ замъку Саражского есть пры берегу нашомъ, ино мы з ласки нашеое г(о)с(по)д(а)рьское и за прозбою подскарбего нашего дворного, державцы жыжморского и пуньского, пана Станислава Захаряшевича Влошка оныи млынокъ з берегомъ и к тому такъже пры млыну волоку земли кгрунту нашего ему есмо на поселенье млынара дали. Ты бы о томъ ведалъ и тотъ млынокъ и волоку земли ему подаль конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 28 дня.

Подпись руки его к(о)р(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи мар(шалок), писар.

348.

*Vilnius, 1560 04 18*

**Листъ купцу Симону Леису до мытниковъ ковенскихъ о препущене соли его безмытне**

Жыкгимонт etc.

Мытникомъ нашимъ ковенскимъ, Давыду Шмерлевичу, || [424 (330)] Еску Шломичу, Авраму Длукгачу. Што перво сего дали есмо и дозволили купцу нашему Симонъ Леису безмытне певными почот лаштовъ соли на кожъдыи рокъ прыпровадити до панства нашего Великого Князства Литовского, на што и листъ латиньский с подписаньемъ руки нашеое ему данъ. Ино на сесь рокъ шестьдесятый дозволяемъ ему прыпровадити трыста лаштовъ соли, прото кгда онъ або слуги его тую соль попровадять, абы есте тую трыста лаштовъ соли добровольне и безмытне пропустили конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апреля 18 дня.

Подпись руки его к(о)р(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

349.

*Vilnius, 1560 04 01*

**Листъ писаныи до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы тивуна ужвенского пры чыненю личбы квитовали с платовъ, которые постановено тивуномъ брати с кожъдое волоки**

Жыкгимонт Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ ардыякону и канонику варшавскому, плебану кобыньскому и ломъзенскому, князю Яну Маковецкому, державцы ясвонскому, п(а)ну Ярониму Квилецкому а скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Зарецкому и писару реистровъ скарбныхъ Ларыону. Што перво сего умысливши в поредную справу пожытки наши прывести с поровнянъя кгрунтътовъ подданныхъ замъковъ и дворовъ нашихъ, для тог(о) есмо волоки росказали мерыти якъ же и волости нашои Ужвенской вжо волоки померены и за тымъ помереньемъ волокъ || [424v] некоторые<sup>a</sup> тивунские пожытки с подданныхъ зложоны, ино мы хотечы опатренье тивуномъ нашимъ уделати и тымъ хтившихъ учынити ихъ ку выполньеню уставы волочное и розмноженья г(о)с(по)д(а)рьства и пожитковъ нашихъ дали есмо на врады наши до воли и ласки нашеое г(о)с(по)д(а)рьское во всехъ таковыхъ волостяхъ нашихъ, где волоки померены, з десятое волоки оселое платъ пенежными, который же тотъ платъ тивуны мають под таковымъ обычаемъ: на кожъдыи годъ, то есть з доброго кгрунтъту, среднего и подлешного и с подълого такъ з осадныхъ яко и с тяглыхъ волокъ беручи отъ кожъдое \десятое/ волоки цыншъ и осадное отъ роботы и за куры, гуси, яица и иные податки подле уставы яко где платити повинны подданные.

Прото и тивуну ужвенскому Станиславу Авь-кгуштыновичу тотъ платъ з десятое волоки в томъ тивунстве даемъ, а первыи разъ то онъ брати почати<sup>b</sup> маеъ с платовъ браныхъ року теперешнего шестдесятого и такъ кожъдого году маеъ онъ то себе брати до нашеое воли и за то вже в нихъ таковыхъ пожитковъ, которые врадови перед тымъ бывали, а с померы волочное зложоное с подданныхъ нашихъ смотрети не маеъ и повинень будеть пильность чынити коло г(о)с(по)д(а)рьства и осажыванья волокъ неоселыхъ такъ и того догледати маеъ, абы уставе волочнои во всемъ досить чинено черезъ его самого и черезъ врадниковъ его, а подданныхъ нашихъ над повинность ихъ и над уставу нашу ничимъ утискати не маеъ под утратою враду. Вы бы о томъ ведали и пры личбе в скарбе нашомъ водле сего листу нашоного заховали ся.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 1 дня. || [425 (331)]

350.

*Vilnius, 1560 03 27*

**Листъ мещанину виленскому Ларыону Артемовичу на обварованье<sup>a</sup> ктмаху в дому его черезъ музыка Дзяна Влоха збудованого, же не маеъ жадное вечности мети за тымъ прыбудованьемъ**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью etc.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ што за дозволениемъ нашимъ музыкъ нашъ Дзяно Влох в дому мещанина виленского Ларыона Артемовича, в которого господа ему з ураду нашего дана, маеъ прыбудовати ктмах на верху под дахомъ того дому. .... А такъ биль намъ чоломъ тотъ Ларыонъ, абыхмо листомъ нашимъ ему упевнили, яко бы онъ напотомъ трудности какое за тымъ прыбудованьемъ не мель. Ино маеъ тотъ музыкъ нашъ Дзяно Влохъ, прыбудовавши собе ктмах ку мешканью под дахомъ того

349. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš некоторые. <sup>b</sup> Rankr. šis žodis pakartotas du kartus.

350. <sup>a</sup> Rankr. обрование.

дому оного меииченина, пры бытности нашои у Великомъ Князстве Литовскомъ, стоять и вживати того будованья своего яко гость, а в ынъшые кгмахи того дому не вступовати ся, а по отъеханьи нашоѣмъ з Великого Князства Литовьского тотъ Дзяно отчизны не маѣт того прыбудованья своего замъкнути, але оному Ларыону, яко господару того дому, поступовати. А естлы бы тежъ зъ якое потребы Дзяно Влох в томъ кгмаху отеждчаючи составилъ, не маѣтъ тотъ Ларыонъ с того меииканья рушыти и никоторое трудности задавати, нижли то обьваровываемъ симъ листомъ нашымъ, ижъ вечности ани жадного права до того дому оныи Здяно за таковымъ прыбудованьемъ своимъ мети не маѣт. И на то есмо дали || [425v] тому Ларыону сѣсь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 27 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

### 351. Vilnius, 1561 09 21

**Лист писаныи до мещанъ ошменских, абы в кождыи год<sup>a</sup> давали за бровары и за солодовни по осми коп грошей до рукъ пана Гаика**

Жыкгимонт etc.

Вонту и всимъ мещаномъ места нашего Ошменского. Што перво сего рассказали есмо писару нашему, конюшому городенскому, державцы ошменьскому, утеньскому и красносельскому пану Яну Николаевичу Гаику в месте нашоѣмъ Ошменьскомъ, державе его, солодовни и бровары ку пожитку нашоѣмъ будовати и до шести летъ пожитокъ с тыхъ солодовень и з броваровъ прыходячие на себе брати ему дали и дозволили. Ино тыхъ часовъ прыходили есте до нас, бючы намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вамъ уделали, а тыхъ солодовень и броваровъ тамъ в месте нашоѣмъ Ошменьскомъ будовати не казали и въ своихъ солодовнях и въ броварохъ

по давному робити вамъ дозволили и поступили есте со всего места нашего Ошменског(о) готовыми п(е)н(е)зми складаючи в кождыи год до скарбу нашего давати по осми копъ грошей. Ино мы делаючи в томъ вам ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую за чоломъбитьемъ вашимъ, тыхъ солодовень и броваровъ ку пожитку нашоѣмъ тамъ в месте нашоѣмъ Ошменьскомъ тепер будовати не казали, а вы за то в кождыи год до скарбу нашего по осми копъ грошей маѣте давати || [426 (332)] до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское. Яко жъ ажбы есте тую осмъ копъ грошей складаючи со всего места нашего тамошнего Ошменского до рукъ писара нашего пана Яна Гаика, державцы нашего тамошнего ошменьского в кождыи год на часъ певныи давали, то ест почонъшы року теперешнего шестдесят первог(о) о светомъ Мартине ажъ до шести летъ, то ест до року прышлого шестдесят шостого году. А кгды тая шесть летъ минеть, тогды вы повинъни будете о томъ же часе о светомъ Мартине тые п(е)н(е)зи осмъ копъ грошей в кождыи год до скарбу нашего отдавати.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца сен(тебра) 21 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи Воловичъ, мар(шалок).

### 352. [Vilnius], 1560 03 20

**Лист безмытныи Ганусу Ковалю на пропущенье соли**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомоитъскии, мазовецкии и иных.

Ганусу Ковалю дано лист короля его м(и)л(о)сти безмытныи с подписомъ руки его королевское м(и)л(о)сти на пропущенье ста лаштов соли зе Кгданьска до Ковна, або и до Вильни, нинешнего и прышлог(о) шестдесят первого году кожного року по петицесят лаштовъ.

351. <sup>a</sup> Rankr. nubraukta бы, o virš jo užrašyta год.

Дата року 60 м(е)с(е)ца марта 20 дня. || [426v]

### 353. Vilnius, 1560 03 16

**Лист писаныи до писаров скарбныхъ и до скарбного, абы на мещанех браньских серепицзыны не правили**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардьякону и канонику варшавьскому, плебану<sup>a</sup> кобрыньскому и ломзеньскому кн(я)зю Яну Маковецькому, а державцы ясвоиньскому пану Ярониму Квилецкому и скарбному нашоѣмъ, ключнику виленскому Ивану Зарецкому, а писару скарбному Ларыону Ивановичу. Прысылали до нас вси мещане места нашего Браньского о том, ижъ которые серебъщизны за рокъ прошлыи петдесят четвертыи петдесят копъ грошей правите з них до скарбу нашего, а тая деи серебъщизна вже имъ была отъпущона от насъ за прычиною королевое еѣ м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани матки нашое, одно жс деи лист имъ не данъ, о чомъ и ты, княже Маковецкии, намъ ку памяти приводил, же королевая еѣ м(и)л(о)сть, пани matka нашая, около того прозбу ку нам чинила, а тепер другую серебъщизну за рокъ ..... то ест петдесят копъ грошей выбравшы и до скарбу нашего отослали. И били нам чолом, абыхмо имъ отпустили серебъщизну за рокъ петдесят четвертыи, поведаячы, ижс жаднымъ обычаемъ выдати за убоствомъ и недостаткомъ своимъ не могут, звлаща поветрея, которое там в томъ местечку недавно з воли Божое было немало место спустошало. Ино мы за таковыми всеми прычынами и недостатку, убозства их и для того заповетрѣня в ономъ местечку з ласки нашое тую серебъщизну, || [427 (333)] которая бы мѣла з них прыити за рокъ петдесят четвертыи пятьдесят копъ грошей, имъ отпускаемъ. Вы бы о томъ веда-

ли и тыхъ пятидесятъ копъ грошей за рокъ петдесят четвертыи з них не правили и с того ихъ квитовали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 16 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ.

### 354. 1560 04 01

Рок [15]60 м(е)с(е)ца апрѣль 1 день.

Листъ <sup>a</sup>пану Козиньскому безмытныи на семьсотъ<sup>a</sup> ванъчосу, а попелу на сто сорокъ лаштовъ во влостныхъ лесохъ выробленог(о) в ыименьяхъ его волянскихъ, провадити Бугомъ маѣтъ.

### 355. Vilnius, 1560 03 18

**Лист до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы серебъщизны з волости Усвятское и Озерышское не правили**

Жикгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому кн(я)зю Ярониму Маковецькому, державцы ясвонскому, п(а)ну Ярониму Квилецкому и скарбному нашоѣмъ, ключнику виленскому Ивану Зарецкому и писару скарбному Ларыону. Што которую серебъщизну повинъни были до скарбу нашего подданные наши усвяжские, озерышские, ино поведилъ передъ нами маршалокъ и писаръ нашъ староста могилевьскии и медницкии панъ Остафеи Воловичъ, ижъ тые подданные || [427v] волостей нашихъ Усвятские и Озерышские замокъ з росказаня нашего пры границы московскои в Озерыщахъ будовали и трудность немалую прыняли. За чымъ тое серебъщизны выдати не могутъ и просилъ нас, абыхмо с тыхъ волостей за рокъ прошлыи пятьдесятъ девятыи и за теперешнии

353. <sup>a</sup> Rankr. плепану.

354. <sup>a-a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš безмытныи); 1 (virš пану Козиньскому); 3 (virš на семьсотъ).



шестдесятыи оное серебыщизны правити не казали. Ино с таковое прычыны, ижъ они замокъ робили, тымъ обеюмъ волостямъ Озерышскои, Усвятскои за рокъ прошлыи пятьдесятъ девятии и за теперешнии шестьдесятыи серебыщизну нашу отпускаемъ. Вы бы о томъ ведали и тое серебыщизны за роки вышепомененные с тых волостей не правили и с того пана Остафья квитовали.

Писанъ у Вильни лет(а) Божъ(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца марта 18 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

356.

*Vilnius, 1560 [03] 17*

**Листъ одверному Воитеху Ходычичу даны до Себестяна Дыбовског(о) а до Лаврына Воины о две волоки ему**

Жыкгимонтъ etc.

Справцы староства Городеньского, державцы остриньскому, озерьскому, новодворскому и молявицькому Себестяну Дыбовскому а дворянину нашему Лаврыну Воине. Которыи подданыи нашъ Воитехъ Ходычичъ служилъ часть немалыи королевой ее м(и)л(о)сти одверницькую службою, пани матце наше, а по отеханьи ее м(и)л(ос)ти есть пры службѣ францьмеру королевень ихъ м(и)л(о)сти сестръ нашихъ милыхъ. Ино естли онъ не маеть волокъ на тую службу || [428 (334)] одверницькую, приказуемъ, ажъ бы есте тому Воитеху Ходычичу две волоки у волости Городеньское неоселыхъ на тую службу дали, нехай онъ тые волоки у волости Городеньское неоселыхъ на тую службу<sup>a</sup> держать по тому яко и иные слуги двору нашего водле уставы наше.

Писанъ у Вилни лет(а) Божъ(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ..... 17 дня.

356. <sup>a</sup> Rankr: šioje vietoje pakartota anksčiau jau užrašyta frazė дали, нехай онъ тые волоки, kuri paskui buvo nubraukta.

357.

*Vilnius, 1560 04 09*

**Листъ до пана Оникея Горностая о поступенье сель Колодчычы, Кисловичи и Артеховичъ ротмистру Каспору Стужинскому**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Маршалку нашему, державцы речыцкому и любошаньскому, пану Оникею Горностаю. Которые села \на имя/ Колодчычы, Кисловичы и Артеховичы к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ прышли по кн(я)зю Грыгору Сеньскомъ, ино мы тые села з людми и зъ землями и со всимъ с чимъ ку столу нашему прышли, дали з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьскои ротмистру драбьскому на замьку нашемъ Киевьскомъ, Каспору Стужыньскому, и въвезати его в тые села послали есмо дворянина нашего, ..... Ты бы о томъ ведалъ и тые села помененные зо всимъ, яко ся в собе мають, Каспору Стужыньскому поступилъ конечно.

Писанъ у Вильни року [15]60 м(е)с(е)ца апрел 9 д(е)нь.

358.

*[Vilnius, 1559]*

**Г(о)с(по)д(а)рь король его м(и)л(о)сть шлючы Акгрипу пописывати замьковъ ифлянтских, фольварки, люди и вси доходы и пожитки отъ мала до велика рачил есть ему науку дати, яко ся в том заховати маеть || [428v]**

Напервеи, жебы онъ люди пописуючы отъ нихъ пицого ничего не бралъ, а о доходехъ и пожиткохъ абы ся из реистров старыхъ отъ людей тамошнихъ старцовъ выводывалъ, злеща где якие пожитки, работы, товаровъ лесныхъ и порты суть, то все на реистръ списати маеть.

Если бы тежъ старостове за п(е)н(е)зи свои товаровъ тыхъ лесныхъ в томъ часе што купили будетъ ся того доведывати и на его ко-

ролевьскую м(и)л(о)сть казать то спровадати, а што на то выдали своихъ п(е)н(е)зей, нехай бы до скарбу слали по п(е)н(е)зи.

Тежъ люди и кгрунъты тыхъ замьковъ естли вжо стоячы за его королевьскою м(и)л(о)стью в томъ теперешнемъ постановеньи розданы суть после даты листовъ того постановенья коли жъ кольвекъ которые перед старостами и перед тым посланьцомъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ листы на то показывати мають, а онъ копей с таковыхъ правъ выписати маеть и кролеви его м(и)л(о)сти донести, а его королевьская м(и)л(о)сть с копей листовъ тыхъ вырозумевшы, што слушного будетъ, то учинити роскажетъ.

Маеть тежъ Акгрыпа жалобъ тыхъ, которые есть даны на спискахъ до его королевьское м(и)л(о)сти отъ пана мистра черезъ посла его м(и)л(о)сти Салемона на старост и подданныхъ замьковъ его королевьское м(и)л(о)сти, выведати ся и прычины того отъ старость взяти яко бы мель достаточную справу о томъ его королевьскои м(и)л(о)сти дати. || [429 (335)]

359.

*Vilnius, 1560 04 21*

**Листъ писаныи до скарбного о п(е)н(е)зи Алексаньдру Брыньдзы**

Жыкгимонтъ etc.

Скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Зарецькому рассказали есмо юркгельтнику нашему Александру Брыньдзы поеждчаючи по дворохъ нашихъ стадъ досмотреть и з ведомомъ конюшого \н(а)шог(о)/ дворного, старосты мельницкого, державцы кгераноинского и лосицкого, пана Яроша Корыцкого хованя жеребятъ и стад поставляти. Ты бы за тую службу его давалъ ему, яко и Яну Белозору зъ скарбу нашего давано, по тридцати копъ грошей, а одамашку на шату, а почнешъ то ему давати на семью субботу в нинешнемъ року шестьдесятомъ, а так завжды будешъ давати поколе онъ на той службѣ будет. А што тежъ ему отъ шафара

королевое наше ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Катерины на службу его у двору давано по полтора золотого польского на страву на тыдень, ино ижъ тые п(е)н(е)зи зъ скарбу нашего до шафара даваны бывають, а ему трудностью в шафара ихъ пильновати, ты бы тые стравные п(е)н(е)зи ему зъ скарбу давалъ, розложившы на чверть лета яко много прыидеть. А то тебе за симъ листомъ нашимъ у скарбе нашемъ на личбе прынято будетъ.

Писанъ у Вилни лет(а) Божъ(его) нарож(енья) 1560 апреля 21 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [429v]

360.

*Vilnius, 1560 04 19*

**Листъ Степану Павловичу до Себестяна Дыбовьского и до Лаврына Воины о две волоки ему на службе одверницькой въ волости Городеньское**

Жыкгимонт Августъ etc.

Справцы староства Городеньского, державцы остриньскому, озерьскому, новодворскому и молявицькому Собестяну Дыбовьскому а дворянину нашему Лаврыну Воине. Биль намъ чоломъ тотъ подданыи нашъ на имя Степанъ Павловичъ, которыи уставичне служить пры дворе нашемъ службою одверницькою, абыхмо ему дали яко и инымъ слугамъ двору нашего две волоки. А такъ естли бы ему на тую службу волоки еще не даны, хочем мети и прыказуемъ вамъ, ажъбы есте, обравшы две волоки пустыхъ у повете Городеньскомъ, тому Степану подали и завели, нехай онъ тые волоки держать по тому яко и иные слуги двору нашего водле уставы наше.

Писанъ у Вилни лет(а) Божъ(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 19 дня.

**361. Vilnius, 1560 04 26**

**Листъ Филипу Глебовичу до того Дыбовског(о) и до Воины о подане ему двух волок по брате его Антону въ волости Городеньскои**

Жыкгимонт Августъ etc.

Справцы староства Городеньского, державцы остринскому, озерскому, новодворскому и молявицкому Собестяну Дыбовскому а дворянину нашему Лаврыну Воине. Биль намъ чоломъ тотъ подданыи нашъ повету Городеньского на имя Филипъ Глебовичъ о томъ, што жъ деи братъ его Антъонеи служилъ часть немалыи у дворе королевое ее м(и)л(о)сти Боны, || [430 (336)] пани матки наше, и до Влох зъ ее м(и)л(о)стью ездилъ, а потомъ вернувши ся з Влох пры дворе королевень ихъ м(и)л(о)сти, сестръ нашихъ намыльшихъ, уставичне служивши змер, а онъ на местце брата своего по тому жъ пры дворе королевень ихъ м(и)л(о)сти служить, абыхмо з ласки н(а)-шое пры тых двух волокахъ, которые братъ его и на таковой же службѣ мель zostавили. А такъ кгдажъ онъ таковою жъ службою, яко и братъ его служылъ пры дворе королевень ихъ м(и)л(о)сти, служить, а естли тежъ еще волоки у повете Городеньскомъ оному Филипу Глебовичу подали, нехай онъ тые волоки спокоине держитъ по тому яко и иные слуги двору нашего водле уставы наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 26 дня.

**362. [Vilnius], 1560 04 20**

**Листъ Грышку Гацковичу до тыхъ же справецъ о две волоки земли ему**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король польскии etc.

Справцы староства Городеньского державцы остринскому, озерскому, новодворскому и молявицкому Собестяну Дыбовскому а дворянину нашему Лаврыну Воине. Биль намъ чоломъ тотъ подданыи нашъ на имя

Грышко Гацковичъ, которыи уставичне служить пры дворе королевень ихъ м(и)л(о)сти, сестръ нашихъ намыльшихъ, ..., абыхмо дали ему яко и инымъ слугамъ двору нашего две волоки неоселыхъ. А такъ естли бы ему на тую жъ службу || [430v] волоки еще не даны, хочемъ мети и приказуемъ вамъ, ажбы есте обравшы две волоки неоселыхъ у повете Городеньскомъ тому Грышку Гацковичу [s] подали и завели, нехай онъ тые волоки держитъ по тому яко и иные слуги двору нашог(о) водле уставы наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 20 дня.

**363. Vilnius, 1560 04 24**

**Листъ до тыхъ же справецъ городеньскихъ о две волоки Лаврыну Рогацевичу**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью etc.

Справцы староства Городеньского, державцы остринскому, озерскому, новодворскому и молявицкому Себестяну Дыбовскому а дворянину нашему Лаврыну Воине. Биль намъ чоломъ тотъ служебныи королевень ихъ м(и)л(о)сти, сестръ нашихъ намыльшихъ, Лаврынецъ Рогацевичъ, которыи уставичне служитъ пры скарбе королевень ихъ м(и)л(о)сти, абыхмо дали ему яко и инымъ слугамъ двору нашего две волоки. А такъ естли бы ему на тую службу волоки не даны, хочемъ мети и приказуемъ, ажбы есте две волоки обравшы у повете Городеньскомъ тому Лаврыну Рогацевичу подали и завели, нехай онъ тые волоки деръжитъ по тому яко и иные слуги двору нашего водле уставы наше.

Писанъ у Вильни летъ Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 24 дня. || [431 (337)]

**364. Vilnius, 1560 04 27**

**Прывилей пану Воитеху Ясеньскому на держанье дворовъ Ожы и Перелома до живота его**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомоитскии, мазовецкии и иныхъ.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што кухмистръ нашъ, державца ушпольскии и пеняньскии панъ Воитехъ Ясеньскии держалъ и заведаль отъ насъ тивунство виленьское, ино онъ намъ его спустилъ, а мы тотъ врад оземшы, а натесть и за службѣ его, которыи онъ отъ немалого часу обеце мешкаючи на дворе нашомъ ласку нашу заслуговалъ и заслугуетъ, з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ ему в державу дворы нашы Ожу и Переломъ. Маеи онъ тые дворы нашы держати до живота своего, або до иншого опатренья нашего, со всеми платы, доходы и пожитки, которые в тых дворахъ с постановенья волочного на державцу тамошнего естъ постановены, справуючи ся во всемъ слушне и радне безъ обьяженья подданныхъ нашихъ тамошнихъ и заховываючи ся по тому яко устава волокъ на подданныхъ нашихъ тых дворовъ учинена, ни в чомъ того не нарушаючи. И на то есмо ему дали сесь нашъ листъ, до которого на твердость того и печать нашу прывесити казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 27 дня. || [431v]

**365. Vilnius, 1560 04 30**

**Листъ писаныи до мытниковъ Волинское земли Борздобогатыхъ о п(е)н(е)зи на страву комисаромъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ключнику, городничому и мостовъничому замьку Луцкого, справцы мытъ коморы волинское Ивану Яцковичу а Ивану Олех-

новичу Борздобогатымъ. Росказали есмо на границы ку вчыненью справедливости с подданыи нашими подданымъ воеводы волоского зъ стороны панства нашего Великого Князства Литовского комисарми ехати князю Ивану Федоровичу Чорторыискому, старосте браславскому и веницкому кн(я)зю Богушу Федоровичу Корецкому, старосте кремьянецкому пану Петру Михайловичу Семашку а земенину земли Волинское Михаилу Елу. Вы бы с п(е)н(е)зи нашихъ мытныхъ дали на страву кн(я)зю Чорторыискому шестдесятъ копъ грошей, князю Корецкому – сорокъ копъ грошей, пану Семашку – трыдцать копъ грошей, а Елу – двадцать копъ грошей и тые п(е)н(е)зи дали бы есте до рукъ дворянина нашего Федора Сольтана, а онъ ихъ вжо имъ роздать, а то вамъ за листомъ нашимъ на личбе у скарбе нашемъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар. || [432 (338)]

**366. Vilnius, 1560 03 30**

**Прывилей Грыньковой Костишыча Ульяне Рогозянъце на дворець Чыжовъчину до живота ее даного**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскии, великии княз литовскии, рускии, прускии, жомоитскии, мазовецкии и иныхъ.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Била намъ чоломъ боярыня наша Грыньковая Костишыча Ульяна Васильевна Рогозяна и поведила перед нами, ижъ которое именечко названное Чижовъчина за Кублею речкою мужъ ее Грынь Костюшыч держалъ до живота своего и на томъ именечку ее, жону свою, zostавилъ данины и никоторое вечности от нас г(о)с(по)д(а)ра на тое именечко в себе не маючи, для чого она била намъ чолом, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчынили и на томъ именечку до живота ее zostавили. Ино ачькольве мужъ ее никоторое данины и вечности отъ нас на то не мель, але мы в томъ ласку



нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и на чоломъбитъе ее чинячи пры том именьечку ее zostавили и симъ листомъ нашимъ zostавуемъ. Маеть она оное именьечко Чижовъчину со всим яко ся в собе маеть держати и вживати до живота своего. На што жъ есмо *ei* дали сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца марца 30 дня. || [432v]

367. *Vilnius, 1560 04 27*

**Лист воеводиной витебской пани Кищиной до мытника полоцкого, абы от товаров ее м(и)л(о)сти мыта не бралъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Мытнику нашему полоцкому и витебскому Феликсу Жыду. Присылала до насъ воеводина витебская, старостина браславская пани Станиславовая Кишина пани Ганьна Радивиловна о томъ, штожъ *dei* ты и справцы твои, которые мыто *от* тебе у Полоцку заведуютъ, отъ товаровъ ее м(и)л(о)сти властных, которые до Рыги бывають проважоны з ыменей ее в земли Полоцкое, также и *от* подданныхъ ее имения Улы и чашницкихъ отъ всяких товаровъ ихъ мыто берутъ, а они *dei* только отъ воску а *от* соли мыто давати повинъни по тому яко ся то во *всей* земли Полоцкой заховываетъ, што *dei* есть з немалою кривдою ее м(и)л(о)сти и оныхъ подданныхъ ее и жедала нас, абыхмо над обычаи земли Полоцкое и над уфалу соиму прошлого кривды *ei* в томъ делати не казали. Прото кгдажъ одное вольности ее м(и)л(о)сти имения зо всими обователи земли полоцкое в томъ ужываютъ, приказуемъ тебе, ажъбы еси черезъ то отъ товаровъ ее м(и)л(о)сти властных именей тамошних и *от* подданныхъ ее чашницкихъ отъ всяких товаровъ, кром соленого и восковничого, мыта никоторого николи не бралъ и справцамъ своимъ на полоцкомъ мыте брати на казаль и заховаль ся

в томъ водле давного || [433 (339)] звычайу в земли Полоцкой и уфалы соиму прошлого.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 27 дня.

Подпись руки его к(о)р(олевское) м(и)л(ости).

Остафеи, маршалокъ и писар.

368. *Vilnius, 1560 05 05*

**Лист писанны до ревизора Лашковского а до дворенина Девелтовского о отмену Яну Кградовскому за фолварки Жосети а Рожчи**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Ревизору нашему земли Жомойтское Якубу Лашковскому а дворанину нашему Воитеху Девельтовскому. Присылалъ до нас тивунъ дирвяньский Янъ Кградовский быючи чоломъ о томъ, абыхмо два фольварки его з людми и зъ землями, которые лежать у волости Веленьской на имя Жосети а Рожчи межы кгрунъты и людми нашими у волоки наши взяти казавшы, отъмену слушную и ровную з одного дати ему велели у воитовстве Коирановскомъ в селе Пашувишках. Прото, абы еси, Воитеху Девельтовский, будучы на справе помере волочнои у волости Веленьской тые фольварки его вышеимененные у волоки наши померылъ и ку двору Веленьскому привернулъ з людми и зъ землями, а ты, Лашковский, ижъбы тамъ зъехалъ и того огледал яко много взято будеть у волоки наши людеи и земель его с тыми двема фольварками споломъ з Девельтовскимъ отъмену ему за то слушную и ровную тамъ жо въ волости Веленьской у воитовстве Коирановском || [433v] в селе Пачувишкахъ землями и людми нашими споручъ ку имению его отдали, штобы за его стояло, а то все справовали бы есте з ведомостью пана виленского, старосты жомойтского, державцы плотельского, вилькеиского и тельшовского пана Яронима Александровича Ходкевича и с пилностью постерегаючи, якобы намъ, г(о)с(по)д(а)ру,

шкода, а ему тежъ кривда, не была. А люди, которые ся ему в отмене достануть, не хотять ли ему служыти, тогды имъ волю на наши волоки нести ся з маетностями ихъ также и его подданнымъ, не хотять ли в нашои волости быти, не маеть забороняти имъ врад нашъ до его з маетностями изнести ся.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 5 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалокъ) и писар.

369. *Vilnius, 1560 05 05*

**Лист Ярониму Квилецкому о поданье ему въ волости Пунской, земли пустои Ковалевщины и застенку пяти моркгов<sup>a</sup>, а въ волости Бирштанской сорокъ и трох моркговъ**

Жыкгимонт etc.

Подскарбему дворному, державцы пуньскому и жыжморскому, пану Станиславу Захаряшевичу Влошку а маршалку нашему, державцы бирштанскому, пану Александру Влодые и двораномъ нашимъ Воитеху Девельтовскому и Грышку Дельницкому. Дали есмо з ласки наше писару нашему скарбному, державцы ясенскому Ярониму Квилецкому у волости Пуньской землю || [434 (340)] пустовъщину на имя Ковалевъщину, где есть моркговъ двадцать, мало болшей або меньшеи, которое пустовъщины вживаль неякий Янъ Вербило, а по немъ сынъ его Миколаи за даниною кн(я)зя Павла, бискупа виленского, на онъ часть державцы пуньского, и к тому застенокъ подле имения его Свирьданыцовъ и водле земли Станислава а Мальхера Юнъдиловъ, которое есть пять морькговъ, и тежъ у волости Бирштанской моркговъ сорокъ тры кгрунъту подлого в застенку подле волокъ села ..... в конецъ волокъ местных, с которых до скарбу нашего плачоно грошей сорокъ тры подле постановенья твоего, Воитеху Девелтовский. Вы бы о томъ ведали и

тыхъ земель помененныхъ ему поступили. Вамъ, Девельтовскийи и Дельницкийи, прыказуемъ, абы есте тые земли вышеимененные пустовъщину Ковалевъщизну и застенокъ пят(и) моркговъ у волости Пуньской, а в Бирштанской волости сорокъ тры моркги Ярониму Квилецкому ку имению его Свирьданыцомъ подали и привернули и в то его увезали и в листе своемъ увящемъ границу достаточне выписали конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 5 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

370. *Vilnius, 1560 05 09*

**Лист до писаровъ скарбных и до скарбного о п(е)н(е)зи змовленые и о сукно пушкару витебскому Болтromeю Миклашевичу**

Жыкгимонтъ Август etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, аръдякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому кн(я)зю Яну Маковецкому а державцы ясенскому пану Ярониму Квилецкому и скарбному || [434v] нашему, ключнику виленскому Ивану Зарецкому а писару реистровъ скарбныхъ Ларыону Ивановичу. Тыхъ часовъ писалъ до нас воевода витебскийи, княз Стефанъ Аньдреевичъ Збаражскийи, ижъ онъ умовилъ на замокъ Витебскийи пушкара годного и вмелого в ремешле пушкарскомъ на имя Болътроемъ Миклашевича. Поступилъ ему по петнадцати<sup>a</sup> копъ грошей на год а по шести локоть сукна люньского и вы бы о томъ ведали и тотъ платъ п(е)н(е)зи и по шести локоть сукна люнского водле постановенья его тому пушкару Болтromeю на кождый год выдавали почавшы *от* нового лета свята минулого в року тепрешинемъ шестьдесятъ ажъ поколя на тои службѣ пушкарской будеть. А тотъ Болътроеи особно на кождый год по пети-

369. <sup>a</sup> Rankr. морков.

370. <sup>a</sup> Rankr. педнадцати.

десять фунтов порошу салетры своее на тотъ замокъ маеть давати и стрелбы догледати и што бы невеликого в работе столярскои належакого зопсовало направовати.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 9 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

371.

[1560?]

**Лист земяномъ воистомскимъ и плебану тамошнему до державцы марковског(о), абы имъ вступу добровольного в пушу и в озеро ижъскую не заборонял**

Жыкгимонт Августъ Божью etc.

Секретару нашему, державцы марковскому, мядельскому и куренецкому пану Николаю Нарушевичу и инымъ державцамъ марковскимъ, хто и напотомъ тотъ двор нашъ Марковський от нас держати будетъ. Што часовъ недавно прошлых за розказанем || [435 (341)] и листом нашимъ писар нашъ, конюшый городеньский, державца ошменьский, утеньский и красносельский панъ Янъ Николаевичъ Гаико а державца керновський и моишокгольский панъ Матыс Болътромеевичъ Кгедромтъ а дворянинъ нашъ, ревизор марковский и мядельский Янъ Стецькевичъ посполъ с тобою, пане Николаю Нарушевичу, яко державцою марковскимъ, выезджали до пуши наше марковское именемъ ижъское, делаючи в томъ выведанье подле науки и розказанья нашего г(о)с(по)д(а)рьского яко хто а за чымъ до тое пуши ижъское уступъ свои мають и того вживають, абы перед вами листы и твердости свои на то оказали. Ино подле того розказанья нашего будучы вамъ тамъ в Маркове на тыхъ справахъ пушъ марковскихъ межы некоторыми иньшими вчастники до тое пуши ижъское уступъ маючыми земяне наши воистомские, хоружый кревьский и свирский Воитех и братья его Янъ а Шымько Стецькевичы, Петръ а Янъ Петрашкевичы, Янъ Чехровський, Станиславъ Рокицкий а земянка наша Авькгуштыновая Олена и сыны ее Себестянь а Юри Анъ-

дрыясовичы, а Багла [?], а плебанъ воистомський князь Якубъ Козицкийъ выехавшы тамъ до оное пушы ижъское повелили перед вами, ижъ стародавна оное плети своее або лукна в пушы ижъское прозвищомъ Юдковская по продкох своих они сами и люди их вживають, дерево и дрова ку потребе своей отътуль берутъ, земли тамъ пашуть и дерево бортное держат и сеножати косять и домы людемъ своимъ оселых пры той пуши мають и в озера [s] на имя Ижы рыбы себе ловятъ, а некоторые с них за листы себе купчими а иньшы за листы нашими г(о)с(по)д(а)рьскими || [435v] и за судовыми тежъ листы до тое пушы ижъское входятъ, на што ж и листы они свои перед вами оказывали, которых листовъ и копей списавшы на реистре есте намъ ознамили яко жъ еще за выведованемъ вашимъ и подданные наши тамошние марковские перед вами такъже повелили и сознали, же тые земяне наши воистомские зъ стародавна по продкохъ своихъ одно тое плети своее в пушы ижъской вживали и входы свои тамъ добровольне мевали, дерево и дрова себе на потребы свои бирали, земли пашные и дерево бортное и сеножати свои тамъ в той пушы ижъское такъже здавна они на себе держать и в озере Ижи рыбу ловятъ. Яко есть тая справа з выведыванья нашего на реистре вашомъ за печатъми вашими намъ поданомъ досить широкими словы описаны [s] для чого жъ и тепере тые вышепомененные воистомские земяне и плебанъ тамошнии били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили а их подле давного обычаю в томъ заховати казали и того добровольно(о) уступу и вживанья имъ до тое пушы ижъское забороняти имъ не велели. Прото кгдажъ оные земяне воистомские и плебанъ тамошнии здавна и тежъ за листы купчими и за листы нашими г(о)с(по)д(а)рьскими и тежъ за листы судовыми з вечных часовъ с продковъ своихъ до тое пушы ижъское вольнымъ уступъ бранья дерева и дровъ и тежъ паханья земель пашныхъ и дерева бортного и кошенья сеножатеи и ловенья рыбъ у озере Ижы мевали и того на себе вживали, а звлаще кгдажъ и подданные

нашы тамошние марковские того сведоми суть, же они тамъ в той пушы ижъской з вечных часовъ тог(о) вживають || [436 (342)] и перед вами то они сознали, мы не хотечы уближенья чынити и тепере ихъ при томъ заставаемъ. Мають они по першому до тое пушы ижъское где перед тымъ уходы свои мевали вольнымъ уступъ мети яко имъ самимъ такъ и людемъ ихъ дерева на будованье хороми ихъ и дровъ ку опаленью и потребе ихъ домовои, але не на продажу, в той пушы нашої ижъской вольное бранье мети и тые земли пашные, дерево бортное и сеножати свои где здавна тамъ они перед тымъ того вживали и рыбы у в озере Ижы ловити и того на себе вживати мають они сами и потомъки ихъ. Ты бы вжо о томъ ведаючи, яко имъ самымъ и людемъ ихъ дерева на будованье и на дрова, на потребу их властную, а не на продажу, такъ тежъ земель пашныхъ и дерева бортного и сеножатеи .....<sup>a</sup>

372.

Vilnius, 1560 04 09

**Листъ москвитину Богдану Шышкину до старосты тыкотиньского о пяти волоку ему в Березынях на Лясковьце**

Жыкгимонтъ etc.

Маршалку и писару нашему, старосте тыкотиньскому, пану Яну Шымковичу а дворянину нашему Павлу Котовичу, а в небытности самого пана маршалка на тотъ час у Тыкотине ино подстаростему его тамошнему. Дали есмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тому москвитину Богдану Ивановичу Шышкину, который перво сего на имя нашу г(о)с(по)д(а)рьское зъ земли кн(я)зя великого московского выехалъ, на пожывенье его пять волокъ кгрунъту замьку нашего Тыкотиньского в Березынях на Лясковьце со всемъ на все яко се тые волокы в себе мають. || [436v] Ты бы, пане маршалку, посполъ с Павломъ Котовичомъ, а в небытности его у Тыкотине тебе, Павле, приказуемъ, ажъбы еси с подстаростимъ тыкотиньскимъ в тую пять во-

локъ земли наше его увезали и то ему завели по тому яко и инымъ москвичомъ тамъ пры замьку Тыкотинском по пяти волокъ земли за розказаньемъ нашимъ подавано есть.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апреля 9 дня.

Подпись руки королевское.

Остафеи.

373.

Vilnius, 1560 04 26

**Лист арендованье корчомъ мстиславскихъ жыду Еску Шломичу на тры годы**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ, ижъ арендовали есмо мытнику нашему, жыду берестейскому Еску Шломичу корчмы мстиславские, радомские, расеньские и красносельские, важницу, мыто и воскобоиню у Мстиславскомъ месте и во всей волости на тры годы за певную суму п(е)н(е)зи, на кождый годъ по петисотъ копъ грошей личбы литовское зо всемъ по тому яко тые корчмы старостове и першы арендары тамошние держали и вже онъ тые корчмы мстиславские, радомские, расеньские и красносельские, важное, мыто подужное и головьщизное отъ чужоземьцовъ и воскобоиню в моцъ и заведанье свое взяти маеть в року теперешнемъ шестьдесятомъ м(е)с(е)ца авьгуста двадцатого дня и держати то ажъ до трех годовъ, то есть до тог(о) ж дня м(е)с(е)ца авьгуста дванадцатого дня в року шестьдесятъ третемъ || [437 (343)] и тые п(е)н(е)зи до скаргу нашего отдати маеть в кождый год на две раты, то есть на день Божьего нароженья полътретя ста копъ грошей, а другую полътретя ста копъ грошей того дня, которого ся рокъ аренде кончить, по тому жъ другого и третьего году до скаргу нашего отдавати и платити повинень онъ будетъ на тые роки помененные. А переказы ему в тых корчмахъ и во всехъ речахъ вышепомененныхъ староста, вранники и слуги его ништо иньи чынити не маеть. Нижли

371. <sup>a</sup> Rankr. šio dokumento tekstas be pabaigos.



што ся дотычеть складовъ медовыхъ, которые сытять здавна на попы мстиславские водле звычайу давного: Троецкии попь маеть розсытити пять пудовъ меду черезъ рокъ, а попь Никольскии городовии одинъ разъ в год склад сытити будеть, а попы Пречыстенские а Опанасовьскии мають одинъ разъ в год склад сытити, а к тому ку церквямъ всимъ у месте Мстиславскомъ на празники мають сытити по два пуды меду в року разъ одинъ, а мають сычыоны быти и зливаны з ведомомъ его або слугъ его и в бочках верхи мають печатю ихъ печатаны быти и такового меду складового, розсыченого коли кольвекъ сытити будутъ не мають большеи трох ден держати, а естли бы черезъ тры дни мед кислый, складовии держали онъ або слуга его тотъ медъ загамовати и запечатати и забирати маеть. А ротмистръ и товаришы не мають корчмы держати такъ в замьку яко и в месте, одно трунъки для своее потребы и драбовъ ховати маеть. А на шынкъ жадного <sup>a</sup>-питья не мають давати, а <sup>a</sup> во всемъ повете Мстиславскомъ бояре, мещане и волощане не мають ходити до замку, до корчмы ротмистровы пити, а меду пресного за границу а нигде иньде з места выпускати не мають под заруками десетма копами грошей, а врадъ нашъ его самого и слугъ его от всяких || [437v] крывдъ, отъ ротмистра и од драбовъ мощно боронити маеть. Староста ани вранникъ его корчмитовъ его в справах тое аренды належачыхъ судити не маеть, одно подскарбии нашъ земьскии и в тыхъ трохъ годехъ не маеть его вытискати водле аренды, а никоторое крывды чинити онъ ани вранникъ, ани слуги его. А естли бы в томъ часе аренды его з допущенья Божьего в ономъ краи поветрее моровое альбо валька от неприятедя зачала, а он бы для того на тои аренде што шкодовалъ, тогды то ему от нас водлугъ ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское и великости часу яко много стояти будетъ с тое жъ сумы вытручоно маеть быти. Ведже

то мает слушне показати отъ которого часу таковыи часъ непогодный зачнет ся и доконаеть. И на то даемъ сюю нашу аренду з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца апрел(я) 26 дня.

374. Vilnius, 1560 05 18

**Лист писаныи до маршалъка etc. пана Воловича о п(е)н(е)зи стравные Яну Ковалскому е шестма машталером и конюшком двадцатма**

Жыкгимонт Августъ etc.

Маршалъку нашему, старосте слонимьскому пану Грыгорию Воловичу. Штобы еси с п(е)н(е)зеи нашихъ доходowychъ юркгелтънику нашему Яну Ковальскому, которому рассказали есмо у Слониме пры конех нашихъ мешкати, выдавалъ на кождыи тыден на страву по польторы копы грошей литовьскихъ, а к тому машталером шестма и ковалю семому на кождую особу на страву на тыден по шестнадцати грошей литовьскихъ, а конюшкомъ двадцатма на кождую особу на страву по осми грошей литовьскихъ || [438 (344)], а тые п(е)н(е)зи выдавати имъ на страву почнешъ в субботу прышлую м(е)с(е)ца мая двадцать пятого дня и такъ в кождую субботу аж поколя кони наши тамъ у Слониме стояти будутъ. И отдавалъ бы еси тые п(е)н(е)зи стравные такъже на лекарство коней нашихъ, што потреба до рукъ юркгелтъника нашего Яна Ковальского, а на то отъ него квиты беры, за которыми то на личбе отъ тебе в скарбе нашомъ водле сего листу нашего прынято будет.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 18 дня.

373. <sup>a-a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš давати); 1 (virš не мають), 3 (virš а).

375. Vilnius, 1560 05 16

**Лист мещаномъ и жыдомъ пиньскимъ на вызволене их отъ плаченья некоторых платовъ до осми год**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ. Биль намъ чоломъ воить места нашего Пиньского Анъдреи Ивановичъ а жыдове пиньские жъ Зраиль Песаховичъ, Ализер Нахимовичъ сами отъ себе и ото всих мещанъ и жыдовъ места Пиньского, которымъ ся от огню шкода стала, и повелили перед нами, ижъ кгда тых часовъ з Божьего допущенья место тамошнее Пиньское горело ино деи дома ихъ и некоторыхъ мещанъ и жыдовъ в месте тамошнемъ перемешкиваючыхъ со всеми маетностями погорели и ку великому деи вбозству и знищенью они прышли яко жъ староста пиньскии и кобрыньскии, панъ Станиславъ Фальчевьскии всих тыхъ, которымъ ся от огню на онъ час шкода стала на реистръ || [438v] списавшы и с подписаньемъ руки своео тотъ реистръ до нас прислалъ, и били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчынили а отъ серебщизнь и ото всих цынъшовъ и подачокъ нашихъ тыхъ мещанъ и жыдов до часу певного для споможенья ихъ вызволили, а особливе тыхъ жыдовъ отъ даванья и плаченья золотыхъ, што они в кождыи год до скарбу нашего давати повинъни, вольными вчынили. Ино мы, за чоломъбитьемъ ихъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую чинечи, всих тыхъ мещанъ и жыдовъ места нашего Пиньского, которые от огню в домехъ и в маетностяхъ своихъ школу прыняли от даванья серебщизнь и от плаченья цынъшовъ и подачокъ нашихъ, которые по тые часы з них до скарбу нашего прыхожывали, а особливе жыдовъ отъ плаченья золотыхъ вызволили есмо и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ и вольными их чинимъ до певного часу, то есть отъ даты сего листу нашего на осмъ годъ и вжо они за симъ листомъ нашимъ серебщизны, цынъшовъ и подачокъ, такъ тежъ жыдове и золотыхъ до скарбу нашего платити и давати не мають покуль алижъ тая осмъ годовъ вольности отъ плаченья всякихъ подачокъ з

ласки нашео имъ даная спольна выидеть и в томъ они водле сего листу нашего захованы быти мають. На што жъ есмо имъ дали сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 16 дня.

376. Vilnius, 1560 03 27

**Прывилеи пану Яну Волчковичу на село Брожелъцы въ волости Еишыскои правом мужского рожаю даное || [439 (345)]**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ. Биль намъ чоломъ конюшыи, подконюшыи виленьскии, державца василиштьскии панъ Янъ Юревичъ Волчковича и просиль насъ, абыхмо дали ему село у волости Еишыскои на имя Брожелъцы, в которомъ есть волокъ оселыхъ десеть, о чомъ же воевода виленскии, маршалокъ земьскии, канъцлеръ Великого Князства Литовского, староста берестейскии и ковеньскии, державца шовленскии, панъ Миколаи Радивил у прычыне насъ за нимъ жедалъ. Ино мы за жеданьемъ пана воеводы его м(и)л(о)сти и к тому маючи бачность на служьбы его, которые онъ отъ немалого часу намъ, пану своему, чынилъ и на тотъ часъ чынит и будучы посланъ недавно минулыхъ часовъ до князя великог(о) московского в некоторыхъ справахъ и речахъ тутошнего паньства нашего Великого Князства Литовьского водле розказанья нашего г(о)с(по)д(а)рьского добре заховалъ ся, што все хочечи ему вызнать и охотнейшого вперед ку всякимъ служьбамъ нашимъ вделати, з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское тое село Бражелцы десеть волокъ зо всимъ яко ся в собе мает и з людми на тыхъ волокахъ оселыми, зъ ихъ детьми, братьею и потужьники на имя Больтьюс Янъковичъ зъ сынъми волока, Мартинъ Михайловичъ Болчевичъ волока, Стас Нарковичъ зъ сынъми волока, Блажей Стасевичъ зъ братомъ Ясемъ волока, Петръ Болчевичъ зъ братомъ Томашомъ волока, Мить Натевичъ зъ сынъми волока, Вентюс

Нателовичъ з братомъ Томукомъ волока, Стас Стасевичъ з братомъ Яномъ волока, Павелъ Анѣдрушевичъ з Мартиномъ Больтевичомъ з братомъ Томашомъ волока, Матеи Волис и с Станиславомъ Степановичи волока, дали есмо и симъ листомъ нашимъ даемъ. А граница того села починает ся две поли первыми || [439v] коньцы отъ всходу солнѣца отъ реки Брожалы, а третее поле починает ся отъ земель, кграницы панее Монтовтовое, другими концы конѣчает ся на заход солнѣца, у земель боярына еишыского Павла Стецевича, первьшымъ бокомъ идуть отъ полудня пры земли боярына Домонѣта и пры земли подданных пана Волчковичовъ, другимъ бокомъ идуть на польноцы пры землях тых же панов Волчковичовъ пробатых [?] волокъ первього поля долъжныи по шнуrowъ тридцать, поперокъ прутовъ одинадцать, другого поля долъжныи по шнуrowъ сорокъ и два поперокъ прутовъ осмъ, третьего поля долъжныи шнуrowъ двадцать поперокъ прутовъ шестнадцат. Селидба в первомъ полю отъ польночы, от земли Волчковичов для слушнеишеи прысады, бо в среднимъ полю не могла быть. Маеть панъ Волчекъ самъ, его жона, дети и потомъки ихъ мужчызного народу тое село вышеимененое<sup>a</sup> Брожелцы десеть волокъ зо всими платами, доходы и пожитки, яко ся в собе мають на себе держати и добровольне вживати вечными часы. И на то дали есмо ему сесь нашъ листь, до которого и печать нашу прывесити казали.

Писанъ у Вилни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мар(та) 27 дня.

377. Vilnius, 1560 05 10

**Лист мłynарзowi Lukaszowi Jodce na arendowanie młynow na rzece Wilni w Wilnie**

Zigmont August z Bożej łaski krol Polsky etc.

Oznaymuiem them naszym listem kożdomu komu te wiedziec będzie potrzeba, że z roskazania y woley naszej przez urzędniki nasze arendowane || [440 (346)] są młyny na rzece Wilnie gdzie wpada w Wielką uczciwemu Lukaszowi Jodkie, młynarzowi naszemu, do czterech lath, tho iest od dnia iedenaste(g)o maia w roku thysiąc piętseth szesdziesiątem aż do thegoż dnia iedenaste(g)o maia w roku thysiąc piethseth szesdziesiąth czwartem, umową a sposobem niżej opisanym. Napierwey wszistke dochody onych na się brać ma, ieno powinien nam będzie z nich do skarbu nasze(g)o płacić na każdy rok monety y liczby litewskiej kop sto y dwanascie a dwanascie groszy, a on swym nakładem w tych trzech młyniech kamienne kola żelaza piły y ine wszistke potrzeby, gdy the(g)o bendzie potrzeba opravować y znowu sprawować ma thakesz około upustow obudwu y około przekopu gdzie woda na młyny idzie poprawować bendzie winien, wyiawszy gdyby potrzeba młyny, upusty y przekop znowu robic, thedy my z łaski naszej drzewa ku temu dawać y znowu budować roskazać mamy them sposobem iako iest w przywileju iemu na te młyny danem opisano. Co się thamy na tych rzekach Wieliey y Wilnie a unych robot około tych młynow dotyczy, tho my s skarbu nasze(g)o opatrowac mamy, wyiawszy młynow samych, upustow y przekopu, a gdy the arende wythrzyma, powinien nam będzie zasie the thrzy młyny zupełnie ze wszistkimi potrzebami y thak s tem wszistkiem oddać iako iemu są naprawne podane. A w tych thesz młyniech, zwłaszcza mącznem, około mliwa y odbierania pieniędzy y we wszistkiem thak się zachowywac ma iako się zachowywa we młynie naszym murowanem pod zamkiem wilenskim. A iurgielt ie(g)o, tho iest liczby litewskiej kop dwudziescia y za sukno dwie kopie a dwanascie groszy, tho iemu y w tey arendzie na kozdy rok ma byc płacono, iako ma na liscie naszym, iemu od nas na to danem, opisano. Ku ktorych rzeczy pewnosc then list reką naszą podpisalismy y piezczenc naszą przyłożyc kazali.

376. <sup>a</sup> Rankr. вышеименое.

Datum w Wilnie dziesiątego dnia maia roku Boże(g)o thysiąc piętseth szesdziesiąte(g)o. Sigismondus Augustus rex. Остафеи маршалокъ, писар. || [440v]

378. Vilnius, 1560 06 01

**Листъ слугам путным замку Полоцкого стану Задорожского до воеводы полоцкого, абы им увезанья не боронить в земли пустоовские на Тараньтове**

Жыкгимонтъ etc.

Воеводе<sup>a</sup> полоцкому, державцы свислоцкому, пану Станиславу Станиславовичу Довоину. Што есмо за службы дьяка нашего Михаила Гарабурды и за шкоду и вѣтрату его, которую онъ на службе нашої г(о)с(по)д(а)рьскои и земьскои идучи с Орды прынялъ дали ему на вечность з ласки нашої г(о)с(по)д(а)рьскои слугъ нашихъ путных замку Полоцкого чотыры кони стану Задорожского зъ землями ихъ отчызными и куплеными, што шыреи на листе данине нашої описано естъ. Ино тыхъ часовъ тые люди задорожане на имя Устинъ Сухорукъ, Гаврыло Есковичъ, Лукянъ Климовичъ, Иван Пошарка, Хилимонъ Семеновичъ, Самьсонъ Заговала, Васко Пакишка, Иванъ Плииска а Уласъ Мякишъ сами от себе и от всеи брати своеи задорожанъ, земьцовъ тамошнихъ, а мешанин полоцкии Петръ Скоруба, который зоставою неколько сябров ихъ тамъ жо в Задорожьи у п(е)н(е)зехъ держаль здесь до нас прыходили о томъ, ижъ тые задорожане оные земли, которые есмо пры земляхъ ихъ отчизныхъ тому дьяку нашему отдали своими властными п(е)незми были покупили и били намъ чоломъ, абыхмо напротивку тыхъ земель ихъ купленыхъ земли пустоовские под рубежомъ московскимъ, то естъ на Тараньтове, Сомино, Дубровьку, Водье а Белохвостово, на которыхъ деи земляхъ перво сего дванадцать чоловековъ на службе коньскои седело, имъ дали и тымъ ихъ пожаловали. Ино ижъ перьво сего, кгда есмо тыхъ задорожанъ || [441

(347)] таке жъ зъ землями ихъ отчызными и куплеными твои м(и)л(о)сти были отдали маючы имъ с тобою перед нами справу за слушными прычынами з выроку нашего г(о)с(по)д(а)рьского вси земли ихъ купленые твои м(и)л(о)сти есмо присудили для чого не была речъ повинная отъмены имъ за тые земли ихъ давати, нижли мы особливую ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую над ними чынечы тымъ людемъ задорожскимъ, которые до нас прыходили и всеи брати ихъ напротивку земель ихъ в задорожьи купленыхъ такъ тежъ к тому мешанину Петру Скорубе за оные люди, што онъ в зоставе держаль весполокъ с ними, тые земли вышеимененые есмо дали и дворанина нашего Грыгоря Голубицкого тамъ послали росказавшы ему тыхъ людей задорожскихъ и того Петра Скорубу в тые земли пустоовские на Тараньтове у Сомино и тежъ в Дубровьку, Водье а Белохвостово увезати и то имъ держати подати. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведаючи в томъ ему противень не быть и того увезанья не заборонял, нехаи они тые земли вечне держачи вживають, а намъ ку замку тамошнему Полоцкому службою таковою жъ служить яко и с тыхъ земель задорожскихъ перво сего служывали.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 1 дня.

379. Vilnius, 1560 06 01

**Лист писаныи до ревизоровъ повету Троцкого, абы подданымъ еишыскимъ Строчевичом и Яхневичом землю Масловскую въ волости Радунской дали**

Жыкгимонтъ etc.

Ревизоромъ дворовъ нашихъ Троцкого повету, державцы олитскому, симненскому и немоноицкому, пану Станиславу Раискому, || [441v] а дворанину нашому Семену Воине. Што писали есте до нас даючи намъ того справу, ижъ земли и селища подданныхъ нашихъ волости Еишыское Строчевичовъ и Яхневичовъ на имя Нара а Миколая Якуцанцовъ

378. <sup>a</sup> Rankr. šio žodžio iniciale pavaizduotas žmogaus veido šaržas.



Спетковичовъ, Лаврына Яновича, Шымъка Петраишевича, Миколая Володковича, Юря Святковича, Якуба, Августына Томъковичовъ, Станислава Олехновича, Яна а Юря Володкевичовъ, дали есте в отмене маршальку и писару нашему, старосте тыкотиньскому, пану Яну Шымъковичу с померы волочное за земли его взятые у волоки нашы для чого жъ подданные нашы били намъ чоломъ, абыхмо у волости нашої Радунскои, меновите земель Масловъскихъ, на тои же службе путницкои такъ много яко в нихъ взято волокъ пустыхъ имъ дати казали. Ино кгдажъ ся то показало, ижъ они с тыхъ земель своихъ службою путницкою служыти были повинны, приказуемъ вамъ, штобы есте волокъ пустыхъ у волости нашої Радунскои, меновите земель Масловъскихъ такъ много, колько будетъ в нихъ взято, а где бы тыхъ масловъскихъ земель такъ много не достало, вы бы иньшыхъ пустыхъ волокъ у волости Радунскои альбо Еишыское имъ дали и завели. Нехай они тые волоки держать и з нихъ службою путницкою посполъ з ынъшыми слугами путными ку двору нашему тамошнему подля вставы нашею служить.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 3 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).

Остафеи etc. || [442 (348)]

### 380. Vilnius, 1560 06 04

**Прывилеи пану Каленицькому Тишкевичу на держанье замьку Гомеиского**

Жыкгимонт etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ маючы есмо ласкавыи узгляд на служьбы пана Коленицкого Васильевича Тишковича, которыми онъ пры дворе нашомъ мешкаючы добре и накладне ласку нашу намъ за-слуговалъ и будучы отъ насъ на Подольи з людьми пенезными посыланъ и служьбы нашею пиленъ былъ, што мы хотечы ему ласкаве нагородити и вперед способнейшого ку службамъ нашимъ вчинити, дали есмо

з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское и симъ листомъ нашимъ даемъ от насъ держати замокъ нашъ Гомеи. Маеть онъ на томъ враде старостве Гомеискомъ до живота своего отъ насъ будучы во всемъ слушне, радне и \без/объяженья подданныхъ нашихъ справовати ся и вси доходы и пожитки на старосту тамошнего прыходячие на себе брати и вживати по тому яко и першыи старосты гомеиские и панъ Янъ Хрщоновичъ того вживали, ани не маемъ в него того враду брати и его с того рушати, ажбысмы якимъ иньшымъ вradoмъ его осмотрели и на то есмо пану Каленицькому дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 4 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское). || [442v]

### 381. Vilnius, 1560 06 05

**Лист до скарбного и до писара скарбного, абы п(е)н(е)зеи серебыщыныхъ на пану виленском не правили**

Жыкгимонт etc.

Скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецькому а писару нашему скарбному Ларыону. Тыхъ часовъ отъправуючи есмо пана виленского, старосту жомойтского, державцу плотельского, вилькеиского и тельшовьского пана Яронима Александровича Ходкевича гетманомъ з воискомъ нашимъ до земли Ифлянтское, дали есмо его м(и)л(о)сти з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское на кухню чотырыста копъ грошей п(е)незеи серебыщыныхъ, што з ыменеи его м(и)л(о)сти за прошлые лета до скарбу нашего дано быти мело. Вы бы вжо тое сумы от его м(и)л(о)сти до скарбу нашого(о) не правили.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 5 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).

Остафеи.

### 382. Vilnius, 1560 06 04

**Листъ мешаномъ рошскимъ на вольност от плачєня мыта до дванадцати летъ**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Били нам чолом воить и вси мешане места нашего Рошского и поведили перед нами, ижъ они посломъ и гонцомъ нашимъ, которые || [443 (349)] отъ нас до Москвы такъ тежъ из Москвы до нас з немалыми почты ходять, кромъ жадное помочы людем за предковъ нашихъ королеи и великихъ князеи их м(и)л(о)сти некоторымъ княземъ, паномъ и земяномъ розданныхъ подводы дають яко жъ деи и тыхъ часовъ недавно минувыхъ, кгда послы нашы з Москвы шли, таке жъ немалую они шкоду прыняли, на то деи теперешнихъ летъ з воли и допущєня Божого в томъ край ихъ жыту, збожью и ярынамъ великии неврожаи былъ, для которыхъ деи всехъ вышеименованныхъ прычынъ они ку великому знищєню и вбоству прышли и били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу имъ вчынили, а для запоможєня ихъ отъ торговли товаровъ ихъ на колько летъ мыта брати не велели и добровольне безмытне торговати имъ допустили. Ино мы бачачы таковыи ихъ трудности, з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитє ихъ то есмо вчынили, для запоможєня дали есмо имъ и симъ листомъ нашимъ даемъ вольности отъ плачєня мыта отъ товаровъ ихъ на дванадцать годовъ, то естъ почонъшы отъ року шестьдесятъ второго ажъ до року семьдесят четвертого, мають они черезъ весь тотъ часть, поки тая дванадцать годовъ спольна выидеть, добровольне у панстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ везде по ярмаркахъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и кнезскихъ, и паньских, и духовныхъ сухимъ и воденымъ путемъ торговати, отъ товаровъ своихъ мыта истового не платечы. Нижли кгда тые дванадцат лет волности от нас имъ даное выидуть, тогды вжо на он час отъ товаровъ своихъ мыта по першому они давати и платити повинныи

будуть и на то есмо им дали сесь наш лист з нашею печатю.

Писан у Вил(ни) лета Божъ(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 4 дня. || [443v]

### 383. [Vilnius, 1560 06 ...]

**Листъ писаныи до всехъ тыхъ, которымъ розказано у воиско збирати ся до Бовьска, абы во всем п(а)на виленского послушнии были и водлуг уставы справовали ся**

Жыкгимонтъ etc.

Кн(я)земъ, паномъ, маршалькомъ, старостамъ, державцам, хоружымъ, тивуномъ и всимъ тымъ, которымъ розказали есмо в Бовьску збирати ся у воиско. Яко первеи сего с певныхъ прычынъ черезъ листы нашы розказали есмо вамъ на часть и рокъ отъ нас ознаимєныи збирати ся и становити ся у Бовьску и вжо есмо воеводу троцкого, гетмана навыишшого Великог(о) Князства Литовского, старосту мозырского, державцу лидского, белицкого и сомилиишского, пана Миколая Юревича Радивила з воискомъ нашимъ ку границамъ с одное стороны отъправили, а в другую сторону п(а)на виленского, старосту жомойтского, державцу плотельского(о), вилькеиского и тельшовьского, пана Яронима Александровича Ходкевича послали, розказавшы ему почтовъ вашихъ в Бовьску огледавши тамъ тягнути где потреба того вкажеть и дали есмо его м(и)л(о)сти достаточную науку и во всемъ таковую мощъ вами справовати и радити и на отпор непрятелю тягнути яко и пану гетману великому, кгдажъ его м(и)л(о)сть з другими воиски нашими в ынъшую сторону от нас посланъ, вы бы о томъ ведаючи всякое послушєнство ку пану виленскому чынили яко повинныи пану гетману великому, а местцу нашему и где его м(и)л(о)сть самъ особю своею потягнеть, а где тежъ которые люди обернеть, ажъбы есте ничымъ его м(и)л(о)сти не ослушиваючы ся тамъ тягнули и намъ г(о)с(по)д(а)ру своему прырожоному || [444 (350)] и речи посполитои земьское водле звыклости своихъ верне а хтиве служыли

якобыхмо за ласкою и помочью Божеею а за верными службами вашими паньствамъ нашимъ оборону отъ непрятеля вчинили. А мы бачачи таковые службы ваши, хочомъ вамъ всимъ подданымъ нашимъ *отдавати* ласкою нашою г(о)с(по)д(а)рьскою и повышшеньемъ ч[е]сти яко вернымъ а добрымъ подданымъ нашимъ. А кгда его м(и)л(о)сть с паномъ воеводою троцькимъ съездеть ся, на онъ час вжо справа гетманства великого пры пану воеводе яко пры гетмане зостанеть. А хтобы з вас без слушное прычины замешкаль на рокъ и час назначоныи тамъ на местце до Бовьска приехати, о томъ есмо велели его м(и)л(о)сть пану виленскому нам ведати давати, а яко хто з вас повинень становити ся под хоругвою своею поветовою и по шыху пры гетмане нашомъ с почты своими яко маете служыти и которыи бы тежъ для немоцы не могъ на воину ехати, або хто бы хотелъ сына за себе послати и тому тежъ почому *от* попису воиска нашего *мает* брано быти и которыи бы тежъ хоружыи земенина дома осадить або по шыху прочъ отпустиль, або тежъ хто безъ ведома гетманьского з воины съехалъ тежъ сторожы военное, хто бы недобре досмотрель, и хто бы на войне будучи на дома и на гумна шляхетские наездчалъ, чимъ мають таковые вси караны быти, тые вси артыкулы вышеимененые под которымъ способомъ таковые речи мають быти захованы, достаточне *ест* ознамено у правахъ земьскихъ и зоставуемъ то все на тых артыкулахъ у правехъ описаныхъ и на справе его м(и)л(о)сти пана виленског(о), маеть его м(и)л(о)сть о томъ ся правовати по тому яко || [444v] в статуте описано. А вы будучы пры немъ под послушеньствомъ и справою его м(и)л(о)сти, абы есте его м(и)л(о)сти во всемъ были послушни и справовали ся межи себе радне и одинъ на другого обозы и на станы не находили, звад и ростырковъ некоторыхъ межи себе не мели, и тежъ абы есте на дома и гумна шляхетские не наездчали и в домехъ шляхетскихъ своволне не становили ся и кгвалтомъ некоторыхъ речей не брали. А естли бы кому з вас живности на себе або

на кони ваши не достало, таковыи абы ехавшы за вижомъ пана виленьского взял перед нимъ што ему потреба *будет*, а за *каждую* речь перед тымъ же вижомъ п(е)н(е)зми заплатиль водля уставы нашею нижеи описаное, то естъ за вола оремого – осмьдесятъ грошей, за корову тельную – сорокъ грошей, за яловицу – двадцать чотыры грошы, за вепра кормного – двадцать грошей, а за некормного – дванадцать грошей, за свинью – десять грошей, за барана – шесть грошей, за гусь – грош, за двое куровъ – грошъ, за копу жыта – десеть грошей, за бочку жыта дванадцать грошей, за копу овса *шест* грошей, а за бочку овса – осмь грошей. Ведже тою уставою только у границахъ панствъ нашихъ живность себе и на кони свои куповати маете до того часу поки новое жыто и збожье поспееть. А приехавшы до земли Ифлянтское и обославшы ся з мистромъ ифлянтскимъ якую уставу панъ виленский установит и вамъ ознаимит, вы бы тою уставою в земли Ифлянтское себе и на кони свои живность куповали, а не заплатившы цены водля уставы, абы ниhto з вас ничего взяти не смель, не лупиль, а дровъ бы есте силою не брали, пчол з ульевъ и бортног(о) || [445 (351)] дерева не драли и не рушали, але брали бы есте дрова хто где *стоитъ*, нижли бы есте домовъ не разбирали, плотовъ не жгли и ставов не волочили и не пускали, а жыта и яринъ не топтали, не травили и не жали, бо *естли* бы хто з вас таковую шкоду вчиниль и с того розказанья и въставы выступил, таковыи маеть каранъ быти и то платити яко у правахъ описуеть. Тежъ *естли* бы хто будучи на службе нашои одинъ на другого обоз альбо на станъ кгвалтьтомъ нашолъ а раниль або вдарыл ког(о) або хто бы звазнившы ся кого забиль, таковыи горломъ маеть быти каранъ яко злочинца водле учинку своего. Прото абы есте во всемъ подлугъ сего розказанья и листу нашог(о) заховали ся конечно.

Писан .....  
Остафеи etc.

384.

Vilnius, 1560 05 28

**Прывилеи пану Остафью Воловичу на землю в повете Городеньском по татарыну Мулкумане Чогоидаевичу на вечност даная**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, што есмо перво сего з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское дали маршалку и писару нашому, державцы медницкому и могилевьскому, пану Остафью Воловичу ку имению его Микелевьшине землю в повете Городеньскомъ, которую дядя нашъ, король его м(и)л(о)сть Александръ, татарыну Троцького повету Миску Чогоидаевичу до живота его дати рачыль. То пакъ сынъ того Миска Чогоидаевича Малкуман покладалъ перед нами лист короля его м(и)л(о)сти Александра, || [445v] в которомъ *отцу* его на розробъ поля лесу его м(и)л(о)сть рачыл пры границы пана Загоровьского, нижли в томъ листе потомковъ его не описано. Ведже покладалъ онъ другии лист славное памети Жыкгимонта короля его м(и)л(о)сти, *отца* нашего, в которомъ его королевская м(и)л(о)сть тую землю *отцу* его Миску Чогоидаевичу и тому Мулкуману и брату его Мустофе до животовъ ихъ дати и подтвердить рачыль, и поведиль Мулкуман, же *отец* и брать его Мустофа вже вмерли, а тую землю розделиль онъ з дочьками и зъ зятьми Мустофьиными и тепер то держать подданные нашия татарове Ахъметъ Аидарович, Кульзиманъ Касимовичъ, Юри Юсоповичъ а Обьдула Адамовичъ по тыхъ братаннахъ его, дочкахъ Мустофиныхъ. Ино мы бачачи, ижъ король его м(и)л(о)сть Жыкгимонтъ, *отец* нашъ, только Миску Чогоидаевичу и сыномъ его, тому Молькуману и брату его Мустофе, тую землю рачыль подтвердить, водля которого подтверженья того Мулкумана пры *той* земли части его до живота зоставили есмо и поступити ему тое землицы велели пану Остафью Воловичу ку вживанью до живота его, нижли на потомъки и брата

его подтверженье не служить. Прото сынове его не мають до того ничего мети, але по смерти Мулкумановой панъ Остафеи водле первшого увезанья самъ, а по немъ жона и дети и потомъки ихъ добровольне мають взяти тую землю и з дворцомъ и со всимъ яко ему было подано на сесь часъ черезъ справцу дворовъ староства Городеньского, державцу острьиньского, новодворского, озерыцког(о) Себестяна Дыбовьского, а тую часть, што тые татарове вышеимененые по дочкахъ брата его, жонахъ своихъ, *держат* водля первшого ласки и данины нашею пры пану Остафью || [446 (352)] Воловичу зоставили есмо, жебы онъ в тую *часть* за первшымъ листомъ нашимъ пана Остафья увезаль, и ее держати ему подалъ и вжо панъ Остафеи самъ и его жона и ихъ дети тое ласки и данины нашею мають вживати вечно, а тотъ статутъ, которыи о невживанье листовъ и данинъ нашихъ естъ, не маеть имъ шкодити, хотя бы Мулкуман болшыи *часть* жылъ на томъ именъечку ниждъ давность таковыхъ данинъ *выидеть*, бо то ему даемъ яко власныи спадокъ столу нашего, звлаща татарское *имене* волно намъ дати кому хотя и на то есмо пану Остафью дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 28 дня.

385.

[Vilnius], 1560 06 03

Листъ до пана Дыбовьского пану Фальчевьскому посланъ, ижъ кгда *будеть* с кн(я)земъ Пилиховьскимъ на ревизии у повете Городеньскомъ, ижъбы ему выдавалъ с платовъ и доходовъ року шестидесятого на кожъдыи тыдень за всю стацею по пети копъ грошей.

А князю Пилиховьскому по полтрети копы грошей с подписомъ руки г(о)с(по)д(а)рьское року [15]60 м(е)с(е)ца июн(я) 3 день.



**386. Vilnius, 1560 06 06 / Vilnius, 1494 06 02**

**Листъ подданымъ слонимъскимъ Марку, Тимофею а Опанасу и инымъ брати их до старосты слонимског(о) и до ревизора, абы их ку службе тяглои не прымужали** || [446v]

Жыкгимонт etc.

Маршалъку нашому, старосте слонимъскому, пану Грыгору Воловичу, а ревизору нашому Аньдрею Илькговъскому. Приездили до нас подданные нашы слонимъские Марко Дорофеевичъ, Тимофеи Нестеровичъ а Опонас Маньковичъ сами от себе и отъ всее братьи своее о томъ, штожъ деи ты, Илькговъскии, будучи на помере волокъ тамъ у Слониме, земель ихъ самыхъ и братью ихъ шестьдесятъ волокъ вымерылъ и велелъ деи еси с тыхъ земель службу земъскую [!] служыти, а они деи естъ шляхта [!] и покладали перед нами листъ дяди нашего Александра, короля его м(и)л(о)сти, в которомъ пишеть, ижъ великии княз Витовтъ деду ихъ Близнецу подвод ани корму, ани которыхъ подачокъ давати и никакое службы служыти имъ не велелъ, которыи же слово отъ слова в сесь нашъ листъ уписать есмо казали и такъ ся в собе маеть:

[386.1] „Александръ, Божью м(и)л(о)стью великии княз литовъскии, рускии, жомойтскии и иныхъ etc. Маршалку нашому, наместнику слонимъскому, пану Литовару Хребтовичу. Били намъ чоломъ тые люди слонимъцы на имя Тиня Изогимовичъ и з братею своею, а Семен Денисовичъ и з братьею, а Пронъ Даниловичъ и з братьею, а Ходор Василевичъ и з братьею и положили<sup>a</sup> перед нами листъ великог(о) князя Витовта и отъца нашего короля его м(и)л(о)сти, штожъ великии княз Витовтъ отпустилъ деду ихъ Близнецу подвод не давати ани корму а некоторыхъ подачокъ давати и ниякое службы не служыти для того, што домъ их на дорозе и коли великии княз Витовтъ по дворомъ еждчалъ и в дому их стоиваль а потомъ отецъ нашъ, король его м(и)л(о)сть, далъ отъцомъ ихъ листъ свои по тому жс || [447 (353)] и в дому ихъ стоиваль, а они поднимаютъ стацею ино и намъ ся

пригодить в дому ихъ стояти и дали есмо имъ сесь нашъ листъ подлугъ листовъ великого кн(я)зя Витовта и отъца нашего, короля его м(и)л(о)сти, подвод имъ не надобе давати ани корму а никоторое подачки и никакое службы им не служыти, нехаи будетъ такъ якъ было за великого кн(я)зя Витовта и Жикгимонта \и/ за отъца нашего, короля его м(и)л(о)сти, бо мы старыны не рухаемъ а новины не уводимъ.

Писан у Вильни июня второго дня, индикта дванадцатог(о).

Прыказ Маршалъка, наместника слонимъского, пана Литовара Хребтовича.“

И били намъ чоломъ, абыхмо и тепер у службу тяглую приворочати ихъ не казали. Ино мы с паны радами нашыми ихъ м(и)л(о)стью намовившы и бачачи, ижъ тотъ листъ на шляхетство имъ не служит, одно у службу тяглую, абы не были приворочаны тот есмо листъ короля его м(и)л(о)сти Александра пры mocy zostавили и прыказуемъ вамъ, ажбы есте ихъ и братьи ихъ ку службе тяглое не прымужали и никоторое трудности для того имъ не чинили, але осадили бы есте ихъ и братю ихъ на плате яко путныхъ людеи, заховываючи ся в томъ подлугъ уставы волочное и водле сего росказанья и листу нашего.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 6 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи etc. || [447v]

**387. Vilnius, 1560 06 07 / Vilnius, 1501 01 27**

**Листъ бояромъ слонимъскимъ Ельчаномъ до старосты слонимъского и до ревизора, абы водля постановеня жадныхъ цынъшовъ на нихъ не брали**

Жыкгимонт etc.

Маршалъку нашому, старосте слонимъскому, пану Грыгору Воловичу а ревизору нашому Аньдрею Илькговъскому. Приездили до насъ бояре слонимъские Жданъ Васюковичъ, Яковъ Ивановичъ а Трохимъ Кунцовичъ сами от себе и ото всее братьи ихъ своее Ельчанъ

о томъ, штожъ деи ты, Илькговъскии, будучи на помере волокъ тамъ у Слониме, земель ихъ самыхъ и братьи ихъ двадцать волокъ вымерылъ и на коня по две волоки роздавши постановиль цынъшу с каждое волоки платити по польторы копы грошей, а чого деи еси у волоки в нихъ не взял, ты деи с остатка тое земли службу тяглую имъ служити велелъ, а они деи здавна ест бояре шляхта, деды и отцы ихъ и они сами службу земскую военную служывали, а цыншу никоторого не плачивали, и покладали перед нами листъ дяди нашего Александра, короля его м(и)л(о)сти, которымъ его м(и)л(о)сть дедовъ ихъ от даванья подвод и от плаченя<sup>a</sup> серебыщизнь и отъ инъшыхъ пошлинь и служобъ вызволившы, службу военную служыти имъ велелъ, которыи казали есмо слово отъ слова в сесь нашъ листъ уписать и такъ се в собе маеть:

[387.1] „Александръ Божью м(и)л(о)стью великии княз литовъскии, рускии, жомойтскии и иныхъ наместнику слонимъскому тому, хто от насъ будетъ Слонимъ держати. || [448 (354)] Били намъ чоломъ тые слонимъцы на имя Чорнышъ а Миша а Сенець з братьею своею Ельчане и вказывали перед нами листъ отъца нашего, короля его м(и)л(о)сти, штожъ какъ они ново прышли в место Слонимъское а земли пашное ничого под собою не держать, а отецъ нашъ для того не казалъ имъ посполъ зъ слонимъцы подвод давати и серебыщыны платити, нижли только казалъ имъ конемъ служыти, на воину ходити, а инъшыхъ которыхъ пошлинь и служобъ не велелъ имъ знати и били намъ чоломъ, абыхмо на то листъ нашъ дали, и мы имъ на то сесь нашъ листъ дали, нехаи они намъ конемъ служить, на воину ходять подлугъ листу отъца нашего, короля его м(и)л(о)сти, и ты бы в ынъшые пошины и в службу не велелъ ихъ вернути.

Писанъ у Вильни генвара двадцать сего дня, индикта четвертого. Правиль панъ Юри Ильиничъ, маршалокъ, наместникъ лидскии.“

И били намъ чоломъ тые Ельчане, абыхмо пры томъ листе заховавшы ихъ и теперъ плату с нихъ брати у службу тяглую не велели. А такъ мы с паны радами нашыми ихъ м(и)л(о)стью намовившы тотъ листъ короля его м(и)л(о)сти Александра пры mocy zostавили и прыказуемъ вамъ, ажбы есте водля того постановенья цынъшу вжо на нихъ не брали и никоторое трудности для того имъ черезъ то не чинили и водле сего росказанья и листу нашего в томъ ихъ заховали, нехаи они водле давного обычаю службу земъскую военную намъ служить.

Писан у Вильни, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 7 дня.

Подпись руки г(оспода)рское.

Остафеи. || [448v]

**388. Vilnius, 1560 06 07**

**Прывилеи мешаномъ рошъскимъ на домъ гостинъный в месте тамошнем**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашымъ. Поведиль перед нами воить места нашего Рошского Михаилло Ивановичъ а мешчане тамошние рошъские жъ Исакъ Тивуновичъ а Митко Аньдреевичъ, которые сами от себе и ото всихъ мешчан рошскихъ у потребахъ местскихъ тыхъ часовъ до насъ приездили, ижъ што державца рошъскии панъ Петръ Дмитровичъ Корсакъ збудоваль былъ в месте Рошскомъ, державе своее, домъ гостинъный, ино онъ тотъ домъ ку месту тамошнему имъ пустившы, листъ свои под печатью и с подписаниемъ руки своее на то далъ, которыи они перед нами покладали и били намъ чоломъ, абыхмо то имъ подтвердили нашымъ листомъ. А такъ мы того листа п(а)на Петрова имъ даного огледавши, з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье ихъ то есмо учинили, на то имъ даемъ сесь шашъ листъ и подтверждаемъ то имъ симъ листомъ нашымъ, мають они тотъ домъ гостинъный ку месту тамошнему

386. <sup>a</sup> Rankr. пеложили.

387. <sup>a</sup> Rankr. паченя.

вечне держати с пильностью постерегаючи, абы вжо купцы, а звлаща чужоземьцы, пры-  
еждчаючи тамъ не по розных домех, але у в  
одномъ мѣстцы, в томъ дому гостиньномъ  
становили ся, а которыи платъ и пожитокъ с  
того дому *будеть*, то они на потребу места  
тамошнего оборочати и привлащати мають.  
А державца теперешнии панъ Петръ и по  
немъ будучие державцы тамошние ничымъ  
вжо в тотъ дом гостиньныи уступовати ся  
и жадное переказы в *пожиткох*, которые  
бы с того дому приходили, чинити имъ не  
мають. || [449 (355)] А на твердость того и  
печать нашу приложить есмо казали к сему  
нашому листу.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 7 дня.*

389. *Vilnius, 1560 06 09*

**Листъ писаныи до старосты гомеиско-  
го, абы в справе боярына гомеиского Савы  
Богдановича с поддаными гомеискими села  
Маркович<sup>а</sup> розознатье межи ними учинил  
о землю Букуновскую и Петрашовскую**

Жыкгимонт etc.

Старосте гомеискому, пану Каленицкому  
Васильевичу Тишковича. Приездилъ к намъ  
боярынъ нашъ гомеискии Сава Богдановичъ  
о томъ, ижъ што перво сего подданные нашы  
волости Гомеиское села Марковичъ Тишко  
Полуяновичъ, Еръманъ а Редко Матьфеевичы,  
Анъдреи Несыновичъ, Анътонъ Ходоровичъ и  
Свирыд Фурсовичъ за жалобою своею *лист*,  
манъдаты нашъ с канцляреи нашею, по него  
одержали, же онъ не поведаячы о нихъ впро-  
силъ \в нас/ въ волости Гомеиское две земли  
ихъ властные на *имя* Букуновскую и Петра-  
шовскую за земли пустовьские, а другие две  
земли Шунковыщину и Радивоновыщину далъ  
ему староста гомеискии панъ Янъ Хрщоно-  
вичъ, такъже за пустовыщны до воли и ласки  
нашое г(о)с(по)д(а)рьское, а они с тыхъ земель  
данъ медовую и платы грошовые до *скарбу*  
нашого дають и всякие повинности ку замьку

посполтъ з ынъшыми поддаными нашыми та-  
мошними польнять, за которымъ же листомъ  
манъдатомъ нашыи якъ оныи боярынъ, такъ и  
подданные нашы на року зложономъ || [449v]  
на дворе нашомъ становили ся и з росказанья  
нашого перед *врадъники* нашыи дворными з  
обудвух сторон листы право свое на тые земли  
показывали, яко жъ в листе данине *нашой*,  
ему отъ нас на то данои описуетъ, ижъ дали  
есмо ему тые две земли на *имя* Бакуновъскую  
и Петрашковъскую пустовьские а неоселые,  
такъ тежъ из листу пана Хрщоновичового,  
ему даного, показало ся то, ижъ далъ ему две  
земли Шуковъскую а Радивоновъскую до воли  
и ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское, такъже за  
земли пустовьские, а з листовъ оныхъ под-  
данных нашихъ, которые они на тые земли в  
себе мають *значыт* ся, же они отъ давныхъ  
часовъ тые земли на себе *держатъ* и з них  
платъ до *скарбу* нашего платять и повинъ-  
ности замковые польнять. Ино ачъ неслухне  
впросилъ тотъ боярынъ, але прекладаемъ тую  
речь на тебе, *если* бы былъ слуга добрый а  
потребныи замьку оному, звлаща тая земля  
если не несть на переказе тымъ подданымъ  
нашымъ и ты бы то добре уважившы заховалъ  
его пры *той* земли, паклижъ бы была переказа  
тымъ людем, ино нехаи бы онъ тую землю  
имъ поступилъ, а ты обравшы на тое *мѣсто*  
инъшую пустовыщину тамъ далъ бы еси ему,  
жебы онъ мель с чого намъ г(о)с(по)д(а)ру  
служьбою боярскою служыти.

Писанъ у Вильни *лета Бож(его) наро-  
ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 9 дня.*

Остафеи etc. || [450 (356)]

390. *Vilnius, 1560 06 03*

**Лист кн(я)жати прускому на безъ-  
мытное пропущенье живностей с Прус до  
замку Кгровбину в Курляндех и зъ замку  
Кгровбину до Прус проважонных**

Жыкгимонт etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старо-  
стомъ, кнегинямъ, панямъ, бояромъ и дво-

раномъ нарымъ и тежъ мытникомъ нарымъ  
г(о)с(по)д(а)рьскимъ, князскимъ, паньскимъ  
и духовныхъ по паньству нашему Великому  
Князству Литовьскому в земли Жомойтское,  
а меновите в местечку нашомъ Полонъдзе.  
Ознаимуемъ вам, писаль до насъ его м(и)-  
л(о)сть княже пруское, ижъ тыхъ часовъ  
достал ся его м(и)л(о)сти замокъ в земли  
Курлянской именемъ Кгровьбинъ, а такъ *деи*  
его м(и)л(о)сть княжа частокротъ посылаетъ  
живности и иные многие речи потребе оно-  
го замьку належание, а с того замьку такъ жъ  
никоторые [s] до Прусъ возять и кгда оны  
посланьцы в томъ местечку ку Полонъдзе  
бываютъ, вы *деи* на нихъ отъ тыхъ *речей*<sup>а</sup>  
мыто брати кажете и жедаль нас его м(и)-  
л(о)сть княжа, абыхмо *от* тыхъ *речей* мыта  
брати не казали и добровольне их пропустити  
велели. Прото коли кольвекъ до того замьку  
Кгровьбин с Прусъ и отътоль до Прусъ жив-  
ности и иные вшелякие потребности ку обороне  
оного замьку везены будутъ, приказуемъ  
вамъ, штобы есте мыта отъ того всего не  
брали и во всемъ добровольне а безмытне  
пропускали конечно.

Писан у Вилни *лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 3 дня.*

Остафеи, маршалокъ, писар. || [450v]

391. *Vilnius, 1560 06 14*

**Лист жупнику олькускому Людвику  
на безмытное пропущенье речей всяких  
на потребности г(о)с(по)д(а)рьские посланных  
через него**

Жыкгимонт etc.

Княземъ, паномъ, кнегинямъ, панямъ,  
воеводамъ, старостамъ, бояромъ и двора-  
номъ нарымъ, воитомъ, бурмистомъ и тежъ  
мытникомъ нарымъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ,  
князскимъ, паньскимъ, духовныхъ, светскихъ.  
Приказуемъ, кгда коли за росказаньемъ на-  
шым жупникъ нашъ олькускии Нъюсть Люд-  
вик на потребности нашые г(о)с(по)д(а)рьские до  
нас до Вильни пошлетъ, а то листомъ своимъ

до вас ознаимить, хочемъ мети и прыказуемъ  
кожному зособна и всимъ посполите, штобы  
есте *от* таковых всихъ *речей* на листе его  
менованыхъ сами ани *от* вас по дорозе на  
то уставленные мыта и мостового не брали и  
добровольне а безмытне везде по дорозе нигде  
ничымъ не мешкаючи пропускали конечно,  
абы то инакъ не было.

Писан у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 14 дня.*

392. *Vilnius, 1560 06 15*

**Лист Станиславу Полонскому о осмъ  
служобъ людеи а тры земли пустовских у  
волости Свислоцкой**

Жыкгимонтъ etc.

Маршальку нашему, старосте слонимъ-  
скому, пану Грыгорию Воловичу а секретару  
нашому, державцы марковьскому и мядель-  
скому, пану Миколаю Нарушевичу. Дали есмо  
з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское, земенину  
нашому Станиславу Полонскому || [451 (357)]  
осмъ \служобъ/ людеи, а тры земли пустовъ-  
скихъ на пашню у волости Свислоцкой, а  
прото приказуемъ вамъ, ажъбы есте за сим  
листом нарымъ, обравшы где на въ сторонь  
тамъ у *той* волости осмъ чоловековъ служобъ  
зупольныхъ постановившы, абы под каждою  
службою такъ много земли было яко на уста-  
ве *нашой* вамъ дано описано и яко за роска-  
заньемъ нарымъ межи инъшыи подданыи  
нашыи замьковъ и волостей украиньныхъ  
становити *будеть*, и к тому на пашню тры  
земли пустовьскихъ такъже великие яко и под  
людми *быти* мають дали и завели ему без  
всякого омешканя и *лист* свои на то дали, за  
которымъ мы то ему подтвердить кажемъ.

Писанъ у Вилни *лет(а) Бож(его)  
нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 15 дня.*

389. <sup>а</sup> Rankr. Наркович.

390. <sup>а</sup> Rankr. черечей.



393.

*Vilnius, 1560 06 11*

**Лист бояромъ городенским Белокозовичомъ до справцы городеньского и до дворанина о отмену имъ за кгрунты ихъ в померу волочную через нихъ взятых**

Жыкгимонт etc.

Справцы дворовъ староства Городеньского державцы остриньскому, озерскому, новодворскому и молявицкому Собестьяну Дыбовьскому а дворанину нашему Лаврыну Воине. Жаловали намъ бояре наши городеньские волости Жарославское Павелъ а Стась Панюлевичы Белокозовича з братею своею о томъ, штожъ деи которую землю тамъ у Городне у волости Жорославское за даниною и листомъ короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта, отца нашого(о), здавна || [451v] они держачы службу земьскую военную служывали, ино деи вы, будучы на помере волочное тамъ у Городне, тое земли ихъ немало у волоки наши взяли, а отъмены имъ за то не дали, яко жъ и лист короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта, отца нашого, на тую землю деду ихъ Юшку Николаевичу и детемъ его даныи они перед нами покладали, в которомъ пишеть, ижъ его м(и)л(о)сть зъ службы тяглое ихъ вызволившы иньшое некоторое службы служити и дачокъ, што перед тымъ з нихъ бывало, давати имъ не казал, одно с тое земли службу боярскую служыти имъ велель, гдежъ и воевода троцкии, гетманъ навыйшыи Великого Князства Литовьского, староста мозырскии, державца лидскии, белицкии и сомилишьскии панъ Миколаи Юревичъ Радивиль оземшы ведомость з реистровъ гетманьскихъ намъ ознаимиль, же за гетманьства отца его м(и)л(о)сти року тридцать осмого в Новегородку под хоруговью городеньскою становиль ся у воиску и написалъ ся в реистръ гетманьскии Стась Белокозъ на кони, а в году пятьдесятъ семомъ на воине ифлянтское под тою жъ хоруговью городеньскою становиль ся у воиску и написалъ ся в реистръ гетманьскии Степанъ Белокозовичъ таке жъ на кони, и били намъ

чоломъ, абыхмо и тепер подлугъ тог(о) листа короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта, отца нашого, ихъ заховали и за тую землю ихъ у волоки от васъ взятую отъмену имъ дати казали. Ино кгдажъ они здавна тую землю держачы службу военную служывали, мы и тепер ихъ водлугъ того листу его кор(олевское) || [452 (358)] м(и)л(о)сти zostавили и естли же они могут конемъ у зброи службу военную служыти, прыказуемъ \вам/, ажъбы есте за тую землю ихъ у волоки через васъ взятую, за што бы слушне належало, отъмену вчинити кгрунтотъ нашымъ такъже ровнымъ и такъ много яко в нихъ взято отъмену имъ дали, нехаи они тую землю держачы службу военную коньно и зброино водле листу короля его м(и)л(о)сти Жыкгимоньта, отца нашого, служить покуле могут тои службе досить чынить.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 11 дня.

Подпись руки г(оспода)р(скои).

Остафеи.

394.

*[Vilnius], 1560 05 26*

Лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 26 дня в неделю.

З росказанья его кролевьское м(и)л(о)сти для памети записано, ижъ державца чечерскии и пропоискии панъ Юри Николаевичъ Зеновьевича а панъ Каленицькии Васильевичъ Тишкевича, а панъ Петръ Дмитровичъ Корсакъ с товаришами своими отъ сего дня вышеи датою поменого за чотыры недели мають становити ся у воиску у его м(и)л(о)сти пана виленьского, а которого дня укажутъ ся кажъдыи зъ зупольнымъ почтомъ роты своее яко п(е)н(е)зи зъ скарбу г(о)с(по)д(а)рьского брали отъ того дня чотыры недели будутъ повинни дослуговати пры его м(и)л(о)сти пану виленьскомъ або тамъ где его м(и)л(о)сть ихъ обернеть. || [452v]

395.

*[Vilnius], 1560 05 14 [?]*

**Листъ Нъюсту Лодвику на безъмытное пропущенье всякихъ речей на потребы г(о)с(по)д(а)рьские через него посланныхъ**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польскии, великии князь литовьскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иныхъ.

Княземъ, паномъ, кнегинямъ, панямъ, воеводамъ, старостамъ, бояромъ и двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ и тежъ мытникомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ, князскимъ, паньскимъ, духовныхъ светскихъ. Прыказуемъ кгда коли за росказаньемъ нашимъ жупникъ нашъ олъкускии Нъюстъ Лодвикъ на потребы наши г(о)с(по)д(а)рьские до насъ до Вильни пошлеть, а то листомъ своимъ до васъ ознаимить, хотимъ мети и прыказуемъ кожному зособна и всимъ посполите, штобы есте отъ таковыхъ всихъ речей на листе его менованыхъ сами ани отъ васъ на то установленые мыта и мостового не брали и добровольне а безъмытне везде по дорозе нигде ничымъ не мешкаючи пропускали конечно, абы то инакъ не было.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца мая 14 дня.

396.

*Vilnius, 1560 06 19*

**Прывилей Петру Воитеховичу на тры волоки земли пустыхъ Некрашышьскихъ въ волости Моишакгольской правомъ доживотнымъ**

Жыкгимонтъ etc.

Биль намъ чоломъ подданыи нашъ Петръ Воитеховичъ и поведил перед нами, ижъ которую тры волоки земли пустовьскихъ Некрашышьскихъ у волости Моишакгольской отецъ его Воитехъ и по немъ || [453 (359)] сынъ Воитеховъ а братъ его Юри за листомъ королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Боны, пани<sup>a</sup> матки нашое, на себе до сихъ часовъ

держали и с нее платъ врочыстыи, то есть с кожъдое волоки по полъ копы грошей до скарбу нашого плачывали, а онъ мешкаючи у двору нашого пры бальверу нашомъ Ледвику служъбою бальверьскою служити и просиль насъ, абыхмо ласку нашу вчынили а пры тыхъ трохъ волокахъ помененыхъ его zostавили и с того податку вызволили и на то ему листъ нашъ дали. Ино мы бачечы на то, ижъ онъ служъбою бальверскою у двору нашого пры балверу нашомъ мешкаючи намъ служыть, з ласки наше на его чоломъбитъе то вчынили и пры тыхъ трохъ волокахъ земли вышеимененыхъ его zostавили и симъ листомъ нашимъ zostавуемъ. Маеть онъ тые тры волоки земли на себе держати и того вжывати до живота своего, а намъ г(о)с(по)д(а)ру с того служъбою бальверскою служыти будетъ повинень, а иньшихъ служъбъ, подачокъ и некоторыхъ повинностей полънити не маеть. И на то есмо ему дали сесъ нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 19 дня.

397.

*[Vilnius], 1560 06 29*

**Листъ писаныи до пана виленского пана Ходкевича около справованя людми у воиску**

Жыкгимонт etc.

Пану виленьскому, старосте жомойтскому, державцы плотельскому, вилькеискому и тельшовьскому, пану Ярониму Александровичу Ходкевича. Вырозумели есмо писанью твоеи м(и)л(о)сти якии почотъ и каковыхъ людеи на тотъ часъ пры тебе есть, гдежъ по вычитанью || [453v] листу твоего на завѣтрее маршалокъ нашъ панъ Грыгореи Трызна до пана воеводы виленьского отъ твоеи м(и)л(о)сти тое жъ прынесъ и обачыли есмо потребу ратуньку з листу мистра ифлятского до тебе писаного, на которыхъ листъ не здало ся намъ отъписывати пану мистрови, але твоя м(и)л(о)сть отъпишешъ ему, ижъ росказанью нашему досить чинити и ку помочи а ратуньку

396. <sup>a</sup> Rankr. ištaisyta iš мани.

имъ тягнути не омешкаеш, а на тотъ час вжо передовыхъ людеи отъправуешъ яко жъ для ратуньку и отухи людемъ земли Ифлянтъское хочемъ мети, жебы твоя м(и)л(о)сть стольника нашего Великого Князства Литовског(о), сына своего, пана Яна з людми пенезными, которые поль рока дослуживати мають, то есть с паномъ Зеновьевичомъ, с паном Каленицкимъ Тишкевичомъ а с паномъ Петромъ Корсакомъ, прыдавши еще к нимъ почотъ каковыи перебранныхъ людеи и вси роты ездные, которымъ на теперешнюю полърока п(е)н(е)зи дано, пошлеш твоя м(и)л(о)сть над которыми отъправишъ маршалька нашего, державцу вольковыского, пана Юря Тишковица посполъ с паномъ стольникомъ такъ то уважаючи якобы со две тисечи людеи было с ними отъправлено а нехаи бы ся вжо переправовали через Двину, а княз Полубеньскийи под Дунемъборкомъ таке жъ переправившы ся Двину, жебы тамъ же не по далеку Зельборку с ними снималъ ся, тымъ людемъ земли Ифлянтъское сердца додали, а непрятель тежъ будетъ ведати о людехъ прыбылыхъ, а сам твоя м(и)л(о)сть и инъшихъ поветовъ зъжыдати будешъ кгдажъ есмо и поветъ Ковеньскийи, Вилькеискийи, Скерстомоньскийи и Росейньскийи до твоее жъ м(и)л(о)сти обернути казали и сождавши ся з людми дали намъ знати, а в томъ часе дела и пушкары з Дунемъборку до Зельборку нехаи будутъ проважоны водле цедулы, которую в семь листе || [454 (360)] нашомъ до твоеи м(и)л(о)сти шлемъ, и ротамъ пешымъ яко ся твоя м(и)л(о)сть с паномъ воеводою виленьскимъ намовиль кажы тягнути до Зельборку або где напрыстоинеи розумети твоя м(и)л(о)сть будешъ, а мы тежъ отъсель драбовъ двесте и дела и иные потребы водле тое жъ цедулы до Зельборку шлемъ и пана стольника завтра до твоеи м(и)л(о)сти отъправуемъ, жебы скоро за прыеханьемъ его вжо ку Двине брали и переправовали ся с тыми людми яко вышеи поменено. Пры томъ которые новины врадникъ могилевскийи тыхъ часовъ писалъ, того

листу препис до тебе в семь листе нашомъ шлемъ, с которого твоя м(и)л(о)сть тымъ новинамъ вырозумеешъ.  
Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июнь 29 дня.  
**398. [Vilnius, 1560 06 29]**  
В томъ же листе списокъ.  
А и самъ бы твоя м(и)л(о)сть з людми, которые на тотъ час пры тобе ест, ождаючи к собе еще инъшихъ людеи по тиху помыканья ку Двине, кгдажъ у границахъ панства нашего такъ беспечно тягнути тамъ до<sup>а</sup> твоеи м(и)л(о)сти, якобы еси и в Салатех лежал, бо кгда ся з местца рушышъ тымъ борздеи и тые люди, которые еще не прыехали тамъ до твоеи м(и)л(о)сти стягнути ся поспешать.  
**399. [Vilnius, 1560]**  
Списание стрельбы, которая з Вильни и зъ Зельборку и з Дунемъборку маеть быти послано его м(и)л(о)сти пану виленьскому etc. || [454v]  
Лѣт(а) Бож(его) нарож(енья) 1560  
З Вильни фальканетъ великийи 1  
Зъ Зельборька фальканетовъ великихъ 3  
Зъ Зельборька фальканетовъ середнихъ 2  
Зъ Зельборька серъпеньтыны 2  
З Дунемъборка фальканетовъ середнихъ 3  
З Дунемъборька сарпанътыновъ 1  
До тыхъ дель кули и порох з Вильни:  
До фальканету великого по сту и по пятидесять куль – чынить куль шестьсотъ;  
До фальканетовъ середнихъ по сту и по пятидесять куль – чынить куль семьсотъ пятьдесятъ;  
До серпеньтыновъ по сту и по пятидесять куль – чынить чотырыста пятьдесятъ;  
Чинить тисеча осмьсотъ.

398. <sup>a</sup> Rankr. до išblukęs.

Порохъ:  
Дельного пороху центънаровъ 12,  
фунтъовъ 62  
Пороху ручничного цетнаровъ 5  
Олову збытного з Вильни цетнаровъ 5  
Секир з Вильни 15  
мотыкъ 15  
До всее тое стрельбы з Вильни кор(ы) 12  
а лянцухов 12  
Зъ Зельборка рыдлевъ 10  
З Дунемборка 10  
рыдлев 10  
|| [455 (361)]  
Пушкары, которые зъ замъковъ ифлянтскихъ ку его м(и)л(о)сти пану виленьскому тегнуты мають в поле .....  
З Дунемъборку: Еньдрысь Гезъ, Бальцер Фончвик. Помочники Юри Шенгавер, Павелъ Дычманъ.  
Зъ Зельборьку: Ганусъ Фомненгъ, Петръ Фонкеилокъ. Помочники Валентынъ Петровичъ а Юри Поврозникъ.  
А тые пушкары и дела и иные речы вышеименованные маеть его м(и)л(о)сть панъ виленьскийи взяти, которые отъсель в осень там до тыхъ замъковъ послано.  
**400. Vilnius, 1560 06 26**  
Лист писаныи до тивуна виленьского о две волоки пустыхъ в тивунстве Виленьском мнихом кляштора Светог(о) Духа въ Вилне  
Жы(кги)монт<sup>a</sup> Август Божю м(и)л(о)стью король польскийи etc.  
Тивуну виленьскому, кн(я)зю Матфею Богдановичу Окгиньскому<sup>b</sup>. Што з дворьца тивунства Троцького Маминьского на мнихов кляштора виленьского Светого Духа зъ жыта и с кождого збожья в кожъдый год десятина прыхожывала, ино ижъ весь кгрунтъ того

дворца у волоки нашы взятъ и розданъ и вжо имъ отътол десятина прыходити не будетъ, прото ижъбы еси за то две волоки пустые кгрунтъу нашего тивунства Виленьского двора Неменьчынъского имъ в моцъ и держанье подавши завель. Нехаи они тые две волоки земли держачи вживають.  
Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн 26 день.  
Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи etc. || [455v]  
**401. Vilnius, 1560 06 23**  
Лист до дворанина Лаврына Воины, абы земяном городенскимъ Ярмоле Андреевичу, Семену Федоровичу а Лукашу Гостиловичу землю Прусановъщину имъ вернуть  
Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.  
Дворанину нашому Лаврыну Воине. Жаловали намъ бояре нашы повету Городеньского Ярмола Анъдреевич а Семень Федоровичъ а обрусныи нашъ Лукашъ Гостиловичъ з братьею своею о томъ, штожъ деи ты того прошлого петдесять девятого року землю их отъчызную на имя Прусановъщину в повете Городенскомъ у волоки нашы прынялъ, а имъ за то отмены жадное не далъ. На которую жъ землю они прывилеи короля его м(и)л(о)сти светое а славное памети пана отьца нашего Жыкгимонта предку их, обрусному нашому Васку Зеновьевичу могилевьцу даныи перед нами покладали, в которомъ меновите описуетъ, абы онъ с тое земли Прусановъщины намъ службу земскую служылъ, и били намъ чоломъ, абыхмо их водле того листу короля его м(и)л(о)сти пры тои земли заховали або имъ за то отмену дати велели. А такъ мы пры томъ листе короля его м(и)л(о)сти, пана отца нашего ихъ заховываючи, приказуемъ тобе, ажъбы еси тую землю Прусановъщину имъ вернуть и ихъ пры неи оставилъ. А естли

400. <sup>a</sup> Rankr. šioje vietoje Žygimanto vardas įrašytas savotiškai, penkis kartus pakartojant kietumo ženklą ы antrąją sudėtinę dalį. <sup>b</sup> Rankr. šis žodis pabrauktas.



бы ся того стати не могло, ижъбы тая земля их вжо кому иному была *отдана*, ажъбы еси за тую землю имъ землею нашою, такъже добрымъ кгрунѣтомъ земли, где бы споручъ имъ ку домоу ихъ было, отъмену далъ такъ яко бы они на томъ собе ничего не шкодовали и намъ о томъ болшеи || [456 (362)] того не жаловали конечно.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июня 23 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи etc.

402. *Vilnius, 1560 06 30*

**Листъ до кухмистра пана Ясенского о п(е)н(е)зи за мед и воскъ плебану ожьскому з державы его ожское**

Жыкгимонт<sup>a</sup> Августъ Божью м(и)-л(о)стью etc.

Кухмистру нашому, державцы ушпольско-му и пеняньскому, ожскому и переломьскому, пану Воитеху Ясенскому. Поведилъ перед нами библиотекъ нашъ, плебанъ ожьский Лукашъ Кгурницкий, ижъ водле фундату костельного выдавано перед тымъ здавна первшымъ плебаномъ ожьскимъ в кожъдый рокъ з дани городеньское меду пресного два ушатки, то есть шесть медницъ, а по два камени воску, а ижъ тепер тая дань медовая на плат пенезжъными обернена за чымъ ему за прошлымъ рокъ пятьдесятъ девятый и за теперешнии шестьдесятый того воску и меду не выдано. И билъ намъ чоломъ, абыхмо в томъ безвинъне кривды ему над фундату чинити не казали и оныи воскъ и мед выдавати або пенезми платити казали. Ино кгдажъ тая дань на плат пенезжъными обернена, хочемъ мети и прыказуемъ тебе, ажъбы еси с платовъ нашихъ за дань медовую ожскую и за воскъ пенезми за прошлымъ рокъ петъдесятъ девятый и теперешнии шестъдесятый и потомъ завъжды выдавалъ и платилъ за камен воску по копе грошей литовскихъ и за кожъдую

медницу меду почому в торъгу которого року будетъ, а выдавалъ бы || [456v] завъжды тые п(е)н(е)зи ему на день светого Мартина свята рымског(о), а то на личбе в скарбе нашомъ отъ тебе примовано будетъ.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн(я) 30 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи etc.

403. *Vilnius, 1560 06 27*

**Лист писаныи до пана виленского пана Яронима Ходкевича о десет волок лесныхъ музыку Валентому Бакъфарку въ волости Вилкеиской**

Жыкгимонтъ<sup>a</sup> etc.

Пану виленскому, старосте жомойтско-му, державцу плотелскому, вилькеискому и тельшовьскому, пану Ярониму Александровичу Ходкевича. Што есмо первей сего з ласки нашое дали служебнику и музыку нашому Валентыну Бакфарку на двадцати волокахъ земли село наше Пошушвенское у волости Вилькеиское, ино онъ теперешнего часу билъ намъ чоломъ, абыхмо еще десет волок лесныхъ пры боку того имения Пошушвенского лежачыхъ ему з ласки нашое прыдали. Где мы хотячы о томъ певную справу взяти яковыи то кгрунтъ и где лежить, рассказали есмо писати, абы намъ достаточную справу того далъ до дворанина нашего Воитеха Девельтовьского, ревизора тое волости. Ино он намъ черезъ листъ свои ознакомиль, ижъ тые десетъ волокъ земли лесное сеножатное кгрунѣту середнего чотыры волокы пустыхъ а шесть на цыншъ нашъ прынятыхъ с кожъдое по полукопью грошей платити, прылегли ку тому имению его Пошушвенскому, але жать в тыхъ границахъ напервей ку всходу солнѣца, концами ку тому имению его и до дву волокъ сеножатныхъ, || [457 (363)] которые zostали пры волокахъ села Ништыканьского, а ку полудню бокомъ подле лесу спорного з Мар-

403. <sup>a</sup> Rankr. šioje vietoje Žygimanto vardas įrašytas savotiškai, penkis kartus pakartojant kietumo ženklą y antrąją sudėtinę dalį.

тиномъ Чеховичомъ, а ку заходови солнѣца коньцами до волокъ сеножатныхъ волости Оиракгольское, а до другихъ волокъ такъже лесныхъ и сеножатныхъ волости Ясвеньской, а ку польночи оставняя волока клиномъ вошла с одное стороны межы волоками лесными ясвеньскими, а з другое стороны отъ волокъ села его Пошушвенского, ку реце Шушви. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе его о тую десетъ волокъ земли вышеипоменное яко ся сами в себе и в границахъ своихъ мають ему ку тому селу его Пошушвенскому \пры\дали. Твоя бы м(и)-л(о)сть, пане виленский, того служебника и музыка нашего Валентина Бакфорта в тую десетъ волокъ земли увезати и по тымъ вышеи\о\писанымъ границамъ завести то все яко ся в себе и в границахъ своихъ маеть водле сего листу воли и росказаня нашего безъ всякого омешканья ему в моц и в держанье подати казаль.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июн 27 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи.

404. *Vilnius, 1560 07 01*

**Листъ Ватславу Свидерскому на дозво-ление ему куповать именей и земель у земян шляхты и мещан в земли Полоцкое**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ. Билъ намъ чоломъ земенин нашъ Ватслав Свидерский, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)-д(а)рьскую вчинили || [457v] и дозволили ему в бояр шляхты земли Полоцкое, в мещан и в слуг нашихъ тамошнихъ путныхъ имения, земли, сеножати и лесы на себе куповати. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе его то вчинили, дозволили есмо и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ ему в бояр шляхты земли Полоцкое, в мещанъ и слугъ нашихъ путныхъ замъку тамошнего

Полоцкого имения, земли, сеножати и лесы куповати и то держати и вжывати, заховываючи ся водле права и обычаю тамошнее земли полоцкое. И на то есмо ему дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 1 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, писар.

405. *Vilnius, 1560 07 01*

**Лист Евдокиму Опалиху до воеводы киевского о поданье ему селища Сульжынського з двема чловеки в повете Киевскомъ**

Жыкгимонтъ etc.

Воеводе киевскому, маршалъку<sup>a</sup>-земли Волыньское, старосте<sup>a</sup> володимерскому, кн(я)зю Костеньтину Костеньтиновичу Остро-зскому. Билъ намъ чоломъ подданыи нашъ киевский Евдокимъ Опалиха, абыхмо его пожаловали и дали ему селищю названное Сульжынское, лежачое у повете Киевскомъ, и з двема чловеки тамъ на томъ селищы осажонные. А такъ мы, маючи ведомость, ижъ онъ есть тамъ на вкраине вожъ потребный и поля добре сведомый, з ласки нашое || [458 (364)] г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе его то вчинили: дали есмо ему оное селищю Сульжынское и с тыми двема чловеки, со всимъ яко ся тое селищю само в себе а в пожиткохъ своихъ маеть. Твоя бы м(и)л(о)сть оземшы ведомость, естъли то есть речъ невеликая а будет ли безъ шкоды замъку тамошнего, оное селищю ему подати и в то его увезати казаль. Нехаи онъ тое селищю и с тыми двема чловеки на себе держитъ и вжываеъ, люди на томъ селищы осажываеъ и пожитки собе тамъ прыбавляеъ, а намъ с того службу земьскую служить.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 1 дня.

Рука г(о)с(по)д(а)рьская.  
Остафеи etc.

405. <sup>a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš Волыньское); 1 (virš земли) ir 3 (virš старосте).

406. Vilnius, 1560 07 04  
Лист Ивану Борздобогатому до писаров  
скарбных и до скарбного, абы на личбе от  
него прыняли п(е)н(е)зи, которые он выдал  
Жолдалу и Яцковському

Жыкгимонтъ etc.  
Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону  
и канонику варшавському, плебану кобрынь-  
скому и ломъзенському, кн(я)зю Яну Мако-  
вецкому, а державцы ясенъскому Яронику  
Квилецкому, а скарбному нашому, ключнику  
виленському Ивану Семеновичу Зарецкому.  
Што за листом и росказаньемъ нашимъ ключ-  
никъ, городничий и мостовъничий луцкии,  
справца мытъ нашихъ волыньскихъ Иванъ  
Борздобогатый Красеньский с п(е)н(е)зеи  
нашихъ мытныхъ далъ ротмистру веницкому  
Вальку Жольдалу на петдесять драбовъ на  
польгода по чотыры копы грошей, а осо-  
бливе ему самому дванадцать копъ грошей  
а дворянину нашему Есифу Яцковському  
на наимоване работниковъ || [458v] до замъку  
Веницкого петдесять копъ грошей. Ино онъ  
поведилъ перед нами, ижъ оныи листъ нашъ,  
о томъ до него писаныи, прыгодне в него  
згинулъ, а вы деи без листу нашего тог(о) от  
него примовати у скарбе нашомъ на личбе  
не хотите. А такъ прыказуемъ вамъ, ажъбы  
есте за симъ листомъ нашимъ, за квиты  
Жольдаковымъ и Яцковского, которымъ онъ  
далъ тые п(е)н(е)зи на личбе от него у скарбе  
нашомъ прыняли конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его)  
нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 4 дня.  
Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи etc.

407. Vilnius, 1560 07 03  
Листъ земянномъ слонимскимъ Ради-  
виловцомъ, абы их у службу путную не  
вернено

Жыкгимонтъ etc.  
Маршалъку нашему, старосте слонимъ-  
скому, пану Грыгорию Воловичу а дворянину

нашому Анъдрею Ильковъскому. Приездили  
до нас земяне наши слонимские зъ села Ра-  
дивилович Станиславъ Михайловичъ, Петръ  
Славутичъ, Миско Петковичъ, Янъ Бартоше-  
вичъ, Павелъ Богдановичъ, Янъ Романовичъ,  
Каспор Бартошевичъ, Янъ Венцковичъ, Стась  
Романовичъ, Матеи Богдановичъ со всею  
братъею своею того села Радивиловского о  
томъ штожъ деи ты, Ильковъский, помераю-  
чы кгрунъты наши у волости Слонимской и  
обачывши на привили у земенина нашог(о)  
тамошнего жъ слонимского Мартина Ива-  
новича Безусого, же одинъ з братъи ихъ  
боярыномъ путнымъ написанъ, для того ||  
[459 (365)] деи еси вси земли их на волоки  
померывши службу путную имъ росказал  
служыти, а они деи от давныхъ часовъ с  
продковъ своихъ естъ шляхта и завъжды деи  
с того села Радивиловского они ку службе  
земской осмънадцать коней ставлять яко  
жъ деи перьво сег(о) будучи тамъ отъ нас  
на помере волочнои каноникъ виленский  
князь Воитехъ Нарбутъ а справца пожитковъ  
в замкох и волостяхъ нашихъ, державца  
кнышыньский, панъ Петръ Фальчевъский,  
никоторое трудности имъ не чинечы, земль  
ихъ не рушыли и за кгрунъты ихъ у волоки  
нашы черезъ нихъ взятые отмену имъ дали,  
на што они и листы их перед нами покладали,  
поведаючи, ижъ Иванъ Безусый, отецъ того  
Мартина, писал в листе брата ихъ слугою  
путнымъ, абы тымъ лацвеи земли их в нас,  
г(о)с(по)д(а)ра, собе упросиль, або якимъ же  
кольве обычаемъ поселъ, и били тые земяне  
намъ чоломъ, абыхмо таковое трудности  
и обьтеженья чынити имъ не казали. Ино  
кгдажъ Нарбутъ и Фальчевъский, будучи  
тамъ на помере волочнои, зъ земли их не  
рушали и за кгрунъты их у волоки наши  
взятые отмену имъ подавали, прыказуемъ  
вамъ, ажъбы есте и тепер ихъ у службу  
путную не вернули и трудности никоторое  
имъ не чинили, але нехай они земли свои по  
первому держачи вживають, а намъ службу  
земскую военную служат по тому яко и до  
сихъ часовъ служывали.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-  
ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 3 дня.

Подпис руки г(оспода)р(ское).  
Пр[и] [том] б[ы]л и пр[авил] воев(ода)  
в(и)л(енский), мар(шалок) з(е)м(ский)  
кан(цлер) В(е)л(икого) К(ня)з(ства), стар(оста)  
б(е)р(естейский) и ков(енский), д(е)р(жавца)  
б(е)р(естейский) и ш(о)в(ленский), п(е)-  
н(янский), м(ар)к(овский), р(о)д(унский), а  
воев(ода) тр(оцкии), гет(ман) нав(ышъшии)  
Великого К(ня)з(ства), стар(оста) м(о)-  
з(ырский), дер(жавца) лид(ский), б(е)л(иц-  
кии), п(е)н(янский), м(ар)к(овский), Юр(и)  
Ради(вил).  
Остафеи etc. || [459v]

408. [Vilnius], 1560 ...  
Списание стрельбы и потребъ до нихъ  
зъ Вильня, Зельборка и з Дунемборка ку  
его м(и)л(о)сти пану виленскому в поле  
выправеныхъ

Дела:  
З Вильни фальканетъ 1 велиикии  
Зъ Зельборка фалканетов 3 великих  
Зъ Зельборка фалканетов 2 средних  
Зъ Зельборка серпентынов 2  
З Дунемборка фалканетов 3 средних  
Отътуль же серпентынъ 1

Куле з Вильни и порохъ:  
До фальканетовъ великихъ куль шестьсотъ  
До фальканетовъ среднихъ куль поль 8 ста  
До серпентыновъ куль поль 5 ста  
Тые кули важуть цент(наров) 24,  
фунт(ов) 111

Пороху дельного цент(наров) 12,  
[фунтов] 62  
Пороху рушничного цент(наров) 3  
Олову збытного цент(наров) 5

Секир 15  
Ку тому кар(ов) 12  
А зъ Зелбурка рыдлев 5  
Мотыкъ 15

408. <sup>a</sup> Galbūt цехбендер.

Ланцуховъ 12  
И з Дунемборку 10  
И намет пушкаром  
Сворнеи 12 || [460 (366)]

Кони польские до дель и потребъ во-  
енныхъ:  
До великихъ фальканетовъ коней 12  
До среднихъ фальканетовъ коней 10  
До серпентыновъ коней 3  
До куль коней 8  
До пороху коней 5  
До олову коней 2  
До рыдлевъ, мотыкъ, секирь  
и пушкарскихъ речей коней 6  
Збытныхъ кони 6  
Чынить всихъ коней 52.

Пушкары з Вильна посланы:  
Юри Маерь токарь  
Бартошъ Фавкъ  
Мартинъ Румъ  
Еньдрысь фонъ Кестрынъ  
Ганусъ фонъ Кинъшеперкъ.

З Дунемборку:  
Еньдрысь Гес а Бальцер фонъ Цвикъ, ку  
тому помочники Юрьи Шепъгавер а Юры  
Дычманъ.  
Зъ Зельборка:  
Ганусъ Фопменць а Петеръ фонъ Кглокъ,  
ку тому помочники Валенътынъ Петровичъ  
а Юрьи Поврозникъ || [460v]  
Ку тому еще з Вильни:  
Постронъковъ 60, шыналевъ копъ 3,  
цедбендер<sup>a</sup> 12, ку тому гвоздеи 30, подковъ  
60, уфкалевъ копъ 8.

409. [Vilnius, 1560]  
Потреба листу короля его м(и)л(о)сти до  
его м(и)л(о)сти пана гетмана, ижъ постано-  
вено, абы давано пушкаромъ и помочникомъ  
на каждыи тыдень стравныхъ по золотому



польскому и штобы его м(и)л(о)сть на томъ быть рачылъ якобы за слушные п(е)н(е)зи живность мети могли, тутежъ естли бы ся з допущенья Божого некоторыи с нихъ отъ неприятеля зраненъ былъ альбо в немоць якую впалъ, и жебы былъ опатронъ.

**410. [Vilnius, 1560]**

Потреба тежъ листовъ королевскихъ до старосты дунемборского и зельборского, ажъбы послалъ тыхъ пушкарювъ и помочниковъ вышеимененыхъ в поле з его м(и)л(о)стью паномъ гетманомъ, а на тыхъ пушкарювъ и помочниковъ дано Клеменьтови Быдлинъскому зупольное сукно на кождого с нихъ, по 3 золотыхъ польскихъ, абы ведали отъ него взяти, стравные п(е)н(е)зи почнуть се имъ отъ того дня, которого з местца выедутъ на кождыи тыдень по золотому польскому, которые п(е)н(е)зи черезъ м(и)л(о)сть пана гетмана выдаваемые быти мають, яко и тымъ, которыхъ з Вильни послано.

**411. [Vilnius, 1560]**

Фурманомъ змова Каспору Свечце и товаришомъ его || [461 (367)] ихъ самыхъ особъ 24, на кождыи тыдень на страву имъ кожьному по 16 гр(ошей) литовскихъ, чынить копь 6 гр(ошей) 24. 52 конемъ по золотому польскому на тыдень, то есть по 24 гр(ошей) лит(о)в(ских), чынить копь 20 гр(ошей) 48, возовъ 5, на тыдень кождому возу по 9 грошей и по 6 п(е)н(е)зеи, чынить грошей 48. Самымъ фурманомъ конемъ и возомъ ихъ на тыдень чынить копь 28.

На мѣсець, то есть на чотыры недели фурманомъ, конемъ и возомъ ихъ, чынить копь 112.

Заплачено имъ зъ скарбу кор(олевское) его м(и)л(о)сти за два мѣсецы, то есть от июня 1, до 26 дня августа.

Пушкарюмъ петма тамошнимъ и шостому Клементови Быдленскому, которыхъ над ними

старшыи естъ, заплачены стравные п(е)н(е)зи до прытегненъя ихъ к пану гетману тыдня, а коли прыехавшы тыдень змешкають отъ тог(о) часу его м(и)л(о)сть панъ гетманъ ма росказать имъ п(е)н(е)зи стравные давати водле вышеиписаное<sup>a</sup> умовы и постановенья.

**412. 1560 [iki 11 11].**

**Прынятье року от п(а)на Мартина Хрщоновича зъ земяны ломзенскими, с Чычерскимъ а Вроблевским на поставенье имъ отца того, которыхъ еднанъе чынилъ о голову брата ихъ Станислава Чычерског(о) || [461v]**

Земяне земли Ломъзенское, повету Зубровьского, Павелъ Чычерскийи и Станиславъ Вроблевскийи прыносили зъ скарбу перед его королевскую м(и)л(о)сть, ижъ имъ брата яко Павлу Чычерскому роженого, а Вроблевскому вучного, Станислава, сынавита Чычерского, которыхъ у пана Мартина Хрщоновича, старостича гомейского, служылъ, забито и домовляли ся у пана Хрщоновича, яко в пана его, абы имъ межобоищу<sup>a</sup> ознаимилъ, которыхъ имъ брата вышеименованого Станислава забилъ, а панъ Хрщоновичъ, даючи справу от кого забить естъ, клалъ выпись его к(о)р(олевской) м(и)л(о)сти с канцляреи под печатью корунною, на которомъ стоить, ижъ забить естъ отъ Мартина Карневьского, слуги пана Хрщоновича, за которого товаришъ его Петръ Стецковичъ едналъ неякого Петра Чечерского, которыхъ ся меновалъ быти братомъ стрыечнымъ предреченого небошыка Станислава Чечерского и взялъ тотъ Петръ Чечерскийи за голову, менечы быт брата своего, трыста золотыхъ монеты и личбы польское, то есть сто двадцать копь грошей литовскихъ, которого Петра менованое особы яко Павелъ Чечерскийи, братъ роженыйи, а Воробьевскийи вучныйи небошика Станислава не знали ани поведили штобы имъ и оному зешлому мель быть крвнымъ альбо якимъ

411. <sup>a</sup> Rankr: вышеи вишен писаное.

412. <sup>a</sup> Rankr: межобоищу.

повиноватымъ. А ижъ судъ всихъ справъ для службы речы посполитое, то есть войны, завешонъ, панъ Мартинъ Хрщоновичъ не хотечы въ ихъ справе затрудненъя имъ чынити, прынялъ певныйи рокъ на день светого Мартина в року теперешнемъ шестьдесятомъ, ижъ тог(о) Петра Стецковича, которыхъ ся о ону голову едналъ альбо того отца || [462 (368)] Мартина Карневьского маеть ставити, которые обадва, альбо тежъ одинъ с нихъ, будутъ винъни ставить того Петра Чычерского, которыхъ ихъ о голову едналъ и п(е)н(е)зи взялъ абы тую суму, которую взялъ, то есть трыма сты золотыми польскими, братьи зешлого Станислава Чечерского ближъшеи за голову кромъ жадного затрудненъя правного досить учинилъ, а кгдабы того Петра Чечерского не постановили, тогды и сами винъни будутъ платить тые трыста золотыхъ за голову небошыка Станислава, а в чомъ бы того не зыстили, тогды преречоныи панъ Мартинъ Хрщоновичъ самъ виненъ будетъ платить трыста золотыхъ полскихъ вышеименованыхъ брати зешлого Станислава Чечерского под закладомъ на г(о)с(по)д(а)ра петисотъ золотыхъ личбы и монеты польскои, кождыи золотыи по трыдцати осмаков личачи, того жъ дня, которого рокъ прыпадетъ, то есть на день светого Мартина.

**413. Vilnius, 1560 07 08**

**Листъ подданымъ волости Упитское на вызволене ихъ от даваня жыта, овса и сена и от воженья камня до часу**

Жыкгимонт etc.

Державцы упитскому, князю Ивану Тимофеевичу Крошынскому. Поведилъ перед нами воевода виленскийи, маршалокъ земскийи, канцлеръ Великог(о) Князства Литовского, || [462v] староста берестейскийи и ковеньскийи, панъ Миколаи Радивиль, ижъ едучи его м(и)л(о)сть тыхъ часовъ з Ыфлянтъ черезъ волост нашу Упитьскую, обачылъ великийи недостатокъ подданныхъ тамошнихъ, звлеще ижъ они овесъ и каменье здѣся до Вилни возили, то себе з немалою трудностю быти менили, а

к тому ижъ теперъ \черезъ/ тую волост войско нашо тягнучы в жыте и въ збожьи шкоду имъ вчинили, для чого войты и некоторые подданные тамошние сами от себе и ото всеи волости прыходили до насъ бьючи чоломъ, абыхмо для таковыхъ ихъ трудностеи з ласки нашої ульженъе имъ вчинили. Ино мы для таковыхъ всихъ вышеименованыхъ прычинъ ласку нашу над ними чинечи, вызволяемъ ихъ, ижъ они не будутъ повинъни жыта, овса и сена намъ давати и отвозити, а каменьа вжо черезъ то николи они не мають возити, одно жъ подчасъ збиранъя войска, вже не платечы п(е)незми, подданные тамошние жыто, овес и сено на местце назначоное за росказанъемъ нашимъ будутъ повинъни возити.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 8 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).

Остафеи etc.

**414. Vilnius, 1560 07 12**

**Другии листъ таковыи же**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Державцы упитскому, князю Ивану Тимофеевичу Крошынскому. || [463 (369)] Поведилъ перед нами воевода виленскийи, маршалокъ земъскийи, канцлеръ Великог(о) Князства Литовьского, староста берестейскийи и ковеньскийи, панъ Миколаи Радивиль, ижъ едучи его м(и)л(о)сть тыхъ часовъ з Ыфлянтъ черезъ волост нашу Упитскую, обачилъ великийи недостатокъ подданныхъ тамошнихъ, звлеще ижъ они овесъ и каменье здѣся до Вильни возили, то себе з немалою трудностю быти менили, а к тому ижъ теперъ черезъ тую волост войско нашо тягнучы в жыте и въ збожью шкоду имъ вчинили, для чого войтъ и некоторые подданные тамошние сами от себе и ото всеи волости прыходили до насъ бьючи чоломъ, абыхмо для таковыхъ ихъ трудностеи з ласки нашої ульжене имъ вчинили. Ино мы для тыхъ всихъ вышеименованыхъ прычинъ ласку нашу над ними чыначы, вызволяемъ ихъ, ижъ они не будутъ повинъни жыта, овса и сена

давати и *отвозити*, але за жыто и за овес п(е)н(е)зми они водле уставы платити мають, только подчас збиранья воиска вжо не платечи п(е)н(е)зми подданные тамошние жыто, овес и сено на *местцо* назначоное за росказанем нашымъ будутъ повиньни возити.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 12 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, писарь.

415.

*Vilnius, 1560 07 11*

**Лист одверному Федору Василевичу до державцы радуньского о две волоки ему въ волости Радуньской** || [463v]

Жыкгимонт.

Хоружому земьскому, державцы радуньскому, пану Щастному Герьцьку. Биль намъ чоломъ одверными королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегини Катерыны, пани малъжонки наше, Федор Васильевичъ, абыхмо дали ему, якъ и *иншым* одвернымъ нашимъ, две волоки земли у волости Радунское, которые держаль обрусными нашъ Микула Пилиповичъ. Ино мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тые две волоки, што Микулька держаль, дали. Прото приказуемъ тебе, ажъбы еси оные две волоки ему держати подалъ, нехаи онъ тые две волоки по тому яко и *иншыне* одверные на себе держать и вживають, а с того онъ тою службою одверницькою пры дворе королевое ее м(и)л(о)сти служыти *мает*.

Писанъ у Вилни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 11 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).  
Остафеи etc.

416.

*Vilnius, 1560 07 20*

**Лист кн(я)зю Ивану Чорторыскому на вызволение самое особы его от еханья на воину**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью etc.

Воеводе троцкому, гетману навыйшшо-му Великого Князства Литовского, старосте

мозырскому, державцы лидскому, белицкому и сомилышскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу. Прысылалъ до нас княз Иван Федорович || [464 (370)] Чорторыиский о томъ, ижъ онъ на тотъ часъ з допущенья Божего хоробою шкодливою навежонъ, для которое на службу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земьскую военную ехати не можетъ, и просилъ нас, абыхмо для тое хоробы зъ службы военное его вызволили. Ино кгдажъ онъ для тое хоробы на службу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую военную ехати не можетъ, мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите его то вчынили: зъ службы наше г(о)с(по)д(а)рьское и земьское и военное самог(о) его особу вызволяемъ до того часу поколе онъ с тое форобы выздровеетъ. Ведже онъ почотъ слугъ своихъ яко повинен з ыменем своихъ ставити завъжды, кгда потреба будетъ, на воину посылати *маетъ* приставившы к нимъ якого человека доброго и годного шляхтича. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 20 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, маршалокъ и писар.

417.

*Vilnius, 1560 07 13*

**Лист до старосты бельского о десятину з двухъ фольварков белских на плебанию тамошнюю**

Жыкгимонт Августъ etc.

Краичому нашему, старосте бельскому, пану Юрю Александровичу Ходкевича. Поведилъ перед нами деканъ варшавьский, каноникъ виленьский, пробоощъ бельский, плебанъ новгородский, казнодея нашъ княз Янъ Пекарский о томъ, ижъ што которые десетины с фольварковъ нашихъ тамошнихъ белскихъ || [464v] двух, то есть зъ Столовача и Под Замькомъ, кожъдого збожя продкомъ его пробоощомъ бельскимъ и ему самому до сего часу зовъсегды в кожъдый рокъ даивано, то пакъ ижъ року прошлого з новое померы прыченено тамъ земли болшъ, анижли перед тымъ было до оныхъ фольварковъ бельскихъ,

тогда *деи* твоя м(и)л(о)сть с тыхъ земель до оныхъ фольварковъ прыданныхъ десетину ему без особливого листу и росказанья нашего давати не хочешъ. Ино ачъ слушне не мела бы давана десетина на плебана с таковое земли перемереное, але ижъ княз Пекарский уставичне у двору нашего есть, мы для кн(я)зя Пекарского чинечы [ласку] хочемъ мети и приказуемъ тебе, абы еси со *всихъ* кгрунтьовъ фольварковыхъ кн(я)зю Пекарскому десетину давалъ поки онъ тую плебанию бельскую заведаетъ, *нижли* абы ведомостъ была яко много земель перед тымъ до фольварковъ было и яко теперъ причинено, то абы померчий в реистръ достаточне вписал, а то для тог(о), *иж* кгда княз Пекарский не будетъ тое плебании держати, тогда по немъ будучому плебанови зо *всихъ* тыхъ новопремераныхъ кгрунтьовъ, але только с тыхъ яко перед тымъ бывало, десетина *маетъ быти* давана и для того, абы сесь нашъ листъ в реистра ревизорские былъ вписанъ.

Писанъ у Вилни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 13 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, мар(шалок) и писар. || [465 (371)]

418.

*Vilnius, 1560 06 18*

**Лист безмытными княжати прускому на перепроваженье до Прусь чотырохъсотъ воловъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ко *всимв* мытникомъ нашимъ земли Жомойтское и тежъ мытникомъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ. Дозволили есмо княжати его м(и)л(о)сти прускому чотырыста воловъ в земли Жомойтское на потребу его м(и)л(о)сти росказати скупити и добровольне а безмытне до Прус отъпровадити. Вы бы о томъ ведали, и кгда тые чотырыста воловъ скупованные проважоны будутъ до Прусь,

приказуемъ вамъ, ижъбы есте добровольне и безмытне, нигде ничымъ не гамуючы пропустили конечно.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июня 18 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, маршалокъ и писар.

419.

*Vilnius, 1560 07 23*

**Листъ писанныи до справцы староства Городеньского, абы людям в селе Скрынниках, которые пану Остафью \Воловичу/ въ мене даны зъ кгрунтьов его перенесити ся не казалъ**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)-л(о)стью etc.

Справцы староства Городеньского, державцы острынскому, озерскому и новодворьскому Себестьяну Дыбовскому. || [465v] Мовиль намъ маршалокъ и писар нашъ, староста могилевьский и медницкий, панъ Остафеи Богдановичъ Воловича, ижъ што за земли и сеножати его имения Бальского у волоки наши взятые дана ему *отмена* кгрунтьомъ нашимъ, на которомъ подданные наши седять, село Скрынники<sup>а</sup> и зносити ся *деи* имъ *оттоль* кажешъ, а такъ просилъ нас, абыхмо тые люди зъ кгрунтьомъ ему в *отмене* даномъ пры немъ zostавили и рушыти их *оттоль* не велели. Ино мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тые люди село Скрынники, которые суть на кгрунтье его в *отмене* даномъ пану Остафью, даемъ у в *отчизну*. Ты бы о томъ ведалъ и тымъ людямъ в селе Скрынникахъ зъ кгрунтьовъ его переносити ся не казалъ и отътоль их не рушалъ, але нехаи тые люди пану Остафью и потомкомъ его *служат* вечне.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) наро-ж(енья)* 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 23 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Янъ Гаико, писарь.

419. <sup>а</sup> Rankr. Скрынькини.



**420. Vilnius, 1560 07 25**

**Лист писаныи до воеводы троцкого, абы выехавшы прослушал подданных слонимских выводу шляхетства их**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Воеводе троцкому, гетману навышъшому Великому Князьства Литовьского etc. Прыездили до нас подданные нашы слонимские Гаврыло Пацевичъ, Сенюта Мицковичъ, Еско Грыневичъ, Онопреи Мацкович, Михно Мордатевицъ, Трохимъ Яневичъ, Якимъ Моховичъ || [466 (372)] о томъ, штожь деи дворанинъ нашъ Анъдреи Илъковъскии, прыворочаючи ихъ ку службѣ путницъкое, земли ихъ на волюки померыти и подданымъ нашымъ роздати хочеть, а они деи передъ тымъ службѣ путное не служывали, одно деи ку службѣ нашої земьскои военънои коня с тыхъ земль своихъ ставили, яко жъ покладали передъ нами листы дяди нашего Алексанъдра и отъца нашего Жыкгимонъта, королеи и великихъ князеи ихъ м(и)л(о)сти ихъ м(и)л(о)сти, писаные до державецъ слонимъскихъ, которыми листы ихъ королевская м(и)л(о)сть вызволити ихъ рачыли отъ службѣ тяглое, *от хоженя* в подводы, *от даванья* дяколь и велель имъ служыти по тому яко будутъ деда и *отцы* ихъ и они передъ тымъ за великого кн(я)зя Витовъта и за ихъ королевъскую м(и)л(о)сть служывали и били они намъ чоломъ, абыхмо водле тыхъ листовъ продковъ нашихъ заховали. Ино мы для службѣ земьское военъное не хотячы ихъ задержывати и тое речы ихъ с тою справою здеся кончыти *отсылаемъ* ихъ до твоеи м(и)л(о)сти, росказавшы имъ выводъ шляхетства своего передъ тобою вчинити. А такъ ижъ теперъ тамъ у воиску пры твоеи м(и)л(о)сти хоружыи и бояре шляхта есть твоя бы м(и)л(о)сть *от хоружого* и бояръ слонимъскихъ достаточне выведалъ ся естъли они передъ тымъ службу земьскую военную служывали и тамъ же передъ твоею м(и)л(о)стью нехаи они водле статуту выводъ шляхетства своего поставятъ. А твоя м(и)л(о)сть выводу шляхетства ихъ прослухавшы яко ся тая речъ передъ тобою точити будетъ и чого ся в томъ тамъ

выведаешъ, о томъ всемъ, ажъбы твоя м(и)л(о)сть писаньемъ своимъ намъ ознаимиль, а мы вземъшы в томъ порозуменье на онъ часть чынимъ с тымъ то, што ся слушного и спра-/ведливого\ || [466v] намъ видети будетъ.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июля 25 дня.

Остафеи, маръшалокъ.

**421. Vilnius, 1560 07 25**

**Лист пану Воитеху Ясеньскому на две тисечи копъ грошей въ скарбъ г(о)с(по)-д(а)рьскіи взятые, которые маетъ vybrати з державъ своихъ**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)л(о)стью король польскіи, великии князь литовьскіи, рускии, прускии, жомойтскіи, мазовецкии и иныхъ.

Ознаимуюмъ симъ нашымъ листомъ, ижъ кухмистръ нашъ, державца ушпольскіи, пеняньскіи, ожьскіи и переломъскіи панъ Воитехъ Ясенскіи далъ на потребу нашу [у] скарбъ земьскіи две тисечи копъ грошей личбы литовьское, которые п(е)н(е)зи маеть онъ vybrати собе с платовъ нашихъ з державъ своихъ Ушпол, Пенян, Ожы и Перелома нине идучого року шестъдесятого браныхъ, а то за симъ листомъ нашымъ маеть ему на личбе у скарбе нашома прынято быти и с того врадники нашы скарбные мають его квитиовати и пры личбе вже не мають тыхъ двухъ тисечей копъ грошей пры оныхъ платежъхъ в него смотрети. А естъли бы з Божьего допущенья онъ змер, тогды опекунове сына его або онъ самъ, яко потомокъ *отца* своего, маеть такъ долго держати тые двory нашы вси а прыидеть часть назначоныи личбе, на которыхъ повиненъ панъ кухмистръ або его екзекуторове з року *нинеишнєго* || [467 (373)] шестъдесятого личбу чынити и пры той личбе екзекуторомъ або сыну его тая две тисечи копъ грошей за симъ листомъ нашымъ маеть быти прынята, которого затрудненья не чынечы. А подданные тежъ з моцы екзекуторовъ его або сына его не мають быти браны и переказа никоторая в томъ ему ни *от* кого не будетъ чынена,

але с таковою жъ волностю яко и самъ панъ кухмистръ мають екзекуторове або сынъ его тыхъ платовъ добирати, радити и справовати поддаными, з моцы и владности своее не выпускаючи. Ведже естъли бы з личбы оказалась большая сума у п(а)на кухмистра взята а нижли с платовъ и доходовъ нашихъ с тыхъ державъ прыходило, тогды то зъ скарбу нашого маетъ быти пану кухмистру самому або екзекуторомъ и сыну его доплачено. И на то есмо дали кухмистру сесь нашъ листъ с подписаниемъ руки нашоє г(о)с(по)д(а)рьское и с печатью нашою.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июля 25 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи.

**422. Vilnius, 1560 07 25**

**Лист подданымъ тымъ на волю до дванадцати летъ, которые будутъ садовити ся в пущы любецьской**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашымъ, ижъ росказали есмо державцы любецьскому пану Павлу Ивановичу Сопезе в пущы || [467v] волости замъку нашего Любечьского люди прыхожые осажывати и з ласки нашоє г(о)с(по)д(а)рьское тымъ людемъ, которые тамъ в той пущы нашої любецьской домами своими садити ся будутъ, дали и симъ листомъ нашымъ даемъ воли, почонъшы *от* даты сего листу нашоє(о) на дванадцать летъ и вжо кожъдыи з нихъ до выистья тыхъ дванадцати летъ не маеть и не будетъ повинень никоторыхъ платовъ, подачокъ и повинностей на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на замокъ нашъ Любечьскіи польнити. А кгда тая дванадцать летъ выидеть, тогды они вжо вси платы и подачки на нас и на замокъ тамошнии по тому, яко и иншы подданные нашы тамошние дають, мають давати и всякие повинности

польнити. И на то есмо имъ дали сесъ нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 25 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи etc.

**423. Vilnius, 1560 07 28**

**Лист до писаров скарбныхъ и до скарбного о квитиованье пана Фальчевьскоє(о) с тисечи черленыхъ золотыхъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писару нашома скарбному, ардыякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломзеньскому кн(я)зю Яну Маковецькому а скарбному нашома, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Тыхъ часовъ ку потребе нашої г(о)с(по)-д(а)рьское и земьскои взяли есмо у старосты пинского и кобрыньскоє(о), пана Станислава Фальчевьского тисечу золотыхъ черленыхъ, || [468 (374)] которые золотые маеть онъ vybrати собе п(е)н(е)зи, за кожъдыи золотыи по пятидесять и по два грошы польскихъ, <sup>a</sup>то ест по сороку грошей литовскихъ и по два грошы полскихъ<sup>a</sup>, [с] платовъ нашихъ пинскихъ и кобрыньскихъ нине идучого року шестъдесятоє(о) браныхъ. А вамъ прыказуемъ, ажъбы есте то ему за симъ листомъ нашымъ с платовъ нашихъ вытрутившы, на личбе у скарбе нашома прыняли, и с того \eз(о)/ квитиовавшы тоє сумы, которое онъ за тые золотые с платовъ нашихъ озметъ в него вжо не смотрели конечно.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи.

423. <sup>a-a</sup> Rankr. teksto fragmentas užrašytas dokumento pabaigoje. Perkeltas pagal atitinkamą ženklą.

424. *Vilnius, 1560 07 28*

**Лист писаныи до воеводы полоцкого за бояры путными полоцкими угольными, абы до росправы земель их не рушалъ**

Жыкгимонтъ etc.

Воеводе полоцкому etc. Што перво сего жаловали намъ путники тамошние угольничикие, ижъ твоя м(и)л(о)сть над листы продковъ нашихъ и тежъ наши, которые они в себе мають, зъ землями их купленными собе их, у нас упросившы, привилемъ нашимъ подтвердилъ яко жъ есмо тые листы их, которые они собе ку помочы берутъ для лепшого вырозуменья твоего у листъ нашъ уписати казавшы, с тымъ листом нашимъ дворанина нашего Михаила Жоровницкого до тебе посылали, рассказавшы ему оныхъ людей зась ку замьку нашему Полоцкому прывернути, яко то шыреи и достаточнеи || [468v] на ономъ листе нашомъ до тебе писаномъ есть доложено. То пакъ твоя м(и)л(о)сть до насъ писалъ и служебника своего Ивана Кублицкого присылалъ, поведаючи, ижъ того жъ стану Угольничкого село Чернеевичы, Саньники а Блошники король его м(и)л(о)сть Жыкгимонтъ, отецъ нашъ, з ласки своее дати рачылъ боярыну тамошнему Петрашку Епимаху, а они ачькольве зъ жалобою своею о то до нас втекли ся, але вжо к тому прыйти не могли, а к тому пишешъ, ижъ тыхъ угольниковъ поплечниковъ на тыхъ же листехъ ихъ описаныхъ и иньшыхъ некоторыхъ околько сотъ путниковъ, которые таковое жъ право мели, *от* продковъ нашихъ и *от* нас бояромъ полоцкимъ есть розданы и тепер ихъ держыть. А тые путники угольничане таке жъ здесь до нас прыходили, нижли ижъ тепер служба земьская военная зашла, на которую есмо и их м(и)л(о)сти паномъ радамъ нашимъ ехати рассказали, для тог(о) есмо тую справу на иньшыи часъ отложили. Твоя бы м(и)л(о)сть з архиепископомъ владыкою полоцкимъ и з бояры тамошними полоцкими заседшы, в тую справу пыльне угленулъ и естли бы они за таковымъ правомъ и листы зъ землями своими купленными вольны *от* тебе быти могли, ты бы тамъ же у Полоцку

где на иньшомъ местцы подданныхъ нашихъ собе смотреть, которыхъ быхмо *от*меною за тые угольничане тебе *дати* мели. Паклижъ будешъ розумети, же они вольными *отъ* тебе быти не могутъ, твоя бы м(и)л(о)сть по ропущени воиска в чотырохъ неделяхъ самъ до нас до двору нашего прыехалъ, або пакъ с тою справою служебника своего прислалъ, а мы на онъ часть с паны радами нашими в тую справу || [469 (375)] угленувшы, вчинимъ с тымъ то што ся слушного и справедливого намъ в томъ видети будетъ. А до того часу до росправы, жебы твоя м(и)л(о)сть зъ земель ихъ не рушалъ и трудности имъ не чынилъ и водле сего росказанья и листу нашего в томъ ся к нимъ заховалъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июля 28 дня.

425. *Vilnius, 1560 07 25*

**Лист писаныи до шафара Аньдрея Держка, абы за жыто и иные живности некоторое сумы на пану Яну Ходкевичу не правилъ**

Жыкгимонтъ etc.

Шафару нашему на замьку Люценскомъ Аньдрею Держьку. Поведилъ передъ нами стольникъ нашъ, староста люценский, панъ Янъ Яронимовичъ Ходкевича, ижъ которое збожъе и иные живности браны на потребу его зъ спижарни нашею тамошнее люценское, за што бы мело прыйти *отъ* него сто копъ грошей, мало большеи або меньшеи, ино ижъ панъ стольникъ тымъ же збожьемъ зъ спижарни бранымъ и фольварки тамошние засева*ти* велелъ, с тое прычины и на жаданье пана стольниковои тую суму, што бы мель платити за живность *од* тебе браную, отьпущаемъ ему. Ты бы о томъ ведалъ и тое сумы п(е)н(е)зеи за збожъе и иные живности зъ спижарни браные у пана стольника не правилъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июля 25 дня. || [469v]

426. *Vilnius, 1560 07 30*

**Лист купцу кгданьскому Грыгорию Азухтену на безмытное пропущене ста лаштов соли**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Мытникомъ нашимъ коморы ковеньское Давыду Шмерлевицу и Авраму Длукгачу а Еску Шломичу и тежъ мытникомъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ. Тыхъ часовъ дозволили есмо купцу кгданьскому Грыгорию Азухтену спустити безмытне зо Кгданьска до паньства нашего Великого Князства Литовскаго черезъ комору ковеньскую сто лаштовъ соли року теперешнего шестидесятого. А естли бы не могъ того року тыхъ сто лаштовъ соли спустити, тогды в прышломъ року шестидесять первомъ маеть онъ тые сто лаштовъ соли спуститъ. Вы бы о томъ ведали и тые сто лаштовъ соли добровольне и безмытне черезъ комору ковеньскую и нигде ничымъ не гамуючи пропустили.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560м(е)с(е)ца июл(я) 30 дня.

427. *Vilnius, 1560 07 29*

**Лист до пана Довоина о п(е)н(е)зи з державъ его**

Жыкгимонтъ etc.

Державцы бобруискому, мерецкому, довьгговьскому и перелаискому пану Станиславу Аньдреевичу Довоину. Есть того потреба, ижъбы еси дал до скарбу нашего осмьсотъ копъ грошей з доходовъ нашихъ державъ твоихъ року теперешнего шестидесятого, а то пры чыненью личбы в скарбе нашомъ *от* тебе на личбе прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 29 дня. || [470 (376)]

428. *Vilnius, 1560 07 16*

**Лист бояромъ лепуньскимъ Озахаревичомъ до пана Раиского, абы земель ихъ у волоки померати не казалъ**

Жыкгимонтъ etc.

Державцы олитскому, симненьскому и немонойтскому Станиславу Раискому. Прыездили до нас бояре наши лепуньские Стась а Мартинъ Мартиновичы Озахаревича о томъ, ижъ ты будучы на помере волочнои у волости Лепуньскои на земляхъ ихъ властныхъ жыта и збожя имъ жати заповедалъ и земли *деи* ихъ у волоки померывшы подданнымъ нашимъ роздати хочешъ, а они *ест* с продковъ своихъ бояре шляхта и здавна службою боярскою служить, яко жъ и листъ короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта, *отца* нашего, передъ нами вказывали, в которомъ пишеть, ижъ державца волькиницкийи и лепуньскийи Аньдреи Мацковичъ смотрелъ очевисте *отца* ихъ Мартина с подданными нашими волости Лепуньское, которые его у службу тяглую зъ собою прыворочали, и выедавши ся онъ *от* шляхты бояр лепуньскихъ, ижъ онъ з роду своего шляхта есть, зъ суда своего вызволилъ его *отъ* службы тяглой и *от* подачокъ и велелъ ему службу земскую посполъ з бояры лепунскими служыти, а король его м(и)л(о)сть, *отецъ наш*, оныи \судит/ листъ судовыйи Мацкевичовъ пры mocy зоставившы тымъ листомъ его королевское м(и)л(о)сти потвердити рачылъ. Ино кгдажъ онъ з давныхъ часовъ есть шляхта и з выведанья и суду державцы лепуньского пры службе боярскои зоставленыи и листомъ короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонтъа, *отца* нашего, то имъ потверженыи, прыказуемъ тебе, ажъбы еси на земляхъ ихъ жыта и збожя имъ жати не заборонялъ и землю ихъ у волоки померати не казал, || [470v] а естли што земель ихъ у волоки наши увидеть, ты бы кгрунтьомъ нашимъ такъже добрымъ и такъ много яко в нихъ взято будетъ кгде бы споручъ было имъ *отмену* за то далъ. Нехаи они земли свои держачы и тепер службою боярскою посполъ з ыными бояры лепуньскими служат.



Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июля 16 дня.

429. *Vilnius, 1560 07 30*

**Лист до тивуна виленского за бояры путными волостми Неменчинское, абы их ку службе тяглои не прыворочаль**

Жыкгимонтъ etc.

Тивуну виленскому, князю Матфею Окгиньскому а ревизору нашему Авраму Кунцевичу. Били намъ чоломъ бояре путные волости Неменьчинское, село Троикуны, Грынъ Нарковичъ волоки две, Януш Янушковичъ з братомъ Воиткомъ волоки две; село Кемешылы Петръ Якшътовичъ, Юрей Симешыло, Матеи Яновичъ з братомъ, Станиславъ Лаврыновичъ зъ сыньми, Петръ Юревичъ з братомъ, Кгасис Крыщоновичъ зъ сыньми, <Воитехъ Пашковичъ [?] зъ сынми, Масис [?] Юхновичъ зъ сынми><sup>а</sup>, Станиславъ Якштовичъ з братомъ Якштовичомъ Петромъ, Станиславъ Мицковичъ, Езофъ Виковичъ зъ Станиславомъ Шлеивомъ; село Локшанское Мартинъ Петюлевичъ, Ташель Янелевичъ, Симонъ Петюлевичъ, Матеи Венславовичъ, Воитко Ясевичъ; село Кернянское Юри Адамовичъ зъ сыньми своими, – ижъ ты, Авраме, будучы на справе ревизии в Неменьчине поверънуть ихъ в тяглуу службу, а они здавна суть бояре путные, на што и листы вказывали славное памети короле[и] их м(и)л(о)сти Казимера и Жыкгимонтъа, в которых менуютъ их путными бояры. Ино кгдаж они суть бояре путные стародавние а не вкупные, хочемъ мети, абы были водле уставы наше захованы, а з волок своих, которые под собою мають, за вси повинности п(е)н(е)зми ошачовавши водле || [471 (377)] кгрунту платили, а на службу тяглуу и в подводу ходити и плотовъ спускати неповиньни. А коли з росказанья нашо(о) на дорогу поедуть, того году ничего платити не мають. А безъ воли и росказанья нашего владу

нашому на дорогу их нигде не посылати, а будучи на дорозе служыти имъ по старому, навезька имъ яко и перед тымъ водле статуту. Ты бы, княже тивуне, и потомъ будучие тивуны виленские и Авраме Кунцевичу, водле того их заховали и над тотъ листъ и росказанье нашо трудности имъ не чынили и въ тягль и никоторую иную повинность их не прымушали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок) и писар.

430. *Vilnius, 1560 07 16*

**Лист боярыну лысковскому Матею Шошовичу до державцы рысковског(о) и до ревизора о службу людеи ему в которои осмъ волокъ вымереных**

Жыкгимонт Августъ Божью м(и)л(о)стью etc.

Державцы лысковскому и межырецкому, пану Ивану Горностаю и ревизору нашему Анъдрею Илькговському. Биль намъ чолом тотъ боярынъ нашъ лысковский Матеи Шошовичъ и покладал перед нами листъ данину старостиное жомоитьское пани Катерыны Станиславовны Глебовны, в которомъ описано, ижъ за верные службы дала ему самому, жоне и детемъ, и потомъкомъ его на вечность службу людеи сторожов замку Лысковского<sup>а</sup> Ровъбичовъ на ретце на Зелви з обема берегами на имя Сидора и брата его Анъдрея а Осташа, Хому и Данила, которые || [471v] люди дала ему зо всимъ на все зъ землями пашными и зъ сеножатми, и зъ замежъками, з гаими и с кустовьемъ, с проробки и зо всеми подачками яко шыреи на ономъ листе, данине пани старостиное, описано есть, которое службы людеи и земель их в спокои он час немалыи держалъ, а потомъ дворанинъ нашъ Павелъ Котович, будучы тамъ на справе померы у Лыкове, оные земли, на которых тая

служба людеи седела, на волоки наши поме-рыль, а ему не поступилъ, гдежъ за жалобою его до Павла Котовича писати есмо велели, абы онъ далъ намъ справу около тог(о). Ино онъ черезъ квитъ свои намъ ознаимиль, же тое службъ людеи помененое вымерыль осмъ волокъ, которые лежать в посрод кгрунту землянь Хорошовскихъ, и для того ему не поступилъ, ажбы листы право \на то/ перед нами ..... оказалъ. А такъ кгдаж онъ тепер тую данину пани старостиное жомоитьское перед нами оказалъ, мы пры той данине его зоставуемъ и прыказуемъ тебе, Илькговский, ажбы ты, яко ревизор того замку нашего, оную службу людеи, то есть осмъ волокъ вымереныхъ, вышепомененыхъ, тому Матею Шешовичу подаль и в то его увезалъ. А ты, пане Горьностаю, и потомъ будучие державцы лысковские в то ся черезъ то не вступовали и трудности ему не задавали. Нехаи онъ тые осмъ волокъ спокоине держитъ водле данины пани старостиное жомоитьское, а намъ с того службъ земьскую военную служыть по тому яко и иные бояре шляхта замьку нашего Лыковского.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 16 дня.

431. *Vilnius, 1560 08 02*

**Листъ Петру Кониньскому на юргелтъ || [472 (378)]**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ. Дали есмо Петру Конинскому, которыйи староство Бельское от нас держалъ, юргелтъу на кождый рокъ до иньшого опатренья нашего по сту золотых полскихъ, то есть по сороку копъ грошей литовскихъ, которыйи юргелтъ маеть быти выдаванъ ему от мытника нашего подляского, меньского и новгородского Изака Бродавки и от товарища его Якуба ..... и отъ иньшыхъ арендаровъ потомъ будучыхъ з аранды корчомъ кгорельки места Белског(о), а напервеи тую суму в шестьдесятъ первомъ \году/ на день нового лета и такъ кождаго году на тотъ день выдавати будуть до иньшого

опатренья нашего. И на то даемъ Петру Конинскому сесь нашъ листъ з нашою печатью и с подписанемъ руки наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 2 дня.

Подпись руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ и писар.

432. *Vilnius, 1560 08 09*

**Лист воеводе подляскому пану Василью Тишковичу на держанье в суме п(е)н(е)зеи дворовъ Лыкова, Межыреча и Аины**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьское и земьской позычыли и взяли есмо у воеводы подляског(о), маршалъка нашего, старосты меньского, пана Василья Тишковича певную суму п(е)н(е)зеи, шесть тисечъ || [472v] копъ грошей литовское личбы, личачы в кождый грошъ по десети п(е)н(е)зеи и в той суме помененои, в шести тисечах копахъ, заставили есмо его м(и)л(о)сти двory наши Лыковъ и замокъ в Лыкове а Межыречь и Аину з будованьемъ тыхъ дворовъ и фольварки, и з гумны, и с челедо невольною, и з быдломъ, и слугами путными, з людми тяглыми и данъными, и зъ ихъ землями пашными и з бортными, з гаи, з лесы, з боры, з дубровами, з сеножатми, з болоты, с озеры, з реками и з речками, з ставы и зъ ставищы, з млыны и зъ ихъ вымелки, и з бобровыми гоны, и з ловы зверынными и пташъгими, и з даньми медовыми и грошовыми, и со всеми платы, доходы, пожытки зъ серебрящызнами, с прысуды и з винами. Маеть панъ воевода подляский в той суме п(е)н(е)зеи в шести тисечах копахъ тые вси тры двory наши помененые Лыков, Межыречь и Аину деръжати и вси пожытки яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии брано и бояр путныхъ тыхъ дворовъ нашихъ и всихъ подданныхъ тамошнихъ судити, радити,

429. <sup>а</sup> *Įterpta iš dešinės lapo paraštės pagal atitinkamą rašovo ženklą.*

430. <sup>а</sup> *Rankr. Лыковского.*

вины, серебщизны и пересуды брати и всих доходовъ и пожытковъ ужывати почоншы *от* свята прыидучого Внебовзятя Панъны Марьи в нинешнемъ року шестьдесятомъ до трех годъ до того *жс* свята Внебовзятя Панъны Марьи, которое свято маетъ быти в року тисеча *пятсот* шестдесять третемъ, а мы, г(о)с(по)д(а)рь, або потомокъ нашъ пану воеводе подляскому або паней малжонце, детемъ и потомкомъ его або п[о]т[омок]ъ тому кому бы то онъ в руки записомъ своимъ завель, на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи сполна отдавши, а тые двory наши с чымъ онъ подасть к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рскимъ взяти казати маемъ. А естли бы яка колве || [473 (379)] шкода в замьку и в тых дворех нашихъ у будованью дворномъ отъ огню стати мела, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, и потомокъ нашъ не маемъ на немъ ани на томъ, у кого тые двory наши з рукъ выимем, поискивати, а служьбы военъное с тыхъ дворовъ нашихъ панъ воевода самъ ани тотъ, хто бы и за записомъ его то держаль служыти и заступати неповиненъ будетъ. А пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое сумы п(е)н(е)зеи пану воеводе подляскому не заплатили, тогды онъ самъ, малъжонка, дети и потомки его або тотъ кому то *от* него будетъ записано, до другихъ трех годовъ такового жъ свята и отъ трех годовъ до трех годовъ и рокъ *от* року под тою жъ моцю яко вышеи в семъ нашом листе поменено и описано, оные двory наши держати и вжывати маеть ажъ до зупольное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, або *от* потомька нашого, а мы и ни потомокъ нашъ межы роковъ тыхъ дворовъ у пана воеводы самого ани в того, кому бы то отъ него записано было, выкупати и никоторое переказы у держанью оныхъ дворовъ и в пожыткахъ тамошнихъ не маемъ чынить. Нижили што ся дотычетъ пуцы лыковское, в тую пан воевода ничим ся вступовати и никоторыхъ пожытковъ *от*толь собе привлащати не маеть, але тая пуца для пожытковъ нашихъ черезъ лесничыхъ нашихъ

на нас держана и заведена *быти* маеть. И на то есмо дали сес нашъ листъ пану Василю с подписанемъ руки нашое г(о)с(по)д(а)рьское и с печатю нашою.

Писан у Вилни *лет*(а) Бож(его) наро-*жс*(енья) 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 9 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).

Остафеи Воловичъ. || [473v]

433.

*Vilnius, 1560 08 09*

**Лист до лесничого лысковского, абы не заборонялъ возити дерева на будованье и на дрова до двора Лысковьского**

Жыкгимонт etc.

Лесничому пуцъ нашихъ лысковьское и межырецкое ..... Штобы еси воеводе подляскому, маршальку нашому, старосте меньскому, пану Василю Тишковича с пуцы нашое лысковьское на будованье двора нашого Лыковьского, кгда тог(о) потреба будетъ, и на дрова дерева брати не заборонялъ, заховываючы ся в томъ по тому яко и до тых часов то бывало конечно.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) наро-*жс*(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 9 дня.

Подпис руки г(оспода)р(ское).

Остафеи.

434.

*Vilnius, 1560 08 08*

**Листъ земенину волынскому Госкому на ярмарок в ыменю его Крупои**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ нинешнимъ и напотомъ будучымъ, билъ намъ чоломъ земенинъ земли Волыньское Ярофеи Госкии, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчынили и в ыменю его Крупои дозволили ему ярмарокъ<sup>a</sup> встановити на день по светомъ Онофъреи в тыдень, а то деи местомъ и ярмаркомъ нашимъ на жадной шкоде и переказе не ест. Мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье его то

434. <sup>a</sup> Rankr. ярмалокъ.

вчынили, дозволили есмо и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ в томъ имению его Крупои ярмарокъ на тотъ ден менованыи по светомъ Онофъреи у тыдень становившы по всихъ местахъ || [474 (380)] нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князскихъ, паньскихъ, духовныхъ и земляньскихъ выкликати и то всимъ ознаимити и вжо самъ и его жона, дети и потомки его за симъ листомъ нашимъ того ярмарку *от* нас ему даног(о) вжывати мають на вечные часы, на которыи ярмарокъ вольно будетъ всимъ обователемъ панствъ нашихъ, купцомъ чужоземскимъ тамъ до того имения его Крупова с товары своими проеждчаючи торговати, продавати и куповати. И на то есмо ему дали сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вилни *лет*(а) Божъ(его) наро*жс*(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи etc.

435.

*Vilnius, 1560 08 10*

**Листъ мещаномъ и жыдомъ володимерскимъ на вызволение их от плачеля некоторых мыт и податковъ до десети год**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ.

Прьездили до нас мещане места нашого Володимерского Ганус Матысович, Грыцко Конаховичъ а Анъдреас Мисевскии и жыдове тамошние володимерские Мошеи Агроновичъ а Зелман Мошеевичъ сами *от* себе и ото всихъ мещанъ и жыдовъ володимерскихъ о том, ижъ тыхъ часовъ недавно минулыхъ з допущенья Божьего все место тамошнее Володимерское и парьканъ около места и теж одно передместе Завалье и с фольварки ихъ со всеми маетностями и товары ихъ погорели, для чого они ку великому вбозству и знищенью прышли и били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчинили и *от* плачелня мытъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князскихъ, паньскихъ, духовныхъ и земляньскихъ в панстве нашом у Великомъ Князстве || [474v]

Литовскомъ *от* всякихъ товаровъ и *от* во-  
ловъ и тежъ *от* п(е)н(е)зеи серебщизныхъ,  
*от* капщизнъ и верховьщизны, а жыдовъ  
*от* даванья золотыхъ черленыхъ до часу  
певного для запоможенья ихъ вызволили и  
вольными вчынили. А такъ мы з ласки на-  
шое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье ихъ  
то вчынили: всихъ тыхъ мещанъ и жыдовъ  
места тамошнего Володимерского, которые от  
огню в домех, в маетностяхъ и въ фольваркохъ  
шкоду прыняли, отъ плачелня мытъ нашихъ  
г(о)с(по)д(а)рьскихъ и тежъ князскихъ, пан-  
скихъ, духовныхъ и земляньскихъ у панстве нашому  
у Великомъ Князстве Литовскомъ и в земли  
Волыньское *от* всякихъ товаровъ и *от* воловъ  
и *от* п(е)н(е)зеи серебщизныхъ, *от* капщизнъ  
а верховьщизны, а жыдовъ *от* даванья до  
скарбу нашого золотыхъ черленыхъ вызволили  
есмо и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ и  
вольными ихъ чынимъ до певного часу, то естъ  
*от* даты сего листу нашого на десеть годъ и  
вжо они за симъ листомъ нашимъ мытъ на-  
шихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князскихъ, паньскихъ,  
духовныхъ и земляньскихъ и везде в тутошнемъ  
паньстве нашому Великомъ Князстве и в  
земли Волыньское и *от* всихъ товаровъ и *от*  
волово и п(е)н(е)зеи серебщизныхъ, капщизнъ  
и верховьщизны платити и полнити и жыдове  
золотыхъ черленыхъ до скарбу нашого давати  
не мають до тог(о) часу поки ажъ вся тая  
десеть годовъ вольности имъ на то *от* нас  
даное спольна выидеть и в томъ они водле  
сего листу нашого захованы быти мають, на  
што жъ есмо имъ дали сес нашъ листъ з на-  
шою печатю.

Писан у Вилни *лет*(а) Бож(его) наро-*жс*(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 10 дня.

436.

*[Vilnius], 1560 08 08*

Дана корчма на вечность земенину земли  
Волыньское Ерофею Госкому на гостинцу ве-  
ликому у дворцы его под местомъ Луцкимъ.

Дата року 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 8 дня.  
|| [475 (381)]



437. *Vilnius, 1560 08 07*

**Лист тым же мешаномъ володимерскимъ на ярмарок в месте тамошнемъ**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ коли будетъ потреба того ведати. Били намъ чоломъ воитъ, бурмистры, радцы и вси мешчане места нашого(о) Володимерского о томъ, ижъ што которыи ярмарокъ в тамошнемъ месте Володимерскомъ на день Нароженья Панны Марыи здавна уставлень естъ, ино тотъ их ярмарокъ луцкимъ ярмаркомъ, которыи в тыдень перед Нароженьемъ Панны Марыи на день светого Семиона бывает, запсоваль и всякие купцы и торговцы не едучи до места тамошнего Володимерского на тотъ ярмарокъ до Луцка проеждчают, а они в томъ себе немало шкодуютъ, и били намъ чоломъ, абыхмо имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчынили и инъшыи ярмарокъ на день светог(о) Филипа руского свята в месте тамошнемъ встановити дозволившы имъ лист нашъ на то дати казали. Ино кгдажъ тотъ ярмарокъ их, которыи на Нароженье Паньны Марыи тамъ у Володимеры бываль, ярмаркомъ луцкимъ зопсовано, мы з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское на чоломбите их то вчынили: дозволили есмо и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ имъ ярмарокъ на ден светог(о) Филипа там у месте Володимерскомъ установившы по всих местах наших г(о)с(по)д(а)рьских и князских, паньских и духовных, и землянских выкликати и то всимъ ознамити и вжо они за симъ листомъ нашимъ того ярмарку, от нас имъ даного, вживати мают на вечные часы, на которыи ярмарокъ вольно будетъ всимъ обователемъ панствъ наших || [475v] и купцомъ чужоземскимъ тамъ до Володимера с товары своими проеждчаючи торговати, продавати и куповати, платечи от товаровъ своих мыто по давному обычаю яко то у в ыншых местехъ нашихъ заховываеъ ся. И на то есмо имъ дали сес нашъ листь, до которого на твердость и печат нашу привесити казали.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 7 дня.

438. *Vilnius, 1560 08 07*

**Лист жыду кобрынскому Фаибишу Есковичу на арендоване солодовни кобрынское**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, штожъ поведилъ перед нами подданыи нашъ жьд кобрыньскийи Фаибишъ Ескевичъ о томъ, ижъ што староста нашъ пиньскийи и кобрыньскийи, панъ Станиславъ Фальчевъскийи запродалъ и арендовал ему для пожитку скарбу нашего солодовню кобрынскую, почавшы от свята светых апостолъ Шымона и Юды в року прошломъ пятьдесятъ девятомъ, на тры лета по себе идучые по десети копъ грошей личбы литовьское на кождый рокъ, а солодовни и бровары места Дубичынского такъже тежъ ему запродалъ, почавшы от светого Шымона и Юды в року теперешнемъ тысячнымъ пятсотнымъ шестдесятымъ прыидучого на тры лета по себе идучые, кождого року по двадцати копъ грошей, на што панъ староста пиньскийи листы свои ему далъ, которые онъ перед нами покладалъ и бил намъ чолом, абыхмо ему листомъ нашимъ оную аренду на солодовни и бровары верхумененые, через старосту нашего пиньского постановленую, ему сим листомъ нашимъ подтвердили. || [476 (382)] А такъ мы, речъ слушную видечы и пожитокъ скарбу нашего, оные листы старостины на аренду солодовни кобрыньской такъже на аренду солодовни и бровару дубичинского через часы и лета описаные тому жыду кобрынскому Фаибишу Есковичу подтвердили есмо и сим листомъ нашимъ подтверждаем со всимъ по тому яко в листех оног старосты нашего пиньского ест описано. Маеъ Фаибишъ солодовню кобрыньскую и к тому солодовню добученскую з бровары держати, справовати и там ся на томъ безъ обьтяжливости подданных наших ни в чом не отступуючы листов оног старосты пиньского заховати, а с тых солодовень и бровару

по тридцати копъ грошей кождого року до скарбу нашего давати через тые тры лета верхуменованые и в листех старосты нашего пиньского меновите описаные. И на то есмо тому Фаибишу дати казали сес нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 7 дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар.

439. *Vilnius, 1560 08 07*

**Лист на арендованье солодовен и броваров мостовских жыду городенскому Песаху Хацковичу**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ кому будетъ потребъ того дела ведати, штожъ запродали и арендовали есмо на тры лета жыду городеньскому Песаху Хацковичу солодовни и бровары у местечку нашемъ Мостех, которые солодовни и бровары маеъ за рассказаньемъ нашимъ збудовати и водлугъ потребы наредити урадникъ скиделскийи и мостовскийи Янъ Викторынъ и маеъ их тому жыду Песаху Хацковичу, нарадившы || [476v] и збудовавшы, подати, а остаточного дня декабра в року теперешнемъ тысячнымъ шестдесятымъ [!] с которых солодовен и броваровъ по шестнадцати копъ грошей личбы литовьское кождог(о) року через тры лета аренды своео по себе идучие, то ест почавшы от первого дня м(е)с(е)ца генвара в року прыидучомъ шестдесят первомъ ажъ до дня остатнего декабра в року шестдесят третьемъ, то естъ первую половицу по осми копъ на ден светых апостол Петра и Павла, а другую половицу на день Божьего Нароженья в кождом року тое аранды своео, в которых солодовнях и броварох тот жьд Песахъ около скупованя збожья на робленье солодовъ и тежъ около продаванья солодовъ такъ почому маеъ от бровару брати маеъ ся во всемъ по тому справовати и ку людемъ заховати яко ся справують и заховывають жыдова берестей-

ские, которые тежъ таковыя жъ солодовни и бровары у Берестю арендою держать. И маеъ тот Песахъ до Мостовъ принести и до книгъ владовыхъ мостовьскихъ дати вписати тую уставу нашу берестейскую, которую з Берестя маеъ мети на писме под печатю владу замькового берестейского, а потом врад нашъ дворный мостовскийи для ведомости всих людей маеъ ее казати на колку дни торговыхъ у месте Мостовскомъ явне выволати. А кгда ся тая аренда через тры лета верхуописаные тому жыду Песаху доконъчить, тогды тые солодовни и бровары будетъ повиненъ оятъ тому, кому воля и рассказанье нашо будетъ, в целости со всимъ на все яко ему поданы будутъ здати, а щымъ и с которыми статки тые бровары и солодовни ему через врадника мостовског(о) поданые тепер будутъ, тогды маеъ о томъ свои квит дати враднику мостовскому, а тотъ жыдовскийи квит врадникъ || [477 (383)] пры личбе своеи у скарбе нашемъ положить маеъ, ижъбы напотомъ ведомост была с чымъ оные бровары и солодовни тежъ жьдъ здати будетъ повиненъ. И на то есмо казали тому жыду Песаху дати сес нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца авьгуста 7 дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писаръ.

440. *Vilnius, 1560 08 09*

**Прывилеи пану Яну Гаику на тры волокы бортевъ въ волости Переломьской на вечность**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью etc.

Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ нынешнимъ и напотомъ будучимъ кому будетъ потреба того ведати. Биль намъ чоломъ писар нашъ, конюшыйи городеньскийи, державца ошменьскийи, утенскийи и красносельскийи панъ Янъ Миколаевичъ Гаико и поведилъ перед нами, што перво сего з ласки нашео г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо ему тры волокы

бортевь державы Ожъское и Переломское воитовства Городишского две волоки людми оселых, а третью пустую, в которые тры волоки за росказаньемъ нашимъ дворанинъ нашъ Иванъ Токаровъский его увезалъ и тые тры волоки з людми и их маетностями ему подаль и, списавшы имена их, намъ ознамиль, то есть тые люди на имя Анъдреи Неверовичъ с потужникомъ своимъ Анъдреемъ Петрушковичомъ и зъ сыномъ Каспоромъ и з братаничомъ Стасюкомъ, а потужникомъ его зъ сыми Воитехомъ а Петромъ, Лебедевичъ зъ сыномъ Павлом а вдова Блажеевая Зофея зъ сыномъ своимъ Мартином. Под тыми || [477v] людми две волоки оселыхъ, а третья волока пустая. И просиль насъ панъ Гаико, абыхмо тую ласку и данину нашу на вечность ему листомъ нашимъ подтвердили. А такъ мы, маючы ласкавыи взгляд на службы его, которыми онъ намъ, г(о)с(по)д(а)ру, пану своему прырожоному, обеце на дворе нашомъ будучи пыльне, верне ласку нашу заслугуетъ и наперед его ку службамъ нашимъ охотнейшо(о) делаючи, з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тые тры волоки верхупомененых, две оселых, а третью пустую у волости Переломьскои, воитовстве Городишскомъ з людми на тые тры волоки верхупомененых, а третью пустую, и з детьми их вышепоменеными даемъ у в отчызну. Маеть панъ Гаико самъ, его мальжонька, дети и щадки их тые тры волоки земли бортевь вышеописаные з людми и з маетностями ихъ держати и вживати вечно и на веки непорушно. Волень онъ будетъ самъ и потомьки его тамъ прибавити, розшырити, людми осадити, отдати, продати и куды хочечы ку своему лепшому и вжиточному обернути яко сами налепеи розумеючи. И на то ему даемъ сес нашъ лист з нашою печатю и с подписомъ руки наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 9 дня.

Тут подпись руки короля его м(и)л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

441. <sup>a</sup> Rankr. не чыинилъ.

441. *Vilnius, 1560 07 02*

**Лист Ивану Борздобогатому и братаничомъ его до старосты ковельского о фольварок и село замьку Ковельско(о) названное Туличовъ**

Жыкгимонтъ Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Старосте ковельскому Фронцу Фальчевскому. Дали есмо з ласки || [478 (384)] наше г(о)с(по)д(а)рьское ключнику, городничому и мостовъничому замьку Луцкого Ивану Яцковичу Борздобогатому и братаничомъ его Ивану Степановичу а Семену фольварокъ и село замьку Ковельского названное Туличовъ зъ землями и со всеми пожытками яко на нас то держано было и в то их увезати и держати то имъ подати послали есмо дворанина нашего Юрья Быковского. Ты бы о том ведаючи, тому дворанину нашему в томъ противень не былъ и кгда онъ в тотъ фольварокъ и в тое село их увяжет и держати то имъ подасть, приказуемъ тебе, ажъбы еси через то у оныи фольваркъ и в село ничымъ ся не вступоваль и переказы никоторое в томъ имъ не чыинилъ<sup>a</sup> конечно.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца июл(я) 2 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь.

442. *[Vilnius, 1560 07 02]*

Другии листъ с подписомъ руки его королевское м(и)л(о)сти до подданныхъ о послушенство.

443. *Vilnius, 1560 08 16*

**Лист даньи кашталяну радомскому пану Тарлу до того ж старосты ковельского о подане его м(и)л(о)сти замьку Ковля**

Жыкгимонт Август etc.

Старосте ковельскому Фронцу Фальчевскому. Тых часов у кашталяна радомского,

охмистра королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Катерыны, пани малжонки наше, у старосты хелмьско(о) пана Кгабрыеля Тарла ку потребе наше взяли есмо некоторую суму п(е)н(е)зеи и в тых п(е)н(е)зех дали ему держати замокъ нашъ Ковел з волостю тамошнею и в то его увезати и держати, то ему подати послали || [478v] есмо дворанина нашего Станислава Коневского. А такъ приказуемъ тебе, ажъбы еси всполокъ с тымъ двораниномъ нашимъ всю стрельбу и спижу замьковую и люди волости тамошнее, не беручы пищево, и вси доходы и пожытки с нихъ до скарбу нашего и врад тамошнии прыходячыи и тежъ границы селъ и всего кгрунъту тамошнего и каждую речъ отъ велика и до мала достачне на реистръ списавшы, один реистръ под печатю своею и под печатю тог(о) дворанина нашего пану Тарлу бы еси далъ, а другии до нас до скарбу нашего прыслалъ и тамошни замокъ пану Тарлу самому або тому, што от него тамъ для того прысланъ будетъ, здавши самъ бы еси оттол зъехалъ черес то ни в которые sprawy и пожитки тамошние не вступоваль ся. А естли бы еси якое продлуженье у поданьи ему замьку и волости тамошнее чыинилъ, мы рассказали тому дворанину нашему, абы он моцю звирхности наше г(о)с(по)д(а)рьское тотъ замокъ з моцы твоее вынемъшы пану Тарлу подаль, о чомъ ведаючи, абы еси ему в томъ противен не былъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца август(а) 16 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

444. *[Vilnius, 1560 08 16]*

Другии листъ в то ж сово с подписомъ руки его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти до бояр, воитов, мещанъ, старцовъ и всих подданных староства Ковельско(о) о послушенство.

445. *[Vilnius], 1560 08 17*

Листъ с подписомъ руки его королевское м(и)л(о)сти данъ до п(а)на старосты слонимьского, а в небытности его в Зельве до наместника, ижъбы кони пана Тарловы з Межыреча до Зелви || [479 (385)] на страву прынялъ и тремъ слугамъ пры тых конех по петнадцати грошеи кождому на тыдень на страву даваль ..... року [15]60 авьгуста 17 дня.

446. *Lavoriškės, 1560 08 13*

**Листъ одверному Федору Васильевичу до Раиского и Довоины, абы ему дали две волоки въ волости Радуньскои**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью etc.

Державцы олитскому, симненьскому и немоноитьскому Станиславу Раискому а дворанину нашему Семену Воине. Билъ намъ чоломъ одвернии королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Катерыны, пани малъжонки наше, Федор Васильевичъ, абыхмо дали ему яко инымъ одвернымъ нашимъ две волоце земли у волости Радуньскои, которые держаль обруснии нашъ Микулка Пилиповичъ. Ино мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тые две волоце первеи ему дали и листъ с подписаниемъ руки наше до хоружого земьского, деръжавцы радуньского, п(а)на Щастного Герцыка дати велели, нижили деи вы тыхъ волокъ ему не дали для того, ижъ в томъ листы до вас не писаны. Прото приказуемъ вамъ, ажъбы есте оные две волоки, што Микулка держаль<sup>a</sup> водле первшого росказаня нашог(о) ему подали. А естли бы тые волоки, што Микулка держал,<sup>a</sup> были иньшымъ подданнымъ розданы, вы бы за то иньшыи две волоки ему подле других одверныхъ, которые тамъ волоки свои мають, дали. Нехаи бы онъ две волоки маючы службу одверницькую у двора королевое ее м(и)л(о)сти служылъ по тому яко и иньшыи одверные.

446. <sup>a</sup> Įkelta iš lapo apatinės parašės pagal atitinkamą rašovo nuorodą.



Писанъ у Ловарышках *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 13 дня. || [479v]

447. *Vilnius, 1560 08 20*

**Лист до старосты пиньского etc. о тры волоки земли Семену Орде в селе Борыковичах**

Жыкгимонт etc.

Старосте пиньскому и кобрыньскому, державцы селецкому, пану Станиславу Фальчевьскому. Дали есмо з ласки наше *г(о)с(по)д(а)рьское* хоружому пиньскому Семену Юхновичу Орде тры волоки земли наше *обморкованых* в селе Борикичах ку имению его *прылеглых* з двух волокъ с померы волочное постановено давати по со року грошей а овса по осми маць, а с третее *шестдесят* грошей. А такъ *прыказуемъ* тебе, ажъбы еси в тые тры волоки его увезаль и то ему держати подалъ конечно.

Писан у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 20 дня.

Подпис руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

448. *Vilnius, 1560 08 20*

**Лист до справец мыт волынских о п(е)н(е)зи на двесте коней воеводе киевскому**

Жыкгимонтъ etc.

Ключнику, городничому, мостовъничому и воиту луцкому Ивану Яцковичу а дворанину нашему Ивану Олехновичу *Борзобогатымъ* Красеньскимъ, справцамъ мыт наших волынскихъ. Што бы есте дали з мыта луцкого воеводе киевскому, маршалъку Волынское земли, старосте володимерскому, кн(я)зю Костентину Костентиновичу Острозскому на двесте коней на полрока тисечу копъ грошей литовскихъ. А то *от* вас на личбе прынято *будет*.

Писан у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 20 дня.

Подпис руки *г(о)с(по)д(а)рьское*. || [480 (386)]

449. *Vilnius, 1560 08 12*

**Лист до старосты пиньского etc., абы жыта и овса по двесте бочокъ спустил до Киева**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте пиньскому и кобрыньскому, державцы селецкому, пану Станиславу Фальчевьскому, а в небытности его самог(о) у Пинску ино подстаростему его тамошнему. Хотемъ мети и *прыказуемъ* тебе, ажъбы еси року теперешнего *шестдесятого* осени *прышлое* с фольварковъ пиньских спустил до Киева водою жыта двесте бочокъ а овса фольваркового двесте бочокъ, а *если* бы такъ много фольваркового овса мети не мог еси, ты бы, дякольнымъ доложывшы, спольна двесте бочокъ овса до Киева *отправиль* и подати велель у шпихлеры наши до рукъ городничого киевского Александра. А того бы еси *иначеи* *учинити* не смель.

Писан у Вильни *лета Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 12 дня.

Подпись руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

450. *Vilnius, 1560 08 10*

**Лист до маршалъка, пана Горностая, ижъбы жыта чотырыста и пятнадцат солянок и овса также до Киева спустил**

Жыкгимонтъ etc.

Маршалъку нашему, державцы речыцкому и любошаньскому, пану Оникею Горностаю. Што zostало на *реистре* невыданья жыта з волости Любошаньское за рокъ *прошлых* *пятьдесять* *девятии* двесте бочокъ и семь бочокъ и поль бочки, а за рокъ *теперешнии* *приходит* с тое волости такъже много жыта, || [480v] то есть за *обадва* *годы* чотырыста и *петнацать* *солянокъ*, а овса только жъ *мает* быти за *прошлых* и *теперешнии* год а такъ *хотемъ* мети, абы еси тое жыто чотырыста и *петнацать* *солянок* и овса такъже чотырыста и *петнацать* *солянокъ* осени *прышлое* спустил и послалъ до Киева и подати то велель до шпихлеров наших киевскихъ в руки

городничого киевского Александра [Дмитровича]<sup>a</sup>. А иначе того бы еси не чынить.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 10 дня.

Подпис руки *г(о)с(по)д(а)рьское*.

451. *Vilnius, 1560 08 24*

**Лист боярыну кгераноинскому Грышко Комоевичу и брати его, абы на них с пяти волокъ цынъшу не брано**

Жыкгимонт Августъ etc.

Конюшому нашему дворному, старосте мельницкому, державцы кгераноиньскому и лосицкому, пану Ярошу Корыцкому а ревизору нашему Яну Стецковичу. Биль намъ *чоломъ* боярынъ нашъ кгераноиньский Грышко Комоевич<sup>a</sup> и з *братею* *своею* о томъ, ижъ *деи* *кухмистръ* нашъ, *державца* *ушпольский*, *пенянский*, *ожский* и *переломский* панъ Воитехъ Ясенский, *держачи* *от* нас замокъ Кгераноиньский и менуючи ихъ нешляхтою, земли имения ихъ Кузева на волоки померыти казаль и одно *деи* *пят* волокъ за то имъ дати казаль и с тыхъ цынъш платити велель, а они *деи* *суть* *здавна* бояре шляхта повету Лидского, одно за небощыка пана Олбрахта Мартиновича Кгаштолта для обороны с тымъ имением у *службу* поддали ся до Кгераноин, и били намъ *чолом*, абыхмо их *пры* *вольности* *шляхетскои* *зоставили*. Яко *жс* и ты, пане конюшыи, намъ о томъ справу далъ, ижъ они *ест* *здавна* бояре шляхта || [481 (387)] *чого* *певную* *ведомость* *маешъ*, же они были бояре повету Лидского. Ино кгдажъ ты *даешъ* о томъ справу, же они шляхта и *именье* *шляхетское* *под* *собою* *мають*, мы не *хотечы* *зневоленья* *имъ* в томъ *никоторого* *чынити*, *прыказуемъ* тебе, Яне Стецковичу, абы еси цынъшу с них с тых пяти волокъ *правити* и *никоторое* *трудности* в томъ имъ *задавати* и ку *жаднымъ* *повинностямъ* с тыхъ волокъ *прымушати* не велель и в *реистре* *своемъ* за

450. <sup>a</sup> Rankr. šioje vietoje paliktas tuščias tarpas.

451. <sup>a</sup> Rankr. dalis pavardės išblukusi: Ком вичъ.

шляхту ихъ описать. Нехаи они с того *службу* *земъскую* *служать* *водле* *давного* *обычаю*.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 24 дня.

Тотъ листъ с подписом *властное* руки его *к(о)р(олевское)* *м(и)л(о)сти*.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

452. *Rūdninkai, 1560 08 28*

**Лист до городничог(о) киевского о шестсот мац овса воеводе киевскому**

Жыкгимонт etc.

Городничому киевскому Александру Дмитровичу. Кгда за *росказаньемъ* *нашымъ* зъ *замъковъ* *нашихъ* року *нинешнего* *шестдесятого* овса *шестсотъ* *мац* тамъ до Киева до *шпихлеров* *нашихъ* *прыпроважно* и тебе до рукъ *подано* *будеть*, *прыказуемъ* тебе, ажъбы еси тотъ овес *отъдалъ* *воеводе* *киевскому* *маршалъку* *земли* *Волынское*, старосте *володимерському*, кн(я)зю Костентину Костентиновичу Острозскому конечно.

Писан у Рудниках *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1560 *м(е)с(е)ца август(а)* 28 дня.

Подпис руки *г(о)с(по)д(а)рьское*. || [481v]

453. *Rūdninkai, 1560 08 28*

**Листъ до писаровъ *скарбныхъ* и до *скарбного*, абы вписали в *реистра* *скарбные* *откуль* *ся* *мает* *починати* *служба* *воеводе* *киевскому***

Жыкгимонт etc.

Писаромъ *нашымъ* *скарбнымъ*, *ардякону* и *канонику* *варшавьскому*, *плебану* *кобрыньскому* и *ломъзеньскому*, *князю* *Яну* *Маковецкому*, *державцы* *ясвеньскому* *Ярониму* *Квилецкому* а *скарбному* *нашому*, *ключнику* *виленскому* *Ивану* *Семеновичу* *Зарецкому*. Што за *росказанемъ* *нашымъ* *п(е)н(е)зи* зъ *скарбу* *нашого* на двесте *коне[и]* дано *воеводе* *киевскому* *маршалъку* *земли* *Волынское*,

старосте володимерскому, кн(я)зю Костентину Костеньтиновичу Острозскому. Ино тыхъ часовъ будучи его м(и)л(о)сть пры нас, г(о)с(по)д(а)ры, поведиль перед нами, ижъ ачъколье онъ самъ до Киева ехаль перед Вступеньемъ Божиымъ в небо, але служебниковъ своихъ спольна двесте коней еще первей приеханья своего тамъ до Киева отправиль и с тыхъ служебниковъ некоторыи почот под Белою Церковью татарове погромили и вжо тои первшои польгода, на которую п(е)н(е)зи взять служба выходить, а на другую польгода рассказали есмо ключнику, городничому, мостовничому и воиту луцкому Ивану Яцковичу а дворанину нашему Ивану Олехновичу Борздобогатымъ, справцамъ мыт наших коморы волыньское, п(е)н(е)зи з мыта тамошнего на двесте коней его м(и)л(о)сти дати и ач перво сего служба его м(и)л(о)сти почати ся мела от тог(о) часу яко его м(и)л(о)сть на местце свое до Киева прытягнет, але мы постановили на том, ижъ вжо служба ему мает ся завжды починати от Великодня. Вы бы о том ведали и в реистра скарбу нашог(о) вписали, ижъ служба ему от Великодня мает ся начинать.

Писан у Рудниках лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [482 (388)]

#### 454. *Rūdninkai, 1560 08 28*

Лист воеводе киевскому на безмытное пропущенье ста лаштов попелу до Кгданска Жыкгимонт etc.

Ко всимъ мытникомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ и тежъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ в паньстве нашомъ у Великомъ Князстве Литовскомъ. Дозволили есмо воеводе киевскому маршальку земли Волыньское, старосте володимерскому, кн(я)зю Костеньтину Костеньтиновичу Острозскому сто лаштовъ попелу з ыменей его м(и)л(о)сти волыньскихъ на весне в року шестдесять первомъ рекою Бугомъ до Кгданска спустити. Прото кгда

тотъ попелъ его проважонъ будеть, прыказуемъ вамъ, ажъбы есте тотъ попел его м(и)л(ости) сто лаштовъ везде на мытех наших и князских, панских, духовныхъ добровольне и безмытне пропускали никоторо(о) гамованья и задерживанья не чынечы конечно.

Писанъ у Рудникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца август(а) 28 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское

#### 455. *Rūdninkai, 1560 08 28*

Лист тому ж кн(я)зю воеводе киевскому до мешан киевских, абы капщизну с корчом ег(о) м(и)л(о)сти выдавали

Жыкгимонтъ etc.

Воиту, бурмистромъ и радцамъ места нашего Киевского. Што которую капщизну с корчомъ тамошнихъ киевскихъ до скарбу нашего давати есте повинни, ино мы з ласки наше || [482v] г(о)с(по)д(а)рьское тую капщизну дали воеводе киевскому, маршальку земли Волыньское, старосте володимерскому, кн(я)зю Костентину Костентиновичу Острозскому. А такъ прыказуемъ вамъ, ажъбы есте тую капщизну на роки в прывилью вашом описанные вжо его м(и)л(о)сти спольна отдавали конечно до того часу поколе его м(и)л(о)сть тотъ замокъ нашъ Киевъ держати будеть.

Писанъ у Рудникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

#### 456. *Rūdninkai, 1560 08 28*

Лист воеводе киевскому ж до скарбного о п(е)н(е)зи и о сукно на слуги его м(и)л(ос)ти

Жыкгимонт etc.

Скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Што з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское перво сего рассказали есмо паномъ воеводамъ киевскимъ зъ скарбу нашего по трыста коп грошей а

сукна на служебники а особливе сто копъ грошей на подымованье пословъ татарскихъ давати, а такъ прыказуемъ тебе, ажъбы еси и теперешнему воеводе киевскому, маршальку земли Волыньское, старосте володимерскому, кн(я)зю Костеньтину Костентиновичу Острозскому оную трыста копъ грошей и сукна на служебники его м(и)л(о)сти водле первого росказанья нашего и сто копъ грошей на подымоване тыхъ пословъ выдавалъ до иньшого науки наше конечно.

Писан у Рудникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца августа 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [483 (389)]

#### 457. *Rūdninkai, 1560 08 28*

Лист Станиславу Хлевицкому на юркгелтъ

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуюемъ симъ листомъ нашимъ. Дали есмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское коморнику нашему Станиславу Хлевицкому юркгелтъ в кождыи рокъ по сту золотыхъ польскихъ, то есть по сороку копъ грошей литовськихъ, которыи юркгелтъ маеть быти ему выдаванъ з мыта нашего коморы берестейское от мытниковъ нашихъ Давыда Шмерлевича, Изака Бродавки а Абрама Длукгача и иныхъ мытниковъ нашихъ хто и напотомъ мыто подляское заведати будеть, почавшы на день нового лета свята прышлого, которого ся почнеть рокъ писати шестдесять первыи и такъ кожного году оныи юркгелтъ, сто золотыхъ полскихъ, на тот ден нового лета выдавати мают Станиславу Хлевицкому, ничим не задерживаючи поколе на дворе нашомъ служит и на то ему даемъ сес нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ в Рудникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца август(а) 28 дня.

#### 458. *Rūdninkai, 1560 08 28*

Лист бояром повету Городенского Каменьцкимъ до справцы староства Городенског(о) о шест волок

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз лит(о)вский etc.

Справцы староства Городеньского, державцы остриньскому, озерскому, новодворскому и молявицькому Себестяну Дыбовскому и инымъ хто и напотомъ староство Городеньское || [483v] от нас заведати будеть. Били намъ чоломъ бояре повету Городеньского Станиславъ, Янь а Юри Николаевичи Каменьцкие о томъ, ижъ деи которое именье у повете Городеньскомъ на Бобре люди и земли пры дворе новодворскомъ выслужылъ отецъ ихъ Миколай Каменьский на кн(я)зю Воитеху Радивиле, бискупе виленскомъ, яко жъ и лист данину его перед нами они оказывали, которое жъ именье, выслугу отъца их, потомъ у волоки наши черезъ тебе померено и на пашню обернено, а в отмене деи имъ за то назначыл еси шесть волокъ або троха што большеи моркгом або двема, нижли тое отмены имъ не поступилъ еси безъ росказанья и листу нашего, и били они намъ чоломъ, абыхмо пры тои выслуге отца их оставили. Ино хотяжъ княз Воитехъ Радивиль, бискупъ виленский, не мелъ mocy властности кгрунту нашего никому отдавати, але мы з ласки наше чынечы на чоломъбитье тыхъ бояр пры тои земли шести волоках в отмене за выслугу отца их назначоное заставуем и симъ листомъ нашимъ даемъ имъ и прыказуемъ тебе, ажъбы еси тые шест волокъ або троха што большеи моркгом або двома, которые имъ в отмене назначылъ подал и с того их не рушалъ и некоторыхъ повинностей с тыхъ волок не смотреть. Нехаи они спокоине держать и вжывают до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, а намъ с того службу земьскую служить по тому яко и иные шляхта повету Городенског(о).

Писан у Рудникахъ лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца август(а) 28 дня.



Подпись руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писарь. || [484 (390)]

459. *Rūdninkai, 1560 08 29*

**Лист боярыну гомеискому Левону Вольку до старосты гомеиского, абы его зъ земель пустовьскихъ трох Лавровьское, Хотеевское и Сабельковъщины не рушалъ до ласки г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью етс.

Старосте гомеискому, пану Каленицкому Васильевичу Тишкевича и инымъ старостамъ, хто и напотомъ староство Гомеиское *от* нас заведати будетъ. Биль намъ чоломъ боярын нашъ гомеискии Левонъ Грыгоревичъ Волкъ, абыхмо дали ему на службе земьскои ку его земли пашной Полуевъщине, на которой мешкаеть, тры пустовъщине у повете Гомеискомъ на имя Лавровьское, Хотеевское и Сабельковъщину, которые деи вжо *от* давных часовъ впусе лежали, еще *от* тог(о) часу запустели яко цар Тимир 'з воиском/ в Гомъи быть, и плату ани службъи никоторое з них до скарбу нашего не было, одно их тепер старостичъ пиньскии панъ Лукашъ Янович Куренецкии выискалъ и до нас о томъ отписалъ. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитъе его вчинили, оные земли мененые пустые ему на службе нашої земскои даем. Ты бы о томъ ведалъ и с тых земель помененых его не рушалъ, ты и напотомъ будучые старостове гомеиские. Нехаи онъ тую данину нашу, тые тры земли пустовьские Лавровскую, Хотеевскую и Сабельковъщину, пры своей земли пашной Полуевъщине, спокоиине держитъ и вживаеть до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, а намъ с того службу земскую конемъ служит по тому яко и иные бояре гомеиские.

Писанъ в Рудниках лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца август(а) 29 дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [484v]

460. *Vilnius, 1560 09 05*

**Лист писаныи до старосты слонимс-ког(о) о збудованье стаенъ на кони и о п(е)н(е)зи стравные юркгел(т)нику и машталеромъ**

Жыкгимонтъ Августъ етс.

Маршалъку нашему, старосте слонимс-кому, пану Грыгору Воловичу а ревизору нашему Аньдрею Илькговьскому, а в небытности пана Грыгоря в Слониме ино наместнику его слонимскому. Которые кони наши тамъ у Слониме стоять и пры них коморникъ нашъ Янъ Илькговьскии а такъ хотимъ мети и приказуемъ тебе, ажъбы еси стаини поправоватъ казалъ, ижъбы тые кони через зиму добрые, теплые стаини мели. Такъ тежъ дома тые, которые в стаинях *ест*, естъли бы была потреба, поправитъ велель. А особно стаиню зъ хросту немалую для зложенья сена и кузню ковалеви для кованья коней збудовати велель, а овсы и сена цыншовые и дворные абы вси на то *от*ставиль и *от*дават казал тому юркгелтнику нашему Яну Ковалскому. Тежъ жыта на резанье сечки давалъ бы еси с потребу, а ижъ *от* резанья сечки плачоно первей п(е)н(е)зми, а такъ мы розумеючы то быть зъ шкодою скарбу нашего хотимъ мети, абы ты, ревизоре, *от*ставил на то тры волокы далъ ....., которые сечку уставичне *резати* повинъни будутъ, а иных никоторых повинностей польнити не мають. И к тому абы еси пану маршалъку, а в небытности тебе, наместнику, приказуем, абы еси узденицы, попоньки, гребла, сукна, наплаты до вытиранья коней, яко юркгелтникъ нашъ тебе справу дасть и што их потребоват будет, давалъ || [485 (391)], а для скупованья уздь крыговых для объездчанья коней далъ бы еси ему п(е)н(е)зеи и ведерь для напаванья коней с потребу. А кождому машталерови по пол пенезной свечы на кождый день и железа до кованья коней *естли* бы была потреба и дровъ до паленья избъ, соломы под кони над то давалъ еси тому юркгелтнику нашему Яну Ковальскому с п(е)н(е)зеи нашихъ доходowych на страву ему по польторы

копы грошей литовских на кождый тыдень. А машталеромъ дворнымъ *шестма* и ковалю семому по *шестнадцати* грошей литовских на тыдень, а машталером конюшникомъ колько их будет, абы еси давалъ по осми грошей литовских на тыдень. А чог(о) бы на лекарство конемъ потреба оказывала, абы еси то все давалъ яко он *от* тебе потребовати будетъ. А тые вси п(е)н(е)зи давать будешъ до рукъ Яну Ковальскому, а онъ роздавати будетъ водле ведомости своее, а што кольвекъ п(е)н(е)зеи тому юркгелтнику нашему и машталером выдаси, то на личбе *от* тебе за квитомъ того юркгелтника нашего пры сем листе нашомъ прынято будетъ. Давалъ бы еси 'теж/ с потребу сторожовъ до паленья *огнев* и ваштагов з бочками для воженья воды.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 5 дня.

Подпис руки его к(о)р(олевское).

Остафеи, маршалокъ, писар.

461. *Vilnius, 1560 09 07*

**Лист пану Ярошу Квилецкому даныи до державцы пуньского о землю Ковалевъщизну || [485v]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)-л(о)стью етс.

Подскарбему нашему дворному, державцы пуньскому и жыжморскому пану Станиславу Влошку, а в небытности его самого ино наместнику пуньскому. Поведиль перед нами писар нашъ скарбныи, державца ясвоиньскии Ярошъ Квилецкии, ижъ которую пустовъщизну Ковалевъщизну, которую держалъ небошык Янъ Вирбило за даниною небошыка кн(я)зя Павла Ольшанског(о), бискупа виленьского, на онъ часъ державцы пуньского, а к тому пустовъщизну другую о колько моркговъ подле земли дворца его Жвиржданьского, а земли землянь нашихъ Юндыловъ, ему дали есмо были и о томъ до тебе и до ревизора нашего Грышка Дельницького листъ нашъ писати казали, абы ему тая земля была в держанье заведена, нижли, ижъ Дельницькии до того часу будучы за-

бавлены послугами инъшыми нашими тых пустовъщизнъ ему завести не могъ. Прото приказуем тебе, пане подскарбии, а в небытности его тебе, наместнику пунскому, абы ты самъ тую пустовъщизну, взявши зъ собою воита и людеи звезомых тых земель, писару нашему скарбному, державцы ясвеньскому Ярошу Квилецкому в держанье завель и подалъ якъ ся тые земли в собе мають водле росказанья оног(о) листу нашего первшого. Иначеи абы еси не чынилъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 7 дня.

Остафеи, маршалокъ, писарь. || [486 (392)]

462. *Varėna, 1560 09 11*

**Листы до старостъ ифлянтскихъ писанные до дунемьборского, до розытенского и люценьского, до зельборского, до бовьского и до марыеньгавз(е)нского**

Старосте дунемьборскому, тивуну в земли Жомойтской волости Бержаньское, пану Мальхеру Шемету. Вырозумели есмо зъ справы, которую до нас донес писаръ нашъ скарбныи, державца ясвеньскии Яронимъ Квилецкии повинъности подданныхъ тамошнихъ, а кгдаж на тотъ часъ то естъ потреба, прото хотимъ мети и приказуемъ тебе, ажъбы еси со всихъ подъданныхъ того замъку староства твоего дякло жытомъ, овсомъ, ячменемъ, сеномъ, коноплями, бараны и медомъ браль, а не пенезми. Што ся дотычетъ повинъности ихъ за дрова сажъневые, бервенье, дощъки и каменье вапенъное, за куры и за яица, за то бы еси п(е)н(е)зми браль водле уставы стародавное, а подданные того замъку, ижъбы медовъ, хмеловъ, ячменевъ и инъшыхъ яринъ и збожъя такъже рысевъ, куницъ, бобровъ и товаровъ всякихъ лесныхъ, то естъ смолы, ванъчосу, клепокъ и инъшыхъ, не смели инъде продавать, але водле стародавного обычаю до тамошнего замъку абы привозили, а ты имъ за то п(е)н(е)зми цыншовыми, которые с подданныхъ *брати* будешъ, платили через тых же справецъ, хто перед тымъ то справоваль,

а меру для бранья збожъя *от* подданных ижбы еси встановил бочку в чотыры корцы краковских, а тую бочку и в гумнех наших для шафования и скупованя вшелякого збожъя деръжалъ бы еси, кгдаж *нинешие* || [486v] мера вчинить только два пуры ифлянтскихъ або што мало большеи. А з овецъ и барановъ даньныхъ ижбы еси оставлялъ для плоду у дворехъ наших водле потребы абы ся господарство направовало, а остатокъ продати вели або пакъ побившы посолити и заховати для спижованья замьку велелъ бы еси. А быдла рогатого скупити велевшы до фольварковъ тамошних послати роскажемъ. Свиней старых в дворех и фольваркохъ для прыплодку водле потребы оставляи, а молодые такъ рочные и иньшыя ку мясу годные, штобы еси казалъ побити, ростиначи кожного вепра на двое и не выбираючи с него кумпей и печенеи. А \на/ тые вепры и свиньи, которые кормены будутъ, ижбы еси давалъ збожъя дворного с потребу и подаси тое мясо вепровое тому, кому мы роскажемъ, а шафар маеть ихъ до спижарни \замковое/ заховати и на иньшыя замьки подавати. А з озер тамошних, абы еси чынилъ пожытокъ и штобы еси сети и неводы мель одны за п(е)н(е)зи нашы, а другие с конопель даньныхъ и дворныхъ поробити роскажешъ. Сена дворные у доброй опатрности мель бы еси, бачечы на лета нинешие и потребу обороны земьское для чого люди ездные и пешые уставичне в ономъ край быти мусять, яко жъ и на тотъ час другихъ вжо отправуемъ. Корчмы пры замьку тамошнемъ и инъде на местцахъ погожыхъ такъже в доброй опатрности жебы еси мель, абы з нихъ доход ведомыи у скарбе нашомъ былъ, а на другии год сам и верно руце держати або пакъ арендовати будешъ иньшому кому на слущномъ плате до скарбу нашего и в томъ во всемъ, || [487 (393)] яко вышеи в семъ нашомъ листе поменено и описано, заховаль ся бы еси, постерегаючи пыльне пожитковъ скарбу нашего конечно, абы то инакъ не было.

Писан у Воранехъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сен(тябра) 11 дня.

463. <sup>a</sup> Rankr. дали.

463.

[Varèna, 1560 09 11]

**То в листе до старосты дунемборского доложено**

Люди двора Лыкняньского, староства твоего штобы еси жыто и збожье дякольное платили водле реистру попису дворанина нашего Венъцлава Акгыпы, а мы з ласки наше отъпускаемъ имъ *от* четвертое дани<sup>a</sup>, ведже абы еси пры выбиранью цынъшовъ пыльне выводываль ся, ижбы кожъдыи человекъ такъ платилъ яко повиненъ ничего не зоставляючи, кгдажъ они тое дякло неровно платять – одны болшъ, а другие меншъ, яко в реистре Акгыпиномъ описано естъ. Теж того потреба, абы местечко новое староства твоего Ляисечъ, которое пры границы Великого Князства Литовьского лежит на волоки помероно. А такъ посылаемъ до тебе листъ нашъ писаныи до ревизора нашего Аврама Кунъцовича, ижбы зъехавшы тамъ оное местечко на волоки померылъ и селища имъ подаваль, а мещане тамошние ляисечьские, которые земли мають, нехаи за сесь рокъ шестьдесятыи цыншу кожъдыи платит по тридцати грошем до иньшого постановенья. || [487v]

464.

Valkininkai, 1560 09 17

**Листъ писаныи до старосты мстиславског(о) etc., абы не заборонял увезати городничого радомског(о) Радка Юревича в две пустошцыне и чотыры човеки в повете Мстиславскомъ лежащих**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте мстиславскому, князю Ивану Васильевичу Соломерецькому. Што перво сего з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское за прычыною некоторых панов рад наших дали есмо городничому радомьскому Рядку Юревичу для службъ его, которые он тамъ пры украине будучи чынить, две пустошцыне у повете Мстиславскомъ и теж чотыры службы людеи Прониныхъ два дымы служ-

бу, а Морщакныхъ – дымъ одинъ службу, а у селе у Волями Рыпашкову – \Старцовых/ тры дымы службу, а Лунковы – \Ко/зьловыхъ тры жъ дымы службу, яко *жс* есмо лист наш до тебе писати казали, приказуючы, жебы еси обобравшы две пустошцыны у повете Мстиславскомъ, пры замьку Радомьскомъ ему подаль и в то его увезаль, а о тых людех помененых и о шырокости кгрунъту под ними и што за повинности и доходы з них до скарбу нашог(о) достаточне выписавшы намъ справу далъ. То пакъ ты описаль до нас, ижъ тые пустошцыны и люди замьку шкодно, для чого еси тых пустошцынъ и людеи ему не подаль, а онъ поведилъ перед нами, ижъ тые люди вельми малые земли под собою мають, и билъ намъ чоломъ, абыхмо водле первшое ласки и данины наше пры тых пустошцынах зоставили. || [488 (394)] А такъ мы послали тамъ дьяка нашего Анъдрея Ивановича и рассказали ему две пустошцыне в повете Мстиславскомъ пры замьку Радомьскомъ обобравшы и теж оную чотыры службы людеи вышеимененых ему подати и в то его увезати и достаточное выведанье о тых людех и о шырокости кгрунту под ними и о повинностях ихъ вделавшы, ку ведомости нашої принести, а мы потомъ маючи о томъ справу *от* тог(о) дьяка нашего, роскажемъ того досмотрети, яко бы они болшъ не держали, одно то што будетъ воля наша, кгдажъ люди тое пушцы и лововъ мети не могутъ, а для того и пры тых людехъ кгрунъту зоставити кажемъ только с чого бы они послужыти намъ могли, ты бы о томъ ведалъ. Приказуемъ тебе, ажбы еси тому дьяку нашему в томъ противенъ не былъ и тых двухъ пустошцынъ и людеи помененых подати ему и въвезати его в то не заборонялъ, и в тые пустошцыны и люди ничымъ ся не въступоваль. Нехаи онъ тые пустошцыны и люди на себе держыть и вжываетъ до воли и ласки и иньшого постановенья нашего.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сен(тябра) 17 дня.

465.

Valkininkai, 1560 09 17

**Лист до того жс старосты мстиславского, абы не заборонялъ увезати земенина мстиславског(о) Савицкого Юревича в тры службы людеи**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте мстиславскому etc. Што перво сего з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское за прычыною некоторых панов рад наших дали есмо земенину мстиславскому Савицкому Юревичу для службъ || [488v] его, которые онъ тамъ пры вкраине будучи чынить, две пустошцыны во Мьстиславьи и теж тры службы людеи у повете Радомьскомъ двора Расеньского людеи Онисковыхъ Рабыхъ поль службы два дымы, Булясовыхъ у Заполи два дымы, поль службы, Мысаковъшцыны Куничную, што Санько держаль, одинъ дымъ, у Полесьи поль службы и Бишарыныхъ дома чотыры службу, а у Верби на Сыровкашыне дымъ одинъ поль службы яко жъ есмо и лист наш до тебе писати казали, приказуючы, жебы еси обобравшы две пустошцыны у повете Мстиславскомъ ему подаль и в то его увезаль, а о тых людех помененых и о шырокости кгрунъту под ними и што за повинности и доходы з них до скарбу нашего достаточне выписавшы намъ справу далъ. То пакъ ты отъписаль до нас, ижъ еси водле росказанья нашего две пустошцыны у повете Мстиславскомъ пры границы московскои одну Авъферковъскую, а другую Сакову Болобанъскую обобравшы, ему подаль и в то его увезал, а о тых людехъ помененых намъ справу даешъ, ижъ тые люди замьку шкодно, для чого еси тых людеи ему не подал. А онъ поведилъ перед нами, ижъ тые люди вельми малые земли под собою мають, и билъ намъ чоломъ, абыхмо водле первшое ласки и данины наше пры тых людех его зоставили. А такъ мы послали тамъ дьяка нашего Анъдрея Ивановича и рассказали ему оные тры службы людеи вышеимененых ему подати и в то его увезати и теж достаточное выведанье о тых людех и о шырокости кгрунту под ними и о повинностях ихъ вделавшы, ку ведомости



нашои прынести, а мы потомъ маючы о томъ справу || [489 (395)] *от* того дьяка нашего, роскажемъ того досмотрети якобы они большъ не держали одно што будетъ воля наша, кгдажъ люди тяглые пушы и лововъ мети не могут, а для того и пры тых людех кгрунъту кгрунъту zostавити роскажемъ толко с чого бы они послужыти намъ могли. Ты бы о том ведалъ и прыказуемъ тебе, ажъбы еси тому дьяку нашему в томъ противенъ не былъ и тых людей помененых подати ему и въвезати в то его не заборонялъ и в тые люди ничымъ ся не въступовалъ. Нехаи онъ тые люди на себе держити и вживаеъ до воли и ласки, и иньшого постановенья нашего.

Писанъ у Волькиниках лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 17 дня.

#### 466. *Valkininkai, 1560 09 16*

**Лист Ивану а Дмитру Бобоедомъ до писаровъ скарбных и до скарбного, абы на них личбы з озер утенских не правили**

Жыкгимонтн etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому <sup>a</sup>-[к]н(я)зю Яну Маковецкому<sup>a</sup>, державцы ясвеньскому, Ярониму Квилецкому а скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому. Што есте дали справу, ижъ сынъ дворянина нашего Бобоеда Васильевичъ Иванъ тыхъ часовъ у скарбе нашомъ чынилъ перед вами личбу з державы отца своего Утены, з доходовъ тамошних утенскихъ, с которое личбы некоторую суму до скарбу нашего виненъ zostалъ, а з озер тамошних утенскихъ за рокъ *пятдесят* четвертьтѣи и *петдесѣтъ* пятѣи личбы не чынилъ, поведаяучы, || [489v] *и*жъ отецъ его тых озер в тых роках не ловилъ для тог(о), ижъ тамъ неводовъ нашихъ не было, а озера тежъ ничемные. А к тому што отецъ его за рокъ *пятдесѣтъ* вторѣи, *пятдесѣтъ* третѣи,

*пятдесѣтъ* четвертьтѣи на некоторых воитех и подданных наших утенскихъ цыншовъ наших не выбралъ, яко жъ дворянинъ нашъ Иванъ Олексеевичъ будучы за росказаньемъ нашимъ у дворе утенскомъ знашолъ то, ижъ мель отецъ его тые цыншы за оные роки на тых подданных наших, которые были не выдали, выбравшы до скарбу нашего *отдати* и што мел на них выбирати то в реистре своемъ меновите написал, а потомъ тотъ врад Утену в отца его взято, за чымъ тых цыншовъ нашихъ выбрати не могъ, гдежъ и подданные наши тамошние перед дворяниномъ нашимъ Аврамомъ Кунъцевичомъ сознали, ижъ ни до кого тых цыншовъ они не давали. А кгда тотъ двор нашъ о[т] отца его брано на онъ час жыта его властного, которое на него яко на врадника тамошнего третѣи снопъ з гумна нашог(о) прышло, двесте копъ *пятдесѣтъ* и чотыры копы на нас взято и проситъ, абы тое жыто в тую *ж* суму, што виненъ zostалъ до скарбу нашего, *кождую* копу по *петнацѣти* грошеи, прынято было, в чомъ во всемъ потребуеъ *от* нас науки. А так мы, маючы бачность на службѣи отца его, которые онъ еще *отцу* нашему славное памяти Жыкгимонъту, королю его м(и)л(о)сти, и намъ, г(о)с(по)д(а)ру, чынилъ и хотечы дети его *вспокоити от* чыненъя личбы з оных озер утенскихъ за тые роки *пятдесѣтъ* четвертьтѣи, *пятдесѣтъ* пятѣи, сыновъ его того Ивана а Дмитра вызволили и волнымѣи вчынили, || [490 (396)] а иные цыншы за роки помененые с подданныхъ утенскихъ водле реестру Ивана Олексеевича маеъ врадникъ утенский по рокомъ розложывшы выбрати и до скарбу нашего *отдати*. Вы бы о томъ ведали и вжо оное личбы з озер утенскихъ *отъ* нихъ не брали и к тому их не прымущали. А што ся дотычетъ того жыта *отъ*ца ихъ, которое на нас у дворе утенскомъ взято, вы бы тое жыто у тую жъ суму, што онъ до скаръбу нашего виненъ zostалъ, *кождую* копу по *петнацѣти* грошеи, *отъ* него прыняли, а остатокъ сумы п(е)н(е)зеи, чого не доидетъ *отъ* него,

466. <sup>a</sup> Įkelta pagal atitinkamą rašovo nuorodą iš dešiniojos paraštės.

до скарбу нашего взявшы со всего с того его квитовали конечно.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 16 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи etc.

#### 467. *Varėna, 1560 09 13*

**Прывилеи Грыгорю Коидашу на две селища пустых и на землю у Звинегородщине на Текичы у повете Браславском и Веницкомъ до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуюемъ симъ листомъ нашимъ. Билъ намъ чоломъ дворянинъ нашъ Грыгореи Коидашъ, абыхмо его пожаловали и дали ему две селища пустыхъ у повете Браславьскомъ и Веницкомъ, у Звинегородщине, на Текичы, у Юрсом, названные Бодиньцы а Иванъ и землю за великимъ лесомъ веницкимъ со всимъ яко ся тые селища и земля в собе маеъ. Яко жъ и староста браславский и веницкий княз Богущъ Федоровичъ Корецкии за нимъ просячы до нас писалъ, абыхмо его оселостью у старостве его осмотрели. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, на чоломъбитъ его то вчынили: оные две селища Бодиньцы а Иванъ и тую землю за веницкимъ лесомъ дали есмо ему и симъ листомъ нашимъ даемъ. Маеъ онъ тые две селища и землю вышеимененую зъ сеножатыми, зъ ставы || [490v] и зъ ставищы, з реками и з речками, з бобровыми гоны, з лесы, с пасаками и со всимъ яко ся тые селища и земля здавна сама в собе в границах и в обыходехъ своихъ маеъ, держати и вживати, людми тамъ осажывать и пожитки *оттоль* собе прывлащати до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское. И на то дали ему сесъ нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Воранехъ, лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 13 дня.

#### 468. *Valkininkai, 1560 09 18*

**Лист писаныи до пана Станислава Раиского а до Грыгоря Делницкого, абы волоку земли прыдали на плебанию костела Выстынецкого и с корчмы плебаньское жадное капищыны не брали**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы олитьскому, симненьскому и немоноитьскому, пану Станиславу Раискому а дворянину нашему Грыгорю Дельницкому. Што есмо первеи сего рассказали были через листъ нашъ *наместнику* симненскому, лесничому олитскому Павлу Турови, абы в месте нашомъ Вистиньцахъ накладомъ нашимъ костель ку фале Божеи збудоваль и каплану костела тог(о) на фольваркъ две волоки земли а тры волоки, на которых бы собе люди посадиль, *отъколь* бы онъ собе слушное выхованье мети могъ, даль. А особливе через тотъ же листъ нашъ рассказали были есмо, абы люди наши тамошние вистиньские с каждое волоки плебану тамошнему, выседевшы волю, десятину по копе жыта а по копе овса и по чотыры грошы на рокъ давали. Але ижъ тепер цыншы наши на волоках з людѣи повиышены, мы не хотячы в томъ тымъ подданнымъ нашимъ тяжкости чынити, с того даванъя десетины плебану тамошнему их вызволили, а ведже абы и плебанъ тамошний князь Павелъ Вороновский, *которые* тепер о томъ до нас чоломъ бьючи *прѣздить*, и иные напотомъ плебанове тамошние водле фундату нашего *оттоль* выжывенъе *мети* могли и абы ся тотъ фундаты нашъ || [491 (397)] не нарушылъ, вместо тое десятины прыдали есмо плебанови <sup>a</sup>-костела тамошнего *ещо*<sup>a</sup> шостую волоку земли и корчму вольную в том месте нашомъ мети. А вамъ прыказуемъ, абы есте тую шостую волоку земли наше ему ку тымъ пяти волокамъ, где бы ему споруч было, прыдали и завели и с корчмы его, которую онъ тамъ збудоваль, жадное капи не брали. Нехаи бы онъ самъ и по немъ будучые плебанове того

468. <sup>a</sup> Žodžiai sukeisti vietomis pagal virš jų užrašytus skaičius: 2 (virš тамошнего); 1 (virš костела); 3 (virš *ещо*).

вживаючи Пана Бога за нас просили. А кды ему тую шостую волоку земли заведете, дайте намъ о томъ через писанье свое без мешканя знати. А мы то ему и потомъкомъ его, плебаном тамошнимъ, листомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ подтвердить кажемъ.

Писанъ у Волькиниках року [15]60 м(е)-с(е)ца сент(ябра) 18 дня.

Подпись руки кор(олевское) его м(и)-л(о)сти.

Остафеи, мар(шалок), писарь.

#### 469. *Valkininkai, 1560 09 19*

**Лист** мещаном городеньскимъ дании до справцы староства Городенского и до ревизора о сеножати в пуцы и о иные пожытки местские, абы ся не вступовали

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью король польский etc.

Справцы дворовъ староства Городеньского, державцы остринскому, озерскому, новодворскому и молявицкому Собестяну Дыбовському а дворянину нашему Лаврыну Воине. Били намъ чоломъ бурмистрове и радцы и вси мещане места нашего Городеньского и повелили перед нами, ижъ деи школястыкъ варшавський, плебан городенский, княз Адамъ Пилиховський а справца пожытковъ в замъкох и дворехъ нашихъ Великого Князства Литовського, державца кнышыньский и забельский, панъ Петръ Фальчевський з уставы нашею хотять постановити наместниковъ тамошних городеньскихъ с кожного за камень лою в рокъ по петнадцати грошей до скарбу нашо(о) || [491v] платити, а к тому тежъ ты, Дыбовський, хочешъ ся уступовати у вагу в померное их местское, которое они от бочки збожъя на себе берутъ, и тежъ ижъ деи лесничые нашы забороняють им в пуцы нашої, той, которая от предковъ нашихъ имъ есть на пожытокъ местский дана, сеножати косити и их вживати, а они деи перед тымъ никгды с тыхъ мясничыхъ до скарбу нашего не плачивали, але тотъ прыход з них беручы на пожытокъ местский оборочали. Также

тежъ з вагового и померного сами на себе пожитки бирали и в пуцы той заведенои сеножатеи тых от давных часовъ ужывали. И подпираючи того покладали перед нами привилья латинские подтверждение короля его м(и)л(о)сти Жыкгимонта, славное памети пана отца нашего, которымъ подтвердить рачыль имъ данину короля его м(и)л(о)сти Александра, стрья нашего, в которомъ описуеъ даючи имъ на пожытокъ местский платъ з месныхъ ятокъ, а к тому вагу и померное от бочки и тежъ даючи имъ в пуцах нашихъ, имъ заведеныхъ, дерева ку будованью и ку иньшымъ пожыткомъ \их брати/, а ку тому покладали перед нами лист подтверждение наше, которымъ подтвердили есмо фуньдаты королевое ее м(и)л(о)сти Боны, пани матки нашею, в которомъ описуеъ, ижъ кождый месникъ зъ ятки месное на шпиталь тамошнии городеньский в кождый тыдень по грошу давати маеть. И били намъ чоломъ, абыхмо в томъ имъ новины не чынили, але их водлугъ привильевъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ заховали. А такъ мы тыхъ привильевъ предковъ нашихъ и насъ самыхъ огледавши, в томъ имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую чынячы, заховаемъ их водле тыхъ привильевъ, абы они тотъ платъ зъ ятокъ месныхъ беручы част водле листу на шпиталь тамошнии, а част на свои пожытокъ местский оборочали. Померное тежъ и важное на себе брали, а што ся тычетъ дерева на будованье и на дрова, то они в той пуцы, имъ || [492 (398)] заведеное и певными границами описаное, водле того привилья мають брати. А ижъ в томъ привильи не ест меновите описаны сеножати, абы их в той пуцы ужывати мели, чого они за тымъ привильемъ доходили и к тому прыити не могли, ведже мы чынячы имъ ласку нашу тыхъ сеножатеи в онои пуцы имъ дозволили ужывати, а они з них до скарбу нашего цыншь водле уставы нашею платити мають. Вы бы о томъ ведали и в томъ ся ку нимъ водле сего листу нашего заховали.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябрь) 19 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, мар(шалокъ), писарь.

#### 470. *Valkininkai, 1560 09 20*

**Лист** тымъ же мещаном до пана Станислава Довоина, абы сеножати в пуцы городенской померыти казалъ и имъ на плате роздать

Жыкгимонт Август etc. etc. etc.

Державцы бобруискому, мерецкому, довжговському и перелайскому пану Станиславу Аньдреевичу Довоину. Били намъ чоломъ воить, бурмистрове и радцы и вси мещане места нашего Городеньского и повелили перед нами, ижъ деи лесничые нашы з росказанья твоего в пуцы городеньской той, которая от предковъ нашихъ имъ ест на пожытокъ местский дана, забороняють имъ сеножатеи косить и их ужывати и покладали перед нами привилей короля его м(и)л(о)сти пана отца нашего славное памети, которымъ подтвердить рачыль имъ данину короля его м(и)л(о)сти Александра, стрья нашего, где описуеъ даючи имъ на пожытокъ местский в пуцахъ нашихъ, имъ певными границами заведеныхъ, дерева ку будованью и на дрова брати. И били намъ чоломъ, || [492v] абыхмо имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую в томъ учынили а водле того привилья такъ стрья яко отца нашего, королеи их м(и)л(о)сти и великихъ кн(я)зеи, в тыхъ пуцахъ дозволили имъ и сеножатеи ужывати. Ино што ся тычетъ дерева на будованье и на дрова, то они водле того привилья брати мають, а ижъ в томъ листе меновите не ест описано, абы в той же пуцы мели они сеножатеи ужывати, ку чому водле того привилья не могли бы прыити, ведже мы в томъ имъ ласку нашу показуючы, дали и дозволили есмо имъ тыхъ сеножатеи в оныхъ пуцахъ нашихъ ужывати и з нихъ яко з ыныхъ земель цыншь до скарбу нашего платити. И ты бы росказалъ в онои пуцы нашої вси сеножати тые померыти и тымъ мещаномъ нашимъ городеньскимъ на платъ нашъ роздати. Нехай бы они, а нехто

иныи, тыхъ сеножатеи ужываючи цыншь до скарбу нашо(о) платили.

Писанъ у Волькиникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 20 дня.

Подпись руки королевское.

Остафеи, мар(шалок), писарь.

#### 471. *Vilnius, 1560 09 28*

**Лист** земенину повету Виленьского Матфею Филиповичу до пана Гаика а до Стецковича о отмену ему за землю Яггелишку и за иньшыя кгрунты дворца его Прылуиского в померу волочную взятые

А то г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть даетъ ему большеи з ласки своею, а што вжо земли его ку двору нашему забрано того онъ впомянати се не маеть.

Жыкгимонтъ etc. etc.

Писару нашему, конюшому городеньскому, державцы ошменьскому, утеньскому и красносельскому, пану Яну Миколаевичу Гаику а дворянину нашему Яну Стецковичу. Што перво сего за жалобою земенина повету Виленьского Матфея Филиповича лист наш до вас || [493 (399)] писати есмо казали, жебы есте до двора нашего Ошменьского зъехавшы около земли Ягголишъки, з ласки нашею ему даное, которую повелитъ ижъ у волоки нашы взята, достаточное выведанье вчынивши намъ справу дали. Ино ты, Стецковичу, за онымъ росказаньемъ и листомъ нашимъ тамъ выездчалъ и выведанье от подданныхъ нашихъ ошменьскихъ около того вделавшы, сознание на листе своемъ ему далъ, ижъ част тое земли Ягголишъское первей нижли еще данина наша на то ему вышла у волоки нашы померена и взята, а некоторую часть на пробошъство кгераноиньское держать. А к тому онъ жаловалъ намъ, ижъ деи ты, Стецковичу, немало земель его властныхъ дворца Прылупского, от насъ ему даного, у волоки забравшы подданнымъ нашимъ роздать и ачъкольве еси отмену ему за некоторые земли его далъ, але деи неровную на розныхъ местцахъ и не споручъ ку тому дворцу его,



и билъ онъ намъ чоломъ, абыхмо отъмену за тую землю Ягголишку две волоки пустых неоселых тамъ у волости Ошменской такъ тежъ и за землю того дворца его отъмену ровную где у в одномъ мѣстѣцу дати казали поведаячы, ижъ ихъ братьи шесть, а именье ихъ отъчизное невелико и пожывенья с него слушно(о) мети не могутъ. А такъ кгдажъ ихъ братьи немало и з ыменья своего отчизного выжывити ся не могутъ, мы з ласки нашео г(о) с(по)д(а)рское даемъ ему две волоки пустых, неоселых тамъ же у волости Ошменской. Вы бы о томъ ведали и приказуемъ вамъ, ажъ-бы есте две волоки неоселых в той волости Ошменской, обобравшы где бы ближеи ку дворцу его было, ему завели и держати подали. Такъ тежъ будешъ ли ты, Стецьковичу, земли того дворца его у волоки забравшы отъмену ему за то неровную на розныхъ мѣстцахъ даль, ты бы и тепер ему за оныя земли его колько будешъ у волоки наши взял, отъмену слушную и ровную где у в одномъ мѣстѣцу || [493v] споручъ ку оному дворцу его даль и завель, никоторое проволоки в томъ не чынечы конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рское.

472.

Vilnius, 1560 09 28

**Листъ писаныи до дворенина Аньдрея Илькговьского, абы пры замку Слонимьскомъ ремесников розных кождого на во-лоце осадить**

Жыкгимонтъ etc. etc.

Дворанину нашему Аньдрию Илькговь-скому. Хотемъ мети и приказуемъ тебе, ажъбы еси в замьку нашомъ Слонимьскомъ установилъ пивоваровъ два, коваля одного, рыболовы два, а боньдары два для потребъ замьку тамошнего и тымъ ремесникомъ штобы еси кождому по одной волоце воль-ной даль. А особливе ижъбы еси до замьку тамошнего отъставилъ дванадцать сторожовъ колиеу конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 сент(ябра) 28 день.

404

473.

Vilnius, 1560 09 30

**Лист на арендованье мыт крем-янецкихъ жыду Якубу Феликсовичу на тры лета**

Жыкгимонт Август Божью м(и)л(о)стью etc.

Ознаимуемъ, ижъ которое мыто Кре-менецкое з млыны, вымельками всякими, бровары, з мерками солодовыми, корчмы медовые, пивные и горельчаные крем-янецкие и гребельное пры певных млынех нашихъ крем-янецкихъ держали от нас арендою жыдова нашые певные и зъ ихъ на кождый рокъ до скарбу нашего арендою плачывали || [494 (400)] по чотырыста и по петидесять копъ грошей, которая аренда оныхъ жыдовъ маеть ся докончити остаточного дня м(е)с(е)ца декабра в року теперешнемъ шестдесятомъ. А такъ билъ намъ чоломъ подданыи нашъ жид Якубъ Феликсовичъ, ижъбыхмо тые вси до-ходы верхумененые на прышлые тры лета ему запродали и арендовали, хочечы до скарбу нашего с тыхъ доходовъ над аренду небощыка пана Петра Семашка, старосты крем-янецкого, которую былъ на прышлыхъ рокъ о тыхъ до-ходахъ от нас одержаль, на кождый рокъ часу аренды своео полегшыты и с нихъ до скарбу нашего по шестисотъ копъ грошей платити. А такъ мы для пожитку скарбу нашего тые доходы крем-янецкие верхумененые, то есть мыто замьковое, млыны зъ вымельками всяки-ми, бровары з мерками солодовыми, корчмы медовые, пивные, кгорельчаные зо всимъ по тому яко иншыые арендары наши от нас ку пожитку нашему тое держывали, тому жыду, подданому нашему, Якубу Феликсовичу за-продали и арендовали есмо и сим листомъ нашимъ запродаемъ и арендуемъ, почавшы от первшого дня генъвара в року прыш-ломъ, тисечномъ петсотномъ шестдесятомъ первомъ, ажъ до трехъ летъ зуполныхъ по собе идучыхъ то есть до остаточного дня декабра в року шестдесятомъ третемъ, с которыхъ пожитковъ нашихъ верхумененыхъ тотъ жид Якубъ Феликсович до скарбу нашего через тры лета кождого року аренды \будеть/

повиненъ до скарбу нашего черезъ руки старосты нашего крем-янецкого на тотъ часъ будучого платити и давати по шестисотъ копъ грошей личбы и монеты литовское, личечи по десети п(е)н(е)зеи у грош. Маеть Якубъ Феликсовичъ тые доходы наши верхумене-ные крем-янецкие, то есть мыто замьковое, млыны, бровары, корчмы медовые, || [494v] пивные и горельчаные и гребельное к рукамъ своимъ взяти от первого дня генъвара в року прышломъ тисечномъ петсотномъ шестде-сятъ первомъ и то все держати и справовати зо всимъ тымъ по тому яко то на нас иншыые арендары наши первеи до сего часу держа-ли и справовали и с тыхъ доходовъ будетъ повиненъ кождого году до скарбу нашего черезъ руки старосты крем-янецкого на тотъ часъ будучого по шестисотъ копъ грошей пла-тити, то есть половицу на денъ светог(о) Яна Хръстителя трыста копъ грошей, а другую половицу пры сконченью року аренды, то есть о Божымъ Нароженью маеть скутечне отдавати, а по трехъ летехъ кгда ся тья аренда скончытъ мает опятъ тые доходы нашиые у целости тому, кому будетъ воля наша, здать и спустити. К тому тежъ естли бы ся промыта якая у томъ часе аренды его прытрафила, таковой промыты ку пожитку скарбу нашего одна половица, а ему яко арендару другая половица прыходити маеть. А староста нашъ крем-янецкий на тотъ часъ будучий в тыхъ всихъ потребахъ мытныхъ маеть его з ураду своего иле ему належати будетъ боронити, млыновыхъ гребель мает казат оправовати такъ яко се перед тымъ заховывало яко жъ жид Феликсъ миньцар нашъ виленьский, от-ецъ его, ручылъ до скарбу нашего листомъ своимъ, ижъ тотъ Якубъ, арендар нашъ, тую суму п(е)н(е)зеи до скарбу нашего у руки старосты крем-янецкого на часы описаные платити будетъ и ничымъ роковъ описаныхъ заплатити не омешкаетъ. И на то есмо тому Якубу Феликсовичу дат казали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рское.

Остафеи Воловичъ, мар(шалок). || [495 (401)]

474.

Vilnius, 1560 09 30

**Лист судинои бельской Матеевой Ле-вицкой до старосты браньского, абы зъ земли Клевиновщыны, которая ест в от-мене дана, жадныхъ податковъ не браль**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте браньскому Крыштофу Олень-скому а дворанину нашему Станиславу Де-вельтовьскому, а в небытности и на тотъ часъ его самого в Браньску ино подстаростему его тамошнему. Била намъ чоломъ судиная бельская Матеевая Левицкая Ганьна и по-вела перед нами, ижъ ревизоры королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Боны, пани матки нашео, Якубъ Осмольский а Матеи Косовскийи, которые были на померу волокъ подляскихъ отъ ее м(и)л(о)сти послани, еще за живота мужа ее Матея Левицкого кгрунъту его власного взяли у волоки наши и отъмену дали, але не спольна, але назначыли пустовъ-щыну лежачую в посередку его именья, назва-ную Клевиновщину, в отъмену ему, которую онъ держаль на певномъ урочыстомъ плате на полукопъи грошей, поколе бы выехавшы тамъ достаточнейшее постановление учынили. Але ижъ Осмольский змер, тогда на его мѣстце ее кролевьская м(и)л(о)сть преложыти то рачыла на секретера своего, школястыка варшавьско-го кн(я)зя \Адама/ Пилиховьского, а потомъ и мы, г(о)с(по)д(а)ръ, ему жъ то отправити и отъмену мужу ее дати поручыли, которыи намъ того справу даль, же достаточне все вымерывшы нашол тое пустовъщыны волоку одну и моркговъ полтретя и бачачы быти слушную и ровную нагороду за его земли то ку ужываню вечному ему подаль. Нижли деи Миколаи Сеньковскийи, на тотъ часъ дер-жавцою браньскимъ будучы, не маючы о томъ листа и росказанья нашего до себе предся с тое земли по смерти мужа || [495v] ее в нее цыншь браль и ты деи до того часу берешъ. И била намъ чоломъ, абыхмо в томъ ей крывды

405

чинити не допустили и того цынъшу в нее брати не казали. А прото кгдажъ тая земля Клевиновъщина *еи* и сыномъ ее *отменою* прышло, прыказуемъ тебе, абы еси вжо с тое земли Клевиновъщины жадных цынъшовъ и поплатовъ не бралъ и в нее ся ничымъ не вступоваль и подданымъ нашимъ тог(о) чинити не допускаль. Нехаи она и потомъки ихъ тое земли водле постановенья кн(я)зя Пилиховъского яко властности своее добровольне вжывають.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца *сент(ябра)* 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

#### 475. *Vilnius, 1560 09 26*

**Лист жыдом Мошею Агроновичу, Якубу Есковичу а Овади и Якубу Давидовичу на арендование мыта гребельног(о), торговог(о), яток и иных в селех кремьянецких**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью etc.

Ознаимуюмъ, ижъ што староста нашъ кремьянецкий, небощыкъ панъ Петръ Семашка арендовалъ и запродавъ былъ ку пожитку своему подданому нашему жыду володимерскому Мошею Агроновичу и жыдомъ нашимъ кремьянекимъ Якубу Есковичу, Овади и Якубу Давидовичу мыто гребельное, торговое и ятки, окромъ ярмарьковъ, и мыто всякое ярмолочное [s] *от коней* и *от* быдла только, а не годовное, и к тому корчмы медовые, пивные, кгорельчанные в селех нашихъ кремьянецкихъ в Лепесовце и у Воронянах з млыномъ вороновецкимъ на тры лета по петьдесять коп грошей на кождыи рокъ, и били намъ чоломъ тые жыдова верхумененные, абыхмо аренду небощыка пана Семашка, имъ на то даную, листом нашимъ имъ подтвердили и тых пожитковъ на тры лета прышлые || [496 (402)] имъ арендовали. Нижли ижъ млынъ воронецкий з ынъшымъ кгрунтомъ отдали есмо тых часовъ прошлых, абыхмо на тое местцо у в оную аренду прыдали имъ млынъ

нашъ лепесовский яко *жс* и дворанинъ нашъ на тотъ час справу староства Кремьянецкого Иванъ Волович до некоторых врадниковъ нашихъ дворныхъ писалъ, ижъ то не *будет* зъ шкодою нашою, кгда тотъ млынъ лепесовский на местце млына вороновецкого через нас отъдано имъ в тую аренду вложимо. А так мы для пожитку скарбу нашего тые пожитки верхумененные мыто гребельное, торговое и ятки кромъ ярмарьковъ и мыто всякое ярмарочное *от* кони быдла только, а не головное, и к тому корчмы медовые, пивные и горельчанные такъ у Вороновцах яко и в Лепесовце и млынъ на местце млына вороновецкого лепесовский имъ есмо запродали и арендовали и симъ листомъ нашимъ арендуемъ на тры лета по собе идучие, почонъшы *от* дня первого генъвара в року прышломъ шестдесять первомъ ажъ до остатнего дня декабра в року шестдесят третем. Мають они тые доходы верхуписанные в моцъ и справу свою отъ нового лета прыидучого в року шестдесять первомъ взяти и то все ку пожитку своему справовати по тому яко до сего часу было справовано и яко у аренде пана Семашковой описано мають. А с того до скарбу нашего кождого року тое аренды на Божье Нароженье будутъ повинни в руки старосты нашего кремьянецкого на тотъ часъ будучого по пятдесять копъ грошей личбы литовское платити и скутечне отдавати и во всемъ томъ около справованья тыхъ пожитковъ мають ся тые жыдове справовати черезъ старостъ нашихъ кремьянецкихъ захованы быти, яко у в аренде пана Петра Семашка описано, мають. А кгда ся тая аренда ихъ черезъ тры лета верхуописанные докончыть, мають || [496v] *опят* тые вси пожитки кому будетъ воля наша в целости здати и пустити.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца *сент(ябра)* 26 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

#### 476. *Vilnius, 1560 10 03*

**Лист старосте бобруискому пану Станиславу Довоину на держанье в семи тисечах копъ грошей дворовъ Ушполь, Пенянь и Обель**

Жыкгимонт etc.

Чынимъ явно симъ листомъ нашимъ, штожъ для потребы наше г(о)с(по)д(а)рьское и земское на *отправу* людеи ку обороне земли Ифлянтское взяли и позычили есмо в скарбъ земский у старосты бобруиского, державцы мерецкого, довъкговского и перелаиского, пана Станислава Аньдреевича Довоина суму п(е)н(е)зеи, то есть семь тисечъ копъ грошей литовское личбы, и во всеи *той* суме в семи тисечах копах грошей поступуемъ и даемъ ему на сесь час для таковое потребы земское дворы наши Ушполи, Пеняны и Обели з местечки и з мешаны, зъ слугами путными, и зо всеми поддаными нашими, людьми волостными, и з гумны. Маеть панъ Довоино тые дворы, места и волости наши держати до выдержанья тое помененое сумы пенезеи, <sup>a</sup>«семи тисечей<sup>a</sup>», копъ грошей под тым обычаемъ, ижъ панъ Довоино с тых трехъ дворовъ, местъ и волостей и подданныхъ нашихъ подвезаль ся зо всихъ доходовъ, скарбу нашему належащихъ, личбу чинити и отдавати в скарбъ, нижли на кождыи год в заплату тое сумы в него взятое маеть собе брати с тых пожитковъ и доходовъ нашихъ повторы тисечы копъ грошей личбы литовское, а остатокъ што над тую суму звышать будетъ, то || [497 (403)] до скарбу нашего отдавати маеть одно только десятии грошъ с цынъшовъ и з осадных п(е)н(е)зеи и иные доходы и пожитки на врадники у в уставе нашои описанные панъ Довоино яко и иные врадники наши маеть на себе брати. А отъ сего часу не маеть тамъ до тыхъ дворовъ и волостей ревизор нашъ выезждчати [и] иншого постановенья не делати одно яко тепер пры увязаньи и поданьи ему тыхъ дворовъ в реистрахъ постановенье ревизорское окажетъ

ся водле тых реистровъ личбу онъ чинити в скарбе и платы с подданныхъ выбирати маеть. А естлы бы еще постановенье ревизорское тамъ не дошло, ино за тымъ же подаваньемъ и увязаньемъ маеть ревизор уставу учинити и реистръ одинъ пану Довоину, а другии в скарбъ дати для личбы, водле которого постановенья ревизорског(о) маеть панъ Довоино справовати ся на подданныхъ ничего платовъ не прыбавляючы безъ нашего ведома, але г(о)с(по)д(а)рьства прычыняти и пожитки розмножати маеть и можетъ подле баченья своего. А мы до выдержанья всее сумы, семи тисечеи крпъ грошей, пана Довоина с того рушыти и никому иному тыхъ дворовъ нашихъ отдавати ани заводити заставою и некоторымъ инымъ обычаемъ з рук и держанья в него выимати не маемъ и не хотимъ, ажъбы пану Довоину вся сума семь тисечеи копъ грошей беручы на год по полторы тисечы копъ грошей дошла. На што жъ дали есмо пану Станиславу Аньдреевичу Довоину сесь нашъ листъ с подписью руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью.

Деяло ся и дано у Вильни пры бытности и под сведомомъ пановъ рад нашихъ Великог(о) Князства Литовского *лет(а) Бож(его)* нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца *окт(ябра)* 3 дня.

#### 477. *Vilnius, 1560 09 25*

**Лист тому ж пану Довоину до писаров скарбных и до скарбног(о), абы пры чыненью личбы двадцат тры копы и грошей полскихъ два от него прыняли || [497v]**

Жыкгимонт etc. etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, канонику виленьскому кн(я)зю Яну Маковецкому, державцы ясвоньскому, кн(я)зю Ярониму Квилецкому, а скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Зарецкому. Поведиль перед нами державца бобруиский, мерецкий, довъкговский и перелаиский панъ Станислав Аньдреевичъ Довоино, ижъ тыхъ часовъ бу-

476. <sup>a-a</sup> Rankr: šį frazė užrašyta du kartus; be to, pirmoji pabraukta.



лучи ему пры нас, г(о)с(по)д(а)ры, у Воранех и у Волькиниках в ловехъ за две недели мысливцомъ и стрельцомъ нашимъ п(е)н(е)зи оброчные на страву давалъ<sup>а</sup> и тежс нити, сало и на птахи мясо за п(е)н(е)зи куповаль<sup>а</sup>, на што деи всихъ п(е)н(е)зеи выдалъ двадцать и тры копы грошей польскихъ и два грошы. Прото кгда онъ з доходовъ нашихъ личбу в скарбе нашомъ чынити будетъ, прыказуемъ вамъ, ажъбы есте за оказаньемъ реистру его, которыи онъ в скарбе перед вами покажетъ, тую двадцать тры копы \гр(о)ш(еи)/ польскихъ и два грошы, што онъ на оброки мысливцомъ и стрельцомъ нашимъ выдалъ, на личбе отъ него прыняли и того на немъ не правили.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 25 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

478. *Vilnius, 1560 09 30*

**Лист писаныи до старосты дунемьборского и до шафара того замку, абы о будаваньи и о стрелбе тог(о) замьку такъже и о пушкарехъ достаточную справу дали**

Жыкгимонт etc. etc.

Старосте дунемьборскому, тивуну в земли Жомойтской волости Бержаньское пану Мальхеру Шемету и шафару на замьку Дунемьборскомъ Станиславу Нездиньскому. Вырозумевшы есмо потребу будованья того замьку, такъже и за набеганьемъ а частымъ писаньемъ пушкаровъ тамъ посланных о живности и о иныхъ долеглости ихъ, которые менять собе в розныхъ речахъ, а для того посылаемъ зъ служебникомъ || [498 (404)] нашимъ Аньтоньемъ бовьмистромъ коморника нашего Михаила Нарбута, абы оныи Аньтонии яко потребу будованья, где маеть што быти прычынено и которымъ обычаемъ вымалевавшы такъ тежъ и стрельбы в замьку тамошнемъ въ якомъ порадку есть поспол с тымъ коморникомъ нашимъ огледавши и вси долеглости пушкаровъ тамошнихъ в чымъ они собе втискъ быти менуютъ. А яко

от вас, врадниковъ нашихъ, на то имъ отъповедано будетъ, выслуhavшы, также тежъ и зданье свое яковымъ бы обычаемъ во всихъ тыхъ речахъ постановенье вчынено быти мело, достаточне на реистре списавшы до нас прынести. А прото, абы еси то перед ними оповедалъ яко о будованьи и о стрельбе замьку тамошнего такъже тежъ и о пушкарехъ яко ся хто в службѣ нашої заховываеъ, достаточную справу имъ далъ и того всего штобы ку ведомости нашої належало огледати и выведывати ся и списати имъ допустилъ и о всихъ тыхъ речахъ зданье свое на писме по достатку намъ ознамили бы есте. А поколе они в замьку тамошнемъ змешкають ижъбы ты, пане Мальхеру, а в небытности его самого на тотъ часъ в томъ замьку, ино тебе враднику его тамошнему прыказуемъ, ажъбы еси на нихъ самыхъ, на слугъ и на кони ихъ живностей с потребу давалъ. А то, што на квите ихъ окажешъ у скарбе нашомъ, на личбе от тебе прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца сент(ябра) 30 дня.

479. *[1560]*

Мытнику жыду розказано давати кн(я)зю старосте мстиславскому с корчомныхъ п(е)н(е)зеи в кожъдый год по двесте копъ грошей до инъшое науки.

480. *Vilnius, 1560 10 03*

**Лист пану Мартину Хрщоновичу на держанье двора Дорсунишского в трох тисечахъ копъ грошей литовскихъ || [498v]**

Жыкгимонт etc. etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьской на отъправу служебныхъ до земли Ифлянтское взели и позычыли есмо в скарбъ земьский в сына старосты гомейского пана Яна Хрщоновича Мартина певную суму п(е)н(е)зеи тры тисечи копъ грошей литовское личбы, личечи

в кожъдый грошъ по десети п(е)н(е)зеи, и в тое сумѣ помененои, у трох тисечахъ копахъ грошей, зоставили есмо ему двор нашъ Дорсунишки з будованьемъ того двора, з гумны, з быдломъ и тежъ зъ слугами путными, з людми тяглыми и даньными, и зъ ихъ землями пашными, зъ сеножатыми, с озеры, з реками, зъ ставы, зъ млыны, з данми грошовыми и зо всеми платы, доходы, пожытки, с прысуды и з винами. Маеъ Мартинъ Хрщонович в той сумѣ п(е)н(е)зеи, у трох тисечахъ копахъ грошей, тотъ двор нашъ помененыи Дорсунишки держати и вси пожытки яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии брано, всего того вжывати и бояр путныхъ того двора нашего судити, радити, вины, серебрящыны и пересуды брати и всихъ доходовъ и пожытковъ ужывати, почонъшы от свята прыидучого светого Мартина в нинешнемъ року шестьдесятомъ, до двухъ годовъ до того жъ свята светого Мартина, которое маеъ быти в року шестьдесятъ второмъ. А мы, г(о)с(по)д(а)рь, и потомокъ нашъ ему альбо жоне, детемъ и потомкомъ его на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи спольна отдавши, тотъ дворъ нашъ с чымъ ему поданъ будетъ к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ взяти казати маемъ. А естъли бы якая кольве шкода у будованью дворномъ от огню прыгодне стала, тогды мы и потомокъ нашъ не маемъ на немъ ани на томъ у кого тотъ двор нашъ з рукъ окупованъ будетъ, поискивати и жадное трудности о то задавати не хочемъ, а службы военное с того двора нашего онъ самъ ани тот, хто бы по немъ держаль, служыти и заступовати не повиненъ будетъ. || [499 (405)] А тотъ двор нашъ со всеми платы и доходы, которые бы за сес рокъ шестьдесятыи до скарбу нашего с подданныхъ тамошнихъ прыити мели, маемъ казати поступити, а пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое сумы п(е)н(е)зеи ему не заплатили, тогды онъ самъ, жона, дети або потомъки его до другихъ двохъ годовъ такового жъ свята и от двухъ годовъ до другихъ двохъ годовъ и рокъ отъ року под тою жъ мощью, яко вышеи в семъ нашомъ листѣ поменено и описано, оныи двор нашъ держати и вжывати

маеъ ажъ до зупольное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи, трох тисечеи копъ грошей, отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, або от потомъка нашего, а мы и ни потомокъ нашъ межы роковъ того двора в него самого ани в того, кому бы то по немъ записано або заведено правомъ его было, выкуповати и никоторое переказы у держанью оногo двора и в пожыткахъ тамошнихъ не маемъ чынити, а пры выкупованью в него того двора нашего оную суму п(е)н(е)зеи, тры тисечи копъ грошей, маемъ ему отдати казати некоторыми инъшыми п(е)н(е)зми одно монетою Великого Князства Литовского нине идучою. Нижли што ся дотычетъ пушы дорсунишское и тежъ овъсовъ и сено з волости тамошнее дякольныхъ, в то онъ ничымъ ся вступовати и некоторыхъ пожытковъ с пушы тамошее собе привлащати такъ и овъсовъ и сень дякольныхъ на себе брати не маеъ, але тая пуца для пожытковъ нашихъ черезъ лесничого нашего на нас держана и заведена быти маеъ. Такъже овсы и сена дякольные онъ черезъ тыхъ же подданныхъ нашихъ, которые повинни отъвозити до конюшого нашог(о) давати, а где бы розказанье нашо зашло не брати овъсовъ и сень, ино п(е)н(е)зми выбравшы, в скарбъ нашъ отдавати повиненъ будетъ и во всемъ ся заховати водле сего листу и уставы наше выданое нашимъ подданнымъ || [499v] с постановления волочного. И на то есмо дали ему сес нашъ лист с подписаньемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ябра) 3 дня.

481. *Vilnius, 1560 10 02*

**Лист мещаномъ браславскимъ на безмытное торгованье товарами ихъ по Великомъ Княз(стве) Ли(то)в(ском) до пяти летъ**

Жыкгимонт etc. etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, кнегинямъ, панямъ, державцамъ, вдовамъ, наместникомъ, тивуномъ, земляном, двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ,

477. <sup>a</sup> Įkelta pagal atitinkamą rašovo nuorodą, esančią po pagrindiniu dokumento tekstu.

радцам и всим владникомъ и мытникомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ и князским, паньскимъ и духовныхъ в паньстве нашомъ у Великомъ Князстве Литовьскомъ, а особливе в земли Волиньской. Присылали до нас мещане места нашего Браславьскаго о том, ижъ тыхъ часовъ татарове уторгнувши под замокъ нашъ Браславль великие шкоды имъ в маестностяхъ ихъ почынили и немало братьи ихъ в полонъ побравши до Орды повели. За чымъ они ку великому вбозству и знищенью прышли и били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу вчынили и *от* плаченъя мытъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князских, паньских, духовныхъ и земянскихъ в тутошнемъ паньстве нашомъ у Великомъ Князстве *от* всякихъ товаровъ ихъ вызволили. А такъ мы з ласки наше для такового впаду ихъ, которыи они *от* татар прыняли, *от* плаченъя мытъ нашихъ и тежъ князских, паньских, духовныхъ и земянскихъ в томъ паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовьскомъ и в земли Волиньской *от* всякихъ товаровъ ихъ вызволяемъ и вольными чынимъ до певног(о) часу, то есть *от* даты сег(о) листу нашог(о) на пять год. И вжо они || [500 (406)] за симъ листомъ нашимъ мытъ нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князских, паньских, духовныхъ и земянскихъ уезде в тутошнемъ паньстве нашомъ у Великомъ Князстве и в земли Волиньское *от* всякихъ товаровъ своихъ платити не мають до того часу поки ажъ вся тая пять годовъ вольности имъ на то *от* насъ даное спольна выидеть. Вы бы о томъ ведали и прыказуемъ вамъ, ажъбы есте нигде *от* всякихъ товаровъ ихъ мыта не брали и в томъ ся ку нимъ заховали водле сего листу нашог(о) конечно, абы то инакъ не было.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ябра) 2 дня.

482.

Vilnius, 1560 10 10

**Лист Воине Грычине на арендованье озер городеньских до двухъ годъ**

Жыкгимонт Авъгусть etc.

**Ознаимуюмъ**, ижъ для пожитку скарбу нашего арендовали и запродали есмо и симъ листомъ нашимъ арендуемъ владнику нашему лабеньскому, перштуньскому и бержницкому Воине Матфеевичу Грычине озера наши городеньские ку неводництву городеньскому служащие, которые тот Воина до сего часу *от* насъ в порученью и держанью своемъ мель и справоваль на две лете зупольные по себе идучие, то *ест* *от* светого Мартина в року теперешнемъ шестдесятомъ аж до такового жъ другого свята светог(о) Мартина в року шестдесять второмъ, за сто копъ грошей личбы литовское на каждыи рокъ маеть Воина Матфеевичъ тые озера наши городеньские вси, которые до сего часу у справе своеи мел, *от* светог(о) Мартина || [500v] близкого свята на себе почати держати и их неводы своими а людми нашими, которыхъ тридцать особъ на тридцать волокахъ и к тому двухъ кгармистровъ школястыкъ варшавскийи, плебанъ городеньскийи, секретаръ нашъ, князь Адамъ Пилиховскийи ему на то оставилъ и назначылъ тягнути и рыбы вси ку пожитку своему оборочати, а с того арендою о светомъ Мартине кождого року аренды своеи по сту копъ грошей личбы литовское повиненъ будетъ до скарбу нашог(о) платити и давати, а над то на потребу кухни наше, кгда ся намъ у старостве Городеньскомъ быти трафить, на которомъ мѣстцѣ ему роскажемъ, *мает* кождого року аренды своеи давати по одное, копе щукъ головныхъ, по дву копъ щукъ локетницъ, а по пяти копъ карасей, а к тому, гдебыхмо в дорозе, або в ловехъ, будучы на потребу кухни наше рыбы ему давати казали, тогды на личбе его в скарбе нашомъ у в ораньду его по тому ему маеть примовано быти, то есть щука головная за двадцать чотыры, грошы, головная живая а битая за дванадцать грошей, щука подголовная живая за пятнадцать грошей, а битая

за полосма гроша, щука локетная живая за пять грошей, лещъ головныи живыи за шесть грошей, а биты за тры грошы, лещъ подголовныи живыи за чотыры грошы, а битыи за два грошы, язъ великии за тры грошы, а битыи за полтора гроша, язъ меньшыи за полтора гроша, окунъ великии живыи за два грошы, а меньшыи за грошъ, а битыи велики за грошъ, линь великии за полтора гроша, линь меньшыи за осмъ п(е)н(е)зеи, карась великии за два грошы, а меньшыи за грошъ, ушатокъ рыбъ посполитыхъ живыхъ щупаковъ, окуни, || [501 (407)] плотницъ за тридцать грошей, ушатокъ рыбъ посполитыхъ битыхъ за пятнадцать грошей, подлещыковъ битыхъ возъ за копу грошей, плотницъ посполитыхъ возъ за сорокъ грошей, селявъ великихъ копа за чотыры грошы, селявъ меньшихъ копа за два грошы. И на то есмо дати казали пану Воине Матфеевичу сесь нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ебра) 10 дня.

Подписъ руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

483.

Vilnius, 1560 10 09

**Листъ пану Станиславу Раискому на арендованье озер в державах его**

Жыкгимонт etc.

**Ознаимуюмъ**, ижъ для пожитку скарбу нашего, запродали и арендовали есмо державцы нашему олитскому, немоноитскому и симненскому пану Станиславу Раискому озера наши вси, которые кольвекъ суть у державахъ его верхумененыхъ, на два роки почоньшы *от* светого Мартина свята близкого в року теперешнемъ шестдесятомъ ажъ до такового жъ другого свята светого Мартина в року прышломъ шестдесять второмъ. Маеть онъ неведомъ своимъ тые озера наши вси в державе своеи тягнути и рыбы ку пожитку своему ловити водлугъ обычаю яко и перед тымъ ловливалъ, а с тыхъ озер до скарбу нашего будетъ повиненъ дати кождого року о светомъ Мартине пры сконьченъю аренды

своеи осмьдесятъ копъ грошей личбы литовское, а к тому на потребу нашу маеть намъ дати и на которое мѣстцо роскажемъ поддаными нашими отослати кождого року аренды || [501v] своеи копу одну щукъ головныхъ, две копе щукъ локетницъ, две копе лещы великихъ, все живою рыбою. А неводы тые его подданные наши тяглые враду его водлугъ прылеглости ку озеромъ чергою, яко есть устава наша, повиньни будутъ тягнути. А по сконьченъю тыхъ двухъ летъ верхуменованыхъ аренды его, будетъ повиненъ тые озера наши тому, кому будетъ воля наша в целости здати и спустити. А *если* быхмо где в дорозе або в ловехъ будучы на потребу кухни наше рыбы ему давати казали, тогды в скарбе нашомъ маеть ему на личбе примовано по тому быти: щука головная живая за двадцать чотыры грошы, а битая за дванадцать грошей, щука подголовная живая за пятнадцать грошей, а битая за полосма гроша, щука локетная живая за пять грошей, лещъ головныи живыи за шесть грошей, а битыи за тры грошы, лещъ подголовныи живыи за чотыры грошы, а битыи за два грошы, язъ великии за тры грошы, а битыи за полтора гроша, язъ меньшыи живыи за полтора гроша, окунъ великии живыи за два грошы, а меньшыи за грошъ, а битыи окунъ великии за грошъ, линь великии за полтора гроша, линь меньшыи за осмъ п(е)н(е)зеи, карась великии за два грошы, меньшыи за грошъ, ушатокъ рыбъ посполитыхъ живыхъ, щупаковъ, окуни, плотницъ, за тридцатъ грошей, ушатокъ рыбъ посполитыхъ битыхъ за грошы петнадцать, подлещыковъ битыхъ возъ за копу грошей, плотницъ посполитыхъ возъ за сорокъ грошей, селявъ великихъ копа за чотыры грошы, селявъ меньшихъ копа за два грошы. И на то есмо дати казали пану Станиславу Раискому тот нашъ лист з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ебра) 9 дня.

Подписъ руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [502 (408)]



484.

*Vilnius, 1560 10 17*

**Лист каштеляну радомскому etc. пану Кгабрыелю Тарлу на держанье замьку Ковля в суме п(е)н(е)зеи в трыдцати тисечи золотых польскихъ**

Жыкгимонт etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьское и земьскои позычыли и взяли есмо у каштеляна радомьского, охмистра королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Катерыны, пани мальжоньки наше, старосты хелмьского, пана Кгабрыеля Тарла певную суму п(е)н(е)зеи, трыдцат тисечей золотыхъ монеты и личбы польское, кладучы каждыи золотыи по двадцати и чотыры грошы литовьскихъ, то чынить на личбу паньства нашего Великого Князства Литовьского дванадцат тисечей копъ грошей, и в той суме помененои в трыдцати тисечохъ золотыхъ польскихъ заставили есмо его м(и)л(о)сти замокъ нашъ Ковель з местомъ, з мещаны, зъ слугами путными и з волостю, з людми тяглыми и даньными и зъ лесы, с пущами и зъ сеножатми, с озеры, з реками, з речьками, ставы, зъ ставищы, со вшелякими кгрунътами, з млыны и ихъ вымелъки, зъ бобровыми гоны, з ловы зверынъными и пташьными и з даньми медовыми и грошовыми, капъщызнами и со всеми платы, доходы, пожытки, зъ серебрящызнами, с присуды, з винами и особливе с присудомъ бояр шляхты. Маеть панъ радомьский в той суме п(е)н(е)зеи у трыдцати тисечохъ золотыхъ польскихъ тотъ замокъ нашъ Ковель з местомъ, з мещаны и со всею волостю тамошнею держати и вси платы, доходы и пожытки яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии брано водле уставы наше с померы волочное вчыное вжывати и бояр шляхту, слугъ путныхъ, мещанъ и всехъ подданныхъ тамошнихъ судити, радити || [502v] вины, серебрящызны и пересуды по уставе нашої на себе брати и в пущахъ нашихъ тамошнихъ всякие товары лесные ку своему пожытку казати робити. Такъ тежъ в дворехъ и фольваркохъ и на кгрунътехъ того замьку нашего пожытки

собе привлащати, почонъшы от свята светого Михаила теперешнего прышлого в нинешнемъ року шестдесятомъ, ажъ до того жъ свята светого Михаила, которое будетъ в року тисеча пятсот шестдесят первомъ. А мы, г(о)с(по)д(а)рь, або потомки наши пану радомьскому альбо близкимъ и кривнымъ его, albo пакъ тому, кому бы то онъ в руки записомъ своимъ завель на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи спольна отдавши тотъ замокъ нашъ и место з волостью, с чымъ ему подано, к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ взяти казати маемъ. А естли бы какая кольве шкода в замьку, в дворехъ и фольваркохъ тамошнихъ в будованью дворномъ от огню прыгодне стати мела, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, и потомки наши, не маемъ на немъ ани на томъ, у кого тотъ замокъ нашъ з рукъ выимемъ, поисквати. А службы военное с того замьку нашего панъ радомьский ани тотъ, хто бы и за записомъ его то держаль, служыти и заступовати неповиненъ будетъ. А пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое сумы п(е)н(е)зеи пану радомьскому не заплатили, тогды онъ самъ и по немъ близкие и кривные его або тотъ, кому то отъ него будетъ записано, до другого году такового жъ свята и от другого году до друго(о) году и рокъ от року под тою жъ моцью, яко вышеи в семъ нашемъ листе поменено и описано, оныи замокъ нашъ Ковель з местомъ и з волостю держати и вжывати мает ажъ до зуполное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи от нас, г(о)с(по)д(а)ра. А мы межы роковъ того замьку в пана Радомского самого ани в того, || [503 (409)] кому бы то от него записано было, выкупати и никоторое переказы в держанью того замьку и в пожыткохъ тамошнихъ не маемъ чынити. А естли бы хто у кгрунъты того замьку нашего уступаль и ихъ заходилъ, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, маемъ то пану Тарлу очищати и на то есмо пану радомьскому дали сесь нашъ листь с подписаньемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью. А пры томъ были панове рада \наша/ ихъ м(и)л(о)сть Великого Князства Литовьского, княз Валерыянъ, бискуп виленьский, княз Янь з Доманова, бискуп

жомоитьский, воевода виленьский, маршалокъ земьский, каньцлеръ Великого Князства Литовьского, староста берестейский и ковеньский, панъ Миколай Радивиль.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ябра) 17 дня.

485.

*Vilnius, 1560 10 25*

**Лист пану Воитеху Ясеньскому на держанье волости Любошанское в суме п(е)н(е)зеи восьми тисечахъ копъ грошей**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьской и земьскои позычыли и взяли есмо в кухмистра нашего, державцы ожского и переломьского, пана Воитеха Ясенско(о) осмъ тисечей копъ грошей личбы паньства нашего Великого Князства Литовьского и во всеи той сумы у восьми тисечахъ копахъ грошей заставили есмо ему волост нашу Любошанскую со всеми подданными нашими, людми тое волости тяглыми и даньными, з лесы, с пущами и зъ сеножатями, с озеры, з реками и з речьками, зъ ставы, зъ ставищы и со вшелякими кгрунътами, з млыны и зъ ихъ вымелъки, з бобровыми гоны, з ловы зверынными || [503v] и пташьными, з даньми грошовыми и медовыми, капъщызнами и со всеми платы, доходы, пожытки, с присуды и з винами. Маеть панъ кухмистръ в той сумы п(е)н(е)зеи у в осми тисечохъ копахъ грошей литовьскихъ тую волостъ нашу Любошанскую держати и всехъ платовъ, доходовъ и пожытковъ яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии брано водле уставы наше, ужывати и всехъ подданныхъ тамошнихъ судити, радити, вины и пересуды по уставе наше на себе брати и в пущахъ нашихъ тамошнихъ всякие товары лесные ку своему пожытку казати робити и пожытки собе привлащати ажъ до трохъ год, то есть почавшы от свята теперешнего прышлого светого Мартина в нинешнемъ року шестдесятомъ до такового жъ свята светог(о) Мартина, которое будетъ в року тисеча пятьсотъ шестдесятъ третемъ. А мы, г(о)с(по)д(а)рь, або потомки наши

пану кухмистру або потомькомъ, близкимъ и кривнымъ его або пакъ тому, кому бы то онъ в руки записомъ своимъ завель, на тотъ рокъ помененыи на день светого Мартина в году шестдесятъ третемъ тую суму п(е)н(е)зеи спольна отдавши оную волост нашу, яко ему подано, к рукамъ нашимъ, г(о)с(по)д(а)рьскимъ, взяти казати маемъ. А естли бы якай кольве шкода у дворе тамошнемъ от огню прыгодне стати мела, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, и потомки наши не маемъ на немъ ани на томъ, в кого тую волост нашу з рукъ выимемъ, поисквати. А службы военное с тое волости панъ кухмистръ ани тотъ, хто бы и за записомъ его то держаль, служыти и заступовати неповиненъ будетъ. А пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое сумы п(е)н(е)зеи пану кухмистру не заплатили, тогды онъ самъ и по немъ потомокъ его, близкие и кривные его, або тотъ, кому то от него будетъ записано, до году такового жъ свята и от другого году до другого году и рокъ от року под тою жъ моцью, яко вышеи в семъ || [504 (410)] нашемъ листе поменено и описано, оную волост нашу держати и всехъ доходовъ и пожытковъ ужывати маеть, ажъ до зуполное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи от нас, г(о)с(по)д(а)ра, а мы межы роковъ тое волости в него самого ани в того, кому бы то отъ него записано было, выкупати и никоторое переказы в держанью тое волости и в пожыткохъ тамошнихъ не маемъ чынити. А естли бы хто у кгрунъты тое волости уступаль и ихъ заходилъ, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, маемъ то очищати. И на то есмо пану кухмистру дали сесъ нашъ листь с подписаньемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью. А пры томъ были панове рада наши ихъ м(и)л(о)сть Великого Князства Литовьского, княз Валерыянъ, бискуп виленьский, княз Янь з Доманова, бискуп жомоитьский, воевода виленьский, маршалокъ земьский, каньцлеръ Великого Князства Литовьского, староста берестейский и ковеньский, панъ Миколай Радивиль.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ябра) 25 дня.

**486.                                   Trikata, 1560 10 14**

Препись стрельбы на замьку Каркусе:

Серпеньтиновъ 2; фальканеть, то есть ляное делко одно; гаковниц 30; польгаковниц на киехъ 5; пороху бочокъ 3; куль до гаковницъ 200; олову и салетры нетъ и жадное иньшое стрельбы ани брони. Пушкарь 1, немецъ Ганус заморчикъ, тамъ в Каркусе оселии. Кнехтовъ немьцовъ 30. Тых есмо с послы и гетманом пана мистровымъ задержали до двух недель поки *от* его королевское м(и)л(о)сти наука и иньшыя драбы присланы *будуть*. Кнехтовъ немцов было полтора на замьку, але на тотъ такъ великии замокъ потреба болшъ людехъ тых, прынамней || [504v] 500, яко жъ и меру до его королевское м(и)л(о)сти обудву замьковъ пос\ы/лаломъ. Спижы, живности на томъ замьку жыта со два лашты у моцы ключника замькового, збожъя иньшого жыта и яринъ ничего нетъ, а не только в замьку, але нигде иньде у фольваркохъ, все попалено, и остаток сего дня в субботу колис мы в тотъ замокъ убежали, москву отогнавшы от замку.

Стрельба замьку Гелменского:

То есть дель 2, медяныхъ, ляныхъ добрыхъ; делок малыхъ 2, медяныхъ спадалыхъ; дельце одно меденое \не/великое; дельце одно железное малое; гаковниц литых медяныхъ 3; гаковницъ малыхъ 8; гаковницъ великихъ 30 и 2; дельныхъ кгаковничныхъ куль оловяныхъ немного; куль железныхъ гаковничныхъ оловомъ облитыхъ есть немало; пороху бочки полторы; судинъ малыхъ пороху 11 по шапце пороху в нихъ; шляхты земянъ замьку Каркусского 15.

Списание стрельбы в замьку Трыкате:

Про память мне, Юрю Тишкевичу, маршальку и справцы воиска г(о)с(по)д(а)ра, короля его м(и)л(о)сти, старосте вольковскому. Дел тры фальканеты, кул до него 100; серпентынъ 1, кул до него 30; киевъ межы которыми несколько гаковницъ всихъ 35, поголовья куль до нихъ всихъ шестсотъ, пороху до гаковницъ и до дел с одного поль осмы

бочки; пороху до ручницъ бочка; аркабузовъ 6; свиньцу штука якобы с камень.

Писан в замку Трыкате *лет*(а) Бож(его) *нарож*(енья) 1560 м(е)с(е)ца *окт*(ебра) 14 дня. || [505 (411)]

**487.                                   Vilnius, 1560 11 12**

**Листъ сыномъ боярскимъ Сергею а Степану Кучыцкимъ до справцы староства Городенского etc. о живност имъ самымъ и двумъ слугамъ их**

Жыкгимонтъ etc. etc.

Справцы дворовъ староства Городеньского, державцы остриньскому, новодворскому, озерскому и молявицкому Собестьяну Дыбовьскому. Што перво сего рассказали есмо послати тамъ до Городна на змешканье сыновъ боярскихъ Сергея а Степана Кучыцкихъ, которые на *имя* нашо г(о)с(по)д(а)рьское з Москвы выехали, и листъ нашъ до тебе писати есмо велели, жебы еси только на их две особы *живност* давалъ. Ино они били намъ чоломъ, абыхмо еще на два слуги ихъ только жъ *живности* давати казали. А такъ приказуемъ тебе, ажъбы еси вжо водлугъ сего листу нашего на *каждую* четверть году на нихъ самыхъ и на два слуги ихъ давалъ чотыры бочки жита, солоду на пиво осмъ бочокъ, на крупы ячменю две бочки, *гороху* две бочки, мяса свиного польти два, сала чотыры, масла пудовъ два, сыровъ двадцать чотыры, семени конопельного чотыры корцы, маку сите две, соли чотыры пуды, а на чотыры кони ихъ зиме сена и соломы с потребу, а то тебе за симъ листомъ нашимъ на личбе у *скарбе* нашомъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) *нарож*(енья) 1560 м(е)с(е)ца ноября 12 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь. || [505v]

**488.                                   Vilnius, 1560 11 14**

**Листъ писаныи до воеводы киевского etc. кн(я)зя Костентина Острозского(о), абы пилне постерегалъ, якобы ни хто слугъ и козаковъ своихъ на поле татаръ стеречи не посылалъ**

Жыкгимонтъ etc. etc.

Воеводе киевському, маршальку земли Волыньское, старосте володимерскому, кн(я)зю Костеньтину Костеньтиновичу Острозскому. Што перво сего писали и посылали есмо \до/ андъчака белгородского о томъ, ижъ сего лета минулого козаки белгородские прышодшы на замокъ нашъ Белую Церковъ служебниковъ *твоеи* м(и)л(о)сти и подданныхъ нашихъ тамошнихъ у полонъ побрали и немалые шкоды почынили. Ино тотъ андъчакъ белгородский на тое писанье нашо *отписалъ* до нас, ижъ тые козаки потаемне, украдкой и без ведомости его ходили, ведже *деи* еще *первей* нижли оныи листъ нашъ до него дошолъ о тыхъ козакохъ, которые то смели уделати, доведывати ся *росказал*, *обещуючы* ся обыскъ *пильнымъ* около того *вчынити* и служебниковъ твоихъ и подданныхъ нашихъ под Белою Церковью побранныхъ *зыскавши* зась до паньства *нашого(о)* пустити. Одно жъ писалъ до нас *ознаимуючы*, же зъ замьковъ нашихъ Киева, Белое Церкви, Браславля<sup>a</sup>, Веницы, Черкасъ и Канева подданыи *цесара* турецького великие ся шкоды *деют*, для чого есмо до старостъ замьковъ нашихъ украиньныхъ листы нашы писати велели, приказуючы имъ под ласкою нашою и под утратою урадовъ ихъ, жебы служебникомъ своимъ и козакомъ замьковъ нашихъ, староствъ ихъ, шкод подданымъ *цесара* турецького и *влусомъ* *цара* *перекопског(о)* чынити не казали. А ижъбы прычины на то зъ стороны паньства нашего не дано, рассказали есмо, жебы слугамъ своимъ || [506 (412)] и козакомъ на поле ходити не дозволяли *подстерегати* татаръ. А прото и *твоеи* м(и)л(о)сти особливе приказуемъ, жебы *твоя* м(и)л(о)сть яко рада наша з *местца* а з веры

свое с *пильностью* того досмотреть, абы *нихто* для чыненья *шкод* на поле служебниковъ своихъ и козаковъ посылати не смелъ, а и своихъ служебниковъ и козаковъ с Киева и з Белое Церкви *таке жъ* на поле татаръ *стеречи* не посылалъ бы еси, абы подданымъ *цесара* его м(и)л(о)сти турецького и *влусомъ* *цара* *перекопьского* *шкод* чынити прычины не мели, жебы ся тымъ *присяга* и *докончанье* с *цесаромъ* его м(и)л(о)стью *турецкимъ* и с *царомъ* *перекопскимъ* *вчыненое* не нарушала. Нижли *если* бы люди *непрятельские* у границы *панства* *нашого* *прышодшы* *какую* *шкоду* *вчынители*, за *такowymi* у *погоню* *нехаи* бы шли и подданымъ *нашымъ* *ратунокъ* и *оборону* з *Божью* *помочью* чынили, а для *иньшыхъ* *некоторыхъ* *прычинъ*, жебы *твоя* м(и)л(о)сть служебникомъ своимъ и козакомъ на поле ходити не велель, бо черезъ сее *росказанье* наше, хто бы *слалъ* на поле, а за тымъ *шкода* *цесарскимъ* и *царскимъ* *подданымъ* *станеть* ся, *роскажемъ* то *самому* *ему* *нагорожати*, а *виньныхъ* *собе* *искати*, *кгдажъ* не для чого *большая* *шкода* в *паньствахъ* *нашыхъ* *деет* ся, одно за *такowymi* *чабанники*, которые за *убеспеченьемъ* *украины* *быдло* *беруть*, а *непрятель* *приходячы* и *над* *подъдаными* *нашими* *помьсту* *чынити*. Што *умыслили* есмо *загамовати* и *грозне* *завьстегнути* *яко жъ* на *твоеи* м(и)л(о)сти *дозренью* то *немало* *належит* и *мамы* *тую* *надею*, ижъ *успокоиваючы* оныи *краи* *пильност* в томъ *вчынити*, же *таковыи*, хто бы *пожытку* в томъ *поискивалъ*, *утаити* ся не можетъ.

Писанъ у Вильни *лет*(а) Бож(его) *нарож*(енья) 1560 м(е)с(е)ца ноября 14 дня. || [506v]

В тое же слово листы писаны до старосты браславьского и черькаского.

488. <sup>a</sup> Rankr. Блаславля.



489.

*Vilnius, 1560 11 14*

**Листъ писаныи до старосты луцкого етс. кн(я)зя Богуша Корецкого, абы по-стерегалъ якобы ниhto слуг и козаковъ не посылалъ шкоды чынити подданнымъ цесара турецког(о) и цара перекопског(о)**

Жыкгимонт etc.

Старосте луцкому, браславскому и веницкому кн(я)зю Богушу Федоровичу Корецкому. Што перво сего писали и посылали есмо до сандчака белгородского о томъ, ижъ сего лета минулого козаки белгородские прышодшы на замокъ нашъ Белую Церковь служебниковъ воеводы киевского, маршалка земли Волыньское, старосты володимерьского, князя Костентина Костентиновича Острозского и подданныхъ нашихъ тамошнихъ у полонъ побрали и немалые шкоды почынили. Ино тотъ санѣдчакъ белгородский на тое писанье нашо отъписалъ до нас, ижъ тые козаки потаемене, украдкою и без ведомости его ходили. Ведже первей еще нижли оныи листъ нашъ до него дошолъ о тыхъ козаках, которые то смели уделати, доведывати ся росказалъ, обещаючи ся обыскъ пильный около тог(о) вчинити и служебниковъ кн(я)зя воеводиныхъ и подданныхъ нашихъ под Белою Церковью побраныхъ зыскавши, зас до паньства нашего пустити. Одно жъ писалъ до нас ознамующы, же зъ замъковъ нашихъ Киева, Белое Церкви, Браславля и Веницы, Черкасы и Канева подданнымъ цесара турецкого великие ся шкоды деють, для чого есмо до кн(я)зя воеводы киевского листъ нашъ писати казали, жебы его м(и)л(о)сть яко рада наша з местца а з веры своее с пилностью того досмотрель, абы ниhto для чынення шкод на поле служебниковъ своихъ || [507 (413)] и козаковъ посылати не смель, а и своихъ козаковъ с Киева и з Белое Церкви таке жъ на поле татар стеречи не посылалъ. А прото и т(воен) м(и)л(ости) приказуемъ под ласкою нашою и под утратою владовъ твоихъ, жебы еси служебникомъ своимъ и козакомъ

замъковъ нашихъ, староствъ твоихъ, шкод подданнымъ цесара турецкого и влусомъ цара перекопског(о) чынити не казалъ, а ижъбы и прычины на то зъ стороны паньства нашего не дано, ажъбы еси слугамъ своимъ и козакомъ на поле ходити не позволялъ подстерегати татар, жебы ся тымъ присяга и докончанье с цесаромъ его м(и)л(о)стью турецкимъ и с царемъ перекопскимъ вчиненое не нарушало. Нижли естли бы люди непрятельские у границы паньства нашего прышодшы какуюшкоду учинили, за таковыми у погоню нехаи бы шли и подданнымъ нашимъ ратунокъ и оборону зъ Божьею помочью чынили, а для иньшыхъ никоторыхъ прычинъ жебы еси служебникомъ своимъ и козакомъ на поле ходити не велель, бо черезъ сее росказанье нашо, хто бы слалъ на поле а за тымъ шкода цесарскимъ и царскимъ подданнымъ станеть ся, роскажемъ то самому ему нагрожати а винныхъ собе искати, кгдажъ не для чого иньшого большая шкода в паньствахъ нашихъ дееть ся одно за таковыми габанники, которые за убеспеченьемъ<sup>а</sup> украины быдло берутъ, а непрятель прыходячы над подданными нашими помсту чынить, што умыслили есмо загамовати и грозне завьстегнути.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ноября 14 дня.

В тое жъ слово до старосты черкасского листъ писано. || [507v]

490.

*Vilnius, 1560 10 26*

**Листъ Фронцку Фальчевскому на держанье сель ключа луцкого Черньчегородка с приселком Маневичы, Колен, Радунн двои, Козлиничъ а Бруханович у двухъ тисечахъ копахъ грошей**

Жыкгимонт etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьское позычыли и взяли есмо у дворанина нашего Фронцка Фальчевского две тисечи копъ грошей личбы паньства нашего Великого

Князства Литовского и в тои суме помененои у двухъ тисечахъ копахъ грошей заставили есмо ему и дали держати села наши ключа луцког(о) Черньчегородокъ с приселькомъ Маневичы, Коленъ, Радунн двои, Козлиничы а Бруховичы. Маеть Фронцко Фальчевский в тои суме п(е)н(е)зи тые села помененные с подданными нашими людьми оныхъ сель держати и всехъ платовъ, доходовъ и пожытковъ, которые до скарбу нашего и на владъ ключа луцкого прихоживали, и ловенья у пущахъ зверу, а въ в озерахъ рыбы вживати и всехъ подданныхъ тамошнихъ судити, радити, вины и пересуды на себе брати по тому яко и воевода киевский князь Фредрыхъ Глебовичъ Проньский держачи тые села того вживалъ. Нижли в пущахъ нашихъ тамошнихъ товаровъ лесныхъ ку своему пожытку не маеть онъ робити, а мы тежъ тыхъ селъ з моцы его брати и с того его рушати не маемъ до тог(о) часу ажъ староство Ковельское у кашталяна радомского, охмистра королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Катерины, пани мальжоньки наше, старосты хелмьского, выкупившы ему за первымъ листомъ и даниною нашою в державу дамо и естли бы тая сума в скарбъ нашъ взятая в него на тые села на онъ час, кгда староство Ковельское з ласки наше прыидеть, ему не была вернена, тогды онъ тую суму || [508 (414)] две тисечи копъ грошей маеть собе взяти с пожытковъ нашихъ того староства Ковельского, а тыхъ сель вышеимененныхъ намъ, г(о)с(по)д(а)ру, ку ключови луцкому засе поступити, а поки того староства Ковельского в пана Тарла окупившы ему не дано, не будеть повиненъ онъ тыхъ сель, хотя быхмо ему за нихъ п(е)н(е)зи отъкладали, намъ поступовати. И на то есмо ему дали сес нашъ листъ с подписаниемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и с печатью нашою. А пры томъ были панове рады наши ихъ м(и)л(о)сть Великог(о) Князства Литовског(о) князь Валерыянъ, бискупъ виленьский, князь Янъ з Доманова, бискупъ жомойтский, воевода виленьский etc.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца окт(ебра) 26 дня.

491.

*Vilnius, 1560 11 22*

**Листъ до старосты черкасског(о) и каневского и до бояр, мешан и козаковъ тамошних, абы слуги цара перекопског(о) ничымъ не зачепали**

Жыкгимонт etc.

Старосте черкасскому и каневскому кн(я)зю Михаилу Александровичу Вишневецкому, а в небытности его самого у Черкасахъ и в Каневе ино подстаростимъ его черкасскому и каневскому и тежъ бояромъ, мешаномъ, козакомъ и всимъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ. Слуга добрый нашъ и брата нашего Давлитъ Кирея цара перекопского Репечъ Челебеи коли поидеть мимо замъки наши Черкасы и Каневъ и вы \бы/ его самог(о) и всехъ людей, што пры немъ будеть, ничымъ не зачепали и никоторое шкоды имъ на чынили, кгда не лихимъ умысломъ ку панствамъ нашимъ тою дорогою похочутъ тягнути.

Писанъ у Вильни року [15]60 м(е)с(е)ца ноябрь 22. || [508v]

492.

*Vilnius, 1560 11 17*

**Листъ Алексею Сидоровичу Пруднику на вызволение его одъ плаченья долговъ кому бы што виненъ, маеть метъ покои до трохъ год**

Жыкгимонт etc. etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, кнегинямъ, панямъ, державцамъ, вдовамъ, наместникомъ, тивуномъ, земяномъ и двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ и всимъ радникомъ и подданнымъ нашимъ г(о)с(по)дарьскимъ и тежъ князскихъ, паньскихъ и духовныхъ в паньстве нашо у Великомъ Князстве Литовскомъ. Биль намъ [чолом] подданыи нашъ Алексеи Сидоровичъ Прудникъ, которыйи ново пры замъку Озерышскомъ домомъ своимъ селити ся почаль, о томъ, ижъ деи в рокохъ прошлыхъ немалуюшкоду прыгодне в товарехъ своихъ прынялъ, для чого онъ ку великому вбозтву и зниженью прышолъ, а некоторымъ деи з вас певными

489. <sup>a</sup> Rankr. успеченьемъ.

сумами п(е)н(е)зеи онъ виненъ zostалъ и за таковымъ деи впадкомъ своимъ тыхъ долговъ своихъ вамъ на тотъ часъ платити не можетъ и билъ намъ чолом, абыхмо его *от* плаченъ тыхъ долговъ до часу певного вызволили. Ино кгдажъ онъ за таковымъ впадомъ своимъ тыхъ долговъ своихъ вамъ платити не можетъ, мы ласку нашу в томъ ему чынечы *от* плаченъ всихъ долговъ и поволоканъ для тог(о) до права его самого и поручниковъ его вызволяемъ и вольнымъ чынимъ и даемъ и взычаемъ ему часу певного *от* плаченъ всихъ долговъ на тры годы, то естъ почонъшы *от* светог(о) Мартина теперешнего прышлого свята в року нинешнемъ шестдесятомъ. Вы бы о томъ ведаючи, долговъ своихъ до выштыя || [509 (415)] тыхъ трехъ годовъ на немъ не правили и ку праву его и поручниковъ его о то не поволокали и водле сего росказанъ и листу нашого в томъ ся ку нему заховали конечно. Ведже онъ, постановившы ся на враде очевисте, маеть ся порукою уистити, ижъ по выштыю тыхъ трехъ годовъ, нигде не зникаючи, *каждому* з васъ долги свои, чымъ кому виненъ zostалъ, платити повиненъ будетъ.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енъ) 1560 м(е)с(е)ца ноября 17 дня.

Подпис п(а)на воев(оды) вил(енского).

Янъ Гаико, etc.

493. *Vilnius, 1560 [11 17]*

Того жъ року [15]60

В тое жъ слово данъ листь подданому озерышському Федору Пахомовичу золотару о вызволенъ со всихъ долговъ его на тры годы, почонъшы *от* року шестдесятого ажъ до року шестьдесятъ третего.

Подпись руки воев(оды) вил(е)н(ского).

Янъ Гаико, писарь.

494.

[1560]

**Наука пану Яну Волчковичу конюшому и подконюшому виленскому, дер(жавцы) василишському, становити пожытки подданныхъ его м(и)л(о)сти г(о)с(по)д(а)рьскихъ браславскихъ и веницкихъ и з людеи князскихъ, паньскихъ и землянскихъ, которые именья свои у повете Браславскомъ и Веницкомъ мают. Также около порадку сторожы и иныхъ речей || [509v]**

Напервеи постановляти платы и пожытки на подданныхъ по тому яко за границю в Коруне Польское подданные паномъ свымъ платять. Ведже можетъ мало \не/што зменьшати, абы меншую повинность бачечы подданные тымъ большеи способяли ся в тыхъ таковыхъ именьяхъ пановъ своихъ мешкати, а не маеть п(е)н(е)зми тог(о) становити, одно также яко в Коруне Польскои збожемъ, быдломъ и иными речами нижили што в Польщы п(е)н(е)зми дають, то и они мають платити п(е)н(е)зми, а тое постановление на всихъ подданныхъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ такъ князскихъ, паньскихъ и землянскихъ однако и ровньо маеть чынено быти.

Маеть тежъ межы девети десятого человека обирати в кождыхъ именьяхъ годныхъ ку сторожы польное, которое абы послушенство чынили около сторожы землянину тамошнему Миску Петничанському и яко онъ постановитъ чергу и где на которомъ местцы кому назначить стеречы, тамъ абы стерегли. А Миско Петничанський маеть в томъ службу свою его кор(олевское) м(и)л(о)сти и речы посполитои оказати, а таковые сторожы заводити самъ и дбалу ю пильностъ чынити якобы непрятель безъ вести на тые волости не приходиль и для того Миско Петничанський маеть быти воленъ самъ и почоть его *от* каждого рушенъя противко непрятеля зъ старостою.

А не всхотять ли тежъ шляхта такового порадку около сторожы мети, тогда абы на сторожу подданные ихъ п(е)незми ся складали. С тыхъ же таковыхъ платовъ и повинностей ку паномъ своимъ, бо его кор(олевская) м(и)л(о)сть не повиненъ зъ скарбу своего таковое

сторожы опатровати для обороны ихъ самыхъ и подданныхъ ихъ, кгдажъ и первеи не большъ одно по трыдцати копъ грошей на сторожу зъ скарбу его кор(олевское) м(и)л(о)сти давано, || [510 (416)] тые трыдцать копъ и теперъ хочеть г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть росказати давати в тотъ податокъ што они зложить коли жъ и серебрящыны уфаленое подданные ихъ николи не платять тымъ, што бы мели на серебрящыну складати ся, нехаи потребу сторожы отъправують сами для себе и таковыхъ людеи годныхъ выберуть, которые бы платъ певнымъ брали и сторожу заступовали до иньшого постановления, а не всхотять ли такового плату давати, тогда нехаи серебрящыну платять.

О подводы яко сами г(о)с(по)д(а)ра его м(и)л(о)сти будучы у Петрькове просили шляхта, абы по тры грошы давали з дыму волостные люди. Г(о)с(по)д(а)рь его м(и)л(о)сть на то призволил и теперъ маеть быти по тому брано у волости с подданныхъ шляхетскихъ и за то будутъ наимованы подводы по уставе г(о)с(по)д(а)рьское у тыхъ же таковыхъ подданныхъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ, князскихъ, паньскихъ и землянскихъ, которые повинни своихъ недель водле давного обычаю и кони на немъ держати. А з мешанъ и з волости г(о)с(по)д(а)рьское подле уставы его к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти брати тотъ податокъ. А ижъ тамъ пасечные а не бортные пчолы, тогда з десети ульевъ пасечныхъ повинни волостъ давати по грошу. Тежъ перемену подводомъ будетъ повиненъ староста постановити и розложити с тымъ посланьцомъ его кор(олевское) м(и)л(о)сти яко напрыстоинеи могутъ водле баченъя своего.

Нижили и слугъ замьковыхъ, которые для вести до замковъ украинныхъ засажоны, с тое повинности не маютъ вызволяти и подводныхъ п(е)н(е)зеи брати, бо то большая имъ подвода до Черкас, до Киева и до Белое Церкви ездити, даючи ведати.

Тежъ то постановити, абы жадинъ с подданныхъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и князскихъ, паньскихъ и землянскихъ не смели медовъ || [510v] пресныхъ вывозити з волости тыхъ

замьковъ за границу, одно на торги местъ въ своихъ староствахъ, а староста и ниhto иныи не мають имъ никоторого обътеженъя и крывды чынити и таковыхъ медовъ в нихъ уставою платячы не брати, але куповати поценъно. А хто бы за границу вывозиль, на то староста сторожу маеть мети, и все то, што кольвек пры немъ будетъ знаидено, з медомъ тратитъ, кромъ самого вольно пустити.

495.

*Vilnius, 1560 11 28*

**Прывилеи пану Скумину Львовичу Тишкевича на село замьку Острьского названое Чернинъ на вечность**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский etc. etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, хто на него посмотрить або чтучы его услышеть, нинешнимъ и напотомъ будучымъ, кому будетъ потребъ того ведати, ижъ есмо маючи ласкавыи взглядъ на службы маршалька нашого, державцы чорнобыльского, пана Скумина Львовича Тишкевича, которыми онъ добре и ладне ласку нашу намъ заслуговалъ и на службе нашої г(о)с(по)д(а)рьское и земскои будучы *от* насъ до Орды в посельстве на поли *от* татар нагаискихъ громленъ и тамъ мало горла не далъ и въ статью своею великую шкоду и вьтрату прынялъ, а будучы у Орде в цара перекопског(о) речъ нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и земьскую пожыточне справовалъ и постановлялъ и хочечы мы, г(о)с(по)д(а)рь, таковые службы и втраты его || [511 (417)] нагородити и вперед охотнейшимъ его ку службамъ нашимъ вчынити з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское дали есмо пану Скумину и симъ листомъ нашимъ даемъ село замьку нашего Острьского названое Чернинъ, лежачое пры Днепре, ничего кгрунъту и никоторыхъ пожытковъ з людеи того села на насъ, г(о)с(по)д(а)ра, и на замockъ Острьский не заставуючы. Маеть панъ Скуминъ самъ и его жона, дети и потомъки ихъ тое село помененое Чернинъ со всеми землями пашными и непашными, бортными, з леси, з боры, зъ сеножатыми, з болоты, з данью медовою и



грошовую, што перво сего до скарбу нашего або на замок Острьский даивали, з бобровыми гоны по Днепру, с озеры, съ езами, з ловы зверыньными, пташыми и рыбными, з реками и з речьками, яко ся тое село само в собе у границахъ и обыходехъ своихъ маеть, и со всеми пожытками держати и вживати вечне и на веки непорушно, будучы вольни тамъ прибавити, розшырыти, людми осадити и пожытки собе яко сами налепеи розумеючы примножати. И на то есмо пану Скумину дали сесь нашъ листь, до которого на твердость того и печать нашу привесити казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца ноябр(а) 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Рука его м(и)л(о)сти пана воев(оды) вилень(ского).

Остафеи, маршалокъ, писарь.

496.

*Vilnius, 1560 12 13*

**Лист писаныи до маршалъка etc. пана Григоря Воловича о тисечу копъ грошей на люди служебные кн(я)зю Полубеньскому также, абы ведомост дал о селе Остове яко далеко ест от Слонима**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc.

Маршалъку нашему, старосте слонимьскому, пану Григорию Воловичу. Приказуемъ тебе, абы еси кн(я)зю Александру Ивановичу || [511v] Полубеньскому того жъ часу, которого до тебе с тымъ листомъ нашимъ пошлеть, с платовъ нашихъ слонимьскихъ на люди служебные даль тисечу копъ грошей литовьскихъ, а то от тебе в скарбе нашом за тымъ квитомъ его на личбе прынято будетъ. Хотемъ теж то мети, абы еси намъ достаточную ведомость даль о селе Остове яко ест далеко от замку нашего Слонима и яко есть широко в границахъ и в земляхъ своихъ и яко много з него намъ плату приходить.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)це дек(абра) 13 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

420

497.

*Vilnius, 1560 12 15*

**Лист писаныи до старосты зельборского etc., абы пушкаром пры замку тамошнем по две волокы даль, также о стрелбе, о пороу и о иных речахъ ознакоми**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Старосте зельборскому Николаю Тальвошу. Тых часовъ постановили есмо, жебы вси пушкары пры замъкахъ тамошнихъ в земли Ифлянтское опатренье оселостю и даткомъ мели, о чомъ есмо вжо и до иныхъ старост нашихъ замъковъ тамошнихъ писати казали, яко ж и тебе приказуемъ, ажбы еси не мешкаючи пушкаромъ на тамошнемъ замъку будучымъ Фронцьку, Клепавлу, Кушу, Ганусу фонъ Менцу, Петру, Якубу, Петру фон Клоку, Юрку фон Пирну для службы уставичное поблизу замъку вымерывшы даль кождому з нихъ кгрунъту по две волокы оселыхъ а по две пустыхъ волокъ на пашню, а к тому для споможенья по два волы, по две коровы, а жыта засеяного по две бочки, а естлы бы которыи с нихъ на будованье и на иные потребы што наложыль, тогды по смерти его потомковъ, || [512 (418)] естли ку тои службе пушкарское годни будуть, мають того ужывати, а пакли бы таковой службе спростать не могли, ино тотъ вес наклад его потомкомъ зъ скарбу нашего маеть быти заплачонъ, а тому, кого бы на местце его послано, а онъ бы тую землю и будованье прынялъ, маеть быти на юркгельте его ознамено, которого кождый пушкар к тымъ чотыромъ волокамъ кождого году будетъ мети по десети копъ грошей а по пети локот сукна луньского зъ скарбу альбо от старосты, хто на которомъ замъку будетъ. Ведже теперешнии юркгелтъ пушкаромъ и помочникомъ ихъ маеть быти даванъ до того часу поколь збожъе с поля соимуть, а потомъ кождый с нихъ захованъ быти маеть на десяти копахъ грошей и на пяти локотъ сукна луньского. А с тыхъ волокъ и с того датку повиненъ будетъ кожnymi с нихъ на замку, альбо где потреба вкажет в поли, и помочника своимъ накладомъ ховаючи, слу-

жыти. И кгда тые волокы вымероны будутъ, мы листы наши на то имъ дати роскажемъ. К тому маемъ того ведомост, ижъ водле попису капитана Мора Гишъпана немало стрельбы, пороу и олова и иныхъ речей на замъку тамошнемъ не доставаеть, того всего инвентар в семь листе нашомъ до тебе шлемъ и где ся то подело хотимъ около того ведомость мети, для чого жъ приказуемъ тебе, ажбы еси безъ кожного мешканья о томъ писаньемъ своимъ по достатку намъ ознакомиль.

Писан у Вильни року [15]60 м(е)с(е)ца дек(абра) 15 дня.

В тое жъ слово писаны листы до иныхъ старост в земли Ифлянтское:

до старосты марыенгавъзенского,

до старосты розытенског(о) и люцен-

ского,

до старосты бовьского,

до старосты дунемьборского. || [512v]

498.

*Vilnius, 1560 12 12*

**Лист писаныи до справец мыт коморы вольньское, абы водлугъ постановенья за корован кн(я)зю воеводе киевському по двесте копъ грошей давали в кождыи год**

Жыкгимонт etc. etc. etc.

Ключнику, городничому и мостовъничому замъку нашего Луцкого, справцы мытъ нашихъ коморы вольньское Ивану Борзобогатому [або] братаничу его Ивану Яцьковичу Борзобогатому. Прыслалъ до нас воевода киевский, маршалокъ Вольньское земли, староста володимерский, княз Костеньтинъ Костеньтиновичъ Острозский о томъ, ижъ перво сего постановили есмо паномъ воеводамъ киевскимъ за мыто, которое от корована на воевод киевскихъ прихожывало, з мыта луцкого по двесте копъ грошей в кождый год давати, то пакъ деи вы за сес год шестдесятыи тыхъ двухсот копъ грошей его м(и)л(о)сти не отдали. Прото хотимъ то мети и приказуемъ вамъ, штобы есте под-ле постановенья нашего тую двесте копъ грошей за сес год шестдесятыи за корованъ

неотданого, кн(я)зю воеводе киевському безъ кожного омешканья отдали, чого бы есте инакъ вчинити не смели конечно.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1560 м(е)с(е)ца дек(абра) 12 дня.

Подпись г(о)с(по)д(а)рьский.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

499.

*Vilnius, 1561 01 01*

**Прывилеи боярыну мстиславскому Михаилу Викгуре на землю путовскую въ волости Кричовское на имя Хотовижь леньнымъ правомъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский и великий княз лит(о)вский.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Биль намъ чоломъ боярынъ нашъ мстиславский Михаил Костентиновичъ Викгура, ижъ што которую землю путовскую у повете Крычовскомъ лежащую || [513 (419)] на границы московской от Рославля на имя Хотовижь держаль онъ за листомъ и даниною нашою до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, то пакъ тыхъ часовъ маршалокъ нашъ староста слонимьский панъ Григореи Волович а секретар нашъ державца марковьский и мядельский панъ Миколаи Нарушевичъ, будучи от нас послани для поровнянья кгрунътовъ нашихъ у во вси волости руские, тую землю Хотовижь от него взяли и ку замъку нашему Крычовському прывернули для того, ижъ онъ на тую землю вечности на листе нашомъ не мель. А такъ тотъ Викгура биль намъ чоломъ, абыхмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское тую землю зас ему вернути и то ему листомъ нашимъ на вечност утвердити казали. Ино мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское для службы того Викгуры, которыми онъ намъ добре ся заховаль и за чоломъбитемъ его тую землю помененую Хотовижь зо всеми пожытки, с чымъ перво онъ держал, ему даемъ и пры томъ его симъ листомъ нашимъ zostавуемъ. Маеть онъ самъ, его жона, дети и потомки его мужчизного рожаю тую землю Хотовижь зо всимъ якъ ся в собе в границахъ и обыходехъ своихъ здавна маеть и яко он то

421

за першымъ листомъ мель держати и вжывати вечно, а намъ с того службу земскую военную служыти по тому яко и иные бояре шляхта повету Мстиславьского, и на то ему даем сесь нашъ листь з нашою печатью и с подписаньемъ руки наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца ген(вара) 1 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

500.

*Beržtai, 1561 01 12*

**Лист** Станиславовой Саньской до державцы мостовьского etc., абы еи прыдалъ четвертую волоку земли || [513v]

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc. etc.

Державцы мостовьскому и скидельскому Яну Викторыну и иным державцамъ, хто и напотомъ двор нашъ Мосты отъ нас держати будетъ. Што перво сего за росказаньемъ и листомъ с подписью руки наше г(о)с(по)д(а)рьское писаным до справцы староства Городеньског(о), державцы новодворского, острьньского, озерского и молявицъкого Себестяна Дыбовьского а дворанина нашего Лаврыны Воины, \абы/ дали у волости двора нашего Мостовьского служебницы королевоее м(и)л(о)сти славное памети великое кнегины Боны, пани матки наше, Станиславовой Станьской Зофеи Яновне тры волоки земли. То пакъ она будучы тыхъ трох волокъ в держаньи била намъ чоломъ, абыхмо ку тымъ волокамъ еи самои и мужу ее Станиславу Станьскому тамъ же споручъ четвертую волоку дали. Ино мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, за чоломъбитьемъ ихъ ку тымъ тромъ волокамъ четвертую волоку Станиславу Станьскому и жоне его Зофеи дали и симъ листомъ нашимъ даемъ до ихъ животовъ. Ты бы о томъ ведалъ и имъ ку тымъ тремъ волокамъ где бы споручъ было четвертую волоку подаль и завель и с тыхъ чотырохъ волокъ Станислава Станьского и

жоны его Зофеи не рушалъ и никоторых повинностей с тыхъ волокъ от нихъ не правилъ ты и потомъ будучие державцы, але нехай они тые чотыры волоки земли спокоине держат до ихъ животовъ.

Писанъ у Берштах лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца ген(вара) 12 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

501.

*Beržtai, 1561 01 08*

**Лист** до писаров скарбных и до скарбного etc., абы на мешанех лосицких никоторых платов до двухъ<sup>a</sup> годовъ не правили || [514 (420)]

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз лит(о)вский etc. etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому кн(я)зю Яну Маковецькому а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецкому а скарбному нашему и ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Поведилъ передъ нами конюшымъ нашъ, староста мельницкий, державца кгераноиньский и лосицкий, ижъ в месте нашемъ Лосицкомъ лета прошлого з допущенья Божьего поветрее было за чимъ они великий упад приняли и не могут водле повинности свое платовъ до скарбу нашего выдати, о чомъ и мешане того места нашог(о) Лосицкого до нас прьездили бьючи чоломъ, абыхмо ласку нашу над ними вчинили и фолькгованье имъ вделали. Ино мы за чоломъбитьемъ ихъ для таковое прычины упадку ихъ, для поветрья морового от всих платовъ, подачокъ и отъ капъщызыны, которые они до скарбу нашего давати повинни, вызволяемъ и вольнымъ чынимъ на два годы, то есть на теперешнии рокъ шестьдесят первыи и на прышлыи шестьдесят вторыи. Вы \бы/ о томъ ведали и за тые два годы на вольность от нас даные, на которых платовъ и повинностей с того места нашего Лосицкого

501. <sup>a</sup> Rankr. до вухъ.

не смотрели и о томъ их зъ скарбу нашего не наидовали.

Писан у Берштахъ року [15]61 м(е)с(е)ца генвар(а) 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писарь.

502.

*Vilnius, 1561 01 22*

**Прывилей** пушкарком замку Могилевског(о) Саве, Дмитру Хотяну а Ивану на осмъ волок земли на службе пушкарской водлуг заведенья наместника могилевског(о) им даные

Жыкгимонт Август etc. etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Били намъ чоломъ пушкары || [514v] замку нашего Могилевьского Сава Моисеевичъ, Дмитръ Хотяновичъ, Отрошко Ивановичъ, Иванъ Пашковичъ о томъ, ижъ што наместникъ могилевьский Боркулабъ Ивановичъ Корсакъ а дьяк нашъ Анъдреи Ивановичъ, помераючи земли наши на волоки в месте Могилевьскомъ, дали имъ на службе пушкарское осмъ волокъ земли то ест кождому з них по две волоки вольных и еще постановили з ними, ижъ в кождый год давано имъ быти маеть зъ скарбу нашего по дванадцати копъ грошей, а они повинни будуть за то стрельбу замку тамошнег(о) оправовати и на замок по шестидесять фунтовъ пороху в кождый год давати и порохи робити. А салетру коли будуть робити, мають догледати, а зъ замку державца маеть имъ начинье, што будет потреба ку той работе, такъ тежъ и люди до варенья и воженья земли водле потребности яко будет велика работа додавать. Для чого они били намъ чолом, абыхмо пры всемъ томъ ихъ оставившы, листь нашъ на то им дали. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите их то вчинили, пры томъ ихъ оставили и симъ листомъ нашимъ заставуемъ. Мають они тые волоки, черезъ тыхъ померчихъ нашихъ имъ даные и в реистрахъ ихъ описаные, на себе держати и вжывати и зъ скарбу нашего в кождый год по дванадцати копъ грошей имъ давано быти маеть, а они

с того онои повинности своеи, яко вышеи в семъ листе нашемъ поменено и описано, досить чынити мають до инъшого постановенья нашего. И на то есмо имъ дали сес наш лист з нашою печатью.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца ген(вара) 22 дня.

С подписью руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [515 (421)]

503.

*Vilnius, 1561 01 22*

**Прывилей** теслом замку Могилевьского Артему а Процку Якимовичомъ на чотыры волоки земли на службе тесельской водлуг заведенья наместника могилевьског(о) даные

Жыкгимонт etc. etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Били намъ чоломъ подданные наши тесли замку Могилевьского Артемъ а Процко Якимовичи о томъ, ижъ што наместникъ могилевьский Боркулабъ Ивановичъ Корсакъ а дьяк нашъ Анъдреи Ивановичъ, помераючи земли наши на волоки в месте нашемъ Могилевьскомъ, дали имъ на службе тесельской земли чотыры волоки, то есть кождому з нихъ по две волоки вольныхъ. А они с тыхъ волокъ повинни будуть в тамошнемъ замку Могилевьскомъ всякое будованье робить и старую роботу оправовати, маючи люди з волости ку работе колько потреба вкажетъ, а коли бы они до инъшихъ замковъ нашихъ на работу послани были, тогды имъ маеть быти плачоно п(е)н(е)зи водле далекое дороги и яко много змешкають. Для чого они били намъ чоломъ, абыхмо пры томъ ихъ оставившы, листь нашъ на то имъ дали. А такъ мы з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбите ихъ то вчинили: пры тыхъ волокахъ ихъ оставили и симъ листомъ нашимъ заставуемъ. Мають они тые волоки, черезъ тыхъ померчихъ нашихъ имъ даные и в реистрахъ ихъ описаные, на себе держати и вжывати, а они с того онои повинности своеи, яко вышеи в семъ листе нашемъ поменено и описано, досить чынити мають до инъшого постановенья нашего. И



на то есмо имъ дали сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвара 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь. || [515v]

#### 504. Vilnius, 1561 01 22

**Листъ писаныи до секретера etc. пана Миколая Нарушевича, абы в Маркове на кони овса, сена так теж возницом, ковалю и коморнику на страву с потребу давалъ**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полскии, великии княз лит(о)вскии etc. etc.

Секретару нашему, державцы марковскому и мядельскому пану Николаю Нарушевичу, а в небытности его самого у Маркове ино наместнику его тамошнему марковскому. Послати есмо казали отъсель з Вильни до Маркова на мешканье возниковъ нашихъ шестьдесятъ и пры тых конех послали есмо коморника нашог(о) Ивана Клюковського а возницъ двадцать и коваля одного. Ты бы на тые кони наши за теперешнимъ прыханьемъ до Маркова давалъ от години до години на цугъ возниковъ, то есть шесть коней по чотыры корцы краковских а по возу сена на семь коней, соломы с потребу, а потомъ яко тот коморникъ нашъ, бачечи потребу оброкъ постановит, маючи в томъ науку от пана конюшого, по тому бы еси давалъ а возницом двадцатма каждому на тыдень на страву по шестнадцати грошей литовскихъ, ковалю по двадцати по чотыры грошы литовскихъ, а кожному возницы по пенезной свечи одной давалъ бы еси и дровъ на паленья избъ, а над то давалъ бы еси тому коморнику нашему Ивану Клюковскому на тыден по сороку грошей лит(о)вскихъ и на два кони его овса от години до години корец краковскии. А што колвек п(е)н(е)зи тому коморнику нашему, возницом и ковалю такъ и овсовъ на кони выдали, то на личбе от тебе за квитомъ

того коморника нашего пры семь листе нашомъ прынято будетъ, давалъ бы еси \теж/ с потребу сторожовъ до паленья огневъ и ваштаговъ з бочьками для воженья || [516 (422)] воды.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писарь.

#### 505. Vilnius, 1561 01 22

**Лист до мытника полоцкого Щастного Феликса о п(е)н(е)зи и сукно пушкарю Ганусу Розенблоту**

Жыкгимонт Август etc.

Мытнику нашему полоцкому Щастному Феликсу, а в небытности его самого в Полоцку ино справцы его тамошнему мытнику. Што перво сего умовень есть на замок Полоцкии ку службе пушкарской пушкар нашъ Ганус Розенблот на кождый год по дванадцати копъ грошей литовскихъ и по пети локоть сукна люньского, которые п(е)н(е)зи и сукно зъ скарбу нашего ему выдавано. А такъ тепер хочем мети и прыказуемъ тебе, ажъбы еси з мыта полоцкого ему платил на кождый рокъ по дванадцати копъ грошей литовскихъ и по пети локоть сукна люньского. И напервее то почнешъ ему платити почавшы от нового лета прышлого, которого ся писати почнетъ рокъ шестьдесятъ вторыи и такъ кожного року на тот день нового лета тые п(е)н(е)зи дванадцать копъ грошей литовскихъ и по пети локот сукна люньского, абы еси выдавалъ за тымъ листомъ нашимъ поколе онъ на тои службѣ пушкарской в замку Полоцкомъ мешкати будетъ. А то тебе за симъ листомъ нашимъ на личбе прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь. || [516v]

#### 506. Kaniava, 1561 01 05

**Лист на добровольное и безмытное пропущенье пословъ г(о)с(по)д(а)ра мольдавьского до земли Московское**

Жыкгимонт Август etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, державцамъ, наместником, земяномъ, двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцам и мытникомъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ и тежъ князскимъ, паньскимъ и духовныхъ в паньстве нашемъ Великом Князстве Литовскомъ. Штобы есте добровольне и безмытне пропустили за границу до земли Московское пословъ Ион(а) Александра, воеводы и г(о)с(по)д(а)ра земли Мольдавское, Драспана Грегора а Иваниса Кирка, с которыми слугъ десеть а коней турскихъ и возниковъ тридцать. Также кгда назад поедуть зъ земли Московское по тому жъ бы есте их зъ слугами, с коньми и зо всеми речми, што пры них будетъ, добровольне и безмытне пропустили ажъ до земли Мольдавское. Вжо едучи оттоль становити ся мають у столечномъ месте нашемъ у Вильни.

Писанъ у Коневе лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 5 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

#### 507. Vilnius, 1561 01 24

**Лист до писаров скарбных и до скарбного о п(е)н(е)зи и о сукно пушкарю мстиславскому Логвину Грицковичу**

Жыкгимонт etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану кобрынскому и ломзеньскому кн(я)зю Яну Маковецкому а плебану пуньскому и мстибоговскому || [517 (423)] князю Ярониму Квилецкому а скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Зарецкому, а писару скарбному Ларыону Ивановичу. Тыхъ часовъ рассказали есмо постановити певныи плат пушкарю мстис-

лавскому Логвину Грицковичу зъ скарбу нашего давати на службу его пушкарскую пры томъ замьку нашемъ в кождый год по десети копъ грошей и шесть локоть сукна люньского, а онъ за то маеть пушкарскую службу на замьку служыти и стрелбы доглядати и што бы невеликого, слесарской роботе надлежащ(о), зопсовало направовати, а особно на кождый год по шестидесят фунтовъ пороху зъ своее салетры маеть давати на оныи замокъ. Вы бы тотъ платъ зъ скарбу нашог(о) ему выдавали, почавшы от нового лета нине идучого року от нас подскарбимъ будетъ, ажъбы тому пушкарю тотъ датокъ зъ скарбу нашего на ден новог(о) лета выдавали.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 24 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

#### 508. Vilnius, 1561 01 27

**Лист до маршалька, старосты слонимского(о) пана Воловича о живности сыну боярскому Самсону Короваеву**

Жыкгимонт Август etc. etc.

Маршальку нашему, старосте слонимскому, пану Григорию Воловичу. Рассказали есмо послати на змешканье тамъ до Слонима сына боярского Самьсона Короваева, которыхъ тыхъ часовъ на име нашо г(о)с(по)д(а)рьское з Москвы выехали. А такъ прыказуемъ тебе, ажъбы еси на кождую четверть году на нег(о) и на слугу его || [517v] давалъ <sup>a</sup>две бочки<sup>a</sup> жыта, солоду на пиво чотыры бочки, на крупы ячменю бочку одну, гороху бочку одну ж, мяса свиног(о) полоть одинъ, сала два, масла пуд одинъ, сыровъ дванадцат, семени конопельного два корцы, маку сито одно, соли два пурь, а на коня его зиме сена, соломы с потребу, а лете пашу. А то тебе за симъ листомъ нашимъ на личбе у скарбе нашемъ прынято будетъ.

508. <sup>a</sup> Rankr. две бочки бочки.

Писан у Вилни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 27 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

509. *Vilnius, 1561 01 30*

**Лист воеводе полоцкому пану Довоину на безмытное пропущене везде чотырох возов его с товарами до турокъ**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ко всимъ мытникомъ нашимъ г(о)с(по)-д(а)рьскимъ и тежъ князским, паньскимъ и духовныхъ в паньстве нашомъ Великомъ Князстве Литовскомъ. Кгды пошлеть воевода на полоцкии, державца свислоцкии, панъ Станислав Станиславовичъ Довоино з некоторыми речми и товары своими до турокъ на чотырох возех по чотыры кони и пры тых товарах коморника своего Анѣдрея и купца Захарю Орменина, вы бы их с тыми товары на оных чотырох возех по чотыры кони до Каменца Подолског(о) и оттоль, кгды назад поедуть, ажъ до Полоцка зо всеми речми на тых чотырох возох добровольне и безмытне в обе стороне везде на мытах наших г(о)с(по)-д(а)рьскихъ и князских, панских и духовных пропустили, нигде ничим не гамуючи конечно, абы то инак не было.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца ген(вара) 30 день. || [518 (424)]

510. *Vilnius, 1561 01 29*

**Лист писаныи до державцы крычовского etc. за бояры крычовскими Богданом, Дашком, Юдкоу а Гаврилом Беликами, абы их земель Космычынскои, Михалевскои, Семенковщыны, Василевщыны и Урмандовщыны не рушалъ до ласки г(о)с(по)д(а)рьское**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Державцы крычовскому, пану Анѣдрею Шолусе и инымъ державцамъ, хто и напотомъ замокъ нашъ Крычовъ держати будетъ. Били

намъ чоломъ бояре крычовские Богданъ а Дашко, Юдко, Кгаврыло Петровичы Белики о томъ, ижъ которые земли у Крычове на имя Космычынскую, Михалевскую и Тры Поклонцы, Семенковщыну, Василевщыну и Урмандовщыну отецъ их Петръ Белик держалъ до своего живота за листомъ и даниною нашою, а по его животе оные тые земли на службе нашої земьскои держали. То пакъ тых часовъ, будучи тамъ у Крычове для поровнянъя кгрунтовъ нашихъ марьшалокъ нашъ, староста слонимьский, панъ Грыгореи Воловичъ а секретар нашъ, державца марковьский и мяделский, панъ Миколаи Нарушевичъ, отъ тыхъ земель их отдалили для того, ижъ только одному отцу их тые земли от нас даны были, а потомъ тые жъ посланцы наши с тыхъ земель их казали имъ до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское платити на год по чотыры копы грошей и по пятьдесятъ два гроша. Ино они тепер били намъ чоломъ, абыхмо тые земли ихъ помененые на службе земьскои имъ дали по тому яко и отецъ ихъ Беликъ держалъ, яко и ты, пане Шолуха, до нас за ними писалъ, поведаяючи, ижъ они там на той украине потребни суть. А такъ мы з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское за чоломъ-битьемъ их пры тых землях, которые будетъ отецъ их держалъ, их zostавили на службе земскои военное. Ты бы о томъ ведалъ и их з оныхъ земель, што отецъ ихъ держалъ, не рушалъ и платов, от посланцовъ || [518v] нашихъ с тыхъ земель на них положонных, не правилъ. Нехай они с того, што отецъ ихъ держалъ, службу земьскую военную служить по тому, яко и иные бояре крычовские до воли и ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвар(а) 29 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

511. *Vilnius, 1561 02 02*

**Лист писаныи до владника шерешовьского, абы по сконченню аренды жыду Гошку Агроновичу шынокъ, броваров и иных у месте Шерешовскомъ зас ему и товарищу его Езофу на тры лета даль**

Жыкгимонт Августъ etc.

Владнику нашому шерешовьскому Станиславу Бернатовичу. Што который шынокъ горельчаныи и медовый, млыны, торговое и померное такъже тежъ бровары, солодовни и мостовое у месте Шерешовскомъ у нас арендовалъ на певной суме п(е)н(е)зи на сту двадцати и шести копахъ грошей жьд берестейский Гошко Агроновичъ до часу певного, в оных арендахъ нашихъ описано(о). А такъ тыхъ часовъ билъ намъ чоломъ тогъ жьд шерешовьский Гошко Агроновичъ и с товаришомъ своимъ Езофом Аврамовичомъ, жьдом берестейскимъ, же, ижъбыхмо по сконченню оныхъ арендъ нашихъ, которые на тые пожытки вышеимененные от нас маеть и с платы, и с пожытки, то есть шынокъ горельчаныи и медовый, млыны, торговое и померное, солодовни и бровары и мостовое у месте Шерешовскомъ на тры лета по себе идучие имъ запродали и арендовали, поведаяючи тот Гошко, ижъ на той аренде лет прошлыхъ немало утратил и шкодуетъ || [519 (425)] для поветра и замкненья дорогъ и иныхъ причынъ. А такъ мы на чоломъ-битье тыхъ жьдовъ, Гошка Аграновича и Езофа Аврамовича, то вдělали и тые пожытки верху мененные у месте Шерешовскомъ по сконченню аренды теперешнее имъ есмо арендовали и симъ листомъ нашимъ арендуемъ и запродаемъ на тры лета зупольные по себе идучие. Мають тые жьдова Гошко Агроновичъ, Езофъ Аврамовичъ тые шыньки горельчаныи и медовые, млыны, торговое и померное, к тому солодовни и бровары и мостовое у месте Шерешовскомъ по сконченню арендъ теперешнихъ держати и справовати по тому яко в оныхъ первыхъ арендахъ нашихъ есть описано и яко до сего часу держалъ и справовалъ, а с того суму п(е)н(е)зи у в

оных арендахъ первыхъ описаную, то есть сто двадцать шесть копъ грошей личбы литовское до скарбу нашего половицу на свята светого Яна Хр(е)стителя, а другую половицу пры сконченню аренды, ку скарбу нашому в руки твои за таковымъ жо уистеньемъ, якимъ до сего часу в тебе Гошко былъ, повиньни будуть платити кождо(о) року поколь аренда ихъ трывати будетъ. И ты бы о томъ ведалъ и тыхъ пожытковъ помененныхъ на онъ час, кгды ся аренда его теперешняя скончить, опятъ тымъ же жьдом держати допустилъ, а тые п(е)н(е)зи з оренды водлугъ описанья сего листу нашего ихъ о заплату уистившы на часы менованые до скарбу нашего от них отбирал и пры иныхъ доходахъ до скарбу нашего кождого року отдавалъ.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца фев(раль) 2 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [519v]

512. *Vilnius, 1561 01 22*

**Лист на вызволение двухъ домов на улицы Савич в месте Виленскомъ лежащихъ от стояня гостей и от иныхъ повинностей местскихъ, которые прислухаютъ к шпиталю церкви Светого Спаса**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ нашимъ листомъ, хто на него посмотри абы чтучы его услышеть, нинешнимъ и напотомъ будущимъ, кому будетъ потребъ того ведати. Которые два пляцы в месте Виленскомъ, прислухающие ку шпиталю церкви светого Спаса, лежащие на улицы Савичъ, одинъ роговыи межи дому Павла Петровича, бурмистра виленского, а з другое стороны подле дому попа Кузюдемьянского, а другии пляць противъ того жъ дому такъ на рогу з одной стороны межи дому того жъ шпиталю, а з другое стороны подле дому Давыды Толькача, после погоренья впусе zostали, но мы на тыхъ двоихъ пляцохъ помененныхъ дозволили скарбному нашому, ключнику виленскому Ивану Зарецкому дома побудовати ку пожытку шпитальному. А кгды



тые дома на местьцах помененых збудованы будуть, вызволили есмо и симъ листом нашым вызволяем тые дома *от* стояня гостей всяких, яко пословъ, которые бы *откул* кольве до нас приездили, такъже *от* князеи, пановъ и бояр и тежъ вранниковъ наших и *от* дворанъ яко с Коруны Польское, такъ и литовских, и *от* каждое особы и к тому *от* всих платовъ, повинности и \от/ капщызны медовое, пивное и горельчаное, такъ и *от* иньшых подачокъ вольными чынимъ на вечные часы и *от* того часу, яко побудованы будуть, тые дома выше помененые шпиталные || [520 (426)] на Савичъ улицы пословъ всяких, которые кольве *откуль* будуть приездити такъже и князеи, пановъ и бояр и тежъ дворанъ нашихъ яко Коруны Польское, такъ и литовских, маршалъки и вранники наши на то уставленные не мають становити пры бытности и небытности нашои г(о)с(по)д(а)рьское, злаща под час соимовъ вальных и на рокох судовых ниhto не мает в тых домех становити ся и тежъ неповинъни тые, хто дома оные на шпиталю держати або мешкати в них будеть, капщизны и серебрящизны и никоторых иных податковъ и повинностей местьских полънити и платити, нижли у праве и прысуде местскомъ мають быти тые, хто в тых домехъ мешкати будеть. И на то даемъ сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца ген(вара) 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

513.

Vilnius, 1561 02 08

**Лист писаныи до писаровъ скарбных и до скарбного etc. абы конюшому дворному etc. пану Коруцкому на личбе прыняли што он выдал п(е)н(е)зи на скупованье овса**

Жыкгимонт Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломъзенскому, кн(я)зю Яну Маковецкому а державцы ясенъскому Ярониму

Квилецкому и скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Поведилъ намъ конюшый нашъ дворный, староста мельницкий, державца кгераноинский и лосицкий, панъ Ярош Коруцкий, ижъ што кгда на кони и стадо наше в Кгеранонях, в Липнишках и в Трокелях сена не доставало, в року прошлом за розказаньемъ нашимъ за п(е)н(е)зи наши доходовые сено || [520v] на кони и стада наши скуповалъ и листъ нашъ зашытыи о том до себе писаныи мель. Нижли тотъ листъ до него писаныи в нег(о) згинулъ, але есмо певную ведомост в канцлярии нашои взяли, ижъ таковыи листъ о скупованье сена до него выданъ, а прото што бы кольвекъ онъ п(е)н(е)зи наших доходовых на скупованье овса на кони наши выдалъ купуючи, абы есте то все што слушине пры личбе оказать, отъ него на личбе прыняли и с тог(о) его квитовали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца февраля 8 дня.

514.

Vilnius, 1561 02 10

**Привилеи боярыну стоклишскому Николаю Корвелю на зоставенье его пры земли застенку пяти волоках и трох моркгах вечностю за некоторые земли его у в отмене даныи через Кунцовича**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью etc. etc. etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ. Билъ намъ чоломъ боярын нашъ стоклишский Николаи Корвель, ижъ которое именеце тры земли у волости Стоклишской пры реце Виръкисе на имя Овдовыщину, Яцъковъщину а Грыгоревыщину выслужилъ онъ на кн(я)зю Ивану Ивановичу резаньскомъ и на тые земли вышеимененые листъ данину кн(я)зя резаньского такъ тежъ потверженье отца нашего славное памети Жыкгимонта, короля его м(и)л(о)сти, в себе мель, нижли оные листы з домоу и з маетностю его згорели гдежъ онъ того згоренья дому и маетности своею и листовъ оных на враде двора нашего Стоклишского оповедалъ и

в книги записати далъ, на што и выпис с книг перед нами вказывалъ. А кгда дворанинъ нашъ Аврамъ Кунцевичъ, будучи тамъ у Стоклишках на помере, хотелъ земли его померыти у волоки наши, мы || [521 (427)] за жалобою его с Кракова розказали писати до писара нашего скарбного, ардякона и каноника варшавского, плебана кобрыньского и ломъзенского, князя Яна Маковецког(о) и скарбного нашего, ключника виленского Ивана Семеновича Зарецкого, абы они вглянувши в реистра скарбные намъ того справу дали каковои службе в реистрах скарбных онъ написанъ. То пакъ они к намъ отписали и справу тог(о) дали, ижъ онъ боярыномъ в реистрах скарбных описанъ межы иных бояр шляхты, а потомъ тотъ же дворанин нашъ Аврамъ Кунцевичъ тые земли его у волоки наши забрал, а ему з одного дому его отмену далъ в застенку подле реки Веркисы земли пашное, лесу, сеножати и болота, всего пять волокъ и тры моркги и намъ о том через лист свои справу далъ. А такъ тотъ Николаи Корвель билъ намъ чоломъ, абыхмо его пры тых землях в застенку ему даных зоставили и с того его руштыи вже не казали<sup>a</sup>. Ино хотяжъ онъ листовъ права за прычыною згоренья показати не могъ, але ижъ в реистрах скарбныхъ межы бояр шляхты описан, мы з ласки нашею г(о)с(по)д(а)рьское пры том застенку его зоставили и симъ листомъ нашимъ зоставуемъ. Маеть онъ самъ, его жона, дети и потомъки его тотъ застенковъ пят волокъ и тры моркги держати и вжывати вечно, а намъ с того службу земъскую военную службути по тому яко и иные бояре шляхта стоклишские. И на то есмо ему дали сесь нашъ листъ з нашою печатю.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца фев(раля) 10 день. || [521v]

514. <sup>a</sup> Rankr. кази.

515. <sup>a</sup> Išvardinami devyni asmenys.

515.

Vilnius, 1561 02 13

**Лист до писаровъ скарбных и до скарбного, абы конюшому пану Коруцкому на личбе прыняли п(е)н(е)зи, которые он выдал з державы липнишское на страву машталером**

Жыкгимонт Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломъзенскому, кн(я)зю Яну Маковецкому и скарбному нашему, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Поведилъ перед нами конюшый нашъ, староста мельницкий, державца кгераноинский и лосицкий, панъ Ярош Коруцкий, ижъ в року пятьдесятъ девятомъ и шестдесятомъ в державе его в Липнишках вранникъ его выдавалъ с платовъ наших осми машталеромъ, которые тамъ уставичне пры конех наших были, на имя Воитеху, Ахмату, Адаму Здаховскому, Яну Домацкому, Павлу Кули, Ивашку Москалю, Бартошу Наикговскому, Ясу Татарыну, Матею Дурнену<sup>a</sup> на страву на кождый тыдень по шестнадцати грошей литовских, чотырма конюшкомъ Воитеху Подконъному, Шымъку Немцовичу, Анъдрею Новошы, Петру Чапци, Воитеху Шыице по осми грошей, такъже через тые два годы прошлые на страву на кождый тыдень выдавалъ. Вы бы о томъ ведали и пры чыненью личбы то *от* него на личбе в скарбе нашем прыняли, с того его квитовали.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца февраля 13 дня. || [522 (428)]

516.

*Vilnius, 1560 11 21*

**Лист писаныи до державцы юрборского и ботоцкого Станислава Скашевского, абы подданыи Юрборским местечка Вирбилова во всем ся к ним по тому заховаль яко ревизоре постановять**

Жыкгимонт Августъ etc.

Державцы юрборскому и ботоцкому Станиславу Скашевскому. Дал намъ того справу дворанинъ нашъ Воитехъ Девильтовскийи, ижъ тамъ у Юрборку у Новои Воли пры границы прускои местечко Вирбилово знову мусело ся переселивати для порадку волочного а ижъ в томъ переселиванью немалое шкоды и трудности ужывали подданные, а к тому большая посада прычинала ся нижи перед тымъ была. Прото уважываючи яко бы не было зъ шкодою и упадкомъ подданымъ нашимъ, которые тамъ здавна мешкають, также и тымъ, которые до них знову прыходят, учинили есмо пофольгованье в даваньи цынъшовъ до скарбу нашего и рассказали есмо тому дворанину нашему Воитеху Девильтовскому усих платовъ наших, штобы водле уставы наше до скарбу повинъни были платити по половицы вытрутити до трех летъ поколь се кгрунътовъне поселять и спокойть на тых новых садибах своих, то есть з волокъ местских мають платити по половицы цынъшу также и калщизну, хто шынькуеть медомъ, пивомъ и горелькою по половицы, а от протовъ местских и огородовых водле места ничог(о) платити не мають до трех летъ. Ты бы, Скашевскийи, во всемъ томъ заховаль ся водле постановенья ревизорского, некоторое трудности в том подданымъ нашимъ не задаваючи.

Писан у Вилни лета Бож(его) нарож(енья) 1560 м(е)с(е)ца ноябр 21 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь. || [522v]

517.

*Vilnius, 1561 03 05*

**Лист писаныи до державцы чычерского и пропоиского etc. за земенином чичерским Анъдреем Чемесом и за иншими поддаными, абы им на селидбу дал земель пустовских на самом рубежу на службе конъное**

Жыкгимонт etc.

Державцы чичерскому и пропоискому, пану Юрию Николаевичу Зеновьевичу. Што еси земенину нашему Анъдрею Юхновичу Чемесу а подданымъ нашимъ Петру Михайловичу а Анътону Валентыновичу Кгатаискому, а Ивану Петровичу, Громшеце Гавриловичу, Окушку Гугничу, а Авраму Трухановичу, Евхиму Исаковичу, Мамону а Тишку Вороновичомъ, Сидору Окинчичу, Василию а Лаверу Есковичомъ, Мишку Губаревичу а Максиму Ивановичу, Гридку Яковлевичу а Ольхиму Исаковичу, некоторые земли пустовские у волости Чичерскои подавалъ имъ всимъ на службе боярскои конънои до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское на што и листы твои в себе маючи перед нами их оказывали, в которых тые земли имъ данные меновите описаны и с тых земель будучи тамъ ревизоры плат до скарбу нашего постановили, и били намъ чоломъ тые подданные наши, абыхмо оные земли предся на тои же службе конъное имъ дали. Ино ижъ тые земли без воли наше имъ подаваны, для чого мели бы ку замъку быти прывернены, але ижъ они тые земли держачи их роспахивали и на то накладали, мы, чинечи имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую, прыказуемъ тебе, ажьбы еси на самомъ рубежу кождому с нихъ естли будетъ столько ино земель пустовских, а не может ли бытъ земель пустовских, тогды пуцы наше, || [523 (429)] на селидбу и на пашню такъ много, яко хто тепер держитъ, заведши и назначившы на тои же службе конънои даль и в листех своих меновите описаль а от самое границы московское их засадили, а с тых земель, которых они на сес час в держаньи есть, жебы еси до трех годовъ их не рушаль и по тые годы плату з оных земель,

черезъ ревизоровъ нашихъ постановеного, до скарбу нашего в них не правилъ. Нехаи они тые земли держачи до выстья тых трех годовъ службу з них конъную пры замъку тамошнемъ Чичерскомъ служить и тые земли або пуцу, которая за симъ листомъ и росказаньемъ нашимъ черезъ тебе имъ будетъ дана и заведена, роспахивають и тамъ ся домами своими будують и способяють. А якъ тры годы выидеть, они с тыхъ земель, которые тепер держать, на оные земли знести ся мають и кгда ревизоры наши засъ тамъ прыедутъ, тые земли и пуцу колько кому с них даси, тымъ ревизоромъ нашимъ будешъ повинень оказати, а што ся дотычетъ домовъ ихъ, которые они в месте тамошнемъ Чичерскомъ мають, тые дома нехаи они и тепер для прыбежища своего в час небеспечный от неприятели пры замку тамошнемъ держать, не платечи с них некоторого плату.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 5 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь.

518.

*Vilnius, 1561 03 05*

**Лист до того ж старосты чичерского, абы подданыи пропоискимъ на селидбу земель даль на самом рубежу на службе конънои || [523v]**

Жыкгимонт etc. etc.

Державцы чичерскому и пропоискому пану Юрию Николаевичу Зеновьевичу. Што подданымъ нашимъ Степану Бурому, Конъдрату Тереху а Данилу Игнатовичу, Васку Кгевцовичу, Васку Клевъцовичу, Ивану Окуличу, Семену Губе, Анъдрею Михайловичу Нивеньскому а Анъдрею Михайловичу некоторые земли пустовские у волости Пропоискои ты, а инъшымъ князь Иванъ Михайловичъ Вишневецкийи, будучи державцою чичерскимъ и пропоискимъ, и тежъ врадникъ его пропоискыйи, князь Павелъ Юревичъ Соколовскийи подавали на службе боярскои конънои до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское, на што они и листы в себе маючи перед нами

оказывали, в которых тые земли имъ данные меновите описаны и с тых земель, будучи тамъ ревизоры наши, платъ до скарбу нашего постановили и били намъ чоломъ тые подданные, абыхмо оные земли предся на тои же службе конънои имъ дали. Ино ижъ тые земли без воли наше имъ подаваны, для чого мели бы ку замъку быти прывернены, але ижъ они тые земли держачи ихъ роспахивали и на то накладали, мы, чинечи имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую, прыказуемъ тебе, ажьбы еси на самомъ рубежу кождому з нихъ естли будетъ столько ино земель пустовских, а не можетъ ли быти земель пустовскихъ, тогды пуцы наше на селидбу и на пашню такъ много, яко хто тепер держитъ, заведшы и назначившы, на тои же службе конънои даль и в листех своих меновите то описаль и от самой границы московское их засадили а с тых земель, которых они на сес час в держаньи есть, жебы еси до трех годовъ ихъ не рушаль и по тые годы плату з оныхъ земель черезъ ревизоровъ || [524 (430)] нашихъ постановеного до скарбу нашего в них не правилъ. Нехаи они тые земли держачи до выстья тых трех годовъ службу с них конъную пры замъку тамошнемъ Пропоискомъ служить и тые земли або пуцу, которая за симъ листомъ и росказаньемъ нашимъ черезъ тебе имъ будетъ дана и заведена, роспахивають и тамъ ся домами своими будують и способяють. А якъ тры годы выидуть они с тыхъ земель, которые тепер держать, на иные земли нести ся мають и кгда ревизоры наши зас тамъ прыедутъ тые земли и пуцу колько кому даси, тымъ ревизоромъ нашимъ будешъ повинень оказати. А што ся дотычетъ домовъ ихъ, которые они в месте тамошнемъ Пропоискомъ мають, тые дома нехаи они и тепер для прыбежища своего в час небеспечный от неприятели пры замку тамошнемъ держать, не платечи с них некоторого плату.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 5 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.



519.

*Vilnius, 1561 03 05*

**Лист до державцы крычовьского, абы обобравшы землю пустовьскую боярыну крычовьскому Протасу Ярцову даль<sup>а</sup>**

Жыкгимонт etc.

Державцы крычовьскому, пану Аньдрею Богдановичу Шолусе. Што боярынъ замьку нашего Крычовьского Протас Костеньтинович Ярцовъ упросилъ у короля его м(и)л(о)сти Жикгимонъта, отца нашего, за одну пустовыщину названую Холмъ село, в котором || [524v] было подымеи кольконадцать. Ино будучы тамъ у Крычове ревизоры нашы на постановеньи пожытковъ наших, а обачывшы, ижъ онъ за пустовыщизну село упросилъ, в которомъ и тепер люди есть, то село на нас, г(о)с(по)д(а)ра, оземшы<sup>б</sup> платъ с него до скарбу нашего постановили. То пакъ тотъ Протас Ярцовъ билъ намъ чоломъ, абыхмо на хлебокормленье предся землю ему дати казали. Ино ижды [?] онъ тое село за пустовыщину быть упросилъ, ты бы тое село ку замьку тамошнему держалъ а ему от рубежа московского на самой границы ажъбы еси обравшы землю пустовьскую такъ великою, которое бы за то одно селище Холмъ стояло, ему заведшы, на службѣ коньной даль и в листе своемъ меновите то описалъ. А кды ревизоры нашы зас тамъ прьедуть, ты бы тую землю, которую ему даси, имъ оказалъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марца 5 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское  
Остафеи писарь

520.

*Vilnius, 1561 03 05*

**Лист до того ж державцы крычовьского etc. о две волоки земли на выхованье попу церкви Светого Юря в Крычове Саве Коньдратовичу**

Жыкгимонт etc.

Державцы крычовьскому, пану Аньдрею Шолусе. Прыездиль до нас попъ церкви

заложенъя Светого Юря с Крычова Сава Коньдратовичъ о томъ, што жъ деи которые земли на выховане свое там пры месте тамошнемъ Крычовьскомъ мель, тые деи земли посланъцы нашы, для постановенья плату ку пожытку нашему до волостей русских от нас зосланные, в него взявшы подданымъ нашимъ на плате роздали, а онъ деи тепер мешкаючи || [525 (431)] пры церкви, земли не маєт с чого бы выживенье свое мети могъ. И билъ намъ чоломъ, абыхмо для выживенья его водле уставы нашею две волоки земли ему дати казали. Прото естли бы онъ земли на выживенье свое не мель, прыказуемъ тебе, штобы еси и тепер подлугъ уставы нашею ему две волоки земли не оселых на выхованье ему даль, чого бы еси инакъ не вчинилъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марца 5 день.

521.

*Vilnius, 1561 02 28*

**Листъ писаныи до скарбного о п(е)н(е)-зи дворенину Крыштофу Вееру**

Жыкгимонт etc.

Скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому. Што перво сего рассказали есмо были з мыта берестейского в кожъдыи год по осмидесять копъ грошей давати юркгельту дворанину нашему Крыштофу Вееру, ино онъ повелит перед нами, ижъ за рокъ прошлыи шестидесятии мытники берестейские тых п(е)н(е)зи ему не дали. А такъ прыказуемъ тебе, ажъбы еси тые п(е)н(е)зи осмидесять копъ грошей за оныи рокъ шестидесятии зъ скарбу нашего ему даль, а то тебе за сим листомъ нашимъ на личбе от нас прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца февраля 28 дня.

522.

*Vilnius, 1561 03 20*

**Лист воеводе витебьскому кн(я)зю Збаражскому на безмытное пропущенье збожъя и иных речей до Рыги также и назад до Витебьска рекою Двиною || [525v]**

Жыкгимонт Августъ etc. etc.

Мытнику нашему полоцкому и витебьскому Феликсу Жыду а в небытности его самого на коморе полоцкои и витебскои ино справцамъ его тамошнимъ. Дозволили есмо воеводе витебьскому, князю Щефану Аньдреевичу Збаражскому для потребъ замьку Витебьского и Суражского и его властных чотыры струги [з] збожьем и з ынъшыми речми рекою Двиною до Рыги пустити и зас назад з Рыги зъ солью и таке жъ з некоторыми речми до Витебьска прыпровадити. А такъ прыказуемъ вамъ, ажъбы есте тые струги его м(и)л(о)сти зо всеми речами што в них будетъ тамъ до Рыги и зас з Рыги до Витебьска добровольне и безмытне пропустили, никоторого гамованья и задерживанья не чинечи конечно.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марца 20 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи, маршалокъ, писар.

523. *Vilnius, 1561 03 08*

**Лист сыну боярскому Захару Пятому до старосты кремьянецкого о живност ему и тром слугамъ его**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король полскии, великии княз лит(о)вскии, рускии, прускии, жомойтскии, мазовецкии и иных.

Старосте кремьянецкому, кн(я)зю Миколаю Аньдреевичу Збаражскому. Тых часовъ тотъ сынъ боярскии Захаря Пятыи на имя нашо г(о)с(по)д(а)рьское з Москвы вышоль, которого посылаемъ до тебе тамъ до Кременьца и с нимъ слугъ тры а кони чотыры. А так прыказуемъ тебе, ажъбы еси его пры себе ховаль и на кожъдую четверть году на него и на слуги его даваль чотыры

бочки || [526 (432)] жыта, солоду на пиво осмъ бочокъ, на крупы ячменю две бочки, гороху две жъ бочки, мяса свиного полъти два, сала – чотыры, масла два пуды, сыровъ двадцать чотыры, семени конопельног(о) чотыры корцы краковьскихъ, маку сить две, соли чотыры пуды, а на кони его сего лета пашу. А то тебе на личбе у скарбе нашемъ прынято будетъ, а к тому, ажъбы еси на сее лето прышлое тамъ у волости Кремьянецкои, где бы ся тебе напрыстоинни видело, земли на пашню дворную на шестидесять бочокъ, а сеножати с потребу его водле баченья своего ему завель, а особливе чотыры ч(о)л(о)в(е)ки зъ землями ихъ с одного ему даль и намъ то листомъ своимъ ознаимиль.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженья тисеча пятьсотъ шестидесять перьвого м(е)с(е)ца марца 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.  
Остафеи. маршалокъ, писар.

524.

*Vilnius, 1561 03 11*

**Устава новоучинена на замьки ифлянтские почому живность служебнымъ продавана быти маєт**

Гетману в земли Ифлянтское, маршалъку нашему, державцы вольковьскому, пану Юрю Тишкевичу а ротмистру нашему, князю Александру Ивановичу Полубеньскому. Што перво сего послали есмо шафара нашего Воитеха Новицьког(о) на замьки нашы ифлянтские до Воньдень и до Трыкат, до Вольмер, до Гермус и до Гелмъ и до Карсъ. Ино которые речи тамъ на оные замьки нашы запроважоны, мы на сес час || [526v] людемъ служебнымъ о скупованью тых речей полежку чинячи велели тую всю живност продавати вамъ за п(е)н(е)зи по сей уставе нашої нижеи описанои, то есть жыта бочку в чотыры корцы вымереную за дванадцать грошей, овса бочку за десеть грошей, ячменю бочку за дванадцать грошей, солоду бочку за дванадцать грошей, крупъ бочку за трыдцать грошей, за бочку гороху двадцать грошей, мяса вепрового большыи полоть двадцать грошей, а за меньшыи

519. <sup>а</sup> Rankr. kairėje parašėję esma įrašo: Тая справа в старои метрыце покрешляна. <sup>б</sup> Rankr. оземшы.

полоть *шестнаццать* грошей, а *котарыи* бы былъ *наменьшыи*, ино за тотъ дванадцать грошей, бочка мяса солоного яловичого, в *котарои* бы была одна яловица, за сорокъ грошей. Ведже што бы потомъ тотъ шафар нашъ живности за п(е)н(е)зи нашы на оные замъки скупилъ, тогда и провозъ шацовать онъ будетъ подле *далекости* дороги, што бы на то кошту вчынилъ, а где бы тых замковъ подводы *от* пана мистра онъ мелъ и людми тамошними живность провадилъ, тогда только *брати* маеть тую цену почому што купить. О томъ ведаючи, абы есте тые вси живности хто будетъ што взялъ безъ заплаты отъдали за тые п(е)н(е)зи до шафара конечно.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 11 дня.

525. Vilnius, 1561 03 11

**Лист писаныи до старосты кревского etc. пана Остика почому мает ротмистру розытенскому живность продават, также абы ему корчмы мети в замку не забороняль**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте кревському, люценському и розытенському пану Николаю Юревичу Остику. Писаль до нас ротмистръ нашъ драбъскийи на замъку Розытенскомъ Янъ Корыцькийи || [527 (433)] с товаришы роты своее о томъ, ижъ живности в замъку тамошнемъ Розытенскомъ мало, а што было и то *деи* погнило и не мають *деи* где живности куповати. А наместъникъ твои розытенскийи не водлугъ уставы нашео дорого живность имъ прода-еть. А такъ мы тыхъ часовъ пры бытности воеводы виленьского, маршалъка земьского, канъцлера Великого Князства Литовьского, старосты берестейского и ковеньского, пана Миколая Радивила и п(а)на виленьского, старосты жомойтского, державцы плотельского, вилькейского и телшовьского, пана Яронима Александровича Ходкевича уставу, почому на замъках земли Ифлянтское живность слу-

жебнымъ продавана быти маеть, учинити есмо *казали*, то естъ жита бочку в чотыры корцы вымероную за дванадцать грошей, овса бочку за десеть грошей, ячменю бочку за дванадцать грошей, крупъ бочку за трыдцать грошей, мяса вепрово(о) большыи полоть двадцать грошей, а за меньшыи полот *шестнаццать* грошей, а *котарыи* бы былъ *наменьшыи* за таковыи дванадцать грошей, бочка мяса солоного яловичого, в *котарои* бы была одна яловица, за сорокъ грошей. А прото прыказуемъ, ажъбы еси с фольварковъ тамошнихъ всякую живност по тои уставе нашои вышеш в семь листе нашомъ описанои ему, товаришомъ и служебнымъ роты его продавати казалъ, а инъшое жебы еси подданымъ з Велико(о) Князства Литовьско(о) до замковъ тамошних живности возити и людемъ служебнымъ продавати ничим не заборонял, бо яко маем || [527v] того ведомость, же наместъникъ твои розытенскийи подданымъ полоцкимъ и дрыскимъ тамъ живности на продажу возити росказалъ. К тому тотъ же ротмистръ розытенскийи с товаришы роты своее писалъ до нас, ижъ оны же наместъникъ твои розытенскийи корчмы пры замъку тамошнемъ для них и драбовъ их мети имъ забороняеть. Ино ижъ всимъ ротмистромъ замковъ ифлянтскихъ дозволили есмо для них самыхъ и драбовъ их корчмы пры замъкохъ мети, ты бы такъжо и ему пры тамошнемъ замъку корчмы мети не забороняль и наместнику своему забороняти не казалъ, одно *же* онъ не маеть никому инъшому, только служебнымъ роты своее питье в корчме *своеи* шыньковати.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 11 дня.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

526. Vilnius, 1561 03 06

**Лист писаныи до старосты слонимско(о) etc. пана Воловича а до дворенина Илгговско(о) за бояры замку Слонимского Гаврилом Пацевичом и иншыи, абы ии землю их подал и ку службе путницкои не прымушалъ**

Жыкгимонт Август etc. etc.

Марьшалъку нашому, старосте слонимскому, пану Грыгорию Воловичу а дворанину нашому Анъдрею Илъкгрьвскому. Што перво сего жаловали намъ бояре замъку нашог(о) Слонимского Гаврыло Пацевичъ, Сенюта Мицковичъ, Еско Грыневич, Онопреи Мацуковичъ, Михно Мордатовичъ, Трохимъ Яневич а Якимъ Моховичъ о томъ, ижъ ты, Илъкговьскийи, приворочаючи || [528 (434)] ихъ ку службе путницкои земли их на волоки померыти и подданымъ нашимъ роздати хотель, а они *деи* перед тым службъы путницкое не служивали, одно *деи* ку службе земскои военноюи коня с тых земель своих ставили. И на онъ часъ покладали перед нами листы дяди нашего Александра и *отца* нашего Жикгимонта, королеи и великих кн(я)зей их м(и)л(о)сти, писаные до державецъ слонимскихъ, которыми листы их кролевская м(и)л(о)сть вызволити их рачили отъ службъы тяглое, отъ хоженъя в подводы и *от* даванъя дьяколь и велели имъ служити по тому яко будутъ деды и *отцы* ихъ и они перед тымъ за великого князя Витовъта и за их кролевскую м(и)л(о)сть служывали. Ино ижъ на онъ часъ вси земли до воиска нашего зебраны были, мы тое речи их здеса не кончачи, с тою справою отослали есмо их были у воиско до воеводы троцко(о), гетмана навыйшого Великого Кн(я)зства Литовьского, старосты мозырского, державцы лидского, белицкого и сомилишъского, пана Миколая Юрьевича Радивила росказавшы имъ вывод шляхетства своего перед его м(и)л(о)стью вчинити. Ино *хотяж* они там у воиску некоторое *брати*

*своеи* шляхтичовъ пред паномъ воеводою ставити не могли, даючи прычину чергами воину служити повинъни, ведже на онъ час хоружыи слонимскийи перед его м(и)л(о)стью сознаваль, же они завъжды службъу военную служить, а потомъ они ку выводу шляхетства своего ставили <sup>a</sup>-перед его м(и)л(о)стью трех светковъ <sup>a</sup> братью свою Миколая Яновича, Трохима Куньцевича а Тереха Дашковича, которые светчили и выводили по чому они им *суть* || [528v] братьею кревною. Нижли ижъ тые светкове их на онъ часъ на томъ прысяги водле статуту не вчинили, для того есмо *вторе* их с тою справою до п(а)на воеводы жъ троцкого отослали были ку вчиненью досить поступку правному, яко жъ они зась перед его м(и)л(о)стью ставили оных жо *трох* светковъ Миколая Яновича, Тереха Дашковича а Трохима Куньцовича и тые светкове *первшого* *сведецтва* повторывшы и поновившы прысягу чынили на томъ, ижъ тые бояре з роду своего естъ шляхта, братею их прыродною, которые пошли с одного роду с ними з Гануса, а в того Гануса были тры сыны Максимъ, Чорнышъ а Янъ и с тых сыновъ Ганусовых они вси зродили ся и *ест* правдивою шляхтою *от* давных часовъ. И яко ся тая справа перед паном воеводою троцкимъ точила, то его м(и)л(о)сть на выписе с книгъ справ своих достаточне означити казавшы с тою справою их на вырок нашъ г(о)с(по)д(а)рьскийи отослалъ. Которое справы прослухавшы дознали есмо, же они шляхетство свое слушне водле статуту вывели и кгдажъ они выводечи шляхетство свое поступку правному во всемъ досить вчынили, прыказуемъ тебе, пане Грыгорей, ажъбы еси только на тых боярех, в семь листе нашомъ менованых, цыньшовъ не правилъ и ку службе путницкои их не прымушалъ. А што ты, Илъкговьскийи, самъ *устне* намъ справу далъ, ижъ еси земель их сорокъ волокъ вымерылъ, которыхъ они трыдцать и *шест* волокъ прыняли были, а чотыры волоки, *от*

526. <sup>a-a</sup> Rankr: šis sakinyš sujauktas, dalis aukščiau cituoto teksto dėl rašovo nepastabumo ir/ar nuovargio, buvo pakartota dar kartą. Rankr: šis fragmentas atrodo taip: перед его м(и)л(о)стью сознаваль, же они завъжды службъу военную служить трех светковъ.



них непринятых, двумъ чоловекомъ тяглымъ еси *отдалъ*, ты бы тую землю их всю сполна, сорокъ волокъ, имъ подалъ. Нехаи они тую землю держать и вживають, а намъ ку службе военной семь коней зброине ставить и службу земскую заступають, || [529 (435)] и служить по тому яко и иньшые бояре шляхта замьку Слонимьского. Одно жъ жебы ты, пане Грыгореи, и ты, Илькговскии, обадва бы есте с пильностью того стерегли, абы иные, которые не естъ зъ их роду, именей озывали ся и не закрывали ся и сего листу нашего на помоч собе не брали.

Писан у Вильни лета Бож(его) нароженя 15–шестдесятъ первого м(е)с(е)ца марта шостого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

527.

*Vilnius, 1561 03 09*

**Лист до старосты кремянецкого о живност сыну боярскому Ивану Бахтыяру и о землю ему на пашню**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Старосте кремянецкому, кн(я)зю Миколаю Аньдреевичу Збаражскому. Тых часовъ тотъ сынъ боярскии Иванъ Дмитровъ Бахтыяр на имя нашо г(о)с(по)д(а)рьское з Москвы вышоль, которог(о) посылаемъ до тебе тамъ до Кремьянца а с нимъ слугъ два а коней тры. А такъ приказуемъ тебе, ажъ еси его при собе ховаль и на каждую четверть году на пиво *шест* бочокъ на него и на слуги его даваль, тры бочки жита, солоду на пиво шесть бочокъ, на крупы ячменю полторы бочки, гороху полторы бочки, мяса свиного полтора полтя, сала тры, масла полтора пуда, сыровъ двадцать, семени конопельного тры корцы краковьскихъ, маку сить две, соли тры пуды, а на кони его сего лета пашу. А то тебе на личбе у скарбе нашома прынято будетъ, а к тому ажъбы еси на сее лето прышлое, тамъ у волости Кремянецкои, где бы ся тебе напрыстоиней видело, землю на пашню дворную || [529v] на шестьдесятъ бочокъ, а сеножати с потребу его водле баченья своего ему завель,

436

а особливе чотыры чоловеки вымерившы, жебы под кождымъ чоловекомъ на трыдцать бочокъ земли было, с одного ему далъ и намъ то листомъ своимъ ознакомиль.

Писанъ у Вильни лета Божего нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 9 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писаръ.

528.

*Vilnius, 1561 03 10*

**Лист до писаровъ скарбных и до скарбного, абы на мешчанех лосицкихъ жадныхъ податков до скарбу до дву год не правили**

Жыкгимонтъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобырьнскому и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецькому а державцы ясвоиньскому Ярошу Квилецкому а скарбному нашома, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому и писару реистровъ скарбныхъ Ларыону Ивановичу. Поведилъ перед нами конюшыйи наш дворный, староста мельницкии, державца кгераноиньскии и лосицкии, панъ Ярошь Корицькии, ижъ в месте нашома Лосицкомъ лета прошлого з допущенья Божого поветрее было, за чимъ подданные нашы, мешчане места Лосицкого великии упад прыняли и не могутъ водле повинности своее платовъ до скарбу нашего выдати, о чомъ и мешчане того места до насъ прыездили и били намъ чоломъ, абыхмо ласку нашу над ними вчинили и с фольгтованьемъ в податкахъ нарыхъ уделали. Ино мы за чоломбитемъ их для такового || [530 (436)] впаду ихъ отъ поветрея морового, отъ всихъ платовъ и подачокъ и *от* капъщызнь, которые они до скарбу нашего давати повинни, вызволяемъ и вольными чинимъ на два годы, то естъ за рокъ прошлыи шестьдесятыи и за теперешнии шестьдесятъ первыи. Вы бы о томъ ведали и за тые два годы на вольность имъ *от* насъ данные никоторыхъ платовъ и повинностей с того места нашего Лосицкого не смотрели и о томъ ихъ зъ скарбу нашего не наидовали.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 10 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

529.

*1561/.../*

Паней Вогановьскои сего року [15]61 дозволено с пашни ее властное на 5 комягахъ збожъя спустити до Кгданска.

530.

*Vilnius, 1561 03 09*

**Лист до шафара на замку Зельборскомъ Нездинског(о) о сто бочокъ муки ржаное ротмистру драбскому Миколаю Теплицкому**

Жыкгимонтъ etc.

Шафару нашома на замьку Зельборскомъ Станиславу Нездинскому. Тыхъ часовъ отъправили и послали есмо тамъ до земли Ифлянтское ротмистра нашего драбьского Миколая Теплицког(о) с трымасты драбовъ роты его. Прото кгда онъ тамъ притягнетъ, приказуемъ тебе, ажъбы еси ему и всимъ товаришомъ роты его на выхованье их сто бочокъ муки ржаное далъ. А то за симъ листомъ нашимъ на личбе тебе *от* насъ принято будетъ.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 19 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское. || [530v]

531.

*Vilnius, 1561 03 09*

**Лист пану Аньдрею Шолусе на плат в кождыи год по трыста копъ грошей з державы его Крычовьское, абы за тые п(е)н(е)зи поготовю сорокъ кони мель**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ умысливши порадокъ и постановление слушное при замкахъ и волостяхъ нарыхъ рускихъ вчинити и всякие незбожности выкоренити, для того есмо певные а вровичые платы постановили черезъ посланьцовъ нарыхъ до скарбу нашего и на врад нашъ подданнымъ нашимъ давати и вжо тую уставу и повинъ-

ность подданныхъ такъже якимъ обычаемъ и врад ку подданнымъ заховати ся маеть то *от* посланьцовъ нарыхъ при каждомъ замьку з волею и ведомостю нашою на писме зоставлено. Яко жъ и в замьку Крычовьскомъ таковое постановление вчинено, в которую жъ справу угленувшы, и хотечи абы тымъ способней державца тамошнии, панъ Аньдреи Богдановичъ Шолуха намъ, г(о)с(по)д(а)ру, служилъ и ку подданнымъ безъ обьяжливости заховаль ся, даемъ и поступуемъ ему с платовъ нарыхъ, которые на насъ, г(о)с(по)д(а)ра, з места и з волости того замьку прыходити мають, в кождыи год трыста копъ грошей. И тотъ доход почнетъ онъ брати отъ свята прышлого светого Мартина в нинешнемъ року *шестдесят* первомъ. Такъже и потомъ на кождыи год поколе онъ тые замьки *от* насъ держати будеть, маемъ тую суму с платовъ нарыхъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ на себе брати, а *обеце* служебниковъ своихъ на тамошнемъ замьку сорокъ коней мети маеть, абы завьжды пры немъ самомъ и безъ бытности его *тот* || [531 (437)] почотъ коньно, зброино на томъ замьку быть. А *если* быхмо где ему с тымъ всимъ почтомъ ехати або пакъ *част* которую тог(о) почту послати казали, онъ повинень будеть самъ тамъ ехати або почотъ слати где ему листомъ нашимъ ознакомиено будеть. Ведже онъ за тые п(е)н(е)зи не маеть ховати за слугъ своихъ бояр ани слугъ тамошнихъ, злаща хто повинень самъ за себе службу служити. А што ся дотычетъ почту, который онъ з ыменей своихъ ку службе земскои ставити повинень, ино часу потреби посполитого рушения, естъли бы есмо не казали ему того почту его у воиско слати, тогды онъ и тотъ почотъ свои з ыменей весь спольна, коньно и зброино яко службу земскую служити повинень, на томъ же замьку нашома мети маеть до науки нашее. Тежъ хочемъ мети, абы того с пильностью стерегъ яко бы подданнымъ нашимъ над уставу никоторого обьяжения онъ самъ и врадникъ и слуги его не чинили, але абы люди осажывали и пожитковъ нарыхъ прымножили подле наибольшего баченья своего, уставы нашее не *отступуючи*. А

437

где бы ся то показало, жебы чимъ подданныхъ обѣтяжалъ, а не водле уставы заховалъ ся и чимъ з уставы и постановенья нашего онъ самъ або врадникъ его выступовалъ, а онъ бы того не дозрелъ, тогда за таковыи выступъ маеть зложонъ быти с того враду и хотя бы листъ нашъ на доживотье мель, таковыи лист и право ку помочи ему быти не маеть, кгдажъ не для обѣтяженья, але для обороны и въспокоенья подданныхъ и для дозренья пожитковъ нашихъ врады даемъ и именья наши врадникомъ злецаемъ. А на тые вси речи дали есмо сес *наш лист*, до которого на *твердост* тог(о) и *печат* нашу прижити казали.

Писан у Вильни *лет(а) Бож(его) нарожъ [s]* тисеча пятьсотъ шестьдесятъ || [531v] первого м(е)с(е)ца маръца девятого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

### 532. *Vilnius, 1561 03 21*

**Лист писаныи до мешанъ василишскихъ, абы броваровъ, озницъ и евъеи в домехъ своихъ не мели, але абы солоды в озницахъ робили дворныхъ, такъже тежъ мед и пиво**

Жыкгимонтъ etc.

Вомтомъ и всимъ подданнымъ нашимъ, мешаномъ василишским. Маемъ того певную справу, ижъ вы в томъ месте нашомъ Василишкахъ у домехъ своихъ маете бровары и озницы свои и тамъ же пры домехъ у месте гумна и евьи держите, с которыхъ броваровъ и озницъ, и евъеи для неопатрѣности вашею частокротъ тое место нашо горить и великую шкоду в погоренью примуеъ, в чомъ не одно вамъ, подданнымъ нашимъ, упад, але и скарбу нашому шкода ся немалая дееть, кгдажъ вамъ для упалости вашею в платехъ фольгу делати кажемъ. А такъ мы, не хотечи большеи такового неопатрѣности метъ и шкоды в скарбе нашомъ примовати, а у лепшыи порадокъ то приводечи и пожитокъ скарбу нашому чинечи, рассказали есмо конюшному и подконюшному виленьскому, державцы василишъскому, пану Яну Юревичу Волчковича, абы онъ тамъ у

Василишкахъ бровары и солодовню дворную уробилъ и ихъ добре справившы в нихъ яко котлы и всякие суды мель. И кгда онъ бровар и солодовню нашу дворную справить и зготуеъ, велели есмо ему *ж* вси бровары и солодовни ваши затратити. А прото прыказуемъ вамъ, ажъбы есте одног(о) часу якъ тотъ бровар || [532 (438)] и солодовня наша зготована будетъ, черезъ то жадень тамъ в месте Василишкахъ в домехъ своихъ и никгде инъде броваровъ и озницъ своихъ не мели. И в домехъ своихъ якъ медовъ сытити такъ пивовъ варыти и солодовъ чинити не смели под виною нашою, лечъ чинили бы есте солоды свои в озницахъ дворныхъ и меды сытили и пива варыли у броваре нашомъ. А ведже броварного якъ отъ меду, такъ и *от* вару пива и тежъ отъ солодовни почому маеть давати, то будетъ постановено и вамъ ознамено. А што ся дотычетъ гуменъ и евъеи вашихъ пры месте, прыказуемъ вамъ, абы есте гуменъ и евъеи своихъ поблизу места не держали и заразомъ на волокы свои далеко отъ места отънесли, жебы *от* таковыхъ евеи вашихъ шкоды и впаду тому месту нашому черезъ то для огня не было. Ку тому тежъ, которая серебъщызна на тры годы на всихъ подданныхъ нашихъ естъ уфалена и положона *от* сохи по десети грошей, то пакъ вы за рокъ прошлыи шестьдесятыи тое серебъщызны, а за теперешнии рокъ шестьдесятъ первыи якъ серебъщызны такъ тежъ и ордыныщыны, што есте особливе в *кождыи* год по десети копъ грошей з места давати винъни до скарбу нашого, не заплатили, для чого жъ прыказуемъ вамъ, штобы есте тотъ платъ серебъщызну и ордыныщину черезъ державцу тамошнего, пана Яна Волчковича супольне до скарбу нашогог(о) *отдали* и безъ мешканя заплатили. Тежъ рассказали есмо гумно нашо фольварку Василишского всякое збожъе, жыто и инъшыя ярыны вси помолотити и с того збожъя солоды для продажи поробити. А такъ прыказуемъ вамъ, штобы есте жадень з вас || [532v] солоду в ынъшыхъ солодовниковъ куповати не смели до того часу поколь тые солоды наши вси розспроданы будутъ, которые вы куповати

маете по тому почому в торгу будетъ, а иначе бы есте того не чынили конечно.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 21* дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писарь.

### 533. *Vilnius, 1561 03 20*

**Лист до Воины Грычиновича а до Лаврина Воины, абы въ волости Берзницкои на службе осочницкои двухъ чловековъ постановити**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Державцы лабеньскому, перстуньскому и берзницкому Воине Грычиновичу а дворянину нашому Лаврыну Воине. Штобы есте двухъ чловековъ обравшы у волости Берзницкои постановили на службе осочницкои и подали ихъ лесничому нашому перстуньскому и новодворскому Яну Венцлавовичу для сторожы пушцы нашею берзницкое, бо маемъ ведомост, ижъ з новое померы великая шкода пушцы нашої деетъ ся безъ осочниковъ тамошнихъ, чого абы есте иначеи не чинили.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) двадцатого* дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

### 534. *Vilnius, 1561 03 20*

**Лист до пана Петра Фальчевьского etc., абы в селе Ятвезе обравшы осмъ чловековъ на осочни(ц)кую службу в справу лесничог(о) перстуньского подаль || [533 (439)]**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Справцы пожитковъ в замъкохъ и дворехъ нашихъ, державцы кнышыньскому и забельскому, пану Петру Фальчевьскому. Поведилъ передъ нами староста бобруиский, державца мерецкии, довъкговъский и перелаиский, панъ Станиславъ Анъдреевичъ Довоино, ижъ

деи ты за першымъ листомъ и росказаньемъ нашимъ осми осочниковъ людеи державы твоее Забелскои для сторожы пушцы нашею городеньское поступил а за тымъ деи шкоды деють ся пушцы нашої городеньскои *от* людеи подляскихъ и мазовъшанъ. А такъ хочемъ мети и приказуемъ тебе, ажъбы еси, обравшы осмъ чловековъ в державе твоеи в селе Ятвезе, на осочницкую службу повернулъ и подаль ихъ в моць и справу лесничому нашому перстуньскому и новодворскому Яну Венцлавовичу, чого абы иначеи не вчинилъ конечно.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 20* дня.

### 535. *[1561]*

Пану Юрю Зеновьевичу, державцы чичерскому и пропоискому, з доходовъ своихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ рачиль его кор(олевская) м(и)л(о)сть дати на врад его на *кождыи* годъ пятьсотъ грошей, а онъ маеть мети уставичне на замкахъ тамошнихъ служебниковъ своихъ шестьдесятъ коней.

### 536. *Vilnius, 1561 04 01*

**Лист до старосты шванборского etc. Леоновича о живности пушкару Ганусу Бишхаву || [533v]**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Старосте шваньборскому и марыеньгавъзеньскому Яну Леоновичу. Которого пушкара послати есмо казали на замокъ нашъ Шванемборкъ Гануса Бишхаву и ты бы тому пушкару давати велель живность на рокъ яловицы две, мяса свиного польти тры, солоду пшеничного або ячменого<sup>a</sup> бочки две, крупъ або гороху польторы бочки, соли два камени, жита бочокъ семъ. А естъли бы тамъ живности мало было, ты бы ему п(е)-н(е)зми за тую живность платиль, то *ест* за бочку жыта в чотыры корцы вымереную двадцать грошей, за бочку ячменю дванадцать грошей, за бочку крупъ поль копы грошей,

536. <sup>a</sup> Rankr. ячного.



за бочку гороху двадцать грошей, за полоть мяса вепрового двадцать грошей, за яловицу тридцать грошей, за камень соли семь грошей. И выдавалъ бы еси ему живность речми странными альбо пенезми, ничимъ в себе не задерживаючи конечно.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженъ 15-шестдесят первого м(е)с(е)ца апреля 1 дня.

537.

[1561]

На Каркусь замокъ пушкары Якубъ Би-лава а Вольфъ Кгинъденъвендъта таковую ж живность.

538.

Vilnius, 1561 03 31

**Лист до ложничого п(а)на Ленского о поступене села Витюнискоз(о) пану Ярошу Синявскому въ волости Жосленьской** || [534 (440)]

Жыкгимонт Августъ etc.

Ложничому нашему, державцы воложиньскому, пану Лукашу Ленскому. Што которую шесть озер по мальжонъце своей паней Альжбете Радивилонне староста галицкии, подкоморыи каменецкии, панъ Ярошъ Синявский у пуцы нашої коневъскои маеть, ино мы за отмену тых озер дали ему при двух селах волости Василишъское названных Козлы а Авжевичи, третее село Витюниское от Леоновича ку двору нашему Жослямъ взятое, в которомъ вымерено кгрунъту волокъ дванадцат, моркгов 26, прutowъ осмънадцать, и в то его увезати и тые села зъ землями и з людми держати ему подати послали есмо дворанина нашего ..... Ты бы о томъ ведаючи в тое село витюниское увезанъя ему поступилъ и по увязанъю вжо у оное село ничимъ ся не вступоваль.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 31 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писаръ.

539.

Vilnius, 1561 03 31

**Лист до конюшого, пана Яна Волчковича о поступене двухъ сель Козлов а Авъжевичъ в державе его Василишской тому ж пану Ярошу Синявскому**

Жыкгимонт etc.

Конюшому и подконюшому виленскому, державцы Василишъскому, пану Яну Юревичу Волчковича. Што которую шесть озер по мальжонъце своей паней Алжбете Радивилонне || [534v] староста галицкии, подкоморыи каменецкии, панъ Ярошъ Синявский у пуцы нашої коневъскои маеть, ино мы за отмену тыхъ озер дали ему два селы нашихъ у волости Василишской, одно названное Козлы, в которомъ вымерено кгрунъту волокъ семь, моркговъ одинадцать, прutowъ петнадцать и сеножать, а другое село Авъжевичи, в немъ кгрунту волокъ чотыры, а третее село волости Жосленьское Витюниское, в немъ волокъ дванадцать, моркговъ двадцать шесть, прutowъ осмънадцат, и в то его увезати и тые села зъ землями и з людми то ему подати послали есмо дворанина нашего ..... Ты бы о томъ ведаючи, того увезанъя ему в тые села волости Василишъское поступилъ и по увязанъю вжо в тые села ничимъ ся не вступоваль.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мар(ца) 31 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское)

Остафеи маршалокъ, писар

540.

Vilnius, 1561 03 28

**Лист на арендованье солодовень в месте Городеньском жыдом Якубу Овсеевичу а Гашку Хаимовичу на тры лета**

Жыкгимонт Августъ etc. etc.

Ознаимуемъ, ижъ што которые солодовни у месте нашем Городеньскомъ первей сего арендовали есмо были жидомъ, подданнымъ нашимъ, Якубу Овсеевичу а Гошку Хаимовичу по полъторусту копъ грошей личбы литовъское на тры лета, которая аренда маеть ся имъ доконъчати на ден светого Балътромея в року тисечномъ пятсотномъ

шестдесятъ || [535 (441)] третемъ. А такъ били намъ чоломъ тые жъ жыдова верху мененные, ижъбыхмо опять по сконъченъю тои первой аренды их оные солодовни наши у месте Городеньскомъ на другие тры лета по собе идучие имъ арендовали и запродали, с которых солодовенъ подвышъшыли до скарбу нашего платити над первую аренду кожъдого року по петидесять коп грошей личбы литовъское. Где мы за чоломъбытьемъ ихъ и для пожитку скарбу нашего то вделали и тые солодовни наши в месте Городеньскомъ тымъ жидомъ, подданнымъ нашимъ, Якубу Овсеевичу а Гошку Хаимовичу, тогды есмо по сконъченъю первой аренды их на тры лета запродали, яко жъ симъ листомъ нашимъ запродаемъ и арендуемъ, почоншы от свята светого Балътромея в року тисечномъ пятсотномъ шестдесятъ третемъ ажъ до другого свята светого Балътромея в року тисечномъ пятсотномъ шестдесятъ шостомъ черезъ тры лета зупольные по собе идучие. Мають тые жыдова верху мененные оные солодовни наши городеньские по сконъченъю аренды своей первое, то есть отъ светого Балътромея року шестдесятъ третьего, опять у моцы и справе своей метъ и во всемъ около робленя и справованъя солодовъ такъ ся заховати и справовати яко у первой арандѣ нашої есть описано, а с тых солодовенъ аренды до скарбу нашего по двусотъ копъ грошей личбы литовъское, то есть сто копъ грошей на день Великоденьный, а другую сто копъ грошей на светого Балътромея. И кгда ся рокъ арендѣ ихъ сконъчить, кожъдого року покуль аренда ихъ трывати будеть платити и скutoчне готовыми грошми отдавати будутъ повинъни, а по сконъченъю тое аренды ихъ опять тые солодовни намъ, або кому будеть воля наша, в целости здати || [535v] будутъ повинъни. И на то есмо тымъ жидомъ, подданнымъ нашимъ верху мененымъ, дати казали сесь нашъ листь з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

541.

Vilnius, 1561 03 27

**Лист до старосты пиньского etc. п(а)на Фальчевського о тры волоки земли двадцат шест моркговъ и прutowъ деветнадцат в селе Безоровичах хоружому пинскому Семену Орде**

Жыкгимонт Августъ etc.

Старосте пинскому и кобрыньскому, державцы селецкому, пану Станиславу Фальчевъскому. Дали есмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское хоружому пинскому Семену Юхновичу Орде земли наше тры волоки, двадцать шесть моркговъ а прutowъ деветнадцать в селе Безоровичахъ ку именью его Борысковичамъ прылеглихъ, которые волоки прозываютъ двoryще Стрыниковъское, Наровичское и Састичъское и с тыхъ двухъ волокъ с померы волочное постановено давати по сороку грошей а овса по осми маць, а с третее волоки шестдесятъ грошей. А такъ приказуемъ, ажъбы еси в тые тры волоки, двадцать и шест моркговъ и деветнадцать прutowъ его увезаль и то ему держати подалъ конечно.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 27 дня.

Подпись руки г(оспода)р(ское).

Справа п(а)на Остафьева, писара.

542.

Vilnius, 1561 03 30

**Лист до краичого пана Ходкевича, абы з доходовъ бельских в кожды год по петидесят золотыхъ коморнику Петру Дремлику выдавалъ** || [536 (442)]

Жыкгимонт Августъ etc.

Краичому нашему, старосте бельскому пану Юрю Александровичу Ходкевичу. Поведилъ перед нами коморникъ нашъ Петръ Дремлик о томъ, ижъ што королевая ее м(и)л(о)сть, навыйшшая кнегини Бона, пани матка наша, дати ему рачила на кожды рокъ юркгельту по петидесять золотыхъ польскихъ з доходовъ замъку Бельского, на што и листь ее королевое м(и)л(о)сти у себе маеть. О чомъ

же мы перво сего до воиского перемышского, старосты струмецкого и буньковского, п(а)на Воитеха Бокгуцького, наместника бельского Петра Кониньского листъ нашъ с подписомъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское дати ему казали, абы они тотъ юркгелтъ водле листу королевое ее м(и)л(о)сти з доходовъ бельских в кождый рокъ выдавали. То пакъ кгда есмо староство Бельское тебе отъ нас заведати злетили, твоя деи м(и)л(о)сть без особливого листу нашего того юркгелъту петидесят золотыхъ з доходовъ нашихъ староства Бельского за рокъ прошлыи шестдесятыи дати ему не хочешъ, для чого жъ билъ намъ чоломъ, абыхмо и тепер тотъ юркгелтъ ему давати казали. А прото естли бы оныи юркгелт за рокъ шестдесятыи ему не выданъ былъ, прыказуемъ, штобы еси водлугъ того листу королевое ее м(и)л(о)сти и тежъ водле першого листу нашего на то ему от нас даног(о) за рокъ шестдесятыи и вперед кождог(о) году тотъ юркгелт пятьдесят золотыхъ полских з доходовъ нашихъ тамошнихъ белских ему давалъ до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское.

Писан у Вил(ни) лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца марца 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар. || [536v]

543.

*Vilnius, 1561 04 01*

**Лист писаныи до дворянина Аврама Кунцевича за боярами волости Пеняньское Яномъ Юревичом а Фронцом Петровичом, абы з земель их, на которых они селят, цыншу не правил**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Дворянину нашему Авраму Кунъцевичу. Приездили до нас бояре наши волости Пеняньское Янъ Юревичъ а Фронцько Петровичъ о томъ, ижъ што есмо перво сего до нихъ листъ нашъ писати казали, жебы они зъ земель, на которых оселости свои мають, цыншъ в себе задержаныи водъле постановенья до скаргу нашог(о) отдали и заплатили. Ино деи они николи с тыхъ земель своихъ цыншу не плачивали, одно службу земьскую

посполтъ з ынъшыи бояры шляхтою коньно, зброино служивали, на што и листъ короля его м(и)л(о)сти и великого кн(я)зя Жыкгимонъта, отца нашего, перед нами покладали. А ты тежъ за росказаньемъ нашимъ отъ боярь шляхты тамошнее пеняньское ведомость оземшы, далъ намъ справу, же они суть бояре шляхта и службу земьскую зъ земель своихъ служивали. А к тому еще и з реистровъ скаргныхъ оказалось ся, же они с тыхъ земель своихъ цыншу некоторого не даивали, одно поспол з ынъшыи бояры шляхтою службу военную заступовали. Ино кгдажъ то показало ся, же они ест бояре шляхта, приказуемъ тебе, ажъбы еси зъ земель ихъ на которых они оселости свои мають цыншу до скаргу нашего не правилъ и трудности некоторое для тог(о) имъ не чинил. Нехаи они тые земли держачи и тепер службу военную коньно, зброино служить.

Писанъ у Вильни лета Божьего нароженья тисеча || [537 (443)] пятсотъ шестдесять первого м(е)с(е)ца апреля первого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар.

544.

*Vilnius, 1561 04 03*

**Лист до воеводы подляского etc. п(а)на Тишкевича о тры волоки земли в застенку на имя Зьяловщину в державе его Аиньской, пану Каленицькому Тишкевичу**

Жыкгимонтъ etc.

Воеводе подляскому, маршалъку нашему, старосте меньскому, державцы аиньскому, лыктовьскому и межырецькому, пану Василью Тишкевичу, а в небытности его самого у Аине ино наместнику его тамошнему. Дали есмо з ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское старосте гомейскому, пану Каленицькому Васильевичу Тишковича у волости Аиньской тры волоки земли наше в застенку названую Зьяловщину. Твоя бы м(и)л(о)сть, пане воеводо, а в небытности его у Аине тебе, наместнику его, приказуемъ, ажъбы еси тые тры волоки земли в застенку помененые Зьяловщину зъ сеножатыи и со всимъ якъ ся тые тры

волоки в собе мають ему подаль и в то его увезаль конечно.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца апреля 3 дня.

545.

*Vilnius, 1561 04 04*

**Лист мещаномъ клещелезскимъ на выбиране мостового от купцов в месте тамошнемъ || [537v]**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский etc.

Били намъ чоломъ подданные наши, вси мещане места Клезщелезского, ижъ которыи мость в месте Клезщелезскомъ они своимъ накладомъ дерево купуючи оправують, абыхмо дали и дозволили имъ за таковыи ихъ наклад отъ купцовъ нашихъ и тежъ чужоземьскихъ мостовое брати, кгдажъ они сами своимъ накладомъ дерево купуючи тамошнии мост клещелезский оправують. Мы за чоломъбьемъ ихъ, з ласки наше дозволили есмо имъ и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ тамъ в месте Клезщелезскомъ мостовое брати, то есть отъ воза купецького, которыи бы быть однимъ конемъ, наложоныи товаромъ – два п(е)н(е)зи, а от воза купецького наложоного такового штобы быть двема коньми – по чотыры п(е)н(е)зи, а от воза чотырма конми также наложоного товаромъ – грошъ польский, а от порожного воза купецького однимъ конемъ – пенезъ одинъ. Ведже отъ шляхты, людеи переержчихъ и хто верхомъ едетъ не мають ничего брати.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца апреля 4 дня.

546.

*[Vilnius, 1561 04 04]*

Жыкгимонтъ Августъ etc.

До пана краичого, старосты бельского, ижъбы дани с тыхъ же мещанъ клещелезскихъ не правилъ, кгдажъ дерево борьтное с померы новое отъ нихъ отышло. || [538 (444)]

547.

*Vilnius, 1561 03 26*

**Лист писаныи до старосты кобрыньского, пана Фальчевьского яко мерою маеть казать продавать солоды мещаном добучинским**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий князь литовский, русский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных

Старосте пиньскому, кобрыньскому, пану Станиславу Фальчевьскому и естли хто инъшыи отъ нас напотомъ у Кобрыню старостою будетъ, а в небытности его самого на тотъ час у Добучине ино враднику его добучыньскому. Были тыхъ часов у нас подданные наши, мещане добучиньские, жалуючи ся о томъ, ижъ што которые солодовни у Добучине арендою от нас держитъ жид кобрынский Каибишъ, то пакъ, не маючи на то некоторое уставы, солоды имъ яко хочешъ продаешъ и в томъ великие обътяженья имъ делаешъ. И били намъ чоломъ, ижъбыхмо в томъ певную уставу уделати и о томъ до твоеи м(и)л(о)сти листъ нашъ дати казали. А такъ приказуемъ, ижъбы твоя м(и)л(о)сть то дни торговыхъ по кольку кротъ у месте Добучиньскомъ явне выволати казать и оному жиду арендару тыхъ солодовен и броваровъ нашихъ тамошнихъ росказаль, ижъбы подданнымъ нашимъ тамошнимъ тою мерою солоды продавать, которою збожье дня торгового в торгу посполитомъ будетъ, тогды черезъ увесь тыдень ажъ до другог(о) торгу такового, солоду бочку только двема грошма дорожей подданнымъ нашимъ тамошнимъ черезъ того арендара нашего мает продавано быти. И твоя м(и)л(о)сть того з ураду своего досмотрель, абы над сее постановление нашо подданные наши тамошние в томъ отъ него, жыда, || [538v] арендара нашего, обътяженья некоторого не мели конечно.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца марца 26 дня.



548.

Vilnius, 1561 03 26

*Лист писаныи до врадника мостовского etc. Яна Викторына по якои цене и якою мерою мает казат продават солоды мешаном мостовским*

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью, король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных etc.

Враднику скидельскому и мостовскому Яну Викторыну, а в небытности его самого на тотъ час у Мостехъ, ино враднику его мостовскому. Были тых часовъ в нас подданные нашы, мешане мостовские, Романъ Бортковичъ а Езофъ Храпач сами отъ себе и отъ иныхъ мешанъ поспольства мостовског(о), жалуючи, ижъ што которые солодовни у Мостех арандою отъ нас держитъ жид берестеиский Песах Хацковичъ, то пакъ, не маючи на то некоторое певное уставы, солоды яко хочеть имъ продавать и в томъ великие имъ обьяженья чинить. И били намъ, ижъбыхмо в том певную уставу вделати и о томъ до тебе листъ нашъ дати казали. А такъ приказуемъ, ажъбы еси то дня торговог(о) по кольку кротъ у месте Мостовскомъ явне вызволяти [!] казалъ и оному жиду, арандари тыхъ солодовень наших тамошних рассказали, ижъбы подданнымъ нашимъ тамошнимъ тою мерою солоды продавалъ, которою збожсе на солоды купуетъ а почому которое збожсе на солод згожо дня торгового в торгу посполитомъ будетъ, тогды || [539 (445)] через вес тыдень ажъ до другого торгу такового солоду бочку только двема грошми дорожен а подданнымъ нашимъ тамошнимъ через арендара нашего маеть продавано быти. И ты бы того з ураду своего досмотрелъ, абы над сее постановление нашо подданные нашы тамошние в томъ [от] оногo жыда, арандара нашего, обьтеженья никоторого не мели конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 26 дня.

549.

Vilnius, 1561 04 06

*Лист до старосты мстиславского князя(зя) Соломерецкого о две земли пустовских боярыну мстиславскому Ходку Аньдреевичу и сыномъ его*

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Старосте мстиславскому, князю Ивану Васильевичу Соломерецкому. Билъ намъ чоломъ боярынъ мстиславский Ходко Аньдреевичъ зъ сыньми своими Михаиломъ, Аньдреемъ, Богданом а Прокопомъ о томъ, ижъ которые две земли пустовские у волости Мстиславское в Нашковичох названы Тетерыньникову а Чистикову за листомъ нашымъ до воли и ласки нашое они держачи двор себе тамъ збудовали, земли розробили и пожытки себе были розмножили. Ино маршалок нашъ, староста слонимский, панъ Грыгореи Воловичъ а секретар нашъ, державца марковский и мядельский, панъ Миколаи Нарушевичъ, будучи тамъ у во Мстиславли и постановяючи платы и пожитки нашы, оные земли их Тетерыньникову а Чистикову, в них вземшы и померывшы, подданнымъ нашимъ мстиславскимъ роздали. И били они намъ чолом, абыхмо || [539v] нагороженъ имъ за то вчынили. А такъ кгдажъ они оные пустовщины держачи земли розробили и наклад прыняли, мы ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую имъ чинечи, приказуемъ тебе, ажъбы еси таке жъ две земли пустовскихъ тамъ где пры границы обобравшы имъ на службе коньно держати подалъ и в то их увезалъ конечно, абы то инакъ не было.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 15-шестьдесятъ первого м(е)с(е)ца апрел(я) 6 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Справа пана Остафьева.

550.

Vilnius, 1561 03 28

*Лист писаныи до маршалька п(а)на Миколая Шыковича Пошушвенского а до дворянина Девелтовског(о), абы обобравшы дванадцат служб въ волости Веленской князю бискупу жомойтскому подали*

Жыкгимонтъ Августъ Божю м(и)л(о)стью король польский etc. etc.

Маршальку нашему, державцы веленскому, тивуну оиракогльскому, пану Миколаю Шымковичу Пошушвенскому, а дворянину нашему Воитеху Девелтовскому. Мовиль намъ княз Янъ з Доманова, бискупъ<sup>а</sup> жомойтский, о томъ, ижъ продкови его м(и)л(о)сти кн(я)зю Венъцлаву, бискупу жомойтскому, велели есмо были нагороженъ вчинити отъменою слушною за тридцать воловъ и за пятьдесятъ бочок жита, што в кождыи год с тивунствъ жомойтских перед тым выдавано, а с померы волочное тая повинност с подданных нашихъ знята. То пакъ деи и до сего часу тая отмена невчинена. А такъ мы тепер, за жаданьемъ его м(и)л(о)сти, хотячи кн(я)зю бискупу нагороженъ за то вчинити, даемъ у волости нашої Веленской ку имению его костельному з волостью Жосецкою прылеглому дванадцать волокъ и прыказуемъ, || [540 (446)] ажъбы ты, Девелтовский, з ведомостю твоею, пане маршальку, а в небытности пана маршалька у Велене з наместникомъ его, обравшы дванадцать волокъ оселых земли нашое у волости Веленской где бы споручъ было кн(я)зю бискупу жомойтскому ку имению его костельному з волостью Жосецкою прылеглому подалъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца марта 28 дня.

551.

Vilnius, 1561 04 10

*Привилеи салетрънику Яну Скреку на домъ и на две волоки в месте Луцком на службе салетръницкой даныи*

Жикгимонтъ Августъ etc.

Ознаимую симъ нашимъ листомъ, што тыхъ часовъ умовити есмо казали салетръника Яна Скрека до работы салетры в месте нашемъ Луцкомъ, которому даемъ тамъ у Луцку на передместю пляцъ простронныйи ку збудованью дому, где онъ обереть, и к тому две волоки, то есть на шестьдесятъ бочокъ земли ключа луцкого, тамъ же пры месте Луцкомъ. А онъ маеть домъ себе своимъ властнымъ накладомъ побудовати и маеть робити салетру, каждыи камень салетры по тридцати и шести фунтов, тымъ обычаемъ, што через рокъ земли выробить маеть быти на одну купу зсыпано, такъже тежъ другого, третег(о) и четвертого року особные купы кожного году и для того мають быти тамъ в Луцку штобы пороблены чотыры за п(е)н(е)-зи нашы мытные черезъ ключника луцкого Ивана Яцковича Борзобогатого. А онъ своимъ властнымъ накладомъ маеть вжо салетру робити и начинъе способити и на кождыи год давати тое салетры работы своее до скарбу нашего по двесте каменей || [540v] або и большеи яко много выробити можеть. А ему за кождыи камень будеть плачоно п(е)н(е)зми нашыми по копе грошей полскои. А тая салетра черезъ него выробленая маеть проважона быти се zde до Вильни, фурмана наимуючи п(е)н(е)зми нашыми. А по его животе если бы мель прятеля кривного, которыйи бы той работе спростать могъ, тогды будеть взять до тое ж работы салетры на таковои же умове, яко онъ самъ. А естли бы такового не было, тогды домовство и все начинъе его маеть быти слушнымъ шацунькомъ ошациовано, а тотъ, хто на месце его прыидеть ку тому ремеслу робенья салетры, маеть кривнымъ его поплатить. А работа ему водле тое жъ

550. <sup>а</sup> Rankr. бискупъ.

умовы будеть плачно. И на то даемъ тому Яну салетрънику сесь нашъ лист з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца апреля десятого дня.

#### 552. Vilnius, 1561 04 10

**Лист \тому ж/ салетрънику на вызво-ление его до трох год от плаченья долговъ, кому бы што виненъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старо-стамъ, кнегиням, паням, державцамъ, вдо-вамъ, намесътникомъ, тивуномъ, земяномъ и двораномъ нашимъ, воитомъ, бурмистром, радцамъ и всимъ врадникомъ и подданымъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ и тежъ княз-скимъ, паньскимъ и духовных в паньстве нашомъ у Великомъ Князстве Литовьскомъ. Биль намъ чолом салетръникъ нашъ Янъ Скрека о том, ижъ домъ и вся маетность его з домоу в месте Пиньскомъ згорела, за чим онъ || [541 (447)] ку вбозтву прышоль и, будучи некоторымъ з вас певными сумами п(е)н(е)зеи виненъ, для такового упаду своего тыхъ долговъ своих вам платити не можетъ. И биль намъ чоломъ, абыхмо от плаченья тыхъ долговъ до часу певного для запоможенья его вызволили. Ино кгдажъ онъ за тою причиною на тотъ часъ долговъ своих вамъ платити не можетъ, мы чинечи ему в томъ ласку нашу даемъ и вызволяемъ ему часу певного от плаченья всехъ долговъ его на тры годы, то есть, почавшы отъ свята теперешнего мину-лого Великодня в року шестдесятъ первомъ до того жъ свята Великодня, которое будет в року шестдесятъ четвертомъ. Вы бы о томъ ведаючи, долговъ своих до выштья тых трех годовъ на нем не правили и ку жадному праву о то его не поволокали и водле сего розказаня и листу нашего в томъ ся заховали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца апреля десятого дня.

#### 553. Vilnius, 1561 04 08

**Прывилеи маршалъку etc. пану Яну Кмите на корчму вольную в ыименю его Кгедротях**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуюемъ симъ нашимъ листомъ.

Биль намъ чолом маршалокъ нашъ, державца вилькомирских и оникыштенских, панъ Янъ Кмита, абыхмо дозволили ему в ыименю его в Кгедруитях пры гостиньцу великомъ, кото-рых и деть з Вильни до Рыги, на кгрунтьте его, где онъ усхочеть, корчму вольную збудовати и в неи шынкъ метъ, мед, пиво, горельку и иньшые речи стравные держати, поведаяючи, ижъ то || [541v] не есть на жадной шкоде местомъ и корчмамъ нашимъ околичнымъ. Ино кгдажъ то не есть на переказе местомъ и корчмамъ нашимъ, мы з ласки наше г(о)с(по)-д(а)рьское на чоломъбитье его то вчинили, в томъ именю его в Кгедроитях пры гостиньцу вышеименомъ на кгрунтьте его дозволили есмо ему и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ корчму вольную збудовати и в неи шынкъ мети, медомъ, пивомъ, горелькою и иными речми стравными..... А с тое корчмы ег(о) онъ самъ и его жона, дети и потомъки ихъ капъцизны и никоторого плату до скарбу на-шого не будутъ повинъни давати на вечные часы. Одно ж мають они того с пильностью стеречи и боронити, жебы ся с тои корчмы никоторые збытки и шкода никому не стано-вила. И на то есмо ему дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вильни лета Божего нарожения 15-шестдесятъ первого м(е)с(е)ца апырля осмого дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи Воловичъ, маршалок и писар.

#### 554. Vilnius, 1561 04 16

**Прывилеи дворанину Петру Микла-шевському на воитовство Вилькомирь-ское до воли и ласки г(о)с(по)д(а)рьское данное**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Биль намъ чоломъ дворанинъ нашъ Петръ Миклашевский, ижъ которое воитовство у месте Вилькомирьскомъ и ку тому воитовству корчму вольную и волоку земли держаль онъ за даниною нашою, абыхмо ему то потвер-дили. Ино мы з ласки наше его пры томъ воитовстве заставаемъ и корчму вольную от капъщизны и к тому на воитовство водле уставы наше пры том месте нашом волоку || [542 (448)] вольную отъ цынъшовъ и повинъностей местких даемъ. Маеть онъ тое воитовство и корчму в месте Вилько-мирскомъ и тежъ волоку одну земли на тое воитовство держати, порадку в месте догледати и пожитковъ нашихъ примножати. А капъщизны с тое корчмы и цынъшовъ, и никоторых повинъностей с тое волоки на воитовство ему данное не маеть полънити до воли и ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское. И на то есмо дали ему сес нашъ листъ з на-шою печатью.

Писанъ у Вильни лета Божего нарожения 1561 м(е)с(е)ца апреля 16 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар г(о)с(по)-д(а)рьских.

#### 555. [1561]

Тые живности з розказанья его королев-ское м(и)л(о)сти Ганус Копъ маеть послати на люди его королевское м(и)л(о)сти, которые суть на местахъ и замкохъ нижеи написаныхъ в земли Ифлянтской, а будетъ то справовати прынявшы жыта его королевское м(и)л(о)сти у Кгданьску

На Ревель:

муки двадцать и шесть лаштовъ,  
солоду трыдцать лаштовъ,  
польти мяса двесте и пятьдесятъ,

мяса сто камени,  
гороху шесть лаштовъ,  
крупъ посполитых два лашты, а якгель  
одинъ лаштъ,  
овьса двадцать и чотыры лашты. || [542v]

На Пернавъ:

муки двадцать лаштовъ,  
солоду двадцать лаштовъ, польти мяса  
двесте и сорокъ,  
масла осмъдесятъ каменей,  
гороху пять лаштовъ,  
крупъ посполитыхъ два лашты, а якгель  
одинъ лаштъ,  
а овьса петнадцать лаштовъ.

До Васеньштень:

всего такъ много якъ и на Пернав.

Которая живность маеть быти подана в Ревлю, а з Ревлю наемъными фурманы до Ваисештень проважона. Также до Воисеш-тень соли осмъ лаштовъ.

Можеть ся спровадшы жито его королев-ское м(и)л(о)сти и болшъ тое живности яко вышеи означено купити, тогда панъ Ганус Копъ маеть скупити и болшъ. А естли бы не достало п(е)н(е)зеи тыхъ спровадшы жито кроля его м(и)л(о)сти на тые потребы, тогда панъ Ганус Копъ своихъ п(е)н(е)зеи доложити маеть, абы тая вся живность зупольна была скупена, а што своих п(е)н(е)зеи на то вы-дасть, тогда то зъ скаръбу его королевское м(и)л(о)сти будетъ ему заплачено. До Рыги также живности потреба, которая на осо-бливомъ реестре будетъ ознамена.

#### 556. Vilnius, 1561 04 19

**Лист писаныи до маршалъка etc. пана Скумина Тишкевича, абы цару перекоп-скому ознаимиль о войне ифлянтской с кн(я)зем московским, жебы и он з воиском своим в землю его тягнул и непрязни доводиль || [543 (449)]**

Жыкгимонт Августъ etc.

Маршалъку нашему, державцы чорно-быльскому пану Скумину Львовичу Тишкеви-ча. Што еси перво сего писалъ до нас, абыхмо послати до тебе казали золотые, которые цару



перекопському и сыну его царевичу даны быти мають, мы тые золотые, то есть осмь тисечь семьсотъ и шестьдесятъ, через того дворанина нашего Богуфала Дорошковича посылаемъ до тебе. Ты бы водлугъ первшого росказанья и писанья нашего будучи у в Орде пильне около того постарал ся и с царомъ намовиль и постановиль, естли бы которого року золотыхъ ему не послали, абыхмо на то месцо посылали сребро, то есть таляры, по той цене яко у в Орде идуть, обраховавшы такъ много яко бы таковую жъ суму выносили, кгдабы которого часу и золотыми было послано, в чомъ некоторое шкоды ему не будетъ, а особливе жебы еси пильность учинилъ и то тамъ у цара перевелъ, абы вжо вперед завжды над тые вси впоминьки, которые *от* нас ему посланы бывають, у Киеве людемъ своимъ на возы брати и до себе провадiti казал, а мы жебыхмо вже черезъ то далеи Киева тыхъ впоминьковъ не посылали. К тому ведомость тебе яко будучи здесь при нас послу царскому ознамено ему, с которое прычины пословъ нашихъ до кн(я)зя великого есмо посылали, давши имъ науку, абы они будучи у кн(я)зя великого ни для чого прыязню нашою цара, брата нашего, не отступовали, гдежъ князъ великий ачькольве у кривностъ з нами уступить и миръ прыняти хотелъ, кгдабыхмо цара прыязню нашою отступили. Але ижъ послы наши особливе то в росказаньи *от* нас мели ни в чомъ его, брата нашего, не отступовати и прыязни нашої доконьчаньемъ и некоторыми прычинами противко ему не загорожати. Прото онъ ничого с послы нашими не постановившы || [543v] ихъ отъправиль, а будучи на кровопролитье побужонъ на землю Ифлянтскую, з давныхъ продковъ обороне а вже и панованю нашоу подданую, умысломъ незбожности указаль до нас хотечи онои земли огнемъ и мечомъ сказу и пленъ учинити. А мы, ижъ земли Ифлянтское яко и инымъ паньствомъ нашимъ оборону повинъни, прото есмо \вжо/ воиску нашоу до тое земли Ифлянтское ку отпору тому непрятелю тягнути

и на певнымъ час на день семое субботы на местцы назначономъ становити ся казали. А и сами тежъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, оземшы Бога на помочъ на оборону оное земли безъ мешканья рушити ся умыслили. Прото, абы еси наперед себе што наборздеи до Орды пославшы цару, брату нашоу, то ознамилъ, жебы онъ на тыхъ часехъ вборзде на конь свои уседшы в землю того непрятеля нашего и своего тянуль и непрязни доводилъ, бо естли коли былъ часть, тогды теперъ есть ему, брату нашоу, намъ прыязнь, а оноу непрятелю непрязнь свою оказати. А то для того, ижъ онъ с тое стороны отъ поля не можетъ людемъ великихъ мети, яко ведомость певную о томъ маемъ, же всю силу свою до земли Ифлянтское противко воиску нашоу обернути умыслилъ. К тому тежъ замъки свои украинные отъ границъ паньства нашого осадити мусить, маючи ведомость, же наши замъки украинные отъ границъ земли его людьми осажены, добре утвержены. А мы водле усказанья его, брата нашего, и листъ нашъ писаныи до старосты черкаскаго(о) и каневьского, а в небытности его до подстаростихъ его и тежъ до бояр и мешанъ, козаковъ и до всихъ подданныхъ нашихъ тамошнихъ до тебе шлемъ, жебы ему, брату нашоу, и людемъ его мимо замокъ нашъ Черкасы того непрятеля || [544 (450)] нашого воевати ходити вольно было. Ты бы о томъ листе цару черезъ того посланьца своего ознамилъ, жебы онъ, ведаючи около того, на тую дорогу готоваль ся. А прыехавши до Орды самъ тотъ листъ ему *от* нас даси и пильностъ бы еси до того всякую приложылъ, абы онъ со всею силоу своею вборзде в землю того непрятеля нашого тянуль и непрязни доводилъ.

Писанъ у Вильни лета Божего нарожения 15-шестьдесятъ первого м(е)с(е)ца апреля девятогонадцать дня.

557.

Vilnius, 1561 04 20

**Лист писаныи до старосты черкаскаго(о) и каневьского и до бояр, мешан и козаковъ тыхъ замковъ, абы цара перекопьского з воискомъ его вольно перепустили до земли Московьскои**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Старосте черкаскому и каневьскому, кн(я)зю Михаилу Александровичу Вишневецкому, а в небытности его самого у Черкасехъ и в Каневе ино подстаростимъ его черкасскому и каневскому и тежъ бояромъ, мешаномъ, козакомъ и всимъ подданнымъ нашимъ тамошнимъ. Кгда братъ нашъ Давлет Кирей, цар перекопский, або сынъ его царевичъ Кгалкга сами з воискомъ своимъ мимо замъки наши тамошние Черкасы и Каневъ або пакъ воиско пошлють, вы бы ихъ самыхъ и всихъ людемъ ихъ, што пры нихъ будетъ и которые передъ ними або после ихъ поидуть, ничимъ не зачепали и некоторое шкоды имъ не чинили, кгда не лихимъ умысломъ ку панствомъ нашимъ тою дорогою тягнути || [544v] похочуть. И жебы ты, княже старосто, а в небытности его самого в Черкасехъ и в Каневе вамъ, подстаростимъ его, приказуемъ, ажъбы есте брату нашоу, цару и сыну его Кгалъдзе царевичу и людемъ его проводниковъ и вожовъ черезъ поля наши ажъ до границы московское давали и проводить ихъ казали.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 15-шестьдесятъ первого м(е)с(е)ца апреля 20 дня.

558.

Vilnius, 1561 04 26

**Лист мешаном остринскимъ на позволене имъ заведат солодовен и броваровъ тамошнихъ до трохъ годъ на податку чотырохъ копахъ грошей в кождый год**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью король польский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Ознаимуемъ симъ нашимъ листомъ. Били намъ чоломъ подданные наши, воить и мешане места нашего Остринскаго(о), Пашко Петровичъ воить, Анъдрей Ивашковичъ, Лукашъ Михновичъ и Окула Мишутичъ о томъ, штожъ деи справца дворовъ староства Городеньского, державца остриньский, озерский и новодворский Себестянь Дыбовьский учинилъ з ними постановенье, ижъ мають они до скарбу нашего *от* робеня солодовъ и варенья пива в броварехъ у месте нашоу Остринскомъ ку пожитку нашоу платити на первшую рату на день светого Марьтина в року нине идучомъ *шестьдесятъ* первомъ две копе грошей, а потомъ отъ того свята светого Мартина в кождый год по чотыры копе грошей до воли и ласки и иншого постановенья нашего г(о)с(по)д(а)рьского. На што жъ онъ и листъ свои имъ далъ, которые они передъ нами вказывали и били намъ чоломъ, абыхмо водле тог(о) || [545 (451)] постановенья Дыбовьского ихъ заховали и до трохъ год солодовни и бровары у месте нашоу Остринскомъ на томъ податку чотырохъ копахъ грошей заведати позволили и на то имъ листъ нашъ дали. А такъ мы на чоломъбитье ихъ то вчинили и водле того постановенья и листу Дыбовского солодовни и бровары в месте нашоу Остринскомъ до трехъ год заведати имъ позволили, а они за то повинъни будутъ на первшую рату, на день светого Мартина прышлог(о) две копе грошей заплатившы, потомъ кожного году до трехъ летъ по чотыры копы грошей до скарбу нашего платити, то есть почоньшы *от* свята прышлого светого Мартина ажъ до того жъ свята светого Мартина, которые писати ся будутъ в року *шестьдесятъ* четвертомъ. И на то есмо имъ дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца априля двадцать шостого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалок, писар.

559. *Vilnius, 1561 05...*

**Лист до державцы упитского князя Крошынского, абы на мешчанех поневажских десети копъ грошей за ордыньщину не правилъ**

Жыкгимонт etc.

Державцы упитскому, кн(я)зю Ивану Тимофеевичу Крошынскому. Што которую десеть копъ грошей орьдыньщины повинни давати подданные наши места Поневежского в кождыи год платити до скарбу нашего, а такъ мы за чоломбьитьем ихъ, выгоненье их у подводу зъ живностями до замков наших || [545v] граничныхъ, тые десеть копъ грошей имъ отпустили и приказуемъ тебе, ажъбы еси за теперешнии рокъ шестьдесятъ первыи и тежъ за другии рокъ шестьдесятъ вторыи тое ордыньщины по десети копъ грошей в них не правилъ, а то на личбе от тебе за симъ листомъ нашимъ в скарбе прынято будетъ.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая ... дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ и писар.

560. *Vilnius, 1561 04 10*

**Листъ писаныи ко всемъ купцомъ, абы мостовое на реце Березыне пры дворе Саковском давали**

Жыкгимонт Август etc.

Ко всемъ купцомъ нашимъ г(о)с(по)-д(а)рьскимъ и тежъ князскимъ, паньскимъ и чужоземьскимъ. Ознаимуюмъ вамъ, ижъ што перво сего рассказали есмо ложничному нашему, державцы жосленьскому, збудовати накладомъ нашимъ мостъ пры дворе нашемъ Саковскомъ на реце Березыни и за тотъ наклад казали есмо от вас, купцовъ, которые кольвекъ черезъ тотъ мостъ ездити будете, мыто мостовое брати. То есть од одного воза товаромъ наложеного, которыи будетъ однимъ конемъ, п(е)н(е)зи два, а от воза товаромъ наложеного двема коньми чотыры п(е)н(е)зи, от воза чотырма коньми наложеного товаромъ

осмъ п(е)н(е)зеи. И вы бы о томъ ведали а каждыи купецъ або торговецъ, хто черезъ тотъ мостъ с товары своими ездити будетъ, мыто мостовое водле тог(о) постановления || [546 (452)] нашего в томъ листе помененого платили и ничимъ ся того не зброняли, кгдажъ тотъ мостъ отъ ураду тамошнего накладомъ нашимъ завьжды водле потребы опатрованъ будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца апрел(я) 10 дня.

561. *Vilnius, 1561 04 30*

**Листъ воеводе подляскому etc. пану Василью Тишковичу на держанье двора Здитовского и з дворцом Хрисицким в трех тисечах копах грошей**

Жыкгимонт Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьской и земьской позычили есмо у воеводы подляского, маршалка нашего, старосты меньского, пана Василья Тишковича тры тисечы копъ грошей литовское личбы, личечи по десети п(е)н(е)зеи у грошъ и вжо есмо две тисечи копъ грошей в него взяли, а третью тисечу копъ грошей маеть его м(и)л(о)сть намъ дати на рокъ певныи, то есть на Божье Нароженье теперешнее прышлое свято в року нынешнемъ шестьдесятъ первомъ и в той суме помененои у трех тисечах копахъ грошей заставили есмо его м(и)л(о)сти двор нашъ Здитовъ и з дворцомъ Хрисицю, з будованьемъ и с пашнями тыхъ дворовъ, и з местечки, и з гумны, и с челедю невольною, и з быдломъ, и слугами путными, и з людми тяглыми и даньными, и зъ ихъ землями пашными и бортными, з гаи, з лесы, з боры и з дубровами, зъ сеножатъми и з болоты, с озеры, и з реками, и з речками, зъ ставы и зъ ставищы, з млыны и зъ ихъ вымельки, и з бобровыми гоны, с пушою, з ловы зверынными и з данью медовую, в прысуды, з винами и со всеми платы, доходы, пожытки и вжо панъ воевода подляский маеть в той суме п(е)н(е)зеи у трех тисечах || [546v] копахъ грошей тотъ двор нашъ Здитовъ и зъ

дворцомъ Хрисицкимъ держати и вжывати и вси пожитки брати яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии было брано и бояр путныхъ тыхъ дворовъ нашихъ и всихъ подданныхъ тамошнихъ судити, радити, вины и пересуды брати и всихъ доходовъ и пожытковъ ужывати со всемъ по тому яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, врадники наши держали, почоньшы от свята прыидучого Вступенья Божого в небо в нынешнемъ року шестьдесятъ первомъ ажъ до того жъ году свята Вступенья Божого в небо, которое свято маеть быти в року тисеча пятьсотъ шестьдесятъ второмъ. А мы, г(о)с(по)-д(а)рь, або потомокъ нашъ, пану воеводе подляскому, або панеи малжоньце, детемъ и потомькомъ его, або пакъ тому, кому то онъ бы в руки записомъ своимъ завель, на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи спольна отложившы, а тотъ двор нашъ Здитовъ и с тымъ дворцомъ с чымъ ему подано дудеть, к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рьскимъ взяти казати маемъ, ничего на немъ не поискаючи. А естъли бы якая шкода в томъ дворе и в дворцы у будованью дворном от огню стала, тогда мы, г(о)с(по)д(а)рь и потомокъ нашъ, не маем на немъ ани на томъ, в кого того з рукъ выимемъ, поискивати, а службы военное с того двора нашего панъ воевода самъ ани тот, хто бы и за записомъ его то держалъ, служыти и заступовати неповиненъ будетъ. А пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое суммы п(е)н(е)зеи пану воеводе подляскому не заплатили, тогда онъ самъ, мальжонька, дети и потомьки его або тотъ, кому то от него будетъ записано, до другого году рокъ отъ року под тою жъ мощью яко вышеи в семь нашемъ листе поменено оныи двор нашъ и с тымъ дворцомъ держати и вжывати маеть до зупольное заплаты тое суммы п(е)н(е)зеи отъ нас, || [547 (453)] г(о)с(по)д(а)ра, або отъ потомька нашего, а мы и ни потомокъ нашъ межи роковъ того двора Здитова и дворца Хрисицицкого у пана воеводы самого ани в того, кому бы то отъ него записано было, выкупати и некоторое переказы в держаньи и пожытокхъ тамошних не маемъ чинити. И на то есмо дали пану воеводе подляскому

сесь нашъ листъ с подписаньемъ руки нашею г(о)с(по)д(а)рьское и с печатю нашою.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженья 15-шестьдесятъ первого м(е)с(я)ца апрыля тридцатого дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

562. *Vilnius, 1561 05 06*

**Листъ писаныи до скарбного Зарецкого о платъ врочистыи пушкарком витебским Юрку Парфеновичу и двум товаришом его**

Жыкгимонт Август Божю м(и)л(о)стью корол полский, великий княз литовский, руский, пруский, жомойтский, мазовецкий и иных.

Скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Зарецкому. Дал намъ того справу воевода витебский, княз Стефанъ Аньдреевичъ Збаражский о томъ, што жъ деи воевода новгородский, маршалокъ дворныхъ, подскарбии земьский, небощикъ панъ Иванъ Горностаи змовиль трох пушкарров до замьку Витебского, то ест на имя Юрка Парфеновича з двема товаришами его Иваномъ Мякотиномъ а Иваномъ Аньтиповымъ, которые пушкары на томъ замьку нашемъ Витебскомъ служечы службу пушкарскую дель, гаковницъ досматрають и поправують и к тому кожъдого году они вси тры дають на замокъ тамошнии пороху доброго дельного полторафта фунтовъ, а за то деи змовено имъ врочистого платити кожъдому з них по петнацати копъ грошей литовскихъ и еще тому || [547v] старшому пушкару Юрку Парфеновичу сукна люньского по семи локоть, которыи деи платъ внес на комору полоцкую и завьсегды имъ давано отъ нового лета в року прошломъ тисеча пятьсотъ пятьдесятъ шостомъ. То пак деи мытникъ теперешнии полоцкий Феликсъ Жыд неспольна которого року тотъ платъ ихъ имъ выдаеть и ку волоките ихъ приводить и великое деи омешканье в томъ службѣ пушкарской тому замьку нашему дееть, а замокъ нашъ завьсегды потребуеть пушкарровъ



на *каждыи* часъ для лепшого беспечности отъ неприятеля. Для чого приказуемъ тебе, ажъбы еси тымъ пушкаромъ всимъ тром давалъ платъ их врочыстыи зъ скарбу нашего тутъ на *местцу* у Вильни кожъдому з них по петнадцати копъ грошей и тому Юрку Паръфеновичу сукна люньского по семи локот *от* нового лета року теперешнего тисеча *пятсот* *шестдесят* первого и вперед завсегды по тому, ажъбы еси имъ давалъ в кожъдый год конечно. А то тебе за симъ листом нашим отъ насъ на личбе прынято *будеть*.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженья 15-*шестдесят* первого м(е)с(е)ца мая шостого дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Справа пана Остафьева.

563.

*Vilnius, 1561 05 08*

**Лист до того жъ скарбного о п(е)н(е)зи и сукно пушкару витебскому жс Аньдрею Юркову**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Што которого пушкara Аньдрея Юркова воевода витебский княз Щефанъ Аньдреевичъ Збаражский змовил || [548 (454)] до замъку тамошнего Витебского на кожъдый год зъ скарбу нашог(о) за службу его давано ему быти маеть по петнадцати копъ грошей и по семи локотъ сукна люньского, а онъ с того пушкарства своего маеть давати таке жъ в кожъдый год на замокъ Витебский по петъдесять фунътовъ пороху доброго дельного. Яко жъ вжо служба того пушкara почала ся *от* нового лета минулого, которое было в року нынешнемъ *шестдесят* первомъ, а так приказуемъ тебе, ажъбы еси оному пушкару за теперешнии рокъ *шестдесят* *первыи* *пятнадцать* копъ грошей и семь локот сукна люньского зъ скарбу нашего далъ и вперед в кожъдый годъ *штобы* еси ему тые п(е)н(е)зи и сукно зъ скарбу бы давалъ конечно. А то

тобе за симъ листомъ нашимъ на личбе *от* нас прынято *будеть*.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженья 15-*шестдесят* первого м(е)с(е)ца мая осмог(о) дня.

Подпис руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Справа пана Остафьева.

564.

*Vilnius, 1561 05 08*

**Лист пану Ивану Сольтану на держанье замку и дворов Ляховицких в трох тисечи копах грошей**

Жыкгимонтъ Августъ Божью м(и)-л(о)стью король полский etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ ку потребе *нашои* г(о)с(по)д(а)рьскои и земьскои позычили и взяли есмо у державцы ляховицъкого пана Ивана Александровича Сольтановича певную суму п(е)н(е)зи *тры* тисечи копъ грошей литовское личбы, личачи в кожъдый *грош* по десети || [548v] п(е)н(е)зи, и в *той* суме помененои, в трох тисечах копахъ грошей, заставили есмо ему замокъ и место нашо Ляховичи и з двory наши*ми* до того замъку належачими, то есть Старые Ляховичи и Жеребевъский двор з будованьемъ тых дворовъ и з гумны, и з быдломъ, и тежъ с пашнями альбо ролями, сеножатыми *дворными*, з мещаны, зъ слугами путными и з людьми тяглыми и данъными, з боры, з лесы, к тому з ловы зверыньными и пташы*ми*, з деревомъ бортнымъ, з реками, озерми, зъ ставы и зъ сажовка*ми*, зъ млыны и зъ ихъ вымельки, з бобровыми гоны, з данью грошовою и медовою, и з дяклы овсяными и сенъными, с калщизнами и зъ землями Пустовъскими и зо всеми иными *пожитками*, с присуды и винами. Маеть панъ Иванъ Сольтан в *той* суме в трохъ тисечахъ копъ грошей тотъ замокъ и место, и двory наши помененые Ляховичи и Жеребъковичи деръжати и вси *пожитки* яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на *врад* *тамошнии* брано, всего того *вживати*, бояр путныхъ и *всех* *подданных* того замъку нашего судити, радити, вины, пересуды и калщизны

брати и *всех* *доходовъ* и *пожитковъ* *вживати* *водле* *постановенья* и *устава* *волочное*, *черезъ* *ревизоровъ* *нашихъ* *вчиненого*, ажъ до року, то есть почавшы отъ *свята* *прыидучого* *Вступенья* *Божого* в *небо* в *нынешнем* року *шестдесят* *первомъ* ажъ до того жъ году и *свята* *Вступенья* *Божого* в *небо*, которое *свято* *маеть* *быти* в року тисеча *пятсот* *шестдесят* *второмъ*. А мы, г(о)с(по)д(а)рь, и *потомокъ* *нашъ* *пану* *Ивану* *Сольтановичу*, *мальжонъце*, *детемъ* и *потомкомъ* *его* *або* *тому*, *кому* *бы* *то* *онъ* в *руки* *записом* *своимъ* *завель*, на тотъ рокъ *помененыи* на *ден* *свята* *Вступенья* *Божого* в *небо* в року *шестдесят* *втором* *тую* *суму* *п(е)н(е)зи* *ему* *отъдавши* *сполъна* з *оное* *державы* || [549 (455)] *его* *платы* и *доходы* *нашы* на *нас* *брати* *роскажемъ*. А *естьли* *бы* *ся* *якая* *шкода* в *замъку* и *дворех* *нашихъ* *тамошних* *от* *огню* *прыгодне* *стати* *мела*, *тогда* *мы*, г(о)с(по)д(а)рь, *або* *потомокъ* *нашъ*, *не* *маемъ* *на* *немъ* *ани* на *потомкохъ* *его* и в *кого* *тотъ* *замокъ*, *двор* и *место* и *волости* *нашы* *будуть* з *рукъ* *их* *окупуючи* *не* *маем* *ничого* *того* на *немъ* *поискивати*. А *службы* *военъное* с *того* *замку* и *дворов* *панъ* *Иванъ* *Сольтанъ* и *потомки* *его*, *або* *кто* *бы* *записомъ* *его* *то* *держаль*, *служыти* и *заступовати* *неповинень* *будеть*. А *пакли* *быхмо* на *тотъ* *рокъ* *помененыи* *тое* *сумы* *п(е)н(е)зи* *ему* *не* *заплатили*, *тогда* *панъ* *Иванъ* *Сольтанъ* *сам*, *потомки*, *близкие* и *кровные* *его* *або* *тотъ*, *кому* *бы* *то* *от* *него* *записано*, *до* *другого* *того* *жъ* *свята* и *року* *отъ* *року* *под* *тою* *жс* *моцью*, *яко* *вышеи* в *семъ* *листе* *нашомъ* *описано* и *поменено*, *оныи* *замокъ* *нашъ* з *дворы*, з *местомъ* и *волостыми* *держати* и *всихъ* *доходовъ* и *пожитковъ* *вживати* *маеть* *ажъ* *до* *зупольное* *заплаты* *тое* *сумы* *п(е)н(е)зи* *от* *нас*, г(о)с(по)д(а)ра, *або* *от* *потомка* *нашого*, а *мы* *ани* *потомокъ* *нашъ* *межи* *роковъ* *того* *замку* *дворовъ* *места* и *волостей* *нашихъ* *у* *него* *самого* и в *потомков* *его* *ани* в *того*, *кому* *бы* *то* *от* *него* *записано* *было*, *выкупати* и *никоторое* *переказы* *во* *всихъ* *пожиткахъ* *тамошнихъ* *не* *маемъ* *ему* *чинити* *ани* *п(е)н(е)зи* *его* *вытручивати*, *ани* *тежъ* *кому* *позволяти* *тотъ* *замокъ*, *дворы*, *место* и *волости* *нашы* з

*рукъ* *его* *кому* *инъшому* *окупати*, *але* *ажъ* *мы* *сами*, г(о)с(по)д(а)рь, *окупившы* *оныи* *замокъ* в *него* *предсе* *его* *пры* *державе* *того* *замъку* *нашого* *маемъ* *зоставити* и *въ* *его* з *рукъ* *не* *брати* *водлугъ* *листу* и *даты* *нашое*. Одно *жс* *онъ* *самъ* и *тотъ*, *кому* *бы* *то* *онъ* *записаль*, в *той* *суме* *мает* *стадо* *наше*, *которое* на *тотъ* *часъ* *тамъ* *есть*, и *стадники* *пры* *замъку* *нашомъ* *ховать* в *таковом* *же* *достатъку*, || [549v] *яко* и на *тотъ* *часъ* *есть*. И *подданные* *нашы* *конюшки* *для* *стада* *отъставленные* в *моцы* и в *справе* *конюшого* *нашого* *дворного* *быти* *мають*. А *естьли* *бы* *кто* *у* *кгруньты* *замку* *нашого* *Ляховицъкого* *уступоваль* и *ихъ* *заходилъ*, *тогда* *мы*, г(о)с(по)д(а)рь, *маемъ* *того* *боронити*. И на *то* *дали* *есмо* *пану* *Ивану* *Александровичу* *Сольтану* *сесь* *нашъ* *листь* с *подписью* *руки* *нашое* г(о)с(по)д(а)рьское и с *печетю* *нашою*.

Писанъ у Вильни *лет(а)* *Бож(его)* *наро-ж(енья)* 1561 м(е)с(е)ца мая 8 дня.

Подпись руки его кор(олевское) м(и)-л(о)сти.

Nicolaus Radivil palatinus Vilnensis.

Справа пана Остафьева.

565.

*Vilnius, 1560 05 13*

**Лист до шафара дунемборского Нездиньского, абы до замку Кукопгавъзу збожся и инныхъ живностей отослал**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

**Шафару** *нашому* на замъку Дунемъборку Станиславу Нездинскому. *Штобы* *еси* *безъ* *всякого* *мешканья*, *скоро* *тотъ* *лист* *нашъ* *увидишь*, *послалъ* *зъ* *шпихлеровъ* *нашихъ* *дунемъборскихъ* *до* *Кукопгавъзень* *сто* *бочокъ* *овса*, *шестдесят* *бочокъ* *ечменю* *а* *дванадцать* *бочокъ* *гороху* и *инныхъ* *живностей*, *крупъ*, *мяса* *свиного* и *што* *бы* *належало* *ку* *наспижованью* *того* *замъку* *нашого* *Коковгавъзень* и *подати* *бы* *еси* *то* *все* *велель* *до* *рукъ* *старосты* *куковгавъзеньскому* *Богдану* *Стецковичу* *конечно*, *абы* *то* *иначе* *не* *было*.

Писан у Вилни *лет(а)* *Бож(его)* *наро-ж(енья)* 1561 м(е)с(е)ца мая 13 дня.

Остафеи, *маршалокъ*, *писарь*. || [550 (456)]

566.

Vilnius, 1561 05 02

**Лист кн(я)зю Владыславу Збаражскому на держанье двора з местом Ботоком в суме п(е)н(е)зеи в шестнадцать сотъ коп грошей литовскихъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рської и земської позычили и взяли есмо у кн(я)зя Владыслава Аньдреевича Збаражского шестнадцать сотъ коп грошей литовское личбы, личечи по десети п(е)н(е)зеи у грошъ, и в той суме помененои в шестнадцати сотъ копах грошей заставили есмо ему двор нашъ Ботоки з будованьемъ и с пашнею дворною, з местечкомъ и зъ волостю, с фольварки и з гумны, и с чeledю невольною, и з быдломъ, и зъ слугами путными, и з людми тяглыми и даньными, и зъ ихъ землями пашными и бортными, з гаи, з лесы, з боры, з дубровами, з сеножатъми, з болоты, с озеры, з реками и з речками, зъ ставы, зъ ставищы, зъ млыны и зъ ихъ вымелъки, з бобровыми гоны, с пущою, з ловы зверыньными и з данью медовою, с прысуды, з винами и со всеми платы, доходы и пожытки, и вжо княз Владыславъ маеть в той суме, в шестнадцати сотъ копах грошей, тотъ двор нашъ Ботоки з местечкомъ, з волостю и с фольварки держати и вживати, и вси пожытки на себе брати яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад тамошнии было брано и бояр путныхъ того двора нашего и всих подданных наших тамошних судити, радити, вины, пересуды брати и всяких доходов и пожитковъ вживати со всимъ по тому яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, врадники нашы держали, почоньшы от свята прыдучого Вступенья Божого в небо, которое || [550v] свято маеть быти в року тисеча пятьсотъ шестьдесят второмъ, в нинешнемъ року шестьдесят первомъ ажъ до того жъ году свята Вступенья Божего, которое свято маеть быти в року тисеча пятьсотъ шестьдесят второмъ, а мы, г(о)с(по)д(а)рѣ, або потомокъ нашъ, князю Владыславу або мальжоньце, детемъ и потомкомъ его або пакъ тому, кому бы то

онъ в руки записомъ своимъ завел, на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи спольна отложившы тотъ двор нашъ Ботоки с чымъ ему подано будетъ к рукамъ нашимъ г(о)с(по)д(а)рскимъ взяти казати маемъ, ничог(о) на немъ не поискиваючи. А естли бы якая шкода в томъ дворе у будованью дворномъ от огню стала, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рѣ, и потомокъ нашъ, не маемъ на немъ ани на томъ, в ког(о) то з рукъ выимемъ, ничего поискивати. А службы военное с того двора нашего княз Владыславъ самъ ани тот, хто бы и за записомъ его то держалъ, служыти и заступовати неповиненъ будетъ. А пакли быхмо на тотъ рокъ помененыи тое сумы п(е)н(е)зеи кн(я)зю Владыславу не заплатили, тогды онъ самъ, мальжонька, дети и потомъки его або тотъ, кому то отъ него будетъ записано, до другог(о) году и рокъ от року под тою жъ мощью, яко вышеи в семъ нашемъ листе поменено, оныи двор нашъ держати и вживати маеть до зупольное заплаты тое сумы п(е)н(е)зеи отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, або отъ потомъка нашего, а мы ани потомокъ нашъ межы роковъ того двора у кн(я)зя Владыслава ани в того, кому бы то отъ него записано было, выкупати и некоторое переказы в держанью и в пожиткох тамошнихъ не маемъ чинити. А хотя бы есмо на тотъ рокъ помененыи тую суму п(е)н(е)зеи всю спольна ему отъдали и заплатили, тогды предся кн(я)зя Владыслава || [551 (457)] з держанья того двора нашего рушати не маемъ, але з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рское маеть онъ тотъ двор нашъ держачи всих пожытковъ на врад тамошнии прыслушающихъ вживати, а платы и доходы нашы с подданныхъ тамошнихъ выбираючи до скарбу отдавати и личбу с них у скарбе нашемъ чинити повиненъ будетъ. И на то есмо кн(я)зю Владыславу Збаражскому дали сесь нашъ листь с подписаньемъ руки нашое г(о)с(по)д(а)рское и с печатью нашою.

Писан у Вильни лет(а) Божьего нарoженья 15-шестьдесят первого м(е)с(е)ца мая второго дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

567.

Vilnius, 1561 05 07

**Лист до писаровъ скарбных и до скарбного, абы п(е)н(е)зеи поконевских и серебрящизных з ыменей кн(я)зя воеводы витебского до скарбу не правили**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобыньскому и ломъзеньскому кн(я)зю Яну Маковецькому, а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецькому и скарбному нашему ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому. Которые п(е)н(е)зи поконевские з ыменей своихъ подольских, подляских, литовских, русскихъ за прошлыи рокъ шестьдесятыи, всего сто копъ грошей, а серебрящизны с тых же именей своих и з других, што по мальжоньце своеи маеть в Литве и на Руси, за теперешнии рокъ шестьдесятъ первыи браное зъ сохи по десети грошей, сто копъ шестьдесят осмъ копъ || [551v] двадцать три грошы и чотыры п(е)н(е)зи, виненъ былъ до скарбу нашего дати, ино мы тые п(е)н(е)зи поконевские з ыменей его и серебрящизну теперешнего году, суму верху мененую, кн(я)зю воеводе витебському отпустили для тог(о), же его м(и)л(о)сть будуючи замокъ Сураж немалыи наклад вчинилъ, к тому и тепер зо всимъ почтомъ слуг своих мает на замьку Витебскомъ, воеводстве своемъ, мешкати. Вы бы о томъ ведали и тых п(е)н(е)зеи поконевскихъ прошлого року и зъ серебрящизныхъ теперешнего року браное зо всихъ именей его и мальжоньки его м(и)л(о)сти кн(я)зя воеводу в скарбе нашемъ квитовали.

Писан у Вильни лета Божего нарoженья 15-шестьдесят первого м(е)с(е)ца мая семого дня.

568.

Vilnius, 1561 05 17

**Лист до гетмана пана Миколая Радивила, ижъ почты служебников воеводы полоцкого мают пры замку Полоцком зостати по отеханьи самог(о) пана воеводы где потреба вкажетъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Воеводе троцкому, гетману навышгшому Великого Князства Литовьского, старосте мозырскому, державцы лидскому, белицькому и сомилишъскому, пану Миколаю Юревичу Радивилу. Што тыхъ часовъ рассказали есмо через листы нашы всимъ земляномъ паньства нашего Великог(о) Князства Литовьского, княжatomъ, панятом, шляхте и всему рыцерству ку службѣ земської военъной на певное местце до Зельборку ку попису на день светого Вита становити. А такъ мовилъ намъ воевода полоцкий, || [552 (458)] державца свислоцкий, панъ Станиславъ Станиславовичъ Довоино, ижъ служебники его м(и)л(о)сти, нижеи имени описаные, которые у поветехъ з ыменей своихъ служыти повинъни, пры его м(и)л(о)сти будучы на замьку Полоцкомъ, рознити ся с почты и статьками своими с трудностью могутъ. Тое есть Петръ Кухмистровичъ коней шесть, Федор Шувака коней чотыры, Михалъ Тугановський коней чотыры, Станиславъ Езофович коней два, Янь Езофовичъ конь одинъ, Иванъ Мисковичъ кони два, Мартинъ Курчъ шесть, Олехно Рагоза коней чотыры и Рыковичъ коней чотыры, Станиславъ коней два, Миколаи Щытъ коней тры, Миколаи Ольбрыхтъ тры кони, Миколаи Козица два кони, Воитехъ конь, Аньдреи Селицкии конь. И просилъ насъ панъ воевода, абы тые слуги его с почты ихъ, которые з ыменей своихъ повинъни пры замьку Полоцком служыти, ино мы на то позволили тымъ обычаемъ, же мають они тые почты свои, з ыменей повинъные, под тымъ часомъ службы земское на замьку Полоцкомъ держати, которыхъ черезъ посланьца нашего списати роскажемъ, и естли бы в томъ часѣ зъ службы земское за росказаньемъ нашимъ панъ воевода зъехалъ с Полоцкя, где потреба того



вкажетъ, тогда абы тые почты служебниковъ его, вышеимененые, што з ыменей своих повинни намъ служыти, на замъку Полоцкомъ zostали и тамъ служъбы наше пильновали. Твоя бы м(и)л(о)сть о томъ ведалъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 17 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [552v]

569.

*Vilnius, 1561 05 21*

**Лист тивуну и городничому троцкому Петру Оборскому на держанье дворовъ Моишакголы, Кернова и Анъторковъ и тежъ всехъ дворовъ тивунства Троцкоз(о) в суме п(е)н(е)зеи в двухъ тисечахъ копахъ грошей лит(о)вскихъ**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашои г(о)с(по)д(а)рьской и земьской позычили и взяли есмо у скарбъ земский у тивуна и городничого троцкого Петра Оборского певную суму п(е)н(е)зеи две тисечи копъ грошей личбы паньства нашего Великого Князства Литовьского и в той суме у двухъ тисечахъ копахъ грошей дали есмо ему держати дворы нашы Моишакгол, Керновъ и Анторки и тежъ вси дворы нашы тивунства троцкоз(о) з местечками, з мещаны, с фольварками, з гумны, зъ слугами путными и со всеми поддаными нашими тыхъ дворовъ людьми волостными и с прутовымъ и с капъщизною места Троцкого. Маеть Петръ Оборский тые дворы нашы менованные со всимъ яко ся в собе мають и прутовое, и капъщизну места Троцкого и озера у Анъторкахъ держачи вси доходы и пожытки водля постановенья ревизорского, штоколье до скарбу нашего прыходило, с тыхъ дворовъ нарыхъ выбираючи собе в заплату тое сумы, у скарбъ земский в него взятое, брати и тые дворы нашы держати до того часу поки алижъ всю спольна тую суму з доходовъ и платовъ тамошнихъ выбереть. А якъ много доходовъ и платовъ которого року озметъ, о томъ ведомость и личбу достаточную у скарбе нашои

каждого году онъ чинити повиненъ будетъ. А десятыми грошъ с цынъшовъ и з осадныхъ п(е)н(е)зеи тыхъ дворовъ и оные доходы || [553 (459)] и пожытки и на вранники у в уставе нашои описаные маеть онъ яко и инъшы вранники нашы с подданныхъ тыхъ дворовъ на себе брати, ничего платовъ на подданныхъ нарыхъ безъ ведома нашего не прибавляючи, але г(о)с(по)д(а)рьства онъ причиняти и пожитки розмножати маеть и можетъ водле баченья своег(о). А што перве сего с прутового и с капъщизны места Троцкого на каждыи рокъ давано викарыумъ костела головного Виленьскоз(о) Светого Станислава шесть копъ грошей, а капланомъ костела Старыхъ Троць десеть копъ грошей, а пушкаркомъ замку Троцкоз(о) шесть копъ грошей, то все онъ и тепер по тому жъ, яко и первеи, маеть давати. А ижъ люди дворовъ тивунства троцкого цынъшу до скарбу нашего не платяты, тогда у дворе нашои Рудникохъ або тамъ, где имъ розказано будетъ, мають робити яко и до тыхъ часовъ робливали. К тому тежъ з дворовъ тивунства троцкого маеть до стаенъ давати на кони нашы каждого року дворного сена возовъ сто и петдесят, стадники тежъ нашы у Моишакголе ховати повиненъ будет на которыхъ выхованья маеть мети овса дякольного з Моишакголы, с Кернова и Анъторокъ бочокъ двесте пят и пол, а сена дякольного возовъ сто сорокъ чотыры и полъ, а остатокъ сена ку той же потребе на хованье стадниковъ с фольварковъ нарыхъ тамошнихъ маеть мети. Нижли которые машталеры нашы пры стадникахъ у Моишакголе мешкають будутъ, тымъ п(е)н(е)зи на страву зъ скарбу нашего давати казати маемъ. А фольварки и тежъ млечное з быдла фольваркового и огород то онъ на пожитокъ свои мети маеть, личбы у скарбе нашои с того чинити не будетъ повинен и с чимъ тепер фольварки и огороды озметъ, с тымъ же засъ и здати маеть. А пакли бы з допущенья Боже(го) в тыхъ летехъ поветрее на люди або естли бы которое с тыхъ местечокъ нарыхъ || [553v] с прыгоды выгорело, он о томъ ведомост до скарбу нашего маеть давати, а потомъ маеть и то выдержати, штобы для

тыхъ причинъ помененыхъ убыло. А служъбы земьское военное с тыхъ дворовъ нарыхъ не будетъ повиненъ онъ служыти и заступовати. А мы до выдержанья всеи тое сумы двухъ тисечъ копъ грошей тыхъ дворовъ нарыхъ у него брати и его с того рушати и никому иному тыхъ дворовъ отъдавати ани заставою заводити и некоторымъ инымъ обычаемъ з рукъ и держанья его выимовати не маемъ и не хотимъ, ажъбы тую всю суму две тисечи копъ грошей онъ выдержалъ и выбралъ, або, чого бы не добралъ спольна, ему от насъ была доплочона. Такъже естли бы онъ зъ сего света зышолъ тое сумы п(е)н(е)зеи з доходовъ тамошнихъ не выбравшы и от насъ зъ скарбу заплаты спольное не маючи, тогда в жоны и в дечи его и в тоз(о), кому бы онъ тые дворы нашы в суме недобранои записомъ своимъ держати завель, не маемъ тыхъ дворовъ нарыхъ брати и ихъ с того рушати алижъ спольна тую суму, чого не добрали з доходовъ тамошнихъ, выберуть або пакъ зъ скарбу нашего отъдана и заплачона будетъ, тожъ тые дворы нашы з моцы и держанья ихъ взяты быти мають. И на то есмо Петру Оборскому, тивуну и городничому троцкому, дали сес нашь лист с подписанемъ руки наше г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатю.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 21 дня.

570.

*Rūdninkai, 1561 05 22*

**Лист до писаровъ скарбныхъ и до скарбного о п(е)н(е)зи змовленные и о сукно люнское пушкарку суражскому Яну Величку || [554 (460)]**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецкому а державцы ясеньскому Ярониму Квилецкому и скарбному нашои, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Котороз(о) пушкарка воевода витебский князь Стефанъ Анъдреевичъ Збаражский умовилъ на замокъ Суражский на имя Яна Величка

и намъ ознаимилъ, ижъ онъ естъ умеетнымъ в ремесле пушкарскомъ и поступилъ ему таковыи же платъ, каковыи идеть и другому пушкарку Анъдрею Тесли на томъ замъку нашои, то естъ по двадцати пяти копъ грошей а по семи локоть сукна люнъского и вжо деи тотъ пушкар на томъ замъку Суражскомъ служыти почаль отъ нового лета свята минулого, которого ся почаль писати рокъ шестьдесятъ перьвыи. Вы бы о томъ ведали и тотъ датокъ пушкарку помененому Яну Величку по двадцати пяти копъ грошей и семи локот сукна почавшы за сесъ год и завъжды на день нового лета выдавали поколя онъ тою службою пушкарскою на замку нашои Суражскомъ служыти и повинности своеи, яко инъшы пушкары, досить чинити будетъ.

Писанъ у Рудникахъ лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

571.

*Vilnius, 1561 05 17*

**Лист до тыхъ же писаровъ скарбныхъ, абы воеводу витебского кн(я)зя Збаражского с п(е)н(е)зи поконевскихъ и серебрящизныхъ в скарбе квитовали**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецкому || [554v] а державцы ясеньскому Ярониму Квилецкому и скарбному нашои, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Которые п(е)н(е)зи поконевские з ыменей своихъ подольскихъ, подляскихъ, литовьскихъ, рускихъ за прошлыи рокъ шестьдесятъ всего сто копъ грошей а серебрящизны с тыхъ же именей своихъ и другихъ што по мальжонъце своеи маеть в Литве и на Руси за теперешнии рокъ шестьдесятъ перьвыи браное зъ сохи по десети грошей сто копъ шестьдесятъ осмъ копъ двадцать тры грошы и чотыры п(е)н(е)зи виненъ былъ до скарбу князя Стефанъ Збаражский, ино мы тые п(е)н(е)зи поконевские з ыменей его и серебрящизну

теперешнего году суму вышеимененую кн(я)зю воеводе витебскому отпустили, для того же его м(и)л(о)сть будуючи замок Суражъ немалыи наклад вчинилъ, к тому и тепер со всимъ почтомъ слугъ своихъ маеть на замьку Витебскомъ воеводстве своемъ мешкати. Вы бы о томъ ведали и с тых п(е)н(е)зи поковневскихъ прошлого року и зъ серебыщизны теперешнег(о) року браное со всихъ именей его и малъжоньки его м(и)л(о)сти кн(я)зя воеводу в скарбе нашомъ квитовали.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 17 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

572. *Vilnius, 1561 05 17*

**Лист до воеводы полоцкого, абы людеи путныхъ два кони обравшы там у Полоцку Миколаю Щиту подати казалъ**

Жыкгимонт Августъ Божю м(и)л(о)стью король польскийи, великий княз лит(о)вскийи.

Воеводе полоцкому<sup>a</sup>. Што есмо тых часовъ за жеданьем твоим м(и)л(о)сти з ласки наше дали служебнику твоим м(и)л(о)сти пану Миколаю Щиту людеи нашихъ путныхъ тамъ у Полоцку || [555 (461)] два кони одного, коня Нарбутовъ, а другого коня межю людеи нашихъ путныхъ, же тебе обравшы ему дати есмо казали. А такъ и теперъ прыказуемъ, ажъбы твоя м(и)л(о)сть тыхъ людеи нашихъ путныхъ одного коня Нарбутовъ, а другого коня межю людеи нашихъ путныхъ же обравшы ему подати и в то его увезати казалъ. И которого коня ему обравшы подати роскажеш и колько всихъ людеи в тыхъ обоихъ конехъ будетъ, то бы еси намъ ознакомишь, а мы листомъ нашимъ потвердити то ему роскажемъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 17 дня.

572. <sup>a</sup> Rankr. полоцму.

573. *Krokuva, 1512 03 23*

**Прывилей короля Жыкгимонта Старого писару Михаилу Васильевичу на село у Володимерскомъ повете на имя Свинюхи на вечность**

Жыкгимонт Божью м(и)л(о)стью король польскийи, великий княз литовскийи, рускийи, княжа пруское, жомоитьскийи и иныхъ.

Чинимъ знамените симъ нашимъ листомъ хто на него посмотрыть або чтучи его услышеть нинешним и напотомъ будучимъ, кому будетъ потреба того ведати. Биль намъ чоломъ писар нашъ Михаилу Васильевичъ о томъ, што перво сего дали есмо ему село в Луцкомъ повете на имя Торговицу и потомъ какъ онъ былъ на служебѣ нашои в поселстве в Орде и мы безъ него тое село Торговицу вземшы к нашимъ рукамъ и отъдали двораномъ нашимъ кн(я)зю Ивану а кн(я)зю Федору Коруцкимъ, и онъ какъ зъ службы наше з Орды прыехалъ билъ намъ чоломъ, абыхмо его напротивку того инымъ чимъ осмотрели. А и панове рада наша за ним нас просили, ижъ-быхмо его чимъ пожаловали. Мы на прычину || [555v] пановъ рад нашихъ з ласки наше напротивку того села Торговицы дали есмо ему у Володимерскомъ повете село з людьми на имя Свинюхи и до старосты володимерского кн(я)зя Анѣдрея Александровича писали есмо, абы ему в то увезанье далъ. И онъ деи ему в то увезанья не хотелъ дати для того, ижъ \деи/ тые люди нашы свинюшане мають в себе нашъ листъ на то, што ж не мели есмо ихъ отъ замьку нашего отъдавати. И тыми разы онъ тые листы первшую нашу данину на то перед нами вказывалъ и билъ намъ чоломъ, абыхмо ему тые люди дали и потвердили нашимъ листомъ на вечность. Мы бачачи, ижъ листъ нашъ дали есмо тымъ людемъ нашимъ свинюхом и хотячи листу нашому досить вчинити, которые в томъ селе слуги путные в которыхъ нашъ листъ будетъ, тыхъ Михаилу не дали есмо, всхотять ли они по своему доброй воли ему служить, и они нехаи

ему служить, а не всхотять ли послужити и они земли свои оставившы и мають поити прочъ где хотячи, а Михаилу себе тьи земли людми осаживаетъ прыхожыми. Нижли которые люди тяглые есть в томъ селе и листу нашего не мають, тые мають ему послужити, бо есмо дали ему тое село Свинюхи и потвержаемъ то симъ нашимъ листомъ вечно и на веки непорушно ему, его жоне и ихъ детемъ, и напотомъ будучимъ ихъ щадкомъ со всимъ зъ землями тыхъ слугъ путныхъ и со всеми людьми тяглыми того села и с пустошьинами, и со всеми землями пашными и бортными, и з входы где они будутъ перед тымъ завжды входы свои мевали, и боры, и лесы, и дубровами, и гаи, и полями, и сеножатями, и з ловы зверыньными и пташыми, и с озеры, и з реками, зъ ставы и зъ ставищи, и з млыны и ихъ вымелъки и зъ болоты, || [556 (462)] и з бобровыми гоны, и зъ служебными тыхъ людеи, и со всеми ихъ поплатки и податки, и доходы, и со всимъ с тымъ какъ ся тое вышеимененое село Свинюхи и люди того села и земли ихъ зъ стародавна въ своихъ границахъ мають и какъ на нас держаны къ замьку нашому Володимеры, и волень онъ тамъ розышырыти, прыбавити, людми осадити къ своему вжиточному и лепшому обернути какъ ся ему и его наследкомъ налепеи увидить.

Стало се и дано в Кракове лета Божьего тисеча пятьсотъ второг(о) на десять м(е)с(е)ца марта двадцать третии день, инѣдикта пятого на десять. Пры томъ былъ воевода витебскийи, маршалокъ и секретаръ шашъ, панъ Иванъ Сопега, маршалокъ намѣстникъ слонимьскийи, панъ Янъ Миколаевичъ, маршалокъ, панъ Александро Ивановичъ Ходкевича, маршалокъ нашъ и писар, намѣстникъ довѣгвовьскийи Иванъ Богушь Боговитиновичъ. А на твердость того и печать нашу казали есмо привесити к сему нашому листу.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)ра Старого.

574. *Teslugova, 1554 08 01*

**Лист Михаила Михайловича Свинюского на записане вена чотырох тисечей коп грошей лит(о)вскихъ малжонки его кнежны Федоры Чорторыиское на замку Свинюском и на иныхъ именьяхъ своихъ**

Я Михаилу Михайловичъ Свинюскийи чиню явно и визнаваю тымъ моимъ листомъ каждому кому бы о томъ потребно было ведати або чтучи его услышати нинешним и напотомъ будучимъ, ижъ з воли и ласки м(и)л(о)стивого Бога а повеленья с обустороньного поныль есми себе за малъжоньку дочку вельможного княжати его м(и)л(о)сти князя Федора Михайловича Чорторыиского, старосты луцкого, кнежну Федору, по которой взялъ есми посагу отъ ихъ м(и)л(о)сти || [556v] княжати кн(я)зя Александра и кн(я)зя Ивана Федоровичов Чорторыискихъ, братьи жоны моее, пенезми готовыми тисечу коп гр(о)шей, такъ тежъ в золоте, в серебре, в клеиотахъ, в перлахъ, в шатахъ и в ынѣшыхъ рухомыхъ речахъ другую тисечу копъ грошей, то ест две тисечи копъ грошей личбы литовское, которые ж п(е)н(е)зи и скарбъ внесенье ее, жоны моее, в домъ мой я до рукъ моихъ взять и ку пожитку своему то обротить. И напротивку того внесенья ее в домъ мой даю, дарую и записую ей, малъжоньце моеи, княжне Федоре вено, и с привенькомъ водле посполитого а звыклого обычаю права статуту земьского на третей части именей моихъ отъчистыхъ и матерыстыхъ за третнюю частъ тыхъ именей, то есть на именью моимъ отъчизномъ Свинюсехъ, на замьку и месте Свинюскомъ, и на селахъ и прыселькахъ моихъ и селахъ боярскихъ, с которыми мне боярове мои служить на дворе моимъ Бубнове и Козлове и на дворцы Пустомыте и на инѣшыхъ селахъ моихъ Никорытницы, на Воинине, на Заячицы, на Вольковичахъ чотыры тисечи копъ грошей личбы и монеты Великого Князства Литовьского, личечи по десети п(е)н(е)зи белыхъ за грошь, а за копу по шестидесять грошей, со всеми ихъ платы, пожитками тыхъ всихъ именей моихъ такъ



якомъ я их в держани и в поживаньи своемъ былъ, ничего з них на братью, сестры и близкие мои не zostавуючи. В которомъ мешканю моемъ з нею, малъжонъкою моею, естли бъ з Божьего допущенья на мене час смертельными прыпальъ, тогда малъжонъка моя кнежна Федора по животе моемъ тот замокъ мои Свинюхи и место Свинюское такъ и тые двory Бубнов а Козлов и дворецъ Пустомыту, село Корытницу, село Воининъ, село Заячицы, село Волъковичи со всим будованьем и обронами замъковыми и статками дворными с челедю невольною, зъ стадомъ свинюским и со всими иными || [557 (463)] ставы тыхъ дворовъ и именей моихъ, со млынами и зъ их вымелками, з реками и болоты, зъ землями пашными засеянными и незасеянными, зъ сеножатями, гаи и лесы, дубровами и проробъками, зъ слугами путными и зъ ихъ землями, службами, повинностями, з людми тяглыми, оселыми и зъ их полаты, зъ службами и податъками, з даньми грошовыми и медовыми, з дьяклы житными, овсяными и сеньными и зо всими ихъ звыклыми а стародавними повинностями, зъ землями пустовъскими и со всимъ кгрунтьомъ земельнымъ и воденымъ тыхъ именей моихъ вышеписаныхъ такъ яко ся сами в себе, в границах и в межах своихъ мають, такъ тежъ со всими платы, службами и пожитками тыхъ именей моихъ якимъ кольве именемъ названы або поменены быти могутъ, по животе моемъ маеть к рукамъ своимъ взяти и ихъ в той суме п(е)н(е)зеи у вене своемъ, в чотырох тисечахъ копахъ грошей, держати и вживати до живота своего яко сама налелеи розумети будетъ водлугъ воли свое ани отъ кого с тыхъ именей моихъ такъ и всего кгрунту ихъ яко отъ брати и сестръ и ближнихъ моихъ такъ тежъ и отъ детеи нашихъ естли бы ми Панъ Богъ з нею, малъжонкою моею, прынабыти здарыть рачиль, рушона быти не маеть до живота своего. Одъно того имения моего Свинюх и тыхъ вышеписаныхъ дворов и сел со всими к нимъ прыналежащими пожитки

спокоюне держати и вживати маеть и волна она будетъ такъ пры животе моемъ, такъ и по животе своемъ тое вено свое чотыры тисечи копъ грошей на тыхъ именьяхъ моихъ отъ мене ей записаное кому хочеть отъдать, даровать и на церковь записать и ку своему налешному и пожиточнейшому обернути яко сама налелеи розумеючи, отдаляючи то отъ детеи || [557v] и близкихъ моихъ, а дети, братя и сестры, и близкие мои в то некоторыми причинами уступовати ся ани того в нее обычаемъ права поискивати не мають, одно по животе ее, малъжонъки мое, тому кому бы она тое вено свое чотыры тисечи копъ грошей на тыхъ именьяхъ моихъ, отъ мене ей записаное, дала, даровала або на тестаменте<sup>a</sup> отъписала, дети або близкие мои тую суму п(е)н(е)зеи чотыры тисечи копъ грошей спольна отдавши, тожъ тые имения к рукамъ своимъ взяти могутъ. А не отдавши тое сумы п(е)н(е)зеи, чотырох тисечъ копъ грошей, тому кому отъ нее, малъжонки мое, дана або записана будетъ, не мають ся в тые имения и во вси к нимъ прислухаючы пожитки ничимъ вступовати под заруками в томъ листе моемъ ниже назначеными. А к тому особливе з ласки и м(и)л(о)сти свое обачившы и маючи завъжды ку собе склоньность доброе, цнотливое а учтивое захованье и на всемъ зычливую повольность ку собе малъжонъки мое, кнежны Федоры, которыхъ вышеименованныхъ цнотливыхъ вчиньностей яко верная малъжонъка моя ку мне чинить и никгда не омешкивала, даю, дарую и записую ей, малъжонъце моеи, речи рухомые, то есть злото, серебро, клеиноты, перла, шаты и готовую суму п(е)н(е)зеи, которую мамъ, и вси иные речи рухомые, которымъ кольвекъ именемъ названы або поменены быти могутъ, ничего з нихъ на дети и близкие мои не zostавуючи, которые вси рухомые речи такъ тежъ и вено свое на томъ имению моемъ Свинюсехъ и на дворехъ моихъ Бубнове и Козлове и на дворцы Пустомыте и на селахъ на Корытницы, на Воинине, на

574. <sup>a</sup> Rankr: стаменте.

Заячицы, на Волъковичахъ ей, малъжонъце моеи, оправеное яко то есть достаточне в томъ листе моемъ вышеи описано, вольна будетъ малъжонъка моя при своемъ животе и по своемъ животе отдати, даровати || [558 (464)] и ку своему пожиточному обернути яко сама налелеи розумети будетъ. А естли бы хто з детеи, братьи, сестръ и ближнихъ моихъ в томъ малъжонъце моеи кривду чинити а в тые имения верху писаные такъ тежъ и тые рухомые речи пры животе ее ся вступовати або ее о то до права прыпозывати хотель, або тежъ в того, кому бы она по животе своемъ тое вено свое и речи рухомые записала, не отдавши тое вышеимененое сумы п(е)н(е)зеи, якими кольвекъ причинами уступовати ся и кривду чинити мель, таковыи будетъ повинень заплатити заруки г(о)с(по)д(а)ру его м(и)л(о)сти тысячу копъ грошей, а стороне в той речи ображоной другую тисечу копъ грошей, а заплатившы тые заруки предся тотъ листъ мои пры моцы зупольной захованъ быти маеть. Которыи листъ даю малъжонъце моеи, кнежъне Федоре, з моею печатью и с подписю руки мое. А для лепышо(о) сведомья и твердости сего моего листа просиль \есми/ в Б(о)зе велебного г(о)с(по)д(и)на, отца своего, его м(и)л(о)сти отца Федосья, владыки луцъкого и острожского, а пана Петра Богдановича Загоровьского, пана Петра Кирдея Мыльског(о), маршалъковъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ, пана Волчъка Якимовича Жасковьского, судю повету Володимерского, а пана Алехна Богдановича Загоровьского о прыложение печатей к сему моему листу и ихъ м(и)л(о)сть на прозбу мою то рачили вчинить, печати свои прыложит к сему моему листу.

Писан в Теслугове лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1554 м(е)с(е)ца авъгуста 1 д(е)нь.

Михаило Свинюский, властна рука. || [558v]

575.

Vilnius, 1561 05 30

**Лист до маршалка, пана Александра Владыки, абы на кони пашу, а на слуги страву пана Кгабрыеля Тарла даваль**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Маршалъку нашому, державцы бирштаньскому, пану Александру Владыце, а в небытности его самого у Бирштанехъ, ино наместнику его тамошнему. Кгды кашталянь радомъский, охмистръ королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Катерыны, пани малъжонъки наше, староста ковельский и хелмъский, панъ Кгабрыель Тарло прышлетъ тамъ до Бирштанъ, державы твое, коней своихъ осмьнацать, а пры нихъ служебниковъ двухъ, ты бы на тые кони его далъ пашу добрую, а служебником на тыденъ каждому по петнацати грошей литовьскихъ поколя тамъ с тыми коньми змешкають конечно.

Писанъ у Вилни лета Божего нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 30 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, мар(шалок), писар.

576.

Vilnius, 1561 05 28

**Лист до хоружого земского, пана Щастного Герцыка, абы на страву машталеру Яну Голубу на тыден по шестнацати грошей даваль**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Хоружому земъскому, державцы радуньскому, пану Щастному Герцыку, а в небытности его самого в Радуни ино наместнику его тамошнему. Росказали есмо конюшному нашему дворному, старосте мельницъкому, державцы кгераноиньскому и лосицъкому, пану Ярошу Корыцъкому послати до Радуни до старосты нашего машталера Яна || [559 (465)] Голуба, который маеть уставичне тамъ коней нашихъ пильновати на мestyцы другого машталера Конътрыма, которые волоки на той повинности держаль. Ты бы тому Яну Голубу даваль с платовъ нашихъ на кожъды тыденъ по шестнацати грошей на страву

поколя пры тыхъ коняхъ будетъ, а то на личбе в скарбе нашомъ отъ тебе прынято будетъ. А оные волоки, што держаль на таковой службе пры стаде нашомъ машталер Коньтрын [s], абы еси на плате нашомъ роздалъ межы подданных тамошнихъ конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 28 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

577.

[1561]

#### Присяга ротмистромъ

Я ..... присегаю черезъ имя Божье его королевскои м(и)л(о)сти и Великому Князству Литовскому верне, цнотливе а зычливе на томъ ураде ротмистрова такъ на замьку яко и в полю служить, небеспечности вшелякое стеречь, а где бых о неи што ведалъ, ее не таить, але его кролевскои м(и)л(о)сти и речи посполитои, паномъ радамы Великоз(о) Князства Литовского ознаимовать, а пильне вradoви моему ротмистровскому и сторожы мне поручонои досить чинити такъ около вартъ обороны замку, яко в захованьи зупольна роты завьжды служебныхъ мне поручоныхъ и теж на местцу и в тягнени заховат ся безъ обьтяженья подданныхъ ез(о) к(о)р(олевское) м(и)л(о)сти. Такъ ми, Боже, помагаи и тая Светая Евангелия. || [559v]

578. *Vilnius, 1561 05 31 / 1506 07 13 / 1504 07 18 / 1515 07 23 / 1515 12 29 / 1523 / 1526 / 1541 04 08 / 1523 04 29 / 1523 07 04 / ... / 1529 01 26 / 1539 03 15 / .../*

Листы от его м(и)л(о)сти пана Миколая Юревича Радивила, воеводы троцкого, гетмана навыйшого Великого Князства Лит(о)вского, старосты мозырского, державцы лидского, белицкого и сомилишского на именье его м(и)л(о)сти Раконтишское, которое его кор(олевской) м(и)л(о)сти спустилъ

[578.1] Я Станиславъ Влошекъ, подскаръбии дворныи, державца пуньскийи и

жыжморскийи, взялъ есми до скарбу его королевское м(и)л(о)сти отъ его м(и)л(о)сти пана Остафья Воловича, маршалъка и писара его королевское м(и)л(о)сти, старосты могилевьского, державцы медницкого, то есть листъ короля Александра на паркгамине писаныи с печатью завесистою, в которомъ пишеть, ижъ за верные службы слуги своего, старосты места Смоленского Аврама далъ люди свои в Раконтишскомъ повете и к тому прыдалъ ему ж островъ лесу ловищъ своихъ на имя Стюденые Болота и сеножати пры томъ острове на вечност под датою 1506 м(е)с(е)ца июля 13 дня.

[578.2] Листъ короля Александра на паркгамине писаныи с печатью завесистою, в которомъ пишеть, ижъ за верные а справедливые службы Аврама Езофовича далъ ему именье у Виленскомъ повете на имя Воидуны з людми в томъ же листе имени описаными служобъ 8, а к тому пустовщин 8. Дата того листа 1504 м(е)с(е)ца июля 18 дня.

[578.3] Лист на паркгамине писаныи короля Жикгимонта с печатью завесистою, то ест подтверженье на тое ж имене Воидуны. Дата 1515 м(е)с(е)ца июля 23 дня. || [560 (466)]

[578.4] Потверженье короля Жикгимонъта с печатью завесистою маестатъною Великого Князства Литовского на двор Еитъвилишки и \на/ Явильтискую, которую купилъ княз Матьфеи Микитиничъ у Адама Янушовича. Дата 1515 декабр 29 ден. С подписью руки писарское Ивашка Сопеги.

[578.5] Потверженье короля Жикгимонта на паркгамине с печатью завесистою на дворецъ Еитъвилишскийи и на землю Явильтискую, которые купилъ староста городеньскийи, панъ Юри Миколаевичъ Радивиловича у наместника бирштанског(о), кн(я)зя Матьфея Микитинича за чотырыста копъ грошей литовскихъ. Дата 1523 с подписью руки королевское и с подписью маршалъка и писара Коптя Васковича.

[578.6] Потверженье короля Жикгимонъта на паркгамине по латине писаныи с печатью завесистою на именье Еитъвилишъки, которое продалъ Адамъ Янушковичъ пану

Юрю Радивилу, кашталану троцкому, за польчетвертаста копъ грошей. Дата 1526 с подписью королевскою.

[578.7] Лист вызнаныи Яна Светицького на паркгамине с чотырма печатями завесистыми, ижъ продалъ именье свое Воидунишки пану Юрю Миколаевичу Радивилу за семь копъ грошей. Дата 1541 апреля 8 ден.

[579.8] Лист на папере писаныи под сема печатми, в которомъ визнаваеъ Адамъ Янушковичъ, ижъ сторговаль у него || [560v] именье его отчизное Еитвилишки<sup>a</sup> панъ Юри Миколаевичъ Радивиль за польчетвертаста копъ грошей литовскихъ. Дата 1523 април 29 ден.

[578.9] Другии листъ вызнаныи того жъ Адама Янушковича на папере писаныи под шестма печатями, ижъ сторговаль у нег(о) панъ Юри Миколаевичъ Радивиль, панъ троцкии etc., тое жъ именье его Еитвилишки<sup>b</sup> за польчетвертаста копъ грошей. Дата 1523 июл 4 ден.

[578.10] Листъ вызныныи кн(я)зя Матьфея Микитинича, державцы бирштаньского, под одною его печатью, ижъ продалъ п(а)ну Юрю Миколаевичу Радивилу дворецъ свои Еитъвилишки и землю Явильтиськую. Даты не подписано.

[578.11] Лист вызнаныи пана Станькевича под чотырма печатями на люди, которые продалъ п(а)ну Юрю Миколаевичу Радивилу за 20 копъ грошей. Дата 1529 м(е)с(е)ца ген(вар) 26 ден.

[578.12] Листъ вызнаныи бояр г(о)с(по)д(а)рьскихъ ..... бояр г(о)с(по)д(а)рьскихъ Матея Бартоша а Яна Аньдрушковичовъ, Юхна а Балътромея Станиславовичовъ, ижъ они продали ставище свое властное и зъ сеножатями, которые прылегли ку тому ставищу пану Юрю Миколаевичу Радивилу, п(а)ну виленскому за 15 копъ грошей. Под шестма печатями, дата 1539 мар(т) 15 ден.

[578.13] Лист вызнаныи Ирина Захарышевича, дворанина г(о)с(по)д(а)рьского, ижъ помераючи земли его королевскои м(и)-

л(о)сти в Роконътишкахъ забралъ пашни его королевское м(и)л(о)сти || [561 (467)] землю прылеглыхъ его м(и)л(о)сти пана воеводы троцкого, пана Миколая Юревича Радивила волокъ 13, моркговъ 12, прutowъ 14, а отъдалъ отменою его м(и)л(о)сти волок 13, моркговъ 5, прutowъ 2.

На што я, Станиславъ Влошекъ, его м(и)л(о)сти пану Остафью Воловичу далемъ сесь мои квити под моею печатью и с под-писаньемъ руки моее властное.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 31 дня.

579.

*Vilnius, 1561 05 28*

Лист купцу Симонъ Леису на безмыт-ное пропущенье \2-сот/ двадцати пяти лаштовъ соли до Вел(икого) Княз(ства) Лит(о)вского

Жыкгимонт Августъ etc.

Мытникомъ нашимъ ковенскимъ, Давиду Шмерлевичу, Еску Шломичу, Авраму Длукгачу. Што перьво сего дали есмо и дозволили купцу нашему Симонъ Леису безмытне певныи почотъ лаштовъ соли на кождыи рокъ прыпровадити до паньства нашого Великого Князства Литовского, на што и листъ латиньскийи с подписомъ руки нашею ему данъ. Ино на сесь рокъ шестьдесятъ перьвыи дозволяемъ ему прыпровадити двесте двадцать пят лаштовъ соли водле листу нашего латиньского. Прото кдыжъ онъ, або слуги его, тую соль попровадять, прыказуемъ вамъ, абы есте тую двесте двадцать пять лаштовъ соли добровольне и безмытне пропустили конечно, а то вамъ на личбе в скарбе нашомъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 15-шесть-|| [561v]-десять первого м(е)с(е)ца мая 28 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

578. <sup>a</sup> Rankr. Еивилишки. <sup>b</sup> Rankr. Еивилишк.



**580. Vilnius, 1561 06 10**

**Листъ ормяном места Луцкого на вы-  
зволенье их от плаченья некоторых по-  
датковъ до десети летъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ. Били намъ чоломъ подданные наши ормяне луцкие, абыхмо ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую вчини-ли и их самых, которые зъ земли Волоское до места Луцкого прышодшы тамъ домами своими осели, и тежъ тых, которые оттоль же з Волохъ и з ынъшыхъ земель тамъ же у Луцку мешкати усхочуть, отъ плаченья п(е)-н(е)зеи серебрящизныхъ и ото всихъ платовъ, и повинностей нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и тежъ замъковыхъ, и местъскихъ луцкихъ до часу певног(о) для запоможенья вызво-лили. А такъ мы з ласки нашею г(о)с(по)-д(а)рьское на чоломъбитье ихъ то вчинили, всихъ ормянъ, которые вжо до того места з Волохъ прышли и которые еще отколъ кольве с постороннихъ чужыхъ земель прыидуть и тамъ в месте Луцкомъ осядутъ, отъ плаченья п(е)н(е)зеи серебрящизныхъ и ото всихъ платовъ и повинностей нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ и тежъ замъковыхъ и местъскихъ платити и полнити не мають и не будутъ || [562 (468)] и не бу-дутъ [s] повинни до того часу поколе ажъ вся тая десеть годъ вольности, имъ на то от насъ даное, спольна выидеть. И в томъ они водле сего листу нашего захованы быти ма-ють. А кгда тая десеть годовъ выидеть, тогда они повинни будутъ яко и инъшые мещане луцкие серебрящизну, платы наши замъковые и местские платити и всякое повинности полнити. И на то есмо имъ дали сесь нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн 10 день.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писар.

**581. Vilnius, 1561 06 16**

**Листъ мещанину бобруискому Уласу  
Рудчичу на арендованье корчом бобруи-  
скихъ на тры годы**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ арендовали есмо подданому нашему, мещанину бобруискому Уласу Рудчичу корчмы наши бобруиские на тры годы, почонъшы отъ нового лета теперешнего прышлого в року шестьдесятъ второмъ ажъ до того жъ дня нового лета, которое будетъ в року шестьдесятъ пятомъ за певную суму п(е)-н(е)зеи, за сто и за тридцать копъ грошей литовское личбы. Маеи онъ кождого году додержавшы року на новое лето отдавати до скарбу нашего сто двадцать копъ грошей, а пушкарю нашему замъку Бобруиского десеть копъ грошей. И такъ тую суму п(е)н(е)зеи по вси тые тры годы маеи || [562v] онъ давати спольна до скарбу нашего сто двадцать копъ грошей, а пушкарю бобруискому десеть копъ грошей, ничимъ омешканья в томъ не чинечи. И тые корчмы держачи маеи онъ мети в тыхъ корчмахъ мед, пиво, горельку а тежъ по селомъ нашимъ волости Бобруиское всхочеть ли онъ корчмы мети, то ему вольно будетъ. А врадъ нашъ бобруиский замъковыи, попы и вси подданные наши, мещане и волощане бобруиские того ему забороняти и никоторое переказы в тыхъ корчмахъ ему чинити и тежъ жадныхъ шынъковъ корчомъ и кануновъ мети и держати не мають, одно только в кождый два кануны звечистые одинъ на день Светого Юря, а други на день светого Николы мещаномъ бобруискимъ вольно будетъ мети. И на то есмо ему дали сюю нашу аранъду с подписаньемъ руки нашею г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн(я) 16 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, etc.

**582. Vilnius, 1561 04 22**

**Листъ \п(а)ну/ Станиславу Анъдреевичу  
Довоину на перенесене суммы его дванадца-  
ти тисечей копъ грошей на замки Пинскъ и  
Кобрынъ з дворовъ Ушпол, Пеняи и Обель**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Чинимъ явно симъ нашимъ листомъ. Што перво сего для потребы нашею г(о)с(по)-д(а)рьское и земъское, на отъправу людеи ку обороне земли Ифлянтское взявши и позывивши есмо у скарбъ земъский у старо-сты бобруиского, державцы довьковъского, мерецкого и перелаиского, пана Станислава Анъдреевича Довоина суму п(е)н(е)зеи, то есть семь тисечей копъ грошей литовское личбы и во всеи той суме поступили || [563 (469)] и дали ему дворы наши Ушполь и Пеняны, и Обели з местечки и з мещаны, слугами путными и со всеми подданными нашими, людьми волостными и з гумны, до того часу поки бы онъ тую суму п(е)н(е)зеи с платовъ тыхъ дворовъ нашихъ выбралъ и яко то достаточне на листе нашемъ, на то ему даномъ, есть доложено. То пакъ тыхъ часовъ на таковую жъ потребу нашу г(о)с(по)-д(а)рьскую и земскую, на заплату людемъ служебнымъ в земли Ифлянтское такъ жъ взяли и позычили есмо в скарбъ земъский в того жъ напродъ менованого пана Станислава Анъдреевича Довоина пять тисечей копъ грошей личбы паньства нашего Великого Князства Литовского и всю тую суму яко оную семь тисечей перво сего в него взятую, в которыхъ онъ тые дворы наши Ушполь и Пеняны, и Обели держалъ, такъ и тую пять тисечей в него взятую, то есть всего дванадцать тисечей копъ грошей, переносимъ на замки наши Пинскъ и Кобрынъ и в той суме у дванадцати тисечахъ копъ грошей поступаемъ

и даемъ ему на сесъ часть тые замки наши предречоные, Пиньско а Кобрынъ з места, з дворы, с фольварками, з мещаны, зъ слугами путными и со всеми подданными нашими, людьми волостными и з гумны тамошними. Маеи панъ Довоино тые замки наши з ме-сты, з дворы, с фольварками и з волостми, к тымъ замкомъ прислухаючими, держати до выдержанья тое помененое суммы дванадцати тысячъ копъ грошей под тымъ обычаемъ ажъ панъ Довоина с тыхъ замковъ, з местъ и волостей подданныхъ нашихъ подвезалъ ся со всихъ доходовъ скарбу нашему належачихъ личбу чинити и отдавати у скарбъ нашъ, нижли на кождый годъ в заплату тое суммы в нег(о) взятое маеи себе брати с тамошнихъ пожитковъ и доходовъ || [563v] нашихъ по поль-торы тисечи копъ грошей личбы литовское, а остатокъ што над тую суму звышать будетъ то до скарбу нашего отдавати маеи. Одно только десятии грошъ с цынъшовъ и з осад-ныхъ п(е)н(е)зеи и иные доходы и пожытки, на врадники у в уставе нашои описанные, яко и иные врадники наши маеи на себе брати, а на постановенье пожитковъ нашихъ маемъ тамъ до тыхъ замковъ, местъ, дворовъ, фольварковъ и волостей нашихъ ревизора такъ же и мерниковъ на померу посылати, которыхъ на то годныхъ намъ панъ Довоинъ подаст и залечить. И маеи панъ Довоинъ всякимъ обычаемъ г(о)с(по)д(а)рьства прычиняти и пожитки розмножати и воитовъ у волости становити годныхъ, а свовольныхъ выставляти и з урадовъ складати, во всемъ справуючи ся водле баченья своего и уставы нашею. А мы до выдержанья всею тое суммы дванадцать тысячъ копъ грошей пана Довоина с того ру-штыи и никому иному тыхъ замковъ, дворовъ, волостей, людеи и кгрунътовъ отдавати ани заводити заставою ани якимъ инымъ обыча-емъ не маемъ и не будемъ моцни ажъ вся сума дванадцать тисечей копъ грошей, беру-чи на годъ по полторы тисечи копъ грошей, панъ Довоино доидеть, кгдажъ онъ в томъ намъ, г(о)с(по)д(а)ру<sup>a</sup>, ку потребе речи по-

582. <sup>a</sup> Rankr. г(о)с(по)д(а)ремъ.

сполитои таковую повольность пры звыклои верности своєї оказалъ, а не яко иные со всеми пожытки имения наши берутъ у заставу, але побожне стерегучи пожиточного скарбу нашего такъ великую суму у скарбъ нашъ даль, с того никоторого пожытку не чинечи и не привлащаючи. На што дали есмо пану Станиславу Аньдреевичу Довоину сесь нашъ листъ с подписю руки нашег г(о)с(по)д(а)рьское и з нашою печатью.

Дело ся и дано у Вильни пры бытности и под сведомомъ панов рад нашихъ Великого Князства Литовского лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца апрел(я) 22 дня. || [564 (470)]

583. *Vilnius, 1561 05 02*

**Листъ тому жъ пану Довоину, ижъ маеть в тых староствах своих Пиньском и Кобрынском бояр, шляхту и жыдовъ судити**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, што тых часовъ дали есмо з ласки нашег г(о)с(по)д(а)рьское старосте пиньскому и кобрынському, и бобруискому, державцы мерецькому, довькговьскому и перелаискому, п(а)ну Станиславу Аньдреевичу Довоину в держанье замъки наши Пинскъ и Кобрынъ зо всимъ яко ся в собе тые староства мають и зо всякою владностью по тому яко старостове за королевое ее м(и)л(о)сти и великое кнегины Боны, пани матки нашег, в справах судовыхъ и въ иныхъ речахъ уживали и справовали, яко жъ маеть панъ Довоино або его наместъники бояр, шляхту в тых староствахъ посполъ з урадомъ на суды от нас поставленым судити, справовати, вины и пересуды брати по звыклому обычаю и водле уфалы соимовое. А жыдовъ всих в месте Пиньском и Кобрынскомъ и иныхъ местечкахъ, ку Пиньску и Кобрыню прислухающихъ, в моцы и владности своєї мети и их судити, радити, вины, пересуды брати на свои пожитокъ. И на то даемъ п(а)ну Довоину сесь нашъ листъ

з нашою печатью и с подписаньемъ руки нашег г(о)с(по)д(а)рьское.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца мая 2 дня.

584. *Vilnius, 1561 06 24*

**Листъ до старосты кремянецког(о) кн(я)зя Збаражского, абы водлуг первшог(о) росказанья сыну боярскому Захари Пятому живность давалъ, также и сеножати к селцу Сопоновцу прислухающие ему завель || [564v]**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Старосте кремянецькому, кн(я)зю Миколаю Аньдреевичу Збаражскому. Прьездилъ до нас сынъ боярский Захари Пятый о томъ, што есмо перво сего листъ нашъ \до тебе/ писати казали, жебы еси его пры себе ховаль и на каждую четверть году на него и на слуги ег(о) давалъ чотыры мацы жита, солоду на пиво осмъ маць, на крупы ячмень две мацы, гороху две ж мацы, мяса свиного полти два, сала чотыры, масла два пуды, сыровъ двадцать чотыры, семени конопельного чотыры корцы краковьскихъ, маку сит две, соли чотыры пуды, а к тому тамъ у волости Кремянецькои земли на пашню дворную на шестьдесятъ бочокъ, а сеножати с потребу его водле баченья своего ему завель, а особливе чотыры чловеки зъ землями их с одного ему даль. Ино деи ты за онымъ росказаньемъ и листомъ нашимъ ачъколькокъ живность ему давалъ, нижли деи еси несполтна водле листу нашего тую живность ему выдалъ, а селцо Сопоновецъ, в котормъ чотыры ч(о)л(о)веки суть, ему еси подалъ, нижли деи сеножатеи, што здавна к тому сельцу прислухали ему подати не хотель. И билъ намъ чоломъ, абыхмо и тые сеножати к тому сельцу ему прыдати и спольна оную живность выдати казали. А такъ прыказуемъ тебе, ажъбы еси водле первшог(о) росказанья и листу нашего тую живность спольна ему выдати велель. А естъли бы живности не было, ты бы п(е)н(е)зми за тую живность ему заплатилъ, а то на личбе в скарбе нашомъ принято будетъ, такъ тежъ и

оние сеножати, которые здавна прислухають к тому сельцу Сопоновцу ему завель и подалъ и якъ на тые чотыры чловеки, с чим то подаси ему, лист свои дал конечно.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн(я) 24 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [565 (471)]

585. *Vilnius, 1561 06 26*

**Лист до писаров скарбных и до скарбного, абы ошачовавши за мыто земли Жомойтское колко прыидет от светог(о) Никитя до нового лета от жидов мытников таковую суму взяли до скарбу**

Жыкгимонтъ Августъ

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобрынському и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецькому, а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецькому и скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому и писару реистровъ скарбныхъ, восковничому виленьскому Ларыону Ивановичу. Што которое мыто земли Жомойтское водле аранды нашег держать мытники наши Давыд Шмерлевичъ, Еско Шломич а Аврамъ Длукгачъ до дня свята руского светого Микитья, по Нароженьи Паньны Марьи в тыдень. А ижъ есмо имъ на другие тры годы водле первое аранды и на таковой же суме яко и первую арендою держать за две тисечи и за сто копъ грошей, то естъ на кожъдый годъ за семьсотъ копъ грошей, нижли вже \не от светого/ Микитя, але отъ нового лета прышлог свята, которог ся почнеть писати рокъ шестьдесятъ вторый, тая аренда починати ся маеть, тое мыто земли Жомойтское арендовали. Вы бы о том ведали и за тотъ час, што они отъ светого Никитя до нового лета тое мыто держати будутъ, ошачовавши и уважившы колко от них прыидеть, таковую суму от них до скарбу нашего за тотъ таковыи час взяли конечно.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн(я) 26 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар. || [565v]

586. *Vilnius, 1561 06 26*

**Листъ до тых же писаров скарбных, абы водле реистру справецъ ковенског(о) мыта колко за четверть году мыта возмутъ, толко мытником Давыду Шмерлевичу и товаришом ег(о) на личбе вытрутили**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардьякону и канонику варшавьскому, плебану кобрынському и ломъзеньскому кн(я)зю Яну Маковецькому а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецькому и скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому и писару реистровъ скарбныхъ, восковничому виленьскому Ларыону Ивановичу. Ознаймуемъ вамъ, ижъ есмо арендаромъ мыта ковеньского Давыду Шмерлевичу, Еску Шломичу а Авраму Длукгачу, которые тое мыто ковеньское только вже до светого Петра близко прышлог свята держати мають, перво сего для поветрыя морового, которые в тых летех аренды их было в Городне и на иныхъ местцахъ и для иныхъ прычин нагорожаючи утраты их над оранду нашу, которую они мають до светого Петра, дали есмо имъ держати, тое мыто от того часу яко день выистья аренды их выидеть еще четверть году, на што они и листъ нашъ г(о)с(по)д(а)рьский до вас писаныи с подьписаньемъ руки нашег мають. Нижли на тотъ часъ, не хотечи листу нашего справцамъ мыт нашихъ ковеньскихъ, купцомъ кгданьскимъ, даног от нас на тое мыто тымъ нарушыти, а тежъ утраты и шкоды имъ в томъ не зычачи, умыслили есмо суму п(е)н(е)зеи имъ за тую четверть году вытручати такъ много яко бы за тую четверть году мыта взято быть могло, || [566 (472)] и прото дозволили есмо имъ такъ у Ковне пры справцах купцов кгданьскихъ писара своего мети, который бы того пилювал а спольне зъ ихъ писарми писалъ на особливыи свои реистръ



яко мног(о) мыта за тую четверть году возмутъ. А то для того, *иж*быхмо ведали яко великую суму *росказать* маемъ имъ за тую четверть году, што они *держати* мели, *вытрутити* и *писати* есмо до тых *справец* мыта ковенського велели, абы они того яко речи слушное им не забороняли и писару их, кого они тамъ на то *устанвят*, черезъ тую четверть году *пильновати* и *писати* допустили и ничего мыта такъ годовного ковенського, яко и *прикоморковъ* ку нему *прислухающих* *перед* тымъ писаромъ их *утаивати* и *никоторого* купца без ведомости писара их *отправовати* не велели, але *справедливе* в *реистръ* писару ихъ *вписывати* дали и допустили, *иначеи* того не чинечи, кгдажъ то *идеть* о *речь* *скарбу* нашог(о). Коли четверть году отъ светого Петра *выидеть*, они бы сами або *справцы* их до того *реистру* ихъ руку свою подписали, *ижъ*бы есте в *скарбе* нашомъ тымъ *реистрамъ* веру дали. Вы бы о томъ ведали, кгда тая четверть году *выидеть*, а они *реистра* колько того мыта *взято* будетъ с *подписаньемъ* рукъ *справецъ* ковенских до вас *принесутъ* и *окажутъ*, абы есте такъ великую суму имъ *вытрутили* и *водле* сего *росказанья* и *листу* нашего в томъ ся *заховали*.

Писанъ у Вильни *лет(а) Бож(его) нарож(енья)* 1561 *м(е)с(е)ца* *июн(я)* 26 дня. || [566v]

587. Vilnius, 1561 03 21

**Лист до Богдана Стецковича, до Мартина Володковича, а до Павла Есмана и до малжонокъ их кнегин Бурневских, абы до росправы с паном виленским, паном Яронимом Ходкевичом и з братею ег(о) м(и)л(ос)ти о опеку детеи и именеи кн(я)зя Грыгоря Бурневского жадных маетностеи не роспрошали**

Жыкгимонт etc.

Струкчасу нашому Богдану Стецковичу и жоне его Овдотьи Грыгоревне а дворяномъ нашимъ Мартину Володкевичу и жоне его Раине Грыгоревне а Павлу Есману и жоне

его Богдане Грыгоревне Бурневскимъ. Што *первеи* сего тых недавно прошлых часовъ за *моვენьемъ* пана виленського, старосты *жомоитського*, *державцы* *плотельского*, *вилькеиского* и *тельшовського*, пана Яронима Александровича Ходкевича отъ его *м(и)л(о)сти* самого и *от* брата его *п(а)на* *троцкого*, *державцы* *кормяловского*, пана Грыгоря а *краичого* нашего, старосты *бельского*, пана Юря Александровичов Ходкевичовъ *правомъ* нашимъ *г(о)с(по)д(а)рьскимъ*, *ижъ* по *зеистью* зъ сего света *небощика* *кн(я)зя* Грыгоря Бурневського и *мальжоньки* его *кнегини* *Томилы*, *сестры* *четченое* *панов* *Хоткевичовъ*, кгдажъ они *одумерли* *детеи* *леть* *недорослых*, а *опекуновъ* имъ *певныхъ* не *установившы*. *Опека* *детеи* их *слушне* *належала* *звирхности* *нашої* *г(о)с(по)д(а)рьской*, а з *другое* *стороны* и *прырожонимъ* *правомъ* *п(а)на* *виленского* и *братьи* его *м(и)л(о)сти*, же по *мечу* *никого* *близкихъ* по *кн(я)зю* *Бурневскомъ* не *зостало*, одно их *м(и)л(о)сть* *панове* *Ходкевичи* *суть* *братья* *тетчоная* *небощицы* *кнегини* *Бурневской* и *над* их *близшого* *детемъ* *небощиковскимъ* *нетъ*. А *вамъ* *зятемъ* по *кудели*, то *есть* по *жонах* *вашихъ*, *опека* *тых* *детеи* *кн(я)зя* *Бурневского* *водле* *права* не *приходить*. || [567 (473)] С *тых* *всех* *причинъ* *прыручили* и *злетили* *есмо* *были* *опеку* *тыхъ* *детеи* *небошыковскихъ* *пану* *виленскому* и *братьи* его *м(и)л(о)сти*, и *яко* *дети* *такъ* и *именья* *зо* *всими* *маетностями* имъ *належащими* его *м(и)л(о)сти* в *справу* *подати* *есмо* *казали*. То *пакъ* *вы* *тых* *именеи* не *поступившы* *сих* *часовъ* *били* *намъ* *чоломъ* о *том*, *яко* *бы* *панъ* *виленский* не *водле* *права* *мель* *тую* *опеку* *одержжати*, *поведаючи*, же *вы* *заразомъ* *скоро* по *смерти* *небощика* *кн(я)зя* *Бурневского* и *мальжоньки*<sup>a</sup> его *дети* и *вси* *именья* *до* *рукъ* *своихъ* *правомъ* *жонъ* *своихъ* *побрали* и *в* *держанью* *спокоиномъ* их *были*, а *панъ* *виленский*, не *позываючи* *вас* *яко* *держачих* *позвы* *што* *бы* *водлугъ* *права* *быти* *мело*, одно *за* *листомъ* *нашимъ* *вси* *именья* и *дети* у *моць* и *опеку* *свою* *от* *вас* *взялъ*, и

587. <sup>a</sup> Rankraštyje мальжонька.

*били* *намъ* *чоломъ*, *абыхмо* з *оных* *именеи* *вась* *позывати* *казали*, а *кому* *бы* *потреба* о *што* *до* *вас* *была*, *жебы* *вас* *яко* *держачих* *правомъ* *спирано*. *Гдежъ* *мы* с *паны* *радами* *нашими* *заседшы* на *той* *справе* *вашои* и *достаточне* *ее* *прослухавшы*, *такъ* *есмо* на *тотъ* *час* *вырокомъ* *нашимъ* *нашли*, *ижъ* *што* *ся* *дотычетъ* *самых* *детеи* и *именеи* *отчизных* *пры* *той* *опеце* *водлугъ* *первшого* *злеценья* *нашого* *звирхности* *нашое* *г(о)с(по)д(а)рьское* и *водлугъ* *прырожоного* *права* *п(а)на* *виленського* и *тепер* *есмо* его *м(и)л(о)сти* *зоставили* *такъ*, *ижъ* *панъ* *виленский* *дети* и *вси* *именья* их *отчизные* в *справе* и *опеце* *своеи* *держжати* *маеть* *ажъ* *до* *лет* их. А *што* *ся* *дотычетъ* *именеи* ихъ *матерыстыхъ*, *тых* *есмо* *вамъ* *до* *часу*, *которыи* *вамъ* *черезъ* *декретъ* *ознаимень* *есть* и *до* *позванья* *поступити* *сказали*, а *то* *для* *тое* || [567v] *причины*, *же* с *тых* *именеи* *перво* *сего* по *смерти* *кн(я)зя* *Бурневского* и *мальжоньки* его *ку* *держанью* *тых* *именеи* *прышли*. *Ведже* *объявляемъ* *то* *вырокомъ* *нашимъ* *пану* *виленському*, *же* *вы* *за* *симъ* *листомъ* *нашимъ* не *закладаючи* *ся* *службою* *военною* *ани* *жадными* *отклады*, *ани* *ся* *щичачи* *жадными* *хоробами*, а *никоторыми* *иньшыми* *причинами* и *обычаими* не *вымовляючи* *ся*, *кгдажъ* *то* *идеть* о *речь* *детеи* *леть* *недорослых* и о *сиротство* их, на *которое* *мы* *повиньни* *взгляд* *мети*, *бо* *всех* *сиротъ* на *нас*, *г(о)с(по)д(а)ра*, *опека* *приходить*, *абы* *маетности* *своеи* *скрывжоны* не *были*. *Маеть* *перед* *нами* *водлугъ* *выроку* *нашого* *от* *оказанья* *вамъ* *сего* *листу* *нашого* *за* *чотыры* *недели* *стати* и *вси* *скарбы*, *маетност* *рухомую* *зосталое* по *небощикох* *якъ* по *кн(я)зю* *Бурневскомъ*, *такъ* и по *мальжоньце* его, *отъ* *мала* и *до* *велика*, с *которое* *деи* *есте* *вжо* *немалую* *часть* *собе* *побрали* а *иньшое* *межи* *собою*, *до* *чого* *тые* *дети* *недорослые* з *вами* и *право* *мають*, *водле* *воли* *своее* *роспрошыли*, *таке* *жъ* *листы* на *именья* и на *долги* и к *тому* *венонные* *листы* *што* *есте* *поимаючи* в *малженьство* *жоны* *свои* *тестю* *своему*, *кн(я)зю* *Бурневскому* *подавали*, *которые* з *ыншыми* *речми*, по *смерти* *ихъ* *зосталыми*, *до* *рукъ* *вашихъ* *прышли*, *положити* и с *паномъ* *виленъ-*

*скимъ* и *братьею* его *м(и)л(о)сти* *яко* о *части* *детиньные* *тыхъ* *именеи* *матерыстыхъ* *такъ* и *маетность* *рухомую*, *которую* *покажете*, а *чого* \теж/ не *доставати* *будеть* *росправити*. А *панъ* *виленский* на *онъ* *часть* *яко* *правомъ* *звирхности* *нашое* || [568 (474)] *г(о)с(по)д(а)рьское*, *которое* *есмо* *ему* на *опеку* *тых* *детеи* и *именеи* и *тежъ* *всее* *маетности* *ихъ* *первеи* *сего* *злетили* и *тепер* *вырокомъ* *нашимъ* *пры* *ней* *есмо* его *м(и)л(о)сть* *зоставили*, *такъ* *тежъ* и *своимъ* *прырожонимъ* *правомъ* *вас* о *опеку* *тых* *чащеи* *матерыстыхъ* и *тежъ* о *скарбъ*, *маетност* *рухомую* и о *листы* *спирати* *будеть*. *Естли* *жъ* *бы* *есте* на *тотъ* *рокъ* *перед* *нами* *стати*, *маетности* и *листовъ* *положити* и с *паномъ* *виленскимъ* в *томъ* *росправы* *прыняти* не *хотели* *якие* *кольвекъ* *причины* або *вымовы*<sup>b</sup> *наидуючи*, *которые* *ся* *вжо* *вырокомъ* *нашимъ* *загородили*, *ведаите* о *томъ*, *же* *мы* *иньшыхъ* *жадных* *роковъ* *вамъ* на *то* не *складаючи* и *децкого* по *вас* не *посылаючи*, *кгдажъ* *вамъ* *очевисте* *перед* *судомъ* *нашимъ* *яко* *тымъ*, *которые* по *жонах* в *тое* *именье* *вступили* *есте*, *рокъ* *есть* *зложонъ*, *мы* *за* *разомъ* *кажемъ* *часть* *тых* *детеи* з *именеи* *матерыстыхъ* *моцьно* *выделити* и *пану* *виленському* в *опеку* и в *моцъ* *подати*, а *за* *скарбы*, *маетность* *рухомую* на *именях* и на *маетностях* *вашихъ*, а *где* *бы* *того* не *достало*, *ино* *водлугъ* *права* *посполитого* и *статуту* *земського* и на *вас* *самыхъ*, и на *маетностях* *вашихъ* *властныхъ*, а не *жоннихъ*, *отъправу* *вделати*. А *до* *того* *часу* *покуль* *ся* о *то* *розопрете*, *прыказуемъ* *вамъ*, *штобы* *есте* *жадных* *маетностеи* и *никоторыхъ* *речеи* и *статковъ* з *оных* *именеи* *матерыстых* не *вывозили* и не *брали*, и *никоторых* *шкод*, *роспрошенья* и *спустошенья* *за* *тымъ* *прыповеданьемъ* *пана* *виленського* и *за* *поданьемъ* его *м(и)л(о)сти* *тыхъ* *детеи* з *маетностью* *отцовською* *зверхности* *нашое* *г(о)с(по)д(а)рьское* *тыхъ* *именеи* и *маетностеи*, *которые* *суть* в *них*, не *чинили*, *але* *со* *всимъ* с *тымъ*, с *чымъ* *есте* *взяли*, в *целости* *до* *справы* *держали* *конечно*.

Писан у Вилни, *лета* *Бож(его) нарож(енья)* 1561 *м(е)с(е)ца* *марта* 21 дня. || [568v]

587. <sup>b</sup> Rankr. намавы.

588.

*Vilnius, 1561 07 03*

**Листъ до скарбного etc. Зарецкого, абы пушкару Петру Гурлемусу в кождый год выдавалъ по осмидесят копъ грошей, также и одамашек, китаику**

Жыкгимонт Августъ etc.

Скарбному нашему, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецкому. Тыхъ часовъ за росказаньемъ нашимъ прынять и умовень есть ку службе нашої пушкар Петръ Гурлемус, которыи маеть дела лити и вжо в тои службе его почаль ся рокъ отъ Великого дня, свята недавно минулого, которое было в году нинешнемъ шестьдесятъ первомъ. А за тую службу его поступили есмо ему в кождый год зъ скарбу нашего давати осмъ-десять копъ грошей, семь локоть сукна порпьяньского, пят локоть адамашки, а штамету на убранье, а пять локоть китаики уское. Ты бы завжды на кождый год, кгда первшая полърока выидеть, половицу п(е)н(е)зеи, то есть сорокъ копъ грошей, а коли спольна год доконаеть ся, ты бы остатокъ тых п(е)н(е)зеи, другую сорокъ копъ грошей и теж одамашокъ и китаику, и сукно водле сего листу нашего ему зъ скарбу нашего выдать конечно, а то тебе за симъ листомъ нашимъ на личбе от нас прынято будет.

Писан у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 3 дня.

589.

*Vilnius, 1561 06 27*

**Листъ на арендованье броваров в месте Бельскомъ, Наревскомъ и Клещелезском жидом Изаку Бродавце а Якубу Щасновичу || [569 (475)]**

Жыкгимонт Августъ etc. etc.

Ознаимuemъ симъ листомъ нашимъ кому будетъ потреба того ведати. Ижъ што которую капъщизну, к тому млыны и солодовни у местехъ нашихъ Бельскомъ, Наревскомъ и Клещелезскомъ первей сего арендовали и запродали есмо за певную суму п(е)н(е)-

зеи жыдомъ, подданымъ нашимъ, Изаку Бродавце а Якубу Щасновичу, то пакъ тые аранъдары наши верхумененые, бачачи переказу и шкоду великую свою у оныхъ солодовняхъ, ижъ к тому броваровъ отъ нас арендованных не мели, били намъ чоломъ, ижъбыхмо имъ бровары наши в тых местехъ нашихъ у Бельску, в Нарви и в Клещелях запродали и арендовали, хотячи с тых броваровъ кожного року до скарбу нашего певную суму п(е)н(е)зеи грошы платити. А такъ \мы/, перестерегаючи небеспечности от огня, которые от таковыхъ броваровъ покутных у местехъ ся притраф маеть и к тому для пожитку скарбу нашего, таковые бровары наши у Бельску, у Нарви и у Клещелях тымъ жидомъ, арендаромъ нашимъ верхумененымъ, запродали и арендовали есмо яко жъ симъ листомъ нашимъ запродаемъ и арендуемъ, почоншы отъ свята светое Малькгореты в року теперешнемъ близкого свята ажъ до нового лета, которое будетъ в року тисечномъ пятсотномъ шестьдесятъ шостомъ черезъ полъпета лета по себе идучихъ. Мають тые арендары наши верхуписанные тые бровары у Бельску в Нарви и в Клещелях отъ свята близкого светое Малькгореты в моцъ, справу и владность свою взяти и в нихъ се во всемъ по тому справовати и \ку/ подъданымъ нашимъ заховати яко ся заховывають и справуютъ в таковыхъ же броварех арендары берестеиские. А перьвого року зупольную ничего не будутъ повинньи арендары до скарбу || [569v] нашего дати, але мають за то в томъ року первшымъ бровары и котлы и з ынъшыми всякими статъки и потребами у тыхъ местехъ нашихъ у Бельску, в Нарви и в Клещелях збудовати и постановити, которые бровары со всеми статъки такъ водлугъ потребы збудованы будутъ, повинньи по сконъченью аренды своєї тому, кому будетъ воля наша в целости здати, потомъ другихъ летъ поколь аренда ихъ трывати будетъ маеть до скарбу нашего аренды кожного року по шастидесятъ копъ грошей литовское личбы пры аренде млыновой, капъщизной и солодовеньное платити и скуточне отдавати. И вжо от того часу и

дня светое Малькгореты близкого свята в року теперешнемъ, кгда ся аренда ихъ на тые бровары наши почнетъ, никому с подъданныхъ нашихъ князских, паньских, боярскихъ и духовныхъ в тых местехъ нашихъ Бельску, Нарви и Клещелях мешкающих не маеть вольно быти в броварех своих меду сытити и пиво варити, толко у броварех нашихъ, которое тое аренды наше от нас арендою держать под утратою такового меду и пива, хто бы у своих, а не в наших, броварех варылъ або сыгилъ, а врад нашъ замку Белского также тежъ и влады местские оныхъ мест нашихъ мают того стеречи и боронити, абы тые аранъдары наши над уставу и аранду берестеискую подданымъ нашимъ никоторого обътяженья не чинили. А к тому тежъ, ижъбы подданные наши над свою арежду и постановление нашо никоторое переказы в тых пожиткахъ нашихъ имъ яко арендаромъ нашимъ не делали. А до того часу поколь бровары наши збудованы будутъ, мають тые арендары наши опатрыти и броваровъ и инъшыхъ набыти и способити, у которыхъ бы мешчане подлугъ сее аранды наше меды сытили || [570 (476)] и пиво варыли отъ часу аренды ихъ описаного.

Писанъ у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн(я) 27 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

590.

*Vilnius, 1561 07 05*

**Лист до наместника раконътишского, абы две службы людей двора Раконтишского именемъ Микутевичи кухмистеру коруинному пану Жикгмонту Фаниома подаль**

Жыкгимонтъ etc.

Наместнику нашему раконътишскому Станиславу. Которые две службе люди двора Раконтишского именемъ Микутевичи а под ними земли волокъ две, моркговъ шестнадцать есть, межи кгрунтомъ имения коираньского

подчашого нашего, старосты дорогийкоз(о), пана Миколая Петровича Кишки, ино мы з ласки наше дали тые две службы люди со всимъ тымъ кгрунтьомъ кухмистру нашему Коруны Польское, пану Жыкгмунту Фанио-мо на отъмену, которую онъ пану подчашому за его люди, кгрунтъ до имения его Рубна прылежные учинилъ. Ты бы о томъ ведалъ и тыхъ людей Микутевичовъ зъ ихъ кгрунтьомъ пану кухмистру поступилъ и ничимъ ся вжо в то не вступоваль конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июл 5 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь.

591.

*Vilnius, 1561 07 05*

**Лист до маршалка etc. пана Скумина Тишкевича, абы на руки людямъ цара перекопскоз(о) скарбъ далъ якобы дошло в целости до цара || [570v]**

Жыкгимонт Августъ etc.

Маршалку нашему, державцы чорнобыльскому, пану Скумину Львовичу Тишкевича. Што еси водле росказанья нашего до Орды послалъ и о новинах, которые толмачъ нашъ Обушко оттоль с Орды прынес, намъ листомъ своимъ ознаимилъ, то еси добре вчинилъ. К тому пишешъ, ижъ царъ перекопский противко тебе и скарбу нашего, которыи пры тебе есть, с тымъ же толмачомъ нашимъ Обушкомъ стречу послалъ невеликую, только двесте тридцать и чотыры чоловеки, которые алижъ на Очаковъ шли, бо иные перевозки козаки московские залегли<sup>a</sup>, абыхмо дали тебе науку естли с такъ малою стречою маешь поити и на которые местца. Ино кгда стреча до Киева прыидеть, ты бы еще наперед себе што наборздеи до цара отъправилъ, абы онъ предся люди добрыхъ и немалую стречу противку тебе и скарбу нашему зъ стрельбою послалъ и самъ бы еси здавши у Кieve скарбъ людямъ царскимъ на руки, с тою стречою ехаль дорогою звыклою на перевозъ

591. <sup>a</sup> Rankr. залегли pakartotas du kartus.



тованьскийи, ождаючи стречи *от* цара. Мы до старосты черкасского и каневьского кн(я)зя \Михаила/ Александровича Вишневецького листъ нашъ, писаныи до тебе, шлемъ, жебы онъ служебникомъ своимъ и козакомъ тамошнимъ тебе через поле проводить казалъ. А ку тому росказали есмо послати до тебе зъ *скарбу* нашего *пед*десять копъ грошей на козаки и на стрельцы, жебы еси их за тые п(е)н(е)зи способилъ, которые через поле нехаи бы тебе проводили и дбаче и чуине бы еси поступовалъ стерегучи с пильностью, якобы в целости тотъ *скарбъ* до цара допроважонъ былъ. А тебе на страву особливе || [571 (477)] другую пятьдесятъ копъ грошей послати есмо велели.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 5 дня.

592. *Vilnius, 1561 07 10*

**Лист княжатомъ петигорскимъ<sup>а</sup>, тымъ которые бы хотели до Вел(икого) Княз(ства) Лит(о)вского на службу прыехати, вольно имъ будетъ**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, ижъ што тых часовъ<sup>б</sup> черезъ гоньца цара перекопьского Кутушъ Мурзу указывали до насъ некоторые княжата петигорские бьючи чоломъ, жебы имъ вольно было в паньство нашо и на двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскийи намъ, г(о)с(по)д(а)ру, служити прыехати. А такъ мы, ласку нашу чинечи, дозволили есмо и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ княжатамъ петигорскимъ<sup>с</sup>, которые похочуть и людемъ яко они кольве будстану и народу в паньство нашо и на двор нашъ г(о)с(под)а)рьскийи ку службе нашої прыехати, а мы их маемъ жаловати подле стану и службы их. А кгда они усхочуть вольно имъ будетъ зась с паньства нашего ехати безъ жадного гамованья. И на то есмо имъ дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писан у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля десятого дня.

592. <sup>а</sup> Rankr. печигорскимъ. <sup>б</sup> Rankr. чачовъ. <sup>с</sup> Rankr. печигорскимъ.

593. *Vilnius, 1561 07 10*

**Лист слuze цара перекопьского Кутушу Мурзе, иж вольно ему будетъ и брати его на службу до Вел(икого) Княз(ства) Лит(о)вского прыехати**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ. Билъ намъ чоломъ слуга брата нашог(о), цара перекопьского Довлит Кирея, Кутушъ Мурза, абыхмо в ласку нашу || [571v] г(о)с(по)д(а)рьскую его прынемъшы, ему самому и брати его в панство нашо и на двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскийи намъ, г(о)с(по)д(а)ру, службы прыехати дозволили. Ино мы в ласку нашу его прыняли и дозволили есмо и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ тому Кутушу Мурзе и брати его в паньство наше и на двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскийи ку службе нашої прыехати. И кгда онъ и братья его до нас прыедутъ, мы их маемъ жаловати подле службы их. И на то есмо имъ дали сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 10 дня.

594. *Vilnius, 1561 06 22*

**Лист до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы мытникомъ ковенскимъ на личбе прыняли суму п(е)н(е)зи мыта, которое бы мела прыити от соли Ганускоповои**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашимъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецькому а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецькому, а скарбному нашому, ключнику виленскому Ивану Семеновичу Зарецькому и писару реистровъ скарбныхъ, восковничому виленскому Ларыону Ивановичу. Што прошлого року *шест*десять первого [!] мытники нашы коморы ковенское Давыд Шмерлевичъ, Еско Шломич а Аврам Длукгачъ пропустили черезъ комору ковенскую справцу товаров

нашыхъ лесныхъ Ганускопу назвышъ листу нашего на вольность отъ мыта в томъ року *шест*десятомъ ему даного соли трыста и *шест*десять чотыры лашты и девять бочокъ, отъ которое соли мыта мело прыити двесте *сем*десять тры копы двадцать чотыры грошы, которое мы кгдаж есмо Ганускопу || [572 (478)] отпустили *первеи* сего, абы есте отъ тых мытниковъ наших на личбе то прыняли и с того их квитовали.

Писанъ у Вилни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июн 22 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

595. *Vilnius, 1561 07 09*

**Лист чашнику etc. пану Матею Петковичу на чотыриста копъ грошей до скарбу г(оспода)рского взятых, которые мает выбрат з держав своихъ Скерштомон и Росейн**

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуюмъ симъ листомъ нашимъ, ижъ чашникъ нашъ Великого Князства Литовского, державца скерштомоньскийи и росейньскийи, панъ Матеи Петкович далъ на потребу нашу г(о)с(по)д(а)рьскую у скарбъ земьскийи чотырыста копъ грошей личбы литовьское, которые п(е)н(е)зи маеть онъ выбрати собе с платовъ нашихъ державъ своихъ Скерстомонъ и Росейн нине идучого року *шест*десять первого. А то за симъ листомъ нашимъ маеть ему на личбе у скарбе нашому прынято быти и с того врадники нашы скарбные мают его квитовати и пры личбе вжо тых чотырохсотъ копъ грошей на немъ смотрети не мають. А естли бы онъ змер, тогды опекунове потомства его або они сами, або потомъки *отца* своег(о) мають такъ долъго деръжати тые дворы нашы ажъ прыидет час назначоныйи личбе, на которыи повиненъ панъ чашникъ або его ексекуторове з року нинешнего *шест*десять первого личбу вчинити и пры *той* личбе ексекуторомъ або потомству его тая чотырыста копъ грошей за симъ листомъ нашимъ маеть быти прынята,

никоторого затруднення не чинечи. А подданные тежъ з моцы ексекуторовъ або потомства его не мають || [572v] быти браны и переказа никоторая в томъ ему ни *от* кого не будетъ чинена, але с таковою жъ властью, яко и самъ пан чашникъ, мають ексекуторове або потомство его тых платовъ добирати, радити и справовати подданными, з моцы и владности *своеи* не выпускаючи. Ведже естли бы з личбы оказало ся, ижъ большая сума у пана чашника взята *нижли* с платовъ и доходовъ нашихъ с тыхъ державъ прыходить, тогды то зъ скарбу нашего маеть быти пану чашнику самому або ексекутором и потомству его плачено. И на то есмо дали пану чашнику сесь нашъ листъ с подписаньемъ руки нашею г(о)с(по)д(а)рьское и с печатью нашою.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июл 9 день.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, писарь.

596. *Vilnius, 1561 06 28*

**Листъ писаныи до пана Петра Фальчевского, до кн(я)зя Адама Пилиховьского, до Себестыяна Дыбовьского а до Воины Грычина, абы выехавшы пану Остафью и пану Грыгорию Воловичом ку имени их Довспудскому на чотыры мили кгрунтов г(о)с(по)д(а)рьскихъ подали**

Жыкгимонтъ etc.

Справцы пожитковъ в замъкохъ и дворехъ нашихъ, державцы кнышыньскому и забельскому, пану Петру Фальчевьскому а школястыку варшавьскому, плебану городеньскому, кн(я)зю Адаму Пилиховьскому, справцы дворовъ староства Городеньского, державци остриньскому, озерскому и новодворскому, Себестьяну Дыбовьскому а державцы перштуньскому, лабеньскому и бержницькому Воине Матфеевичу Гричину. Што *перво* сего росказали есмо писати до вас *лист* нашъ, абы есте водле данины *отца* нашего славное *памети* Жикгимонта, || [573 (479)]<sup>а</sup> короля его м(и)л(о)сти, именье названное Довъспуду

596. <sup>а</sup> Viršutinėje parašėte esama įrašo vėlesne (XVII a.?) rašysena: Do Dowspudy 4 mily.

маршалъка и писара нашего, старосты моголевского и медницкого, пана Остафья а старосты мстибоговского, городничого городеньского, державцы еишыского, коневьского, дубичьского, зельвеньского и вораньского, пана Грыгоря Богдановичов Воловича, которое есть пры границы прускои, ограничили и вымерывшы кгрунъту вдолжъ на милю а в поперокъ же на милю пану Остафью и п(а) ну Грыгорию подали, якобы около всего того именья чотыры мили померою выносило и естъли бы имъ чего не доставало, велели есмо нашымъ кгрунътомъ, не дбаючи о границы старые, имъ подати. То пакъ вы тамъ выездили и до насъ отписали есте, ижъ тотъ кгрунтъ их держанъ вымерили и даете нам ведати, естъли бы есте водъле того розказанья и листу нашего около кгрунъту вдолжъ на милю а поперокъ такъже на милю водле померы волочное на чотыры стены в кождую стену меречи по сту и по осмидесять шнуровъ имъ поступити мели, тогды такъ много кгрунту нашего неоселого там прылеглого нетъ, але прылегли к тому именью их Довспудскому села нашы державы твоее, Воино, Яновка и Пруска Великая и Малая, а с тыхъ сель вжо и чиншъ до скарбу нашего дають и лесу к тому ж селу нашему \Яновцу/ прылеглого нешто есть. Нижли вы безъ воли и ведомости наше не мели тыми волоками вымереными и селы, и лесомъ того паномъ Воловичомъ наполняти и просите в нас науку, яко бы ся \есте/ в томъ заховати мели. Пры котором же листе вашомъ панъ Остафем з братомъ своимъ, паномъ Грыгоремъ повелили намъ, же тою померою яко вы водле<sup>b</sup> наше уставы учиненое на померу мели много уняли, што бы имъ справедливе належало, и просили нас, абыхмо звычайемъ старое меры тотъ кгрунтъ оногo именья их завести имъ казали, то есть в кождую милю мерачи по *пети* || [573v] верстъ, а въ версту по тисечи сажонъ<sup>c</sup>, яко *ж* и панове рада нашы их м(и)л(о)сть, которые на тотъ час пры нас были, дали того нам справу, же водле обычаю

старого пять верстъ у милю, а у версту тысячу сажонъ. А такъ мы, намовившы ся о томъ зъ ихъ м(и)л(о)стью паны радами, и не хотячи того порадку черезъ нас в померу *мили* *первеи* постановеного отъменяти, на томъ есмо постановили, ижъ водле померы черезъ нас на милю постановенои имъ *тот* кгрунтъ оногo именья их Довъспудского вымеронъ быти *маеть*, то есть, абы коло всего того именья их Довъспудского чотыры мили были, <sup>d</sup>а в кождую милю по<sup>d</sup> сту и по осмидесять шнуровъ, и личачи хотяжъ бы в которую сторону на *долъгост* албо на шырость кгрунъту не выносила мера, тогды *долгостю* альбо *шыростю* наддати и наровънати. Вы бы о том ведали, безъ всякого мешканья до того именья их Довъспудского зъехавшы, водле сего розказанья и листу нашего оногo именье их кгрунътомъ нашымъ яко тыми волоками розмереными и селы нашыми поменеными, не дбаючи о то хотя вжо и платъ до скарбу нашего з них идеть, и тежъ кгрунътомъ нашымъ леснымъ тамъ прылеглоымъ вымерили и имъ подали и поступили, жебы коло всег(o) того именья их чотыры мили таковою мерою <sup>e</sup>вышеиописаную выносили, абы во всемъ воли и привилью п(а)на<sup>e</sup> отъца нашего досить ся стало, а имъ над тую данину его королевское м(и)л(о)сти уближенья некоторого не было для чого *ж*, абы есте вжо безъ мешканья то имъ ограничили, инакъ того чинити не смеючи. И по которых *мест*цах то имъ отъ вас подано будеть, абы есте копцы закопавшы и достаточне то на писме ознаимившы, намъ ведати *дали*, а они то по тыхъ границахъ вечне держати и вживати || [574 (480)] мають за тымъ привильемъ отъца нашего, на то имъ даным. и естъли бы на тыхъ кгрунътехъ што людеи наших оселыхъ имъ к тому именью их прышло, ино не похочуть ли они за ними мешкати, нехаи бы добровольне зо всеми статки и маетностями их *оттоль* выпущоны были, а на инъшыхъ кгрунътехъ нашихъ осели, кгдажъ имъ водле права их

596. <sup>b</sup> Rank. яко вы | вы водле. <sup>c</sup> Rankr. зажонъ. <sup>d-d</sup> Rankr. šis teksto fragmentas pabrauktas. <sup>e-e</sup> Rankr. šis teksto fragmentas pabrauktas.

только кгрунтъ належить. А што ся дотычет тое *отмены* за земли того именья их Довъспудского у померу волок нашихъ взятые пры именью их Липъску даное, яко есте о том до нас писали, вы бы вземъшы ведомость отъ *наместника* красницького Лаврыны Воины яко много тое отъмены ку именю ихъ Липъску за тые земли Довъспудские кгрунътомъ нашымъ дано, то бы есте вытрутили в тую жъ меру мили. А где бы ты, пане Фальчевьскийи, за якими иными справами и потребами нашыми *г(о)с(по)д(а)рьскими* вборзде до того именья ихъ зъехати не могъ, ты бы, Пилиховьскийи, Дыбовьскийи, Воино, безъ всякого омешканья тамъ зъехали и водле сего листу и розказанья нашего то сконъчили.

Писан у Вилни лета Бож(его) нарож(енья) 1561<sup>f</sup> м(е)с(е)ца июня двадцат осмогo дня.

597. Vilnius, 1561 06 16

Листъ до писаровъ скарбныхъ и до скарбного, абы обраховавшы колко *прыидет* от светог(o) Микитя до новог(o) лета мыта жомоитьског(o), таковую суму от мытников Давыда Шмерлевича и товаришов его до скарбу взяли

Жыкгимонтъ Августъ etc.

Писаромъ нашымъ скарбнымъ, ардякону и канонику варшавьскому, плебану кобрыньскому и ломъзеньскому, кн(я)зю Яну Маковецкому а державцы ясвеньскому Ярониму Квилецкому и скарбному нашому, ключнику виленьскому Ивану Семеновичу Зарецькому и писару реистровъ скарбныхъ, восковничому виленьскому Ларыону Ивановичу. || [574v] Што которое мыто земли Жомоитьское водле аренды наше держать мытники нашы Давыд Шмерлевичъ, Еско Шломичъ а Аврамъ Длукгач до дня свята светого Микитя по Нароженью Панъны Марыи в тыдень, а ижъ есмо имъ на другие тры годы за две тысячи и за чотырыста копъ грошей, нижли вжо не от светог(o) Микитя, але отъ нового лета

прышлогo свята, которого ся почнеть писати рокъ шестьдесять вторыи, тая аренда почиinati ся маеть, тое мыто земли Жомоитьское арендовали. Вы бы о томъ ведали и за тотъ час што они отъ светого Микитя до нового лета тое мыто держати будуть, ошачовавши и уважившы колько от них прыидеть, таковую суму от них до скарбу нашего за тотъ таковыи час взяли конечно.

Писанъ у Вильни лета Божего нароженья 15-шестьдесять перьвого м(е)с(е)ца июня шостогонадцать дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафем, маршалокъ, писарь.

598. Vilnius, 1561 09 26

Листъ на арендование мосту на реце Немне у Городне наместнику городеньскому Льву Михайловичу

Жыкгимонтъ etc.

Ознаимуемъ симъ нашымъ листомъ. Которыи мост на реце Немне в месте Городеньскомъ держаль от нас на орендe служебник справцы дворовъ староства Городеньского, державцы новодворског(o), озерского и молявицького Себестьяна Дыбовьского Бартошь Брожек. А такъ мы тотъ мостъ на реце Немне у Городъне зо всимъ тымъ, с чимъ тотъ Брожекъ деръжалъ, арендовали наместнику городенскому Льву Михайловичу за певную суму п(е)н(е)зеи, за семьдесять копъ грошей литовьскихъ на год, то есть почавшы отъ нового лета прышлог(o) || [575 (481)] свята, которого ся писати починаеть року шестьдесят второг(o). Маеть Левъ Михайловичъ отъ того часу якъ рокъ аренды наше тому Зброшку выидеть отъ нового лета тотъ мостъ к рукамъ своимъ взяти со всимъ с тымъ, с чымъ Брожекъ мель, и держати до году, а тую суму п(е)н(е)зеи семьдесять копъ заплатити до скарбу нашего маеть и на певныи день выдержавшы рокъ аренды на новое лето. И на то дали есмо ему сес нашъ листъ з нашою печатью.

596. <sup>f</sup> Rankr. šioje vietoje data parašyta kirilica ir (žemiau) arabiškais skaitmenimis.



Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца сент(тябра) 29 день.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

599. [1561]

Ustawa po czemu od czego myta na komorze<sup>a</sup> kowieńskiej biorą

Od lasztu soli	zl	45
Od kamienia wosku	zl	6
Od wolnego wosku kamienia jednego	zl	1
Od lasztu popiołu	zl	8
Od kamienia pieprzu	zl	6
Od postawu sukna lunskiego i purpuryjanu	zl	12
Od postawu sukna koltryszowego, zerynku i meszyńskiego	zl	6
Od postawu sukna ostrodomskiego	zl	9
Od postawu sukna wroslawskiego	zl	3
Od postawu sukna lamarskiego	zl	2
Od sześćdziesiąt łokci sukna proste(g)o litewskiego	zl	1
[575v]		
Od półsztuczki sztamietu	zl	6
Od łokcia aksamitu	zl	1
Od beczki piwa gdańskiego	zl	1
Od beczki sledzi	zl	1
Od beczki gorzalki	zl	1
Od kamienia chmielu	zl(oteg)o	0,3
Od zachciku przendze	den	2
Od skury wołowej i jałowiczej	den	1
Od skury kozłowej, barani i cimcowej	den	1/2
Od kamienia łoju	den	3
Od beczki dziekciu	den	1
Od beczki ryb słonych	zl	1
Od sta wanczosu abo klepek	zl	1
Od beczki żyta	zl	1
Od kamienia łoju	Den	3
Od fasy wina	zl	10
Od funta szafranu	zl	2
Od beczki octu	zl	1
Od wołu, którego zo granicę pędzą	zl	12
Od jałowicę, którą za granicę pędzą	Zł	8
Od beczki mięsa słonego	zl	3

599. <sup>a</sup> Rankr. frazė na komorze pakartota du kartus.

Insze wszistkie rzeczy kramne, jedwabne, kosmate, korzenie i cokolwie na myto bywa przywieziono tedy szacują mytnicy słusznie a pobożnie, a na wiele kop który towar oszacują, tedy ten, którego jest towar, płacić powinien od każdej kopy myta po zł. 1. || [576 (482)]

600. Vilnius, 1561 07 30

Листъ до справецъ мыта ковенъского, абы лентмаршалъку земли Ифлянтское в кождыи тыден по петидесят золотых выдавали

Жыкгимонтъ Августъ etc.  
Справцамъ мыта ковенъского, радцамъ места нашего Кгданъског(о), а в небытно-сти ихъ самыхъ на коморе ковенъскои ино ихъ справцам, которые тое мыто отъ нихъ справують. Што перво сего за листомъ и росказаньемъ нашымъ аренъдары мыта ковенъского жыдове выдавали на кождыи тыдень лентъмаршалъку земли Ифлянтское ..... по двадцати копъ грошей литовскихъ, то есть по петидесятъ золотыхъ польских. А так хочемъ мети и приказуемъ вамъ, ажъ-бы есте часу и дня яко вамъ жыдове мыто у Ковне подали, почавшы отъ светого Петра минулого свята, тому лентмаршалъку з мыта ковенъского выдавали такъже по петидесятъ золотыхъ польскихъ на кождыи тыдень и такъ завъжды тые п(е)н(е)зи ему выдавати будете за симъ листомъ нашымъ до инъшое науки нашое, а то отъ васъ на личбе в скарбе нашомъ прынято будетъ.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) нароже-нья 15-шестъдесятъ первого м(е)с(е)ца июля трыдцато(го) дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ, писар.

601. [iki 1561 07 20]

Лист кн(я)зю Юрю Слуцкому на держанье замку Бобруиского в суме п(е)-н(е)зеи в дванадцати тисечи копъ грошей литовскихъ || [576v]

Жыггтимонтъ [s] etc.

Ознаимуемъ симъ листомъ нашимъ, ижъ ку потребе нашої г(о)с(по)д(а)рьскои и земьскои позычили и взяли есмо у кн(я)зя Юря Юревича Слуцкого дванадцать тысячей копъ грошей личбы панства нашего Велико-го Князства Литовьского, личачи в грошъ по десети п(е)н(е)зеи, и в тои суме помененои у дванадцати тисечахъ копахъ грошей заставили есмо его м(и)л(о)сти замокъ нашъ Бобруискъ з местомъ, з бояры, з мешаны и со всеми поддаными нашими волости тамошнее обе-юхъ половинъ, виленское и троцкое, зъ ихъ землями пашными и бортными, з гаи, з лесы, з боры, з дубровами, зъ сеножатъми, з болоты, с озеры, з реками, з речками, зъ ставы, зъ ставищи и зъ ихъ вымельки, з гоны бобровыми, з ловы зверыньными и пташыми, з даньми медовымии грошовыми и со всеми платы, доходы и пожытки, с присуды и з винами, и с корчмою, которая на пожитокъ скарбу нашего тамъ уставена есть, на рокъ певныи, то есть отъ дня светого пророка Ильи теперъ близко прышлого свята ажъ до того жъ свята Ильи светого, которое будетъ в року тисеча пятьсотъ шестъдесятъ втором. А гдебыхмо на тотъ рокъ описаныи тое суммы п(е)н(е)зеи дванадцати тисечеи копъ грошей его м(и)л(о)сти не отложили и того замьку нашего у его м(и)л(о)сти не окупили, тогды его м(и)л(о)сть рокъ отъ року тотъ замокъ нашъ со всимъ на себе держати маеть, а межи роковъ не маемъ у его м(и)л(о)сти окуповати и з рукъ его того замьку нашего брати. Которыи же тотъ замокъ Бобруискии з местомъ и з волостью маеть князъ Юри Слуцкии в тои суме дванадцати тисечахъ копахъ грошей на себе держачи бояр того замьку и всехъ подданныхъ тамошнихъ судити и радити, || [577 (483)] вины, пересуды и вси доходы и/пожытки яко на нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на врад

тамошнии брано водле постановенья и уставы наше, на себе брати и вживати, а ку работе инъшыхъ замковъ до отъданья п(е)н(е)зеи не мають подданные нашы тамошнии и за листы нашими быти посыланы и особливе бояр, шляхъту оногo замьку в справе и присуде своемъ мети и не до того часу поколь отъ нас, г(о)с(по)д(а)ра, або отъ потомка нашего тая сума его м(и)л(о)сти, або тому кому его м(и)-л(о)сть записомъ своимъ то заведеть, спольна заплачона будетъ. А в томъ часе держачи его м(и)л(о)сть к рукамъ своимъ оныи замокъ нашъ маеть мети вольность всякие пожитки тамъ становити, прычиняти и прымножати на пуцах, на водахъ и на инъшыхъ кгрунь-техъ запустелыхъ, одно жъ на мешанехъ и на людехъ волостныхъ жадныхъ платовъ зъ ихъ кгруньтовъ надъ постановенье и уставу \нашу/ подыносити и подывышати не маеть, а се-ребъщизну за листомъ нашимъ и за уфалою земьскою с подыданныхъ тамошнихъ онъ вы-бирати казати и до скарбу нашего отъдавати маеть. А поки отъ насъ, г(о)с(по)д(а)ра, або отъ потомька нашего оная сума кн(я)зя Юря Слуцкого або того кому то записомъ его заведено будетъ спольна доидеть, не маемъ мы, г(о)с(по)д(а)рь, ани потомокъ нашъ, в держанью того замьку и вживанью вшелякихъ пожитковъ некоторое переказы чинити и того замьку, места и волости з рукъ и держанья ихъ брати. А естли бы яка кольве шкода замьку тамошнему отъ огню стала або в месте и въ волости сказа отъ непрятеля або отъ поветрея а для тог(о) бы подданные розышли ся, тогды мы, г(о)с(по)д(а)рь, и потомокъ нашъ не маемъ на его м(и)л(о)сти самомъ ани на томъ, в ког(о) тотъ замокъ нашъ || [577v] з рукъ окупимъ, тое шкоды поискивати. В чомъ бы тежъ подданные нашы отъ его м(и)л(о)сти самого, отъ урадника або отъ служебниковъ его м(и)л(о)сти кривду собе быти меновали и до насъ втекали ся, тогды его м(и)л(о)сть самъ передъ судомъ нашимъ о то ся становити и на жалобу тыхъ подданныхъ нашихъ отъказывати не маеть передъ отъданьемъ и по отъданью тое суммы его м(и)л(о)сти, одно з урадникомъ и зъ слугами своими самъ онъ справедливость вчи-

нити маеть перед вижомъ нашимъ г(о)с(по)-д(а)рьскимъ, а с права осужоное такъже его м(и)л(о)сть самъ отпраовати маеть, абы в речахъ осужоныхъ запла́та дошла. К тому теж зъ службы земское военъное с того замьку княз Юри Слуцкии ани тот, хто бы за записомъ его то держаль, служити и заступовати неповиненъ будетъ. А где бы подданымъ нашимъ оно́го замьку в забранью кгруньтовъ з ыменей кн(я)зских, паньскихъ и земяньских и от кого ж кольвекъ границами тамъ прыле-глыхъ крывьда деела ся, в томъ мы оборону подданымъ нашимъ чинити маемъ. А што ся дотычетъ коморы мытное мыта головного менского, тую комору мытники по звыклому обычаю и тепер заведати и мыто брати мають. Ведже то пожитком, которые з места и з во-лости тамошнее до скарбу нашог(о) и на врад тамошнии прыхожывали, ничего шкодити и некоторое переказы чинити не маеть, а княз теж Юри Слуцкии и врадники его м(и)л(о)сти у тое мыто и в пожитки мытныне не мають ся ничимъ уступовати. И на то дали есмо ..... || [578 (484)]

602. Vilnius, 1561 07 23

**Листъ до Себестяна Дыбовьского а до Лаврыны Воины о две волоки земли в старостве Городенском одверному Ивану Павловичу з братаничом его Ивашком Ждановичом**

Жыкгимонтъ etc.

Справцы дворовъ староства Городеньского, державцы озерскому и новодворско-му, Себестяну Дыбовьскому а деръжавцы красницькому Лаврыну Воине. Што перво сего по смерти одверьного нашего Онофрея Козака детеи его, ижъ летъ еще не доросли, зъ службы наше вызволили и цыншу с тыхъ земель, што они на той службе одверницькое мають, платити не велели есмо поколь бы лета мели и тою службою одверницькою служити могли. Ино тыхъ часовъ дали есмо одверному

нашому Ивану Павловичу з братаничомъ его Ивашком Ждановичомъ и з братьею его на службу одверницькую две волоки земли, с которыхъ они земель тую службу одверницькую служити мають до того часу поколь оные дети Козаковы лет доростуть. А кгда они службу одверницькую з оное земли своее служити будутъ, тогды вжо они с тыхъ двухъ волокъ цыншъ платити мають по тому яко и иные подданные нашы зъ земель пустыхъ платять. Вы бы о томъ ведали и две волоки земли пустыхъ, неоселыхъ тамъ у старостве Городеньскомъ на таковую повинность ему з братьею его дали и завели конечно.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 23 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьскои.

Остафеи, писарь. || [578v]

603. Vilnius, 1561 07 29

**Листъ до наместника крыньского etc. Аньдрея Тарновьского, ижъ дано обрусному Степану Васковичу пляцъ с огородом в месте Крыньском по Матею Голяку**

Жыкгимонтъ etc.

Наместнику \нашому/ крыньскому и квасовьскому Аньдрею Тарновьскому. Дали есмо обрусному нашему Степану Васковичу в месте Крыньскомъ пляцъ с огородом, который перво сего держаль подданыи нашъ крыньский Матеи Петрашевичъ Голякъ зо всимъ по тому а-яко он на себе держивал. Ты бы о том ведал и тот пляц з огородом зо всимъ по тому-а яко оныи Голякъ на себе держаль, в держанье ему завель и подалъ, который онъ пляцъ и огород маючи в держаньи, маеть намъ с того подачки давати яко и иньшыне подданные нашы места Крыньского.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 29 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьскои.

Остафеи, маршалокъ дворныи, подскар-бии земьскии etc.

603. <sup>a-a</sup> Šis dokumento teksto fragmentas perkeltas iš dokumento pabaigos pagal sutartinį ženklą. Rankr. šis fragmentas užrašytas pratęsiant eilutę, kur nurodyta data.

604. Vilnius, 1561 07 23

**Листъ пану Яну Гаику на позволение побудовати броваровъ и солодовен в месте Ошменьскомъ и держати на себе до шести год**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ мы хотечи прымножити пожитокъ скарбу на-шого дали есмо и дозволили писару нашему, конюшому городеньскому державцы ошмень-скому, утеньскому и красносельскому, п(а)ну || [579 (485)] Яну Николаевичу Гаику бровары и солодовни в месте нашем Ошменьскомъ его властнымъ накладомъ побудовати и все то, што до них належить, водле потребы спосо-бити и направить и за тотъ наклад его, што онъ на забудованье броваровъ и солодовень выложить, и к тому з ласки наше, узычаю-чи ему в томъ пожитку, дозволяемъ ему и симъ листомъ нашимъ даемъ и допускаемъ оные бровары и солодовни на себе, по тому яко устава наша коло того в месте нашемъ Берестейскомъ есть описана, держати и по-житку з них прыходячого добровольне вжи-вати на шесть годовъ, то есть почавшы от свята светого Мартина прыидучого в року тепереишемъ шестьдесятъ первомъ, ажъ че-резъ шесть годовъ до того ж свята светого Мартина. Которые жъ бровары и солодовни в месте нашемъ Ошменьскомъ и пожитки з них прыходячие, похочеть ли панъ Янъ Гаи-ко, вольно ему будетъ кому иному от себе арендовати. А мы до того часу урочного до шести год не маемъ тыхъ броваровъ и со-лодовень з рукъ, заведанья и ужыванья его брати и пожитковъ отътоль приходячихъ намъ, г(о)с(по)д(а)ру, привлащати и никому иному того арендовати и жаднымъ обычаемъ оныхъ пожитковъ узычати и вже черезъ весь тотъ час верху мененыи держанья тыхъ броваровъ и солодовень ниhto с подданныхъ нашихъ тамошнихъ не будутъ мочи жадное переказы ему в томъ делати и трудности задавати, бро-варовъ и солодовень в домехъ своихъ яко нашы

подданные, такъ тежъ на волости тамошней Ошменьской кн(я)зи панове и духовные не мають мети под закладомъ нашимъ пятьмаде-сять копами грошей, которого закладу на нас, г(о)с(по)д(а)ра, половица, на пана Яна Гаика половица приходити маеть, нижли кождые солоды || [579v] маеть в нашихъ солодовняхъ, черезъ пана Яна Гаика тамъ збудованыхъ, брати и пиво, и меды в нашихъ броварехъ варити, а пан а-Янъ Гаико-а альбо арендар его, естлы бы онъ кому тые пожитки арендоваль, маеть ся справовати в тыхъ броварехъ и солодовняхъ яко есть коло того описана устава берестейская. А мы тежъ яко противъ пану Яну Гаику, так и противъ арендару его, кому то онъ отъ себе арендовати будетъ, маемъ ся водлугъ тое жъ уставы наше и водлугъ того, яко вы-шел в семъ нашемъ листе описано, заховати. И на то есмо пану Яну Гаику дали сесь нашъ листъ з нашою печатью и с подписью руки наше.

Писанъ у Вильни лета Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 23 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьскои.

Остафеи, маршалокъ дворныи, подскар-бии земьскии, писарь.

605. Vilnius, 1561 07 22

**Листъ пану Яну Шымьковичу на по-зволение броваровъ и солодовень побудо-вати в месте Тыкотинском и держати на себе до шести год**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ, ижъ мы хотечи прымножити пожитокъ скарбу нашего, дали есмо и дозволили маршалку и писару нашему, старосте тыкотиньскому, пану Яну Шымьковичу бровары и солодовни в месте нашемъ Тыкотиньскомъ его власт-нымъ накладомъ побудовати и все то, што до них належить, водле потребы способити и направить, а за тотъ наклад его, што онъ на забудованье броваровъ и солодовень выло-жить, и к тому, з ласки наше узычаючи ему

604. <sup>a</sup> Rankr. Янъ Ян Гаико.



в томъ пожитку, || [580 (486)] дозволяемъ ему и симъ листомъ нашимъ даемъ и допускаемъ оные бровары и солодовни на себе держати и пожитку з них прыходячого добровольне вживати по тому, яко устава наша около того в месте Берестейскомъ есть описана, на шест годовъ, то есть почавшы отъ свята светого Мартина приидучого в року теперешнемъ шестьдесятъ первомъ ажъ черезъ шесть годовъ до того жъ свята светого Мартина. Которые жъ бровары и солодовни онъ де в месте Тыкотиньскомъ и пожитки з нихъ прыходячие, похочет ли панъ маршалокъ, вольно ему будетъ кому иному *от* себе арендовать, а мы до того часу урочного, до шести год, не маемъ тых броваровъ и солодовень з рукъ, заведаня и уживанья его брати и пожитковъ *от*толь прыходячих намъ, г(о)с(по)д(а)ру, привлащати и никому иному того арендовать и жаднымъ обычаемъ оных пожитковъ узычати и вжо черезъ весь тотъ час верхумененыи держанья его тых броваровъ и солодовень ниhto с подданныхъ нашихъ тамошнихъ не будетъ мочи жадное переказы ему в томъ делати и трудности задавати, броваровъ и солодовень в домех своихъ яко наши подданные, такъ тежъ на волости тамошней Тыкотиньскои кн(я)зи, панове и духовные не мають мети под закладомъ нашимъ пятьмадесять копами грошей, которого закладу на нас, г(о)с(по)д(а)ра, половица, а на пана маршалька половица приходити маеть, нижъли кождыи *мает* солоды в нашихъ солодовнях, черезъ пана Яна Шымковича тамъ збудованых, брати и пиво, и меды в наших броварехъ варыти. А панъ Ян альбо арендар его, естъли бы он тые пожитки кому арендовал, маеть ся справовати || [580v] в тых броварех и солодовнях яко есть коло того описана устава берестейская, а мы тежъ яко противъ пану Яну такъ и противъ арендару его, кому то онъ *от* себе арендовать будетъ, маемъ ся водлугъ тое *ж* уставы наше и водлугъ того, яко вышеи в семъ нашомъ листе описано, заховати. И на то есмо пану маршальку дали *сес* нашъ листь з нашою печатью и с подписомъ руки наше.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца июля 22 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ дворных, подскаръбии земских, писарь.

606.

Vilnius, 1561 08 06

**Лист на арендование складу соленого в месте Пиньскомъ жидомъ Хаиму а Авраму Рубиновичом и товаришом его до трех год**

Жыкгимонт etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, што которая соль тольпястая белая идетъ до места нашего Луцкого с Коломый, а з Луцка ее до места нашего Пиньского подданные наши, мещане пиньские и околичные мещане, волощане и обователи иныхъ местъ и сель провадятъ на продажу и шинькують ее в месте Пиньскомъ и по иныхъ местечках и селах нашихъ г(о)с(по)д(а)рьскихъ такъже князских, паньских и духовныхъ, тыхъ которыхъ именья ку замку Пиньскому прыслушаютъ, а с того никоторого пожитку до скарбу нашего не было, а к тому ижъ в лета непогодливые и часу лихое дороги великая дороговсть у соли бываетъ, же тисячу толпъ соли по двадцати и по колку грошей продают, для чого люди з немалымъ обьяженьемъ и шкодою || [581 (487)] куповати мусели. Ино мы хотечи порадокъ учинити, абы такъ дорога соль в томъ месте нашомъ Пиньскомъ продавана не была, и постановившы, абы яко в лета погодливые такъ тежъ и часу лихое дороги, кгда которого году дороговсть соли бываетъ завжды одною ценою, то есть по петнадцати грошей, тисечу соли продавано, учинили есмо склад солении в месте нашом Пинском и арендовали есмо тотъ склад подданнымъ нашимъ, жидомъ берестейскимъ, Хаиму а Авраму Рубиновичомъ а Товьяшу Богдановичу а Исаку Мошеевичу отъ светого Мартина теперешнег(о) пришлого свята, которое маеть быти в року нинешнемъ тисеча пятьсотъ шестьдесятъ первомъ на три годы за певную суму п(е)н(е)зени, то есть за шестьсот копъ и за шестьдесятъ копъ грошей

личбы и монеты паньства нашего Великого Князства Литовского, кожъдыи год по двесте копъ и по двадцати копъ грошей тымъ обычаемъ, ижъ Хамья а Аврамъ Рубиновичи с товаришами своими Товьяшомъ Богдановичомъ а Исакомъ Мосеевичом тую соль тольпястую белую, котороя идетъ до Луцка с Коломый, а з Луцка бываетъ проважона до Пиньска и до иныхъ местъ и сель нашихъ, такъже князскихъ, паньскихъ и духовных, маеть вже почати провадити тую соль купившы и в Луцку до места нашего Пиньского тамъ где есмо склад той соли вчинили своимъ накладомъ, отъ того свята пришлого светого Мартина и тамъ в месте Пиньскомъ, а не где инъде, ее шиньковати, то есть кожъдую тисечу толпъ соли белое, якую и теперь в месте Пиньскомъ продають, маеть давати ни меншъ ани болшъ одну тисечу по петнадцати грошей литовских. И вжо мещане пиньские и жидове иныхъ местечок и сель замьку Пиньского, подданные наши, такъже князские, панские, земляньские и духовныхъ, которыхъ кольвекъ именья ку замьку Пиньскому прыслушаютъ, и тые, которые перемешикиваючи || [581v] в Пиньску солью шиньковали и продавали возечи ее з Луцъка, вжо отъ того часу, отъ светого Мартина, не мають ее в Луцку а нигде инъде не только на продажу або на шинкъ, але тежъ и до дому на свою властную потребу куповати, одно в тых вышеипомененых арендаровъ наших в месте Пиньскомъ мають тую соль куповати по тому, яко вышеи есть описано. А кому тежъ они в месте Пиньскомъ позволять солью шиньковати, тому вольно будетъ ее продавати в месте и по селах везде в повете Пиньскомъ за их дозволениемъ. А где бы потомъ, в которого мещанина пиньского або и в кого кольве отъ того часу *от* светого Мартина в дому соль знашла и оказала ся, жебы ее мель шиньковати або продавати, або тежъ где инъде а не у них в месте Пиньскомъ куповати, в такового за двораниномъ нашимъ, которого есмо имъ на то прыдати казали, а за ведомостью владу тамошнього тая соль забирана и половица на замокъ, а другая половица имъ маеть быти. И на то есмо тымъ жидомъ Хаиму а Авраму,

Товьяшу а Исаку дали сюю нашу арендду з нашою печатью.

Писан у Вилни лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца август 6 день.

607.

Rūdninkai, 1561 09 05

**Лист кглентовныи кн(я)зю Дмитру Вишневецкому на дозволение прыехати зъ земли кн(я)зя московског(о) до здешнег(о) панства и до отчизны его**

Жыкгимонтъ etc.

Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ всимъ посполите и кожъдому зособна, ижъ писалъ и прысылалъ до нас княз Дмитрей Ивановичъ Вишневецкийи о томъ, што перво сего онъ пошолъ былъ до земли непрятеля нашого кн(я)зя великог(о) московског(о) || [582 (488)] и ачъкольве до неприятельское земли ходилъ, ведже ни в которыхъ иныхъ обычаи то вделалъ, одно жебы деи тамъ бывшы а можности и справы того непрятеля выведавши, часу потребы намъ, г(о)с(по)д(а)ру, и речи посполитои тымъ годнеи служилъ. Ино кгда о выистю перемиря з нами кн(я)зю великому московскому ведомость взять, онъ не zostавючи в земли непрятельскои на границы паньства нашего прышолъ, хотечи намъ, г(о)с(по)д(а)ру, пану своему прырожоному служити и билъ намъ чоломъ, абыхмо ему в панства наши и на двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскийи прыехати не забороняли и в первшую ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую его прыняли. Ино ачъ статутомъ загорожено с паньства нашего до неприятельское земли \не/выходити, ведже ижъ он то для таковое причины чинилъ якъ же оказалъ то тымъ таковымъ поступкомъ з вернення своег(о) над час выистья перемиря, а не злымъ умысломъ с паньства нашего шолъ, звлаща до тое земли идучи и тамъ будучи противъ нам, г(о)с(по)д(а)ру, \и панствамъ нашим/ ничего шкодливого не почаль, прото вспаметавшы есмо на верные службы продковъ кн(я)зя Дмитрея Ивановича Вишневецкого, примуемъ его в ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую и дозволяемъ ему в паньства наши, до отчизны его и на

двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскии ку службамъ нашимъ ехати, не выстерегаючи ся срокгости права посполитого и *от* нас, г(о)с(по)д(а)ра, никакого каранья ани неласки наше за то, але добровольне в паньствах нашихъ мешкати маеть, уживаючи всякое вольности и свободы яко и иные княжата, панята, обователи паньства нашего, а мы его по службе его маемъ жаловати, уделяючи ему ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское. И на то кн(я)зю Дмитру Вишневецкому дали сес нашъ листъ кглеитовными з нашою печатью.

Писан у Рудниках лет(а) Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца сент(ебра) 5 д(е)нь. || [582v]

**608. Rūdninkai, [1561 09 05]**

**Лист писаныи до того ж кн(я)зя Вишневецкого, иж беспечне може ехати до здешнез(о) панства зъ земли Московское**

Жыкгимонт etc.

Кн(я)зю Дмитру Ивановичу Вишневецкому. Писаль и присылаль еси до нас, иж што пошоль еси былъ до земли непрятеля нашего, кн(я)зя московского, и ачъколье еси то кром ведомости наше учинилъ, ведже ни в которыи иныи обычаи то вделалъ<sup>а</sup>, одно жебы бывшы тамъ а можьности и справы того непрятеля выведавши, часу потребы намъ, г(о)с(по)д(а)ру, и речи посполитои тымъ годнеи служилъ, яко *ж* о выистью перемиря з нами кн(я)зю великому ведомость оземшы на границы паньства нашего прышоль, хотячи намъ, г(о)с(по)д(а)ру и пану своему прырожоному, служити. И пишешъ бьючи чоломъ, абыхмо тебе в панства нашы и на двор нашъ г(о)с(по)д(а)рьскии прыехати дозволывшы, листъ нашъ кглеитовныи дали. Ино тебе яко слuze нашому, которого продкове верною службою продкомъ нашимъ и намъ, г(о)с(по)д(а)ру, завьжды добре ся оказали и ни в чомъ веры свое не зменшыли, непо-

треба бы за кглеитомъ до нас, пана своего прирожоноз(о) приездити, але добровольне на двор нашъ могъ еси ехати, ведже чинечи прозбе твоеи досить, листъ нашъ кглеитовныи тебе посылаемъ через того служебника твоего и в службах твоих по заслуге ласки наше г(о)с(по)д(а)рьское уделати тебе будем.

Писанъ у Рудниках.

**609. [1561]**

**Лист козакомъ Гаврылу, Михаилу а Щастному и товаришом их на дозволенье прыити беспечне зъ земли Московское до здешнего паньства || [583 (489)]**

Жыкгимонт etc.

Кн(я)земъ, паномъ, воеводамъ, старостамъ, кнегинямъ, панямъ, державцамъ, вдовамъ, бояромъ и двораном нашимъ, воитомъ, бурмистромъ, радцамъ и всим врадником нашим г(о)с(по)д(а)рьскимъ и князскимъ, паньскимъ и духовныхъ, по паньству нашому Великому Князству Литовьскому. Што подданные нашы козаки Гаврыло Слепецъкий, Михаль Алексеевичъ а Щастныи Дивешъ с товаришами своими до земли непрятеля нашего кн(я)зя великого московского ходили, а теперъ засъ до нас, г(о)с(по)д(а)ра своего, навернувшы ся, били намъ чоломъ, абыхмо имъ у паньство нашо на мешканье прыити не забороняли. Ино мы имъ дозволили и симъ листомъ нашимъ дозволяемъ до паньства нашего прыити, никоторого каранья за то не выстерегаючи ся. И кгда тые подданные нашы менованные и товариши их до паньства нашего пришедшы<sup>а</sup> пры которомъ замьку або месте, хто с них мешкати усхочеть, приказуемъ вамъ, ажбы есте того имъ не забороняли и трудности никоторое не чинили и водлугъ сего розказанья и листу нашего в томъ ся к нимъ заховали конечно.

608. <sup>а</sup> Rankr: двелаль.

609. <sup>а</sup> Rankr: šioje vietoje rankraštyje dēmė.

**610. Rūdninkai, 1561 09 05**

**Листъ писаныи до старосты черкас-коз(о), кн(я)зя Михаила Вишневецкого ознаимуючи иж листъ кглеитовныиа<sup>а</sup> послан брату его кн(я)зю Дмитру, также и козаком низовым, которих абы намовял до Ифлянт**

Жыкгимонтъ etc.

Старосте черкасскому и каневьскому, князю \Михаилу/ Александровичу Вишневецкому. Што еси писаль до нас ознаимуючи, ижъ дошла тебе ведомость черезъ писанье властное руки брата твоего, князя Дмитра Вишневецкого, же онъ, хотячи || [583v] намъ, г(о)с(по)д(а)ру своему прирожоному, служити, пришоль зъ земли Петигорское на Днепръ и есть тепер на вровичи Манастырскомъ отъ Черкас у тридцати милях, и пишешъ до нас бьючи намъ чоломъ, абыхмо его в ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую приемши, листъ нашъ кглеитовныи ему послати розказали и до нас, г(о)с(по)д(а)ра, приехати ему дозволили. Чому есмо з листу твоего до нас писаного добре вырозумевшы, листъ нашъ кглеитовныи ему послати велели, за которимъ ему в паньство нашо, до нас, г(о)с(по)д(а)ра, и на двор нашъ приехати вольно будетъ. А што еси прислаль до нас листокъ писаныи до тебе *от* козаковъ з Низу, в котором пишутъ, абыхмо листъ нашъ имъ дати казали, за которымъ бы вольно было имъ до паньства нашего прыити, ино мы таковыи листъ имъ дати и до воеводы киевьского etc. его послати и писати есмо до него казали, жебы его м(и)л(о)сть с тобою порозумелъ ся кгда тые козаки до паньства нашог(о) прыидуть, а будутъ ли межи ними тые, которые недавно прошлых часовъ Очаковъ збурыли, естли же *от* цесара турецког(о) и *от* цара перекопьского паньству нашому якое небеспечности не принесетъ, то в себе добре уваживши, велели есмо *тот* листъ имъ послати. И естли бы межи ними и тые были, которие Очаковъ бурили, ты бы

ихъ на то приводилъ и намовялъ, жебы они в замьках наших тамошних украинных не задерживаючи ся и не мешкаючи шли просто до замьку нашего Могилевьского, а мы *от*толь их до Полоцка, а с Полоцка до земли Ифлянтское *от*провадити велимъ и датком и живностью осмотрети их тамъ розкажемъ, в чомъ с ними намовившы и вырозумевшы на якомъ бы датку перестати хотели, о том бы еси не мешкаючи намъ ведати далъ. К тому тых часов писаль и всказаль до нас цар перекопьскии, ижъ некоторые козаки белгородские, двадцать и чотыры чоловеки, хочут || [584 (490)] до земли Московское ити и службу свою намъ, г(о)с(по)д(а)ру, оказати, а мы, жебыхмо имъ жалованье нашо дати велели. А такъ мы зъ скарбу нашего послати казали до тебе сукна на двадцать и чотыры особы. Ты бы отъ гоньца царского Асанькгула, которого есмо тыхъ часовъ отъсель отъправили, ведомость оземъшы о тыхъ козаках, о которих цар до нас писаль, послаль бы еси до Белгорода и, якобы способуючи их собе у приязнь, тые сукна отъ себе имъ подавати кажи и пильне бы еси тому посланьцу своему старати ся и намовяти их отъ себе велель, жебы они тепер еще перед зимою до земли Московское шли а тамъ неприязни доводили и службу свою нам оказали.

Писанъ у Рудникахъ року [15]61 м(е)с(е)ца сент(ебра) 5 день.

**611. [Rūdninkai, 1561 09 05]**

В томъ же листе списокъ.

Што есмо писати казали до тебе, абы *от* гоньца царского ведомость взять о тыхъ козакахъ белгородских, ино вжо непотреба тебе о томъ отъ гоньца доведывати ся, бо мы велели до тебе списавшы на реистръ имена тыхъ козаковъ в семь листе нашомъ послати. Ты бы служебникомъ своимъ тые сукна имъ послать, справуючи ся во всемъ яко в листе нашомъ наука тебе *от* нас дана.

610. <sup>а</sup> Rankr: кглеитовныи.



То есть имена тых козаковъ:

Ясехожа  
Бокаичикъ  
Карачаакгаи  
Дчанишъ  
Муся  
Скинъдер  
Лулъчанъ  
Сыптеркган  
Акга  
Менашъ  
Баисейтъ  
Али Челебен  
Бишъ  
Аслабердыи  
Чобанъ Акга  
Мустура Акга  
Акмолла Акга  
Дчекашъ  
Тюкгеи  
Сиврибаи  
Босан Али  
Киркъ Магмет  
Кионкгене Акга  
Дчарлы Кгады Акга  
Бокаи Акга  
|| [584v]

612. [Rūdninkai, 1561 09 05]  
Лист писаныи до посла цара перекопского  
Агалыибей, ижбы ознамилъ цару, иж ест  
отправлен зо всим добрим до нег(о), абы  
стречу против них послал, якобы впоминки  
вцеле допроважоны

Жыкгимонт etc.  
Послу брата нашего Великое Орды, воль-  
ного цара Давлет Кирея, Агалыибейо. Ознаи-  
муемъ тебе, ижъ есмо гоньца брата нашего,  
вольного цара, Асанъгула, которыи до нас  
приходилъ, тых часов есмо отсель до Орды

к брату нашему со всимъ добримъ отправили  
и ачъкольве еси писалъ до нас, же весполокъ  
з маршалъкомъ нашим, державцою чорно-  
быльскимъ, паномъ Скуминомъ Львовичом  
Тишкевича, перво сего второго посла царского  
Бора, товариша своег(о), доведываючи ся, для  
чого стреча такъ долъго не пришла, до Орды  
отъправилъ еси, ведже и повторе еще тепер с  
тымъ гоньцом Асанъкгуломъ послалъ бы еси  
до цара, брата нашего, даючи ведати, ижъ со  
всимъ добримъ и з братьскою приязнью естъ,  
еси от нас отъправленъ и вжо немалыи час у  
Киеве лежишъ, а стреча бывшы у петидесять  
милях отъ Киева зас назад вернула ся, же  
брат наи, цар, маючи о томъ ведомость от  
тебе без каждого мешканья стречу немалую  
противко вас послалъ, а такъ то осмотрелъ  
и обьваровалъ, яко бы тые впоминки от нас  
ему посланные в целости были допроважоны,  
бо, чого Боже уховаи, естъли бы ся якая не-  
беспечност в тых упоминках стала, была бы  
то шкода не наша, але его, брата нашего. А  
што еси писалъ до нас просячи на страву,  
ино мы тебе и товаришом твоим на страву  
з скарбу нашего послати розказали ..... копъ  
грошей. || [585 (491)]

613. Vilnius, 1561 09 05

Лист до воеводы киевского etc., абы  
лист кглеитовныи послалъ кн(я)зю Дми-  
тру Вишневецкому. Такъже естли стречи  
не будет от цара перекопског(о), абы по-  
сол змешкал в Киеве до науки г(о)с(по)-  
д(а)рьское. Козаков теж низовых, абы на-  
мовял до Ифлянт

Воеводе киевскому etc. О здоровьи  
г(о)с(по)д(а)рьскомъ што т(воя) м(и)л(ость)  
писалъ до нас поведаячи, же княз Дмитрей  
Вишневецкийи приходшы на Днепръ на  
Самару за Черкасы у тридцати милях сто-  
ить, а до твоеи м(и)л(о)сти усказалъ, жебы  
твоя м(и)л(ость) ему о кклеить нашъ до нас  
писалъ, яко ж пишешъ т(воя) м(и)л(ость) к  
намъ, жедаючи, абыхмо его в ласку нашу  
г(о)с(по)д(а)рьскую приемши, листъ нашъ  
кклеитовныи ему послати розказали и до нас,

г(о)с(по)д(а)ра, приехати ему дозволили. Чому  
есмо з листу твоего до нас писаного добре  
вырозумели и за такъ пильнымъ жеданьемъ  
твоим, которое твоя м(и)л(о)сть за нимъ ку  
намъ чинишъ, в паньство нашо приехати до-  
зволили и листъ нашъ кклеитовныи ему дати  
казавши, посылаемъ его в руки т(воеи) м(и)-  
л(ости), а твоя м(и)л(о)сть черезъ того слугу  
кн(я)зя Вишневецкого тотъ кклеить до него  
пошли. К тому у другомъ листе своемъ писалъ  
т(воя) м(и)л(ость) до нас, ознаимуючи, ижъ  
стреча, от ц(а)ра с Орды противку посломъ и  
скарбу нашему посланая, бывшы отъ Киева у  
петидесять милях засъ назад вернула ся. Што  
посолъ нашъ и посолъ царскийи писаньемъ  
своимъ намъ таке жъ ознамили. И пишешъ,  
абыхмо науку нашу дали, естли тотъ скарбъ з  
возовъ зложон быти и где зостати маеть, або  
пак з возов не збираючи, еще другое стречи  
с Орды ждаты. Ино мы по посла царского  
писати казали, жебы онъ с тымъ гоньцомъ,  
которого есмо тых часов отсел отъправили,  
еще тепер повтореи до цара послалъ, поведая-  
чи, иж от нас отъправленъ будучи с посломъ  
нашимъ и з упоминъки вжо час немалыи в  
Киеве лежить, абы без каждого мешканья  
цар стречу || [585v] противку имъ послалъ, с  
которою бы беспечне черезъ поле и черезъ  
Днепръ проити могли. А такъ жебы т(воя)  
м(и)л(ость) с паном Скумином и с посломъ  
царскимъ намовивши и порозумеете ль же  
стреча другая не мешкаючи прислана будеть,  
тогда тые впоминъки нехаи з возовъ складаны  
не будуть, а кгда стреча приидеть а обачать  
ли, же могутъ беспечне черезъ Днепръ проити  
и не будеть ли якая небеспечность и отъ тыхъ  
людеи, што при кн(я)зю Вишневецкомъ, то  
все добре уважившы а вырозумевши, же в  
целости проидуть, тожъ нехаи бы с тыми  
впоминъками до Орды шли. Естъли жебы  
стреча такъ борздо не пришла, тогда нехаи  
до зимы зостануть, а оные впоминки нехаи  
панъ Скуминъ в Киеве в замьку зложить и  
за ведомостью доброю а пильною сторожою  
своею их маеть. А посолъ царскийи тамъ же в  
Киеве змешкаеть до науки нашее и до дороги

зимнее, а мы зъ скарбу нашего на страву по-  
слати розказали. К тому тых часовъ староста  
черкаскийи и каневскийи, князь Михаило Алек-  
сандровичъ Вишневецкийи прислалъ до нас  
листокъ писаныи до него отъ козаковъ з Низу,  
в котором пишуть, абыхмо листъ нашъ имъ  
дати казали, за которыи бы имъ вольно было  
до паньства нашего прыити. Ино мы таковыи  
листъ имъ дати и до тебе его послати велели,  
нижли абы т(воя) м(и)л(ость) с кн(я)земъ  
старостою черкаскимъ порозумель ся, кгда  
тые козаки до паньства нашего приидуть, а  
будуть ли межи ними тые, которые недавныхъ  
часовъ Очаковъ збурили, естъли от цесара  
турецкого и отъ цара перекопского паньству  
нашому якое небеспечности не принесеть, то  
все добре уваживши, жебы т(воя) м(и)л(ость)  
тотъ листъ имъ послалъ. И естли бы межи  
ними тые козаки были, которые Очаковъ  
бурыли, твоя бы м(и)л(о)сть на то их приво-  
дилъ и намовялъ, жебы они в замькох нашихъ  
тамошних украиньныхъ не задерживаяючи ся  
|| [586 (492)] и не мешкаючи шли просто до  
замьку нашего Могилевського, а мы отътоль  
их до Полоцька, а с Полоцка до земли Иф-  
лянтское отъпроводити велимъ и даткомъ и  
живностю осмотрети их тамъ розкажемъ. В  
чомъ с ними намовивши и вырозумевшы, на  
якомъ бы датку перестати хотели, о томъ бы  
твоя м(и)л(о)сть намъ ведати далъ.

Писанъ у Вильни року [15]61 м(е)с(е)ца  
сент(ебра) 5 дня.

614. Vilnius, [po 1561 09 05]

Лист до маршалъка, пана Скумина  
Тишкевича, иж ес(т)ли стреча з Орды  
борздо не будеть, абы скарбъ з возов зложил  
и в опатрьности своеи мель

Жикгимонтъ etc.  
Маршалъку нашему, державцы чорно-  
быльскому, пану Скумину Львовичу Тишке-  
вича. Што писалъ еси до нас ознаимуючи,  
ижъ стреча от ц(а)ра с Орды противку тебе  
и послу царскому и скарбу нашему посланая  
бывшы отъ Киева<sup>a</sup> у петидесять миляхъ засъ

614. <sup>a</sup> Rankr. Кива.

назад вернула ся, што и воевода киевський etc. и посоль царский писаньем своимъ намъ таке жь ознамили и пишешъ, абыхмо науку нашу дали *естли* тотъ скарбъ з возовъ зложонъ быти и где зостати маеть, або пакъ з возовъ не збираючи еще другое стречи с Орды ждати маешъ. Ино мы до посла царского писати казали, жебы онъ с тымъ гонцом, которого есмо тых часовъ отъсель отъправили, еще тепер повторе до цара послалъ поведаяючи, ижъ отъ насъ отъправлень будучи с тобою, с посломъ нашимъ и з упоминьки вжо час немалый у Києве лежить, абы без кождого мешканья цар стречу противку имъ послалъ, с которою бы есте беспечне черезъ поле и черезъ Днепръ проити могли, а такъ жебы еси с кн(я)земъ, воеводою киевскимъ и с посломъ царскимъ намовил ся и порозумеетель же стреча другая || [586v] не мешкаяючи прислана будетъ. Ты бы тых впоминьковъ з возовъ складати не казалъ, а дождавшы стречи а порозумевшы, же можете беспечне черезъ Днепръ проити, а не будетъ ли яка небезпечность и отъ тыхъ людей, которые при кн(я)зю Дмитру Вишневецкомъ естъ, то все добре уваживши а вырозумевшы, же в целости можете проити тожъ с тыми впоминьками до Орды идите. Естъли жь бы стреча такъ борздо не пришла и беспечне бы черезъ Днепръ тепер проити есте не могли, ты бы до зимы зелтръваль, а скарбъ вес в Києве в замьку зложилъ и в доброи опатрѣности за ведомостью и сторожою своею доброю и пильною его мель до дороги зимнее и до науки нашое. А тые фурмани, которые до Києва тамъ тотъ скарбъ припровадили, назадъ отъпустившы, тамъ о иные фурманы стараи ся, жебы оныи скарбъ с Києва до Орды отъпровадили. А што ся дотычетъ посла царского, ино и посоль тамъ же в Києве нехаи змешкаеть такъже до зимы и до науки нашое, а мы на страву зъ скарбу нашого послати росказали послу царскому ..... копъ грошей. А онъ нехаи тыми п(е)-н(е)зми поделить ся с послы царевичовыми и з слугами чомъятъов нашихъ, которые тамъ пры немъ естъ.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца генвара 9 дня [!].

615.

Vilnius, 1561 09 03

**Лист сыну боярскому Льву Зверову до старосты кремянецкого etc., абы ему даль земли на шестдесят бочок и сеножати с потребу и чотыры ч(оло)в(е)ки у волости Кремянецкой**

Жикгимонтъ Августъ etc.

Старосте кремянецкому, кн(я)зю Николаю Аньдреевичу Збаражскому. Приказуемъ тебе, ажъбы еси тому сыну боярскому Льву Зверову тамъ у волости Кремянецкой, где бы ся тебе напристоиней видело, земли на пашню дворную, на шестдесят бочок || [587 (493)] а сеножати с потребу его водле баченья своего завель, а особливе о чотыры човеки зъ землями их с одного бы еси ему даль и с чимъ а на которомъ местцу то ему подаси, ажъбы еси на листе своемъ по достатку выписавши, намъ о томъ ознамить.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца сент(ябра) 3 дня.

616.

Vilnius, 1560 09 08

**Лист бурмистру виленскому Павлу Мниху на вызволение дому ег(о) въ Вильни от стояня гостей до шести летъ**

Жикгимонтъ Августъ etc.

Ознаимуюмъ тымъ нашимъ листомъ. Биль намъ чоломъ бурмистръ места нашего Виленского Павелъ Петровичъ Мних зъ жоною своею Оленою и поведиль перед нами, ижъ сихъ недавныхъ минулых часовъ сего прошлого м(е)с(е)ца августа в теперешнемъ року шестдесятъ первомъ з Божего допущенья домъ их мурованыи в месте Виленскомъ в риньку на коньцу крамницъ радовыхъ з одное стороны подле дому мещанина виленского Томаша, а з другое стороны подле дому золотара виленского жъ Яна лежачии згорель, в которыхи деи час тамъ в томъ дому и вся маетност их погорела и чоломъ бьючи просили нас, абыхмо видечи таковыи впад их в томъ имъ ласку нашу г(о)с(по)д(а)рьскую

вчинили, а для запоможенья ихъ поки бы по той шкоде и упадку своемъ запомогли ся могли оныи предречоныи домъ ихъ отъ стояня в немъ дворан и врадниковъ нашихъ, тежъ князеи, пановъ и постороннихъ людей и тежъ купцовъ на колько летъ вызволили и вольными вчинили. А такъ кгдажъ и мы сами, г(о)с(по)д(а)рь, того погоренья дому ихъ сведоми, з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское на чоломъбитье их то есмо вчинили: || [587v] оныи вышеипомененыи мурованыи домъ ихъ, лежачии в месте Виленском с одное стороны подле дому мещанина виленского Томаша, а з другое подле дому золотара места Виленского жъ Яна, од стояня в немъ врадниковъ и дворанъ нашихъ, кн(я)зеи и пановъ, пословъ, гонцовъ, купцовъ постороннихъ и панствъ нашихъ людей, такъ часу соимового яко и завжды отъ сего часу ажъ на шесть летъ вызволили и вольными вчинили, яко жъ и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ и вольнымъ чинимъ. Маеть онъ самъ, жона и дети его оныи домъ держачи той вышеипомененое вольности, з ласки нашое имъ даное, от даты \нижеи/ в семъ листе нашомъ описаное ажъ до шести летъ ничимъ ненарушне уживати. На што жъ дали есмо ему сес нашъ листъ з нашою печатью.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца сентебр(а) 8 дня.

Подпис руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи Воловичъ.

617.

Vilnius, 1561 09 08

**Лист до старосты кремянецкого кн(я)зя Збараского о поданье двора Лепесовки з лесом от староства Кремянецкого дворанину Володимеру Заболотскому**

Жикгимонтъ etc.

Старосте кремянецкому, кн(я)зю Николаю Аньдреевичу Збаражскому. Дали есмо з ласки нашое г(о)с(по)д(а)рьское дворанину нашому Володимеру Заболотскому отъ староства Кремянецкого двор нашъ Лепесовку

з лесомъ Лепесовкою, в которомъ дворе дворищъ людьми оселыхъ двадцать и пять и в то его увезати и держати то ему подати послали есмо дворанина нашего ..... . А такъ приказуемъ тебе, ажъбы еси того двора нашего помененого Лепесовки с тымъ лесомъ Лепесовкою, з людьми и со всимъ яко ся в собе маеть ему поступилъ и тому дворанину нашому в то его увезати и в моцъ и держанье того ему подати не || [588 (494)] забороняль и по увязаньи вжо в тотъ дворецъ и всего ничимъ ся не вступоваль конечно.

Писанъ у Вильни лет(а) Бож(его) наро-ж(енья) 1561 м(е)с(е)ца сентебра 8 дня.

Подпись руки г(о)с(по)д(а)рьское.

Остафеи, маршалокъ дворный, подскарбии земьский, писар.

618.

[1561]

Ку ведомости его королевское м(и)-л(о)сти, г(о)с(по)д(а)ру нашому м(и)-л(о)стивому, на замьку Мстиславском стрельбы ест:

Дель литыхъ семь

Гаковницъ малыхъ и великихъ сто и одинъ-надцать

Сарпатыновъ старыхъ железныхъ ничемныхъ чотыри

Києвъ старое стрельбы ничемныхъ сем-надцать

Пороху ручничного и гаковничного и дельного петдесят два камени, а камень тутошнее ваги тридцат пять фунтьовъ

Салетры сорокъ семь каменей

Серы две фасы, каменей с петнадцать

Олова штукъ трынадцать и поль свиини троха початое

Железа у скарбе для правенья дель, гаковницъ ни троха нетъ.



**Лист до тивуна виленского, кн(я)зя Окгинского а до дворанина Аврама Куньцовича, абы рассказали подданыи швинтянскими, жебы се не вступовали в земли и в лес пана Станислава Нарбута имения его Первонишокъ || [588v]**

**Жыкгимонт.**

Тивуну виленьскому, кн(я)зю Матьфею Богдановичу Окгиньскому а дворанину нашо-му Авраму Куньцевичу. Што есте перво сего за росказаньем нашим чинили выведанье о земли и о лес имения воеводича подляско-го, пана Станислава Миколаевича Нарбута Первонишокъ, которие онъ мениль быти отъ мерчих нашихъ забраны и подданымъ на-шымъ розданы, яко *ж* перед вами и границу того лесу своего онъ оказывалъ и светками сумежниками шляхтою и тежъ подъдаными нашими волости Довькгляишское и людьми шляхетскими суграньниками своими того довел, ижъ тотъ лесъ властность его есть, а подданные наши таке жъ тотъ лесъ менючи властностью нашою г(о)с(по)д(а)рьскою ку присязе брали, яко жъ тая вся речъ которимъ ся обычаемъ перед вами точила на листе вашомъ достаточне есть выписана. Которое жъ справы мы перво сего прослухавши и бачечи, ижъ панъ воеводичъ границы пока-завшы светками довелъ, же з давных часовъ того лесу продкове и отецъ его вживали, а подъданные наши перед вами границъ и знаковъ никоторыхъ не оказали и светками, жебы то властность наша была, не довели, за таковыми причинами поводъ права сказали есмо были пану воеводичу, которыи онъ зъ светками своими на онъ же час вчинити былъ повинень, нижли абы достаточнейшее выве-данье в томъ чинено, якобы безъпотребные присяги не были, прото яко за прозьбою его отложили то по зъеханью зъ службы нашое г(о)с(по)д(а)рьское и земьское теперешнее военное в шести неделяхъ, а до вас есмо писати казали, приказуючи, жебы есте до того часу пильне выводывали ся, естли же тотъ лесъ властность наша г(о)с(по)д(а)рьская

або его есть, жебы ся || [589 (495)] то безъ присяги сконъчити могло. Паклижъ бы до-статочнейшого и певнейшого [s] выведанье в томъ учинено быти не могло, тогда и на онъ час панъ воеводичъ зъ светками своими, котрыхъ бы подданные наши обобрали, мель праву досить учинити. А што ся дотычетъ трехъ земель пустовьскихъ Середовъщины, Станевъщины а Сирвидовъщины, на кото-рые онъ с подьписаньемъ руки отъца своего копею данины листу короля его м(и)л(о)сти Жикгимонъта, отъца нашего, покладалъ, ко-торымъ его королевская \м(и)л(ость)/ тые тры земли панеи Воитеховои Нарбутовои, бабъце его дати рачиль, а потомъ оказывалъ лист увящиим отвороныи, а другиим листъ зашитыи увящиим, же тивуна виленьского Бутрима Не-мировича о тых земляхъ таке жъ рассказали есмо были вамъ достаточне ся выведа~~ти~~ яко давны взяты и яко много тых земель и чого бысте ся так около одного лесу яко и о тыхъ земляхъ выводали, о томъ о всемъ *первеи* нижъ еще тотъ рокъ присязе ему *от* нас зложоныи *припадетъ*, по достатку велели есмо вамъ ознаимити намъ, яко шырей на листе нашомъ, о томъ до вас писаном, наука наша вамъ была в томъ дана. Ино ижъ онъ зъ службы нашое г(о)с(по)д(а)рьское и земь-ское военное отъ пана гетмана и отъ инъшых пановъ рад нашихъ их м(и)л(о)сти, которые на *тои* службе нашои г(о)с(по)д(а)рьское и земьскои были, приехалъ до нас з доброю новиною, поведаючи, ижъ замокъ Таврусъ в земли Ифлянтскои, которыи былъ неприятель нашъ, кн(я)зь великии московьскии, поселъ, за ласкою и помочью Божьею моцью нашою г(о)с(по)д(а)рьскою взять, прото *тот* лесъ, о которыи зъ светками своими на рокъ отъ нас зложоныи присягу чинити мель, без присяги по тымъ границамъ яко онъ перед вами оказы-валъ, тепер яко заведеть, ему в *моц* и держанье на вечность пустили. Такъ тежъ и при оных трехъ пустовщинахъ || [589v] Середевъщине, Станевъщине а Свирдовъщине, чого бабька, отецъ его и онъ самъ в держанью былъ до того часу поки мерчиим нашъ Жикгимонт тые земли оземъши ку кгрунъту нашо~~му~~ привер-

нул, о котрыхъ и вамъ выведанье есмо чинити были росказали, ачъколве тое право ему ити не могло, кгдажъ *потверженья отъца* нашего на то не маеть, але *иж* онъ на *тои* службе нашои и земьскои военное там же при пане гетмане был, прото з ласки нашое г(о)с(по)-д(а)рьское таке *ж* на вечност его при тых земляхъ есмо zostавили. Вы бы о том ведаючи рассказали, жебы подданные наши швинтянские в тотъ лесъ, а лыкгменьские в тые земли вжо через то ничим ся не въступовали и *естли* бы што тых трох помененых пустовщин у волоки

нашы было взято, а не могут ли ся волоки нашы без *тог(о)* кгрунъту выпростати, вы бы кгрунтом нашым также *мног(о)* яко и тое его земли у волоки нашы взято *будет, отмену* слушную и ровную без отъволоки дали и *от* кгрунъту нашо~~г(о)~~ ограничили конечно.

Писанъ у Вильни *лет(а)* Бож(его) нарож(енья) 1561 м(е)с(е)ца *сент(ебра)* 18 дня.

**Станиславъ Кгралевъскии.**

Mikolaj p. Puzielevsky, instigator W(ielkiego) Ks(ięstwa) L(ite)w(skie)go. || [590 (496)]

PASTABOS

1. Petrakavas, 1552 04 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovas Kijevo vaivada Frydrichui Hlebavičiui atsako į jo laišką, kuriame dvarionis Zveras Lvovičius buvo rekomenduotas valdovui.

2. Petrakavas, 1552 04 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo rotmistrui Aleksandrui Dmitrijevičiui įsakoma su savo kuopa žygiuoti į Vinicą.

3. Petrakavas, 1552 04 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vinicos žemionims liepiama neišsisukinėti nuo savo pareigų ir pavojaus metu kartu su savo seniūnu vykti į žygius prieš priešus.

4. Petrakavas, 1552 04 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vinicos vaitui ir miestiečiams įsakoma prisidėti prie naujosios Vinicos pilies statybos.

5. Petrakavas, 1552 04 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiui Aleksandrui Čartoryskiui, maršalkai Petrui Bogdanovičiui Zagorovskiui ir dvarionims Motiejui Vasiljevičiui Četvertenskiui bei Michailui Kuncevičiui įsakoma nustatyti ribas tarp Kovelio pilies teritorijos ir Liubomlio seniūnijos.

6. Petrakavas, 1552 04 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai Juodajam skirtas raštas, kuriame teiraujamas jo nuomonės apie naujai statomą Braclavo pilį ir ieškoma būdų, kaip palaikyti reikiamą tvarką LDK pasienio pilyse.

Publ.: Malinovskis, nr. 67, p. 250–254.

7. Gostyninas, 1552 05 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo pastalininkui rotmistrui Stanislovui Mikolajaičiui Pacui, Minsko pilininkui rotmistrui Andriejui Semionovičiui Odincevičiui ir
- kitiems rotmistrams įsakoma grąžinti į iždą pinigus už prastai sukomplektuotas savo karių kuopas bei įsakoma atlyginti gyventojams padarytus nuostolius.

8. Gostyninas, 1552 05 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Vosyliui Tiškevičiui įsakoma atimti pinigus iš tų rotmistrų, kurie prastai sukomplektavo savo kuopas.

9. Gostyninas, 1552 05 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Vilniaus vyskupui Pauliui Alšėniškiui, Vilniaus kaštelionui Grigaliui Astikui, Trakų vaivada Mikalojui Radvilai ir Naugarduko vaivada Ivanui Hornostajui dėl Krymo totorių keliamo pavojaus.

Publ.: Malinovskis, nr. 68, p. 254–255.

10. Gostyninas, 1552 05 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas LDK Ponų tarybai dėl Braclavo pilies statybos ir prastos samdinių tarnybos; taip pat prašoma pareikšti savo nuomonę šiais klausimais.

Publ.: Malinovskis, nr. 69, p. 255–257.

11. [Gostyninas, 1552 05 15.] Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vyskupui Pauliui Alšėniškiui ir kitiems LDK katalikų vyskupsams bei Ponų tarybos nariams liepiama mobilizuoti kariuomenės dalinius dėl Krymo totorių keliamo pavojaus.

Data nenurodyta, datuota pagal dok. nr. 9 ir 10.

Publ.: Malinovskis, nr. 70, p. 258–259.

12. Gostyninas, 1552 05 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas totorių kunigaikščiams Temerui Bulgakovičiui ir Bitakui Abrahamovičiui bei murzai Derbišui Bahmetui dėl paliaubų sudarymo su Krymo chanu.

13. [Torunė, po 1552 06 18]. Įrašas apie žmones, pasiųstus statyti Braclavo pilies.
- 491



**14.** Torunė, 1552 06 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vyskupui Pauliui Alšėniškiui ir kitiems LDK katalikų vyskupams bei Ponų tarybos nariams liepiama informuoti Livonijos ordino magistrą Henriką Galeną, kad karališkieji komisarai negalės būti išsiųsti į susitikimą Švč. M. Marijos gimimo dieną (rugsėjo 8 d.).

**Publ.:** Malinovskis, nr. 71, p. 259–260.

**15.** Gostyninas, [1552]. Registras raštų, kurie buvo išsiųsti iš Gostynino dėl kariuomenės mobilizavimo.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 25, p. 495–496 (tekstas kupiūruotas).

**16.** Elbingas, 1552 06 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Voluinės maršalui kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui liepiama prižiūrėti Braclavo pilies statybos darbus.

**17.** Elbingas, 1552 06 30. Raštelis (*cedula*) pridėtas prie ankstesnio rašto kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui.

**18.** Elbingas, [iki 1552 07 03]. Registras Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštų, kuriais Voluinės maršalui kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui ir kitiems tenyškščiams pareigūnams bei didikams liepta su savo žmonėmis vykti prie naujai statomos Braclavo pilies.

**19.** Gdanskas, 1552 [07] 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui dėl Krymo chano pasiuntinių palydėjimo ir atminų.

Šis LM-37 dokumentas datuotas prieštarinčiai. Rankraščio tekste nurodoma, kad jis parašytas 1552 m. rugpjūčio 30 d., o priede nurodoma, kad jis su kitais raštais išsiųstas išdininkui Ivanui Hornostajui tą pačią metų rugpjūčio pirmą dieną, pirmadienį. Atsižvelgę į tai, kad 1552 m. rugpjūčio 1 d. buvo pirmadienis, manome, kad LM-37 klaidingai nurodytas mėnuo ir šio dokumento datą reikėtų ištaisyti į liepos 30 d.

**Publ.:** Liubavskis, nr. 26, p. 59–64 (dokumentas datuotas 1552 08 30).

**20.** Gdanskas, 1552 06 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui dėl atlyginimo amatininkams, statantiems Braclavo pilį, mokėjimo.

**21.** 1552 06 28. Registras dokumentų, kuriuos išsiuntė Naugarduko vaivada ir žemės išdininkas Ivanas Hornostajus. Jais liepiama Padneprės valsčių

gyventojus varyti prie Kijevo, Braclavo ir Baltosios Cerkvės pilių statymo darbų.

**22.** 1552 06... Registras dalies išlaidų, kurios buvo išleistos 1552 m. vasarą statant Braclavo pilį.

**23.** 1552 07 12. Atmintinis registras, kuriame sužymėta, kokie artilerijos pabūklai ir amunicija buvo nusiųsti į Braclavo ir Baltosios Cerkvės pilis.

**24.** 1552. Registras, kuriame pažymėtos kai kurių miestelių žydų bendruomenės, nesumokėjusios mokesčių pagal 1544 m. Brastos seimo nutarimą.

**25.** Gdanskas, 1552 08 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vysokoje ir Gorodeco laikytojui Preclavui Gnojenskiui atleidžiamos tam tikros iš jo surinktų mokesčių nepriemokos.

**26.** Gdanskas, 1552 08 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vysokoje ir Gorodeco laikytojui Preclavui Gnojenskiui skiriamas 100 auksinų metinis atlyginimas iš jo seniūnijose Vysokoje ir Gorodece surenkamų mokesčių.

**27.** Gdanskas, 1552 08 15. Registras, parodantis, kad Ponų tarybos nariai išsiuntė pranešimus apie Lk ir Ldk Žygimanto Augusto išvykimą iš Gdansko.

**28.** Gdanskas, 1552 08 15. Raštas, kuriuo Ponų tarybos nariai buvo informuoti apie Lk ir Ldk Žygimanto Augusto išvykimą iš Gdansko.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 72, p. 261 (dokumentai nr. 27 ir 28 paskelbti kaip vienas).

**29.** Gdanskas, [1552 08...]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui įsakoma pakeliui į Vilnių paruošti stacijas iš Gdansko į Lietuvą vykstančiam valdovui.

**30.** Gdanskas, 1552. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kameneco laikytojui Martynui Turui liepiama apžiūrėti maršalkos Pauliaus Sapiegos ir valdovo kaimynystėje esančius kaimus ir pranešti apie jų gyventojų žemes.

**31.** Gdanskas, 1552 08 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Bresto žydams dėl jų atleidimo nuo kai kurių mokesčių šešeriems arba dešimčiai metų.

**32.** Marienburgas, 1552. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto apsauginis raštas („gleitas“), kuriuo Krymo chano Devleto Girėjaus pasiuntiniui Derbišui Mahometui Bulgakovičiui ir jo broliams leidžiama atvykti ir pagyventi LDK teritorijoje.

**33.** Marienburgas, 1552 09... Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų kaštelionas Jeronimas Chodkevičius informuojamas, kad jam nereikia rūpintis Žemaitijos seniūno Motiejaus Vaitiekaičio Kločkos velionės žmonos dvarais, nes ji juos užrašė valdovui.

**34.** 1552 10 15. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantui Augustui iš Gdansko atvykus į Vilnių, drauge su Ponų tarybos nariais buvo nuspręsta rašyti ir siųsti po visą šalį laiškus, kuriais kilmingieji būtų kviečiami atvykti į seimą.

**Publ.:** Malinovskis, p. 496.

**35.** Vilnius, [1552]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai liepiama iš savo seniūnijų surinktus mokesčius atiduoti valdovo mokesčių rinkėjui, o pačiam atvykti pas valdovą nurodytu laiku.

**36.** [Vilnius, 1552.] Registras asmenų, kuriems buvo išsiųsti valdovo laišakai, kviečiantys atvykti į seimą.

**Publ.:** Maksimeiko, p. 117–120 (dokumentai nr. 34, 35 ir 36 paskelbti kaip vienas). Liubavskis, nr. 25, p. 64–68 (dokumentai nr. 35 ir 36 paskelbti kaip vienas).

**37.** [Vilnius], 1552 12 27. Registras, kuriame išvardinami LDK miestai ir pažymima, kiek jie privalo pristatyti raitelių telkiamai kariuomenei.

**38.** [Vilnius, 1552]. Registras asmenų, kuriems išsiųsti raštai, informuojantys apie 1552 m. Vilniaus seimo nutarimus.

**39.** Vilnius, 1552 12 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai dėl sidabrinės mokesčio surinkimo.

**Publ.:** Liubavskis, nr. 28, p. 68–74 (dokumentai nr. 37, 38 ir 39 paskelbti kaip vienas).

**40.** Vilnius, [1552] 01 11. Naugarduko vaivados ir žemės išdininko Ivano Hornostajaus laiškas Lk ir Ldk Žygimantui Augustui, kuriuo valdovui pranešama, kokiomis sąlygomis buvo pasamdyti amatininkai, statantys Braclavo pilį.

**41.** Vilnius, 1553 12 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Žemaitijos seniūnui Jeronimui Chodkevičiui ir jo vietininkams, kad jie leistų valdovo pasiūstiems matininkams išmatuoti valdinių žemes valakais.

**42.** Krokuva, 1553 02 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis patvirtina Voluinės maršal-

kos kunigaikščio Konstantino Ostrogiškio pareiškimą, kad mainais už žmonos Sofijos gautą kraitį – 24 432 auksinus – jai užrašė atitinkamą pajamų dalį iš Dubno pilies pajamų.

**43.** Vilnius, 1553. Ostromenčinai, 15[52] 05 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo patvirtina Stanislovo Nemiro iš Ostromenčino savo tarnui Stanislovui Rudinskiui padovanotą Jakimovičių dvarą.

Šiame dokumente transumuojama Stanislovo Nemiro suteiktis lotynų kalba. Dokumento data – 1532 m.! – abejotina, tai greičiausiai perrašinėtojo klaida, nes, sprendžiant pagal dokumento turinį, jis turėtų būti datuotas 1552 m.

**44.** Narevas, 1553 01 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama leisti Vitebsko vaivada Stanislovui Kiškai iš Breslaujos seniūnijoje surenkamų mokesčių pasilikti 200 kapų grašių ir 200 statinių avių kaip atlygį už tarnybą.

**45.** 1552 12 23. Kunigaikštienės Sofijos Ložčankos skundas dėl jai priklausančio Koziradų dvaro užpuolimo, kurį įvykdė jos sūnus Michailas Bohovitinovičius Šumbarskis.

**46.** 1553 02 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino pilininkui Grigaliui Valavičiui liepiama valdovo raštininkui Stanislovui Komorovskiui perleisti Dorogovo dvarą su amžinos nuosavybės teise.

**47.** Krokuva, 1553 02 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Dorogovo dvaro bajorams ir valdiniais įsakoma būti paklusniems naujam dvaro savininkui – valdovo raštininkui Stanislovui Komorovskiui.

**48.** Lukovas, 1553 01 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo visiems rotmistrams ir jų kariaus pranešama, kad valdovo dvarionis Michailas Myška yra įgaliotas kas ketvirtį tikrinti ir registruoti jų ginkluotę.

**49.** [1553]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vyskupui Pauliui Alšėniškiui ir Šv. Stanislovo katedros kapitulos nariams bei visiems Vilniaus miesto dieceziniams ir vienuolių ordinų dvasininkams skelbiama, kad dėl krašte siaučiančio bado visiems miesto gyventojams, taip pat ir gyvenantiems bažnytinėse jurisdikose, įsigalioja draudimas varyti degtinę iš javų.

**50.** Krokuva, [1553]. Krokuva. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama išsiųsti

valdovo dvarionis į tuos dvarus, kurių savininkai nesumokėjo sidabrinės mokesčio; valdovo dvarionims įsakytą perimti tokių dvarų valdymą į savo rankas.

**51.** Belskas, [1553 01 09]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo pranešama, kad iš Kauno muitinės kasmet (iki kito valdovo potvarkio) Ldk pilių ir dvarų administratoriui Petrui Falčevskiui būtų mokama 400 kapų grašių.

Dokumento data nustatyta apytiksliai, remiantis tuo, kad iš LDK į Lenkiją vykęs Žygimantas Augustas Belske buvo 1553 m. sausio 9 d. (plg. Gąsiorowski, p. 269).

**52.** Krokuvą, 1553 03 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo pranešama, kad iš Kauno muitinės kasmet (iki kito valdovo potvarkio) Mikalojui Grocholskiui būtų mokama 104 kapos ir 48 grašiai.

**53.** 1553 10 15. Naugarduko vaivados Ivano Hornostajaus skundas dėl Čerkasų seniūno kunigaikščio Dmitrijaus Sanguškos, kad šis jo anūkės Marynos, kunigaikščio Lvovo Polubensko žmonos, neatiduota globoti jos seneliui – Ldk maršalkai Vosyliui Polubenskiui.

Skundas įrašytas į šią LM knygą Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu.

**54.** Knišinas, 1554 01 05. Braclavo ir Vinicos seniūno Iljos Ostrogiškio žmonos kunigaikštienės Beatos Kosteleckos ir Voluinės žemės maršalkos Vosylius Ostrogiškio byla dėl Ostrogo pilies užpuolimo; taip pat dėl kunigaikščio Dmitrijaus Sanguškos pasipriešinimo valdovo valiai.

**55.** Knišinas, 1554 01 17. Dvariono Andriejaus Bogufalovičiaus pareiškimas, kad jis Voluinės žemės maršalkai Vosyliui Ostrogiškiui įteikė valdovo išduotą šaukimą į teismą dėl kunigaikštienės Beatos Kosteleckos iškeltos bylos.

**56.** Knišinas, 1554 10 15. Naugarduko vaivados Ivano Hornostajaus skundas prieš kunigaikštį Dmitrijų Sangušką dėl teisės jam pačiam globoti savo anukę kunigaikštytę Maryną, nes jos sužadėtinis Sanguška per prievartą vedė kitą moterį – velionio kunigaikščio Iljos Ostrogiškio dukrą Galšką.

Skundas įrašytas į šią LM knygą Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu.

**57.** Knišinas, 1553 12 10. Stepanovo pilies valdinių parodymai, koku būdu Voluinės žemės maršalka, kunigaikštis Konstantinas Ostrogiškis ir Dmitrijus Sanguška juos atėmė iš Braclavo ir Vinicos

seniūno Iljos Ostrogiškio žmonos – kunigaikštienės Beatos Kosteleckos.

Dokumentas įrašytas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu.

**58.** Knišinas, 1554 02 04. Kijevo miestiečių ir Kijevo dominikonų Šv. Mikalojaus vienuolyno prioro Benedikto byla dėl degtinės vartojimo name, kurį vienuolynui užrašė Kijevo dešimtininkas Červenskis.

**59.** Knišinas, 1554 02 06. Kijevo miestiečių ir tenykščio Šv. Mikalojaus dominikonų vienuolyno prioro Benedikto susitarimas dėl degtinės vartojimo vienuolynui užrašytame name.

**60.** Knišinas, 1554 01 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto sprendimas, kuriuo visiems laikams Ceparovo dvaras pripažintas Lucko armėnų dvasininko Vartyko ir jo įpėdinių nuosavybe.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 65, p. 365–367.

**61.** [Knišinas], 1554 01 22. Kunigaikščių Andriejaus ir Konstantino Višnioviečių prisipažinimas, kad pakamariui ir Kauno seniūnui Grigaliui Chodkevičiui jie dar yra skolingi 600 kapų grašių.

Dokumentas įrašytas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu.

**62.** Knišinas, 1554 02 08. Atidedamas Ponikvicų Šv. Iljos cerkvės dvasininkų ir kunigaikščių Ivano ir Michailo Masalskių bylos dėl pastarųjų pasikėsinimų į dvasininkų žemes ir jų bažnytnes teises sprendimas.

**63.** Knišinas, 1554 01 15. Torčinas, 1552 08 09. Lucko ir Bresto katalikų vyskupo Valerijono Protasevičiaus pareiškimas dėl to, kad jis 413 kapas grašių, kurias turėtų gauti iš jam užstatyto Kraisko dvaro, užrašo savo išdininkui Levui Gurynui.

**64.** Knišinas, 1553 11 25. Maršalkos Aleksandro Košerskio iškelta byla Voluinės žemės žemioniui Michailui Gulevičiui dėl garbės užgavusių žodžių.

**65.** Knišinas, 1553 12 12. Koidanovas, 1553 04 13. Valdovo dvariono Gabrieliaus Tiškevičiaus pareiškimas apie tai, kad jis šalia Volmos upės esantį Gorodiščios dvarą visiems laikams pardavė Trakų vaivada Mikalojui Radvilai.

**66.** Vilnius, 1556 02 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Braclavo seniūnui kunigaikščiui Bogušui Koreckiui liepiama iš pėstininkų rotmistro Jono Dobradinskio perimti Vinicos pilyje esančią kuopą ir ją perduoti valdovo tarnybininkui Jonui Virbovskiui.

**67.** Vilnius, 1558 05 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Polocko vaivada Stanislovui Davainai iki gyvos galvos atitenka Polocko žemės keliuočiai.

**68.** Krokuvą, 1559 03 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Palenkės miškų girininkui Ivanui Liadskiui liepiama Šereševo miestiečiams leisti karalienės Bonos nurodytose vietose imti medžius statyboms ir malkoms.

**69.** [Liublinas, 1554.] Registras, kuriame nurodyta, kiek duoklių iš keliuočių surinko Polocko vaivada Stanislovas Davaina.

**70.** Liublinas, 1554 03 08. Lucko žydo Batkos Misanovičiaus skundas dėl kunigaikščio Dmitrijaus Sanguškos negrąžinamos skolos.

**71.** [Liublinas, 1554 02 24–1554 03 04]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto priesaika, kuria jis patvirtino, kad dvejus metus laikysis paliaubų su Mdk Ivanu IV Žiauriuoju.

Dokumentas datuotas pagal tuo metu Liubline vykusio seimo laiką (žr. Sucheni-Grabowska, p. 423).

**72.** [Liublinas], 1554 03 29. Liublinas, 1554 03 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu padarytas įrašas, kad Braclavo ir Vinicos seniūnienė Beata Kostelecka parodė nepaklusnumą valdovo valiai ir nepagarbą jo raštui, kuriuo jai buvo liepta neleisti tekinti savo dukters Elzbietos (Galškos).

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet žinoma, kad tuo metu valdovas buvo Liubline (Gąsiorowski, p. 269).

**73.** Parčėvas, 1554 04 25. Lenčycos vaivados Andriejaus Kosteleckio jo sesers Beatos Kosteleckos vardu pateiktas pareiškimas, kuriame išdėstoma, kaip kunigaikštis Vosylius Ostrogiškis atėmė jos turėtus raštus bei privilegijas ir užėmė Ostrogo pilį.

**74.** [Parčėvas], 1554 04 25. Sprendimas, kuriuo Vosylius Ostrogiškio ir Beatos Kosteleckos byla ir byla dėl parodytos nepagarbos valdoviškajai didenybei atidedamos vėlesniam laikui.

**75.** Krokuvą, 1530 09 06. Lk ir Ldk Žygimanto Senojo privilegija, leidžianti Ofanasui Kozakui vesti valdovo dvariono Tiškos Bychoveco našlę.

**76.** Eišiškės, 1531 06 16. Eišiškių vietininko Ivano Višnevskio įvesdinimo į dvariono Tiškos Bychoveco našlės dvarą raštas, išduotas Ofanasui Kozakui Lk ir Ldk Žygimanto Senojo nurodymu.

**77.** [Vilnius], 1554 06 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto pasitarimas su Ponų tarybos nariais dėl teismų darbų tvarkos ir dėl bylų vilkinimo.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet, sprendžiant pagal itinerariumą, valdovas tuo metu turėjo būti Vilniuje (plg. Gąsiorowski, p. 270).

**Publ.:** Malinovskis, nr. 66, p. 367–368. Liubavskis, nr. 29, p. 74–75.

**78.** [po 1554 06 03]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto sprendimas, kokia tvarka turi būti nagrinėjamos tiek Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės, tiek Lenkijos piliečių teisminės bylos.

**Publ.:** Liubavskis, nr. 30, p. 75–82.

**79.** Vilnius, 1554 06 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vaivada Mikalojus Radvila kviečiamas atvykti į Vilniuje 1554 m. lapkričio 11 d. turintį prasidėti seimą.

**80.** [Vilnius, 1554 06 30]. Registras asmenų, kuriems buvo išsiųsti kvietimai atvykti į seimą.

Mūsų spėjama data apytikslė, pasiūlyta pagal dokumento nr. 79 datą.

**Publ.:** Maksimeiko, p. 120–123 (dokumentai nr. 79 ir 80 paskelbti kaip vienas). Malinovskis, nr. 27, p. 498 (dokumentas kupiūruotas). Liubavskis, nr. 31, p. 82–85 (dokumentai nr. 79 ir 80 paskelbti kaip vienas).

**81.** Vilnius, 1554 08 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo nurodoma, kokias prievoles turi atlikti Čičersko valsčiaus valdiniai.

**82.** Vilnius, 1555 08 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Ldk pilių ir dvarų administratoriui Petrui Falčevskiui įsakoma nepaisyti ankstesnio nurodymo ir išmokėti revizorių nustatytą sumą Jurgiui Lukaševičiui ir Teodorui Vaskevičiui, nes jie kurį laiką dirbo vaitais Knišino valsčiuje.

**83.** Vilnius, 1556 04 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno muitininkams Ivanui Kuncovičiui ir Ulrichui Hozijui liepiama Prūsijos kunigaikščio sekretoriui Kristupui Bedekeriui leisti pardavinėti druską be maito.

**84.** Vilnius, 1556 04 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria smulkiesiems bajorams Grigorijui Solncovui, Fiodorui Matvejevičiui, Mikitai Gavrylovičiui ir Azykui Semionovičiui, pabėgusiems iš Maskvos valstybės, suteikiama dalis Lucko paviete esančio dvaro U Kniaži.

**85.** Vilnius, 1556 04 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų kaštelionui ir Žemai-



PASTABOS

tijos seniūnui Jeronimui Chodkevičiui liepiama išdo raštininką Manovskį Fiodorovičių įvesdinti į dešimtį valstiečių tarnybų Vilkijos valsčiuje.

**86.** Vilnius, 1534 07 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto pakartotinai išleistas jo tėvo Žygimanto Senojo raštas, kuriuo jis visiems LDK piliečiams įsakė traukti į karą prieš Maskvą ir paklusti etmono Jurgio Radvilos nurodymams.

**87.** Alytus, 1556 05 15. Luokė, 1499 04 25. Kražiai, 1499 08 20. Kražiai, 1524 02 01.

**88.** 1556 04 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria ponui Vainai Petrovičiui Epimachui iki kitos valdovo valios suteikiamos penkios apleistos (negyvenamos) dykvietės Polocko žemėje netoli sienos su Maskvos valstybe.

**89.** Vilnius, 1556 07 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Kijevo vaivada Grigaliui Chodkevičiui, kuriuo jam leidžiama savo naudai rinkti mokesčius iš Kijevo karčemų.

**90.** Vilnius, 1556 07 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Kijevo vaivada Grigaliui Chodkevičiui, kuriuo jam nurašomos iš Kauno seniūnijos surinktų mokesčių nepriemokos.

**91.** Vilnius, 1556 08 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama valdovo tarnui Stanislovui padidinti metinį atlyginimą iki 30 kapų grašių.

**92.** Vilnius, 1556 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama valdovo tarnybininkui Jonui Dvoranskiui suteikti pusanтро neapgyvendinto valako Krėvos seniūnijoje.

**93.** Vilnius, 1556 08 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo dvarioniui Jonui Steckovičiui įsakoma, kad vietoj iki tol Krėvos bažnyčiai duotos dešimtinės jai būtų suteikta atitinkamos vertės žemės valda.

**94.** Vilnius, 1556 09 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Drohičino miestiečiui Michalui Čekui, kuria jo tenykštis namas ir jam priklausantys trys valakai bei daržas atleidžiami nuo mokesčių ir prievolių miestui; tokia laisvė suteikta keturiems savininkams (ipėdiniams) iki gyvos galvos.

**95.** Vilnius, 1556 09 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai leidžiama trejus metus valdyti Volpos dvarą.

**96.** 1557 01 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama paimti iš valdovo dvarionių Stanislovo Lenartovičiaus ir Stanislovo Martynovičiaus Vekovičiaus 200 kapų grašių ir daugiau jokių mokesčių iš jų nereikalauti.

**97.** [1557 12 11]. Dauguvos upės brastų ir perkėlų sąrašas, kurį parengė Polocko vaivada Stanislovas Davaina.

Kol kas šio dokumento data tik apytikslė ir sąlyginė, pasiūlyta remiantis tuo, kada šis dokumentas buvo pristatytas valdovui į Varšuvą. Šis dokumentas taip pat datuojamas ir toliau pateikiamoje nuoro-doje į jo ankstesnę publikaciją. Įdomesnis XIX a. leidėjų ir mūsų pateikto teksto skirtumas yra tas, kad jie neatpažino lietuviškos kilmės vietovardžio „Naujinis“ (=Daugpilis) ir jį pateikė kaip „Невчини“, nors rankraštyje gana aiškiai įrašyta „Невгини“.

**Publ.:** AJZR, 1, nr. 132, p. 140–141.

**98.** Vilnius, 1557 02 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Lyskovo seniūnui Kristupui Olenskiui ir valdovo dvarioniui Pavekui Kotovičiui įsakoma paskirti daugiau žmonių į varovų–girininkų tarnybą.

**99.** [Vilnius, 1557 03 16.] Registras, kuriame surašyta, iš kur ir kokio dydžio kuopos turi traukti į Vilnių ir prisijungti prie ten telkiamos kariuomenės.

Šio dokumento paskelbimo vieta nustatyta remiantis dokumentu nr. 100, kuriame kalbama apie tą patį kariuomenės mobilizavimo reikalą.

**100.** Vilnius, 1557 03 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gomelio pilies pėstininkų kuopos rotmistrui Kristupui Lenskiui liepiama su puse savo kuopos traukti į Vilnių.

**101.** 1557 03 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiams, ponams, vaivadoms, seniūnams ir kitiems pareigūnams įsakoma, kad per jų valdas su savo kuopa į Vilnių traukiantį Ostero pilies rotmistrą Andriejų Telmaną praleistų be trukdymų ir jam bei jo kariams parduotų maisto produktų valdovo nustatytomis kainomis.

**102.** Vilnius, 1557 03 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Drukščių pilies pėstininkų kuopos rotmistrui Zakličevskiui, kuriuo jam įsakoma parengti savo kuopą būsimam žygiui.

**103.** Vilnius, 1557 04 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Rogačevo seniūnui Motiejui

PASTABOS

Voitechovičiui įsakoma Rogačevo pilį perduoti valdyti kunigaikščiui Ivanui Solomereckiui.

**104.** Vilnius, 1557 04 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Rogačevo valsčiaus bajorams, miestiečiams ir visiems kitiems gyventojams liepiama paklusti kunigaikščio Ivano Solomereckio valdžiai.

**105.** [1557]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiui Dmitrijui Ivanovičiui Višniovec-kiui įsakoma neleisti kazokams daryti eibių Turkijos sultono piemenims ir kitiems jo valdiniams.

Dokumentas datuotinas 1557 m. pradžia, nes jame minimos karalių pasiekusios žinios jam vykstant iš Varšuvos seimo (vykusio 1556 12 06–1557 01 14) ir gautos jau atvykus į Vilnių. Pagal valdovo itinera-riumą jis Vilniuje buvo jau 1557 m. sausio 29 d., tad šį dokumentą reikėtų datuoti vasario–kovo mėnesiais, iki pavasario polaidžio. (Žr. Sucheni-Grabowska, p. 423; Gąsiorowski, p. 270).

**106.** Vilnius, 1557 12 09. Vilnius, 1546 07 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstibogovo, Eišiškių bei kitų valdų seniūnui Grigaliui Valavičiui ir valdovo revizoriui, Alytaus ir kitų valdų seniūnui Stanislovui Raiskiui įsakoma daugiau nedaryti skriaudų tarnybininko Andriejaus Žochovskio žemės valdoms, o anksčiau padarytus nuostolius – kompensuoti.

**107.** Vilnius, 1557 04 15. Lk ir Ldk Žygiman-to Augusto raštas, kuriuo Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui įsakoma išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui ir kun. Je-ronimui Kvilleckiui padidinti metinį atlyginimą 40 kapų grašių.

**108.** Vilnius, 1557 12 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų vaivada Mikalojui Radvilai liepiama nenuvaryti durininko Motiejaus Bogdanovičiaus nuo jo Vosyliškų seniūnijoje turimos dviejų valakų žemės valdos.

**109.** Vilnius, 1558 01 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria stalininkui („strukčasui“) Bogdanui Steckovičiui leno teise suteikiamos kai kurios žemės valdos ir jose gyvenantys žmonės Oršos pavieto Rasasnos ir Liubavičių valsčiuose.

**110.** Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco žydams Levonui Icchakovičiui ir Pesachui Chaimovičiui suteikiama teisė išsinuomoti Kremeneco degtinės varyklas trejiems metams.

**111.** Vilnius, 1558 01 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Olechnai ir Ivanui Jackovičiams Borzdobagatams, kuria jiems amžino valdymo teise suteikiami Lucko paviete esantys Voisečo ir Večyno dvarai.

**112.** Vilnius, 1558 01 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria jis patvirtina Slucko kuni-gaikščių Jurijaus ir Semiono Jurjevičių bei jų sesers, Slucko kunigaikštystės Sofijos, dalybas, susijusias su jų motinos valdomis.

**113.** Vilnius, 1558 01 18. Lk ir Ldk Žygiman-to Augusto raštas, kuriuo Vilniaus pilininkui Jobui Preitfusui įsakoma kasmet duoti Jonui Konarskiui po dvidešimt statinių duoninių grūdų (*жумо*) iš Valkininkų seniūnijos.

**114.** Vilnius, 1558 01 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Trakų vaivada Mikalojui Radvilai amžino valdymo teise suteikiamas Stankų dvaras.

**115.** Vilnius, 1558 02 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Kryčevo bajorui Ortiomui Vasiljevičiui suteikiama teisė iki valdovo valios val-dyti tris apleistas žemes, esančias netoli sienos su Maskvos valstybe.

**116.** Vilnius, 1558 02 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Bohušui Michnovičiui, kuriuo jis pa-liekamas toliau eiti Gardino vaito pareigas, atitekusias jam karalienės Bonos dėka.

**117.** Vilnius, 1558 02 20. Lk ir Ldk Žygiman-to Augusto raštas, kuriuo žemės išdininkui Ivanui Hornostajui liepiama iš valdovo maršalkos Vosyliaus Tiškevičiaus valdomų Lososinos, Rožanos, Bela-vičių ir Baikovičių trejus metus nereikalauti jokių mokesčių.

**118.** Vilnius, 1558 03 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno seniūnijos adminis-tratoriui kunigaikščiui Matviejui Oginskiui liepiama valdovo dvarionio Ivano Bulgako žmonai Elenai Fiodorovnai suteikti iki jos gyvos galvos Vaišvydavos kaimelį, esantį Rumšiškių valsčiuje.

**119.** Vilnius, 1558 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo buvusiam LDK kanclerio Alberto Goštauto žmonos Sofijos tarnybininkui Aleksandrui Motovskiui leidžiama iki gyvos galvos valdyti Čekmakovo dvarą, esantį netoli Alšėnų.

**120.** Vilnius, 1558 02 10. Įrašas apie tai, kad žemioniui Jurijui Voitechovičiui Maslui suteikta Pozdiukų dvaro karčema, esanti prie Vilniaus–Al-šėnų kelio.

**121.** Vilnius, 1558 04 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui liepiama nereikalauti mokesčių iš Šimkui Kislovskiui priklausančių dviejų valakų.

**122.** [Vilnius], 1558 03 10. Įrašas apie tai, kad ponui Vosyliui Tiškevičiui amžinos nuosavybės teise suteikta karčema, esanti prie Minsko–Borisovo vieškelio.

**123.** Vilnius, 1558 03 21. Gardinas, 1553 01 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis patvirtina karalienės Bonos privilegiją, išduotą Michailui Laskovičiui ir suteikiančią jam amžinos nuosavybės teise valdyti Sekūnų ir Suškų dvarus, esančius Kovelio valsčiuje.

**124.** Vilnius, 1558 03 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria patvirtinamas bajoro Glebo Ivanovičiaus Korsako išrinkimas į Polocko stačiatikių arkivyskupus ir suteikiama jam teisė valdyti šios arkivyskupijos valdas.

**Publ.:** AZR, 3, nr. 20, p. 95.

**125.** [Vilnius], 1558 03 25. Įrašas, kuriuo pažymima, kad tądien Bartošui Vlevskiui išduotas valdovo pasirašytas kvitas, kuriuo jam iš Palenkės muitų turi būti išduota 300 kapų grašių; už šiuos pinigus jis turi pasirūpinti medienos ruošimu.

**126.** Vilnius, 1558 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Polocko žemės žemioniui Artiomui Ivanovičiui patvirtina amžinos nuosavybės teises į tas valdas ir žemes, kurias jis nusipirko iš tenykščių bajorų-keliuočių.

**127.** Vilnius, 1558 04 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kanevo miestiečiams suteikiama bemutės prekybos teisė visoje LDK teritorijoje iki valdovo valios.

**128.** Vilnius, 1558 04 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vinicos miestiečiams suteikiama bemutės prekybos teisė visoje LDK teritorijoje iki valdovo valios.

**129.** Vilnius, 1558 04 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Čerkasų bajorams ir miestiečiams leidžiama be muitų supirkinėti duoninius javus visoje LDK teritorijoje.

**130.** Vilnius, 1558 04 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Alytaus valdytojui Stanislovui Raiskiui įsakoma jam atliekant reviziją Rodūnioje neimti jokių činšų iš Petro Pacevičiaus turimo žemės valako.

**131.** Vilnius, 1558 02 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria savo dvarioniui Frydrichui Vetrinskiui Epimachui patvirtina jam amžinos nuosavybės teise perleistą Vilniuje esantį namą, kurį pastarasis gavo iš Lenkijos žemionio Lukašo Bezskio.

**132.** Vilnius, 1558 04 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Markovo valdytojui Mikalojui Naruševičiui įsakoma vyresniajam žirgininkui Paveliui Bydlevskiui suteikti valdyti du neapgyvendintos žemės valakus.

**133.** Vilnius, 1558 04 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Valkavisko valdytojui Jurijui Tiškevičiui įsakoma Jaskui Oltuchovičiui suteikti valdyti du neapgyvendintos žemės valakus.

**134.** Vilnius, 1558 04 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria maršalkai Juozapui Chaleckiui leidžiama savo Chalčios dvare įrengti karčemą.

**135.** Vilnius, 1558 04 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Jurijui Aleksandravičiui iki kitos valdovo valios suteikiamas Kremeneco paviete esantis Gorynkos kaimas.

**136.** Vilnius, 1558 05 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kražių laikytojui Stanislovui Skaševskiui įsakoma kasmet Kražių klebonui duoti po 14 kapų grašių.

**137.** Vilnius, 1558 05 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai įsakoma, kad jie, vykdydami Mostų apylinkėse Valakų reformą, Stanislovo Stankaus žmonai Sofijai skirtų tris valakus žemės.

**138.** 1558... Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Vilniaus vyskupui Valerijonui Protasevičiui patvirtinami žemės valdų mainai, įvykę tarp vyskupui priklausančio Verkių dvaro ir valdovui priklausančio Viršupio dvaro.

**139.** Vilnius, 1558 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo žemės išdininkui Ivanui Hornostajui įsakoma išskaičiuoti išlaidas, kurias patyrė Vilkijos dvaro pareigūnas Martynas Jacyničius suteikdamas nakvynę Prūsijos kunigaikščiui Albertui.

**140.** 1523 07 28. Lk ir Ldk Žygimanto Senojo privilegija, kuria Vosyliui Tiškevičiui amžinos nuosavybės teise suteikiami kai kurie Eišiškių pavieto žmonės ir jų žemės, kurias anksčiau valdė iš Putivlio kilęs bajoras („bojarinas“) Paša.

**141.** Vilnius, 1558 05 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Jurijui Tiškevičiui įsakoma Trakų kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui atiduoti valakų dydžio šienaujamas lankas Valkavisko seniūnijoje.

**142.** Vilnius, 1558 05 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Skuminui Tiškevičiui ir sekretoriui Mikalojui Naruševičiui įsakoma Trakų kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui duoti tris valakus šienaujamų lankų Mogiliavo valsčiuje.

**143.** Vilnius, 1558 05 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas maršalkai Eustafijui Valavičiui, kuriuo įsakoma Trakų kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui duoti tris valakus šienaujamų lankų Mogiliavo valsčiuje.

**144.** Vilnius, 1558 05 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Kijevo miestiečiams gražinama teisė laikyti karčemas ir iš jų gaunamas pajamas naudoti miesto reikalams.

**145.** Vilnius, 1558 05 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus katedros kapitulos nariams aiškinama, kokie muitai Bažnyčiai priklausančiame Strešovo dvare turi būti renkami už Kijevo miestiečių prekes.

**146.** Vilnius, 1558 05 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų vaivada ir Mozyriaus seniūnijos valdiniam nurodoma, kad tenykštė kasmetinė medaus duoklė turės būti atiduodama Kijevo vaivada Grigaliui Chodkevičiui.

**147.** Vilnius, 1558 05 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas žemės išdininkui Ivanui Hornostajui, kuriam nurodoma, kad vienerius metus iš Kijevo vaivados Grigaliaus Chodkevičiaus nereikalautų jokių mokesčių, kuriuos jis turėtų surinkti į išdą iš Karmėlavos dvaro valdinių; pastariesiems tokia valdovo malonė suteikta atsižvelgus į nuostolius, kuriuos jie patyrė 1557 m. nuo kareivių.

**148.** Kaniava, 1558 06 02. Pirmas įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nusprendė iš Trakų vaivados Mikalojaus Radvilos nereikalauti jokių 1558, 1559 ir 1560 m. mokesčių, kurie į išdą turėtų suplaukti iš Semeliškių dvaro.

**149.** Kaniava, 1558 06 02. Antras įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nusprendė Trakų vaivada Mikalojui Radvilai palikti visas pajamas, gaunamas už visas gėrybes, suplaukiančias į Lydos ir Belicos dvarų kluonus, kol jis valdys šiuos dvarus; taip pat Trakų vaivada atleidžiamas nuo pareigos už šias pajamas atsiskaityti išde.

**150.** Kaniava, 1558 06 02. Trečias įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nusprendė Trakų vaivada Mikalojui Radvilai suteikti pajamas iš Mozyriaus muitinės, karčemos ir kitų tenykščių pajamų šaltinių, bet tik už 1558 m., o paskui pusę visų pajamų jis galės pasilaikyti sau, o kitą pusę turės siųsti į valdovo išdą ir ten atsiskaityti.

**151.** Kaniava, 1558 06 02. Įrašas apie tai, kad Mozyriaus muitininkams parašytas ir išsiųstas atsiras Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas dėl dok. nr. 148–150 išdėstyto valdovo sprendimo.

**152.** Beržtai, 1558 07 03. Įrašas apie Lk ir Ldk Žygimanto Augusto kvitą, išduotą Rokantiškių vietininkui Dmitrui ir adresuotą Ivanui Zareckiui, kad pastarasis jam duotų 20 kapų grašių ir 15 uolekčių audinio (*одемаику*).

**153.** Vilnius, 1558... Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo žydams Dovydui Šmerlevičiui ir Jeskui Šlomičiui suteikiama teisė nuomoti Kauno muitinę trejus metus.

**154.** Vilnius, 1558 05 15. Zblianai, 1555 06 05. Lyda, 1556 02 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Klementui Droždžui, kuria jam valdovas patvirtina amžinos nuosavybės teise du dvarus – pirktą ir dovanotą, esančius prie Svisločės ir Podnetečės.

**155.** Krasnyj Stavas, 1558 06 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui ir kun. Jeronimui Kvilleckiui liepiama iš Drohičino seniūno Mikalojaus Kiškos nereikalauti jokių mokesčių, kuriuos jis turėtų duoti už Šypno ir Stadnikų kaimus.

**156.** Krasnyj Stavas, 1558 07 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Mstibogovo seniūnui Grigaliui Valavičiui leidžiama varyti degtinę Mstibogove, o pataisius malūnus, visas gaunamas pajamas imti savo naudai trejų metų laikotarpiu.

**157.** Krasnyj Stavas, 1558 07 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Mstibogovo seniūnui Grigaliui Valavičiui leidžiama Mstibogovo mieste pastatyti bravorus, salyklines ir vaško lydyklas ir jas administruoti penkerius metus.

**158.** Vilnius, 1558 05 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Lyskovo ir Mežirečės laikytojui Ivanui Hornostajui liepiama dvarioniui Stanislovui Skočkai netrukdyti duoti Polonsko dvarą rotmistrui ispanui Antanui Morui.

**159.** Vilnius, 1558 05 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Briansko seniūnui Kristupui



Olenskiui įsakoma dvaro išdininkui Stanislovui Vloškui duoti amžinos nuosavybės teise du kaimus, Tekūnus ir Monkius, esančius Surazo valsčiuje.

**160.** [1558]. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas davė serbui Stepanui laišką, adresuotą Mstislavlio seniūnui Vosyliui Polubenskiui, kuriuo pastarajam liepiama duoti jam penkias prievolinių valstiečių tarnybas ir keturias apleistas žemes dvarui įkurti.

**161.** Krasnyj Stavas, 1558 07 21. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantui Augustui būnant Krasnyj Stavo dvare, čia pėsčiomis atėjo į karo tarnybą užsiverbavęs Andriejus Cholera ir paprašė leisti jam grįžti namo, nes jo žirgas pakeliui nudvėsė; prašymas patenkintas.

**162.** Krasnyj Stavas, 1558 07 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų vaivadai Mikalojui Radvilai pranešama apie Mdk Ivano IV Žiauriojo keliamą pavojų ir apie kitus dalykus, kuriais reikia susidomėti Ponų tarybai.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 75, p. 265–266.

**163.** Varšuva, 1558 09 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Palenkės vaivadaičiui Michailui Sapiegai iki gyvos galvos suteikiama teisė valdyti Miklaševo dvarą ir Zamionovo kaimą.

**164.** Varšuva, 1558 09 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Briansko seniūnui Kristupui Olenskiui liepiama valdovo dvarioniui perduoti Miklašovo dvarą ir Zamionovo kaimą Palenkės vaivadaičiui Michailui Sapiegai.

**165.** [Varšuva], 1558 09 12. Įrašas apie tai, kad dvarioniui Jokūbui Semenovičiui išduotas kvitas gauti 50 kapų grašių iš išdo.

**166.** [1558 09 01–1558 09 02], Liublinas. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas Ldk pilių ir dvarų administratoriui Petruui Falčevskiui išdavė raštą, adresuotą Kauno muitinės nuomotojams žydams, kuriuo jiems liepiama kasmet jam iš Kauno muitinės pajamų duoti po 400 kapų grašių, kaip kad buvo nurodyta ankstesniame rašte (plg. dok. nr. 51).

Šio dokumento data apytikslė. Ji pasiūlyta atsižvelgus į Žygimanto Augusto itinerariumą (iki 1558 m. rugpjūčio 30 d. valdovas buvo Krasnyj Stave, rugsėjo 1 d. – Liubline, rugsėjo 3 d. – Stenžycoje. Atstumas tarp pastarojo miestelio ir Liublino – apie 77 km, tad tikėtina, kad dar rugsėjo 2 d. Žygimantas Augustas buvo Liubline (žr. Gąsiorowski, p. 270).

**167.** Varšuva, [1558 09 25]. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas liepė bėgliams

iš Maskvos valstybės Michailui Zverovui ir Tarchui Timofejevičiui Cveleniui suteikti po 5 valakus žemės Tykocino girioje, pasienyje prie Viznos, priešais Mazovijos žemionis.

Dokumento data apytikslė. Pasiūlyta remiantis kitu, panašų dalyką liečiančiu dokumentu. Pagal itinerariumą Žygimantas Augustas 1558 m. Varšuvoje buvo nuo rugsėjo 7 d. iki spalio 29 d. (Gąsiorowski, p. 270).

**168.** Varšuva, 1558 09 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Jonui Šymkovičiui liepiama bėgliui iš Maskvos valstybės, smulkiajam bajorui Vasilijui Čaplinkai duoti 5 valakus girios pasienyje su Prūsija ir Mazovija.

**169.** Varšuva, 1558 09 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Belsko vietininkui Petruui Koininskiui ir dvarioniui Stanislovui Deltuviškiui liepiama neišmatuoti valakais tų laukų, kuriuos iš Narevo miestiečių nupirko Čekijos karaliaus Maksimilijono (1548–1576) juokdarys Fabijonas.

**170.** Varšuva, 1558 09 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Čekijos karaliaus Maksimilijono juokdariui Fabijonui leidžiamame savo name, esančiame Narevo mieste, įsirengti karčemą ir nemokėti karčempinigių („kapščiznos“).

**171.** Varšuva, 1558 10 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Skidliaus ir Mostų vietininkui liepiama Bobruisko, Merkinės, Daugų ir Peralomo laikytojui Stanislovui Davainai duoti du kaimus – Krupelėvcus ir Michalovcus – Mostų valsčiuje.

**172.** Varšuva, 1558 10 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria kunigaikščiui Matvejui Oginskiui liepiama žuklę tinklais Breslaujos, Užpalių, Pienionių, Apso, Ukmergės ir Anykščių ežeruose.

**173.** Krasnyj Stavas, 1558 09 18. Įrašas apie tai, kad visos Žemaitijos muitinės buvo išnuomos Bresto žydams Dovydui Šmerlevičiui, Jeskui Šlomičiui ir Abraomui Długačiui trejų metų laikotarpiui.

**174.** Brestas, 1558 08 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovo sekretoriui ir Vilniaus vaitui Augustinui Rotundui leno teise suteikiamos kai kurių valstiečių tarnybos Ašmenos pavieto kaimuose: Kozorezuose, Kotiuliuose, Žogaliuose; be to, jam taip pat duota 11 valakų ir 18 margų žemės, esančios prie minėtų kaimų.

**175.** Varšuva, 1558 09 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus burmistrams ir tarėjams bei visiems miestiečiams liepiama pasiruošti

imtis visų reikiamų priešgaisrinių priemonių, apie kurias jiems praneš jų vaitas Augustinas Rotundas.

**176.** Ugrovas, 1558 10 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Belsko pavieto žemioniui Steponui Borovskiui amžinos nuosavybės teise suteikiama 7 valakų žemės valda, esanti Liubeikovo apygardoje (*о́брыѳ*), Surazo valsčiuje.

**177.** 1558 09 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovo kanceliarijos rašovui Michailui Kalėdai leidžiama iš Vosylius Ukolovo nuspirti Volkovičių dvarą amžinos nuosavybės teise.

**178.** Varšuva, 1558 10 10. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas Gardino girininkui Gryšai Žukovui suteikė vieno valako žemės valdą, esančią Knyšino valsčiaus Jotvingių kaime.

**179.** [Varšuva, 1558 10 10.] Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas tam pačiam Gardino girininkui Gryšai Žukovui suteikė vieno valako žemės valdą Gardino pavieto miestelyje Naujasis Dvaras (*Новый Двор*).

Dokumentas datuotas pagal ankstesnio įrašo datą (dok. nr. 178).

**180.** [Varšuva], 1558 10 24. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas liepė valdovo raštininkui Jonui Gaikui išduoti 100 kapų grašių kvitą.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet sprendžiant pagal itinerariumą, valdovas tuo metu turėjo būti Varšuvoje (plg. Gąsiorowski, p. 270).

**181.** Brestas, 1558 08 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Palenkės girininkui Ivanui Liadskiui, kuria jam suteikiami Svisločės valsčiaus dvarai Aukštasis Dvaras, Žoludokas ir du kaimai, Ožičė arba Ločo, su išlyga, kad juos galės paveldėti tik vyriškos giminės palikuonys.

**182.** Varšuva, 1558 09 11. Vilnius, 1540 07 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Dubnos bajorui Mikalojui Verbickiui patvirtinama karalienės Bonos privilegija dėl Lebedino dvarelio ir pripažįstamos nuosavybės teisės į tris šienaujamas lankas, kurias jis išsitarnavo tarnaudamas Palenkės vaivada Mikalojui Pacui.

**183.** Varšuva, 1558 10 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydai Goškui Ogronovičiui trejiems metams suteikiama teisė varyti degtinę, gaminti alų ir midų bei rinkti matų ir turgaus mokesčius Šereševe.

**184.** Varšuva, [1558 10 11]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Slanimo žydai Abraomui

Mažajam trejiems metams suteikiama teisė laikyti bravorus ir varyti degtinę Slanime.

Rankraštyje datos nematyti, nes ją dengia rašalo dėmė. Datą siūlome pagal dok. nr. 183 datą.

**185.** [Ruchna], 1558 09 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Vitebsko vaivados Stanislovo Kiškos žmonos Onos Radvilaitės turimiems Palenkės dvarams panaikinamas teisminis pavaldumas Palenkės pavietų teismams; jie tampa pavaldūs bendrajai LDK teisei.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta. Sprendžiant pagal Gąsiorowskio itinerariumą, tuo metu valdovas turėjęs būti Varšuvoje (1558 09 07–1558 10 29; žr. Gąsiorowski, p. 270). Tačiau dokumente nurodoma, kad jis išduotas „у Рудне“. Mūsų manymu, tai galėjo būti netiksliai užrašytas Ruchnos kaimo (75 km į rytus nuo Varšuvos) pavadinimas.

**186.** Krokuva, 1558 11 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui praneša, kad Geranainių pilies apygardai priklausančio Remezų dvaro pajamas, išskyrus dėklą avižomis ir šienų, perleido iki kitos valdovo valios valdovo dvaro arklidininkui Jarošui Koryckiui.

**187.** Krokuva, 1558 11 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui praneša, kad savo patalininkui ir Žaslių bei Valažino laikytojui Lukašui Lenskiui perleido pajamas iš Žaslių palivarko, išskyrus dvare prišienaujamą šieną; atskirai pažymima, kad iš savo sąskaitų taip pat išskaičiuotų 30 kapų grašių, kurie skiriami Žasliuose laikomos karalienei priklausančios nykštukės, vardu Fuksa, išlaikymui.

**188.** [Krokuva, 1558 11 08.] Įrašas nedatuotas. Data pasiūlyta atsižvelgus į ankstesnių dokumentų datas (dok. nr. 186 ir 187).

**189.** Krokuva, 1558 11 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Birštono laikytojui Aleksandrui Vladičkai, kad savo seniūnijos Ašmentiškių kaime duotų Martynui Podskarbskiui šešis apgyvendintus ir tris tuščius valakus.

**190.** Krokuva, 1558 11 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvarioniui Frydrichui Vertinskiui ir jo rūpesčiu prie sienos su Prūsija įkurdintiems naujakuriams liepiama nesibrauti prie bartinių medžių ir jiems nedaryti jokios žalos.

**191.** Krokuva, 1558 11 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame dvarioniui Andriejui Ilgovskiui aiškinama apie Valakų reformos įgyvendinimo Slanimo valsčiuje tvarką.

**192.** 1558 10 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Trakų pavieto bajorui Tobijonui Voitechovičiui, kurioje patvirtinama, kad jo ir jo palikuonių garbei neturi kenkti tai, kad jis, būdamas nekaltas, buvo pakliuvęs į kalėjimą ir kankintas.

**193.** Petrakavas, 1558 11 24. 1540 06 20. Vilnius, [1464 03 05 ?]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria, remiantis Lk ir Ldk Kazimiero bei Žygimanto Senojo privilegijomis, patvirtinamos Trakų pavieto bajoro Tobijono Voitechovičiaus amžinos nuosavybės teisės į dvi Eišiškių valsčiaus žemes – Aiviltovčizną ir Rymkovčizną.

Šiame dokumente transumuotas ne tik Žygimanto Senojo raštas (193.2), bet savo ruožtu jame transumuotas ir Lk ir Ldk Kazimiero dokumentas (193.3). Pastarasis yra, ko gero, seniausias dokumentas, esantis šioje Lietuvos Metrikoje knygoje. Kaip įprasta tiems laikams, šis Kazimiero dokumentas datuotas ne visai tiksliai: nurodoma, kad jis išduotas valdovo kambariniui Narušui Jonaičiui Vilniuje kovo 5 d., 12 indiktą. Kazimiero karaliavimo metais toks indiktas tikėtų 1449, 1464 ir 1479 m. kovo 5 d. Sprendžiant pagal Irenos Sułkowska-Kurasiowos sudarytą (provizorinį) Kazimiero itinerariumą, Kazimieras Vilniuje buvo ir 1449, ir 1464 m. kovo mėnesį (plg. Sułkowska-Kurasiowa, p. 273, 296, 315). Mūsų nuomone, labiau tikėtina yra pastaroji data, nes ji artimesnė tam laikotarpiui, kai, sprendžiant iš kitų šaltinių, Alekna Taboras buvo Eišiškių seniūnas (plg. Urzędnicz 2009, p. 65. Petrauskas, p. 303–304).

**194.** Petrakavas, 1558 11 24. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas liepė duoti po du valakus žemės savo durininkams Kostiukui ir Jackui Gardino valsčiuje.

**195.** Varšuva, 1558 08 19. Krasnyj Stavas, 1558 06 27. Kai kurių Eišiškių bajorų byla dėl jų kilmingumo, šlėktystės įrodymų, kurią nagrinėjo Vilniaus vyskupas Valerijonas Protasevičius.

**196.** Varšuva, 1558 09 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Vilniaus vyskupui Valerijonui Protasevičiui dėl jo atlikto tyrimo sprendžiant kai kurių Eišiškių bajorų kilmingumo, šlėktystės bylą.

**197.** Vilnius, 1556 02 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Jonui Gaikui leidžiama Vosyliškių mieste, savo name, laikyti laisvą nuo mokesčių karčemą.

**198.** Varšuva, 1558 10 31. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydui Chaimui Rubinovičiui leidžiama išsinuomoti Pinsko muitus trejiems metams.

**199.** Varšuva, 1558 10 31. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Pinsko seniūnui Stanislovui Falčevskiui liepiama Bresto žydui Chaimui Rubinovičiui perduoti Pinsko muitus trejiems metams.

**200.** Petrakavas, 1558 12 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstislavlio seniūnui kunigaikščiui Ivanui Solomereckiui liepiama perduoti Mstislavlio žemioniui Ivanui Vasiljevičiui žemę, vadinamą Budogoščius.

**201.** Petrakavas, 1558 12 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko vaivada Stanislovui Davainai liepiama nevaržyti tenykščių tarnų-keliuočių, kurie norėtų išsikeldinti iš jo valdžiai perleistų valdų.

**202.** Petrakavas, 1558 12 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Belsko klebonui Pekarskiui leidžiama malkoms ir statyboms imti medžių iš Belsko girios.

**203.** Petrakavas, 1558 12 09. Įrašas apie tai, kad Melchiorui Borkai išduotas raštas, kuriuo Raiskiai liepiama jam duoti 10 statinių javų iš Simno kluonų.

**204.** [1558]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai patvirtinamos amžinos nuosavybės teisės į Klecko ir David-Gorodoko pilis bei Falimičių dvarą.

Dokumentas datuojamas apytiksliai, pagal kitus greta esančius dokumentus.

**205.** [Petrakavas], 1558 12 24. Įrašas apie tai, kad pasiuntiniais į Maskvą išsiųsti Palenkės vaivada Vosylius Tiškevičius, ponas Mikalojus Žomortinas ir raštininkas Jonas Gaikas, be to, nurodoma, kokios pinigų sumos jiems turi būti skirtos ir kokios stacijos suteiktos.

Šio ir keleto po to esančių dokumentų išdavimo vieta nenurodyta. Remdamiesi itinerariumu, kuris rodo, jog tuo metu valdovas buvo Petrakave, manome, kad ir šis bei kiti (nr. 206, 207, 208, 209, 211, 212, 214, 220, 224) dokumentai buvo išduoti Petrakave. Plg. Gąsiorowski, p. 270; taip pat žr. dok. nr. 210.

**206.** [Petrakavas, 1558/1559.] Įrašas apie tai, kad Trakų vaivada Mikalojui Radvilai duotas kvitas, kuriame nurodyta, kad jam kiekvienais metais prieš valdovui atvykstant į LDK būtų iš išdo duodama 700 kapų grašių.

**207.** [Petrakavas, 1558/1559.] Įrašas apie tai, kad Trakų vaivada Mikalojui Radvilai duotas kvitas, kuriame nurodyta LDK išdo pareigūnams nereikalauti iš jo administruojamų Lydos ir Belicos palivarkų pajamų duoniniais grūdais, be to, nurodyta, kad valdovui lieka šių valsčių piniginiai mokesčiai ir dėklos bei pusė juose paruošiamo šieno.

**208.** [Petrakavas, 1558/1559.] Įrašas apie tai, kad Jonui Šymkovičiui duotas kvitas, kuriame nurodoma, jog visos iš Tykocino seniūnijos 1558 m. gautos pajamos būtų skirtos Tykocino pilies statybai.

**209.** [Petrakavas], 1559 01 01. Įrašas apie tai, kad Trakų vaivada Mikalojui Radvilai duotas kvitas, kuriame Kauno muitininkams nurodyta be muitų praleisti 100 laštų druskos, kuri bus plukdoma į Karaliaučių.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet sprendžiant pagal kitus dokumentus, jis turėjo būti išduotas Petrakave (žr. dok. nr. 213).

**210.** Petrakavas, 1558 12 29. Įrašas apie tai, kad puškoriui (patrankininkui) Vulfui duotas kvitas, kuriame Naugarduko vaivada ir žemės išdininkui Ivanui Hornostajui nurodoma jam mokėti metinį atlyginimą pagal ankstesnį valdovo potvarkį.

**211.** [Petrakavas], 1558 12 29. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodyta iš LDK išdo išmokėti pirmojo ketvirčio atlyginimą tiems pestininkams, kurie tarnauja Vilniaus Žemutinėje pilyje.

Dokumento išdavimo vieta nustatyta pagal ankstesnį įrašą (dok. nr. 210).

**212.** [Petrakavas], 1558 12 29. Įrašas apie tai, kad Mstislavlio vaivados, kunigaikščio Polubenskio žmonai išduotas kvitas, kuriame nurodyta LDK išdo pareigūnams iš Mstislavlio seniūnijos pajamų išskaičiuoti tokią sumą, kokia buvo skirta jos vyrui 1556 m.; taip pat nurodoma, kad Mstislavlyje funduotos cerkvės dvasininkams 1556, 1557 ir 1558 m. pirmąjį ketvirtį mokėtos lėšos taip pat būtų išskaičiuotos iš Mstislavlio pajamų.

**213.** Petrakavas, 1559 01 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas revizoriams Stanislovui Raiskui ir Semionui Vainai, kuriuo nurodoma, kad Trakų pavieto bajorui Zenkai Grynkovičiui tučtuojau perleistų jo prie *Hesuuu* upės esantį dvarelį, kurį jie perėmė vykdydami Valakų reformą.

**214.** [Petrakavas], 1559 [01 07]. Įrašas apie tai, kad valdovo sekretoriui Vaclovui Agripai išduotas kvitas, kuriame LDK išdo pareigūnams nurodoma jam išmokėti 40 kapų grašių apmokant tas išlaidas,

kurias jis patyrė rūpindamasis valdovo reikalais Livonijoje.

Tikslesnė įrašo data nustatyta pagal dok. nr. 220, kuriuo šis įrašas į šią LM knygą buvo dar kartą pakartotas.

**215.** 1559. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas, išsiųsdamas Mstibogovo seniūną Grigalių Valavičių atlikti valdovo girių revizijos, įsakė jam iš išdo duoti 50 kapų grašių ir atlasinės medžiagos rūbams.

**216.** Petrakavas, 1558 12 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Bobruisko, Merkinės, Daugų ir Peralomo laikytojui Stanislovui Davainai amžinos nuosavybės teise suteikiami kai kurie valsčiai, gyvenantys Mostų valsčiaus Krupelevcų ir Melechovcų kaimuose.

**217.** Petrakavas, 1558 12 28. Įrašas apie tai, kad dvarioniui Jonui Vasiljevičiui jam priklausančiame Ponerlicų dvarelyje suteikta amžina teisė laikyti karčemą prie vieškelio, vedančio iš Gardino Prūsijos link.

**218.** Petrakavas, 1559 01 03. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodoma LDK išdo pareigūnams ir toliau ankstesnėmis sąlygomis mokėti pinigus Ostero pilies rotmistriui Skopockiui ir jo 100 pestininkų kuopai; be to, nurodoma, kad Gradovskiui ir toliau būtų skiriamas toks metinis atlyginimas, koks buvo sulygtas anksčiau dėl Ostero pilies statybos.

**219.** Petrakavas, 1559 01 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame Kameneco laikytojui Martynui Turui ir revizoriui Ivanui Sapiegai nurodoma skirti žemioniui Vosyliui Ivanovičiui trijų valakų žemės valdą.

**220.** [Petrakavas], 1559 01 07. Pakartotas įrašas apie kvito išdavimą Vaclovui Agripai (žr. dok. nr. 214).

**221.** Petrakavas, 1559 01 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydui Jokūbui Ogelevičiui ir Gardino žydui Gošui Chaimovičiui trejiems metams išnuomojamos Gardino salyklinės; toks sprendimas motyvuotas siekiu kovoti su prasta Gardine gaminamo alaus kokybe ir noru įvesti reikiamą tvarką.

**222.** Petrakavas, 1559 01 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdo prižiūrėtojui Ivanui Zareckiui liepiama velionio maršalkos Jono Komajevskio žmonai Kristinai, išpildžius tam tikras sąlygas, nurašyti mokesčius (nepriemokas),



kurie turėjo suplaukti į išdą iš Hožos ir Peralomo valsčių dvarų.

**223.** [Petrakavas], 1559 01 26. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodyta LDK išdo pareigūnams duoti 500 kapų grašių Kijevo pilies rotmistrui Kasparui Stuzinskiui Ostero pilies statymui.

**224.** [Petrakavas], 1559 01 24. Įrašas apie tai, jog Lk ir Ldk Žygimantas Augustas teikėsi išduoti kvitą, kuriame nurodoma, kad iš Markovo ir Medilo dvarų kas dešimto valako Ldk sekretorius Mikalojus Naruševičius gali savo naudai pasilikti dėklinį sieną ir avižas iki valdovo kito potvarkio; išdo pareigūnams nurodoma šias pajamas išskaičiuoti iš išdo pajamų knygų.

**225.** Petrakavas, 1559 01... Įrašas apie tai, kad Vilniaus pavieto bajorui Jonui Sipavičiui leista amžinos teisės pagrindu jam priklausančiame Dysnos dvare įrengti neapmokestinamą karčemą šalia vieškelio, vedančio iš Breslaujos į Vilnių.

**226.** Petrakavas, 1559 02 10. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas liepė Drohičino vėliavininkui Petrui Borichovskiui išduoti raštą, kuriame revizoriui Ivanui Sapiegai nurodoma, kad jis, vykdydamas Valakų reformą, nejudintų jam priklausančių žemių Žurobovičių kaime ir apyrubėse, kurių pavadinimai – Ot Lipiny ir Ot Patrov.

**227.** Petrakavas, 1559 02 10. Įrašas apie tai, kad pono Graboveckio tarnybininkui Povilui Netiševičiui išduotas Stanislovui Raiskiui adresuotas Lk ir Ldk Žygimanto raštas, kuriuo pastarajam įsakoma Alytaus apylinkėse surasti trijų tuščių valakų žemės valdą ir ją perduoti Netiševičiui už karo tarnybą.

**228.** Petrakavas, 1559. Įrašas, kuriame pažymima, kad muitininkui Jokūbui išduoti raštai ir pradedama daryti jų turinio santrauka. Pirmasis skirtas Vitebsko burmistrams, tarėjams ir visiems miestiečiams dėl į užsienį, į Livoniją, išvežamų prekių apmokestinimo.

**229.** Petrakavas, 1559. Įrašas, kuris reziumuoja antrąjį muitininkui Jokūbui išduotą raštą. Visiems valdovo, kunigaikščių ir ponų valdiniams įsakoma mokėti muitus už visas išvežamas prekes pagal išdo paskelbtą potvarkį, kaip tai daroma visoje LDK.

**230.** Petrakavas, 1559. Įrašas, kuris reziumuoja trečiąjį muitininkui Jokūbui išduotą raštą. Jame nurodoma, kad muitus pagal išdo potvarkį turi mokėti ir visi užsienio, pirmiausia Livonijos pirkliai.

**231.** Krokuva, 1559 02 29 ? Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus miestiečiai,

nukentėję nuo gaisro, atleidžiami nuo trijų iš eilės sidabrinės mokesčių.

**232.** Krokuva, 1559 03 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo prižiūrėtoji Ivanui Zareckiui ir išdo raštininkui Larijonui Ivanovičiui nurodoma iš Vilniaus miestiečių nerinkti mokesčių, nuo kurių jie yra atleisti.

**Publ.:** Liubavskis, nr. 32, p. 85–87.

**233.** Petrakavas, 1559 02 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai liepiama, kad Krokuvos miesto tarėjui Erazmui Achleriui, išsinuomojusiam Bresto tiltą, būtų suteikta parama surenkant maito mokesčius iš tų žmonių, kurie valtimis ar vežimais praplaukia ar pervaziuoja tiltą gabendami savo prekes į Gdanską.

**234.** Krokuva, 1559 03 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Labnos, Perstūnės, Beržnikų laikytojui Vainai Gričinovičiui įsakoma iš tenykščių valdovo kluonų duoti Dvarioniui Laurynui Vainai 70 kapų duoninių grūdų matininkams maitinti.

**235.** Krokuva, 1559 03 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo prižiūrėtoji Ivanui Zareckiui liepiama ponui Razmai Daugirdui duoti 100 kapų grašių.

**236.** Krokuva, 1559 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino bajorui Jonui Vnučkui patvirtinama karalienės Bonos išduota privilegija į žemės valdą (*землюга*), vadinamą Medkovskaja.

**237.** Krokuva, 1559 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Beržnikų bajorui Laurynui Zarubai patvirtinama karalienės Bonos išduota privilegija į trijų valakų žemės valdą Beržnikų valsčiuje.

**238.** Krokuva, 1559 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Vainai Gričinovičiui leidžiama jo Molodavos dvare įsirengti neapmokestinamą karčemą ir imti pinigus už tiltą per Struzos upę.

**239.** Krokuva, 1559 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino dvarų administratoriui Sebastijonui Dybovskiui leidžiama iš Liachovičių žemionio Grigaliaus Slepeco nusipirkti dvarelį prie Lanios upės.

**240.** Krokuva, 1559 03 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bartošui Zbrožkai leidžiama trejiems metams išsinuomoti perkėlą per Nemuną ties Gardinu.

**241.** Krokuva, 1559 03 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vaivados Mikalojaus

Radvilos rašovui Matysui Savickiui leidžiama tam tikram laikotarpiui išsinuomoti perkėlą per Bugo upę prie Drohičino miesto, kol bus pastatytas tiltas.

**242.** Krokuva, 1559 03 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino vėliavininkui Petrui Micutai leidžiama perimti po Gardino bajoro Andriejaus Kunicos mirties likusią (tuščią) žemės valdą.

**243.** [Krokuva], 1559 03 27. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodoma, kad Sirutiškių (Sirutiškio?) klebonui atvykus į Vilnių, jam būtų iš išdo išduota 83 kapų grašių suma, kurią jis paskolino vertėjui Muchedinui Kulzymanovičiui, kai šis buvo Ordoje tarnybiniais reikalais.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet sprendžiant pagal itinerariumą valdovas tuo metu turėjo būti Krokuvoje (plg. Gašiorowski, p. 271); tai patvirtintų ir kiti panašiu metu išduoti dokumentai (plg. dok. nr. 242 ir 245). Tokia nuomonė taikytina ir dok. nr. 244.

Taip pat reikėtų pažymėti, kad šiame dokumente minimo klebono tapatybė nėra tiksliai nustatyta, jis neminimas LKD žodyne.

**244.** [Krokuva], 1559 03 27. Įrašas apie tai, kad tam pačiam vertėjui Muchedinui Kulzymanovičiui išduotas dar vienas kvitas, kuriame Borzdobogatams nurodoma iš Voluinės muitinės išmokėti 70 kapų grašių, kuriais jis galėtų apmokėti Krymo chanato pasiuntiniui įsiskolinimą už maistą ir pragyvenimą.

**245.** Krokuva, 1559 03 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus vaivada Mikalojui Radvilai nurodoma Homelio seniūnui Jonui Chrščonovičiui grąžinti Svyrių dvarą, jei paaiškės, kad jis teisingai sumokėjo mokesčius iš savo administruojamos Homelio seniūnijos.

**246.** Krokuva, 1559 03 30. Įrašas apie tai, jog Birštono ir Darsūniškio girininkui Jokūbui Gangovskui išduotas kvitas, kuriame nurodyta, kad jam iš išdo būtų mokamas 100 lenkiškų auksinų metinis atlyginimas.

**247.** Krokuva, 1559 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo dvaro išdininkui Stanislovui Vlošekui ir išdo raštininkui kun. Jonui Makoveckiui liepiama iš Bransko ir Suražo seniūno Motiejaus Senkovskio ir Zakročio seniūno Matyso Chalzinskio nereikalauti atsiskaityti už į Gdanską nuplukdytus javus.

**248.** Krokuva, 1559 04 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnui Petrui Semaškai liepiama ir toliau Kremeneco burgrafui

Stanislovui Kamenekiui mokėti atlyginimą pinigais ir maisto produktais, kaip buvo nustatyta karalienės Bonos.

**249.** Krokuva, 1559 05 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK Ponų tarybos nariams pranešamos naujienos iš pasienio sričių.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 78, p. 270.

**250.** Krokuva, 1559 04 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Kakoveckiui ir kun. Jeronimui Kvileckiui bei išdo prižiūrėtoji Ivanui Zareckiui liepiama nereikalauti tam tikros pinigų sumos ir tam tikros dalies natūrinių duoklių, kurios perleidžiamos Mstislavlio seniūnui kunigaikščiui Ivanui Solomereckiui.

**251.** Krokuva, 1559 05 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstibogovo seniūnui Grigaliui Valavičiui liepiama bajori – Petro Butkevičiaus žmonai – duoti dviejų valakų žemės valdą.

**252.** Krokuva, 1559 05 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kijevo vaitui, burmistrams, tarėjams ir visiems miestiečiams liepiama pusę iš Kijevo karčemų surenkamų mokesčių atiduoti kunigaikščiui Mikalojui Zbaražskiui.

**253.** [Krokuva], 1559 04 12. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodoma Vladimirui Zabolockiui iš išdo duoti 20 kapų grašių bei keletą rietimų Londono gelumbės ir damasto audeklo.

**254.** [Krokuva], 1559 04 12. Įrašas apie tai, jog išduotas kvitas, kuriame Slonimo seniūnui nurodoma, kad jis iš tenykščių kluonų tam pačiam Vladimirui Zabolockiui duotų 100 kapų javų.

**255.** [Krokuva], 1559 05 13. Įrašas apie tai, jog išduotas kvitas, kuriame nurodoma, kad Vilniaus pili-ninkui Jobui Preitfusui kasmet iš išdo būtų mokama 40 kapų grašių.

**256.** Krokuva, 1559 05 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Breslaujos seniūnui Jurgiui Astikui dėl to, kad jo tarnybininkas Steponas Beliauskis nepasirodė valdovui ir nepaaiškino, kodėl jis neperleido Drūkšių ežero pagal valdovo nurodymą; reikalas susijęs su planais perkelti Breslaujos miestą į saugesnę vietą, kur galėtų būti įrengtas ir uostas, ir vieškelis.

**257.** Krokuva, 1559 04 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK Ponų tarybos narių prašoma pareikšti savo nuomonę dėl Livonijos gynimo, nes iškilo naujos karo su Maskva aplinkybės, o Livonijos magistras Vilhelmas von Fürstenbergas atvyko pas valdovą į Krokuvą.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 76, p. 266–268. Liubavskis, nr. 35, p. 95–97.

PASTABOS

**258.** [Krokuva, 1559 04 22.] Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK Ponų tarybos nariams pranešama apie valdovo sprendimą skelbti visuotinę LDK šauktinės kariuomenės mobilizaciją; toks sprendimas priimtas valdovo pasiuntiniams grįžus iš Maskvos.

Dokumento data rankraštyje nenurodyta; siūloma datuoti pagal dok. nr. 257.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 77, p. 269–270.

**259.** Krokuva, 1559 05 22. Įrašas apie tai, jog išduotas kvitas, kuriame nurodoma, kad maršalkai Jurgiui Tiškevičiui iš izdo būtų duota 30 kapų grašių ir rietimas aksomo.

Dokumente išdavimo vieta nustatyta pagal dok. nr. 260 ir valdovo itinerariumą (Gąsiorowski, p. 271).

**260.** Krokuva, 1559 05 23. Įrašas apie tai, jog išduotas kvitas, kuriame nurodoma, kad valdovo sekretoriui Vaclovui Agripai iš izdo būtų išduota 20 kapų grašių ir rietimas purpurinio audeklo.

**261.** 1550. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria dvarioniui Andriejui Golubui leno teise suteikiama valstiečių tarnyba Naugarduko valsčiuje, vietovėje, pavadinimu Senevicskaja.

**262.** Krokuva, 1559 05 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir valdovo raštininkui, Tykocino seniūnui Jonui Šimkovičiui liepiama kun. Mikalojui Kobylenskiui ir jo broliui Motiejui Kobylenskiui sugrąžinti Konylinų kaime esančią trijų valakų žemės valdą, kurią kadaise jų protėviai buvo perleidę Goštautų giminei.

Šiame dokumente minimas kun. Mikalojus Kobylenskis gali papildyti LKD žodyne minimus dvasininkus.

**263.** [Krokuva], 1559 05 30. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodoma iš izdo duoti kunigaikščiui Fiodorui Ostrožeckiui Golovniai 80 kapų grašių, kadangi jis siunčiamas gyventi į Breslaujos ir Vinicos seniūnijas iki ten atvyks kunigaikštis Bogušas Koreckis.

Dokumento išdavimo vieta nustatyta pagal to paties laikotarpio kitus LM-37 dokumentus ir valdovo itinerariumą (Gąsiorowski, p. 271).

**264.** Krokuva, 1559 06 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame nurodoma, kad valdovas valstybės reikalams iš Slucko kunigaikščio Jurgio Olekaičio pasiskolino 7000 kapų grašių, ir numatoma, kad jeigu ši pinigų suma jam nebus grąžinta iki šv. Baltramiejaus dienos (rugpjūčio 24 d.), tai jis kaip užstatą gali perimti Pinsko pilį ir valdyti ją tol, kol susirinks minėtą pinigų sumą.

**265.** [Krokuva], 1559 06 08. Įrašas apie tai, kad kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui suteikiama teisė (praėjus pirmajam pusmečiui) verbuoti 200 raitelių karo tarnybai, be to, pažymima, kad išduotas kvitas, kuriame nurodoma jam iš izdo duoti reikiamą sumą pinigų.

Dokumento išdavimo vieta nustatyta pagal kitus to paties laikotarpio LM-37 dokumentus.

**266.** Krokuva, 1559 06 07. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas Vitebsko miestiečiams išdavė Polocko muitininkui žydui Feliksui adresuotą raštą, kuriame nurodoma, jog pastarasis kurį laiką (iki trijų savaitių po šv. Arkangelo Mykolo – rugsėjo 29 d.) nerinktų muitų už jų prekes.

**267.** Krokuva, 1559 06 06/07. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas Vitebsko miestiečiams išdavė patvirtinamąjį raštą, rašytą ant pergamento prie 1559 06 06 išduoto popierinio rašto, kuriuo jiems leista savo naudai naudotis miesto svėrykla.

Šiame įrašė minimo dokumento datą galime tik apytiksliai nustatyti: jis galėjo būti išduotas arba tą pačią, arba kitą dieną, kai dar vienas dokumentas (nr. 266) buvo išduotas Vitebsko miestiečiams.

**268.** Krokuva, 1559 06 12. Lk ir Ldk sprendimas, kuriuo jis kunigaikščiui Ivanui Čartoryskiui patvirtino teises į Voisečo ir Večyno dvarus, kuriuos jis nusipirko iš Voluinės žemionės Ždanos Fiodorovnos, Mykolo Voiseckio žmonos, nors ši vėliau juos padovanojo valdovui.

**269.** Krokuva, 1559 05 08. Ldk ir Lk Žygimanto raštas, kuriame nurodoma, kad žemioniui Bogdanui Stepanovičiui trejiems metams išnuomoti Mostų miesto muito ir tilto mokesčiai.

**270.** 1559 07 09. Įrašas apie tai, kad išduotas kvitas, kuriame nurodyta iš izdo duoti 20 kapų grašių Ivanui Liadskiui, kuris drauge su Mstibogovo seniūnu Grigaliumi Vaina pasiūstas rūpintis valdovo girių reikalais.

**271.** Varšuva, 1559 06 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Berestečko miestiečiams, kuria jų miestui suteikiamos Magdeburgo teisės.

**272.** 1559. Lukovas, 1559 04 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvarioniui Aleksandrui Semaškai patvirtinama, kad iždininkienė Bogdana Fiodorovna, iždininko Ivano Hornostajaus žmona, jam, kaip savo giminaičiui, padovanojo 1000 kapų grašių pajamas iš jai priklausančių Vyškovo ir Slaviazhičių dvarų.

PASTABOS

**273.** Vizna, 1559 07 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko muitininkui Feliksui nurodoma, kad jis iš Polocko miestiečių neimtų muito už tas miško prekes, kurios paruoštos ne valdovui priklausančiuose miškuose; pabrėžiama, kad muitą už vašką ir druską jie toliau turi mokėti pagal senovinį paprotį.

**274.** Varėna, 1559 07 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Perevalkos laikytojui Jonui Paluskiui, jo pareigūnams ir tenykščiams valdovo valdiniams liepiama nesibrauti į girią, priklausančią Onos Sanguškaitės, Palenkės vaivados Ivano Sapiegos žmonos, Lepūnų dvarui; ribas tarp Perevalkos ir Lepūnų dvarų jau yra nustatęs Ldk pilių ir dvarų administratorius Petras Falčevskis.

**275.** Lieponys, 1558... Vilnius, 1558 05 25. Vilnius, 1523 08 13. Vilnius 1541 08 08. Ldk pilių ir dvarų administratoriaus Petro Falčevskio raštas, kuriame jis nurodo, kaip jis įgyvendino valdovo paliepimą nustatyti mišku einančią ribą tarp valdovui priklausančio Perevalkos dvaro ir Onai Sanguškaitei priklausančio Lepūnų dvaro žemių.

Šiame rašte transumuojami trys dokumentai.

**276.** Tykocinas, 1559 07 02 / Brestas 1558 02 23, 1559 02 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo patvirtinama, kad Kobryno pavieto žemionė Elena Chodorovna, Kristupo žmona, du trečdalius jai priklausančios Andronovo salos pardave Drohičino pavieto žemioniui Stanislovui Mogilnickiui.

Šiame rašte transumuojamas atitinkamas žemės pardavimo aktas iš oficialių Bresto seniūnijos knygų.

**277.** Mardasavas, 1559 07 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis nurodo Krynsko, Katros ir Kvasovo vietininkui Andriejui Tarnovskiui nesibrauti į tas Kvasovo dvaro valsčiaus žemes, Nemkovčinę ir Paniutevščinę, kurios paliktos valdyti Onai, dvarionio Andriejaus Nikiforovičiaus našlei.

**278.** Tykocinas, 1559 07 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Krasnoje Selo miestiečiams ketveriems metams suteikia laisvę nuo muitų ir karčempinigių mokesčio.

**279.** Krokuva, 1559 04 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo maršalkai, raštininkui ir Tykocino seniūnui Jonui Šymkovičiui nurodoma maskvėnui Bogdanui Šyškinui suteikti penkių valakų žemės valdą Berezinų vietovėje.

**280.** Vilnius, 1559 08 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko muitininkui žydui

Feliksui liepiama Polocko vaivada Stanislovui Davainai iš muitinės duoti dar 50 kapų grašių Drysos pilies kalno tvarkymo darbams.

**281.** Vilnius, 1559 08 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo sekretoriui, Markovo ir Medilo laikytojui Mikalojui Naruševičiui liepiama neimti jokių mokesčių iš Medilo stačiatikių kunigo Maksimo Fiodorovičiaus pragyvenimui skirtų dviejų valakų žemės.

**282.** Vilnius, 1559 08 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovas Polocko žemės bajorui Vainai Epimachui suteikia Polocko pilininko pareigybę.

**283.** Vilnius, 1559 08 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kryčevo laikytojui Andriejui Šoluchai liepiama Polonicos dvarelį perduoti Mstislavlio rotmistrui Petrui Rozbickiui.

**284.** Vilnius, 1559 08 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo patvirtinama Mstislavlio seniūno kunigaikščio Ivano Solomereckio suteiktis Mstislavlio pėsčiųjų rotos dešimtiniui Stanislovui Jasienskiui; pastarajam už karinę tarnybą iki valdovo valios suteiktos keturios apleistos žemės: Seminiščia, Mancovskaja, Opšyjevskaja, Okašinskaja.

**285.** Vilnius, 1559 07 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydui Jeskui Šlomičiui trejiems metams išnuomojamas Kameneco miesto tiltas ir teisė prekiauti degtine aprūpinta karčema.

**286.** Vilnius, 1559 08 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo izdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui ir kun. Jeronimui Kvilleckiui bei iždininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš kunigaikščio Ivano Krošinskio Upytės dvaro valdinių nereikalauti pinigų už akmenų gabenimą į Vilnių 1557 m. ir 1558 m.

**287.** 1559 08 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Krėvos laikytojui Mikalojui Astikui ir revizoriui Jonui Steckovičiui liepiama nereikalauti jokių mokesčių ir prievolių iš bajoro Juchnos Bolobano už tuos penkis valakus, kurie (per klaidą) buvo įtraukti į Valakų reformą.

**288.** Vilnius, 1559 09 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo izdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui ir kun. Jeronimui Kvilleckiui bei iždininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš velionio Melniko seniūno Jono Irikovičiaus vaikų nereikalauti nei mokesčių už Melniko ir Losicos malūnus, nei padūmės mokesčio.



**289.** 1559 09 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Žemaitijos tijūnus įpareigoja rinkti mokesčius iš Žemaitijos valsčių.

**290.** Vilnius, 1559 09 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Belsko vietininkui Petrui Koininskiui ir dvarioniui Stanislovui Deltuviškiui nurodoma, kaip Belsko miestiečiams reikia kompensuoti už jų žemes, kurias palietė Valakų reforma.

**291.** [Vilnius, 1559 09 02.] Vilnius, 1516 11 20. Trakai, 1501 03 19. Luckas, 1506 03 10. Berestečkas, 1466 03 05 ? Vilnius, 1517 07 03.

Ši Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kurioje transumuojama daug ankstesnių privilegijų, nėra tiksliai datuota. Mūsų siūloma data pagrįsta kitais tiksliai datuotais dokumentais, kurie buvo išduoti dėl tos pačios priežasties ir labai panašiu reikalu. Šiuos dokumentus atnaujinti prireikė dėl nelaimingo atsitikimo, kai važiuojant per tiltą ties Targonės kaimu vežimas su dokumentų skryniomis nuvirto tiesiai į upę (žr. dok. nr. 293–295). Taip pat reikia atkreipti dėmesį į tai, kad Berestečke išduoto dokumento (291.4) data užrašyta ne visai teisingai: XVI a. pabaigoje darant šios knygos kopiją nurodyta, kad šis dokumentas išduotas 6074 m. pagal bizantinę erą. Vėliau, tikriausiai tik XIX a., kažkuris mokslininkas ar archyvaras pastebėjo šią klaidą ir ją ištaisė tarp eilučių įrašydamas „девятсотъ“, o paraštėje užrašė „1466“ metus. Vis dėlto pažymėtina, kad 6974 m. indiktas buvo ne 4 (kaip nurodyta XVI a. pabaigoje), bet 14. Be to, dar reikia atkreipti dėmesį į tai, kad paties dokumento leksika artimesnė XVI a., bet ne XV a. Mums gana įtartina atrodo ir žinia apie Naugarduko arklidininką Fedką Hlebavičių. Šios aplinkybės mus verčia įtarti, kad šis transumuotas dokumentas gali būti falsifikatas, nors aišku, tai nereiškia, kad jame paliudyti, pvz., kunigaikščio Ivano Rohatinskio, nuosavybės santykiai yra laužti iš piršto.

Atnaujinti šias privilegijas prireikė dėl nelaimingo atsitikimo, kai važiuojant per tiltą ties Targonės kaimu, vežimas su dokumentų skryniomis nuvirto tiesiai į upę (tai tikriausiai buvo *Šlina*).

**292.** Rūdninkai, 1559 12 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Ldk pilių ir dvarų administratoriui Petrui Falčevskiui liepiama iš Knyšino pajamų duoti 400 kapų grašių ir maisto atsargų dvarioniui Bartošui Vlevskiui, kuris rūpinasi miško prekių paruošimu Palenkės miškuose.

**293.** Vilnius, 1559 09 02. Krokuva, 1519 04 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Gniezno kaštelionui Mikalojui Tšebuchovskiui atnaujinama

karaliaus Žygimanto Senojo privilegija, kuria maršalkai ir valdovo sekretoriui Bohušui Bohovitinovičiui buvo patvirtintos teisės į Jaroslavcų valdas.

Atnaujinti šią privilegiją prireikė dėl nelaimingo atsitikimo, kai važiuojant per tiltą ties Targonės kaimu, vežimas su dokumentų skryniomis nuvirto tiesiai į upę.

**294.** Vilnius, 1559 09 02. Zelva, 1512 07 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Gniezno kaštelionui Mikalojui Tšebuchovskiui atnaujinama karaliaus Žygimanto Senojo privilegija, patvirtinusi maršalkos ir valdovo sekretoriaus Bohušo Bohovitinovičiaus teises į Berestečką.

Atnaujinti šią privilegiją prireikė dėl nelaimingo atsitikimo, kai važiuojant per tiltą ties Targonės kaimu, vežimas su dokumentų skryniomis nuvirto tiesiai į upę.

**295.** Vilnius, 1559 09 02 / Zelva, 1512 07 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Gniezno kaštelionui Mikalojui Tšebuchovskiui atnaujinama karaliaus Žygimanto Senojo privilegija, patvirtinusi Sofijos, Vilniaus vaivados Mikalojaus Radvilos žmonos, suteiktą jos tarnybininkui Pauliui Choinatyckiui, dėl kurios šis gavo Plašovo kaimą.

Atnaujinti šią privilegiją prireikė dėl nelaimingo atsitikimo, kai važiuojant per tiltą ties Targonės kaimu, vežimas su dokumentų skryniomis nuvirto tiesiai į upę.

**296.** Valkininkai, 1559 10 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiui Bogdanui Solomereckiui suteikiama teisė valdyti Rogačevo pilį ir gauti atitinkamas pajamas.

**297.** Valkininkai, 1559 10 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš kunigaikščio Bogdano Solomereckio nereikalauti tų mokesčių, kurie skirti perdavus jam valdyti Rogačevo pilį.

**298.** Valkininkai, 1559 10 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mozyriaus bajorui Mitkai Levonovičiui patvirtinama Trakų vaivados Mikalojaus Radvilos suteiktis, dėl kurios jam iki valdovo valios atiteko Lukjanovo „žemės sala“.

**299.** Valkininkai, 1559 10 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mozyriaus bajorui Jonui Klopotui patvirtinama Trakų vaivados Mikalojaus Radvilos suteiktis, dėl kurios jam iki valdovo valios atiteko žemės valda Zimoviščiuose.

**300.** Valkininkai, 1559 10 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų vaivada Mikalojui Radvilai liepiama iš žmogžudžio, Vilniaus pavieto bajoro Mikalojaus Rajklevičiaus, konfiskuotą Olžovo dvarelį atiduoti Motiejui Neliubovičiui ir jo žmonai Anastasijai.

**301.** [Vilnius], 1559 10 28. Įrašas apie tai, kad Vilniaus bernardinams duotas kvitas, kuriame nurodyta skirti jiems 30 statinių duoninių grūdų iš Rokantiškių dvaro atsargų.

Dokumento išdavimo vieta nustatyta pagal dok. nr. 302.

**302.** Vilnius, 1559 10 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnui Petrui Semaškai įsakoma pusę anksčiau priklausiusių Ožogoveco piliai, bet karalienės Bonos laikais Kremeneco piliai priskirtų žemių su jose įsikūrusiais valstiečiais perleisti Vitebsko vaivada kunigaikščiui Steponui Zbaražskiui.

**303.** [Vilnius], 1559 10 20. Įrašas apie tai, kad dvarionis Vaina Gričinas, atlikdamas reviziją Vosyliškėse, tenykščiam vėliavininkui Mikalojui Janovičiui skyrė žemės valdą su tam tikrais mokesčiais, nuo kurių valdovas, tarpininkaujant maršalkai Jonui Šymkovičiui, jį atleido.

Šio įrašo ir jame minimo Lk ir Ldk Žygimanto Augusto rašto išdavimo vieta nėra tiksliai žinoma. Pagal itinerariumą valdovas 1559 m. spalio mėnesį turėjęs būti Vilniuje (žr. Gąsiorowski, p. 271).

**304.** Vilnius, 1559 11 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstibogovo seniūnui Gri galiui Valavičiui liepiama Praznikų kaimą perduoti Vilniaus kaštelionui ir Žemaitijos seniūnui Jeronimui Chodkevičiui.

**305.** [Vilnius], 1559 11 23. Įrašas apie tai, kad Ldk stalininkui Jonui Chodkevičiui duotas kvitas, kuriame Žemaitijos seniūnui Jeronimui Chodkevičiui norodyta duoti jam 200 kapų grašių iš Vilkijos pajamų.

**306.** [Vilnius], 1559. Instrukcija duota Ldk stalininkui Jonui Chodkevičiui ir Čačersko bei Propoisko laikytojui Jurijui Zbaražskiui, kurioje nurodoma, kaip jie turi veikti su kariuomene traukdami į Livoniją.

Šio ir tolesnių dokumentų (nr. 307–312) vieta ir išdavimo laikas nėra tiksliai nurodyti. Mūsų siūlymas pagrįstas tuo, kad penkių Livonijos pilių perėmimo akcija vyko 1559 m. pabaigoje (lapkričio–gruodžio mėnesiais) ir buvo koordinuojama iš Vilniaus. Taip pat ir Žygimanto Augusto itinerariumas rodo, kad

jis tuo metu turėjo būti Vilniuje (žr. Gąsiorowski, p. 271).

**307.** [Vilnius], 1559. Dar viena instrukcija, duota Ldk stalininkui Jonui Chodkevičiui, Čačersko bei Propoisko laikytojui Jurijui Zbaražskiui ir LDK kariuomenės rotmistrams. Joje nurodoma, kokia tvarka jie turi įsikurti pilyse ir kaip turi elgtis Livonijoje.

**308.** [Vilnius, 1559.] Įrašas, kuriame nurodoma, kokie administratoriai į kokias Livonijos pilis buvo išsiųsti.

**309.** [Vilnius, 1559]. Instrukcija, nurodanti, kaip turi elgtis į Livonijos pilis išsiųsti administratoriai.

**310.** [Vilnius, 1559]. Instrukcija, kurioje nurodyta, iš kokių LDK vietovių ir kiek turi būti pasiųsta maisto atsargų į perimtas Livonijos pilis.

**311.** [Vilnius, 1559]. Instrukcija, kurioje Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nurodo, kaip turi veikti siunčiamąsį Livoniją perimti pilių ir perduoti jas LDK seniūnams Vaclovas Agripa.

**312.** [Vilnius, 1559]. Vilniaus pilininko Jobo Preitfuso parengtas inventorių, kuriame nurodoma, kokia karinė amunicija rasta perimtose Livonijos pilyse ir kokia papildomai pasiųsta iš Vilniaus arsenalo; šiame inventoriuje taip pat išvardinami į šias pilis iš Vilniaus išsiųsti puškoriai.

**313.** Vilnius, 1560 01 01. Įrašas apie tai, kad Kijevo dominikonų priorui Benediktui duotas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame Kijevo miestiečiams nurodoma kasmet tenykščiam dominikonų Šv. Mikalojaus vienuolynui duoti po 8 kapas grašių karčempinigių.

**314.** Vilnius, 1560 01 04. Įrašas apie tai, kad Polocko muitininkui Feliksui duotas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame nurodyta, kad Polocko vaivados užverbuotam puškoriui Jonui iš muitinės pajamų turi būti mokamas toks pat atlyginimas kaip ir kitiems Polocko puškoriams.

**315.** Vilnius, 1559 12 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Voluinės žemės maršalkai ir Kijevo vaivada kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui nurodoma, kad esant neramiems laikams, ypač kai kyla pavojus iš Maskvos pusės, jam iš išdo turi būti skiriama pinigų (2000 kapų grašių per metus) samdyti 200 raitelių, kurių išlaikymui reikalingos maisto ir pašaro atsargos papildomai bus skiriamos iš Kijevo sandėlių.

**316.** Vilnius, 1559 12 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame Trakų vaivada Mikalojui

Radvilai nurodoma, kad iš jo valdomos Mozyriaus seniūnijos kasmet Kijevo vaivadai Konstantinui Ostrogiškiui turi būti duodama medaus duoklė ir tijūpinigiai.

**317.** 1560 01 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui nurodoma, kad jie iš Vilniaus miestiečių nereikalautų 1554 metų sidabrinės mokesčio, nes anuomet jie nuo šio mokesčio buvo atleisti dėl mieste siautusio maro.

**318.** Vilnius, 1559 12 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Voluinės žemės maršalkai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui suteikiama Kijevo vaivados pareigybė.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 39, p. 42–44.

**319.** Vilnius, 1559 12 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kovelio laikytojui Pranciškui Falčevskiui nurodoma, kad ateinantį pavasarį į Kijevą nuplukdytų ir Kijevo vaivada Konstantinui Ostrogiškiui atiduotų 600 statinių avižų.

**320.** Vilnius, 1560 01 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Braclavo ir Vinicos seniūnai kunigaikščiui Bohušui Koreckiui nurodoma, kad iš Krymo chanato išėjusiam, krikštą priėmusiam, žmoną vedusiam ir Vinicoje apsigyvenusiam totoriui Michailui suteiktų Skurincų kaimelį.

**321.** [Vilnius, 1559/1560.] Lk ir Ldk Žygimanto Augusto apsauginis raštas Čerkasų kazokams, išduotas jų ir Čerkasų seniūno Michailo Višnioveckio prašymu.

Šio rašto išdavimo vieta ir laikas – 1559 / 1560 m. – pasiūlyti pasiremiant tik gretimų dokumentų kontekstu.

**Publ.:** AJZR, 2, nr. 119, p. 141–142.

**322.** [Vilnius], 1559 12 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo maršalkai ir Slanimo seniūnai Grigaliui Valavičiui liepiama prie Jeseldos upės stovintį ir Zditovo dvarui iš pusės dalies priklausantį malūną perleisti valdovo sekretoriui Mikalojui Naruševičiui.

**323.** Vilnius, 1560 01 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui nurodoma, kad jie iš Vilniaus pilininko Jobo Preitfuso turės prisiimti tas šieno išlaidas, kurias jis išleis rūpinamasis valdovo jaučių išmaitinimu Valkininkų, Mostų, Ežerų ir Užpalių dvaruose.

**324.** Vilnius, 1559 12 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bransko ir Suražo seniūnai Kristupui Olenskiui liepiama valdovo dvaro išdininkui Stanislovui Vlošekui duoti amžinos nuosavybės teisė septynių valakų žemės valdą, esančią Suražo valsčiaus Liubeikovo apygardoje (*обпыв*).

**325.** [Vilnius], 1560 01 05. Įrašas apie tai, kad išduotas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Pinsko seniūnai Stanislovui Falčevskiui, kuriame nurodyta, kad pavasarį jis pasirūpintų iš Pinsko ir Kobryno palivarkų nugabenti į Kijevą 600 statinių grūdų ir jas perduotų Kijevo vaivada kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui.

Numanoma dokumento išdavimo vieta – Vilnius; plg. dok. nr. 323, 324.

**326.** Vilnius, 1560 01 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bobruisko žemionims Vlasui Ručičiui ir Fiodorui trejiems metams išnuomojamos Gomelio karčemos su jų pajamomis, taip pat muitinė, vaško lydykla ir teisė rinkti pinigus už sverimą.

**327.** Vilnius, 1560 01 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino miškų girininkams Michailui Sobakinui, Vosyliui Mickevičiui, Ivanui Venslavovičiui įsakoma pasirūpinti tuo, kad Gardino dvarų administratorius Sebastijonas Dybovskis ir dvarionis Laurynas Vaina galėtų valakais išmatuoti visas tenykščių miškų šienaujamas pievas.

**328.** Vilnius, 1560 01 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydui Jokūbui Jogailavičiui ir Gardino žydui Goškai Chaimovičiui trejiems metams išnuomojamas prie Lososnos upės stovintis malūnas.

**329.** Vilnius, 1560 01 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo naujai įkurto Ežerų miestelio gyventojai dvejiems metams atleidžiami nuo karčempinigių ir kitų, išskyrus pastotės, mokesčių. Taip pat valdovas šiame miestelyje įsteigia vaito pareigybę, funduoja naują katalikų bažnyčią, o stačiatikių Šv. Paraskevijos cerkvę įsako perkelti iš senos vietos į naują, be to, jai, kaip ir katalikų bažnyčios bei vaito išlaikymui, skiria du valakus.

**330.** Vilnius, 1560 01 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Krynų mieste steigiamą naują stačiatikių Viešpaties Gimimo cerkvę.

**331.** [Vilnius, 1559/1560.] Lk ir Ldk Žygimanto Augusto administratoriui Andriejui Deržkai skirta instrukcija, kurioje nurodoma, kokiomis kainomis turi būti pardavinėjami maisto produktai Livonijoje tarnybą atliekantiems samdiniams.

Ši instrukcija nėra tiksliai datuota. Instrukcijos išdavimo vieta ir data siūloma atsižvelgiant į aplinkybes, išdėstytas prie dok. nr. 306.

**332.** Kaniava, 1560 02 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Mstislavlio seniūnai Ivanui Solomereckiui skirtas raštas, kurio vardu nenurodytam tenykščiam puškoriui ir jo sūnui patvirtina teisę į žemę su sąlyga, kad ji bus jų valdoma, kol jie galės eiti puškorių tarnybą.

**333.** Kaniava, 1560 02 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, kun. Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui skirtas raštas, kuriuo Mstislavlio puškoriaus Mikalojui, Gryškai, Povilui ir Fiodorui nustato metinį atlyginimą.

**334.** Kaniava, [1560 02 02]. Įrašas apie tai, kad išduotas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo (nenurodytos pilies) puškoriaus Ivanui Karkovičiui, Kiškai Seiligovičiui, Demidui ir Ivanui Gercykui skiriamas toks pat atlyginimas kaip ir Mstislavlio puškoriaus (žr. dok. nr. 333).

Įrašas nėra tiksliai datuotas, mes siūlome jo datą atsižvelgę į dok. nr. 333.

**335.** Rūdninkai, 1560 02 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Valkavisko laikytojui Jurgiui Tiškevičiui liepiama Vorobjevo dvarą ir Menkovo kaimą amžinos nuosavybės teisėmis perduoti Mstibogovo seniūnai Grigaliui Valavičiui.

**336.** Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas Vilniaus kaštelioną ir Žemaitijos seniūną Jeronimą Chodkevičių atleido nuo 200 kapų grašių sidabrinės mokesčio.

**337.** Vilnius, 1560 03 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Skidliaus ir Mostų vietininkui Jonui Viktorinai liepiama duoti du valakus neapgyvendintos žemės ilgamečiam karalienės Bonos ir valdovo seserų dvaro tarnui (durininkui) Vaitiekui Chodyčiui.

**338.** Vilnius, 1560 03 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto LDK didžiajam etmonui Mikalojui Radvilai skirtas raštas, kuriuo Breto vaiksio žmona Eudokija Jurjevna dėl jos patiriamų ūkinių sunkumų atleidžiama nuo pareigos iš savo dvarų parengti būrį karių.

**339.** Vilnius, 1560 03 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovo tarnybininko Simono Rudavskio Vilniuje esantis namas nebepriklauso miesto jurisdikai ir tampa pavaldus pilies jurisdikai.

**340.** Čerpičovas, 1560 02 01. Ašmenos vėliavininko Povilo Ostrovickio ir valdovo dvarų revizoriaus Jono Steckovičiaus raštas, kuriame jie pažymi, kaip įvykdė valdovo nurodymą atriboti jam priklausančią Lotovos girią nuo Polocko vaivada Stanislovui Davainai priklausančių Liubčios valdų.

**341.** Vilnius, 1560 03 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Gomelio miestiečiams leidžiama turėti savo miesto antspaudą.

**342.** Vilnius, 1560 03 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto visiems LDK ponams, pareigūnams ir muitininkams skirtas raštas, kuriuo dar kartą patvirtinama Gomelio miestiečių teisė be muto mokesčių keliauti ir prekiauti LDK teritorijoje, o už šios teisės nepaisymą grasinama 1000 kapų grašių bauda.

**343.** [1552?]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto sprendimas dėl tų Geranainių bajorų, kurie pateikė savo dokumentus, turėjusius pagrįsti jų teises į tas valdas, kurias jie esą išsitarnavo iš Goštautų giminės.

Dokumentas nedatuotas ir nenurodyta jo išdavimo vieta (žr. pastabas prie dok. nr. 344).

**344.** [1552?]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto sprendimas dėl tų Geranainių bajorų, kurie nepateikė arba nenorėjo pateikti dokumentų, galėjusių pagrįsti jų teises į tas valdas, kurias jie esą išsitarnavo iš Goštautų giminės.

Pastarieji du dokumentai, nr. 343 ir 344, nedatuoti ir nenurodyta jų išdavimo vieta. Iš turinio aišku, kad valdovas sprendimus dėl bajorų teisių valdyti žemės valdas, išsitarnautas iš Goštautų, priėmė ruošdamasis atvykti į LDK. Nustatant tikslesnį šio sprendimo išdavimo laiką, galėtų praversti šiame dokumente minimas raštininkas, tačiau nustatyti jo tapatybę taip pat sunku. Mums rūpimą fragmentą perskaitėme: „Справа пана Ерботена писара.“ Kas tas Ertotenas? Galbūt tai Hermogenas Ivanovičius Hornostajus, ėjęs raštininko pareigas 1551–1553 m. (Urzędnicy, 1994, p. 128). Galbūt Ertotenas yra iškraipytas Hermogeno vardas? Jeigu darytume tokią prielaidą, tai šiuos du pastaruosius dokumentus tektų datuoti tuo laiku, kai 1552 m. vasaros pabaigoje – rudens pradžioje Lk ir Ldk Žygimantas Augustas rengėsi iš Gdanskio atvykti į Vilnių.

**345.** Vilnius, 1560 03 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovas Kasparui Rajeckiui suteikia Žiežmarių vėliavininko pareigybę.

**346.** Vilnius, 1560 03 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Rečycos bajorui Fiodorui Borysovičiui iki valdovo valios suteikiama kiaunių



## PASTABOS

kailių verslui tinkama žemės valda Kačanovskaja ir Klykūnų sala Dniepro upėje.

**347.** Vilnius, 1560 03 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bransko ir Suražo seniūnai Kristupui Olenskiui liepiama perduoti dvaro išdininkui Stanislovui Vloškui prie Turosno upės esantį malūną ir vieną šalimais esančios žemės valaką.

**348.** Vilnius, 1560 04 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno muitininkams Dovydui Šmerlevičiui, Jeskui Šlomičiui ir Abromui Długačiui liepiama leisti pirkliai Simonui Leisui be maito mokesčio įvežti druskos krovinį.

**349.** Vilnius, 1560 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama iš Užvenčio seniūno Stanislovo Augustinavičiaus pateiktinų mokesčių išskaičiuoti tą sumą, kuri numatyta tijųnų išlaikymui.

Pažymėtina, kad nuo šio dokumento Jeronimas Kvileckis jau nebeminimas kaip kunigas, nes daugmaž tuo metu jis pasitraukė iš dvasininkų luomo ir tapo pasauliečiu (taip pat žr. LKD, nr. 537, p. 107).

**350.** Vilnius, 1560 03 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus miestiečiui Larionui Artiomovičiui garantuojama, kad valdovo muzikui Džianui Italui jo pastogėje įsirengus būstą, šis neturės į jį jokių nuosavybės teisių; taip pat aptariamasi kurios jų sugyvenimo sąlygos.

**351.** Vilnius, 1561 09 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Ašmenos vaitui ir miestiečiams įsakoma, kad jie kasmet šešerius metus už bravorus ir sąlyklines mokėtų po 8 kapas grašių į raštininko, Gardino arklidininko ir Ašmenos laikytojo Jono Gaiko rankas.

**352.** [Vilnius], 1560 03 20. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas pirkliai Hansui Kovaliui išdavė raštą, kuriuo be maito mokesčio leidžia iš Gdansko į Kauną arba ir į Vilnių 1560 m. ir 1561 m. atgabenti po 50 laštų druskos.

Dokumento išdavimo vieta siūloma atsižvelgus į dok. nr. 353 ir 355 išdavimo vietą.

**353.** Vilnius, 1560 03 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama iš Bransko miestiečių nereikalauti 1554 m. sidabrinės mokesčio.

**354.** 1560 04 01. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas ponui Kozinskiui išdavė raštą, kuriuo jam leidžiama be maito mokesčio Bugo upe gabenti tam tikrą kiekį vančoso ir pelenų, paruoštų jam priklausančiose Voluinės valdose.

**355.** Vilnius, 1560 03 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama nereikalauti iš Usviato ir Jezeriščės valsčių 1559 m. ir 1560 m. sidabrinės mokesčio, nes jie patyrė nemažai išlaidų 1559 m. rėsdami Jezeriščės pilį.

**356.** Vilnius, 1560 [03] 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai liepiama ilgamečiam karalienės Bonos, o vėliau ir valdovo seserų durininkui Vaitiekui Chodyčiui skirti du neapgyvendintus valakus Gardino valsčiuje.

LM-37 knygoje dokumento data nepilna – nenurodytas mėnuo, bet galime būti beveik visiškai tikri, kad šis dokumentas buvo išduotas būtent kovo mėnesį, nes panašaus turinio dokumentas yra įrašytas 1560 03 07 data (žr. dok. nr. 337).

**357.** Vilnius, 1560 04 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Rečycos bei Liubašanų laikytojui Onikijui Hornostajui liepiama Kijevo pėstininkų kuopos rotmistrui Kasparui Stuzinskiui perduoti Kolodčičių, Kislovičių ir Artechovičių kaimus.

**358.** [Vilnius, 1559]. Instrukcija, kurioje Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nurodo, kaip turi veikti Vaclovas Agripa, siunčiamas į Livoniją aprašyti pilių, palivarkų ir tenykščių valdinių turto bei visų pajamų.

Nors šis dokumentas nėra datuotas ir nėra nurodyta jo išdavimo vieta, galime būti beveik visiškai tikri, kad jis išduotas Vilniuje 1559 m. pabaigoje, būtent tuo metu, kai vyko kai kurių Livonijos pilių perėmimo LDK valdžiai akcija (plg. dok. nr. 311).

**359.** Vilnius, 1560 04 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama samdomam tarnybininkui Aleksandrui Brindzai, kuris vyks apžiūrėti valdovui priklausančių kaimenių ir rūpinsis kumeliukų laikymo sąlygų gerinimu, duoti 30 kapų grašių ir adamasto audeklo rūbams, kol jis dirbs šioje tarnyboje.

**360.** Vilnius, 1560 04 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administra-

## PASTABOS

toriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai liepiama durininkui Steponui Pavlovičiui duoti du neapgyvendintus valakus Gardino paviete tomis pat sąlygomis kaip ir kitiems valdovo dvaro tarnams.

**361.** Vilnius, 1560 04 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai liepiama ilgamečio karalienės Bonos ir valdovo seserų dvaro tarno Antano Hlebovičiaus broliui Pilypui Hlebovičiui, kuris ir toliau tarnauja valdovo seserų dvare, perduoti tuos pačius du valakus Gardino paviete.

**362.** [Vilnius], 1560 04 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai liepiama valdovo seserų dvaro tarnui Gryškai Gacukovičiui duoti du valakus žemės Gardino paviete.

Nors šio dokumento išdavimo vieta nenurodyta, galime, atsižvelgę į dok. nr. 360, 361 ir 363, būti beveik visiškai tikri, kad jis buvo išduotas būtent Vilniuje.

**363.** Vilnius, 1560 04 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynui Vainai liepiama valdovo seserų dvaro tarnybininkui, atsakingam už jų išdo priežiūrą, Lavrynečiui Rogacevičiui duoti du valakus žemės Gardino paviete.

**364.** Vilnius, 1560 04 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovo virtuvininkui Vaitiekui Jasinskiui iki gyvos galvos atiduodami valdyti Hožos ir Peralomo dvarai.

**365.** Vilnius, 1560 04 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Voluinės žemės muitininkams Ivanui Jackovičiui ir Ivanui Olechnovičiui Borzdobogatams liepiama valdovo siunčiamiems komisarams, turintiems išspręsti pasienio ginčus tarp Lietuvos didžiojo kunigaikščio ir Moldavijos vaivados pavaldinių, duoti tam tikras sumas pinigų.

**366.** Vilnius, 1560 03 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria bajoriui Julijonai Vasiljevnaui Rogozianai leidžiama iki jos gyvos galvos valdyti jos vyro Gryno Kostiušyčiaus valdytą Čyžovčynos dvarelį.

**367.** Vilnius, 1560 04 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko muitininkui liepiama už Vitebsko vaivados Stanislovo Kiškos žmonos Onos Radvilaitės privačiuose dvaruose paruoštas ir į Rygą

gabamas miško prekes neimti jokių maito mokesčių, išskyrus mokesčius už druską ir vašką.

**368.** Vilnius, 1560 05 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Žemaitijos revizoriui Jokūbui Laškovskiui ir dvarioniui Vaitiekui Deltuviškiui liepiama Dirvėnų tijųnui Jonui Gradovskiui tinkamai kompensuoti už jam priklausiusius du palivarkus Veliunos valsčiuje – Žasyčius ir Ruoščius, – kurie buvo išmatuoti valakais ir prijungti prie valdovo žemių; kompensuoti numatyta Veliunos valsčiaus, Karūnavos vaitijos Pačiuviškių (?) kaime.

**369.** Vilnius, 1560 05 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvaro išdininkui ir Punios bei Žiežmarių laikytojui Stanislovui Vlošekui, valdovo maršalkai ir Birštono laikytojui Aleksandrui Vladykai bei dvarionims Vaitiekui Deltuviškiui ir Gryškai Delnickiui liepiama išdo raštininkui ir Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui Punios valsčiuje suteikti tuščią Kovalevčinos žemę ir penkių margų užkampį, o Birštono valsčiuje – dar vieną keturiasdešimties margų ploto ir prastos kokybės žemės valdą.

**370.** Vilnius, 1560 05 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama į Vitebsko pilį užverbuotam puškoriui Baltramiejui Miklaševičiui mokėti 15 kapų grašių metinį atlyginimą ir duoti šešias uolektis Londono gelumbės tol, kol jis tarnaus šioje tarnyboje.

**371.** [1560?]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo sekretoriui, Markovo ir Medilo laikytojui Mikalojui Naruševičiui ir būsiamiems Markovo laikytojams liepiama Vaistamo bajorams ir tenykščiam klebonui netrukdyti naudotis įeigos teise į šalimais esantį Ižos mišką.

Dokumentas nedatuotas, taip pat nenurodyta jo išdavimo data. Šis dokumentas buvo išduotas 1558–1560 m., nes: a) jis adresuotas Markovo laikytojui Mikalojui Naruševičiui, kuris šias pareigas pradėjo eiti nuo 1558 m. (plg. Urzędnicų 2004, p. 64); b) žinoma, kad dokumente minimas Motiejus Baltramiejaitis Giedraitis Kernavės seniūnu buvo 1560 m. (plg. ten pat, 60). Atsižvelgiant į tai, kad pats nr. 371 yra tarp 1560 m. išduotų dokumentų, pirmenybę teikiame šiai datai.

**372.** Vilnius, 1560 04 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Tykocino seniūnui Jonui Šymkovičiui ir dvarioniui Pavilui Kotovičiui įsakoma

PASTABOS

maskvėnui Bogdanui Šymkinui duoti penkių valakų žemės valdą Berezynuose.

**373.** Vilnius, 1560 04 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bresto žydai Jeskui Šlomičiui trejiems metams išnuomojamos visos Mstislavlio pavieto karčemos ir suteikiama teisė rinkti pinigus už svėrimą ir maito bei vaško lydyklų mokesčius.

**374.** Vilnius, 1560 05 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Grigaliui Valavičiui liepiama samdomam tarnybininkui Jonui Kovalskiui, šešiams vyresniems žirgininkams ir kalviui skirti atitinkamas pinigų sumas už valdovo arklių priežiūrą prie Slanimo.

**375.** Vilnius, 1560 05 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dėl gaisro nukentėję Pinsko miestiečiai ir tenykščiai žydai atleidžiami nuo mokesčių aštuonerių metų laikotarpiui.

**376.** Vilnius, 1560 03 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria arklidininkui ir Vosyliškių laikytojui Jonui Volčkovičiui ir jo vyriškos giminės palikuonims amžinos nuosavybės teise suteikiamas Broželcų kaimas Eišiškių valsčiuje.

**377.** Vilnius, 1560 05 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo malūnininkui Lukui Juodkai ketveriems metams išnuomojami malūnai, esantys Vilniuje, prie Vilnelės žiočių.

**378.** Vilnius, 1560 06 01. Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko vaivada Stanislovui Davainai liepiama netrukdyti tarnams-keliuočiams, pasitraukusiems iš jam dovanotų Zadorožjės žemių, kurdintis Tarantove, Somine, Dubrovkoje, Vodėje ir Belochvostove, pasienyje su Maskvos valstybe.

**379.** 1560 06 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų pavieto dvarų revizoriams Stanislovui Raiskiui ir Simonui Vainai liepiama Stročevičiams ir Jachnevičiams skirti tuščių valakų Maslovo žemėse, Rodūnios valsčiuje, už kuriuos jie ir toliau tarnautų kelio tarnais.

**380.** Vilnius, 1560 06 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija Kalenickiui Tiškevičiui, kuria jam skiriama iki gyvos galvos valdyti Gomelio seniūniją.

**381.** Vilnius, 1560 06 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui ir izdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama nereikalauti 400 kapų grašių sidabrinės mokesčio iš Vilniaus kašteliono ir Žemaitijos seniūno Jeronimo

Chodkevičiaus, nes šie pinigai jam, siunčiamam etmonu į Livoniją, skirti jo virtuvės reikmėms.

**382.** Vilnius, 1560 06 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Oršos miestiečius atleidžia nuo maito mokesčių LDK teritorijoje dvylikos metų laikotarpiui, 1562–1574 m.

**383.** [Vilnius, 1560 06...]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo visiems besirenkantiems į kariuomenę prie Bauskės įsakoma klausyti Vilniaus kašteliono Jeronimo Chodkevičiaus ir elgtis pagal galiojančius karinius nuostatus.

Dokumentas be vietos ir datos. Siūloma išdavimo data ir laikas paremti kontekstu (žr. dok. nr. 381).

**384.** Vilnius, 1560 05 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria maršalkai ir valdovo raštininkui Eustachijui Valavičiui patvirtinama amžinos nuosavybės teisė į Gardino pavieta esančią žemės valdą, kurią anksčiau valdė totorius Mulkumanas Čogoidajevičius; pastarajam leidžiama joje gyventi iki gyvos galvos.

**385.** [Vilnius], 1560 06 03. Įrašas apie tai, kad Ldk dvarų administratoriui Petrui Falčevskiui liepiama Sebastijonui Dybovskiui ir kun. Pilichovskiui prasimaitinimui skirti tam tikras sumas pinigų, kai jie revizuos Gardino pavietą.

Įrašė minimo dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet aišku, kad tai – Vilnius (plg. dok. nr. 379–381).

**386.** Vilnius, 1560 06 06, Vilnius, 1494 06 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Slanimo seniūnui Grigaliui Valavičiui bei revizoriui Andriejui Ilgovskiui įsakoma Marko Dorofejevičiaus, Timofejaus Nestorovičiaus, Afanasijaus Mankovičiaus ir jų brolijos neversti eiti jungvalkių tarnybą, bet suteikti jiems žemės kaip činšininkams.

**387.** Vilnius, 1560 06 07 / Vilnius, 1501 01 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Slanimo seniūnui Grigaliui Valavičiui bei revizoriui Andriejui Ilgovskiui liepiama nereikalauti jokių mokesčių iš bajorų Jelčanų.

**388.** Vilnius, 1560 06 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Oršos miestiečiams leidžiama savo miesto žinion perimti svečių namus, kuriuos anksčiau pastatė Oršos laikytojas Petras Korsakas.

**389.** Vilnius, 1560 06 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gomelio seniūnas Kalenickis Tiškevičius įpareigojamas išspręsti Gomelio bajoro Savos Bogdanovičiaus ir Markovičių kaimo valstiečių ginčą dėl žemės valdų.

PASTABOS

**390.** Vilnius, 1560 06 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Žemaitijos, ypač Palangos, pareigūnams, bajorams ir muitininkams, kuriuo skelbiama, kad valdovas Prūsijos kunigaikščiui Albertui suteikė teisę gabenti maisto atsargas į jam atitekusią Grobinios pilį be maito mokesčių.

**391.** Vilnius, 1560 06 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK pareigūnams, bajorams ir muitininkams liepiama visas prekes, kurias valdovo reikmėms į Vilnių pasiųs Olkušo župnikas Justas Liudvikas, praleisti be maito mokesčių.

**392.** Vilnius, 1560 06 15. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Grigaliui Valavičiui ir valdovo sekretoriui Mikalojui Naruševičiui, liepiama suteikti žemioniui Stanislovui Polonskiui aštuonias valstiečių tarnybas ir tris tuščias žemes Svisločės valsčiuje.

**393.** Vilnius, 1560 06 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos dvarų administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynai Vainai liepiama Gardino bajorams Belokozovičiams kompensuoti už tas žemes, kurios iš jų buvo paimtos Valakų reformos metu.

**394.** [Vilnius], 1560 05 26. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimanto Augusto nurodymu įrašyta, jog Čačersko ir Propoisko laikytojas Jurijus Zenovjevičius, Kalenickis Tiškevičius ir Petras Korsakas po keturių savaičių nuo nurodytos datos turės su savo sukomplektuotomis kuopomis prisistatyti Vilniaus kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui.

Dokumentas išdavimo vieta nenurodyta, bet sprendžiant pagal itinerariumą valdovas tuo metu turėjo būti Vilniuje (Gašiorowski, p. 271).

**395.** Vilnius, 1560 05 14. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK pareigūnams, bajorams ir muitininkams liepiama visas prekes, kurias valdovo reikmėms į Vilnių pasiųs Olkušo župnikas Justas Liudvikas, praleisti be maito mokesčių

Šis dokumentas jau buvo įrašytas į LM-37 knygą, nurodant kitą datą – 1560 m. birželio 14 d. Kuri data teisinga – neaišku.

**396.** Vilnius, 1560 06 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Petrui Voitechovičiui patvirtina teisę iki gyvos galvos valdyti trijų tuščių valakų žemės valdą, esančią Maišiagalos valsčiuje Nekrašiškėse, ir už tai įpareigoja eiti barzdaskučio tarnybą prie valdovo dvaro.

**397.** [Vilnius], 1560 06 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Vilniaus kaštelionui Jeronimui Chod-

kevičiui, kuriame nurodoma, kokių veiksmų jis turi imtis su jam pavesta kariuomene Livonijoje.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet sprendžiant pagal valdovo itinerariumą labiausiai tikėtina, kad valdovas tuo metu buvo Vilniuje.

**398.** [Vilnius, 1560 06 29]. Atskiras prie dok. nr. 397 pridėtas nurodymas, kuriuo Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nurodo, kad prie Saločių stovyklaujantis Vilniaus kaštelionas Jeronimas Chodkevičius su kariuomene galės įžengti į Livoniją nesulaukęs visų karių, kurie galės prie jo prisijungti vėliau.

**399.** [Vilnius, 1560]. Sąrašas artilerijos pabūklų, kurie iš Vilniaus arsenalo bei Sėlpilio ir Daugpilio pilių turi būti išsiųsti Vilniaus kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui; taip pat nurodoma, kokie puškoriai juos turės prižiūrėti.

**400.** Vilnius, 1560 06 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus tijūnui Bogdanui Oginskiui liepiama Vilniaus dominikonų Šv. Dvasios vienuolynui skirti du tuščius valakus iš Nemenčinės dvaro valdų.

**401.** Vilnius, 1560 06 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvarioniui Laurynai Vainai įsakoma Gardino pavieto bajorams Jarmolai Andrejevičiui, Semionui Fiodorovičiui ir valdovo staltiesininkui Lukui Gostilovičiui grąžinti jiems priklausančią ir 1559 m. Valakų reformos metu paimtą Prūsanovščinos žemę.

**402.** Vilnius, 1560 06 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo virtuvininkui Vaitiekui Jasienskiui įsakoma valdovo bibliotekininkui Lukui Gurmickiui, valdančiam Hožos parapiją, mokėti tam tikrą piniginį mokestį už ankstesnes duokles medumi ir vašku.

**403.** Vilnius, 1560 06 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus kaštelionui ir Žemaitijos seniūnui Jeronimui Chodkevičiui liepiama dešimties valakų miško valdą Vilkijos pavieta skirti valdovo muzikui Valentui Bekvarkui, kad jais galėtų praplėsti jau turimą Pašušvio dvaro valdą.

**404.** Vilnius, 1560 07 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas žemioniui Vaclovui Sviderskiui, kuriuo jam leidžiama iš Polocko žemės bajorų pirkti žemės valdas.

**405.** Vilnius, 1560 07 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kijevo vaivada kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui liepiama tenykščiam bajorui Jevdokimui Opalichui skirti Kijevo pavieto Sulžinskoje kaimą su dviejų valstiečių ūkiais.



## PASTABOS

**406.** Vilnius, 1560 07 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš Borzdobogatų priimti kvitus, kuriuose nurodyta, kiek išduota pinigų Vinicos rotmistriui Valkui Žoldalui ir dvarioniui Juozapui Jackovskiui; išlaidos susijusios su pėstininkų kuopos išlaikymu ir statybos darbais prie Vinicos pilies.

**407.** Vilnius, 1560 07 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai Grigaliui Valavičiui ir dvarioniui Andriejui Ilgovskiui nurodoma neversti bajorų Radivilovcų eiti kelio tarnų tarnybos.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 67, p. 368–369.

**408.** [Vilnius], 1560. Sąrašas artilerijos pabūklų, amunicijos ir puškorijų, kurie iš Vilniaus, Sėlpilio ir Daugpilio pilių buvo pasiųsti Vilniaus kašteliono Jeronimo Chodkevičiaus vadovaujamai ir Livonijoje veikiančiai kariuomenei.

**409.** [Vilnius, 1560]. Įrašas apie tai, kad reikia Lk ir Ldk Žygimanto Augusto rašto, kuriame būtų nurodyta, jog Livonijoje tarnybą atliekantiems puškoriams ir jų pagalbininkams kas savaitę turi būti mokama po vieną lenkišką auksiną maistpinigį.

**410.** [Vilnius, 1560]. Įrašas apie tai, kad reikia Lk ir Ldk Žygimanto Augusto rašto, kuriame Daugpilio ir Sėlpilio seniūnams būtų nurodyta Vilniaus kaštelionui Jeronimui Chodkevičiui pasiųsti anksčiau (dok. nr. 409) išvardintus puškorius; taip pat numatoma, koks atlyginimas jiems turi būti sumokėtas prieš kelionę.

**411.** [Vilnius, 1560]. Sąskaita, kurioje apskaičiuota, kiek kainuos LDK kariuomenę Livonijoje aptarnaujančios samdomų vežikų brigados paslaugos.

**412.** 1560 [iki 11 11]. Dokumentas, kuriame pažymima, kad Gomelio seniūnaitis Martynas Chrščonovičius sutiko pristatyti į teismą Petrą Steckovičių arba Martyną Karnevsį byloje dėl Stanislovo Čičerskio nužudymo, kurį įvykdė Chrščonovičiaus valdinys Martynas Karnevskis.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, jis pats nedatuotas. Atsižvelgiant į tai, kad teismo posėdis numatytas 1560 m. Šv. Martyno dieną, aišku, kad jis buvo išduotas prieš tų metų lapkričio 11 d.

**413.** Vilnius, 1560 07 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Upytės laikytojui kunigaikščiui Ivanui Krošinskiui, kuriuo Upytės valsčiaus gyventojai atleidžiami nuo prievolės vežti į Vilnių duoninių grūdų, avižų, šieno ir akmenų, bet nurodoma, kad esant būtinybei, jie privalės duoninius grūdus, avižas

ir šieną pristatyti LDK kariuomenei į tą vietą, kuri jiems bus nurodyta.

**414.** Vilnius, 1560 07 12. Dar vienas Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Upytės laikytojui kunigaikščiui Ivanui Krošinskiui dėl to paties reikalo (žr. dok. nr. 413).

**415.** Vilnius, 1560 07 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo žemės vėliavininkui ir Rodūnios laikytojui Ščastnui Gercykui nurodoma suteikti du valakus žemės karalienės Kotrynos durininkui Fiodorui Vasiljevičiui.

**416.** Vilnius, 1560 07 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas LDK didžiajam etmonui Mikalojui Radvilai, kuriuo kunigaikštis Ivanas Čartoryskis, kol pasveiks, atleidžiamas nuo karo tarnybos.

**417.** Vilnius, 1560 07 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo raikytojui ir Belsko laikytojui Jurgiui Chodkevičiui liepiama toliau mokėti dešimtinę Belsko klebonui Jonui Pekarskiui, bet su išlyga, kad būsimiems Belsko klebonams ji turės būti mokama tokio dydžio, kokio iki Valakų reformos buvo nuo seno mokama iš Stolovalių ir Pod Zamkom palivarkų.

**418.** Vilnius, 1560 06 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Žemaitijos muitininkams, kuriems pranešama, kad valdovas Prūsijos kunigaikščio žmonėms leido nupirkti 400 jaučių, ir liepiama leisti išginti šiuos jaučius į Prūsiją be jokių maito mokesčių.

**419.** Vilnius, 1560 07 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui liepiama Skrynikių kaimo valstiečių neraginti ir neleisti persikelti į naujas gyvenamas vietas, mat šis kaimas amžinos nuosavybės teise atiduotas valdovo raštininkui Eustachijui Valavičiui kaip kompensacija už Valakų reformos metu paimtas žemes.

**420.** Vilnius, 1560 07 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Trakų vaivada Mikalojui Radvilai liepiama patikrinti kai kurių Slanimo bajorų kilmę, nes jiems dvarionis Andriejus Ilgovskis norįs priskirti keliuočių tarnybą.

**421.** Vilnius, 1560 07 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto valdovo virtuvininkui Vaitiekui Jasinskiui skirtas raštas, kuriuo jam leidžiama iš Užpalių, Pienionių, Hožos ir Peralomo seniūnijų mokesčių susigrąžinti 2000 kapas grašių – sumą, kurią jis paskolino valdovui valstybės reikalam.

**422.** Vilnius, 1560 07 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Liubečo girios naujaku-

## PASTABOS

riams suteikia dvylikos metų laisvę nuo mokesčių ir prievolių.

**423.** Vilnius, 1560 07 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkui kun. Jonui Makoveckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš Pinsko ir Kobryno seniūno Stanislovo Falčevskio nereikalauti 2000 raudonųjų (vengriškų) auksinų, kuriuos jis iš savo seniūnijų susirinks už valdovui paskolintą tokio pat dydžio pinigų sumą.

**424.** Vilnius, 1560 07 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko vaivada Stanislovui Davainai liepiama nesisavinti Ugolnicų vietovės bajorų žemės ir jų nuo jos nevaryti, kol jis išsiaiškins, ar jie tikrai turi teisę būti nuo jos laisvi.

**425.** Vilnius, 1560 07 25. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Liuceno pilies laikytojui Andriejui Deržkai liepiama nereikalauti jokių mokesčių iš Jono Chodkevičiaus už grūdus ir kitas maisto atsargas, paimtas iš tenykščio sandėlio.

**426.** Vilnius, 1560 07 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno muitinės muitininkams Dovydui Šmerlevičiui ir Abraomui Długačiui liepiama leisti Gdansko pirkliai Grigaliui Azuchtenui įvežti į LDK 100 laštų druskos be maito mokesčio.

**427.** Vilnius, 1560 07 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Polocko vaivada Stanislovui Davainai skirtas raštas, kuriuo pranešama apie būtinybę gauti 800 kapų grašių iš jo seniūnijų pajamų.

**428.** Vilnius, 1560 07 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Alytaus, Simno ir Nemunaičio laikytojui Stanislovui Raiskiui skirtas raštas, kuriuo jam liepiama valakais nematuoti Lepūnų bajorų Stasio ir Martyno Ozacharevičių valdų.

**429.** Vilnius, 1560 07 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus tijūnai kunigaikščiui Motiejui Oginskiui ir revizoriui Abraomui Kuncevičiui liepiama Nemenčinės valsčiaus bajorų–keliuočių neversti eiti jungvalkių tarnybos.

**430.** Vilnius, 1560 07 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Lykovo ir Mežyrečės laikytojui Ivanui Hornostajui ir revizoriui Andriejui Ilgovskiui liepiama grąžinti Valakų reformai paimtą aštuonių valakų žmonių tarnybą bajorui Motiejui Šošovičiui, kuriam šią valdą padovanovo Žemaičių seniūnienė Kotryna, Ldk maršalkos Stanislovo Hlebavičiaus (†1513) duktė.

Šiame dokumente minimos Žemaičių seniūnienės tapatybė mums nėra pakankamai aiški. Atrodo, kad ji neminima ir išsamiausioje Žemaitijos elitą prista-

tančioje Eugenijaus Saviščevo monografijoje. Galbūt mums rūpima Hlebavičiūtė anonimiškai minima tarp keturių seserų Hlebavičiūčių, kurios 1549 m. pasidalijo Bartošaičio valdas? (Žr. Saviščevas, p. 322).

**431.** Vilnius, 1560 08 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Belsko seniūnai Petriui Koninskiui skirtas raštas, kuriuo pranešama, kad jam valdovas skyrė 40 kapų grašių metinį atlyginimą.

**432.** Vilnius, 1560 08 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Palenkės vaivada Vosyliui Tiškevičiui už 6000 kapų grašių sumą, kurią jis paskolino valdovui valstybės reikalam, leidžiama laikyti Lykovo, Mežyrečės ir Ainos dvarus.

**433.** Vilnius, 1560 08 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Lykovo girininkui skirtas raštas, kuriuo jam liepiama netrukdyti kirsti medžių Lykovo dvaro statybai ir aprūpinimui malkomis.

**434.** Vilnius, 1560 08 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Voluinės žemioniui Jarofejui Goskiui skirtas raštas, kuriuo jam leidžiama savo Krupos dvare rengti mugę sekmadienį po šv. Anupro (birželio 12) dienos.

**435.** Vilnius, 1560 08 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Vladimiro miestiečiams ir žydams, kuriuo jie dėl miestą neseniai nusiaubusio gaisro dešimties metų laikotarpiui atleidžiami nuo kai kurių maito mokesčių ir rinkliavų.

**436.** [Vilnius], 1560 08 08. Įrašas apie tai, kad Voluinės žemioniui Jerofejui Goskiui pripažinta amžinos nuosavybės teisė į karčemą, stovinčią prie vieškelio į Lucką.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet galime būti tikri, kad tai – Vilnius (plg. dok. nr. 434).

**437.** Vilnius, 1560 08 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas tiems patiems Vladimiro miestiečiams dėl mugės, kurią dėl tuo metu vykstančios ir konkurenciją sukeliančios Lucko mugės leidžia perkelti į šv. Pilypo (lapkričio 14) dieną.

**438.** Vilnius, 1560 08 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Kobryno žydai Faibičiui Jeskovičiui, kuriuo patvirtinamas Pinsko ir Kobryno seniūno Stanislovo Falčevskio sprendimas trejiems metams jam išnuomoti Kobryno salyklinę, Dubičių salyklinę ir bravorą.

**439.** Vilnius, 1560 08 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame nurodoma, kad valdovas Gardino žydai Pesachui Chackovičiui išnuomojo

Mostų miestelio salyklines ir bravorus trejų metų laikotarpiui.

**440.** Vilnius, 1560 08 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas valdovo raštininkui ir Gardino arklidininkui Jonui Gaikui, kuriuo jam amžinos nuosavybės teise skiriami trys barčių laikomi valakai Peralomo valsčiuje.

**441.** Vilnius, 1560 07 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kovelio seniūnui Pranciškui Falčevskiui liepiama netrukdyti dvarioniui Jurijui Bykovskiui Tuličovo palivarką ir kaimą perduoti Lucko raštininkui Ivanui Borzdobogatui ir jo sūnėnams Ivanui ir Semionui.

**442.** [Vilnius, 1560 07 02]. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas išdavė raštą, kuriuo Tuličovo valstiečiams įsakoma klausyti naujųjų savo šeimininkų.

Dokumento išdavimo vieta ir data nenurodyti, bet galime būti beveik visiškai tikri, kad tai įvyko Vilniuje ir tuo pat metu, kai buvo išduotas dok. nr. 441.

**443.** Vilnius, 1560 08 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kovelio seniūnui Pranciškui Falčevskiui liepiama Radomo kaštelionui Gabrieliui Tarlai. perleisti Kovelio pilį su valsčiumi.

**444.** [Vilnius, 1560 08 16]. Įrašas apie tai, kad valdovas išdavė raštą, kuriame Kovelio seniūnijos žmonėms įsakoma klausyti savo naujojo šeimininko.

Dokumento išdavimo vieta ir data nenurodyti, bet galime būti beveik visiškai tikri, kad tai įvyko Vilniuje ir tuo pat metu, kai buvo išduotas dok. nr. 443.

**445.** [Vilnius], 1560 08 17. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas išdavė Slanimo seniūnui raštą, kuriame nurodoma, kad jis Zelvoje priimtų laikyti Radomo kašteliono Gabrieliaus Tarlos arklius, o už jų priežiūrą trimis tarnams mokėtų po 15 grašių kas savaitę.

Dokumento išdavimo vieta nenurodyta, bet galime būti beveik visiškai tikri, kad tai Vilnius (žr. dok. nr. 443 ir 444).

**446.** Lavoriškės, 1560 08 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Alytaus, Simno ir Nemunaičio seniūnui Semionui Vainai ir Dvarioniui Simonui Vainai liepiama karalienės Kotrynos Habsburgaitės durininkui Fiodorui Vasiljevičiui skirti dviejų valakų valdą Rodūnios valsčiuje.

**447.** Vilnius, 1560 08 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Pinsko ir Kobryno seniūnui

Stanislovui Falčevskiui liepiama Pinsko vėliavininkui Simonui Ordai perduoti trijų valakų valdą, esančią Borykovičių kaime.

**448.** Vilnius, 1560 08 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Voluinės muitinės administratoriams, Lucko raktininkui Ivanui Jackovičiui Borzdobogatui ir dvarioniui Ivanui Olechnovičiui Borzdobogatui įsakoma iš Lucko muitinės duoti Kijevo vaivadai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui 1000 kapų grašių, už kuriuos jis pasamdys 200 raitelių pusės metų karo tarnybai.

**449.** Vilnius, 1560 08 12. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Pinsko ir Kobryno seniūnui Stanislovui Falčevskiui įsakoma rudenį nuplukdyti į Kijevą du šimtus statinių duoninių grūdų ir avižų, gautų iš Pinsko palivarkuose surinkimo derliaus.

**450.** Vilnius, 1560 08 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai, Rečycos ir Liubašanų laikytojui Onikijui Hornostajui liepiama ateinantį rudenį iš Liubašanų valsčiaus nuplukdyti 415 statinių duoninių grūdų ir 415 statinių avižų į Kijevą.

**451.** Vilnius, 1560 08 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo dvaro arklidininkui Jarošui Koryckiui ir revizoriui Jonui Steckovičiui liepiama iš Geranainių bajoro Gryškos Komajevičio penkių valakų valdos nereikalauti činšo mokesčio.

**452.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kijevo pilininkui Aleksandrui Dmitrovičiui liepiama Kijevo vaivadai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui perduoti avižų (600 macų), kurios rudenį bus atplukdytos į Kijevą.

**453.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui nurodoma, kad Kijevo vaivados kunigaikščio Konstantino Ostrogiškio suburtų raitelių karo tarnybos laiką išdo registruose kasmet skaičiuotų ne nuo Viešpaties žengimo į dangų šventės, o nuo Šv. Velykų.

**454.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas visiems LDK muitininkams, kuriuo skelbiama, kad valdovas Kijevo vaivadai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui suteikė teisę į Gdanską nugabenti šimtą laštų pelenų be maito mokesčių.

**455.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kijevo vaitui, burmistrams ir tarėjams liepiama Kijevo vaivadai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui atiduoti karčempinigių mokesčius.

**456.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama Kijevo vaivadai kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui mokėti 300 kapus grašių, duoti medžiagos rietimų jo tarnybininkams ir dar išskirti 100 kapų grašių, skiriamų totorių pasiuntinių aprūpinimui, kaip ir ankstesniems Kijevo vaivadoms.

**457.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad valdovas savo kambariniui Stanislovui Chlevickiui nustatė 40 kapų grašių metinį atlyginimą, kuris turi būti mokamas iš Bresto muitinės pajamų.

**458.** Rūdninkai, 1560 08 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administratoriui Sebastijonui Dybovskiui liepiama Gardino pavieto bajorams Stanislovui, Jonui ir Jurgiui Kamenskiams (Kamenickiams) perduoti šešių valakų žemės valdą, skirtą kaip kompensaciją už jų tėvo Mikalojaus Kamenskio valdytos žemės paėmimą Valakų reformos metu.

**459.** Rūdninkai, 1560 08 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gomelio seniūnui Vosyliui Tiškevičiui Kalenickiui ir būsimiems Gomelio seniūnams liepiama iki valdovo valios nejudinti bajoro Levono Volko iš jo valdomų Lavrovos, Chotejevės ir Sabelkovščinos žemių.

**460.** Vilnius, 1560 09 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Slanimo seniūnui Grigaliui Valavičiui ir revizoriui Andriejui Ilgovskiui liepiama suremontuoti tenykštes arklides, pastatyti naujus pastatus, reikalingus žirgų ir juos aptarnaujančio personalo išlaikymui, ir skirti atitinkamas pinigų sumas Jonui Kovalskiui ir vyresniesiems žirgininkams.

**461.** Vilnius, 1560 09 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvaro išdininkui, Punios ir Žiežmarių laikytojui Stanislovui Vlošekui liepiama išdo raštininkui ir Josvainių laikytojui Jeronimui (Jarošui) Kvileckiui perduoti tuščią Kovalevčiznos žemę.

**462.** Varėna, 1560 09 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Daugpilio, Rosytės, Liuceno, Sėlpilio, Bauskės ir Marienhauzeno seniūnams nurodoma, kaip ir kokios duoklės turi būti renkamos iš jų naujųjų valdinių.

**463.** [Varėna, 1560 09 11]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto prierašas prie Daugpilio seniūno išsiųsto rašto.

Nors šio prierašo išdavimo vieta ir data nenurodyti, galime manyti, kad tai buvo padaryta toje pačioje vietoje ir tuo pat metu, kaip ir dok. nr. 463 atveju.

**464.** Valkininkai, 1560 09 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstislavlio seniūnui kunigaikščiui Ivanui Solomereckiui liepiama netrukdyti Radomo seniūnui Riadkui Jurjevičiui perduoti dvi tuščias žemes ir keturias valstiečių tarnybas.

**465.** Valkininkai, 1560 09 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstislavlio seniūnui kunigaikščiui Ivanui Solomereckiui liepiama netrukdyti Mstislavlio žemioniui Savickiui Jurjevičiui perduoti dvi tuščias žemes ir tris valstiečių tarnybas.

**466.** Valkininkai, 1560 09 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš Ivano ir Dmitrijaus Bobojedų nereikalauti tam tikrų mokesčių už pajamas, gaunamas iš žvejybos Utenos krašto ežeruose.

**467.** Varėna, 1560 09 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija dvarioniui Grigaliui Koidašui, kuria jam iki kitos valdovo valios suteikiama teisė valdyti dvi ištuštėjusias gyvenvietes, Bodincą ir Ivaną, esančias Braclavo ir Vinicos pavietuose, ir dar vieną žemės valdą, esančią už didžiojo Vinicos miško.

**468.** Valkininkai, 1560 09 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Alytaus, Simno ir Nemunaičio laikytojui Stanislovui Raiskiui ir dvarioniui Grigaliui Delnickiui pavedama prie Vištyčio bažnyčiai jau priskirtų penkių valakų pridurti dar vieną valaką kaip kompensaciją už dešimtinę, kurią anksčiau turėję mokėti Vištyčio gyventojai.

**469.** Valkininkai, 1560 09 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos dvarų administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir dvarioniui Laurynai Vainai liepiama ir toliau laikytis ankstesnių valdovų privilegijų, suteiktų Gardino miestiečiams, nuostatų, neliesti tam tikrų miesto pajamų šaltinių ir nesiaurinti miestiečių teisių į miestui priklausančias šienaujamas pievas.

**470.** Valkininkai, 1560 09 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bobruisko, Merkinės, Daugų ir Peralomo laikytojui Stanislovui Davainai įsakoma išmatuoti Gardino girioje esančias šienaujamas pievas ir jas už mokesčių paskirstyti Gardino miestiečiams.

**471.** Vilnius, 1560 09 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo raštininkui ir Gardino



arkludininkui Jonui Gaikui ir dvarioniui Jonui Stecko-  
vičiui liepiama patenkinti Vilniaus pavieto žemionio  
Motiejaus Filipovičiaus prašymą dėl kompensacijos  
už jam skirtas, bet jau Valakų reformos paveiktas  
Jogailiškių ir kitas žemes.

**472.** Vilnius, 1560 09 28. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas dvarioniui Andriejui Ilgovskiui, kuriuo  
jam liepiama prie Pinsko pilies apgyvendinti įvairių  
amatininkų ir skirti jiems po valaką žemės.

**473.** Vilnius, 1560 09 30. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo žydui Jokūbui Feliksovičiui  
trejiems metams išnuomojami Kremeneco malūnai,  
karčemos ir su šiais pajamų šaltiniais susiję mo-  
kesčiai.

**474.** Vilnius, 1560 09 30. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Bransko seniūnui Kristupui  
Olenskiui liepiama nereikalauti jokių mokesčių iš Kle-  
vinovščinos žemės, kuri kaip kompensacija atiduota  
Belsko teisėjo Motiejaus Levickio žmonai Onai.

**475.** Vilnius, 1560 09 26. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
Vladimiro žydui Mozei Agronovičiui ir Kremeneco  
žydams Jokūbui Jeskovičiui, Ovadui ir Jokybui Da-  
vydovičiui trejiems metams išnuomojo kai kuriuos  
Lepesovkos ir Voronovcų pajamų šaltinius, susijusius  
su tenykščiais turgumis, tiltais ir karčemomis.

**Publ.:** Beršadskis, 2, nr. 126, p. 79–80.

**476.** Vilnius, 1560 10 03. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas Bo-  
bruisko seniūnui Stanislovui Davainai už jo suteiktą  
7000 kapų grašių paskolą atidavė valdyti Užpalių,  
Pienionių ir Obelių dvarus.

**Publ.:** Malinovskis, nr. 31, p. 501 (tekstas  
kupiūruotas).

**477.** Vilnius, 1560 09 25. Lk ir Ldk Žygiman-  
to Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun.  
Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui  
Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama  
iš Bobruisko laikytojo Stanislovo Davainos valdomų  
seniūnijų mokesčių sumos išskaičiuoti 23 kapas gra-  
šių – sumą, lygią tai, kurią jis išleido medžiotojams  
ir šauliams valdovo medžioklės metu.

**478.** Vilnius, 1560 09 30. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Daugpilio seniūnui Merkeliui  
Šemetai ir tos pačios pilies ūkvedžiui (šafarui) Sta-  
nislovui Nezdinskiui liepiama pateikti atskaitą apie  
Daugpilio pilies būklę, artilerijos pabūklus ir puškorį  
tarnybos sąlygas.

**479.** [1560?]. Įrašas apie tai, kad Mstislavlio  
muitininkui žydui nurodyta iki valdovo kito nuro-  
dymo kasmet mokėti Mstislavlio seniūnui po 200  
kapų grašių.

Dokumentas nedatuotas ir nenurodyta jo išda-  
vimo vieta. Siūlome datuoti apytiksliai pagal kitus  
greta esančius dokumentus.

**480.** Vilnius, 1560 10 03. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas už  
Gomelio seniūno Jono Chrščonovičiaus suteiktą 3000  
kapų grašių paskolą jo sūnui Martynui atidavė valdyti  
Darsūniškio dvarą.

**481.** Vilnius, 1560 10 02. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo visiems LDK kilmingiesiems,  
pareigūnams ir ypač Voluinės žemės muitininkams  
skelbiama, kad valdovas penkeriems metams Bracla-  
vo miestiečiams dėl totorių antpuolio jiems sukeltų  
nelaimių suteikė bemuitės prekybos teisę visoje LDK  
teritorijoje.

**482.** Vilnius, 1560 10 10. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
dvejiems metams išnuomojo Gardino ežerus Labno,  
Perstūnės ir Beržinėnų pareigūnui Vainai Gryčiniui.

**483.** Vilnius, 1560 10 09. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
Alytaus, Nemunaičio ir Simno seniūnui Stanislovui  
Raiskiui dvejiems metams išnuomojo jo seniūnijose  
esančius ežerus.

**484.** Vilnius, 1560 10 17. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
Radomo kaštelionui Gabrieliui Tarlai už jo suteiktą  
30 tūkstančių lenkiškų auksinų paskolą atidavė valdyti  
Kovelio pilį; valdovas įsipareigojo paskolą atiduoti po  
metų, o jei to laiku padaryti nepavyktų, Tarla turės  
teisę ir toliau naudotis Kovelio seniūnijos pajamomis,  
kol jam bus grąžinta jo paskolinta pinigų suma.

**485.** Vilnius, 1560 10 25. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
savo virtuvininkui Albertui Jasienskiui už jo suteiktą  
8000 kapų grašių paskolą atidavė valdyti Liubašanų  
seniūniją; valdovas įsipareigojo paskolą atiduoti po  
trejų metų, o jei to padaryti nepavyktų, Jasienskis  
turės teisę ir toliau naudotis Liubašanų seniūnijos  
pajamomis, kol jam bus grąžinta jo paskolinta pi-  
nigų suma.

**486.** Trikata, 1560 10 14. Karkuso, Holmės  
ir Trikatos pilies artilerijos pabūklų ir amunicijos  
registas.

**487.** Vilnius, 1560 11 12. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos administra-  
toriui Sebastijonui Dybovskiui liepiama iš Maskvos  
valstybės pasprukusius smulkiuosius bajorus Sergejų  
ir Steponą Kučickius bei du jų tarnus aprūpinti maisto  
produktais.

**488.** Vilnius, 1560 11 14. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Kijevo vaivada kunigaikščiui  
Ostrogiškiui liepiama imtis visų reikiamų priemonių  
užtikrinti, kad iš LDK pasienio pilių ir teritorijų ne-  
kiltų jokių nemalonumų turkų sultono valdiniam.

**489.** Vilnius, 1560 11 14. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Lucko, Braclavo ir Vinicos  
seniūnui kunigaikščiui Bogušui Koreckiui liepiama  
imtis visų reikiamų priemonių užtikrinti, kad iš LDK  
pasienio pilių ir teritorijų nekiltų jokių nemalonumų  
turkų sultono valdiniam.

**490.** Vilnius, 1560 10 26. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame skelbiama, kad valdovas  
savo dvarioniui Pranciškui Falčevskiui už jo suteiktą  
2000 kapų grašių paskolą atidavė valdyti kai kuriuos  
Lucko raktui priklausančius kaimus.

**491.** Vilnius, 1560 11 22. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame Čerkasų ir Kanevo seniūnui  
kunigaikščiui Michailui Višneveckiui ir jo valdiniam  
liepiama susilaikyti nuo bet kokių veiksmų prieš tuos  
totorių karius, kuriuos pro Čerkasų ir Kanevo pilis  
ves valdovo sąjungininkas ir Krymo chano Devleto  
Girėjaus karvedys Čelebėjus.

**492.** Vilnius, 1560 11 17. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo visiems LDK kilmingiesiems  
ir pareigūnams skelbiama, kad valdovas trejiems  
metams atleido savo valdinį Aleksejų Prudniką nuo  
prievolės grąžinti skolas, kadangi jam tik pradėjus  
kurtis prie Ozeriščės pilies, jis netikėtai patyrė nemažų  
nuostolių ir nuskurdo.

**493.** [Vilnius, 1560 11 17]. Įrašas apie tai, kad  
Lk ir Ldk Žygimantas Augustas išdavė raštą, kuriuo  
visiems LDK kilmingiesiems ir pareigūnams skelbia-  
ma, jog valdovas trejiems metams atleido savo valdinį,  
Ozeriščės gyventoją auksakalį Fiodorą Pochomovičių  
nuo prievolės grąžinti skolas.

Dokumento išdavimo vieta ir data nenurodyti,  
tačiau, atsižvelgdami į dok. nr. 492, galime manyti,  
kad abu šie dokumentai išduoti tuo pačiu metu.

**494.** [1560]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto  
instrukcija Vilniaus arklidininkui Jonui Volčkovičiui  
dėl mokesčių ir prievolių politikos vykdymo bei

dėl sargybos skyrimo tvarkos Braclavo ir Vinicos  
pavietuose.

Dokumentas nedatuotas ir nenurodyta jo išdavi-  
mo vieta. Siūlome datuoti pagal kitus greta esančius  
dokumentus.

**495.** Vilnius, 1560 11 28. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto privilegija, kuria maršalkai ir Černobylio  
laikytojui Skuminui Tiškevičiui amžinos nuosavybės  
teise suteikiamas Ostero pilies teritorijai priklausantis  
Černino kaimas.

**496.** Vilnius, 1560 12 13. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Slanimo seniūnui  
Grigaliui Valavičiui įsakoma kunigaikščiui Aleksan-  
dru Polubenskiui duoti 1000 kapų grašių, skirtų  
samdyti karius į kariuomenę, ir liepiama suteikti  
informacijos apie Ostovo kaimą.

**497.** Vilnius, 1560 12 15. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Sėlpilio seniūnui Mikalajui  
Tolvaišui įsakoma skirti tenykštėje pilyje tarnaujan-  
tiems puškoriaus po du valakus ir liepiama pateikti  
Sėlpilio pilyje esančių artilerijos pabūklų ir amuni-  
cijos inventorių. Šiame dokumente nurodoma, kad  
panašaus turinio raštai taip pat buvo nusiųsti Ma-  
rienhauzeno, Rozytės, Liuceno, Bauskės ir Daugpilio  
pilių seniūnams.

**498.** Vilnius, 1560 12 12. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Voluinės muitinės administra-  
toriams Ivanui Borzdobogatui ir jo sūnėnui Ivanui  
Jackovičiui Barzdobogatui įsakoma Kijevo vaivada  
kunigaikščiui Konstantinui Ostrogiškiui ir toliau,  
kaip ir ankstesniems Kijevo vaivadoms, kasmet už  
kiekvieną karavaną mokėti po 200 kapų grašių.

**499.** Vilnius, 1561 01 01. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo Mstislavlio pavieto bajorui  
Michailui Vingurai leno teise suteikiama tuščia Kry-  
čevo valsčiuje esanti Chotovižo žemė.

**500.** Beržtai, 1561 01 12. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriame Mostų ir Skidliaus laikyto-  
jui Jonui Viktorinui liepiama skirti ketvirtąjį valaką  
žemės karalienės Bonos tarnaitėi Sofijai, Stanislovo  
Stankaus žmonai.

**501.** Beržtai, 1561 01 08. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui  
Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvilec-  
kiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui įsakoma nereika-  
lauti jokių mokesčių iš Losičių miestelio gyventojų  
dėl praėjusiais metais kilusios maro epidemijos.

**502.** Vilnius, 1561 01 22. Lk ir Ldk Žygimanto  
Augusto privilegija, kuria Mogiliavo pilies puškoriaus

Savai Moisevičiui, Dmitrijui Chotianovičiui, Otroškui Ivanovičiui ir Ivanui Paškevičiui patvirtinama teisė valdyti po du valakus žemės, kurią jiems davė Mogiliavo vietininkas Borkulabas Korsakas ir valdovo rašovas Andriejus Ivanovičius.

**503.** Vilnius, 1561 01 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Mogiliavo pilies dailidėms Artiomui ir Prockui Jakimavičiams patvirtinama teisė valdyti po du valakus žemės, kurią jiems davė Mogiliavo vietininkas Borkulabas Korsakas ir valdovo rašovas Andriejus Ivanovičius.

**504.** Vilnius, 1561 01 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo sekretoriui ir Markovo bei Medilo laikytojui Mikalojui Naruševičiui įsakoma į Markovą iš Vilniaus išsiųstiems valdovo vežikams ir žirgams garantuoti išlaikymą ir aprūpinimą maistu.

**505.** Vilnius, 1561 01 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko muitininkui Ščastnui Feliksui įsakoma į Polocko pilį tarnybon priimtam puškoriui Hansui Rozenblotui mokėti po 12 kapų grašių ir po penkis rietimus medžiagos.

**506.** Kaniava, 1561 01 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiams, ponams, vaivadoms, seniūnams ir kitiems pareigūnams įsakoma be trukdymų ir be maito mokesčių per savo valdas praleistų Moldavijos valdovo Aleksandro Lāpušneanu pasiuntinius, vykstančius į Maskvą.

**507.** Vilnius, 1561 01 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Punios ir Mstibogovo laikytojui Jeronimui Kvilleckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui įsakoma Mstislavlio puškoriui Logvinui Gryckovičiui kasmet mokėti po 10 kapų grašių ir duoti po šešias uolektis Londono gelumbės.

Reikia atkreipti dėmesį į tai, kad šiame dokumente Punios laikytojas Jeronimas Kvilleckis nurodomas kaip kunigas, nors jis iš kunigų luomo pasitraukė apie 1560 m. Gali būti, kad šio dokumento data netiksli (turėtų būti 1560 m.?).

**508.** Vilnius, 1561 01 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Slanimo seniūnai Grigaliui Valavičiui liepiama pasirūpinti iš Maskvos valstybės pabėgusio smulkiojo bajoro Samsono Korovajevo ir jo tarno maitinimu.

**509.** Vilnius, 1561 01 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuos visiems LDK muitininkams keturis Polocko vaivados Stanislovo Davainos vežimų

kinkinius, gabenančius prekes į turkų valdas, praleisti be muitų mokesčio.

**510.** Vilnius, 1561 01 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kryčevo laikytojui Andriejui Šoluchai liepiama iki kitos valdovo valios nejudinti tenykščių bajorų Belikų iš jų turimų žemių.

**511.** Vilnius, 1561 02 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Šereševo pareigūnui Stanislovui Bernatovičiui liepiama trejiems metams pratęsti Šereševo miestelio karčemų, malūnų ir kitų pajamų nuomą tam pačiam Bresto žydui Goškui Agronovičiui ir jo draugui Juozapui Avramovičiui.

**512.** Vilnius, 1561 01 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis atleidžia du Vilniaus miesto Savičiaus gatvėje stovinčius namus nuo prievolės priimti svečius, nes iš jų gaunami mokesčiai skiriami prie Išganytojo cerkvės veikiančiai špitolėi.

**513.** Vilnius, 1561 02 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvilleckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš valdovo dvaro arklidininko Jarošo Koryckio priimti kvitus, kuriuose nurodytos sumos, išleistos valdovo žirgų laikymui Geranainių, Lipniškių ir Trakelių dvaruose.

**514.** Vilnius, 1561 02 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria Stakliškių bajorui Mikalojui Karveliui skiriama amžinos nuosavybės teise penkių valakų ir kelių margų žemės valda.

**515.** Vilnius, 1561 02 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkui kun. Jonui Makoveckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama iš valdovo arklidininko Jarošo Koryckio priimti kvitus, kuriuose nurodoma, kiek jis išleido pinigų iš Lipniškių dvaro gaunamų pajamų parūpindamas lėšų vyresniųjų valdovo žirgininkų pragyvenimui.

**516.** Vilnius, 1560 11 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Jurbarko ir Batakių laikytojui Stanislovui Skaševskiui liepiama Virbalio miestelio gyventojų atžvilgiu laikytis tokios tvarkos, kokią nustatys revizoriai, vykdę Valakų reformą.

**517.** Vilnius, 1561 03 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Čičersko ir Propojsko laikytojui Jurijui Zenovjevičiui liepiama pačiame pasienyje skirti tuščios žemės valdų kai kuriems bajorams, kurie už jas privalės eiti karo tarnybą.

**518.** Vilnius, 1561 03 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Čačersko ir Propojsko laikyto-

jui Jurijui Zenovjevičiui liepiama pačiame pasienyje skirti tuščios žemės valdų kai kuriems bajorams, kurie už jas privalės eiti karo tarnybą.

**519.** Vilnius, 1561 03 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kryčevo laikytojui Andriejui Šoluchai liepiama tenykščiam bajorui Protasui Jarcovui paskirti žemės valdą pačiame pasienyje su Maskvos valstybe, už kurią jis privalės eiti karo tarnybą.

**520.** Vilnius, 1561 03 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kryčevo laikytojui Andriejui Šoluchai liepiama duoti du valakus žemės Kryčevo Šv. Jurgio cerkvės stačiatikių kunigui Savai Kondratovičiui.

**521.** Vilnius, 1561 02 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama dvarioniui Kristupui Vejeriui išmokėti 80 kapų grašių, kurių 1560 m. jam nesumokėjo Bresto muitininkai.

**522.** Vilnius, 1560 03 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko muitininkui Feliksui Žydui liepiama leisti Vitebsko vaivada kunigaikščiui Steponui Zbaražskiui Dauguvos upe į Rygą nuplukdyti duoninių grūdų krovinį be maito mokesčių.

**523.** Vilnius, 1561 03 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnai Mikalojui Zbaražskiui liepiama iš Maskvos valstybės pasprukusiam smulkiajam bajorui Zachariui Penktajam ir trims jo tarnams parūpinti maisto pragyvenimui.

**524.** Vilnius, 1561 03 11. Naujieji nuostatai, kuriuose nurodoma, kokiomis kainomis turi būti pardavinėjami maisto produktai LDK samdomosios kariuomenės daliniams, esantiems Livonijoje.

**525.** Vilnius, 1561 03 11. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Krėvos, Liuceno ir Rozytės pilių seniūnai Mikalojui Astikui nurodoma, kokiomis kainomis jis turi pardavinėti maisto atsargas Rozytės pilies pėstininkų kuopos rotmistrui Jonui Koryckiui, be to, seniūnai liepiama jam netrukdyti įsirengti karčemą Rozytės pilyje.

**526.** Vilnius, 1561 03 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai, Slanimo vaivada Grigaliui Valavičiui ir dvarioniui Andriejui Ilgovskiui liepiama tenykščių bajorų Gabrieliaus Pacevičiaus, Seniutos Mickovičiaus ir kitų neversti eiti keliuochų tarnybos ir palikti jų valdomą žemės valdą ankstesnėmis sąlygomis.

**527.** Vilnius, 1561 03 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnai Mikalojui Zbaražskiui liepiama pasirūpinti iš Maskvos valstybės pabėgusio smulkiojo bajoro Ivano Bachtjaro ir jo dviejų tarnų išmaitinimu, seniūnai taip pat liepiama surasti jam ariamos žemės valdą.

**528.** Vilnius, 1561 03 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvilleckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui įsakoma dėl praėjusių metų maro epidemijos nereikauti jokių mokesčių iš Losičių miestelio gyventojų.

Šis raštas išduotas tuo pačiu reikalu kaip ir dok. nr. 501. Tarp jų esama tik neesminių tekstinių skirtumų.

**529.** 1561. Įrašas apie tai, kad poniai Voganovskai leista, tikriausiai be maito mokesčių, nuplukdyti javus į Gdanską.

**530.** Vilnius, 1561 03 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Sėlpilio pilies ūkvedžiui Stanislovui Nezdinskiui liepiama duoti pėstininkų kuopos rotmistrui 100 statinių ruginių miltų, kai jis su savo kariais atvyks į Sėlpilį.

**531.** Vilnius, 1561 03 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kryčevo pilies laikytojui Andriejui Šoluchai kaip jo metinis atlyginimas perleidžiamos Kryčevo pajamos – 300 kapų grašių, už kuriuos jis įpareigojamas laikyti nuolatinę keturiasdešimties raitelių įgulą.

**532.** Vilnius, 1561 03 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vosyliškų miestelio vaitui ir gyventojams liepiama savo namuose nelaikyti bravorų ir kitokių alkoholio gamybos priemonių, dėl kurių jų gyvenvietai neretai kyląs gaisrų pavojus.

**533.** Vilnius, 1561 03 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Labno, Perštamo ir Beržinėnų laikytojui Vainai Gryčynovičiui bei dvarioniui Laurnai Vainai liepiama Beržinėnų valsčiuje varovų–girininkų tarnybai įkurdinti du žmones.

**534.** Vilnius, 1561 03 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Ldk pilių ir dvarų administratoriui Petriui Falčevskiui įsakoma, kad jis varovų–girininkų tarnybai iš Jotvingių kaimo parinktų aštuonis žmones ir perduotų juos Perštūnės ir Naujadvario girininkui Jonui Venclavovičiui.

**535.** [1561]. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas nusprendė iš Čačersko ir Propojsko pilių ir dvarų pajamų kasmet skirti 500 kapų grašių



tenykščiam laikytojui Jurijui Zenovjevičiui metinį atlyginimą, už kurį jis taip pat įpareigojamas tose pilyse laikyti nuolatinę šešiasdešimties raitelių įgulą.

**536.** Vilnius, 1561 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Švainburgo ir Marienhauzeno pilių seniūnui Jonui Levonovičiui liepiama į Švainburgo pilį paskirtam puškoriui Hansui Bišchavui skirti prasimaitinimui reikalingas maisto atsargas arba atlyginimą pinigais.

**537.** [1561]. Įrašas apie tai, kad į Karkuso pilį išsiųsti puškoriai Jokūbas Bilavas ir Volfas Ginden-vendas; jiems numatyta tokia pat atlyginimo tvarka, kaip ir Hansui Bišchavui. (Žr. dok. nr. 536).

**538.** Vilnius, 1561 03 31. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo patalyninkui ir Valažino laikytojui Lukošiiui Lenskiui liepiama Žaslių valsčiaus Vytūnų (?) (*Вутюниское*) kaimą perduoti Haličo seniūnui ir Kameneco pakamariui Jeronimui Siniavskiiui.

**539.** Vilnius, 1561 03 31. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo arklidininkui, Vosyliškių seniūnui Jonui Volčkovičiui liepiama Ožių (*Козлы*) ir Auževičių kaimus perduoti Haličo seniūnui ir Kameneco pakamariui Jeronimui Siniavskiiui.

**540.** Vilnius, 1561 03 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis žydams Jokūbui Ovsejevičiui ir Goškui Chaimovičiui garantuoja, kad, pasibaigus dabartinės Gardino salyklų nuomos laikui, ji bus dar pratęsta trejiems metams, tačiau jau už didesnę kainą.

**541.** Vilnius, 1561 03 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Pinsko ir Kobryno seniūnui Stanislovui Falčevskiui liepiama perduoti Pinsko vėliavininkui Semionui Ordai trijų valakų, dvidešimt šešių margų ir dvylikos rykščių valdą, esančią Bezorovičių kaime.

**542.** Vilnius, 1561 03 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK laikytojui ir Belsko seniūnui Jurgiui Chodkevičiui liepiama kasmet, kaip buvo nustatyta karalienės Bonos, mokėti valdovo kambariniui Petrui Dremlikui 50 lenkiškų auksinų iš Belsko pilies pajamų.

**543.** Vilnius, 1561 04 01. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo dvarioniui Abraomui Kuncevičiui liepiama iš Pienionių valsčiaus bajorų Jano Jurjevičiaus ir Pranciškaus Petrovičiaus nereikalauti čišo nuo jų valdomų žemių.

**544.** Vilnius, 1561 04 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Palenkės vaivada Vosyliui Tiškevičiui liepiama trijų valakų žemės valdą, esančią Ainos valsčiaus Zjalovščinos užkampyje, perduoti Gomelio seniūnui Kalenickiui Tiškevičiui.

**545.** Vilnius, 1561 04 04. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis leidžia Kliaščalių miesto gyventojams rinkti pinigus už tiltą iš vietinių ir užsienio pirklių.

**546.** [Vilnius, 1561 04 04]. Įrašas apie tai, kad Lk ir Ldk Žygimantas Augustas LDK laikytojui ir Belsko seniūnui Jurgiui Chodkevičiui liepė iš Kliaščalių miestelio gyventojų nereikalauti duoklės, nes, įvykdžius Valakų reformą, jie neteko priėjimo prie bartinių medžių.

Dokumentas nedatuotas. Tikėtina, kad jis buvo išduotas tuo pat metu, kai buvo tvarkomi ir kiti Kliaščalių miestelio reikalai (žr. dok. nr. 545).

**547.** Vilnius, 1561 03 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Pinsko ir Kobryno seniūnui Stanislovui Falčevskiui nurodoma, koku saiku Dobučino miestelio gyventojams turi būti pardavinėjamas salyklas.

**548.** Vilnius, 1561 03 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Skidliaus ir Mostų pareigūnui Jonui Viktorinui nurodoma, už kokią kainą ir kokiais saikais turi būti pardavinėjamas salyklas Mostų miestelio gyventojams.

**549.** Vilnius, 1561 04 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Mstislavlio seniūnui Ivanui Solomereckiui liepiama Mstislavlio bajorui Chodkui Andrejevičiui ir jo sūnams surasti ir perduoti naujas tuščias žemes ir šitaip kompensuoti už paimtąsias Valakų reformos metu.

**550.** Vilnius, 1561 03 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai, Veliuonos laikytojui ir Ariogalos tijūnui Mikalojui Šimkaičiui Pašušviečiui ir dvarioniui Albertui Deltuviškiui liepiama parinkti dvylika tarnybų ir perduoti jas Žemaičių (Medininkų) vyskupui Jonui Domanovskiui.

**551.** Vilnius, 1561 04 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria salietrininkui Jonui Skrekui suteikiama namo valda Lucko priemiestyje ir teisė įsigyti dar du valakus žemės prie Lucko miesto; už tai jis privalęs gaminti ir tiekti salietrą.

**552.** Vilnius, 1561 04 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis visiems LDK kilmingiesiems, valstybės ir miestų pareigūnams skelbia, kad

valdovas salietrininkui Jonui Skrekui trejų metų laikotarpiui suteikė laisvę nemokėti skolų, kadangi jis nuskurdo dėl gaisro, kuris sunaikino jo namą Pinsko mieste.

**553.** Vilnius, 1561 04 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria maršalkai, Ukmergės ir Anykščių laikytojui Jonui Kmitai suteikiama teisė įsteigti laisvą nuo mokesčių valdovui karčėmą Giedraičiuose, prie vieškelio, vedančio iš Vilniaus į Rygą.

**554.** Vilnius, 1561 04 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto privilegija, kuria valdovas dvarioniui Petrui Miklaševičiui patvirtina teisę toliau valdyti Ukmergės vaitiją.

**555.** [1561]. Registras, kuriame nurodoma, kokias maisto atsargas ir į kurias Livonijos pilis turi pasiųsti Hansas Skopas.

**556.** Vilnius, 1561 04 19. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Černobylio laikytojui Skuminui Tiškevičiui nurodoma Krymo chanui Devleto Girėjui pranešti apie Livonijos karą ir paraginti, kad jis su savo kariuomene užpultų Maskvos valstybės žemes.

**557.** Vilnius, 1561 04 20. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Čerkasų ir Kanevo seniūnui Michailui Višnioveckiiui bei tenykščiams bajorams, miestiečiams, kazokams ir visiems valdiniams liepiama laisvai per savo žemes praleisti Krymo chano Devleto Girėjaus kariuomenę, kai ji trauks prieš Maskvos valstybės žemes.

**558.** Vilnius, 1561 04 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Astrynos miestelio gyventojams suteikiama teisė trejus metus administruoti tenykščius bravorus ir karčėmas.

**559.** [Vilnius], 1561 05... Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Upytės laikytojui kunigaikščiui Ivanui Krošynskiui liepiama iš Panevėžio miestiečių nereikalauti 10 kapų grašių, kuriuos jie turėjo 1561 m. sumokėti į iždą atminų totoriams kaupimo reikalui, nes jie ir taip jau daug vargo vežiodami maisto atsargas į pasienio pilis.

**560.** Vilnius, 1561 04 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriame nurodoma, kad pirkliai, važiuosiantys naujai pastatytu tiltu per Berezinos upę ties Sakovo dvaru, turės mokėti pinigus.

**561.** Vilnius, 1561 04 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vosyliui Tiškevičiui už 3000

kapų grašių paskolą metams perleidžiami Zditovo ir Chrisicos dvarai ir jų pajamos.

**562.** Vilnius, 1561 05 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama tiesiai iš iždo mokėti atlyginimą Vitebsko pilies puškoriui Jurkui Parfionovičiui ir jo pagalbininkams Ivanui Miakotinui ir Ivanui Antipovui.

**563.** Vilnius, 1561 05 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama tiesiai iš iždo mokėti atlyginimą Vitebsko pilies puškoriui Andriejui Jurkovui.

**564.** Vilnius, 1561 05 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Liachovičių laikytojui Ivanui Soltanovičiui už 3000 kapų grašių paskolą vieneriems metams perleidžiama Liachovičių pilis bei jos sričiai priklausantys dvarai ir visos jų pajamos.

**565.** Vilnius, 1561 05 13. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Daugpilio pilies ūkvedžiui Stanislovui Nezdinskiui liepiama nedelsiant siųsti maisto atsargų į Kuoknesės pilį.

**566.** Vilnius, 1561 05 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo kunigaikščiui Vladislovui Zbaražskiui už 1600 kapų grašių paskolą vieneriems metams perleidžiamas Batakių dvaras ir jo pajamos.

**567.** Vilnius, 1561 05 07. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo iždo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvilleckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama nereikalauti iš Vitebsko vaivados kunigaikščio Stepono Zbaražskio tam tikros 1560 m. mokesčių sumos.

Šis dokumentas pakartotinai įrašytas dar vieną kartą (plg. dok. nr. 571). Jie (dok. nr. 567 ir nr. 571) skiriasi tuo, kad nesutampa jų data: 1561 m. gegužės 7 d. ir 17 d.

**568.** Vilnius, 1561 05 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo jis Trakų vaivada ir LDK didžiajam etmonui Mikalojui Radvilai nurodo, kad kai kuriems Polocko vaivada Stanislovui Davainai tarnaujantiems tarnybininkams leido atlikti karo tarnybą su savo būriais Polocke, atskirai nuo ties Sėlpiliu telkiamos LDK kariuomenės.

**569.** Vilnius, 1561 05 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad Trakų tijūnui ir pilininkui Petrui Oborskiui už suteiktą 2000 kapų grašių paskolą leidžiama valdyti Maišiagalos, Kernavės ir Inturkės dvarus bei visus Trakų tijūnijos dvarus ir jų pajamas bei Trakų miesto karčempinigus, kol jis susigražins nurodytą sumą.

**570.** Rūdinkai, 1561 05 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui ir išdininkui Ivanui Zareckiui nurodoma mokėti Suražo pilies puškoriui Jonui Veličkai metinį atlyginimą 25 kapų grašių ir septynis sieksnius Londono gelumbės.

**571.** Vilnius, 1561 05 17. Pasikartoja Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, nurodantis nereikalauti tam tikros mokesčių sumos iš Vitebsko vaivados kunigaikščio Stepono Zbaražskio (žr. dok. nr. 567).

**572.** Vilnius, 1561 05 17. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Polocko vaivada Stanislovui Davainai liepiama savo tarnybininkui Mikalojui Ščitui parinkti ir jam perleisti dvi kelio tarnų tarnybas.

**573.** Krokuva, 1512 03 23. Lk ir Ldk Žygimanto Senojo privilegija, kuria raštininkui Michailui Vasiljevičiui amžinos nuosavybės teise suteikiamas Sviniuchų kaimas, esantis Vladimiro paviete.

**574.** Teslugova, 1554 08 01. Michailo Michailovičiaus Sviniuchiečio raštas, kuriuo jis savo žmonai Fiodorai Čortoriskaitei užrašo 4000 kapų grašių vertės savo valdų dalį.

**575.** Vilnius, 1561 05 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Birštono laikytojui Aleksandriui Vladykai liepiama pasirūpinti Radomo kašteliono Gabrieliaus Tarlos aštuoniolikos žirgų šerimu ir juos prižiūrinių dviejų tarnų maitinimu bei išlaikymu.

**576.** Vilnius, 1561 05 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo žemės vėliavininkui, Rodūnios laikytojui Ščastnui Gercykui liepiama vyresniajam žirgininkui Jonui Golubui mokėti po 16 grašių kas savaitę tol, kol jis Rodūnioje prižiūrės arklius.

**577.** [1561]. Rotmistro priesaikos ištikimai, dorybingai ir palankiai tarnauti LDK tekstas.

**578.** Vilnius, 1561 05 31. Trakų vaivados ir LDK didžiojo etmono Mikalojaus Radvilos pateiktų dokumentų, susijusių su Vaidūnų, Eitviliškių ir kitų dvarų bei žemės valdų valdymu, trylikos dokumentų registras, kuriuos jis, perleisdamas valdovui Rokantiškių dvarą, perdavė valdovo išdo archyvui.

Dauguma registre paminėtų dokumentų datuota. Dok. nr. 578.10 datą galime nustatyti tik labai apytiksliai pagal kunigaikščio Matvejaus Mikitiničiaus vietininkavimo Birštone metus (1507–1539). Dok. nr. 578.13 galime datuoti 1550–1561 m. laikotarpiu, kai Mikalojus Radvila Rudasis tapo Trakų vaivada ir kai buvo išduotas dok. nr. 578.

**579.** Vilnius, 1561 05 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno muitininkams Dovydui Šmerlevičiui, Jeskui Šlomičiui ir Abraomui Długačiui liepiama 1561 m. leisti pirkliai Simonui Leisui įvežti 225 laštus druskos į LDK be maito mokesčių.

**580.** Vilnius, 1561 06 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Lucko armėnams, kuriuo jie dešimčiai metų atleidžiami nuo kai kurių mokesčių.

**581.** Vilnius, 1561 06 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bobruisko miestiečiui Ulasui Rudčiui trejiems metams išnuomojamos tenykštės karčemos.

**582.** Vilnius, 1561 04 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto Bobruisko seniūnui Stanislovui Davainai skirtas raštas, kuriame pažymima, kad valdovas, jau anksčiau iš jo pasiskolinęs 7000 kapų grašių, dar pasiskolino 5000 kapų grašių, todėl jam perleidžiami valdyti Pinsko ir Kobryno miestai ir dvarai tol, kol jis susigrąžins šią sumą.

(Taip pat žr. dok. nr. 476).

**583.** Vilnius, 1561 05 02. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas Pinsko ir Kobryno seniūnui tapusiam Stanislovui Davainai, kuriame pažymima, kad jis turi teisminę valdžią vietinių bajorų, šlėktos ir žydų atžvilgiu.

**584.** Vilnius, 1561 06 24. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnui Mikalojui Zbaražskiui pakartotinai liepiama pagal ankstesnį nurodymą pasirūpinti iš Maskvos valstybės pabėgusio smulkiojo bajoro Zacharijaus Penktojo ir jo tarnų maitinimu, be to, liepiama perduoti Saponoveco kaimui priklausančias šienaujamas lankas.

**585.** Vilnius, 1561 06 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama apskaičiuoti, kokią sumą į išdą turi sumokėti Žemaitijos muitinės išsinuomoję žydai laikotarpiu nuo kankinio šv. Nikitos dienos (rugsėjo 15 d.) iki Naujųjų metų (sausio 1 d.) ir pareikalauti, kad ji būtų sumokėta.

**586.** Vilnius, 1561 06 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama iš Kauno muitinės administratorių priimti tokią sumą, kurią jie nurodys 1561 m. ketvirtį po šv. Petro dienos, ir ją išskaičiuoti

iš nuomos mokesčio, kurį turės mokėti kiti Kauno muitinės nuomininkai – Gdansko pirkliai.

**587.** Vilnius, 1561 03 21. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Bogdanui Steckovičiui, Martynui Volodkovičiui, Pauliui Jesmanui ir jų žmonoms, kunigaikštystėms Burnevskytėms, liepiama neišblaškyti po kunigaikščio Grigaliaus Burnevskio mirties likusių žemės valdų ir turtų, kol su Vilniaus kaštelionu Jeronimu Chodkevičiumi, Trakų kaštelionu Grigaliumi Chodkevičiumi ir LDK raikytoju Jurgiu Chodkevičiumi bus išspręstas ginčas dėl velionių Burnevskio ir jo žmonos Tomilos mažamečių vaikų globos teisės.

**588.** Vilnius, 1561 07 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdininkui Ivanui Zareckiui liepiama puškoriui (patrankų liejikui) Petrii Gurlemusui mokėti metinį atlyginimą 80 kapų grašių ir tam tikrą kiekį medžiagos rietimų.

**589.** Vilnius, 1561 06 27. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad žydams Izaokui Brodavkai ir Jokūbui Ščastnui iki 1566 01 01 išnuomojami Belsko, Narevo ir Kliaščalių miestelių bravorai.

**590.** Vilnius, 1561 07 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Rokantiškių vietininkui Stanislovui liepiama dvi Mikutevičių tarnybas perduoti Lenkijos Karūnos virtuvininkui Zigmantui Fanello.

**591.** Vilnius, 1561 07 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Černobylio laikytojui Skuminui Tiškevičiui liepiama tinkamai pasirūpinti, kad Krymo chano skirti atminai būtų perduoti jo pasiuntiniams į rankas ir saugiai pasiekti Krymą.

**592.** Vilnius, 1561 07 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad valdovas Petiorų kunigaikščiams ir kitiems žmonėms, norintiems tarnauti LDK, suteikia teisę laisvai atvykti į valdovo dvarą.

**593.** Vilnius, 1561 07 10. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Krymo chano Devleto Girėjaus tarnui Kutušui Murzai ir jo broliams, norintiems tarnauti LDK, suteikiama teisė laisvai atvykti į valdovo dvarą.

**594.** Vilnius, 1561 06 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama iš Kauno muitinės mokėtinų mokesčių išskaičiuoti tiek, kiek į

jos pajamas turėjo įplaukti už druską, kurią be maito mokesčių turėjo teisę įvežti valdovo miško prekių administratorius Hansas Skopas.

**595.** Vilnius, 1561 07 09. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad LDK taurininkas Motiejus Petkevičius valstybės reikalams paskolino 400 kapų grašių ir todėl jam suteikiama teisė šią pinigų sumą susigrąžinti iš jo valdomų Skirsnemunės ir Raseinių valsčių.

**596.** Vilnius, 1561 06 28. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo valdovo pilių ir dvarų administratoriui Petrii Falčevskiui ir Gardino klebonui Adomui Pilichovskiui, Gardino seniūnijos dvarų administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir Perstunės laikytojui Vainai Gryčynui liepiama aplink Eustachijui ir Grigaliui Valavičiams priklausančią Dauspūdų dvarą išmatuoti, nepaisant senų ribų, žemės sklypą keturių mylių perimetru ir jiems perduoti.

**597.** Vilnius, 1560 06 16. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo išdo raštininkams, kun. Jonui Makoveckiui, Josvainių laikytojui Jeronimui Kvileckiui, išdininkui Ivanui Zareckiui ir išdo registrų rašovui Larionui Ivanovičiui liepiama apskaičiuoti, kokią sumą į išdą turi sumokėti Žemaitijos muitinės išsinuomoję žydai laikotarpiu nuo šv. Nikitos dienos (rugsėjo 15 d.) iki naujųjų metų (sausio 1 d.) ir pareikalauti, kad ji būtų sumokėta.

Nors yra neesminių skirtumų, galime teigti, kad šis dokumentas pakartoja anksčiau įrašytąjį (plg. dok. nr. 585 ir nr. 596).

**598.** Vilnius, 1561 09 26. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino vietininkui Levui Michailovičiui vieneriems metams (nuo 1562 m.) išnuomojamas Gardine esantis tiltas per Nemuną.

**599.** [1561]. Nuostatai, kuriuose nurodoma, už kokias prekes ir kokio dydžio turi būti renkami maito mokesčiai.

**600.** Vilnius, 1561 07 30. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kauno muitinės administratoriams liepiama ir toliau Livonijos krašto maršalui mokėti po 20 kapų grašių (arba 50 lenkiškų auksinų). Tikriausiai šiame dokumente anonimiškai minimas paskutinis Livonijos krašto maršalas Philipp Schall von Bell.

**601.** [Iki 1561 07 20.] Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo skelbiama, kad valdovas iš Slucko kunigaikščio Jurgio pasiskolino 12 000 kapų grašių ir todėl jam vieneriems metams perduodamas valdyti Bobruisko miestas, dvaras ir jų pajamos.



PASTABOS

Dokumentas nedatuotas ir nenurodyta jo išdavimo vieta. Iš dokumento turinio aišku, kad jis išduotas 1561 m. prieš pranašo Elijo dieną (liepos 20 d.).

**602.** Vilnius, 1561 07 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Gardino seniūnijos dvarų administratoriui Sebastijonui Dybovskiui ir Krasnikų laikytojui Laurynui Vainai liepiama Gardino seniūnijoje skirti du tuščius valakus žemės durininko tarnybą einantiems Ivanui Pavlovičiui ir jo sūnėnui Ivaškai Ždanovičiui.

**603.** Vilnius, 1561 07 29. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Krynų ir Kvasovo vietininkui Andriejui Tarkovskiui pranešama, kad valdovas suteikė staltiesininkui Steponui Vaskovičiui sklypą su daržu Krynų miestelyje, o jam liepiama jį perduoti.

**604.** Vilnius, 1561 07 23. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo raštininkui Jonui Gaikui suteikiama teisė Ašmenoje įrengti bravorus ir salyklines bei administruoti juos šešerius metus.

**605.** Vilnius, 1561 07 22. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir raštininkui Jonui Šymkovičiui suteikiama teisė Tykocine įrengti bravorus ir salyklines bei administruoti juos šešerius metus.

**606.** Vilnius, 1561 08 06. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo druskos kaupimo, sandėliavimo ir pardavimo teisė Pinsko mieste trejiems metams suteikiama Bresto žydams Chaimui ir Abraomui Rubinovičiams, Tobijui Bogdanovičiui ir Izaokui Mošejevičiui.

**607.** Rūdninkai, 1561 09 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto apsauginis raštas, kuriuo kunigaikščiui Dmitrijui Višneveckuiui suteikiama teisė saugiai grįžti iš Maskvos valstybės teritorijos į savo tėvynę – LDK.

**608.** Rūdninkai, [1561 09 05]. Lk ir Ldk Žygimanto raštas, kuriuo kunigaikščiui Dmitrijui Višneveckuiui pranešama, kad jis gali saugiai grįžti į LDK.

Dokumentas nedatuotas, bet galime manyti, kad jis išduotas tą pačią dieną kaip ir dok. nr. 607.

**609.** [Rūdninkai, 1561 09 05]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo LDK kunigaikščiams, ponams, vaivadoms, seniūnams ir kitiems pareigūnams pranešama, kad valdovas kazokams Gabrieliui Slepeckiui, Mykolui Aleksejevičiui ir Ščastnui Divešui bei jų draugams suteikė teisę saugiai grįžti iš Maskvos valstybės teritorijos į LDK.

Šio dokumento išdavimo vieta ir laikas nenurodyti, bet, atsižvelgę į tai, jog šioje vietoje turime

pluoštą dokumentų, parengtų labai panašiu reikalu, spėjame, kad jis buvo išduotas tokiu pat metu kaip ir dok. nr. 607, 610, 611.

**610.** Rūdninkai, 1561 09 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Čerkasų ir Kanevo seniūnui kunigaikščiui Michailui Višneveckuiui pranešama, kad jau išduoti apsauginiai raštai jo broliui kunigaikščiui Dmitrijui Višneveckuiui ir Dniepro žemupio kazokams; Čerkasų ir Kanevo seniūnas raginamas verbuoti tenykščius kazokus karo tarnybai į Livoniją.

**611.** Rūdninkai, 1561 09 05. Čerkasų ir Kanevo seniūnui kunigaikščiui Michailui Višneveckuiui nusiųstas į karo tarnybą priimtų Belgorodo kazokų sąrašas.

**612.** [Rūdninkai, 1561 09 05]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Krymo chano Devleto Girėjaus pasiuntiniui Agaly-Bėjui pranešama, kad atminai chanui jau išsiųsti, ir raginama išsiųsti totorių apsauginį pulką jų pasitikti.

Šis dokumentas nėra datuotas, nenurodyta ir jo išdavimo vieta. Sprendžiant pagal tai, kad jame aptariami santykių su totoriais reguliavimo reikalai (dok. nr. 610, 613), siūlome šį dokumentą datuoti 1561 m. rugsėjo 5 d.

**613.** Vilnius, 1561 09 05. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kijevo vaivada Konstantinui Ostrogiškiui liepiama kunigaikščiui Dmitrijui Višneveckuiui nusiųsti jam išduotą apsauginį raštą; taip pat liepiama pasirūpinti tuo, kad Ldk pasiuntinys Skuminas Tiškevičius, gabenantis atminus totoriams, apsistotų Kijeve, jei jo pasitikti neatvyks Krymo totorių pulkas; Kijevo vaivada taip pat raginamas verbuoti kazokus į karo tarnybą Livonijoje.

**614.** Vilnius, [po 1561 09 05]. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo maršalkai ir Ldk pasiuntiniui Skuminui Tiškevičiui nurodoma, ką jis turįs daryti su Krymo totorių chanui Devleto Girėjui gabentais atminais, mat juos perimti turėjęs totorių apsauginis pulkas su juo nesusisiekė.

Dokumentas LM-37 knygoje datuotas, aiškiai įrašyta data: 1561 m. sausio 9 d., bet ji negali būti laikoma tikslia, nes šiame dokumente aprašomi įvykiai vyko po rugsėjo 5 d., rudenį, dar neprasidėjus žiemai.

**615.** Vilnius, 1561 09 03. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnui Mikalojui Zbaražskiui liepiama duoti žemės valdą iš Maskvos valstybės pasprukusiam smulkiajam bajorui Levui Zverovui ir skirti jam keturias valstiečių tarnybas.

PASTABOS

**616.** Vilnius, 1561 09 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus burmistro Pauliaus Mnicho namas skelbiamas laisvu nuo prievolės apgyvendinti svečius.

**617.** Vilnius, 1561 09 08. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Kremeneco seniūnui Mikalojui Zbaražskiui liepiama dvarioniui Vladimirui Zabolotskiui perduoti Lepesovkos dvarą su mišku.

**618.** [1561]. Mstislavlio pilies artilerijos pabūklų ir amunicijos inventorių.

**619.** Vilnius, 1561 09 18. Lk ir Ldk Žygimanto Augusto raštas, kuriuo Vilniaus tijūnui Motiejui Oginskiui ir dvarioniui Abraomui Kuncevičiui liepiama Švenčionių gyventojams įsakyti nesibrauti į ponui Stanislovui Narbutui priklausančio Pervieniškių kaimo valdas.

## ŠALTINIAI, LITERATŪRA IR SANTRUMPOS

- AJZR, 1 – *Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России*, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. 1: (1361–1598), Санкт-Петербург, 1863.
- AJZR, 2 – *Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России*, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. 2: (1361–1598), Санкт-Петербург, 1865.
- AZR, 3 – *Акты, относящиеся к истории Западной России*, собранные и изданные Археографическою комиссиею, т. 3: (1544–1587), Санкт-Петербург, 1848.
- Beršadskis, 2 – *Русско-еврейский архив. Документы и материалы для истории евреев в России*, т. 2: *Документы и регестры к истории Литовских евреев (1550–1569)*, собрал и издал С. А. Бершадский, Санкт-Петербург, 1882.
- Gąsiorowski – A. Gąsiorowski, Itineraria dwu ostatnich Jagiellonów, *Studia Historyczne*, R. 16, 1973, zesz. 2 (61), s. 249–275.
- Liubavskis – М. Любавский, *Литовско-русский сейм. Опыт по истории учреждения в связи с внутренним строем и внешнею жизнью государства*, Москва, 1900.
- LKD – V. Ališauskas, T. Jaszczolt, L. Jovaiša, M. Paknys, *Lietuvos katalikų dvasininkai (Bažnyčios istorijos studijos*, t. 2), Vilnius: Aidai, 2009.
- Maksimeiko – Н. Максимейко, *Сеймы Литовско-русского государства до Люблинской унии 1569 г.*, Харьков, 1902.
- Malinovskis – И. Малиновский, *Сборник материалов, относящихся к истории пановрады Великого Княжества Литовского*, Томск, 1901.
- Petrauskas – R. Petrauskas, *Lietuvos diduomenė XIV a. pabaigoje – XV a.*, Vilnius, 2003.
- Saviščevas – E. Saviščevas, *Žemaitijos savivalda ir valdžios elitas 1409–1566 metais*, Vilnius, 2010.
- Sucheni-Grabowska – A. Sucheni-Grabowska, *Zygmunt August, król polski i wielki książę litewski 1520–1562*, Warszawa, 1996.
- Sułkowska-Kurasiowa – И. Сулковска-Курасева, Итинерарий Казимира Ягеллона, *Исследования по истории Литовской Метрики. Сборник научных трудов*, т. 2, Москва, 1989, с. 264–335.
- Torgivlia – *Торгівля на Україні XIV – середина XVII століття. Волинь и Наддніпрянина*, ред. М. Ф. Котляр, Київ, 1990.
- Urzednicy 1994 – *Urzednicy centralni i dostojnicy Wielkiego Księstwa Litewskiego XIV–XVIII wieku. Spisy*, opracowali H. Lulewicz i A. Rachuba, Kórnik, 1994.
- Urzednicy 2004 – *Urzednicy Wielkiego Księstwa Litewskiego. Spisy*, t. 1: *Województwo wielńskie XIV–XVIII wiek*, red. A. Rachuba, Warszawa, 2004.



ŠALTINIAI, LITERATŪRA, SANTRUMPOS

Urządnicy 2009 – *Urządnicy Wielkiego Księstwa Litewskiego. Spisy, t. 2: Województwo trockie XIV–XVIII wiek*, red. A. Rachuba, Warszawa, 2009.

a. – amžius, saeculum  
dok. – dokumentas  
Ldk – Lietuvos didysis kunigaikštis  
Lk – Lenkijos karalius  
LM – Lietuvos Metrika  
Mdk – Maskvos didysis kunigaikštis  
MDL – Magnus Ducatus Lithuaniae  
Nr. – numeris  
plg. – palygink, confer  
rankr. – rankraštis, manuscriptum  
žr. – žiūrėk, vide

\ / – žodis ar teksto fragmentas, nuleistas į eilutę  
/ \ – žodis ar teksto fragmentas, įkeltas į eilutę

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

[ <b>1464</b> 03 05 ?] Vilnius Nr. 193.3	<b>1534</b> 07 13 Vilnius Nr. 86
[ <b>1466</b> 03 05 ?] Berestečkas Nr. 291.4	<b>1539</b> 03 15 Be vietos Nr. 578. 12
<b>1494</b> 06 02 Vilnius Nr. 386.1	Iki <b>1540</b> 06 20 Be vietos Nr. 193.2
<b>1499</b> 04 25 Luokė Nr. 87.1	1540 06 20 Be vietos Nr. 193.1
1499 08 20 Kražiai Nr. 87.2	1540 07 07 Vilnius Nr. 182.1
<b>1501</b> 01 27 Vilnius Nr. 387.1	<b>1541</b> 04 08 Be vietos Nr. 578.7
1501 03 19 Trakai Nr. 291.2	1541 04 08 Vilnius Nr. 275.3
<b>1504</b> 07 18 Be vietos Nr. 578.2	<b>1546</b> 07 29 Vilnius Nr. 106.1
<b>1506</b> 03 10 Luckas Nr. 291.3	<b>1550</b> Be vietos Nr. 261
1506 07 13. Be vietos. 578.1.	<b>1552</b> 01 11 Vilnius Nr. 40
<b>1512</b> 03 23 Krokua Nr. 573	1552 04 08 Petrakavas Nr. 5
1512 07 03 Želva Nr. 295.1	1552 04 28 Petrakavas Nr. 1, 2
<b>1515</b> 07 23 Be vietos Nr. 578.3	1552 04 29 Petrakavas Nr. 6
1515 12 29 Be vietos Nr. 578.4	1552 04 30 Petrakavas Nr. 3, 4
<b>1516</b> 11 20 Vilnius Nr. 291.1	1552 05 08 Ostromenčinas Nr. 43.1
<b>1517</b> 07 03 Vilnius Nr. 291.5	1552 05 14 Gostyninas Nr. 7
<b>1519</b> 04 17 Krokua Nr. 293.1	1552 05 15 Gostyninas Nr. 8–11
<b>1520</b> 07 06 Želva Nr. 294.1	1552 05 18 Gostyninas Nr. 12
<b>1523</b> 04 29 Be vietos Nr. 578.8	[1552 05] Gostyninas Nr. 15
1523 07 04 Be vietos Nr. 578.9	1552 06 06 Gdanskas Nr. 20
1523 07 28 Vilnius Nr. 140	1552 06 16 Torunė Nr.14
1523 08 13 Vilnius Nr. 275.3	[Po 1552 06 18 Torunė] Nr. 13
1523 Be vietos Nr. 578.5	1552 06 28 Be vietos Nr. 21
<b>1524</b> 02 01 Kražiai Nr. 87.3	1552 06 30 Elbingas Nr. 16, 17
<b>1526</b> Be vietos Nr. 578.6	Iki [1552 07 03] Elbingas Nr. 18
<b>1529</b> 01 26 Be vietos Nr. 578. 11	1552 07 12 Be vietos Nr. 23
<b>1530</b> 09 06 Krokua Nr. 75	1550 07 30 Gdanskas Nr. 19
<b>1531</b> 06 16 Eišiškės Nr. 76	1552 07... Be vietos Nr. 22
<b>1532</b> 05 08 Ostromenčinas Nr. 43.1	1552 08 09 Torčinas Nr. 63.1

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1552 08 14 Gdanskas Nr. 31	1554 02 08 Knišinas Nr. 62
1552 08 15 Gdanskas Nr. 27, 28	1554 02 24–1554 03 04 Liublinas Nr. 71
1552 08 21 Gdanskas Nr. 26	1554 03 08 Liublinas Nr. 70
1552 08 24 Gdanskas Nr. 25	1554 03 17 Liublinas Nr. 72.1
1552 [08] Gdanskas Nr. 29	1554 03 29 [Liublinas] Nr. 72
1552 09 Marienburgas Nr. 33	[1554 03 Liublinas] Nr. 69
1552 10 15 Be vietos Nr. 34	1554 04 25 Parčevas Nr. 73, 74
1552 10 Vilnius Nr. 36	1554 06 03 Vilnius Nr. 77
1552 12 23 Be vietos Nr. 45	[Po 1554 06 03] Be vietos Nr. 78
1552 12 26 Vilnius Nr. 39	1554 06 30 Vilnius Nr. 79, 80
1552 12 27 [Vilnius] Nr. 37, 38	1554 08 01 Teslugova Nr. 574
1552 Be vietos Nr. 24	1554 08 21 Vilnius Nr. 81
[1552] Gdanskas Nr. 30	1554 10 15 Knišinas Nr. 56
[1552] Marienburgas Nr. 32	<b>1555</b> 06 05 Zblianai Nr. 154.1
[1552] Vilnius Nr. 35	1555 08 26 Vilnius Nr. 82
[1552?] Be vietos Nr. 343, 344	<b>1556</b> 02 01 Lyda Nr. 154.2
<b>1553</b> 01 07 Narevas Nr. 44, 123.1	1556 02 28 Vilnius Nr. 197
1553 01 09 Belskas Nr. 51	1556 02 29 Vilnius Nr. 66
1553 01 15 Lukovas Nr. 48	1556 04 08 Vilnius Nr. 83
1553 02 23 Krokuva Nr. 42	1556 04 10. Vilnius Nr. 84
1553 02 29 Krokuva Nr. 46	1556 04 13 Vilnius Nr. 88
1553 02 29 Krokuva Nr. 47	1556 04 26 Vilnius Nr. 85
1553 03 25 Krokuva Nr. 52	1556 05 15 Alytus Nr. 87
1553 04 30 Koidanovas Nr. 65.1	1556 07 04 Vilnius Nr. 89
1553 10 15 Be vietos Nr. 53	1556 07 07 Vilnius Nr. 90
1553 11 25 Knišinas Nr. 64	1556 08 12 Vilnius Nr. 91
1553 12 10 Knišinas Nr. 57	1556 08 27 Vilnius Nr. 93
1553 12 12 Knišinas Nr. 65	1556 08 28 Vilnius Nr. 92
1553 12 23 Vilnius Nr. 41	1556 09 05 Vilnius Nr. 94
1553 Vilnius Nr. 43	1556 09 14 Vilnius Nr. 95
[1553] Krokuva Nr. 50	<b>1557</b> 01 10 Varšuva Nr. 96
[1553] Be vietos Nr. 49	1557 02 04 Vilnius Nr. 98
<b>1554</b> 01 05. Knišinas. Nr. 54, 54.1	[1557 03 16] Be vietos Nr. 99
1554 01 15 Knišinas Nr. 63	1557 03 19 Vilnius Nr. 100, 101
1554 01 17 Knišinas Nr. 55	1557 03 23 Vilnius Nr. 102
1554 01 20 Knišinas Nr. 60	1557 04 02 Vilnius Nr. 103
1554 01 22 [Knišinas] Nr. 61	1557 04 02 Vilnius Nr. 104
1554 02 04 Knišinas Nr. 58	1557 04 15 Vilnius Nr. 107
1554 02 06 Knišinas 59	1557 12 09 Vilnius Nr. 106

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1557 12 11 Varšuva Nr. 97	1558 05 25 Vilnius Nr. 275.1
1557 12 15 Vilnius Nr. 110	1558 05 28 Vilnius Nr. 146.
1557 12 22 Vilnius Nr. 108	1558 05 30 Vilnius Nr. 158, 159
1557 Be vietos Nr. 105	1558 06 02 Kaniava Nr. 148–151
<b>1558</b> 01 01 Vilnius Nr. 109	1558 06 03 Beržtai Nr. 152
1558 01 15 Vilnius Nr. 111	1558 06 27 Krasnystavas Nr. 195.1
1558 01 18 Vilnius Nr. 113	Iki 1558 [06 29] Vilnius Nr. 153
1558 01 20 Vilnius Nr. 112	1558 06 29 Krasnystavas Nr. 155
1558 01 30 Vilnius Nr. 114	1558 07 03 Krasnystavas Nr. 156
1558 02 01 Vilnius Nr. 131	1558 07 06 Krasnystavas Nr. 157
1558 02 09 Vilnius Nr. 115	1558 07 21 Krasnystavas Nr. 161
1558 02 10 [Vilnius] Nr. 120	1558 07 22 Krasnystavas Nr. 162
1558 02 20 Vilnius Nr. 117	1558 08 06 Brestas Nr. 174
1558 02 23 Brestas Nr. 276.1	1558 08 09 Brestas Nr. 181
1558 02 25 Vilnius Nr. 116	1558 08 19 Vilnius Nr. 195.1
1558 03 02 Vilnius Nr. 118	[1559 09 01–02] Liublinas Nr. 166
1558 03 03 Vilnius Nr. 119	1558 09 08 Varšuva Nr. 163, 164, 196
1558 03 10 [Vilnius] Nr. 122	1558 09 11 Varšuva Nr. 182
1558 03 21 Vilnius Nr. 123	1558 09 12 Varšuva Nr. 165, 170
1558 03 25 [Vilnius] Nr. 125	1558 09 18 Krasnystavas Nr. 173
1558 03 28 Vilnius Nr. 124	1558 09 23 Varšuva Nr. 177
1558 04 01 Vilnius Nr. 126	1558 09 25 Varšuva Nr. 167–169
1558 04 01 Vilnius Nr. 139	1558 09 30 Ruchna Nr. 185
1558 04 04 Vilnius Nr. 121, 127–129	1558 09 30 Varšuva Nr. 175
1558 04 14 Vilnius Nr. 130	1558 10 10 Varšuva Nr. 172, 178, 179
1558 04 14 Vilnius Nr. 133	1558 10 11 Varšuva Nr. 183, 184
1558 04 21 Vilnius Nr. 132	1558 10 12 Varšuva Nr. 171
1558 04 22 Vilnius Nr. 134	1558 10 13 Ugrovas Nr. 176
1558 04 29 Vilnius Nr. 135	1558 10 23 Petrakavas Nr. 192
1558 05 04 Vilnius Nr. 136	1558 10 24 [Varšuva] Nr. 180
1558 05 05 Vilnius Nr. 137	1558 10 31 Varšuva Nr. 198, 199
1558 05 06 Vilnius Nr. 67	1558 11 08 Krokuva Nr. 186–190
1558 05 18 Vilnius Nr. 145	1558 11 08 Krokuva Nr. 190
1558 05 18 Vilnius Nr. 154	1558 11 12 Krokuva Nr. 191
1558 05 20 Vilnius Nr. 141	1558 11 24 Petrakavas Nr. 193, 194
1558 05 20 Vilnius Nr. 142	1558 12 08 Petrakavas Nr. 200
1558 05 20 Vilnius Nr. 143	1558 12 09. Petrakavas Nr. 201, 202
1558 05 23 Vilnius Nr. 144	1558 12 10 Petrakavas Nr. 216.
1558 05 24 Vilnius Nr. 147	1558 12 19 Petrakavas Nr. 203



CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1558 12 24 [Petrakavas] Nr. 205	1559 05 06 Krokuva Nr. 249
1558 12 28 Petrakavas Nr. 217	1559 05 08 Krokuva Nr. 269
1558 12 29 [Petrakavas] Nr. 210–212	1559 05 10 Krokuva Nr. 251
1558 Be vietos Nr. 138	1559 05 10 Krokuva Nr. 252
[1558] Be vietos Nr. 160, 188, 204	1559 05 13 [Krokuva] Nr. 255
1558 Lieponys Nr. 275	1559 05 16 Krokuva Nr. 256
1558 Varšuva Nr. 195	1559 05 22 [Krokuva] Nr. 259
1558/1559 Petrakavas Nr. 206–208	1559 05 22. Krokuva Nr. 262
<b>1559</b> 01 01 Petrakavas Nr. 209, 213	1559 05 23 Krokuva Nr. 260
1559 01 03 Be vietos Nr. 218	1559 05 30 [Krokuva] Nr. 263
1559 01 07 Be vietos Nr. 220	1559 06 04 Krokuva Nr. 264
1559[ 01 07] [Petrakavas] Nr. 214, 220	1559 06 06 [Krokuva] Nr. 267
1559 01 13 Petrakavas Nr. 219	1559 06 07 Krokuva Nr. 266
1559 01 18 Petrakavas Nr. 222	1559 06 12 Krokuva Nr. 268
1559 01 19 Petrakavas Nr. 221	1559 06 18 [Krokuva] Nr. 265
1559 01 24 Be vietos Nr. 224	1559 06 24 Varšuva Nr. 271
1559 01 26 Be vietos Nr. 223	1559 07 02 Tykocinas Nr. 276
1559 01... Petrakavas Nr. 225	1559 07 02 Tykocinas Nr. 278
1559 02 10 Petrakavas Nr. 226	1559 07 02 Vizna Nr. 273
1559 02 10 Petrakavas Nr. 227	1559 07 09 Be vietos Nr. 270
1559 02 11 Petrakavas Nr. 233	1559 07 09 Mardasavas Nr. 277
1559 02 20 Brestas Nr. 276.2	1559 07 10 Varėna Nr. 274
1559 02 29 (?) Krokuva Nr. 231	1559 07 29 Vilnius Nr. 285
1559 03 01 Krokuva Nr. 232	1559 08 07 Vilnius Nr. 281
1559 03 01 Krokuva Nr. 68	1559 08 09. Vilnius Nr. 282
1559 03 03 Krokuva Nr. 236–240	1559 08 10 Vilnius Nr. 280
1559 03 04 Krokuva Nr. 234, 235	1559 08 14 Vilnius Nr. 283
1559 03 10. Krokuva Nr. 241	1559 08 19 Vilnius Nr. 284
1559 03 13 Krokuva Nr. 242	1559 08 19 Vilnius Nr. 286
1559 03 20 Krokuva Nr. 245	1559 08 23 Vilnius Nr. 287
1559 03 27 [Krokuva] Nr. 243, 244	1559 09 02 Vilnius Nr. 293
1559 03 30 Krokuva Nr. 246	1559 09 02 Vilnius Nr. 294
1559 04 01 Krokuva Nr. 247	1559 09 02 Vilnius Nr. 295
1559 04 11 Krokuva Nr. 248	1559 09 04 Vilnius Nr. 288
1559 04 12 [Krokuva] Nr. 253	1559 09 12 Vilnius Nr. 289
[1559 04 12] [Krokuva] Nr. 254	1559 09 19 Vilnius Nr. 290
1559 04 15 Lukovas Nr. 272.1	1559 10 09 Valkininkai Nr. 297
1559 04 17 Krokuva Nr. 250, 279	1559 10 10 Valkininkai Nr. 298
1559 04 22 Krokuva Nr. 257, 258	1559 10 10 Valkininkai Nr. 296

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1559 10 10 Valkininkai Nr. 299	1560 03 20 [Vilnius] Nr. 352
1559 10 13 Valkininkai Nr. 300	1560 03 21 Vilnius Nr. 341
1559 10 20 [Vilnius] Nr. 303	1560 03 22 Vilnius Nr. 342
1559 10 28 [Vilnius] Nr. 301	1560 03 27 Vilnius Nr. 350, 376
1559 10 28 Vilnius Nr. 302	1560 03 28 Vilnius Nr. 347
1559 11 10 Vilnius Nr. 304	1560 03 29 Vilnius Nr. 346
1559 11 23 [Vilnius] Nr. 305	1560 03 30 Vilnius Nr. 366
1559 12 02 [Vilnius] Nr. 312	1560 04 01 Be vietos Nr. 354
1559 12 05 Vilnius Nr. 315, 316	1560 04 01 Vilnius Nr. 349
1559 12 05 Vilnius Nr. 318	1560 04 09 Vilnius Nr. 357, 372
1559 12 10 Rūdninkai Nr. 292	1560 04 18 Vilnius Nr. 348
1559 12 12 [Vilnius] Nr. 322	1560 04 19 Vilnius Nr. 360
1559 12 20 Vilnius Nr. 319	1560 04 20 Vilnius Nr. 362
1559 12 29 Vilnius Nr. 324	1560 04 21 Vilnius Nr. 359
1559 Petrakavas Nr. 228	1560 04 24 Vilnius Nr. 363
[1559 Petrakavas] Nr. 229	1560 04 26 Vilnius Nr. 361
[1559 Petrakavas] Nr. 230	1560 04 26 Vilnius Nr. 373
[1559] Vilnius Nr. 291	1560 04 27 Vilnius Nr. 364, 367
[1559] [Vilnius] Nr. 306–311, 358	1560 04 30 Vilnius Nr. 365
1559 Be vietos Nr. 215, 272	1560 05 05. Vilnius Nr. 368
[1559/1560] [Vilnius] Nr. 321, 331	1560 05 05 Vilnius Nr. 369
<b>1560</b> 01 01 Vilnius Nr. 313	1560 05 09 Vilnius Nr. 370
1560 01 04 Vilnius Nr. 314, 323	1560 05 10 Vilnius Nr. 377
1560 01 05. [Vilnius] Nr. 325	1560 05 14 Vilnius Nr. 395
1560 01 07 Vilnius Nr. 317	1560 05 16 Vilnius Nr. 375
1560 01 08 Vilnius Nr. 320	1560 05 18 Vilnius Nr. 374
1560 01 25 Vilnius Nr. 327	1560 05 26 Vilnius Nr. 394
1560 01 26 Vilnius Nr. 328–330	1560 05 28 Vilnius Nr. 384
1560 01 28 Vilnius Nr. 326	1560 06 01 Vilnius Nr. 378
1560 02 01 Čerpičovas Nr. 340	1560 06 03 Vilnius Nr. 379
1560 02 02 Kaniava Nr. 332–334	1560 06 03 Vilnius Nr. 385, 390
1560 02 15 Rūdninkai Nr. 335	1560 06 04 Vilnius Nr. 380, 382
1560 03 04 Vilnius Nr. 338	1560 06 05 Vilnius Nr. 381
1560 03 06 Vilnius Nr. 337	1560 06 06 Vilnius Nr. 386
1560 03 07 Vilnius Nr. 339	1560 06 07 Vilnius Nr. 387, 388
1560 03 12 Vilnius Nr. 345	1560 06 09 Vilnius Nr. 389
1560 03 16 Vilnius Nr. 353	1560 06 11 Vilnius Nr. 393
1560 [03] 17 Vilnius Nr. 356	1560 06 14 Vilnius Nr. 391
1560 03 18 Vilnius Nr. 355	1560 06 15 Vilnius Nr. 392

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1560 06 18 Vilnius Nr. 418	1560 09 16 Valkininkai Nr. 466
1560 06 19 Vilnius Nr. 396	1560 09 17 Valkininkai Nr. 464, 465
1560 06 23 Vilnius Nr. 401	1560 09 18 Valkininkai Nr. 468
1560 06 26 Vilnius Nr. 400	1560 09 19 Valkininkai Nr. 469
1560 06 27 Vilnius Nr. 403	1560 09 20 Valkininkai Nr. 470
1560 06 29 Vilnius Nr. 397, 398	1560 09 25 Vilnius Nr. 477
1560 06 30 Vilnius Nr. 402	1560 09 26 Vilnius Nr. 475
[1560 06] [Vilnius] Nr. 383	1560 09 28 Vilnius Nr. 471, 472
1560 07 01 Vilnius Nr. 404, 405	1560 09 30 Vilnius Nr. 473, 474, 478
1560 07 02 Vilnius Nr. 441, 442	1560 10 02 Vilnius Nr. 481
1560 07 03 Nr. 407	1560 10 03 Vilnius Nr. 476, 480
1560 07 04 Vilnius Nr. 406	1560 10 09 Vilnius Nr. 483
1560 07 08 Vilnius Nr. 413	1560 10 10 Vilnius Nr. 482
1560 07 11 Vilnius Nr. 415	1560 10 14 Trikata Nr. 486
1560 07 12 Vilnius Nr. 414	1560 10 17 Vilnius Nr. 484
1560 07 13 Vilnius Nr. 417	1560 10 25 Vilnius Nr. 485
1560 07 16 Vilnius Nr. 428, 430	1560 10 26 Vilnius Nr. 489, 490
1560 07 20 Vilnius Nr. 416	Iki 1560 11 11 Be vietos Nr. 412
1560 07 23 Vilnius Nr. 419	1560 11 12 Vilnius Nr. 487
1560 07 25 Vilnius Nr. 420–422, 425	1560 11 14 Vilnius Nr. 488, 489
1560 07 28 Vilnius Nr. 423, 424	1560 11 17 Vilnius Nr. 492, 493
1560 07 29 Vilnius Nr. 427	1560 11 21 Vilnius Nr. 516
1560 07 30 Vilnius Nr. 426, 429	1560 11 22 Vilnius Nr. 491
1560 08 02 Vilnius Nr. 431	1560 11 28 Vilnius Nr. 495
1560 08 07 Vilnius Nr. 437–439	1560 12 12 Vilnius Nr. 498
1560 08 08 Vilnius Nr. 434, 436	1560 12 13 Vilnius Nr. 496
1560 08 09 Vilnius Nr. 432, 433, 440	1560 12 15 Vilnius Nr. 497
1560 08 10 Vilnius Nr. 435, 450	1560 [Vilnius] Nr. 399
1560 08 12 Vilnius Nr. 449	[1560 Vilnius] Nr. 408–411
1560 08 13 Lavoriškės Nr. 446	[1560] Be vietos Nr. 336
1560 08 16 Vilnius Nr. 443, 444	[1560?] Be vietos Nr. 371, 479, 494
1560 08 17 [Vilnius] Nr. 445	<b>1561</b> 01 01 Vilnius Nr. 499
1560 08 20 Vilnius Nr. 447, 448	1561 01 05 Kaniava Nr. 506
1560 08 24 Vilnius Nr. 451	1561 01 08 Beržtai Nr. 501
1560 08 28 Rūdninkai Nr. 452–458	1561 01 12 Beržtai Nr. 500
1560 08 29 Rūdninkai Nr. 459	1561 01 22 Vilnius Nr. 502–505, 512
1560 09 05 Rūdninkai Nr. 460	1561 01 24 Vilnius Nr. 507
1560 09 07 Vilnius Nr. 461	1561 01 27 Vilnius Nr. 508
1560 09 11 Varėna Nr. 462, 463	1561 01 29 Vilnius Nr. 510
1560 09 13 Varėna Nr. 467	1561 01 30 Vilnius Nr. 509

CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS

1561 02 02 Vilnius Nr. 511	1561 05 17 Vilnius Nr. 568, 571, 572
1561 02 08 Vilnius Nr. 513, 521	1561 05 21 Vilnius Nr. 569
1561 02 10 Vilnius Nr. 514	1561 05 22 Rūdninkai Nr. 570
1561 02 13 Vilnius Nr. 515	1561 05 28 Vilnius Nr. 576, 579
1561 03 05 Vilnius Nr. 517–520	1561 05 30 Vilnius Nr. 575
1561 03 06 Vilnius Nr. 526	1561 05 31 Vilnius Nr. 578
1561 03 08 Vilnius Nr. 523	1561 05... Vilnius Nr. 559
1561 03 09 Vilnius Nr. 527, 531	1561 06 10 Vilnius Nr. 580
1561 03 10 Vilnius Nr. 528	1561 06 16 Vilnius Nr. 581, 597
1561 03 11 Vilnius Nr. 524, 525	1561 06 22 Vilnius Nr. 594
1561 03 19 Vilnius Nr. 530	1561 06 24 Vilnius Nr. 584
1561 03 20 Vilnius Nr. 522	1561 06 26 Vilnius Nr. 585
1561 03 20 Vilnius Nr. 533, 534	1561 06 26 Vilnius Nr. 586
1561 03 21 Vilnius Nr. 532, 587	1561 06 27 Vilnius Nr. 589
1561 03 26 Vilnius Nr. 547, 548	1561 06 28 Vilnius Nr. 596
1561 03 27 Vilnius Nr. 541	1561 07 03 Vilnius Nr. 588
1561 03 28 Vilnius Nr. 540, 550	1561 07 05 Vilnius Nr. 590, 591
1561 03 30 Vilnius Nr. 542	1561 07 09 Vilnius Nr. 595
1561 03 31 Vilnius Nr. 538, 539	1561 07 10 Vilnius Nr. 592, 593
1561 04 01 Vilnius Nr. 536, 543	Iki 1561 07 20 Vilnius Nr. 601
1561 04 03 Vilnius Nr. 544	1561 07 22 Vilnius Nr. 605
1561 04 04 Vilnius Nr. 545	1561 07 23 Vilnius Nr. 602, 604
[1561 04 04] [Vilnius] Nr. 546	1561 07 29 Vilnius Nr. 603
1561 04 06 Vilnius Nr. 549	1561 07 30 Vilnius Nr. 600
1561 04 08 Vilnius Nr. 553	1561 08 06 Vilnius Nr. 606
1561 04 10 Vilnius Nr. 551	1561 09 03 Vilnius Nr. 615
1561 04 10 Vilnius Nr. 552	1561 09 05 Rūdninkai Nr. 607–613
1561 04 10 Vilnius Nr. 560	Po 1561 09 05 [Rūdninkai] Nr. 614
1561 04 16 Vilnius Nr. 554	1561 09 08 Vilnius Nr. 616, 617
1561 04 19 Vilnius Nr. 556	1561 09 18 Vilnius Nr. 619
1561 04 20 Vilnius Nr. 557	1561 09 21 Vilnius Nr. 351
1561 04 22 Vilnius Nr. 582	1561 09 29 Vilnius Nr. 598
1561 04 26 Vilnius Nr. 558	1561 Be vietos Nr. 529
1561 04 30 Vilnius Nr. 561	[1561] Be vietos Nr. 535, 537, 555, 577, 599, 618
1561 05 02 Vilnius Nr. 566, 583	
1561 05 06 Vilnius Nr. 562	
1561 05 07 Vilnius Nr. 567	
1561 05 08 Vilnius Nr. 563, 564	
1561 05 13 Vilnius Nr. 565	

Tiksliau nedatuoti dokumentai: Nr. 578.10 (1507–1539) ir Nr. 578.13 (1550–1561)

*Sudarė Eglė Deveikytė*



R O D Y K L Ę S

LOTYNIŠKŲ IR LENKIŠKŲ DOKUMENTŲ RODYKLĖ  
(dalykai, asmenvardžiai, vietovardžiai)  
Nuorodos nukreipia į dokumento numerį

<b>A</b> bsumptio privilegiorum 293	bor 293.1
aedificia 87.1	borri 295.1
agri 295.1	Brzesciec, bona 294
agriculturae alias paszne y zachodne 293.1	burgrabius Cracoviensis 293
aksamit 599	
Alexander VI, papa 87.1	<b>C</b> ampi 295.1
alvearia 293.1	capitaneus Bielicensis 293–295
amici 294.1	– Braslaviensis 293.1
Andruszowicz, Ioannes, episcopus Luceoriensis 293–295	– Brzestensis 293–295
apiaria 293.1	– exercituum MDL supremus 293–295
aqua 293–295	– Samogitiae generalis 293–295
aquae 87.1	– Kormialoviensis 293–295
arbores 43.1	– Kownensis 293–295
arenda 377	– Leloviensis 293
auctoritas imperialis 87.1	– Lidensis 293–295
aula 43.1	– Luceoriensis 293.1
avena 293.1	– Minsczensis 293–295
	– Mozirensis 293–295
<b>B</b> eczka dziegeciu 599	– Rogoznensis 293
– gorzałki 599	– Schaulensis 293–295
– mięsa słonego 599	– Sumilicensis 293–295
– octu 599	– Swislocensis 293–295
beczka piwa 599	– Vinicensis 293.1
– ryb słonych 599	castellanus Gneznensis 293
– śledzi 599	– Trocensis 293–295
– żyta 599	castores 293.1, 295.1
Bohovitinowicz, Bohusius, marsalcus et secratarius MDL 293, 293.1, 294.1	casus fortuiti 293–295
Bohuszowna Theodora → Theodora Bohuszowna	cautio vel renovatio privilegii 293–295,
bona 43.1, 293–295	census 43.1
– empta 294	chmiel 599
– hereditaria, immobilia, paterna 87.1,	Chotkiewicz, Gregorius, palatinus Kiioviensis, suc-
– patrimonialia 294	camerarius MDL 293–295
– propria 294.1	Chotkiewicz, Hieronimus Alexandrowicz, castellanus
	Trocensis ac Samogitiae capitaneus generalis
	293–295

claves 293–295  
comitatus regis Poloniae et magni ducis Lithuaniae 293–295,  
commissio 87.1  
coniunx 293–295  
consanguinei 294.1  
conservatio 294.1  
consors legitima 294.1  
constantia 295.1  
contractus 87.1  
conventio generalis MDL 293–295  
corrosio 293–295  
Cracovia 293.1  
curia Nicolai Pacowicz 294.1  
curia nostra (m. d. Lithuaniae) 293  
currus 293–295  
custodia curruum 293–295

**D**amas, rusticus 43.1  
datia 295.1  
– avenae 293.1  
– frumentaria 293.1  
– grossorum 293.1  
– marduris 293.1  
– mellis 293.1  
– mellis 293.1  
– siliginis 293.1  
decursus aquarum 295.1  
demissiones piscinarum 295.1  
detrimentum literarum 293–295  
– maius 293–295  
dignitarii et officialii curiae nostrae (m. d. Lithuaniae) 293–295,  
diligentia 295.1  
Dirwiany 87.1  
dispositiones rerum 294.1  
districtus Dirwiany 87.1  
districtus Luceoriensis 293.1,  
dochody 377  
dominium 43.1, 87.1, 294.1  
domus Simonis, plebani in Lukniki 87.1  
Dowoyno, Stanislaus, palatinus Polocensis 293–295  
drzewa 377  
dziegieć 599  
Dzienid, rusticus 43.1

**E**molumenta 293.1, 295.1  
episcopus Kiioviensis 293–295  
– Luceoriensis 293–295  
– Samogitiae 293–295  
– Vilnensis 293–295

eversio currus 293–295  
expeditio bellica 43.1  
**F**amiliae rusticae 43.1  
fasa wina 599  
favor maximus 294.1  
fides 295.1  
floreni aurei ungaricales 294.1  
flumines 293.1  
fluvius 293, 294  
fluvii 293.1, 295  
frater germanus 87.1  
fratres 43.1  
fructus 43.1  
frumenta 295.1  
funt szfranu 599  
gaii 293.1, 295.1

**G**eorgius Juczevicza Squalaini, minister ecclesiae in Lukniki [?] 87.1  
Girminaiissius Jacosz, Jakosz Jacobus Janowicz nobilis 87.1  
Girminaiissius, Albertus Janowicz, nobilis, frater Girminaiissii Jacobi Jacosz Janowicz 87.1  
Goniawe, curiola 87.1  
gorzałka 599  
granica 599  
granicies 293.1  
grossi 295.1  
grossi lati 87.1  
grossorum datia 293.1  
groszy 377

**H**abitio 87.1  
haeres 43.1  
Hedviga z Dąbrowicz, uxor Stanislai Nemirae 43.1  
Hojnatycki, Hoynatycki, Paulus, servitor proprius Sophiae, consortis Nicolai Radziwiłowicz, palatini Vilnensis 294.1, 295, 295.1

homines 295.1  
homines datiarrii 293.1  
homines serviles alias puthne 293.1  
Horodnicza, villa 293  
horti 295.1  
humefactio 293–295

**I**lko, rusticus 43.1  
inditio 87.1  
industria humana 295.1  
iniuria 43.1  
instrumentum, instrumenta 87.1

iter diversum 293–295  
Iulius II, papa 294.1  
iura bonorum 293–295  
iurgielt 377  
ius hereditarium 294.1  
– omne 43.1, 87.1, 294.1  
– ius spritale 294.1  
– ius saeculare 294.1  
**J**akimowicze, villa 43.1  
jałowica 599  
Janowicz Ihnat, rusticus  
Jarosławce, bona 293  
Jaszewski, Nicolaus, nobilis 43.1  
Joannes a Domanow, episcopus Samogithiae 293–295  
Jodka, Lukasz, młynarz 377  
Juczewicz, Matheus, nobilis 87.1  
jurgielt → iurgielt

**K**amień chmielu 599  
– łaju 599  
– pieprzu 599  
– wosku 599  
kamienie 377  
Kierbedzisz, Stanislaus, nobilis 87.1  
klepki 599  
Klimowicz, Paszko, rusticus 43.1  
Kloczko Stanislaus, tenutarius in Dirwiany 87.1  
Kniahinino, Kmahnino, curia 293  
koła 377  
komora kowieńska 599  
Kopeć Vaskowicz, notarius MDL, tenutarius Zezmo-riensis 294.1  
kopy, monety i liczby litewskiej 377  
korzenie 599  
Kraszewski, Michael, nobilis 43.1  
Kremianieczy, nobiles 293.1  
Kunicki, rusticus 43.1

**L**acus 87.1, 295.1  
łaszt popiołu 599  
łaszt soli 599  
Laurentius, altarista 87.1  
Laurentius, altarista alter 87.1  
limites 294.1  
list 377  
literae 43.1, 293, 293.1,  
– privilegiorum 293–295  
– vetustiores 293–295  
Lithuania 293–295  
łoj 599  
łokiec aksamitu 599

**M**anus indivisa 87.1  
mardur 293.1, 295.1  
marsalcus MDL 293, 293.1  
marschalcus supremus MDL 293–295  
mellificia 43.1, 293.1, 295.1  
memoria hominum 43.1, 294.1, 295.1  
– rei 295.1  
– repetere 293.1  
mericae 295.1  
metae 293.1  
Miciewicz, Bartholomeus 294.1  
mięso słone 599  
mytnicy 599  
myto 599  
młyn mączny 377  
– murowany pod zamkiem wileńskim 377  
młynarz 377  
młyny na rzece Wilnie 377  
mliwo 377  
molendina 293.1, 295.1  
momentum parvum 294.1  
munimen literarum 294.1  
munimenta literarum 295.1

**N**egotia hominum 294.1  
nemores 87.1  
Niemiera Tolpizinski 293.1  
Nimira Stanislaus, haeres in Osytromiecin et Sidłowicz 43.1  
notarius publicus 87.1  
notitia literarum 293.1  
notitia posterorum 294.1, 295.1

**O**bsequia nostra (regis et magni ducis) 293–295  
obventiones universae 87.1  
ocet 599  
officium nostrum (regis et magni ducis) 293–295  
operationes rerum humanarum 295.1  
Ostromiecin, Ostromieczyn, 43.1  
Ostrozensis, Constantinus Iwanowicz, dux, castellanus Vilnensis, marsalcus Volinensis, ductor exercituum MDL 293.1

**P**ac, Nicolaus, episcopus Kiioviensis 293–295,  
Pacowicz, Nicolaus Iurgewicz 294.1, 295.1  
palatinus Kiioviensis 293–295  
– Nowegrodensis 293–295  
– Podlascensis 293–295  
– Polocensis 293–295  
– Trocensis 293–295  
– Vilnensis 293–295  
– Vitebliensis 293–295



palludes 97, 295.1  
Paulus Joannis de Przasznissek, sacerdos Plocensis  
    dioceseos, notarius publicus 87.1  
pieczęć 377  
pieniędzy 377  
pieprz 599  
piscaturae 295.1  
pisces 295.1  
piscinae 87.1, 293.1, 295.1  
piwo gdańskie 599  
Plaszowa, Plaschowa, villa 294.1, 295, 295.1  
plebanus in Lukniki 87.1  
Podlesczy, Podlesozi, villa 293  
Pontificatus 87.1  
popioł 599  
portiones hereditariae 87.1  
possessio 43.1  
postaw sukna 599  
praefectus cubiculi nostri 294, 295  
prata 87.1, 295.1  
privilegia latino idiomate perscripta 293, 294  
privilegia ruthenico idiomate perscripta 293, 294  
privilegium 293  
privilegia absumpta 294, 295  
propinqui 293.1, 294.1  
proprietas 87.1, 294.1, 295.1  
proventus 43.1, 87.1  
przekop 377  
przywilej 377  
pueres 294.1  
purpuryjan, sukno 599  
putredo 293–295  
  
Radsinski, Stanislaus, nobilis 43.1  
Radziwił, Nicolaus, palatinus Trocensis 293–295  
Radziwił, Nicolaus, palatinus Vilnensis 293–295  
Radziwiłowicz, Nicolaus, palatinus Vilnensis 294.1, 295  
Regnum Poloniae 293–295  
renovatio privilegii 293, 294  
res gestae 43.1  
ryby słone 599  
robur debitae firmitatis 293, 294  
Rohatynski Iwan, pater Sophiae, consortis Nicolai  
    Radziwiłowicz, palatini Vilnensis 294.1  
Rozanowski, Petrus, nobilis 43.1  
rubeta 295.1  
rzeczy jedwabne 599  
    – kosmate 599  
    – kramne 599  
  
Salus animae 294.1  
scrinia → thecae

secrarius MDL 293.1  
servitia 295.1  
    – diutissima 294.1  
    – fidelia et benevolia 293.1  
    – optima, bona 43.1  
servitor 295.1  
sigillum 87.1, 293.1, 295  
sigilla 294.1  
Sigismundus, r. Poloniae, m. d. Lithuaniae 293.1  
Sigismundus, Sigismondus Augustus, r. Poloniae, m.  
    d. Lithuaniae 293–295, 377  
signum 87.1  
siligo 293.1  
sylvae 87.1, 295.1  
Simon, plebanus in Lukniki 87.1  
skarb nasz, W.K.L. 377  
skura barania 599  
    – cimcowa [?] 599  
    – jałowieża 599  
    – kozłowa 599  
    – wołowa 599  
śledź 599  
sol 599  
solutiones frumentorum 295.1  
    – grossorum 295.1  
    – marduris 295.1  
Sophia, consors Nicolai Radziwił, palatini Vilnensis  
    294, 294.1, 295  
Sopiha, Paulus, palatinus Nowegrodensis 293, 294  
spectatores 293, 294  
stagna 293.1, 295.1  
Stanislaus s., dies 43.1  
Stanislaus, plebanus 295.1  
sthawiski 293.1  
stuba altior 87.1  
successores 43.1, 293–295  
successores legitimi 294.1, 295.1  
sukno 377  
    – kołtryszowe 599  
    – lambarskie 599  
    – lunskie 599  
    – meszyńskie 599  
    – ostrodomskie 599  
    – proste litewskie 599  
    – wrosławskie 599  
supplicationes 293.1  
szafran 599  
sztamiet 599  
Szwiderski, Stanilaus, nobilis 43.1

Tenutarius Camenecensis 293.1  
    – in Dirwiany 87.1  
    – Zezmoriensis 294.1  
Teodora Bohuszowna, coniunx Nicolai Trzebuchowski  
    293, 294, 295  
terrae 43.1, 293.1  
testamentum 294.1  
testes 87.1, 293, 294  
testimonium rei 294.1  
thamy 377  
Thargoniae, villa 293–295  
thecae sive scrinia 293–295  
Thyskiewicz, Vasileus, palatinus Podlascensis  
    293–295  
Tykocin, oppidum 293–295  
Tolpizinski Niemiera → Niemiera Tolpizinski  
torrentes 295.1  
traditio 87.1  
tranquilitas possessionis 293–295  
Trzebuchowski, Trzebochowski, Nicolaus, castellanus  
    Gnesnensis 293–295  
  
Upusty 377  
ustawa 599  
usus beneplaciti 87.1, 293.1, 294.1, 295  
utilitates 87.1, 295.1  
  
Valerianus, episcopus Vilnensis 293–295  
venationes castorum 293.1, 295.1  
  
venationes sylvarum 43.1  
venditio 87.1  
venditores 87.1  
vermes 293, 294  
villa seu pagus 43.1  
Vilna 293–295  
virilitas 294.1  
virtus 294.1  
vitium maius 293–295  
vivaria 295.1  
Vizger, Zacharia, vicesgerens Szczuczynski 294.1  
wanczos 599  
Welya, rzeka (*Neris*) 377  
Wilna, rzeka (*Vilnia*) 377  
wino 599  
woł 599  
wosk 599  
  
Zabokryczy, nobiles 293.1,  
zachcik przendze 599  
Zbarazensis Stephanus, dux, palatinus Vitebliensis  
    293–295  
żelaza 377  
Żelwy (*Želva*), curia 294.1, 295.1  
zerynek 599  
Zigmont August, k.p. i w.k.l. 377  
żyto 599  
Żołnierzewicz, Iwaszuta, rusticus 43.1

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

Адамашка, одамашка	107, 253, 263, 359, 588	– луцкий и берестейский	15, 36, 38, 60, 63, 77, 80, 213, 257, 258
аксамит	259	бискупство луцкое	60
андчак → сандчак		близкие кровные, блиские кривные	42, 276
аренда, аранда, арендование, аренды	110, 173, 184, 198, 199, 221, 240, 241, 269, 285, 326, 328, 373, 438, 439, 462, 473, 475, 482, 483, 511, 540, 547, 581, 585, 586, 589, 597, 598, 604–606	близкие, блиские, близние	65, 111, 126, 154, 272, 276, 292, 343, 484, 485, 564, 574, 587
арендар	473, 547, 548, 604, 605	блискость жоны	154
арендары	166, 373, 431, 473, 586, 589, 600, 606	бобровники тяглые	81
– берестейские	589	бобры	81, 462
аркабузы	23, 486	Бог	3, 6–11, 14, 16, 17, 19, 28, 29, 31, 35, 50, 54, 62, 71, 78, 79, 86, 105, 124, 153, 172, 175, 196, 249, 257, 281, 291, 306, 317, 330, 344, 373, 375, 382, 383, 409, 416, 421, 435, 468, 488, 489, 501, 528, 556, 569, 574, 612, 616, 619
артыкул	306	– Божий маестат	54
артыкулы	42, 86, 173, 383	– Божская боязнь	54
архиепископ, владыка полоцкий	124, 424	– Божье Вступление в небо, свято	453, 561, 564, 566
архиепископство полоцкое	124	– Божье имя	577
архимандриты	124, 144	– Божье Нароженье, свято	95, 373, 439, 473, 475, 561
		– Божье скаранье	232
Багно сушичное	68	– Божье Тело, свято	78
байдак	145	– Божья фала	468
бальвер	312, 396	– милостивый	9
баран	86, 101, 309, 383	– милый	14, 20, 28
бараны	462	– Сотворитель	86
– стацейные	310	богомалец ормянский	60
барнадыны виленьские	301	бои	5, 7, 8
безрадье	19	бондары	472
бервенье	462	бор	191
библиотек вкл	402	борти	126, 190, 275, 340, 440
биги	312	– медовые	276
бирчий	35	бортники	98, 178
бискуп виленьский	15, 36, 38, 49, 77, 80, 95, 114, 138, 140, 195, 196, 257, 258, 287, 291, 369, 458, 461, 484, 485, 490	– наемные	190
– жомойтський	15, 36, 38, 50, 77, 80, 257, 258, 484, 485, 490, 550	борть	126
– киевский	15, 36, 38, 257, 258	боры	495, 561, 564, 566, 573, 601
– краковский	71		

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

бочка в чотыры корцы краковские	462	– пинские	583
– гороху	508, 524	– полоцкие,земли полоцкой	124, 126, 404
– жита	86, 101, 309, 383, 487, 524, 525, 527, 536	– понемоньские	222
– збожъя	469	– путивльские	140
– круп	309, 524, 525, 536	бояре путные	112, 126, 181, 424, 429, 432, 480, 561, 564, 566
– муки	309, 524	– путные вкупные	429
– мяса	524, 525	– путные стародавние	429
– овса	86, 101, 383, 524, 525	– рогачевские	103, 104
– пива	205	– скольвеньские	222
– пороху дельного	312	– слонимские	387, 420, 526
– салетры	312	– стоклишские	514
– серы чистой	23	– черкаские	129, 491, 557
– солодовая	221	бояре шляхта	109, 112, 114, 154, 174, 191, 195, 196, 204, 251, 273, 283, 287, 387
– солоду	309, 524, 547, 548	бояре, бояри	46, 47, 81, 86, 87, 101, 103, 112, 114, 127–129, 154, 174, 195, 204, 213, 273, 275, 284, 299, 342, 390, 391, 395, 420, 428, 484, 512, 531, 556, 557, 578, 609
– сярки	312	боярин бержницкий	237
– ячменя	508, 523–525, 536	– бискупа виленьского	291
бочки	205, 309, 310, 373, 460, 486, 523, 527	– виленьский	195, 225
– гороха	523–525, 536, 565	– геранойнский	451
– жита	113, 132, 203, 301, 383, 449, 450, 487, 508, 523–525, 550	– гомейский	389, 459
– муки	530	– городеньский	236, 242
– пива	205	– господарский	123
– пороху	486	– дубеньский	182
– салетры	23	– ейшиский	376
– соли	594	– жомойтський, земли Жомойтское	87
– солодов	157, 184, 221, 310, 508	– крычовский	115, 283, 519
– ячменя	508, 565	– лысковський	430
– тридцать земли	527	– ляховицкий	239
бояр кривский	287	– мозырский	298, 299
– ошменьский	287	– мстиславский	499, 549
бояре бобруйские	601	– панцерный	112
– геранойньские	343, 344	– полоцкий, земли Полоцкое	88, 124, 126, 282, 424
– гомейские	459	– путивльский	140
– городеньские	181, 182, 393, 401, 458	– путный	407
– городисцкие	222	– речицкий	346
– дороговские	47	– смоленский	109
– дубеньские	182	– смоленьский	109
– ейшиские	195, 196	– степаньский	57
– каневские	491, 557	– стоклишский	514
– кобрынские	583	– троцкий	192, 193, 213
– ковельские	444	боярин шляхта	213
– крычовские	115, 510	боярин, боярын	123, 130, 154, 182, 242, 287
– лепуньские	428	боярка мстибоговская	251
– лидские	451	боярство	195
– лысковские	430	бояры панцерные	112
– мозырские	298, 299	боярыня	366
– мстиславские	284, 373	бранец, браньцы	177
– мтсибоговские	251		
– нежкие Родивиловцы	191		
– панцерные	112		
– пеняньские	543		



548

549

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

362, 379, 401, 428, 446, 447, 451, 458, 463, 468, 471, 502, 503, 520, 532, 541, 551, 576, 602, 619  
– бортев 440  
– вольные 329, 330  
– лесные 403  
– людми оселые 440  
– местские 369  
– неоселые 349  
– неоселые, лесные 262  
– непомерены 95  
– оселые 376, 497  
– подляские 474  
волоки пустые, неоселые 92, 132, 133, 379, 471, 497  
– сеножатные 403  
– тяглые 349  
волокита 562  
волости 4, 7, 8, 77, 86, 98, 204, 207, 291, 306, 309–311, 349, 407, 476, 494, 564, 582, 601  
– жомойтские 289  
– замку Луцкого 14  
– подднепрские 21  
– руские 21, 37, 142, 499, 520, 531  
– украинные 392  
волость → Айнская, Бержанская, Бержницкая, Бирштанская, Бобруйская, Ботоцкая, Бчицкая, Василишская, Веленская, Веницкая, Вилькейская, Волковыская, Волкулацкая, Волпенская, Вонячинская, Гомейская, Городенская, Дирванская, Довгялишская, Дорсунишская, Ейшинская, Жарославская, Житинская, Жосецкая, Жосленская, Каменецкая, Квасовская, Книшинская, Ковельская, Кормяловская, Кремянецкая, Кричевская, Лепунская, Лотовская, Луцкая, Любачицкая, Любечская, Любошанская, Могилевская, Мозырская, Мойшагольская, Мостовская, Мстиславская, Неменчинская, Новгородская, Ожская, Озерышская, Ойрагольская, Ошменская, Пенянская, Перевальская, Переломская, Пропойская, Пуньская, Радунская, Рогачевская, Росисенская, Румшишская, Саражская, Свислоцкая, Скидельская, Слонимская, Стоклишская, Тыкотинская, Ужвенская, Упитская, Усвятская, Чичерская, Шерешовская, Ясвенская  
волошане 77, 373, 581, 606  
волы 16, 18, 40, 193, 208, 323, 418, 435, 497, 550  
– пограбити 193  
вольности 126, 144, 145, 271, 273  
– местские, вольности места 59, 116, 290  
–, дати 329  
– оказати 266  
вольность 31, 42, 58, 63, 67, 119, 126, 128, 131, 134, 145, 154, 177, 190, 202, 204, 256, 266, 271–273, 278, 329, 342, 367, 375, 382, 435, 481, 501, 528, 580, 594, 601, 607, 616  
– костельная 138  
– местечка 191  
– шляхетская 196, 451  
воля 40, 42, 54, 63, 67, 72, 94, 106, 111, 126, 131, 172, 190, 574, 587, 596  
– Божья 86, 105, 291, 317, 353, 382  
– господарская *passim*  
– добрая 291, 573  
–, выволати 191  
–, выседети 468  
–, садовиться на 190  
ворки до пороху 312  
ворота 6, 57  
– Виленского замка 138  
– ку всему паньству вашей королевской милости 54  
воск 23, 157, 273, 367, 402  
воскобойня замковая 157  
–, воскобойни 157, 326, 373  
восковничие 153  
восковничий виленский 585, 586, 594, 597  
восковничое, мыто восковое 153, 273  
впоминки, упоминки 19, 556, 612–614  
врад 19, 35, 39, 41, 49, 78, 87, 102, 103, 112, 153, 195, 221, 222, 287, 368, 373, 429, 432, 483, 492, 531, 561  
– Берестейского замку 276, 439  
– Берестейского староства 276  
– Берестейского староства 276  
– Бобруйского замку 581  
– Браславского неводництва 172  
– Виленский замковый 339  
– Виленский местсткий 339  
– Виленского воеводства 300  
– Виленского городництва 255  
– Виленского тивунства 364  
– Володимерского замку 272  
– Гомейского староства 380  
– Городеньский 328  
– Дорсунишского двора 480  
– Жижморского хоружства 345  
– Киевского воеводства 315, 316, 318  
– Кобрыньского староства 276  
– Ковельский 123, 443, 484  
– Лидского замку 154  
– Луцкого замку 272

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– Луцкого ключа 490  
– Любошанское волости 485  
– Мостовский дворный 439  
– Перевальский 275  
– Полоцкого городництва 282  
– Рогачевского замку 296  
– Стоклишского двора 514  
– Утена 466  
– чичерского и пропойского державцы 535  
–, утрата 349  
врадник 191, 241  
– бежницкий 482  
– вилькейский пана троцкого 139  
– воеводы Виленского Миколая Радивила 276, 340  
– Григория Александровича Ходкевича 90  
– добучинский 547  
– дороговский 46  
– князя Михаила Федоровича Масальского 62  
– козирадский 45  
– конюшего 515  
– крычовский 531  
– лабеньский 482  
– лепунский 275  
– липнишский 515  
– лишковский 275  
– любецкий 340  
– могилевский 397  
– мостовский 439, 548  
– ожский 222  
– пана Цыбульки у Вишневе 287  
– перева льский 275  
– перевальский 275  
– перштуньский 482  
– пропойский 518  
– скидельский 548  
– староства Мозырского 264  
– утеньский 466  
– чорнавчицкий 276  
– шерешовский 511  
врадники 33, 39, 94, 101, 138, 169, 170, 221, 222, 268, 271, 309, 476, 478, 481, 512, 552, 561, 569, 582, 609, 616  
– батокские 566  
– воеводы полоцкоко 340  
– волостные 41  
– дворные вкл 29, 36, 38, 80, 193, 389, 475  
– земские 35, 79  
– имения костельного Стрешинского 145  
– князя Костентина Остроцкого 57  
– князя Юрия Слуцкого 602  
– любецкие 340  
– мстиславские 373  
– пана Комаевского 222  
– пана троцкого 41  
– перевальские 274, 275  
– скарбные 421, 595  
– ужвенские 349  
врадничок 19  
врады 4, 35, 39, 41, 78, 111, 154, 172, 349, 380, 531  
врочища 126, 274, 275  
врочище Манастырыщи 249  
– Монастырское 610  
– Остров Еловый 340  
– Остров Излоцкий 340  
– От Липины 226  
– От Патровъ 226  
– Рубежницы 340  
– у Терешковских Дворищ 219  
– Узгорок 340  
вступ 126  
– добровольный 275, 371  
Вступенье Божое в небо, день 453, 561, 564, 566  
втиснение людей невинных 54  
– месту Киевскому 144  
– подданных 6  
входы, уходы 4, 6, 67, 126, 154, 275, 340, 371, 573  
выведанье 6, 78, 87, 90, 96, 147, 195, 213, 268, 275, 287, 372, 428, 464, 465, 471, 619  
вывод 213  
– шляхетства 195, 196, 287, 420, 526  
выгонянье 21, 559  
вызволенье, вызволити 3, 4, 16, 31, 39, 94, 122, 130, 145, 169, 170, 192, 195, 196, 222, 228, 231–233, 273, 300, 338, 339, 375, 387, 393, 396, 413, 414, 416, 420, 428, 435, 466, 468, 481, 492–494, 501, 512, 526, 528, 548, 552, 580, 602, 616  
вымелки 65, 140, 154, 291, 322, 432, 473, 484, 485, 561, 564, 566, 573, 601  
выморгованье огородов 256  
вымыслы 3, 7, 8, 145  
выпис 287, 412  
выпис с книг, выписы с книг 56, 57, 63, 78, 154, 272, 276, 514, 526  
вырок господарьский 54, 56, 59, 60, 72, 78, 195, 196, 201, 222, 268, 273, 275, 300, 378, 526, 587  
выслуга 6, 10, 18, 99, 100, 182, 195, 268, 307, 458



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

выступ 7, 8, 54, 321, 531  
выступ шkodливый 192  
вытиранье коней 460  
вязенье, везенье 3, 49, 54, 57, 130, 192, 256, 306, 318  
вязни 3, 6

Габанники 489  
гаи 138, 140, 154, 182, 272, 275, 276, 291, 430, 432, 561, 566, 573, 574, 601  
– местные 290  
гаковницы 17, 19, 23, 50, 312, 562  
– великие 486, 618  
– литые медяные 486  
– малые 486, 618  
гамованье 83, 127–129, 145, 454, 522, 592  
гармистры 482  
гати 29  
гвалт 3, 11, 45, 72, 74, 78, 86, 175, 193, 300, 306, 321, 383  
– домовый 54  
гвалтовник 54, 300  
гвалты 5, 78  
гвозди 256, 408  
герб Крыжа 341  
– малеванный, „Зренева с крижом“ 195  
гетман 54, 409–411, 486, 619  
– в земли Инфлянтской 381, 524  
– мистра Лифлянтского 486  
– найвышший, великий ВКЛ 86, 140, 162, 195, 257, 258, 291, 298–300, 306, 307, 309, 310, 316, 318, 338, 383, 393, 416, 420, 526, 568, 578  
гетманы 306, 307, 309  
гетманство 11, 114  
глейт 78, 300, 608, 613  
голова 16, 78, 412  
головы белые 54  
голод 49, 50  
гонец вольного цара 12  
– цара перекопского, царский 6, 244, 592, 610, 611  
гонты 256  
гонцы 19, 382  
– царские, гонцы татарские 19, 29  
гоны бобровые 65, 112, 114, 126, 140, 154, 291, 432, 467, 484, 485, 495, 562, 564, 566, 573, 601  
горелка 49, 58, 59, 110, 134, 156, 183, 238, 431, 516, 553, 581  
горла 4, 54  
горло 86, 291, 300, 318, 383, 495

городище Браславское 3, 4, 6  
городни 3, 4  
городничество виленское 255  
– полоцкое 282  
городничие замку луцкого 111  
городничий виленский 113, 312, 323  
– городеньский 46, 106, 156, 157, 251, 304, 335, 596  
– киевский 6, 449, 450, 452  
– луцкий 111, 291, 365, 406, 441, 453, 498  
– меньский 7,  
– полоцкий 282  
– радомский 464  
– троцкий 291, 569  
– чичерский 81  
городнянин 62  
города украинные 12, 257  
горох 69, 310, 331, 487, 508, 523, 524, 527, 528, 534, 536, 555, 565, 584  
господа 350  
господар дому 350  
господарство 462, 476  
господару приехати служить 592, 593  
господарь домовый 31  
– король его милость *passim*  
– молдавский 506  
– прирожонный 383  
– прирожонный 610  
– Старый (Жигимонт I) 573  
– хрестияньский 262  
гости 269, 616  
– переежджие, перееждчие 241, 278  
гостинец 29, 122, 238  
– великий 239, 291, 436, 553  
– з Меньска до Борисова 122  
гость 350  
грабары, копачи 16, 17, 20, 22  
грабеж 4, 193  
грабежи 5, 78, 275  
граница 19, 92, 228, 290, 307, 308, 340, 365, 369, 373, 376, 384, 494, 506, 519, 549, 573, 574, 619  
– жомойтская 258  
– замку Тыкотиньского 291  
– инфлянтская 257  
– мазовецкая 168  
– московская 6, 19, 115, 257, 355, 465, 499, 517, 518, 557  
– пруская 29, 168, 190, 217, 516, 596  
границы 5, 14, 39, 65, 67, 68, 78, 87, 109, 111, 112, 114, 123, 126, 138, 140, 154, 162, 167, 168, 176, 182, 191, 204, 273, 275, 291, 298,

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

302, 306, 383, 398, 399, 403, 443, 463, 467, 469, 470, 488, 489, 495, 496, 556, 596, 601, 607, 608, 619  
– неприятельские 307  
– сел 433  
гребельное 473, 475  
гребли, гребла 57, 460  
– млыновые 473  
гречиха 69  
Громницы, свято, день 35, 36, 39, 74, 144, 231, 232, 313, 328  
грунт 5, 30, 42, 63, 68, 93, 106, 142, 143, 159, 163, 177, 191, 204, 275, 279, 291, 302, 322, 347, 574, 590  
– Болохове 302  
– добрый 213  
– пенный 5  
грунты 30, 41, 112, 126, 138, 191, 275, 290, 393, 400, 403, 419, 429, 430, 458, 464, 465, 471, 475, 485, 510, 539, 596, 619  
– местные 290  
– новоперемеренные 417  
– фольварковые 417  
гумна 95, 149, 181, 234, 319, 331, 393, 432, 462, 476, 480, 532, 561, 564, 566, 569, 582  
– фольварковые 264  
– шляхетские 86, 383  
гумно 46, 96, 112, 113, 148, 154, 186, 203, 466  
гусь, гуси 205, 208, 349, 383

Далекость дороги 524  
дани 81  
– бобровые 140, 154, 204, 291  
дани грошовые 65, 109, 114, 140, 154, 204, 216, 291, 432, 480, 485, 574, 601  
– куничные 140, 204, 291,  
дани медовые 65, 109, 114, 140, 154, 204, 216, 291, 432, 485, 574, 601,  
данина 41, 43, 58, 60, 68, 84, 87, 106, 111, 118, 124, 135, 140, 146, 164, 171, 176, 177, 181, 191, 193, 204, 236, 237, 242, 268, 275, 277, 287, 291, 298, 366, 369, 378, 384, 389, 393, 430, 440, 458, 459, 461, 464, 465, 469, 470, 471, 490, 499, 510, 514, 554, 573, 596, 619  
дань 81, 316, 546  
– грошовая 181, 495, 564  
– медовая 57, 146, 181, 245, 250, 296, 297, 316, 389, 402, 495, 561, 564, 566  
даток 51, 52, 66, 107, 156, 333, 497, 507, 570, 610, 613  
дах дому 350

дбалость 111, 162, 318  
двор 45–47, 65, 67, 87, 90, 95, 96, 106, 112–114, 126, 133, 137, 138, 147, 148, 163, 171, 174, 183, 186, 187, 193, 195–197, 204, 216, 247, 272, 274, 275, 277, 278, 287, 291, 322, 324, 335, 359, 360, 368, 371, 379, 400, 433, 458, 463, 466, 471, 480, 485, 500, 514, 538, 549, 560, 561, 564, 566, 574, 578, 590, 617  
двор вкл 32, 72, 105, 109, 197, 204, 337, 356, 360–364, 380, 389, 396, 417, 424, 440, 457, 592, 593, 607, 608, 610  
– королевен 361, 362  
– королевы 361, 415, 446  
–, будовати 154  
дворане, дворяне 5, 14, 24, 38, 48, 50, 64, 72, 86, 96, 101, 127–129, 339, 342, 369, 390, 391, 395, 481, 492, 506, 512, 552, 573, 587, 609, 616  
дворанин, дворенин 1, 10, 13, 16, 18, 19, 21, 40, 41, 54, 55, 65, 72, 75, 76, 78, 93, 96, 98, 103–105, 108, 118, 131, 137, 140, 141, 144, 154, 158, 164, 165, 169, 172, 176, 190, 191, 213, 217, 219, 222, 232, 234, 245, 256, 257, 261, 264, 268, 272, 275, 277, 279, 281, 290, 292, 302, 324, 327, 329, 356, 357, 360–363, 365, 368, 371, 372, 378, 379, 393, 401, 406, 420, 424, 430, 440, 441, 443, 446, 448, 453, 457, 463, 465–469, 471, 472, 474, 475, 490, 500, 514, 516, 521, 526, 533, 538, 539, 543, 550, 554, 556, 578, 606, 617, 619  
дворец 43, 85, 87, 112, 119, 126, 158, 160, 163, 164, 176, 178, 179, 182, 204, 213, 251, 304, 335, 366, 384, 400, 461, 471, 561, 574, 578, 617  
дворец над рекою Жемяпишою 213  
– под местом Луцким 436  
дворища 617  
дворище 541  
дворцы 114, 204, 291, 335  
дворы 19, 29, 41, 42, 51, 77, 82, 98, 136, 172, 179, 181, 205, 207, 213, 221, 222, 239, 240, 264, 274, 275, 290, 292, 327, 329, 330, 340, 344, 349, 359, 364, 379, 384, 386, 393, 421, 432, 462, 469, 476, 484, 487, 534, 558, 561, 564, 569, 574, 582, 595, 596, 598, 602  
–, ехати по 386  
девки 181, 272  
дед 53, 56, 126, 193, 287, 386, 393  
деды 195, 387, 420, 526  
декан варшавский 417  
– виленский 154  
дел 42, 112, 126, 272, 340  
дела господарские 204

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

дела, дела (*tormenta bellica, patrankos*) 17, 19, 23, 54, 204, 312, 314, 397, 399, 408, 486, 562, 618  
–, лити 588  
– литые 618  
– ляные великие, малые 312  
– медяные, ляные, добрые 486  
– малые, медяные спадалые 486  
дело господарское 19  
– доброе 12  
– железное 312  
дельце железное, медяное 486  
дельчие 340  
день *passim*  
– торговый 157, 221, 547, 548  
дерево, дерева 4, 6, 13, 16, 40, 68, 96, 191, 202, 290, 340, 371, 383, 433, 469, 470, 545, 546  
дерево бортное, дерева бортные 65, 86, 112, 126, 190, 275, 276, 298, 340, 371, 383, 546, 564  
– задрутое 340  
– ку будованью 469, 470  
– лежачое 202  
– на дрова 469, 470  
–, бранье 126  
держава → Василишская, Волковыская, Волькиницкая, Высокое, Городок, Ейшиская, Забельская, Кормяловская, Марковская, Могилевская, Ожская, Переломская  
державца берзницкий (берзницкий) 234, 238, 533  
– бирштаньский 154, 189, 575  
– бобруйский 213, 427, 470, 477  
– борисовский 6, 8  
– ботоцкий 136, 516  
– браньский 474  
– быховский 47  
– василишский 376  
– василишский 9, 494, 532  
– веленьский 177, 550  
– вильейский 14  
– волоковский 7, 335, 397  
– воложиньский 187  
– волькиницкий 312, 428  
– вонячинский 18  
– вораньский 193, 251, 304, 335  
– висоцкий 25  
– геранойньский 186, 191, 359, 501, 515, 576  
– геранойньский 191  
– глушский 47  
– городецкий 25  
– довговский 213, 291, 427, 470, 476, 477  
– дорсунишский 177  
– дубицкий, дубичский 251, 304, 335  
– ейшиский 193, 251, 304, 335  
– жижморский 324, 347, 369, 578  
– жосленьский 187, 560  
– зельвеньский 251, 304  
– каменецкий 219  
– керновский 371  
– книшиньский 178, 274, 407  
– ковельский 319  
– коневский 251, 304, 335, 596  
– кормяловский 587  
– красносельский 278, 351, 440  
– кревский 287  
– крожский 136  
– крыньский 182  
– крычовский 283, 510, 519, 520  
– куренецкий 371  
– лабеньский 234, 238, 533  
– лепуньский 312, 428  
– лосицкий 359, 501, 515, 576  
– лысковский 158, 430  
– любецкий, любечский 6, 422  
– любошаньский 357, 450,  
– ляховицкий 564  
– марковский 132, 371, 392, 499, 504, 510, 549  
– межирецкий 430  
– меньский 7  
– мерецкий 213, 275, 427, 470, 476, 477  
– мойшагольский 19  
– молявицкий 221, 458, 487, 500  
– мядельский 371, 392, 499, 504, 510, 549  
– немонойцкий, намонойтський 379, 428, 446, 468, 483  
– новодворьский 221, 327, 329, 330, 458, 487, 500, 558  
– ожский 193, 275, 402, 421, 451, 485  
– озерьский 182, 221, 327, 329, 330, 458, 487, 500, 558  
– олитский 41, 195, 379, 428, 446, 468, 483  
– остриньский (острыньский) 221, 327, 329, 330, 458, 487, 500, 558  
– ошменьский 197, 278, 351, 440  
– пеняньский 364, 451, 402, 421  
– перевальский 275, 291  
– перелайский 213, 427, 470, 476, 477  
– переломский 193, 275, 402, 421, 485  
– перстуньский 234, 238, 533  
– плотельский 14  
– пропойский 306, 518  
– пуньский 324, 347, 369, 461, 578

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– радуньский 415, 576  
– речицкий 18, 346, 357, 450  
– росейньский 595  
– рошский 388  
– свислоцкий 201, 340,  
– селецкий 198, 199, 447  
– симненьский 29, 379, 428, 468, 483  
– скерштомоньский 595  
– скидельский 182  
– слонимский 291  
– сомилишский  
– стоклишский 174  
– тельшовский 14  
– трабский 186  
– упитский 14, 286, 559, 413  
– усвятский 27, 44, 77  
– утеньский 174, 213, 278, 351, 371, 440, 471, 604  
– ушпольский 364, 402, 421, 451  
– чечерский, чичерский 306, 517, 518,  
– чернобыльский 1, 2, 495  
– шовленьский → Радивил, Миколай, канцлер ВКЛ  
– юрборский 516  
– ясвеньский 153, 369  
державцы слонимские 420, 526  
– украинные 11  
державы 19  
держанье 1, 5, 42, 76, 78, 90, 95, 103, 104, 118, 126, 132, 137, 138, 177, 182, 204, 222, 264, 272, 275, 291, 296, 364, 380, 400, 403, 432, 461, 476, 480–482, 484, 485, 490, 500, 517, 518, 561, 564, 566, 569, 583, 587, 601, 603–605, 617, 619  
– спокойное 193, 213, 291, 587  
десятина, десетина 93, 400, 417, 468  
десятник 126  
– ейшиский 193, 195  
– киевский 58, 59  
– ладоский 126  
– роты драбской 284  
– раненый 307  
– роты 144, 307  
дети 4, 42, 65, 84, 87, 94, 109, 111, 114, 119, 122, 123, 126, 134, 140, 154, 174, 176, 177, 181, 182, 185, 193, 197, 204, 216, 238, 242, 261, 275, 276, 288, 291, 298, 299, 343, 376, 384, 393, 430, 432, 434, 440, 466, 480, 495, 499, 514, 553, 561, 564, 566, 569, 573, 574, 587, 602, 616  
– боярские 84  
– лет недорослых 587  
– небошиковские 587  
детки 291  
децкий 39, 64, 81, 153, 587  
дни торговые 439, 547  
– рыбные 205  
дозволенье 4, 58, 75, 110, 126, 157, 170, 177, 202, 233, 276, 350, 404, 606, 607, 609  
дозволенье врадовое 156, 299  
дойлиды 22  
доктор 136, 174, 175  
докука 213  
долг, долги 45, 50, 53, 56, 78, 87, 492, 493, 552, 587  
дом, дома 4, 12, 31, 46, 47, 49, 57–59, 62, 81, 86, 94, 106, 108, 110, 113, 126, 128, 131, 133, 138, 157, 161, 170, 175, 191, 194, 197, 201, 216, 221, 231, 251, 256, 268, 278, 287, 298, 300, 313, 326, 329, 339, 344, 350, 371, 375, 383, 386, 401, 422, 435, 460, 465, 492, 512, 514, 517, 518, 532, 551, 552, 574, 580, 604–606, 616  
дом гостинный 388  
– мурованый в Вильне 616  
– мытный 326  
– шишчиньский в Вильне 339  
домовство 551  
дома местские 4  
– шляхетские 383  
домыслы людские 153  
дорога, дороги 6, 7, 8, 28, 64, 92, 126, 153, 182, 256, 291, 340, 429, 482, 483, 491, 511, 524, 556, 557, 591  
дорога великая 68, 217, 225, 275  
– далекая 503  
– добрая 97  
– зимняя 613, 614  
– лихая 606  
– погодливая 310  
– Скомонтовая 275  
дорогость 49, 221  
– великая 309, 606  
доспехи 126  
доходы 25, 26, 41, 42, 65, 81, 90, 95, 96, 109, 112, 116, 138, 147, 150, 155, 174, 181, 186, 187, 207, 282, 291, 302, 311, 358, 364, 376, 380, 385, 421, 427, 432, 443, 462, 464, 465, 473, 475–477, 480, 484, 485, 490, 511, 531, 535, 561, 564, 566, 569, 573, 582, 595, 601  
– бельские 542  
– вильейские 305  
– гомейские 245  
– книшинские 292  
– кремьянецкие 473



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– крожские 136	– городенский 328, 439
– местные 207	– кобринский 438, 547
– мстиславские 213, 250, 297	– луцкий 70
– рогачевские 296	– слонимский 184
– утянские 466	– шерешовский 511
дочка 42, 45, 53, 56, 72, 73, 154, 276, 291, 574	жиды, жидове 19, 24, 166, 328, 540, 583, 585, 589, 600
дочки 96, 119, 272, 384	– берестейские 31, 45, 153, 221, 511, 606
дочь меньшая 291	– володимерские 435
дошки 462	– городеньские 221
драбы 6, 17, 19, 66, 99–102, 211, 218, 307, 309, 373, 397, 406, 486, 525, 530	– кремянецкие 110, 475
дрова 3, 29, 63, 68, 81, 86, 96, 202, 371, 383, 433, 460, 469, 470, 504	– несухоежские 24
– до варенья пива 184	– олыцкие 24
– сажневые 462	– пиньские 199, 375
дрождзи медовые 49	– ровенские 24
– пивные 49	– слонимские 24
друнг железный 312	– степаньские 24
дубники 291	– тыкотинские 24
дуршляки 312	жито, жыто 19, 45, 46, 67, 69, 81, 86, 101, 113, 132, 154, 193, 201, 221, 234, 247, 315, 328, 331, 382, 383, 400, 413, 414, 425, 428, 449, 450, 460, 462, 463, 466, 468, 486, 497, 508, 523–525, 527, 532, 536, 550, 555, 584
духовенство закону рымского 49	–, спустить водою 449, 450
– княшторов 49	житыщина 241
– костелов 49	жолнеры 19, 22, 50, 147
дым, дымы (служба, службы) 3, 216, 464, 465, 494	жона 46, 47, 53, 56, 65, 75, 76, 87, 94, 96, 106, 109, 111, 118, 119, 122, 123, 126, 135, 140, 154, 163, 174, 176, 178, 182, 191, 193, 197, 216, 236–238, 242, 261, 275–277, 291, 298–300, 320, 339, 343, 366, 376, 384, 430, 434, 480, 495, 499, 500, 514, 553, 569, 573, 574, 587, 616
дыак 7, 8, 10, 177, 228, 230, 273, 378, 464, 465, 502, 503	жоны 4, 31, 126, 384
– воеводы виленского 241	жупник олкусский 391, 395
дякло, дякла, дяклы 47, 114, 140, 154, 181, 216, 420, 462, 463, 564	живность → живность
дяклы оржанные 140	
Евангелия 577	
евьи 532	
ез, езы 81, 126, 138, 172, 204, 495	
ездные 45, 204, 306, 307, 397, 462	
екзекуторы 421, 595	
<b>Ж</b> алоба 3, 4, 45, 53, 54, 56, 62, 73, 74, 78, 145, 273, 389, 424, 430, 471, 514, 601	<b>З</b> абудованье броваров и солодовен 605
жалобы 5, 7, 8, 12, 54, 60, 81, 273–275, 358	заграничье 273
железо 269, 312, 618	заказники 342
– до кованья коней 460	заклад 144, 145, 342, 412, 604, 605
жеребята 359	закон греческий 16, 329
живность, живности 6, 50, 129, 162, 248, 292, 307, 309, 310, 315, 383, 390, 409, 425, 478, 486, 487, 508, 523–525, 527, 536, 537, 555, 559, 565, 584, 610, 613	– ифлянтский 204
жид 473, 479, 547	– римский 49, 79, 264, 329
– берестейский 173, 183, 198, 199, 221, 285, 328, 373, 511, 548	– христианский 124
– володимерский 475	законники барнадыны 301

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– ифлянтские, ифлянтские 308, 310, 358, 399, 497, 524, 555	– Крушбарк 97
– на границы московской 257	– Крычовский 283, 499, 510, 519
– пограничные 311	– Лелеверт 97
– украинные, вкрайные 6, 8, 12, 66, 109, 162, 392, 488, 556, 610, 613	– Лидский 154, 300
замкненье замку 307	– Луцкий 60, 272, 365, 498
замок ( <i>claustrum</i> , <i>spyna</i> ) ротмистра 6	– Лыковский 432
– старосты 6	– Лысковский 430
замок ( <i>castrum</i> , <i>pilis</i> ) 3, 11, 78, 105, 162, 249, 273, 306, 307, 309, 531, 609	– Любечский 422
– Белая Церковь 21, 50, 488	– Люцен 312, 425
– Бельский 169, 290, 542	– Ляховичи 564
– Берестейский 55, 74, 233	– Марыенгавзен 312, 462
– Берестецкий 271, 276, 291	– Могилевский 142, 143, 502, 503
– Бобруйский 581, 601	– Мозырский 146, 264, 298, 299
– Бовский 312, 462	– Мстибоговский 157, 251
– Браславский ( <i>Braclavo</i> ) 6, 10, 16–18, 20–22, 40, 44, 481, 488	– Мстиславский 19, 99, 200, 250, 297, 332, 333, 373, 507, 618
– Браславский ( <i>Breslaujos</i> ) 99, 256	– Мядельский 281
– Веницкий 3, 4, 18, 66, 128, 406, 488	– Новгородский 261
– Виленский Нижний 211	– Новичи 3
– Виленский, столечный 19, 49, 138, 175	– новый 21
– Витебский 257, 370, 522, 562, 563, 567, 571	– Ожоговецкий 302
– Вольмер 524	– Озеришский 355, 492
– Гедменский 486	– Орша 99
– Гелмский 524	– Острог 54, 57, 73, 74
– Геранойнский 186, 451	– Острский 99, 101, 495
– Гермус 524	– Очаков 12
– Гомейский 99, 100, 245, 380, 389	– Пиньский 264, 582, 583, 606
– Городок Давыдов 204	– пограничный 54
– Гровбин 390	– Полоцкий 69, 257, 273, 378, 404, 424, 505, 568
– Дорогицкий 155	– Радомский 464
– Дрысветский ( <i>Drūkšiai</i> ) 99, 102	– Речицкий 346
– Дрыский 99, 280	– Рогачевский 103, 104, 296
– Дубно 42	– Розытен 312, 462, 525
– Дунемборк ( <i>Daugpilis</i> ) 312, 462, 478, 565	– Рошский 109
– Жуково 291	– Саражский 347
– Зельборк, Жельборк ( <i>Sėlpilis</i> ) 312, 462, 530	– Свинохи 573, 574
– Каменецкий 285	– Слонимский 191, 472, 526
– Каневский 488, 491, 557	– Степаньский 57
– Каркус, Карс 486, 524, 537	– Суражский 567, 570, 571
– Кесь, Вонден ( <i>Cėsys</i> ) 97, 524	– Суражский 570
– Киевский 144, 252, 315, 318, 357, 405, 455, 488, 613, 614	– Таврус 619
– Клецкий 204	– Трыкате 486, 524
– Кобрынский 219, 582, 583	– Тыкотинский 208, 262, 279, 291, 372
– Ковельский 5, 123, 441, 443, 484	– украинный 104, 250, 296, 297
– Кревский 96	– Черкасский 488, 491, 556, 557
– Кремянецкий 110, 248	– Чичерский 81, 517, 518

– Шванемборк 536  
–, брати на 144  
заплата 6–8, 10, 19, 20, 25, 29, 35, 39, 42, 48, 50, 61, 78, 96, 99, 100, 101, 110, 153, 183, 232, 241, 264, 268, 285, 300, 306, 315, 326, 432,

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

476, 480, 484, 485, 511, 524, 561, 564, 566, 569, 582, 601  
заповестники 195  
зарука, заруки 3, 53, 56, 373, 574  
застава, зостава 63, 126, 177, 264, 272, 378, 476, 569, 582  
заставы, zostавы 19, 45  
застенки 138  
застенок 137, 369, 514, 544  
захованье 3, 4, 45, 54, 63, 131, 195, 577  
– цнотливое и учтливое 574  
зачепки 13, 19, 105, 491, 557  
збиранье войска 413  
– осочников 179  
збожье 7, 8, 49, 67, 96, 147, 157, 183, 187, 193, 221, 233, 247, 268, 285, 292, 296, 297, 310, 315, 325, 328, 382, 400, 413, 414, 425, 428, 439, 462, 469, 522, 547, 548  
– гуменное 310  
– дякольное 463  
– засеяное 60  
збор хрестьяньский 330  
зброи 2, 10, 48, 87, 298, 299, 393  
збудованье дворца 179  
– стаен на кони 460  
збытки 7, 10, 66, 553  
– с корчмы 238  
зверь 3, 4, 307, 490  
– косматый 81  
– косматый 81  
звычай 271  
– давный, стародавний 307, 367, 373  
– закону хрестиянского 124  
– старое меры 596  
– тутошнего паньства ВКЛ 54  
згоренье 514  
здрайца 109 → зрадцы  
зелжение 6  
земенин, земянин 86, 120, 123, 135, 219, 269, 383, 392, 404, 494 → земяне  
земенин повету Бельского 176, 324  
– виленский 300, 471  
– Волынское земли 64, 111, 365, 434, 436  
– дорогийский 276  
– дубеньский 182  
– Ляховицкий 239  
– мстиславский 19, 200, 465  
– Полоцкой земли 126  
– Польское Коруны 131  
– рудоминский 287  
– слонимский 407  
– чичерский 517  
земли 30, 35, 39, 41, 46, 47, 49, 62, 63, 65, 67, 81, 84, 109, 114, 119, 123, 126, 138, 140, 154, 182, 190, 191, 193, 195, 196, 213, 216, 226, 261, 272, 275–277, 284, 287, 290, 291, 302, 311, 335, 343, 344, 357, 368, 371, 376, 379, 384, 386, 387, 389, 400, 404, 407, 419, 420, 424, 428, 430, 432, 441, 451, 458, 463, 470, 480, 495, 496, 510, 518, 538, 539, 543, 544, 549, 561, 566, 573, 574, 578, 580, 584, 596, 601, 602, 615, 619  
– вельми малые 464, 465,  
– властные 428  
– выслужонные 108, 154  
– купные, купленные 108, 201, 378, 424  
– отчизные 108, 201, 378  
– пашные 65, 371, 432, 480  
– пенные 5  
– полазные 291,  
– постороние, чужие 580  
– пустовские, пустые 76, 88, 112, 133, 189, 193, 378, 389, 392, 396, 459, 517, 518, 549, 564, 619  
– чужие 49  
землица 236  
землицы 126  
земля 11, 16, 19, 30, 34, 38, 39, 68, 78, 85, 93, 94, 98, 106, 119, 121, 130, 137, 163, 174, 178, 179, 200, 219, 232, 237, 251, 257, 258, 262, 279, 281, 298, 299, 302–304, 306, 322, 329, 332, 337, 347, 362, 372, 379, 389, 393, 401, 403, 415, 417, 440, 446–448, 461, 467, 468, 471, 474, 497, 500, 502, 503, 514, 520, 523, 526, 527, 541, 544, 550, 554, 556, 578, 590, 610  
– куничная 346  
– на шестьдесят бочок 551, 615  
– непрятеля нашего князя великого московского 607–609  
– отменная 126  
– отчизная 126, 401  
– отчизная 87  
– пашная 459  
– перемерная 417  
– пустая, пустовская 109, 171, 216, 219, 242, 369, 499  
земяне, земяны 9, 18, 77, 94, 181, 213, 232, 300, 382, 430, 461, 481, 492, 506, 552, 568  
– бобруйские 326  
– веницкие 3, 6  
– войстомские 371  
– Волынское земли 111  
– городеньские 182, 401  
– Каркусского замку 486

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– ковельские 124  
– ломзеньские 412  
– мазовецкие 167  
– мельницкие 288  
– мозырские 264  
– мстиславские 19, 200  
– полоцкие 126, 404  
– слонимские 191, 407  
земянка 87, 322, 371  
– Волынское земли 268  
– кобрыньская 276  
зецколь 312  
зложенье живнностям 309  
– сена 460  
злотник 312  
злочинства с корчмы 238  
злочинца 383  
змова 20, 123, 411  
знаки 48, 65, 126, 176, 203, 274, 275, 291, 302, 340, 619  
зневоленье 451  
знищенье 7, 8, 81, 147, 375, 382, 435, 481, 492  
золотар, подданный озерышский 493  
золотарь виленский 616  
золото, злото 45, 53, 574  
золотой польский, золотые польские 20, 22, 25, 26, 42, 119, 241, 246, 247, 359, 375, 409–412, 431, 457, 484, 542, 556, 600  
золотой черленый (=52 грошей польских), золотые черленые 31, 423, 435  
золотые кусые 20, 22  
– лядское личбы 20  
–, в золоте 291  
зрадцы 321  
Зренева с крижом, герб малеванный 195  
зяти 300, 384  
зять 45, 87, 135, 154, 171, 174, 216,  
зятя по кудели 587  
  
**И**гумен Спасский 291  
избы 460, 504  
именечко над рекою Невишою 213  
именечко, именейцо, именичо, имениче 92, 118, 126, 182, 239, 283, 287, 300, 366, 384, 514  
именье 46, 47, 57, 60, 61, 63, 65, 72, 75, 76, 78, 84, 87, 123, 134, 140, 141, 154, 177, 216, 219, 238, 239, 245, 258, 261, 268, 271, 274–276, 287, 291, 300, 340, 343, 368, 369, 384, 403, 419, 434, 447, 451, 458, 474, 494, 541, 553, 567, 571, 574, 578, 582, 590, 596, 619  
– бискупье 138,  
– дарованое 154  
– костельное 145, 550  
– купленое 154  
– отчизное 123, 196, 471  
– татарское 384  
именья 5, 14, 16, 18, 33, 42, 45, 53, 54, 56, 73, 87, 96, 111, 112, 114, 123, 126, 135, 154, 181, 185, 191, 195, 196, 232, 242, 272, 291, 302, 311, 343, 344, 367, 404, 526, 531, 574, 587, 606  
– веновные 45  
– волынские 354, 454  
– купленные 45  
– литовские 185, 291, 567, 571,  
– литовские 291,  
– материстые 112, 291, 587  
– отчизные 123, 272, 291, 587  
– подляские 567, 571  
– подольские 567, 571  
– руские 567, 571  
имя господарское, выехати на, выйти на 320, 372, 487, 508, 523, 527  
инвентарь 312, 497  
инстигатор 196  
истец 191  
  
**К**азнодея в костеле головномъ замьку луцкого 60, 63  
– вкл 202, 417  
казня господарская 190, 321  
камени воску 343, 402  
– масла 555  
– мяса 555  
– пороху 618  
– салетры 551  
– соли 536  
– воску 157, 343  
камень лою 469  
– салетры 551  
камень 4, 286, 413, 414, 618  
– вапенное 462  
– млыновое 4  
камень, камени (вага, *akmuo, svorio matas*) 23, 312, 486, 555, 618  
каменя до Вильни 413, 414  
каноник варшавский 107, 147, 155, 186, 187, 222, 247, 250, 286, 288, 297, 317, 323, 333, 349, 353, 355, 370, 406, 423, 466, 477, 501, 507, 513–515, 528, 567, 570, 571, 585, 586, 594, 597  
– виленский 145, 407, 417  
– луцкий 63  
кануны 581  
канцелярея, канцлера ВКЛ 38, 39, 54, 57, 65, 77, 112, 131, 162, 177, 195, 196, 275, 276, 389, 412, 513



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

канцлер ВКЛ 6–8, 10, 11, 14, 35, 39, 49, 77, 79, 81, 84, 88, 94, 95, 106, 109, 111, 138, 144, 145, 162, 174, 176, 181, 204, 216, 231–233, 241, 245, 256–258, 261, 275, 291, 300, 302, 320, 376, 413, 414, 484, 485, 525  
капитула Виленская, капитула святого Станислава в Вильне, капитула костела головного Виленского) 49, 138, 145  
капитула Луцкая 60  
каплан 262, 468  
капланы костела Старых Трок 569  
каплища в Мяделе 112  
капшизна, капшизны 31, 170, 188, 191, 217, 225, 256, 278, 329, 435, 455, 484, 485, 501, 512, 528, 553, 554, 564, 569, 589  
каранье Бозское, скаранье Бозское 19, 232  
каранье срогое 274, 275  
каранье, карати 3, 4, 6, 35, 49, 78, 86, 256, 271, 321, 383, 607, 609  
карась, караси 482, 483  
кареель короля чешского 169, 170  
карлица королевы польской и великой княгини литовской 187  
кары 18, 408  
– до воженья дерева 13  
кашталян любельский 163  
– визский 78  
– войницкий 5  
– гнезненьский 271, 291  
– любельский 163  
– радомский, кашталян радомский 443, 484, 490, 575  
– троцкий 15, 27, 33, 36, 38, 41, 77, 80, 85, 139–143, 251, 257, 258, 289, 291, 578, 587  
– львовский 5  
квартиршлянги 312  
квит, квиты, квитовати 25, 29, 44, 125, 152, 154, 165, 206–210, 212, 214, 218, 220, 223, 224, 243, 253–255, 259, 260, 263–265, 270, 300, 305, 307, 309, 310, 336, 374, 406, 423, 430, 460, 478, 578  
квит жидовский 439  
квиты скарбные 90  
кии 486  
– старое стрельбы 618  
китайка уская 588  
клейно, клейны 126  
– отчизное 126  
клейноты 45, 53, 56, 574  
клейны, коней 48  
клепки 292, 462  
клещи 312  
кликун, кликуны, кликанье 3  
ключ, ключи 6, 291, 307  
ключ луцкий 111, 490, 551  
– мозырский 316  
– мстиславский 250, 297  
– рогачевский 296  
ключник 406  
ключник виленский 152, 186, 187, 222, 232, 235, 250, 286, 288, 297, 317, 323, 333, 349, 353, 355, 359, 370, 381, 406, 423, 453, 456, 466, 477, 501, 507, 512–515, 521, 528, 562, 563, 567, 570, 571, 585, 586, 588, 594, 597  
– каркусский 486  
– луцкий 111, 291, 365, 441, 448, 498, 551  
– троцкий 222  
клямыры 312  
– тесельские 312  
кляштор бернардинов виленский 301  
– Св. Духа виленский 400  
– светого Миколая в Киеве 58, 59, 313  
кляшторы 204  
– Виленские 49  
– Киевские 144  
кнехты немцы 486  
книги 45, 53, 55–57, 59, 63, 72–74, 173, 182, 188, 514  
– владовые, урадовые 78, 154, 199, 272, 276, 439  
– канцелярийские, канцляреи ВКЛ 61, 63, 65, 70, 112, 131, 276  
– справ 19, 526  
кноты 312  
княжа пруский, княжато пруский 83, 139, 193, 291, 390, 418  
княжата 11, 35, 39, 232, 568, 574, 607  
– земли Волынское 16  
– петигорские 592  
– Слуцкие 36, 112, 258, 275  
княжато 574  
– Слуцкий 275  
княжна 42, 53, 54, 56, 72, 574  
– любецкая 163  
– слущкая 112  
князь великий московский 11, 71, 86, 162, 249, 257, 258, 315, 556, 557, 607, 608  
– рязаньский 514  
– Слуцкий 15, 112  
ковали 16, 46  
коваль 312, 374, 460, 472, 504  
кожемяка виленский 138  
козаки 12, 105, 488, 489, 556, 557, 591, 609, 611

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– белгородские 488, 489, 610  
– з Низу 610, 613  
– каневские 491  
– московские 591  
– низовые 613  
– черкасские 321  
колеса 13, 16  
колы 23  
комисары, комиссары 5, 14, 18, 77, 78, 182, 191, 275, 302, 365  
– ифлянтские 14, 311  
– Коруны Польское 5  
комисея, комисся 77, 191  
комора бельская 292  
– берестейская 457  
– витебская 230, 522  
– вкл 204  
– волынская 244, 365, 453, 498  
– волынская и подляшская 111  
– ковенская 153, 426, 594, 600  
– мыта головного меньского 601  
– подляшская 111  
– полоцкая 230, 273, 280, 522, 562  
– полоцкая и витебская 522  
коморник вкл Жигимонта Августа 50, 312, 457, 460, 478, 504, 542  
– вкл Казимера 193  
– князя Костеньтина Станислава Карского 18  
– воеводы полоцкого Станислава Станиславовича Довойны 509  
коморники 49  
коморы земли Жомойтское 173  
– мытные 173, 230  
комага, комаги 57, 145, 233, 529  
коневщина 31  
кони вкл, кони господарские 186, 187, 207, 374, 460, 504, 513, 515, 569, 576  
– негодные 7  
– пана Тарла 445  
– польские 408  
– турецкие 506  
конопли 462  
конь, кони 2, 3, 7, 8, 10, 16, 18, 19, 32, 37, 39, 45, 48, 50, 57, 67, 78, 86, 98, 101, 115, 154, 161, 176, 187, 233, 244, 251, 262, 265, 287, 298, 299, 307, 310, 315, 346, 378, 383, 387, 393, 407, 408, 411, 448, 453, 459, 460, 475, 478, 487, 494, 506, 509, 523, 526, 527, 531, 535, 545, 556, 560, 568, 575  
конь Нарбутов 572  
– непоставленный 8  
конюший 480, 504  
– виленский 15, 36, 80, 376, 494, 532, 539,  
– вкл 501, 564  
– городеньский 36, 38, 80, 174, 197, 213, 278, 351, 371, 440, 471, 501, 604  
– дворный 15, 36, 38, 80, 186, 191, 193, 359, 451, 480, 504, 513, 515, 528, 576  
– новгородский 291  
– троцкий 15, 36, 38  
конюшки 374, 460, 515, 564  
копа жита 329, 383, 468  
– овса 383, 468  
– шук 482, 483  
копачи → грабары  
копеи 6, 358, 371  
копец, копцы 92, 182, 275, 340, 596  
копея 6, 54  
копея данины 619  
копы грошей *passim*  
– карасей 482  
– лешей великих 483  
– пшеницы 69  
корец краковский, корцы краковские 157, 462, 504, 523, 527, 584  
корм 386  
корменье волов 323  
корова тельная 101, 383  
корован 498  
коровы 497  
королевны, сестры Жигимонта Августа 249, 337, 356, 361–363  
король римский 204  
корцы 184, 247, 487, 524, 525, 536  
– семени конопельного 508  
корчма 31, 66, 120, 122, 132, 170, 217, 225, 436  
– в Гедротях 553  
– в именью Вака 291  
– в Молодаве 238  
– в Хальчи 134  
– василишская 197  
– вилкомирская 554  
– вольная 58, 106, 122, 132, 133, 197, 238, 468, 553, 554  
– горелчаная 4, 110, 198, 199, 473, 475  
– кремянецкая, корчмы кремянецкие 110, 473, 475  
– марковская 132  
– медовая, корчмы медовые 198, 199, 473, 475  
– мозырская 150  
– наревская 170

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

- пивная, корчмы пивные 198, 199, 473, 475
- плебанская 468
- корчмы 134, 151, 157, 181, 198, 238, 307, 462, 525, 553, 581
- берестейские 31
- бобруйские 581, 601
- вольные 67
- гомейские 326
- горелчаные 285, 326, 473, 475
- каменецкие 285
- киевские 89, 144, 252, 455
- красносельские 373
- красносельские 373
- медовые 326, 473, 475
- мстибоговские 157
- мстиславские 19, 373
- мстиславские 373
- пивные 326, 373, 473, 475
- пиньские 198, 199
- радомские 373
- расеньские 373
- костел 112
- в месте Киевском 58, 59
- в месте Луцком 60, 63
- в месте Шерешовском 68
- Выстинецкий 468
- головный Виленский 145, 569
- закону римского 329
- Кревский 93
- Озерский 329
- римский 112
- , записати на 87, 114, 204, 276
- костелы 78
- в месте Виленском 49
- соборные 204
- котел, котлы 144, 157, 532, 589
- крайчий вкл 15, 36, 38, 80, 112, 222, 417, 542, 546, 587
- крамницы радовые в Вильне 616
- кревный, кревные, кровные 42, 111, 131, 196, 204, 272, 276, 343, 412, 484, 485, 551, 564 →
- блиские, близкие
- кропач 312
- крупы 205, 309, 310, 331, 508, 523–525, 527, 536, 565, 584
- посполитые 555
- ячменя 487
- кrywда, кrywды 4–8, 10, 12, 14, 19, 54, 62, 68, 74, 78, 81, 106, 127, 129, 153, 273–275, 281, 367, 373, 402, 474, 494, 574, 601
- крыницы 291
- кудель 587
- кузня 460
- кули 23, 399, 408
- до гаковниц 312, 486
- до серпентина, до серпентинов 312, 399, 486
- до фальканетов 486
- до фальканетов великих 312, 399, 408
- до фальканетов средних 312, 399, 408
- до фальконы 312
- железные 312
- железные гаковничные 486
- железные до средних фалканетов 312
- железные до фельтшлянга 312
- каменные 312
- квартиршлянговые 312,
- оловяные до великих фалканетов 312
- кумпи 462
- куницы 81, 462
- купец 579
- або торговец 560
- гданьский 426
- места познаньского 233
- купля, купли 65, 126, 154, 268, 291, 342
- купцы 153, 229, 241, 269, 278, 388, 437, 545, 560, 616
- гданьские 586
- ифлянтские 230
- чужоземские 230, 434, 437, 545
- куры 86, 101, 205, 208, 349, 383, 462
- кустовье, кустовья 154, 430
- кухар вкл 304
- кухарка 300
- кухмистр вкл 15, 36, 38, 80, 193, 310, 364, 402, 421, 451, 485
- Коруны Польской 590
- кухня 3, 138, 381
- вкл 482, 483
- Лавица рад наших 318
- ланцух, ланцухи 45, 408
- ланы 276
- ласка 63, 68, 116, 118, 121
- Божья 6, 9, 14, 20, 28, 50, 54, 63, 71, 86, 105, 196, 249, 291, 383, 574, 619
- господарская *passim*
- лашт яглев 555
- лашты гороху 555
- жита 486
- збожья 247
- круп посполитых 555
- муки 555

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

- овса 555
- попелу 354, 454
- соли 83, 209, 348, 352, 426, 555, 579, 594
- солоду 555
- лекарство коней, лекарство конем 374, 460
- лентмаршалк земли ифлянтской 600
- лес, лесы 68, 87, 114, 126, 138, 140, 154, 182, 273, 276, 291, 292, 302, 340, 354, 384, 403, 404, 432, 484, 485, 495, 514, 561, 564, 566, 573, 574, 578, 596, 601, 617, 619
- лес великий веницкий 467
- ольховый 340
- лесничество, дорсунишское, бирштанское 189
- лесничие вкл 98, 432, 469, 470
- городеньские 327, 335
- лесничий 480
- бельский 202
- бирштаньский и дорсунишский 246
- городеньский 178, 179
- дорсунишский и бирштанский 189, 190
- лысковский 98, 433
- олитский 468
- перстуньский и новодворский 533, 534
- подляский, подляшский 68, 181, 272
- лета неврожайные 11
- непогодливые 606
- перемерные 315
- лето новое, день (1 января) 107, 110, 153, 333, 370, 439, 457
- лещь головный, подголовный 482, 483
- лин великий, меньший 482, 483
- лист, листы *passim*
- лист безмытный 129, 269, 352, 354, 395, 418, 579
- веновный, веновные 45, 73, 587
- вызнанный, листы вызнанные 45, 276, 291, 578
- глейтовный 32, 321, 607, 608, 610, 613
- данина, листы данина вкл 106, 140, 275, 287, 378, 389, 430, 458, 514, 619
- даровный 154
- заводчий 237
- зашитый 513
- купчий, листы купчие, закупчие 177, 195, 371
- на доживотье 531
- на паперу писаный, листы паперовые 267, 291, 578
- на паргамине писаный, листы паргаменовые 154, 195, 291, 578
- оболецкий 45
- папезский 72
- паргаминовый русский 275
- позовный, листы позовные 55, 61, 64, 73
- по-польски 29
- потвержонный 126
- продажный, листы продажные 63, 65, 154, 177, 276
- прымирный 71
- судовый, листы судовые 45, 62, 73, 106, 193, 196, 213, 273, 371, 428
- судовый, листы судовые 45, 63, 73, 106, 193, 213, 273, 371, 428
- увящий зашитый 619
- увящий отворонный 619
- увящий, вящий, листы увящие, вящие 45, 76, 369
- , данину содрати 140
- листок от козаков 610, 613
- листья безмытные 233
- военные 11, 15, 162
- вызволенные 39, 195, 222, 228, 233,
- дозволенные 126, 177
- составные 63
- латиньские, латиньским письмом писаные 291, 348, 579
- мандаты 195
- паперовые 291
- паргаменовые 291
- подводные 19
- позволенные 276
- старостинные 438
- твердости 73, 371
- Литва 343, 344, 567
- литость 177
- лихолетье 35
- личба литовская *passim*
- личба польская *passim*
- ловенье зверу 490
- рыб 126, 138, 172, 256, 307, 371
- ловища 291, 578
- ловушки 3, 6
- рыб 172
- ловчий 182
- ловчий бельзский 78
- ловы 191, 291, 464, 465, 477, 482, 483
- бобровые 114, 126, 154
- господарские 201, 202
- звериные 65, 112, 114, 126, 140, 154, 204, 291, 432, 484, 485, 495, 561, 564, 566, 573
- пташие 65, 67, 114, 126, 140, 154, 182, 204, 291, 432, 484, 485, 495, 564, 573
- рыбные 67, 114, 126, 154, 204, 495



ложе 23	– невинные добрые 54
ложничий вкл 187, 538, 560	– недостаточные 49
лой 469	– неприятельские 3, 4, 8, 135, 306, 307, 488, 489
локот адамашки 107, 152	– осадные 191, 310
– оксамиту 19	– оселые 374,
– сукна порпяньского 588	– отчизные 65, 204
локти сукна люньского 22, 333, 370, 497, 505, 507, 562, 563, 570	– пенежные 6, 8, 9, 10, 16, 18, 48, 380
лопаты 312	– перебранные 397
– железные 312	– передовые 397
лохрык, лохрынг 312	– перееждчие 183, 545
луг Ольсовый 340	– пешие 462
луги 87	– постороние 221, 616
луки 87	– прикупные 65
лузна 371	– прихожие 65, 114, 204, 299, 422, 573
лыжки железные 312	– простые 126, 196
люд 258	– путные 67, 572
люди 3, 4, 6, 10, 12, 13, 16–18, 21, 22, 30, 35, 39, 40, 42, 43, 45, 47, 49, 57, 63, 67, 76, 84, 85, 96, 109, 111, 112, 118, 123, 126, 133, 138, 140, 154, 159, 163, 171, 174, 175, 182, 189, 191, 202, 213, 216, 221, 222, 245, 256, 257, 261, 269, 271, 272, 291, 302, 306, 307, 309, 310, 320, 335, 340, 343, 357, 358, 368, 371, 376, 382, 383, 386, 389, 392, 397, 398, 405, 419, 424, 430, 439, 440, 458, 463–465, 467, 468, 476, 482, 486, 490, 491, 494, 495, 502, 503, 519, 524, 531, 534, 538, 539, 555–557, 573, 578, 582, 590, 592, 606, 613, 614, 617	– сведомые 461
– архимандричьи 144	– служебные 6–8, 10, 17, 35, 39, 50, 54, 162, 257, 307, 309, 315, 318, 331, 337, 476, 480, 496, 524, 525, 577, 582
– бискупы 138, 144	– сторонние 126, 272, 276
– большие 6	– тяглые 46, 47, 112, 114, 126, 154, 160, 256, 264, 291, 432, 465, 480, 484, 485, 561, 564, 566, 574
– великие 11, 556	– украинные 127–129, 144
– веры годные 275	– цара перекопского 591
– волостные 41, 81, 103, 104, 146, 181, 275, 443, 476, 569, 582, 601	– циншовые 276
– годные 494	– шдыхетские 232, 241
– готовые к бою 54	– шляхетские сугранники 619
– данные 264, 291, 432, 480, 484, 485, 561, 564, 566	людцы 176
– добрые 87, 275, 591	лягр вину 49
– добрые, служебницы мои 63	лягры 49
– ездные 462	лядунки до гаковниц 312
– задорожане, задорожские 378	ляды 126, 291
– збройные 54	
– звездомые 461	<b>Маестат Божий 54</b>
– злые 54	– королевский, господарский 54, 74, 204
– купленные 65	маетности 4, 7, 8, 30, 31, 45, 56, 147, 154, 201, 264, 291, 318, 368, 375, 435, 440, 481, 514, 587, 596
– лихие 19, 105	маетность 8, 10, 45, 53, 54, 62, 96, 300, 338, 514, 552 587, 616
– малые 306	мак 487, 508, 523, 527, 584
– митрополю 144	малер Виленский 138
– мудрые 291	малжонка 42, 53, 54, 56, 114, 204, 212, 222, 271, 291, 415, 432, 440, 443, 446, 484, 490, 538, 539, 561, 564, 566, 567, 571, 574, 575, 587
– народу простого 195	малжонок 45, 72, 112, 222, 291

мандат королевский, господарский 54–56, 74, 195, 256, 389	мерки солодовые 473
мандаты 195, 196	мерник князя Нарбута 191
маршалок → Волович, Остафей	мерники 41, 234, 582
маршалок, маршалки 15, 36, 72, 80, 81, 83, 89, 112, 123, 133, 141–143, 168, 177, 259, 291, 309, 383, 460, 486, 512, 550, 573, 574, 578	мерчий, мерчие 41, 176, 417, 619
– бискупа луцкого и берестейского 63	меры пороху 312
– Волынской земли 1–4, 6, 10, 15–18, 36, 38, 42, 54, 55, 57, 73, 74, 80, 291, 315, 316, 318, 319, 325, 405, 448, 452–456, 488, 489, 498	месник 469
– господарский 5, 7, 8, 16, 18, 19, 30, 50, 53, 56, 64, 78, 112, 117, 122, 134, 168, 182, 189, 193, 213, 222, 272, 275, 279, 291, 303, 332, 335, 346, 355, 357, 369, 372, 379, 384, 386, 387, 392, 397, 407, 419, 432, 433, 450, 495, 496, 499, 508, 510, 524, 544, 549, 550, 553, 556, 561, 575, 596, 605, 612, 614	места ( <i>miestai</i> ) 37, 38, 181, 207, 238, 278, 290, 434, 437, 553, 564
– дворный 6, 9, 11, 17, 19, 20, 29, 36, 39, 44, 50, 56, 80, 86, 91, 92, 96, 107, 117, 139, 147, 273, 291, 317, 562, 603, 604, 617	– ифлянтские 555
– земский 6, 8, 10, 14, 35, 36, 39, 49, 62, 77, 79, 80, 84, 88, 94, 95, 106, 109, 138, 140, 144, 145, 174, 176, 181, 185, 204, 216, 231–233, 241, 245, 256, 257, 261, 275, 291, 300, 302, 376, 407, 413, 414, 484, 485, 525	местечко новое 463
масло, масла 309, 487, 508, 523, 527, 555, 584	местечко, местечки 30, 179, 191, 271, 291, 329, 390, 476
матка 5, 18, 19, 35, 56, 68, 72, 106, 116, 118, 123, 135, 137, 155, 169, 176, 182, 195, 198, 199, 204, 219, 236, 237, 248, 268, 275, 277, 302, 353, 361, 396, 469, 474, 500, 542, 583	место → Бельск, Берестье, Бобруйск, Ботоки, Браславль, Броньск, Васишишки, Велена, Веница, Вижве, Вилькея, Вилькомир, Вильня, Витебск, Волковыск, Володимер, Гданьск, Гомей, Городно, Давид-Городок, Долгино-во, Дорогичин, Дубно, Ейшишки, Каменец, Киев, Клецк, Кобрин, Ковель, Ковно, Краков, Красное Село, Крынки, Крычов, Лида, Луцк, Любошане, Ляховичи, Марков, Мельник, Мереч, Могилев, Мозырь, Мосты, Мсиславль, Мстибогов, Нарва, Новогородок, Обчич, Овруч, Орша, Ошмена, Пиньск, Познань, Полоцк, Порозов, Пропойск, Пружаное, Пунь, Речица, Рига, Росень, Рош, Сараж, Свислоч, Сельцо, Синюхи, Слоним, Соколов, Троки, Угров, Упита, Чычерск, Шерешев
мац, мацы 452, 541, 584	место столечное, Вильня 506
машталер, машталеры 29, 132, 374, 460, 515, 569, 576	местцо небезпечное 256
машталеры дворные 460	местцо сухое 340
– конюшки 460	мехи ковальские 312
мед, меды 57, 58, 89, 96, 134, 144, 157, 170, 178, 183, 197, 205, 222, 238, 298, 373, 402, 462, 494, 516, 532, 553, 581, 589, 604, 605	мечник 15, 36
мед пресный, меды пресные 6, 81, 402, 494	мещане, мещаны 6, 19, 476, 494, 556, 557, 564, 569, 582, 589, 606
медница, медницы 157, 402	– бельские 290
межа, межи 65, 112, 126, 138, 154, 574	– берестейские 31
межа костельная 68	– берестецкие 271
мельник, млынар 322, 347	– бобруйские 476, 601
мена 126, 138, 191	– браньские 353
мера 221, 309, 462, 547, 596	– браславские ( <i>Breslaujos</i> ) 256
– замков 486	– браславские 481
– краковская 184	– браславские 6
– краковская 184	– василишские 197, 532
– овса 331	– веницкие 4, 128
– старая 596	– виленские 138, 175, 231, 232, 317
мерка 110	– виленские, старые 19
	– витебские 228, 266, 267
	– волковыские 77
	– володимерские 435, 437
	– гомейские 326, 341, 342
	– городеньские 221, 469, 470

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– добучинские 547	– вороновецкий 475
– дорогицкие 94	– каменецкие 285
– каневские 127, 491, 557	– лепесовский 475
– киевские 58, 59, 144, 145, 252, 313, 455	– на реце Ясельде 322
– клещелезские 545, 546	– паперный над рекою Вильнею 131
– ковельские 444, 484	млынар 347
– ковеньские 19	млыник, млынок 163, 164, 347,
– красносельские 278	млыны браславские 4
– лосицкие 501, 528	– городеньские с шести кол 328
– луцкие 580	– замковые 191
– лясечские 463	– кремянецкие 110, 473
– ляховицкие 564	– лосицкие 288
– мозырские 264	– мельницкие 288
– мостовские 548	– мельницкие 288
– мстибоговские 157	– мстибоговские 156
– мстиславские 373	– на реце Туросне 347
– наревские 169, 170	– посельские 191
– озерские 329	мнихи кляштора Св. Духа в Вильне 400
– острынские 558	могила зборная 302
– ошменьские 351	мождер меденый 23
– пиньские 375, 606	можности непрыятеля 607, 608
– полоцкие 228, 273, 404	можность великая 318
– поневажские 559	молодцы 40
– рогачевские 103, 104	морг, морги 138, 169, 174, 303, 322, 329, 369, 458,
– рошские 382, 388	461, 474, 514, 538, 539, 541, 578, 590
– слонимские 191	моргованье, выморгованье 256, 290
– черкаские 129, 491, 557	морговое 94
– чичерские 81	мордер 300
– шерешовские 68	москвитин, москвичи, москва 84, 162, 167, 168,
мещанин бобруйский 581	279, 372, 486, 262, 279, 372, 486
– виленский 350, 616	московский князь → князь московский
– дорогицкий 94	мост, мосты 29, 39, 57, 97, 163, 241, 560, 598
– могилевский 401	– в Дорогичине 241
– полоцкий 378	– в месте Клещелезском 545
мещаньки 4	– ладоский 126
милосердье 6, 78, 321	– на реце Березыни 560
минца 20, 42	– на реце Бузе 233
минцарь виленский 473	– на реце Дубисе 29
мир 556	– на реце Невяже 29
– вечный 105	– на реце Немне у Городне 598
– посполитый 54	– на реце Струзе 238
мистр ( <i>carnifex, budelis</i> ) 2	–, збудовати на рове 233
мистр ифлянтский, мистр лифлянтский, мистр	мостовничие замку луцкого 111
закону ифлянтского 14, 204, 257, 258, 358,	мостовничий луцкий 365, 406, 441, 448, 453,
383, 397, 524	498
мистры 16	мостовое 233, 238, 240, 269, 391, 395, 511, 545,
– старшие 17	560
– киевский 36, 38	мотыки 312, 399, 408
мливо, млива 183, 285, 328	муж 65, 86, 87, 106, 163, 222, 276, 291, 366,
млын, млыны 4, 60, 65, 110, 112, 140, 154, 183,	474, 500
188, 191, 207, 291, 347, 432, 473, 480, 484,	мужик, мужы, мужики, мужыки 40, 195
485, 511, 561, 564, 566, 573, 574, 589	мужобойца 300

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

музык 350, 403	– назывчайное скопное 145
мука ( <i>farina, miltai</i> ) 309, 310, 530	– пиньское 198, 199, 264
мука ( <i>tortura, kankinimas</i> ) 192	– подляское 457
муляр, муляры, мураль 312	– подужное 373
мурза 12, 32	– полоцкое 273, 314, 367, 505
мурзы 19	– посельское 199
мшары 182	– скопное 145
мысливцы 477	– соленое 273
мысль завасненная 105	– торговое 475
мыта, мыты 145, 153, 204, 238, 382, 391, 395,	– ярмарочное 475
435, 454, 481, 498, 509	мяса бараньи 309
– волынские 406, 448, 453	– солоные 309
– гомейские 326	– яловиchie 309
– ковеньские 51, 52, 153	мясо 309, 310, 462, 477, 555
– от волов 435	– вепровое 524, 525, 536
– подляские 125	– свиное 487, 508, 523, 527, 536, 565, 584
– посельские 198, 199	– свиное в полтях 331
мытник 228, 229, 230, 479	– солоное яловиchie 524, 525
– бельский и хелмский 78	
– витебский 228–230, 266	Набеганье 60, 287, 478
– подляский, меньский и новгородский	навозка, навяска 193, 429
431	навозы 154, 276
– полоцкий 228–230, 266, 273, 280, 314,	нагорода 474
367, 505, 562	нагороженье, нагорожати 16, 99, 135, 153, 204,
мытники 16, 127–129, 151, 278, 390, 391, 395, 426,	488, 489, 549, 550, 586
454, 457, 481, 506, 509, 585, 594, 601	наддатки 138
– берестейские 521	наезд, наездки 54, 78
– Волынской земли, мытники воолынские	наеханье гвалтовное 45, 54
365	наймованье, наймовати 17, 19, 22, 96, 327, 494
– земли Жомойтской 418, 585	– охвочных людей 17
– ковеньские 83, 209, 348, 579, 594	– работников 406
– коморы ковеньской 426	наклад, наклады 4, 11, 16, 54, 78, 114, 127–129,
– полоцкие 273	156, 157, 191, 204, 215, 220, 238, 239, 276,
мыто 127–129, 145, 153, 228, 229, 230, 233, 238,	290, 291, 300, 468, 497, 545, 549, 551, 560,
244, 266, 269, 273, 278, 291, 307, 326, 342,	567, 571, 604–606
367, 382, 390, 437, 475, 498, 586	наковальня 312
– берестейское 457, 521	налога гвалтовная 306
– восковое 273	– неприятеля 16, 114
– всякое ярморочное 475	намаестник красносельский 284
– головщиное 373	наместник 81
– гребельное 475	– айнский 544
– замковое 473	– бельский 169, 290, 542
– земли Жоимойтское 585, 597	– бержницкий 237, 578
– истовое 382	– бирштаньский 575, 578
– ковеньское 51, 52, 83, 153, 166, 173, 586,	– василишский 108
600	– веленьский 550
– кремянецкое 473, 475	– Виленского воеводства 287
– луцкое 60, 498	– володимерский 319
– менькое головное 601	– городеньский 598
– мозырское 150	– державцы бирштаньского 575
– мостовое 560	– добросельский 284
– мостовское 269	– довговский 291, 573



– дубеньский 182	небощик, небошык 45–47, 56, 75, 76, 87, 106, 123, 154, 182, 222, 273, 275, 287, 288, 317, 412, 451, 461, 473, 475, 562, 587
– ейшиский 76, 193	небощица, небошыца 33, 291
– зельвеньский 445	невестка 61, 74
– квасовский 277, 603	невод 126, 483
– киевский 325	неводничество 96
– книшиньский 292	– браславское 172, 256
– кобриньский 583	– городеньское 482
– котреньский 277, 284	неводы 172, 462, 466, 482
– красницкий 596	неврожай 35
– крозский 87	– великий 382
– крыньский 277, 603	недбалость 4, 7, 8, 10, 16, 39, 50, 81
– лидский 387	неделя, недели 16, 21, 29, 40, 50, 54, 57, 62, 78, 81, 99, 100, 195, 266, 268, 275, 307, 394, 411, 424, 477, 486, 494, 587, 619
– лидский воеводы троцкого 154, 343	неделя Богутницкая 298
– любецкий 6	недостаток, недостатки 10, 19, 20, 49, 118, 119, 130, 162, 309, 311, 353
– марковский 504	– великий 413, 414
– моголевский 502, 503	– потомства 42
– мозырьский 316	незбожности 531, 556
– молявицкий 137	неласка 54, 607
– мостовский 171, 182, 269, 337	немец гданьский 45
– мядельский 281	– заморчик 486
– новодворский 121, 137	немцы 486
– озерский 121, 137	немоц, немоцон 78, 86, 307, 383, 409
– перевальский 291	неповольность 54
– перемильский 291	непородок 221
– перстуньский 237	непослушенье 4, 39, 54, 72, 256
– пуньский 461	неприянь, неприянь 556, 610
– радуньский 576	неприятели, неприятели 35, 39, 54, 291
– ракантишский 152, 590	неприятель, неприятель 3, 6, 8, 16, 114, 153, 249, 257, 258, 306, 307, 309, 311, 315, 373, 383, 397, 409, 488, 489, 494, 517, 518, 556, 562, 601, 607, 608
– ретовский 87	– великий князь московский 6, 11, 19, 86, 162, 315, 607–609, 619
– розытеньский 525	– отчизны 318
– симненьский 468	– цар перекопский 6, 9, 11
– скидельский 171, 269, 337	нерадность 6, 50
– слонимский 386, 387, 460, 573	неслава 6, 19
– троцкий 154, 195, 196	нестанье 64, 256, 300
– шерешовский 183	неучтенье 54
наместники 41, 78, 128, 342, 481, 492, 506, 552	– листу его королевской милости 72
– городеньские 469	нешляхта 451
намет пушкаром 408	нива, нивка 126
наметник пиньский 583	новина, новины 81, 105, 162, 249, 397, 591, 619
напавање коней 460	новины, не уводити 386
наплаты до вытиранья коней 460	новое лето, день 51, 52, 107, 110, 113, 153, 240, 333, 370, 431, 457, 475, 505, 507, 562, 563, 570, 581, 585, 589, 597, 598
народ 204, 592	ночлеги 29, 139
– мужчизный, мужской 343, 376	
– простой 195	
Нароженье, Божье свято 373, 473, 475	
наспижованье, наспижовати 50, 565	
наспижованье замков украинских 162	
наука 7–10, 16, 19, 40, 76, 105, 175, 191, 195, 196, 224, 256, 289, 302, 307, 309, 311, 331, 358, 371, 383, 456, 466, 479, 486, 494, 504, 531, 556, 591, 600, 611, 613, 614, 619	
– тайная 306	
– устная 10	

Оберненье воза 291	огородник 39
обестка 269, 273	огородники 302
обляженье замку 307	огороды тыльные 138
обователи, обыватели 49, 86, 94, 157, 342, 606, 607	огурство 21
– Волынское земли 111	одверные господарские 194, 446
– паньств наших 78, 434, 437	одверный господарский 108, 356, 602
– паньства нашего 79	– королевы польской и великой княгини литовской Катерины 415, 446
– Полоцкое земли 367	озера, озеры 67, 81, 112, 114, 126, 140, 172, 275, 276, 291, 307, 432, 462, 480, 483–485, 490, 495, 538, 539, 561, 564, 566, 573, 601
обозы 86, 383	– браславские 172, 204
оборона 7, 8, 11, 12, 16, 39, 54, 79, 81, 105, 175, 185, 196, 257, 258, 307, 342, 383, 390, 451, 488, 489, 494, 531, 556, 577, 601	– городеньские 482
– земская 35, 39, 462	– ничемные 466
– Ифлянтское земли 476, 582	– тивунские 96
обороны замковые 574	– утенские 466
обосланье 19, 162	озеро 88, 256, 291, 371, 569
– старостиное 307	озницы 532
ображенье маестату королевской милости 54	окрутность, окрутеньство 54, 257
оброки 477, 504	окунь великий, меньший 482, 483
обруб 219	олов, олово 17, 19, 50, 312, 408, 486, 497, 618
– Любейковский 176, 324	– збытний 399, 408
обрусный 401, 415, 446, 603	опатрность, опатровати 1, 19, 39, 49, 104, 111, 162, 190, 238, 306, 309, 315, 349, 364, 409, 431, 462, 494, 497, 560, 589, 614
обтяженье 101, 116, 172, 380, 438, 531, 547, 548, 577, 589, 606	опека 54, 587
обтяжливость 6, 41, 81, 100, 101, 183, 222, 364, 531	опекун 53
обыск 488, 489	опекунство 72
обыходы 60, 65, 67, 109, 114, 123, 126, 154, 174, 181, 216, 261, 467, 495, 499	опекуны 15, 56, 421, 587, 595
обычай 5, 7, 10, 12, 16, 19, 20, 38, 40, 41, 49, 57, 58, 67, 78, 86, 94, 99, 112, 145, 153, 183, 184, 195, 196, 201, 204, 213, 221, 228, 241, 257, 268, 271, 272, 276, 278, 287, 290, 300, 341, 349, 353, 387, 404, 407, 531, 551, 568, 569, 574, 582, 583, 587, 601, 604–608, 619	оправа веновная 42, 118
– давний, старый 81, 124, 153, 273, 371, 437, 451, 462, 476, 478, 483, 494, 596	– дел 314
– земли полоцкой 367, 404	Орда Великая 612
– злодейский 3	– Перекопская 9, 11, 16, 19, 32, 61, 243, 244, 378, 481, 495, 556, 573, 591, 613, 614
– неприятельский 54	ордынщина, ордынщина 532, 559
овес 69, 81, 86, 101, 139, 186, 205, 208, 221, 310, 315, 319, 331, 383, 413, 414, 447, 450, 452, 462, 468, 504, 513, 524, 525, 541, 555, 565	ормяне луцкие 60, 580
– дякольный 186, 224, 449, 480, 569	осадное 349
– фольварковый 449	осаженье имения 275,
– циншовый 44, 460	осаживанье волок неоселых 349
овца 462	осаживати люди → люди осаживати
огонь ( <i>incendium, gaisras</i> ) 31, 175, 231, 232, 338, 375, 432, 435, 480, 484, 485, 532, 561, 564, 566, 569, 589, 601, 616	оселости 7, 8, 66, 94, 201, 543
огород, огороды 94, 106, 154, 163, 256, 276, 290, 329, 569, 603	оселость 199, 467, 497
	осмаки 412
	осочники 68, 98, 179, 222, 275, 327, 533, 534
	остров Андроновский, Андрияновский 276
	– Бобр 97
	– земли 298
	– Кликуновский 346
	– лесу 578
	– Светый 97
	– Хортица 249
	острова 97

острог 16  
оступ 340  
оступы 327  
отбирание меду 178  
отвод 222, 224  
отвоз, отвозити 307, 413, 414  
отвоз камня 286  
отволока, отволоки 78, 619  
отворение скрыни 291  
отец 42, 73, 123, 126, 181, 195, 213, 264, 268, 275, 287, 318, 345, 384, 393, 396, 407, 412, 421, 428, 458, 466, 473, 510, 574, 595, 619  
отец наш → Жигимонт Старый  
отец, духовный 291, 574  
отмена 30, 41, 106, 154, 290, 304, 343, 344, 368, 379, 393, 401, 407, 419, 424, 428, 458, 471, 474, 514, 538, 539, 578, 596  
– глухая 191  
– ровная 226  
– слухная 290, 619  
отпор 3, 6, 8, 9, 11, 16, 86, 291, 383, 556  
отправа, отправить, отправовати 10, 12, 13, 19, 29, 78, 105, 153, 222, 232, 257, 258, 306, 307, 309, 310, 449, 453, 462, 474, 586, 612, 613  
– людей 582  
отцы 387, 420, 526  
отчизна 46, 47, 111, 177, 276, 335, 440, 607  
– наша, ВКЛ 35, 204  
–, отчистити 177, 181  
отчизны 195  
отчич 176, 275  
отчичи 63  
охмистр королевы Катерины 443, 484, 490, 575

Паленье изб 460, 504  
– огней 460  
– попелов 112, 191  
– смолы 191  
память 204, 353, 394, 486  
– добрая 317  
пан виленский (кашталян) 6, 9, 11, 14, 15, 27, 36, 77, 578  
– приржонный 204, 291, 318, 608  
– троцкий (кашталян) 15, 27, 33, 36, 38, 41, 77, 80, 85, 139–143, 251, 257, 258, 289, 291, 578, 587  
пани дочастная 182  
паны, панове рады 6, 10, 11, 14, 15, 19, 21, 27, 28, 34, 35, 39, 45, 54, 60, 64, 77, 79, 84, 96, 106, 140, 162, 185, 232, 249, 257, 258, 291, 309, 386, 387, 424, 464, 465, 476, 484, 485, 490, 573, 582, 587, 596, 619

паньства КП и ВКЛ 5, 9, 11, 105, 135, 204, 257, 556  
паньство ВКЛ 5–8, 10, 14, 16, 19, 28, 29, 32, 35, 39, 54, 55, 62, 72, 79, 83, 86, 94, 114, 127–129, 145, 154, 162, 168, 174, 181, 185, 195, 258, 271, 273, 291, 300, 321, 342, 348, 365, 376, 383, 398, 426, 435, 454, 481, 484, 485, 488, 490, 492, 506, 509, 552, 568, 569, 579, 582, 592, 593, 607–610, 613  
паньство КП 6, 78  
паньство Орды Перекопской 16  
панята 11, 15, 35, 36, 38, 39, 80, 232, 568, 607  
– Волынское земли 16  
паркан 191, 273, 435  
парука, порука 40, 492  
пасеки 467  
пастовники 291  
пасынки 76  
паша 508, 523, 575  
пашни 68, 81, 93, 201, 561, 564, 578, 584  
пашня 163, 164, 176, 189, 226, 272, 392, 458, 497, 517, 518, 523, 527, 529, 566, 615  
пенези *passim*  
– белые 276, 574  
– большие 153  
– доходовые 30, 212, 250, 297, 310, 374, 460, 479, 513  
– колятые 6  
– мытные 40, 365, 406, 551  
– оброчные 477  
– осадные 476, 569, 582  
– подводные 329, 494  
– поковевские 567, 571  
– серебщизные 381, 435, 571, 580  
– стравные 359, 374, 409–411, 460  
– циншовые, цыншовые 310, 462  
– литовские большие 42  
перевод 91, 234  
перевоз, перевозки 97, 163, 309, 591  
– до реки Немна 275  
– на Вельи 291  
– пиньский 198, 199  
– под местом городеньским 240  
– под местом дорогицком 241  
переказа 14, 16, 19, 20, 41, 58, 81, 106, 110, 134, 135, 144, 172, 183, 184, 190, 198, 199, 219, 221, 238, 241, 276, 285, 291, 326, 328, 373, 388, 389, 421, 432, 434, 441, 480, 484, 485, 553, 561, 564, 566, 581, 589, 595, 601, 604, 605  
перекопы 273  
перемирье 306, 607, 608  
перла 45, 53, 56, 574

перлик 312  
перьстени золотые 45  
печать, печати *passim*  
печати на бочках 373  
– некоторых людей сторонних 65  
печать завесистая 291, 578  
– завесистая маестатная 578  
– комисара 78  
– корунная 412  
– местская 341  
– посланца его королевской милости 54  
– привесистая 154  
печени 462  
печи смоляные 191  
пешие, пешые 204, 306, 307, 462  
пиво, пива 58, 59, 134, 144, 157, 170, 184, 197, 205, 221, 238, 487, 508, 516, 523, 527, 532, 553, 558, 581, 584, 589, 604, 605  
пива лихие 221  
пивница 66  
пивовары 472  
пила 312  
– тесельская 312  
писанье 1, 6, 11, 16, 19, 72, 87, 105, 249, 258, 306, 310, 420, 468, 478, 489, 497, 610  
– посла царского 613, 614  
писари, писары 86, 107  
писари прысяжные 39  
писари скарбные → Маковецкий Ян, Квилецкий Яроним  
писарь 39, 87, 140  
– арапский 18  
– господарский 46, 47, 112, 123, 143, 168, 174, 177, 180, 182, 195, 197, 205, 213, 275, 278, 291, 344, 351, 379, 419, 471, 493, 573, 578, 605  
– дворов повета виленского 275  
– королевы Боны 123  
– минцный 20  
– при справах купцов гданьских 586  
– реистров скарбных → Иванович Ларьон  
– фольварков староства берестейского 276  
питье 66, 525  
– привозное 49  
пицованье 307  
пицовники 306  
плат, платы, плачение, платити 4, 7, 8, 10, 16, 19, 20, 24, 25, 31, 35, 41, 44, 50, 57, 67, 78, 81, 86, 87, 90, 94–96, 99, 108, 110, 117, 121, 122, 138, 147, 148, 150, 153, 155, 157, 169, 170, 172–174, 176, 181, 184, 186, 191, 198, 199, 207, 212, 219, 222, 228, 229, 231, 233,

240, 241, 245, 248, 252, 269, 273, 275, 276, 281, 284, 287, 290, 291, 296, 297, 299, 303, 307, 311, 314, 327–329, 333, 342, 349, 364, 370, 373, 375, 376, 382, 383, 385–389, 402, 403, 412–414, 421–423, 425, 429, 432, 435, 437, 451, 459, 462, 463, 469, 470, 473, 475, 476, 480–482, 484, 485, 490, 492, 494, 496, 501, 505, 507, 510–512, 515–520, 528, 531, 532, 536, 540, 549, 552, 553, 558–562, 564, 566, 569, 570, 574, 576, 580, 582, 589, 595, 596, 601, 602  
плат прутовой 329  
– серебщизный 39  
– урочистый, врочистый 26, 60, 121, 136, 396, 474, 562  
– горелчаные 329  
– капщизные 329  
– кобриньские 423  
– медовые 329  
– пивные 329  
– пиньские 422  
плачение вины 300  
– долгов 492, 552  
– золотых 31, 375  
плебан бельский 202  
– ботоцкий 136  
– вистинецкий 468  
– войстомский 371  
– городеньский 221, 469, 482, 596  
– кобринский 107  
– котриньский и вязиньский 200  
– кремьянецкий 110  
– крожский 136  
– ломзенский и кобринский → Маковецкий Ян  
– мстибоговский и пуньский → Квилецкий Яроним  
– новгородский 417  
– ожский 402  
– сируташский 243  
плебания бельская 202, 417  
– вистеницкая 468  
– крожская 136  
плебаны ожские 402  
плен 3, 257, 556  
плот, плоты 86, 96, 383, 429  
плотицы посполитые 482, 483  
пляска 19  
пляц в месте Дорогицком 163  
– на збудованье дворца 179  
– на передместью места Луцкого 551  
– с огородом в месте Крынском 603  
–, пляцы в месте Виленском 131, 138, 512



пляцы на Заречью у Вильни 191  
повет → бельский, берестейский, brasлавский, веницкий, виленьский, вилькейский, волковыский, володимерский, городеньский, ейшиский, зубровский, киевский, кобринский, ковеньский, кревский, кремянецкий, кричевский, лидский, луцкий, мельницкий, мерецкий, мстиславский, новгородский, ошменьский, радомский, раконтишский, росейньский, рошский, скерстомоньский, стробовельский, троцкий  
поветрее, поветрее моровое 64, 153, 172, 317, 353, 373, 501, 511, 528, 569, 586, 601  
поветрее, великое 19  
поветы подляские (войска) 258  
повинности замковые 580  
– местные 4, 94, 339, 512, 580  
повинность, повинности 3, 4, 7, 8, 16, 17, 39, 47, 49, 54, 57, 65, 81, 108, 112, 114, 117, 123, 130, 138, 174, 191, 195, 197, 204, 216, 219, 273, 281, 287, 290, 306, 311, 333, 343, 389, 396, 422, 429, 451, 458, 460, 462, 464, 465, 494, 500–503, 528, 531, 550, 554, 570, 574, 576, 580, 602  
повинность давняя 81  
– меньшая 494  
повиноватые 204, 272  
повиноватый 272, 412  
поволоканье, поволакати 4, 492, 552  
повольность 272, 574, 582  
поганьсвто татар 3, 135  
погоня 488, 489  
погоренье 287, 512, 532, 616  
– дому, домов в месте Виленьском 231, 232, 512, 616  
подавание господарское на архиепископию по-лоцкую 124  
– кляшторов 204  
– костела римского 112  
– костелов соборных 204  
– церквей русских, церковное 46, 47, 112, 204  
подарки 4  
податок, податки 39, 50, 121, 123, 133, 232, 257, 349, 396, 435, 474, 494, 512, 528, 558, 573, 580  
подачки 31, 47, 65, 85, 114, 118, 126, 138, 154, 276, 287, 291, 375, 386, 396, 422, 428, 430, 501, 512, 528, 603  
подвода 429, 559  
подводы 3, 19, 24, 39, 41, 45, 77, 113, 205, 286, 307, 309, 310, 382, 386, 387, 420, 429, 494, 524, 526

подволоки 126  
подданая 251  
подданость, подданство 54, 257, 306  
подданные 3–8, 10–12, 16, 20, 30, 31, 35, 39, 41, 42, 44, 47, 49, 54, 57, 62, 66, 70, 81, 84, 86, 87, 90, 95, 98, 100, 101, 105, 106, 112, 114, 126, 127, 129, 137, 138, 143–148, 153, 157, 169, 170, 190, 191, 195, 196, 198, 199, 201, 204, 213, 219, 221, 222, 229, 241, 262, 264, 268, 271, 273–275, 278, 286, 289, 299, 306, 307, 309, 311, 321, 327–330, 340–342, 349, 355, 356, 358, 361, 362, 364, 365, 367, 368, 371, 376, 379, 380, 383, 384, 386, 389, 392, 396, 413, 414, 419–422, 424, 428, 432, 442, 444, 446, 462, 466, 468, 471, 473, 474, 476, 480, 483–485, 488, 490–492, 494, 503, 516–518, 520, 525, 526, 528, 531, 532, 540, 545, 547–550, 552, 556–559, 561, 564, 566, 569, 576, 577, 580, 582, 589, 595, 601–606, 609, 619  
– верные 321  
– цесаря турецкого 488  
– воеводы волоского 365  
– на костелы уфундованные 49  
– осадные 172  
– осаженные в пушах вкл 190  
подданный 6, 94, 116, 135, 183, 184, 200, 233, 240, 285, 337, 360, 405, 438, 475, 493, 581  
подключий троцкий 222  
подковы 408  
подкоморый 15, 18, 36, 38, 61, 80, 89, 90, 144, 146, 147, 182, 271  
– бельский 78  
– калиский 275  
– каменецкий 78  
– каменецкий 78, 538, 539,  
– Коруны Польское 271, 291  
– холмский 5  
подконюшый виленьский 15, 36  
подлещики 482, 483  
подскарбий 87  
– бискупа луцкого и берестейского 63  
– дворный 154, 159, 247, 324, 347, 369, 461, 578  
– земский 6, 9, 11, 14, 16–20, 29, 39, 40, 44, 50, 53, 56, 77, 91, 92, 96, 107, 117, 139, 147, 158, 206, 210, 273, 317, 333, 373, 507, 562, 603–606, 616, 617  
подскарбиная дворная 272  
– земская 53, 56  
подстаростий 78  
– берестейский 233, 276  
– браньский 474

– володимерский 18  
– каневский 491, 556, 557  
– мстибоговский 251  
– пиньский 449  
– тыкотиньский 208, 279, 372  
– черкасский 6, 491, 556, 557  
подсудок 78  
подсуседок 302  
подчаший 15, 36, 38, 131, 136, 155, 291, 590  
подыймованье княжати пруское 139  
– послов татарских 456  
подымное 288  
поживенье, пожывенье 84, 111, 132, 170, 237, 275, 279, 372, 471  
пожитки, пожитки 19, 29, 39, 41, 58, 60, 68, 81, 82, 89, 95, 109, 111, 112, 114, 116, 124, 126, 138, 142–145, 154–156, 164, 174, 177, 181, 186, 187, 195, 207, 216, 222, 233, 241, 255, 261, 274–276, 278, 282, 290, 292, 298, 311, 318, 349, 358, 364, 376, 380, 388, 405, 407, 432, 441, 443, 462, 467, 469, 475, 476, 480, 482, 484, 485, 490, 494, 495, 499, 511, 512, 519, 520, 531, 532, 534, 540, 549, 554, 558, 561, 564, 566, 569, 582, 583, 596, 601  
пожиток, пожиток 3, 4, 6, 7, 9, 26, 42, 44, 58, 59, 63, 65, 67, 134, 144, 156, 157, 162, 163, 170, 172, 176, 178, 183, 184, 186, 190, 191, 197–199, 204, 238, 240, 245, 250, 256, 264, 278, 285, 297, 302, 322, 326, 328, 329, 345, 349, 351, 438, 462, 469, 470, 473, 475, 482, 483, 488, 490, 574, 589, 601, 604–606  
пожога 195  
пожоги 78  
позвы 54, 55, 58, 62, 74, 78, 193, 587  
поклоны 4  
покой 16, 19, 41, 54, 71, 73, 78, 130, 191, 258, 275, 315, 343, 492  
поколение женское 204  
полгаковницы на киях 486  
поле (*ager, laukas*) 60, 182, 307, 376, 384, 399, 408, 410, 497, 556, 557  
поле (*степь, stepės*) 4, 105, 405, 488, 489, 495, 591, 613, 614  
–, ходити на 3, 488  
полешенье, полепшити 107, 473  
полкомяжка, полукомяжки 145  
половина виленская 601  
– трюцкая 601  
полон 3, 12, 481, 488, 489  
полоники железные 23  
полоняник 6  
полоть мяса, полти мяса 309, 487, 508, 523–525, 527, 536, 555, 584

поля 182, 191, 275, 302  
поля местные 94  
– отчизные 169  
полянка за рекою Ладощницею 126  
помера волок, помера волочная 30, 41, 95, 106, 137, 169, 174, 191, 196, 205, 213, 255, 275, 281, 287, 290, 327, 329, 330, 343, 344, 349, 368, 379, 386, 387, 393, 407, 417, 420, 428, 430, 447, 451, 458, 463, 470, 471, 474, 484, 502, 503, 514, 526, 533, 541, 546, 549, 550, 578, 582, 596  
померник, померчий 312, 417  
померное 183, 469, 511  
померчие 502, 503  
померчий мерецкий 275  
– мстибоговский 304  
помет 126  
помильное 81  
помочник пушкаря 562  
помочники 45, 54, 153, 300  
– пушкарьские 312, 399, 408–410, 497  
помста 489  
понеделок 29, 54, 275  
–, день торговый 221  
поп добрый, научонный и богобойный 330  
– крыньский 330  
– Кузьмодемьянский 512  
– ладоский 126  
– любецкий 343  
– мядельский 281  
– Никольский (мстиславский) 373  
– озерский 329  
– Опаносовский (мстиславский) 373  
– ормянский 60  
– Пречистеньский (мстиславский) 373  
– Троецкий (мстиславский) 373  
– церкви Св. Юрья в Крычове 520  
попел, попелы 112, 273, 354, 454  
попис 7, 48, 102, 222, 306, 311, 463, 497, 568  
– войска 86, 383  
– людей 311  
– людей пенежных 8, 10  
поплечники 109, 138, 196, 424  
попонки 460  
попы 62  
– мстиславские 212, 373  
порада 6, 35, 79  
порадность 39, 48–50  
порадок 104, 175, 191, 221, 278, 290, 329, 478, 494, 531, 532, 554, 596, 606  
– волостной, волочный 327, 516  
– и постановенье слушное 531

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

поровнанье границ между ВКЛ и Ифлянтами 14  
поровнанье грунтов 5, 41, 42, 499  
порох 333, 399, 486, 497  
– гаковничий, порох гаковничный, порох до гаковниц 312, 486, 618  
– дельничий, порох дельный 312, 399, 408, 618  
– дельный, добрый 562, 563  
– ручничный, порох до ручниц) 312, 408, 486, 618  
порохи 50, 307, 370, 408, 502  
порт, порты 112, 256, 311, 358  
– Дубеньский 182  
порука 492  
поручник 307  
поручник ротмистра 6, 18, 54, 99, 100, 307  
поручники 10, 16, 492  
посаг 42, 574  
посада 516  
поселенье 160, 178, 201, 256, 322, 347  
посельство 19, 573  
– до Орды 495  
посилок 6, 162, 306  
посланец 309  
– державцы Скумина Львовича Тишкевича, державцы чернобыльского 556  
– его королевской милости 6, 7, 8, 10, 12, 54, 90, 105, 222, 494, 568  
– князя Михаила Вишневецкого 610  
– мистра ифлянтского 358  
посланцы гетманов 307  
– его королевской милости 54, 72, 81, 204, 306, 358, 494, 510, 520, 531  
– княжати пруского 390  
послушеньство 3, 4, 16–18, 47, 57, 72, 78, 86, 94, 118, 123, 162, 257, 306, 339, 383, 442, 444, 494  
послы 512, 616  
– вкл 14, 205, 249, 257, 258, 382, 556, 613, 614  
– господоря молдавского Иоана Александра 506  
– мистра лифлянтского 486  
– московские 71  
– татарские 19, 29, 105, 456, 614  
– цара перекопского 19, 32, 613, 614  
посол великий вкл 12  
– вкл 6, 9, 19, 105, 613  
– цара перекопского, посол царя перекопского 19, 556, 612, 613  
посполитость 126

постав сукна колтрышового 107  
поставы сукна люнского 19, 253, 263  
постановенье 3, 20, 40, 41, 49, 59, 60, 61, 72, 78, 81, 89, 95, 110, 112, 123, 133, 145, 146, 162, 172, 175, 186, 187, 196, 221, 240, 248, 255, 274, 276, 296, 297, 307, 311, 316, 327, 358, 369, 370, 387, 411, 463–465, 474, 476, 478, 494, 498, 503, 516, 519, 520, 543, 548, 558, 560, 564, 569, 582, 601  
– волостей русских 142  
постановенье волочное 94, 106, 290, 364, 480  
– ревизорское 476, 516, 569  
– слушное 531  
– соймовое 38, 39  
постронки 408  
поступок 607  
– зрадливый 16  
– неприятеля постуронного 54  
– поступок правный 526  
потомки, потомкове 42, 43, 58, 64, 65, 90, 94, 109, 111, 114, 122, 123, 126, 134, 138, 154, 174, 176, 177, 182, 192, 193, 197, 204, 216, 233, 242, 264, 275, 276, 291, 322, 343, 371, 384, 419, 430, 432, 434, 440, 468, 474, 480, 484, 485, 495, 497, 514, 553, 561, 564, 566, 595  
– мужского рожая 181, 261, 343, 376, 499  
потомок 432, 564, 601  
потомство 42, 87, 109, 181, 242, 276, 324, 595  
потреба 3, 4, 6, 9–11, 14, 16, 19, 29, 30, 32, 33, 40, 48, 50, 60, 63, 81, 86, 100, 102, 111, 112, 124, 126, 129, 138, 157, 162, 172, 175, 183, 184, 191, 195, 196, 202, 205, 221, 256–258, 264, 269, 273, 285, 292, 306, 307, 309, 311, 315, 318, 329, 330, 350, 371, 373, 374, 383, 388, 390, 397, 409, 410, 416, 418, 421, 423, 425, 427, 432, 433, 439, 443, 460, 462, 463, 476, 478, 480, 483, 485–487, 490, 494, 497, 502–504, 508, 522, 523, 527, 531, 560, 561, 564, 566, 568, 569, 582, 584, 587, 589, 595, 601, 604–608, 615,  
– земская, потребы земские 3, 6, 19, 28, 35, 39, 79, 307, 315, 423, 432, 476, 484, 485, 561, 564, 566, 569, 582, 601  
– кухни вкл 482  
потребы 4, 20–22, 28, 42, 79, 123, 178, 187, 270, 310, 312, 314, 341, 391, 395, 408, 472, 555, 596  
– военные 312, 408  
– мытные 473  
потребы речи посполитой 72  
потужник 174, 440  
потужники 174, 182, 216, 376

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

потягли 130, 196  
– местные 4  
поуздное 31  
похолок, пахолок 10, 48  
почот ездных 204  
почот лаштов соли 348, 579  
почот людей служебных 35, 50, 162, 307, 315, 453, 568  
– пеших 204  
– слуг 416  
– старостин 309  
почот, почты 2, 6–8, 10, 16, 18, 48, 78, 99, 100, 102, 162, 258, 296, 309, 315, 338, 382, 383, 397, 416, 494, 531, 567, 568, 571  
почты зуполные 394  
– незуполные 16  
права 49, 54, 116, 126, 195, 196, 273, 358  
– земские 86, 383  
– костельные 145  
право 5, 8, 19, 42, 54, 56, 58, 62–64, 68, 72–74, 78, 87, 94, 111, 126, 135, 154, 177, 185, 195, 204, 232, 233, 266, 268, 275, 276, 287, 290, 291, 300, 340, 350, 389, 404, 424, 430, 480, 492, 531, 552, 587, 596, 601, 619  
– вечное 114, 262  
– господарское 587  
– дедичное 262, 268  
– доживотное 396  
– замковое 339  
– звыклое 185  
– земское 182, 185, 574  
– и присуд местский 512  
– костельной вольности 138  
– купное 191  
– ленное 109, 111, 174, 261, 499  
– местское 49, 339, 512  
– мужского рожая 181, 376  
– набытое 291  
– немецкое, майтборское 271  
– обчое 78  
– подляшское 185  
– последнее 268  
– посполитое 587, 607  
– посполитое, земское 185, 264  
– прирожное 56, 262, 587  
– шляхетское 191, 195  
предки 4, 6, 18, 39, 43, 58, 60, 126, 138, 140, 195, 239, 262, 273, 382, 469, 470  
предок 60, 123, 193, 287, 401  
презыски 45, 56  
преор кляштора св. Миколая 58, 59, 313

препис 249  
– листу 397  
– стрельбы 486  
привилей, прывилей 43, 59, 60, 67, 68, 75, 84, 88, 94, 95, 109, 111, 112, 114–116, 119, 123, 124, 131, 134, 135, 138, 140, 144, 154, 156, 157, 163, 170, 172, 174, 176, 177, 181, 182, 185, 192, 195, 196, 204, 216, 226, 236–238, 261, 271, 273, 274, 282, 290, 291, 298, 299, 318, 330, 335, 339, 341, 343, 345, 346, 364, 366, 376, 380, 384, 388, 396, 401, 407, 424, 440, 455, 467, 469, 470, 495, 499, 502, 503, 514, 551, 553, 554, 573, 596  
привилья, прывилья 45, 49, 58, 73, 126, 144, 145, 193, 226, 273, 275, 291  
– латинские 469  
пригоды от огню 175  
приезд краковский 233  
прикоморки ковеньские 153, 586  
прикоморки мытные 173  
приселки 291, 574  
приселок 490  
присуд бояр шляхты 484  
– поветов Подляское земли 185  
– троцкий 195  
– замковый 339, 601  
– местский 339  
присуды 432, 480  
присяга, прысяга, прысега 6, 16, 71, 78, 105, 195, 222, 273, 287, 300, 488, 489, 526, 577  
присяги 49, 619  
приязнъ, прыязнъ 12, 556, 610  
– братьская 612  
приятели, прыятели 45, 78  
приятель, прыятель 57  
– повинный 272  
– кровный, кровный 272, 551  
пробошч бельский 417  
– ломзенский 155  
пробошество геранойнское 471  
проводники 309, 557  
провоз 309, 524  
продажа, продати, продавати 6, 19, 49, 63, 65, 66, 81, 83, 87, 101, 110, 111, 114, 126, 128, 131, 144, 154, 157, 172, 177, 191, 204, 216, 221, 239, 247, 262, 276, 291, 307, 309, 322, 326, 331, 343, 358, 371, 434, 437, 440, 462, 524, 525, 532, 547, 548, 555, 578, 606  
продажа на вечность 63, 276  
промыгта товаров 153, 473  
пропущенье безмыгтное 127, 129, 153, 342, 352, 390, 391, 395, 426, 454, 506, 509, 522, 579



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

проробки 274, 275, 430, 574  
прусы 390, 418  
прутовое 290, 329, 569, 578  
пруты 138, 303, 376, 538, 539, 540  
– местные 516  
прыбежище 517, 518  
прывенок 574  
прыклад 39, 257  
– ку poradku 175  
прымова, прымовка 64  
прыплодок 462  
прыпорука 7  
прысада слухнейшая 376  
прыставы 19, 41, 195  
– старост 16  
псарцы 126, 138  
птахи 307, 477  
пуд, пуды 373, 487, 508, 523, 527, 584  
пуры ифлянтские 462  
– соли 508  
пустовщина, пустовщи́зна 109, 115, 369, 461, 519  
пустовщины 88, 96, 115, 160, 275, 284, 389, 459, 461, 464, 465, 474, 549, 573, 578, 619  
путники → слуги путные  
путные люди → слуги путные  
путь водою, путь воденой 153, 273, 382  
– сухой 153, 273, 307, 382  
пушкaри, пушкaры 50, 312, 334, 397, 399, 408, 409, 410, 478, 497, 502, 537  
– замка троцкого 569  
– мстиславские 333  
– полоцкие 314  
– присяглые 307  
пушкарня виленская 138  
пушкарство 563  
пушкарь 50, 370, 536, 563, 588  
– бобруйский 581  
– мстиславский 332, 507  
– старший 562  
– суражский 570  
пуща 67, 98, 167, 201, 274, 275, 307, 464, 465, 517, 518, 561, 566  
– бельская 202  
– берзницкая 533  
– волкулацкая 112  
– городеньская, пушчи городеньские 178, 327, 469, 470, 534  
– дорсунишская 480  
– ижская 371  
– коневская 538, 539  
– лотовская 340  
– лыковская 432  
– лысковская 432, 433  
– любечская 422  
– марковская 371  
– межирецкая 433  
– над Вельею 63  
– пенная 340  
– при границь пруской и мазовецкой 168  
– при границы пруской 190  
– сумежистая 275  
– тыкотинская 167  
пушчи 63, 65, 112, 114, 126, 191, 215, 270, 273, 484, 485, 490, 601  
– господарские 215, 270  
пушчи подляские 68  
пчолы 86, 154, 340, 383  
– бортные 494  
пшеница 69, 221  
пьяница великий 50  
  
Раб Божий 291  
работа, робота 3, 6, 13, 16, 17, 18, 20, 191, 280, 311, 323, 349, 358, 502, 503  
радца виленский 19  
– места Краковского 233  
радцы 101, 127–129, 342, 481, 492, 506, 552, 609  
– берестецкие 271  
– виленские 175, 232, 317  
– витебские 228  
– володимерские 437  
– гданьские 600  
– городеньские 469, 470  
– киевские 58, 144, 252, 455  
– полоцкие 228, 273  
рады здоровые, пожиточные 204  
рамень спижи готовой 312  
рата, раты 26, 39, 144, 269, 313, 326, 373  
ратунок 16, 19, 39, 306, 307, 309, 397, 488, 489  
ревизея 98, 130, 172, 213, 256, 303, 385, 429  
ревизор 106, 172, 219, 226, 287, 386, 387, 429, 430, 451, 460, 461, 463, 469, 476, 564, 582  
– вильейский 403  
– дворов 340  
– дворов повета Троцкого 213, 379  
– земли Жомойтской 368  
– марковский и мядельский 371  
– слонимский 322  
ревизоры 82, 195, 213, 517–519, 564  
– дворов вкл повета Троцкого 379  
– королевы Боны 474  
реестр, реистр 7, 10, 16, 20, 21, 29, 37, 38, 48, 54, 69, 80, 81, 96, 97, 99, 103, 104, 176, 191,

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

222, 274, 275, 283, 287, 288, 290, 302, 304, 307, 311, 331, 344, 371, 375, 417, 443, 450, 451, 466, 476, 477, 478, 555, 586, 611  
– Агрипинный 463  
– листов 27  
– листов военных 15  
– паметный 23  
– пана Цыбульки 287  
– попису людей пенезных 8  
реестры 195, 204, 311, 417, 502, 503  
– гетманские 393  
– скарбные 232, 286, 349, 370, 453, 514, 528, 543, 585, 586, 594, 597  
– старые 358  
резанье сечки 460  
река → Бобр, Березина, Брожала, Буг, Велья, Вилишна, Вильня, Виркиса, Вишня, Волма, Гольшаница, Двина, Днепр, Досница, Дубиса, Еду́па, Ельна, Жемяпиша, Жердь, Канина, Лadoшница, Кавья, Лососна, Муховец, Нарвь, Невиша, Невяжа, Негрозица, Немон, Ошмен-та, Провороть, Рось, Соха, Струга, Туросна, Чертеж, Шевня, Шушва, Ясельда  
река, реки *passim*  
ремесло пушкарское 570  
– робенья салетры 551  
ремесники, реместники 10, 16, 20, 40, 472  
речи купецкие 342  
– потребные 19  
– пришлые 6  
– пушкарские 408  
– рухомые 5, 45, 106, 154, 195, 574  
– стравные 331, 536, 553  
речка → Зелва, Зимегол, Ильсна, Клокотница, Крывец, Кублея, Ланея, Лествица, Негрозица, Оверница, Пещее, Понерлица, Сейра, Точница, Чорная Напата  
речник бояр ейшиских 195  
речь господарская 495  
– посполитая, земская 11, 16, 35, 50, 54, 72, 78, 79, 86, 114, 162, 204, 318, 383, 412, 494, 577, 582, 607, 608  
– пристойна, пристойная 3, 19  
– слушная 30, 586  
робаки 291  
работа замковая, работы замковые 3, 4, 13, 18, 21, 22, 39, 40, 81, 218, 601  
– порохов 50  
– салетры 551  
– слесарская 333, 507  
– столярская 370  
– тесельская 16  
– товаров лесных 125, 153, 311, 358  
работники наемные 16, 17, 406  
родичи 169  
рожай мужской, рожай мужчизный 109, 174, 181, 261, 376, 499  
розроб 275, 384  
розсудок бискупий 195  
– господарский 195, 196  
роки 39, 58, 63, 64, 78, 81, 95, 110, 117, 144, 222, 232, 287, 289, 326, 355, 373, 432, 455, 466, 473, 480, 483–485, 561, 564, 566, 587, 601  
роки судовые 64, 77  
роказанье устное 139  
роспаши 190  
рота 2, 10, 16, 19, 66, 99–102, 284, 307, 394, 397, 526, 530  
– ездная 397  
ротмистр Белое Церкви 50  
– веницкий 18, 66, 406  
– гомейский 100, 326  
– господарский 2, 7, 8, 10, 48, 158, 306, 307, 309, 524  
– драбский 6, 16, 18, 66, 100, 101, 525, 530  
– дрысвецкий 102  
– дунеборский 312  
– зельборский 530  
– киевский 223, 357  
– люценский 312  
– марыегавзеньский 312  
– мстиславский 19, 283, 373  
– острский 101, 218  
– раненый 307  
– розытеньский 312  
– розытеньский 525  
– черкасский 6  
ротмистры 6–8, 10, 18, 48, 99, 144, 306, 307, 309, 577  
ротмистры драбские 6  
роты 6, 7, 48, 109, 144, 307  
рубеж 517, 518  
– каменский 126  
– московский 378, 519  
руки неприятельские 130, 318  
Русь 36, 38, 80, 128, 567, 571  
ручницы 16, 19, 54, 57  
рушение посполитое 11, 531  
– противко неприятеля 494  
рыболовы 472  
рыбы 3, 4, 81, 126, 138, 172, 204, 205, 256, 276, 307, 371, 482, 483, 490  
рыдла 312, 399, 408  
рыси 462  
рыцерство 11, 39, 79, 306, 568

Сад, сады 126, 154, 290  
садибы 329, 516  
сажни 596  
сажовки 290, 564  
салетра, солитра 19, 23, 50, 312, 333, 370, 486, 502, 507, 551, 618  
салетрник 551, 552  
сало 477, 487, 508, 523, 527, 584  
сандчак, андчак белогородский 488, 489  
сарпатины старые, железные, ничемные 618  
свидетство, свидетельства 78, 195, 287, 291, 300, 526  
светки, светкове 526, 619  
свеча пенежная 460, 504  
свинец 23, 486  
свиньи молодые, старые 462  
свинья (*pondus, svorio matas*) 618  
свинья (*sus, kiaulė*) 86, 101, 383  
свирны 45  
свободы 54, 607  
своволенъства, свовольности 3–5, 7, 8, 342  
свовольность 72  
свято 29, 31, 32, 35, 39, 52, 61, 95, 153, 156, 157, 172, 173, 183, 198, 199, 221, 231, 232, 241, 256, 264, 266, 268, 285, 329, 370, 432, 438, 457, 480, 482–485, 492, 511, 531, 540, 552, 558, 561, 564, 566, 570, 585, 586, 588, 589, 597, 598, 600, 601, 604–606  
– закону греческого 16  
– закону римского, свято римское 79, 264, 269, 285, 328, 402  
– руское 437, 585  
святости сребром оправенные 45  
секиры, секеры 312, 399, 408  
секретарь вкл, секретарь господарский 132, 142, 143, 154, 174, 175, 193, 281, 322, 371, 392, 474, 482, 499, 504, 510, 549, 573  
– княжати пруского 83  
– королевь Боны 474  
– латиньский 291  
селидба 256, 376, 517, 518  
селидбь 191  
селища 3, 154, 256, 302, 379, 463  
– пустые, пустовские 3, 154, 467  
селище, селищо 291, 302, 405, 519  
село → Айна, Артеховичи, Бакшты, Безоровичи, Белозорка Вышняя, Белозорка Нижняя, Бечевичи, Блошники, Бокинина Воля, Болочо, Борикивичи, Борых, Брожелъцы, Буйняны, Вешняны, Вигни, Вильчевичи, Витюниское, Войнина, Войно, Волямь, Вольковичи, Вороневцы, Вороняны, Вычолки, Гарты, Голубль, Горынка, Десетное, Дубровица, Жогалы, Жу-

жолка, Журобичи, Заячицы, Зорчин, Кавечин, Кемешилы, Кисловичи, Козлы, Козорезы, Колесце, Колодчичи, Котюли, Крупелевцы, Купятин., Лепесовка, Локшаньское, Очижо, Луков, Любоха, Мезяков, Мелеховцы, Менький, Мижанцы, Михалковичи, Наискремна?, Марковичи, Никорытница, Ништыканьское, Олтушь, Пашувишки, Полоски, Радеш, Ради-виловичи, Рухна, Санники, Свинохи, Скрынники, Сомин, Спадники, Старое, Стахор, Торговица, Туличов, Холытоница, Царынская, Воля, Чернеевичи, Чернин, Чернчегородок, Черпичов, Шибеная, Руда, Шипне, Шукштуль, Якимовичи, Яновка, Ятвези, Ятвезь  
селявы великие, меньшие 482, 483  
семя конопельное 487, 508, 523, 527, 584  
сено 81, 205, 208, 224, 323, 327, 413, 414, 460, 462, 480, 487, 504, 508, 513, 569  
– дякольное 186, 480, 569  
– на кони господарские 207  
сеножати 65, 87, 109, 126, 138, 141–143, 154, 182, 272, 275, 276, 284, 291, 302, 327, 371, 404, 419, 430, 432, 467, 469, 470, 480, 484, 485, 495, 514, 523, 527, 544, 561, 564, 566, 573, 574, 578, 584, 601, 615  
сеножать 275, 523, 539, 615  
– пустовская 284  
сеносажи 138  
сера 23, 618  
сердце, додать 397  
серебро 53, 56, 121, 574  
серебщизна, серебщина, серебщизны 35, 36, 39, 50, 123, 231, 232, 287, 317, 353, 355, 375, 381, 387, 432, 435, 480, 484, 494  
середа 55, 57  
середопостье 39  
серка 50  
серпентин, серпентины, серпентыны, серпенты 312, 399, 408, 486  
серпентыны железные 312  
серпинты, мнейшие 312  
сестра 112, 169, 195, 213, 300  
– кровная, кривная 73, 87, 248  
– четченая 587  
сестренец 35, 131  
– рожоный 291  
сестры 112, 121, 126, 248, 249, 300, 356, 361–363, 574  
сети 462  
сечка 460  
сирота убогая 54  
сиротство 587

сироты 587  
сито маку, сита маку 508, 523, 527, 584  
сказа 7, 8, 556, 601  
скарб (*divitiae, turtas*) 53, 56, 614  
скарб господарский (*aerarium, iždas*) 5–8, 10, 19, 21, 24–26, 29, 31, 39, 48, 50, 67, 81, 82, 89, 90, 91, 94–96, 100, 102, 107, 117, 118, 122, 139, 144, 147, 148, 150, 153, 155, 157, 162, 165, 172, 176, 180, 183, 184, 186, 187, 191, 198, 199, 205–208, 210–212, 214, 218, 220–224, 228, 229, 231, 232, 234, 235, 240, 241, 243, 245, 250, 252, 253, 255–257, 259, 260, 263–265, 269, 270, 273, 278, 280, 281, 284–288, 296–299, 307, 313–315, 317, 323, 326–329, 333, 336, 340, 349, 351, 353, 355, 359, 369, 373–375, 381, 389, 394, 396, 402, 406, 411, 412, 421, 423, 427, 435, 438, 439, 443, 453, 455, 456, 459, 460, 462, 464, 466, 469, 470, 473, 475–478, 480, 482, 483, 487, 490, 494–497, 501, 502, 505–508, 511, 515–519, 521, 523, 527, 528, 531, 532, 540, 543, 551, 553, 558, 559, 562, 563, 567, 569, 571, 574, 576, 578, 579, 581, 582, 584–589, 591, 595–598, 600, 601, 604–606, 610, 612–614, 618  
– земский 480  
– королевен 363  
скарбный → Зарецкий, Иван Семенович  
склад соленый 606  
склады 19  
– медовые 373  
склеп глиняный 45  
склонность добрая 574  
скляр 312  
скрыни 291  
скупованье, скуповати 221, 273, 309, 310, 418, 439, 460, 462, 513, 524  
скупованье безмытное 129  
слесарь 312  
слова широкие 54  
слонимцы 387  
слуга 3, 12, 43, 54, 105, 107, 491, 508, 593, 613,  
– добрый, пожиточный, потребный 182, 389  
– наименьший вашей милости 40  
– путный 109, 126, 407  
– старостин 4  
– цара перекопского 593  
слуги 7, 8, 16, 18, 32, 40, 45, 46, 54, 66, 78, 90, 91, 126, 153, 193, 198, 222, 252, 273, 275, 315, 337, 348, 356, 360–363, 373, 412, 416, 445, 478, 487, 488, 489, 491, 506, 523, 527, 531, 564, 567, 568, 571, 575, 578, 579, 584, 601, 614

– двора вкл 356  
– замковые 494  
– панцерные 112, 114, 204  
– при конях 445  
– путные, путники 42, 47, 57, 63, 69, 77, 109, 112, 114, 126, 181, 201, 204, 275, 291, 378, 379, 404, 432, 476, 480, 484, 561, 564, 566, 569, 573, 574, 582  
– старостинные 4  
служба, службы 1– 4, 6–8, 10, 11, 16, 17, 19, 39, 43, 47, 48, 50, 63, 65, 66, 75, 78, 99, 100, 102, 107, 111, 114, 118, 121, 126, 130, 138, 140, 144, 154, 177, 181, 204, 242, 248, 250, 265, 272, 291, 296, 297, 302, 306, 307, 315, 318, 324, 337, 359, 361, 376, 378, 380, 383, 440, 451, 453, 466, 495, 499, 514, 574, 576, 592, 593, 608, 610, 619  
– бальверская 396  
– боярская 195, 389, 393  
– боярская конная 517, 518  
– в посельсте в Орде 573  
– верная 291, 608  
– драбская 16, 20  
– земская, господарская, боярская, военная 2, 3, 14, 39, 67, 84, 86, 88, 94, 106, 109, 111, 115, 123, 126, 135, 154, 176, 181, 182, 193, 200, 213, 220, 227, 239, 242, 251, 262, 284, 338, 346, 364, 386, 387, 393, 401, 405, 407, 416, 424, 428, 432, 451, 458, 459, 480, 484, 485, 494, 497, 499, 510, 531, 543, 561, 564, 566, 568, 569, 587, 601  
– коньская, конная 378, 517–519, 549  
– людей 261  
– людей сторожов 430  
– одверницкая 108, 356, 360, 415, 446, 602  
– осочницкая 98, 533, 534  
– путная, служба путницкая 287, 379, 407, 420, 526  
– пушкарская 332, 333, 370, 497, 502, 505, 507, 562, 563, 570, 588  
– речи посполитой 412  
– салетрницкая 551  
– тесельская 503  
– тяглая 196, 386, 387, 393, 420, 429, 526  
– шляхетская 287  
службы верные 43, 124, 273, 335, 383, 578  
– королевен 121  
– людей 76, 85, 109, 112, 171, 174, 216, 392, 464, 465, 550, 578, 590  
– пильные 197  
– продков воеводы троцкого 114



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

- продков князя Дмтирея Вишневецкого 607
- служебник 3, 19, 106
  - бискупа луцкого и берестейского 63
  - воеводиной виленской, канцлеровой ВКЛ 119
  - воеводы киевского 2, 146, 316
  - воеводы новгородского 11
  - воеводы полоцкого 69, 424, 572
  - князя Александра Кошерского 64
  - князя Дмитра Вишневецкого 105, 608
  - королевен 362, 363
  - королевы Боны 121, 337, 356
  - пана Коморовского 46
  - справцы дворов староства городеньского 598
  - Станислава Немиры з Остроменчина 43
  - старосты браславского (*Braclavo*) 4
  - старосты браславского (*Breslaujos*) 256
  - , служебный вкл 19, 50, 66, 91–93, 113, 133, 403, 478
- служебники 3, 4, 6, 19, 46, 54, 68, 78, 133, 193, 531, 535, 575, 601, 611
  - воеводы киевского 2, 453, 456, 488, 489
  - воеводы полоцкого 568
  - державцы ейшиского и воранского 193
  - державцы крычовского 531
  - державцы черкасского и каневского 591, 611
  - державцы чичерского и пропойского 535
  - каштеляна гнезненского 291
  - лесничого пуц подляских 68
  - пана Комаевского 222
- служебница королевы Боны 137, 500
- служебницы 54
- служебные → люди служебные
  - двора вкл 337
  - с Польски, с Коруны Польское 6, 16
- слухи 6, 11, 35, 105
  - небеспечные 3, 14
- смелость 72
  - людей злых 54
- смерть 12, 19, 33, 46, 47, 53, 54, 56, 84, 96, 106, 118, 119, 124, 135, 163, 195, 200, 262, 272, 291, 300, 307, 335, 343, 384, 474, 497, 587, 602
- смола 191, 462
- сноп 201, 466
- сойм, съем 123, 367
  - берестейский 24
  - в Петркове 5, 16, 300
  - вальный 79, 291
  - варшавский 105
  - виленский 31, 35, 39, 42, 79, 291
  - люблинский 54, 55, 62, 68, 71, 77
- соймы вальные 512
- соленики 46
- соленое 273, 367
- солод 184, 221, 309, 328, 487, 508, 523, 524, 527, 555, 584
- солод пшеничный або ячменный 536
- солодовенное 589
- солодовни замковые 157
- солодовники 532
- солодовня, солодовни 157, 221, 285, 351, 438, 439, 511, 540, 547, 548, 558, 589, 604, 605
- солодовня дворная 532
- солоды 49, 110, 157, 221, 310, 331, 439, 532, 540, 547, 548, 558, 604, 605
  - дворные 310
  - житные 110
  - замковые 157
  - привозные 157
- солома 205, 487, 504, 508
  - под кони 460
- соль 83, 205, 209, 273, 309, 348, 352, 367, 426, 487, 508, 522, 523, 527, 536, 555, 579, 584, 594
  - толпястая, белая 606
- соляничие 153
- соляничое 153
- солянки 60, 81, 315, 450
- сопротивеньє маестату господарскоу 74
- соха 532, 567, 571
  - воловая, сохи воловые 35, 39, 41
- сохи 81
- спадок 47, 84, 106, 114, 384
- спижа 310, 312, 443, 486
  - купленная 310
- спижарни 6
- спижарня 309, 425, 462
- спижи 310
- спижованье замку 296, 307, 309, 462
- списанье 45, 257
  - стрельбы 399, 408, 486
- списки 358
- список 398, 611
- спихлеры 315
- сплав, спустити 247, 292, 310, 426, 449, 450, 454, 529
- спор 5, 60
- споры 56, 275
- справа 7–10, 16–19, 30, 40, 41, 48, 50, 55, 60, 62, 68, 72, 74, 78, 87, 89, 96, 98, 103–105, 114, 130, 147, 153, 172, 175, 177, 183–185, 195, 196, 213, 222, 232, 242, 261, 264, 268, 273, 285, 287, 290, 300, 302, 307, 318, 320, 322,

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

- 328, 330, 343, 346, 349, 358, 389, 403, 412, 420, 424, 451, 460, 462, 464–466, 471, 474, 475, 478, 482, 514, 516, 526, 531, 532, 534, 540, 543, 562, 564, 587, 589, 596, 619
- воеводства 77
- воеводы киевского 144
- войска 86
- волочная, померы волочной 106, 108, 137, 281, 368, 430
- гетманьства 11, 383
- мытная 153, 228
- неприятельская 306
- несвичкая 45
- о непоступеньє озера Дрысвяты 256
- ревизии в Немечине 429
- судовая 54
- справедливость 5, 9, 10, 19, 54, 62, 78, 86, 196, 275, 291, 307, 365, 601
  - людская 77
- справца або поручник ротмистра 307
  - воеводства киевского 249
  - воеводства киевского 249
  - войска вкл 486
  - господарский 48
  - дворов городеньского староства 221, 487
  - замков и дворов, справца пожитков в замках и дворах вкл 51, 82, 274, 275, 290, 292, 407, 469, 534, 596
  - и писарь минцный 20
  - людей пенезных 54
  - людей пенезных коррунных 16
  - мыт коморы волынской 365, 406, 498
  - мытника полоцкого 273, 314, 505
  - староства городеньского, дворов городеньских 121, 137, 221, 239, 240, 327, 356, 360–363, 385, 393, 419, 458, 469, 487, 500, 558, 596, 598, 602
  - староства ковеньского 118, 147
  - товаров лесных 247, 594
- справцы коморы полоцкой и витебской 522
  - купцов гданьских 586
  - мыт коморы волынской 111, 448, 453, 498
  - мыт коморы подляшское 111
  - мыта ковеньского 586, 600
  - мытника полоцкого 367, 522
  - мытов волыньских 448
  - померы волок городеньских 327, 329, 330
  - скарбные 188
- справы 5, 6, 11, 39, 40, 162, 204, 264, 275, 291, 306, 318, 345, 373, 376, 378, 379, 412, 443, 596, 601
- волочные 275, 327
- земские 14, 38, 79, 114
- местские 341
- неприятеля 607, 608
- паньства нашего Коруны Польское 35
- порадку местского 329
- пуц марковских 371
- службы его королевской милости 307
- судовые 64, 77
- хрестияньские 330
- спротивеньє звирхности его королевской милости 54
  - маестату господарскому 74
  - , спротивность 256
- спротивность росказанью вкл 256
- спустити → сплав
- срогость прав 54
  - права посполитого 607
- став 4, 60, 68, 86, 191
- ставище 578
- ставищи 65, 154, 291, 302, 322, 432, 467, 484, 485, 561, 566, 573, 578, 601
- ставы 4, 65, 112, 140, 154, 291, 302, 322, 383, 432, 467, 480, 484, 485, 561, 564, 566, 573, 574, 601
- стада 45, 359, 513, 564
- стадники 564, 569
- стадо 513, 564, 576
  - свинюское 574
- стайни 45, 138, 307, 569
  - добрые, теплые 460
- стайня з хросту 460
- сталь 312
- стан → Задорожский, Крыловский, Курыловский, Угольницкий
- стан 54, 78, 153, 592
  - або обоз 86, 383
  - вдовый 42
  - великий, малый 86
  - духовный, стан светительский 124
- станы 77, 86
- старина, не рухати 386
  - , старына 126
- староста 78, 311
  - барский 3
  - бельзский 5, 78
  - бельский 417, 542, 546
  - берестейский → Радивил Миколай
  - бобрыйский 476, 582
  - бовский 462, 497
  - браславский (*Braclavo*) 4, 78, 302, 365, 467, 488

- браславский (*Breslaujos*) 310, 489
- брестский, бреский 271, 291
- броньский, браньский 159, 164, 247, 324, 347, 474
- буньковский 542
- веницкий 3, 302, 365, 467, 489
- веницкий 3, 4
- володимерский 2, 3, 6, 36, 453
- вышегородский 78
- галицкий 538, 539
- гомейский 7, 100, 245, 326, 380, 389, 394, 397, 459, 480, 544
- городеньский 578
- грубешовский 5
- дорогицкий 131, 155, 163, 590
- дунемборский 410, 462, 463, 478, 497
- житомирский 36, 54
- жомойтський 14, 46, 47, 291
- закрочимский 247
- зельборский 410, 462, 497
- каменецкий 78
- каневский 134, 321
- каневский 6, 321, 489, 491, 556, 557, 591
- кнышиньский 275
- кобриньский 198, 199, 375, 547
- ковельский 15, 36, 319, 441, 443, 490, 575
- ковельский 5
- кревский 525
- кремянецкий 15, 16, 36, 45, 110, 248, 249, 252, 253, 302, 365, 473, 475, 523, 527, 584, 615, 617
- куковгавзенський 565
- лелевский 271
- лилевський 291
- луцкий 1, 16, 36, 272, 291, 489, 574
- львовский 78
- люценський 425, 462, 525
- марыенгавзенський 462, 497, 536
- медницкий 419
- мельницкий 78, 288, 501, 515
- меньский 122, 432, 544,
- могилевский 419
- мстибоговский 6, 46, 156, 157, 188, 304
- мстиславский 160, 250, 332, 464, 479
- пиньский 198, 199, 325, 375, 438, 447, 449, 547
- рогозиньский 271, 291,
- розытеньский 462, 525
- розытеньский и люценський 497
- саражский 159, 247, 324, 347
- слонимский 6, 9, 191, 253, 254, 392, 407, 445, 460, 496, 526, 549
- смоленський 578
- сокальский 78
- струмецкий 542
- торчыньский 63
- требовельский 78
- тыкотиньский 112, 168, 177, 182, 205, 208, 213, 279, 372
- хелмский 78, 443, 445, 484, 490, 575
- черкасский 6, 134, 247, 249, 321, 488, 489, 556, 557, 591
- чирвоногородский 78
- шваньборьский 536
- красноставский 5
- любельский 5
- староство → Бельское, Браславское, Веницкое, Володимерское, Гомейское, Городеньское, Кобрыньское, Ковельское, Кремянецкое, Любомское, Мстиславское, Пиньское, Тыкотиньское
- старостина жомойтская 15, 33, 46, 430
  - мстиславская, жона князя Полубенского 212
  - пиньская 15
- старостич гомейский 412
  - пиньский 54, 459
- старостове 358
  - украинные 11
- старосты 307, 309
  - городеньские 121
  - замков украинных 488
  - ифлянтские 462
  - луцкие 1
  - украинные 6
- старость 78, 130, 277, 291, 307
- старцы 104, 146, 358, 444
- статут земский, статут ВКЛ 39, 42, 54, 78, 182, 195, 196, 264, 287, 383, 384, 420, 429, 526, 574, 587, 607
  - корунный 78
  - права земского 182
  - туземский 300
- стаця, стація, стацеи 29, 39, 41, 44, 81, 205, 385, 386
- стена 340, 596
  - волок повета Мерецкого 275
  - замку Браславского 256
- стены 138, 596
- стирты 46
- стол господарский 75, 111, 123, 135, 177, 181, 268, 277, 287, 357, 384
- столец вдовый 42
- стольник 36, 306, 307, 397, 425

- столяр 312
- стопли, штомпли 23
- сторож 309
  - верный, пильный 54
  - покою и безпеченства 54
  - прав 54
- сторожа 19, 57, 81, 306, 307, 494, 577, 613, 614
  - военная 86, 383
  - до ворот замку Виленського 138
  - до Рудник 191
  - польная 494
  - пущи 533
- сторожи 81, 430, 460, 472, 504
  - для кликанья на замку 3
  - пущи берзницкое 533
  - пущи городеньское 534
- стоянье в Дорогичине 94
  - гостей, послов, владников, дворан 339, 512, 616
- страва 19, 21, 22, 41, 215, 235, 243, 244, 246, 307, 309, 359, 365, 374, 411, 445, 460, 477, 504, 515, 569, 575, 576, 591, 612–614
  - на кони 86
- стрельба 19, 50, 103, 104, 105, 204, 307, 311, 312, 314, 333, 370, 399, 408, 443, 478, 486, 497, 502, 507, 591, 618
- стрельцы 273, 477, 591
- стреча 105, 591, 612–614
- струи 522
- струккас, струкчас, труккас 109, 587
- студня 50
- стяги татарские 15
- субота первая 38
  - семая 39, 81, 269, 359, 556
- суд 19, 195, 196, 412, 428
  - его королевской милости, господарский 54, 153, 587, 601
  - правный 33
- судина бельская 474
- судины малые пороху 486
- судины, ходити в торговлю на 145
- суды (*aeramenta, indai, rykai*) 144, 532
- суды 16, 35, 583
  - его королевской милости 77
  - поветовые 185
  - шляхетские 39
- судьи 78
  - дворные 193
- судья 5, 39, 54
  - виленський 287, 340
  - городеньский 242
  - гродский 78
  - земский 78
  - повета володимерского 574
  - троцкий 195
- сукно 456
  - зупольное 410
  - колтрышовое 91, 107, 263
  - луньское, сукно люньское 19, 22, 253, 263, 333, 370, 497, 505, 507, 562, 563, 570
  - порпрянское 92, 260, 588
- сукны, сукна 99, 100, 456, 460, 610, 611
- сумежи 275
- сумежники 619
- суменье 276
- сын 15, 35, 45, 86, 108, 123, 126, 171, 174, 216, 228, 251, 272, 274–276, 343, 345, 369, 383, 384, 396, 397, 421, 429, 440, 466, 480
  - боярский 168, 508, 523, 527, 584, 615
  - цара перекопского 556, 557
  - , послати за себя 383
- сынавит 412
- сыны боярские 487
- сыны, сынове 15, 45, 108, 126, 140, 174, 181, 185, 216, 276, 283, 332, 343, 371, 376, 384, 440, 429, 466, 474, 526, 549
- сыры 309, 487, 508, 523, 527, 584
- сябры 378
- сярка 312
- Таляры 556
- татарин 23, 32, 320, 384
- татары, татарове 3, 12, 15, 29, 81, 135, 167, 258, 298, 384, 453, 456, 481, 488, 489
  - нагайские 495
- тачки 13
- твердости (*листы, dokumentai*) 45, 73, 87, 154, 371
- текуны 41
- тесли 16, 17, 20, 503
- тесля 312
- тестамент, тастамент, дастамент, достамент 45, 291, 574
- тесть 87, 154, 587
- тивун бержаньский 15, 36, 38, 80, 289, 462, 478
  - бирженяньский, берженянский 15, 36, 38, 80, 289
  - вешвяньский 15, 36, 38, 80, 289
  - виленський 29, 193, 400, 429, 619
  - гондинский 15, 36, 38, 80, 289
  - дирвяньский, дирвянский 15, 36, 38, 80, 87, 289, 368
  - коршовский 15, 36, 38, 80, 289
  - коршовский 15, 36, 38, 80, 289



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– ойрагольский 15, 36, 38, 80, 289, 550	трудности 3, 32, 127, 185, 413, 414
– пошушвеньский 15, 36, 38, 80, 289	– великие 342
– поюрский 15, 36, 38, 80, 289	трудность 3, 4, 6, 11, 39, 62, 79, 96, 106, 128, 129, 169, 170, 183, 191, 201, 222, 273, 277, 285, 288, 291, 338, 342, 350, 355, 359, 382, 386, 387, 407, 424, 429, 430, 451, 480, 516, 543, 568, 604, 605, 609
– ретовский 15, 36, 38, 289	– великая 6, 145
– тверский 15, 36, 38, 80, 289	– немалая 3, 413, 414
– тельшовский обеюх половин 15, 36, 38, 80	трунки 49, 66, 144, 157, 326, 373
– троцкий 569	– з чужих земель 49
– ужвенский 289, 349	трунок 58
– шовдовский 15, 36, 38, 80, 289	турки 509
тивунства вкл 289	тяглые → люди тяглые
– жомойтские 550	тягль 429
– Виленьское 96, 172, 364	тягненье 8, 100–102, 172, 306, 307, 577
– Дирванское 87	тяжкости 81, 468
– Пенянское 172	
– тропкое 400, 569	
– Ушпальское 172	
тивунцизна, тивунщина великая и малая 146, 316	
тивуны 342, 349, 383, 481, 492, 552	<b>У</b> боство, вбоство 49, 119, 353, 382, 435, 481
– виленьские 429	–, вбозство великое 375, 492
– жомойтские, земли Жомойтской 15, 36, 38, 80, 289	увязыванье, увязывати, увезати 50, 61, 76, 85, 92, 96, 118, 158, 159, 164, 174, 180, 189, 204, 219, 245, 262, 264, 279, 283, 302, 304, 320, 322, 335, 369, 372, 378, 384, 403, 405, 430, 440, 441, 443, 447, 464, 465, 476, 538, 539, 541, 544, 549, 572, 573, 617
товар 545, 560	увящие, увящие 45, 204, 264
– лесной 292	увящий 76, 264
товарищ, товариш 199, 412, 431, 511	угорище 219
товарищи, товарищи иши 6–8, 10, 20, 22, 48, 78, 100, 144, 307, 373, 394, 511, 525, 530, 562, 586, 597, 606, 609, 612	ужатье, ужати 186, 297
товары 6, 127, 129, 145, 153, 228–230, 233, 266, 273, 278, 342, 358, 367, 382, 434, 435, 437, 481, 492, 509, 560	ужатье збожья 96, 187
– лесные 125, 153, 247, 273, 311, 358, 462, 484, 485, 490, 594	ужатья 149
– новонайденные 153	узденицы 460
товариство 321	узды крыговые для объездчанья коней 460
товарыши фурмана 411	украина, вкраина 6, 9, 35, 50, 128, 162, 249, 318, 405, 464, 465, 488, 489, 510
товарищ раненый 307	украины 8, 105
токарь 408	улары 32
толмач 6, 19, 243, 244, 591	– старшие 19
толоки 222	улица Савич в Вильне 512
толпы соли 606	улусы цара перекопского 488, 489
тони выводить, вывозати 172	– цесара турецкого 105
топор 312	ульжение 232, 413, 414
топоры 13, 21, 40	– мысли завасненой 105
торг 81, 157, 221, 278, 291, 307, 402, 532	ульи 86, 383
– посполитый 547, 548	– пасечные 494
торги 78, 81, 110, 330, 494	умелищи, умелищы 154
торгованье безмытное 128, 481	умова, умовити, умовляти 7, 16, 20, 40, 50, 56, 106, 123, 370, 411, 505, 551, 570, 588
торговец 560	умысл, сумысл 105, 257
торговое 183, 475, 511	– злой 6, 8, 9, 11
торговцы 437	– лихой 491
трочаны 273	

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

– не злой 607	<b>Ф</b> альканет, фальканеты 486
– не лихой 557	– великий 399, 408
– незбожности 556	фальканеты великие 312, 399, 408
упад, упадок, впад, впадок 6, 31, 49, 231, 317, 481, 492, 516, 532, 552, 616	– малые, железные 312
– великий 501, 528	– средние 312, 399, 408
– от огня 232, 339	фалькона 312
упоминки → впоминки	фасы 618
урад 3, 16, 18, 42, 78, 156, 175, 272, 330, 350, 474, 548, 583, 560 → врад	фельтшлянга, фельтшлян 312
– берестейский 276	фольварк, фольварок 94, 163, 186, 187, 275, 291, 296, 441, 468, 532,
– гетманства великого 114	фольварки 42, 207, 250, 276, 297, 309, 311, 325, 358, 368, 417, 425, 432, 435, 449, 462, 484, 486, 525, 566, 569, 582
– замку Лупцкого 54, 272	– замковые 290
– мещьский 49	форма 23
– ротмистрова, ротмистровский 577	– до гаковниц 312
– староства Кобринского 276	формы до мехов 312
урачник 62, 174, 601	– новые, железные 23
– попрысяжонный 54	фороба → хороба
– скидельский и мостовский 439	форшляк 312
урадники 193, 272, 275, 601	фронцымер, францымер 337, 356
урады 488, 582	фундат 212
устава 3, 4, 6, 49, 81, 86, 101, 108, 153, 191, 228–230, 281, 286, 290, 307, 309, 327, 356, 360–364, 383, 392, 414, 429, 469, 476, 480, 483, 485, 494, 516, 520, 524, 525, 531, 548, 554, 569, 582, 596, 601, 604	– господарский 468
– берестейская 439, 589, 604, 605, 439	– королевы Боны 469
– волок, устава волочная 107, 264, 364, 349, 386, 484, 564	– костельный 402
– соймовая 36, 39	фундованье на костел 329
– стародавняя 462	– на кляштор 313
– церковная 62	– на костел, костелы 49, 60, 329
уступ → вступ	– на церковь 329, 330
утечка 32	фундоватися в местечку 329
утрата враду, врадов 349, 488, 489	фундуши костельные 145
– меду и пива 589	фунты 307, 312, 333, 370, 399, 408, 502, 507, 551, 562, 563, 618
утраты нагорожати 586	фурлюн 309
уфала 35, 181	фурман 23, 551
– земская 35, 42, 79, 88, 242, 601	фурманы, хурманы 23, 233, 310, 411, 555, 614
– соймовая, сойму 16, 39, 367	
уфкали 408	<b>Х</b> ворост, хворосты 92, 291
уфундованье на костел → фундованье на костел	хлеб 81, 205
уфундовати на кляштор 313	хлебокормление, хлебокорменье 84, 168, 177, 251, 262, 519
– на костел → фундовати на костел	хлопец 10, 105
– на церковь → фундовати на церковь	хлопи простые 196
уходы → входы	хлопство 195
учинок 383	хлопята 54
– злой 300	хмели 462
ушатки меду 402	хороба, фороба 19, 78, 268
ушаток меду 205	– шкодливая 416
– рыб посполитых 482, 483	хоробы 587

– ейшиская 195  
– земли Волынское 123  
– поветовая 86, 383  
хоружие 39, 86, 383  
– Виленьского повету 15  
– Троцкого повету 15  
хоружий 383  
– берестейский 78  
– василишский 213  
– визский 78  
– галицкий 78  
– городеньский 242  
– дорогийский 226  
– ейшиский 195, 196  
– жижморский 345  
– земли Волынское 15, 18, 36, 38, 80, 123  
– земский 154, 415, 446, 576  
– кревский и свирский 371  
– леньчыцкий 5  
– мельницкий 78  
– ошменьский 287, 340  
– пиньский 447, 541  
– рудоминьский 195  
– слонимский 420, 526  
хоружич василишский 303  
хоружство, хоружое жижморское 345  
хрост 460

**Цар** 459  
– вольный 12, 612  
– перекопский 6, 9, 11, 12, 16, 19, 32, 105, 258, 488, 489, 491, 495, 556, 557, 591–593, 610–614  
– татарский 459  
царевич острыйнский 7  
– пуньский 7  
царевич, сын цара перекопско Давлет Кирея 556, 557  
цари 19  
цвиченье драбов 307  
цедбендеры 408  
цедула 17, 162, 257, 397  
цена, цены 49, 81, 86, 221, 307, 309, 383, 524, 548, 556, 606  
центнары 312, 399, 408  
церкви 78  
– мстиславские 373  
– русские 112  
– соборные 204  
церковь 574  
– закону греческого 329  
– мядельская Св. Троицы 281

– ормянская Св. Стефана у Луцку 60  
– руская Рожества Христова у месте Крыньском 330  
– Св. Ильи у Пониквицы 62  
– Св. Спаса в Вильне 512  
– Свв. Козьмы и Демьяна в Вильне 512  
– Старына Цотовая 126  
– Св. Юрья в Крычове 520  
цесар турецкий, цар турецкий 3, 12, 19, 105, 488, 489, 610, 613  
– хрестияньский 204  
цестъ → тестъ  
цуг возникнов 504

**Чабанники** 488  
чабаны, цара турецкого 3, 105  
час, часы *passim*  
– вальки 315  
– лихое дороги 606  
– небеспечности 306  
– небеспечный 153, 315, 517, 518  
– непогодный 373  
– смертельный 574  
– соймовый 616  
части дитинные 587  
– материстые 587  
частки 126  
часть, части 61, 63, 69, 84, 106, 126, 140, 154, 290, 300, 307, 311, 384, 469, 471, 531, 587  
– платов 222  
– почтов 16, 18  
– третья 42, 87, 106, 126, 250, 268, 276, 574  
часы вечные 111, 112, 114, 123, 131, 138, 154, 174, 181, 195, 197, 239, 261, 276, 291, 371, 376, 434, 437, 512, 553  
чашник 15, 595  
– Коруны Польское 78  
чверти центнаров, бочки 312  
– лета, году 6, 22, 48, 51, 99, 100, 110, 211, 241, 265, 307, 309, 359, 487, 508, 523, 527, 584, 586  
челядь, челедь невольная 46, 87, 112, 154, 181, 182, 204, 291, 432, 561, 566, 574  
черга 483, 494  
чергами войну служити 526  
чести 86  
честь 195  
–, повышенье 383  
четвертка 69  
чобан 244  
чолн 145

чоловек 12, 18, 88, 98, 309, 463, 494  
– годный 18  
– добрый 18, 416  
– ейшиский 106  
– жалуючий 78  
– злый 54  
– корунный 78  
– небоевой 54  
– невинный 54  
– посполитый 49  
чоловеки 10, 13, 16, 18, 19, 21, 22, 40, 57, 76, 160, 172, 182, 200, 273, 302, 304, 320, 378, 392, 405, 464, 527, 533, 534, 584, 591, 610, 615 → люди  
– тяглые 302, 526  
чолом бити *passim*  
чоломбитье 31, 32, 43, 75, 84, 87, 88, 92, 94, 96, 106, 109, 115, 116, 123, 126, 140, 154, 169, 170, 174, 176, 177, 181, 182, 193, 197, 200, 202, 231, 236–239, 272, 275, 277, 283, 284, 288, 298–300, 320, 321, 332, 338, 339, 341, 342, 346, 351, 366, 375, 382, 388, 396, 403–405, 416, 434, 435, 437, 458, 459, 467, 499–503, 510, 511, 528, 540, 545, 553, 558–580, 616  
– покорное 291  
чужоземец 195  
чужоземцы 273, 373, 388

**Шапка** пороху 486  
шата 215, 253, 259, 263, 359  
шаты 53, 56, 574  
– женские 45  
– мужские 45  
шафар господарский 331  
шафар дунемборский 478, 565  
– королевы Катерыны 359  
– королевы Катерыны 359  
– люценский 425  
– на замку Зельборском 530  
шафары на замки ифлянтские 307–310, 462, 524  
шацунок слушный 551  
шерсть коня 48  
шинали, шынали 408  
шинк, шинковати 31, 49, 89, 134, 144, 238, 256, 278, 313, 326, 373, 553, 606  
шинк горелчанный 49, 58–60, 183, 184, 326, 329, 511, 553  
– медовый, шинк медом 170, 183, 326, 329, 511, 553  
– пивной, шинк пивом 170, 183, 326, 329, 553

шинки 511  
широкость, широкости 11, 112, 114, 126, 291, 464, 465  
ших 86, 383  
шкляр 312  
шкода 3, 5, 6, 19, 30, 31, 40, 49, 58, 59, 66, 68, 78, 86, 93, 100, 105, 127, 129, 134, 144, 147, 177, 183, 191, 195, 202, 237, 238, 269, 274, 291, 306, 326, 346, 368, 378, 383, 405, 413, 414, 432, 434, 435, 475, 480, 484, 485, 491, 516, 553, 556, 557, 561, 564, 566, 586, 601, 606, 612  
– великая 338, 495, 533, 589  
– немалая 16, 382, 492  
– от огню 231, 232, 375, 532, 616  
– посполитая 49  
– скарбу 17, 460, 532  
шкодники 3, 78, 105  
шкоды 4, 7, 8, 10, 12, 135, 276, 534, 587  
– великие 56, 275, 481  
– немалые 45, 488, 489  
школястик варшавский 221, 469, 474, 482, 596  
шлях 275  
шляхетство 195, 196, 386, 420, 526  
шляхи, ходити под 3, 4  
шляхта 11, 39, 77, 86, 94, 109, 111, 112, 114, 123, 126, 154, 174, 176, 181, 184, 191, 193, 195, 196, 200, 204, 213, 232, 251, 264, 273, 284, 287, 288, 290, 307, 386, 387, 404, 407, 420, 428, 430, 451, 458, 484, 486, 494, 499, 514, 526, 543, 545, 568, 583, 601  
–, светки сумежники 619  
шляхтич 19  
–, добрый, годный 416  
шнуры 376, 596  
шпиталь городеньский 469  
– церкви Св. Спаса в Вильне 512  
шпихлер киевский, шпихлеры киевские 315, 319, 325, 449, 450  
шпихлеры 309  
– дунемборские 565  
шробель 312  
штелмах 312  
штука 312  
– свинцу 486  
штуки олова 312, 618  
штурм 307

**Шуки** 482, 483  
шупаки 482, 483



RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ DALYKŲ RODYKLĖ

Юргелт	91, 210, 218, 246, 333, 431, 457, 497, 521, 542	ярины, ярыны	69, 86, 154, 196, 205, 268, 382, 383, 462, 486, 532
юргельтник вкл	359, 374, 460	ярмарки	382, 475
Ягли	555	ярмарок	434
язь	482, 483	– володимерский	437
яйца	349, 462	– луцкий	437
яловица	86, 101, 205, 383, 524, 525, 536	ятка мясная	469
яловицы	205, 309, 536	ятки	475
– волостные	310	ячень	69, 221, 462, 487, 508, 523–525, 527, 536, 565, 584

RUSĖNIŠKŲ DOKUMENTŲ ASMENVARDŲ IR VIETOVARDŲ RODYKLĖ

Абрагманович Битак → Битак Абрагманович  
Абрам (Аврам) Длугач → Длугач Абрам  
Абрам (Аврам) Кунцович → Кунцович Абрам  
Абрамович Якуб, бояр геранойньский 343  
Абрамович, Якуб, наместник лидский пана воево-  
ды троцкого 154, 343  
Авгуштин Петрович → Петрович Авгуштин  
Авгуштин Станиславович → Станиславович  
Авгуштин  
Авгуштин, секретар вкл 174, 175  
Авгуштинович Станислав, тивун ужвенский 349  
Аврам Малый, жид слонимский 184  
Аврам, староста смоленский 578  
Аврамович Езоф, товарищ жида берестейского  
Гошка Агроновича 511  
Авферковская пустовщизна 465  
Агалыйбей, посол цара перекопского 612  
Агрипа (Агрыпа) Венцлав 214, 220, 260, 311, 358, 463  
Агронович Гошко, жид берестейский 511  
Агронович Мошей, жид володимерский 435, 475  
Адамович Богдан 87  
Адамович Обдула, татарин 384  
Адамович Юрей, бояр путный 429  
Азухтен Грыгорей, купец гданьский 426  
Айдарович Ахмет, татарин 384  
Айзакович Песох, жид берестейский 31,  
Айна (*Aina*), село, двор вкл 15, 432, 538, 539, 544  
Айнская волость 544  
Акмолла Ага, козак 611  
Алакул, гонец цара перекопского 12  
Алат, чоловек 12  
Александр Дмитриевич → Дмитриевич Алек-  
сандр  
Александр, вкл 4, 193, 213, 273, 291, 318, 384, 386, 387, 420, 469, 470, 526, 578

Александр, городничий киевский → Дмитриевич  
Александр  
Александра, жона Щастного Богумачича 87  
Александрович Крыштоф, пушкарь 312  
Александрович Юрей, земенин 135  
Александровичи 126  
Алексеевич Михал, козак, подданный вкл 609  
Али Челебей, козак 611  
Альжбета Радивиловна → Радивиловна Альжбета  
Альжбета, сестра Лукаша Миколаевича 195  
Амброжей Чех → Чех Амброжей  
Анброжий, пушкарь 312  
Андреевич Миколай, писарь дворов виленьского  
повіту, державца ожский и переломский 275  
Андреевич Митко, мещанин рошский 388  
Андреевич Станько 161  
Андреевич Ходко, боярын мстиславский 549  
Андреевич Ярмола, бояр повіту Городеньского 401  
Андрей, коморник воеводы полоцкого Станислава  
Станиславовича Довойны 509  
Андрей, мещанин каневский 127  
Андрей, сын Ходка Андреевича 549  
Андронов, Андроновский, Андрияновский остров 276  
Андрошевич Миколай, конюший господарский 193  
Андрушевич (Андрошевич, Ондрушевич), Ян, би-  
скуп киевский, потом луцкий и берестейский 11, 14, 27, 257, 258  
Андрушевич Павел 376  
Андрушевич Станислав, посол вкл 19  
Андрушкович Бартош, бояр господарский 578  
Андрушкович Ян, бояр господарский 578  
Андрис, помочник пушкарьский 312

Андриясович Себестьян, земенин войстомский 371  
Андриясович Юрей, земенин войстомский 371  
Антипов Иван, помощник пушкаря Юрка Парфеновича 562  
Антоней, брат Филипа Глебовича, подданный вкл, служебный королевен 361  
Анторки (*Inturkė*), двор вкл 569  
Артемович Ларьон, мещанин виленьский 350  
Артемовые земли 126  
Артеховичи, село 357  
Асангул, гонец цара перекопского 610, 612  
Аслабердый, козак 611  
Ахляр Еразмус, радца места краковского 233  
Ахмат, машталер 515

Баверстова служба 109  
Байсейт, козак 611  
Бакфарк Валенты, музык вкл 403  
Бакшты, село 108, 340  
Балтромеевич Блажей 196  
Балтромеевич Валентый 195  
Балтромеевич Якуб 195  
Балтромей, бояр геранойньский 344  
Балтромей, св., день 221, 264, 540  
Бальское именье 419  
Барбара, жона Болтромая Лаврыновича 87  
Бартель Фок, пушкарь 312  
Бартошевич Каспор, земенин слонимский 407  
Бартошевич Станислав, хоружий рудоминьский 195  
Бартошевич Ян, земенин слонимский 407  
Бахтыяр Иван Дмитров, сын боярский 527  
Бебр → Бобр, река  
Безоровичи, село 541  
Безский Лукаш Федорович, земенин КП 130  
Безусый Иван, земенин слонимский 407  
Безусый Мартин Иванович, земенин слонимский 407  
Белавичи 117  
Белахвостово, земля пустовская 378  
Белая Церковь, место 21, 23, 50, 453, 488, 489, 494  
Белевич Каспор, вешвеньский тивун 289  
Белево, приселок 291  
Белик Богдан Петрович, бояр крычовский 510  
Белик Гаврыло Петрович, бояр крычовский 510  
Белик Дашко Петрович, бояр крычовский 510  
Белик Петр, бояр крычовский 510  
Белик Юдко Петрович, бояр крычовский 510  
Белица, двор 15, 36, 38, 80, 207  
Белицкие гумна 149  
Белогород 610

Белогородские козаки 488, 489, 610, 611  
Белогородский анчак, сандчак 488, 489  
Белое, именечко 126  
Белозор Ян 359  
Белозорка Вышняя, село 302  
Белозорка Нижняя, село 302  
Белокоз Стась 393  
Белокозович Степан 393  
Белокозовичи, бояре городеньские 393  
Бельск, Бельское место 15, 36–38, 51, 80, 202, 290, 589  
Бельская земля 78, 126  
– комора 292  
– пуша 202  
– сидиная 474  
Бельские мещане 290  
Бельский замок 169, 542  
– наместник 169, 290  
– повет 176, 324  
– староста 417, 542, 546, 587  
Бельское староство 431  
Белявский Степан, служебник Юрья Юрьевича Остика 256  
Бенедыкт, преор кляштора св. Миколая в Киеве 58, 59, 313  
Бенькович Янель, потужник Болобана Мартина Петковича 174  
Береза, брод, река 97  
Березина (Березына) река 340, 560  
Березины (Березыны), земля 279, 372  
Березовая 178  
Березовый, оступ 340  
Берестейская устава 439, 589, 604, 605  
Берестейский замок 54, 55, 74, 233, 276  
– сойм 24  
Берестейское мыто 521  
Берестец, Берестейце, именье 291  
Берестечко, замок и местечко 271, 291  
Берестье, Берестей, Берестейское место (*Brasta*) 15, 24, 31, 36, 37, 38, 80, 174, 181, 233, 276, 291, 439, 604, 605  
Бержаны (*Beržėnai*) 15  
Бержаньская волость 462, 478  
Бержницкая волость 237, 533  
Бернатович Станислав, врадник шерешовский 511  
Бечевичи, село 174  
Биков 161  
Билав Якуб, пушкарь 537  
Билчак Шимко Билчаканец 76  
Бирковский Марко, помочник пушкарьский 312  
Бирштаны (*Birštonas*), двор 38, 80, 152, 575

Бирштаньская волость 189, 369  
Бирштаньский державца 154, 189  
– лесничий 246  
Биршты (*Beržtai*) 152  
Бислюк Стась, помочник пушкарьский 312  
Битак (Бийтак) Абрагманович, князь 12, 32  
Биш, козак 611  
Бишарыны, люди 465  
Бишхав Ганус, пушкарь 536  
Бията с Костельца, Ильиная Костентиновича Острозская 54–57, 72–74  
Блажей 216  
Блажей, пушкарь 312  
Блажей, сын Матея Станьковича 216  
Блебанович Лукаш, мещанин наровский 170  
Близнец 386  
Блошники, село 424  
Блюдник Янко 182  
Бобоед Василей, дворанин вкл 466  
Бобоед Дмитр Васильевич, дворанин вкл 466  
Бобр (Бебр), река 167, 458  
Бобровский Шимко, помочник пушкарьский 312  
Бобруйск, место 21, 37, 96, 171, 258, 601  
Бобруйская волость 581, 601  
Бобруйские земяне 326  
– мещане 581  
Бобруйский державца 19, 171, 213, 216, 427, 470, 477  
– замок 581, 601  
– мещанин 581  
– староста 534, 582, 583  
Бовмистр Антоний, служебник вкл 478  
Бовский староста 462, 497  
Бовско (*Bauskė*) 306, 310, 383  
Бог → Буг, река  
Богдан, первый муж Ядвиги, дочери Олены Крыштофовой Ходоровны 276  
Богдан, сын Ходка Андреевича 549  
Богдана Грыгорьевна Бурневская → Бурневская Богдана Грыгорьевна  
Богдана Грыгорьевна Бурневская, жона Павла Есмана 587  
Богдана Федоровна Ивановая Андреевича, пани подскарбина 272  
Богданович Матей, земенин слонимский 407  
Богданович Матей, одверный 108  
Богданович Павел, земенин слонимский 407  
Богданович Сава, боярын гомейский 389  
Богданович Товьяш, жид берестейский 606  
Богдевич Сташель 174  
Богдевич Юрей 174  
Богдевич Янель 174

Боговитин, небощик 45  
Боговитинович Богуш Михаил, маршалок вкл, писарь вкл 291  
Боговитинович Иван Богуш, маршалок вкл, писарь вкл, наместник довговский 573  
Боговитинович Михаил Шумбарский 45  
Боговитинович Павел 45  
Богумачич Щастный, зять небощика пана Станислава Клочка 87  
Богущий Войтех, войский перемыский, староста струмецкий и бунковский 542  
Богуш Миколай, войский любельский, староста красноставский 5  
Богушова Боговитиновича → Федора (Федя) Андреевна Сонгушковича Богушова Боговитиновича  
Бодинцы, селище пустое 467  
Божзановский Якуб, войский галицкий 78  
Божкович Мишук Санько, слуга путный 126  
Божкович Никипор Опанасович, слуга путный 126  
Божкович Пилип Иванович, слуга путный 126  
Бозис, псарец 138  
Бокай Ага, козак 611  
Бокайчик, козак 611  
Бокей, дворанин господарьский 21  
Бокинина Воля, село 30  
Болобан Андрей 287  
Болобан Мартин Петкович 174  
Болобан Миколай 287  
Болобан Томель Мартинович 174  
Болобан Шимон Мартинович 174  
Болобан Юхно, дворанин вкл 287  
Болобан Янель Мартинович 174  
Болобаны 287  
Болонное, земля 126  
Болохово, земли 302  
Болочо, село 181  
Болтевич, Мартин 376  
Болтевич (Больчевич), Томаш 376  
Болтромеевич Павел 174  
Болтромеевич Петр 174  
Болтромеевич Стась 174  
Больчевич Мартин Михайлович 376  
Больчевич Петр 376  
Бона, королева 5, 19, 35, 68, 106, 111, 116, 118, 121, 123, 135, 137, 155, 176, 182, 198, 199, 204, 219, 236, 237, 248, 268, 276, 277, 302, 337, 353, 356, 361, 396, 469, 474, 500, 542, 583  
Бор, посол цара перекопского 612  
Борзобогатые (Борздобогатые) 13, 16, 18, 22, 40, 111, 292, 365



Борзобогатый (Борздобогатый) Иван Олехнович, мытник, дворанин вкл 365, 448, 453, 498  
Борзобогатый (Борздобогатый) Иван Яцкович Красеньский, ключник, городничий и мостовничий замку луцкого, справца мыть коморы воыньской 111, 125, 244, 365, 406, 441, 448, 453, 498, 551  
Борзобогатый (Борздобогатый) Олехно Яцкович, ключник, городничий и мостовничий замку луцкого, справца мыть коморы воыньской 16, 111  
Борзобогатый Иван Степанович, братанич Ивана Яцковича Борздобогатого 441  
Борзобогатый, Семен, братанич Ивана Яцковича Борздобогатого 441  
Бориковичи, село 447  
Борисов (Борысов), место 37, 122  
Борисович Васко 126  
Борисович Семен, боярын полоцкий 126  
Борка Мальхер 203  
Борко Зерей, земля 126  
Боровский Ильяш Андреевич, земенин 176  
Боровский Степан Климович, земенин Бельского повету 176, 324  
Боровский Юрий, коршовский тивун 289  
Борткович Роман, мешанин мостовский 548  
Борысовичи, именье 541  
Борысович Васко, боярын полоцкий 126  
Борысович Семен, боярын полоцкий 126  
Борысович Федор, боярын речицкий 346  
Борых, село 185  
Босан Али, козак 611  
Бостунцы, бояре волости Ейшиское 195  
Ботоки (*Batakiai*), местечко и двор вкл 566  
Ботоцкая волость 566  
Боугарский, служебник вкл 19  
Браньск, Браньское место 353, 474  
Браньские мешчане 353  
Браньский двор 163, 164  
Браньский повят 161  
– староста 78, 164, 324, 347, 474  
Браславль (*Braclavas*), место 21, 22, 40, 481, 488, 489  
Браславский замок 6, 10, 13, 16–18, 20, 22, 23, 40, 44, 481  
– повет 78, 467, 494  
Браславское городище 3, 4, 6, 16–18  
– староство 263  
Браславль, Браславское место (*Breslauja*) 15, 36, 38, 80, 99, 225, 256, 258  
Браславские мешчане 481  
– озера 172  
Браславский замок 256  
Браславское неводництво 172  
Братаны Малкумана 384  
Братья Андрея Куницы 242  
Братья Щепана Андреевича Збаражского 302  
Бродавка Изак, мытник подляский, меньский и новгородский, жид 431, 457, 589  
Бродня, река 122  
Брожала, река 376  
Брожек (Зброшек) Бартош, служебник справцы дворов староства городеньского Себестьяна Дыбовского 240, 598  
Брожельцы, село 376  
Броньский двор 247  
Броньский староста 159, 247  
Бруховичи, приселок 490  
Брындза Александр, юргельтник вкл 359  
Бубнов, двор 574  
Буг (Бог), река 4, 163, 233, 241, 354, 454  
Будогощь, земля 200  
Будрыкович Матей 76  
Буйнишки, пустовская земля 76  
Буйно Матыс, пушкарь 312  
Буйняны, село 174  
Букоч Гендрых фон, пушкарь 312  
Букуновская (Бакуновская) земля 389  
Булгак Иван Васильевич 118  
Булгак Семен, писарь арабский 18  
Булгакович Темер → Темер Булгакович  
Булясовы, люди 465  
Бунковский староста 542  
Бурба Ян, гондинский тивун 289  
Буремский Лев, князь 291  
Бурневская Богдана Грыгорьевна, жона Павла Есмана 587  
Бурневская Овдогтя Грыгорьевна, жона Богдана Стецковича 587  
Бурневская Раина Грыгорьевна, жона Мартина Володкевича 587  
Бурневский Грыгорей, князь 587  
Бурникел Стефан, пушкарь 312  
Бурцо, пан 287  
Бурый Степан, подданный вкл 518  
Бутрим Немирович → Немирович Бутрим  
Бчицкая (Обчыцкая) волость 316  
– дань 146  
Быдлевский Павел, машталер 132  
Быдлинский Клемент, пушкарь 410  
Быковский Юрий, дворанин вкл 268, 441  
Быстрыцкий Богдан 54  
Бытенское именье 191  
Быховец Тишко, дворанин вкл 75, 76  
Быховцовая 75, 76

В Возмищох, земля отчизная 126  
В Голодном Оступе, сеножать 182,  
В Зимовищах (У Зимовищах), земля 299  
В Юной, сеножать 182  
Ваврынцович Якуб 161  
Вака (*Vokė*), именье и двор 291  
Ваксова, земля 126  
Валентый (Валько), пушкарь, 16, 17, 20  
Валентын, сын Матея Ронькевича 216  
Валерыян, бискуп луцкий и берестейский, потом виленский 14, 27, 60, 63, 77, 138, 195, 196, 257, 258, 287, 484, 485, 490  
Валько → Валентый  
Вальчевский Петр, державца книшиньский 178  
Вартык, поп ормяньский из Луцка 60  
Варшава, место 96, 97, 163, 164, 167–172, 175, 177, 178, 182–184, 195, 196, 198, 199, 222  
Васенштен, замок 555  
Василевич Ходор 386  
Василевщина, земля 510  
Василишки, Василишское место (*Vosyliškės*) 15, 108, 197, 213, 303, 532  
Василишская волость 213, 538, 539  
– держава 108  
Василишские мешчане 197  
Васильева Михайловича Сонгушковича Зофея Андреевна Ложчанка → Зофея Ложчанка (Лозчанка) Васильева Сонгушковича  
Васильева, кнегиня, дочь Ивана Роготинского 291  
Васильевич Иван, земенин мстиславский 200  
Васильевич Михайло, писарь вкл 573  
Васильевич Ортем, боярын крычовский 115  
Васильевич Федор, одверный королевы и великой княгини Катерины 415, 446  
Васильевич Ян, дворанин вкл 217  
Васкович Степан, обрусный вкл 603  
Васькович Копоть, писарь вкл, державца перевальский 291, 578  
Васюкович Ждан, бояр слонимский 387  
Веер Крыштоф, дворанин вкл 521  
Велена (*Veliuona*), место 15, 29, 550  
Веленьская волость 368, 550  
Веленьский двор 241, 275, 368, 552  
Великое Князство Литовское *passim*  
Величка Ян, пушкарь 570  
Велькович Стась 76  
Велья (*Neris*), река 6, 63, 291  
Венден → Вонден  
Веница, Веницкое место 2, 4, 16, 23, 66, 128, 320, 488, 489  
Веницкая волость 6, 10, 16, 18, 320  
– старостина 54, 55, 57, 73, 74  
Веницкие земяне 3  
– мешчане 4, 128  
– подданные 494  
Веницкий замок 3, 6, 18, 66, 128, 406  
– повет 320, 467, 494  
– ротмистр 406  
– староста 3, 4, 66, 72, 141, 302, 318, 320, 365, 467, 489  
Веницкое староство 263  
Венславович Матей, бояр путный 429  
Венславовиц Иван, лесничий пуци городеньской 327  
Венцкович Ян, земенин слонимский 407  
Венцлавович Ян, бояр шляхта 112  
Венцлавович Ян, лесничий перстуньский и новодворский 533, 534  
Венцыславус, пан 205  
Вербило Ян 369  
Вербицкий Венцлав, бискуп жомойтський 11, 14, 27, 50, 550  
Вербицкий Миколай, боярин дубеньский 182  
Вербь 465  
Веребно 126  
Верки (*Verkiai*), именье бискупье 138  
Веркиса (Виркиса), река 514  
Верковские земли 138  
Веселоловский, пан 15  
Ветрыньский Фредрых Епимах, дворанин вкл 131, 190  
Вечин, именье 111, 268  
Вешнер Якуб, пушкарь 312  
Вешняны, село 112  
Вигни, село 304  
Вигура Михаил Костентинович, боярын мстиславский 499  
Вижва, место 5  
Визна, место 167  
Викович Езоф, бояр путный 429  
Викторын (Викторин) Ян, урядник, державца скидельский и мостовский 171, 191, 269, 337, 439, 500, 548  
Виленьская половина 21, 601  
Виленьский замок 19, 138, 256  
– кляштор бернардинов 301  
– кляштор Св. Духа 400  
– Нижний замок 211  
– повет 15, 36, 39, 80, 195, 225, 300, 471, 578  
Виленьское предместье 131  
– тивунство 364  
Вилишеньская земля 126

Вилишна, река 126  
Вильканцы, бояре волости Ейшиской 195  
Вилькейская волость 85, 403  
Вилькейские доходы  
Вилькейский владник 139  
– державца 14, 27  
– повет 397  
Вилькейский староста 33, 41  
Вилькея (*Vilkija*) 15, 29, 36–38, 80, 139  
Вилькомир, Вилкомирское место (*Ukmerge*) 15, 36, 38, 80, 310, 554  
Вилькомирское войтовство 554  
– неводництво 172  
Вильнакова, пляц в Вильне 138  
Вильно, дом мурованый 616  
–, дом под горою 131  
–, крамници радовые 616  
–, рынок 616  
вильновцы 273  
Вильня (*Vilnia, Vilnelė*), река 131  
Вильня, Виленское место (*Vilnius*) 6, 10, 19, 21, 23, 28, 29, 34–37, 39–41, 43, 49, 50, 63, 64, 66, 67, 79, 81–86, 88–96, 98–121, 123, 124, 126–147, 153, 154, 158, 159, 172, 175, 182, 193, 195, 197, 225, 231, 232, 243, 249, 256–258, 275, 280–291, 300, 302, 304, 313–320, 323, 324, 326–330, 337, 339, 341, 342, 345–353, 355–357, 359–365, 367–369, 370, 372–376, 378–382, 384, 386–393, 395–408, 410, 413–435, 437–441, 443, 444, 447–451, 460, 461, 471–478, 480–485, 487–493, 495–499, 502–528, 530–534, 536, 538–545, 547–569, 571, 572, 575, 576, 578–598, 600, 602–606, 613–617, 619  
Вильня, врад местский 339  
–, дом гостиный 339  
–, дом под горою 131  
–, замок столечный 175  
–, костел головнй Св. Станислава 145  
–, крамници радовые 616  
–, манастырь Св. Троицы 339  
–, место наше головное, столечное 49, 271, 506  
–, Нижний замок 211  
–, огороды тыльные 138  
–, пляцы мешан виленских 138  
–, пушкарня 138  
–, рынок 616  
–, стайни вкл 138  
Вильчевич Адам 174  
Вильчевич Пацель 174  
Вильчевичи, село 174  
Вирбило, Ян 461  
Вирбилово (*Virbalis*), местечко 516  
Вирбовский Вацлав 78  
Вирбовский Ян, служебник вкл 66  
Виршупа, Виршупский двор (*Viršupis*), двор 138  
Вистинецкий (*Vištytis*) костел 468  
Вистинские люди 468  
Вистинцы (*Vištytis*), место 468  
Вит, св., день 568  
Витебск, место 257, 522  
Витебский замок 370, 522, 562, 563, 567  
Витовт вкл 213, 386, 420, 526  
Витюниское село 538  
Вишневецкая Федорова Александра 61  
Вишневецкие князья 15, 36, 38, 80  
Вишневецкий (Вишневецкий) Александр Михайлович, староста луцкий, князь, державца речыцкий 16, 18, 61, 346  
Вишневецкий Иван Михайлович, князь, державца чичерский и пропойский 518  
Вишневецкий Костентин Иванович 61  
Вишневецкий Михаил, ротмистр господарский 7  
Вишневецкий Михайло Александрович, князь, староста черкасский и каневский 321, 489, 491, 557, 591, 610, 613,  
Вишневецкий, Андрей Иванович 61  
Вишневецкий, Дмитрий Иванович, князь 6, 105, 607, 608, 610, 613  
Вишневецкий Дмитрий, державца вонячинский 18  
Вишневецкий Иван Михайлович, державца ейшиский 76  
Вишневский, двор 287  
Вишново, имение 287  
Вишня, река 4  
Владыка, Александр, посол вкл, маршалок господарский, державца биштаньский 6, 9, 11, 12, 19, 189, 575  
Влаз Ян 138  
Влевский Бартош, дворянин вкл 125, 292  
Влезловичи, люди господарские 276  
Влодек, Матей, староста каменецкий 78  
Влох Дзяно, музык вкл 350  
Влохи (*Italija*) 361  
Влошек, Станислав Захарьевич, подскарбий дворный, державца пуньский и жижморский 159, 247, 324, 347, 369, 461, 578  
Внучко Лаврын, бояр геранойнский 343  
Внучко Марк, ретовский тивун 289  
Вогановская, пани 529  
Вогановский Иван, дворянин вкл 264

Водье, земля пустовская 378  
Возница Бартош, помощник пушкарьский 312  
Войдуны, имение 578  
Войзбуны, бояре волости Ейшиской 195  
Война Грычинович (Грычин, Гричин) Матфеевич, державца лабеньский, перстуньский и бержницкий 234, 237, 238, 482, 533, 596  
Война Епимах Петрович, боярын земли Полоцкой, городничий полоцкий 282  
Война Лаврын, дворянин вкл, наместник красницкий 137, 179, 194, 234, 327, 329, 330, 393, 401, 469, 500, 533, 596, 602  
Война Семен, дворянин вкл 195, 213, 379, 446  
Войнина, село 574  
Войно, село 596  
Войсета, Адам Андрошевич 195  
Войсета, Марко Андрошевич 195  
Войсета, Ян Андрошевич 195  
Войсеты, бояре волости Ейшиской 195, 196  
Войсецкий, Михайло Васильевич, земенин земли Вольнское 111  
Войсеч, имение 111, 268  
Войстомские земяне 371  
Войтех (Радивил), бискуп виленский 291  
Войтех, машталер 515  
Войтех, отец Петра Войтеховича 396  
Войтех, пан 63  
Войтех, служебник воеводы полоцкого 568  
Войтех, сын Томка Якубовича 174  
Войтеховая Нарбутова 619  
Войтехович Мартин, братанич Юхна Болобана 287  
Войтехович Матей, державца рогачевский 103  
Войтехович Петр, подданный вкл 396  
Войтехович Тобиян (Табиян), боярын повету Троцкого 192, 193  
Войтехович Юрей, земенин 120  
Войтехович Юрей, подданный вкл 396  
Войтехович Ян, кухмистр господарский, судья дворный 193  
Войткович Войтко 161  
Войткович Пашко, подданный мстиславский 200  
Войшвилово сельцо 118  
Волк Левон Грыгорьевич, боярын гомейский 459  
Волкиники → Волькиники  
Волковичи (Вольковичи), имение, село 177, 574  
Волковыск, место 15, 36–38  
Волковская волость 133, 335  
– держава 133, 141  
Волковыские мешане 77  
Волковыский двор 133, 141, 335  
– повет 335  
Волколата, двор 112  
Волкулацкая волость 112  
– пуца 112  
Волма, река 65  
Волменьский Ян Янович, наместник троцкий, судья 195  
Волович Грыгорей Богданович, городничий городеньский, староста мстибоговский 46, 156, 157, 188, 215, 251, 270, 304, 335, 596  
Волович Грыгорей, маршалок вкл, староста слонимский 322, 392, 407, 460, 496, 499, 526, 549  
Волович Иван, дворянин вкл 475  
Волович Остафей, маршалок, писарь господарский, подскарбий земский 67, 68, 72, 82–85, 87–91, 94, 95, 98, 106–108, 110–119, 121, 123, 126, 130–137, 139, 143–147, 153–156, 158, 159, 163, 164, 168–172, 174–177, 181, 183–187, 189–193, 195, 197, 198, 200–202, 213, 216, 219, 221, 222, 231–233, 237, 238, 240, 248, 250–252, 261, 264, 268, 269, 273, 274, 276–284, 286, 288–290, 296–299, 304, 315–319, 322, 323, 326–330, 335, 338, 339, 341, 342, 347, 348, 350, 351, 353, 355, 359, 365, 367– 370, 372, 377, 379, 381, 383, 384, 386, 387, 389, 390, 393, 400– 407, 413–423, 429, 431– 434, 438–441, 443, 451, 458–461, 466, 468–470, 473, 475, 482, 487, 495, 496, 498, 499, 501, 503–508, 510–512, 516–519, 522, 523, 525–527, 531–533, 538–543, 549, 553, 554, 558, 559, 561–566, 568, 570, 571, 575, 576, 578, 580, 581, 584, 585, 589, 590, 595–597, 600, 602–605, 616, 617  
Волович Фредрых, коморник вкл 312  
Воловичи, панята 15, 36, 38, 80  
Володимер, Володимерское место 37, 38, 435, 437  
–, паркан 435  
–, предместье Завалье 435  
Володимерская волость 13  
Володимерские мешане 437  
Володимерский замок 272, 573  
– повет 123, 291, 573, 574  
Володимерское староство 16  
Володкевич Мартин, дворянин вкл 587  
Володкевич Юрей, подданный волости Ейшиской 379  
Володкевич Ян, подданный волости Ейшиской 379  
Володкович Мартин, пан 154



Володкович Миколай, подданный волости Ейши-  
ской 379  
Волохи, Волоская земля (*Valachija*) 19, 580  
Волпенская волость 95  
Волчек Якимович Жасковский → Жасковский  
Волчек Якимович  
Волчкович Петр 85  
Волчкович Ян Юрьевич, конюший и подконюший  
виленский, державца василишский 303, 376,  
494, 532, 539  
Волчковичи, паны 376  
Волымь, село 464  
Волинская земля → Волынь  
Волинцы 258  
Волынь, Волинская земля 1, 2, 6, 15, 16, 17, 18,  
19, 36, 38, 45, 64, 72, 78, 80, 84, 111, 123,  
127, 128, 129, 244, 258, 268, 271, 291, 318,  
365, 434, 435, 436, 481  
Волькиники, Волкиники, Волкиник, (*Valkininkai*)  
15, 113, 296–300, 323, 464–466, 468–470,  
477  
Волькиницкая держава 113  
Волькиницкий двор 113  
Вольковичи → Волковичи  
Вальмер (*Valmiera*), место 524  
Вонден (*Cēsis*) 524  
Вонячинская волость 4  
Ворани (*Varēna*) 274, 462, 467, 477  
Воробьевский дворец 335  
Вороневцы, село 302,  
Вороновецкий млын 475  
Воронович Мамон, подданный вкл 517  
Воронович Тишко, подданный вкл 517  
Вороновский Павел, плебан вистиницкий 468  
Вороняны, село 475  
Вроблевский Станислав, земенин ломзенский  
412  
Всидницкая, сестра кривная Станислава Камен-  
ецкого 248  
Вульф, пушкарь 210  
Высемирьский Якуб, пушкарь 312  
Высокий Двор (*Aukštadvaris*) 15, 38  
–, двор 181  
Высокое, держава 25, 26  
Вычолки, село 30  
Вышегород 6  
Вышков, имение 272  
Вышковский Федор, князь 291  
Вяжевич Якуб, земенин мстиславский 19  
  
Габрыялович Себестьян, бояр шляхта 195  
Гаврилович Громшека, подданный вкл 517

Гайко Самоил, дворянин господарский 103, 104  
Гайко Федкович → Федкович Гайко  
Гайко Ян Николаевич, дьяк вкл, писарь вкл,  
конюший городеньский 7, 8, 10, 174, 180,  
197, 205, 213, 278, 351, 371, 419, 440, 471,  
492, 493, 604  
Галга, царевич, сын цара перекопского Давлет  
Кирея 557  
Галое Болото 340  
Гальшка, княжна, дочка князя Ильи Острожского  
42, 54, 56, 72, 73  
Гамшей Станислав, подстаростий берестейский  
276  
Ганговский Якуб, лесничий бирштанский и дор-  
сунишский 246  
Ганна Андреева Никифоровича 277  
Ганна Ивановна, Станиславовая Некрашевича,  
земянка, тетка Миколая Нарушевича 322  
Ганна Мартиновская Гаштолтова, пани 343  
Ганна Матеева Левицкая, судиная бельская  
474  
Ганна Миколаева Юрьевича Остикова 163  
Ганна Путятин Андреева Масальская, княгиня  
272  
Ганна Радивиловна Станиславовая Петровича  
Кишиная, воеводина витебская 185, 367  
Ганна Сонгушкова Ивановна Сопежина, воево-  
дина подляская 274, 275  
Ганус → Бишхав Ганус, Естеррейхер Ганус, Кинш-  
перк Ганус фон, Коваль Ганус, Матысович  
Ганус, Оренд Ганус, Розенблот Ганус, Скоп  
Ганус, Унгер Ганус, Фомпенц Ганус, Фрыз  
Ганус, Шток Ганус  
Ганус, бояр шляхта 526  
Ганус, пушкарь, немец заморчик 486  
Ганускоп → Скоп Ганус  
Ганыс, немец гданьский 45  
Гарабурда Лукаш, дьяк вкл 228, 230, 273  
Гарабурда Михаил, дьяк вкл 378  
Гаргаский Андрей, бургграф замку Берестейского  
276  
Гарты, село 185  
Гатальский Антон Валентынович, подданный вкл  
517  
Гацукович Грышко, подданный вкл, служебный  
королевен 362  
Гаштовты 262  
Гаштолт Ольбрахт Мартинович 343, 451  
Гаштольт Юрий 343  
Гданьск, Гданьское место 19, 20, 25, 26, 27, 28,  
29, 30, 31, 34, 96, 204, 233, 247, 292, 312,  
352, 426, 454, 529, 555, 600

Гевцович Васко, подданный вкл 518  
Гедройти (Гедруйти, Гедроты, *Giedraičiai*), имение  
553  
Гедройть Матуш (Матыс) Болтроевич, державца  
мойшагольский 19, 371  
Гедройть Павел Шимкович, тивун виленский  
29, 96  
Гедройтьские князья 15  
Гез Ендрысь, пушкарь 399  
Гелезский Миколай, бояр геранойнский 344  
Гелм, Гельменский замок 486, 524  
Геранойни (Геранони, *Geranainys*) 343, 451, 513  
Геранойньские бояре 344  
Геранойньский замок 186, 451  
Геранойньское имение 340  
– пробошество 471  
Герасим Иванович → Иванович Герасим  
Гербурт Станислав, староста львовский 78  
Гербурт Ян, подкоморый каменецкий 78  
Герман Хрыптович → Хрыптович, Герман  
Гермоген, дьяк 36, 191, 344  
Гермус 524  
Герцык Иван, пушкарь 334  
Герцык Щастный, хоружий земский 154, 415,  
446, 576  
Гес Ендрыс, пушкарь 408  
Гилебрант Томас, помочник пушкарский 312  
Гинденвендт Вольф, пушкарь 537  
Гинц Александр, посланец вкл 72  
Гирвидишки, имение и двор 291  
Гишпан (Антоней Мор) 158, 497  
Глеб Корсак Иванович → Корсак Глеб Ивано-  
вич  
Глеб, пан 310  
Глебович Федько, пан 291  
Глебович Филип, подданный вкл, служебный ко-  
ролевен 361  
Глебович Ян, воевода виленский 19  
Глебовичи, панята 15, 36, 38, 80  
Глебовичовая, вдова 15, 36, 38  
Глок Петер фон, пушкарь 408  
Гнезная, имение 141  
Гнидава, фольварк 291  
Гноеньский, Прецлав, державца висоцкий 25,  
26  
Годовенское, селище 302  
Гоз, Ульрих (Урлих) 83, 153  
Головня Федор Петрович Острожецкий → Остро-  
жецкий Федор Петрович Головня  
Голуб Андрей, дворянин вкл 245, 261  
Голуб Ян, машталер вкл 576  
Голубицкий Грыгорей, дворянин вкл 378

Голубль, село 30  
Гольц Северын, пушкарь 312  
Гольшаница, река 219  
Гольшаны (*Alšėnai*) 119, 120  
Гольшанский Павел → Павел Гольшанский  
Голяк Матей Петрашевич, подданный места  
крынского 603  
Голятин 291  
Гомей, место 245, 342, 459  
Гомейская волость 326, 389  
Гомейские земляне 326  
– мешчане 341, 342  
– мыта 326  
Гомейский замок 100, 380  
Гомейское место 326, 341, 342  
– мыто 326  
– староство 380, 459  
Горностай Гермоген Иванович (?), писарь вкл  
344  
Горностай Иван Андреевич, воевода новгородский,  
подскарбий ВКЛ 9, 11, 14, 19, 20, 29, 39, 40,  
44, 50, 53, 56, 77, 91, 92, 96, 107, 117, 139,  
147, 158, 206, 210, 273, 317, 562  
Горностай Иван, державца лысковский 430  
Горностай Оникей, маршалок вкл, державца ре-  
чицкий и любошанский 15, 36, 38, 80, 245,  
346, 357, 450  
Городенько, озеро 126  
Городеньская волость 121, 356, 360, 361  
– дань 402  
– пуща 534  
– хоруговь 393  
Городеньские дворы 179  
– земляне 182  
– озера 482  
Городеньский замок 194  
– повет 154, 179, 242, 361, 362, 363, 384,  
385, 401, 458  
– войтовство 116  
Городеньское неводництво 482  
– староство 121, 221, 458, 482, 487, 602  
Городисские бояре 222  
Городишское войтовство 440  
Городище (Городицо), имение 65, 112  
Городненская волость 121, 194, 236, 356, 360,  
361  
Городно, место 15, 36, 37, 38, 62, 123, 182, 217,  
221, 240, 393, 469, 487, 586, 598  
Городок, место 124  
–, держава 25, 26  
Горынка, село 135  
Гоский Ярофей, земенин земли Волинской 434,  
436

Гостилович Лукаш, обрусный вкл 401  
Гостынин, место 7, 8, 9, 10, 12, 15  
Гошский Богдан, ключник луцкий 291  
Грабовецкий 227  
Градовский Ян, дирваньский тивун 87, 99, 218, 289, 368  
Граевский Крыштоф, писарь фольварков староства Берестейского 276  
Гралеvский Станислав 619  
Грежане, именье 291  
Гридко, сын Харька Лукьяновича 126  
Грин, отец Зенька Грыньковича 213  
Гринькевич Богдан, державца скидельский 182  
Гровбин (*Grobiņa*), замок 390  
Грохольский Николай 52  
Грушты (*Grūzdžiai*) 41  
Грыгоревщина, именейце 514  
Грыгорей Богданович Шолуха → Шолуха Грыгорей Богданович  
Грыдко 126  
Грыдкович Костько 126  
Грыдкович Пантелей 126  
Грыдкович Игнат Тетера 126  
Грыневич Еско, подданный слонимский, бояр замку Слонимского 420, 526  
Грынковский дворец 304  
Грынькович Зенько, боярын повету Троцкого 213  
Грыцкович Логвин, пушкарь мстиславский 507  
Грыцута, сын Хомы 182  
Грычин (Грычын), Война, пан 63, 303  
Грышка, служебник Александра Кошерского 64  
Грышкевич Матей, бояр геранойньский 344  
Грышко, пушкарь мстиславский 333  
Губа Семен, подданный вкл 518  
Губа Станислав, ужвентский тивун 289  
Губаревич Мишко, подданный вкл 517  
Гугнич Окушко, подданный вкл 517  
Гулевич Михаи, земенин земли Волынской 64  
Гуменники, приселок 291  
Гурка Матфей, дворенин 14  
Гурлемус Петр, пушкарь 588  
Гурницкий Лукаш, плебан ожский, библиотек вкл 402  
Гурын Лев Грыгорьевич, служебник, подскарбий, бискупа луцкого и берестейского 63  
Гурын, коморник вкл 50  
Гыньковский дворец 251  
  
Давлет Кирей, царь перекопский 12, 491, 556, 557, 593, 612 → царь перекопский  
Давыд Толкач, мещанин виленский 512  
Давыд-Городок, место 204  
Давыдович Мошей, жид кремянецкий 110  
Давыдович Якуб (Якуш), жид кремянецкий 110, 475  
Даниель, пушкарь 312  
Данил, сторож 430  
Данила Грыдкович 126  
Данилович Пронь 386  
Дарможидовичи, бояре волости Ейшиской 195  
Дашкович Терех, шляхтич 526  
Двина (*Daugava*), река 97, 397, 398, 522  
Девелтовский (Девилтовский) Войтех, дворанин вкл 368, 369, 403, 516, 550  
Девялтовский (Девилтовский) Станислав Балтроевич, дворанин вкл 169, 176, 290, 474  
Дельницкий, Гришко (Грыгорей), дворанин вкл, померчий мерецкий 275, 369, 461, 468  
Демид, пушкарь 334  
Демидовское войтовство 121  
Денисович Семен 386  
Дербиш Магмет (Багмет), мурза, посол цара перекопского 12, 32  
Держко Андрей, шафар вкл 308, 331, 425  
Десетное, село 185  
Дзяно Влох → Влох Дзяно  
Дивеш Щастный, козак, подданный вкл 609  
Дидюль Ян, помочник пушкарский 312  
Дирванская волость 87  
Дисеньское именье 225  
Дичканцы, бояре волости Ейшиской 195  
Длугач Абрам (Аврам), жид берестейский 153, 173, 348, 426, 457, 458, 579, 585, 586, 594, 597  
Дмитр, наместник раcontишский 152  
Дмитреевич Александр, пан, ротмистр господарский 2, 7  
Дмитреевич Александр → Александр Дмитриевич  
Дмитрович Александр, городничий киевский 449, 450, 452  
Днепр, река 12, 142, 143, 145, 321, 346, 495, 610, 613, 614  
Добрадиньский Ян, ротмистр драбский 66  
Добратин, именье 45  
Добучин, место 547  
Добучинские мещане 547  
Довборович Ян 76  
Довги (*Daugai*) 15, 36, 38, 80  
Довгирд Ленарт, дворанин, посланец вкл 38, 72, 222  
Довгирд Размыс, пан, наместник троцкий 154, 235

Довгирдович Богдан, вранник перевальский 275  
Довгирдович Богдан, дворанин вкл 291  
Довгялишская (*Daugėliškis*) волость 619  
Довойна Станислав Андреевич, державца бобруйский 171, 213, 216, 427, 470, 476, 477, 534, 582, 583  
Довойна Станислав Станиславович, воевода полоцкий 27, 67, 69, 77, 97, 126, 171, 201, 280, 282, 314, 340, 378, 424, 509, 567, 568, 572  
Довойновичи, панята 36, 80  
Довспуда, Довспудское село (*Dauspūdai*) 596  
Дойнаровичи 65  
Доктор Миколай, боярын панцерный 112  
Долгиново, двор 112  
–, место 112  
Долятицкая пуца 340  
Долятицкий оступ 340  
Домацкий Ян, машталер 515  
Домонт, боярын 376  
Донемборк → Дунемборк  
Дорогицкий замок 155  
Дорогичин (Дорогичын), Догогицкое место 15, 36, 37, 38, 80, 94, 163, 241  
Дорогово, двор 46, 47  
Дорота Забелянская → Забелянская Дорота  
Дорота, дочь Олены Крыштофовой Ходоровны 276  
Дорофеевич Марко, подданный слонимский 386  
Дорошкович Андрей Богуфалович, дворанин вкл 55  
Дорошкович Богуфал, дворанин вкл 38, 556  
Дорсунишки (*Darsūniškis*), двор вкл 15, 36, 38, 80, 480  
Дорсунишская волость 480  
– пуца 480  
Досница, река 126  
Дочки Мустофьиные 384  
Драб Лаврын, помочник пушкарский 312  
Драспан Грегорей, посол воеводы молдавского 506  
Древинский Базилиус, дворанин вкл 302  
Дремлик Петр, коморник вкл 542  
Дрождча Климонт (Климент) Борисович, боярын 154  
Дрозицы 29  
Друцкие, князья 15, 36, 38, 80  
Друя 97, 306, 310  
Дрывяты, озеро 256  
Дрыса, река 310  
Дрывета 99  
Дрыветский замок 102  
Дрыская гора 280  
Дрыские подданные 525  
Дрыский замок 280  
Дубеньские бояре 182,  
Дубеньские земли 182  
– люди 182  
Дубеньский порт 182  
Дубиса (*Dubysa*), река 29  
Дубичи (*Dubičiai*) 15, 36, 38, 80  
Дубичинский став 68  
Дубичинское место 438  
Дубно, замок 42  
–, именье 42, 54, 57  
Дубовский Андрей, хоружий леньчицкий 5  
Дубровица, село 30  
Дубровицкая, княгиня, вдова 15, 36  
Дубровицкий, князь 15, 18, 36, 38, 80  
Дубровка, земля пустовская 378  
Дубровно, именье 19  
Дужиньское именье 239  
Дунемборк (Донемборк, *Daugavpils*) 306, 308, 310, 408, 565  
Дурнен Матей, машталер 515  
Дчаниш, козак 611  
Дчарлы Гады Ага, козак 611  
Дчкаш, козак 611  
Дыбовский Себестыян, справца староства городеньского 121, 137, 179, 194, 221, 239, 240, 327, 329, 330, 356, 360, 361, 362, 364, 384, 385, 393, 419, 458, 469, 487, 500, 558, 596, 598, 602  
Дысмон (Дычман) Павел, помочник пушкарский 312, 399  
Дычман Юрий, помочник пушкарский 408  
Дьяк, служебник Льва Семеновича Чижа 193  
  
Едевич Станислав 138  
Едковая Юрьевая (Юрловна) 338  
Едупа (*Juodupė*), река 291  
Езофович Аврам 578  
Езофович Станислав, служебник воеводы полоцкого 568  
Езофович Ян, служебник воеводы полоцкого 568  
Ейтвилишки, двор 578  
Ейшиская (*Eišiškės*) волость 76, 106, 193, 195, 376, 379  
Ейшиская держава 106  
– шляхта 195  
Ейшиские бояре 195, 196,  
– подданные 379



Ейшиский двор 106, 193, 196  
– повет 75, 140, 195  
Ейшишки (*Eišiškės*) 15, 36, 38, 76, 80, 106  
Ел Михаил, земенин земли Волинское 365  
Еломалинский Михайло, пан 272  
Елчане, бояре слонимские 387  
Ельна, река 171, 216  
Епимах Война Петрович → Война Епимах Петрович  
Епимах Петрашко → Петрашко Епимах  
Ерослав (Ярослав), князь, маршалок господарский 15, 36, 38, 80  
Ескович (Ескевич) Файбиш, жид кобрыньский 438  
Ескович Василей, подданный вкл 517  
Ескович Гаврыло, слуга путный 378  
Ескович Лавер, подданный вкл 517  
Ескович Якуб, жид кремянецкий 475  
Есман Павел 587  
Естеррейхер Ганус, пушкарь 312  
Етортен → Горностай Гермоген Иванович  
Ефросиния, дочка Миколая Новицкого, жона Кли-  
мента Борисовича Дрождчи 154

**Жарославская волость** 393  
Жасковский Волчек Якимович, судья повету Во-  
лодимерского 574  
Жвиржданский дворец 461  
Ждана Федоровна, жона Михайлы Васильевича  
Войсецкого (Михайлова Войсецкая), землянка  
земли Волынской 111, 268  
Жебрыдовский Флерыян, каштелян любельский 163  
Жемяпиша, река 213  
Жердь, река 302  
Жеребковичи, жеребевский двор 564  
Жигимонт Август (*Žygimantas Augustas*), король  
польский, вкл *passim*  
Жигимонт, вкл (*Ldk Žygimantas Kęstutaitis*) 386  
Жигимонт, Жыгимонт Старый (*Žygimantas Sena-*  
*sis*), кп, вкл 75, 76, 114, 140, 154, 177, 181,  
193, 204, 213, 226, 233, 242, 273, 275, 287,  
291, 318, 384, 393, 401, 420, 424, 428, 429,  
466, 469, 470, 514, 519, 526, 543, 573, 578,  
596, 619  
Жигимонт, мерчий вкл 619  
Жигимонтишки 343  
Жид Феликс, мытник полоцкий и витебский 266,  
273, 280, 314, 367, 522, 562  
Жижемский, князь 36  
Жижмор (Жижморя, *Žiejmariai*) 15, 29, 36, 38,  
80  
Жилиньский, князь 15

Жирняль Ян 138  
Житинская волость 114  
Житомир, место 16, 258  
Жогало, Мартин 174  
Жогалы, село 174  
Жолдал Валько, ротмистр веницкий 406  
Жолобки, именье 45  
Жолошье, озеро 88  
Жолудок, двор 15, 80, 181  
Жомойть (Жомойтская земля, *Žemaičiai*) 41, 80,  
173, 258, 390, 418, 462  
Жомортин Миколай 205  
жона татарина Михайлы 320  
Жорковка, именье 154  
Жоровницкий Михаил, дворанин вкл 424  
Жосети (*Žąsučiai*), фольварк 368  
Жосецкая волость 550  
Жославский Кузьма, князь 18  
Жосленьская волость 538, 539  
Жосленьский двор 187, 538  
– фольварк 187  
Жосли (*Žasliai*) 187  
Жостовщина, пустовщина 275  
Жужолка, село 185  
Жуков Грыша, лесничий городеньский 178, 179,  
335  
Жуково, замок и местечко 291  
Журобичи, село 226  
Жыгимонт Старый вкл → Жигимонт Старый

**Забельская держава** 534  
Забелянская Дорота, кухарка Станислава Якубо-  
вича Раклевича 300  
Заберезенская (Заберезинская), вдова 15, 36, 38  
Заберезиньский Ян Юрьевич, воевода троцкий,  
маршалок земский 291  
Заберезиньский, Ян Янович, маршалок земский,  
воевода новгородский, державца мерецкий  
140, 275, 291  
Заболотский (Заболоцкий) Володимер, дворанин  
вкл 253, 254, 617  
Завалье, предместье места Володимерского 435  
Завиша Крыштоф, маршалок господарский 15,  
36, 38, 80  
Завиши (Завишичи), панята 15, 36, 80  
Завлич, именье 112  
Завыйковский дворец 176  
Загаранка Езоф, бояр геранойньский 343  
Загаранка Каспор, бояр геранойньский 343  
Заговал (Заговала) Самсон, слуга путный 201,  
378  
Заголовки 126

Загоровский, Алехно Богданович, пан 574  
Загоровский, Петр Богданович, маршалок вкл 5,  
15, 16, 18, 36, 38, 78, 80, 272, 384, 574  
Задора Иван 126  
Задора Олексей 126  
Задорожский стан 67, 201, 378  
Задорынич Олеско Васильевич 126  
Задорынич Ульянов Васильевич 126  
Задыб, именье 123  
Заменово, сельцо 163, 164  
Занемоньское войтовство 118  
Заполье 465  
Зарецкий, Иван Семенович, скарбный вкл, ключ-  
ник виленский 152, 186, 187, 222, 232, 235,  
250, 286, 288, 297, 317, 323, 333, 349, 353, 355,  
359, 370, 381, 406, 423, 453, 456, 466, 477,  
501, 507, 512, 513, 514, 515, 521, 528, 562,  
563, 567, 570, 571, 585, 586, 588, 594, 597  
Заречье (*Užupis, Vilniuje*) 291  
Заруба Лаврын, боярин бержницкий 237  
Захаревский, ротмистр оршский 99  
Захарыяшевич Ирин, дворанин господарский  
578  
Захарья Орменин, купец 509  
Захарьяшович Юрей, померчий мстибоговский  
304  
Захарявич Юрей, державца марковский 132  
Заяцковский Мартин, речник бояр ейшиских  
195  
Заячицы, село 574  
Збаражские, князья 15, 18, 80  
Збаражский Владыслав Андреевич, князь 566  
Збаражский, Миколай Андреевич, справца воевод-  
ства Киевского, староста кремянецкий 249,  
252, 523, 527, 584, 615, 617  
Збаражский, Степан (Стефан, Щефан) Андреевич,  
воевода витебский 257, 258, 302, 370, 522,  
562, 563, 567, 570, 571  
Збляны 154  
Зборовский Мартин, воевода калиский 54  
Зброшко (Зброжко, Зброшек) Бартош → Брожек  
Бартош  
Звер Львович → Львович Звер  
Зверов Лев, москвич, сын боярский 167, 615  
Зверов Михаил, москвич 167  
Звинигородщина 467  
Здаховский Адам, машталер 515  
Здитов, Здитовский двор 322, 561  
Зельборк (Жельборк, *Sėlpils*), замок 308, 310, 312,  
397, 408, 530, 568  
Зельва (*Želva*), двор 445  
Зельва, река, речка 430

земля за веницким лесом 467  
Зеновьевич Васко, обрусный вкл 401,  
Зеновьевич Юрей Миколаевич, державца чечер-  
ский и пропойский 81, 306, 307, 394, 517,  
518, 535  
Зеновьевичи 15, 36, 38, 80  
Зимегол, речка 68  
Злый Ян, войт лепесовский 302  
Зодориничи 126  
Зорчин, Зорчинское село 109  
Зофея (София) Яновна Станиславовая Станьская,  
служебница королевы Боны 137, 500  
Зофея Ложчанка (Лозчанка) Васильева Сонгуш-  
ковича 45  
Зофея Юрьевна, княжна слущкая 112  
Зофея Юрьева Пацевича, пани 291  
Зофея, грабянка з Тарнова 42  
София Ольбрахтова Мартиновича Гаштолтова  
119  
Зубровский повет 412  
Зузин 24  
Зьяловщина, земля, застенки 544  
зятья Мустофыны 384

**Иван Васильевич → Васильевич Иван**  
Иван Васильевич → Васильевич Иван  
Иван Васильевич, вкл 71, 162 → Московский  
великий князь  
Иван, мещанин киевский 58  
Иван, мытник 16  
Иван, селище пустое 467  
Иван, служебник старосты браславского 4  
Иванковщизна, именье Поднетецкое 154  
Иванова служба 109  
Ивановая Андреевича Богдана Федоровна → Бог-  
дана Федоровна Ивановая Андреевича  
Ивановая Булгакова → Олена Федоровна Ива-  
новая Булгакова  
Ивановая река 97  
Ивановая, старостина пиньская 15, 36, 38  
Иванович Андрей, войт пиньский 375  
Иванович Андрей, дяк вкл 465, 502, 503  
Иванович Артем, земенин земли Полоцкой 126  
Иванович Василь, земенин 219  
Иванович Герасим 126  
Иванович Денис, слуга путный 201  
Иванович Лукаш 7  
Иванович Максим, подданный вкл 517  
Иванович Отрошко, пушкарь могилевский 502  
Иванович Федор, князь 291  
Иванович Ходор 126  
Иванович Яков, бояр слонимский 387

Иванович, дьяк вкл 464  
Иванович Иван, князь рязаньский 514  
Иванович Ларьон (Лерыон), писарь скарбный 232, 333, 349, 353, 355, 370, 381, 507, 528, 585, 586, 594, 597  
Ивашко Москаль → Москаль Ивашко  
Ивашкович Андрей, мещанин остринский 558  
Игнатович Данил, подданный вкл 518  
Ижи, озеро 371  
Ижская пуща 371  
Изогимович Тиня 386  
Илговский Ян, коморник вкл 460  
Илговский, Андрей, дворанин вкл, ревизор слонимский 191, 322, 386, 387, 407, 420, 430, 460, 472, 526  
Ильиная Костентиновича Острозская → Бията с Костельца Ильиная Костентиновича Острозская  
Ильиная, кнегиня, вдова 15, 18, 36, 38  
Ильинич Щастный 35  
Ильинич, князь 72  
Ильинич, Юрей Иванович, маршалок дворный, наместник лидский 140, 291, 387  
Ильиное Костеньтиновича Острозская Бияты с Костельца → Бията с Костельца Ильиная Костентиновича Острозская  
Ильное, пустовщина 115  
Ильсна, речка 68  
Илья св., церковь 6  
Илья, св. пророк, день 16, 18, 21, 156, 601  
Интонфер Ленарт, пушкарь 312  
Иоан Александр, воевода и господар молдавский 506  
Ион, служебник 50  
Иона, игумен Спасский, отец духовный Ивана Рогатинского 291  
Иоп Праетрас (Прытефус) → Преотфас Иоп  
Ирикович Каспор 288  
Ирикович Ян, староста мельницкий, небощик 288  
Ириковы дети 288  
Исакович Евхим, подданный вкл 517  
Исакович Ольхим, подданный вкл 517  
Ифлянтская война 393  
Ифлянтские замки 310, 311, 312  
Ифлянты (Ыфлянты) Ифлянтская земля 214, 228, 232, 257, 306, 307, 309, 331, 381, 397, 413, 414, 476, 480, 497, 530, 555, 556, 582, 600, 610, 613, 619  
Ицхакович, Левон, жид кремянецкий 110  
Июсть 20

**К**авечин, село 185  
Кавья (*Gauja*), река 97  
Казимер, кп и вкл 62, 195, 386, 387, 429  
Казимер, королевич 273  
Кайбиш, жид кобрыньский 547  
Каленицкий Васильевич Тишковича (Тишкевич), староста гомейский 7, 380, 389, 394, 397, 459, 544  
Калихович Михаил, земенин повету Берестейского 276  
Каменец Подольский, место 509  
Каменец, Каменецкое место 15, 285  
Каменецкая волость 219  
Каменецкий Станислав, бургграф замку Кремянецкого 248  
Каменицкий Станислав Николаевич, бояр повету Городеньского 458  
Каменицкий Юрей Николаевич, бояр повету Городеньского 458  
Каменицкий Ян Николаевич, бояр повету Городеньского 458  
Каменка, именье 216  
Каменьский Бальцер, помочник пушкарский 312  
Каменьский Николай, отец Станислава, Яна и Юрея Каменицких 458  
Каменьский рубеж 126  
Канев, место 127, 321, 488, 489, 491, 557  
Каневские мещане 127  
Канина, река 276  
каноники костела головного Св. Станислава 145  
Караньское именье 19  
Карачаагай козак 611  
Каркович, Иван, пушкарь 334  
Каркус (Карс, *Karksī*), замок 486, 524, 537  
Карневский Мартин, слуга пана Хрщоновича, мужобойца 412  
Карский Станислав, коморник князя Костентина Острозского 18  
Касимович Кульзиман, татарин 384  
Каспаровая Володкевича, боярыня геранойньская 344  
Каспер Арнолт, пушкарь 312  
Каспор Павл, пушкарь 312  
Каспор, сын Павла Сеньковича 216  
Каспор, сын Яна Раецкого 345  
Катерина Сидоровна Иванковская, жона Миколая Новицкого 154  
Катерына Глебовна Матеевая Войтеховича, старостина жомойтская 15, 33  
Катерына Станиславовна Глебовна, жона Матея Ключки, старосты жомойтского 46, 430

Катерына, королева польская, великая кнегиня литовская 249, 359, 415, 443, 446, 484, 490, 575  
Катерына, св., день 35  
Кахна Щастновная, жена Шимка Романовича 300  
Качановская, земля куничная 346  
Квасовский двор 277  
Квилецкий Яроним (Ярош), писарь скарбный, плебан пуньский и мстибоговский 107, 155, 186, 187, 188, 222, 250, 286, 288, 297, 317, 323, 333, 349, 353, 355, 370, 406, 423, 462, 466, 477, 501, 507, 513, 515, 528, 567, 570, 571, 585, 586, 594, 597  
Кезгайла Станислав, подчаший ВКЛ 136  
Кезгайловая, вдова 15, 36, 38  
Кейбович Гринько Сенькович 171, 216  
Кейбович Матей Якубович, внук Юхна Янковича Кейбовича 216  
Кейбович Стась Юхнович, сын Юхна Янковича Кейбовича 216  
Кейбович Юхно Янкович 216  
Кейбович Якуб Юхнович, сын Юхна Янковича Кейбовича 216  
Кемешилы, село 429  
Кернов (*Kernavė*), двор 15, 36, 38, 569  
Кернянское село 429  
Кестрын Ендрыс фон, пушкарь 408  
Киев, Киевское место 2, 6, 8, 9, 11, 21, 23, 50, 58, 59, 144, 145, 162, 252, 313, 318, 319, 325, 449, 450, 452, 453, 455, 488, 489, 494, 556, 591, 612–614, 618  
Киевские кляшторы 144  
– манастары 144  
– мещане 144, 145  
– шпихлеры (спихлеры) 315, 319, 325  
Киевский бровар 144  
– замок 252, 488, 489  
– повет 291, 405  
Килики, люди 182  
Кимбар, бояр геранойньский 344  
Кимбар Ян Вейтеневе, бояр геранойньский 344  
Киншеперк Ганус фон, пушкарь 408  
Кионгене Ага, козак 611  
Кирдей Петр Мыльский, маршалок господарский 574  
Кирдей, хоружий берестейский 78  
Кирк Иванис, посол воеводы молдавского 506  
Кирк Магмет, козак 611  
Кирыл, владыка луцкий 291  
Кисловичи, село 357  
Кисловский Шимко, служебник королевы Боны 121

Кишка Миколай Петрович, староста дорогицкий 131, 155, 590,  
Кишка Станислав Петрович, воевода витебский 27, 44, 77  
Кишкелишки, пустовщина 275  
Кишцын Петр 15  
Клевиновщина, пустовщина 474  
Клевцович Васко, подданный вкл 518  
Клей Франц, пушкарь 312  
Клейва Юхно 138  
Клепавл, пушкарь зельборский 497  
Клецк, Клецкое место 11, 204, 258  
Клещелезское место 545, 589  
Кликуновский остров 346  
Климович Лукян, слуга путный 378  
Клопот Ян Андреевич, боярын вкл 299  
Клочко Балтроей, сын Мистиса Клочка 216  
Клочко Матей, староста жомойтский, небощик 47  
Клочко Миколай, сын Мистиса Клочка 171, 216  
Клочко Мистис 171, 216  
Клочко Павел, сын Мистиса Клочка 216  
Клочко Петр, сын Мистиса Клочка 216  
Клочко Станислав, слуга пана троцкого Станислава Яновича 87  
Клочко Юргель, брат Мистиса Клочка 171, 216  
Клочко Якуб, сын Мистиса Клочка 216  
Клочко Ян, сын Мистиса Клочка 216  
Клюковский Иван, коморник вкл 504  
Клюковский Ян, шафар 308  
Кмита Семен 162  
Кмита Ян, дворанин, маршалок вкл, державца вилькомирский и оникштеньский 19, 553  
Кмита, пан, ротмистр 2, 310  
Книшин 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 292  
Книшинская волость 82, 178  
Княжеводские люди 182  
Кобрынь, место 15, 38, 438, 547, 582, 583  
Кобрыньский повет 219  
Кобрыньское староство 583  
Кобыленьский Матеуш 262  
Кобыленьский Миколай, каплан 262  
Кобылины 262  
Ковалевщизна, пустовщизна 369, 461  
Коваль Ганус 352  
Ковальский Ян, юргелтник вкл 374, 460  
Ковель, место 123, 484  
Ковельская волость 123, 443, 484  
Ковельские гумна 319  
Ковельский замок 5, 123, 441, 443, 484, –, князь 45



Ковельское староство 443, 444, 490  
Ковеньские мещане 19  
Ковно (*Kaunas*), место 15, 28, 29, 34, 36, 37, 38, 80, 83, 90, 352, 586, 600  
Когоноская земля 126  
Когонцы 126  
Козак Онофрей, одверный вкл 602  
Козак Офанас Васильевич, дворанин вкл 75, 76  
Козак, боярин скидельский 182  
Козел, боярын бискупа виленского Войтеха Радивила 291  
Козинский, пан 354  
Козинщина, земля 126  
Козирады, Козирадское именье 45  
Козица Миколай, служебник воеводы полоцкого 568  
Козицкий Якуб, плебан войстомский 371  
Козлиничи, приселок 490  
Козлов, двор 574  
Козловы, люди 464  
Козлы, село 538, 539  
Козорез Матей 174  
Козорез Юрей 174  
Козорезы, село 174  
Койданов 65  
Койдаш Грыгорей, дворанин вкл 467  
Койраньское (*Kairėnai*) именье 590  
Коледа Михайло Грыгорьевич, дяк вкл 177  
Коледа Федорович, державца веленьский, державца дорсунишский 177  
Колен, приселок 490  
Колесце (Колечце), село 302  
Колодичи, село 357  
Коломыя 606  
Комаевский Ян Юрьевич, пан, маршалок вкл 15, 36, 38, 50, 222  
Комаи (*Kamajai*), двор и местечко 291  
Комоевич Грышко, боярын геранойньский 451  
Коморовский Крыштоф, бояр геранойньский 343  
Коморовский Станислав, бояр геранойньский 343  
Коморовский Станислав, писарь 36, 46, 47  
Конабишки, дворец 291  
Конарский Ян, служебник вкл 113  
Конахович Грыцко, мещанин володимерский 435  
Кондрат, священник церкви св. Ильи с Пониквицы 62  
Кондрат, сын Лукьяна 216  
Кондратишкое именье 343  
Кондратович Мартин, писарь минцный 20  
Кондратович Миколай, бояр 195  
Кондратович Сава, поп церкви Св. Юрья в Крычове 520  
Конева (*Kaniava*) 15, 36, 38, 80, 148, 332, 333, 506  
Коневская пуца 538, 539  
Коневский Станислав, дворанин вкл 443  
Кониньский Петр, наместник бельский 169, 290, 542  
Контрым, машталер 576  
Копот, писарь 75, 140, 275, 291  
Копоть Васькович → Васькович, Копоть  
Копоть, Васильевич, маршалок, писарь, державца перевальский 275  
Коптевая, вдова 15, 36  
Копыль, место 11  
Корвель Миколай, боярын stokлишский 514  
Кордышово, именье 45  
Корен Фронц, пушкарь 312  
Корецкий Богушъ Федоровичъ, князь, староста браславский и веницкий 3, 4, 6, 18, 66, 263, 302, 320, 365, 467, 489  
Коржды (*Gargždai*) 41  
Коркилович Иван, слуга путный 201  
Кормялов (*Karmėlava*) 15, 80  
Кормяловская держава 147  
Кормяловский двор 147  
Коробка Павел, бояр геранойньский 343  
Короваев Самсон, сын боярский 508  
Королек Андрей 126  
Корольковые дети 126  
Корона Польская → Коруна Польская  
Корсак Боркулаб Иванович, наместник могилевский 502, 503  
Корсак Глеб Иванович, боярын земли Полоцкой, потом архиепископ полоцкий 124, 126  
Корсак Петр Дмитриевич, державца рошский 388, 394, 397  
Корсаковая земля 126  
Коруна, Корона Польская 5, 6, 16, 35, 37, 42, 51, 54, 55, 62, 68, 71, 73, 78, 79, 94, 105, 131, 145, 173, 204, 275, 291, 300, 494, 512, 590  
Корунгилович Остап, слуга путный 57  
Корыцкий Иван, князь, дворанин вкл 573  
Корыцкий Федор, князь 573  
Корыцкий Ян, ротмистр драбский на замку Рокытеньском 525  
Корыцкий Ярош, конюший дворный вкл, державца геранойньский 186, 191, 359, 451, 513, 515, 528, 576  
Косинский Адам, хоружий мельницкий 78  
Космычинская земля 510

Косовский Матей, ревизор королевы Боны 474  
Костелецкий Андрей, воевода ленчицкий 73  
Костентиновая, кнегиня, вдова 15, 36  
Костюк, одверный короля его милости 194  
Костюкович Ивашко, мещанин веницкий 4  
Костюшич Грынь, боярын, муж Ульяны Грыньковой Костишича Васильевны Рогозяны 366  
Котович Павел, дворанин вкл 98, 108, 213, 279, 372, 430  
Котюжинское селище 302  
Котюли, село 174  
Кохан, дворанин господарский 24  
Кочан, бояр геранойньский 344  
Кошаны 284  
Кошерский Александро Андреевич, маршалок господарский 36, 64  
Кошерский Андрей Михайлович Сонгушковича, староста луцкий 272  
Кошерский молодой 15  
Коширский Андрей, маршалок господарский, судья дворный 193  
Кошка Иван, земенин веницкий 3  
Крайско, именье 63  
Краков, место 20, 38, 42, 46, 47, 50, 52, 68, 75, 186, 187, 189, 190, 191, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 256, 257, 260, 262, 264, 266, 267, 268, 269, 279, 514, 573  
Краковский приезд 233  
Краних Петер, пушкарь 312  
Красное Село 15, 36, 38, 80, 155–157, 161, 162, 173, 195, 278  
Красносельские мещане 278  
Красный Крем 126  
Красный Оступ 340  
Кревлянка, речка 92  
Крево (*Krėva*) 15, 36, 38, 80  
Кревский замок 92, 93  
– костел 93  
Кремянец (Кременец), место 110, 248, 523, 527  
Кремянецкая волость 110, 523, 527, 584, 615  
Кремянецкий замок 302  
Кремянецкое староство 475  
Кретинга (*Kretinga*) 41  
Криштофович Грыгорей, сын Олены Крыштофовой Ходоровны 276  
Кролевец (*Karaliaučius*) 209  
Крошиньский Иван Тимофеевич, князь, державца упитский 286, 413, 414, 559  
Крупа (Крупое), именье 434  
Крупелевцы, село 171, 216  
Крывец, речка 68  
Крыньское место 330, 603  
–, церковь Рождества Христова 330  
Крыстина Яновна Комаевская, пани, жена Яна Комаевского 222  
Крычерск, село 57  
Крычов, место 15, 36–38, 510, 519, 520, 531  
Крычовские бояре 115, 510,  
Крычовский замок 499, 510, 519, 531  
Крыщонович Гасис, бояр путный 429  
Кублея, речка 366  
Кублицкий Иван, служебник воеводы полоцкого 54, 424  
Кудишски, пустощина 275  
Кузево, именье 451  
Кузмин Рог, земли 302  
Кузьма, псарец 126  
Куконгавз (Куконос, *Koknese*), замок 565  
–, место 97  
Кульзыманович Мухедин, толмач 243, 244  
Куля Павел, машталер 515  
Кумин 126  
Куминовичи, люди господарские 276  
Куница Андрей, боярин повету Городеньского 242  
Куница Артишова, мать Фабияна, карла короля ческого 169, 170  
Кунц Еразмус, пушкарь 312  
Кунцевич (Кунцович), Абрам (Аврам), дворанин вкл, ревизор вкл 172, 256, 429, 463, 466, 514, 543, 619  
Кунцевич Иван, державца ясвеньский 83, 153  
Кунцевич Михаил, князь 5  
Кунцевич Трохим, шляхтич, бояр слонимский 387, 526  
Кунцович Каспор, державца перевальский 275  
Купятин, село 185  
Куренецкий Лукаш Янович, старостич пиньский 459  
Куренецкий Юрей Иванович, посланец вкл, старостич пиньский 54  
Курлянды 390  
Курч Мартин, служебник воеводы полоцкого 568  
Курьловский стан 67, 201  
Кутуш Мурза, гонец, слуга цара перекопского 592, 593  
Кухмистрович Петр, служебник воеводы полоцкого 568  
Кучицкий Сергей, сын боярский 487  
Кучицкий Степан, сын боярский 487  
Кучок, сын Ребичича Нахима 45  
Куш Павел, пушкарь зельборский 312, 497

## RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Кушнер Матей, помочник пушкарський 312  
Лавринович Якуб 216  
Лавринович Янко, брат Лавриновича Якуба 216  
Лавровская пустощина 459  
Лаврын, сын Хомы 182  
Лаврынович Болтромей, зять пана Станислава Клочка 87  
Лаврынович Станислав, бояр путный 429  
Лаврынович Якуб 171  
Ладоская земля 126  
Ладоский мост 126  
Ладосна, озеро 126  
Ладошница, река 126  
Ладошныя 126  
Ладрено, озеро 126  
Ланея, речка 239  
Лапа Матыс, владник любецкий 340  
Лапкили, бояре волости Ейшиской 195  
Лапикль Миколай Кондратович 195  
Лапикль Ян Счаснович 195  
Ларко 22  
Ларьон Артемович → Артемович Ларьон  
Ласкович Михайло, земенин 123  
Лашковский Якуб, ревизор земли Жомойтської 368  
Лаш Миколай, староста бельзский 78  
Лаш Олександр, подкоморий бельзский 78  
Лаш Ян, староста ковельский 5  
Лебедино, именичо, дворец 182  
Левицкий Матей, судья бельский 474  
Левонович 538  
Левонович Ждан, пан, владник любецкий 340  
Левонович Митько, боярин мозырский 298  
Левонович Ян, староста шваньборьский и мары-енгавзенский 536  
Левцович Грыц 87  
Легат Томко, помочник пушкарський 312  
Ледвик, бальвер вкл 396  
Лейс Симон, купец 348, 579  
Ленский, ротмистр гомейский 99  
Леньский Лукаш, ложничий вкл, державца жос-леньский и воложиньский 187, 538, 560  
Лепесовка, двор, дворец 617  
–, село 475  
Лепесовский млын 475  
Лепуны (*Lieponys*), именье 15, 36, 38, 80, 274, 275  
Лепуньская волость 428  
– пуца 275  
Лепуньские бояре 428  
Леринц (Лерынц) фон Брас, помочник пушкар-ский 312  
Лествица, речка 276  
Лесун Кузьма 298  
Леховский Станислав, помочник пушкарський 312  
Лида (*Lyda*), место 15, 36, 38, 80, 154, 207  
Лидские гумна 149  
Лидский замок 154, 300  
– повет 451  
Липнишки (*Lipniškės*) 513, 515  
Липск, именье 596  
Липский Мартин, дворанин вкл 54  
Лисаковский Миколай, мытник бельзский и хель-мский 78  
Литва 343, 344  
Литовский великий князь *passim*  
Лишков (*Liškiava*), именье 275  
Лишковские люди 275  
Лишно, озеро 126  
Ловарышки (*Lavoriškės*) 446  
Ложчанка (Лозчанка) Зофея, Васильева Сон-гушковича → Зофея Ложчанка (Лозчанка) Васильева Сонгушковича  
Локшаньское село 429  
Лонтгоер Михель, помочник пушкарський 312  
Лопата Щепан Михайлович, дворанин вкл 171  
Лопша Микита Ялонович, слуга путный 126  
Лопшынская земля 126  
Лосицкие мещане 501, 528  
– млыны 288  
Лосицкое место 501, 528  
Лососина 117  
Лососна, река 328  
Лотовская волость 340  
– пуца 340  
Лочо (або Очижо), село → Очижо  
Лукаш, сын Петровой Буткевича 251  
Лукашевич Щасный, бояр шляхта с повету крев-ского 287  
Лукашевич Юрей 82  
Луков, село 5, 48, 272  
Луковская земля 78  
Лукомские, князья 36, 38, 80  
Лукьян, зять Занька Пронцевича 171, 216  
Лукьянович Харко 126  
Лукьяновский, остров земли 298  
Лулчан, козак 611  
Луцк церковь Св. Троицы в Луцку 60  
Луцк, Луцкое место 60, 70, 291, 436, 437, 551, 580, 606  
–, церковь ормянская Св. Стефана 60  
Луцкая волость 13  
Луцкие мещане 580

## RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Луцкие ормяне 60, 580  
Луцкий замок 16, 111, 272, 365, 441, 498  
– ключ 111, 490, 551  
– повет 78, 111, 291, 573  
Лучки 126  
Лучосна (Лучесна) 97  
Лыгменьские (*Linkmenys*) подданные 619  
Лыквеньский (Лыкняньский, *Linkmenys*) двор 96, 463  
Лыков, Лыковский (Лысковский) замок 430, 432  
Лыков, Лыковский двор 430, 432, 433  
Лысковская пуца 432, 433  
Львович Звер, дворанин господарский 1  
Любачицкая волость 109  
Любейковский обруб 176, 324  
Любечская волость 422  
– пуца 422  
Любечский замок 422  
Любечское именье 340  
Любиские люди 191  
Любишичи 191  
Люблин, место 54, 55, 62, 68, 70, 71, 72, 166  
Люблинский сойм 77  
Любомское староство 5  
Люборошки, пустошная земля 76  
Любоха, село 5  
Любошане 21, 37  
Любошанская волость 450, 485  
Любча, именье 340  
Люля Андрей, дворанин господарский 21  
Люцен (*Ludza*), замок 306, 308, 310–312, 425  
Лядский Иван Иванович, пан, лесничий подляш-ский 68, 181, 270, 272  
Ляйсеч, местечко 463  
Лянскороньский Ероним, староста сокальский 78  
Лясковка, земля 372  
Ляховицкие дворы 564  
Ляховичи, замок и место 564  
Маер Юрей, пушкарь 408  
Мазовецкая граница 168  
Мазовецкие земяне 167  
Мазовшане 534  
Макаровичи 126  
Маковецкий Ян, писарь скарбный, каноник вар-шавский, плебан ломзеньский и кобрыньский 107, 147, 155, 186, 187, 188, 222, 247, 250, 286, 287, 288, 297, 317, 323, 333, 349, 353, 355, 370, 406, 423, 466, 477, 501, 507, 513, 514, 515, 528, 567, 570, 571, 585, 586, 594, 597  
Маковщица, земля пустошная 171  
Максим 126  
Максим, брат Фабияна, карла короля ческого 169, 170  
Максим, шляхтич, сын Гануса 526  
Максимилян, король ческий 169, 170  
Маланиская земля 343  
Малгорета, св., день 589  
малжонка воеводы витебского Стефана Андре-вича Збаражского 571  
Малкуман (Мулкуман), сын Миска Чогойдаевича 384  
Малый Юрей, пушкарь 312  
Малышковщица, пустошница 115  
Мальборк, место 18, 32, 33  
Мальковщина, пустощина 109  
Мамаева служба 109  
Мамелевич Стась, псарец 138  
Маминский дворец 400  
Мамка, жена Мартина Федковича Нарейковича 343  
Манастырищи, Манастырское вочище 249, 610  
Маневичи, приселок 490  
Манцовская пустощина 284  
Манькович Опонас, подданный слонимский 386  
Маньковичи, двор 112  
Марина, дочка Андрея Фальковича, жона Михаила Ивановича Сопеги 163  
Марков, Марковское место 15, 38, 80, 96, 132, 224, 371, 504  
Марковичи, село 389  
Марковская держава 132  
Марковская пуца 371  
Марковский двор 371  
Марта Станиславовая Клочковая 87  
Мартин Давн, пушкарь 312  
Мартин, св., день 35, 64, 79, 183, 222, 269, 285, 329, 351, 402, 412, 480, 482, 483, 485, 492, 531, 558, 604, 605, 606  
Мartiнович Мисель 174  
Мartiнович Юсь, псарец 138  
Мartiнович Ян, псарец 138  
Марыенгавзен (*Vilaka*), замок 308, 310, 312  
Марына Львовна Полубенская 53, 56  
Марыя, Св. Панна, день Внебовзяття 31, 313, 432  
Марыя, Св. Панна, день Нароженья (свята рим-ского) 14, 35, 39, 172, 437, 585, 597  
Масальские, князья 62  
Масальский Василей, князь 109



RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Масальский Иван Федорович, князь 62  
Масальский Михайло Федорович, князь, дворенин  
вкл 13, 62  
Масло Юрей Войтехович, земенин 120  
Масло Ян, бояр геранойньский 343  
Масловская земля, Масловские земли 379  
Матеевая Войтеховича Катерына Глебовна → Ка-  
терына Глебовна Матеевая Войтеховича  
Матеевая Войтеховича Катерына Глебовна → Ка-  
терына Глебовна Матеевая Войтеховича  
Матеевский Станислав, каштелян войницкий 5  
Матей Клочко → Клочко Матей  
Матей, сын Лукьяна 216  
Матей, сын Павла Сеньковича 216  
Матек, помочник пушкарский 312  
матка Щепана Андреевича Збаражского 302  
Матруна, жона Орехвы Петровича 126  
Матфеевич Ерман, подданный гомейский 389  
Матфеевич Редко, подданный гомейский 389  
Матфеевич Федор, сын боярский 84  
Матфей, служебник воеводы новгородского 11  
Матысович Ганус, мещанин володимерский 435  
Махоневые дети 126  
Мацкович (Мацукович) Онопрей, подданный  
слонимский, бояр замку Слонимского 420, 526  
Мацкович Андрей, державца волькиницкий и  
лепуньский 428  
Мацкович Степан 85  
Мацовщина, пустовщина 275  
Медковская (Медведковская) земля 236  
Медники (*Medininkai*) 15, 36, 38, 80  
Межирецкая пуца 433  
Межиреч, двор 432, 445  
Мезяков, село 4  
Мелеховцы, село 216  
Мелкишки, пустовская земля 76  
Мельницкие млыны 288  
Мельницкий повет 78, 287  
Мемежа (*Nemėžis*) 15  
Менаш, козак 611  
Менц (Цменц) Ганус фон, пушкарь зельборский  
312, 408, 497  
Менький, село 335  
Меньск (Менск), место 15, 122, 258  
Мерешские люди 275  
Мерешские осочники  
Мерешский повет 118, 275  
Мереч (*Merkinė*) 15, 35, 37, 38, 80  
Мерлы Юрей, бояр геранойньский 344  
Мешкиборух Ян, помочник пушкарский 312  
Мижанец Николай Станиславович, бояр волости  
Ейшиской 195  
Мижанец Петр Станькович, бояр волости Ейши-  
ской 195  
Мижанец Юрей Янович, бояр волости Ейшиской  
195  
Мижанцы, бояре волости Ейшиской 195, 196  
Мижанцы, село 275  
Микелевщина, именье 384  
Микита (Никита), св. день (свята русского) 173, 597  
Микита 343  
Микитинич Матфей, наместник бирштанский  
578  
Миклашевич Болтрмей, пушкарь 370  
Миклашевский (Миклашовский) дворец 163, 164  
Миклашевский Петр, дворанин вкл 554  
Миклашовский Петр, шафар 308  
Микович Родвил 76  
Миколаева Юрьевича Остикова Ганна → Ганна  
Миколаева Юрьевича Остикова  
Миколаевич Лукаш, боярын повету Виленского  
195  
Миколаевич Пашко 138  
Миколаевич Петр, потужник 174  
Миколаевич Себестьян, тивун бержеянський 289  
Миколаевич Станислав, наместник крозский 87  
Миколаевич Юрей 138  
Миколаевич Ян, маршалок земский, державца  
слонимский 291, 573  
Миколаевич, Юшко, дед Павла и Стася Панюле-  
вичов Белокозовичов 393  
Миколай Матеевич, боярин 213  
Миколай Ольбрыхт → Ольбрыхт Миколай  
Миколай Пац, декан виленский, бискуп киевский  
154, 257, 258,  
Миколай, пушкарь мстиславский 333  
Миколай, св., кляштор доминиканов в Киеве 58, 313  
Миколай, сын Матея Станьковича 216  
Миколай, сын Олены Крыштофовой Ходоровны  
276  
Миколай, сын Яна Вербилы 369  
Микошич Клим 171, 216  
Микутевич Янко 182  
Микутевичи, люди двора Раконтишского 590  
Минько, мещанин каневский 127  
Мисанович Батько, жид луцкий 70  
Мисевский Андреяс, мещанин володимерский  
435

RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Мискович Александро, боярын смоленский  
109  
Мискович Иван, служебник воеводы полоцкого  
568  
Мисный Влас, слуга путный 109  
Мисный Федко, слуга путный 109  
Мисюкович Богдан, помочник пушкарский  
312  
Миткович Матей, бояр шляхта 195  
Миткович Яков, дядя Семена Борисовича 126  
Михаил (Михал), св. день 28, 29, 39, 198, 199, 231, 266, 484  
–, монастырь у Городку 124  
Михаил, сын Ходка Андреевича 549  
Михайло Васильевич → Васильевич, Михайло  
Михайло, козак 609  
Михайло, мещанин каневский 127  
Михайло, татарин 320  
Михайлович Андрей, подданный вкл 518  
Михайлович Иван, бояр геранойньский 343  
Михайлович Лев, наместник городеньский 598  
Михайлович Мартин, бояр геранойньский 343, 344  
Михайлович Петр, подданный вкл 517  
Михайлович Станислав, земенин слонимский  
407  
Михал → Михаил  
Михал Чех → Чех Михал  
Михалевская земля 510  
Михалишки (*Mykoliškės*), двор и местечко 291  
Михалковичи, село 298  
Михаловцы, сельцо 171  
Михнович Богущ, подданный вкл 116  
Михнович Лукаш, мещанин острьинский 558  
Мицкевич Василей, лесничий пуши городеньской  
327  
Мицкович Станислав, бояр путный 429  
Мицкович Сенюта, подданный слонимский, бояр  
замку Слонимского 420, 526  
Мицович Митько 76  
Мицута Петр, хоружий и судья городеньский  
242  
Миша, слонимец 387  
Мишковщина, земля пустовская 216  
Мишутич Окула, мещанин острьинский 558  
Мних Павел Петрович, бурмистр виленский  
512, 616  
Могилев, Могилевское место 502, 503  
Могилевская волость 37, 142  
– держава 143  
Могилевские подданные 143  
Могилевский замок 142, 143  
– замок 502, 503, 610, 613  
Могилиницкий Станислав, земенин дорогийский,  
вранник чорнавчицкий 276  
Мозырская волость 146, 298, 299, 316  
– держава 316  
– корчма 150  
Мозырские бояре 298, 299  
Мозырское мыто 150  
– староство 146  
Мозырь, место 8, 9, 21, 37, 162, 316  
Мозырьский замок 146, 264, 298  
Моисевич Сава, пушкарь могилевский 502  
Моисей, сын Игната Тетерынича 126  
Мойшаголская волость 396  
Мойшагольская волость 396  
Мойшаглола (*Maišiagala*), двор вкл 15, 36, 38, 80, 569  
Молодава, именье 238  
Молотковцы Васильковские, селище 302  
Монтвил Петр, бояр шляхта 195  
Монтовтовая, пани 376  
Моньки, сельцо 159  
Мор Антоний, гишпан, ротмистр, капитан 158, 497  
Мордасов (*Mardasavas*) 277  
Мордасович (Мордосович) Балтрмей 171, 216  
Мордатевиц, Михно, подданный слонимский, бояр  
замку Слонимского 420, 526  
Морозовичи, именье 261  
Морщакины, люди 464  
Москалевая нива, нивка 126  
Москаль Иван 126  
Москаль Ивашко 515  
Москва 6, 109, 130, 181, 249, 321, 382, 487, 508, 523  
–, втекли на 283  
Москва, москвичи 167, 168, 262  
Москвитин 162  
Московская земля 168, 506, 607–610  
Московский великий князь (Иван IV Иванович  
Грозный) 71, 162, 205, 249, 257, 258, 279, 376 → Иван IV Васильевич  
Мостовская волость 137, 171, 216, 500  
Мостовские люди 269  
– мещане 548  
Мостовский двор 137, 171, 216, 500  
Мосты, Мостовское место, местечко 269, 323, 439, 548  
Мотовский Александр, служебник Зофии Гаш-  
толтовой 119  
Мотылевский Михаил, вранник козирадский 45  
Мохович Яким, подданный слонимский, бояр  
замку Слонимского 420, 526

Мохоневичи 126  
Мошеевич Зелман, жид володимерский 435  
Мошеевич Исак, жид берестейский 606  
Мстибогов, Мстибоговское место 156, 157, 188, 251, 304  
Мстибоговские мещане 157  
Мстиславль, Мстиславское место 15, 36, 38, 80, 200, 332, 373, 465, 549  
Мстиславская волость 200, 284, 373, 549  
–, вдова, кнегиня 36  
Мстиславские земляне 19  
Мстиславский замок 19, 200, 250, 297, 332, 618  
– повет 284, 373, 464, 465, 499  
Мстиславское староство 160  
Мустофа, сын Миска Чогойдаевича 384  
Мустура Ага, козак 611  
Муся, козак 611  
Муховец, река 276  
Мушатич Петрушко, городничий луцкий 291  
Мыльский Петр Кирдей → Кирдей Петр Мыль-  
ский  
Мысаковщизна Куничная, служба 465  
Мышка Михаил Федорович, дворанин вкл 48  
Мядел 112, 224  
Мядельский замок 281  
Мякиш Улас, слуга путный 378  
Мякотин Иван, помощник пушкарский 562

**Найговский** Бартош, машталер 515  
Наискремна, село 5  
Налибоцкое имение 340  
Намыловский Ян, помочник пушкарский 312  
Нарбут 572  
Нарбут Михаил, коморник вкл 478  
Нарбут Петр Николаевич, маршалок господарский 15, 38, 80  
Нарбут Станислав Миколаевич, воеводич под-  
ляский 619  
Нарбут Войтех, каноник виленский, князь 191, 407  
Нарбут Николай Войтехович, воевода подляский, староста кревский и мозырский 27  
Нарбутовая Войтеховая, бабка Станислава Мико-  
лаевича Нарбута 619  
Нарвь, Наревское место 37, 38, 44, 167, 169, 170, 589  
Нарвь, река 167  
Наревские мещане 169  
Нарейкович Мартин Федкович 343  
Наркович Грын, бояр путный 429  
Наркович Грынь 429  
Наркович Стась 376

Нарковская земля 106  
Наровичское дворище 541  
Наруш Янович, коморник вкл Казимера 193  
Нарушевич Миколай, секретарь вкл 132, 142, 143, 224, 281, 322, 371, 392, 499, 504, 510, 549  
Нарушевич Якуб, бояр шляхта повету Ошмень-  
ского 287  
Нарушович Павел, секретар господарский 193  
Насеховский Езоф, маршалок бискупа луцкого и  
берестейского 63  
Настася Якубна, жена Матея Нелюбовича 300  
Натевич Мить 376  
Нателович Вентюс 376  
Нателович Томук 376  
Наум, боярын крычовский 283  
Нахимович Ализер, жид пиньский 375  
Нашковичи, местность 549  
Невгань (Дунемборк) 308  
Неверович Андрей 440  
Невиша река 213  
Невяжа (*Nevėžis*), река 29  
Негрозица, речка 126  
Нездиньский Станислав, шафар дунемборский,  
зельборский 308, 310, 478, 530, 565  
Некрас 191  
Некрашишские земли пустовские 396  
Некшиньский Андрей, наместник мостовский и  
дубеньский 182  
Нелоевский Сидор, земенин повету Берестейско-  
го 276  
Нелюбович Матей, земенин 300  
Неменчин 429  
Неменчинская волость 429  
Неменчинский двор 400  
Немира Станислав, пан з Остроменчина 43  
Немирович Бутрим, тивун виленский 619  
Немировичи (Немиревичи), панята 15, 36  
Немковщина, земля 277  
Немон (*Nemunas*), река 83, 118, 209, 240, 275, 598  
Немцович Шымко, конюшек 515  
Несвицкий Ильяш 38  
Несвич, имение 45  
Нестер, сын Матея Ронькевича 216  
Нестерович Тимофей, подданный слонимский 386  
Несынович Андрей, подданный гомейский 389  
Нетишевич Павел, служебник Грабовецкого 227  
Нивеньский Андрей Михайлович, подданный вкл 518  
Низ 610, 613  
Никипорович Курыл 126

Никита, св., → Микита, св.  
Никифорович Андрей, дворанин вкл 277  
Никола, св., день 81, 581  
Никорытница, село 574  
Ништыканьское село 403  
Новая Воля (*Virbalis*) 516  
Новгородок (Новегородок), место 11, 15, 393  
Новгородская волость 261  
Новгородский замок 261  
– повет 177, 239  
Новицкий Богдан, пан 154  
Новицкий Войтех, шафар вкл 524  
Новицкий Миколай, дворанин вкл 154  
Новицкий Ян, наместник воеводства виленского 287  
Новицкий Ян, помочник пушкарский 312  
Новичи 3  
Новош Андрей, конюшек 515  
Новый Двор, местечко 179  
Новый Став, приселок 291  
Носиловская, воеводиная витебская 15  
Носиловский Войтех 63  
Ньюст Людвик, жупник олкусский 391, 395

**Обели** (*Obeliai*), двор вкл, местечко 310, 476, 582,  
Обольцы 45  
Оборский Петр, тивун и городничий троцкий 569  
Образцов Лев, дворанин вкл 191  
Обушко, толмач вкл 591  
Обыч, имение 37, 45  
Овад, жид кремянецкий 475  
Овдовщина, именейцо 514  
Овдотея, жена Ивана Роготинского 291  
Овдотья Грыгорьевна Бурневская → Бурневская  
Овдотья Грыгорьевна  
Оверница, речка 275  
Ови́ро, озеро 275  
Овсе́евич Якуб, жид 540  
Овцын (Овчыч) Михайло, дворанин вкл 140  
Огелевич, Якуб, жид берестейский 221  
Огиньский Матфей Богданович, справца староства  
ковеньского, тивун виленский 118, 147, 172, 256, 400, 429, 619  
Огронович Гошко, жид берестейский 183  
Одинцевич Андрей Семенович, городничий мень-  
ский, ротмистр 7, 15, 105  
Ожи, двор вкл 15, 36, 38, 80, 222, 364, 421  
Ожоговецкий замок 302  
Ожская волость 222  
– держава 364, 402, 440

Ожские волости 222  
– люди, осочники 275  
Озахаревич Мартин Мартинович, бояр лепунь-  
ский 428  
Озахаревич Мартин, бояр лепуньский, отец Стася  
и Мартина Озахаревичов 428  
Озахаревич Стась Мартинович, бояр лепуньский 428  
Озахаревичи, бояре лепуньские 428  
Озерский костел 329  
Озеры, местечко 323, 329  
–, церковь Св. Пятницы 329  
Озерышская волость 355  
Озерыще, Озерышский замок 355, 492  
Озерышская волость 355  
Ойвилтовщизна 193  
Ойрагольская (*Ariogala*) волость 403  
Окашиньская, пустовщина 284  
Окинчич Сидор, подданный вкл 517  
Окулич Иван, подданный вкл 518  
Олбянг (*Elbląg*) 16, 18  
Олексеевич Иван, дворанин вкл 96, 466  
Оленькович Семен Юрьевич, князь слуцкий 264  
Оленькович Юрей, отец Юрья Юрьевича 264  
Оленькович Юрей Юрьевич, князь слуцкий 264, 601  
Олена (Алена) Криштофова Ходоровна, земянка  
кобринская 276  
Олена Авгуштинавая, земянка войстомская 371  
Олена Федоровна Ивановая Булгакова 118  
Олена, жона бурмистра виленского Павла Петро-  
вича Мниха 616  
Оленьский Крыштоф, староста браньский и са-  
ражский 159, 164, 324, 347, 474  
Олехнович Матей, дворанин господарский 21  
Олехнович Ян, бояр геранойньский 343  
Олехнович, Станислав, подданный волости Ей-  
шиской 379  
Олита (*Alytus*), место 87, 227  
Олтухович Яско, служебный вкл 133  
Олтушь, село 30  
Ольбрыхт Миколай, служебник воеводы полоц-  
кого 568  
Ольжово, именейцо 300  
Ольсовый луг 340  
Ольховый лес 340  
Ольшовое, болото 340  
Ондрушевич Ян → Андрушевич Ян  
Оникштенское неводництво 172  
– тивунство 172  
Оникшты (*Anykščiai*), место 15, 36, 38, 80, 310



RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Ониско 126	316, 318, 319, 325, 405, 448, 452–456, 488, 489, 498
Онисковые Рабы, люди 465	Остроменчин 43
Онофрей, мещан киевский 58, 59	Острына, Острынское место 5, 162, 182, 558
Онофрей, св., день 434	От Липины, урочище 226
Опалиха Евдоким, подданный киевский 405	От Патров, урочище 226
Опанас 126	Очаков 6, 12, 591, 610, 613
Опанасовский поп 373	Очижо, село 181
Опеские озера 172	Ошкинское ( <i>Ožkiniai</i> ) село 138
Опеское неводництво 172	Ошкинцы, люди вкл 138
Опшиевская пустошь 284	Ошмена, Ошменское место ( <i>Ašmena</i> ) 15, 36, 38, 80, 351, 604
Ораньский Павел, посланец вкл 54	Ошмента, река 189
Орда Великая (Перекопская) 32, 612	Ошментишки, село 189
Орда Перекопская 9, 11, 19, 32, 61, 243, 244, 320, 378, 481, 495, 556, 573, 591, 613, 614	Ошменская волость 174, 471, 604
Орда Семен Юхнович, хоружий пиньский 447, 541	Ошменские мещане 351
Оренц Ганус, пушкарь 312	Ошменский двор 174, 471
Орехвиная земля 126	– повет 287
Орехов, село 30	
Ореховский Ян, покоморий холмский 5	Павел Болтрмеевич → Болтрмеевич Павел
Ортем Васильевич → Васильевич Ортем	Павел Гольшаньский (Ольшанский), бискуп вилен-ский 6, 9, 11, 14, 27, 49, 77, 95, 114, 461
Ортем, сын Харька Лукьяновича 126	Павел Матеевич, сын Богдановича Матея 108
Осек, помочник пушкарский 312	Павел, мещанин киевский 58, 59
Ослам-Керменьский воевода 32	Павел, сын Ганны Сонгушковны 274, 275
Осмольский Якуб, ревизор королевы Боны 474	Павел, сын Матея Ронькевича 216
Осники, село 302	Павловицкий Васько, слуга путный 201
Осовское имение 343	Павлович Иван, одверный вкл 602
Осташ, сторож 430	Павлович Матей 85
Остик (Остикович) Миколай Юрьевич, староста, державца кревский 287, 525	Павлович Степан, одверный вкл 360
Остик Юрей Юрьевич, староста браславский, 256	Павлович Ян, земенин рудоминьский 287
Остикович Грыгорей Станиславович, пан 291	Павловичи, люди дубеньские 182
Остикъ Грыгорей Грыгорьевич, пан виленьский, державца упитьский 6, 9, 11, 14, 27, 77	Пакишка, Васко, слуга путный 378
Остов, село 496	Палуский Ян, державца перевальский 274
Остр, Острский замок 1, 99, 101, 218, 223, 495	Панюлевич Павел Белокозовича, бояр городень-ский 393
Остров Еловый, врочище 340	Панюлевич Стась Белокозовича, бояр городень-ский 393
Остров Излюцкий, врочище 340	
Островицкий Павел Каспорович, хоружий ошмян-ский, судья виленьский, посланец вкл 6, 287, 340	Панютевщина, земля 277
Островцы 97	Парфенович Юрко, пушкарь витебский 562
Острог, замок 54, 73, 74	Парцов ( <i>Parczew</i> ) 73
Острожецкий Федор Петрович Головня 263, 272	Пац Миколай → Миколай Пац
Острозский Василий Костеньтинович, маршалок земли Волынской 2, 6, 10, 54, 55, 73, 74	Пац Миколай, воевода подляский, небощик 182
Острозский Илья Костеньтинович 42, 56, 72	Пац Станислав Миколаевич, подстолий, ротмистр господарский 7
Острозский Костентин Иванович, воевода троцкий, гетман найвышший 140, 291, 318	Пац, дядко Зенька Грыньковича 213
Острозский Костентин Костентинович, маршалок земли Волынской, староста володимерский, воевода киевский 1, 16, 17, 42, 265, 315,	Пацевич Гаврыло, подданный слонимский, бояр замку Слонимского 420, 526

RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Пацовая, вдова 15	Петр, сын Якуба Лавриновича 216
Паша, бояр путивльский 140	Петрашкевич Петр, земенин войстомский 371
Пашко Подскарбий → Подскарбий Пашко	Петрашкевич Шимко, подданный волости Ейши-ское 379
Пашкович Иван, пушкарь могилевский 502	Петрашкевич Ян, земенин войстомский 371
Пашковская земля 191	Петрашко Епимах, боярын полоцкий 424
Пашувишки (Пачувишки), село 368	Петрашовская земля 389
Пекарьский Ян, плебан бельский, казнодея вкл 202, 417	Петриковичи, имение княжат слущких 258
Пекела Ярош, помочник пушкарский 312	Петрков, место ( <i>Piotrków Trybunalski</i> ) 1–6, 192–194, 200–203, 210, 213, 216, 217, 219, 221, 222, 225–227, 233, 300, 494
Пелехов 126	Петрова Буткевича, боярка мстибоговская 251
Пелюишишки, пустовская земля 76	Петровая, вдова 138
Пентын Томас, помочник пушкарский 312	Петрович Августин, бояр геранойньский 344
Пенянская волость 543	Петрович Валентын, помочник пушкарский 312
Пенянское неводництво 172	Петрович Валентын, помочник пушкарский 399, 408
Пеняны ( <i>Pienionys</i> ) 15, 310, 421, 476, 582	Петрович Иван, подданный вкл 517
Первонишки, имение 619	Петрович Орехво 126
Перевалка, Перевальский двор 38, 275	Петрович Павел → Мних Павел Петрович
Перевальская волость 275	Петрович Пашко, войт острынский 558
Перевальские подданные 274	Петрович Станислав, маршалок земский 62
Перевальский дворец 274	Петрович Фронцко, бояр волости Пенянской 543
Перелай ( <i>Perloja</i> ) 15, 36, 38, 80	
Перелом ( <i>Perlamas</i> ) 15, 36, 38, 80, 222, 364, 421	Петрович Ян 87
Переломская волость 222, 440	Петровщина, земля 343
– держава 440	Петрушкович Андрей, потужник Андрея Неве-ровича 440
Переломские волости 222	Петрык, Матеевич, сын Богдановича Матея 108
– люди 275	Петьковичи, панята 15
Переста 126	Петюлевич Мартин, бояр путный 429
Пернав ( <i>Pärnu</i> ) 555	Петюлевич Симон, бояр путный 429
Песахович Израель (Зраиль), жид пиньский 198, 199, 375	Пещатское местечко 30
Песахович Нахим, жид пиньский 198, 199	Пещее, речка 68
Петигорская земля 610	Пивовар Павел, помочник пушкарский 312
Петкович Матей, чашник ВКЛ, державца скер-штомоньский и росейньский 595	Пилат служебник Льва Семеновича Чижа 193
Петкович Юрей, бояр шляхта ейшиская 195	Пилипович Василей 112
Петкович, Миско, земенин слонимский 407	Пилипович, Микула (Микулька), обрусный вкл 415, 446
Петничаньский Миско, земенин 494	Пилиповский Якуб, бояр шляхта повету Крев-ского 287
Петр Балтрмеевич → Болтрмеевич Петр	Пилиховский Адам, плебан городеньский, школя-стик варшавский, секретарь королевы Боны 221, 385, 469, 474, 482, 596
Петр Большевич → Большевич Петр	Пиньск (Пиньско), Пиньское место 15, 36, 38, 80, 264, 375, 449, 552, 582, 583, 606
Петр и Павел, свв. апостолы, день 153, 439	Пиньский гостинец 238
Петр Иванович 126	– замок 264, 582, 583
Петр фон Голор, пушкарь 312	– перевоз 198
Петр фон Клок, пушкарь зельборский 497	Пиньское староство 583
Петр Якуб, пушкарь 312	Пирхал Гришко, помочник пушкарский 312
Петр, кожемяка виленьский 138	
Петр, плебан котриньский и вязиньский 200	
Петр, плебан крожский, доктор вкл 136	
Петр, потужник 174	
Петр, псарец 138	
Петр, пушкарь зельборский 497	
Петр, св., день 58, 586	

Пиявський Павел, помічник пушкарський 312  
 Плашово, іменье 291  
 Плиска Іван, слуга путний 378  
 Плотели (*Plateliai*) 41  
 Плюскав Іван, смолянин 275  
 Поврозник Юрій, помічник пушкарський 312, 399, 408  
 Под Заком, фольварк 417  
 Подгайський Миколай, помічник пушкарський 312  
 Поддніпрські волости 21  
 Подконний Войтех, конюшек 515  
 Подляські люди 534  
 – поветы 258,  
 – пуци 68  
 Подляшское право 185  
 Подлясье, Подляская земля 78, 128, 185, 287, 292  
 Поднетече 154  
 Подолье, Подольская земля 6, 9, 10, 135, 380  
 Подольское воеводство 78  
 Подскарбий Пашко, наместник ретовский 87  
 Подскарбський Мартин, лесничий дорсунішський и бирштанський 189  
 Подскарбський Павел 213  
 Поздьюцкое іменье 120  
 Полесье 465  
 Полонга (*Palanga*), местечко 41, 390  
 Полоница, іменейцо 283  
 Полонський Станіслав, земенин 392  
 Полоньско, дворец 158  
 Полоски, село 30  
 Полоцк, место 257, 273, 310, 331, 367, 424, 505, 509, 568, 572, 610, 613  
 –, гора замковая 273  
 Полоцкая земля 67, 88, 124, 126, 201, 367, 404  
 Полоцкие земяне 126  
 – мещане 228, 273  
 – подданные 525  
 – пушкари 314  
 Полоцкий владыка, архиепископ 424  
 – замок 69, 258, 378, 424, 505, 568  
 – повет 36  
 – рубеж 97  
 Полоцкое архиепископство (владычество) 124  
 Полпяны, іменье и дворец 291  
 Полубенський Василей Андреевич, маршалок господарский, староста мстиславский 36, 53, 56, 200, 212, 332  
 Полубенський Іван Васильевич, князь, маршалок господарский, судья дворный 15, 19, 36, 38, 56, 80, 193, 200  
 Полубенський Лев Васильевич, державца крычовский 53  
 Полубенський, Александр Иванович, князь 397, 496, 524  
 Полуевщина, земля пашная 459  
 Полуянович Тишко, подданный гомейский 389  
 Польска, Польская Коруна → Коруна Польская  
 Поневежское (*Panevėžys*) место 559  
 Понемоньские бояре 222  
 Понемуньские двory 275  
 Понерлица, іменицо 217  
 Понерлица, речка 217  
 Понизовье 127, 129  
 Понизовье поддніпрское 162  
 Поп ладоский 126  
 Порешцы, люди 138  
 Порозов, место 37, 38  
 Поршачич Оксень, слуга путный 201  
 Порывар, село 185  
 Порыдуб, село 5  
 Пошушвенський Миколай Шимкович, маршалок вкл, державца веленьский, тивун ойрагольський 289, 550  
 Пошушвенское (*Pašūšvys*) село, іменье 403  
 Пошарка Іван, слуга путный 378  
 Празники, село 304  
 Пральник Іван 126  
 Прейс Урбан, пушкарь 312  
 прелаты костела головного Св. Станіслава в Вильне 145  
 Преотфас (Прытефус, Праетрас) Иоп, городничий виленський 113, 255, 312, 323  
 Претвиц Бернат, староста барский 3, 6  
 Провороть, река 219  
 Прокоп, сын Ходка Андреевича 549  
 Пронины, люди 464  
 Проньские князья 80  
 Проньский Андрей Глебович, староста житомирский 15, 54, 291,  
 Проньский, Фредрых Глебович, воевода киевский, державца чернобыльский 1, 2, 50, 77, 291, 490  
 Проньцевич Занько 171, 216  
 Пропойск, место 21, 36, 37, 38  
 Пропойская волость 518  
 Пропойские подданные 518  
 Пропойский замок 518, 535  
 Протасович Бенедыкт, войский городеньский 222  
 Проход, село 112  
 Прудник, Алексей Сидорович, подданный озерішський 492

Прусановщина, земля 401  
 Пруска Великая, село 596  
 Пруска Малая, село 596  
 Прусская граница 168, 190  
 Прусская земля 28, 204  
 Прыбытко Василей, мещанин наровский 170  
 Прылупский дворец 471  
 Прытефус Иоп → Преотфас Иоп  
 Прышмонты, бояре волости Ейшиской 195  
 Пудлечко Лорынц, помічник пушкарський 312  
 Пудовнина служба 109  
 Пуньская волость 369  
 Пуня (*Punia*) 15, 36–38, 80  
 Пустомыто, дворец 574  
 Пусча, іменье 154  
 Путятин Іван, князь, наместник перемильський 291  
 Пушкарь Александр, бояр геранойньский 343,  
 Пятый Захарья, сын боярский 523, 584  
 Рагоза Олехно, служебник воеводы полоцкого 568  
 Радеш, село 30  
 Радивил (Радивиловича) Юрей Миколаевич, староста городеньский, каштелян троцкий, гетман навыйшый ВКЛ 86, 140, 291, 393, 578  
 Радивил Войтех → Войтех Радивил  
 Радивил, Миколай Юрьевич, воевода троцкий 6, 9, 11, 14, 15, 27, 36, 38, 65, 77, 80, 108, 114, 146, 162, 195, 206, 207, 209, 257, 258, 298, 299, 300, 316, 338, 383, 393, 416, 420, 526, 568, 578  
 Радивил, Миколай, канцлер ВКЛ, воевода виленський 6–8, 10, 11, 14, 35, 38, 39, 77, 79, 81, 83, 84, 88, 94, 95, 106, 109, 138, 144, 145, 162, 174, 176, 181, 204, 213, 216, 231–233, 241, 245, 256–258, 261, 276, 291, 300, 302, 320, 376, 413, 414, 484, 485, 490, 492, 493, 495, 525, 564  
 Радивиловичи, Радивилдовское село 407  
 Радивиловна Альжбета, жена старосты галицкого Яроша Синявского 538, 539  
 Радивиловцы, земяне слонимские 407  
 Радивонощина, Радивоновская земля 389  
 Радкуньцы, іменье 343  
 Радомский замок 464, 484  
 – повет 465  
 Радуни двои 490  
 Радунская волость 379, 446  
 Радунь (*Rodūnia*) 15, 36, 38, 80, 130, 576  
 Радуньская волость 379, 415, 446  
 Раецкий Каспор, хоружий жижморский 345  
 Раецкий Ян, хоружий жижморский 345  
 Раина Грыгорьевна Бурневская → Бурневская Раина Грыгорьевна  
 Райский Станіслав, державца олитский, симненьский и немонойтський, ревизор 41, 106, 130, 195, 203, 213, 227, 379, 428, 446, 468, 483  
 Раклевич Миколай Якубович, земенин повету Виленського 300  
 Раклевич Станіслав Якубович, брат рожоный Миколая Якубовича Раклевича 300  
 Раконтишский двор, іменье, повет → Рокантишский двор, іменье, повет  
 Расеньский двор 465  
 Ребичич Нахим, жид берестейский 45  
 Ревель (*Tallinn*), место 555  
 Рейзнакловиц Миколай, староста хельмський 78  
 Ремезовский двор 186  
 Репеч Челебей, слуга вкл и цара перекопского 491  
 Речица (Речыца), место 21, 36, 37, 38  
 Речицкий (Речыцкий) Ян, каноник и казнодея костела Луцкого 63  
 Речицкий замок 346  
 Речковский Станіслав, ротмистр Белое Церкви 50  
 Реша немецкая 257  
 Рига (Рыга, *Rīga*) 228  
 Римковщизна, Римковщизна Юшковича, земля 193  
 Ровбич Андрей, сторож 430  
 Ровбич Сидор, сторож 430  
 Рогатинський Іван, пан 291  
 Рогацевич Лаврынец, служебный королевен 363  
 Рогацев, замок 103, 104, 296  
 –, место 15  
 Рогачевская волость 103, 296  
 Родвил Микович → Микович Родвил  
 Родивиловцы, бояре некие 191  
 Рожаное, село 117  
 Рожчи (*Ruošėiai*), фольварк 368  
 Рожич, Михаил, земенин повету Берестейского 276  
 Розбицкий, Петр, ротмистр мстиславский 6, 99, 283  
 Розенблот Ганус, пушкарь полоцкий 505  
 Розытен, Розытенський замок (*Rēzekne*) 306, 308, 310, 311, 312, 525  
 Рокантишки (Роконтишки, Раконтишки, *Rokantiškės*) 301, 578  
 Рокантишский двор (*Rokantiškės*) 590  
 – повет 578  
 Рокантишское іменье 578



RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Рокицкий Станислав, земенин войстомский 371	Саковщина, сеножать 182
Романович Сенько, татарин 23	Салаты ( <i>Saločiai</i> ) 398
Романович Стась, земенин слонимский 407	Салемон, посланец мистра ифлянтского 358
Романович Ян, земенин слонимский 407	Самара 613
Ронькович (Ронькевич) Матей 171, 216	Самоил Гайко → Гайко Самоил
Роса Яско 182	Сангушкович, Сангушковичи → Сонгушкович, Сонгушковичи
Росейни ( <i>Raseiniai</i> ) 38, 595	Санники, село 424
Росейньский повет 397	Санько 465
Росисенская волость 109	Сараж, место 37, 38
Росковский Якуб, помочник пушкарский 312	Саражская волость 159, 176, 324
Рославль, место 499	Саражский двор 324
Рось, река 141	– замок 347
Рошские мещани 382, 388	Сарнацкий Миколай, предок Юхна Болобана 287
Рошский замок 109	Састичское дворище 541
– повет 109	Светицкий Ян 578
Рошское место 382, 388	Свечка Каспор, фурман 411
Рубежницы (Рубежница), вровиче 340	Свидерский Ватслав, земенин 404
Рубинович Аврам, жид берестейский 606	Свинарыно (Свинарын), именье и двор 291
Рубинович Хаим (Хами), жид берестейский 198, 199, 606	Свинуский (Свинюский) Михайло Михайлович, дворянин вкл 268, 574
Рубно, именье 590	Свинохи, замок и место 574
Рудавский Симон, служебник вкл 339	–, именье и село 573, 574
Рудинский Станислав, слуга п. Станислава Немиры 43	Свиношане 573
Рудка, именье 33	Свираны, именье 245,
Рудники ( <i>Rūdninkai</i> ) 87, 191, 292, 335, 452–459, 569, 570, 607, 608, 610	Свирданцы, застенки 369
Рудницкий Крыштоф, ротмистр драбский 18	Свирдовщина, пустошина 619
Рудомина ( <i>Rudamina</i> ), место 15	Свирские князья 15
Рудич Улас, мещанин бобруйский 581	Свислоцкая волость 181, 392
Ружинские, князья 36, 38, 80	Свислоч, именье 154
Рум Мартин, пушкарь 408	Свислоч, Свислоцкое местечко 21, 37, 251
Румшишская ( <i>Rumšiškės</i> ) волость 118	Святкович Юрей, подданный волости Ейшиской 379
Рупшишки, пустовская земля 76	Сейлигов Кишко, пушкарь 334
Русин Иван, наместник красносельский и добросельский 284	Сейра, речка 275
Русские волости 21, 142	Секирчич Матей 76
Русь 128	Секлицкий Адам, мещанин наровский 170
Рухн, село 185	Секун, именье 123
Ручич Влас, земенин бобруйский 326	Селицкий Андрей, служебник воеводы полоцкого 568
Рыга → Рига	Селицкий Богуш, пан, шафар вкл 310, 331
Рыкович, служебник воеводы полоцкого 568	Семашко Александр (Олександр) Богданович, дворянин вкл 272
Рымдевич Довгяло 76	Семашко Петр Михайлович, староста кремянецкий 16, 38, 45, 110, 205, 248, 302, 365, 473, 475
Рымовидишки, пустовская земля 76	Семашко Богдан Михайлович, маршалок, писарь 15, 19, 36, 78, 80, 123
Рымшишки, пустовская земля 76	Семашко Петр 205
Сабельковщина, пустошина 459	Семен (Семион), св., день 144
Савицкий Матыс, дяк воеводы виленского 241	Семен Юрьевич Слуцкий → Слуцкий Семен Юрьевич
Савицкий Юрьевич, земенин мстиславский 465	
Савка 126	
Сакова Болобанская пустошизна 465	
Саковский дворец 560	

RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Семен, урядник князя Михаила Федоровича Мясальского 62	Скиндер козак 611
Семенковщина, земля 510	Скипорфов Богдан, бояр геранойньский 343
Семенович Азык (Зык), сын боярский 84	Скольвеньские бояре 222
Семенович Грынь, бояр геранойньский 343	Скомонтовая дорога 275
Семенович Пилимон (Хилимон), слуга путный 201, 378	– дорожка 275
Семенович Якуб, дворянин 165	Скоп (Коп) Ганус, справца товаров лесных вкл 247, 555, 594
Семинища, пустошина 284	Скопоцкий, ротмистр острский 218
Семковщина, земля 510	Скоржики → Скаржики
Сеневичи, Сеневическая служба 261	Скоруба Петр, мещанин полоцкий 378
Сенец, слонимец 387	Скочко Станислав, дворянин вкл 158
Сенькович Балтромей 171, 216	Скрек Ян, салетрник 551, 552
Сенькович Грынько Кейбович → Кейбович Грынько Сенькович	Скрыголовцы, подданные мозырские 299
Сенькович Павел 171, 216	Скрынники, село 419
Сеньковский Матей, староста броньский и саражский 247	Скуйбеда Михаил, войт кремянецкий 135
Сеньковский Миколай, державца браньский 474	Скурынцы (Скуринцы), сельцо 320
Сеньковщина, земля 126	Славутич Петр, земенин слонимский 407
Сеньский Грыгорей, князь 357	Славяжичи, именье 272
Сербин 160	Слепец Григорий Васильевич, земенин ляховицкий 239
Середовщина, земля пустошная 619	Слепецкий Гаврыло, козак, подданный вкл 609
Сестры Матея Нелюбовича 300	Сливка Александр, помочник пушкарский 312
Сечункович Грыгорей, дворянин вкл 324	Словик Ждан, пан 154
Сиврибаш, козак 611	Слод Миколай, помочник пушкарский 312
Симешило Юрей, бояр путный 429	Слоним, Слонимское место 15, 36–38, 80, 184, 191, 374, 386, 387, 460, 496, 508
Симн ( <i>Simnas</i> ), место 29	Слонимская волость 191, 407
Симненское гумно 203	Слонимские бояре 387
Синявский Ярош, староста галицкий, подкоморий каменецкий 538, 539	– гумна 254
Сипович Ян Мартинович, боярын повету Виленского 225	– земляне 407
Сирвидовщина, земля пустошная 619	– мещане 191
Сирота Иван, пан 154	– подданные 386, 420
Сирпутевая, вдова 15, 36, 38	Слонимский державца 291,
Сирпутевичи, панята 15, 36, 38, 80	– замок 191, 472, 496, 526
Сируташский плебан 243	– наместник 573
Ситце, дворец 112	– староста 6, 9, 16, 17, 19, 20, 29, 53, 56, 77, 80, 91, 92, 96, 107, 117, 139, 147, 184, 191, 254, 273, 317, 322, 374, 387, 392, 445, 460, 496, 499, 508, 510, 526, 549
Скаржики (Скоржики), люди, назвище, служба 171, 216	Служка Иван, городничий киевский 6
Скацкий Ендрей, помочник пушкарский 312	Слуцк, место 11, 258
Скашевский Миколай, вранник лишковский 275	Слуцкие князата (князья) 36, 80, 112, 258, 275
Скашевский Станислав, державца крожский и ботоцкий 136, 516	Слуцкий Семен Юрьевич, князь 112, 264
Скерстемонь (Скерштомонь, <i>Skirsnemunė</i> ) 15, 29, 36, 38, 595	Слуцкий Семен Юрьевич, князь 264
Скерстомоньский повет 397	Слуцкий Юрей Юрьевич Олельковича, князь 264, 601
Скидель, место 337	Слуцкий Юрей, князь 15, 38, 264
Скидельская волость 337	Слуцкий Юрей, Юрьевич, князь 112, 264
Скидельские земли 182	Смоленское место 578
Скидельский копец 182	Смолик Васько, слуга путный 201
	Смолнянин 275
	Собака Иван, лесничий лысковский 98

Собакин Михаил, лесничий пущи городеньской 327  
Соколов, место 185  
Соколовский Павел Юрьевич, князь, владник Ивана Михайловича Вишневецкого 518  
Соколяньские (Соколинские) князья 15, 36  
Сологубовичи, панята 15, 36, 38, 80  
Соломерецкий Иван Васильевич, князь, староста мстиславский 104, 160, 200, 250, 284, 297, 332, 464, 465, 479, 549  
Соломерецкий, Богдан Васильевич, князь 296, 297  
Солтан (Солтанович) Иван Александрович, державца ляховицкий 564  
Солтан Федор, дворянин вкл 365  
Солтанович Александр, пан, маршалок 15, 18, 36, 80  
Солтанский фольварок 275  
Сомилишки (*Semeliškės*) 15, 29, 36, 38, 80  
Сомилишский двор 148  
Сомин, село 5  
Сомино, земля пустовская 378  
Сонгушко (Сонгушкович) Дмитр Федорович, князь 50, 53, 54, 56, 57, 70, 72  
Сонгушкович Василей Михайлович, князь 123, 204  
Сонгушкович Дмитрей Федорович, староста черкасский, каневский и житомирский 18, 50, 53, 54, 56, 57, 70, 72  
Сонгушковичи, князья 15, 38, 80  
Сонькгушкович Федор Аньдреевич, маршалок земли Волынской, староста володимерский, браславский и веницкий 3, 4  
Сопега Иван Богданович, воевода подляский, воевода витебский 226, 274, 275, 573  
Сопега Иван Федорович, дворянин вкл 219  
Сопега Ивашко, писарь 578  
Сопега Павел Иванович, маршалок господарский, воевода новгородский, державца любечский 30, 36, 38, 80, 257, 258, 275, 422  
Сопега, Михаил Иванович, воеводич подляшский 163, 164, 241  
Сопеги, панята 15, 36, 38, 80  
Сопоновец, сельцо 584  
Сопотко Шимко Андреевич, боярын 154  
Сорока Федор, бояр геранойньский 343  
Соха, река 340  
Спадники, село 155  
Спеткович Миколай Якуцанец, подданный волости Ейшиской 379  
Спеткович Нара Якуцанец, подданный волости Ейшиской 379  
Спортник Павел, бояр шляхта Ейшиский 195  
Ставиды, бояре волости Ейшиской 195  
Стаища 284  
Станевщина, земля пустовская 619  
Станислав Августинович → Августинович Станислав  
Станислав Станьской, муж Зофеи Яновны 500  
Станислав, наместник раконтишский 590  
Станислав, св., костел головный в Вильне 569  
Станислав, служебник воеводы полоцкого 568  
Станиславовая Ключковая Марта → Марта Станиславовая Ключковая  
Станиславович Августин, бояр шляхта 112  
Станиславович Балтротей, бояр господарский 578  
Станиславович Миколай, бояр ейшиский 195  
Станиславович Павел з Голятина 291  
Станиславович Юхно, бояр господарский 578  
Станиславович Ян, хоружий ейшиский 195  
Станулевич Войтюль 138  
Станькевич, пан 578  
Станькович Матей 171, 216  
Станькович Петр, бояр ейшиский 195  
Станьковский двор 114  
Старое, село 112  
Старцовы, люди 464  
Старые Ляховичи, двор вкл 564  
Старые Троки (*Senieji Trakai*) 569  
Старына Цотоя, церковь 126  
Стасевич Блажей 376  
Стасевич Стась 376  
Стасевич Ян 376  
Стась 216  
Стась Балтротеевич → Балтротеевич Стась  
Стась, псарь 138  
Стась, сын Матея Станьковича 216  
Стасюк, братанич Андрея Неверовича 440  
Стахор, село 5  
Степан Бурый → Бурый Степан  
Степан, сербин 160  
Степан, сын Павла Сеньковича 216  
Степанович Богдан, земенин 269  
Степанович Иван 441  
Степанович Матей Волис 376  
Степанович Миколай 85  
Степанович Станислав 376  
Стефан, св. церковь ормянская в Луцку 60  
Стецевич Павел, боярын Ейшиский 376  
Стецкевич Войтех, хоружий кревский и свирский, земенин войстомский 371  
Стецкевич Шимко, земенин войстомский 371  
Стецкевич Ян, земенин войстомский 371

Стецкович Богдан, староста куковгавзеньский 565  
Стецкович Венцлав 174  
Стецкович Петр 412  
Стецкович Станислав 174  
Стецкович Ян, дворянин вкл, ревизор марковский и мядельский 93, 281, 287340, 371, 451, 471  
Стецкович Богдан, струкпас вкл, староста куковгавзеньский 109, 565, 587  
Стоклишки (*Staklišės*) 15, 80, 514  
Стоклишская волость 514  
– шляхта 514  
Стоклишский двор 514  
– державца 174, 175  
Столывач, фольварк 417  
Страдынь 201  
Стрешов, Стрешинское имение костельное 145  
Стромило, служебник 54  
Строчевичи, подданные волости Ейшиской 379  
Струга, река 238  
Струцкий староста 542  
Струсь Станислав, староста требовельский 78  
Стрыниковское дворище 541  
Студеные Болота, ловища вкл 578  
Стужинский Каспор, ротмистр киевский 223, 357  
Судервь (*Sudervė*) 15  
Сулжинское селище 405  
Сураж, Суражский замок 522, 567, 570, 571  
Сухиничи, люди дубеньские 182  
Суховцы, фольварк 291  
Сухопары, местность 126  
Сухорук Устин, слуга путный 201, 378  
Сушичное багно 68  
Сушки, имение 123  
Сыптерган Ага, козак 611  
Сыроквашино 465  
Табеньский Петер, помощник пушкарский 312  
Табор Олехно, наместник Ейшиский 193  
Таврус (*Tarvastu*), замок в земли Ифлянтское 619  
Тальвош Миколай, староста зельборский 497  
Тарантов, земля пустовская 378  
Тарло Габрыель, каштелян радомский, охмистр королевны Катерины, староста хелмский 443, 445, 484, 490, 575  
Тарнов (*Tarnów*), место 42  
Тарновский Андрей, наместник крыньский 277, 603  
Татарин 23, 32, 320, 384  
Татарин Яс, машталер 515  
Татарове, татары 3, 12, 15, 29, 81, 135, 167, 258, 298, 384, 453, 456, 481, 488, 489  
Татары нагайские 495  
Твиренев Русин, москвитин 162  
Текича 467  
Текуны, сельцо 159  
Теличин Ярош 131  
Темер Булгакович, князь 12  
Тенчин, грабя с 5  
Тенчинский Станислав, грабя, каштелян львовский 5  
Теплицкий Миколай, ротмистр драбский 530  
Терех Кондрат, подданный вкл 518  
Терешковские дворища 219  
Теслугов, село 574  
Тесля Андрей, пушкарь 570  
Тетера Грыдко 126  
Тетерынич Игнат Гридкович 126  
Тетерынникова, земля пустовская 549  
Тетрков Роман Сава, служебник воеводы киевского 2  
Тивунович Исак, мещанин рошский 388  
Тимир, царь татарский 459  
Тишкевич (Тишкович) Василей Юрьевич, воевода подляский, маршалок вкл, староста меньский, державца аинский, лыговский и межирецкий 6–10, 15, 16, 18, 36, 38, 65, 80, 117, 122, 140, 205, 261, 432, 433, 544, 561  
Тишкевич (Тишкович) Гаврыл (Гаврыло), дворянин вкл 65  
Тишкевич (Тишкович) Каленицкий Васильевич → Каленицкий, Васильевич Тишкевича  
Тишкевич Васильевич Каленицкий → Каленицкий Васильевич Тишковича  
Тишкевич Гаврыло, дворянин вкл 65  
Тишкевич Михаил (Михайло), пан 7, 65  
Тишкевич Скумин Львович 142, 143, 495, 556, 591, 612, 613, 614  
Тишкевич Юрей Васильевич, маршалок вкл, державца волковыский, справца войска вкл, гетман в земли Инфлянтское 19, 133, 141, 259, 335, 397, 486, 524,  
Тованьский перевоз 591  
Токаровский Иван, дворянин вкл 440  
Толвинский, дворянин вкл 41  
Толкач Давыд → Давыд Толкач  
Толкач Давыд 512  
Толман Андрыс, ротмистр острский 99  
Толпыжинский Немера, пан 291  
Томас фон Тонерав, пушкарь 312  
Томас, пушкарь 23  
Томаш Больчевич → Больчевич, Томаш



Томаш, мещанин виленский 616  
Томаш, псарец 138  
Томашевич Мартин 87  
Томила, жона князя Гыгоря Бурневского 587  
Томкович Августын, подданный волости Ейши-  
ское 379  
Томкович Андрей 174  
Томкович Петр 174  
Томкович Якуб, подданный волости Ейшиское  
379  
Томук, брат Блажея 216  
Торговица, село 573  
Торгони, село 291  
Торунь (*Toruń*), место 13, 14  
Торчин, место 63  
Точница, речка 68  
Трабский державца 186, 191  
Требовельский повет 78  
Требуховсекий Миколай, каштелян гнезненский,  
подкоморий Коруны Польское 271, 291  
Трокели, село 513  
Троки Старые → Старые Троки  
Троки, Троцкое место 29, 34, 37, 291, 569  
Троцкая половица, половица 21, 601  
Троцкая сторона 15, 80  
Троцкий воевода 6, 9, 11, 14, 15, 27, 36, 38, 65,  
77, 80, 87, 108, 114, 140, 146, 148–150, 162,  
195, 206, 207, 209, 257, 258, 291, 298–300, 316,  
338, 383, 393, 416, 420, 526, 568, 578  
Троцкий замок 569  
– повет 15, 80, 192, 193, 213, 379, 384  
– присуд 195  
Троцкое воеводство 195  
– тивунство 400, 569  
Трочане 273  
Трошкуны, село 429  
Труханович Аврам, подданный вкл 517  
Тры Поклонцы, земля 510  
Трызна Грыгорей, маршалок вкл 397  
Трызны, земяне 77  
Трыкат (Трыката, *Trikāta*), замок 486, 524  
Тугановский Михал, служебник воеводы полоц-  
кого 568  
Туличов, фольварк и село 441  
Тур Мартин, державца каменецкий 30, 78, 219  
Тур, Павел, наместник симненский, лесничий  
олитский 468  
Турки 509  
Туров, место 57  
Туросна, река 347  
Тыкотин (*Tykocin*), место 262, 276, 278, 279, 291,  
372, 605  
Тыкотиньский замок 208, 262, 291, 372,

Тыкотинская волость 262, 605  
– пуца 167  
Тыкотиньский староста 78, 112, 136, 168, 177,  
182, 208, 213, 262, 279, 372, 379, 605  
Тыкотиньское староство 208  
Тюгей, козак 611

**У**гольницкие (Уголничане), путники полоцкие  
424  
Угольницкий стан 424  
Угольницы, место 340  
Угров, место 176, 185  
Угры 19  
Ужвенская волость 349  
Узгорок, врочище 340  
Уколов Василий, бранец 177  
Украина, украины 6, 8, 9, 35, 39, 50, 105, 128,  
162, 249, 318, 464, 488, 489, 510  
Ула, именье 367  
Ульян 126  
Ульяна Васильевна Рогозяна Грынковая Кости-  
шича, боярыня 366  
Унгер Ганус, купец места познаньского 233  
Унучко Ян, боярын городеньский 236  
Упита (*Uputė*), место 15, 36, 38, 80, 310  
Упитская волость 286, 413, 414  
Упитские подданные 286  
Упитский державца 6, 9, 11, 14, 27, 77, 413,  
414, 559  
Урбанович Ян, бояр шляхта 112  
Урбашевич Павел 216  
Урбашевич Якуб 171, 216  
Урдомин, именейцо 118  
Урмандовщина, земля 510  
Усвятская волость 355  
Утена, Утяна (*Utena*), место 310, 466  
Утеньские озера 466  
Утеньский двор 466  
Уханьский Орнольф, ловчий бельзский 78  
Ушполь (*Užpaliai*), двор вкл 15, 36, 38, 80, 310,  
323, 421, 476, 582  
–, местечко 476  
Ушпольское неводництво 172

**Ф**абиян, карель короля ческого 169, 170  
Фавк Бартош, пушкарь 408  
Фалимичи, двор 204  
Фалтын, пушкарь 312  
Фалькович, Андрей, староста дорогицкий 163  
Фальчевский Петр, справца замков и дворов вкл 51,  
166, 274, 275, 290, 292, 407, 469, 534, 596

Фальчевский, Станислав, староста пиньский и  
кобриньский 198, 199, 276, 325, 375, 423,  
438, 447, 449, 541, 547  
Фальчевский, Фронцко (Фронц), державца, старо-  
ста ковельский, дворанин вкл 319, 441, 443,  
490  
Фальчевский, Юрей, бискуп луцкий и берестей-  
ский 60  
Фаниомо Жигмунт, кухмистр КП 590  
Федкович Богдан, бояр геранойньский 343  
Федкович Гайко, служебник пана Миколая Мих-  
новича Рачковича 291  
Федор Васильевич → Васильевич Федор  
Федор, дякон 62,  
Федор, земенин бобруйский 326  
Федор, посланец Жигимонта Августа 18  
Федор, пушкарь мстиславский 333  
Федор, священник церкви Св. Ильи с Пониквицы  
62  
Федора (Федя) Андреевна Сонгушковича, Богу-  
шова Боговитиновича, подскарбина земская  
36, 38, 53, 56, 271  
Федора Богушовна Боговитиновича, жена Миколая  
Требуховского 271, 291  
Федора, жена Петра Мицуты 242  
Федорович Григорий, бояр шляхта Ейшиский  
195  
Федорович Коледа, державца веленьский и дор-  
сунишский 177  
Федорович Лукян, слуга путный 201  
Федорович Михаил 65  
Федорович Семен, бояр повету Городеньского  
401  
Федорович Максим, поп мядельский 281  
Федосий, владыка луцкий и острозский 574  
Федькович Гайко, служебник маршалка и се-  
кретара господарского Миколая Михновича  
Рачковича 291  
Федюхна, дочь Ивана Рогатинского 291  
Федя Пацовна, сестра стрыечная Зенька Грынко-  
вича, жена Миколая Матеевича 213  
Фекла Львовна, Михайлова Федоровича Гавры-  
ловича 65  
Феликс Жид → Жид Феликс  
Феликс, жид, минцарь виленьский 473  
Феликсович Якуб, жид 473  
Филип, св., день свята русского 437  
Филипович Матфей, земенин повету Виленьского  
471  
Филипович Якуб 182  
Филиповые запусты 81  
Филиск 228

Фомненг (Фопменц) Ганус, пушкарь 399, 408  
Фонкейлок Петр, пушкарь 399  
Фончвик Бальцер, пушкарь 399  
Фредруш, хоружий галицкий 78  
Фронцко, пушкарь зельборский 497  
Фрыз Ганус, пушкарь 312  
Фукс Миколай, помочник пушкарьский 312  
Фука, карлица королевы 187  
Фурсович Свирыд, подданный гомейский 389

**Х**абатовское, пустощина 115  
Хаймович Гошко (Гош, Гозшко, Гашко), жид го-  
роденьский 221, 328, 540  
Хаймович Песах, жид кремянецкий 110  
Халецкий Есиф Михайлович, староста черкасский  
и каневский 134, 249  
Хальзинский Матыс, староста закрочимский  
247  
Хальча, именье 134  
Харытон, псарец 126  
Хацкович Песах, жид берестейский 548  
Хацкович Песах, жид городеньский 439  
Хвоци 279  
Хексирович Еско, жид кремянецкий 110  
Хлевицкий Станислав, коморник вкл 457  
Ходкевич Александро Иванович, маршалок  
573  
Ходкевич Юрей Александрович, крайчий ВКЛ  
112, 222, 417, 542, 546, 587  
Ходкевич Ян Яронимович, стольник вкл 305, 306,  
307, 397, 425  
Ходкевич, Григорей (Грыгорей), подкоморий,  
воевода киевский 18, 89, 90, 144, 146, 147,  
587  
Ходкевич, Ероним (Яроним) Александрович, пан  
троцкий, староста жомойтський, пан вилень-  
ский 14, 27, 33, 41, 61, 77, 85, 139, 141–143,  
251, 257, 258, 289, 304, 336, 368, 397, 403,  
408, 525, 587

Ходкевичи, паны 587  
Ходор Василевич → Василевич Ходор  
Ходорович Антон, подданный гомейский 389  
Ходычич Войтех, одверный 337, 356  
Холева Андрей 161  
Холм, пустощина 519  
Холытонича, село 185  
Хома, сторож 430  
Хома, челядник невольный 182  
Хонцов дуб 68  
Хоня, жона Игната Тетерынича 126  
Хорошовские, земяне 430  
Хортица 162

Хортица, остров 249  
Хотеевская, пустошина 459  
Хотовиж, земля пустовская 499  
Хотянович Дмитр, пушкарь могилевский 502  
Храпач Езоф, мещанин мостовский 548  
Хребтович Литовар, маршалок вкл, наместник слонимский 386  
Хрептовичи, панята 15, 36, 38  
Хрисица, дворец 561  
Хрщонович Мартин, старостич гомейский 412, 480  
Хрщонович Ян Янович, староста черкасский и каневский, староста гомейский 6, 100, 245, 380, 389, 480  
Хрыптович Герман, архиепископ владыка полоцкий 124  
Хутьябино, дворец 176

Царынская Воля, село 5  
Цвелень Тархо Тимофеевич, москвич 167  
Цвик Бальцер фон, пушкарь 408  
Цепаров, именье 60  
Цотов 126  
Цотовая нива 126  
Цотовые, земля 126  
Цыбулька, пан 287

Чапка Петр, конюшек 515  
Чаплинка Василей, сын боярский 168  
Чапля Петр, дворанин вкл 78  
Чашницкие подданные 367  
Чекмаковский дворец 119  
Чемес Андрей Юхнович, земенин 517  
Чепелев Груд 68  
Червеньский, десятник киевский 58  
Черкасовщина, именечко 92  
Черкаские бояре 129  
Черкаские мещане 129  
Черкасы, место 6, 50, 57, 105, 129, 162, 249, 321, 488, 489, 491, 494, 556, 557, 610, 613  
Чернеевичи, село 424  
Чернин, село 495  
Чернчегородок, село ключа Луцкого 490  
Черпичов, село 340  
Черствятский Малашко, десятник ладоский 126  
Чертеж, река 126  
Четвертеньские князья 15, 36, 38, 80  
Четвертеньский Матфей Васильевич, князь 16  
Четвертеньский Матфей Васильевич, князь, дворанин вкл 5, 16, 78, 272  
Чех Амброжей 343  
Чех Михал, мещанин дорогицкий 94

Чехович Мартин, тивун шовдовский 289, 403  
Чеховщина, земля пустовская, пташенная 106  
Чехровский Ян, земенин войстомский 371  
Чечерск, место 21, 36  
Чечерская волость 81  
Чечерские подданные 81  
Чечерский Павел 412  
Чечерский Петр 412  
Чечерский Станислав 412  
Чечет Василей 22  
Чиж (Чыж), кухар вкл 304  
Чиж Лев Семенович, державца ейшиский и вораньский 193  
Чижевчина, дворец, именечко 366  
Чистикова, земля пустовская 549  
Чичерск, Чичерское место 517  
Чичерская волость 81, 517  
Чичерский замок 517, 535  
Чичерский Петр 412  
Чичерский Павел, земенин ломзеньский 412  
Чичерский Станислав, земенин ломзеньский 412  
Чобан Ага, козак 611  
Чогойдаевич Миско, татарин повету Троцкого 384  
Черная Войтковая 138  
Черная Напата, речка 284  
Черныш шляхтич, сын Гануса 526  
Чернышь, слонимец 387  
Чорторыйская Федора, княжна, дочь Федора Михайловича Чорторыйского 574  
Чорторыйские князья 15, 18, 36, 38, 80  
Чорторыйский Александр Федорович, князь, сын Федора Михайловича Чорторыйского 5, 16, 78, 574  
Чорторыйский Иван Федорович, князь, сын Федора Михайловича Чорторыйского 268, 365, 416, 574  
Чорторыйский, Федор Михайлович, князь, староста луцкий 574

Шакштель Томко, помощник пушкарский 312  
Шарка Логвен 126  
Шарка Микита Антонович 126  
Шарка Януль 138  
Шарки (Шерки) 126  
Шаркович Микита 126  
Шаркович Харько 126  
Шахманцер, князь 7  
Шая, жид берестейский 45  
Шваб 29  
Шванемборк, замок 536

Швинтянские подданные 619  
Швитрыгаило (*LDK Švitrigaila*) вкл 60, 273  
Шевня, река 276  
Шемелевич Бозис 138  
Шемета Войтех, дирваньский тивун 289  
Шемета Мальхер, тивун пошушвенский и бержаньский, староста дунемборский 289, 462, 478  
Шеметовичи, панята 36, 38, 80  
Шемневич Грын 138  
Шенгавер (Шенговер) Юрей, помощник пушкарский 312, 399, 408  
Шерешев (Шерешов), Шерешовское место 37, 38, 68, 183, 511  
Шерешовская волость 183  
Шерешовские мещане 68  
Шерешовский двор 183  
Шерешовский став 68  
Шибеная Руда, село 302  
Шийко Войтех, конюшек 515  
Шилович Борис Иванович, слуга путный 126  
Шимелевич Миколай 138  
Шимко,, бояр геранойньский 344  
Шимко Мацкевич, тивун виленский, судья дворный 193  
Шимко, брат Клима Микошича 216  
Шимко, Романович, земенин 300  
Шимко, сын Болтromeя Мордосовича 216  
Шимко, сын Якуба Лавриновича 216  
Шимкович Миколай Пошушвенский → Пошушвенский Миколай Шимкович  
Шимкович Ян, маршалок вкл, писарь вкл, староста тыкотиньский 15, 36, 38, 56, 80, 112, 168, 177, 182, 205, 208, 213, 262, 279, 303, 372, 379, 605  
Шимон и Юда, свв. апостолы, день 172, 438  
Шинкар Петр, помощник пушкарский 312  
Шипне, село 155  
Шишкин Богдан Иванович, москвитин 279, 372  
Шишчиньский дом в Вильне 339  
Шклов, Шкловский замок 142, 143  
Шлейвый Станислав, бояр путный 429  
Шломич Еско, жид берестейский 153, 173, 285, 348, 373, 426, 579, 585, 586, 594, 597  
Шмерлевич Давид, жид берестейский 153, 173, 348, 426, 457, 579, 585, 586, 594, 597  
Шолуха Андрей Богданович, державца крычовский 115, 283, 510, 519, 520, 531  
Шолуха Грыгорей Богданович 65  
Шошович Матей, боярын лысковский 430  
Шток Ганус, пушкарь 312  
Шувака Федор, служебник воеводы полоцкого 568

Шукштуль, село 138  
Шулц Грегор, помощник пушкарский 312  
Шумбарский Михайло Боговитинович, сын Ложчанки Зофеи 45  
Шунковщина, земля 389  
Шушва (*Šešuva*), река 403

Щаснович Якуб, жид 589  
Щастный Дивеш → Дивеш, Щастный  
Щастный Ильинич → Ильинич Щастный  
Щастный, сын Петра потужника 174  
Щастный, Феликс, мытник полоцкий 505  
Щепан, сын Матея Ронькевича 216  
Щит Миколай, служебник воеводы полоцкого 568, 572  
Щитовичи, панята 36, 38, 80

Юдковская пуца 371  
Юндил Мальхер 369  
Юндил, Миколай, державца мерецкий 275  
Юндил, Станислав 369  
Юндылы, земяне 461  
Юрборк (*Jurbarkas*), двор 29, 36, 516  
Юрборские подданные 516  
Юрей (Юрко) фон Пирн, пушкарь зельборский 312, 497  
Юрей, зять Мартина Жогало 174  
Юрей, св. день 268, 581  
Юрей, св., церковь в Крычове 520  
Юрей, сын Олены Крыштофовой Ходоровны 276  
Юрко, малер виленский 138  
Юрков Андрей, пушкарь витебский 563  
Юркович Клецко, мещанин веницкий 4  
Юрьевич Ганус 138  
Юрьевич Мартин 138  
Юрьевич Петр, бояр путный 429  
Юрьевич Рядко, городничий радомский 464  
Юрьевич Савицкий → Савицкий Юрьевич  
Юрьевич Ян, бояр волости Пенянской 543  
Юсопович Юрей, татарин 384  
Юстинка, сестра Фабияна, карла короля ческого 169, 170  
Юхно, сын Балтromeя 216

Явилтишская земля 578  
Явор, дворанин господарский 24  
Ягайлович Якуб, жид берестейский 328  
Яголишки, земля 471  
Ядвига, дочь Олены Крыштофовой Ходоровны 276  
Язловецкий Юри, староста чирвоногородский 78



RUSĖNIŠKŲ DOK. ASMENVARDŽIŲ IR VIETOVARDŽIŲ RODYKLĖ

Яким, бояр путивльський 140	Янович Миколай, хоружич василишский 303
Якимович Артем, тесля замка могилевского 503	Янович Миколай, шляхтич 526
Якимович Процко, тесля замка могилевского 503	Янович Наруш → Наруш Янович
Якимовичи, дворец, село 43, 185	Янович Станислав ( <i>Kęsgaila</i> ), пан троцкий, старо-ста жомойтський 87, 291
Яков, священник церкви Св. Ильи с Пониквицы 62	Янович Юрей, бояр ейшиский 195
Яков, сын Харька Лукьяновича 126	Янович Юхно, потужник 174
Яковлевич Гридко, подданный вкл 517	Яновка, село 596
Яковович Лазар, жид берестейский 31, Якуб 216	Януш, бискуп виленський 16
Якуб, брат Клима Микошича 216	Януш, бискуп луцкий 213
Якуб, пушкарь зельборский 497	Янушевич Станислав, поюрский тивун 289
Якуб, сын Гринька Сеньковича Кейбовича 216	Янушевич Федор, староста луцкий, маршалок Волынского земли 291
Якуб, сын Филисков 228, 230	Янушкович Войтко, бояр путный 429
Якуб, товарищ мытника Изака Бродавки 431	Янушкович Януш, бояр путный 429
Якубович Мартин, тивун дирвянский 87	Янушович Адам 578
Якубович Менхин, жид берестейский 31	Янчинский з Отщева, дворанин господарский 18
Якубович Томко 174	Ярослав → Ерослав
Якубович, Войтех 174	Ярославич Федор, князь 204
Якштович Петр, бояр путный 429	Ярославичи, именье и двор 291
Ян Викторын → Викторын Ян	Ярцов Протас Костентинович, боярын замку Крычовского 519
Ян з Доманова, бискуп жомойтський 257, 258, 484, 485, 490, 550	Яс Татарын, машталер 515
Ян Кимбар Вейтеневе → Кимбар Ян Вейтеневе	Ясвенская волость 403
Ян Хреститель, св., день 256, 326, 473, 511	Ясвойни ( <i>Josvainiai</i> ) 15, 36, 38
Ян, бискуп виленський 140	Ясевич Войтко, бояр путный 429
Ян, бояр геранойньский 344	Ясельда, река 322
Ян, грабя с Тарнова 42	Ясенський Войтех, кухмистр вкл, державца ушпольский и пеняньский, ожский и переломский 364, 402, 421, 451, 485
Ян, золотарь виленський 616	Ясенський Станислав, десятник роты драбской 284
Ян, псарец 138	Ясехожа, козак 611
Ян, пушкарь 314	Ятавтович Богуш, бояр геранойньский 344
Ян, шляхтич, сын Гануса 526	Ятавтович Лаврын, бояр геранойньский 344
Яневич Трохим, подданный слонимский, бояр замку Слонимского 420, 526	Ятвези (Ятвезе, Ятвезь), село, сельцо 178, 304, 534
Янелевич Ташель, бояр путный 429	Яхим фон Мекелбург, пушкарь 312
Янель, сын Миселя Мартиновича 174	Яхневичи, подданные волости Ейшиское 379
Янко, брат Клима Микошича 216	Яцевичи, бояре волости Ейшиское 195
Янкович Болтјус 376	Яцек, дворанин господарский 24
Янкович Миско, бояр геранойньский 343	Яцек, одверный короля его милости 194
Янкович Юхно 171	Яцкович Андрей 174
Янковцы, село 302	Яцкович Болтрмей 87
Яновецкий Миколай, пан 154	Яцкович Лаврын, бояр шляхта 195
Янович Бенедикт, бояр ейшиский 195	Яцковский, Есиф, дворанин вкл 406
Янович Жигимонт 213	Яцковщина, земля, именейцо 514
Янович Лаврын, подданный волости Ейшиской 379	Яцынич Мартин, врадник вильейский пана троцкого 139
Янович Матей, бояр путный 429	
Янович Миколай, тверской тивун 289	

T U R I N Y S

ĮVADAS ( <i>D. Baronas</i> ) .....	5
INTRODUCTION ( <i>D. Baronas</i> ) .....	15
LIETUVOS METRIKOS KNYGA NR. 37:	
Knygos titulinis lapas (1786) .....	21
Dokumentų registras .....	23
Dokumentų tekstai .....	91
PASTABOS.....	491
ŠALTINIAI, LITERATŪRA IR SANTRUMPOS .....	531
CHRONOLOGINIS DOKUMENTŲ SĄRAŠAS .....	533
RODYKLĖS:	
Lotyniškų ir lenkiškų dokumentų rodyklė .....	541
Rusėniškų dokumentų dalykų rodyklė .....	546
Rusėniškų dokumentų asmenvardžių ir vietovardžių rodyklė .....	589
TURINYS .....	625
CONTENTS .....	625

C O N T E N T S

PRATARMĖ ( <i>in Lithuanian</i> ) .....	5
INTRODUCTION .....	15
TEXT OF BOOK 37 OF THE LITHUANIAN METRICA:	
Title Page (1786) .....	21
Register of Documents .....	23
Text of Documents .....	91
REMARKS .....	491
SOURCES, LITERATURE AND ABBREVIATONS .....	531
CHRONOLOGICAL LIST OF DOCUMENTS .....	533
INDICES:	
Index of Latin and Polish Documents .....	541
Subject-matter index of Ruthenian Documents .....	546
Index of Personal and Place Names of Ruthenien Documents .....	589
TURINYS .....	625
CONTENTS .....	625

LIETUVOS METRIKOS KNYGOS,  
IŠLEISTOS 1987–2011 METAIS

Leidžiant Lietuvos Metriką remiamasi S. Ptašickio (Ptaszycki) aprašu (*Описание книг и актов Литовской Метрики*, составил С. Л. Пташицкий, Санкт-Петербург, 1887). Lietuvos Metrikos knygos ir dokumentai jame buvo suskirstyti į 12 skyrių. Pagrindiniai skyriai:

1. Užrašymų knygos;

2. Teismų knygos;

3. Viešųjų reikalų knygos;
4. Surašymų knygos;

5. Diplomatinių reikalų knygos;

6. Sigilatų knygos.

Kiekvieno skyriaus knygos buvo sunumeruotos atskirai. XX a. viduryje šie skyriai buvo panaikinti, ir visos Lietuvos Metrikos fondo knygos buvo pernumeruotos eilės seka, todėl mūsų publikuojamiems tomams suteikiami abu numeriai (jie sutampa tik Užrašymų skyriaus knygų). Knygų nugarėlėje viršutinis numeris yra dabartinio Rusijos valstybinio senųjų aktų archyvo, apatinis – senosios numeracijos, nurodytos S. Ptašickio apraše. Toliau pateikiamoje lentelėje naudojamos šios mokslo institucijų, publikuojančių Lietuvos Metrikas knygas, santrumpos:

IG NANB	Інстытут гісторыі Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі (Baltarusijos nacionalinės mokslų akademijos Istorijos institutas)
IH PAN	Instytut Historii Polskiej Akademii Nauk (Lenkijos mokslų akademijos Istorijos institutas)
IUAD NANU	Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського Національної академії наук України (Ukrainos nacionalinės mokslų akademijos M. Hruševskio archeografijos ir šaltiniotyros institutas)
LII	Lietuvos istorijos institutas
NGAB	Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі (Baltarusijos nacionalinis istorijos archyvas)
VU	Vilniaus universitetas

Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
UŽRAŠYMŲ KNYGOS		
1	1	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 1 (1380–1584). Užrašymų knyga 1. Parengė <i>A. Baliulis</i> ir <i>R. Firkovičius</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998. 208 p. (LII)
3	3	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 3 (1440–1498). Užrašymų knyga 3. Parengė <i>L. Anužytė</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Žara, 1998. 167 p. (LII)
4	4	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 4 (1479–1491). Užrašymų knyga 4. Parengė <i>L. Anužytė</i> . Vilnius: Žara, 2004. 285, [3] p. (LII)
5	5	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 5 (1427–1506). Užrašymų knyga 5. Parengė ir pratarmę bei komentarus parašė <i>E. Banionis</i> . Vilnius: Mokslo, 1993. 404 p. (LII)

Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
6	6	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 6 (1494–1506). Užrašymų knyga 6. Parengė <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2007. 516 p. (LII)
8	8	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 8 (1499–1514). Užrašymų knyga 8. Parengė <i>A. Baliulis</i> , <i>R. Firkovičius</i> , <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1995. 709 p. (LII)
9	9	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 9 (1511–1518). Užrašymų knyga 9. Parengė <i>K. Pietkiewicz</i> . Vilnius: Žara, 2003. 616 p. (LII)
10	10	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 10. Užrašymų knyga 10 (1440–1523). Parengė <i>E. Banionis</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997. 179 p. (LII)
11	11	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 11 (1518–1523). Užrašymų 11. Parengė <i>A. Dubonis</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos in-stitutas, 1997. 228 p. (LII)
12	12	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 12 (1522–1529). Užrašymų knyga 12. Parengė <i>D. Antanavičius</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Žara, 2001. 856 p. (LII)
14	14	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 14 (1524–1529). Užrašymų knyga 14. Parengė <i>L. Karalius</i> , <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2008. 646 p. (LII)
15	15	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 15 (1528–1538). Užrašymų knyga 15. Parengė <i>A. Dubonis</i> . Vilnius: Žara, 2002. 448 p. (LII)
19	19	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 19 (1535–1537). Užrašymų knyga 19. Parengė <i>D. Vilimas</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos institutas, 2009. 362 p. (LII)
20	20	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 20 (1535–1537). Užrašymų knyga 20. Parengė <i>R. Ragauskienė</i> , <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos institutas, 2009. 444 p. (LII)
22	22	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 22 (1547). Užrašymų knyga 22. Parengė <i>A. Blanutsa</i> , <i>D. Vashchuk</i> , <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Lietu- vos istorijos institutas, 2010. XVI, 174 p. (LII)
25	25	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 25 (1387–1546). Užrašymų knyga 22. Parengė <i>D. Antanavičius</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1998. 462 p. (LII)
28	28	Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга 28 (1522–1552). Кніга запісаў 28 (Копія канца XVI ст.). Да друку падрыхтавалі <i>В. Мянжынскі</i> , <i>У. Свяжынскі</i> . Менск: Athenaeum, 2000. 312 p. (IG NANB)
30	30	Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга 30 (1480–1546). Кніга запісаў № 30 (Копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>В. С. Мянжынскі</i> . Мінск: Беларуская навука, 2008. 386 p. (IG NANB)



Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
37	37	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 37 (1552–1561). Užrašymų knyga 71. Parengė <i>D. Baronas</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2011. 632 p. (LII)
43	43	Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга 43 (1523–1560). Кніга запісаў 43 (Копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>В. С. Мянжынскі</i> . Мінск: Беларуская навука, 2003. 168 p. (IG NANB)
44	44	Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга 44. Кніга запісаў 44 (1559–1566). Падрыхтаваў <i>А. І. Груша</i> . Мінск: Арты-Фэкс, 2001. 229 p. (NGAB)
46	46	Метрыка Вялікага Княства Літоўскага (1562–1565). Кніга № 46. Кніга запісаў № 46 (копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>В. С. Мянжынскі</i> . Мінск: Беларуская энцыклапедыя, 2006. 280 p. (IG NANB)
51	51	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 51 (1566–1574). Užrašymų knyga 51. Parengė <i>A. Baliulis, R. Ragauskienė, A. Ragauskas</i> . Vilnius: Žara, 2000. 484 p. (LII)
52	52	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 52 (1569–1570). Užrašymų knyga 52. Parengė <i>A. Baliulis</i> ir <i>R. Firkovičius</i> . Vilnius: Žara, 2004. 224 p. (LII)
70	70	Метрыка Вялікага княства Літоўскага. Кніга 70 (1582–1585). Кніга запісаў № 70 (Копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>А. А. Мяцельскі</i> . Мінск: Беларуская навука, 2008. 356 p. (IG NANB)
71	71	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 71 (1585–1586). Užrašymų knyga 71. Parengė <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2008. 144 p. (LII)
131	131	Metryka Litewska. Księga wpisów Nr. 131. Opracował <i>A. Rachuba</i> . Warszawa: Wydawnictwo DiG, 2001. 532 p. (IH PAN)
		[VADINAMOSIOS VOLUINĖS METRIKOS KNYGOS*]
220	32	Руська (Волинська) Метрика. Книга за 1652–1673 pp. Підготував до друку <i>П. Кулаковский</i> (Пам’ятки історії Східної Європи. Джерела XV–XVII ст. / Памятники истории Восточной Европы. Источники XV–XVII вв. / Monumenta historica res gestas Europae Orientalis illustrantia. Fontes XV–XVII saec. T. 5). Острог–Варшава–Москва, 1999. 608 p. (IUAD NANU)

\* Šios knygos buvo surašytos ne Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės, o Lenkijos Karalystės kanceliarijoje. Tarp Lietuvos Metrikos knygų jos atsitiktinai atsiradę tik XIX a., kai abiejų valstybių kanceliarijų fondai buvo išvežti į carinę Rusiją.

Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
		TEISMŲ KNYGOS
224	4	Lietuvos Metrika (1522–1530). 4-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Spaudai parengė <i>S. Lazutka, I. Valikonytė</i> ir kt. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1997. CXLIX, 514 p. (VU)
225	6	Lietuvos Metrika (1528–1547). 6-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Spaudai parengė <i>S. Lazutka, I. Valikonytė</i> ir kt. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1995. CXLX, 338 p. (VU)
227	8	Lietuvos Metrika (1533–1535). 8-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Spaudai parengė <i>I. Valikonytė, S. Lazutka, N. Šlimienė</i> ir kt. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1999. XCIV, 305 p. (VU)
228	9	Судебная книга витебского воеводы, господарского маршалка, волковыского и оболещкого державцы М. В. Клочко (1533–1540). Литовская Метрика. Книга № 228. Книга судных дел № 9. Подготовили <i>В. А. Воронин, А. И. Груша</i> и др. Москва: Наука, 2008. 525 p. (IG NANB)
229	10	Lietuvos Metrika (1540–1541). 10-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Spaudai parengė <i>S. Lazutka, I. Valikonytė, S. Viskantaitė-Saviščevienė, J. Karpavičienė</i> . Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 2003. LXVIII, 262, [2] p. (VU)
230	11	Lietuvos Metrika (1542). 11-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Spaudai parengė <i>I. Valikonytė, S. Viskantaitė, L. Steponavičienė</i> . Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 2001. 120 p. (VU)
231	12	Lietuvos Metrika (1540–1543). 12-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija). Parengė <i>I. Valikonytė, N. Šlimienė, S. Viskantaitė-Saviščevienė, L. Steponavičienė</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2007. XXXVI, 394 p. (VU)
234	19	Lietuvos Metrika (1546–1548). 19-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos–XVII pradžios kopija). Parengė <i>I. Valikonytė, S. Viskantaitė-Saviščevienė, L. Steponavičienė</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2009. XXXIV, 290 p. (VU)
276	62	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 276 (1584, 1586, 1597). Teismų bylų knyga 62. Parengė <i>D. Antanavičius</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2010. XXX, 278 p. (LII)
		VIEŠŲJŲ REIKALŲ KNYGOS
523	1	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 523 (1528 m.). Viešųjų reikalų knyga 1. Parengė <i>A. Baliulis, A. Dubonis</i> (Ivadas ir priedai). Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2006. 280 p. (LII)

Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
564	7	Перапіс войска Вялікага княства Літоўскага 1528 года. Метры- ка Вялікага княства Літоўскага. Кніга 523. Кніга публічных спраў 1. Падрыхтавалі да друку <i>А. І. Груша, М. Ф. Спірыдонаў, М. А. Байтовіч</i> . Мінск: Беларуская навука, 2003. 444, [4] р. (IG NANB)
530	8	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 530 (1566–1572). Viešųjų reikalų knyga 8. Parengė <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų lei- dykla, 1996. 208 p. [NB. <i>S. Ptašickio kataloge knyga neteisingai priskirta Surašymų knygų skyriui, Nr. 7</i> ] (LII)
531	9	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 531 (1567–1569). Viešųjų reikalų knyga 9. Parengė <i>L. Anužytė</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Žara, 2001. 280 p. (LII)
532	10	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 532 (1569–1571). Viešųjų reikalų knyga 10. Parengė <i>L. Anužytė</i> ir <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Žara, 2001. 156 p. (LII)
556	35	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 556 (1791–1792). Viešųjų reikalų knyga 35. Parengė <i>A. Baliulis, R. Firkovičius, E. Rimša</i> . Vilnius: Versus aureus, 2005. 200 p. (LII)
560	3	SURAŠYMŲ KNYGOS Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга № 560 (1542 год). Кніга перапісаў № 3 (Копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>А. І. Дзярновіч</i> . Мінск: Беларуская навука, 2007. 160 р. (IG NANB) Метрыка Вялікага Княства Літоўскага. Кніга № 560 (1541– 1542 гг.). Кніга перапісаў № 3 (Копія канца XVI ст.). Падрыхтаваў <i>А. І. Дзярновіч</i> . Мінск: Athenaeum, 2010. 268 р.
561	4	Литовська Метрика. Книга 561. Ревізії українських замків 1545 року. Підготував <i>В. Кравченко</i> , Київ, 2005. 598 р. (IUAD NANU)
567	10	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 567 (1567–1571). Surašymų knyga 10. Parengė <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Versus aureus, 2006. 72 p. (LII)
593	–	DIPLOMATINIŲ REIKALŲ KNYGOS Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 593 (1585–1604). Parengė <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2009. 296 p. (LII)
594	–	Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 594 (1585–1600). Parengė <i>A. Baliulis</i> . Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2006. 293 p. (LII)

Rusijos valsty- binio senųjų aktų archyvo Nr.	Knygos Nr. S. Ptašickio kataloge	Išleista 1987–2011 m.
–	–	SIGILATŲ KNYGOS Metryka Litewska. Księga Sigillat 1709–1719. Opracował <i>A. Rachu- ba</i> . Warszawa: Państwowe Wydawnictwo Naukowe, 1987. 267 p. (IH PAN)



Li301        **Lietuvos Metrika** = Lithuanian Metrica = Metryka Litewska = Литовская Метрика / Lietuvos istorijos institutas – Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993 –.  
ISBN 5-420-01071-2 (jr.)  
Kn. 37: (1552–1561); Užrašymų knyga 37 / parengė Darius Baronas – Vilnius: Lietuvos istorijos instituto leidykla, 2011, – 632 p. – Tekstas liet., lot., senąja rusų (gudų) k. – Kn. taip pat: Įvadas (liet., angl.) / Darius Baronas, p. 5–19, – Bibliogr.: p. 531–532. – R-klės: p. 541–624. – ISBN 978-9955-847-49-6

UDK 930.2(474.5)+947.45.03(093.2)+34(474.5)(091)+347.9(474.5)(091)

Lietuvos Metrikos 37-oje Užrašymų knygoje skelbiamų dokumentų didžiąją dalį sudaro Ldk Žygimanto Augusto laikais (1552–1561) paskelbti oficialūs raštai, korespondencija, aplinkraščiai, įsakymai, privilegijos, Livonijos pilių ginkluotės inventoriai, valstybės pareigūnų įrašai (iš viso 619). Tarp jų yra ir senesnių dokumentų iš Ldk Kazimiero, Aleksandro ir Žygimanto Senojo laikų (tokių yra 35). Dauguma dokumentų rašyti rusėnų kalba, tik 8 dokumentai lotyniški ir 2 lenkiški. Knygos dokumentai atspindi labai įdomų Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės istorijos laikotarpį: tai ir santykiai su Maskva ir Krymu, LDK ir Livonijos gynimo reikalai, kariuomenės organizavimas ir su tuo susijusios mokesčių surinkimo problemos, Valakų reformos eiga, pareigūnų karjera ir daugybė kitų dalykų.

Skelbiamą knygą sudaro įvadas lietuvių ir anglų kalbomis, dokumentų korpusas ir pagalbinės dalys: chronologinis dokumentų sąrašas, pastabos (jas galime laikyti ir lietuvišku dokumentų sąrašu), naudota literatūra ir santrumpos, lotyniškų ir lenkiškų dokumentų rodyklė, rusėniškų dokumentų dalykų rodyklė ir asmenvardžių bei vietovardžių rodyklė.

Ant aplanko:  
pirmajame viršelyje – *Lietuvos didžiojo kunigaikščio Žygimanto Augusto mažasis antspaudas, naudotas 1545–1572 m. (Edmundo Rimšos nuotrauka), ir Lietuvos Metrikos 37 kn. 52 lapo fragmentas;*  
ketvirtajame viršelyje – *Lietuvos Metrikos 37 kn. 440v lapo faksimilė.*

**LIETUVOS METRIKA**  
Knyga 37 (1552–1561)  
Užrašymų knyga 37

Parengė Darius Baronas

Redaktorė Aldona Radžvilienė  
Maketuotoja Iritė Stukienė  
Serijos dailininkas Alfonsas Žvilius  
Dailininkas Algimantas Dapšys

2011 12 15. 39,5 sąl. sp. I. Tiražas 350 egz.  
Išleido Lietuvos istorijos instituto leidykla  
Kražių g. 5, LT-01108 Vilnius  
Spausdino UAB „Petro ofsetas“  
Žalgirio g. 90, LT-09300 Vilnius